

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

JOURNALS
OF THE
Legislative Assembly
OF THE
PROVINCE OF ONTARIO

From July 11, 2018 – August 14, 2018
September 12, 2018 – December 6, 2018
December 17, 2018 – December 20, 2018
February 19, 2019 – June 6, 2019
October 28, 2019 – December 12, 2019
February 18, 2020 – June 3, 2020
June 16, 2020 – July 21, 2020
September 14, 2020 – December 8, 2020
February 16, 2021 – June 3, 2021
June 10, 2021 – June 14, 2021
Prorogation September 12, 2021

BEING THE
First Session of the
Forty-Second Parliament of Ontario
SESSION 2018–2021

SIXTY-SEVENTH, SIXTY-EIGHTH, SIXTY-NINTH, AND SEVENTIETH YEARS
OF THE REIGN OF
OUR SOVEREIGN LADY QUEEN ELIZABETH II

VOL. CXL

INDEX

Journals of the Legislative Assembly of Ontario

67 ELIZABETH II, 2018

68 ELIZABETH II, 2019

69 ELIZABETH II, 2020

70 ELIZABETH II, 2021

First Session – Forty-Second Parliament

A

ADJEI, RANDELL

Appointment of, as Poet Laureate of Ontario, commencing April 28, 2021 – April 28, 2021 [1065].

ADJOURNMENT DEBATES [see also LEGISLATIVE ASSEMBLY – Unanimous consent]

July 18, 2018 [25]; July 31, 2018 [49]; September 12, 2018 [90]; September 19, 2018 [109]; September 25, 2018 [117]; October 3, 2018 [140]; October 16, 2018 [149]; October 23, 2018 [169]; October 24, 2018 [173]; October 30, 2018 [184]; November 13, 2018 [202]; November 14, 2018 [205]; November 21, 2018 [216-217]; November 27, 2018 [225]; December 5, 2018 [254]; February 19, 2019 [273]; February 20, 2019 [276]; February 26, 2019 [286]; February 27, 2019 [289]; March 5, 2019 [302]; March 19, 2019 [313]; March 26, 2019 [328]; March 27, 2019 [333]; April 10, 2019 [359]; April 16, 2019 [365]; April 17, 2019 [367]; May 1, 2019 [384]; May 7, 2019 [394]; May 8, 2019 [398]; May 14, 2019 [410]; May 15, 2019 [419]; May 28, 2019 [433]; June 4, 2019 [452]; October 29, 2019 [471]; November 6, 2019 [491]; November 19, 2019 [503]; November 26, 2019 [518-519]; November 27, 2019 [531]; December 10, 2019 [576]; February 18, 2020 [593]; March 3, 2020 [615]; March 4, 2020 [621]; September 22, 2020 [793]; September 30, 2020 [807]; October 20, 2020 [826-827]; October 27, 2020 [839]; November 3, 2020 [850]; November 17, 2020 [862]; December 1, 2020 [904]; December 2, 2020 [908]; February 23, 2021 [944]; March 9, 2021 [980]; March 10, 2021 [983]; March 23, 2021 [1005]; March 30, 2021 [1016]; April 13, 2021 [1032]; April 14, 2021 [1036]; April 27, 2021 [1065]; May 11, 2021 [1093].

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT [see also ROYAL ASSENT and ESTIMATES]

Assents to Bills [see ROYAL ASSENT]

Transmits Estimates [see Estimates]

Transmits Supplementary Estimates [see Estimates]

ALLOCATION OF TIME [see TIME ALLOCATION]

AUDITOR GENERAL OF ONTARIO

2018 Annual Report, tabled – December 5, 2018 [249].

2019 Annual Report, tabled – December 4, 2019 [547-548].

2020 Annual Report, tabled – December 7, 2020 [914].

2020 Annual Report of Environmental Value-for-Money Audits and the Operation of the Environmental Bill of Rights, tabled – November 18, 2020 [863].

Report titled *COVID-19 Preparedness and Management: Special Report on Pandemic Readiness and Response in Long-Term Care*, tabled – April 28, 2021 [1065-1066].

Report titled *COVID-19 Preparedness and Management: Special Report on Management of Health-Related COVID-19 Expenditures*, tabled – May 12, 2021 [1093].

Special Report titled *COVID-19 Preparedness and Management*, tabled – November 25, 2020 [884].

Special Report titled *Ontario's Costs for Services Provided to Irregular Border Crossers*, tabled – July 8, 2020 [718].

Special Report titled *Special Audit of the Niagara Peninsula Conservation Authority*, tabled – September 27, 2018 [120].

Special Report titled *Special Audit of the Tarion Warranty Corporation*, tabled – October 30, 2019 [473].

B**BOARD OF INTERNAL ECONOMY**

Appointment of Commissioners – September 13, 2018 [91].

BUDGET DEBATE**2019-2020**

Budget and Budget papers, tabled – April 11, 2019 [362].

Budget Bill, introduction and First Reading – (Bill 100) April 11, 2019 [362].

Motion for approval – April 11, 2019 [362]; carried on division May 1, 2019 [380-381].

Dates considered – April 11, 2019 [362]; April 15, 2019 [363]; April 16, 2019 [364]; April 30, 2019 [379].

Proceedings interrupted, pursuant to S.O. 58(d) – April 30, 2019 [379].

Recess until 4:00 p.m., pursuant to S.O. 58(b) – April 11, 2019 [361]

Reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 58(a) – April 11, 2019 [362].

2020-2021

Budget and Budget papers, tabled – November 5, 2020 [855].

Budget Bill, introduction and First Reading – (Bill 229) November 5, 2020 [855].

Motion for approval – November 5, 2020 [855]; vote deferred November 25, 2020 [889]; carried on division November 26, 2020 [891-892].

Dates considered – November 5, 2020 [855]; November 19, 2020 [866]; November 24, 2020 [883]; November 25, 2020 [889].

Proceedings interrupted, pursuant to S.O. 61(d) – November 25, 2020 [889].

Recess until 4:00 p.m., pursuant to S.O. 61(b) – November 5, 2020 [855].

Reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 61(a) – November 5, 2020 [855].

2021-2022

Budget and Budget papers, tabled – March 24, 2021 [1007].

Budget Bill, introduction and First Reading – (Bill 269) March 24, 2021 [1007].

Motion for approval – March 24, 2021 [1007]; vote deferred April 12, 2021 [1028]; carried on division April 13, 2021 [1029-1030].

Dates considered – March 24, 2021 [1007]; March 31, 2021 [1016], [1019]; April 1, 2021 [1022]; April 12, 2021 [1028].

Proceedings interrupted, pursuant to S.O. 61(d) – April 12, 2021 [1028].

Recess until 4:00 p.m., pursuant to S.O. 61(b) – March 24, 2021 [1007].

Reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 61(a) – March 24, 2021 [1007].

C

CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

Mr. Nicholls, appointed – July 18, 2018 [24].

CHIEF ELECTORAL OFFICER OF ONTARIO

2016-2017 Annual Report, tabled during the adjournment – October 15, 2018 [144].

2017-2018 Annual Report, tabled during the adjournment – July 6, 2020 [709-710].

2018-2019 Annual Report, tabled during the adjournment – February 16, 2021 [925].

2018 General Election Post-Event Report, tabled – April 18, 2019 [367].

Certificate of a by-election, received by the Clerk – May 12, 2020 [657-658], [658-659].

Election Returns with Statistics from the Records (2015, 2016, 2017 By-Elections and 2018 General Election), tabled during the adjournment – December 17, 2018 [260].

Election Roll for Forty-Second General Election, tabled by the Clerk – July 11, 2018 [2-7]; announced July 16, 2018 [18].

Special Report of the Chief Electoral Officer on Election Administration and the COVID-19 Pandemic, tabled – November 30, 2020 [897].

CHIEF MEDICAL OFFICER OF HEALTH FOR THE PROVINCE OF ONTARIO

Appointment of Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – June 1, 2021 [1120].

Order in Council dated December 3, 2020 reappointing Dr. David Williams – December 7, 2020 [914].

Reappointment of Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – November 26, 2020 [892].

CLERK OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Calls for nominations for the Office of Speaker – July 11, 2018 [7-8].

Declares the Honourable Ted Arnott duly elected as Speaker – July 11, 2018 [7-8].

Laid upon the Table a Certificate of a by-election – May 12, 2020 [657-658], [658-659].

Laid upon the Table a Roll of Members elected at the Provincial Election – July 11, 2018 [2-7]; announced July 16, 2018 [18].

CLERKS-AT-THE-TABLE

Appointment of Peter Sibenik and William Wong – September 14, 2020 [748].

Appointment of Meghan Stenson – February 16, 2021 [927].

CLOSURE [*see also Recorded Votes – on Closure and Speaker – Closure*]

Deferred [*see Recorded Votes - Deferred*]

Statement by the Speaker regarding motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 48 – February 19, 2019 [270].

On Bill:

Bill 32, Access to Natural Gas Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au gaz naturel – (Third Reading) vote deferred December 5, 2018 [249], carried on division [250].

Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte – (Third Reading) vote deferred December 4, 2018 [245], carried on division [246-247].

- Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2019/Loi de 2019 pour des écoles sûres et axées sur le soutien – (Second Reading) carried February 19, 2019 [269]; (Third Reading) vote deferred April 3, 2019 [342], carried on division [343-344].
- Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – (Third Reading) vote deferred April 2, 2019 [339], carried on division [340].
- Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario – (Second Reading) vote deferred February 28, 2019 [289], carried on division [290].
- Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population – (Second Reading) vote deferred March 21, 2019 [316], carried on division [316-317]; (Third Reading) vote deferred April 18, 2019 [367], carried on division [368].
- Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité – (Third Reading) vote deferred May 8, 2019 [395], carried on division [395-396].
- Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires) – (Third Reading) vote deferred May 29, 2019 [433-434], carried on division [435-436].
- Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – (Second Reading) vote deferred March 4, 2020 [615], carried on division [616].
- Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs – (Third Reading) carried on division July 13, 2020 [727].
- Bill 161, Smarter and Stronger Justice Act, 2020/Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide – (Second Reading) vote deferred March 5, 2020 [621], carried on division [627-628]; (Third Reading) carried on division July 6, 2020 [712].
- Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun – (Second Reading) vote deferred March 3, 2020 [611], carried on division [612]; (Third Reading) carried on division July 6, 2020 [713].
- Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire – (Second Reading) vote deferred March 10, 2020 [635], carried on division [635-636]; (Third Reading) vote deferred July 8, 2020 [717-718], carried on division [718-719].
- Bill 184, Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020/Loi de 2020 visant la protection des locataires et le renforcement du logement communautaire – (Third Reading) vote deferred July 21, 2020 [736-737], carried on division [738-739].
- Bill 204, Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les locataires et les petites entreprises – (Second Reading) carried on division September 28, 2020 [800].
- Bill 218, Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales – (Second Reading) vote deferred October 26, 2020 [834]; carried on division October 27, 2020 [834-835].
- Bill 222, Ontario Rebuilding and Recovery Act, 2020/Loi de 2020 sur la reconstruction et la relance en Ontario – (Third Reading) vote deferred December 2, 2020 [908]; carried on division December 3, 2020 [909-910].
- Bill 229, Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020/Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires) – (Third Reading) vote deferred December 7, 2020 [916]; carried on division December 8, 2020 [917-918].
- Bill 238, Workplace Safety and Insurance Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail – (Second Reading) carried on division February 24, 2021 [945].
- Bill 245, Accelerating Access to Justice Act, 2021/Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice – (Third Reading) vote deferred April 15, 2021 [1036], carried on division [1038].
- Bill 254, Protecting Ontario Elections Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des élections en Ontario – (Second Reading) vote deferred March 11, 2021 [986]; carried on division March 22, 2021 [989]; (Third Reading) vote deferred April 14, 2021 [1035]; carried on division April 15, 2021 [1037].
- Bill 269, Protecting the People of Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à protéger la population ontarienne (mesures budgétaires) – (Second Reading) vote deferred April 1, 2021 [1019], carried on division [1020-1021]; (Third Reading) vote deferred April 22, 2021 [1053]; carried on division April 26, 2021 [1055].

Bill 283, Advancing Oversight and Planning in Ontario's Health System Act, 2021/Loi de 2021 visant à faire progresser la surveillance et la planification dans le cadre du système de santé de l'Ontario – (Second Reading) vote deferred May 4, 2021 [1075], carried on division [1076].

On Motion:

Amendment to the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders – vote deferred December 4, 2019 [547], carried on division [548].

Amendment to the motion regarding the appointment of a Select Committee – carried on division July 14, 2020 [730].

Amendment to the motion regarding the extension of emergency declared on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – June 2, 2020 [690-691]; June 24, 2020 [706].

Amendment to the motion regarding the programming of certain House proceedings and Committee business – vote deferred June 2, 2020 [679], carried on division [679-680].

Amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders – vote deferred September 22, 2020 [775], carried on division [776].

Amendment to the motion regarding the reappointment of the Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – vote deferred November 25, 2020 [889]; carried on division November 26, 2020 [892].

COMMISSIONERS OF ESTATE BILLS

Bills and matters referred and reports presented:

Ross Memorial Hospital Act, 2020 (Bill Pr21), referred pursuant to S.O. 91(a) February 27, 2020 [607].

COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE [See also CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE and DEPUTY CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE]

Bill discharged – March 3, 2020 [614].

Bills and matters referred and reports presented:

Organic Products Act, 2018/Loi de 2018 sur les produits biologiques (Bill 54), referred November 29, 2018 [237].

Public Accountability and Lobbyist Transparency Act, 2020/Loi de 2020 sur la responsabilité envers le public et la transparence des lobbyistes (Bill 162), referred February 20, 2020 [599]; referral discharged and ordered referred to Standing Committee on Justice Policy – March 3, 2020 [614].

COMPENDIA [See Sessional Paper Index (green section) – “Compendia”]

CONCURRENCE IN SUPPLY [see also SUPPLY]

2019-2020

Concurrence in Supply – March 5, 2020 [622-627]

Motion to arrange proceedings on Orders for Concurrence in Supply – March 4, 2020 [618].

Orders for Concurrence in Supply – debated and vote deferred March 4, 2020 [619-620].

2020-2021

Concurrence in Supply – March 9, 2021 [971-977].

Motion to arrange proceedings on Orders for Concurrence in Supply – March 4, 2021 [962].

Orders for Concurrence in Supply – debated and vote deferred March 8, 2021 [968-971]; carried on division March 9, 2021 [971-977].

COOKE, DIANA

Order in Council dated March 28, 2019 appointing Diana Cooke as temporary Provincial Advocate for Children and Youth – April 1, 2019 [338].

D

DEFERRED VOTES [see RECORDED VOTES]

DEPUTY CHAIR OF COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

Ms. French, Third Deputy Chair, appointed – July 18, 2018 [24].

Mrs. Gretzky, First Deputy Chair, appointed – July 18, 2018 [24].

Mr. Hatfield, Second Deputy Chair, appointed – July 18, 2018 [24].

DEPUTY SPEAKER

Mr. Nicholls, appointed – July 18, 2018 [24].

DIVISIONS [see also RECORDED VOTES]

Adjournment of the debate on a Bill – June 17, 2020 [702]; July 8, 2020 [721]; July 13, 2020 [727].

Adjournment of the debate on the amendment to the motion for Select Committee on Emergency Management Oversight – July 13, 2020 [726].

Adjournment of the debate on the motion for adoption of recommendations contained in Standing Committee report – March 4, 2019 [293].

Adjournment of the House – September 15, 2018 [96]; September 17, 2018 [101]; September 20, 2018 [112]; September 26, 2018 [118]; October 25, 2018 [180]; October 31, 2018 [188]; November 1, 2018 [193]; November 28, 2018 [233]; December 17, 2018 [261]; December 18, 2018 [264]; December 19, 2018 [267]; February 28, 2019 [293]; March 4, 2019 [295]; March 18, 2019 [311]; April 9, 2019 [352]; April 30, 2019 [379]; May 2, 2019 [388]; May 6, 2019 [391]; May 16, 2019 [423]; May 27, 2019 [426]; May 30, 2019 [440]; June 2, 2019 [442-443]; December 11, 2019 [582]; July 20, 2020 [736].

Allocation of time for proceedings on:

-Bill 236, Supporting Local Restaurants Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux – December 1, 2020 [900].

Amendment to the motion that the House may adjourn and reconvene pending written notice– March 12, 2020 [647].

Closure on the amendment to the motion regarding the appointment of a Select Committee – July 14, 2020 [730].

Closure on the amendment to the motion regarding the extension of emergency declared on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – June 2, 2020 [690-691]; June 24, 2020 [706].

Closure on Second Reading of a Bill – February 24, 2021 [945].

Closure on Third Reading of a Bill – July 13, 2020 [727].

Evening meeting periods – December 6, 2018 [255]; December 18, 2018 [262]; May 13, 2019 [404]; May 30, 2019 [438]; June 2, 2019 [442]; June 3, 2019 [443]; June 5, 2019 [455]; June 2, 2020 [690].

First Reading of a Bill – July 25, 2018 [38]; September 19, 2018 [105]; December 17, 2018 [261]; April 11, 2019 [362]; May 27, 2019 [424].

House meeting schedule revised to begin afternoon proceedings at 1:00 p.m. instead of 3:00 p.m. – October 1, 2018 [125]; November 26, 2018 [221].

House shall stand adjourned until September 14, 2020 – July 21, 2020 [740].

Second Reading of a Bill – June 6, 2019 [463]; October 29, 2020 [845-846]; October 29, 2020 [846].

Standing Committee on Finance and Economic Affairs authorized to meet during the winter adjournment – November 28, 2018 [231].

Standing Committee on Justice Policy additional meeting times – March 9, 2020 [632].

Standing Committees authorized to meet during the Fall Meeting Period – October 1, 2020 [808-809].

Standing Orders amendment regarding definition of “Recognized Party” – December 3, 2018 [244-245].

DUBÉ, PAUL

Reappointment as Ombudsman of Ontario – November 30, 2020 [897].

E**ELECTION ROLL**

Certificate of a by-election – May 12, 2020 [657-658], [658-659].

Forty-Second General Election – July 11, 2018 [2-7].

ENVIRONMENTAL COMMISSIONER OF ONTARIO

2018 Environmental Protection Report, Volume 1: Respecting the Public's Voice on the Environment; Volume 2: Clean Water; Volume 3: Wildlife and Wilderness; Volume 4: Southern Ontario's Wetlands and Forests; and Executive Summary, tabled – November 13, 2018 [201].

2018 Greenhouse Gas Progress Report, tabled – September 25, 2018 [115].

2019 Annual Energy Conservation Progress Report, tabled – March 27, 2019 [329].

ESTIMATES [see also STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES and Sessional Paper Index (green section) – “Expenditure Estimates”]

Estimates transmitted by

Lieutenant Governor – November 29, 2018 [234-235]; May 9, 2019 [399]; December 11, 2019 [578]; May 12, 2020 [665]; November 25, 2020 [887]; April 21, 2021 [1047-1048].

Supplementary Estimates transmitted by

Lieutenant Governor – December 11, 2019 [577-578]; September 17, 2020 [770].

2019-2020 Estimates and Supplementary Estimates reporting no later than the fourth Thursday in November for 2019, notwithstanding S.O. 63(a) – May 28, 2019 [432].

2018-2019

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – November 29, 2018 [234-235].

Report on the Estimates of the Ministries and Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 63(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 63(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 61(b) – December 3, 2018 [238-243].

2019-2020

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – May 9, 2019 [399]; December 11, 2019 [578].

Report from the Standing Committee on Estimates on the Ministries selected for consideration – May 15, 2019 [415].

Report from the Standing Committee on Estimates on the Ministries and Offices not selected for consideration and deemed concurred in – May 15, 2019 [415-418].

Report from the Standing Committee on Estimates on the Estimates considered and passed by the Committee, pursuant to Standing Order 63(a) and the Order of the House dated May 28, 2019 – November 28, 2019 [535].

Report on the Estimates of the Ministries selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 63(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 63(b) and the Order of the House dated May 28, 2019 – December 2, 2019 [541].

Report on the Estimates of the Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 63(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 63(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 61(b) – December 12, 2019 [583-584].

Supplementary Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – December 11, 2019 [577-578].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 63(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 63(c) – December 12, 2019 [583].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries not selected for consideration, deemed passed by the Committee, deemed reported to and received by the House and deemed concurred in, pursuant to Standing Order 62(c) – December 12, 2019 [583].

2020-2021

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – May 12, 2020 [665]; November 25, 2020 [887].

Report on the Estimates (including Supplementaries) of Ministries considered and passed by the Committee, pursuant to Standing Order 66(a) – November 19, 2020 [866-867].

Report on the Estimates of the Ministries selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(b) – November 23, 2020 [874-875].

Report on the Estimates of the Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 64(b) – November 26, 2020 [893-894].

Supplementary Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – September 17, 2020 [770]; March 4, 2021 [961].

Report from the Standing Committee on Estimates on the Ministries selected for consideration – September 22, 2020 [788].

Report from the Standing Committee on Estimates on the Ministries and Offices not selected for consideration and deemed concurred in – September 22, 2020 [788-790].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(c) – March 8, 2020 [966].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries not selected for consideration, deemed passed by the Committee, deemed reported to and received by the House and deemed concurred in, pursuant to Standing Order 65(c) – March 8, 2020 [966].

2021-2022

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – April 21, 2021 [1047-1048].

Report on the Estimates of the Ministries selected for consideration, pursuant to Standing Order 63 – April 27, 2021 [1060].

Report on the Estimates of the Ministries and Offices not selected for consideration, deemed passed by the Committee, reported to the House, and deemed received and concurred in, pursuant to Standing Order 64 – April 27, 2021 [1060-1063].

F

FINANCIAL ACCOUNTABILITY OFFICER OF ONTARIO

2017-2018 Annual Report, tabled – July 24, 2018 [34].

2018-2019 Annual Report, tabled during the adjournment – October 28, 2019 [464-465].

2019-2020 Annual Report, tabled during the adjournment – September 14, 2020 [746].

Report titled *2021 Ministry of Education: Spending Plan Review*, tabled – May 31, 2021 [1112-1113].

Report titled *2021 Ministry of Health: Spending Plan Review*, tabled – May 10, 2021 [1087].

Report titled *2021 Ministry of Long-Term Care: Spending Plan Review*, tabled during the adjournment – May 31, 2021 [1112-1113].

- Report titled *Cap and Trade: A Financial Review of the Decision to Cancel the Cap and Trade Program*, tabled – October 16, 2018 [146].
- Report titled *Child Care in Ontario: A Review of Ontario's New Child Care Tax Credit and Implications for Ontario's Labour Force, Fall 2019*, tabled during the adjournment – October 28, 2019 [464-465].
- Report titled *Economic and Budget Outlook: An Updated Assessment of the Impact of the COVID-19 Pandemic*, Fall 2020, tabled during the adjournment – October 19, 2020 [820].
- Report titled *Economic Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan*, Fall 2018, tabled during the adjournment – December 17, 2018 [260].
- Report titled *Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-Term Budget Plan*, Fall 2019, tabled – December 9, 2019 [569].
- Report titled *Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan*, Spring 2019, tabled during the adjournment – May 27, 2019 [423].
- Report titled *Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium Term Budget Plan and the Impact of the COVID-19 Pandemic*, Winter 2021, tabled during the adjournment – February 16, 2021 [925-926].
- Report titled *Expenditure Estimates 2019-2020: Ministry of Education*, Fall 2019, tabled during the adjournment – October 28, 2019 [464-465].
- Report titled *Expenditure Estimates 2019-2020: Ministry of Transportation*, tabled during the adjournment – November 18, 2019 [499].
- Report titled *Expenditure Estimates: A Review of Ontario's Proposed Spending Requirements for the 2018-2019 Supply Bill*, Winter 2019, tabled – February 26, 2019 [285].
- Report titled *Expenditure Monitor 2019-2020: Q2*, tabled – December 2, 2019 [540].
- Report titled *Expenditure Monitor 2020-2021: Q1*, tabled – September 29, 2020 [801].
- Report titled *Expenditure Monitor 2020-2021: Q2*, tabled – December 8, 2020 [917].
- Report titled *Expenditure Monitor 2020-2021: Q3*, tabled – March 11, 2021 [984].
- Report titled *Explaining the Decline in Ontario Insolvencies During the Pandemic*, tabled – April 28, 2021 [1065-1066].
- Report titled *Federal and Provincial COVID-19 Response Measures*, tabled during the adjournment – September 14, 2020 [746].
- Report titled *Housing and Homelessness Programs in Ontario*, tabled – March 4, 2021 [959].
- Report titled *Income in Ontario: Growth, Distribution and Mobility*, Winter 2019, tabled during the adjournment – February 19, 2019 [269-270].
- Report titled *Long-Term Budget Outlook: Fiscal Implications of the Government's Program Transformation: 2020-2050*, tabled – March 11, 2020 [641].
- Report titled *Long-Term Care Homes Program: A Review of the Plan to Create 15,000 New Long-Term Care Beds in Ontario*, tabled – October 30, 2019 [473].
- Report titled *Ontario Health Sector: 2019 Updated Assessment of Ontario Health Spending*, Winter 2019, tabled – March 6, 2019 [305].
- Report titled *Ontario Municipal Finances: An Overview of Municipal Budgets and an Estimate of the Financial Impact of the COVID-19 Pandemic*, tabled during the adjournment – February 16, 2021 [925].
- Report titled *Ontario's Labour Market in 2020: COVID-19 Pandemic Causes Record Job Loss*, tabled – February 18, 2021 [936].
- Report titled *Overview of Ontario's Borrowing Authority*, tabled during the adjournment – September 14, 2020 [746].
- Report titled *Provincial Infrastructure: A Review of the Province's Infrastructure and an Assessment of the State of Repair*, tabled – November 26, 2020 [891].
- Report titled *Spring 2021 Economic and Budget Outlook: Assessing the 2021 Ontario Budget*, tabled – June 10, 2021 [1134].

Report titled *Tax Expenditures: Oversight, Growth and Distribution*, tabled – February 19, 2020 [596].

Report titled *The Cost of Subsidizing Green Energy Contracts for Industrial and Large Commercial Ratepayers*, tabled during the adjournment – March 22, 2021 [988].

Report titled *Update on Ontario's Credit Rating*, tabled during the adjournment – September 14, 2020 [746].

FRENCH LANGUAGE SERVICES COMMISSIONER OF ONTARIO

2017-2018 Annual Report, tabled – July 18, 2018 [23].

2018-2019 Annual Report, tabled – April 16, 2019 [364].

G

GOVERNMENT HOUSE LEADER

30 minutes would not be added to the end of afternoon Orders of the Day, pursuant to Standing Order 30(d.3) – May 10, 2021 [1090].

Afternoon Routine shall commence at 1:00 p.m. on Wednesday, pursuant to S.O. 9(g) (announcement) – March 30, 2021 [1013]; June 1, 2021 [1118].

Debate continues, pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion):

Bill 2, Urgent Priorities Act, 2018/Loi de 2018 portant sur les priorités urgentes – July 23, 2018 [33].

Bill 4, Cap and Trade Cancellation Act, 2018/Loi de 2018 annulant le programme de plafonnement et d'échange – August 7, 2018 [55].

Bill 5, Better Local Government Act, 2018/Loi de 2018 sur l'amélioration des administrations locales – August 8, 2018 [64-65].

Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte – October 22, 2018 [165].

Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2018/Loi de 2018 pour des écoles sûres et axées sur le soutien – November 19, 2018 [209].

Bill 57, Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la confiance, la transparence et la responsabilité – November 26, 2018 [221-222].

Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – February 26, 2019 [284].

Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario – February 27, 2019 [288].

Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité – April 4, 2019 [345-346].

Standing Orders amendments for the 42nd Parliament – September 24, 2018 [114].

Standing Orders amendments – December 2, 2019 [543].

Debate continues, pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion):

Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – February 20, 2020 [597].

Bill 161, Smarter and Stronger Justice Act, 2020/Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide – February 27, 2020 [608-609].

Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun – February 25, 2020 [603].

Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire – March 4, 2020 [615].

Bill 204, Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les locataires et les petites entreprises – September 28, 2020 [800].

Bill 207, Moving Ontario Family Law Forward Act, 2020/Loi de 2020 faisant avancer le droit de la famille en Ontario – October 5, 2020 [813].

Bill 213, Better for People, Smarter for Business Act, 2020/Loi de 2020 pour mieux servir la population et faciliter les affaires – November 19, 2020 [869].

- Bill 218, Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales – October 26, 2020 [834].
- Bill 238, Workplace Safety and Insurance Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail – February 18, 2021 [937].
- Bill 245, Accelerating Access to Justice Act, 2021/Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice – March 1, 2021 [951].
- Bill 251, Combating Human Trafficking Act, 2021/Loi de 2021 sur la lutte contre la traite des personnes – May 5, 2021 [1082].
- Bill 254, Protecting Ontario Elections Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des élections en Ontario – March 4, 2021 [963].
- Bill 257, Supporting Broadband and Infrastructure Expansion Act, 2021/Loi de 2021 soutenant l'expansion de l'Internet et des infrastructures – March 11, 2021 [983-984].
- Bill 276, Supporting Recovery and Competitiveness Act, 2021/Loi de 2021 sur le soutien à la relance et à la compétitivité – April 22, 2021 [1053].
- Bill 282, Moving Ontarians More Safely Act, 2021/Loi de 2021 visant à assurer à la population ontarienne des déplacements plus sûrs – April 28, 2021 [1068].
- Bill 283, Advancing Oversight and Planning in Ontario's Health System Act, 2021/Loi de 2021 visant à faire progresser la surveillance et la planification dans le cadre du système de santé de l'Ontario – May 3, 2021 [1074].
- Bill 288, Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021/Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés Bill 288, Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021/Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés – May 11, 2021 [1092].
- Extension of emergency declared on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – June 2, 2020 [690].
- Programming of certain House proceedings and Committee business – June 2, 2020 [679].
- Reappointment of the Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – November 25, 2020 [883-884].
- Evening meeting period no longer required and thereupon cancelled, pursuant to S.O. 7(e) – June 16, 2020 [699]; June 24, 2020 [709]; July 7, 2020 [717]; November 17, 2020 [862]; November 18, 2020 [865]; November 19, 2020 [869]; November 23, 2020 [878]; November 26, 2020 [895]; November 30, 2020 [898]; December 1, 2020 [903]; December 3, 2020 [913]; December 8, 2020 [923]; April 29, 2021 [1071]; May 3, 2021 [1074]; May 5, 2021 [1082]; May 6, 2021 [1085]; May 10, 2021 [1090]; May 11, 2021 [1091]; May 12, 2021 [1095]; May 13, 2021 [1098]; May 17, 2021 [1103]; May 18, 2021 [1105]; May 19, 2021 [1107].
- No business to be called during Orders of the Day on the next day's morning meeting, pursuant to S.O. 8(e) – December 5, 2018 [251].
- No business to be called during Orders of the Day on the next day's morning meeting, pursuant to S.O. 9(f) – February 26, 2020 [604]; May 19, 2020 [668]; June 3, 2020 [695]; October 5, 2020 [813]; October 6, 2020 [815]; May 12, 2021 [1095].
- No further business would be called on that morning, pursuant to S.O. 8(d) – July 19, 2018 [25]; July 24, 2018 [34]; July 25, 2018 [37]; August 9, 2018 [67]; October 2, 2018 [129]; October 3, 2018 [132]; October 16, 2018 [146]; October 24, 2018 [170]; October 25, 2018 [175]; October 31, 2018 [185]; December 4, 2018 [246]; December 5, 2018 [249]; December 18, 2018 [262]; December 19, 2018 [265]; December 20, 2018 [267]; February 21, 2019 [277]; February 28, 2019 [289]; March 21, 2019 [316]; March 27, 2019 [329]; April 3, 2019 [343]; April 10, 2019 [354]; April 18, 2019 [367]; May 1, 2019 [380]; May 15, 2019 [411]; May 29, 2019 [434]; June 4, 2019 [446]; June 6, 2019 [458]; November 27, 2019 [526]; November 28, 2019 [532]; December 4, 2019 [547]; December 5, 2019 [565]; December 10, 2019 [572]; December 12, 2019 [582].
- No further business would be called on that morning, pursuant to S.O. 9(e) – February 18, 2020 [591]; May 19, 2020 [667]; May 26, 2020 [670]; June 2, 2020 [679]; July 8, 2020 [718]; July 21, 2020 [737]; September 22, 2020 [776]; October 1, 2020 [808]; October 5, 2020 [811]; October 19, 2020 [820]; October 26, 2020 [832]; October 29, 2020 [843]; November 2, 2020 [847]; November 16, 2020 [856]; November 26, 2020 [890]; November 30, 2020 [896]; December 1, 2020 [901]; December 3, 2020 [909]; December 7, 2020 [914]; December 8, 2020 [917]; February 22, 2021 [938]; March 1, 2021 [950]; March 4, 2021 [959]; March 22, 2021 [989]; March 29, 2021 [1010]; April 12, 2021 [1025]; April 15, 2021 [1037]; May 3, 2021 [1073]; May 6,

2021 [1083]; May 10, 2021 [1087]; May 17, 2021 [1100]; May 31, 2021 [1112]; June 2, 2021 [1122]; June 3, 2021 [1129]; June 12, 2021 [1137].

No further business would be called on that afternoon, pursuant to S.O. 9(e) – February 26, 2020 [606]; March 12, 2020 [647]; March 19, 2020 [651]; March 25, 2020 [654]; April 14, 2020 [656]; May 12, 2020 [667]; May 26, 2020 [671]; June 2, 2020 [691]; June 3, 2020 [695]; June 16, 2020 [700]; June 17, 2020 [704]; July 6, 2020 [714]; July 8, 2020 [722]; July 14, 2020 [731]; July 15, 2020 [734]; July 21, 2020 [745]; September 21, 2020 [775]; September 24, 2020 [798]; September 29, 2020 [803]; September 30, 2020 [807]; October 5, 2020 [814]; November 16, 2020 [860]; November 23, 2020 [879]; November 25, 2020 [890]; November 30, 2020 [899]; December 2, 2020 [908]; December 7, 2020 [916]; March 1, 2021 [952]; March 22, 2021 [996]; April 12, 2021 [1029]; April 26, 2021 [1059]; April 28, 2021 [1068]; May 4, 2021 [1079]; May 17, 2021 [1104]; May 20, 2021 [1111]; May 31, 2021 [1117]; June 1, 2021 [1121]; June 2, 2021 [1128]; June 12, 2021 [1138]; June 13, 2021 [1140]; June 14, 2021 [1146].

I

INDEPENDENT MEMBERS [see Legislative Assembly – Unanimous consent and Speaker – Addressed the House]

INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONER OF ONTARIO

2017 Annual Report and Statistical Report, tabled during interval between 41st and 42nd Parliaments – July 16, 2018 [19].

2018 Annual Report and Statistical Report, tabled during the adjournment – October 28, 2019 [464-465].

2019 Annual Report and Statistical Report, tabled – June 2, 2020 [678].

Appointment of Patricia Kosseim as Information and Privacy Commissioner – April 14, 2020 [655].

INTEGRITY COMMISSIONER OF ONTARIO

2017-2018 Annual Report, tabled during interval between 41st and 42nd Parliaments – July 16, 2018 [19-20].

2018-2019 Annual Report, tabled during the adjournment – October 28, 2019 [464-465].

2019-2020 Annual Report, tabled during the adjournment – July 6, 2020 [709-710].

Annual Report concerning the review of expense claims covering the period April 1, 2017 to March 31, 2018 pursuant to the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, tabled during interval between 41st and 42nd Parliaments – July 16, 2018 [19].

Annual Report concerning the review of expense claims covering the period April 1, 2018 to March 31, 2019 pursuant to the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, tabled – June 4, 2019 [449].

Annual Report concerning the review of expense claims covering the period April 1, 2019 to March 31, 2020 pursuant to the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, tabled during the adjournment – July 6, 2020 [709-710].

Annual Report concerning the review of expense claims covering the period April 1, 2020 to March 31, 2021 pursuant to the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, tabled during the adjournment – May 31, 2021 [1112-1113].

Reappointment of the Honourable J. David Wake – November 30, 2020 [897].

Report concerning the Honourable Doug Ford, Premier of Ontario, tabled – March 20, 2019 [314]; May 7, 2019 [393].

Report concerning the Honourable Lisa MacLeod, Minister of Children, Community and Social Services, tabled during the adjournment – May 27, 2019 [423].

Report concerning the Honourable Peter Bethlenfalvy, President of the Treasury Board, tabled – October 21, 2020 [827].

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002 – July 16, 2018 [19]; July 31, 2018 [47-48]; September 19, 2018 [103]; November 1, 2018 [193]; February 19, 2019 [269-270]; February 25, 2019 [284]; May 27, 2019 [423]; October 28, 2019 [464-465]; December 4, 2019 [547]; June 16, 2020 [695].

- Request by the Member for Brampton North (Mr. Yarde) to the Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North, Doug Ford, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – December 6, 2018 [257].
- Request by the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North, Doug Ford, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – December 20, 2018 [267].
- Request by the Member for Brampton North (Mr. Yarde) to the Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North, Doug Ford, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – March 5, 2019 [302].
- Request by the Member for Don Valley East (Mr. Coteau) to the Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Nepean, Lisa MacLeod, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – March 7, 2019 [308].
- Request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Pickering—Uxbridge, Peter Bethlenfalvy, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled during the adjournment – February 18, 2020 [590-591].
- Request by the Member for Peterborough—Kawartha (Mr. Smith) to the Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Waterloo, Catherine Fife, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – March 25, 2021 [1008].
- Request by the Member for Orléans (Mr. Blais) to the Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Willowdale, Stan Cho, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – March 25, 2021 [1008].
- Request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Scarborough—Rouge Park, Vijay Thanigasalam, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – May 17, 2021 [1102].
- Request by the Member for Orléans (Mr. Blais) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Oakville, Stephen Crawford, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention, tabled – June 2, 2021 [1124].

INTERIM SUPPLY [see SUPPLY]

K

KOSSEIM, PATRICIA

Appointment as Information and Privacy Commissioner, commencing July 1, 2020 – April 14, 2020 [655].

L

LATE SHOWS [see ADJOURNMENT DEBATES]

LEGISLATIVE ASSEMBLY

- Address to Her Majesty The Queen on the death of His Royal Highness The Prince Philip, Duke of Edinburgh – April 12, 2021 [1024-1025].
- Afternoon Routine shall commence at 1:00 p.m. on Wednesday, pursuant to S.O. 9(g) (announcement) – [see Government House Leader]
- Condolence expressed –
- Peter Adams – May 13, 2019 [402].
 - Richard Allen Alexander – December 2, 2019 [540].
 - James Roos Breithaupt – December 9, 2019 [569].
 - Walter George Pitman – May 27, 2019 [423].
 - John Roxborough Smith – November 28, 2019 [533].
 - Reid Scott – November 29, 2018 [234].

- Debate continues, pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion) – [see Government House Leader]
- Debate continues, pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion) – [see Government House Leader]
- Debate deemed adjourned, pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion) – [see Speaker – Interrupted the proceedings]
- Debate deemed adjourned, pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion) – [see Speaker – Interrupted the proceedings]
- Debate interrupted, pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion) – October 28, 2020 [839].
- Declaration that Mr. Arnott take the Chair as Speaker – July 11, 2018 [7-8].
- Evening meeting period no longer required and thereupon cancelled, pursuant to S.O. 7(e) – [see Government House Leader]
- No business to be called during Orders of the Day on the next day’s morning meeting pursuant to S.O. 8(e) – [see Government House Leader]
- No business to be called during Orders of the Day on the next day’s morning meeting pursuant to S.O. 9(f) – [see Government House Leader]
- Speaker called Reports by Committees, pursuant to S.O. 37.1 – June 14, 2021 [1143].

Motions – House Business: [see also LEGISLATIVE ASSEMBLY - Unanimous consent given and RESOLUTIONS, MOTIONS and AMENDMENTS, GOVERNMENT]

- Allocation of time for proceedings on: [see Time Allocation]
- Applying a timetable for proceedings on: [see Motion to apply a timetable]
- Appointment of Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – debated June 1, 2021 [1117], [1119-1120]; carried June 1, 2021 [1120].
- Arranging proceedings on: [see Motion to arrange proceedings]
- Committees [see Standing Committees]
- Evening meeting periods – [see Resolutions, Motions and Amendments, Government]
- Extension of emergency declared on March 17, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – [see Resolutions, Motions and Amendments, Government]
- Extension of emergency declared on April 7, 2021 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – [see Resolutions, Motions and Amendments, Government]
- Extension of the expiry date of the powers referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* – [see Resolutions, Motions and Amendments, Government]
- Franco-Ontarian flag – March 10, 2021 [980].
- House meeting schedule – [see Resolutions, Motions and Amendments, Government]
- House reverted to “Introduction of Bills” – November 2, 2020 [847]; April 29, 2021 [1069].
- House reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 58(a) – April 11, 2019 [362].
- House reverted to “Introduction of Bills”, pursuant to S.O. 61(a) – November 5, 2020 [855]; March 24, 2021 [1007].
- House reverted to “Statements by the Ministry and Responses” – February 23, 2021 [943].
- Notice issued to reconvene the House at an earlier time for a matter of public interest – [see Speaker]
- Order in Council Reconvening the Assembly at an earlier time for a matter of public interest – [see Order in Council]
- Permit Members to vote from the public galleries on June 2, 2020 and June 3, 2020 – June 2, 2020 [679].

Permit Members to speak and vote from any desk in the Chamber – March 19, 2020 [649-650]; March 25, 2020 [652]; April 14, 2020 [654]; May 12, 2020 [657]; June 2, 2020 [680-689]; February 16, 2021 [926].

Standing Committee meeting schedule for the duration of the 42nd Parliament – [see Standing Committees]

Standing Committee memberships and appointments, pursuant to S.O. 110 – [see individual Standing Committees]

Standing Committee memberships revised – [see Standing Committees and individual Standing Committees]

Standing Orders, amendments to – [see Standing Orders]

Suspension of the proceeding “Introduction of Visitors” – May 12, 2020 [660-663]; June 2, 2020 [680-689].

Proclamation [see PROCLAMATION]

Silence observed:

75th anniversary of D-Day – June 6, 2019 [458].

National Day of Mourning for Workers Killed and Injured on the Job – April 29, 2019 [372].

National Day of Remembrance and Action on Violence against Women – December 6, 2018 [254]; December 5, 2019 [565]; December 3, 2020 [909].

Remembrance Day – November 1, 2018 [190]; November 7, 2019 [491]; November 5, 2020 [854].

Terrorist attack against a Muslim a family in London, Ontario – June 10, 2021 [1134].

Tragic events that took place in Toronto’s Danforth community – July 23, 2018 [30].

Trans Day of Remembrance – November 26, 2020 [891].

Yom HaShoah (Holocaust Memorial Day) – May 1, 2019 [383].

Sitting [see SPEAKER - Sitting]

Strangers excluded [see Speaker]

Unanimous consent given [see also RESOLUTIONS, MOTIONS and AMENDMENTS, GOVERNMENT]

Adjournment debates

Alternate Minister responding – September 19, 2018 [104]; May 1, 2019 [384]; May 6, 2019 [389-390]; May 7, 2019 [393]; May 8, 2019 [397]; May 14, 2019 [408]; November 25, 2019 [510]; December 10, 2019 [575]; March 4, 2020 [617], [618].

Held immediately after completion of today’s business – December 5, 2018 [253]; June 5, 2019 [456].

Rescheduled – December 4, 2018 [248]; February 21, 2019 [279]; March 20, 2019 [314]; April 16, 2019 [364]; May 14, 2019 [410]; May 15, 2019 [411]; October 29, 2019 [470].

Withdrawn – March 25, 2020 [652-653].

Adjournment of House before normal hour of adjournment, notwithstanding S.O. 9(a) – March 29, 2021 [1013].

Afternoon Routine shall commence at 1:00 p.m., notwithstanding S.O. 9(a) – October 7, 2020 [816]; March 24, 2021 [1005].

Amend the Members’ Code of Conduct – October 4, 2018 [140-141].

Amendment to the Order of the House dated December 4, 2019 – December 11, 2019 [580-581].

Appointment of Patricia Kosseim as Information and Privacy Commissioner – April 14, 2020 [655].

Appointment of Poet Laureate of Ontario – April 28, 2021 [1065].

Appointment of Presiding Officers of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24].

Arrange proceedings on: [see Motion to arrange proceedings]

Bill discharged – March 3, 2020 [614]; June 2, 2021 [1127].

Bill sponsorship – November 25, 2019 [510]; February 19, 2020 [595].

- Consideration of Ballot Item number 38 – November 30, 2020 [898].
- COVID-19 Active Screening Protocol – May 12, 2020 [660-663]; February 16, 2021 [926].
- Expunging any mention of Myles Kulperger from the printed and electronic versions of the *Official Report of Debates* (Hansard) – October 29, 2019 [470].
- Federal Government decision to transfer inmate Terri-Lynne McClintic – October 1, 2018 [124].
- Franco-Ontarian flag – March 10, 2021 [980].
- Holocaust Memorial on the Legislative grounds – April 19, 2021 [1041].
- House may adjourn and reconvene, pending written notice – February 16, 2021 [926].
- House meeting schedule for the remainder of the Spring Meeting Period – May 12, 2020 [660-663].
- House shall continue to meet beyond the normal hour of adjournment – March 25, 2020 [652-653]; April 14, 2020 [655].
- House shall stand adjourned, notwithstanding the Order of the House dated November 26, 2018 – November 26, 2018 [222].
- House shall stand adjourned until September 19, 2018 – September 13, 2018 [91].
- House shall stand adjourned until February 19, 2019, notwithstanding Standing Order 46(a) – December 20, 2018 [268].
- House shall stand adjourned until March 25, 2020 at 4:00 p.m. – March 19, 2020 [649-650].
- House shall stand adjourned until April 14, 2020 at 1:00 p.m. – March 25, 2020 [652-653].
- House shall stand adjourned until May 12, 2020 at 9:00 a.m. – April 14, 2020 [655].
- House will adjourn following Question Period on May 20, 2020 – May 20, 2020 [670].
- Information and Privacy Commissioner selection panel – December 3, 2019 [546].
- Introduce a Bill – May 12, 2020 [660].
- Islamophobia – June 12, 2021 [1137].
- Move a motion without notice – December 11, 2019 [580-581]; March 12, 2020 [647]; April 28, 2021 [1065].
- MPP salary reduction – February 17, 2021 [934]; ruled to be of no force or effect by the Speaker [935].
- Opposition Day deemed undesignated – March 19, 2020 [649-650].
- Opposition Day motion to be debated May 19, 2020, notwithstanding S.O. 46(b)(vi) – May 12, 2020 [664].
- Order of Precedence on the ballot list changed, notwithstanding S.O. 98(b) (by motion) – August 1, 2018 [51-52]; October 18, 2018 [157-158]; October 22, 2018 [162]; December 5, 2019 [566].
- Order of Precedence on the ballot list changed, notwithstanding S.O. 101(c) (by motion) – September 14, 2020 [750]; October 28, 2020 [841-842]; November 4, 2020 [851]; November 25, 2020 [888]; March 30, 2021 [1014-1015]; April 15, 2021 [1039-1040]; May 6, 2021 [1084]; June 1, 2021 [1120].
- Permit independent Members to share time during consideration of Private Members' Public Business, notwithstanding S.O. 98(a)(iv) – May 2, 2019 [387]; June 6, 2019 [461].
- Permit independent Members to share time during responses to Ministerial Statements – November 6, 2019 [488].
- Permit independent Members to speak during Third Reading debate – March 11, 2020 [643].
- Permit independent Members to speak during time allotted for Opposition Day, notwithstanding S.O. 43(a)(iii) – May 13, 2019 [402].
- Permit independent Members to speak for a maximum of 25 minutes and to share time during time allotted for Opposition Day, notwithstanding S.O. 46(b)(iv.1) – May 19, 2020 [667].
- Permit Mr. Mamakwa to speak for 10 minutes regarding the discovery of children's remains at a residential school in British Columbia – May 31, 2021 [1113].
- Permit Member to make a second "Members' Statement" – October 31, 2018 [187].

- Permit Member to move Government Notice of Motion – April 28, 2021 [1065].
- Permit Member to move Second and Third Reading of Private Bills – December 12, 2019 [587-588]; December 8, 2020 [921-922]; June 2, 2021 [1125].
- Permit Member to move Second and Third Reading of a Public Bill – June 14, 2021 [1141].
- Permit Member to speak a second time to a Bill or motion – October 18, 2018 [161]; May 14, 2019 [408].
- Permit Members to speak and vote from any desk in the Chamber – March 19, 2020 [649-650]; March 25, 2020 [652]; April 14, 2020 [654]; May 12, 2020 [657]; February 16, 2021 [926].
- Permit Members to vote from the public galleries on June 2, 2020 and June 3, 2020 – June 2, 2020 [679].
- Permit Private Bills to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively) – December 5, 2018 [253]; June 6, 2019 [457-458]; December 12, 2019 [587-588]; December 8, 2020 [921-922]; June 2, 2021 [1125].
- Permit Public Bills to pass more than one stage in one day – March 19, 2020 [649-650]; March 25, 2020 [652-653].
- Private Members' Notice of Motion Number 125 deemed carried – December 8, 2020 [920].
- Private Members' Public Business shall commence before 6:00 p.m., notwithstanding S.O. 9(a) – October 6, 2020 [816]; October 7, 2020 [817]; October 8, 2020 [819]; October 21, 2020 [829]; October 22, 2020 [831]; October 27, 2020 [839]; October 28, 2020 [842]; October 29, 2020 [846]; November 3, 2020 [850]; November 4, 2020 [853]; November 18, 2020 [865]; November 26, 2020 [895]; December 1, 2020 [903]; December 3, 2020 [913]; December 8, 2020 [923]; February 16, 2021 [930]; February 17, 2021 [934]; February 18, 2021 [937]; February 24, 2021 [945]; February 25, 2021 [948]; March 2, 2021 [956]; March 3, 2021 [957]; March 11, 2021 [987]; April 13, 2021 [1032]; April 14, 2021 [1035]; April 15, 2021 [1040]; April 21, 2021 [1051]; April 29, 2021 [1072]; May 6, 2021 [1085]; May 11, 2021 [1092]; May 12, 2021 [1096]; May 13, 2021 [1099]; June 2, 2021 [1126].
- Private Members' Public Business shall not be considered – July 16, 2018 [21]; December 19, 2018 [264-265]; March 19, 2020 [649-650].
- Religious freedoms – November 7, 2019 [496].
- Reappointment of Paul Dubé as Ombudsman of Ontario – November 30, 2020 [897].
- Reappointment of the Honourable J. David Wake as Integrity Commissioner of Ontario – November 30, 2020 [897].
- Recognize Yom HaShoah following "Members' Statements" – May 1, 2019 [380].
- Revert to "Introduction of Bills" – November 2, 2020 [847]; April 29, 2021 [1069].
- Revert to "Statements by the Ministry and Responses" – February 23, 2021 [943].
- Second Reading of Bill called, notwithstanding S.O. 74(a) and 101(f) – February 16, 2021 [929].
- Shoebox Project – November 12, 2018 [193].
- Sign language interpreters allowed on floor of Chamber – October 18, 2018 [157]; December 3, 2018 [238]; May 28, 2019 [432]; December 2, 2019 [542]; October 1, 2020 [808]; November 18, 2020 [863]; December 2, 2020 [906]; June 2, 2021 [1123].
- Standing Committee memberships revised [*see also* Standing Committees and individual Standing Committees] – April 3, 2019 [343]; May 12, 2020 [660-663]; June 3, 2020 [694]; February 16, 2021 [929].
- Standing Committee on Finance and Economic Affairs consideration of Bill 188 – March 25, 2020 [652-653]; May 12, 2020 [660-663].
- Standing Committee on Government Agencies authorized to retroactively review selections from Certificates tabled between March 6, 2020 and August 21, 2020 – September 22, 2020 [792].
- Standing Committee on the Legislative Assembly authorized to attend the annual meeting of the National Conference of State Legislatures – May 16, 2019 [422-423].
- Standing Committee on Public Accounts authorized to attend the annual conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees – September 20, 2018 [110]; May 16, 2019 [422-423].

- Standing Committee on Regulations and Private Bills consideration of Bill 123 – December 10, 2019 [575].
- Standing Committee on Social Policy membership substitution – December 12, 2019 [585].
- Standing Committees adjourned until further notice – March 19, 2020 [649-650]; indication announced by the Speaker – September 14, 2020 [749].
- Standing Committees authorized to sit until 6:30 p.m. – October 17, 2018 [152]; October 30, 2018 [183]; November 20, 2019 [503].
- Standing Committees authorized to use electronic means of communication when meeting – May 12, 2020 [660-663].
- Standing Orders amendments – September 14, 2020 [747-748]; October 20, 2020 [824].
- Suspension of S.O. 98(e) for consideration of Private Members' Public Business – October 4, 2018 [142].
- Suspension of the proceeding "Introduction of Visitors" – May 12, 2020 [660-663]; June 2, 2020 [680-689].
- Third Reading of Bill called, notwithstanding S.O. 50(d) – December 1, 2020 [902].
- Tribute in commemoration of the 75th anniversary of D-Day – June 6, 2019 [458].
- Tribute in respect of Remembrance Day – November 1, 2018 [190]; November 7, 2019 [491]; November 5, 2020 [854].
- Tribute in respect of Right Hon. John Turner, former Prime Minister of Canada – September 21, 2020 [773].
- Tribute in respect of the National Day of Remembrance and Action on Violence against Women – December 6, 2018 [254]; December 5, 2019 [565]; December 3, 2020 [909].
- Tribute in respect of the terrorist attack in London, Ontario – June 10, 2021 [1134].
- Tribute to Bette M. Stephenson as recipient of the Distinguished Service Award – October 28, 2019 [466].
- Waive requirement for notice on ballot items – [see Resolutions, Motions and Amendments, Government]

Vacancy in the membership of the House: [see SPEAKER – Addressed the House re:]

LIEUTENANT GOVERNOR

- Assents to Bills [see ROYAL ASSENT]
- Proclamation [see Proclamation]
- Retires from Chamber pending election of Speaker – July 11, 2018 [7].
- Speech on Opening [see also THRONE SPEECH DEBATE] – July 12, 2018 [9-17].
- Transmits Estimates [see Estimates]
- Transmits Supplementary Estimates [see Estimates]

M

MEMBER [see also SPEAKER – Named]

- Mr. Arnott, nominated for the Office of Speaker and elected Speaker – July 11, 2018 [7-8].
- Mr. Blais (Orléans), took his seat – May 12, 2020 [657-658].
- M^{me} Collard (Ottawa—Vanier), took her seat – May 12, 2020 [658-659].
- M^{me} Des Rosiers, resigned as Member for the Electoral District of Ottawa—Vanier, effective July 31, 2019 – October 28, 2019 [464].
- Ms. French, appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24].
- Mrs. Gretzky, appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24].
- Mr. Hatfield, appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24].
- Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Kingston), defied an Order of the House and the authority of the Sergeant-at-Arms – June 14, 2021 [1142], [1144], [1146].
- Mr. Hillier, nominated for the Office of Speaker – July 11, 2018 [6-7].

Ms. Horwath, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition – July 16, 2018 [18].

Ms. Jones, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – September 13, 2018 [91].

M^{me} Lalonde, resigned as Member for the Electoral District of Orléans, effective September 20, 2019 – October 28, 2019 [464].

Ms. McKenna, nominated for the Office of Speaker – July 11, 2018 [6-7].

Mr. Nicholls, appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24].

Mr. Nicholls, nominated for the Office of Speaker – July 11, 2018 [6-7].

Mr. Vanthof, appointed as Commissioner to the Board of Internal Economy – September 13, 2018 [91].

MEMBERS' CODE OF CONDUCT ON HARASSMENT

Motion to amend – October 4, 2018 [140-141].

MOORE, DR. KIERAN

Appointment as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – June 1, 2021 [1120].

MOTION TO APPLY A TIMETABLE

Programming of certain House proceedings and Committee business – debated May 27, 2020 [672-676], [678]; carried on division June 2, 2020 [680-689].

-Amendment moved (Ms. Sattler) – May 27, 2020 [678].

-Closure moved (Mr. Thanigasalam) – June 2, 2020 [679], carried on division [679-680].

Dates considered – May 27, 2020 [672-676], [678]; June 2, 2020 [679].

MOTION TO ARRANGE PROCEEDINGS

Address to Her Majesty The Queen on the death of His Royal Highness The Prince Philip, Duke of Edinburgh – April 12, 2021 [1024].

Bill 6, Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019/Loi de 2019 sur le poète officiel de l'Ontario (à la mémoire de Gord Downie) – December 10, 2019 [575].

Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – March 18, 2019 [309-310].

Bill 112, Lupus Awareness Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de sensibilisation au lupus – May 10, 2021 [1089].

Bill 123, Reserved Parking for Electric Vehicle Charging Act, 2019/Loi de 2019 sur le stationnement réservé à la recharge des véhicules électriques – December 11, 2019 [580].

Bill 124, Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019/Loi de 2019 visant à préserver la viabilité du secteur public pour les générations futures – October 31, 2019 [482]; November 4, 2019 [483].

Bill 131, Tibetan Heritage Month Act, 2020/Loi de 2020 sur le Mois du patrimoine tibétain – September 14, 2020 [751].

Bill 141, Defibrillator Registration and Public Access Act, 2020/Loi de 2020 sur l'accès public aux défibrillateurs et leur enregistrement – February 20, 2020 [598].

Bill 154, Stop Cyberbullying in Ontario Day Act, 2020/Loi de 2020 sur la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario – September 14, 2020 [751].

Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – June 2, 2020 [680-689].

Bill 161, Smarter and Stronger Justice Act, 2020/Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide – June 2, 2020 [680-689].

Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun – June 2, 2020 [680-689].

Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire – June 2, 2020 [680-689].

- Bill 180, Somali Heritage Week Act, 2020/Loi de 2020 sur la Semaine du patrimoine somalien – September 14, 2020 [751].
- Bill 182, Franco-Ontarian Emblem Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l’emblème franco-ontarien – September 14, 2020 [751].
- Bill 186, Employment Standards Amendment Act (Infectious Disease Emergencies), 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur les normes d’emploi (situations d’urgence liées à une maladie infectieuse) – March 19, 2020 [649-650].
- Bill 187, Municipal Emergency Act, 2020/Loi de 2020 sur les situations d’urgence touchant les municipalités – March 19, 2020 [649-650].
- Bill 188, Economic and Fiscal Update Act, 2020/Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière – March 25, 2020 [652-653].
- Bill 189, Coronavirus (COVID-19) Support and Protection Act, 2020/Loi de 2020 sur les mesures de soutien et de protection liées au coronavirus (COVID-19) – April 14, 2020 [655].
- Bill 190, COVID-19 Response and Reforms to Modernize Ontario Act, 2020/Loi de 2020 sur les mesures en réponse à la COVID-19 et les réformes visant à moderniser l’Ontario – May 12, 2020 [660-663].
- Bill 192, Protecting Small Business Act, 2020/Loi de 2020 visant à protéger les petites entreprises – June 17, 2020 [702].
- Bill 236, Supporting Local Restaurants Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux – December 1, 2020 [902].
- Bill 284, COVID-19 Putting Workers First Act, 2021/Loi de 2021 donnant la priorité aux travailleurs face à la COVID-19 – April 29, 2021 [1070].
- Bill 299, Anti-Asian Racism Education Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique – June 14, 2021 [1141].
- Government Notice of Motion 112 – June 1, 2021 [1121].
- Motion to extend the period of emergency – April 14, 2020 [655]; May 12, 2020 [659]; May 4, 2021 [1078].
- Orders for Concurrence in Supply (2019-2020) – March 4, 2020 [618].
- Orders for Concurrence in Supply (2020-2021) – March 4, 2021 [962].
- Question Period for the remainder of the Spring Meeting Period – May 12, 2020 [660-663].
- 2019-2020 Estimates and Supplementary Estimates reporting no later than the fourth Thursday in November for 2019, notwithstanding S.O. 63(a) – May 28, 2019 [432].

O

OMBUDSMAN OF ONTARIO

- 2017-2018 Annual Report*, tabled during interval between 41st and 42nd Parliaments – July 16, 2018 [20].
- 2018-2019 Annual Report*, tabled during the adjournment – October 28, 2019 [464-465].
- 2019-2020 Annual Report*, tabled during the adjournment– July 6, 2020 [709-710].
- 2019-2020 Annual Report of the French Language Services Commissioner*, tabled during the adjournment – February 16, 2021 [925].
- Reappointment of Paul Dubé – November 30, 2020 [897].
- Report titled *Suspended State: Investigation into the adequacy and effectiveness of the Ministry of Transportation’s notifications and communications with drivers about licence suspensions and reinstatements*, tabled – September 27, 2018 [120].
- Report titled *Oversight 911: Investigation into how the Ministry of Health oversees patient complaints and incident reports about ambulance services*, tabled – May 20, 2021 [1108].

OPPOSITION DAY DEBATES [see also Legislative Assembly – Unanimous consent]

List by subject matter:

- Canada Christian College, Ms. Lindo, carried on division – November 23, 2020 [876-877].
- Climate change, Ms. Horwath, lost on division – May 13, 2019 [404-405].
- Education funding, Ms. Horwath, lost on division – April 29, 2019 [374-375].
- Essential workplaces safety plan, Ms. Horwath, lost on division – April 21, 2021 [1050-1051].
- Formal apology regarding COVID-19 response in long-term care, Ms. Horwath, lost on division – March 29, 2021 [1012-1013].
- French Language Services Commissioner and the Université de l'Ontario français, Ms. Horwath, lost on division – November 28, 2018 [231-232].
- Hospital funding in Brampton, Ms. Horwath, lost on division – October 16, 2018 [148-149].
- Long-Term Care COVID-19 Commission mandate extension and document requests, Ms. Horwath, lost on division – February 22, 2021 [940-941].
- Long-term care spaces and waitlists, Ms. Horwath, lost on division – November 12, 2018 [198-199].
- Modernisation de la *Loi sur les services en français*, Ms. Horwath, lost on division – November 20, 2019 [505-506].
- Non-profit long-term care, Ms. Horwath, lost on division – October 20, 2020 [825-826].
- Ontario Autism Program, Miss Taylor, carried – March 27, 2019 [333].
- Paid sick leave, Ms. Horwath, lost on division – March 8, 2020 [967-968].
- Peel Memorial Centre, Ms. Horwath, lost on division – November 4, 2019 [484-485].
- Post-secondary expansion in Brampton, Markham and Milton, Ms. Horwath, lost on division – October 29, 2018 [181-182].
- Protections for Ontario workers, Ms. Horwath, lost on division – April 28, 2021 [1066-1067].
- Public health funding, Ms. Horwath, lost on division – May 6, 2019 [390-391].
- Public inquiry into long-term care system, Ms. Horwath, lost on division – May 19, 2020 [668-669].
- Religious expression, Ms. Horwath, carried – November 25, 2019 [511].
- Take-home cancer drugs, Ms. Horwath, lost on division – November 21, 2018 [215-216].
- Transit fare discount and operating subsidy, Ms. Horwath, lost on division – March 9, 2020 [633-634].

ORDER IN COUNCIL

- Appointing Diana Cooke as Temporary Provincial Advocate for Children and Youth – April 1, 2019 [338].
- Reappointing Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – December 7, 2020 [914].
- Reconvening the Assembly at an earlier time for a matter of public interest pursuant to S.O. 10(a) – September 12, 2018 [86-87]; September 15, 2018 [94]; September 17, 2018 [96-97]; December 17, 2018 [259-260]; June 2, 2019 [441].
- Reconvening the Assembly at an earlier time for a matter of public interest pursuant to S.O. 11(a) – March 19, 2020 [648]; June 10, 2021 [1133]; June 12, 2021 [1136]; June 13, 2021 [1138-1139].

P

PETITIONS [see Sessional Paper Index (green section) – “Appendix D”]

POET LAUREATE OF ONTARIO

- Appointment of Randell Adjei – April 28, 2021 [1065].

PRINCE PHILIP, DUKE OF EDINBURGH

- Address to Her Majesty The Queen on the death of His Royal Highness The Prince Philip, Duke of Edinburgh – April 12, 2021 [1024-1025].

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS [see also RESOLUTIONS AND MOTIONS, PRIVATE MEMBERS' and Bill Index (blue section) – PUBLIC BILLS (Government and Private Members')]

Ballot Item not moved – November 25, 2020 [889]; December 7, 2020 [914]; February 18, 2021 [937]; April 27, 2021 [1064]; April 28, 2021 [1068]; June 1, 2021 [1120].

Ballot Item without business designated – May 4, 2021 [1079]; May 18, 2021 [1105]; May 20, 2021 [1110].

Consideration of Ballot Item number 38 – November 30, 2020 [898].

Order of Precedence on the ballot list changed (announcement) – [see Speaker – Addressed the House]

Order of Precedence on the ballot list changed (motion) – [see Legislative Assembly – Unanimous consent]

Orderliness of motion moved [see Speaker – Addressed the House and Speaker – Rulings]

Permit Bill 244 to be called, notwithstanding S.O. 74(a) and 101(f) – February 16, 2021 [929].

Private Members' Public Business shall commence before 6:00 p.m., notwithstanding S.O. 9(a) – [see Legislative Assembly – Unanimous consent].

Private Members' Public Business shall not be considered – July 16, 2018 [21]; December 19, 2018 [264-265]; March 19, 2020 [649-650].

Proceedings suspended [see Speaker – Suspended proceedings]

Requirement for notice waived – [see Legislative Assembly – Unanimous consent and Resolutions, Motions and Amendments, Government]

Suspension of S.O. 98(e) for consideration of Private Members' Public Business – October 4, 2018 [142].

PROCLAMATION

Convening Legislative Assembly – July 11, 2018 [1-2].

Proroguing the First Session of the 42nd Parliament at 11:59 p.m. on September 12, 2021 – September 12, 2021 [1147].

PROVINCIAL ADVOCATE FOR CHILDREN AND YOUTH

2018 Annual Report, tabled – March 26, 2019 [328].

2019 Annual Report, tabled – April 30, 2019 [379].

Order in Council dated March 28, 2019 appointing Diana Cooke as Temporary Provincial Advocate for Children and Youth – April 1, 2019 [338].

Q

QUESTIONS – Answers to written questions [see Sessional Paper Index (green section) – “Appendix C”]

R

REASONED AMENDMENT [see also SPEAKER – Addressed the House re:]

Notice of intention to file notice of a reasoned amendment – July 17, 2018 [21]; July 26, 2018 [40-41]; July 31, 2018 [47]; September 13, 2018 [90-91]; September 20, 2018 [109]; October 24, 2018 [169]; November 19, 2018 [208-209]; December 17, 2018 [260-261]; February 20, 2019 [273]; February 27, 2019 [287]; March 19, 2019 [311-312]; April 15, 2019 [362]; May 6, 2019 [389]; May 28, 2019 [427]; June 6, 2019 [462]; November 20, 2019 [504]; February 19, 2020 [594]; February 26, 2020 [604]; July 8, 2020 [717]; July 13, 2020 [722].

Notice of reasoned amendment to motion for Second Reading of:

Bill 2, Urgent Priorities Act, 2018/Loi de 2018 portant sur les priorités urgentes – July 18, 2018 [23].

Bill 4, Cap and Trade Cancellation Act, 2018/Loi de 2018 annulant le programme de plafonnement et d'échange – July 30, 2018 [45].

Bill 5, Better Local Government Act, 2018/Loi de 2018 sur l'amélioration des administrations locales – August 1, 2018 [50].

- Bill 31, Efficient Local Government Act, 2018/Loi de 2018 pour des administrations locales efficaces – September 15, 2018 [95].
- Bill 47, Making Ontario Open for Business Act, 2018/Loi de 2018 pour un Ontario ouvert aux affaires – October 25, 2018 [173].
- Bill 57, Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la confiance, la transparence et la responsabilité – November 20, 2018 [210].
- Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – December 18, 2018 [261-262].
- Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario – February 21, 2019 [276].
- Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population – February 28, 2019 [289].
- Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires) – April 16, 2019 [363].
- Bill 107, Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019/Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport) – May 7, 2019 [392].
- Bill 108, More Homes, More Choice Act, 2019/Loi de 2019 pour plus de logements et plus de choix – May 7, 2019 [392].
- Bill 115, Bringing Choice and Fairness to the People Act (Beverage Alcohol Retail Sales), 2019/Loi de 2019 visant à offrir à la population plus de choix et un accès équitable en matière de vente au détail de boissons alcooliques – May 29, 2019 [433]; May 29, 2019 [434].
- Bill 117, Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act (Interim Period), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario (période intermédiaire) – May 29, 2019 [433].
- Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun – February 20, 2020 [597].
- Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire – February 27, 2020 [606].
- Bill 195, Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020/Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) – July 13, 2020 [722].
- Bill 197, COVID-19 Economic Recovery Act, 2020/Loi de 2020 visant à favoriser la reprise économique face à la COVID-19 – July 14, 2020 [728].

RECORDED VOTES [see also DIVISIONS]

Adjournment of the debate – August 9, 2018 [75]; September 17, 2018 [100]; October 2, 2018 [129]; November 27, 2018 [225]; June 4, 2019 [451-452]; November 5, 2019 [487]; November 28, 2019 [539]; December 3, 2019 [544]; July 13, 2020 [727]; March 31, 2021 [1019]; April 20, 2021 [1045-1046]; June 13, 2021 [1140]; June 14, 2021 [1141], [1144-1145].

Adjournment of the House – August 9, 2018 [75]; August 13, 2018 [79]; October 2, 2018 [130]; November 27, 2019 [531]; November 28, 2019 [539]; March 31, 2021 [1019]; June 14, 2021 [1145].

Deferred:

Pursuant to S.O. 9(c) – Throne Speech Debate – July 19, 2018 [25]; time allocation of Bill 2 – July 24, 2018 [33-34]; Second Reading of Bill 2 – July 25, 2018 [37]; Amendment to amendment to time allocation of Bill 5 – August 9, 2018 [67]; time allocation of Bill 36 – October 3, 2018 [132]; Second Reading of Bill 36 – October 4, 2018 [140]; time allocation of the motion regarding Standing Orders amendments – October 16, 2018 [145]; time allocation of Bill 34 – October 24, 2018 [170]; Second Reading of Bill 34 – October 25, 2018 [173]; time allocation of Bill 32 – October 25, 2018 [174-175]; Third Reading of Bill 4 – October 31, 2018 [185]; Third Reading of Bill 47 – November 21, 2018 [213]; closure of Bill 34 – December 4, 2018 [245]; closure of Bill 32 – December 5, 2018 [249]; time allocation of Bill 67 – December 19, 2018 [264]; Third Reading of Bill 67 – December 20, 2018 [268]; time allocation of Bill 48 – February 21, 2019 [276]; closure of Bill 68 – February 28, 2019 [289]; time allocation of Bill 66 – March 5, 2019 [295-296]; Second Reading of Bill 66 – March 6, 2019 [303]; closure of Bill 74 – March 21, 2019 [316]; amendment to time allocation of Bill 74 – March 27, 2019 [329]; closure of Bill 66 – April 2, 2019 [339]; closure of Bill 48 – April 3, 2019 [342]; time allocation of Bill 87 – April 10, 2019 [353-354]; Second Reading of Bill 87 – April 11, 2019 [359-360];

closure of Bill 74 – April 18, 2019 [367]; time allocation of Bill 100 – May 1, 2019 [380]; Second Reading of Bill 100 – May 2, 2019 [384-385]; closure of Bill 87 – May 8, 2019 [395]; amendment to time allocation of Bill 107 – May 15, 2019 [410]; Second Reading of Bill 107 – May 16, 2019 [419]; closure of Bill 100 – May 29, 2019 [433-434]; Third Reading of Bill 107 – June 4, 2019 [445]; time allocation of Bill 138 – November 26, 2019 [514-515]; Second Reading of Bill 138 – November 27, 2019 [519]; amendment to motion regarding amendments to the Standing Orders – November 27, 2019 [526]; time allocation of Bill 116 – November 28, 2019 [532]; Second Reading of Bill 116 – December 3, 2019 [544]; closure on the amendment to the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders – December 4, 2019 [547]; Third Reading of Bill 132 – December 10, 2019 [571].

Pursuant to S.O. 10(c) – closure of Bill 171 – March 3, 2020 [611]; closure of Bill 156 – March 4, 2020 [615]; closure of Bill 161 – March 5, 2020 [621]; closure of Bill 175 – March 10, 2020 [635]; closure on the amendment to the motion regarding the programming of certain House proceedings and Committee business – June 2, 2020 [679]; closure of Bill 175 – July 8, 2020 [717-718]; closure of Bill 184 – July 21, 2020 [736-737]; closure on the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders – September 22, 2020 [775]; Private Members' Notice of Motion 110 – October 5, 2020 [811]; Bill 196 – October 19, 2020 [820]; Second Reading of Bill 222 – October 29, 2020 [843]; Second Reading of Bill 205 – November 16, 2020 [856]; Third Reading of Bill 118 – December 3, 2020 [908]; amendment to the amendment to the motion regarding pipelines and the closure of Line 5 – March 4, 2021 [959]; Private Members' Notice of Motion 142 – March 8, 2020 [964]; Second Reading of Bill 256 – March 22, 2021 [988-989].

Pursuant to S.O. 28(h) – amendment to time allocation of Bill 5 – August 13, 2018 [78-79]; amendment to time allocation of motion regarding Select Committee on Financial Transparency – September 27, 2018 [122]; amendment to time allocation of Bill 4 – October 2, 2018 [130-131]; time allocation of the motion regarding Standing Orders amendments – October 18, 2018 [160-161]; amendment to time allocation of Bill 47 – November 1, 2018 [193]; amendment to time allocation of Bill 57 – November 27, 2018 [225]; time allocation of Bill 68 – March 4, 2019 [294-295]; Second Reading of Bill 81 – March 21, 2019 [321]; Third Reading of Bill 68 – March 25, 2019 [324]; 2019 Budget Motion – April 30, 2019 [379]; amendment to time allocation of Bill 108 – May 27, 2019 [426]; Second Reading of Bill 108 – May 28, 2019 [432]; time allocation of Bill 115 – June 3, 2019 [444]; time allocation of Bill 117 – June 4, 2019 [445]; Second Reading of Bill 115 – June 4, 2019 [451]; Third Reading of Bill 115 – June 5, 2019 [455]; Third Reading of Bill 108 – June 5, 2019 [456]; time allocation of Bill 124 – October 30, 2019 [475]; time allocation of Bill 132 – November 6, 2019 [491]; Second Reading of Bill 136 – November 26, 2019 [518]; Third Reading of Bill 138 – December 9, 2019 [570-571].

Pursuant to S.O. 30(a):

Private Members' Notice of Motion 148 – March 29, 2021 [1010].
Second Reading of Bill 266 – March 30, 2021 [1015].
Closure on Second Reading of Bill 269 – April 1, 2021 [1019].
Third Reading of Bill 257 – April 1, 2021 [1022].
Second Reading of Bill 267 – April 1, 2021 [1023].
2021 Budget Motion – April 12, 2021 [1028].
Third Reading of Bill 238 – April 12, 2021 [1028-1029].
Second Reading of Bill 274 – April 13, 2021 [1032].
Closure on Third Reading of Bill 254 – April 14, 2021 [1035].
Closure on Third Reading of Bill 245 – April 15, 2021 [1036].
Second Reading of Bill 265 – April 15, 2021 [1040].
Second Reading of Bill 176 – April 15, 2021 [1040].
Closure on Third Reading of Bill 269 – April 22, 2021 [1053].
Second Reading of Bill 276 – April 22, 2021 [1053].
Second Reading of Bill 247 – April 22, 2021 [1054].
Second Reading of Bill 275 – April 26, 2021 [1054].
Closure on Second Reading of Bill 283 – May 4, 2021 [1075].
Third Reading of Bill 265 – May 4, 2021 [1075].
Second Reading of Bill 286 – May 6, 2021 [1086].
Private Members' Notice of Motion 157 – May 11, 2021 [1092].
Second Reading of Bill 272 – May 12, 2021 [1096-1097].
Second Reading of Bill 277 – May 13, 2021 [1099].
Private Members' Notice of Motion 162 – May 17, 2021 [1100].
Second Reading of Bill 287 – May 19, 2021 [1107].

Extension of the expiry date of the powers referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* – May 20, 2021 [1111].

Third Reading of Bill 282 – May 20, 2021 [1111].

Second Reading of Bill 296 – May 31, 2021 [1112].

Third Reading of Bill 283 – May 31, 2021 [1116].

Third Reading of Bill 288 – June 1, 2021 [1120-1121].

Third Reading of Bill 276 – June 2, 2021 [1124-1125].

Time allocation of Bill 307 – June 13, 2021 [1140].

Pursuant to S.O. 30(h) – Third Reading of Bill 145 – February 26, 2020 [605]; Orders for Concurrence in Supply – March 4, 2020 [619-620]; time allocation of Bill 156 – March 10, 2020 [638-639]; Second Reading of Bill 181 – March 11, 2020 [642]; Second Reading of Bill 159 – May 26, 2020 [671]; Second Reading of Bill 184 – May 26, 2020 [671]; time allocation of Bill 159 and Bill 184 – June 3, 2020 [694-695]; Third Reading of Bill 156 – June 16, 2020 [699-700]; Third Reading of Bill 161 – July 6, 2020 [713]; Third Reading of Bill 171 – July 6, 2020 [714]; time allocation of Bill 167 – July 8, 2020 [721-722]; Third Reading of Bill 159 – July 13, 2020 [727]; motion regarding the appointment of a Select Committee – July 14, 2020 [730]; time allocation of Bill 195 and Bill 197 – July 20, 2020 [735-736]; time allocation of Bill 204 – September 29, 2020 [803]; closure of Bill 218 – October 26, 2020 [834]; time allocation of Bill 218 – October 27, 2020 [837-838]; Second Reading of Bill 13 – October 28, 2020 [842-843]; Second Reading of Bill 43 – November 17, 2020 [862]; time allocation of Bill 229 – November 19, 2020 [867-869]; Private Members' Notice of Motion 117 – November 19, 2020 [870]; Second Reading of Bill 213 – November 23, 2020 [878-879]; time allocation of Bill 213 – November 24, 2020 [882]; 2020 Budget Motion – November 25, 2020 [889]; closure on the amendment to the motion regarding the reappointment of the Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – November 25, 2020 [889]; Second Reading of Bill 224 – November 30, 2020 [899]; Second Reading of Bill 227 – December 1, 2020 [904]; closure on Third Reading of Bill 222 – December 2, 2020 [908]; Third Reading of Bill 213 – December 3, 2020 [912-913]; closure on Third Reading of Bill 229 – December 7, 2020 [916]; Second Reading of Bill 244 – February 16, 2021 [930-931]; Second Reading of Bill 238 – February 24, 2021 [945]; Second Reading of Bill 252 – February 24, 2021 [946]; Second Reading of Bill 239 – February 25, 2021 [948-949]; Second Reading of Bill 245 – March 1, 2021 [951-952]; Orders for Concurrence in Supply – March 8, 2020 [968-971]; Private Members' Notice of Motion 145 – March 9, 2021 [979]; Second Reading of Bill 261 – March 10, 2021 [982]; closure on Second Reading of Bill 254 – March 11, 2021 [986]; amendment to the amendment to the Standing Orders – March 11, 2021 [987]; Private Members' Notice of Motion 143 – March 11, 2021 [987]; time allocation of Bill 257 – March 22, 2021 [994-995]; amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders – March 22, 2021 [995-996].

On Bills, Public:

Bill 2, Urgent Priorities Act, 2018/Loi de 2018 portant sur les priorités urgentes – on motion for Second Reading – July 25, 2018 [37-38]; on motion for Third Reading – July 25, 2018 [39-40].

Bill 4, Cap and Trade Cancellation Act, 2018/Loi de 2018 annulant le programme de plafonnement et d'échange, on motion for Third Reading – October 31, 2018 [185-186].

Bill 5, Better Local Government Act, 2018/Loi de 2018 sur l'amélioration des administrations locales, on motion for Introduction and First Reading – July 30, 2018 [45-46]; on motion for Second Reading – August 14, 2018 [84-85], on motion for Third Reading [85-86].

Bill 13, Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2020/Loi de 2020 sur le temps alloué aux soins (modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée et prévoyant une norme minimale en matière de soins quotidiens) – on motion for Second Reading – October 29, 2020 [844].

Bill 19, Zebra Mussel Survey Act, 2018/Loi de 2018 sur le décompte des moules zébrées – on motion for Introduction and First Reading – August 7, 2018 [58-59].

Bill 20, Waterways Analysis Act, 2018/Loi de 2018 sur l'analyse des cours d'eau – on motion for Introduction and First Reading – August 8, 2018 [62-63].

Bill 21, Zebra Mussel Study Act, 2018/Loi de 2018 sur l'étude des moules zébrées – on motion for Introduction and First Reading – August 8, 2018 [63-64].

Bill 27, Waterways Examination Act, 2018/Loi de 2018 sur l'examen des cours d'eau – on motion for Introduction and First Reading – August 9, 2018 [71-72].

- Bill 29, Protecting Waterways from Zebra Mussels Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection des cours d'eau contre les moules zébrées – on motion for Introduction and First Reading – August 13, 2018 [77-78].
- Bill 31, Efficient Local Government Act, 2018/Loi de 2018 pour des administrations locales efficaces, on motion for Introduction and First Reading – September 12, 2018 [89].
- Bill 32, Access to Natural Gas Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au gaz naturel, on motion for Third Reading – December 5, 2018 [250-251].
- Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte, on motion for Second Reading – October 25, 2018 [175-176]; on motion for Third Reading – December 4, 2018 [247].
- Bill 36, Cannabis Statute Law Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant des lois en ce qui concerne le cannabis, on motion for Second Reading – October 4, 2018 [141-142]; on motion for Third Reading – October 17, 2018 [151].
- Bill 37, Liability for Climate-Related Harms Act, 2018/Loi de 2018 sur la responsabilité à l'égard des dommages liés au climat, on motion for Second Reading – October 25, 2018 [178-179].
- Bill 42, Ending Discrimination in Automobile Insurance Act, 2019/Loi de 2019 mettant fin à la discrimination en matière d'assurance-automobile, on motion for Second Reading – March 21, 2019 [320-321].
- Bill 43, Freeing Highways 412 and 418 Act (Toll Highway Amendments), 2020/Loi de 2020 sur l'utilisation sans frais des autoroutes 412 et 418 (modifications concernant les voies publiques à péage), on motion for Second Reading – November 18, 2020 [863-864].
- Bill 44, Ending Automobile Insurance Discrimination in the Greater Toronto Area Act, 2018/Loi de 2018 mettant fin à la discrimination en matière d'assurance-automobile dans le Grand Toronto, on motion for Second Reading – November 1, 2018 [191].
- Bill 45, Child Care and Early Years Amendment Act (Not-for-Profit Corporations), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur la garde d'enfants et la petite enfance (organisations sans but lucratif), on motion for Second Reading – November 1, 2018 [192].
- Bill 46, Terrorist Activities Sanctions Act, 2018/Loi de 2018 punissant de sanctions les activités terroristes – on motion for Second Reading – November 15, 2018 [207-208].
- Bill 47, Making Ontario Open for Business Act, 2018/Loi de 2018 pour un Ontario ouvert aux affaires, on motion for Introduction and First Reading – October 23, 2018 [168]; on motion for Second Reading – November 12, 2018 [199-200]; on motion for Third Reading – November 21, 2018 [213-214].
- Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2019/Loi de 2019 pour des écoles sûres et axées sur le soutien – motion for Second Reading – February 19, 2019 [270-271].
- Bill 49, Charter Rights Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence relative aux droits garantis par la Charte, on motion for Second Reading – November 22, 2018 [218].
- Bill 57, Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la confiance, la transparence et la responsabilité – on motion for Introduction and First Reading – November 15, 2018 [206]; on motion for Second Reading – November 28, 2018 [233]; on motion for Third Reading – December 6, 2018 [256-257].
- Bill 63, Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2019/Loi de 2019 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de la toxicomanies en temps opportune – on motion for Second Reading – February 21, 2019 [281].
- Bill 64, Noah and Gregory's Law (Transition to Adult Developmental Services and Supports), 2019/Loi Noah et Gregory de 2019 (transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une déficience intellectuelle) (Bill 64), on motion for Second Reading – February 21, 2019 [281-282].
- Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – on motion for Second Reading – March 6, 2019 [305]; on motion for Third Reading – April 2, 2019 [340-341].
- Bill 67, Labour Relations Amendment Act (Protecting Ontario's Power Supply), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les relations de travail (protection de l'approvisionnement de l'Ontario en électricité), on motion for Second Reading – December 18, 2018 [263]; on motion for Third Reading – December 20, 2018 [268].

- Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario, on motion for Third Reading – March 26, 2019 [326-327].
- Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population – on motion for Introduction and First Reading – February 26, 2019 [285-286]; on motion for Second reading – March 21, 2019 [317-318]; on motion for adoption of the Report of the Standing Committee on Social Policy – April 10, 2019 [356-357]; on motion for Third Reading – April 18, 2019 [369].
- Bill 76, United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act, 2019/Loi de 2019 relative à la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones – on motion for Second Reading – March 21, 2019 [319-320].
- Bill 81, Supply Act, 2019/Loi de crédits de 2019 – on motion for Second Reading – March 25, 2019 [322]; on motion for Third Reading – March 25, 2019 [322-323].
- Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité, on motion for Second Reading – April 11, 2019 [360-361]; on motion for adoption of the Report of the Standing Committee on General Government – April 30, 2019 [377-378]; on motion for Third Reading – May 8, 2019 [396-397].
- Bill 90, Lower Automobile Insurance Rates Act, 2019/Loi de 2019 pour des taux d'assurance-automobile plus bas, on motion for Second Reading – April 18, 2019 [371-372].
- Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires) – on motion for Second Reading – May 2, 2019 [385-386]; on motion for Third Reading – May 29, 2019 [436].
- Bill 104, Tamil Genocide Education Week Act, 2019/Loi de 2019 sur la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls – on motion for Second Reading – May 16, 2019 [422].
- Bill 107, Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019/Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport), on motion for Introduction and First Reading – May 2, 2019 [386]; on motion for Second Reading – May 16, 2019 [420-421]; on motion for Third Reading – June 4, 2019 [448-449].
- Bill 108, More Homes, More Choice Act, 2019/Loi de 2019 pour plus de logements et plus de choix, on motion for Second Reading – May 29, 2019 [434-435]; on motion for adoption of the Report of the Standing Committee on Justice Policy – June 4, 2019 [450]; on motion for Third Reading – June 6, 2019 [459-460].
- Bill 115, Bringing Choice and Fairness to the People Act (Beverage Alcohol Retail Sales), 2019/Loi de 2019 visant à offrir à la population plus de choix et un accès équitable en matière de vente au détail de boissons alcooliques, on motion for Second Reading – June 5, 2019 [452-453]; on motion for Third Reading – June 6, 2019 [458-459].
- Bill 116, Foundations for Promoting and Protecting Mental Health and Addictions Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les bases nécessaires à la promotion et à la protection des services de santé mentale et de lutte contre les dépendances, on motion for Second Reading – December 2, 2019 [544-545].
- Bill 118, Occupiers' Liability Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants – on motion for Third Reading – December 3, 2020 [910-911].
- Bill 123, Reserved Parking for Electric Vehicle Charging Act, 2019/Loi de 2019 sur le stationnement réservé à la recharge des véhicules électriques – on motion for Second Reading – November 28, 2019 [536-537].
- Bill 124, Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019/Loi de 2019 visant à préserver la viabilité du secteur public pour les générations futures – on motion for Introduction and First Reading – June 5, 2019 [453-454]; on motion for Second Reading – October 31, 2019 [481-482]; on motion for Third Reading – November 7, 2019 [497-498].
- Bill 125, Making Northern Ontario Highways Safer Act, 2019/Loi de 2019 visant à accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario, on motion for Second Reading – November 7, 2019 [494-495].
- Bill 130, Combatting Litter for the Environment and Nature Act, 2019/Loi de 2019 visant à lutter contre les débris afin de protéger l'environnement et la nature, on motion for Second Reading – October 31, 2019 [480-481].

- Bill 132, Better for People, Smarter for Business Act, 2019/Loi de 2019 pour mieux servir la population et faciliter les affaires, on motion for Second Reading – November 7, 2019 [496-497]; on motion for Third Reading – December 10, 2019 [573].
- Bill 133, Buy in Canada for Mass Transit Vehicles Act, 2019/Loi de 2019 favorisant l'achat de véhicules de transport collectif au Canada, on motion for Second Reading – October 31, 2019 [479].
- Bill 136, Provincial Animal Welfare Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux – on motion for Second Reading – November 27, 2019 [526-527]
- Bill 138, Plan to Build Ontario Together Act, 2019/Loi de 2019 sur le plan pour bâtir l'Ontario ensemble – on motion for Second Reading – November 27, 2019 [527-528]; on motion for Third Reading – December 10, 2019 [572].
- Bill 144, Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019/Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales – on motion for Second Reading – December 5, 2019 [567-568].
- Bill 145, Trust in Real Estate Services Act, 2020/Loi de 2020 sur la confiance envers les services immobiliers – on motion for Third Reading – February 27, 2020 [606-607].
- Bill 147, Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant des lois en ce qui a trait à la sécurité publique liée aux chiens – on motion for Second Reading – November 21, 2019 [509].
- Bill 150, Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019/Loi de 2019 visant à assurer la transparence et l'intégrité des élections des partis politiques, on motion for Second Reading – December 12, 2019 [586-587].
- Bill 152, Occupational Safety and Health Day Act, 2019/Loi de 2019 sur la Journée de la sécurité et de la santé au travail – on motion for Second Reading – November 28, 2019 [537-538].
- Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – on motion for Second Reading – March 4, 2020 [616-617]; on motion for Third Reading – June 17, 2020 [700-701].
- Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs – on motion for Second Reading – May 27, 2020 [676-677]; on motion for Third Reading – July 14, 2020 [729].
- Bill 161, Smarter and Stronger Justice Act, 2020/Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide – on motion for Second Reading March 5, 2020 [628-629]; on motion for Third Reading July 7, 2020 [714-715].
- Bill 168, Combating Antisemitism Act, 2020/Loi de 2020 sur la lutte contre l'antisémitisme, on motion for Second Reading – February 27, 2020 [608].
- Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun, on motion for Second Reading – March 3, 2020 [612-613]; on motion for Third Reading – July 7, 2020 [715-716].
- Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire, on motion for Second Reading – March 10, 2020 [636-637]; on motion for Third Reading – July 8, 2020 [719].
- Bill 176, Maternal Mental Health Act, 2021/Loi de 2021 sur la santé mentale maternelle, on motion for Second Reading – April 19, 2021 [1042-1043].
- Bill 181, Supply Act, 2020/Loi de crédits de 2020 – on motion for Second Reading – March 12, 2020 [643-644]; on motion for Third Reading – March 12, 2020 [644-645].
- Bill 184, Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020/Loi de 2020 visant la protection des locataires et le renforcement du logement communautaire – on motion for Second Reading – May 27, 2020 [677]; on motion for Third Reading – July 21, 2020 [739-740].
- Bill 192, Protecting Small Business Act, 2020/Loi de 2020 visant à protéger les petites entreprises – on motion for Second Reading – June 17, 2020 [702-703]; on motion for Third Reading – June 17, 2020 [703].
- Bill 195, Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020/Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) – on motion for Second Reading – July 21, 2020 [741]; on motion for Third Reading – July 21, 2020 [742-743].

- Bill 196, Seniors' Advocate Act, 2020/Loi de 2020 sur l'intervenant en faveur des aînés – on motion for Second Reading – October 19, 2020 [821].
- Bill 197, COVID-19 Economic Recovery Act, 2020/Loi de 2020 visant à favoriser la reprise économique face à la COVID-19, on motion for Introduction and First Reading – July 8, 2020 [720]; on motion for Second Reading – July 21, 2020 [742]; on motion for Third Reading – July 21, 2020 [743-744].
- Bill 203, More Than a Visitor Act (Caregiving in Congregate Care Settings), 2020/Loi de 2020 déclarant que les aidants naturels sont plus que de simples visiteurs (prestation de soins dans les habitations collectives), on motion for Second Reading – September 24, 2020 [797].
- Bill 205, Protecting Renters from Illegal Evictions Act, 2020/Loi de 2020 visant à protéger les locataires contre les expulsions illégales – on motion for Second Reading – November 16, 2020 [857].
- Bill 213, Better for People, Smarter for Business Act, 2020/Loi de 2020 pour mieux servir la population et faciliter les affaires, on motion for Second Reading – November 25, 2020 [878-879]; on motion for Third Reading – December 7, 2020 [915].
- Bill 218, Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales – on motion for Second Reading October 27, 2020 [835-836]; on motion for Third Reading – November 16, 2020 [859].
- Bill 222, Ontario Rebuilding and Recovery Act, 2020/Loi de 2020 sur la reconstruction et la relance en Ontario – on motion for Second Reading – October 29, 2020 [844-845]; on motion for Third Reading – December 3, 2020 [910].
- Bill 224, No Time to Waste Act (Plan for Climate Action and Jobs), 2020/Loi de 2020 sur la nécessité de ne pas gaspiller de temps (plan en matière d'action pour le climat et l'emploi), on motion for Second Reading – December 1, 2020 [901].
- Bill 229, Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020/Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires) – on motion for Second Reading – November 23, 2020 [877-878]; on motion for Third Reading – December 8, 2020 [918].
- Bill 236, Supporting Local Restaurants Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux – on motion for Third Reading – December 1, 2020 [902-903].
- Bill 238, Workplace Safety and Insurance Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail – on motion for Second Reading – February 25, 2021 [946-947]; on motion for Third Reading – April 13, 2021 [1030-1031].
- Bill 239, Stay Home If You Are Sick Act, 2021/Loi de 2021 permettant aux employés malades de rester chez eux – on motion for Second Reading March 1, 2021 [950].
- Bill 244, No COVID-19 Evictions Act, 2021/Loi de 2021 interdisant les expulsions pendant la COVID-19, on motion for Second Reading – February 17, 2021 [932-933].
- Bill 245, Accelerating Access to Justice Act, 2021/Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice, on motion for Second Reading – March 2, 2021 [954]; on motion for Third Reading – April 15, 2021 [1038-1039].
- Bill 247, Paid Personal Emergency Leave Now Act, 2021/Loi de 2021 visant à accorder sans délai un congé d'urgence personnelle payé – on motion for Second Reading – April 26, 2021 [1057].
- Bill 252, Housing is a Human Right Act, 2021/Loi de 2021 sur le logement en tant que droit de la personne, on motion for Second Reading – February 25, 2021 [947].
- Bill 254, Protecting Ontario Elections Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des élections en Ontario – on motion for Second Reading – March 22, 2021 [990]; on motion for Third Reading – [1037-1038].
- Bill 256, Awenen Niin Act (Who Am I) Respecting Identity Documents, 2021/Loi Awenen Niin (Qui suis-je) de 2021 concernant les pièces d'identité, on motion for Second Reading – March 22, 2021 [992].
- Bill 257, Supporting Broadband and Infrastructure Expansion Act, 2021/Loi de 2021 soutenant l'expansion de l'Internet et des infrastructures – on motion for Second Reading – March 23, 2021 [1003-1004]; on motion for Third Reading – April 12, 2021 [1026].
- Bill 261, Supply Act, 2021/Loi de crédits de 2021 – on motion for Second Reading – March 11, 2021 [984-985]; on motion for Third Reading – March 11, 2021 [985].

- Bill 265, Executive Council Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le Conseil exécutif, on motion for Second Reading – April 19, 2021 [1042]; on motion for Third Reading – May 4, 2021 [1077].
- Bill 266, Support Workers Pay Act, 2021/Loi de 2021 sur la rémunération des préposés aux services de soutien – on motion for Second Reading – March 31, 2021 [1016-1017].
- Bill 267, Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Access to Mental Health Support for Essential Workers), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l’assurance contre les accidents du travail (accès des travailleurs essentiels aux soutiens en matière de santé mentale) – on motion for Second Reading – April 12, 2021 [1027].
- Bill 269, Protecting the People of Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à protéger la population ontarienne (mesures budgétaires) – on motion for Second Reading – April 1, 2021 [1021]; on motion for Third Reading – April 26, 2021 [1056].
- Bill 272, Ministry of Health and Long-Term Care Amendment Act (Advanced Glucose Monitoring Devices), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée (appareils et accessoires avancés de surveillance de la glycémie), on motion for Second Reading – May 13, 2021 [1097-1098].
- Bill 274, Intimate Partner Violence Disclosure Act, 2021/Loi de 2021 sur la divulgation de la violence entre partenaires intimes, on motion for Second Reading – April 14, 2021 [1033].
- Bill 275, Supply Chain Management Amendment Act (Provincial Diverse Vendor Strategy), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la gestion de la chaîne d’approvisionnement (Stratégie provinciale pour la diversité des fournisseurs) – on motion for Second Reading – April 26, 2021 [1057-1058].
- Bill 276, Supporting Recovery and Competitiveness Act, 2021/Loi de 2021 sur le soutien à la relance et à la compétitivité – on motion for Second Reading – April 26, 2021 [1056-1057]; on motion for Third Reading – June 3, 2021 [1129].
- Bill 277, Ministry of Health and Long-Term Care Amendment Act (Supporting Individuals in their Homes and Communities with Assistive Devices for Mental Health), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée (Appuyer les particuliers à la maison et dans la collectivité grâce à des appareils et accessoires fonctionnels pour la santé mentale), on motion for Second Reading – May 17, 2021 [1100-1101].
- Bill 282, Moving Ontarians More Safely Act, 2021/Loi de 2021 visant à assurer à la population ontarienne des déplacements plus sûrs, on motion for Third Reading – May 31, 2021 [1114-1115].
- Bill 283, Advancing Oversight and Planning in Ontario’s Health System Act, 2021/Loi de 2021 visant à faire progresser la surveillance et la planification dans le cadre du système de santé de l’Ontario, on motion for Second Reading – May 4, 2021 [1076-1077]; on motion for Third Reading – June 1, 2021 [1118].
- Bill 286, Inherent Right to Safe Drinking Water Act, 2021/Loi de 2021 sur le droit inhérent à de l’eau potable saine, on motion for Second Reading – May 10, 2021 [1087].
- Bill 287, Equity Education for Young Ontarians Act, 2021/Loi de 2021 sur l’éducation en équité pour les jeunes de l’Ontario, on motion for Second Reading – May 20, 2021 [1108-1109].
- Bill 288, Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021/Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés, on motion for Third Reading – June 2, 2021 [1122-1123].
- Bill 290, Long-Term Care Commission’s Recommendations Reporting Act, 2021/Loi de 2021 sur la communication des recommandations de la commission d’enquête sur les foyers de soins de longue durée, on motion for Introduction and First Reading – May 10, 2021 [1089].
- Bill 296, Retirement Home Justice and Accountability Act, 2021/Loi de 2021 sur la justice et la responsabilité dans les maisons de retraite – on motion for Second Reading – May 31, 2021 [1115].
- Bill 307, Protecting Elections and Defending Democracy Act, 2021/Loi de 2021 visant à protéger les élections et à défendre la démocratie – on motion for Introduction and First Reading – June 10, 2021 [1134-1135]; on motion for Second Reading – June 14, 2021 [1143-1144]; on motion for Third Reading – June 14, 2021 [1144-1145].
- Zebra Mussel Observation Act, 2018/Loi de 2018 sur l’observation des moules zébrées, on motion for Introduction and First Reading – August 13, 2018 [76-77].

On Budget Debate:

(2019-2020) Motion for approval – May 1, 2019 [380-381].

(2020-2021) Motion for approval – November 26, 2020 [891-892].

(2021-2022) Motion for approval – April 13, 2021 [1029-1030].

On Closure:

On Bill:

Bill 32, Access to Natural Gas Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au gaz naturel – December 5, 2018 [250].

Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte – December 4, 2018 [246-247].

Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2019/Loi de 2019 pour des écoles sûres et axées sur le soutien – April 3, 2019 [343-344].

Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – April 2, 2019 [340].

Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario – February 28, 2019 [290].

Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population – March 21, 2019 [316-317]; April 18, 2019 [368].

Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité – May 8, 2019 [395-396].

Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires) – May 29, 2019 [435-436].

Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – March 4, 2020 [616].

Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs – July 13, 2020 [727].

Bill 161, Smarter and Stronger Justice Act, 2020/Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide – March 5, 2020 [627-628]; July 6, 2020 [711].

Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun – March 3, 2020 [612]; July 6, 2020 [713].

Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire – March 10, 2020 [635-636]; July 8, 2020 [718-719].

Bill 184, Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020/Loi de 2020 visant la protection des locataires et le renforcement du logement communautaire – July 21, 2020 [738-739].

Bill 204, Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les locataires et les petites entreprises – September 28, 2020 [800].

Bill 218, Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales – October 27, 2020 [834-835].

Bill 222, Ontario Rebuilding and Recovery Act, 2020/Loi de 2020 sur la reconstruction et la relance en Ontario – December 3, 2020 [909-910].

Bill 229, Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020/Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires) – December 8, 2020 [917-918].

Bill 245, Accelerating Access to Justice Act, 2021/Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice – April 15, 2021 [1038].

Bill 254, Protecting Ontario Elections Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des élections en Ontario – March 22, 2021 [989]; April 15, 2021 [1037].

Bill 269, Protecting the People of Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à protéger la population ontarienne (mesures budgétaires) – April 1, 2021 [1020-1021]; April 26, 2021 [1055].

Bill 283, Advancing Oversight and Planning in Ontario's Health System Act, 2021/Loi de 2021 visant à faire progresser la surveillance et la planification dans le cadre du système de santé de l'Ontario – May 4, 2021 [1076].

On Motion:

Amendment to the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders – December 4, 2019 [548].

Amendment to the motion regarding the programming of certain House proceedings and Committee business – June 2, 2020 [679-680].

Amendment to the motion regarding the reappointment of the Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – November 26, 2020 [892].

Amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders – September 22, 2020 [776].

On Concurrence in Supply:

2019-2020

Concurrence in Supply – March 5, 2020 [622-627].

2020-2021

Concurrence in Supply – March 9, 2021 [971-977].

On Motions, Resolutions and Amendments, Government:

Allocation of time for proceedings on:

Bill:

Bill 2, Urgent Priorities Act, 2018/Loi de 2018 portant sur les priorités urgentes – July 24, 2018 [34-35].

Bill 4, Cap and Trade Cancellation Act, 2018/Loi de 2018 annulant le programme de plafonnement et d'échange – October 3, 2018 [134-136].

Amendment (Mr. Bisson) – October 3, 2018 [133-134].

Bill 5, Better Local Government Act, 2018/Loi de 2018 sur l'amélioration des administrations locales – August 14, 2018 [81-82].

Amendment (Mr. Bisson) – August 14, 2018 [79-81].

Amendment to amendment (Mr. Vanthof) – August 9, 2018 [67-68].

Bill 32, Access to Natural Gas Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au gaz naturel – October 25, 2018 [176-177].

Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte – October 24, 2018 [170-172].

Bill 36, Cannabis Statute Law Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant des lois en ce qui concerne le cannabis – October 3, 2018 [136-138].

Bill 47, Making Ontario Open for Business Act, 2018/Loi de 2018 pour un Ontario ouvert aux affaires – November 12, 2018 [195-197].

Amendment (Ms. Armstrong) – November 12, 2018 [194-195].

-Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2019/Loi de 2019 pour des écoles sûres et axées sur le soutien – February 21, 2019 [277-279].

Bill 57, Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la confiance, la transparence et la responsabilité – (motion, as amended) November 28, 2018 [227-230].

Amendment (Ms. Thompson) – November 28, 2018 [226].

Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – March 5, 2019 [299-300].

Bill 67, Labour Relations Amendment Act (Protecting Ontario's Power Supply), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les relations de travail (protection de l'approvisionnement de l'Ontario en électricité) – December 19, 2018 [265-266].

Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario – March 5, 2019 [297-299].

Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population – March 27, 2019 [330-332].

Amendment (Mr. Bisson) – March 27, 2019 [329-330].

Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité – (motion, as amended) April 10, 2019 [354-356].

- Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires) – May 1, 2019 [381-383].
- Bill 107, Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019/Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport) – (motion, as amended) May 15, 2019 [412-415].
Amendment (Mr. Harris) – May 15, 2019 [411-412].
- Bill 108, More Homes, More Choice Act, 2019/Loi de 2019 pour plus de logements et plus de choix – May 28, 2019 [429-430].
Amendment (Mr. Bisson) – May 28, 2019 [428].
- Bill 115, Bringing Choice and Fairness to the People Act (Beverage Alcohol Retail Sales), 2019/Loi de 2019 visant à offrir à la population plus de choix et un accès équitable en matière de vente au détail de boissons alcooliques – June 4, 2019 [446-447].
- Bill 116, Foundations for Promoting and Protecting Mental Health and Addictions Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les bases nécessaires à la promotion et à la protection des services de santé mentale et de lutte contre les dépendances – November 28, 2019 [533-534].
- Bill 117, Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act (Interim Period), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario (période intermédiaire) – June 4, 2019 [447-448].
- Bill 124, Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019/Loi de 2019 visant à préserver la viabilité du secteur public pour les générations futures – October 31, 2019 [476-478].
- Bill 132, Better for People, Smarter for Business Act, 2019/Loi de 2019 pour mieux servir la population et faciliter les affaires – November 7, 2019 [492-493].
- Bill 138, Plan to Build Ontario Together Act, 2019/Loi de 2019 sur le plan pour bâtir l'Ontario ensemble – November 26, 2019 [515-517].
- Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – March 11, 2020 [640-641].
- Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs – June 16, 2020 [696-698].
- Bill 167, Legislative Assembly Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative – July 13, 2020 [722-723].
- Bill 184, Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020/Loi de 2020 visant la protection des locataires et le renforcement du logement communautaire – June 16, 2020 [696-698].
- Bill 195, Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020/Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) – July 21, 2020 [737-738].
- Bill 197, COVID-19 Economic Recovery Act, 2020/Loi de 2020 visant à favoriser la reprise économique face à la COVID-19 – July 21, 2020 [737-738].
- Bill 204, Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les locataires et les petites entreprises – September 30, 2020 [804-805].
- Bill 213, Better for People, Smarter for Business Act, 2020/Loi de 2020 pour mieux servir la population et faciliter les affaires – November 25, 2020 [885-886].
- Bill 218, Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales – October 28, 2020 [840-841].
- Bill 229, Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020/Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires) – November 23, 2020 [871-873].
- Bill 257, Supporting Broadband and Infrastructure Expansion Act, 2021/Loi de 2021 soutenant l'expansion de l'Internet et des infrastructures – March 23, 2021 [997-998].
- Bill 307, Protecting Elections and Defending Democracy Act, 2021/Loi de 2021 visant à protéger les élections et à défendre la démocratie – June 14, 2021 [1141-1142].

Motion:

- Select Committee on Financial Transparency appointment and terms of reference.
Amendment (Mr. Vanthof) – October 1, 2018 [124-125].
- Standing Orders amendments for the 42nd Parliament.

- (Mr. Smith (Bay of Quinte)) – October 16, 2018 [146-147].
 (Mr. Bethlenfalvy) – October 22, 2018 [161-162].
- Evening meeting periods – November 26, 2018 [220-221]; December 3, 2018 [244].
- Extension of the expiry date of the powers referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* – May 31, 2021 [1113-1114].
- House meeting schedule revised to begin afternoon proceedings at 1:00 p.m. instead of 3:00 p.m. – August 7, 2018 [59-60].
- House shall stand adjourned until February 19, 2019 – December 5, 2018 [252-253].
- House shall stand adjourned until February 16, 2021 – December 8, 2020 [920-921].
- House shall stand adjourned until October 28, 2019 at 10:30 a.m. – June 6, 2019 [462-463].
- House shall stand adjourned until September 24, 2018 – August 14, 2018 [83].
- Pipelines and the closure of Line 5, motion, as amended – March 4, 2021 [960-961].
 Amendment, as amended (Mr. Natyshak) – March 4, 2021 [960].
 Amendment to amendment (Mr. Calandra) – March 4, 2021 [959-960].
- Programming of certain House proceedings and Committee business – June 2, 2020 [680-689].
- Select Committee on Emergency Management Oversight appointment and terms of reference – July 15, 2020 [732-733].
- Select Committee on Financial Transparency appointment and terms of reference
 Amendment (Mr. Bisson) – October 2, 2018 [126].
- Standing Orders amendments for the 42nd Parliament – (motion, as amended) October 22, 2018 [163-165].
 Amendment (M^{me} Gélinas) – October 17, 2018 [155-156].
 Amendment to amendment (M^{me} Des Rosiers) – October 17, 2018 [152-155].
- Standing Orders amendments – (motion, as amended) December 4, 2019 [548-563].
 Amendment (Mr. Harris) – November 27, 2019 [528-529].
- Standing Orders amendments regarding divisions, weekly meeting schedule, and the request to convene Committees – (motion, as amended) March 23, 2021 [999-1002].
 Amendment (Mr. Calandra) – March 23, 2021 [998-999].
 Amendment to amendment (Mr. Hatfield) – March 22, 2021 [990-991].

On Motions, Resolutions and Amendments, Private Members’:

- Above guideline rent increases, Ms. Andrew – May 12, 2021 [1093-1094].
- Accessibility plan of action, Mr. Harden – May 30, 2019 [439].
- Anti-Black racism, Ms. Singh (Brampton Centre) – November 28, 2019 [538].
- Automated External Defibrillators, Mrs. Tangri – November 7, 2019 [495-496].
- Basic Income Pilot Project, Miss Taylor – September 20, 2018 [111-112].
- Carding and street checks, Mr. Yarde – August 9, 2018 [72-73].
- Class sizes, Ms. Horwath – September 17, 2020 [772].
- COVID-19 response, Ms. Hunter – October 5, 2020 [812].
- Designate Kingston an Area of High Physician Need, Mr. Arthur – November 23, 2020 [873-874].
- Electricity mandatory time-of-use pricing, Mr. Arthur – February 21, 2019 [280].
- Federal immigration funding, Mrs. Fee – July 26, 2018 [43-44].
- GO Transit rail service to Kitchener, Ms. Lindo – April 4, 2019 [348].
- Homelessness and supports, Mr. Glover – March 29, 2021 [1011].
- Internet strategy for northern and rural communities, Mr. Mantha – March 8, 2020 [965-966].
- Mental health funding, Ms. Armstrong – August 9, 2018 [73-74].
- Merrymount Family Support and Crisis Centre, Mr. Kernaghan – April 18, 2019 [370-371].

Municipal and regional elections, Ms. Horwath – August 2, 2018 [53-54].
 Nuclear clean energy options, Ms. Park – March 5, 2020 [629-630].
 Opioid overdose crisis in Northern Ontario, Mr. West – October 31, 2019 [479-480].
 OSAP student loans and student debt, Mr. Glover – March 28, 2019 [337].
 Peel Public Health Unit, Mr. Yarde – September 17, 2020 [771].
 Rent relief program, Ms. Berns-McGown – March 22, 2021 [991-992].
 Reopening of outdoor amenities and activities, Ms. Singh (Brampton Centre) – May 17, 2021 [1101-1102].
 Select Committee on the use of the Notwithstanding Clause, Mr. Fraser – October 25, 2018 [179-180].
 Transit funding for municipalities, Ms. Bell – December 12, 2019 [585-586].
 Youth employment and paid work opportunities, Mr. Hassan – February 28, 2019 [291-292].
 Youth Recovery Action Plan, Ms. Stiles – March 10, 2021 [980-981].

On Opposition Day Matters:

Canada Christian College, Ms. Lindo – November 23, 2020 [876-877].
 Climate change, Ms. Horwath – May 13, 2019 [404-405].
 Education funding, Ms. Horwath – April 29, 2019 [374-375].
 Essential workplaces safety plan, Ms. Horwath – April 21, 2021 [1050-1051].
 Formal apology regarding COVID-19 response in long-term care, Ms. Horwath – March 29, 2021 [1012-1013].
 French Language Services Commissioner and the Université de l'Ontario français, Ms. Horwath – November 28, 2018 [231-232].
 Hospital funding in Brampton, Ms. Horwath – October 16, 2018 [148-149].
 Long-Term Care COVID-19 Commission mandate extension and document requests, Ms. Horwath – February 22, 2021 [940-941].
 Long-term care spaces and waitlists, Ms. Horwath – November 12, 2018 [198-199].
 Modernisation de la *Loi sur les services en français*, Ms. Horwath – November 20, 2019 [505-506].
 Non-profit long-term care, Ms. Horwath – October 20, 2020 [825-826].
 Paid sick leave, Ms. Horwath – March 8, 2020 [967-968].
 Peel Memorial Centre, Ms. Horwath – November 4, 2019 [484-485].
 Post-secondary expansion in Brampton, Markham and Milton, Ms. Horwath – October 29, 2018 [181-182].
 Protections for Ontario workers, Ms. Horwath – April 28, 2021 [1066-1067].
 Public health funding, Ms. Horwath – May 6, 2019 [390-391].
 Public inquiry into long-term care system, Ms. Horwath – May 19, 2020 [668-669].
 Take-home cancer drugs, Ms. Horwath – November 21, 2018 [215-216].
 Transit fare discount and operating subsidy, Ms. Horwath – March 9, 2020 [633-634].

On Throne Speech Debate – July 19, 2018 [28-29].

RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, GOVERNMENT [see also under specific subject matters; LEGISLATIVE ASSEMBLY – Motions–House Business and ~ Unanimous consent given]

Address to Her Majesty The Queen on the death of His Royal Highness The Prince Philip, Duke of Edinburgh – April 12, 2021 [1024-1025].
 Allocation of time for proceedings on: [see Time Allocation]
 Applying a timetable for proceedings on: [see Motion to apply a timetable]

- Appointment of Presiding Officers of the Committee of the Whole House – July 18, 2018 [24].
- Appointment of Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – debated June 1, 2021 [1117], [1119-1120]; carried June 1, 2021 [1120].
- Appointment of Patricia Kosseim as Information and Privacy Commissioner – April 14, 2020 [655].
- Appointment of Randell Adjei as Poet Laureate of Ontario – April 28, 2021 [1065].
- Arranging proceedings on: [see Motion to arrange proceedings]
- Bill discharged – December 11, 2019 [580]; March 9, 2020 [632]; June 2, 2020 [680-689]; November 19, 2020 [869]; June 2, 2021 [1127].
- Change Order of Precedence on the ballot list, notwithstanding S.O. 98(b) (by motion) – [see Legislative Assembly – Unanimous consent]
- Change Order of Precedence on the ballot list, notwithstanding S.O. 101(c) (by motion) – [see Legislative Assembly – Unanimous consent]
- COVID-19 Active Screening Protocol – [see Speaker – Addressed the House]
- Consideration of Ballot Item number 38 – November 30, 2020 [898].
- Evening meeting periods – November 26, 2018 [220-221]; December 6, 2018 [255]; December 18, 2018 [262]; May 13, 2019 [404]; May 30, 2019 [438]; June 2, 2019 [442]; June 3, 2019 [443]; June 5, 2019 [455]; November 25, 2019 [510]; June 2, 2020 [690]; June 16, 2020 [699]; November 16, 2020 [858]; April 21, 2021 [1049].
- Extension of emergency declared on March 17, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – April 14, 2020 [656]; May 12, 2020 [666]; July 13, 2020 [724-725].
- Extension of emergency declared on March 17, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – debated June 2, 2020 [690], carried [691].
-Amendment moved (Mr. Hillier) – June 2, 2020 [690].
-Closure moved (Mr. Harris) – June 2, 2020 [690-691], carried on division [691].
- Extension of emergency declared on March 17, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – debated June 23, 2020 [704-705]; carried June 24, 2020 [707].
-Amendment moved (Mr. Hillier) – June 23, 2020 [706].
-Closure moved (Ms. Khanjin) – June 24, 2020 [706], carried on division [706].
- Dates considered – June 23, 2020 [704-705], [706]; June 24, 2020 [706-707].
- Extension of emergency declared on April 7, 2021 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* – debated May 4, 2021 [1078], [1079]; carried [1079].
- Extension of the expiry date of the powers referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* – debated May 20, 2021 [1110], debated and vote deferred [1111]; carried on division May 31, 2021 [1113-1114].
- Federal Government decision to transfer inmate Terri-Lynne McClintic – October 1, 2018 [124].
- Government priorities – moved and debated July 24, 2018 [36].
Dates considered – July 24, 2018 [36]; July 26, 2018 [41]; July 30, 2018 [46-47]; debated July 31, 2018 [47]; debated August 1, 2018 [50]; debated August 14, 2018 [79].
- House may reconvene during the adjournment, pending written notice – debated and carried March 12, 2020 [647].
-Amendment moved (Mr. Bisson), debated and lost on division – March 12, 2020 [647].
- House meeting schedule for the extension of the Spring Meeting Period – June 2, 2020 [680-689].
- House meeting schedule revised to begin at 1:00 p.m. instead of 3:00 p.m. – August 7, 2018 [59-60]; August 13, 2018 [78]; October 1, 2018 [125]; November 26, 2018 [221]; May 12, 2020 [660-663]; June 2, 2020 [680-689]; May 31, 2021 [1116].
- House meeting schedule revised to begin at 2:00 p.m. instead of 3:00 p.m. – September 25, 2018 [116].
- House shall stand adjourned until September 24, 2018 – August 14, 2018 [83].

- House shall stand adjourned until February 19, 2019 – debated and carried on division December 5, 2018 [252-253].
- House shall stand adjourned until October 28, 2019 at 10:30 a.m. – June 6, 2019 [462-463].
- House shall stand adjourned until June 16, 2020 and shall continue to meet during an extension of the Spring Meeting Period, notwithstanding S.O. 7(a)(i) – June 2, 2020 [680-689].
- House shall stand adjourned until September 14, 2020 – debated and carried on division July 21, 2020 [740].
- House shall stand adjourned until February 16, 2021 – debated and carried on division December 8, 2020 [920-921].
- House shall stand adjourned until September 13, 2021 – June 14, 2021 [1143].
- Interim Supply, October 28, 2019 to March 31, 2020 – debated October 29, 2019 [469]; debated and carried October 30, 2019 [475].
- Motion for Speech from the Throne to be taken into consideration – July 12, 2018 [17].
- MPP salary reduction – February 17, 2021 [934]; ruled to be of no force or effect by the Speaker [935].
- Order of Precedence on the ballot list changed (motion) – [see Legislative Assembly –Unanimous consent]
- Permitting Bill to be called, notwithstanding S.O. 74(a) and 101(f) – February 16, 2021 [929].
- Permitting Bill to be called, notwithstanding S.O. 50(d) – December 1, 2020 [902].
- Permitting Private Bills to pass more than one stage in one day (Orders for Second and Third Reading of certain Private Bills to be moved and considered consecutively) – December 5, 2018 [253]; June 6, 2019 [457-458]; December 12, 2019 [587-588]; December 8, 2020 [921-922].
- Permitting public Bills to pass more than one stage in one day – March 19, 2020 [649-650]; March 25, 2020 [652-653].
- Pipelines and the closure of Line 5 – debated March 4, 2021 [958]; as amended, carried on division [960-961].
-Amendment moved (Mr. Natyshak) – March 4, 2021 [958]; as amended, carried on division [960].
-Amendment to amendment moved (Mr. Calandra) – March 4, 2021 [959]; vote deferred [959]; carried on division [959-960].
- Programming of certain House proceedings and Committee business – [see Motion to apply a timetable]
- Provisions of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* – debated September 17, 2020 [769], debated and carried September 21, 2020 [774-775].
- Reappointment of Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – debated November 24, 2020 [883]; carried on division November 26, 2020 [892-893].
-Amendment moved (M^{me} Gélinas) – November 24, 2020 [883-884].
-Closure moved (Mr. Cho (Willowdale)) – November 25, 2020 [889], carried on division November 26, 2020 [892].
Dates considered – November 24, 2020 [883-884]; November 25, 2020 [889].
- Reappointment of the Honourable J. David Wake as Integrity Commissioner – November 30, 2020 [897].
- Reappointment of Paul Dubé as Ombudsman of Ontario – November 30, 2020 [897].
- Requirement for notice waived on ballot items, notwithstanding S.O. 98(g) (by motion) – July 24, 2018 [36]; August 1, 2018 [51-52]; April 29, 2019 [375]; May 27, 2019 [424]; October 28, 2019 [468]; November 18, 2019 [500]; November 25, 2019 [510]; November 28, 2019 [535-536]; December 5, 2019 [566].
- Requirement for notice waived on ballot items, notwithstanding S.O. 101(e) (by motion) – April 14, 2021 [1035].
- Requirement for notice waived on ballot items, notwithstanding S.O. 101(f) (by motion) – February 20, 2020 [598]; March 2, 2020 [610]; March 9, 2020 [633]; March 25, 2020 [652-653]; September 22, 2020 [791]; September 30, 2020 [805-806]; October 28, 2020 [841-842]; November 4, 2020 [852]; November 25, 2020 [888]; February 16, 2021 [929]; March 4, 2021 [963]; March 30, 2021 [1014-1015]; April 29, 2021 [1071]; May 12, 2021 [1095-1096].
- Review of the *Lobbyists Registration Act, 1998* – June 1, 2021 [1121].

- Select Committee on Emergency Management Oversight appointment and terms of reference – debated July 13, 2020 [725-726]; vote deferred July 14, 2020 [730]; carried on division July 15, 2020 [732-733].
 Amendment moved and withdrawn (Mr. Bisson) – July 13, 2020 [726].
 Amendment moved (Mr. Bisson) – July 13, 2020 [726].
 Closure moved (Mrs. Martin) – July 14, 2020 [730], carried on division [730].
 Dates considered – July 13, 2020 [725-726], [727]; July 14, 2020 [730].
- Select Committee on Financial Transparency appointment and terms of reference – debated September 25, 2018 [114-115]; time allocated October 1, 2018 [126]; carried October 2, 2018 [127-128].
 Amendment moved (Mr. Bisson) – September 25, 2018 [115]; lost on division October 2, 2018 [127].
 Dates considered – September 25, 2018 [114-115], [117]; September 26, 2018 [117], [118]; October 2, 2018 [127-128].
- Select Committee on Financial Transparency membership – October 2, 2018 [129].
- Standing Committee meeting schedule for the duration of the 42nd Parliament – August 1, 2018 [50-51].
- Standing Committee memberships and appointments, pursuant to S.O. 108 – July 26, 2018 [41-42] (as amended).
 Amendment moved (Mr. Lecce), carried – July 26, 2018 [42].
- Standing Committee memberships revised – August 1, 2018 [51]; November 28, 2018 [230-231]; December 4, 2018 [248]; February 20, 2019 [275]; May 2, 2019 [387]; October 28, 2019 [468]; October 31, 2019 [478]; February 24, 2020 [600-601]; March 2, 2020 [610]; May 12, 2020 [660-663]; September 14, 2020 [750]; September 22, 2020 [791]; October 1, 2020 [808]; February 16, 2021 [929].
- Standing Committee on Finance and Economic Affairs authorized to meet during the winter adjournment – November 28, 2018 [231].
- Standing Committee on Government Agencies authorized to retroactively review selections from Certificates tabled between March 6, 2020 and August 21, 2020 – September 22, 2020 [792].
- Standing Committee on the Legislative Assembly authorized to attend the annual meeting of the National Conference of State Legislatures – May 16, 2019 [422-423].
- Standing Committee on Public Accounts authorized to attend the Annual Conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees – September 20, 2018 [110]; May 16, 2019 [422-423].
- Standing Committees authorized to meet – May 29, 2019 [437]; December 10, 2019 [575]; March 9, 2020 [632]; April 28, 2021 [1066]; May 4, 2021 [1078].
- Standing Committees authorized to meet during the Fall Meeting Period – October 1, 2020 [808-809].
- Standing Committees authorized to meet during the Spring Meeting Period – February 17, 2021 [934].
- Standing Committees authorized to meet during the winter adjournment – November 28, 2018 [231]; December 11, 2019 [580].
- Standing Committees authorized to sit until 6:30 p.m. – October 17, 2018 [152]; October 30, 2018 [183]; November 20, 2019 [503].
- Standing Committees shall remain adjourned until further notice – March 19, 2020 [649-650]; indication announced by the Speaker – September 14, 2020 [749].
- Standing Orders, amendments to – [see Standing Orders]
- Suspension of S.O. 30(c), 32(b), and 37 – June 2, 2020 [680-689].
- Suspension of S.O. 98(e) for consideration of Private Members' Public Business – October 4, 2018 [142].
- Suspension of the proceeding "Introduction of Visitors" – May 12, 2020 [660-663]; June 2, 2020 [680-689].
- Take-Note debate [see TAKE-NOTE DEBATE]

RESOLUTIONS, MOTIONS AND AMENDMENTS, PRIVATE MEMBERS' [see also PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS]

List by subject matter:

- Above guideline rent increases, Ms. Andrew, debated and vote deferred – May 11, 2021 [1092]; lost on division May 12, 2021 [1093-1094].
- Accessibility plan of action, Mr. Harden, lost on division – May 30, 2019 [439].
- Affordable housing, Ms. Morrison, carried – September 27, 2018 [121-122].
- Animal abuse and human violence, Ms. Ghamari, carried – October 22, 2020 [831-832].
- Anti-Black racism, Ms. Singh (Brampton Centre), carried on division – November 28, 2019 [538].
- Anti-Human Trafficking Protocol, Mrs. Martin, carried – December 3, 2020 [913].
- Automated External Defibrillators, Mrs. Tangri, carried on division – November 7, 2019 [495-496].
- Basic Income Pilot Project, Miss Taylor, lost on division – September 20, 2018 [111-112].
- Broadband service to rural and northern Ontario, Mr. Vanthof, carried – November 15, 2018 [207].
- Carding and street checks, Mr. Yarde, lost on division – August 9, 2018 [72-73].
- Charitable gaming regulations, Mr. Hatfield, carried – October 8, 2020 [819].
- Class sizes, Ms. Horwath, lost on division – September 17, 2020 [772].
- Condominium Authority Tribunal, Mr. Babikian, carried – April 12, 2021 [1023-1024].
- Congregate care and trespass notices, Mr. Harden, carried – March 4, 2021 [963-964].
- COVID-19 response, Ms. Hunter, debated and vote deferred – October 5, 2020 [811], carried on division [812].
- COVID-19 vaccination plan, Mr. Fraser, carried – December 8, 2020 [924].
- Designate Kingston an Area of High Physician Need, Mr. Arthur, debated and vote deferred – November 19, 2020 [870]; lost on division – November 23, 2020 [873-874].
- Ecological conservation awareness, Mr. Kanapathi, carried – March 1, 2021 [949].
- Electricity mandatory time-of-use pricing, Mr. Arthur, lost on division – February 21, 2019 [280].
- Encouraging the Attorney General to modernize and digitize the legal system of Ontario, Mrs. Martow, carried – November 30, 2020 [896].
- Expansion of hydrogen technologies, Mr. Oosterhoff, carried – October 1, 2020 [809-810].
- Federal immigration funding, Mrs. Fee, carried on division – July 26, 2018 [43-44].
- Firearms, Ms. Hogarth, carried – October 6, 2020 [816].
- GO Transit rail service to Kitchener, Ms. Lindo, lost on division – April 4, 2019 [348].
- GO Transit rail service to Niagara, Mr. Burch, carried – September 27, 2018 [121].
- Ground current working group, Mr. Nicholls, carried – May 3, 2021 [1073].
- Homelessness and supports, Mr. Glover, debated and vote deferred – March 29, 2021 [1010], lost on division [1011].
- Hospital redevelopment in Simcoe—Grey, Mr. Wilson, carried – November 23, 2020 [871].
- International Languages Program, Miss Surma, carried – November 22, 2018 [218-219].
- Internet strategy for northern and rural communities, Mr. Mantha, debated and vote deferred – March 8, 2020 [964], lost on division [965-966].
- Linguistic data on Ontario Health Cards, M^{lle} Simard, carried – October 4, 2018 [143].
- Lyme disease, Mr. Mantha, carried – June 6, 2019 [463-464].
- Mental health funding, Ms. Armstrong, lost on division – August 9, 2018 [73-74].
- Mental health and addiction services in Niagara region, Mr. Gates, carried – December 6, 2018 [256].
- Merrymount Family Support and Crisis Centre, Mr. Kernaghan, lost on division – April 18, 2019 [370-371].
- Modernizing and digitizing Ontario's legal system, Mrs. Martow, carried – November 30, 2020 [896].

- Modified International Symbol of Access, Mr. Walker, carried – September 13, 2018 [92].
- Monument honouring Canadian Armed Forces, Mr. Kramp, carried – September 13, 2018 [93].
- Municipal and regional elections, Ms. Horwath, lost on division – August 2, 2018 [53-54].
- Nuclear clean energy options, Ms. Park, carried on division – March 5, 2020 [629-630].
- Opioid overdose crisis in Northern Ontario, Mr. West, lost on division – October 31, 2019 [479-480].
- Organ donation, Mr. Piccini, carried – September 20, 2018 [111].
- OSAP student loans and student debt, Mr. Glover, lost on division – March 28, 2019 [337].
- Parents as primary educators, Mrs. Wai, carried – October 1, 2020 [810].
- Paris Galt Moraine, Ms. Triantafilopoulos, carried – April 21, 2021 [1051].
- Peel Public Health Unit, Mr. Yarde, carried on division – September 17, 2020 [771].
- Penalties for stunt driving and other dangerous offences, Mrs. Tangri, carried – February 22, 2021 [938].
- PSA testing eligibility under OHIP, Mr. Gates, carried – September 24, 2020 [797].
- Rent relief program, Ms. Berns-McGown, debated and vote deferred – March 11, 2021 [987]; lost on division – March 22, 2021 [991-992].
- Reopening of outdoor amenities and activities, Ms. Singh (Brampton Centre), debated and vote deferred – May 17, 2021 [1100]; lost on division – May 17, 2021 [1101-1102].
- Select Committee on the use of the Notwithstanding Clause, Mr. Fraser, lost on division – October 25, 2018 [179-180].
- Skilled trades people and labour market, Ms. Dunlop, carried – July 26, 2018 [43].
- Standing Committee on Indigenous Relations, Mr. Hillier, carried – March 5, 2020 [630-631].
- Stewardship plan for unwanted clothing and textiles, Ms. Skelly, carried – March 7, 2019 [308-309].
- Temporary moratorium on residential evictions, Ms. Morrison, deemed carried – December 8, 2020 [920].
- Transit funding for municipalities, Ms. Bell, lost on division – December 12, 2019 [585-586].
- Truck owner-operator strategy, Mr. Bourgouin, carried – April 29, 2021 [1072].
- Youth employment and paid work opportunities, Mr. Hassan, carried on division – February 28, 2019 [291-292].
- Youth Recovery Action Plan, Ms. Stiles, debated and vote deferred – March 9, 2021 [979]; lost on division – March 10, 2021 [980-981].
- Youth unemployment, Mr. Anand, carried – August 9, 2018 [74].

ROYAL ASSENT [see also ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT, LIEUTENANT GOVERNOR and SPEAKER – Addressed the House re: Royal Assent]

Administrator of the Government – July 26, 2018 [40]; September 12, 2018 [88]; May 29, 2019 [437].

Lieutenant Governor – October 17, 2018 [157]; October 31, 2018 [186-187]; November 21, 2018 [215]; December 6, 2018 [258]; February 19, 2019 [269]; March 26, 2019 [327]; April 3, 2019 [345]; April 18, 2019 [369-370]; May 9, 2019 [401]; June 6, 2019 [460-461]; November 18, 2019 [499]; December 5, 2019 [568]; December 10, 2019 [574]; December 12, 2019 [589-590]; March 4, 2020 [620]; March 25, 2020 [652]; April 14, 2020 [654]; May 12, 2020 [657]; [665-666]; June 23, 2020 [704]; July 8, 2020 [721]; July 14, 2020 [730-731]; July 21, 2020 [744-745]; September 28, 2020 [798-799]; October 1, 2020 [810]; November 16, 2020 [856]; November 23, 2020 [870]; November 30, 2020 [899]; December 2, 2020 [906]; December 8, 2020 [919]; February 16, 2021 [924-925]; March 11, 2021 [988]; April 12, 2021 [1028]; April 14, 2021 [1034]; April 19, 2021 [1044]; April 27, 2021 [1060]; April 29, 2021 [1072]; May 6, 2021 [1084]; May 12, 2021 [1094]; May 20, 2021 [1109]; June 3, 2021 [1130-1132]; June 10, 2021 [1134].

S

SELECT COMMITTEE ON EMERGENCY MANAGEMENT OVERSIGHT

Membership – September 14, 2020 [746].

Motion to establish and terms of reference – July 15, 2020 [732-733].

Reports:

First Interim Report, tabled – October 21, 2020 [827].

Second Interim Report, tabled – November 19, 2020 [866].

Third Interim Report, tabled during the adjournment – February 16, 2021 [928].

Fourth Interim Report, tabled during the adjournment – February 16, 2021 [928].

Fifth Interim Report, tabled – February 22, 2021 [939].

Sixth Interim Report, tabled – February 22, 2021 [939].

Seventh Interim Report, tabled – March 24, 2021 [1006].

Eighth Interim Report, tabled – May 3, 2021 [1074].

Ninth Interim Report, tabled – June 2, 2021 [1123].

Tenth Interim Report, tabled – June 2, 2021 [1123].

SELECT COMMITTEE ON FINANCIAL TRANSPARENCY

Membership – October 2, 2018 [129].

Motion to establish and terms of reference – October 2, 2018 [127-128].

Reports:

Interim Report, tabled – November 1, 2018 [190].

Final Report, tabled – March 26, 2019 [327-328].

SPEAKER [see also Deputy Speaker]

Ted Arnott elected Speaker – July 11, 2018 [7-8].

Addressed the Lieutenant Governor on election – July 11, 2018 [8].

Closure

Allowed – [see Closure]

Called Reports by Committees, pursuant to S.O. 37.1 – June 14, 2021 [1143].

Casting vote given – November 27, 2019 [531]; April 20, 2021 [1045-1046].

COVID-19 Active Screening Protocol – May 12, 2020 [660-663]; February 16, 2021 [926].

Interrupted the proceedings:

Pursuant to S.O. 30(c) and called Orders of the Day – August 7, 2018 [61]; December 5, 2018 [253]; June 6, 2019 [463].

Pursuant to S.O. 33(f) and called Motions – August 7, 2018 [59]; August 8, 2018 [64]; August 9, 2018 [72]; August 13, 2018 [78].

Pursuant to S.O. 42(a) (12 hours of debate on Throne Speech Debate) – July 19, 2018 [25].

Pursuant to S.O. 47(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion)

Debate continued – [see Government House Leader]

Debate deemed adjourned – September 17, 2018 [100]; September 26, 2018 [118]; October 2, 2018 [130]; October 31, 2018 [187]; March 18, 2019 [311]; May 13, 2019 [406]; May 30, 2019 [440]; November 25, 2019 [513]; November 27, 2019 [530].

Pursuant to S.O. 49(a) and deemed the debate adjourned – November 24, 2020 [880].

Pursuant to S.O. 50(c) (6.5 hours of debate on Bill or substantive motion)

Debate continued – [see Government House Leader]

Debate deemed adjourned – July 14, 2020 [731]; July 15, 2020 [734]; November 18, 2020 [865]; March 31, 2021 [1018]; June 12, 2021 [1137].

Debate interrupted – October 28, 2020 [839].

Pursuant to S.O. 58(d) (8 hours of debate on Budget motion) – April 30, 2019 [379].

Pursuant to S.O. 61(d) (8 hours of debate on Budget motion) – November 25, 2020 [889]; April 12, 2021 [1028].

Notice issued to reconvene the House at an earlier time for a matter of public interest – September 12, 2018 [87]; September 15, 2018 [95]; September 17, 2018 [97]; December 17, 2018 [260]; June 2, 2019 [442]; March 19, 2020 [649]; June 10, 2021 [1134]; June 12, 2021 [1137]; June 13, 2021 [1139].

Strangers excluded – September 12, 2018 [88]; September 17, 2018 [100]; November 20, 2018 [212]; November 7, 2019 [497].

Throne Speech, reading dispensed – July 12, 2018 [17].

Addressed the House re:

Appointment of Clerks-at-the-Table – [see Clerks-at-the-Table]

Board of Internal Economy – [see Board of Internal Economy]

Certificate of a by-election – [see Election Roll]

Closure on the motion for Second Reading of Bill 48 – February 19, 2019 [270].

Disclosure of information regarding in-camera meetings of Committees – July 14, 2020 [728].

Face masks worn in the Chamber – September 16, 2020 [767]; February 16, 2021 [927].

Franco-Ontarian flag – April 12, 2021 [1025-1026].

Mr. Hillier, Member for Lanark—Frontenac—Kingston, defied an Order of the House and the authority of the Sergeant-at-Arms – June 14, 2021 [1142], [1144], [1146].

Ms. Horwath, Member for the Electoral District of Hamilton Centre, recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition – July 16, 2018 [18].

Imputing motive and making allegations against another Member, pursuant to S.O. 23(h) and 23(i) – September 19, 2018 [103].

Independent Members – July 16, 2018 [18-19]; July 19, 2018 [26-28]; March 6, 2019 [303-304]; October 28, 2019 [466]; May 20, 2020 [669-670]; September 14, 2020 [748].

Order and decorum – February 18, 2021 [936].

Orderliness of motion moved – August 9, 2018 [73].

Private Members' Public Business, changes made to the Order of Precedence on the ballot list, pursuant to S.O. 98(c) (announcement) – July 17, 2018 [22]; July 30, 2018 [47]; September 20, 2018 [109-110]; September 24, 2018 [113]; September 25, 2018 [115], [116-117]; October 1, 2018 [126]; October 4, 2018 [141]; October 17, 2018 [150]; October 29, 2018 [182]; November 13, 2018 [201]; November 14, 2018 [204]; February 19, 2019 [273]; February 21, 2019 [277], [279]; February 27, 2019 [287]; February 28, 2019 [290], [291]; March 4, 2019 [294]; March 5, 2019 [297]; March 6, 2019 [307]; April 18, 2019 [368]; May 8, 2019 [398]; May 9, 2019 [400]; May 28, 2019 [431]; November 19, 2019 [502-503]; November 28, 2019 [539]; December 12, 2019 [590].

Private Members' Public Business, changes made to the Order of Precedence on the ballot list, pursuant to S.O. 101(c) (announcement) – February 19, 2020 [594], [595], [596]; February 24, 2020 [601]; March 12, 2020 [643]; July 21, 2020 [743]; September 15, 2020 [759]; September 16, 2020 [767], [768]; September 17, 2020 [769]; September 21, 2020 [774]; September 22, 2020 [791], [793]; September 24, 2020 [795], [797]; September 29, 2020 [803]; October 7, 2020 [817]; October 19, 2020 [823]; October 21, 2020 [829]; November 17, 2020 [861]; February 16, 2021 [930]; March 2, 2021 [954], [955]; March 4, 2021 [963]; March 8, 2020 [965]; March 22, 2021 [995]; March 25, 2021 [1009]; April 1, 2021 [1020]; April 19, 2021 [1042]; April 20, 2021 [1045]; April 21, 2021 [1047]; April 27, 2021 [1064]; April 29, 2021 [1069]; May 6, 2021 [1083]; May 12, 2021 [1097]; June 3, 2021 [1130].

Select Committee on Emergency Management Oversight membership – September 14, 2020 [746].

Standing Committees may resume public meetings – September 14, 2020 [749].

Standing ovations during Question Period and decorum in the Chamber – November 14, 2018 [203].

Vacancy in the membership of the House – October 28, 2019 [464].

Named:

Disregarding the authority of the Speaker:

Member for Algoma—Manitoulin (Mr. Mantha) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Beaches—East York (Ms. Berns-McGown) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Brampton Centre (Ms. Singh) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Brampton East (Mr. Singh) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Brampton North (Mr. Yarde) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Davenport (Ms. Stiles) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Essex (Mr. Natyshak) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Hamilton Mountain (Miss Taylor) – September 12, 2018 [88-89]; February 25, 2019 [283].

Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Humber River—Black Creek (Mr. Rakocevic) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Kingston and the Islands (Mr. Arthur) – September 12, 2018 [88-89].

Member for London North Centre (Mr. Kernaghan) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Mushkegowuk—James Bay (Mr. Bourgouin) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Niagara Centre (Mr. Burch) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Niagara Falls (Mr. Gates) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Ottawa Centre (Mr. Harden) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Parkdale—High Park (Ms. Karpoche) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Scarborough Southwest (Ms. Begum) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Spadina—Fort York (Mr. Glover) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Sudbury (Mr. West) – September 12, 2018 [88-89].

Member for St. Catharines (Mrs. Stevens) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Thunder Bay—Atikokan (Ms. Monteith-Farrell) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Toronto Centre (Ms. Morrison) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Toronto—Danforth (Mr. Tabuns) – September 12, 2018 [88-89].

Member for University—Rosedale (Ms. Bell) – September 12, 2018 [88-89].

Member for Waterloo (Ms. Fife) – September 12, 2018 [88-89].

Member for York South—Weston (Mr. Hassan) – September 12, 2018 [88-89].

Reasoned Amendment [see REASONED AMENDMENT]

Reports of Parliamentary Officers [see individual Parliamentary Officers]

Royal Assent: [see ROYAL ASSENT]

Rulings:

Question of Privilege raised by the Member for Timmins (Mr. Bisson) regarding the availability of advance copies of the Speech from the Throne – July 23, 2018 [30-32].

- Point of Order raised by the Member for Timmins (Mr. Bisson) regarding the orderliness of the routine motion to revise the afternoon House meeting schedule to begin at 1:00 p.m. instead of 3:00 p.m. on Wednesday, August 8, 2018 – August 7, 2018 [59-60].
- Orderliness of the motion moved by the Member from Brampton North (Mr. Yarde) during Private Members' Public Business – August 9, 2018 [73].
- Points of Order raised by the Member for Timmins (Mr. Bisson) on the orderliness of Bill 31 – September 17, 2018 [97-99].
- Question of Privilege raised by the Member for Flamborough—Glanbrook (Ms. Skelly) regarding an alleged incident during the ringing of the division bells for the Opposition Day motion on October 16, 2018 – October 18, 2018 [158-159].
- Question of Privilege raised by the Member for Guelph (Mr. Schreiner) regarding the orderliness of Bill 57 – November 26, 2018 [219-220].
- Question of Privilege raised by the Member for Timmins (Mr. Bisson) regarding alleged misleading comments by the Premier – March 28, 2019 [334-335].
- Question of Privilege raised by the Member for Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes (Mr. Clark) regarding the Petition presented on April 3, 2019 by the Member for Toronto—St. Paul's (Ms. Andrew) – April 4, 2019 [346].
- Question of Privilege raised by the Member for Don Valley East (Mr. Coteau) regarding the alleged misleading of the House by the Minister of Children, Community and Social Services – May 13, 2019 [402-403].
- Member's compensation and unanimous consent – February 17, 2021 [935].
- Question of Privilege raised by the Member for London West (Ms. Sattler) regarding the election of Vice-Chair of the Standing Committee on Estimates – March 2, 2021 [952-953].

Sitting:

Adjourned:

There being no further afternoon business, pursuant to S.O. 9(e) – February 26, 2020 [606]; March 12, 2020 [647]; March 19, 2020 [651]; March 25, 2020 [654]; April 14, 2020 [656]; May 12, 2020 [667]; May 26, 2020 [671]; June 2, 2020 [691]; June 3, 2020 [695]; June 16, 2020 [700]; June 17, 2020 [704]; July 6, 2020 [714]; July 8, 2020 [722]; July 14, 2020 [731]; July 15, 2020 [734]; July 21, 2020 [745]; September 21, 2020 [775]; September 24, 2020 [798]; September 29, 2020 [803]; September 30, 2020 [807]; October 5, 2020 [814]; November 16, 2020 [860]; November 23, 2020 [879]; November 25, 2020 [890]; November 30, 2020 [899]; December 2, 2020 [908]; December 7, 2020 [916]; March 1, 2021 [952]; March 22, 2021 [996]; April 12, 2021 [1029]; April 26, 2021 [1059]; April 28, 2021 [1068]; May 4, 2021 [1079]; May 17, 2021 [1104]; May 20, 2021 [1111]; May 31, 2021 [1117]; June 1, 2021 [1121]; June 2, 2021 [1128]; June 12, 2021 [1138]; June 13, 2021 [1140]; June 14, 2021 [1146].

Recessed:

Five minutes – August 9, 2018 [67].

Four minutes – May 31, 2021 [1113].

There being no further morning business, pursuant to S.O. 8(d) – July 19, 2018 [25]; July 24, 2018 [34]; July 25, 2018 [37]; August 9, 2018 [67]; October 2, 2018 [129]; October 3, 2018 [132]; October 16, 2018 [146]; October 24, 2018 [170]; October 25, 2018 [175]; October 31, 2018 [185]; December 4, 2018 [246]; December 5, 2018 [249]; December 18, 2018 [262]; December 19, 2018 [265]; December 20, 2018 [267]; February 21, 2019 [277]; February 28, 2019 [289]; March 21, 2019 [316]; March 27, 2019 [329]; April 3, 2019 [343]; April 10, 2019 [354]; April 18, 2019 [367]; May 1, 2019 [380]; May 15, 2019 [411]; May 29, 2019 [434]; June 4, 2019 [446]; June 6, 2019 [458]; November 27, 2019 [526]; November 28, 2019 [532]; December 4, 2019 [547]; December 5, 2019 [565]; December 10, 2019 [572]; December 12, 2019 [582].

There being no further morning business, pursuant to S.O. 9(e) – February 18, 2020 [591]; May 19, 2020 [667]; May 26, 2020 [670]; June 2, 2020 [679]; July 8, 2020 [718]; July 21, 2020 [737]; September 22, 2020 [776]; October 1, 2020 [808]; October 5, 2020 [811]; October 19, 2020 [820]; October 26, 2020 [832]; October 29, 2020 [843]; November 2, 2020 [847]; November 16, 2020 [856]; November 26, 2020 [890]; November 30, 2020 [896]; December 1, 2020 [901]; December 3, 2020 [909]; December 7, 2020 [914]; December 8, 2020 [917]; February 22, 2021 [938]; March 1, 2021 [950]; March 4, 2021 [959]; March 22, 2021 [989]; March 29, 2021 [1010]; April 12, 2021 [1025]; April 15, 2021 [1037]; May 3, 2021

[1073]; May 6, 2021 [1083]; May 10, 2021 [1087]; May 17, 2021 [1100]; May 31, 2021 [1112]; June 2, 2021 [1122]; June 3, 2021 [1129]; June 12, 2021 [1137].

Until 4:00 p.m. on Budget day, pursuant to S.O. 61(b) – [see BUDGET DEBATE]

Suspended proceedings:

Due to disruptions – September 12, 2018 [88]; September 17, 2018 [100]; November 20, 2018 [212].

Grave disorder – July 31, 2018 [48].

Ten minutes – September 12, 2018 [88]; September 17, 2018 [100].

Until the end of time allotted for Private Members' Public Business – July 26, 2018 [44]; August 2, 2018 [54]; August 9, 2018 [75]; September 13, 2018 [93]; September 20, 2018 [112]; September 27, 2018 [122]; October 18, 2018 [160].

That he has laid upon the Table:

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2017-2018 – July 19, 2018 [26].

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2018-2019 – June 6, 2019 [457].

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2019-2020 – July 6, 2020 [710].

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2020-2021 – June 2, 2021 [1122].

Order in Council dated March 28, 2019 appointing Diana Cooke as Temporary Provincial Advocate for Children and Youth – April 1, 2019 [338].

Order in Council dated December 3, 2020 reappointing Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – December 7, 2020 [914].

That the Clerk:

Laid upon the Table a Roll of Members elected at the Provincial Election – July 11, 2018 [2-7]; announced July 16, 2018 [18].

Received Reports on Intended Appointments of the Standing Committee on Government Agencies dated: [see Standing Committee on Government Agencies: Report on Intended Appointments]

Received written notice from the Government House Leader indicating that the Afternoon Routine shall commence at 1:00 p.m. on Wednesday, pursuant to S.O. 9(g) – [see Government House Leader]

SPECIAL DEBATES [see OPPOSITION DAY DEBATES, TAKE-NOTE DEBATE and THRONE SPEECH DEBATE]

STANDING COMMITTEES

Adjourned until further notice – March 19, 2020 [649-650]; indication announced by the Speaker – September 14, 2020 [749].

Authorized to meet during the Spring Meeting Period – February 17, 2021 [934].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – October 1, 2020 [808-809].

Authorized to meet during the winter adjournment – November 28, 2018 [231]; December 11, 2019 [580].

Authorized to use electronic means of communication when meeting – May 12, 2020 [660-663].

Established [see individual Committees]

Meeting schedule established – August 1, 2018 [50-51].

Membership and appointments, pursuant to S.O. 108 – July 26, 2018 [41-42] (as amended).
-Amendment moved (Mr. Lecce), carried – July 26, 2018 [42].

Membership and substitutions [see individual Committees]

Membership revised – [see also Legislative Assembly – Unanimous consent, Resolutions, Motions and Amendments, Government and individual Standing Committees] August 1, 2018 [51]; November 28, 2018 [230-231]; December 4, 2018 [248]; February 20, 2019 [275]; April 3, 2019 [343]; May 2, 2019 [387]; October 28, 2019 [468]; October 31, 2019 [478]; February 24, 2020 [600-601]; March 2, 2020 [610]; May 12, 2020

[660-663]; June 3, 2020 [694]; September 14, 2020 [750]; September 22, 2020 [791]; October 1, 2020 [808]; February 16, 2021 [929].

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES [see also ESTIMATES and Sessional Paper Index (green section) – “Expenditure Estimates”]

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42].

Membership revised – April 3, 2019 [343]; May 2, 2019 [387]; October 28, 2019 [468]; October 31, 2019 [478]; February 24, 2020 [600-601]; September 14, 2020 [750]; September 22, 2020 [791]; February 16, 2021 [929].

2019-2020 Estimates and Supplementary Estimates reporting no later than the fourth Thursday in November for 2019, notwithstanding Standing Order 63(a) – May 28, 2019 [432].

Additional meeting times – April 28, 2021 [1066].

Authorized to sit until 6:30 p.m. – November 20, 2019 [503].

Estimates:

2018-2019

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – November 29, 2018 [234-235].

Report on the Estimates of the Ministries and Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 63(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 63(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 61(b) – December 3, 2018 [238-243].

2019-2020

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – May 9, 2019 [399]; December 11, 2019 [578].

Report on Ministries selected for consideration – May 15, 2019 [415].

Report on Ministries and Offices not selected for consideration and deemed concurred in – May 15, 2019 [415-418].

Report on the Estimates considered and passed by the Committee, pursuant to Standing Order 63(a) and the Order of the House dated May 28, 2019 – November 28, 2019 [535].

Report on the Estimates of Ministries selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 63(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 63(b) and the Order of the House dated May 28, 2019 – December 2, 2019 [541].

Report on the Estimates of the Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 63(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 63(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 61(b) – December 12, 2019 [583-584].

Supplementary Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – December 11, 2019 [577-578].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 63(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 63(c) – December 12, 2019 [583].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries not selected for consideration, deemed passed by the Committee, deemed reported to and received by the House and deemed concurred in, pursuant to Standing Order 62(c) – December 12, 2019 [583].

2020-2021

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – May 12, 2020 [665]; November 25, 2020 [887].

Report on the Estimates (including Supplementaries) of Ministries considered and passed by the Committee, pursuant to Standing Order 66(a) – November 19, 2020 [866-867].

Report on the Estimates of the Ministries selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(b) – November 23, 2020 [874-875].

Report on the Estimates of the Offices not selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(b); and deemed to be received and concurred in, pursuant to Standing Order 64(b) – November 26, 2020 [893-894].

Supplementary Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – September 17, 2020 [770]; March 4, 2021 [961].

Report from the Standing Committee on Estimates on the Ministries selected for consideration – September 22, 2020 [788].

Report from the Standing Committee on Estimates on the Ministries and Offices not selected for consideration and deemed concurred in – September 22, 2020 [788-790].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries selected for consideration and not reported, pursuant to Standing Order 66(a); deemed passed by the Committee and deemed reported to and received by the House, pursuant to Standing Order 66(c) – March 8, 2020 [966].

Report on the Supplementary Estimates of the Ministries not selected for consideration, deemed passed by the Committee, deemed reported to and received by the House and deemed concurred in, pursuant to Standing Order 65(c) – March 8, 2020 [966].

2021-2022

Estimates tabled and deemed referred to the Standing Committee on Estimates – April 21, 2021 [1047-1048].

Report on the Estimates of the Ministries selected for consideration, pursuant to Standing Order 63 – April 27, 2021 [1060].

Report on the Estimates of the Ministries and Offices not selected for consideration, deemed passed by the Committee, reported to the House, and deemed received and concurred in, pursuant to Standing Order 64 – April 27, 2021 [1060-1063].

Bills and matters referred and reports presented:

Fairness for Residential Superintendents, Janitors and Caretakers Act, 2020/Loi de 2020 sur l'équité pour les concierges, les employés d'immeuble ou les préposés à l'entretien d'un immeuble d'habitation (Bill 210), referred November 24, 2020 [883].

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42].

Membership revised – February 20, 2019 [275]; October 28, 2019 [468]; February 24, 2020 [600-601]; May 12, 2020 [660-663]; June 3, 2020 [694]; September 14, 2020 [750]; February 16, 2021 [929].

Allocation of time for proceedings on:

Bill 47, Making Ontario Open for Business Act, 2018/Loi de 2018 pour un Ontario ouvert aux affaires – November 12, 2018 [195-197].

Bill 57, Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la confiance, la transparence et la responsabilité – November 28, 2018 [227-230].

Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires) – May 1, 2019 [381-383].

Bill 138, Plan to Build Ontario Together Act, 2019/Loi de 2019 sur le plan pour bâtir l'Ontario ensemble – November 26, 2019 [515-517].

Bill 229, Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020/Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires) – November 23, 2020 [878].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – October 1, 2020 [808-809].

Authorized to meet during the Spring Meeting Period – February 17, 2021 [934].

Authorized to meet during the winter adjournment – November 28, 2018 [231]; December 11, 2019 [580].

Authorized to use electronic means of communication when meeting – May 12, 2020 [660-663].

Consideration of Bill 188 – March 25, 2020 [652-653]; May 12, 2020 [660-663].

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 42, Ending Discrimination in Automobile Insurance Act, 2019/Loi de 2019 mettant fin à la discrimination en matière d'assurance-automobile, referred March 21, 2019 [320-321].

Bill 43, Freeing Highways 412 and 418 Act (Toll Highway Amendments), 2020/Loi de 2020 sur l'utilisation sans frais des autoroutes 412 et 418 (modifications concernant les voies publiques à péage), referred November 18, 2020 [863-864].

Bill 47, Making Ontario Open for Business Act, 2018/Loi de 2018 pour un Ontario ouvert aux affaires, referred November 12, 2018 [199-200]; reported as amended November 20, 2018 [211].

Bill 55, Safeguarding our Information Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection de nos renseignements, referred November 29, 2018 [236-237].

Bill 57, Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la confiance, la transparence et la responsabilité, referred November 28, 2018 [233]; reported as amended December 5, 2018 [251-252].

Bill 88, Planning Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire, referred May 30, 2019 [440].

Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires), referred May 2, 2019 [385-386]; reported as amended May 14, 2019 [409].

Bill 101, End the Public Funding of Partisan Government Advertising Act, 2019/Loi de 2019 visant à mettre fin au financement public de la publicité gouvernementale partisane, referred May 9, 2019 [401].

Bill 114, Nancy Rose Act (Paediatric Hospice Palliative Care Strategy), 2019/Loi Nancy Rose de 2019 (stratégie des soins palliatifs pédiatriques), referred May 30, 2019 [440].

Bill 138, Plan to Build Ontario Together Act, 2019/Loi de 2019 sur le plan pour bâtir l'Ontario ensemble, referred November 27, 2019 [527-528]; reported as amended December 9, 2019 [569].

Bill 215, Main Street Recovery Act, 2020/Loi de 2020 visant à redonner vie aux rues commerçantes, referred October 29, 2020 [845]; reported as amended November 25, 2020 [887].

Bill 219, Life Settlements and Loans Act, 2020/Loi de 2020 sur les rachats de polices d'assurance-vie et les prêts sur l'assurance-vie, referred October 29, 2020 [846].

Bill 229, Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020/Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires), referred November 23, 2020 [878]; reported as amended December 7, 2020 [915-916].

Bill 269, Protecting the People of Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à protéger la population ontarienne (mesures budgétaires), referred April 1, 2021 [1021]; reported as amended April 19, 2021 [1043].

Bill 288, Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021/Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés, referred May 12, 2021 [1096]; reported as amended May 31, 2021 [1116].

Study of the recommendations relating to the *Economic and Fiscal Update Act, 2020* (Bill 188) and the impacts of the COVID-19 crisis on certain sectors of the economy/Étude des recommandations concernant la *Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière* (projet de loi 188), et les effets de la crise de la COVID-19 dans certains secteurs de l'économie, referred May 12, 2020 [660-663].

Reports:

Final Report: Study of the Recommendations Relating to the Economic and Fiscal Update Act, 2020 and the Impacts of the COVID-19 Crisis on Certain Sectors of the Economy – October 8, 2020 [819].

First Interim Report: Economic and Fiscal Update Act, 2020 – July 13, 2020 [723-724].

Second Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Tourism – September 14, 2020 [749].

Third Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Culture and Heritage – September 14, 2020 [749].

Fourth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Municipalities, Construction and Building – September 21, 2020 [773].

Fifth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Infrastructure – September 28, 2020 [799].

Sixth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Small and Medium Enterprises – October 8, 2020 [818-819].

Report on Pre-Budget Consultation 2019 – March 4, 2019 [293].

Report on Pre-Budget Consultation 2020 – March 9, 2020 [632].

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42].

Membership revised – November 28, 2018 [230-231]; October 28, 2019 [468]; February 16, 2021 [929].

Allocation of time for proceedings on:

Bill 4, Cap and Trade Cancellation Act, 2018/Loi de 2018 annulant le programme de plafonnement et d'échange – October 3, 2018 [134-136].

Bill 32, Access to Natural Gas Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au gaz naturel – October 25, 2018 [176-177].

Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – March 5, 2019 [299-300].

Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité – April 10, 2019 [354-356].

Bill 107, Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019/Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport) – May 15, 2019 [412-415].

Bill 124, Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019/Loi de 2019 visant à préserver la viabilité du secteur public pour les générations futures – October 31, 2019 [476-478].

Bill 132, Better for People, Smarter for Business Act, 2019/Loi de 2019 pour mieux servir la population et faciliter les affaires – November 7, 2019 [492-493].

Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – March 11, 2020 [640-641]; rescinded March 19, 2020 [649-650].

Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs – June 16, 2020 [696-698].

Bill 204, Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les locataires et les petites entreprises – September 30, 2020 [804-805].

Bill 213, Better for People, Smarter for Business Act, 2020/Loi de 2020 pour mieux servir la population et faciliter les affaires – November 25, 2020 [885-886].

Bill 236, Supporting Local Restaurants Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux – December 1, 2020 [900].

Bill 257, Supporting Broadband and Infrastructure Expansion Act, 2021/Loi de 2021 soutenant l'expansion de l'Internet et des infrastructures – March 23, 2021 [997-998].

Arranging proceedings on:

Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – March 18, 2019 [309-310].

Bill 124, Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019/Loi de 2019 visant à préserver la viabilité du secteur public pour les générations futures – October 31, 2019 [482].

Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – June 2, 2020 [680-689].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – October 1, 2020 [808-809].

Authorized to meet during the Spring Meeting Period – February 17, 2021 [934].

Authorized to meet during the winter adjournment – December 11, 2019 [580].

Authorized to sit until 6:30 p.m. – October 17, 2018 [152]; October 30, 2018 [183]; November 4, 2019 [483].

Bill discharged – March 9, 2020 [632]; September 30, 2020 [804-805]; November 19, 2020 [869]; December 1, 2020 [900].

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 3, Compassionate Care Act, 2020/Loi de 2020 sur les soins de compassion, referred July 26, 2018 [44]; reported as amended, and with amended long title November 26, 2020 [894].

Bill 4, Cap and Trade Cancellation Act, 2018/Loi de 2018 annulant le programme de plafonnement et d'échange, referred October 3, 2018 [139]; reported as amended October 23, 2018 [167].

Bill 32, Access to Natural Gas Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au gaz naturel, referred October 29, 2018 [182]; reported without amendment November 20, 2018 [211].

Bill 38, Tax Fairness for Real Estate Professionals Act, 2018/Loi de 2018 sur l'équité fiscale pour les professionnels de l'immobilier, referred October 18, 2018 [159].

Bill 61, Eating Disorders Awareness Week Act, 2020/Loi de 2020 sur la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation, referred December 6, 2018 [256]; referral discharged and ordered referred to Standing Committee on the Legislative Assembly November 19, 2020 [869].

Bill 63, Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2019/Loi de 2019 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de la toxicomanies en temps opportune, referred February 21, 2019 [281].

Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario, referred March 6, 2019 [305]; reported as amended March 21, 2019 [318-319].

Bill 69, Golden Girls Act, 2019/Loi de 2019 sur les Golden Girls, referred February 28, 2019 [292-293].

Bill 70, Registered Professional Planners Act, 2019/Loi de 2019 sur les urbanistes certifiés, referred February 28, 2019 [292].

Bill 71, Paris Galt Moraine Conservation Act, 2019/Loi de 2019 sur la conservation de la moraine de Paris Galt, referred March 7, 2019 [309].

Bill 76, United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act, 2019/Loi de 2019 relative à la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, referred March 21, 2019 [319-320].

Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité, referred April 11, 2019 [360-361]; reported as amended April 30, 2019 [377-378].

Bill 107, Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019/Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport), referred May 16, 2019 [420-421]; reported without amendment May 28, 2019 [431].

Bill 112, Lupus Awareness Day Act, 2019/Loi de 2019 sur la Journée de sensibilisation au lupus, referred November 7, 2019 [495]; reported without amendment May 10, 2021 [1088].

Bill 124, Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019/Loi de 2019 visant à préserver la viabilité du secteur public pour les générations futures, referred October 31, 2019 [481-482]; reported as amended November 6, 2019 [488].

Bill 130, Combatting Litter for the Environment and Nature Act, 2019/Loi de 2019 visant à lutter contre les débris afin de protéger l'environnement et la nature, referred October 31, 2019 [480-481].

Bill 132, Better for People, Smarter for Business Act, 2019/Loi de 2019 pour mieux servir la population et faciliter les affaires, referred November 7, 2019 [496-497]; reported as amended December 4, 2019 [563].

Bill 145, Trust in Real Estate Services Act, 2020/Loi de 2020 sur la confiance envers les services immobiliers, referred November 25, 2019 [513]; reported as amended February 20, 2020 [598].

- Bill 147, Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant des lois en ce qui a trait à la sécurité publique liée aux chiens, referred November 21, 2019 [509].
- Bill 150, Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019/Loi de 2019 visant à assurer la transparence et l'intégrité des élections des partis politiques, referred December 12, 2019 [586-587].
- Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments, referred March 9, 2020 [632]; reported as amended June 16, 2020 [698].
- Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs, referred May 27, 2020 [676-677]; reported as amended July 6, 2020 [710-711].
- Bill 163, Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario) Act, 2020/Loi de 2020 sur la Journée des terroirs du Canada en Ontario, referred February 20, 2020 [599]; reported as amended May 10, 2021 [1088].
- Bill 164, Protecting Vulnerable Persons in Supportive Living Accommodation Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection des personnes vulnérables dans les logements supervisés, referred November 2, 2020 [846-847].
- Bill 200, Employment Standards Amendment Act (Sick Notes), 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (notes médicales), referred October 21, 2020 [829].
- Bill 204, Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les locataires et les petites entreprises, referred September 28, 2020 [801]; referral discharged and ordered for Third Reading September 30, 2020 [804-805].
- Bill 213, Better for People, Smarter for Business Act, 2020/Loi de 2020 pour mieux servir la population et faciliter les affaires, referred November 24, 2020 [881]; reported as amended December 3, 2020 [911].
- Bill 221, Exalting Our Veterans Act, 2020/Loi de 2020 rendant hommage à nos anciens combattants, referred November 4, 2020 [853].
- Bill 226, Broadband is an Essential Service Act, 2020/Loi de 2020 déclarant que le service à large bande est un service essentiel, referred November 26, 2020 [895].
- Bill 230, Front-line and Essential Service Worker Week Act, 2020/Loi de 2020 sur la Semaine de reconnaissance du personnel des services de première ligne et des services essentiels, referred December 2, 2020 [907]; reported as amended May 10, 2021 [1088].
- Bill 236, Supporting Local Restaurants Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux, referred November 30, 2020 [898]; referral discharged and ordered for Third Reading December 1, 2020 [900].
- Bill 238, Workplace Safety and Insurance Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail, referred February 25, 2021 [946-947]; reported without amendment March 22, 2021 [992-993].
- Bill 257, Supporting Broadband and Infrastructure Expansion Act, 2021/Loi de 2021 soutenant l'expansion de l'Internet et des infrastructures, referred March 23, 2021 [1003-1004]; reported as amended March 31, 2021 [1017].
- Bill 276, Supporting Recovery and Competitiveness Act, 2021/Loi de 2021 sur le soutien à la relance et à la compétitivité, referred April 26, 2021 [1056-1057]; reported as amended May 31, 2021 [1115-1116].
- Bill 282, Moving Ontarians More Safely Act, 2021/Loi de 2021 visant à assurer à la population ontarienne des déplacements plus sûrs, referred April 28, 2021 [1068]; reported without amendment May 17, 2021 [1102].

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42]; June 3, 2020 [694].

Membership revised – October 28, 2019 [468]; February 24, 2020 [600-601]; March 2, 2020 [610]; September 22, 2020 [791]; February 16, 2021 [929].

Authorized to retroactively review selections from Certificates tabled between March 6, 2020 and August 21, 2020 – September 22, 2020 [792].

Reports:

Intended appointments dated:

September 25, 2018 – September 25, 2018 [116].
 November 13, 2018 – November 13, 2018 [201-202].
 November 20, 2018 – November 20, 2018 [211].
 November 27, 2018 – November 27, 2018 [224].
 February 19, 2019 – February 19, 2019 [271].
 February 26, 2019 – February 26, 2019 [285].
 March 5, 2019 – March 5, 2019 [301].
 March 19, 2019 – March 19, 2019 [312].
 March 26, 2019 – March 26, 2019 [327].
 April 2, 2019 – April 2, 2019 [341].
 April 9, 2019 – April 9, 2019 [351].
 April 16, 2019 – April 16, 2019 [364].
 April 30, 2019 – April 30, 2019 [377].
 May 7, 2019 – May 7, 2019 [393].
 May 14, 2019 – May 14, 2019 [409].
 May 28, 2019 – May 28, 2019 [431].
 June 4, 2019 – June 4, 2019 [449].
 November 19, 2019 – November 19, 2019 [501].
 November 26, 2019 – November 26, 2019 [517].
 December 3, 2019 – December 3, 2019 [545].
 December 10, 2019 – December 10, 2019 [574].
 February 18, 2020 – February 18, 2020 [591].
 February 25, 2020 – February 25, 2020 [602].
 March 3, 2020 – March 3, 2020 [613].
 March 10, 2020 – March 10, 2020 [637].
 September 29, 2020 – September 29, 2020 [802].
 October 6, 2020 – October 6, 2020 [814].
 October 20, 2020 – October 20, 2020 [824].
 October 27, 2020 – October 27, 2020 [836].
 November 17, 2020 – November 17, 2020 [861].
 November 24, 2020 – November 24, 2020 [882].
 December 1, 2020 – December 1, 2020 [902].
 December 8, 2020 – December 8, 2020 [919].
 February 16, 2021 – February 16, 2021 [928].
 February 23, 2021 – February 23, 2021 [942].
 March 2, 2021 – March 2, 2021 [954-955].
 March 9, 2021 – March 9, 2021 [978].
 March 23, 2021 – March 23, 2021 [1002].
 March 30, 2021 – March 30, 2021 [1014].
 April 13, 2021 – April 13, 2021 [1031].
 April 27, 2021 – April 27, 2021 [1060].
 May 4, 2021 – May 4, 2021 [1077].
 May 11, 2021 – May 11, 2021 [1091].
 May 18, 2021 – May 18, 2021 [1104].
 June 1, 2021 – June 1, 2021 [1118].

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42].

Membership revised – October 28, 2019 [468]; February 24, 2020 [600-601]; June 3, 2020 [694]; February 16, 2021 [929].

Additional meeting times – March 9, 2020 [632].

Allocation of time for proceedings on:

Bill 67, Labour Relations Amendment Act (Protecting Ontario's Power Supply), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les relations de travail (protection de l'approvisionnement de l'Ontario en électricité) – December 19, 2018 [265-266].

- Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario – March 5, 2019 [297-299].
- Bill 108, More Homes, More Choice Act, 2019/Loi de 2019 pour plus de logements et plus de choix – May 28, 2019 [429-430].
- Bill 117, Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act (Interim Period), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario (période intermédiaire) – June 4, 2019 [447-448].
- Bill 136, Provincial Animal Welfare Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux – November 25, 2019 [512-513].
- Bill 218, Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales – October 28, 2020 [840-841].

Arranging proceedings on:

- Bill 161, Smarter and Stronger Justice Act, 2020/Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide – June 2, 2020 [680-689].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – October 1, 2020 [808-809].

Authorized to meet during the Spring Meeting Period – February 17, 2021 [934].

Authorized to meet during the winter adjournment – December 11, 2019 [580].

Bill discharged– December 19, 2018 [265-266]; June 4, 2019 [447-448]; March 9, 2020 [632].

Bills and matters referred and reports presented:

- Bill 10, Brunt and Kendall Act (Ensuring Safe Firefighter and Trainee Rescue Training), 2018/Loi Brunt et Kendall de 2018 (formation sécuritaire des pompiers et des élèves pompiers en sauvetage), referred November 1, 2018 [192].
- Bill 46, Terrorist Activities Sanctions Act, 2018/Loi de 2018 punissant de sanctions les activités terroristes, referred November 15, 2018 [207-208].
- Bill 65, Protecting Our Pets Act, 2019/Loi de 2019 sur la protection de nos animaux de compagnie, referred March 7, 2019 [308].
- Bill 67, Labour Relations Amendment Act (Protecting Ontario's Power Supply), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les relations de travail (protection de l'approvisionnement de l'Ontario en électricité), referred December 18, 2018 [263]; referral discharged and ordered for Third Reading December 19, 2018 [265-266].
- Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario, referred February 28, 2019 [290]; reported as amended March 21, 2019 [318].
- Bill 78, Supporting Ontario's Community, Rural and Agricultural Newspapers Act, 2019/Loi de 2019 sur le soutien aux journaux communautaires, ruraux et agricoles de l'Ontario, referred March 28, 2019 [336].
- Bill 84, Prohibiting Hate-Promoting Demonstrations at Queen's Park Act, 2019/Loi de 2019 interdisant les manifestations fomentant la haine à Queen's Park, referred April 4, 2019 [347].
- Bill 97, Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois de la sensibilisation, de la commémoration, de la prévention et de l'éducation à l'égard des génocides, referred May 9, 2019 [400].
- Bill 102, Closing Oversight Loopholes for Home Care Clinics Act, 2019/Loi de 2019 visant à combler les lacunes dans la surveillance des cliniques de soins à domicile, referred May 2, 2019 [388].
- Bill 108, More Homes, More Choice Act, 2019/Loi de 2019 pour plus de logements et plus de choix, referred May 29, 2019 [434-435]; reported as amended June 4, 2019 [450].
- Bill 117, Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act (Interim Period), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario (période intermédiaire), referred June 2, 2019 [442]; referral discharged and ordered for Third Reading June 4, 2019 [447-448].
- Bill 136, Provincial Animal Welfare Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux, referred November 27, 2019 [526-527]; reported as amended December 3, 2019 [546].

- Bill 153, Long-Term Care Homes Amendment (Till Death Do Us Part) Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée (Jusqu'à ce que la mort nous sépare), referred December 12, 2019 [586].
- Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments, referred March 4, 2020 [616-617]; referral discharged and ordered referred to Standing Committee on General Government March 9, 2020 [632].
- Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs, referred pursuant to S.O. 74(a) December 11, 2019 [580]; reported as amended March 2, 2020 [609].
- Bill 161, Smarter and Stronger Justice Act, 2020/Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide, referred March 5, 2020 [628-629].
- Bill 162, Public Accountability and Lobbyist Transparency Act, 2020/Loi de 2020 sur la responsabilité envers le public et la transparence des lobbyists, referred March 3, 2020 [614].
- Bill 168, Combating Antisemitism Act, 2020/Loi de 2020 sur la lutte contre l'antisémitisme, referred February 27, 2020 [608].
- Bill 177, Sikh Genocide Awareness Week Act, 2020/Loi de 2020 sur la Semaine de la sensibilisation au génocide des Sikhs, referred March 12, 2020 [646].
- Bill 207, Moving Ontario Family Law Forward Act, 2020/Loi de 2020 faisant avancer le droit de la famille en Ontario, referred October 5, 2020 [813]; reported as amended October 19, 2020 [822].
- Bill 218, Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales, referred October 27, 2020 [835-836]; reported as amended November 16, 2020 [857-858].
- Bill 231, Protecting Ontarians by Enhancing Gas Station Safety to Prevent Gas and Dash Act, 2020/Loi de 2020 visant à protéger les Ontariens et Ontariennes en renforçant la sécurité dans les stations-service pour empêcher le vol d'essence à la pompe, referred November 18, 2020 [865].
- Bill 246, Safer School Buses Act, 2021/Loi de 2021 pour des autobus scolaires plus sécuritaires, referred March 3, 2021 [958]; reported as amended March 31, 2021 [1017].
- Bill 251, Combating Human Trafficking Act, 2021/Loi de 2021 sur la lutte contre la traite des personnes, referred May 6, 2021 [1083]; reported as amended May 17, 2021 [1102-1103].
- Bill 281, Christopher's Law (Sex Offender Registry) Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi Christopher sur le registre des délinquants sexuels, referred May 10, 2021 [1086].

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42].

Membership revised – December 4, 2018 [248]; October 28, 2019 [468]; October 31, 2019 [478]; February 16, 2021 [929].

Allocation of time for proceedings on:

Bill 167, Legislative Assembly Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative – July 13, 2020 [722-723].

Arranging proceedings on:

Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire – June 2, 2020 [680-689].

Authorized to attend the annual meeting of the National Conference of State Legislatures – May 16, 2019 [422-423].

Authorized to meet during the Spring Meeting Period – February 17, 2021 [934].

Bill discharged – July 13, 2020 [722-723].

Review of the *Lobbyists Registration Act, 1998* – June 1, 2021 [1121].

Bills and matters referred and reports presented:

- Bill 7, Fairness in Petroleum Products Pricing Act, 2018/Loi de 2018 sur l'équité en matière d'établissement du prix des produits pétroliers, referred September 13, 2018 [92-93].
- Bill 9, PTSD Awareness Day Act, 2018/Loi de 2018 sur la Journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique, referred August 2, 2018 [54].
- Bill 11, Garrett's Legacy Act (Requirements for Movable Soccer Goals), 2018/Loi de 2018 sur le legs de Garrett (exigences relatives aux buts de soccer mobiles), referred August 2, 2018 [54].
- Bill 40, Human Rights Code Amendment Act (Genetic Characteristics), 2018/Loi de 2018 modifiant le Code des droits de la personne (caractéristiques génétiques), referred October 18, 2018 [160].
- Bill 41, Highway Traffic Amendment Act (Helmet Exemption for Sikh Motorcyclists), 2018/Loi de 2018 modifiant le Code de la route (exemption de l'obligation de port du casque pour les motocyclistes sikhs), referred October 18, 2018 [160].
- Bill 50, Cutting Red Tape for Motor Vehicle Dealers Act, 2018/Loi de 2018 allégeant les formalités administratives pour les commerçants de véhicules automobiles, referred November 22, 2018 [219].
- Bill 60, Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires (Commission de recherche sur l'aide sociale), referred May 16, 2019 [421].
- Bill 61, Eating Disorders Awareness Week Act, 2020/Loi de 2020 sur la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation, referred November 19, 2020 [869]; reported without amendment December 2, 2020 [906].
- Bill 77, Hellenic Heritage Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois du patrimoine hellénique, referred March 28, 2019 [337].
- Bill 79, Algoma University Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur l'Université Algoma, referred March 21, 2019 [321].
- Bill 89, Teach the Reach Act, 2019/Loi de 2019 sur l'enseignement de la méthode d'ouverture pivot, referred April 18, 2019 [372].
- Bill 167, Legislative Assembly Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative, referred February 18, 2020 [591]; referral discharged and ordered for Third Reading July 13, 2020 [722-723].
- Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire, referred June 2, 2020 [680-689]; reported as amended June 24, 2020 [708].
- Bill 196, Seniors' Advocate Act, 2020/Loi de 2020 sur l'intervenant en faveur des aînés, referred October 19, 2020 [821].
- Bill 214, Time Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'heure légale, referred October 7, 2020 [817-818]; reported without amendment November 23, 2020 [876].
- Bill 216, Food Literacy for Students Act, 2020/Loi de 2020 sur la littératie alimentaire des élèves, referred October 20, 2020 [826].
- Bill 223, Highway Traffic Amendment Act (Electronic Logging Devices), 2020/Loi de 2020 modifiant le Code de la route (dispositifs de consignment électronique), referred October 27, 2020 [839].
- Bill 245, Accelerating Access to Justice Act, 2021/Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice, referred March 2, 2021 [954]; reported as amended March 22, 2021 [993].
- Bill 254, Protecting Ontario Elections Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des élections en Ontario, referred March 22, 2021 [990]; reported as amended April 12, 2021 [1028].
- Review of the *Lobbyists Registration Act, 1998*, referred June 1, 2021 [1121].

Reports:

Report prescribing the Ministries and Offices assigned to the Standing Committees pursuant to S.O. 111(b) – September 19, 2018 [104-105]; November 29, 2018 [235-236]; April 10, 2019 [357-358]; October 30, 2019 [473-474].

Report on Television Guidelines – April 29, 2019 [373].

STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42].

Membership revised – November 28, 2018 [230-231]; May 2, 2019 [387]; October 28, 2019 [468]; October 31, 2019 [478]; March 2, 2020 [610]; September 22, 2020 [791]; October 1, 2020 [808]; February 16, 2021 [929].

Additional meeting times – May 4, 2021 [1078].

Authorized to attend the annual conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees – September 20, 2018 [110]; May 16, 2019 [422-423].

Reports:

Cancer Treatment Services (Section 3.02, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – October 28, 2019 [467].

Climate Change: Ontario's Plan to Reduce Greenhouse Gas Emissions (Volume 2, Chapter 3, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – December 3, 2020 [912].

Darlington Nuclear Generating Station Refurbishment Project (Section 3.02, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – December 11, 2019 [579].

Food Safety Inspection Program (Section 3.06, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 22, 2021 [939].

Government Advertising (Chapter 4, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – December 12, 2019 [584].

Metrolinx – GO Station Selection (Section 3.06, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – March 10, 2021 [981].

Metrolinx – LRT Construction and Infrastructure Planning (Section 3.07, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 18, 2020 [592].

Office of the Chief Coroner and Ontario Forensic Pathology Service (Section 3.08, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – June 1, 2021 [1119].

Ontario Disability Support Program (Section 3.09, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – April 14, 2021 [1034].

Ontario Works (Section 3.11, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – December 11, 2019 [579].

Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 18, 2020 [592].

Public Health: Chronic Disease Prevention (Section 3.10, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – November 5, 2019 [486].

Real Estate Services (Section 3.11, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – October 28, 2019 [466-467].

Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 19, 2019 [271-272].

Special Audit of the Tarion Warranty Corporation (2019 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – February 22, 2021 [939].

The Fair Hydro Plan: Concerns About Fiscal Transparency, Accountability and Value For Money (2017 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – June 2, 2020 [689].

Waterfront Toronto (Section 3.15, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) – April 14, 2021 [1034].

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42].

Membership revised – November 28, 2018 [230-231]; February 20, 2019 [275]; October 28, 2019 [468]; June 3, 2020 [694]; October 1, 2020 [808]; February 16, 2021 [929].

Additional meeting times – May 29, 2019 [437]; December 10, 2019 [575].

Arranging proceedings on:

-Bill 182, Franco-Ontarian Emblem Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l’emblème franco-ontarien – September 14, 2020 [751].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – October 1, 2020 [808-809].

Authorized to meet during the Spring Meeting Period – February 17, 2021 [934].

Bill discharged – September 14, 2020 [751]; June 2, 2021 [1127].

Private Bills and matters referred and reports presented:

Bill Pr1, Crystal-Kirkland Mines, Limited Act, 2018, referred September 27, 2018 [120]; reported without amendment October 24, 2018 [172].

Bill Pr2, 2063434 Ontario Limited Act, 2018, referred September 24, 2018 [113]; reported without amendment October 24, 2018 [172].

Bill Pr3, Brownwood Holdings Limited Act, 2018, referred November 14, 2018 [204]; reported without amendment November 28, 2018 [230].

Bill Pr4, 850148 Ontario Inc. Act, 2018, referred November 14, 2018 [204]; reported without amendment November 28, 2018 [230].

Bill Pr5, Dundas Valley Masonic Hall Inc. Act, 2018, referred December 6, 2018 [255]; reported without amendment February 27, 2019 [288].

Bill Pr6, Abitare Design Inc. Act, 2019, referred February 28, 2019 [291].

Bill Pr7, 665395 Ontario Limited Act, 2019, referred March 18, 2019 [310]; reported without amendment April 10, 2019 [357].

Bill Pr8, Good Fortune Corporation Act, 2019, referred March 20, 2019 [315]; reported without amendment April 10, 2019 [357].

Bill Pr9, All Trade Quantities Inc. Act, 2019, referred March 20, 2019 [315]; reported without amendment April 10, 2019 [357].

Bill Pr10, The United Church of Canada Act, 2019, referred May 28, 2019 [431-432]; reported without amendment June 4, 2019 [450].

Bill Pr11, 598968 Ontario Limited Act, 2019, referred November 4, 2019 [483]; reported without amendment November 20, 2019 [504].

Bill Pr12, 2345260 Ontario Ltd. Act, 2019, referred November 5, 2019 [486]; reported without amendment November 20, 2019 [504].

Bill Pr13, A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd. Act, 2019, referred October 28, 2019 [467-468]; reported as amended November 20, 2019 [504].

Bill Pr14, Special Ability Riding Institute Act (Tax Relief), 2019, referred November 7, 2019 [494]; reported without amendment December 11, 2019 [578].

Bill Pr15, Haggart Belting Canada Ltd. Act, 2019, referred November 5, 2019 [486]; reported without amendment November 20, 2019 [504].

Bill Pr16, Canadian Chinese School of Theology Act, 2019, referred October 30, 2019 [474].

Bill Pr18, 1191650 Ontario Limited Act, 2019, referred October 28, 2019 [467-468]; reported without amendment November 6, 2019 [488].

Bill Pr19, 1549408 Ontario Inc. Act, 2019, referred November 6, 2019 [489]; reported without amendment November 27, 2019 [529].

Bill Pr20, Hot Docs Act (Tax Relief), 2020, referred December 5, 2019 [565]; reported without amendment November 25, 2020 [887].

- Bill Pr22, Olympic Floor Cleaning Inc. Act, 2019, referred December 2, 2019 [542]; reported without amendment December 11, 2019 [578].
- Bill Pr23, Cherry Hill Orchards Pelham Limited Act, 2020, referred March 11, 2020 [642]; reported without amendment September 30, 2020 [805].
- Bill Pr24, 2404907 Ontario Ltd. Act, 2020, referred July 15, 2020 [733]; reported without amendment September 30, 2020 [805].
- Bill Pr25, Tapir Corporation Act, 2020, referred July 20, 2020 [735]; reported without amendment September 30, 2020 [805].
- Bill Pr26, 2585303 Ontario Inc. Act, 2020, referred July 15, 2020 [733]; reported without amendment October 21, 2020 [828].
- Bill Pr27, Group Seven Construction Ltd. Act, 2020, referred July 20, 2020 [735]; reported without amendment October 21, 2020 [828].
- Bill Pr28, Huron University College Act, 2020, referred September 24, 2020 [796]; reported without amendment October 21, 2020 [828].
- Bill Pr29, Quadrant Consulting Services Inc. Act, 2020, referred October 20, 2020 [824]; reported without amendment November 4, 2020 [851].
- Bill Pr30, 2372830 Ontario Inc. Act, 2020, referred October 27, 2020 [837]; reported without amendment November 4, 2020 [851].
- Bill Pr31, 1040062 Ontario Incorporated Act, 2020, referred November 4, 2020 [852]; reported without amendment November 25, 2020 [887].
- Bill Pr32, Skypride Travel & Tours Ltd. Act, 2020, referred November 4, 2020 [852]; reported without amendment November 25, 2020 [887].
- Bill Pr33, 704176 Ontario Limited Act, 2020, referred November 5, 2020 [854]; reported without amendment November 25, 2020 [887].
- Bill Pr34, Apollo Shawarma and Grill Inc. Act, 2021, referred December 1, 2020 [902]; reported without amendment February 17, 2021 [933].
- Bill Pr35, 2257248 Ontario Inc. Act, 2020, referred November 24, 2020 [882]; reported without amendment December 3, 2020 [911-912].
- Bill Pr36, Castleform Holdings Inc. Act, 2020, referred November 23, 2020 [876]; reported without amendment December 3, 2020 [911-912].
- Bill Pr37, Parya Trillium Foundation Act (Tax Relief), 2021, referred December 2, 2020 [906]; reported without amendment February 17, 2021 [933].
- Bill Pr38, 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee Act (Tax Relief), 2020, referred November 24, 2020 [882]; reported without amendment December 3, 2020 [911-912].
- Bill Pr39, Robe Investments & Consulting Services Limited Act, 2020, referred December 8, 2020 [920]; reported without amendment March 3, 2021 [957].
- Bill Pr40, Castleform Developments Inc. Act, 2021, referred February 24, 2021 [944]; reported without amendment March 3, 2021 [957].
- Bill Pr41, 2560462 Ontario Ltd. Act, 2021, referred March 22, 2021 [993]; reported without amendment March 31, 2021 [1018].
- Bill Pr42, Hawke-Lea Holdings Ltd. Act, 2021, referred May 4, 2021 [1078]; reported without amendment May 12, 2021 [1095].
- Bill Pr43, 2271767 Ontario Inc. Act, 2021, referred April 29, 2021 [1070]; reported without amendment May 12, 2021 [1095].
- Bill Pr44, 2353043 Ontario Inc. Act, 2021, referred March 24, 2021 [1006]; reported without amendment March 31, 2021 [1018].
- Bill Pr45, 1825821 Ontario Ltd. Act, 2021, referred February 24, 2021 [944]; reported without amendment March 3, 2021 [957].

Bill Pr46, Shuang Ying Company Ltd. Act, 2021, referred April 21, 2021 [1049]; reported without amendment May 12, 2021 [1095].

Bill Pr47, Wemax Real Estate Inc. Act, 2021, referred March 30, 2021 [1014].

Bill Pr48, Darvey Holdings Limited Act, 2021, referred April 13, 2021 [1031]; reported without amendment May 5, 2021 [1081].

Bill Pr49, Woodex Inc. Act, 2021, referred April 29, 2021 [1070]; reported without amendment May 12, 2021 [1095].

Bill Pr50, Whittrick N D T Services Ltd. Act, 2021, referred March 22, 2021 [993]; reported without amendment March 31, 2021 [1018].

Public Bills and matters referred and reports presented:

Bill 6, Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019/Loi de 2019 sur le poète officiel de l'Ontario (à la mémoire de Gord Downie), referred September 20, 2018 [111]; reported as amended November 27, 2019 [529].

Bill 28, Alternate Land Use and Services Program for Agricultural Land Act, 2018/Loi de 2018 sur un programme de diversification des modes d'utilisation des terres agricoles et des services produits sur ces terres, referred September 27, 2018 [121].

Bill 33, Rea and Walter Act (Truss and Lightweight Construction Identification), 2018/Loi Rea et Walter de 2018 sur l'identification des composants structuraux à ossature légère, referred October 4, 2018 [143].

Bill 64, Noah and Gregory's Law (Transition to Adult Developmental Services and Supports), 2019/Loi Noah et Gregory de 2019 (transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une déficience intellectuelle), referred February 21, 2019 [281-282].

Bill 104, Tamil Genocide Education Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls, referred May 16, 2019 [422]; reported without amendment May 5, 2021 [1080].

Bill 118, Occupiers' Liability Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants, referred June 6, 2019 [463]; reported as amended November 16, 2020 [858].

Bill 123, Reserved Parking for Electric Vehicle Charging Act, 2019/Loi de 2019 sur le stationnement réservé à la recharge des véhicules électriques, referred November 28, 2019 [536-537]; reported as amended December 11, 2019 [578-579].

Bill 144, Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019/Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales, referred December 5, 2019 [567-568].

Bill 166, Great Lakes Protection Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur la protection des Grands Lacs, referred March 5, 2020 [630].

Bill 173, Ontario Day Act, 2020/Loi de 2020 sur le Jour de l'Ontario, referred February 27, 2020 [608]; reported without amendment March 9, 2021 [978].

Bill 174, Ditch the Switch Act, 2020/Loi de 2020 pour remettre les pendules à l'heure, referred March 12, 2020 [646].

Bill 182, Franco-Ontarian Emblem Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'emblème franco-ontarien, referred March 12, 2020 [646]; referral discharged and ordered for Third Reading September 14, 2020 [751].

Bill 201, Magna Carta Day Act (In Memory of Julia Munro, MPP), 2020/Loi de 2020 sur le Jour de la Grande Charte (à la mémoire de Julia Munro, députée provinciale), referred September 17, 2020 [772]; reported without amendment October 19, 2020 [821-822].

Bill 206, Change of Name Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur le changement de nom, referred September 24, 2020 [796].

Bill 208, Scottish Heritage Day Act, 2021/Loi de 2021 sur le Jour du patrimoine écossais, referred October 1, 2020 [809]; reported without amendment May 5, 2021 [1080-1081].

- Bill 217, Filipino Heritage Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois du patrimoine philippin, referred March 25, 2021 [1009-1010]; reported without amendment May 5, 2021 [1081].
- Bill 220, Murray Whetung Community Service Award Act, 2020/Loi de 2020 sur les prix Murray Whetung pour services à la collectivité, referred October 26, 2020 [832].
- Bill 228, Keeping Polystyrene Out of Ontario's Lakes and Rivers Act, 2021/Loi de 2021 sur la prévention de la pollution des lacs et des rivières de l'Ontario par le polystyrène, referred February 23, 2021 [943]; reported as amended March 24, 2021 [1006].
- Bill 243, Trespass to Property Amendment Act (Protecting Consumers from Package Piracy), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation (protection des consommateurs contre le détournement de paquets), referred February 17, 2021 [934-935].
- Bill 250, Recovery Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois du rétablissement, referred March 10, 2021 [983]; reported without amendment April 21, 2021 [1048].
- Bill 255, Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de sensibilisation à la drépanocytose et la Journée de sensibilisation aux thalassémies, referred March 2, 2021 [956]; reported without amendment April 21, 2021 [1048].
- Bill 262, Convenience Store Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine des dépanneurs, referred March 23, 2021 [1004-1005]; reported without amendment April 21, 2021 [1048-1049].
- Bill 270, Senior Volunteer Appreciation Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles, referred April 14, 2021 [1036]; reported without amendment April 21, 2021 [1049].
- Bill 271, Persian Heritage Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois du patrimoine perse, referred April 19, 2021 [1041]; reported without amendment May 5, 2021 [1081].
- Bill 285, Non-Profit Sector Appreciation Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif, referred May 5, 2021 [1082].
- Bill 286, Inherent Right to Safe Drinking Water Act, 2021/Loi de 2021 sur le droit inhérent à de l'eau potable saine, referred May 10, 2021 [1087].
- Bill 293, Nikola Tesla Day Act, 2021/Loi de 2021 sur le Jour de Nikola Tesla, referred June 2, 2021 [1127]; referral discharged and ordered for Third Reading June 2, 2021 [1127].

Reports:

Second Report 2018 – October 23, 2018 [168].

First Report 2019 – March 18, 2019 [310].

First Report 2020 – February 18, 2020 [592].

First Report 2021 – April 12, 2021 [1027].

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

Meeting schedule – August 1, 2018 [50-51].

Membership – July 26, 2018 [41-42].

Membership revised – August 1, 2018 [51]; April 3, 2019 [343]; October 28, 2019 [468]; October 31, 2019 [478]; September 14, 2020 [750]; February 16, 2021 [929].

Membership substitution – December 12, 2019 [585].

Allocation of time for proceedings on:

- Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte – October 24, 2018 [170-172].
- Bill 36, Cannabis Statute Law Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant des lois en ce qui concerne le cannabis – October 3, 2018 [136-138].
- Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2019/Loi de 2019 pour des écoles sûres et axées sur le soutien – February 21, 2019 [277-279].
- Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population – March 27, 2019 [330-332].

-Bill 116, Foundations for Promoting and Protecting Mental Health and Addictions Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les bases nécessaires à la promotion et à la protection des services de santé mentale et de lutte contre les dépendances – November 28, 2019 [533-534].

-Bill 184, Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020/Loi de 2020 visant la protection des locataires et le renforcement du logement communautaire – June 16, 2020 [696-698].

Arranging proceedings on:

-Bill 141, Defibrillator Registration and Public Access Act, 2020/Loi de 2020 sur l'accès public aux défibrillateurs et leur enregistrement – February 20, 2020 [598].

-Bill 154, Stop Cyberbullying in Ontario Day Act, 2020/Loi de 2020 sur la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario – September 14, 2020 [751].

-Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun – June 2, 2020 [680-689].

Authorized to meet during the Fall Meeting Period – October 1, 2020 [808-809].

Authorized to meet during the Spring Meeting Period – February 17, 2021 [934].

Authorized to meet during the winter adjournment – December 11, 2019 [580].

Bill discharged – June 2, 2020 [680-689]; September 14, 2020 [751].

Bills and matters referred and reports presented:

Bill 13, Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2020/Loi de 2020 sur le temps alloué aux soins (modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée et prévoyant une norme minimale en matière de soins quotidiens), referred October 29, 2020 [844].

Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte, referred October 25, 2018 [175-176]; reported without amendment November 12, 2018 [197].

Bill 36, Cannabis Statute Law Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant des lois en ce qui concerne le cannabis, referred October 4, 2018 [141-142]; reported as amended October 16, 2018 [147].

Bill 39, Accessible Parking and Towing Industry Review Committee Act, 2018/Loi de 2018 sur le Comité d'examen du stationnement accessible et du secteur de remorquage, referred October 25, 2018 [179].

Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2019/Loi de 2019 pour des écoles sûres et axées sur le soutien, referred February 19, 2019 [270-271]; reported without amendment March 5, 2019 [301].

Bill 51, Long-Term Care Homes Amendment Act (Preference for Veterans), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée (préférence accordée aux anciens combattants), referred November 15, 2018 [207].

Bill 56, Keeping Students Safe on School Buses Act (Highway Traffic Amendment), 2018/Loi de 2018 renforçant la sécurité des élèves dans les autobus scolaires (modification du Code de la route), referred November 29, 2018 [237].

Bill 59, Caregiver Recognition Act, 2018/Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels, referred December 6, 2018 [256].

Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population, referred March 21, 2019 [317-318]; reported as amended April 10, 2019 [356-357].

Bill 75, 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019/Loi de 2019 sur le 9-1-1 partout en Ontario, referred May 9, 2019 [401].

Bill 83, Day of Remembrance and Action on Islamophobia Act, 2019/Loi de 2019 sur la Journée de commémoration et d'action contre l'islamophobie, referred April 4, 2019 [347].

Bill 105, Mandatory Police Training Act, 2019/Loi de 2019 sur la formation obligatoire de la police, referred May 16, 2019 [422].

Bill 106, Egyptian Heritage Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois du patrimoine égyptien, referred June 6, 2019 [463].

- Bill 116, Foundations for Promoting and Protecting Mental Health and Addictions Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les bases nécessaires à la promotion et à la protection des services de santé mentale et de lutte contre les dépendances, referred December 3, 2019 [544-545]; reported as amended December 10, 2019 [574].
- Bill 141, Defibrillator Registration and Public Access Act, 2020/Loi de 2020 sur l'accès public aux défibrillateurs et leur enregistrement, referred November 21, 2019 [509]; reported as amended February 26, 2020 [605].
- Bill 142, Highway Traffic Amendment Act (Air Brake Endorsements), 2019/Loi de 2019 modifiant le Code de la route (inscriptions autorisant l'utilisation des freins à air comprimé), referred November 21, 2019 [508].
- Bill 152, Occupational Safety and Health Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de la sécurité et de la santé au travail, referred November 28, 2019 [537-538]; reported without amendment March 24, 2021 [1006].
- Bill 154, Stop Cyberbullying in Ontario Day Act, 2020/Loi de 2020 sur la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario, referred December 5, 2019 [567]; referral discharged and ordered for Third Reading September 14, 2020 [751].
- Bill 157, COPD Awareness Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de sensibilisation à la BPCO, referred December 5, 2019 [567]; reported without amendment March 10, 2021 [981-982].
- Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun, referred March 3, 2020 [612-613]; reported as amended June 16, 2020 [698-699].
- Bill 172, Education Statute Law Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder), 2020/Loi de 2020 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation (ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale), referred November 3, 2020 [850].
- Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire, referred March 10, 2020 [636-637]; referral discharged and ordered referred to Standing Committee on the Legislative Assembly June 2, 2020 [680-689].
- Bill 184, Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020/Loi de 2020 visant la protection des locataires et le renforcement du logement communautaire, referred May 27, 2020 [677]; reported as amended July 6, 2020 [710-711].
- Bill 202, Soldiers' Aid Commission Act, 2020/Loi de 2020 sur la Commission d'aide aux anciens combattants, referred October 6, 2020 [815]; reported as amended October 26, 2020 [833].
- Bill 203, More Than a Visitor Act (Caregiving in Congregate Care Settings), 2020/Loi de 2020 déclarant que les aidants naturels sont plus que de simples visiteurs (prestation de soins dans les habitations collectives), referred September 24, 2020 [797].
- Bill 222, Ontario Rebuilding and Recovery Act, 2020/Loi de 2020 sur la reconstruction et la relance en Ontario, referred October 29, 2020 [844-845]; reported without amendment November 30, 2020 [897].
- Bill 237, Fostering Privacy Fairness Act, 2021/Loi de 2021 renforçant l'équité concernant la vie privée, referred April 20, 2021 [1046].
- Bill 283, Advancing Oversight and Planning in Ontario's Health System Act, 2021/Loi de 2021 visant à faire progresser la surveillance et la planification dans le cadre du système de santé de l'Ontario, referred May 4, 2021 [1076-1077]; reported as amended May 20, 2021 [1109].

STANDING ORDERS

By Date:

- Amendments to Standing Orders for the 42nd Parliament – debated September 13, 2018 [93]; time allocated October 16, 2018 [146-147]; time allocated October 22, 2018 [161-162]; motion, as amended, carried on division October 22, 2018 [163-165].
- Amendment moved (M^{me} Gélinas) – September 19, 2018 [106]; lost on division October 17, 2018 [155-156].
- Amendment to amendment moved (M^{me} Des Rosiers) – September 19, 2018 [106-108]; lost on division October 17, 2018 [152-155].
- Amendment moved (Mr. Piccini) – October 17, 2018 [156]; carried October 22, 2018 [163].
- Dates considered – September 13, 2018 [93]; September 19, 2018 [106-108]; September 20, 2018 [109]; September 24, 2018 [114]; October 17, 2018 [156].

- Amendment to Standing Orders regarding definition of “Recognized Party” – debated December 3, 2018 [244], carried on division [245].
 Amendment moved (Mr. Rasheed) – December 3, 2018 [244], lost [245].
- Amendments to Standing Orders – debated November 27, 2019 [519-526]; motion, as amended, carried on division December 4, 2019 [548-563].
 Amendment moved (Mr. Harris) – November 27, 2019 [526], carried on division [528-529].
 Amendment moved (Mr. Bisson) – November 28, 2019 [539].
 Amendment to amendment moved (Ms. Singh (Brampton Centre)) – December 2, 2019 [543].
 Closure moved (Ms. Hogarth) – December 4, 2019 [547], carried on division [548].
- Dates considered – November 27, 2019 [519-526]; November 28, 2019 [539-540]; December 2, 2019 [543]; December 3, 2019 [543-544], [544], [547]; December 4, 2019 [547].
- Amendment to Standing Order 81(c), amending the Order of the House dated December 4, 2019 – debated and carried December 11, 2019 [580-581].
- Suspension of Standing Orders 30(c), 32(b), and 37 – June 2, 2020 [680-689].
- Amendment to Standing Orders for the duration of the Fall Meeting Period – September 14, 2020 [747-748].
- Standing Orders amendments – September 15, 2020 [752-757]; motion, as amended, carried on division September 22, 2020 [776-787].
 Amendment moved (Mr. Rasheed) – September 15, 2020 [757-758]; amendment, as amended, carried on division September 16, 2020 [759-760].
 Amendment to amendment moved (Ms. McKenna) – September 15, 2020 [758]; carried on division September 16, 2020 [759].
 Amendment moved (Mr. Bisson) – September 16, 2020 [765-766], [768].
 Closure moved (Ms. McKenna) – September 22, 2020 [775], carried on division [776].
- Dates considered – September 15, 2020 [747-758], [759]; September 16, 2020 [759-766], [768]; September 17, 2020 [773]; September 22, 2020 [775].
- Standing Orders amendment regarding electronic delivery of documents, Standing Order 36(b) and 40(c) – October 20, 2020 [824].
- Standing Orders amendments regarding divisions, weekly meeting schedule, and the request to convene Committees – February 17, 2021 [931-932]; motion, as amended, carried on division March 23, 2021 [999-1002].
 Amendment moved (Mr. Calandra) – March 11, 2021 [986-987]; debated and vote deferred March 22, 2021 [995-996]; carried on division March 23, 2021 [998-999].
 Amendment to amendment moved (Mr. Hatfield) – March 11, 2021 [987]; vote deferred [987]; lost on division March 22, 2021 [990-991].
 Dates considered – February 17, 2021 [931-932], [934]; March 11, 2021 [986-987]; March 22, 2021 [995-996].

SUPPLY [*see also* CONCURRENCE IN SUPPLY]

2018-2019

Bill 81, Supply Act, 2019, Introduction and First Reading – March 18, 2019 [310]; debated and vote deferred – March 21, 2019 [321]; Second Reading carried on division – March 25, 2019 [322]; Third Reading carried on division – March 25, 2019 [322-323].

2019-2020

Bill 181, Supply Act, 2020, Introduction and First Reading – March 10, 2020 [637]; debated and vote deferred – March 11, 2020 [642]; Second Reading carried on division – March 12, 2020 [643-644]; Third Reading carried on division – March 12, 2020 [644-645].

Concurrence in Supply – March 5, 2020 [622-627].

Interim, October 28, 2019 to March 31, 2020 – debated October 29, 2019 [469]; debated and carried October 30, 2019 [475].

Motion to arrange proceedings on Orders for Concurrence in Supply – March 4, 2020 [618].

2020-2021

Bill 261, Supply Act, 2021, Introduction and First Reading – March 9, 2021 [978]; debated March 10, 2021 [980], debated and vote deferred [982]; Second Reading carried on division – March 11, 2021 [984-985]; Third Reading carried on division – March 11, 2021 [985].

Concurrence in Supply – March 9, 2021 [971-977].

Motion to arrange proceedings on Orders for Concurrence in Supply – March 4, 2021 [962].

T**TAKE-NOTE DEBATE**

Line 5 energy corridor – February 25, 2021 [948].

Ongoing situation in Nagorno-Karabakh – October 21, 2020 [830].

Report on Ontario's Provincial Emergency from March 17, 2020 to July 24, 2020 – November 4, 2020 [853].

Report on Ontario's Second Declared Provincial Emergency from January 12, 2021 to February 9, 2021 – May 17, 2021 [1103-1104].

THRONE SPEECH DEBATE

Dates considered – July 16, 2018 [20-21]; July 17, 2018 [21], [22]; July 18, 2018 [23], [24]; July 19, 2018 [25].

Motion for an Address – July 16, 2018 [20-21]; vote deferred July 19, 2018 [25], carried on division [28-29].

Motion for Speech from the Throne to be taken into consideration – July 12, 2018 [17].

Speaker interrupted the proceedings, pursuant to S.O. 42(a) – July 19, 2018 [25].

Speech from the Throne – July 12, 2018 [9-17].

Throne Speech, reading dispensed – July 12, 2018 [17].

TIME ALLOCATION**By Bill:**

Bill 2, Urgent Priorities Act, 2018/Loi de 2018 portant sur les priorités urgentes – debated and vote deferred July 24, 2018 [33-34], carried on division [34-35].

Bill 4, Cap and Trade Cancellation Act, 2018/Loi de 2018 annulant le programme de plafonnement et d'échange – debated September 27, 2018 [122-123]; carried on division October 3, 2018 [134-136].

Amendment moved (Mr. Bisson) – October 2, 2018 [128-129], vote deferred [130-131]; lost on division October 3, 2018 [133-134].

Dates considered – September 27, 2018 [122-123]; October 2, 2018 [128], [128-129], [130-131].

Bill 5, Better Local Government Act, 2018/Loi de 2018 sur l'amélioration des administrations locales – debated August 9, 2018 [65]; carried on division August 14, 2018 [81-82].

Amendment moved (Mr. Bisson) – August 9, 2018 [65-67], vote deferred August 13, 2018 [78-79]; lost on division August 14, 2018 [79-81].

Amendment to amendment moved (Mr. Vanthof) – August 9, 2018 [67], vote deferred [67], lost on division [67-68].

Dates considered – August 9, 2018 [65-67], [75]; August 13, 2018 [78-79].

Bill 31, Efficient Local Government Act, 2018/Loi de 2018 pour des administrations locales efficaces – debated September 19, 2018 [101-103].

Amendment moved (Mr. Bisson) – September 19, 2018 [102-103].

Dates considered – September 19, 2018 [101-103].

Bill 32, Access to Natural Gas Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au gaz naturel – debated and vote deferred October 25, 2018 [174-175], carried on division [176-177].

Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte – debated October 23, 2018 [166-167]; debated and vote deferred October 24, 2018 [170], carried on division [170-172].

Bill 36, Cannabis Statute Law Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant des lois en ce qui concerne le cannabis – debated and vote deferred October 3, 2018 [131-132]; carried on division October 3, 2018 [136-138].

- Bill 47, Making Ontario Open for Business Act, 2018/Loi de 2018 pour un Ontario ouvert aux affaires – debated November 1, 2018 [188-189]; carried on division November 12, 2018 [195-197].
Amendment moved (Ms. Armstrong) – November 1, 2018 [189-190], vote deferred [193]; lost on division November 12, 2018 [194-195].
Dates considered – November 1, 2018 [188-190], [193].
- Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2019/Loi de 2019 pour des écoles sûres et axées sur le soutien – debated February 20, 2019 [274-275]; debated and vote deferred February 21, 2019 [276], carried on division [277-279].
- Bill 57, Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la confiance, la transparence et la responsabilité – debated November 27, 2018 [222-223]; motion, as amended, carried on division November 28, 2018 [227-230].
Amendment moved (Ms. Thompson) – November 27, 2018 [223-224], vote deferred [225]; carried on division November 28, 2018 [226].
Dates considered – November 27, 2018 [222-224], [225].
- Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario – debated and vote deferred March 5, 2019 [295-296], carried on division [299-300].
- Bill 67, Labour Relations Amendment Act (Protecting Ontario's Power Supply), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les relations de travail (protection de l'approvisionnement de l'Ontario en électricité) – debated and vote deferred December 19, 2018 [264], carried on division [265-266].
- Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario – debated and vote deferred March 4, 2019 [294-295]; carried on division March 5, 2019 [297-299].
- Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population – debated March 26, 2019 [325-326]; carried on division March 27, 2019 [330-332].
Amendment moved (Mr. Bisson) – March 26, 2019 [326]; vote deferred March 27, 2019 [329], lost on division [329-330].
Dates considered – March 26, 2019 [325-326]; March 27, 2019 [329].
- Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité – debated April 9, 2019 [350-351]; motion, as amended vote deferred April 10, 2019 [353-354], motion, as amended, carried on division [354-356].
Amendment moved (Mr. Rickford) – April 10, 2019 [352], carried [352].
Dates considered – April 9, 2019 [350-351]; April 10, 2019 [352-354].
- Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires) – debated April 30, 2019 [376-377]; debated and vote deferred – May 1, 2019 [380]; carried on division – May 1, 2019 [381-383].
- Bill 107, Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019/Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport) – debated May 14, 2019 [406-407]; motion, as amended, carried on division May 15, 2019 [412-415].
Amendment moved (Mr. Harris) – May 14, 2019 [408], vote deferred May 15, 2019 [410], carried on division [411-412].
Dates considered – May 14, 2019 [406-408]; May 15, 2019 [410].
- Bill 108, More Homes, More Choice Act, 2019/Loi de 2019 pour plus de logements et plus de choix – debated May 27, 2019 [425-426]; carried on division May 28, 2019 [429-430].
Amendment moved (Mr. Bisson) – May 27, 2019 [426], vote deferred [426]; lost on division May 28, 2019 [428].
Dates considered – May 27, 2019 [425-426].
- Bill 115, Bringing Choice and Fairness to the People Act (Beverage Alcohol Retail Sales), 2019/Loi de 2019 visant à offrir à la population plus de choix et un accès équitable en matière de vente au détail de boissons alcooliques – debated and vote deferred June 3, 2019 [444]; carried on division June 4, 2019 [446-447].
- Bill 116, Foundations for Promoting and Protecting Mental Health and Addictions Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les bases nécessaires à la promotion et à la protection des services de santé mentale et de lutte contre les dépendances – debated and vote deferred November 28, 2019 [531-532], carried on division [533-534].
- Bill 117, Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act (Interim Period), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario (période intermédiaire) – debated and vote deferred June 3, 2019 [445]; carried on division June 4, 2019 [447-448].

- Bill 124, Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019/Loi de 2019 visant à préserver la viabilité du secteur public pour les générations futures – debated October 30, 2019 [471-472]; debated and vote deferred October 30, 2019 [475]; carried on division October 31, 2019 [476-478].
- Bill 132, Better for People, Smarter for Business Act, 2019/Loi de 2019 pour mieux servir la population et faciliter les affaires – debated and vote deferred November 6, 2019 [489-491]; carried on division November 7, 2019 [492-493].
- Bill 136, Provincial Animal Welfare Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux – debated November 21, 2019 [506-507]; debated and carried November 25, 2019 [512-513].
- Bill 138, Plan to Build Ontario Together Act, 2019/Loi de 2019 sur le plan pour bâtir l’Ontario ensemble – debated and vote deferred November 26, 2019 [514-515], carried on division [515-517].
- Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l’entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments – debated and vote deferred March 10, 2020 [638-639]; carried on division March 11, 2020 [640-641]; rescinded March 19, 2020 [649-650].
- Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs – debated June 3, 2020 [692-694], debated and vote deferred [694-695]; carried on division June 16, 2020 [696-698].
- Bill 167, Legislative Assembly Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l’Assemblée législative – debated and vote deferred July 8, 2020 [721-722]; carried on division July 13, 2020 [722-723].
- Bill 184, Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020/Loi de 2020 visant la protection des locataires et le renforcement du logement communautaire – debated June 3, 2020 [692-694], debated and vote deferred [694-695]; carried on division June 16, 2020 [696-698].
- Bill 195, Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020/Loi de 2020 sur la réouverture de l’Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) – debated and vote deferred July 20, 2020 [735-736]; carried on division July 21, 2020 [737-738].
- Bill 197, COVID-19 Economic Recovery Act, 2020/Loi de 2020 visant à favoriser la reprise économique face à la COVID-19 – debated and vote deferred July 20, 2020 [735-736]; carried on division July 21, 2020 [737-738].
- Bill 204, Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les locataires et les petites entreprises – debated and vote deferred September 29, 2020 [803]; carried on division September 30, 2020 [804-805].
- Bill 213, Better for People, Smarter for Business Act, 2020/Loi de 2020 pour mieux servir la population et faciliter les affaires – debated and vote deferred November 24, 2020 [879-880], [882]; carried on division November 25, 2020 [885-886].
- Bill 218, Supporting Ontario’s Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales – debated and vote deferred October 27, 2020 [837-838]; carried on division October 28, 2020 [840-841].
- Bill 229, Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020/Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires) – debated and vote deferred November 19, 2020 [867-869]; carried on division November 23, 2020 [871-873].
- Bill 236, Supporting Local Restaurants Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux – debated and carried on division December 1, 2020 [900].
- Bill 257, Supporting Broadband and Infrastructure Expansion Act, 2021/Loi de 2021 soutenant l’expansion de l’Internet et des infrastructures – debated and vote deferred March 22, 2021 [994-995]; carried on division March 23, 2021 [997-998].
- Bill 307, Protecting Elections and Defending Democracy Act, 2021/Loi de 2021 visant à protéger les élections et à défendre la démocratie – debated and vote deferred June 13, 2021 [1140]; carried on division June 14, 2021 [1141-1142].

By Motion:

- Select Committee on Financial Transparency appointment and terms of reference – debated September 27, 2018 [119]; carried October 1, 2018 [126].
- Amendment moved (Mr. Vanthof) – September 27, 2018 [119], vote deferred [122]; lost on division October 1, 2018 [124-125].
- Dates considered – September 27, 2018 [119], [122]; October 1, 2018 [126].

Standing Orders amendments.

(Mr. Smith (Bay of Quinte)) – debated and vote deferred October 16, 2018 [145], carried on division [146-147].

(Mr. Bethlenfalvy) – debated and vote deferred October 18, 2018 [160-161]; carried on division October 22, 2018 [161-162].

WAKE, HONOURABLE J. DAVID

Reappointment of, as Integrity Commissioner for a further term of five years, commencing on February 1, 2021 – November 30, 2020 [897].

WILLIAMS, DR. DAVID

Order in Council dated December 3, 2020 reappointing, as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – December 7, 2020 [914].

Reappointment as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario – November 26, 2020 [892].

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE

ASSEMBLY

OF THE

PROVINCE OF ONTARIO

1st Session – 42nd Parliament

WEDNESDAY JULY 11, 2018
FIRST DAY

MERCREDI 11 JUILLET 2018
PREMIER JOUR

10:00 A.M.

10 H 00

(Great Seal of Ontario)

(Grand sceau de l'Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

V. ELIZABETH DOWDESWELL

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

Caroline Mulroney

Caroline Mulroney

The Attorney General

La Procureure générale

The First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario be convened for the actual dispatch of business at 10:00 a.m. on Wednesday, the 11th day of July, 2018.

Que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario soit convoquée en vue d'expédier les affaires à 10 heures, le mercredi 11 juillet 2018.

WITNESS:

THE HONOURABLE

V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on July 5, 2018.

BY COMMAND

TODD SMITH

*Minister of Government and Consumer
Services*

TÉMOIN :

L'HONORABLE

V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 5 juillet 2018.

PAR ORDRE

TODD SMITH

*ministre des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs*

This being the first day of the First Session of the Forty-Second Parliament convoked by Proclamation of the Lieutenant Governor to take part in the business of the Legislative Assembly, the Clerk of the Legislative Assembly laid upon the Table a Roll, hereinafter fully set out, containing a list of the names of the members who had been returned at the General Election to serve in this Parliament. (Sessional Paper No. 6ii) (Tabled June 22, 2018).

FORTY-SECOND GENERAL ELECTION

Office of the Chief Electoral Officer

Toronto, June 25, 2018

This is to certify that by reason of the Dissolution of the last Legislature on the eighth day of May, 2018, and by virtue of the Writs of Election dated on the ninth day of May, 2018, issued by the Honourable Lieutenant Governor, and addressed to the hereinafter named persons as Returning Officers for all the Electoral Districts in the Province of Ontario, for the election of Members to represent the several Electoral Districts in the Legislature of the Province in the Parliament, the following named persons have been duly elected to represent the Electoral Districts set opposite their respective names as appears by the Returns of the said Writs, deposited of Record in my office.

QUARANTE-ET-DEUXIÈME ÉLECTION GÉNÉRALE

Bureau du Directeur général des élections

Toronto, le 25 juin 2018

Nous attestons par la présente que suite à la dissolution de la dernière Assemblée législative le huitième jour de mai 2018, et en vertu des décrets de convocation des électeurs et des électrices émis le neuvième jour de mai 2018 par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'adresse des personnes sous-nommées à titre de directeurs et directrices du scrutin de toutes les circonscriptions électorales de la province de l'Ontario en vue de l'élection des députés pour représenter les circonscriptions électorales à l'Assemblée législative de la province lors de l'Assemblée, les personnes sous-nommées ont été dûment élues pour représenter la circonscription inscrite à côté de leur nom respectif, tel qu'en font foi les rapports des élections tenues en conformité avec les dits décrets et déposés au registre de mon bureau.

ELECTORAL DISTRICT / CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	MEMBER ELECT / DÉPUTÉ(E) ÉLU(E)	RETURNING OFFICER / DIRECTEUR OU DIRECTRICE DU SCRUTIN
Ajax	Rod Phillips	Roxanne Tommasulo
Algoma—Manitoulin	Michael Mantha	Norma I. Cochrane
Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill	Michael Parsa	Lawrence Allison
Barrie—Innisfil	Andrea Khanjin	Dennis Chronopoulos
Barrie—Springwater—Oro-Medonte	Doug Downey	Maura I. Bolger
Bay of Quinte / Baie de Quinte	Todd Smith	Lorraine O’Leary
Beaches—East York	Rima Berns-McGown	Jeff Paulin
Brampton Centre / Brampton-Centre	Sara Singh	Malcolm Scott Ching
Brampton East / Brampton-Est	Gurratan Singh	Bridge Ramdewar
Brampton North / Brampton-Nord	Kevin Yarde	Paul McMorrow
Brampton South / Brampton-Sud	Prabmeet Singh Sarkaria	Janice A. Barber
Brampton West / Brampton-Ouest	Amarjot Sandhu	Jim Kotsianas
Brantford—Brant	Will Bouma	Julia Jacobson
Bruce—Grey—Owen Sound	Bill Walker	Linda van Aalst
Burlington	Jane McKenna	Mary-Ellen Heiman
Cambridge	Belinda Karahalios	Cherelynn Minshall
Carleton	Goldie Ghamari	Judy Cosby
Chatham-Kent—Leamington	Rick Nicholls	George Guy Taylor
Davenport	Marit Stiles	Rocco D’Amico
Don Valley East / Don Valley-Est	Michael Coteau	Sean Graney
Don Valley North / Don Valley-Nord	Vincent Ke	Denise Davis
Don Valley West / Don Valley-Ouest	Kathleen Wynne	Nasir Addetia
Dufferin—Caledon	Sylvia Jones	Sandra Gilmer
Durham	Lindsey Park	Ralph Werry
Eglinton—Lawrence	Robin Martin	Craig E. Sparling
Elgin—Middlesex—London	Jeff Yurek	Carrie Woolley
Essex	Taras Natyshak	Heather Kennedy
Etobicoke Centre / Etobicoke-Centre	Kinga Surma	Martin Riley
Etobicoke—Lakeshore	Christine Hogarth	Wendy Gibbs

Etobicoke North / Etobicoke-Nord	Doug Ford	Anne Yurkiv
Flamborough—Glanbrook	Donna Skelly	Susan Curtis
Glengarry—Prescott—Russell	Amanda Simard	Richard Lalonde
Guelph	Mike Schreiner	Susan Dickert
Haldimand—Norfolk	Toby Barrett	Carl D. Maynard
Haliburton—Kawartha Lakes—Brock	Laurie Scott	Lorne Arscott
Hamilton Centre / Hamilton-Centre	Andrea Horwath	Ryan Leverton
Hamilton East—Stoney Creek / Hamilton-Est—Stoney Creek	Paul Miller	Catherine A. Cousins
Hamilton Mountain	Monique Taylor	James Nelson
Hamilton West—Ancaster—Dundas / Hamilton-Ouest—Ancaster—Dundas	Sandy Shaw	Warren Oda
Hastings—Lennox and Addington	Daryl Kramp	Christine McIvor
Humber River—Black Creek	Tom Rakocevic	Gus Caruso
Huron—Bruce	Lisa Thompson	Jacquie Bishop
Kanata—Carleton	Merrilee Fullerton	Edward W. Wilson
Kenora—Rainy River	Greg Rickford	Ian Simpson
King—Vaughan	Stephen Lecce	Susan Harding
Kingston and the Islands / Kingston et les Îles	Ian Arthur	Elizabeth M. McIver
Kitchener Centre / Kitchener-Centre	Laura Mae Lindo	Louis Silcox
Kitchener—Conestoga	Mike Harris	Nick Driedger
Kitchener South—Hespeler / Kitchener- Sud—Hespeler	Amy Fee	Glenn M. Norman
Lambton—Kent—Middlesex	Monte McNaughton	Denise Haslam
Lanark—Frontenac—Kingston	Randy Hillier	Caroline McMillan
Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes / Leeds—Grenville— Thousand Islands et Rideau Lakes	Steve Clark	Barbara Marlene Mills
London—Fanshawe	Teresa J. Armstrong	Marcia Cooper
London North Centre / London-Centre- Nord	Terence Devin Kernaghan	George C. P. McIntyre
London West / London-Ouest	Peggy Sattler	Karen Mazereeuw
Markham—Stouffville	Paul Calandra	Linda Jankowski

Markham—Thornhill	Logan Kanapathi	Darlene Macartney
Markham—Unionville	Billy Pang	Jamie Norton
Milton	Parm Gill	John Ariyo
Mississauga Centre / Mississauga-Centre	Natalia Kusendova	Shanlini Alleluia
Mississauga East—Cooksville / Mississauga-Est—Cooksville	Kaleed Rasheed	Vijay Kumar Ramadorai
Mississauga—Erin Mills	Sheref Sabawy	Monica E. Kefentse
Mississauga—Lakeshore	Rudy Cuzzetto	Patricia Noonan
Mississauga—Malton	Deepak Anand	Mary-Barbara Cosgriffe
Mississauga—Streetsville	Nina Tangri	Linda Thomas
Nepean	Lisa MacLeod	Mary (Molly) McGoldrick-Larsen
Newmarket—Aurora	Christine Elliott	Tina Basso
Niagara Centre / Niagara-Centre	Jeff Burch	Robert Diakow
Niagara Falls	Wayne Gates	Kathleen J. Quiquero
Niagara West / Niagara-Ouest	Sam Oosterhoff	Robert Ciarlo
Nickel Belt	France Gélinas	Pauline Renaud
Nipissing	Vic Fedeli	Thomas James Mallory
Northumberland—Peterborough South / Northumberland—Peterborough-Sud	David Piccini	Ann L. MacDonald
Oakville	Stephen Crawford	Liz Behrens
Oakville North—Burlington / Oakville-Nord—Burlington	Effie Triantafilopoulos	Michelle Joy
Orléans	Marie-France Lalonde	Maret Swayze
Oshawa	Jennifer French	Sharon Steel
Ottawa Centre / Ottawa-Centre	Joel Harden	David Allston
Ottawa South / Ottawa-Sud	John Fraser	Eileen P. Raven
Ottawa—Vanier	Nathalie Des Rosiers	Rachel Crête
Ottawa West—Nepean / Ottawa-Ouest—Nepean	Jeremy Roberts	Patricia J. DiMillo
Oxford	Ernie Hardeman	Elizabeth Martin
Parkdale—High Park	Bhutila Karpoche	James Cooper

Parry Sound—Muskoka	Norm Miller	Kim Bordeleau
Perth—Wellington	Randy Pettapiece	Pat Ranney
Peterborough—Kawartha	Dave Smith	Edward W. Boynton
Pickering—Uxbridge	Peter Bethlenfalvy	Sandi Sullivan
Renfrew—Nipissing—Pembroke	John Yakabuski	Lewis MacDonald
Richmond Hill	Daisy Wai	Renu Duggal
St. Catharines	Jennie Stevens	Marianne Bowman
Sarnia—Lambton	Bob Bailey	Robert Gordon McKinley
Sault Ste. Marie	Ross Romano	Geoff Shaw
Scarborough—Agincourt	Aris Babikian	Lynda Robinson
Scarborough Centre / Scarborough-Centre	Christina Mitas	Gerald Henderdon
Scarborough—Guildwood	Mitzie Hunter	Darryl A. D'Sousa
Scarborough North / Scarborough-Nord	Raymond Cho	Hebe Ong-Lim
Scarborough—Rouge Park	Vijay Thanigasalam	Michael Pinto
Scarborough Southwest / Scarborough-Sud-Ouest	Doly Begum	Eddy Gasparotto
Simcoe—Grey	Jim Wilson	Anita Hamilton Laking
Simcoe North / Simcoe-Nord	Jill Dunlop	Grace Isgro-Topping
Spadina—Fort York	Chris Glover	Deborah Konecny
Stormont—Dundas—South Glengarry	Jim McDonell	Gerald Montcalm
Sudbury	Jamie West	Kathy Ruzala
Thornhill	Gila Martow	Anna Di Ruscio
Thunder Bay—Atikokan	Judith Monteith-Farrell	Tracy Tieman
Thunder Bay—Superior North / Thunder Bay—Supérieur-Nord	Michael Gravelle	Julio Gomes
Timiskaming—Cochrane	John Vanthof	Maurice Landriault
Timmins	Gilles Bisson	Denise Labelle
Toronto Centre / Toronto-Centre	Suze Morrison	Glenda Day
Toronto—Danforth	Peter Tabuns	Diane Stevenson
Toronto—St. Paul's	Jill Andrew	S. Scott Sima
University—Rosedale	Jessica Bell	Kelly Walters

Vaughan—Woodbridge	Michael Tibollo	Maya Krymchakova
Waterloo	Catherine Fife	Marshall D. Port
Wellington—Halton Hills	Ted Arnott	Yolanda Fellows
Whitby	Lorne Coe	Wm. J. Paul Jones
Willowdale	Stan Cho	May Lynne Fong
Windsor—Tecumseh	Percy Hatfield	Mark Moore
Windsor West / Windsor-Ouest	Lisa Gretzky	April Adams
York Centre / York-Centre	Roman Baber	Suzy Laredo
York—Simcoe	Caroline Mulroney	Nina Willcocks
York South—Weston / York-Sud—Weston	Faisal Hassan	Mary Grogan
Kiiwetinoong	Sol Mamakwa	Cam Greene
Mushkegowuk—James Bay / Mushkegowuk—Baie James	Guy Bourgouin	Michel Girouard

The members, having taken the Oath of Allegiance, took their seats in the Legislative Chamber.

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber and took her seat upon the Throne.

The Government House Leader said:-

“I am commanded by Her Honour the Lieutenant Governor to state that she does not see fit to declare the causes of the summoning of the present legislature of this Province until a Speaker of this House shall have been chosen according to law, but tomorrow at 2:00 p.m. Her Honour will declare the causes of the calling of this Legislature.”

Her Honour was then pleased to retire.

The Clerk of the Legislative Assembly addressed the Members as follows:-

“Members of the Legislative Assembly, it is my duty to call upon you to elect one of your numbers to preside over your deliberations as Speaker, therefore, I ask for nominations for the Office of the Speaker.”

Mrs. Martow moved, seconded by Mr. Pettapiece, That Mr. Arnott, member for the Electoral District of Wellington—Halton Hills, do take the Chair of this House as Speaker.

Ms. Mitas moved, seconded by Mr. Oosterhoff, That Mr. Hillier, member for the Electoral District of Lanark—Frontenac—Kingston, do take the Chair of this House as Speaker.

Ms. Skelly moved, seconded by Mr. Crawford, That Ms. McKenna, member for the Electoral District of Burlington, do take the Chair of this House as Speaker.

Mrs. Karahalios moved, seconded by Mr. Bouma, That Mr. Nicholls, member for the Electoral District of Chatham-Kent—Leamington, do take the Chair of this House as Speaker.

There being no further nominations, the Clerk declared the nominations closed.

And the election process having ensued, after some time, it was,

Resolved, That Mr. Arnott do take the Chair of this House as Speaker.

The Clerk having declared the Honourable Mr. Arnott duly elected, he was conducted by Mrs. Martow and Mr. Pettapiece to the dais, where, standing on the upper step of the dais, he returned his humble acknowledgement to the House for the great honour that had been conferred on him by the members choosing him to be their Speaker.

The Speaker assumed the Chair and the Mace was laid upon the Table.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte), il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 10:41 a.m.

À 10 h 41, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, JULY 12, 2018
SECOND DAY

JEUDI 12 JUILLET 2018
DEUXIÈME JOUR

2:00 P.M.

14 H 00

The Members having assembled:-

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour,

The Legislative Assembly has elected me as their Speaker, though I am but little able to fulfill the important duties thus assigned to me.

If, in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault may be imputed to me and not to the Assembly whose servant I am, and who, through me, the better to enable them to discharge their duty to their Queen and Country, hereby claim all their undoubted rights and privileges, especially that they have freedom of speech in their debates, access to your person at all seasonable times, and that their proceedings may receive from you the most favourable consideration.”

The Government House Leader said:-

“Speaker, I am commanded by Her Honour the Lieutenant Governor to declare to you that she freely confides in the duty and attachment of the Assembly to Her Majesty’s Person and Government and, not doubting that the proceedings will be conducted with wisdom, temperance and prudence, she grants and upon all occasions will recognize and allow the constitutional privileges.

I am commanded also to assure you that the Assembly shall have ready access to Her Honour upon all suitable occasions, and that their proceedings, as well as your words and actions, will constantly receive from her the most favourable construction.”

Her Honour the Lieutenant Governor was pleased to open the First Session of the Forty-Second Parliament by reading the Speech from the Throne (Sessional Paper No. 1).

Mr. Speaker, Honourable Members, ladies and gentlemen, people of Ontario:

As the representative of Her Majesty the Queen, it is my honour to open the First Session of the 42nd Parliament by delivering the Speech from the Throne.

I want to issue a special welcome to you – the elected members of the Ontario legislature – both new and returning.

Each of you has earned your seat in this chamber by earning the confidence and trust of your fellow Ontarians. It is a high honour and distinction that should be cherished.

For this chamber belongs to the people.

Not just in that all are welcome to witness your proceedings. Though that should always be the case.

But also in that every seat in this chamber ultimately belongs to the Ontarians who sent you here.

The privilege of democracy is to temporarily occupy these seats on the people’s behalf.

And in so doing, always be mindful, that the power exercised here must always be – and only be – exercised with the people’s best interest in mind.

A Government for the People

In a time of global turmoil and change, maintaining, and strengthening the bond between the people and their public representatives must always be top of mind for us all.

It is very, much top of mind for your new government.

A government for the people.

It is a government that has been given a clear mandate directly from Ontarians. A government that recognizes that this mandate comes with high expectations. Not just in the policies it advances. But also in the manner in which it conducts itself.

Your new government does not take these responsibilities lightly. For the fact is that Ontario is at a critical juncture. We face mounting challenges at home and abroad.

These challenges, if left unchecked, threaten livelihoods and imperil public services.

We cannot afford to dither or delay.

To overcome these challenges we must challenge the status quo. Reject the old compromises. And embrace change.

It will also require us to move past the politics of division. We must look beyond our differences – in race, region, language, gender, religion, lifestyle, sexual orientation or creed and recognize that all of us are Ontarians and Canadians first.

Because no matter where any of us come from, or how long we have lived here – it should be clear that when Ontarians work together, there is no challenge that cannot be overcome.

Together we can create unprecedented jobs and prosperity – and send a message to the world that Ontario is open for business.

We can once again put Ontario on a healthy financial footing – and ensure that we can afford to maintain and strengthen our hospitals, schools and other vital public services.

And we can rebuild trust between the people and their government – based on a shared and simple principle.

You should not be forced to pay more and work harder to make life easier for your government.

Instead your government should be working harder, smarter and more efficiently to make life better for you.

Your government intends to take a number of immediate and longer term steps to meet these challenges, including, where necessary, the introduction of legislation.

A Government that Trusts Taxpayers

Your government's plan for the people will begin by trusting the taxpayer.

Ontarians work hard for their money. They treat their hard-earned money with respect – and are right to expect their government will do the same.

Your new government believes that no dollar is better spent – than the dollar that is left in the pockets of the taxpayer.

That is why your government will take action to reduce gas prices.

Lower your hydro bills.

And provide meaningful, necessary tax relief to parents, small businesses and the working poor.

It also includes scrapping the cap-and-trade carbon tax here in Ontario. And opposing other carbon tax schemes in all of their forms.

These oppressive taxes make life unaffordable for families and put thousands of Ontario jobs at risk.

In a time of economic uncertainty – a punishing carbon tax is the last thing Ontario families and businesses can afford.

Your government will use every tool at its disposal to fight those who would hurt Ontario families and jobs by imposing such a tax on our province.

A Government that will Help Create and Protect Jobs

Because, in the current climate, creating and protecting jobs should be something that unites us all.

None of us are oblivious to the ominous warnings from other nations about the future of our trading relationships.

In this time of uncertainty we are proud to stand shoulder-to-shoulder with our federal government, provincial counterparts, businesses and workers to not only protect the jobs we have today – but to also build a stronger economy for the future.

We will work cooperatively with the federal government to stand up to tariffs and make sure Ontario's best interests are reflected in the NAFTA negotiations.

And Ontario will not be standing on the sidelines. We are a proud trading partner to the world – including to the 28 U.S. states for which Ontario is the number-one or number-two export destination. We will take our message to anyone who will listen.

And here at home we will also take action to protect jobs – including the thousands of jobs across Ontario that depend on the continued operation of the Pickering Nuclear Generating Station.

And, by lowering taxes, reducing the regulatory burden and making life easier for entrepreneurs, your government will make sure the world knows that Ontario is open for business.

A Government that will be Accountable

Your government also intends to take immediate steps to restore faith in Ontario's public institutions.

In many places this faith is shaken. Ontario's finances have been left in a precarious position.

And too many people are feeling excluded from a system that too often seems tilted in the direction of insiders and the elite.

Your government intends to tackle this problem root and stem.

It will begin by calling a Commission of Inquiry into the financial practices of government to identify ways to restore accountability and trust in Ontario's public finances.

The era of accounting tricks and sleight of hand must end.

It will also include a thorough line-by-line audit of all government spending that will identify and eliminate duplication and waste.

And your government will act swiftly to restore public confidence in Ontario's electricity system – starting with Hydro One.

And ultimately your government intends to return Ontario to a balanced budget on a timetable that is responsible, modest and pragmatic.

A Government that Will Respect You

Ultimately a government for the people must also be a government of respect.

Your new government assumes responsibility with great humility. Recognizing that on so many issues – the people who know best live and work well outside government's walls.

You can count on your government to respect our doctors, nurses and other health care practitioners by working collaboratively with them to ensure we have a system that treats everyone fairly while putting the interests of patients first.

It will be a health care system that can count on long-term stable funding. Including 15,000 new long term care beds over the next five years and a historic new \$3.8 billion dollar investment in mental health and addictions, including supportive housing.

You can also count on your government to respect parents, teachers and students by getting back to basics and replacing failed ideological experiments in the classroom – with tried and true methods that work.

It will include scrapping the failed experimental "Discovery Math" curricula and focus on the fundamentals that allow our children to succeed.

It will also include respecting parents – by replacing the current sex-education curriculum – with a new age-appropriate one that is based on real consultation with parents.

And it will include respecting the parents of children with autism, by increasing supports for the families who need it most.

Your new government will also respect our municipal partners.

Whether by partnering with Toronto and other GTA municipalities to build a world-class transit system.

Addressing the transportation needs of other Ontario urban centres.

Or by respecting the wishes of rural municipalities by putting an end to unfair, unaffordable green energy contracts that have been imposed on them over local objections.

You can also count on your government to respect our men and women in uniform.

It will include honouring the Canadian heroes of the war in Afghanistan by building a new monument.

And creating a dedicated hotline to provide assistance to our military families here at home.

You can count on your government to respect the men and women of Ontario's Police Services – by freeing them from onerous restrictions that treat those in uniform as subjects of suspicion and scorn.

And ensuring they have the tools, support and resources they need to enforce the law and protect innocent families from the menace of drug, gun and gang related violence.

It will respect businesses and job creators in Ontario – who know, far better than any government, what is necessary to get Ontario growing so that we can once again be the engine of Canada's economy.

Your new government will respect consumers and trust adults to make the responsible choices that work best for them. That's why it will expand the sale of beer and wine to convenience stores, grocery stores and big box stores.

And it will respect workers – across all professions and trades – by ensuring everyone gets a fair opportunity to compete for opportunities and build their careers here in Ontario.

A New Dawn in Ontario

Change will not be easy.

It will require a unity of purpose. A clear vision. And a lot of hard work.

But Ontario has everything it needs to succeed.

Abundant natural resources.

World class health care and education systems.

The good fortune to sit at the cross roads of global and continental trade. And the greatest, hardest working people in the world.

The challenges facing our province are real. And they will not be taken lightly.

So, yes, the road ahead will not be easy. But the path is clear.

A new day has dawned in Ontario. A day of prosperity and opportunity. For everyone. And help is here.

Thank you.

Monsieur le Président, honorables députées et députés, Ontariennes et Ontariens.

En ma qualité de représentante de Sa Majesté la Reine, j'ai l'honneur d'ouvrir la première session de la 42^e Législature de l'Ontario en présentant le discours du Trône.

Je tiens tout particulièrement à souhaiter la bienvenue aux membres nouvellement élus et réélus de la Législature de l'Ontario.

Chacune et chacun d'entre vous a mérité son siège au sein de l'Assemblée en obtenant la confiance de vos concitoyennes et concitoyens. C'est tout un honneur et une grande distinction qu'il faut reconnaître comme il se doit.

En effet, l'Assemblée appartient à la population.

Pas seulement parce que tous sont les bienvenus lorsqu'ils souhaitent assister aux débats de l'Assemblée législative, ce qui devrait évidemment toujours être le cas.

Mais aussi parce que chaque siège de l'Assemblée appartient aux Ontariennes et aux Ontariens qui vous ont mandatés ici.

Le privilège de la démocratie est de siéger temporairement ici pour le compte de la population.

Ce faisant, il ne faut jamais perdre de vue que l'exercice du pouvoir qui vous est conféré doit toujours et exclusivement servir l'intérêt de la population.

Un gouvernement qui travaillera pour la population

En cette époque de turbulences et de changements à l'échelle mondiale, le maintien et le renforcement des liens entre la population et ses représentants publics doivent toujours rester au premier rang de nos préoccupations.

Cela est effectivement au premier rang des intentions de votre nouveau gouvernement, qui travaillera pour la population en vertu du mandat clair qu'elle lui a confié directement.

Un gouvernement conscient que ce mandat s'accompagne d'attentes élevées, non seulement à l'égard des politiques qu'il met de l'avant, mais aussi dans son comportement.

Votre gouvernement ne prend pas ces responsabilités à la légère...

... car il est conscient que l'Ontario se trouve à un tournant crucial.

Des défis grandissants se pointent chez nous et à l'étranger.

Sans intervention, ces défis risquent de menacer les emplois et de compromettre les services à la population.

Nous ne pouvons nous permettre de temporiser ou de retarder la prise d'action. Pour relever ces défis, nous devons rejeter le statu quo et les compromis dépassés, et accueillir le changement à bras ouverts.

Pour ce faire, il nous faudra aller au-delà de la politique de la division, au-delà de nos différences – sur les plans de la race, de la région, de la langue, du genre, de la religion, du style de vie, de l'orientation sexuelle ou des croyances – et reconnaître que nous sommes tous d'abord et avant tout ontariens et canadiens.

Car peu importe l'endroit d'où nous venons et le moment où nous nous sommes intégrés à la grande famille ontarienne, il est clair que nul défi n'est insurmontable si nous travaillons tous ensemble.

Ensemble, nous pourrions créer des emplois et une prospérité sans précédent, et faire savoir au monde entier que l'Ontario est ouvert aux affaires.

Nous pouvons de nouveau doter l'Ontario de solides assises financières afin de nous assurer d'avoir les moyens d'entretenir et de moderniser nos hôpitaux, nos écoles et les autres services qui revêtent une importance cruciale pour notre population.

Et nous pouvons rebâtir la confiance entre la population et son gouvernement – sur la base d'un principe commun et clair.

Vous ne devriez pas avoir à payer plus cher et à travailler plus durement pour faciliter la tâche du gouvernement.

Au contraire, c'est au gouvernement de travailler plus fort, plus judicieusement et plus efficacement pour vous faciliter la vie.

Votre gouvernement a l'intention de prendre un certain nombre de mesures immédiates et à plus long terme pour relever ces défis, y compris par le dépôt de nouveaux projets de loi, le cas échéant.

Un gouvernement qui respectera les contribuables

Le plan de votre gouvernement pour la population commencera par le respect des contribuables.

Les Ontariennes et Ontariens travaillent fort pour leur argent et ils traitent leur argent durement gagné avec respect. Votre gouvernement en fera tout autant.

Votre nouveau gouvernement a la conviction que la meilleure façon de traiter votre argent est de le laisser dans votre poche.

Voilà pourquoi il prendra des mesures pour réduire le prix de l'essence...

... réduire vos factures d'électricité...

... et fournir un allègement fiscal appréciable aux parents, aux petites entreprises et aux travailleurs pauvres.

Ces mesures comprendront aussi l'élimination de la taxe sur le carbone du programme de plafonnement et d'échange ici, en Ontario, de même que la contestation d'autres systèmes de taxe sur le carbone sous toutes leurs formes.

Ces taxes oppressantes rendent la vie inabordable pour les familles et menacent des milliers d'emplois en Ontario.

En cette période d'incertitude économique, une taxe sur le carbone ne peut que pénaliser les familles et les entreprises de notre province.

Votre gouvernement utilisera toutes les ressources à sa disposition pour lutter contre ceux qui voudraient nuire aux familles et aux emplois de l'Ontario en imposant une telle taxe à notre province.

Un gouvernement qui aidera à créer et à protéger des emplois

Dans le contexte actuel, la création d'emplois et la protection des emplois existants devraient être des objectifs qui nous unissent.

Nous sommes tous conscients des sinistres avertissements d'autres nations quant à l'avenir de nos relations commerciales.

En cette période d'incertitude, nous sommes fiers de nous tenir côte à côte avec notre gouvernement fédéral, nos homologues provinciaux, les entreprises et la main-d'œuvre afin de protéger les emplois d'aujourd'hui, mais aussi afin d'édifier une économie plus vigoureuse pour demain.

Nous allons travailler en collaboration avec le gouvernement fédéral afin de nous opposer aux tarifs et de nous assurer que l'intérêt primordial de l'Ontario est pris en considération dans les négociations de l'ALENA.

Et l'Ontario ne restera pas les bras croisés. Nous sommes fiers des relations commerciales que nous entretenons dans le monde entier, y compris avec les 28 États américains pour lesquels l'Ontario est le premier ou le deuxième marché d'exportation. Nous continuerons à défendre activement ces relations.

Ici même en Ontario, nous prendrons aussi des mesures pour protéger les emplois, y compris les milliers d'emplois partout dans la province qui dépendent du maintien de l'activité de la centrale nucléaire de Pickering.

De plus, en baissant les impôts, en réduisant les fardeaux réglementaires et en facilitant la tâche des entrepreneurs, votre gouvernement veillera à ce que les investisseurs du monde entier sachent que l'Ontario est ouvert aux affaires.

Un gouvernement qui agira de manière responsable

Votre gouvernement a également l'intention de prendre des mesures immédiates pour rétablir votre confiance dans les institutions publiques de l'Ontario.

Dans bien des domaines, cette confiance a été ébranlée.

Les finances de l'Ontario ont été laissées en situation précaire, et trop de gens se sentent exclus d'un système qui semble trop souvent pencher en faveur des initiés et des élites.

Votre gouvernement compte s'attaquer à ce problème et en venir à bout une fois pour toutes.

Cela commencera par la convocation d'une commission d'enquête qui examinera les pratiques financières du gouvernement afin de déterminer comment rétablir l'imputabilité et la confiance dans les finances publiques de l'Ontario.

L'heure est venue de mettre fin aux manœuvres comptables et aux tours de passe-passe.

Cet examen comprendra également une vérification complète et approfondie des dépenses du gouvernement qui permettra de déceler et d'éliminer les dédoublements et le gaspillage.

En outre, votre gouvernement prendra des mesures immédiates pour rétablir votre confiance dans le réseau d'électricité de l'Ontario, en commençant par Hydro One.

Enfin, il s'efforcera de rétablir l'équilibre budgétaire de l'Ontario dans des délais responsables, et selon une approche modérée et pragmatique.

Un gouvernement qui vous respectera

Fondamentalement, un gouvernement qui travaille pour la population se doit d'adhérer à des valeurs de respect.

Votre nouveau gouvernement assume avec une grande humilité les responsabilités que vous lui avez confiées. Il est conscient que, souvent, les personnes qui comprennent le mieux les dossiers qu'il traite sont celles dont la réalité est bien éloignée des murs de l'Assemblée.

Vous pouvez compter sur votre gouvernement pour respecter nos médecins, notre personnel infirmier et les autres professionnels de la santé. Il travaillera en collaboration avec eux pour s'assurer que notre système de soins de santé traite chacun de manière équitable et sert avant tout l'intérêt des patients.

Le système de santé pourra compter sur un financement stable à long terme. Il verra notamment l'aménagement de 15 000 nouveaux lits de soins de longue durée au cours des cinq prochaines années et recevra un investissement historique de 3,8 milliards de dollars dans la santé mentale et la lutte contre la toxicomanie, y compris pour le logement avec services de soutien.

Vous pouvez également compter sur votre gouvernement pour respecter les parents, les enseignants et les élèves. Il opérera un retour à l'essentiel en débarrassant les salles de classe d'expériences idéologiques ratées et en rétablissant des méthodes à l'efficacité éprouvée.

Il éliminera notamment les programmes d'apprentissage des mathématiques axés sur la découverte, qui sont un échec, et promouvra les principes fondamentaux qui permettent à nos enfants de réussir.

Il respectera les parents en remplaçant le programme d'éducation sexuelle actuel par un nouveau programme conçu en consultation avec eux et adapté à l'âge de leurs enfants.

Et il respectera les parents d'enfants atteints d'un trouble du spectre de l'autisme en renforçant le soutien offert aux familles qui en ont le plus besoin.

Votre nouveau gouvernement respectera aussi ses partenaires municipaux.

Que ce soit en établissant un partenariat avec la Ville de Toronto et d'autres municipalités de la région du Grand Toronto pour construire un réseau de transport de classe mondiale.

En répondant aux besoins d'autres centres urbains de l'Ontario en matière de transport.

Ou en respectant les souhaits des municipalités rurales par l'élimination des contrats d'énergie verte inéquitables et inabordables qui leur ont été imposés malgré les objections des collectivités.

Vous pouvez également compter sur votre gouvernement pour respecter nos militaires.

En témoignage de ce respect, il fera ériger un monument qui rendra hommage aux héros canadiens de la guerre en Afghanistan.

Et il créera un service de téléassistance réservé aux familles de nos militaires.

Vous pouvez compter sur votre gouvernement pour respecter les membres des services policiers de notre province. Il lèvera les restrictions trop strictes qui leur ont été imposées par méfiance et par mépris.

Et il s'assurera de leur accorder les outils, les ressources et le soutien dont ils ont besoin pour appliquer la loi et protéger nos familles innocentes contre la menace de la drogue, des armes à feu et de la violence liée aux gangs.

Il respectera les entreprises et les créateurs d'emplois en Ontario, qui savent, bien mieux qu'un gouvernement le pourrait, ce dont l'Ontario a besoin pour redevenir le moteur économique du Canada.

Votre nouveau gouvernement respectera les consommateurs en ayant confiance qu'ils feront les choix responsables leur convenant le mieux. C'est pourquoi il autorisera la vente de bière et de vin dans les dépanneurs, les épiceries et les grandes surfaces.

Enfin, il respectera les travailleurs – tous métiers et professions confondus – en veillant à ce que chacun d'entre eux bénéficie d'une chance équitable sur le marché du travail et puisse faire carrière ici même, en Ontario.

Une nouvelle ère pour l'Ontario

Le changement ne sera pas aisé.

Il nous faudra unir nos intentions, développer une vision claire et travailler fort.

Mais l'Ontario a tout ce dont il a besoin pour réussir.

Il jouit de ressources naturelles abondantes...

...et de systèmes de santé et d'éducation de classe mondiale.

Il a la chance d'être au carrefour du commerce continental et mondial.

Et il dispose des travailleurs les meilleurs et les plus dévoués au monde.

Les défis auxquels notre province est confrontée sont réels. Nous ne les prendrons pas à la légère.

Alors, certes, le changement ne sera pas aisé. Mais la voie à suivre est claire.

Nous sommes à l'aube d'une nouvelle ère en Ontario. Une ère de prospérité et de possibilités pour toutes et tous.

L'aide dont vous avez besoin est arrivée.

Merci.

Her Honour was then pleased to retire.

Son Honneur s'est retiré.

PRAYERS**PRIÈRES**

The Speaker reported that, to prevent mistakes, he had obtained a copy of Her Honour's speech, which he would read. (Reading dispensed with).

The following Bill was introduced and read the first time:

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. Ford.

Projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. Ford.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor to this House be taken into consideration Monday, July 16, 2018.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte), il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House then adjourned at 2:26 p.m.

À 14 h 26, l'Assemblée a ensuite ajourné ses travaux.

MONDAY, JULY 16, 2018**THIRD DAY****LUNDI 16 JUILLET 2018****TROISIÈME JOUR****10:30 A.M.****PRAYERS****10 H 30****PRIÈRES*****O Canada******Ô Canada***

The Speaker informed the House that the Clerk had laid upon the Table the Roll of members elected at the General Election of 2018 (Sessional Paper No. 6ii) (Tabled June 22, 2018).

The Speaker informed the House that Ms. Horwath, member for the Electoral District of Hamilton Centre, was recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

As members will be well aware, this current Legislature, just beginning its regular work today, has among its membership 7 MPPs who were elected as candidates of the Liberal Party of Ontario, and 1 MPP who was elected as a candidate of the Green Party of Ontario.

On their own, none of these 8 MPPs is a member of a recognized party within the definition of such, as set out in Standing Order 2, which states:

“Recognized Party” means a Party caucus of eight or more members of the Legislative Assembly.

Accordingly, these 8 MPPs are each, separately, independent members of the Assembly for the procedural purposes of the Standing Orders. Members will know that the Standing Orders also provide the Speaker the discretion to permit independent members to participate in certain proceedings, one of which is Question Period. I am therefore using this opportunity to indicate to the House how I have chosen to facilitate the independent members to use their limited right to ask questions.

An independent member must advise the Speaker in writing of their request to participate in the proceedings to which they are entitled, and for the record I have received a written request from the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) seeking that I permit him to ask a question during Oral Questions today. The Member for Guelph (Mr. Schreiner) has also provided me with a written request for the opportunity to ask a question as provided by the Standing Orders.

In considering my response to these requests, I do have a directly applicable and relatively recent precedent to help guide my decision in this matter, being the period immediately after the 2003 general election when one parliamentary group consisted of only 7 MPPs, one short of the threshold for recognized party status just as the situation is now.

Eventually in 2003, the House arrived at its own agreement on the extent of participation of those 7 independent members and provided then-Speaker Curling with its recommendation on how he should exercise his discretionary role under the Standing Orders, which he accepted. But until that point the Speaker recognized one independent member during Question Period each day to ask one question and one supplementary question.

I believe that emulating the approach taken by my predecessor in this chair at that time is a reasonable and fair way to respect and ensure the rights of the independent members of this House. I believe this will provide a consistent and predictable flow to the daily Question Period, is suitably proportional to their membership in the House, and does not either favour or penalize when it comes to the entire number of opportunities that all members have to ask questions in Question Period.

One independent member will therefore have the opportunity to ask a question daily. Each of the 8 independent members will be able to ask a question once every 8 sitting days. I will ensure that each of them has the opportunity over time to ask a question on different days of the sitting week, and not always the same day every 2 weeks. I will be recognizing Mr. Fraser to ask his question today, as he requested.

I thank all members for your attention while I addressed this matter.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

During the interval between the 41st Parliament and the 42nd Parliament, the following documents were tabled:-

Pendant l'intervalle entre le 41^e législature et le 42^e législature, les documents suivants ont été déposés :-

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in March 2018 and complete as of May 9, 2018 from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 2ii) (Tabled May 14, 2018).

Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018 effectué en vertu de la Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte du Bureau du Commissaire à l'intégrité (Document parlementaire n° 3ii) (Déposé le 16 mai 2018).

Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2017 to March 31, 2018 pursuant to the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 3ii) (Tabled May 16, 2018).

Rapport annuel 2017 et Rapport statistique du Bureau du Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, (Document parlementaire n° 4ii) (Déposé le 14 juin 2018).

The 2017 Annual Report and Statistical Report from the Office of the Information and Privacy Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 4ii) (Tabled June 14, 2018).

2017-2018 Annual Report from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 7ii) (Tabled June 26, 2018).

2017-2018 Annual Report from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 8ii) (Tabled June 27, 2018).

Rapport annuel 2017-2018 du Bureau du Commissaire à l'intégrité (Document parlementaire n° 7ii) (Déposé le 26 juin 2018).

Rapport annuel 2017-2018 du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire n° 8ii) (Déposé le 27 juin 2018).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903. Hon. Mr. Rickford.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 2, Loi concernant Hydro One Limited, l'annulation du projet de parc éolien White Pines et les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique. L'hon. M. Rickford.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Karpoche.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife, Ms. Karpoche and Ms. Sattler.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-3) M^{me} Gélinas.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) M^{me} Gélinas.

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) M^{me} Gélinas.

Registered Nurses (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

The Order of the Day for the Consideration of the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the opening of the Session having been read,

Mr. Downey moved, seconded by Ms. Ghamari,

That an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant-Governor of Ontario:

ORDRES DU JOUR

À l'appel de l'ordre du jour de passer à l'étude du discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session,

M. Downey propose, appuyée par M^{me} Ghamari,

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That notwithstanding Standing Order 98(a), the House shall not meet to consider Private Members’ Public Business on Thursday, July 19, 2018.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:01 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 01, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JULY 17, 2018

FOURTH DAY

MARDI 17 JUILLET 2018

QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M. PRAYERS

9 H PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s’adresse à l’Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), both the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) and the Member for Toronto—Danforth (Mr. Tabuns) have notified the Clerk of their intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903. (Sessional Papers No. 4 and 5).

The Order for Second Reading of Bill 2 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Motion portant l’Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l’ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l’Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Harris assumes ballot item number 94;
Mrs. Fee assumes ballot item number 2;
Mr. Oosterhoff assumes ballot item number 3;
Ms. Kusendova assumes ballot item number 22.

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Hydro costs (Sessional Paper No. P-3) Mr. Mantha.

Loi sur le classement des films et l'usage du tabac (Document parlementaire n° P-7) M^{me} Gélinas.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-8) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JULY 18, 2018
FIFTH DAY

MERCREDI 18 JUILLET 2018
CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) and the Member for Toronto—Danforth (Mr. Tabuns), have filed with the Clerk reasoned amendments to the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

The Order for Second Reading of Bill 2 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:41 a.m.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-

2017-2018 Annual Report from the Office of the French Language Services Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 6).

15 H

Le Président a informé l'Assemblée,
 Que le document suivant a été déposé :-

Rapport annuel 2017-2018 du Commissariat aux services en français de l'Ontario (Document parlementaire n° 6).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care. Mr. Oosterhoff.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs. M. Oosterhoff.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Sattler.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-3) M^{me} Gélinas.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-8) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Legion halls (Sessional Paper No. P-9) Mr. Kramp and Mr. Oosterhoff.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That Rick Nicholls, Member for the Electoral District of Chatham-Kent—Leamington, be appointed Deputy Speaker and Chair of the Committee of the Whole House;

That Lisa Gretzky, Member for the Electoral District of Windsor West, be appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House;

That Percy Hatfield, Member for the Electoral District of Windsor—Tecumseh be appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House; and

That Jennifer French, Member for the Electoral District of Oshawa, be appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House.

ORDRES DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenante-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Le débat a repris et après quelque temps,

At 5:57 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 17 h 57, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Brampton North (Mr. Yarde) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Community Safety and Correctional Services – How will the government ensure that the Charter of Rights of all Ontarians are equally respected.

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, JULY 19, 2018
SIXTH DAY

JEUDI 19 JUILLET 2018
SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 9:15 a.m., pursuant to Standing Order 42(a), the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been 12 hours of debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne, and the question would now be put.

On July 16, 2018, Mr. Downey moved, seconded by Ms. Ghamari, that an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:

“To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:15 a.m., the President of the Treasury Board indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 15, le Président du Conseil du Trésor a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.**10 H 30**

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

*Individual Members' Expenditures for the
fiscal year 2017-2018* (Sessional Paper No. 7).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

*Relevé des dépenses des députés pour
l'exercice 2017-2018* (Document
parlementaire n° 7).

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I would like to take a few minutes to address the House on the issue of the participation of independent members in the debates of this House on government bills and substantive motions, and their participation in Members' Statements.

Standing Order 22(d) states as follows:

Subject to the Standing Orders and any other Order of the House, nothing prevents the Speaker or Chair of the Committee of the Whole House from recognizing an independent member to speak.

When presented with a request from an independent member to speak in a regular debate which they are not otherwise excluded by Standing Order from participating in, it falls to the Speaker to determine whether and to what extent the independent member may participate.

Generally speaking, the Speaker will want to accommodate such requests, but only to the extent that an independent member's ability to participate in the House is no more generous over time than that of any other member of the Assembly. Historically and numerically speaking, having an independent member in the House is a relative rarity and when it has occurred, it has generally been for relatively short periods of time. The present situation is not customary and there is scant precedent to assist me in guiding my decision in this matter.

In the current parliament, there is one Green Party independent member who has no party colleagues in the House, and there are 7 independent members who are affiliated with the Liberal party, although it is not for procedural purposes a recognized party under the Standing Orders. Since the outset of this parliament, the group of 7 Liberal members has been presenting itself to me as a cohesive group seeking to coordinate its parliamentary work as a caucus to the degree that will be possible for them.

Both the Green and Liberal party independents have given me requests in writing seeking the opportunity to participate in the 2 items of business that have been or are expected to be subject to debate during this summer sitting, namely the Throne Speech and Bill 2.

The Liberal group asked to be given a global amount of 50 minutes for them to allot among themselves for the Throne debate. I have acceded to this request, in the belief that 50 minutes for the 7 members was a reasonable amount of time, given the debate is 720 minutes in duration. On this formula, the Green independent was allotted 7 minutes, which he used.

I now have to decide how to exercise my discretion in permitting the independent members to participate during other proceedings such as Second Reading debates on government bills, which historically has represented the lion's share of overall debate time, and debates on government substantive motions.

I believe that making a definitive, proactive decision will be of most benefit to the House, because it will provide clarity and predictability for both the independent members and the rest of the House on an ongoing basis, rather than being done on a case-by-case basis. To do this I have to make certain assumptions.

In the case of Second Reading debates on government bills, and debates on substantive government motions, I feel it is reasonable to calculate that the total amount of open debate time available for all members to participate will typically be at least 6.5 hours (390 minutes), since that is the point at which the government is able to make use of the procedural tool available to it under Standing Order 47 to allocate time to remaining stages of the proceeding.

Among 123 eligible members, 390 minutes represents approximately 3 minutes each. I am therefore prepared to permit a single one of the 7 Liberal independent members to speak for up to 20 minutes during the debate on Second Reading of any government bill, or on a substantive government motion. This 20-minute slot has to be used before speaking times reduce to 10 minutes under Standing Order 24(c), otherwise only 10 minutes is permitted, as for everyone else.

I will permit the Green independent member to speak for up to 3 minutes during the debate on Second Reading debate of any government bill, or on a substantive government motion, however, I will let that member forego participation in any single debate and save that unused time in a virtual “time bank” to accumulate to larger amounts of time, available to be used in debates in which he wants to make a more substantial contribution. However, the member may not speak for more than 20 minutes in any debate and, as with the Liberal independents, for not more than 10 minutes after Standing Order 24(c) has come into effect.

Under this admittedly mathematically blunt approach, independent members will have a reasonable opportunity to meaningfully participate, in a way that will be more predictable for the House to anticipate and for the Chair to facilitate, and to a degree that is proportional to their overall representation in the House.

I will leave it to the Presiding Officer in the Chair at the time to decide when to add these independent speaking slots into the normal rotation, albeit with as much relevant consultation among, and notice to, the players as is reasonably possible.

Dealing now with Members’ Statements, Standing Order 31(c) states:

The Speaker has the discretion to permit an independent member to make a statement for no longer than one and one-half minutes. In exercising his or her discretion, the Speaker shall have regard to the opportunities that members of recognized Parties have to make such statements. An independent member shall notify the Speaker of his or her intention to make a statement.

For the duration of this summer sitting, I will permit one independent member, in turn each day, to make a Members’ Statement. When the House resumes sitting in the Fall Sessional Period, I will be exercising my discretion with respect to Members’ Statements under Standing Order 31(c) by following a repeating cycle that allows one Members’ Statement per day for 8 consecutive days to be given in turn by each of the independent members, if they advise me of their wish to do so, followed by a gap of one sitting week during which only members of recognized parties may make a Members’ Statement.

While the Standing Orders give me the discretion to arrange the participation of independent members in the way I have just described, the House of course is master of its own proceedings and I would fully welcome any recommendations the House might have in this regard if it feels a different scheme to provide for participation by the independent members would suit it better.

I thank all members for your attention.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fee	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sandhu
Baber	Fullerton	Mitas	Sarkaria
Babikian	Ghamari	Mulroney	Simard
Bailey	Gill	Nicholls	Skelly
Barrett	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Jones	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Karahalios	Park	Surma
Calandra	Ke	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Khanjin	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kramp	Phillips	Thompson
Coe	Lecce	Piccini	Tibollo
Crawford	MacLeod	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Martin	Rickford	Wai
Downey	Martow	Roberts	Walker
Dunlop	McDonell	Romano	Yakabuski
Elliott	McKenna	Sabawy	Yurek
Fedeli	McNaughton		

NAYS / CONTRE – 43

Andrew	Fife	Karpoche	Shaw
Armstrong	Fraser	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Arthur	French	Lalonde	Singh (Brampton East)
Begum	Gates	Mamakwa	Stevens
Bell	Gélinas	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Glover	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Tabuns
Bisson	Gretzky	Monteith-Farrell	Taylor
Bourgouin	Harden	Morrison	Vanthof
Burch	Hassan	Rakocevic	West
Coteau	Horwath	Sattler	Yarde
Des Rosiers	Hunter	Schreiner	

And it was,

Resolved, That an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

The House recessed at 11:57 a.m.

À 11 h 57, l’Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Karpoche.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Karpoche.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-3) Mr. Mantha.

Loi sur le classement des films et l’usage du tabac (Document parlementaire n° P-7) M. Mantha.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-8) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Legion halls (Sessional Paper No. P-9) Ms. Dunlop, Ms. Ghamari, Mr. Kanapathi, Mrs. Martin and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Drive Clean test (Sessional Paper No. P-11) Ms. Ghamari.

Le salaire minimum (Document parlementaire n° P-12) M. Mantha.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi concernant Hydro One Limited, l’annulation du projet de parc éolien White Pines et les conflits de travail entre l’Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique.

Il s’élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, JULY 23, 2018

SEVENTH DAY

LUNDI 23 JUILLET 2018

SEPTIÈME JOUR

10:30 A.M.

PRAYERS

10 H 30

PRIÈRES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Following remarks by Mr. Ford, Ms. Horwath, Mr. Tabuns, Mr. Fraser, Ms. Wynne, and Mr. Schreiner, the House observed a moment of silence in respect of the death of the victims of the tragic events that took place in Toronto's Danforth community.

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On Monday, July 16, 2018, the House Leader of the Official Opposition (Mr. Bisson) rose on a question of privilege in order to indicate that Opposition Members had not been provided with advance copies of the Speech from the Throne at the same time that the media had been provided with advance copies. Initially the Member framed this omission as a possible breach of privilege; he subsequently framed it as a contempt of the House.

The Government House Leader (Mr. Smith (Bay of Quinte)) noted that there is no requirement that the government must provide advance copies of the Speech to Members – but that it had nevertheless done so shortly before its presentation in the House. He also indicated that the government had taken steps to protect the confidentiality of the embargoed media copies of the Speech to prevent its premature disclosure before it was read to members in the House by the Lieutenant Governor.

Having reviewed the statement provided under Standing Order 21(c), the written submissions of both House Leaders, and the relevant precedents and procedural authorities, I am now prepared to rule on the matter.

Let me begin by explaining the concepts of privilege and contempt. *Erskine May*, the pre-eminent authority on Westminster parliamentary procedure, defines parliamentary privilege in the following terms (at page 203 of its 24th edition):

“Parliamentary privilege is the sum of certain rights enjoyed by each House collectively as a constituent part of the High Court of Parliament; and by Members of each House individually, without which they could not discharge their functions, and which exceed those possessed by other bodies or individuals. Some privileges rest solely on the law and custom of Parliament, while others have been defined by statute.”

Categories of ‘individual’ or Member privileges include freedom of speech, exemption from jury duty, and exemption from being subpoenaed to attend court as a witness. Categories of ‘collective’ or House privileges include the right to regulate internal affairs, the right to institute inquiries, and the power to discipline.

It is important to distinguish breaches of privilege from the separate but related concept of contempt. The 3rd edition of *House of Commons Procedure and Practice* explains the distinction in the following terms (at pages 80 and 81):

“Any disregard of or attack on the rights, powers and immunities of the House and its Members, either by an outside person or body, or by a Member of the House, is referred to as a “breach of privilege” and is punishable by the House. There are, however, other affronts against the dignity and authority of Parliament which may not fall within one of the specifically defined privileges. Thus, the House also claims the right to punish, as a contempt, any action which, though not a breach of a specific privilege: tends to obstruct or impede the House in the performance of its functions; obstructs or impedes any Member or officer of the House in the discharge of their duties; or is an offence against the authority or dignity of the House, such as disobedience of its legitimate commands or libels upon itself, its Members, or its officers.... In that sense, all breaches of privilege are contempts of the House, but not all contempts are necessarily breaches of privilege.”

Dealing first with the Opposition House Leader’s claim that there was a breach of privilege, I note that an October 23, 2007 ruling in the Canadian House of Commons (at page 283 of the *Debates*) indicated that there is “no procedural authority for the claim that the premature disclosure of the Speech from the Throne constitutes a breach of the privileges of the members of this House.” In that ruling, Speaker Milliken also indicated that the secrecy of the Throne Speech, like the secrecy of the Budget speech, “is a matter of parliamentary convention, rather than one of privilege.” Speakers of this Assembly have arrived at the same conclusion with respect to Budget secrecy. I refer Members to rulings at page 37 of the *Journals* for May 9, 1983 and page 62 of the *Journals* for March 25, 2008. In the latter ruling, the Speaker declined to find that a *prima facie* case of privilege was established on a question of privilege raised by the then-Member for Wellington—Halton Hills, and emphasized that:

“A successful question of privilege must convince the Speaker that the peculiar rights that are accorded to members of parliament to permit them to discharge their parliamentary duties have in some way been violated. These rights are extremely narrow and specific – for instance, the right to speak freely in this place; or to attend here without obstruction. They relate to the Member’s functions in this Chamber.”

I note that the Opposition House Leader’s objection to what happened on Throne Speech day was not that the Speech was released before it was read in the House, but rather that Members – particularly Opposition Members – did not receive advance copies of the Speech when the media received advance copies under embargo. But if even the premature disclosure of a Throne Speech does not rise to a valid question of privilege, it is difficult to see how failure to provide it in advance to any Member somehow could – the one is the corollary of the other. Nevertheless, according to the Member, this deprived Members of equitable access to the Speech, and compromised the Opposition’s ability to effectively engage with the media and to scrutinize government initiatives. However, a purported right to equitable access to advance copies of the Throne Speech or to effectively engage with the media is not a recognized individual or collective privilege. I can well appreciate any Member’s desire to be well informed and well prepared before engaging with the Press Gallery, but this relates to a member’s role as a public official, and not their role as a parliamentarian. For the purposes of parliamentary privilege, the distinction between the two is crucial.

As for the contention that Members were denied information that they required in order to carry out their duties effectively, many Speakers' rulings have indicated that Members' right to information in the parliamentary workplace is a function of what the Standing Orders provide – not privilege. I note that the Standing Orders do not provide for the pre-release of the Speech from the Throne to Members.

Turning now to the case for contempt, the Opposition House Leader referenced Speaker Milliken's March 19, 2001 and October 15, 2001 rulings, which found a *prima facie* case of contempt in the context of a flawed embargo on a government bill that was at notice stage and awaiting introduction in the House. The legislative process of the House of Commons varies from our own, in that the introduction of any public bill in the House of Commons requires 48 hours' written notice. During this notice period, it is expected that the confidentiality of all information relating to the bill on notice is maintained. In our House, however, there is no mandatory notice stage for bills, so these rulings from a different jurisdiction are not directly applicable either to procedure in this House, or to the case at hand because they were not given in relation to any proceedings around the Speech from the Throne.

The Opposition House Leader takes no issue with the government's distribution of advance copies of the Speech from the Throne before it is read in the House. Although this practice does not rise to the level of contempt, it is reasonable to expect that, as a matter of courtesy, all members be on the distribution list.

In the final analysis, neither the House nor any member was obstructed or impeded in their strictly parliamentary functions. Members were able to be present in this Chamber to hear the Speech and for subsequent proceedings that took place that day.

For the reasons indicated, I find that neither a *prima facie* case of privilege nor a *prima facie* case of contempt has been established. However, I would encourage the government to give due consideration to the important role and duties of the Opposition in our parliamentary democracy and to foster document release practices that respect parliamentary sensibilities.

In closing, I thank both House Leaders for their oral and written submissions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Karpoche.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Harden, Ms. Karpoche and Ms. Stiles.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-3) M^{me} Gélinas.

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Energy, Northern Development and Mines directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:59 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi concernant Hydro One Limited, l'annulation du projet de parc éolien White Pines et les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique.

Le débat a repris. Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le ministre de l'Énergie, du Développement du Nord et des Mines a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 59, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JULY 24, 2018**EIGHTH DAY****MARDI 24 JUILLET 2018****HUITIÈME JOUR**

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903, when Bill 2 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 1 hour and 7 minutes shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 30 minutes apportioned to each of the recognized parties, 5 minutes apportioned to one Liberal party independent member, and 2 minutes apportioned to the Green party independent member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 10:05 a.m., the Minister of Labour indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 05, la ministre du Travail a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

2017-2018 Annual Report from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 8).

Rapport annuel 2017-2018 du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 8).

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)

Fedeli
Fee
Ford
Fullerton
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones

Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Tangri

AYES / POUR - Continued

Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Park	Tibollo
Coe	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Phillips	Wai
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Walker
Downey	Kusendova	Rasheed	Wilson
Dunlop	Lecce	Rickford	Yakabuski
Elliott	Martin	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 41

Armstrong	French	Lalonde	Shaw
Arthur	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Harden	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Hassan	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Hatfield	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Horwath	Natyshak	Taylor
Burch	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Karpoche	Sattler	West
Des Rosiers	Kernaghan	Schreiner	Yarde
Fraser			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903, when Bill 2 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 1 hour and 7 minutes shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 30 minutes apportioned to each of the recognized parties, 5 minutes apportioned to one Liberal party independent member, and 2 minutes apportioned to the Green party independent member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Morrison.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Morrison and Ms. Stiles.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Bell, Mr. Glover, Ms. Karpoche, Ms. Morrison and Ms. Stiles.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-8) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 1 through 6 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéro 1 à 6 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:59 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 59, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, JULY 25, 2018
NINTH DAY****MERCREDI 25 JUILLET 2018
NEUVIÈME JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

Pursuant to the Order of the House dated July 24, 2018,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi concernant Hydro One Limited, l'annulation du projet de parc éolien White Pines et les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 24 juillet 2018,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:03 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 03, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES**

Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi concernant Hydro One Limited, l'annulation du projet de parc éolien White Pines et les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Anand	Ford	McDonell	Sandhu
Baber	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Gill	McNaughton	Scott
Bailey	Hardeman	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Simard
Barrett	Harris	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Jones	Nicholls	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Parsa	Tibollo
Crawford	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	MacLeod	Rickford	Wilson
Elliott	Martin	Roberts	Yakubski
Fedeli	Martow	Romano	Yurek
Fee			

NAYS / CONTRE - 44

Armstrong	Fraser	Kernaghan	Schreiner
Arthur	French	Lalonde	Shaw
Begum	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bell	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Glover	Mantha	Stevens
Bisson	Harden	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Stiles
Bourgouin	Hassan	Monteith-Farrell	Tabuns
Burch	Hatfield	Morrison	Vanthof
Coteau	Horwath	Natyshak	West
Des Rosiers	Hunter	Rakocevic	Wynne
Fife	Karpoche	Sattler	Yarde

Pursuant to the Order of the House dated July 24, 2018,
Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 24 juillet 2018,
Ordonné pour la troisième lecture.

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Phillips, Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016, was introduced and read the first time on division.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Phillips, le projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone, est présenté et lu une première fois au vote.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife, Ms. Karpoche and Ms. Stiles.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-3) M^{me} Gélinas.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche and Mr. Yarde.

Loi sur le classement des films et l'usage du tabac (Document parlementaire n° P-7) M. Mantha.

Legion halls (Sessional Paper No. P-9) Mr. Bouma.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Ms. Stiles.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated July 24, 2018,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 2, Loi concernant Hydro One Limited, l'annulation du projet de parc éolien White Pines et les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 24 juillet 2018,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 70

Anand	Fee	McDonell	Sandhu
Baber	Ford	McKenna	Sarkaria
Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Simard
Barrett	Hardeman	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Downey	Lecce	Roberts	Wilson
Dunlop	MacLeod	Romano	Yakabuski
Elliott	Martin	Sabawy	Yurek
Fedeli	Martow		

NAYS / CONTRE - 40

Armstrong	Fraser	Kernaghan	Schreiner
Arthur	French	Lalonde	Shaw
Begum	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bell	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Glover	Mantha	Stevens
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bourgouin	Hassan	Morrison	Tabuns
Burch	Hatfield	Natyshak	Vanthof
Des Rosiers	Horwath	Rakocevic	West
Fife	Karpoche	Sattler	Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte), il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 5:11 p.m.

À 17 h 11, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, JULY 26, 2018

TENTH DAY

JEUDI 26 JUILLET 2018

DIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Administrator of the Government had been pleased to assent to the following Bill in her office on July 25, 2018.

Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903.

The Speaker addressed the House:-

That, pursuant to Standing Order 71(b), both the Member for Ottawa—Vanier and the Member for Toronto—Danforth have notified the Clerk of their intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 (Sessional Papers No. 10 and 11).

9 H
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur l'Administratrice du gouvernement a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 25 juillet 2018.

Projet de loi 2, Loi concernant Hydro One Limited, l'annulation du projet de parc éolien White Pines et les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique.

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

The Order for Second Reading of Bill 4 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Motion regarding government priorities, as follows:-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:42 a.m.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

MOTIONS

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That, pursuant to Standing Order 108, the following Standing Committees be appointed for the duration of the 42nd Parliament and that the membership of these Committees be as follows:

Standing Committee on Estimates: Mr. Gates; Mr. Tabuns; Ms. Stiles; Mr. Lecce; Mrs. Martow; Mr. Pettapiece; Ms. Park; Ms. Dunlop; Ms. McKenna; Mr. Cho (Willowdale); Mr. Fraser.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs: Mr. Crawford; Mr. Roberts; Mr. Downey; Ms. Skelly; Mr. Piccini; Mr. Cho (Willowdale); Mr. Arthur; Mr. Mamakwa; Ms. Shaw.

Standing Committee on General Government: Mr. Smith (Peterborough—Kawartha); Ms. Kusendova; Mr. Sandhu; Mr. Coe; Mr. Kanapathi; Ms. Hogarth; Mr. Kramp; Ms. Bell; Mr. Glover; Mrs. Stevens; Mr. Schreiner.

Standing Committee on Government Agencies: Mr. Cuzzetto; Mr. Ke; Mr. Nicholls; Mr. Baber; Ms. Khanjin; Mrs. Fee; Mr. Roberts; Mr. Vanthof; Mr. Natyshak; Ms. Andrew; M^{me} Lalonde.

Standing Committee on Justice Policy: Mr. Gill; Mr. Babikian; Ms. Park; Mr. Sarkaria; Mr. Romano; Mr. Baber; Ms. Dunlop; Ms. Singh (Brampton Centre); Miss Taylor; Mr. Yarde; M^{me} Des Rosiers.

Standing Committee on the Legislative Assembly: Ms. Mitas; Ms. McKenna; Mr. Bailey; Ms. Simard; Mr. Thanigasalam; Mr. Oosterhoff; Ms. Berns-McGown; Mr. Hassan; Mr. Singh (Brampton East).

MOTIONS

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

Standing Committee on Public Accounts: Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka); Ms. Surma; Mr. McDonnell; Mr. Parsa; Mrs. Wai; Ms. Ghamari; Ms. Fife; Ms. Sattler; Ms. Morrison.

Standing Committee on Regulations and Private Bills: Mr. Bouma; Mr. Rasheed; Mr. Hillier; Mr. Pang; Mr. Barrett; Mr. Harris; Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek); Ms. Lindo; Mr. West.

Standing Committee on Social Policy: Mrs. Tangri; Mr. Anand; Ms. Triantafilopoulos; Mrs. Karahalios; Mrs. Martin; Mrs. Fee; Mr. Baber; Ms. Begum; Mr. Burch; Mr. Harden; Mr. Gravelle.

Mr. Lecce moved,

M. Lecce propose,

That the motion be amended as follows:-

Que la motion soit modifiée comme suite :-

On the **Standing Committee on the Legislative Assembly:** Mr. Coteau and Mr. Harris be added.

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills:** Ms. Hunter and Mr. Sandhu be added.

On the **Standing Committee on Estimates:** Ms. Stiles be replaced by Ms. Monteith-Farrell; and

On the **Standing Committee on Government Agencies:** Ms. Andrew be replaced by Ms. Stiles.

The amendment carried.

L'amendement est adopté.

The main motion, as amended, carried.

La motion principale, telle que modifiée, est adoptée.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 108, the following Standing Committees be appointed for the duration of the 42nd Parliament and that the membership of these Committees be as follows:

Standing Committee on Estimates: Mr. Gates; Mr. Tabuns; Ms. Monteith-Farrell; Mr. Lecce; Mrs. Martow; Mr. Pettapiece; Ms. Park; Ms. Dunlop; Ms. McKenna; Mr. Cho (Willowdale); Mr. Fraser.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs: Mr. Crawford; Mr. Roberts; Mr. Downey; Ms. Skelly; Mr. Piccini; Mr. Cho (Willowdale); Mr. Arthur; Mr. Mamakwa; Ms. Shaw.

Standing Committee on General Government: Mr. Smith (Peterborough—Kawartha); Ms. Kusendova; Mr. Sandhu; Mr. Coe; Mr. Kanapathi; Ms. Hogarth; Mr. Kramp; Ms. Bell; Mr. Glover; Mrs. Stevens; Mr. Schreiner.

Standing Committee on Government Agencies: Mr. Cuzzetto; Mr. Ke; Mr. Nicholls; Mr. Baber; Ms. Khanjin; Mrs. Fee; Mr. Roberts; Mr. Vanthof; Mr. Natyshak; Ms. Stiles; M^{me} Lalonde.

Standing Committee on Justice Policy: Mr. Gill; Mr. Babikian; Ms. Park; Mr. Sarkaria; Mr. Romano; Mr. Baber; Ms. Dunlop; Ms. Singh (Brampton Centre); Miss Taylor; Mr. Yarde; M^{me} Des Rosiers.

Standing Committee on the Legislative Assembly: Ms. Mitas; Ms. McKenna; Mr. Bailey; Ms. Simard; Mr. Thanigasalam; Mr. Oosterhoff; Ms. Berns-McGown; Mr. Hassan; Mr. Singh (Brampton East); Mr. Coteau; Mr. Harris.

Standing Committee on Public Accounts: Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka); Ms. Surma; Mr. McDonnell; Mr. Parsa; Mrs. Wai; Ms. Ghamari; Ms. Fife; Ms. Sattler; Ms. Morrison.

Standing Committee on Regulations and Private Bills: Mr. Bouma; Mr. Rasheed; Mr. Hillier; Mr. Pang; Mr. Barrett; Mr. Harris; Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek); Ms. Lindo; Mr. West; Ms. Hunter; Mr. Sandhu.

Standing Committee on Social Policy: Mrs. Tangri; Mr. Anand; Ms. Triantafilopoulos; Mrs. Karahalios; Mrs. Martin; Mrs. Fee; Mr. Baber; Ms. Begum; Mr. Burch; Mr. Harden; Mr. Gravelle.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Karpoche.
 Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche.
 Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.
 GO Transit service (Sessional Paper No. P-15) Mr. Pang.
 Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mr. Pang.

PÉTITIONS**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

Ms. Dunlop moved,
 Private Members' Notice of Motion No. 4:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should identify and execute all the required actions to create an environment and training process that will expedite the creation of sufficient skilled trades people to make skilled labour a competitive advantage for Ontario and meet the requirements of a growing and vibrant economy in Ontario.

Debate arose and after some time,
 Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should identify and execute all the required actions to create an environment and training process that will expedite the creation of sufficient skilled trades people to make skilled labour a competitive advantage for Ontario and meet the requirements of a growing and vibrant economy in Ontario.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Dunlop propose,
 Avis de motion émanant des députées et députés n° 4 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
 Adoptée.

Mrs. Fee moved,
 Private Members' Notice of Motion No. 3:-

That, in the opinion of this House, the Federal Government should immediately pay its \$200 million dollar share of the funding related to the costs of illegal border crossers.

Debate arose and after some time,
 Carried on the following division:-

M^{me} Fee propose,
 Avis de motion émanant des députées et députés n° 3 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
 Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 56

Anand
 Baber
 Babikian
 Bailey
 Bethlenfalvy
 Bouma

Dunlop
 Elliott
 Fee
 Fullerton
 Ghamari
 Gill

MacLeod
 Martin
 Martow
 McKenna
 Mulroney
 Nicholls

Rasheed
 Sabawy
 Sarkaria
 Simard
 Skelly
 Smith (Peterborough-Kawartha)

AYES / POUR - Continued

Calandra	Harris	Kusendova	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Lecce	Tangri
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Thanigasalam
Clark	Kanapathi	Pang	Tibollo
Coe	Karahalios	Park	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Parsa	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Phillips	Walker
Downey	Kramp	Piccini	Wilson

NAYS / CONTRE - 13

Begum	French	Shaw	Tabuns
Bell	Glover	Singh (Brampton Centre)	Vanthof
Berns-McGown	Schreiner	Stiles	West
Bisson			

Resolved, That, in the opinion of this House, the Federal Government should immediately pay its \$200 million dollar share of the funding related to the costs of illegal border crossers.

Mr. Oosterhoff moved,

Second Reading of Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Oosterhoff propose,

Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

During "Private Members' Public Business", proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant la période des « Affaires d'intérêt public émanant des députées et députés », les travaux ont été suspendus jusqu'à la fin du temps alloué.

On motion by Mr. Bethlenfalvy, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Bethlenfalvy, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:14 p.m.

À 16 h 14, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, JULY 30, 2018**ELEVENTH DAY****LUNDI 30 JUILLET 2018****ONZIÈME JOUR****10:30 A.M.
PRAYERS****10 H 30
PRIÈRES**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Toronto—Danforth (Mr. Tabuns) and the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers), have filed with the Clerk reasoned amendments to the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

The Order for Second Reading of Bill 4 may therefore not be called today.

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

On motion by Hon. Mr. Clark, Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, was introduced and read the first time on the following division:-

Sur la motion de L'hon. M. Clark, le projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bouma
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott

Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce

Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips

Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu
Simard
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Tangri
Thanigasalam
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Wilson

AYES / POUR - Continued

Fedeli	MacLeod	Rasheed	Yakabuski
Fee	Martin	Rickford	Yurek

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	Fraser	Hunter	Shaw
Armstrong	French	Lalonde	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Lindo	Singh (Brampton East)
Begum	Gélinas	Mamakwa	Stevens
Bell	Glover	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Gretzky	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Tabuns
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Vanthof
Burch	Hassan	Morrison	West
Des Rosiers	Hatfield	Rakocevic	Wynne
Fife	Horwath	Schreiner	Yarde

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie. Mr. Hatfield.

Le projet de loi suivant sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 6, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie. M. Hatfield.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) M^{me} Gélinas.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Stiles and Mr. Yarde.

Emergency leave pay for probationary employees (Sessional Paper No. P-17) Ms. Ghamari.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Andrew, Ms. Begum, Ms. Bell, Ms. Berns-McGown, Mr. Hassan, Ms. Morrison and Ms. Shaw.

Immigration policies (Sessional Paper No. P-19) Mr. Pang.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Motion regarding government priorities, as follows:-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Karpoche assumes ballot item number 44;

Mr. Hatfield assumes ballot item number 13.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JULY 31, 2018

TWELFTH DAY

MARDI 31 JUILLET 2018

DOUZIÈME JOUR

9:00 A.M. PRAYERS

9 H PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), both the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) and the Member for Toronto—Danforth (Mr. Tabuns) have notified the Clerk of their intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 (Sessional Papers No. 13 and 15).

The Order for Second Reading of Bill 5 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion regarding government priorities, as follows:-

Motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in April 2018 and complete as of July 27, 2018 from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 16).

ORAL QUESTIONS

During "Oral Questions", the Speaker suspended the proceedings for 5 minutes for grave disorder.

The House recessed at 11:50 a.m.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 7, An Act to regulate the price of petroleum products. Mr. Bisson.

Bill 8, An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario. M^{me} Gélinas.

Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder. Mr. Bouma.

Bill 10, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees. Ms. French.

Bill 11, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals. Mr. Cho (Willowdale).

Bill 12, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence. Ms. French.

QUESTIONS ORALES

Pendant la période des « Questions orales », le Président a suspendu les délibérations pour 5 minutes en raison d'un désordre grave.

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 7, Loi réglementant le prix des produits pétroliers. M. Bisson.

Projet de loi 8, Loi visant à promouvoir le financement transparent et responsable des services de soins de santé en Ontario. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique. M. Bouma.

Projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence. M^{me} French.

Projet de loi 11, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles. M. Cho (Willowdale).

Projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés. M^{me} French.

Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong.

Projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^{me} Armstrong.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Morrison.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-8) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Hatfield.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Berns-McGown, Mr. Glover, Mr. Hassan, Ms. Morrison and Mr. Rakocevic.

La réconciliation avec les Autochtones (Document parlementaire n° P-20) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

At 5:55 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 17 h 55, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Davenport (Ms. Stiles) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – The health and physical education curriculum.

Member for Toronto Centre (Ms. Morrison) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Changes to Toronto's Municipal Election.

Member for Orléans (M^{me} Lalonde) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children, Community and Social Services (Community and Social Services) – L'engagement du gouvernement à maintenir le programme d'appui aux franco-ontariens (PAFO) et le statut de member observateur à OIF.

The House adjourned at 6:25 p.m.

À 18 h 25, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, AUGUST 1, 2018
THIRTEENTH DAY

MERCREDI 1^{er} AOÛT 2018
TREIZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Toronto—Danforth (Mr. Tabuns) and the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) have filed with the Clerk reasoned amendments to the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

The Order for Second Reading of Bill 5 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion regarding government priorities, as follows:

Motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That the following schedule for Committee meetings be established for the 42nd Parliament:

Standing Committee on Estimates may meet on Tuesdays from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and following Routine Proceedings to 6:00 p.m. and Wednesdays, following Routine Proceedings until 6:00 p.m.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs may meet on Thursdays from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

Standing Committee on General Government may meet on Mondays from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesdays from 4:00 p.m. to 6:00 p.m.

Standing Committee on Government Agencies may meet on Tuesdays from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.

Standing Committee on Justice Policy may meet on Thursdays from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

Standing Committee on the Legislative Assembly may meet on Wednesdays from 1:00 p.m. to 3:00 p.m.

Standing Committee on Public Accounts may meet on Wednesdays from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 12:30 p.m. to 3:00 p.m.

Standing Committee on Regulations and Private Bills may meet on Wednesdays from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.

Standing Committee on Social Policy may meet on Mondays from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Tuesdays from 4:00 p.m. to 6:00 p.m.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), _____ Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That the following change be made to membership of the following Committee:

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. Sabawy replaces Mr. Baber.

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Yarde.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Andrew and Ms. Stiles.

Rainbow District School Board (Sessional Paper No. P-21) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Walker,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

M^{me} Gélinas assumes ballot item number 68;

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Walker,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés:-

Ms. Armstrong assumes ballot item number 8;
 Mr. Walker assumes ballot item number 10;
 Ms. Surma assumes ballot item number 35;
 Ms. Hunter assumes ballot item number 21;
 Mr. Gravelle assumes ballot item number 39; and
 That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 7 through 12.

Debate resumed and after some time the
 House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à
 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, AUGUST 2, 2018
FOURTEENTH DAY

JEUDI 2 AOÛT 2018
QUATORZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:10 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:46 a.m.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 46, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Mantha.
 The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas and Mr. West.

PÉTITIONS

13 H

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Andrew, Ms. Bell, Ms. Berns-McGown, Mr. Hassan, Ms. Stiles and Mr. Yarde.

La réconciliation avec les Autochtones (Document parlementaire n° P-20) M^{me} Gélinas.

Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Ms. Hunter.

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Private Members' Notice of Motion No. 7:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 7 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should not meddle in municipal or regional elections and should withdraw Bill 5 as the government did not campaign on interfering in elections in Toronto, Muskoka, Peel, York and Niagara and changing the rules of a democratic election in the middle of a campaign period is undemocratic, un-Ontarian, and un-Canadian; and fails to reflect widely held beliefs that decisions about our democracy should engage citizens so they have their say about any changes to the electoral processes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Andrew	French	Lindo	Shaw
Armstrong	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Mantha	Stevens
Begum	Harden	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Stiles
Bell	Hassan	Monteith-Farrell	Tabuns
Berns-McGown	Hatfield	Morrison	Taylor
Bisson	Horwath	Natyshak	West
Bourgouin	Hunter	Rakocevic	Yarde
Burch	Kernaghan	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 68

Anand	Fedeli	McKenna	Sandhu
Baber	Fee	McNaughton	Sarkaria
Babikian	Fullerton	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott
Bailey	Ghamari	Mitas	Simard
Barrett	Gill	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Pettapiece	Thompson

NAYS / CONTRE - Continued

Coe	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Piccini	Wai
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Walker
Downey	Martin	Roberts	Wilson
Dunlop	Martow	Romano	Yakabuski
Elliott	McDonell	Sabawy	Yurek

Mr. Bouma moved,

Second Reading of Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

M. Bouma propose,

Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Mr. Cho (Willowdale) moved,

Second Reading of Bill 11, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

M. Cho (Willowdale) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

During "Private Members' Public Business", proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant la période des « Affaires d'intérêt public émanant des députées et députés », les travaux ont été suspendus jusqu'à la fin du temps alloué.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, AUGUST 7, 2018
FIFTEENTH DAY

MARDI 7 AOÛT 2018
QUINZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Education directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:11 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le ministre de l'Éducation a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 14, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake,

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 14, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules

Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek and Canoe Lake. Mr. Bisson.

Bill 15, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carrnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake and Carnilac Lake. Mr. Bisson.

Bill 16, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Caro Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter

zébrées dans les cours d'eau suivants : Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek et Canoe Lake. M. Bisson.

Projet de loi 15, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Carcass Lake, Card Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake, Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond, Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake, Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay, Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carrnichael Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake et Carnilac Lake. M. Bisson.

Projet de loi 16, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Caro

Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek and Casey Lake. Mr. Bisson.

Bill 17, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay and Cataraqui River. Mr. Bisson.

Lake, Caroline Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake, Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake, Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake, Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay, Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake, Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake, Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids, Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek et Casey Lake. M. Bisson.

Projet de loi 17, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Casgrain Creek, Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek, Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake, Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay et Cataraqui River. M. Bisson.

Bill 18, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Catral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake and Cayer Creek. Mr. Bisson.

On motion by Mr. Bisson, Bill 19, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre

Projet de loi 18, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Catastrophe Creek, Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake, Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Catral Lake, Cauchon Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek, Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake, Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake, Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake et Cayer Creek. M. Bisson.

Sur la motion de M. Bisson, le projet de loi 19, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Cayer Lake, Cayiens Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake, Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake, Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre

Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake and Chaillon Lake, was introduced and read the first time on the following division:-

Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake et Chaillon Lake, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Anand	Crawford	Lindo	Simard
Armstrong	Cuzzetto	MacLeod	Singh (Brampton Centre)
Baber	Downey	Mantha	Skelly
Babikian	Fee	McKenna	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Stiles
Berns-McGown	Gill	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Hardeman	Morrison	Tangri
Bouma	Harden	Pang	Taylor
Bourgouin	Harris	Rakocevic	Thanigasalam
Burch	Hassan	Rasheed	Thompson
Calandra	Karahalios	Romano	Vanthof
Cho (Scarborough North)	Kernaghan	Sabawy	Wai
Coe	Kramp	Sattler	Walker
Coteau	Kusendova	Scott	

NAYS / CONTRE - 0

Pursuant to Standing Order 33(f), the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and called "Motions".

Conformément à l'article 33 f) du Règlement, le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les délibérations et a passé aux « Motions ».

MOTIONS

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That the meeting schedule of the House for Wednesday August 8 as set out in Standing Order 8(a) be revised by substituting "1:00 p.m." and "1:05 p.m." for "3:00 p.m." and "3:05 p.m.", respectively.

On a question being raised as to the orderliness of the motion by the Official Opposition House Leader (Mr. Bisson), the Acting Speaker (Mr. Hatfield) cited the definition of "Routine motion" as set out in Standing Order 2, as follows:-

MOTIONS

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

“ ‘Routine motion’ means any motion, including motions under Standing Order 6, made for the purpose of fixing the days or times of the meetings or adjournments of the House, or its committees; establishing or revising the membership of committees, and the meeting schedule thereof; arranging the proceedings of the House; or any other motion relating strictly to the technical procedure of the House or its committees and the management of the business thereof.”;

and the Acting Speaker ruled the motion was in order.

The question having then been put, it was carried on the following division:-

La question ayant ensuite été mise aux voix et est adoptée à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fee	McKenna	Schreiner
Baber	Fullerton	McNaughton	Scott
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Simard
Bailey	Gill	Nicholls	Skelly
Barrett	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pang	Surma
Calandra	Hillier	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Phillips	Thompson
Clark	Karahalios	Piccini	Tibollo
Coe	Ke	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Roberts	Wai
Cuzzetto	Kramp	Romano	Walker
Downey	Kusendova	Sabawy	Wilson
Dunlop	MacLeod	Sandhu	Yakabuski
Elliott	Martin	Sarkaria	Yurek
Fedeli	McDonell		

NAYS / CONTRE - 21

Armstrong	Harden	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Hassan	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Kernaghan	Morrison	Stiles
Bisson	Lindo	Rakocevic	Taylor
Bourgouin	Mamakwa	Sattler	Vanthof
Burch			

Ordered, That the meeting schedule of the House for Wednesday August 8 as set out in Standing Order 8(a) be revised by substituting “1:00 p.m.” and “1:05 p.m.” for “3:00 p.m.” and “3:05 p.m.”, respectively.

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Miss Taylor.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Stiles.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Singh (Brampton Centre).

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Armstrong.

Pursuant to Standing Order 30(c), the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and called “Orders of the Day”.

Conformément à l’article 30 c) du Règlement, le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les délibérations et a passé à « l’Ordre du jour ».

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:56 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 56, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, AUGUST 8, 2018 SIXTEENTH DAY

MERCREDI 8 AOÛT 2018 SEIZIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l’élaboration d’un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d’échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l’atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l’Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:44 a.m.

À 11 h 44, l’Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Mr. Bisson, Bill 20, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay and Gordons Creek, was introduced and read the first time on the following division:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de M. Bisson, le projet de loi 20, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Grant Point Harbour, Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay, Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay, Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourlie Creek, Govan Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek, Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay, Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake, Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake, Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek, Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake, Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay et Gordons Creek, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand
 Baber
 Babikian
 Bailey
 Begum
 Berns-McGown
 Bisson
 Bouma

Fife
 Ghamari
 Gill
 Glover
 Harden
 Harris
 Hassan
 Khanjin

McDonell
 McKenna
 Mitas
 Monteith-Farrell
 Morrison
 Oosterhoff
 Pang
 Piccini

Simard
 Singh (Brampton Centre)
 Singh (Brampton East)
 Smith (Bay of Quinte)
 Stevens
 Surma
 Tangri
 Taylor

AYES / POUR - Continued

Burch	Kramp	Roberts	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Sabawy	Vanthof
Coteau	Lecce	Sandhu	Wai
Crawford	Lindo	Sarkaria	Walker
Cuzzetto	Mantha	Sattler	Yarde
Fee	Martin		

NAYS / CONTRE - 0

On motion by Mr. Bisson, Bill 21, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gornan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek and Goodlad Lake, was introduced and read the first time on the following division:-

Sur la motion de M. Bisson, le projet de loi 21, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gornan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek et Goodlad Lake, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 48

Baber	Fee	Mantha	Simard
Babikian	Fife	Martin	Singh (Brampton Centre)
Bailey	Ghamari	McDonell	Singh (Brampton East)
Begum	Gill	McKenna	Smith (Bay of Quinte)
Berns-McGown	Glover	Mitas	Stevens
Bisson	Harden	Morrison	Surma
Bouma	Harris	Pang	Tangri
Burch	Hassan	Piccini	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Rasheed	Triantafilopoulos
Coteau	Kramp	Sabawy	Vanthof
Crawford	Lecce	Sandhu	Walker
Cuzzetto	Lindo	Sattler	Yarde

NAYS / CONTRE - 2

Downey Oosterhoff

Pursuant to Standing Order 33(f), the Speaker interrupted the proceedings and called "Motions".

Conformément à l'article 33 f) du Règlement, le Président a interrompu les délibérations et a passé aux « Motions ».

PETITIONS**PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Begum and Ms. Lindo.
 Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Harden.
 Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Singh (Brampton Centre) and Mr. Yarde.
 Rainbow District School Board (Sessional Paper No. P-21) Mr. Mantha.
 Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Ms. Hunter.
 Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.
 Niagara Regional Chair (Sessional Paper No. P-25) Mrs. Stevens.
 Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) Ms. Armstrong.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Transportation directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:57 p.m.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le ministre des Transports a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 57, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, AUGUST 9, 2018
SEVENTEENTH DAY

JEUDI 9 AOÛT 2018
DIX-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, when Bill 5 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 1 hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 30 minutes apportioned to the government, 10 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Liberal party independent members and 10 minutes apportioned to the Green party independent member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by deleting everything after “ordered” in the first paragraph and replacing with:

“to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, August 20, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Wednesday, August 22, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 5:

- Notice of public hearings on the Ontario parliamentary channel, the Legislative Assembly’s website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests to appear be 6:00 p.m. on Wednesday, August 15, 2018; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come, first-served basis; and
- That each witness will receive up to nine minutes for their presentation followed by six minutes for questions from Committee members divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 8:00 p.m. on Wednesday, August 22, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, August 27, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, August 29, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, August 29, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all the remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, August 30, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called that same day; and

That, when the order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.”

At 9:33 a.m., the Acting Speaker (Ms. French) recessed the House for 5 minutes.

À 9 h 33 la présidente suppléante (M^{me} French) a ordonné une pause de 5 minutes pour l'Assemblée.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Vanthof moved,

M. Vanthof propose,

That the amendment be amended by deleting “That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and” and replaced with:

“The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and”.

The question was then put on the amendment to the amendment.

La question sur le sous-amendement a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:55 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 55, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to the amendment to Government Notice of Motion Number 4 for allocation of time on Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, as follows:-

Mr. Vanthof moved,

M. Vanthof propose,

That the amendment be amended by deleting “That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and” and replaced with:

“The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and”.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Armstrong	French	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gravelle	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Stevens
Bisson	Hassan	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Hatfield	Natyshak	Taylor
Burch	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Fife	Kernaghan	Sattler	West
Fraser	Mamakwa	Schreiner	Yarde

NAYS / CONTRE - 70

Anand	Ford	McKenna	Sarkaria
Baber	Fullerton	McNaughton	Scott
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Simard
Bailey	Gill	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Hogarth	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Coe	Ke	Phillips	Tibollo
Crawford	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Wai
Downey	Lecce	Rickford	Walker
Dunlop	MacLeod	Roberts	Wilson
Elliott	Martin	Romano	Yakabuski
Fedeli	Martow	Sabawy	Yurek
Fee	McDonell		

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 22, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challenger

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 22, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek,

Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake and Greenwood River. Mr. Bisson.

Bill 23, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake,

Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challener Lake, Challener River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake et Greenwood River. M. Bisson.

Projet de loi 23, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek,

Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek and Graveyard Lake. Mr. Bisson.

Bill 24, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

Bill 25, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek and Grave Lake. Mr. Bisson.

Bill 26, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls,

Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek et Graveyard Lake. M. Bisson.

Projet de loi 24, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek).

Projet de loi 25, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek et Grave Lake. M. Bisson.

Projet de loi 26, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de

Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek and Grant Lake. Mr. Bisson.

On motion by Mr. Bisson, Bill 27, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake,

moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Graharns Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek et Grant Lake. M. Bisson.

Sur la motion de M. Bisson, le projet de loi 27, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going

Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake and Glassy Creek, was introduced and read the first time on the following division:-

Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake et Glassy Creek, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 18

Armstrong
Begum
Berns-McGown
Bisson
Burch

French
Harden
Hassan
Kernaghan
Monteith-Farrell

Morrison
Rakocevic
Schreiner
Singh (Brampton Centre)

Singh (Brampton East)
Stevens
Vanthof
Yarde

NAYS / CONTRE - 0

Pursuant to Standing Order 33(f), the Speaker interrupted the proceedings and called "Motions".

Conformément à l'article 33 f) du Règlement, le Président a interrompu les délibérations et a passé aux « Motions ».

PETITIONS

Hydro costs (Sessional Paper No. P-3) Mr. Mantha.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Singh (Brampton Centre).

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Ms. French.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Begum, Ms. Berns-McGown and Mr. Hassan.

La réconciliation avec les Autochtones (Document parlementaire n° P-20) M. Mantha.

Rainbow District School Board (Sessional Paper No. P-21) Mr. Mantha.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. French and Mr. Rakocevic.

Rural public transit (Sessional Paper No. P-27) Mr. Gravelle.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Yarde moved,

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately ban the ongoing practice of carding also known as street checks, which is the discriminatory and arbitrary stopping of individuals by police as it violates the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and human rights legislation; and to instruct all Police Forces to destroy existing information that has been collected and retained through the discriminatory practice of carding.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Yarde propose,

Debate arose and after some time,
The Acting Speaker (Ms. French) addressed
the House:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La présidente suppléante (M^{me} French)
s'adresse à l'Assemblée :-

I would like to inform the House that the Member for Brampton North, did not move Private Members' Notice of Motion Number 13, but rather the following motion:

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately ban the ongoing practice of carding also known as street checks, which is the discriminatory and arbitrary stopping of individuals by police as it violates the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and human rights legislation; and to instruct all Police Forces to destroy existing information that has been collected and retained through the discriminatory practice of carding.

As the Member's notice was waived, this motion is in order. Copies of the motion are available at the Table.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Armstrong	Harden	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Begum	Hassan	Morrison	Stevens
Berns-McGown	Hatfield	Rakocevic	Tabuns
Bisson	Kernaghan	Sattler	Vanthof
Burch	Mantha	Schreiner	West
Fife	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)	Yarde

NAYS / CONTRE - 61

Anand	Fee	McDonell	Sabawy
Baber	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Bailey	Hardeman	Mitas	Simard
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tangri
Clark	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Phillips	Tibollo
Crawford	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Wai
Dunlop	Martin	Roberts	Walker
Elliott	Martow	Romano	Wilson
Fedeli			

Ms. Armstrong moved,

M^{me} Armstrong propose,

Private Members' Notice of Motion No. 11:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 11 :-

That, in the opinion of this House, the Premier should immediately stop cutting mental health funding by over \$330 million per year, and instead commit to increasing mental health, addictions, and supportive housing funding by at least \$2.4 billion over the next four years in order to address the crisis in mental health care and reduce wait lists.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Armstrong	Harden	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Begum	Hassan	Morrison	Stevens
Berns-McGown	Hatfield	Rakocevic	Tabuns
Bisson	Kernaghan	Sattler	Vanthof
Burch	Mantha	Schreiner	West
Fife	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)	Yarde

NAYS / CONTRE - 61

Anand	Fee	McDonell	Sabawy
Baber	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Bailey	Hardeman	Mitas	Simard
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tangri
Clark	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Phillips	Tibollo
Crawford	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Wai
Dunlop	Martin	Roberts	Walker
Elliott	Martow	Romano	Wilson
Fedeli			

Mr. Anand moved,

M. Anand propose,

Private Members' Notice of Motion No. 10:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 10 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should work with communities to reduce youth unemployment by committing to creating and protecting jobs for young people and correct 15 years of neglect from the previous government.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should work with communities to reduce youth unemployment by committing to creating and protecting jobs for young people and correct 15 years of neglect from the previous government.

During “Private Members’ Public Business”, proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant la période des « Affaires d’intérêt public émanant des députées et députés », les travaux ont été suspendus jusqu’à la fin du temps alloué.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to Government Notice of Motion Number 4 for allocation of time on Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Debate resumed and after some time,

Mr. Vanthof moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 20 NAYS - 60

Debate resumed and after some time,

Mr. Vanthof moved adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 6 NAYS - 60

The House adjourned at 6:02 p.m.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Vanthof propose l’ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 20 CONTRE - 60

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Vanthof propose l’ajournement de l’Assemblée.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 6 CONTRE - 60

À 18 h 02, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, AUGUST 13, 2018

EIGHTEENTH DAY

**10:30 A.M.
PRAYERS**

O Canada

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:48 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

LUNDI 13 AOÛT 2018

DIX-HUITIÈME JOUR

**10 H 30
PRIÈRES**

Ô Canada

QUESTIONS ORALES

À 11 h 48, l’Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 28, An Act respecting a voluntary program for the alternate use of agricultural land and the production of ecosystem services on that land. Mr. Barrett.

Projet de loi 28, Loi concernant un programme volontaire pour la diversification des modes d'utilisation des terres agricoles et la production de services écosystémiques sur ces terres. M. Barrett.

Mr. Bisson moved that leave be given to introduce a Bill entitled, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Glassy Lake, Glay Lake, Glaze Lake, Gleason Brook, Gleason Lake, Gleave Lake, Gledhill Lake, Gleeson Lake, Glen Creek, Glendening Lake, Glen Erin Brook, Glenfield Creek, Glen Lake, Glenney Creek, Glenney Lake, Glenn Lake, Gillies Creek, Gillies Lake, Gilligan Creek, Gillin Lake, Gill Lake, Gillmor Lake, Gillnet Lake, Gill's Bay, Gilman Bay, Gilman Lake, Gilmour Bay, Gilmour Creek, Gilmour Lake, Gilroy Lake, Gilson Lake, Gilt Lake, Gimby Lake, Gimlet Lake, Gina Lake, Gin Creek, Ginger Lake, Gin Lake, Ginn Lake, Ginozhe Bay, Gipsy Lake, Giraffe Creek, Giraffe Lake, Girardin Pond, Girard Lake, Girdlestone Bay, Giroux Creek, Giroux Lake, Giroux River, Girty Lake, Girvan Creek, Girvan Lake, Girvin Lake, Gitche Lake, Gitche River, Gittins Lake, Giunta Lake, Giving Lake, Giwshkwebi Bay, Glabb Lake, Glacier Creek, Glacier Lake, Glade Lake, Gladstone Lake, Gladwin Creek, Gladwin Lake, Gladys Lake, Glaister Creek, Glaister Lake, Gilmor Lake, Glanmire Creek, Glanmire Lake, Glasford Lake, Glasgow Lake, Glasgow Pond, Glass By, Glasser Lake, Gessie Lake, Ghee Lake, Ghost Bay, Ghost Creek, Ghost Lake, Ghost River, Giacomo Lake, Gibbery Lake, Gibb Lake, Gibboney Lake, Gibbons Lake, Gibbons Lake and Gibi Lake, and that the same be now read the first time, which motion was lost on the following division:-

M. Bisson propose qu'il soit permis de déposer un projet de loi intitulé, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Glassy Lake, Glay Lake, Glaze Lake, Gleason Brook, Gleason Lake, Gleave Lake, Gledhill Lake, Gleeson Lake, Glen Creek, Glendening Lake, Glen Erin Brook, Glenfield Creek, Glen Lake, Glenney Creek, Glenney Lake, Glenn Lake, Gillies Creek, Gillies Lake, Gilligan Creek, Gillin Lake, Gill Lake, Gillmor Lake, Gillnet Lake, Gill's Bay, Gilman Bay, Gilman Lake, Gilmour Bay, Gilmour Creek, Gilmour Lake, Gilroy Lake, Gilson Lake, Gilt Lake, Gimby Lake, Gimlet Lake, Gina Lake, Gin Creek, Ginger Lake, Gin Lake, Ginn Lake, Ginozhe Bay, Gipsy Lake, Giraffe Creek, Giraffe Lake, Girardin Pond, Girard Lake, Girdlestone Bay, Giroux Creek, Giroux Lake, Giroux River, Girty Lake, Girvan Creek, Girvan Lake, Girvin Lake, Gitche Lake, Gitche River, Gittins Lake, Giunta Lake, Giving Lake, Giwshkwebi Bay, Glabb Lake, Glacier Creek, Glacier Lake, Glade Lake, Gladstone Lake, Gladwin Creek, Gladwin Lake, Gladys Lake, Glaister Creek, Glaister Lake, Gilmor Lake, Glanmire Creek, Glanmire Lake, Glasford Lake, Glasgow Lake, Glasgow Pond, Glass By, Glasser Lake, Gessie Lake, Ghee Lake, Ghost Bay, Ghost Creek, Ghost Lake, Ghost River, Giacomo Lake, Gibbery Lake, Gibb Lake, Gibboney Lake, Gibbons Lake, Gibbons Lake et Gibi Lake, et que ce texte soit maintenant lu une première fois, et cette motion est rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 16

Bisson	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bourgouin	Gélinas	Mamakwa	Stevens
Fife	Hatfield	Monteith-Farrell	Stiles
French	Kernaghan	Schreiner	Vanthof

NAYS / CONTRE - 36

Anand	Cuzzetto	McDonell	Sabawy
Baber	Downey	McKenna	Sandhu
Babikian	Dunlop	McNaughton	Scott
Bailey	Fee	Mulroney	Simard
Bouma	Fullerton	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Willowdale)	Ghamari	Park	Smith (Peterborough-Kawartha)
Clark	Gill	Pettapiece	Tangri
Coe	Kanapathi	Rasheed	Wai
Crawford	Karahalios	Roberts	Walker

On motion by Mr. Bisson, Bill 29, An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsons Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake,

Sur la motion de M. Bisson, le projet de loi 29, Loi visant à exiger que le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs assume ses responsabilités en application du paragraphe 15 (1) de la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario pour établir la quantité de moules zébrées dans les cours d'eau suivants : Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsons Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gentian Creek, Gentian Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake,

Gertrude Lake, Gervais Lake and Gervis Lake, was introduced and read the first time on the following division:-

German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake et Gervis Lake, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 12

Bisson
French
Gélinas

Hatfield
Kernaghan
Lindo

Mamakwa
Rakocevic
Singh (Brampton Centre)

Stevens
Stiles
Vanthof

NAYS / CONTRE - 0

Pursuant to Standing Order 33(f), the Speaker interrupted the proceedings and called "Motions".

Conformément à l'article 33 f) du Règlement, le Président a interrompu les délibérations et a passé aux « Motions ».

MOTIONS

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That the meeting schedule of the House for Tuesday, August 14, 2018, as set out in Standing Order 8(a), be revised by substituting "1:00 p.m." and "1:05 p.m." for "3:00 p.m." and "3:05 p.m.," respectively.

MOTIONS

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Lindo.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Singh (Brampton Centre) and Ms. Stiles.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Kernaghan and Mr. Rakocevic.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) M^{me} Gélinas.

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Lindo.

Increasing funding for Ontario's Corrections system (Sessional Paper No. P-29) Ms. French.

Truth and Reconciliation Commission of Canada Call to Action regarding curriculum revision (Sessional Paper No. P-30) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Mr. Clark moved that the House do now adjourn.

Carried on the following division:-

AYES - 67 NAYS - 17

The House adjourned at 2:47 p.m.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

M. Clark propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 67 CONTRE - 17

À 14 h 47, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, AUGUST 14, 2018
NINETEENTH DAY

MARDI 14 AOÛT 2018
DIX-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion regarding government priorities, as follows:-

Motion concernant les priorités du gouvernement, comme suit :-

That, in the opinion of this House, the current government is a government for the people with a clear mandate to pursue policies that put more money in people's pockets; create and protect jobs; address the hydro crisis; reduce hospital wait times; and restore accountability and trust in government.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, as follows:-

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by deleting everything after “ordered” in the first paragraph and replacing with:

“to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, August 20, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Wednesday, August 22, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 5:

- Notice of public hearings on the Ontario parliamentary channel, the Legislative Assembly’s website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests to appear be 6:00 p.m. on Wednesday, August 15, 2018; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come, first-served basis; and
- That each witness will receive up to nine minutes for their presentation followed by six minutes for questions from Committee members divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 8:00 p.m. on Wednesday, August 22, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, August 27, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, August 29, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, August 29, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all the remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, August 30, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called that same day; and

That, when the order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.”

Lost on the following division:-

Rejeté par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Armstrong	Fraser	Hunter	Singh (Brampton Centre)
Arthur	French	Kernaghan	Singh (Brampton East)
Begum	Gates	Lindo	Stevens
Bell	Gélinas	Mamakwa	Tabuns
Berns-McGown	Glover	Mantha	Taylor
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Vanthof
Bourgouin	Hassan	Morrison	West
Des Rosiers	Hatfield	Rakocevic	Wynne
Fife	Horwath	Schreiner	Yarde

NAYS / CONTRE - 69

Anand	Ford	McDonell	Sandhu
Baber	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Ghamari	McNaughton	Scott
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Simard
Barrett	Hardeman	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Parsa	Thompson
Coe	Kramp	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Kusendova	Phillips	Wai
Cuzzetto	Lecce	Piccini	Walker
Downey	MacLeod	Roberts	Wilson
Dunlop	Martin	Romano	Yakubski
Fedeli	Martow	Sabawy	Yurek
Fee			

Motion for allocation of time on Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 70

Anand	Ford	McDonell	Sandhu
Baber	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Ghamari	McNaughton	Scott
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Simard
Barrett	Hardeman	Mitas	Skelly

AYES / POUR - Continued

Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Thanigasalam
Clark	Ke	Parsa	Thompson
Coe	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Kramp	Phillips	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Walker
Downey	Lecce	Roberts	Wilson
Dunlop	MacLeod	Romano	Yakubski
Fedeli	Martin	Sabawy	Yurek
Fee	Martow		

NAYS / CONTRE - 38

Armstrong	French	Lindo	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Mamakwa	Stevens
Begum	Gélinas	Mantha	Stiles
Bell	Glover	Monteith-Farrell	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Morrison	Taylor
Bisson	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Bourgouin	Hatfield	Schreiner	West
Des Rosiers	Horwath	Shaw	Wynne
Fife	Hunter	Singh (Brampton Centre)	Yarde
Fraser	Kernaghan		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996, when Bill 5 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, 1 hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 30 minutes apportioned to the government, 10 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Liberal party independent members and 10 minutes apportioned to the Green party independent member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.

The House recessed at 12:07 p.m.

À 12 h 07, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 30, An Act to amend the Ammunition Regulation Act, 1994 with respect to the sale of handgun ammunition. Ms. Hunter.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 1994 sur la réglementation des munitions en ce qui concerne la vente de munitions pour armes de poing. M^{me} Hunter.

MOTIONS

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That when the House adjourns today, it shall stand adjourned until Monday, September 24, 2018.

Carried on the following division:-

MOTIONS

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Fedeli

Fee
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin
Martow
McDonell

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Romano
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Wai
Walker
Wilson
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 38

Andrew
Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Des Rosiers
Fife

Fraser
French
Gates
Gélinas
Glover
Harden
Hassan
Hunter
Kernaghan
Lalonde

Lindo
Mamakwa
Mantha
Miller (Hamilton East-Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Rakocevic
Shaw
Singh (Brampton Centre)

Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Wynne
Yarde

Ordered, That when the House adjourns today, it shall stand adjourned until Monday, September 24, 2018.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Kernaghan, Ms. Stiles and Miss Taylor.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Bell, Ms. Berns-McGown and Ms. Morrison.

Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Ms. Hunter.

Midwifery (Sessional Paper No. P-31) Ms. Fife.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

Gun violence (Sessional Paper No. P-33) Ms. Hunter.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Fee

Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin
Martow

McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Romano

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 40

Andrew
Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Des Rosiers
Fife
Fraser
French
Gates
Gélinas
Glover
Harden
Hassan
Horwath
Hunter
Kernaghan

Lalonde
Lindo
Mamakwa
Mantha
Miller (Hamilton East–Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Rakocevic
Schreiner
Shaw

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Wynne
Yarde

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Troisième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 71

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Fedeli
Fee
Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin
Martow

McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound–Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Romano
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough–Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Wai
Walker
Wilson
Yakubski
Yurek

NAYS / CONTRE - 39

Andrew	Fraser	Lindo	Singh (Brampton East)
Armstrong	French	Mamakwa	Stevens
Arthur	Gates	Mantha	Stiles
Begum	Gélinas	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Tabuns
Bell	Glover	Monteith-Farrell	Taylor
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Vanthof
Bisson	Horwath	Rakocevic	West
Bourgouin	Hunter	Schreiner	Wynne
Des Rosiers	Kernaghan	Shaw	Yarde
Fife	Lalonde	Singh (Brampton Centre)	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte), il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 3:35 p.m.

À 15 h 35, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 12, 2018
TWENTIETH DAY

MERCREDI 12 SEPTEMBRE 2018
VINGTIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until Monday, September 24, 2018,

Pursuant to Standing Order Number 10(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than September 24, 2018,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 10:30 a.m. on Wednesday, the 12th day of September, 2018.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Caroline Mulroney
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: September 10, 2018

V. Elizabeth Dowdeswell
Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenante-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au lundi 24 septembre 2018;

Que, conformément à l'article 10. a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 24 septembre 2018;

Qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 10 h 30 le mercredi 12 septembre 2018.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Caroline Mulroney
La présidente du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 10 septembre 2018

V. Elizabeth Dowdeswell
La lieutenante-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 10(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Wednesday, September 12, 2018, at 10:30 a.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 10th day of September, 2018.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 10. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera mercredi le 12 septembre 2018, à 10 h 30, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative, ce dixième jour de septembre 2018.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Administrator of the Government had been pleased to assent to the following Bill in his office on August 14, 2018.

Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur l'Administrateur du gouvernement a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 14 août 2018.

Projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales.

ORAL QUESTIONS

At 10:40 a.m., as a result of disruptions, the Speaker ordered the Public Galleries to be cleared and suspended the proceedings for 10 minutes.

The House recessed at 12:05 p.m.

QUESTIONS ORALES

À 10 h 40, à cause des interruptions, le Président a donné des directives pour évacuer les tribunes réservées au public et a suspendu les délibérations pour 10 minutes.

À 12 h 05, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

During "Introduction of Bills", the Members for Waterloo (Ms. Fife), Hamilton Centre (Ms. Horwath), Toronto—Danforth (Mr. Tabuns), Brampton Centre (Ms. Singh), Davenport (Ms. Stiles), Essex (Mr. Natyshak), Algoma—Manitoulin (Mr. Mantha), Parkdale—High Park (Ms. Karpoche), Hamilton Mountain (Miss Taylor), London North Centre (Mr. Kernaghan), Brampton East (Mr. Singh), Niagara Falls (Mr. Gates), Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw), Niagara Centre (Mr. Burch), St. Catharines (Mrs. Stevens), Brampton North (Mr. Yarde), Scarborough Southwest (Ms. Begum), York South—Weston (Mr. Hassan), Beaches—East York (Ms. Berns-McGown), Kingston and the Islands (Mr. Arthur), Mushkegowuk—James Bay (Mr. Bourgouin), University—Rosedale (Ms. Bell),

15 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Pendant la période pour le « Dépôt des projets de loi », les députés de Waterloo (M^{me} Fife), Hamilton-Centre (M^{me} Horwath), Toronto—Danforth (M. Tabuns), Brampton-Centre (M^{me} Singh), Davenport (M^{me} Stiles), Essex (M. Natyshak), Algoma—Manitoulin (M. Mantha), Parkdale—High Park (M^{me} Karpoche), Hamilton Mountain (M^{lle} Taylor), London-Centre-Nord (M. Kernaghan), Brampton-Est (M. Singh), Niagara Falls (M. Gates), Hamilton-Ouest—Ancaster—Dundas (M^{me} Shaw), Niagara-Centre (M. Burch), St. Catharines (M^{me} Stevens), Brampton-Nord (M. Yarde), Scarborough-Sud-Ouest (M^{me} Begum), York-Sud—Weston (M. Hassan), Beaches—East York (M^{me} Berns-McGown), Kingston et les Îles (M. Arthur), Mushkegowuk—Baie James (M. Bourgouin), University—Rosedale (M^{me} Bell),

Spadina—Fort York (Mr. Glover), Toronto Centre (Ms. Morrison), Humber River—Black Creek (Mr. Rakocevic), Ottawa Centre (Mr. Harden), Thunder Bay—Atikokan (Ms. Monteith-Farrell), and Sudbury (Mr. West), having disregarded the authority of the Chair, were named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Spadina—Fort York (M. Glover), Toronto-Centre (M^{me} Morrison), Humber River—Black Creek (M. Rakocevic), Ottawa-Centre (M. Harden), Thunder Bay—Atikokan (M^{me} Monteith-Farrell), et Sudbury (M. West), ont passé outre à l'autorité du Président de l'Assemblée et ont été désignés par leurs noms et ont été ordonnés de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste de cette journée de session.

On motion by Hon. Mr. Clark, Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, was introduced and read the first time on the following division:-

Sur la motion de L'hon. M. Clark, le projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Fedeli	MacLeod	Sandhu
Baber	Ford	Martin	Sarkaria
Babikian	Fullerton	Martow	Scott
Barrett	Ghamari	McDonell	Simard
Bethlenfalvy	Gill	McKenna	Skelly
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Harris	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Thompson
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Tibollo
Coe	Karahalios	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Rickford	Walker
Downey	Kramp	Roberts	Wilson
Dunlop	Kusendova	Romano	Yakubski
Elliott	Lecce	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 17

Armstrong	French	Hunter	Sattler
Bisson	Gélinas	Lindo	Schreiner
Coteau	Gravelle	Mamakwa	Vanthof
Des Rosiers	Hatfield	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Wynne
Fraser			

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Lindo.
 Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield and Mr. Schreiner.
 The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas and Mr. Hatfield.
 Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) M^{me} Des Rosiers and Ms. Hunter.
 School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Sattler.
 Truth and Reconciliation Commission of Canada Call to Action regarding curriculum revision (Sessional Paper No. P-30) M^{me} Gélinas.
 Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. French.
 The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.
 Highway 412 and 418 (Sessional Paper No. P-35) Ms. French.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Kiiwetinoong (Mr. Mamakwa) to the Parliamentary Assistant to the Minister of the Environment, Conservation and Parks – Mercury contamination in Grassy Narrows.

The House adjourned at 6:10 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h, la question suivante ont été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 13, 2018
TWENTY-FIRST DAY

JEUDI 13 SEPTEMBRE 2018
VINGT-ET-UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker addressed the House:-

9 H
PRIÈRES

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), both the Member for Guelph (Mr. Schreiner) and the Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) have notified the Clerk of their intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations (Sessional Papers No. 28 and 30).

The Order for Second Reading of Bill 31 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Lecce,

Ordered, That, when the House adjourns today, it shall stand adjourned until Wednesday September 19, 2018 at 9:00 a.m.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

10:30 A.M.

The Speaker informed the House,

That, in accordance with Section 87 of the *Legislative Assembly Act*, the names of the following persons appointed to serve on the Board of Internal Economy have been communicated to me as Chair of the Board of Internal Economy:

The Honourable Sylvia Jones, MPP, is appointed by the Lieutenant Governor in Council from among the Executive Council (Sessional Paper No. 29); and

John Vanthof, MPP, is appointed by the Caucus of the Official Opposition (Sessional Paper No. 31).

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Lecce,

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

Le Président a informé l'Assemblée,

QUESTIONS ORALES

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Karpoche.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Stiles.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) Mr. Harden and Mr. Rakocovic.

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Lindo.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Morrison.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Karpoche.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Lindo.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Walker moved,

Private Members' Notice of Motion No. 17:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should adopt a new symbol featuring a dynamic individual, known universally as the "Modified International Symbol of Access", and that the new symbol be used when a new accessible parking space is being created or when the sign needs to be replaced.

Debate arose and after some time,

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should adopt a new symbol featuring a dynamic individual, known universally as the "Modified International Symbol of Access", and that the new symbol be used when a new accessible parking space is being created or when the sign needs to be replaced.

M. Walker propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 17 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Mr. Bisson moved,

Second Reading of Bill 7, An Act to regulate the price of petroleum products.

Debate arose and after some time,

Carried.

M. Bisson propose,

Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi réglementant le prix des produits pétroliers.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Mr. Kramp moved,

M. Kramp propose,

Private Members' Notice of Motion No. 18:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 18 :-

That, in the opinion of this House, a monument should be erected on the grounds of the Legislative Assembly of Ontario to honour the brave men and women of the Canadian Armed Forces who fought during the war in Afghanistan; and to stand as a testament to the sacrifices made by our troops.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, a monument should be erected on the grounds of the Legislative Assembly of Ontario to honour the brave men and women of the Canadian Armed Forces who fought during the war in Afghanistan; and to stand as a testament to the sacrifices made by our troops.

During "Private Members' Public Business", proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant la période des « Affaires d'intérêt public émanant des députées et députés », les travaux ont été suspendus jusqu'à la fin du temps alloué.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That for the duration of the 42nd Parliament the Standing Orders be amended as follows:

That Standing Order 6(b) be amended by deleting the word "eight" and replacing it with the word "twelve"; and

That Standing Order 35(e) be amended by adding the words "and one independent member may comment for up to five minutes."; and

That Standing Order 43(a)(v) be amended by adding the words "or any other day that Routine Proceedings is scheduled for 1:05 p.m."; and

That Standing Order 43(d) be amended by deleting the word "Monday" and replacing it with the words "Monday or any other day that Routine Proceedings is scheduled for 1:05 p.m."; and

That Standing Order 47(b) be amended by adding the words "A motion to adjourn the House may not be moved during this debate, except upon unanimous consent of the House."; and

That Standing Order 98(e) be deleted.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

SATURDAY, SEPTEMBER 15, 2018
TWENTY-SECOND DAY

SAMEDI 15 SEPTEMBRE 2018
VINGT-DEUXIÈME JOUR

1:00 P.M.
PRAYERS

13 H 00
PRIÈRES

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until Wednesday, September 19, 2018,

Pursuant to Standing Order Number 10(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than September 19, 2018,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 1:00 p.m. on Saturday, the 15th day of September, 2018.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Lisa MacLeod
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: September 13, 2018

V. Elizabeth Dowdeswell
Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au mercredi 19 septembre 2018;

Que, conformément à l'article 10. a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 19 septembre 2018;

Qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 13 h le samedi 15 septembre 2018.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Lisa MacLeod
La présidente du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 13 septembre 2018

V. Elizabeth Dowdeswell
La lieutenant-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 10(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Saturday, September 15, 2018, at 1:00 p.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 13th day of September, 2018.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 10. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le samedi 15 septembre 2018, à 13 h, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative, ce treizième jour de septembre 2018.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), both the Member for Guelph (Mr. Schreiner) and the Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) have filed with the Clerk reasoned amendments to the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations.

The Order for Second Reading of Bill 31 may therefore not be called today.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hatfield.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Lindo and Mr. Schreiner.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Harden.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Begum, Ms. Berns-McGown, Mr. Hassan, Ms. Shaw, Ms. Stiles and Ms. Wynne.

Truth and Reconciliation Commission of Canada Call to Action regarding curriculum revision (Sessional Paper No. P-30) M^{me} Gélinas.

Highway 412 and 418 (Sessional Paper No. P-35) Ms. French.

Reducing medical wait times (Sessional Paper No. P-38) Ms. Sattler.

ORDERS OF THE DAY

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 1:47 p.m.

ORDRES DU JOUR

M. Smith (Baie de Quinte), propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 13 h 47, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, SEPTEMBER 17, 2018
TWENTY-THIRD DAY

LUNDI 17 SEPTEMBRE 2018
VINGT-TROISIÈME JOUR

12:01 A.M.
PRAYERS

O Canada

00 H 01
PRIÈRES

Ô Canada

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until Monday, September 17, 2018, at 10:30 a.m.,

Pursuant to Standing Order Number 10(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than September 17, 2018, at 10:30 a.m.,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 12:01 a.m. on Monday, the 17th day of September, 2018.

Recommended:

Doug Ford
 Premier and President of the Council

Concurred:

Christine Elliott
 Chair of Cabinet

Approved and Ordered: September 15, 2018

V. Elizabeth Dowdeswell
 Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au lundi 17 septembre 2018 à 10 h 30;

Conformément à l'article 10. a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 17 septembre 2018 à 10 h 30;

Et qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 00 h 01 le lundi 17 septembre 2018.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Christine Elliott
La présidente du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 15 septembre 2018

V. Elizabeth Dowdeswell
La lieutenant-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 10(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Monday, September 17, 2018, at 12:01 a.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 15th day of September, 2018.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 10. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le lundi 17 septembre 2018, à 00 h 01, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative, ce quinzième jour de septembre 2018.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On September 15, 2018, the Member for Timmins (Mr. Bisson) rose on two points of order to challenge the orderliness of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations.

The Member contends, first, that the fact of active litigation in the matter of the constitutionality of *An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996* (Bill 5), invokes the *sub judice* convention and Standing Order 23(g), and should prevent the Bill from being considered by the Legislature.

Secondly the member contends that Bill 31 is so similar to Bill 5, which was passed by the House in the current session on August 14, 2018, that Bill 31 contravenes Standing Order 52 and should therefore not be permitted to proceed.

Having heard the Member's submissions, those of the Government House Leader (Mr. Smith (Bay of Quinte)), and after consulting our precedents and procedural authorities, I am now prepared to rule on these matters.

I will deal with the issues in the order they were raised.

The *sub judice* convention is codified in this Assembly's Standing Orders as follows:

23. In debate, a member shall be called to order by the Speaker if he or she:

(g) Refers to any matter that is the subject of a proceeding,

(i) that is pending in a court or before a judge for judicial determination; or

(ii) that is before any quasi-judicial body constituted by the House or by or under the authority of an Act of the Legislature,

where it is shown to the satisfaction of the Speaker that further reference would create a real and substantial danger of prejudice to the proceeding.

The *sub judice* convention, and the rule as it is codified in our Standing Orders, apply to debate only; that is, they can operate to restrict the scope of permitted debate on legislation, but do not operate to limit the superior and preeminent right of the Legislature to legislate in the first instance.

This principle is well-explained in *House of Commons Procedure and Practice* at page 633 of the 3rd Edition:

"The convention does not apply to legislation or to the legislative process as the right of Parliament to legislate may not be limited. If the *sub judice* convention were to apply to bills, the whole legislative process could be stopped simply by the initiation of legal proceedings in any court in Canada."

On the point of the applicability of the rule to a bill, a ruling made on June 4, 2002 by Speaker Carr cited a previous ruling made on January 29, 1937 by Speaker Hipel, as follows:

"Instances of the passing of Bills affecting particular actions or other proceedings before the courts are not uncommon in the history of this Legislature....

"In my opinion, it is clear that ... Erskine May ... goes no further than to state that during the course of a debate Members should not refer to matters awaiting the adjudication of a court of law, such matters being *sub judice*. It is not intended to interfere with the right of legislative bodies to alter existing laws, even though such alteration may affect a matter before the courts.

"I hold that it would be a stultification of the powers of this Assembly to rule that an Act may not be introduced to remedy a condition in an Act and to make clear the will of the Assembly even though the Act to be remedied is under consideration by a Court of Law.

"Accordingly, it is my ruling that an Act may be introduced and considered by the Assembly, notwithstanding that such Act may interfere with actions pending before the courts."

Accordingly, I do not find that the *sub judice* convention and Standing Order 23(g) apply to prevent Bill 31 from coming before the House to be considered.

Turning now to the second issue raised by the Member for Timmins, I will cite the applicable Standing Order in question, which states:

52. No motion, or amendment, the subject-matter of which has been decided upon, can be again proposed during the same Session.

This Standing Order captures an ancient parliamentary principle, which is known as the “same question rule.” *House of Commons Procedure and Practice* explains this rule as follows at page 590 of the 3rd Edition:

“A decision once made cannot be questioned again but must stand as the judgment of the House. Thus, for example, if a bill or motion is rejected, it cannot be revived in the same session, although there is no bar to a motion similar in intent to one already negated but with sufficient variance to constitute a new question. This is to prevent the time of the House being used in the discussion of motions of the same nature with the possibility of contradictory decisions being arrived at in the course of the same session.”

There is no denying that the Act passed by the House on August 14, 2018, and Bill 31, are similar to each other. I have reviewed both and I note that parts of the earlier legislation are replicated, verbatim, in Bill 31. However, Bill 31 also introduces a number of new provisions that were not present in Bill 5, including Schedule 4.

But the most significant differences are that the provisions of Bill 31 apply despite the *Ontario Human Rights Code*, and; the invocation of subsection 33(1) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* (the “notwithstanding clause”) in all four of Bill 31’s schedules.

The Member for Timmins contends that the two pieces of legislation are virtually identical because the ultimate product and result of both are the same. I therefore must decide whether the Legislature is being asked to decide the same question it has already decided when it passed Bill 5.

In my view it is not, because Bill 31 further presents a significantly higher-level – indeed, philosophical – inquiry for the Assembly to answer.

Since the First Reading of Bill 31, I think it would be hard for anyone to credibly sustain the argument that the debate has not substantially changed from the appropriate size of the City of Toronto Council, and is now focused on the legitimacy and advisability of the Government’s willingness to invoke the Constitution’s “notwithstanding clause” in response to the Court’s ruling.

In Bill 31, the Executive Council has, in my opinion, put before this Assembly of 124 MPPs these questions:

“Shall the decision made by this Legislature, in passing Bill 5, be vindicated and stand?”; and

“Shall that decision prevail over any challenge against which this Legislature, within its sphere of jurisdiction, intends Bill 31 to protect itself?”

These were not matters for debate or decision when Bill 5 was before the House several weeks ago; they are now. For this reason, I am satisfied that Bill 31 is sufficiently different from Bill 5 to comply with the requirements of Standing Order 52. I find that Bill 31 is in order.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations.

Debate arose and after some time,

At 1:07 a.m., as a result of disruptions, the Speaker ordered the Public Galleries to be cleared and suspended the proceedings for 10 minutes.

Debate resumed and after some time,

Mr. Tabuns moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 24 NAYS - 67

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

The House recessed at 7:05 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:36 a.m.

1:00 P.M.

MOTIONS

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That when the House adjourns today it shall stand adjourned until Wednesday, September 19, 2018 at 9:00 a.m.

Debate arose and after some time,

Carried.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 01 h 07, à cause des interruptions, le Président a donné des directives pour évacuer les tribunes réservées au public et a suspendu les délibérations pour 10 minutes.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Tabuns propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 24 CONTRE - 67

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

À 7 h 05, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

MOTIONS

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Ordered, That when the House adjourns today it shall stand adjourned until Wednesday, September 19, 2018 at 9:00 a.m.

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew and Ms. Stiles.
 Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Begum, Ms. Bell and Mr. Glover.
 Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Ms. Hunter.
 Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) Ms. Morrison.
 Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Monteith-Farrell and Miss Taylor.
 Request to withdraw Bill 31 (Sessional Paper No. P-39) Mr. Schreiner.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.
 Carried on division.
 The House adjourned at 1:33 p.m.

ORDRES DU JOUR

M. Smith (Baie de Quinte) propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.
 Adoptée au vote.
 À 13 h 33, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 19, 2018
TWENTY-FOURTH DAY

MERCREDI 19 SEPTEMBRE 2018
VINGT-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,
 That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations, when Bill 31 is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill, without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and
 That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, the Speaker shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and
 That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

ORDRES DU JOUR

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by deleting everything after “ordered” in the first paragraph and replacing with:

“to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, September 26, 2018, from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Thursday, September 27, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 31:

- Notice of public hearings on the Ontario parliamentary channel, the Legislative Assembly’s website and Canada NewsWire; and
- That the deadline for requests appear to be 6:00 p.m. on Monday, September 24, 2018; and
- That witnesses be scheduled to appear before the Committee on a first-come, first-served basis; and
- That each witness will receive up to nine minutes for their presentation followed by six minutes for questions from Committee members divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for written submissions be 8:00 p.m. on Thursday, September 27, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, October 1, 2018; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, October 3, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 8:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, October 3, 2018, at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all the remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, October 4, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to five minutes, except that the division bell for the vote on the motion for Third Reading shall be 15 minutes.”

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in May 2018 and July 2018 and complete as of September 14, 2018 from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 46) (Tabled September 18, 2018).

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I wish to make a brief statement on Part 6 of the Standing Orders, specifically Standing Orders 23(h) and 23(i), which state it is inappropriate in debate for a Member to “make allegations against another Member,” and it is inappropriate in debate for a Member to “impute false or unavowed motive to another Member.”

From time to time in recent days, I have reminded Members that “imputing motive” on the part of another Member, is not appropriate, and makes it much more difficult for the Speaker to maintain order and decorum, which is the Speaker’s basic responsibility as explained in Standing Order 13.

Once again, I want to implore Members that imputing false motives against another Member is not appropriate, it is not helpful, and subject to the judgement of the Chair, it is contrary to the Standing Orders.

I know all Members to be honorable, and no Member should deliberately wish to be in breach of the Standing Orders.

However, today I feel compelled to make something clear to all Members.

If, in the opinion of the Chair, the imputing of false motives continues to occur, the Chair may ask the Member to withdraw the statement. If in this instance, the offending Member refuses to withdraw, or persists in the behaviour in defiance of Standing Orders 23(h) and 23(i) and the Chair’s ruling on them, the Chair may exercise his or her authority to call for further debate or the next question, and the offending Member will lose the floor.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 38(b), the Parliamentary Assistant for Indigenous Affairs (Mr. Romano) shall participate in place of the Parliamentary Assistant to the Premier (Mr. Lecce) during the adjournment debate on northern Indigenous education.

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Ms. McKenna from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report.

M^{me} McKenna du Comité permanent de l'Assemblée législative a présenté le rapport du comité.

It is recommended that the ministries and offices of the government be assigned to the Standing Committees as follows:-

Standing Committee on General Government

Management Board of Cabinet
 Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
 Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade
 Ministry of Energy, Northern Development and Mines
 Ministry of the Environment, Conservation and Parks
 Ministry of Finance
 Ministry of Infrastructure
 Ministry of Intergovernmental Affairs
 Ministry of Labour
 Ministry of Municipal Affairs and Housing
 Ministry of Natural Resources and Forestry
 Ministry of Tourism, Culture and Sport
 Ministry of Transportation
 Office of the Premier and Cabinet Office
 Treasury Board Secretariat

Standing Committee on Justice Policy

Ministry of the Attorney General
 Ministry of Community Safety and Correctional Services
 Ministry of Government and Consumer Services
 Ministry of Indigenous Affairs
 Ministry Responsible for Francophone Affairs
 Ministry Responsible for Women's Issues

Standing Committee on Social Policy

Ministry of Children, Community and Social Services
 Ministry of Education
 Ministry of Health and Long-Term Care
 Ministry for Seniors and Accessibility
 Ministry of Training, Colleges and Universities

Pursuant to Standing Order 111(b), the Report was deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 47).

Conformément à l'article 111 b) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 47).

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. McNaughton, Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998, was introduced and read the first time on division.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 33, An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings. Mr. Pettapiece.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. McNaughton, le projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario, est présenté et lu une première fois au vote.

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 33, Loi régissant l'identification des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments. M. Pettapiece.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Lindo.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Harden.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Andrew and Ms. Karpoche.

Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Mr. Schreiner.

Truth and Reconciliation Commission of Canada Call to Action regarding curriculum revision (Sessional Paper No. P-30) M^{me} Gélinas.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Karpoche.

Family-created housing (Sessional Paper No. P-41) Ms. Fife.

La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-42) M^{me} Lindo.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

M^{me} Gélinas moved,

That the motion be amended by deleting everything after “That” in the first paragraph and replacing with:

“a Select Committee on Modernizing the Standing Orders be appointed to consider and report to the House its observations and recommendations with respect to proposed changes to the Standing Orders that would better serve the democratic interests of the people of Ontario.

That in developing its strategy and recommendations, the Committee shall focus on the following:

- Measures that reflect the Government’s right to carry out its agenda and opposition parties’ responsibility to hold the Government to account

That the Committee shall have the authority to call for persons, papers and things, and generally shall have such duties and powers as are required to carry out its mandate;

That the Committee be composed of five members from the Government, one of which shall be the Chair, two members of the Official Opposition, one Liberal Independent member and one Green Independent; and

That the Committee shall report back to the House by no later than February 28, 2019.”

Debate arose and after some time,

M^{me} Des Rosiers moved,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

M^{me} Des Rosiers propose,

That the amendment to the motion be amended by adding at the end:

“That, pending the work of the Select Committee on Modernizing the Standing Orders,

Standing Order 24(b) is deleted and the following substituted:

24(b) Notwithstanding clause (a), at the commencement of any debate set out in this Standing Order, the first speaker for any recognized Party in the House may speak for not more than 60 minutes, an Independent Liberal Member may speak for 30 minutes and a Green Independent member may speak for 5 minutes:

- (i) debate on Second Reading of a government bill;
- (ii) debate on Third Reading of a government bill;
- (iii) debate on the Address in Reply to the Speech from the Throne;
- (iv) debate on the Budget motion;
- (v) debate on any other substantive government motion.

Standing Order 24(d) is amended by adding after the word “Party”, “and any Liberal Independent member may divide his or her time among any other of the Liberal Independent members.”

Standing Order 24 is amended by adding the following clause:

(f) In conducting any debate under this Standing Order, the Speaker shall have regard to the rotation recommendation set out in section 1 of the Schedule to the Standing Orders.

ORDRES DU JOUR

Standing Order 31(c) is deleted and the following substituted:

31(c) One Liberal Independent Member shall be entitled to make one Members' Statement each day, except that once every 8 sessional days, such statement shall instead be allotted to the Green Independent Member.

Standing Order 33(c) is amended by adding at the end of the first line "and to each Independent member".

Standing Order 37(i) is deleted and the following substituted:

37(i) The Speaker has the discretion to permit an independent member to participate in Oral Questions. In exercising this discretion, the Speaker shall have regard to the rotation recommendation set out in section 2 of the Schedule to the Standing Orders.

Standing Order 43(a)(iii) and (iv) are deleted and the following substituted:

(iii) shall be distributed such that the Official Opposition is entitled to designate 4 days, and the Liberal Independents may designate 1 day;

(iv) shall be taken up upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon on Monday, Tuesday or Wednesday, as the case may be, the time available being apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House; the time for a reply by the mover of the motion shall be included in the time apportioned to the Party of which the mover is a member, or to the Independent members, as the case may be;

Standing Order 44(a) is deleted and the following substituted:

44(a) In any Session, upon proper notice, the Official Opposition is entitled to not more than three motions of want of confidence in the government; the recognized Party having the third largest membership in the House is entitled to not more than two such motions, any other recognized Party to one, and the Independent Liberals to one.

Standing Order 47(b) is amended by deleting the words "apportioned equally among the recognized parties" and substituting "apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House".

Standing Order 54 is amended by adding after the word "Parties", "and to each Independent member".

Standing Order 63(d) is amended by deleting the words "apportioned equally among the recognized parties" and substituting "apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House".

Standing Order 64 is amended by deleting the words "apportioned equally among the recognized parties" and substituting "apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House".

Standing Order 67(b) is amended by deleting the words "apportioned equally among the recognized parties" and substituting "apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House".

Standing Order 77(a) is amended by adding “and to all Independent members”.

Standing Order 98(a) is amended by adding the following sub-clause:

(ii.1) A period of 8 minutes allotted to the Liberal Independent members, and a period of 4 minutes allotted to the Green Independent member.

Standing Order 98(a)(iv) is deleted.

Standing Order 113 is amended by adding the following clause:

113(e.1) A Liberal Independent Member on any committee may provide written notification to the Clerk of the Committee, before or within the first 30 minutes of a Committee meeting being called to order, that another Liberal Independent member will be temporarily substituting for all or part of a committee meeting.

Standing Order 125 is deleted and the following substituted:

125. Following the election of a Chair and Vice-Chair at its first meeting in each Session, a Standing Committee shall appoint a Sub-committee on Committee Business, consisting of the Chair of the Standing Committee as Chair, one member from each of the recognized Parties on the Committee and for those committees whose membership includes an Independent Liberal, that member, to meet from time to time at the call of the Chair or at the request of any member thereof and to report to the Committee on the business of the Committee.

The following Schedule to the Standing Orders is added:

SCHEDULE

1. Recommended rotation during debates under Standing Order 24

Government; Official Opposition; Liberal Independent member; Government; Official Opposition; Green Independent member (“bankable” in accordance with the Speaker’s statement given on July 19, 2018), then repeat the rotation.

2. Recommended rotation during Oral Questions

Official Opposition - 1 question and 2 supplementary questions

Official Opposition - 1 question and 2 supplementary questions

Liberal Independent member - 1 question and 1 supplementary question

Independent member - 1 question and 1 supplementary question

Followed by a repeated rotation of:

Official Opposition - 1 question and 1 supplementary question

Government - 1 question and 1 supplementary question

Official Opposition - 1 question and 1 supplementary question

Government - 1 question and 1 supplementary question

Any one Independent Member - 1 question and 1 supplementary question.”

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Mushkegowuk—James Bay (Mr. Bourgouin) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Indigenous Affairs – Unsafe school conditions in Kashechewan.

Member for Orléans (M^{me} Lalonde) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Municipal Affairs and Housing – Reduction of Municipal Council.

The House adjourned at 6:20 p.m.

À 18 h 20, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 20, 2018
TWENTY-FIFTH DAY

JEUDI 20 SEPTEMBRE 2018
VINGT-CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers) has notified the Clerk of her intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 (Sessional Paper No. 49).

The Order for Second Reading of Bill 32 may therefore not be called today.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Singh (Brampton East) assumes ballot item number 28;

Mr. Natyshak assumes ballot item number 69.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Hunter,

Sur la motion de M^{me} Hunter,

Ordered, That the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Members' Statements.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes. Hon. Mr. Rickford.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois. L'hon. M. Rickford.

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That the Chair, the Clerk of the Standing Committee on Public Accounts and one Member of each of the recognized parties be authorized to adjourn to Charlottetown, Prince Edward Island to attend the annual meeting of the Canadian Council of Public Accounts Committees in September 2018.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hatfield and Ms. Karpoche.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Karpoche and Mr. Schreiner.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Ms. Sattler.

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mrs. Martow.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Shaw.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Harden.

PÉTITIONS

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Miss Taylor.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Ms. Fife.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Hatfield moved,

Second Reading of Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Hatfield propose,

Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

Mr. Piccini moved,

Private Members' Notice of Motion No. 14:-

M. Piccini propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 14 :-

That, in the opinion of the House, the Government of Ontario should promote organ donation and should make the completion of the renewal or issuance of a health card or driver's licence conditional on a declaration that forms part of the card or licence renewal process; and that specifies whether or not the person consents to having their organs or tissue used for transplant purposes after the person's death; and that in the event more than one such valid consent is made, the most recent declaration prevails over all previous ones.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of the House, the Government of Ontario should promote organ donation and should make the completion of the renewal or issuance of a health card or driver's licence conditional on a declaration that forms part of the card or licence renewal process; and that specifies whether or not the person consents to having their organs or tissue used for transplant purposes after the person's death; and that in the event more than one such valid consent is made, the most recent declaration prevails over all previous ones.

Miss Taylor moved,

Private Members' Notice of Motion No. 12:-

M^{lle} Taylor propose,

Avis de motion émanant des députées et députés no 12 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should honour its commitments and work in the best interests of all Ontarians, regardless of ability, occupation, income or socio-economic status, by immediately reversing its callous decisions to (a) slash expected increases to social assistance rates in half, dragging Ontario backwards and pushing vulnerable Ontarians deeper into poverty, and (b) cancel the Basic Income Pilot Project in Hamilton, Brantford, Brant County, Lindsay and Thunder Bay, a project that has lifted thousands of Ontarians out of poverty and was in the process of collecting invaluable data about the long-term effectiveness and sustainability of such a program.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 29

Andrew	Fife	Kernaghan	Shaw
Armstrong	French	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Glover	Morrison	Stiles
Bell	Harden	Rakocevic	Tabuns
Berns-McGown	Hatfield	Sattler	Taylor
Bisson	Karpoche	Schreiner	Yarde
Bourgouin			

NAYS / CONTRE - 51

Anand	Ghamari	Martow	Romano
Baber	Gill	McDonell	Sabawy
Babikian	Hardeman	McKenna	Sarkaria
Bailey	Hogarth	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Simard
Bethlenfalvy	Jones	Mulroney	Skelly
Calandra	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Tangri
Coe	Khanjin	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Wilson
Dunlop	MacLeod	Rickford	Yakabuski
Elliott	Martin	Roberts	

During "Private Members' Public Business", proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant la période des « Affaires d'intérêt public émanant des députées et députés », les travaux ont été suspendus jusqu'à la fin du temps alloué.

Mr. Bethlenfalvy moved that the House do now adjourn.

M. Bethlenfalvy propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 4:24 p.m.

À 16 h 24, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, SEPTEMBER 24, 2018
TWENTY-SIXTH DAY

LUNDI 24 SEPTEMBRE 2018
VINGT-SIXIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Gates assumes ballot item number 32;
 Mr. Rakocevic assumes ballot item number 45.

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mrs. Stevens assumes ballot item number 31;
 Mr. Arthur assumes ballot item number 43.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited. Mr. Pettapiece.

PETITIONS

PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Andrew and Ms. Karpoche.
 Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche and Mr. West.
 Rainbow District School Board (Sessional Paper No. P-21) Miss Taylor.
 Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Education directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La ministre de l'Éducation a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, SEPTEMBER 25, 2018

TWENTY-SEVENTH DAY

MARDI 25 SEPTEMBRE 2018

VINGT-SEPTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Mr. Fedeli moved,

That a Select Committee on Financial Transparency be appointed to consider and report to the House its observations and recommendations with respect to the report submitted by the Independent Financial Commission of Inquiry; and

That the Committee investigate and report on the accounting practices, decision making and policy objectives of the previous government or any other aspect of the report that the Committee deems relevant; and

That the Committee have the power to send for persons, papers and things; and

That the Committee be composed of six members of the party forming the government, three members of the Official Opposition, and that the Chair and Vice-Chair shall be members of the party forming the government; and

That the Committee be authorized to meet at the call of the Chair; and

That the Committee be given priority to use the Amethyst Room for its meetings; and

That the Committee shall present, or if the House is not meeting, release by depositing with the Clerk of the Assembly, its interim report by November 1, 2018 and its final report by December 13, 2018 or on a date to be determined by the Committee.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

M. Fedeli propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended as follows:

In the second paragraph insert the words “and the current government to date” following the word “government”; and

In the third paragraph insert the words “..., and each member of the Committee shall be authorized to independently call witnesses before the Committee” following the word “things”.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

2018 Greenhouse Gas Progress Report from the Environmental Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 54).

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Bailey assumes ballot item number 22;
Ms. Kusendova assumes ballot item number 26.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Lalonde,

Sur la motion de M^{me} Lalonde,

Ordered, That the Member for Orléans (M^{me} Lalonde) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Sarkaria assumes ballot item number 24;
Mr. Hillier assumes ballot item number 99.

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated September 25, 2018* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 55).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 25 septembre 2018* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 55).

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

That the meeting schedule of the House for Wednesday, September 26, 2018, as set out in Standing Order 8(a), be revised by substituting "2:00 p.m." and "2:05 p.m." for "3:00 p.m." and "3:05 p.m.," respectively.

Debate arose and after some time,

Carried.

Ordered, That the meeting schedule of the House for Wednesday, September 26, 2018, as set out in Standing Order 8(a), be revised by substituting "2:00 p.m." and "2:05 p.m." for "3:00 p.m." and "3:05 p.m.," respectively.

MOTIONS

M. Lecce propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Yarde.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Karpoche and Ms. Lindo.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew.

Rainbow District School Board (Sessional Paper No. P-21) Mr. Mantha.

Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Mr. Schreiner.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Berns-McGown.

Open access to registered service dogs and owners (Sessional Paper No. P-45) Mrs. Martow.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Banning unattended tethering of dogs (Sessional Paper No. P-47) Ms. Berns-McGown.

PÉTITIONS

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Kusendova assumes ballot item number 90;
 Mrs. Martow assumes ballot item number 26;
 Miss Mitas assumes ballot item number 23; and
 Ms. Hogarth assumes ballot item number 49.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matter was
 considered in an adjournment debate.

À 18 h, la question suivante a été examinée
 dans un débat d'ajournement.

Member for Toronto—St. Paul's (Ms. Andrew) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Why the
 Premier will not denounce Faith Goldy.

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 2018
TWENTY-EIGHTH DAY

MERCREDI 26 SEPTEMBRE 2018
VINGT-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency.

Debate resumed and after some time the House
 recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps, à
 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

2:00 P.M.

14 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the
 first time:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une
 première fois :-

Bill 35, An Act to amend the Human Rights Code with respect to immigration status, genetic characteristics, police records and social conditions. M^{me} Des Rosiers.

Projet de loi 35, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne le statut d'immigrant, les caractéristiques génétiques, l'existence de dossiers de police et la situation sociale. M^{me} Des Rosiers.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Fife.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife and Mr. Schreiner.

Truth and Reconciliation Commission of Canada Call to Action regarding curriculum revision (Sessional Paper No. P-30) Mr. Natyshak.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hatfield.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-42) M. Natyshak.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Landfill developments (Sessional Paper No. P-49) Mr. Vanthof.

Amendments to the Human Rights Code (Sessional Paper No. P-50) M^{me} Des Rosiers.

Waiting lists for Passport Funding (Sessional Paper No. P-51) Mr. Hatfield.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

On motion by Mr. Bethlenfalvy, it was Ordered that the House adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 4:55 p.m.

Sur la motion de M. Bethlenfalvy, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 16 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 27, 2018
TWENTY-NINTH DAY

JEUDI 27 SEPTEMBRE 2018
VINGT-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House, when the Order of the Day is called resuming the adjourned debate on Government Order Number 6, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the motion and any amendments thereto which questions shall be decided without further amendment or debate; and

That, notwithstanding Standing Order 9(c) or 28(h), there shall be no deferral of any vote; and

That, in the case of any division on the amendment to the motion and the motion, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Vanthof moved,

M. Vanthof propose,

That the motion be amended as follows:

In the first paragraph the words "there shall be one hour of additional debate with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time," shall be inserted following the number "6"; and

In the second paragraph delete the words "9(c) or".

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario. Hon. Ms. Mulroney.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited. Mr. Vanthof.

Projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario. L'hon. M^{me} Mulroney.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Karpoche.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Armstrong and Ms. Karpoche.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Burch.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Mr. Hassan.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) Mrs. Stevens.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Gates.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Karpoche and Mr. Rakocevic.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

PÉTITIONS

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House,

That the following documents were tabled:-

Special Report titled *Special Audit of the Niagara Peninsula Conservation Authority* from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 57).

Report titled *Suspended State: Investigation into the adequacy and effectiveness of the Ministry of Transportation's notifications and communications with drivers about licence suspensions and reinstatements* from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 56).

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée,

Que les documents suivants ont été déposés :-

Rapport spécial intitulé *Audit spécial de l'Office de protection de la nature de la péninsule du Niagara* du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 57).

Rapport intitulé *En état de suspension : Enquête sur l'adéquation et l'efficacité des avis et des communications du ministère des Transports aux conducteurs à propos des suspensions et des rétablissements de permis de conduire* du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire n° 56).

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Barrett moved,

Second Reading of Bill 28, An Act respecting a voluntary program for the alternate use of agricultural land and the production of ecosystem services on that land.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Mr. Burch moved,

Private Members' Notice of Motion No. 15:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide a firm funding commitment and a clear timeline for the delivery of year-round GO Transit rail service, serving all stops between Niagara Falls and Toronto with a final project delivery deadline of no later than 2023, a project that will create jobs, connect Niagara to vital GTHA transit hubs, decrease traffic congestion, and grow the local economy.

Debate arose and after some time,

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should provide a firm funding commitment and a clear timeline for the delivery of year-round GO Transit rail service, serving all stops between Niagara Falls and Toronto with a final project delivery deadline of no later than 2023, a project that will create jobs, connect Niagara to vital GTHA transit hubs, decrease traffic congestion, and grow the local economy.

Ms. Morrison moved,

Private Members' Notice of Motion No. 16:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should affirm that affordable housing is a basic human right by reducing the waitlist for rent-geared-to-income housing, funding at least one-third of the costs of municipal social housing capital repairs, and funding the construction of new rent-geared-to-income homes in Ontario.

Debate arose and after some time,

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Barrett propose,

Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi concernant un programme volontaire pour la diversification des modes d'utilisation des terres agricoles et la production de services écosystémiques sur ces terres.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

M. Burch propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 15 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

M^{me} Morrison propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 16 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should affirm that affordable housing is a basic human right by reducing the waitlist for rent-geared-to-income housing, funding at least one-third of the costs of municipal social housing capital repairs, and funding the construction of new rent-geared-to-income homes in Ontario.

During “Private Members’ Public Business”, proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant la période des « Affaires d’intérêt public émanant des députées et députés », les travaux ont été suspendus jusqu’à la fin du temps alloué.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Amendment to the motion for allocation of time on the motion regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency.

Debate resumed and after some time,
The question was then put on the amendment.

Le débat a repris et après quelque temps,
La question sur l’amendement a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Mr. Bethlenfalvy moved,

M. Bethlenfalvy propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, October 15, 2018 and Wednesday, October 17, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 4:

That the deadline for requests to appear be 9:00 a.m. on Tuesday, October 9, 2018; and

That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Subcommittee and the independent member of the Committee, following the deadline for requests to appear by 3:00 p.m. on Tuesday October 9, 2018; and

That, each member of the Sub-committee and the independent member of the Committee provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 5:00 p.m. on Thursday, October 11, 2018; and

That, one selection of the independent member of the Committee be scheduled by the Clerk of the Committee for each day of public hearings.

That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes for questions from Committee members with two minutes allotted to the independent member of the Committee for questioning and eight minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, October 17, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Friday, October 19, 2018; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, October 22, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Wednesday, October 24, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, October 24, 2018, at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, October 25, 2018.

In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two and one-half hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour allotted to the Government; one hour allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; twenty minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 1, 2018
THIRTIETH DAY

LUNDI 1^{er} OCTOBRE 2018
TRENTIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

O Canada

Ô Canada

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Resolved, That, the Legislative Assembly of Ontario should call on the Federal Government to reverse their decision to transfer Terri-Lynne McClintic, who was convicted of the kidnapping, rape and murder of 8 year old Victoria Stafford, from the maximum-security Grand Valley Institution for Women in Kitchener.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to Government Notice of Motion Number 8 for allocation of time on Government Order Number 6 regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency, as follows:-

Mr. Vanthof moved,

M. Vanthof propose,

That the motion be amended as follows:

In the first paragraph the words “there shall be one hour of additional debate with 30 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, seven minutes to the independent Liberal Party members and three minutes to the independent Green Party member. At the end of this time,” shall be inserted following the number “6”; and

In the second paragraph delete the words “9(c) or”.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 38

Andrew

Fraser

Kernaghan

Singh (Brampton Centre)

Arthur

French

Lalonde

Stevens

Begum

Gates

Mamakwa

Stiles

Bell

Gélinas

Mantha

Tabuns

Bisson

Glover

Monteith-Farrell

Taylor

Bourgouin

Hassan

Rakocevic

Vanthof

Burch

Hatfield

Sattler

West

Coteau

Horwath

Schreiner

Wynne

Des Rosiers

Hunter

Shaw

Yarde

Fife

Karpoche

NAYS / CONTRE - 67

Anand	Gill	McNaughton	Scott
Baber	Hardeman	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Simard
Babikian	Harris	Mitas	Skelly
Bailey	Hillier	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bouma	Kanapathi	Pang	Surma
Calandra	Karahalios	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Phillips	Thompson
Crawford	Kramp	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	Lecce	Rickford	Wai
Dunlop	MacLeod	Roberts	Walker
Fedeli	Martin	Romano	Wilson
Fee	Martow	Sabawy	Yakubski
Fullerton	McDonell	Sandhu	Yurek
Ghamari	McKenna	Sarkaria	

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 37, An Act respecting civil liability for climate-related harms. Mr. Tabuns.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 37, Loi concernant la responsabilité civile à l'égard des dommages liés au climat. M. Tabuns.

MOTIONS

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That, the schedule of the House for Tuesday, October 2, 2018 as set out in Standing Order 8(a), be revised by substituting "1:00 p.m." and "1:05 p.m." for "3:00 p.m." and "3:05 p.m.," respectively.

Debate arose and after some time,

Carried on division.

Ordered, That, the schedule of the House for Tuesday, October 2, 2018 as set out in Standing Order 8(a), be revised by substituting "1:00 p.m." and "1:05 p.m." for "3:00 p.m." and "3:05 p.m.," respectively.

MOTIONS

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée au vote.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Mantha.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Begum, Mr. Hassan, Ms. Karpoche and Mr. Yarde.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Hatfield.

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Morrison.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Kanapathi assumes ballot item number 94;

Mr. Harris assumes ballot item number 36.

ORDERS OF THE DAY

Motion for allocation of time on Government Order Number 6 regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House, when the Order of the Day is called resuming the adjourned debate on Government Order Number 6, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the motion and any amendments thereto which questions shall be decided without further amendment or debate; and

That, notwithstanding Standing Order 9(c) or 28(h), there shall be no deferral of any vote; and

That, in the case of any division on the amendment to the motion and the motion, the division bell shall be limited to 5 minutes.

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:02 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h 02, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 2, 2018
THIRTY-FIRST DAY

MARDI 2 OCTOBRE 2018
TRENTE-ET-UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Amendment to the motion regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency.

Pursuant to the Order of the House dated
 October 1, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
 1^{er} octobre 2018,

The question was then put, as follows:-

La question a ensuite été mise aux voix,
 comme suite :-

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended as follows:

In the second paragraph insert the words “and the current government to date” following the word “government”; and

In the third paragraph insert the words “..., and each member of the Committee shall be authorized to independently call witnesses before the Committee” following the word “things”.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 13

Bisson
 Bourgouin
 Gélinas
 Harden

Lindo
 Mantha
 Natyshak

Sattler
 Schreiner
 Stevens

Stiles
 Vanthof
 Yarde

NAYS / CONTRE - 64

Anand
 Baber
 Bailey
 Bethlenfalvy
 Bouma
 Cho (Scarborough North)
 Cho (Willowdale)
 Clark
 Coe
 Crawford
 Cuzzetto
 Downey
 Dunlop
 Fedeli
 Fee
 Fullerton

Ghamari
 Gill
 Hardeman
 Harris
 Hillier
 Hogarth
 Jones
 Karahalios
 Ke
 Khanjin
 Kramp
 Lecce
 MacLeod
 Martin
 McDonell
 McKenna

McNaughton
 Miller (Parry Sound-Muskoka)
 Mulroney
 Nicholls
 Oosterhoff
 Pang
 Park
 Pettapiece
 Phillips
 Piccini
 Rasheed
 Rickford
 Roberts
 Romano
 Sabawy
 Sandhu

Sarkaria
 Scott
 Simard
 Skelly
 Smith (Bay of Quinte)
 Smith (Peterborough-Kawartha)
 Surma
 Tangri
 Thanigasalam
 Thompson
 Tibollo
 Wai
 Walker
 Wilson
 Yakabuski
 Yurek

Motion regarding the appointment of a Select Committee on Financial Transparency.

Pursuant to the Order of the House dated
October 1, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
1^{er} octobre 2018,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered, That a Select Committee on Financial Transparency be appointed to consider and report to the House its observations and recommendations with respect to the report submitted by the Independent Financial Commission of Inquiry; and

That the Committee investigate and report on the accounting practices, decision making and policy objectives of the previous government or any other aspect of the report that the Committee deems relevant; and

That the Committee have the power to send for persons, papers and things; and

That the Committee be composed of six members of the party forming the government, three members of the Official Opposition, and that the Chair and Vice-Chair shall be members of the party forming the government; and

That the Committee be authorized to meet at the call of the Chair; and

That the Committee be given priority to use the Amethyst Room for its meetings; and

That the Committee shall present, or if the House is not meeting, release by depositing with the Clerk of the Assembly, its interim report by November 1, 2018 and its final report by December 13, 2018 or on a date to be determined by the Committee.

Motion for allocation of time on Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved adjournment of
the debate.

M. Smith (Baie de Quinte) propose
l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Motion for allocation of time on Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended as follows:

In the third paragraph, delete the words “and Wednesday, October 17, 2018” and replace with the words “...,Wednesday, October 17, 2018, Monday, October 22, 2018 and Wednesday, October 24, 2018”; and

In the tenth paragraph, delete the number “17” and replace with the number “24”; and

In the eleventh paragraph, delete the number “19” and replace with the number “26”; and

In the twelfth paragraph, delete the words “Monday, October 22” and replace with “Wednesday, October 31” and delete the words “October 24” and replace with the words “November 14”; and

In the thirteenth paragraph, delete the words “October 24” and replace with the words “November 14”; and

In the fourteenth paragraph, delete the words “October 25” and replace with the words “November 15”.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved adjournment of the debate.

M. Smith (Baie de Quinte) propose l’ajournement du débat.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES - 54 NAYS - 0

POUR - 54 CONTRE - 0

At 9:50 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 50, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l’ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l’Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l’Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That, pursuant to Standing Order 113, the membership of the **Select Committee on Financial Transparency** be appointed as follows: Mr. Baber, Mr. Downey, Mrs. Martin, Ms. Park, Mr. Romano, Mr. Sarkaria, Ms. Fife, Ms. Shaw, Mr. Vanthof.

PETITIONS

PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife and Ms. Lindo.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Stiles.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Lindo.

Truth and Reconciliation Commission of Canada Call to Action regarding curriculum revision (Sessional Paper No. P-30) M^{me} Gélinas.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Harden.

Repeal of the 2015 Health and Physical Education curriculum (Sessional Paper No. P-48) Mr. Hillier.

Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Schreiner,

Ordered, That the Member for Guelph (Mr. Schreiner) be permitted to speak earlier during the Independent Members' rotation for debate on Bill 36.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time,

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 0 NAYS - 71

The question was then put on the amendment.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Schreiner,

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Smith (Baie de Quinte) propose l'ajournement de l'Assemblée.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 0 CONTRE - 71

La question sur l'amendement a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte), il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 5:05 p.m.

À 17 h 05, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 3, 2018
THIRTY-SECOND DAY

MERCREDI 3 OCTOBRE 2018
TRENTE-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Thursday, October 11, 2018 from 12:30 p.m. to 6:00 p.m. and Friday, October 12, 2018 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 36:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Friday, October 5, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 5:00 p.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 12:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, October 15, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, October 15, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, October 16, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to the Government; fifty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; ten minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:57 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 57, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES**VOTES DIFFÉRÉS**

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2018, as follows:-

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended as follows:

In the third paragraph, delete the words “and Wednesday, October 17, 2018” and replace with the words “...,Wednesday, October 17, 2018, Monday, October 22, 2018 and Wednesday, October 24, 2018”; and

In the tenth paragraph, delete the number “17” and replace with the number “24”; and

In the eleventh paragraph, delete the number “19” and replace with the number “26”; and

In the twelfth paragraph, delete the words “Monday, October 22” and replace with “Wednesday, October 31” and delete the words “October 24” and replace with the words “November 14”; and

In the thirteenth paragraph, delete the words “October 24” and replace with the words “November 14”; and

In the fourteenth paragraph, delete the words “October 25” and replace with the words “November 15”.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Gretzky	Mantha	Stevens
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bourgouin	Hassan	Morrison	Tabuns
Burch	Hatfield	Natyshak	Taylor
Fife	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Karpoche	Sattler	West
French	Kernaghan	Schreiner	Wynne
Gates	Lalonde	Shaw	Yarde
Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)	

NAYS / CONTRE - 70

Anand	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Baber	Gill	McNaughton	Scott
Babikian	Hardeman	Mitas	Simard
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Barrett	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Tibollo
Crawford	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Wai

NAYS / CONTRE - Continued

Downey	Lecce	Roberts	Walker
Dunlop	MacLeod	Romano	Wilson
Fedeli	Martin	Sabawy	Yakabuski
Fee	Martow	Sandhu	Yurek
Fullerton	McDonell		

Motion for allocation of time on Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2018.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 70

Anand	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Baber	Gill	McNaughton	Scott
Babikian	Hardeman	Mitas	Simard
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Barrett	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Tibollo
Crawford	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Wai
Downey	Lecce	Roberts	Walker
Dunlop	MacLeod	Romano	Wilson
Fedeli	Martin	Sabawy	Yakabuski
Fee	Martow	Sandhu	Yurek
Fullerton	McDonell		

NAYS / CONTRE - 39

Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Gretzky	Mantha	Stevens
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bourgouin	Hassan	Morrison	Tabuns
Burch	Hatfield	Natyshak	Taylor
Fife	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Karpoche	Sattler	West
French	Kernaghan	Schreiner	Wynne
Gates	Lalonde	Shaw	Yarde
Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, October 15, 2018 and Wednesday, October 17, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 4:

That the deadline for requests to appear be 9:00 a.m. on Tuesday, October 9, 2018; and

That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Subcommittee and the independent member of the Committee, following the deadline for requests to appear by 3:00 p.m. on Tuesday October 9, 2018; and

That, each member of the Sub-committee and the independent member of the Committee provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 5:00 p.m. on Thursday, October 11, 2018; and

That, one selection of the independent member of the Committee be scheduled by the Clerk of the Committee for each day of public hearings.

That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes for questions from Committee members with two minutes allotted to the independent member of the Committee for questioning and eight minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, October 17, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Friday, October 19, 2018; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, October 22, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and Wednesday, October 24, 2018, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, October 24, 2018, at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, October 25, 2018.

In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two and one-half hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour allotted to the Government; one hour allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; twenty minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Motion for allocation of time on Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 70

Anand	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Baber	Gill	McNaughton	Scott
Babikian	Hardeman	Mitas	Simard
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Barrett	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Tibollo
Crawford	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Wai
Downey	Lecce	Roberts	Walker
Dunlop	MacLeod	Romano	Wilson
Fedeli	Martin	Sabawy	Yakabuski
Fee	Martow	Sandhu	Yurek
Fullerton	McDonell		

NAYS / CONTRE - 39

Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Gretzky	Mantha	Stevens
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bourgouin	Hassan	Morrison	Tabuns
Burch	Hatfield	Natyshak	Taylor
Fife	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Karpoche	Sattler	West
French	Kernaghan	Schreiner	Wynne
Gates	Lalonde	Shaw	Yarde
Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Thursday, October 11, 2018 from 12:30 p.m. to 6:00 p.m. and Friday, October 12, 2018 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 36:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Friday, October 5, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 5:00 p.m. on Tuesday October 9, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 12:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, October 12, 2018; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, October 15, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, October 15, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, October 16, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to the Government; fifty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; ten minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 12:05 p.m.

À 12 h 05, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 38, An Act to amend the Business Corporations Act and the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 with respect to personal real estate corporations. Mr. Bailey.

Bill 39, An Act to require the establishment of an Accessible Parking and Towing Industry Review Committee. Mrs. Martow.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier relativement aux sociétés personnelles immobilières. M. Bailey.

Projet de loi 39, Loi exigeant la constitution d'un comité d'examen du stationnement accessible et du secteur de remorquage. M^{me} Martow.

Bill 40, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics. Miss Mitas.

Bill 41, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet. Mr. Sarkaria.

Projet de loi 40, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques. M^{lle} Mitas.

Projet de loi 41, Loi modifiant le Code de la route pour exempter les motocyclistes sikhs de l'obligation de porter un casque. M. Sarkaria.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Morrison.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Bell.

Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Mr. Schreiner.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. French and Mr. Harden.

Addiction withdrawal management services (Sessional Paper No. P-54) Mr. Bailey, Ms. Dunlop, Mrs. Karahalios, Mrs. Martow, Mr. Sabawy and Mr. Thanigasalam.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Referred to the Standing Committee on General Government.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Debate arose and after some time,

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

At 5:58 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 17 h 58, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Kitchener Centre (Ms. Lindo) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Community Safety and Correctional Services – Denouncing Faith Goldy's use of the Ford Government's name and brand in robocalls and claiming that she is the "Ford Candidate".

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Denouncing Faith Goldy.

The House adjourned at 6:20 p.m.

À 18 h 20, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 4, 2018
THIRTY-THIRD DAY

JEUDI 4 OCTOBRE 2018
TRENTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario.

Pursuant to the Order of the House dated October 3, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 3 octobre 2018,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Walker,

Sur la motion de M. Walker,

Ordered, That the Members' Code of Conduct on Harassment be amended as follows:

1. By adding the following new subsection:

2.2 The Code shall not derogate from,

(a) the parliamentary privileges of the Assembly and its Members, and

(b) the authority of the Presiding Officers of the Assembly, including its Committees, under the Standing Orders.

2. By deleting subsection 18.2.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. French assumes ballot item number 29;

Ms. Andrew assumes ballot item number 41.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 72

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Coteau
Crawford

Fee
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hillier
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin

Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Pettapiece
Phillips

Sandhu
Sarkaria
Schreiner
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo

AYES / POUR - Continued

Cuzzetto	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Rasheed	Wai
Dunlop	Lecce	Roberts	Walker
Elliott	MacLeod	Romano	Wilson
Fedeli	Martin	Sabawy	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 36

Andrew	Gates	Karpoche	Shaw
Begum	Gélinas	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Bell	Glover	Lindo	Stevens
Bisson	Gretzky	Mamakwa	Stiles
Bourgouin	Harden	Mantha	Tabuns
Burch	Hassan	Monteith-Farrell	Taylor
Fife	Hatfield	Morrison	Vanthof
Fraser	Horwath	Natyshak	West
French	Hunter	Rakocevic	Yarde

Pursuant to the Order of the House dated October 3, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 3 octobre 2018,

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That Standing Order 98(e) be suspended for today's consideration of Private Members' Public Business.

PETITIONS

PÉTITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew, Ms. Begum, Mr. Hassan, Ms. Karpoche, Ms. Singh (Brampton Centre) and Ms. Stiles.

Gun violence (Sessional Paper No. P-33) Ms. Hunter.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

M^{lle} Simard moved,

Private Members' Notice of Motion No. 23:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario integrate linguistic identity data for both official languages of Canada on the Ontario Health Card; and that the Government of Ontario should respect the taxpayer by maximizing the potential of invested human and fiscal resources, and the quality of care through the use of that data.

Debate arose and after some time,

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario integrate linguistic identity data for both official languages of Canada on the Ontario Health Card; and that the Government of Ontario should respect the taxpayer by maximizing the potential of invested human and fiscal resources, and the quality of care through the use of that data.

Mr. Pettapiece moved,

Second Reading of Bill 33, An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Ms. Hunter moved,

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Ammunition Regulation Act, 1994 with respect to the sale of handgun ammunition.

Debate arose and after some time,

Lost.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS ET
DÉPUTÉS**

M^{lle} Simard propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 23 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

M. Pettapiece propose,

Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi régissant l'identification des composants structuraux à ossature légère incorporés aux bâtiments.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

M^{me} Hunter propose,

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 1994 sur la réglementation des munitions en ce qui concerne la vente de munitions pour armes de poing.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée.

On motion by Ms. Jones, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 3:54 p.m.

Sur la motion de M^{me} Jones, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 15 h 54, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 15, 2018
THIRTY-FOURTH DAY

LUNDI 15 OCTOBRE 2018
TRENTE-QUATRIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-
2016-2017 Annual Report from the Office of the Chief Electoral Officer of Ontario titled *Advancing Change* (Sessional Paper No. 67) (Tabled October 9, 2018).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-
Rapport annuel 2016-2017 du Bureau du Directeur général des élections de l'Ontario intitulé *Promouvoir le changement* (Document parlementaire n° 67) (Déposé le 9 octobre 2018).

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 42, An Act to amend the Automobile Insurance Rate Stabilization Act, 2003 and the Insurance Act with respect to ending discrimination in automobile insurance. Mr. Gill.

Projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2003 sur la stabilisation des taux d'assurance-automobile et la Loi sur les assurances en ce qui concerne l'élimination de la discrimination en matière d'assurance-automobile. M. Gill.

PETITIONS

PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Miss Taylor.
Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Hassan and Ms. Singh (Brampton Centre).
Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mrs. Stevens and Mr. Yarde.
Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Repeal of the 2015 Health and Physical Education curriculum (Sessional Paper No. P-48) Mr. Barrett.
 Classroom climate control (Sessional Paper No. P-56) Miss Taylor.
 Poet Laureate (Sessional Paper No. P-57) Mr. Hatfield.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 16, 2018 THIRTY-FIFTH DAY

MARDI 16 OCTOBRE 2018 TRENTÉ-CINQUIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House, when the Order of the Day is called for resuming the adjourned debate on the amendment to the amendment to Government Order Number 4, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the amendment to the amendment, and the amendment to the motion (as amended, if applicable), which questions shall be decided without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the vote on the amendment to the amendment or the amendment to the motion (as amended, if applicable), shall be permitted; and

That, in the case of any division on the amendment to the amendment, and the amendment to the motion (as amended, if applicable), the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 10:05 a.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 05, le ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Des Rosiers,

Sur la motion de M^{me} Des Rosiers,

Ordered, That the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report titled *Cap and Trade: A Financial Review of the Decision to Cancel the Cap and Trade Program* from the Financial Accountability Office of Ontario. (Sessional Paper No. 73).

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Government Order Number 4 regarding amendments to the Standing Orders.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 67

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Fedeli

Fee
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hillier
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod

Martin
Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Pettapiece
Phillips
Rasheed
Rickford
Roberts
Romano

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 43

Andrew	Fraser	Lalonde	Shaw
Armstrong	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Mamakwa	Stevens
Bell	Gélinas	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Bourgouin	Hassan	Morrison	Vanthof
Burch	Hatfield	Natyshak	West
Coteau	Hunter	Rakocevic	Wynne
Des Rosiers	Karpoche	Sattler	Yarde
Fife	Kernaghan	Schreiner	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House, when the Order of the Day is called for resuming the adjourned debate on the amendment to the amendment to Government Order Number 4, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the amendment to the amendment, and the amendment to the motion (as amended, if applicable), which questions shall be decided without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the vote on the amendment to the amendment or the amendment to the motion (as amended, if applicable), shall be permitted; and

That, in the case of any division on the amendment to the amendment, and the amendment to the motion (as amended, if applicable), the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 12:20 p.m.

À 12 h 20, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated October 3, 2018,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 3 octobre 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 43, An Act to amend the Capital Investment Plan Act, 1993 and the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways. Ms. French.

Bill 44, An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area. Mr. Singh (Brampton East).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 1993 sur le plan d'investissement et la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est en ce qui concerne les voies publiques à péage. M^{me} French.

Projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur les assurances pour empêcher la discrimination en ce qui concerne les taux d'assurance-automobile dans le Grand Toronto. M. Singh (Brampton-Est).

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew and Ms. Karpoche.

Addiction withdrawal management services (Sessional Paper No. P-54) Mr. Bailey and Mr. Coe.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Mr. Schreiner.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas hospital overcrowding in Brampton is critical and in a single year, 4,352 patients were treated in hallways at Brampton Civic hospital;

Whereas hospital overcrowding is a problem across Peel Region;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government to provide the necessary funding in the 2019-2020 Budget for the construction of a new hospital in Brampton.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Andrew	French	Mantha	Singh (Brampton East)
Armstrong	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Arthur	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Harden	Morrison	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Taylor
Bisson	Horwath	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Karpoche	Schreiner	West
Burch	Kernaghan	Shaw	Yarde
Fife	Lindo	Singh (Brampton Centre)	

NAYS / CONTRE - 65

Anand	Fullerton	McNaughton	Scott
Baber	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Simard
Babikian	Gill	Mulroney	Skelly
Bailey	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bethlenfalvy	Hillier	Pang	Surma
Bouma	Jones	Park	Tangri
Calandra	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Tibollo
Coe	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Lecce	Rickford	Walker
Downey	Martin	Roberts	Wilson
Dunlop	Martow	Romano	Yakubski
Fedeli	McKenna	Sabawy	Yurek
Fee			

At 6:05 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 05, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for London—Fanshawe (Ms. Armstrong) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Tourism, Culture and Sport – Healthcare.

The House adjourned at 6:17 p.m.

À 18 h 17, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 17, 2018
THIRTY-SIXTH DAY

MERCREDI 17 OCTOBRE 2018
TRENTE-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Tabuns assumes ballot item number 25;
Mr. Vanthof assumes ballot item number 40.

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 45, An Act to amend the Child Care and Early Years Act, 2014 to limit funding of child care and early years programs and services to not-for-profit corporations. Ms. Begum.

Projet de loi 45, Loi modifiant la Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance pour limiter aux organisations sans but lucratif le financement des programmes et des services pour la garde d'enfants et la petite enfance. M^{me} Begum.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Mantha and Miss Taylor.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Bell and Ms. Singh (Brampton Centre).

Rainbow District School Board (Sessional Paper No. P-21) Mr. Mantha.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Karpoche.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Mrs. Martow.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Addiction withdrawal management services (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Fee.

Martial arts tournaments (Sessional Paper No. P-60) Mr. Harden.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated October 3, 2018,

The question was then put.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 69

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Coteau
Crawford
Cuzzetto
Dunlop
Fedeli
Fee
Ford

Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hillier
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Krampe
Kusendova
Lecce
Martin
Martow
McDonell

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford
Roberts
Romano
Sandhu
Sarkaria

Schreiner
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Wilson
Yakubski
Yurek

NAYS / CONTRE - 41

Andrew
Arthur
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Burch
Des Rosiers
Fife
Fraser
French

Gates
Gélinas
Glover
Gretzky
Harden
Hassan
Hatfield
Horwath
Hunter
Karpoché

Kernaghan
Lalonde
Lindo
Mamakwa
Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Sattler

Shaw
Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
Wynne
Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That, notwithstanding the Order of the House dated October 3, 2018, the Standing Committee on General Government be authorized to sit until 6:30 p.m. tonight.

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Pursuant to the Order of the House dated
October 16, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
16 octobre 2018,

The question was then put, as follows:-

La question a ensuite été mise aux voix,
comme suite :-

M^{me} Des Rosiers moved,

M^{me} Des Rosiers propose,

That the amendment to the motion be amended by adding at the end:

“That, pending the work of the Select Committee on Modernizing the Standing Orders,

Standing Order 24(b) is deleted and the following substituted:

24(b) Notwithstanding clause (a), at the commencement of any debate set out in this Standing Order, the first speaker for any recognized Party in the House may speak for not more than 60 minutes, an Independent Liberal Member may speak for 30 minutes and a Green Independent member may speak for 5 minutes:

- (i) debate on Second Reading of a government bill;
- (ii) debate on Third Reading of a government bill;
- (iii) debate on the Address in Reply to the Speech from the Throne;
- (iv) debate on the Budget motion;
- (v) debate on any other substantive government motion.

Standing Order 24(d) is amended by adding after the word “Party”, “and any Liberal Independent member may divide his or her time among any other of the Liberal Independent members.”

Standing Order 24 is amended by adding the following clause:

(f) In conducting any debate under this Standing Order, the Speaker shall have regard to the rotation recommendation set out in section 1 of the Schedule to the Standing Orders.

Standing Order 31(c) is deleted and the following substituted:

31(c) One Liberal Independent Member shall be entitled to make one Members’ Statement each day, except that once every 8 sessional days, such statement shall instead be allotted to the Green Independent Member.

Standing Order 33(c) is amended by adding at the end of the first line “and to each Independent member”.

Standing Order 37(i) is deleted and the following substituted:

37(i) The Speaker has the discretion to permit an independent member to participate in Oral Questions. In exercising this discretion, the Speaker shall have regard to the rotation recommendation set out in section 2 of the Schedule to the Standing Orders.

Standing Order 43(a)(iii) and (iv) are deleted and the following substituted:

(iii) shall be distributed such that the Official Opposition is entitled to designate 4 days, and the Liberal Independents may designate 1 day;

(iv) shall be taken up upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon on Monday, Tuesday or Wednesday, as the case may be, the time available being apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House; the time for a reply by the mover of the motion shall be included in the time apportioned to the Party of which the mover is a member, or to the Independent members, as the case may be;

Standing Order 44(a) is deleted and the following substituted:

44(a) In any Session, upon proper notice, the Official Opposition is entitled to not more than three motions of want of confidence in the government; the recognized Party having the third largest membership in the House is entitled to not more than two such motions, any other recognized Party to one, and the Independent Liberals to one.

Standing Order 47(b) is amended by deleting the words “apportioned equally among the recognized parties” and substituting “apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House”.

Standing Order 54 is amended by adding after the word “Parties”, “and to each Independent member”.

Standing Order 63(d) is amended by deleting the words “apportioned equally among the recognized parties” and substituting “apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House”.

Standing Order 64 is amended by deleting the words “apportioned equally among the recognized parties” and substituting “apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House”.

Standing Order 67(b) is amended by deleting the words “apportioned equally among the recognized parties” and substituting “apportioned such that the Independent members shall have 20% of the available time, to be divided among them at their discretion, with the remaining time apportioned equally among the recognized Parties in the House”.

Standing Order 77(a) is amended by adding “and to all Independent members”.

Standing Order 98(a) is amended by adding the following sub-clause:

(ii.1) A period of 8 minutes allotted to the Liberal Independent members, and a period of 4 minutes allotted to the Green Independent member.

Standing Order 98(a)(iv) is deleted.

Standing Order 113 is amended by adding the following clause:

113(e.1) A Liberal Independent Member on any committee may provide written notification to the Clerk of the Committee, before or within the first 30 minutes of a Committee meeting being called to order, that another Liberal Independent member will be temporarily substituting for all or part of a committee meeting.

Standing Order 125 is deleted and the following substituted:

125. Following the election of a Chair and Vice-Chair at its first meeting in each Session, a Standing Committee shall appoint a Sub-committee on Committee Business, consisting of the Chair of the Standing Committee as Chair, one member from each of the recognized Parties on the Committee and for those committees whose membership includes an Independent Liberal, that member, to meet from time to time at the call of the Chair or at the request of any member thereof and to report to the Committee on the business of the Committee.

The following Schedule to the Standing Orders is added:

SCHEDULE

1. Recommended rotation during debates under Standing Order 24

Government; Official Opposition; Liberal Independent member; Government; Official Opposition; Green Independent member (“bankable” in accordance with the Speaker’s statement given on July 19, 2018), then repeat the rotation.

2. Recommended rotation during Oral Questions

Official Opposition - 1 question and 2 supplementary questions

Official Opposition - 1 question and 2 supplementary questions

Liberal Independent member - 1 question and 1 supplementary question

Independent member - 1 question and 1 supplementary question

Followed by a repeated rotation of:

Official Opposition - 1 question and 1 supplementary question

Government - 1 question and 1 supplementary question

Official Opposition - 1 question and 1 supplementary question

Government - 1 question and 1 supplementary question

Any one Independent Member - 1 question and 1 supplementary question.”

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 7

Coteau
Des Rosiers

Fraser
Hunter

Lalonde
Schreiner

Wynne

NAYS / CONTRE - 103

Anand	Fullerton	Mantha	Scott
Andrew	Gates	Martin	Shaw
Arthur	Gélinas	Martow	Simard
Baber	Ghamari	McDonell	Singh (Brampton Centre)
Babikian	Gill	McKenna	Singh (Brampton East)
Bailey	Glover	McNaughton	Skelly
Barrett	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Smith (Bay of Quinte)
Bell	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Stevens
Bisson	Harris	Morrison	Stiles
Bouma	Hassan	Mulroney	Surma
Bourgouin	Hatfield	Natyshak	Tabuns
Burch	Hillier	Oosterhoff	Tangri
Calandra	Hogarth	Pang	Taylor
Cho (Scarborough North)	Horwath	Park	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thompson
Clark	Karahalios	Pettapiece	Tibollo
Coe	Karpoche	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Piccini	Vanthof
Cuzzetto	Kernaghan	Rasheed	Wai
Dunlop	Khanjin	Rickford	Walker
Fedeli	Kramp	Roberts	Wilson
Fee	Kusendova	Romano	Yakubski
Fife	Lecce	Sandhu	Yarde
Ford	Lindo	Sarkaria	Yurek
French	Mamakwa	Sattler	

Amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Pursuant to the Order of the House dated
October 16, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
16 octobre 2018,

The question was then put, as follows:-

La question a ensuite été mise aux voix,
comme suite :-

M^{me} Gélinas moved,

M^{me} Gélinas propose,

That the motion be amended by deleting everything after “That” in the first paragraph and replacing with:

“a Select Committee on Modernizing the Standing Orders be appointed to consider and report to the House its observations and recommendations with respect to proposed changes to the Standing Orders that would better serve the democratic interests of the people of Ontario.

That in developing its strategy and recommendations, the Committee shall focus on the following:

- Measures that reflect the Government’s right to carry out its agenda and opposition parties’ responsibility to hold the Government to account

That the Committee shall have the authority to call for persons, papers and things, and generally shall have such duties and powers as are required to carry out its mandate;

That the Committee be composed of five members from the Government, one of which shall be the Chair, two members of the Official Opposition, one Liberal Independent member and one Green Independent; and

That the Committee shall report back to the House by no later than February 28, 2019.”

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 43

Andrew	French	Kernaghan	Shaw
Arthur	Gates	Lalonde	Singh (Brampton Centre)
Bell	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Glover	Mamakwa	Stevens
Bisson	Gretzky	Mantha	Stiles
Bourgouin	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Burch	Hassan	Monteith-Farrell	Taylor
Coteau	Hatfield	Morrison	Vanthof
Des Rosiers	Horwath	Natyshak	Wynne
Fife	Hunter	Sattler	Yarde
Fraser	Karpoche	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 67

Anand	Fullerton	McKenna	Scott
Baber	Ghamari	McNaughton	Simard
Babikian	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bailey	Hardeman	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hillier	Pang	Surma
Calandra	Hogarth	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Clark	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Dunlop	Lecce	Roberts	Wilson
Fedeli	Martin	Romano	Yakabuski
Fee	Martow	Sandhu	Yurek
Ford	McDonell	Sarkaria	

Motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Piccini moved,

M. Piccini propose,

That Government Order Number 4 be amended by striking out the sixth paragraph that begins “That Standing Order 47(b) be amended...”.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on October 17, 2018.

Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario.

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 17 octobre 2018.

Projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario.

The House adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 18, 2018
THIRTY-SEVENTH DAY

JEUDI 18 OCTOBRE 2018
TRENTE-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Walker,

Sur la motion de M. Walker,

Ordered, That sign-language interpreters may be present on the floor of the Chamber today to interpret Statements by the Ministry and Responses.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Des Rosiers,

Sur la motion de M^{me} Des Rosiers,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Wynne assumes ballot item number 39;
M^{me} Des Rosiers assumes ballot item number 51;
Mr. Gravelle assumes ballot item number 79.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On Wednesday, October 17, 2018, the Member for Flamborough—Glanbrook (Ms. Skelly) raised a question of privilege concerning an incident that allegedly took place on the floor of the House during the ringing of the division bells for the vote on the Opposition Day motion that was debated on the previous afternoon, October 16, 2018.

The Member alleges that during the ringing of the bells, the Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) crossed the Chamber floor to the government side and while there, made deliberate and unwanted physical contact with her, and made remarks that, the member contended, could be construed as an attempt to interfere with her right to vote. In response, the Opposition House Leader pointed to an earlier provocation of the Member for Hamilton Centre during the debate on her motion, in the form of government members standing in the back row of the government side to block, allegedly intentionally, the camera view of her making her remarks. I have also received written submissions on this matter from the Government House Leader and the Official Opposition House Leader.

After carefully reviewing the matter, I cannot find that a *prima facie* case of breach of privilege has been established.

The authorities suggest that for a *prima facie* case of privilege to be made out, the circumstances giving rise to the alleged breach of privilege should have prevented a member from discharging their parliamentary duties. Joseph Maingot, at pages 222 to 223 of the Second Edition of *Parliamentary Privilege in Canada*, makes the following remarks about the narrow confines of parliamentary privilege:

“There must be some act that improperly interferes with the Member’s rights (...). The interference, however, must not only obstruct the Member in his capacity as a Member, it must obstruct or allege to obstruct the Member in his parliamentary work. For just as the Member is protected for what he does during a “proceeding in Parliament,” so must the Member’s parliamentary work or work relating to a “proceeding in Parliament” be alleged to be improperly interfered with before the Speaker may find a *prima facie* case...”

The Member for Flamborough—Glanbrook cited a ruling given by Speaker Peters on May 4, 2010, but what distinguishes that incident from this one is that in 2010 it was established to the satisfaction of the Speaker that members of the Assembly were confined at a budget lock-up in a government building, and not permitted to leave in sufficient time to attend a meeting of the House. This obstruction constituted a *prima facie* breach of privilege.

In the case at hand, the parliamentary proceeding in question was the vote on the October 16, 2018 Opposition Day motion, which I note the member subsequently participated in, casting her vote with the Nays. There is nothing to suggest that the Member was obstructed from voting, or that the incident otherwise interfered with her ability to carry out her parliamentary duties.

I understand that in some ways this place is adversarial – that is the very nature of parliamentary debate. Members will inevitably have different opinions and approaches, and sometimes this will lead to conflict and heated exchanges. As I say, that is all fair and in the nature of this place. However, we all share the honour of having been elected to this Legislative Assembly to represent the citizens of Ontario. It would be a disservice to this place and to those citizens who elected us, for us to tolerate honourable disagreement degenerating to the level of personal insult, confrontation and closed-mindedness.

Only very recently the House adopted a Members' Code of Conduct on Harassment, which every single member of this Assembly has personally signed a written pledge to uphold. The preamble to the Code cites its purpose as being "to foster a culture in which Members of the Legislative Assembly of Ontario treat each other with respect and professionalism." Hopefully this is an attainable aspiration, and reflects the way that all members can expect the House to conduct itself when doing the peoples' business in this, the peoples' House.

These are still relatively early days in this Parliament, and together we have the opportunity to set the tone and establish a respectful, productive culture here. It is incumbent upon us all to fulfill our roles with the dignity befitting this institution, and to treat one another with respect and professionalism, as our constituents would expect of us.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Armstrong.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew, Mr. Hassan and Ms. Karpoche.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) Ms. Armstrong.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Harden and Ms. Karpoche.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Bailey moved,

Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Business Corporations Act and the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 with respect to personal real estate corporations.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Bailey propose,

Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi sur les sociétés par actions et la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier relativement aux sociétés personnelles immobilières.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Miss Mitas moved,

Second Reading of Bill 40, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

M^{lle} Mitas propose,

Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Mr. Sarkaria moved,

Second Reading of Bill 41, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

M. Sarkaria propose,

Deuxième lecture du projet de loi 41, Loi modifiant le Code de la route pour exempter les motocyclistes sikhs de l'obligation de porter un casque.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

During "Private Members' Public Business", proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant la période des « Affaires d'intérêt public émanant des députées et députés », les travaux ont été suspendus jusqu'à la fin du temps alloué.

ORDERS OF THE DAY

Mr. Bethlenfalvy moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House, when the Order of the Day is called for resuming the adjourned debate on Government Order Number 4, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Order and any amendments thereto; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the vote shall be permitted; and

That, in the case of any division related to Government Order Number 4, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

M. Bethlenfalvy propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Lecce,

Sur la motion de M. Lecce,

Ordered, That the President of the Treasury Board be allowed to speak a second time on debate on Government Notice of Motion Number 12.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Lecce, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Lecce, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 5:30 p.m.

À 17 h 30, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 22, 2018

THIRTY-EIGHTH DAY

LUNDI 22 OCTOBRE 2018

TRENTE-HUITIÈME JOUR

10:30 A.M.

PRAYERS

10 H 30

PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Government Order Number 4 regarding amendments to the Standing Orders.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)

Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp

McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece

Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson

AYES / POUR - Continued

Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Rasheed	Wai
Downey	Martin	Rickford	Walker
Dunlop	Martow	Romano	Wilson
Elliott	McDonell	Sabawy	Yakabuski
Fedeli	McKenna	Sandhu	Yurek
Fullerton			

NAYS / CONTRE - 34

Arthur	French	Karpoche	Shaw
Begum	Gates	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Bell	Gélinas	Lalonde	Stiles
Berns-McGown	Glover	Mamakwa	Tabuns
Bisson	Gretzky	Mantha	Vanthof
Bourgouin	Hassan	Morrison	West
Des Rosiers	Hatfield	Natyshak	Wynne
Fife	Horwath	Schreiner	Yarde
Fraser	Hunter		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House, when the Order of the Day is called for resuming the adjourned debate on Government Order Number 4, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Order and any amendments thereto; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the vote shall be permitted; and

That, in the case of any division related to Government Order Number 4, the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Schreiner,

Sur la motion de M. Schreiner,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

M^{me} Des Rosiers assumes ballot item number 34;

Mr. Schreiner assumes ballot item number 51.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 46, An Act to amend various Acts to impose sanctions for persons convicted of terrorist activities. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 46, Loi modifiant diverses lois pour imposer des sanctions aux personnes déclarées coupables d'activités terroristes. M. Smith (Peterborough—Kawartha).

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Mantha.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Hassan.

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Monteith-Farrell.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Morrison.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Poet Laureate (Sessional Paper No. P-57) Mr. Hatfield.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) M^{me} Des Rosiers.

Horizon Santé-Nord (Sessional Paper No. P-61) Mr. Mantha.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put, as follows:-

Mr. Piccini moved:-

That Government Order Number 4 be amended by striking out the sixth paragraph that begins "That Standing Order 47(b) be amended...".

Carried.

ORDRES DU JOUR

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

M. Piccini propose :-

Adoptée.

Motion regarding amendments to the Standing Orders, as amended.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question on the motion, as amended, was then put, as follows:-

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved:-

That for the duration of the 42nd Parliament the Standing Orders be amended as follows:

That Standing Order 6(b) be amended by deleting the word “eight” and replacing it with the word “twelve”; and

That Standing Order 35(e) be amended by adding the words “and one independent member may comment for up to five minutes.”; and

That Standing Order 43(a)(v) be amended by adding the words “or any other day that Routine Proceedings is scheduled for 1:05 p.m.”; and

That Standing Order 43(d) be amended by deleting the word “Monday” and replacing it with the words “Monday or any other day that Routine Proceedings is scheduled for 1:05 p.m.”; and

That Standing Order 98(e) be deleted.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Fedeli	McNaughton	Sarkaria
Baber	Fullerton	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott
Babikian	Gill	Mitas	Simard
Bailey	Harris	Nicholls	Skelly
Barrett	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Jones	Pang	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bouma	Karahalios	Park	Surma
Calandra	Ke	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Khanjin	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kramp	Phillips	Thompson
Coe	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	MacLeod	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Martin	Rickford	Walker
Downey	Martow	Romano	Wilson
Dunlop	McDonell	Sabawy	Yakabuski
Elliott	McKenna	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 25

Bell	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Bisson	Gélinas	Mantha	Stiles
Bourgouin	Glover	Monteith-Farrell	Vanthof
Des Rosiers	Hassan	Morrison	West
Fife	Hatfield	Schreiner	Wynne
Fraser	Kernaghan	Shaw	Yarde
French			

Ordered, That for the duration of the 42nd Parliament the Standing Orders be amended as follows:

That Standing Order 6(b) be amended by deleting the word “eight” and replacing it with the word “twelve”; and

That Standing Order 35(e) be amended by adding the words “and one independent member may comment for up to five minutes.”; and

That Standing Order 43(a)(v) be amended by adding the words “or any other day that Routine Proceedings is scheduled for 1:05 p.m.”; and

That Standing Order 43(d) be amended by deleting the word “Monday” and replacing it with the words “Monday or any other day that Routine Proceedings is scheduled for 1:05 p.m.”; and

That Standing Order 98(e) be deleted.

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Des Rosiers,

Sur la motion de M^{me} Des Rosiers,

Ordered, That the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers) be permitted to share time with the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) during debate on the motion for Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Gretzky) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Minister of Education directed that the debate should continue.

La ministre de l'Éducation a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:56 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 56, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 23, 2018
THIRTY-NINTH DAY

MARDI 23 OCTOBRE 2018
TRENTE-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

M. Smith (Bay of Quinte) propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, October 29, 2018 and Tuesday, October 30, 2018 from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 34:

- That the deadline for requests to appear be 2:00 p.m. on Thursday, October 25, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 5:00 p.m. on Thursday, October 25, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Friday, October 26, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, October 30, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Monday, November 5, 2018; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, November 12, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, November 12, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 13, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated October 3, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 3 octobre 2018,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Second Report 2018 (Sessional Paper No. 84).

Report presented.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Deuxième rapport 2018 (Document parlementaire n° 84).

Rapport présenté.

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Wilson, Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts, was introduced and read the first time on the following division:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Wilson, le projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 53

Anand	Dunlop	Lecce	Sarkaria
Baber	Elliott	Martin	Scott
Babikian	Fee	Martow	Simard
Bailey	Fullerton	McDonell	Skelly
Barrett	Ghamari	McKenna	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Hardeman	Mulroney	Tangri
Calandra	Harris	Oosterhoff	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Hillier	Park	Tibollo
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Wai
Coe	Karahalios	Rasheed	Walker
Crawford	Kramp	Sabawy	Wilson
Cuzzetto	Kusendova	Sandhu	Yurek
Downey			

NAYS / CONTRE - 38

Andrew	French	Karpoche	Schreiner
Arthur	Gates	Kernaghan	Shaw
Begum	Gélinas	Lalonde	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Glover	Lindo	Stevens
Bourgouin	Gretzky	Mamakwa	Stiles
Burch	Harden	Mantha	Tabuns
Coteau	Hassan	Monteith-Farrell	Taylor
Des Rosiers	Hatfield	Morrison	Vanthof
Fife	Horwath	Natyshak	West
Fraser	Hunter		

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew, Mr. Hassan, Ms. Karpoche, Ms. Lindo and Mr. West.

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mrs. Martow and Mr. McDonell.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Miss Taylor.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Debate resumed and after some time,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Toronto Centre (Ms. Morrison) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Tourism, Culture and Sport – Funding for sexual assault centres.

The House adjourned at 6:10 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 24, 2018

FORTIETH DAY

MERCREDI 24 OCTOBRE 2018

QUARANTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

The Speaker addressed the House:-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Waterloo (Ms. Fife) has notified the Clerk of her intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts (Sessional Paper No. 86).

The Order for Second Reading of Bill 47 may therefore not be called today.

**9 H
PRIÈRES**

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

ORDERS OF THE DAY

Motion for allocation of time on Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:57 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 57, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 71

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Fedeli
Fee

Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hillier
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin
Martow

McDonell
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu

Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Wilson
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Fife	Horwath	Natyshak
Armstrong	Fraser	Hunter	Rakocevic
Arthur	Gates	Karpoche	Schreiner
Begum	Gélinas	Kernaghan	Shaw
Bell	Glover	Lalonde	Stevens
Berns-McGown	Gretzky	Lindo	Tabuns
Bisson	Harden	Mamakwa	Taylor
Bourgouin	Hassan	Monteith-Farrell	Vanthof
Coteau	Hatfield	Morrison	West
Des Rosiers			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, October 29, 2018 and Tuesday, October 30, 2018 from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 34:

- That the deadline for requests to appear be 2:00 p.m. on Thursday, October 25, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 5:00 p.m. on Thursday, October 25, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Friday, October 26, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, October 30, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Monday, November 5, 2018; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, November 12, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, November 12, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 13, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 11:57 a.m.

À 11 h 57, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

PETITIONS

PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Schreiner.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew, Ms. Karpoche and Ms. Singh (Brampton Centre).

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Piccini, Mr. Roberts and Mr. Sabawy.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Debate resumed and after some time,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for London—Fanshawe (Ms. Armstrong) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health and Long-Term Care – Home care.

The House adjourned at 6:10 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 25, 2018
FORTY-FIRST DAY

JEUDI 25 OCTOBRE 2018
QUARANTE ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Waterloo (Ms. Fife) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

The Order for Second Reading of Bill 47 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Pursuant to the Order of the House dated October 24, 2018,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 24 octobre 2018,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, October 31, 2018 and Monday, November 12, 2018 from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 32:

- That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Monday, October 29, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:00 p.m. on Monday, October 29, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 10:00 a.m. on Tuesday, October 30, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, November 12, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Thursday, November 15, 2018; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, November 19, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, November 19, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 20, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 10:11 a.m., the Deputy Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 11, le leader parlementaire adjoint du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand
Baber
Babikian
Barrett
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott

Fedeli
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Khanjin
Kramp
Lecce
Martin
Martow
McDonell

McKenna
McNaughton
Mitas
Mulroney
Nicholls
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Romano
Sabawy

Sandhu
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 25

Armstrong	Fraser	Kernaghan	Rakocevic
Arthur	Gélinas	Lindo	Schreiner
Bell	Harden	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Hassan	Mantha	Stiles
Bisson	Hunter	Monteith-Farrell	Tabuns
Burch	Karpoche	Morrison	West
Coteau			

Pursuant to the Order of the House dated
October 24, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
24 octobre 2018,

Referred to the Standing Committee on Social
Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique
sociale.

Motion for allocation of time on Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand	Fedeli	McKenna	Sandhu
Baber	Fullerton	McNaughton	Scott
Babikian	Ghamari	Mitas	Simard
Barrett	Gill	Mulroney	Skelly
Bouma	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Harris	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Tangri
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Phillips	Thompson
Crawford	Kramp	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	Martin	Roberts	Wai
Dunlop	Martow	Romano	Walker
Elliott	McDonell	Sabawy	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 25

Armstrong	Fraser	Kernaghan	Rakocevic
Arthur	Gélinas	Lindo	Schreiner
Bell	Harden	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Hassan	Mantha	Stiles
Bisson	Hunter	Monteith-Farrell	Tabuns
Burch	Karpoche	Morrison	West
Coteau			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, October 31, 2018 and Monday, November 12, 2018 from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 32:

- That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Monday, October 29, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:00 p.m. on Monday, October 29, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 10:00 a.m. on Tuesday, October 30, 2018; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by ten minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, November 12, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Thursday, November 15, 2018; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, November 19, 2018 from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, November 19, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 20, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care. Hon. Ms. Thompson.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants. L'hon. M^{me} Thompson.

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Harden, Mr. Hassan and Ms. Karpoche.

Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Mr. Schreiner.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Bell and M^{me} Des Rosiers.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the *Criminal Code* of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Babikian, Ms. Dunlop and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

Mr. Tabuns moved,

Second Reading of Bill 37, An Act respecting civil liability for climate-related harms.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Tabuns propose,

Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi concernant la responsabilité civile à l'égard des dommages liés au climat.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 18

Andrew
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson

Coteau
Des Rosiers
Fraser
Hassan
Hunter

Karpoche
Kernaghan
Mamakwa
Morrison

Rakocevic
Schreiner
Singh (Brampton East)
Tabuns

NAYS / CONTRE - 53

Anand
Baber
Babikian
Barrett
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)

Fedeli
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth

Martow
McKenna
Mitas
Mulroney
Pang
Park
Pettapiece

Sandhu
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma

NAYS / CONTRE - Continued

Cho (Willowdale)	Jones	Phillips	Tangri
Clark	Kanapathi	Piccini	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Rasheed	Thompson
Crawford	Kramp	Roberts	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Romano	Walker
Downey	Martin	Sabawy	Yakabuski
Dunlop			

Mrs. Martow moved,

Second Reading of Bill 39, An Act to require the establishment of an Accessible Parking and Towing Industry Review Committee.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M^{me} Martow propose,

Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi exigeant la constitution d'un comité d'examen du stationnement accessible et du secteur de remorquage.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Fraser moved,

Private Members' Notice of Motion No. 22:-

That, in the opinion of this House, a Select Committee of all parties represented in the House should be struck to establish parameters to prevent the routine use of the Notwithstanding Clause in Ontario's governance, and to study the impacts of the use of the Notwithstanding Clause on the rights and freedoms that protect all Ontarians.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

M. Fraser propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 22 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 5

Coteau	Fraser	Hunter	Schreiner
Des Rosiers			

NAYS / CONTRE - 63

Anand	Cuzzetto	Mamakwa	Sabawy
Andrew	Downey	Martin	Sandhu
Baber	Dunlop	Martow	Scott
Babikian	Fedeli	McKenna	Simard
Barrett	Fullerton	Mitas	Singh (Brampton East)
Begum	Ghamari	Morrison	Skelly
Bell	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Berns-McGown	Hardeman	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)

NAYS / CONTRE - Continued

Bisson	Harris	Park	Surma
Bouma	Hogarth	Pettapiece	Tangri
Calandra	Jones	Phillips	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Piccini	Thompson
Cho (Willowdale)	Kernaghan	Rakocevic	Triantafilopoulos
Clark	Khanjin	Rasheed	Walker
Coe	Kramp	Roberts	Yakabuski
Crawford	MacLeod	Romano	

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 3:53 p.m.

M. Smith (Baie de Quinte), propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 15 h 53, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 29, 2018**FORTY-SECOND DAY****LUNDI 29 OCTOBRE 2018****QUARANTE-DEUXIÈME JOUR****10:30 A.M.
PRAYERS**

With unanimous consent,

On motion by Mr. Fraser,

Ordered, That the Member for Ottawa—South (Mr. Fraser) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:50 a.m.

1:00 P.M.**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 49, An Act to amend the Ministry of the Attorney General Act. M^{me} Des Rosiers.

**10 H 30
PRIÈRES**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Fraser,

QUESTIONS ORALES

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 49, Loi modifiant la Loi sur le ministère du Procureur général. M^{me} Des Rosiers.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Armstrong.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche, Ms. Morrison and Mr. Rakocevic.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Monteith-Farrell.

Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule (Sessional Paper No. P-40) Mr. Fraser and Mr. Kernaghan.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas and Mr. West.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) M^{me} Des Rosiers.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas existing commitments were in place for post-secondary expansion in Brampton, Markham and Milton; and

Whereas this investment would have brought hundreds of jobs to each city and encouraged broader economic growth in these communities; and

Whereas the municipalities of Brampton, Markham and Milton have already spent significant amounts of money, time and effort related to the already-approved projects;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government to honour established commitments to fund post-secondary expansion in Brampton, Markham and Milton.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Burch
Fife
Gates

Gélinas
Glover
Harden
Hassan
Hatfield
Horwath
Karpoche
Kernaghan
Mamakwa

Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Rakocevic
Schreiner
Shaw
Singh (Brampton Centre)

Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Wynne
Yarde

NAYS / CONTRE - 61

Baber
Babikian
Bailey

Fee
Ford
Fullerton

Martow
McDonell
McKenna

Scott
Simard
Skelly

NAYS / CONTRE - Continued

Barrett	Ghamari	McNaughton	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Harris	Park	Tangri
Calandra	Hillier	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Hogarth	Pettapiece	Thompson
Clark	Jones	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Downey	Lecce	Roberts	Wilson
Dunlop	MacLeod	Romano	Yakabuski
Elliott	Martin	Sabawy	Yurek
Fedeli			

Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Pursuant to the Order of the House dated October 25, 2018,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House dated October 25, 2018,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 octobre 2018,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 octobre 2018,

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Debate arose and after some time,

Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Vanthof assumes ballot item number 32;

Mr. Gates assumes ballot item number 40.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:01 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 01, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 30, 2018
FORTY-THIRD DAY

MARDI 30 OCTOBRE 2018
QUARANTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That, notwithstanding the Order of the House dated October 25, 2018, the Standing Committee on General Government be authorized to meet until 6:30 p.m. on Wednesday, October 31, 2018 for public hearings on Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

The House recessed at 11:50 a.m.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 50, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Harris.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 50, Loi modifiant le Code de la route. M. Harris.

Bill 51, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007, to give preference to veterans for access to beds. Mrs. Stevens.

Projet de loi 51, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M^{me} Stevens.

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche and Mr. Rakocevic.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. West.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Rakocevic.

Rainbow District School Board (Sessional Paper No. P-21) M^{me} Gélinas.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) Ms. Armstrong.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mrs. Stevens.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas and Mr. West.

Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53) M^{me} Gélinas.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mrs. Martow.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time,

At 6:02 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Niagara Falls (Mr. Gates) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Labour – Proactive workplace inspections.

Member for Windsor West (Mrs. Gretzky) to the Minister of Children, Community and Social Services – 100 day review of social assistance.

The House adjourned at 6:23 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h 02, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 23, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 31, 2018
FORTY-FOURTH DAY

MERCREDI 31 OCTOBRE 2018
QUARANTE-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated October 3, 2018,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 3 octobre 2018,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 10:03 a.m., the Minister of Economic Development, Job Creation and Trade indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 03, le ministre du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 74

Anand	Ford	McKenna	Sandhu
Baber	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Gill	Mitas	Simard
Barrett	Hardeman	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Clark	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Khanjin	Phillips	Tibollo
Crawford	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Wai
Downey	Lecce	Rickford	Walker
Dunlop	MacLeod	Roberts	Wilson
Elliott	Martin	Romano	Yakubski
Fedeli	Martow	Sabawy	Yurek
Fee	McDonell		

NAYS / CONTRE - 42

Andrew	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Mantha	Stevens
Bell	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Monteith-Farrell	Tabuns
Burch	Hatfield	Morrison	Taylor
Coteau	Horwath	Natyshak	Vanthof
Des Rosiers	Hunter	Rakocevic	West
Fife	Karpoche	Schreiner	Wynne
Fraser	Kernaghan	Shaw	Yarde
French	Lalonde		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on October 31, 2018.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 31 octobre 2018.

Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Oosterhoff,

Sur la motion de M. Oosterhoff,

Ordered, That, the Member for Niagara West (Mr. Oosterhoff) be permitted to make a second "Members' Statement".

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Karpoche,

Sur la motion de M^{me} Karpoche,

Ordered, That, the Member for Parkdale—High Park (Ms. Karpoche) be permitted to make a second "Members' Statement".

PETITIONS

PÉTITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew, Ms. Karpoche and Ms. Stiles.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Anand, Mr. Babikian and Mr. Roberts.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Ms. Fullerton moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 5:39 p.m.

M^{me} Fullerton propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 17 h 39, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 1, 2018

FORTY-FIFTH DAY

JEUDI 1^{er} NOVEMBRE 2018

QUARANTE-CINQUIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Thursday, November 15, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 47:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 p.m. on Tuesday, November 13, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 2:00 p.m. on Tuesday, November 13, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 10:00 a.m. on Wednesday, November 14, 2018; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, November 15, 2018; and

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 4:00 p.m. on Friday, November 16, 2018; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Monday, November 19, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, November 19, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 20, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to the Government; forty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; fifteen minutes to the Independent Liberal Members, and fifteen minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Ms. Armstrong moved,

M^{me} Armstrong propose,

That the motion be amended as follows:

In paragraph four insert the words "Monday, November 19, 2018, Wednesday, November 21, 2018 and Thursday, November 22, 2018" after the words "November 15, 2018"; and

In paragraph six delete the words "November 15" and replace with the words "November 22"; and

In paragraph seven delete the words "Friday, November 16" and replace with the words "November 26"; and

In paragraph eight delete everything after the word "Monday" and replace with "November 19, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Monday, December 3, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and"; and

In paragraph nine delete the words “November 19” and replace with the words “December 3”; and

In paragraph 10 delete the words “November 20” and replace with the words “December 4”; and

In paragraph 13 delete the words “two hours” and replace with the words “three hours and forty-five minutes”; delete the words “fifty minutes” and replace with the words “one hour and thirty minutes”; delete the words “forty minutes” and replace with the words “one hour and thirty minutes”; and delete the words “fifteen minutes” and replace with the words “thirty minutes”.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

Following remarks by Mr. Schreiner, Mr. Fraser, Mrs. Stevens, and Mr. Ford, the House paid tribute in respect of Remembrance Day.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Select Committee on Financial Transparency:-
Interim Report (Sessional Paper No. 95).

Comité spécial de la transparence financière :-
Rapport provisoire (Document parlementaire n° 95).

Report presented.

Rapport présenté.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 52, An Act to amend the Juries Act with respect to juror eligibility and to make related amendments to other Acts. M^{me} Des Rosiers.

Projet de loi 52, Loi modifiant la Loi sur les jurys en ce qui concerne l'habilité des jurés et apportant des modifications connexes à d'autres lois. M^{me} Des Rosiers.

PETITIONS

PÉTITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew, Mr. Hassan, Mr. Rakocevic and Ms. Stiles.

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Ms. Karpoche.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mrs. Martow and Mr. Parsa.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Singh (Brampton East) moved,

Second Reading of Bill 44, An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Singh (Brampton-Est) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur les assurances pour empêcher la discrimination en ce qui concerne les taux d'assurance-automobile dans le Grand Toronto.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Andrew	Burch	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	Morrison	Stiles
Bell	Hassan	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Karpoche	Shaw	Yarde

NAYS / CONTRE - 55

Anand	Dunlop	Martow	Sarkaria
Baber	Fee	McDonell	Scott
Babikian	Fullerton	Mitas	Simard
Bailey	Gill	Mulroney	Skelly
Barrett	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Parsa	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Phillips	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Piccini	Tibollo
Clark	Ke	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Roberts	Wai
Crawford	Kusendova	Romano	Walker
Cuzzetto	Lecce	Sabawy	Yakubski
Downey	Martin	Sandhu	

Ms. French moved,

Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M^{me} French propose,

Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie et la Loi de 2005 sur les collèges privés d'enseignement professionnel en ce qui concerne la formation des pompiers et des élèves pompiers en services de sauvetage et d'urgence.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Ms. Begum moved,

Second Reading of Bill 45, An Act to amend the Child Care and Early Years Act, 2014 to limit funding of child care and early years programs and services to not-for-profit corporations.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

M^{me} Begum propose,

Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance pour limiter aux organisations sans but lucratif le financement des programmes et des services pour la garde d'enfants et la petite enfance.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Andrew	Burch	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	Morrison	Stiles
Bell	Hassan	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Karpoche	Shaw	Yarde

NAYS / CONTRE - 55

Anand	Dunlop	Martow	Sarkaria
Baber	Fee	McDonell	Scott
Babikian	Fullerton	Mitas	Simard
Bailey	Gill	Mulroney	Skelly
Barrett	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Parsa	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Phillips	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Piccini	Tibollo
Clark	Ke	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Roberts	Wai
Crawford	Kusendova	Romano	Walker
Cuzzetto	Lecce	Sabawy	Yakubuski
Downey	Martin	Sandhu	

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House,

That the following document was tabled:-

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in August 2018 and complete as of October 31, 2018 from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 96).

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Mr. Lecce moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 4:36 p.m.

M. Lecce propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 16 h 36, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 12, 2018

FORTY-SIXTH DAY

LUNDI 12 NOVEMBRE 2018

QUARANTE-SIXIÈME JOUR

**10:30 A.M.
PRAYERS**

O Canada

ORAL QUESTIONS

With unanimous consent,

On motion by Ms. MacLeod,

Ordered, That Members be allowed to collect donations for the Shoebox Project, to help women impacted by homelessness and fleeing violence, in their offices and constituency offices for the remainder of the fall legislative sitting.

**10 H 30
PRIÈRES**

Ô Canada

QUESTIONS ORALES

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} MacLeod,

DEFERRED VOTES**VOTES DIFFÉRÉS**

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Ms. Armstrong moved,

M^{me} Armstrong propose,

That the motion be amended as follows:

In paragraph four insert the words “Monday, November 19, 2018, Wednesday, November 21, 2018 and Thursday, November 22, 2018” after the words “November 15, 2018”; and

In paragraph six delete the words “November 15” and replace with the words “November 22”; and

In paragraph seven delete the words “Friday, November 16” and replace with the words “November 26”; and

In paragraph eight delete everything after the word “Monday” and replace with “November 19, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Monday, December 3, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and”; and

In paragraph nine delete the words “November 19” and replace with the words “December 3”; and

In paragraph 10 delete the words “November 20” and replace with the words “December 4”; and

In paragraph 13 delete the words “two hours” and replace with the words “three hours and forty-five minutes”; delete the words “fifty minutes” and replace with the words “one hour and thirty minutes”; delete the words “forty minutes” and replace with the words “one hour and thirty minutes”; and delete the words “fifteen minutes” and replace with the words “thirty minutes”.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 37

Andrew	Gates	Lalonde	Schreiner
Armstrong	Gélinas	Mamakwa	Shaw
Arthur	Glover	Mantha	Stevens
Bell	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Hassan	Morrison	Taylor
Burch	Hatfield	Natyshak	West
Des Rosiers	Karpoche	Rakocevic	Wynne
Fife	Kernaghan	Sattler	Yarde
Fraser			

NAYS / CONTRE - 68

Baber	Fee	Martow	Sabawy
Babikian	Ford	McDonell	Sandhu
Bailey	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Barrett	Gill	McNaughton	Scott
Bethlenfalvy	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Simard
Bouma	Harris	Nicholls	Skelly
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)

NAYS / CONTRE - Continued

Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Surma
Clark	Karahalios	Parsa	Tangri
Coe	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Khanjin	Phillips	Thompson
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Tibollo
Downey	Kusendova	Rasheed	Wai
Dunlop	Lecce	Rickford	Walker
Elliott	MacLeod	Roberts	Yakubski
Fedeli	Martin	Romano	Yurek

Motion for allocation of time on Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 70

Baber	Ford	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Hardeman	Mulroney	Simard
Bethlenfalvy	Harris	Nicholls	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tangri
Clark	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Phillips	Thompson
Crawford	Kramp	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	Lecce	Rickford	Wai
Dunlop	MacLeod	Roberts	Walker
Elliott	Martin	Romano	Yakubski
Fedeli	Martow	Sabawy	Yurek
Fee	McDonell		

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Gates	Lalonde	Schreiner
Armstrong	Gélinas	Mamakwa	Shaw
Arthur	Glover	Mantha	Stevens
Bell	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Hassan	Morrison	Taylor
Burch	Hatfield	Natyshak	West
Des Rosiers	Karpoche	Rakocevic	Wynne
Fife	Kernaghan	Sattler	Yarde
Fraser			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Thursday, November 15, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 47:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 p.m. on Tuesday, November 13, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 2:00 p.m. on Tuesday, November 13, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 10:00 a.m. on Wednesday, November 14, 2018; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, November 15, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 4:00 p.m. on Friday, November 16, 2018; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Monday, November 19, 2018 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, November 19, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, November 20, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to the Government; forty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; fifteen minutes to the Independent Liberal Members, and fifteen minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 12:03 p.m.

À 12 h 03, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Reported without amendment.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated October 24, 2018,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 24 octobre 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 53, An Act to proclaim Special Hockey Day. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 53, Loi proclamant la Journée du hockey adapté. M. Smith (Peterborough—Kawartha).

Bill 54, An Act to regulate the labelling and certification of organic products. Mr. McDonell.

Projet de loi 54, Loi visant à réglementer l'étiquetage et la certification des produits biologiques. M. McDonell.

PETITIONS

PÉTITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Bell and Mr. West.

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Ms. Berns-McGown.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mrs. Stevens.

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Karpoche.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Yarde.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Poet Laureate (Sessional Paper No. P-57) Mr. Hatfield.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

Ontario's economy (Sessional Paper No. P-66) Mr. Pang.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Crawford.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas every Ontarian deserves a dignified retirement and access to long-term care when they need it; and

Whereas the communities of Scarborough, Whitby and Oshawa have some of the longest waits for long-term care spaces in Ontario;

Therefore the Legislative Assembly calls on the government to commit to eliminating the wait for long-term care and, as a first step, provide the necessary funding in the 2019-2020 Budget to create 2,000 new not-for-profit long-term care spaces in Scarborough, Whitby and Oshawa.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Andrew
Armstrong
Arthur
Begum
Bell

French
Gates
Gélinas
Glover
Harden

Mamakwa
Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns

AYES / POUR - Continued

Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Taylor
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Burch	Horwath	Sattler	West
Fife	Karpoché	Schreiner	Yarde
Fraser	Kernaghan	Shaw	

NAYS / CONTRE - 70

Anand	Fee	Martow	Romano
Baber	Ford	McDonell	Sabawy
Babikian	Fullerton	McKenna	Sandhu
Bailey	Gill	McNaughton	Sarkaria
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Simard
Bouma	Hillier	Nicholls	Skelly
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Tangri
Clark	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Coe	Ke	Pettapiece	Thompson
Crawford	Khanjin	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Rasheed	Wai
Dunlop	Lecce	Rickford	Walker
Elliott	MacLeod	Roberts	Yakubski
Fedeli	Martin		

Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Anand	Fee	Martow	Romano
Baber	Ford	McDonell	Sabawy
Babikian	Fullerton	McKenna	Sandhu
Bailey	Gill	McNaughton	Sarkaria
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Simard

AYES / POUR - Continued

Bouma	Hillier	Nicholls	Skelly
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Tangri
Clark	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Coe	Ke	Pettapiece	Thompson
Crawford	Khanjin	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Rasheed	Wai
Dunlop	Lecce	Rickford	Walker
Elliott	Martin	Roberts	Yakubski
Fedeli			

NAYS / CONTRE - 39

Andrew	French	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Mantha	Singh (Brampton East)
Arthur	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Begum	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Harden	Morrison	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Taylor
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Burch	Horwath	Sattler	West
Fife	Karpoche	Schreiner	Yarde
Fraser	Kernaghan	Shaw	

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 13, 2018
FORTY-SEVENTH DAY

MARDI 13 NOVEMBRE 2018
QUARANTE-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Crawford assumes ballot item number 37;
 Mr. Roberts assumes ballot item number 42.

The Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-

Le Président a informé l'Assemblée,
 Que le document suivant a été déposé :-

2018 Environmental Protection Report titled *Back to Basics*, consisting of: Volume 1: *Respecting the Public's Voice on the Environment*; Volume 2: *Clean Water*; Volume 3: *Wildlife and Wilderness*; Volume 4: *Southern Ontario's Wetlands and Forests*; and *Executive Summary* from the Environmental Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 102).

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 13, 2018* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 103).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 13 novembre 2018* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 103).

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Arthur and Ms. Stiles.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Berns-McGown.

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Mr. Burch.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

Ontario's economy (Sessional Paper No. P-66) Mr. Babikian.

Additional high school funding for enrollment of students beyond graduation (Sessional Paper No. P-69) Ms. Stiles.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Debate arose and after some time,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Davenport (Ms. Stiles) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Funding cuts to Education.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Climate change.

Member for London—Fanshawe (Ms. Armstrong) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health and Long-Term Care – Long-Term Care Virtual Beds Wait Lists.

The House adjourned at 6:30 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 30, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 14, 2018
FORTY-EIGHTH DAY

MERCREDI 14 NOVEMBRE 2018
QUARANTE-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I wish to make a comment before we begin Question Period on the number and duration of standing ovations which have interrupted Question Period since we began this Parliament. I have heard from a number of members on this and so I wish to make a statement.

The Standing Orders do not empower the Speaker to prohibit standing ovations and I recognize that members will occasionally wish to demonstrate their approval and support for something another member has said in the House. However, the Speaker is responsible for maintaining order and decorum in the House, and members will know that their activities in this House are televised and the public is tuning in to watch the proceedings, I believe in increasing numbers. We are all accountable for our behaviour in this House.

I have made it a practice to order that the clock be stopped when it appears the standing ovations are taking away time from Question Period to the disadvantage of members on all sides of the House who might be on the list and who are anticipating the opportunity to ask a question.

I would draw to members' attention that the National Assembly in Québec does not allow ovations or applause of any kind during their proceedings. It was a decision that they took themselves and that enhances decorum which, ultimately I would expect, enhances public respect for their members and their Parliament as a whole in the province of Québec.

I have also on occasion not been able to hear the member who has the floor, who is speaking, when there is a standing ovation. Sometimes I have not been able to see them either and that is a problem which has to be considered.

I would therefore respectfully ask members to keep their ovations to a minimum to enhance the decorum in this place.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mrs. Gretzky assumes ballot item number 45;
Mr. Rakocevic assumes ballot item number 57.

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 55, An Act to amend various Acts with respect to the disclosure of confidential information. Mr. Crawford.

Bill 56, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of seat belts on school buses. Ms. Wynne.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited. Mr. Baber.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc. Ms. Wynne.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 55, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la divulgation des renseignements personnels. M. Crawford.

Projet de loi 56, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les ceintures de sécurité dans les autobus scolaires. M^{me} Wynne.

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Mantha.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Stiles.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew and Mr. Burch.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Crawford, Mrs. Karahalios, Mr. Sabawy and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Debate resumed and after some time,

At 6:01 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa Centre (Mr. Harden) to the Parliamentary Assistant to the Attorney General – Pro Bono Ontario Funding.

Member for Kitchener Centre (Ms. Lindo) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Community Safety and Correctional Services – Black Youth Action Plan and Anti-Racism Directorate.

Member for Guelph (Mr. Schreiner) to the Parliamentary Assistant to the Minister of the Environment, Conservation and Parks – Protecting the Greenbelt and climate targets that meet the Paris Agreement.

The House adjourned at 6:31 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h 01, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 31, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 15, 2018**FORTY-NINTH DAY**

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:11 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS**JEUDI 15 NOVEMBRE 2018****QUARANTE-NEUVIÈME JOUR**

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Fedeli, Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, was introduced and read the first time on the following division:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Fedeli, le projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fee	Martow	Sabawy
Baber	Ford	McDonell	Sandhu
Babikian	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Bailey	Gill	McNaughton	Scott
Bethlenfalvy	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Simard
Bouma	Harris	Mitas	Skelly
Calandra	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Surma
Clark	Kanapathi	Park	Tangri
Coe	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Crawford	Ke	Pettapiece	Thompson
Cuzzetto	Kramp	Phillips	Tibollo
Downey	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Lecce	Rasheed	Wai
Elliott	MacLeod	Rickford	Walker
Fedeli	Martin	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Fraser	Kernaghan	Shaw
Armstrong	French	Lalonde	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Lindo	Singh (Brampton East)
Begum	Gélinas	Mamakwa	Stevens
Bell	Gravelle	Mantha	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Bisson	Hassan	Morrison	Vanthof
Burch	Hatfield	Rakocevic	West
Coteau	Karpoche	Sattler	Yarde
Des Rosiers			

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew, Ms. Begum, Mr. Burch and Mr. Hassan.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Monteith-Farrell and Mr. Yarde.

PÉTITIONS

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Martial arts tournaments (Sessional Paper No. P-60) Mr. Harden.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the *Criminal Code* of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mrs. Stevens moved,

Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007, to give preference to veterans for access to beds.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} Stevens propose,

Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Vanthof moved,

Private Members' Notice of Motion No. 24:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a 10-year \$1 billion fund for bringing broadband service to rural and northern Ontario to better support the economic growth of the province.

Debate arose and after some time,

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a 10-year \$1 billion fund for bringing broadband service to rural and northern Ontario to better support the economic growth of the province.

M. Vanthof propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 24 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) moved,

Second Reading of Bill 46, An Act to amend various Acts to impose sanctions for persons convicted of terrorist activities.

M. Smith (Peterborough—Kawartha) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi modifiant diverses lois pour imposer des sanctions aux personnes déclarées coupables d'activités terroristes.

Debate arose and after some time,
Carried on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand	Fullerton	MacLeod	Roberts
Baber	Ghamari	Martin	Sabawy
Babikian	Gill	Martow	Sandhu
Bailey	Hardeman	McDonell	Scott
Bethlenfalvy	Harris	McKenna	Simard
Bouma	Hillier	McNaughton	Skelly
Calandra	Hogarth	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Mitas	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Nicholls	Tangri
Coe	Karahalios	Oosterhoff	Thanigasalam
Crawford	Ke	Pang	Thompson
Cuzzetto	Khanjin	Parsa	Tibollo
Downey	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Dunlop	Kusendova	Piccini	Wai
Fee	Lecce	Rasheed	Walker

NAYS / CONTRE - 15

Andrew	Bisson	Sattler	Tabuns
Begum	Hassan	Singh (Brampton Centre)	Vanthof
Bell	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)	West
Berns-McGown	Morrison	Stiles	

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

On motion by Mr. Walker, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Walker, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:25 p.m.

À 16 h 25, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 19, 2018
FIFTIETH DAY

LUNDI 19 NOVEMBRE 2018
CINQUANTIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw) has notified the Clerk of her intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes (Sessional Paper No. 109).

The Order for Second Reading of Bill 57 may therefore not be called today.

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Morrison.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Arthur, Mr. Harden, Ms. Stiles.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Hassan.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Lindo.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Anand.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) M^{lle} Simard.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Government and Consumer Services directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 20, 2018
FIFTY-FIRST DAY

MARDI 20 NOVEMBRE 2018
CINQUANTE ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

The Order for Second Reading of Bill 57 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Troisième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Lalonde,

Sur la motion de M^{me} Lalonde,

Ordered, That the Member for Orléans (M^{me} Lalonde) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Wynne,

Sur la motion de M^{me} Wynne,

Ordered, That the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Members' Statements.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 20, 2018* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 110).

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated November 12, 2018,

Ordered for Third Reading.

Standing Committee on General Government:-

Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Reported without amendment.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated October 25, 2018,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 20 novembre 2018* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 110).

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 12 novembre 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 octobre 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 58, An Act to proclaim Family Caregiver Day. M^{me} Gélinas.

Bill 59, An Act to enact the Caregiver Recognition Act, 2018. Mr. Roberts.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 58, Loi proclamant le Jour des aidants naturels. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 59, Loi édictant la Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels. M. Roberts.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Burch, Mr. Kernaghan and M^{me} Lalonde.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Bell, Ms. Berns-McGown, Mr. Harden, Ms. Karpoche and Mr. West.

Addiction withdrawal management services (Sessional Paper No. P-54) Mr. Piccini.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Debate arose and after some time,

At 5:57 p.m., as a result of disruptions, the Acting Speaker (Mr. Hatfield) ordered the Public Galleries to be cleared and suspended the proceedings.

The House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 17 h 57, à cause des interruptions, le président suppléant (M. Hatfield) a donné des directives pour évacuer les tribunes réservées au public et a suspendu les délibérations.

À 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 21, 2018
FIFTY-SECOND DAY

MERCREDI 21 NOVEMBRE 2018
CINQUANTE-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time,
Pursuant to the Order of the House dated November 12, 2018,
The question was then put.
Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,
Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 12 novembre 2018,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.
Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.
Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Anand	Fee	Martow	Sabawy
Baber	Ford	McDonell	Sandhu
Babikian	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Bailey	Ghamari	McNaughton	Scott
Barrett	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Simard
Bethlenfalvy	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Clark	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Khanjin	Phillips	Tibollo
Crawford	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Wai
Downey	Lecce	Rickford	Walker
Dunlop	MacLeod	Roberts	Yakabuski
Elliott	Martin	Romano	Yurek
Fedeli			

NAYS / CONTRE - 45

Andrew	Fraser	Karpoche	Schreiner
Armstrong	French	Kernaghan	Shaw
Arthur	Gates	Lalonde	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton East)
Bell	Glover	Mamakwa	Stiles
Berns-McGown	Gretzky	Mantha	Tabuns
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Bourgouin	Hassan	Morrison	Vanthof
Burch	Hatfield	Natyshak	West
Coteau	Horwath	Rakocevic	Wynne
Des Rosiers	Hunter	Sattler	Yarde
Fife			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:57 a.m.

À 11 h 57, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 60, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) and Mr. Bailey.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek) et M. Bailey.

Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week. Ms. Andrew.

Projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation. M^{me} Andrew.

Bill 62, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users. Ms. Bell.

Projet de loi 62, Loi modifiant le Code de la route à l'égard des dommages causés aux usagers de la route vulnérables. M^{me} Bell.

PETITIONS

PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Lindo.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew.

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Ms. Karpoche.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) Mr. West.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Piccini, Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) and Ms. Triantafilopoulos.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Piccini.

Independent Officers of the Legislature (Sessional Paper No. P-70) Mr. Schreiner.

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on November 21, 2018.

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 21 novembre 2018.

Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas 86,000 Ontarians are diagnosed with cancer every year, half of Ontarians will develop cancer in their lifetimes, and one in four Ontarians will die from cancer;

Whereas innovative new therapies allow cancer patients to take medication at home instead of having to visit the hospital for lengthy IV treatments, but the cost of these medications are not covered by OHIP;

Whereas British Columbia, Alberta, Saskatchewan, and Manitoba cover the cost of take-home cancer drugs;

Whereas many take home cancer treatments can be more effective, yet the lack of coverage under Ontario's current drug program forces people to accept less effective treatment if they cannot afford to pay out-of-pocket;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the government to ensure universal access to take-home cancer drugs so no Ontarian has to pay out-of-pocket for life-saving treatment.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Andrew	French	Kernaghan	Shaw
Armstrong	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton East)
Bell	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Harden	Morrison	Taylor
Bisson	Hassan	Natyshak	Vanthof
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	West
Burch	Horwath	Sattler	Yarde
Fife	Karpoche		

NAYS / CONTRE - 53

Anand	Ghamari	Pang	Simard
Babikian	Gill	Park	Skelly
Bailey	Hardeman	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Harris	Pettapiece	Surma
Bouma	Hogarth	Phillips	Tangri
Calandra	Ke	Piccini	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Rasheed	Thompson
Coe	Kramp	Roberts	Tibollo
Crawford	McDonell	Romano	Triantafilopoulos
Cuzzetto	McKenna	Sabawy	Wai
Downey	McNaughton	Sandhu	Walker
Dunlop	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Yakabuski
Elliott	Mulroney	Scott	Yurek
Fullerton			

At 6:08 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h 08, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for University—Rosedale (Ms. Bell) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Municipal Affairs and Housing – Illegal evictions.

Member for London North Centre (Mr. Kernaghan) to the Minister of Education – Changes to education, removing LGBTQ families & voices from Ontario curriculum.

Member for Kingston and the Islands (Mr. Arthur) to the Parliamentary Assistant to the Minister of the Environment, Conservation and Parks – Environmental Commissioner.

The House adjourned at 6:37 p.m.

À 18 h 37, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 22, 2018
FIFTY-THIRD DAY

JEUDI 22 NOVEMBRE 2018
CINQUANTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:12 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Hassan and Ms. Singh (Brampton Centre).

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) Ms. Berns-McGown.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Singh (Brampton Centre).

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Hassan.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Ke and Mrs. Martow.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Rakocevic.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

M^{me} Des Rosiers moved,

Second Reading of Bill 49, An Act to amend
the Ministry of the Attorney General Act.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

AYES / POUR - 19

Armstrong
Bell
Berns-McGown
Coteau
Des Rosiers

Fife
Fraser
Hassan
Hatfield
Hunter

Karpoche
Morrison
Natyshak
Schreiner
Shaw

Singh (Brampton Centre)
Stiles
Tabuns
Vanthof

NAYS / CONTRE - 55

Anand
Baber
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Fullerton
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
Martin
Martow

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Romano

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Skelly
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker

Miss Surma moved,

Private Members' Notice of Motion No. 26:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the success of the International Languages Program provided by the Toronto Catholic District School Board, and upon the completion of this transition funding period, the Toronto Catholic District School Board should find mechanisms so that they can permanently support the study of international languages in the primary division in schools under its jurisdiction.

Debate arose and after some time,

Carried.

M^{lle} Surma propose,

Avis de motion émanant des députées et
députés n° 26 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the success of the International Languages Program provided by the Toronto Catholic District School Board, and upon the completion of this transition funding period, the Toronto Catholic District School Board should find mechanisms so that they can permanently support the study of international languages in the primary division in schools under its jurisdiction.

Mr. Harris moved,

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

M. Harris propose,

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant le Code de la route.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 26, 2018

FIFTY-FOURTH DAY

LUNDI 26 NOVEMBRE 2018

CINQUANTE-QUATRIÈME JOUR

10:30 A.M.

PRAYERS

10 H 30

PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On November 26, 2018, the Member for Guelph (Mr. Schreiner) provided written notice of his intention to raise a question of privilege with respect to Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes. I am prepared to rule on this matter without hearing further from the member, as Standing Order 21(d) permits me to do.

I first want to address the matter of the timeliness of the Member's question of privilege. It has been several days since Bill 57 received first reading on November 15, 2018. The House met on four sessional days over 10 calendar days following first reading of Bill 57. This points to a lack of timeliness in submitting the notice. As noted in Beauchesne's *Parliamentary Rules and Forms*, 6th Edition, p. 29:

“Question of privilege must be brought to the attention of the House at the first possible opportunity. Even a gap of a few days may invalidate the claim for precedence in the House.”

While I appreciate that the Member for Guelph had limited resources at his disposal, I want to stress to Members that it is very important that they not delay raising a question of privilege lest it be ruled out of order due to the passage of time.

The issue of timeliness aside, the Member’s question of privilege attempts to pre-empt the legislative processes of this House. The matter relates to the potential impact of the changes to the roles and status of certain Officers of Parliament proposed in Bill 57. The Member is asking the Speaker to determine if these proposed changes might amount to a form of obstruction, interference and intimidation of those Officers by the Government.

There is substantial precedent, and universal support, for the notion that the Speaker does not have the authority to engage in statutory interpretation. From a procedural perspective, Bill 57 is properly before the House at the present time, and it would be pre-emptive of the Speaker to determine whether there are any issues of the nature the Member raises when the House has not yet completed its consideration of, or made a decision on, the Bill. Ultimately, it is for the House to decide if the proposed measures need to be amended in order to guarantee the independence of its Parliamentary Officers.

The Member has therefore not established a *prima facie* case of privilege.

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l’Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

Mr. Clark moved,

M. Clark propose,

That, pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, November 26, 2018 for the purpose of considering government business.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand
Baber
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Fee
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford
Roberts

Sandhu
Sarkaria
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakubski

AYES / POUR - Continued

Elliott	Martow	Sabawy	Yurek
Fedeli	McDonell		

NAYS / CONTRE - 20

Andrew	Bisson	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gélinas	Monteith-Farrell	Stiles
Begum	Hassan	Morrison	Taylor
Bell	Hatfield	Schreiner	Vanthof
Berns-McGown	Mamakwa	Shaw	West

Ms. Thompson moved,

M^{me} Thompson propose,

That, the schedule of the House for Wednesday, November 28, 2018 as set out in Standing Order 8(a), be revised by substituting “1:00 p.m.” and “1:05 p.m.” for “3:00 p.m.” and “3:05 p.m.,” respectively.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That, the schedule of the House for Wednesday, November 28, 2018 as set out in Standing Order 8(a), be revised by substituting “1:00 p.m.” and “1:05 p.m.” for “3:00 p.m.” and “3:05 p.m.,” respectively.

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hatfield and Ms. Morrison.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) Mr. Mantha.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Hassan.

La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-42) M. Mantha.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas and Mr. West.

Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53) M^{me} Gélinas.

Horizon Santé-Nord (Sessional Paper No. P-61) Mr. Mantha.

Independent Officers of the Legislature (Sessional Paper No. P-70) Mr. Schreiner.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Bouma.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

Mr. Walker moved,

M. Walker propose,

That, notwithstanding the motion passed earlier today, that at 6:00 p.m. today, the House shall stand adjourned until 9:00 a.m. on November 27, 2018.

Carried.

Adoptée.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Gretzky) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Minister of Government and Consumer Services directed that the debate should continue.

Le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:57 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 57, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 27, 2018
FIFTY-FIFTH DAY

MARDI 27 NOVEMBRE 2018
CINQUANTE-CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Yakabuski moved,

M. Yakabuski propose,

That, pursuant to Standing Order 57 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, December 3, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 57:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and

- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 7:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Thursday, November 29, 2018; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Tuesday, December 4, 2018 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, December 5, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 11:59 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, December 5, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 6, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with twenty-five minutes allotted to the Government; twenty-five minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; five minutes allotted to the Independent Liberal Members and five minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Third Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Ms. Thompson moved,

Mme Thompson propose,

That, Government Notice of Motion Number 20 be amended by striking out “57” in the first line and replacing it with “47”.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s’élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l’Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, l’Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l’Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 27, 2018* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 112).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 27 novembre 2018* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l’article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l’Assemblée (Document parlementaire n° 112).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 63, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2018. Ms. Karpoche.

Projet de loi 63, Loi édictant la Loi de 2018 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun.
M^{me} Karpoche.

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Rakocevic.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Andrew.

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Mr. Arthur and Ms. Karpoche.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Armstrong.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Berns-McGown and Mr. Yarde.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.
 Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time,
 Mr. Calandra moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 15 NAYS - 53

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,
 M. Calandra propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 15 CONTRE - 53

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Premier's Chief of Staff.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Accountability.

The House adjourned at 6:19 p.m.

À 18 h 19, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 28, 2018
FIFTY-SIXTH DAY

MERCREDI 28 NOVEMBRE 2018
CINQUANTE-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, as follows:-

Ms. Thompson moved,

M^{me} Thompson propose,

That, Government Notice of Motion Number 20 be amended by striking out “57” in the first line and replacing it with “47”.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Fullerton	McDonell	Sandhu
Baber	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Park	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Lecce	Rickford	Walker
Downey	MacLeod	Roberts	Yakabuski
Dunlop	Martin	Romano	Yurek
Fee	Martow	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 43

Andrew	French	Kernaghan	Schreiner
Armstrong	Gates	Lalonde	Shaw
Arthur	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gravelle	Mantha	Stiles
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Burch	Hassan	Morrison	Vanthof
Des Rosiers	Hatfield	Natyshak	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Wynne
Fraser	Karpoche	Sattler	

Motion, as amended, for allocation of time on Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Mr. Yakabuski moved,

M. Yakabuski propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, December 3, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 57:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 7:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Thursday, November 29, 2018; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Tuesday, December 4, 2018 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, December 5, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 11:59 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, December 5, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 6, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with twenty-five minutes allotted to the Government; twenty-five minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; five minutes allotted to the Independent Liberal Members and five minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Third Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Fullerton	McDonell	Sandhu
Baber	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Park	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Lecce	Rickford	Walker
Downey	MacLeod	Roberts	Yakubski
Dunlop	Martin	Romano	Yurek
Fee	Martow	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 43

Andrew	French	Kernaghan	Schreiner
Armstrong	Gates	Lalonde	Shaw
Arthur	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gravelle	Mantha	Stiles
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Burch	Hassan	Morrison	Vanthof
Des Rosiers	Hatfield	Natyshak	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Wynne
Fraser	Karpoche	Sattler	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Second Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, December 3, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 57:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 7:00 p.m. on Wednesday, November 28, 2018; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Thursday, November 29, 2018; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, December 3, 2018; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Tuesday, December 4, 2018 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, December 5, 2018 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 11:59 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, December 5, 2018 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 6, 2018. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with twenty-five minutes allotted to the Government; twenty-five minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; five minutes allotted to the Independent Liberal Members and five minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, the vote on Third Reading may not be deferred pursuant to Standing Orders 9(c) or 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 64, An Act to amend the Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008 respecting transition to adult developmental services and supports. Mrs. Gretzky.

Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle en ce qui concerne la transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une telle déficience. M^{me} Gretzky.

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Lecce,

Sur la motion de M. Lecce,

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. Coe and Mr. Calandra replace Mr. Barrett and Mr. Harris; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Barrett replaces Mrs. Wai; and

On the **Standing Committee on General Government**, Mrs. Wai replaces Mr. Coe.

Mr. Lecce moved,

M. Lecce propose,

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet for up to 14 days during the winter adjournment.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet for up to 14 days during the winter adjournment.

PETITIONS

PÉTITIONS

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mrs. Martow.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Armstrong and Ms. Lindo.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Hunter.

Martial arts tournaments (Sessional Paper No. P-60) Mr. Harden.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan and Mr. Rakocovic.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

College Task Force (Sessional Paper No. P-76) Mr. Glover.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Considérant que la communauté francophone de l'Ontario est la plus grande communauté francophone canadienne à l'extérieur du Québec,

Considérant que le français est l'une des deux langues officielles du Canada,

Considérant que dans la province de l'Ontario, le français est reconnu comme langue officielle dans les tribunaux, le système d'éducation et à l'Assemblée législative,

Considérant que chaque citoyen et chaque citoyenne de l'Ontario devraient avoir accès aux services gouvernementaux dont ils ont besoin, en français, quand ils en ont besoin et là où ils en ont besoin,

Considérant que le Commissaire aux services en français de l'Ontario s'assure que les droits des citoyens et citoyennes de l'Ontario, ainsi que les obligations du gouvernement et des agences gouvernementales, sont maintenus en accord avec la *Loi sur les services en français*,

Considérant que, pendant les 40 dernières années, les Ontariens et les Ontariennes ont cherché à fonder une université francophone indépendante, gouvernée par et pour des francophones et que la planification pour cette université est déjà bien avancée,

Considérant que l'énoncé économique d'automne du gouvernement a annoncé l'élimination du Commissariat aux services en français et l'annulation des plans pour l'Université de l'Ontario français,

Considérant que ces décisions constituent une trahison de la responsabilité de l'Ontario envers notre communauté francophone,

Qu'il soit résolu que l'Assemblée demande au gouvernement de maintenir le bureau du Commissaire aux services en français, ainsi que son financement et ses pouvoirs, et de maintenir l'engagement de l'Ontario de financer l'Université de l'Ontario français.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Andrew	Fraser	Hunter	Rakocevic
Armstrong	French	Karpoche	Sattler
Arthur	Gates	Kernaghan	Schreiner
Begum	Gélinas	Lalonde	Shaw
Bell	Glover	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Gravelle	Mamakwa	Stiles
Bisson	Gretzky	Mantha	Tabuns
Bourgouin	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Taylor
Burch	Hassan	Monteith-Farrell	Vanthof
Des Rosiers	Hatfield	Morrison	West
Fife	Horwath	Natyshak	Yarde

NAYS / CONTRE - 63

Anand	Fullerton	McDonell	Sabawy
Baber	Ghamari	McKenna	Sandhu
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Harris	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Hillier	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tangri
Coe	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	MacLeod	Rickford	Yakabuski
Elliott	Martin	Roberts	Yurek
Fee	Martow	Romano	

Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Fullerton	McDonell	Sabawy
Baber	Ghamari	McKenna	Sandhu
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Harris	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Hillier	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tangri
Coe	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Khanjin	Phillips	Thompson
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Lecce	Rasheed	Wai
Dunlop	MacLeod	Rickford	Walker
Elliott	Martin	Roberts	Yakabuski
Fee	Martow	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 44

Andrew	Fraser	Karpoche	Sattler
Armstrong	French	Kernaghan	Schreiner
Arthur	Gates	Lalonde	Shaw
Begum	Gélinas	Lindo	Simard
Bell	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Gretzky	Mantha	Stiles
Bisson	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bourgouin	Hassan	Monteith-Farrell	Taylor
Burch	Hatfield	Morrison	Vanthof
Des Rosiers	Horwath	Natyshak	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Yarde

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 4:35 p.m.

M. Smith (Baie de Quinte) propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 16 h 35, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 29, 2018
FIFTY-SEVENTH DAY

JEUDI 29 NOVEMBRE 2018
CINQUANTE SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The House expressed its condolence on the death of Reid Scott, Member for the Electoral District of Beaches from June 7, 1948 to October 6, 1951.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

Mr. Bethlenfalvy delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2019 and recommends them to the Legislative Assembly.

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 26 November, 2018.

Toronto, le 26 novembre 2018.

(Sessional Paper No. 113, Accessibility Directorate of Ontario; Advanced Education and Skills Development; Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children and Youth Services; Citizenship and Immigration; Community and Social Services; Community Safety and Correctional Services; Economic

(Document parlementaire n° 113, Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario; Enseignement supérieur et Formation professionnelle; Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et à la jeunesse; Affaires civiques et Immigration; Services sociaux et

Development and Growth / Research, Innovation and Science; Education; Energy; Environment and Climate Change; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health and Long-Term Care; Indigenous Relations and Reconciliation; Infrastructure; International Trade; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs / Housing; Natural Resources and Forestry; Northern Development and Mines; Premier, Office of the; Seniors Affairs; Status of Women; Tourism, Culture and Sport; Transportation; Treasury Board Secretariat; Assembly, Office of the; Auditor General, Office of the; Chief Electoral Officer, Office of the; Ombudsman Ontario).

communautaires; Sécurité communautaire et Services correctionnels; Développement économique et Croissance / Recherche, Innovation et Sciences; Éducation; Énergie; Environnement et Action en matière de changement climatique; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé et Soins de longue durée; Relations avec les Autochtones et Réconciliation; Infrastructure; Commerce international; Travail; Bureau du lieutenant-gouverneur; Affaires municipales / Logement; Richesses naturelles et Forêts; Développement du Nord et Mines; Cabinet du Premier ministre; Affaires des personnes âgées; Condition féminine; Tourisme, Culture et Sport; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor; Bureau de l'Assemblée législative; Bureau de la vérificatrice général; Bureau du directeur général des élections; Ombudsman Ontario).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 59.

REPORTS BY COMMITTEES

Ms. McKenna from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report.

It is recommended that the ministries and offices of the government be assigned to the Standing Committees as follows:-

Standing Committee on General Government

Management Board of Cabinet
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade
Ministry of Energy, Northern Development and Mines
Ministry of the Environment, Conservation and Parks
Ministry of Finance
Ministry of Infrastructure
Ministry of Intergovernmental Affairs
Ministry of Labour
Ministry of Municipal Affairs and Housing
Ministry of Natural Resources and Forestry
Ministry of Tourism, Culture and Sport
Ministry of Transportation
Office of the Premier and Cabinet Office
Treasury Board Secretariat

RAPPORTS DES COMITÉS

M^{me} McKenna du Comité permanent de l'Assemblée législative a présenté le rapport du comité.

Standing Committee on Justice Policy

Ministry of the Attorney General
 Ministry of Community Safety and Correctional Services
 Ministry of Government and Consumer Services
 Ministry of Indigenous Affairs
 Ministry of Francophone Affairs
 Ministry Responsible for Women's Issues

Standing Committee on Social Policy

Ministry of Children, Community and Social Services
 Ministry of Education
 Ministry of Health and Long-Term Care
 Ministry for Seniors and Accessibility
 Ministry of Training, Colleges and Universities

Pursuant to Standing Order 111(b), the Report
 was deemed to be adopted by the House
 (Sessional Paper No. 114).

Conformément à l'article 111 b) du
 Règlement, le rapport est réputé adopté par
 l'Assemblée (Document parlementaire n°
 114).

PETITIONS

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Hassan.
 Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Armstrong.
 Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Hunter.
 Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.
 Open access to registered service dogs and owners (Sessional Paper No. P-45) Mrs. Martow.
 Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.
 Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Rakocovic.
 Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario
 français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Lalonde.
 Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Fife.
 French Language Services Commissioner and the Université de l'Ontario français (Sessional Paper No.
 P-78) Ms. Hunter.

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Crawford moved,
 Second Reading of Bill 55, An Act to amend
 various Acts with respect to the disclosure of
 confidential information.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Crawford propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi
 modifiant diverses lois en ce qui concerne la
 divulgation des renseignements personnels.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on
Finance and Economic Affairs.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances
et des affaires économiques.

Mr. McDonell moved,
Second Reading of Bill 54, An Act to regulate
the labelling and certification of organic
products.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Committee of the Whole
House.

M. McDonell propose,
Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi
visant à réglementer l'étiquetage et la
certification des produits biologiques.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au comité plénier.

Ms. Wynne moved,
Second Reading of Bill 56, An Act to amend
the Highway Traffic Act in respect of seat belts
on school buses.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on Social
Policy.

M^{me} Wynne propose,

Deuxième lecture du projet de loi 56, Loi
modifiant le Code de la route en ce qui
concerne les ceintures de sécurité dans les
autobus scolaires.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la
politique sociale.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), it was
Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 3:40 p.m.

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),
il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses
travaux.

À 15 h 40, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, DECEMBER 3, 2018
FIFTY-EIGHTH DAY

LUNDI 3 DÉCEMBRE 2018
CINQUANTE-HUITIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

O Canada

Ô Canada

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Des Rosiers,

Sur la motion de M^{me} Des Rosiers,

Ordered, That the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers) assumes the place of the Member for Don Valley East (Mr. Coteau) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Lecce,

Sur la motion de M. Lecce,

Ordered, That sign-language interpreters may be present on the floor of the Chamber today to interpret Statements by the Ministry and Responses.

The House recessed at 11:44 a.m.

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Walker,

Sur la motion de M. Walker,

Ordered, That a sign-language interpreter be allowed to enter the House during Members' Statements through to the end of Statements by the Ministry and Responses.

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker addressed the House as follows:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée comme suit :-

Standing Order 63(a) provides that "the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 60 and 62 no later than the third Thursday in November of each calendar year."

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain ministries and offices on Thursday, November 15, 2018, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 63(b) the Estimates before the Committee of the Accessibility Directorate of Ontario;

Ministry of Advanced Education and Skills Development; Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs; Ministry of the Attorney General; Cabinet Office; Ministry of Children and Youth Services; Ministry of Citizenship and Immigration; Ministry of Community and Social Services; Ministry of Community Safety and Correctional Services; Ministry of Economic Development and Growth / Ministry of Research, Innovation and Science; Ministry of Education; Ministry of Energy; Ministry of the Environment and Climate Change; Ministry of Finance; Ministry of Francophone Affairs; Ministry of Government and Consumer Services; Ministry of Health and Long-Term Care; Ministry of Indigenous Relations and Reconciliation; Ministry of Infrastructure; Ministry of International Trade; Ministry of Labour; Office of the Lieutenant Governor; Ministry of Municipal Affairs / Ministry of Housing; Ministry of Natural Resources and Forestry; Ministry of Northern Development and Mines; Office of the Premier; Ministry of Seniors Affairs; Ministry of the Status of Women; Ministry of Tourism, Culture and Sport; Ministry of Transportation; Treasury Board Secretariat; Office of the Assembly; Office of the Auditor General; Office of the Chief Electoral Officer; and Ombudsman Ontario are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 61(b), the Estimates (2018-2019) of the following ministries and offices, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

ACCESSIBILITY DIRECTORATE OF ONTARIO

3901	Accessibility Directorate of Ontario	\$	20,833,400

MINISTRY OF ADVANCED EDUCATION AND SKILLS DEVELOPMENT

3001	Ministry Administration	\$	20,678,400
3002	Postsecondary Education		7,965,105,200
3003	Employment Ontario		1,375,351,300

MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND RURAL AFFAIRS

101	Ministry Administration	\$	23,129,500
107	Better Public Health and Environment		101,276,500
108	Strong Agriculture, Food and Bio-product Sectors and Strong Rural Communities		741,072,800
109	Policy Development		17,634,400

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

301	Ministry Administration	\$	268,167,200
302	Prosecuting Crime		285,016,200
303	Policy, Justice Programs and Agencies		690,512,000
304	Legal Services		35,359,900
305	Court Services		645,339,200
306	Victims and Vulnerable Persons		198,941,300
307	Political Contribution Tax Credit		12,164,600

CABINET OFFICE

401	Cabinet Office	\$	53,646,400

MINISTRY OF CHILDREN AND YOUTH SERVICES

3701	Ministry Administration	\$	15,691,800
3702	Children and Youth Services		4,677,195,300
3703	Infrastructure		36,475,600

MINISTRY OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

601	Ministry Administration	\$	22,757,000
602	Citizenship and Immigration		150,068,300
609	Office of the Fairness Commissioner		1,795,000

MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

701	Ministry Administration	\$	36,871,100
702	Adults' Services		13,213,014,800
703	Poverty Reduction Strategy		66,659,800

MINISTRY OF COMMUNITY SAFETY AND CORRECTIONAL SERVICES

2601	Ministry Administration	\$	152,029,900
2603	Public Safety Division		336,532,200
2604	Ontario Provincial Police		1,269,233,000
2605	Correctional Services		1,101,481,500
2606	Justice Technology Services		164,734,600
2607	Agencies, Boards and Commissions		907,800
2609	Emergency Planning and Management		80,836,900
2610	Strategic Policy Research and Innovation		4,404,800
2611	Public Safety Training		28,085,800
2612	Inspectorate and Public Safety Institute		6,645,600

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND GROWTH / MINISTRY OF RESEARCH, INNOVATION AND SCIENCE

901	Ministry Administration	\$	22,058,700
902	Economic Development and Growth		405,965,000
903	Research, Innovation and Science		707,096,900

MINISTRY OF EDUCATION

1001	Ministry Administration	\$	22,062,700
1002	Elementary and Secondary Education		26,867,554,600
1003	Community Services Information and Information Technology Cluster		51,909,400
1004	Child Care and Early Years		2,072,551,500

MINISTRY OF ENERGY

2901	Ministry Administration	\$	15,066,600
2902	Energy Development and Management		47,884,100
2905	Electricity Price Mitigation		2,706,826,400
2906	Strategic Asset Management		35,000,000

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

1101	Ministry Administration	\$	77,940,600
1112	Environmental Policy and Programs		106,146,300
1113	Climate Change Policy and Programs		2,000
1114	Environmental Sciences and Standards		89,929,300
1116	Environmental Compliance and Operations		123,520,500
1117	Environmental Economics and Analytics		3,795,600
1118	Environmental Assessment and Permissions		26,425,900

MINISTRY OF FINANCE

1201	Ministry Administration	\$	41,731,100
1202	Regulatory Policy and Agency Relations		170,654,300
1203	Economic, Fiscal, and Financial Policy		471,774,800
1204	Financial Services Industry Regulation		11,200,800
1208	Investing in Ontario		1,000
1209	Tax, Benefits and Local Finance		968,792,500

MINISTRY OF FRANCOPHONE AFFAIRS

1301	Francophone Affairs	\$	7,809,300

MINISTRY OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES

1801	Ministry Administration	\$	30,668,500
1809	Information, Privacy and Archives		20,739,900
1811	Ontario Shared Services		241,748,000
1812	Advertising Review Board		1,169,300
1814	ServiceOntario		237,795,800
1816	Consumer Services		18,297,800
1817	Government Services Integration Cluster		64,652,400

MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE

1401	Ministry Administration	\$	121,102,900
1402	Health Policy and Research		849,269,000
1403	eHealth and Information Management		519,466,600
1405	Ontario Health Insurance		20,413,905,500
1406	Population and Public Health		1,268,559,800
1411	Local Health Integration Networks and Related Health Service Providers		28,567,575,000
1412	Provincial Programs and Stewardship		4,136,260,100
1413	Information Systems		162,728,900
1415	Health Benefit		8,600,000
1407	Health Capital		1,697,475,600

MINISTRY OF INDIGENOUS RELATIONS AND RECONCILIATION

2001	Indigenous Relations and Reconciliation	\$	101,233,100

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE

4001	Ministry Administration	\$	7,482,500
4003	Infrastructure Policy and Planning		682,426,600
4004	Government Infrastructure Projects		301,711,600
4005	Community Hubs		45,200,000

MINISTRY OF INTERNATIONAL TRADE

3301	Ministry Administration	\$	3,984,800
3302	International Trade		57,067,800

MINISTRY OF LABOUR

1601	Ministry Administration	\$	21,513,400
1602	Pay Equity and Transparency		5,092,400
1603	Labour Relations		25,205,100
1604	Occupational Health and Safety		226,576,700
1605	Employment Rights and Responsibilities		57,842,400

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

1701	Office of the Lieutenant Governor	\$	1,865,500

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS / MINISTRY OF HOUSING

1901	Ministry Administration	\$	24,796,400
1902	Municipal Services and Building Regulation		39,448,100
1903	Local Government and Planning Policy		20,853,200
1904	Affordable Housing		1,247,278,600

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND FORESTRY

2101	Ministry Administration	\$	40,214,300
2103	Natural Resource Management		408,169,300
2104	Public Protection		134,162,400
2105	Land and Resources Information and Information Technology Cluster		28,975,000

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

2201	Ministry Administration	\$	15,151,100
2202	Northern Development		1,041,162,000
2203	Mines and Minerals		65,568,700

OFFICE OF THE PREMIER

2401	Office of the Premier	\$	2,597,100

MINISTRY OF SENIORS AFFAIRS

3501	Ministry Administration	\$	1,543,900
3502	Seniors Affairs		44,916,300

MINISTRY OF THE STATUS OF WOMEN

3601	Ministry Administration	\$	1,358,100
3602	Status of Women		36,004,000

MINISTRY OF TOURISM, CULTURE AND SPORT

3801	Ministry Administration	\$	10,400,000
3802	Tourism		153,200,400
3803	Sport, Recreation and Community		56,189,200
3804	Tourism and Culture Capital		126,050,200
3805	Culture		294,937,200
3806	Ontario Trillium Foundation		115,001,000
3808	Ontario Cultural Media Tax Credits		528,766,500

MINISTRY OF TRANSPORTATION

2701	Ministry Administration	\$	71,301,300
2702	Policy and Planning		6,383,977,000
2703	Road User Safety		164,056,800
2704	Provincial Highways Management		2,734,715,900
2705	Labour and Transportation Cluster		56,760,400

TREASURY BOARD SECRETARIAT

3401	Ministry Administration	\$	29,536,300
3402	Labour Relations and Compensation		62,137,900
3403	Employee and Pensioner Benefits (Employer Share)		1,134,000,000
3404	Treasury Board Support		1,661,137,600
3405	Centre for Leadership, Learning, Human Resources Policy and Agency Oversight		31,123,600
3406	Audit		4,777,200
3408	Enterprise Information Technology Services		117,127,900
3409	Central Agencies Cluster		51,562,300
3410	Agencies, Boards and Commissions		857,500
3411	Bulk Media Buy		60,481,500

OFFICE OF THE ASSEMBLY

201	Office of the Assembly	\$	163,478,500
202	Commission(er)'s		47,425,400

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

2501	Office of the Auditor General	\$	20,116,100

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

501	Office of the Chief Electoral Officer	\$	43,048,800

OMBUDSMAN ONTARIO

2301	Ombudsman Ontario	\$	20,180,400

MOTIONS

Mr. Walker moved,

That, pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to midnight on Monday, December 3, 2018 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to midnight on Monday, December 3, 2018 for the purpose of considering government business.

MOTIONS

M. Walker propose,

Adoptée au vote.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Morrison.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Armstrong.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Hatfield.

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Hassan and Mr. Yarde.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Barrett.

Cap and Trade program (Sessional Paper No. P-80) M^{me} Des Rosiers.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Mr. Walker moved,

That, the definition of “Recognized Party” in Standing Order 2 is deleted and the following substituted: “recognized party” means a party that has a recognized membership of at least 10 per cent of the total number of seats in the Assembly. For the purpose of this Standing Order, if the party’s percentage of the total number of seats is not a whole number, it shall be rounded to,

- i. the next lowest whole number, in the case of a percentage that ends in less than .5; or
- ii. the next highest whole number, in the case of a percentage that ends in .5 or more.

Debate arose and after some time,

Mr. Rasheed moved,

That Government Notice of Motion 25 be amended by striking out the number “.5” in sub-paragraph (i) and replacing it with the number “.7”, and by striking out the number “.5” in sub-paragraph (ii) and replacing it with the number “.7”.

Debate arose and after some time,

The question was then put on the amendment.

ORDRES DU JOUR

M. Walker propose,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

M. Rasheed propose,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

La question sur l’amendement a ensuite été mise aux voix.

Lost.

The question was then put on the main motion.

Carried on division.

Ordered, That, the definition of “Recognized Party” in Standing Order 2 is deleted and the following substituted:

“Recognized party” means a party that has a recognized membership of at least 10 per cent of the total number of seats in the Assembly. For the purpose of this Standing Order, if the party’s percentage of the total number of seats is not a whole number, it shall be rounded to,

- i. the next lowest whole number, in the case of a percentage that ends in less than .5; or
- ii. the next highest whole number, in the case of a percentage that ends in .5 or more.

On motion by Mr. Walker, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 3:39 p.m.

Rejetée.

La question sur la motion principale a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

Sur la motion de M. Walker, il est ordonné que l’Assemblée ajourne ses travaux.

À 15 h 39, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, DECEMBER 4, 2018
FIFTY-NINTH DAY

MARDI 4 DÉCEMBRE 2018
CINQUANTE-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Debate resumed and after some time,

Ms. Skelly moved, under Standing Order 48 “That this question be now put.”

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l’énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l’électricité, la Loi sur la protection de l’environnement, la Loi sur l’aménagement du territoire et diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Skelly propose, conformément à l’article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

At 9:54 a.m., the Minister of Labour indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 54, la ministre du Travail a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Hunter,

Sur la motion de M^{me} Hunter,

Ordered, That the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Anand	Ford	Martin	Roberts
Baber	Fullerton	Martow	Romano
Babikian	Ghamari	McDonell	Sabawy
Bailey	Gill	McKenna	Sandhu
Barrett	Hardeman	McNaughton	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bouma	Hillier	Mulroney	Skelly
Calandra	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Jones	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Surma
Clark	Karahalios	Park	Tangri
Coe	Ke	Parsa	Thanigasalam
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Downey	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Dunlop	Kusendova	Piccini	Wai
Elliott	Lecce	Rasheed	Walker
Fedeli	MacLeod	Rickford	Yurek
Fee			

NAYS / CONTRE - 38

Andrew	French	Lalonde	Schreiner
Armstrong	Gates	Lindo	Shaw
Arthur	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Bell	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Tabuns

NAYS / CONTRE - Continued

Bisson
Bourgouin
Fife
Fraser
Hatfield
Horwath
Hunter
Kernaghan

Natyshak
Rakocevic
Sattler

Vanthof
West
Yarde

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Troisième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Downey
Dunlop
Elliott
Fedeli
Fee

Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hillier
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod

Martin
Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford

Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yurek

NAYS / CONTRE - 38

Andrew
Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Fife
Fraser

French
Gates
Gélinas
Glover
Harden
Hassan
Hatfield
Horwath
Hunter
Kernaghan

Lalonde
Lindo
Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Rakocevic
Sattler

Schreiner
Shaw
Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stiles
Tabuns
Vanthof
West
Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Schreiner,

Sur la motion de M. Schreiner,

Ordered, That the Late Show standing in the name of the Member from Guelph (Mr. Schreiner) be rescheduled for Wednesday, December 5, 2018.

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Lecce,

Sur la motion de M. Lecce,

Ordered, That the following change be made to the membership of the following Committee:

On the **Standing Committee on the Legislative Assembly**, Mr. Coe replaces M^{lle} Simard.

PETITIONS

PÉTITIONS

Open access to registered service dogs and owners (Sessional Paper No. P-45) Mr. McDonell.

Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53) M^{me} Gélinas.

Addiction withdrawal management services (Sessional Paper No. P-54) Mr. Anand.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Fee.

Independent Officers of the Legislature (Sessional Paper No. P-70) Mr. Schreiner.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M. Kernaghan et M^{me} Lalonde.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Barrett.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:58 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 58, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, DECEMBER 5, 2018
SIXTIETH DAY

MERCREDI 5 DÉCEMBRE 2018
SOIXANTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate resumed and after some time,
 Mr. Romano moved, under Standing Order 48
 "That this question be now put."

Le débat a repris et après quelque temps,
 M. Romano propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:32 a.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 32, le ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

With unanimous consent,
 On motion by M^{me} Lalonde,

Avec le consentement unanime,
 Sur la motion de M^{me} Lalonde,

Ordered, That the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) assumes the place of the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-
2018 Annual Report from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 117).

Le Président a informé l'Assemblée,
 Que le document suivant a été déposé :-
Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 117).

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 67

Anand	Fullerton	McDonell	Sabawy
Baber	Ghamari	McKenna	Sandhu
Babikian	Gill	McNaughton	Sarkaria
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bouma	Harris	Mulroney	Skelly
Calandra	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Surma
Clark	Kanapathi	Park	Tangri
Coe	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Crawford	Ke	Pettapiece	Thompson
Cuzzetto	Kramp	Phillips	Tibollo
Downey	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Elliott	Lecce	Rasheed	Wai
Fedeli	MacLeod	Rickford	Walker
Fee	Martin	Roberts	Yurek
Ford	Martow	Romano	

NAYS / CONTRE - 39

Andrew	Gélinas	Lalonde	Shaw
Armstrong	Glover	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gravelle	Mantha	Singh (Brampton East)
Begum	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bell	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Vanthof
Bisson	Hatfield	Natyshak	West
Bourgouin	Hunter	Rakocevic	Wynne
Fife	Karpoche	Sattler	Yarde
Fraser	Kernaghan	Schreiner	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fullerton	Martin	Romano
Baber	Ghamari	Martow	Sabawy
Babikian	Gill	McDonell	Sandhu
Barrett	Gravelle	McKenna	Sarkaria
Bouma	Hardeman	McNaughton	Scott
Calandra	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly

AYES / POUR - Continued

Cho (Scarborough North)	Hillier	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Willowdale)	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Clark	Jones	Oosterhoff	Surma
Coe	Kanapathi	Pang	Tangri
Crawford	Karahalios	Park	Thanigasalam
Cuzzetto	Ke	Parsa	Thompson
Downey	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Elliott	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Fedeli	Kusendova	Rasheed	Wai
Fee	Lecce	Rickford	Walker
Ford	MacLeod	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Gélinas	Lindo	Shaw
Armstrong	Glover	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Hassan	Morrison	Tabuns
Berns-McGown	Hatfield	Natyshak	Vanthof
Bisson	Hunter	Rakocevic	West
Bourgouin	Karpoche	Sattler	Wynne
Fife	Kernaghan	Schreiner	Yarde
Fraser			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:59 a.m.

À 11 h 59, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

At 3:01 p.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no morning business would be called the next day and the House will meet at 10:30 a.m.

À 15 h 01, le ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée reprendrait ses travaux à 10 h 30.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Reported as amended.

Report adopted.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2018,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 novembre 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 65, An Act to establish the Companion Animal Wellness Review Committee. Ms. Hogarth.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 65, Loi constituant le Comité d'examen du bien-être des animaux de compagnie. M^{me} Hogarth.

MOTIONS

Mr. Clark moved,

That when the House adjourns on Thursday, December 6, 2018, it shall stand adjourned until Tuesday, February 19, 2019.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

MOTIONS

M. Clark propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Anand
Baber
Babikian
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Elliott
Fedeli

Fee
Fullerton
Ghamari
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
Martin

Martow
McDonell
McKenna
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Rasheed
Rickford
Roberts
Romano

Sabawy
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yurek

NAYS / CONTRE - 34

Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Bisson
Bourguoin

Glover
Harden
Hassan
Hatfield
Horwath
Hunter

Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Rakocevic

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stiles
Tabuns
Vanthof
West

NAYS / CONTRE - Continued

Fife
French
Gélinas

Karpoche
Kernaghan
Lindo

Sattler
Shaw

Wynne
Yarde

Ordered, That when the House adjourns on Thursday, December 6, 2018, it shall stand adjourned until Tuesday, February 19, 2019.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Lecce,

Sur la motion de Mr. Lecce,

Ordered, That in the event of, and notwithstanding the completion of today's business before 6:00 p.m., the late show standing in the name of the Member for Guelph (Mr. Schreiner) shall be conducted, after which the Speaker shall adjourn the House.

PETITIONS

PÉTITIONS

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mr. Rakocovic.

Live Bait Industry (Sessional Paper No. P-81) Mr. Barrett.

Pursuant to Standing Order 30(c), the Deputy Speaker interrupted the proceedings and called Orders of the Day.

Conformément à l'article 30 c) du Règlement, le Vice-Président a interrompu les délibérations et passe à l'ordre du jour.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Clark,

Sur la motion de Mr. Clark,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.

The following Bills were read the second time and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture :-

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.

The following Bills were read the third time
and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une
troisième fois et adoptés :-

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.

At 4:41 p.m., the following matter was
considered in an adjournment debate.

À 16 h 41, la question suivante a été examinée
dans un débat d'ajournement.

Member for Guelph (Mr. Schreiner) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Developing an Auto
Strategy to lead the electric vehicle revolution.

The House adjourned at 4:51 p.m.

À 16 h 51, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 6, 2018
SIXTY-FIRST DAY

JEUDI 6 DÉCEMBRE 2018
SOIXANTE ET UNIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

With remarks by Ms. MacLeod, Ms. Fullerton, Ms. Morrison, Mme Gélinas, Ms. Hunter, and Mr. Schreiner, the House paid tribute in respect of the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women and observed a moment of silence.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:19 p.m.

À 12 h 19, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the
first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une
première fois :-

Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts. Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte).

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr5, An Act to revive Dundas Valley Masonic Hall Inc. Ms. Shaw.

Projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois. L'hon. M. Smith (Baie de Quinte).

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

That, pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to midnight on Thursday, December 6, 2018 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to midnight on Thursday, December 6, 2018 for the purpose of considering government business.

MOTIONS

M. Lecce propose,

Adoptée au vote.

PETITIONS

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the *Criminal Code* of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mrs. Martin.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Ms. Skelly.

Live Bait Industry (Sessional Paper No. P-81) Mr. Barrett.

Mental health and addictions centres (Sessional Paper No. P-82) Mr. Gates and Mrs. Stevens.

Eating Disorders Awareness Week (Sessional Paper No. P-83) Ms. Andrew.

Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-84) Miss Taylor.

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Gates moved,

Private Members' Notice of Motion No. 31:-

That, in the opinion of this House, the government should enhance front-line mental health services in the Niagara region by funding three 24/7 mental health and addictions drop-in centres in Niagara Falls, Welland and St. Catharines to provide early intervention, resources, support for caregivers, and crisis services for those struggling with mental health and addictions issues.

Debate arose and after some time,

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the government should enhance front-line mental health services in the Niagara region by funding three 24/7 mental health and addictions drop-in centres in Niagara Falls, Welland and St. Catharines to provide early intervention, resources, support for caregivers, and crisis services for those struggling with mental health and addictions issues.

Ms. Andrew moved,

Second Reading of Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Mr. Roberts moved,

Second Reading of Bill 59, An Act to enact the Caregiver Recognition Act, 2018.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Gates propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 31 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

M^{me} Andrew propose,

Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

M. Roberts propose,

Deuxième lecture du projet de loi 59, Loi édictant la Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2018,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 novembre 2018,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Anand	Fullerton	McKenna	Sabawy
Baber	Ghamari	McNaughton	Sandhu
Babikian	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Barrett	Hardeman	Mulroney	Scott
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Skelly
Bouma	Hogarth	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Park	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Parsa	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Tangri
Clark	Khanjin	Phillips	Thanigasalam
Coe	Kramp	Piccini	Thompson
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Tibollo
Downey	Lecce	Rickford	Triantafilopoulos
Elliott	Martin	Roberts	Walker
Fedeli	McDonell	Romano	Yakabuski
Fee			

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	Gates	Lindo	Shaw
Armstrong	Gélinas	Mamakwa	Simard
Arthur	Glover	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Bell	Hassan	Monteith-Farrell	Stevens
Berns-McGown	Horwath	Morrison	Stiles
Bisson	Hunter	Natyshak	Taylor
Bourgouin	Karpoche	Rakocevic	Vanthof
Fife	Kernaghan	Sattler	West
Fraser	Lalonde	Schreiner	Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House,

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Brampton North (Mr. Yarde) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North, Doug Ford, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 121).

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour’s assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.”

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In Her Majesty’s name, Her Honour the Lieutenant Governor doth assent to these Bills.”

Her Honour was then pleased to retire.

Son Honneur la lieutenant-gouverneure fait son entrée à la Chambre de l’Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le Président s’adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L’Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom de l’Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le sous-greffier lit alors le titre des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l’énergie de l’Ontario.

Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l’énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l’électricité, la Loi sur la protection de l’environnement, la Loi sur l’aménagement du territoire et diverses autres lois.

Projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l’Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:05 p.m.

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte), il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 17 h 05, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, DECEMBER 17, 2018
SIXTY-SECOND DAY

LUNDI 17 DÉCEMBRE 2018
SOIXANTE-DEUXIÈME JOUR

1:00 P.M.
PRAYERS

13 H
PRIÈRES

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until February 19, 2019,

Pursuant to Standing Order Number 10(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than February 19, 2019,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 1:00 p.m. on the 17th day of December, 2018.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Laurie Scott
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: December 15, 2018

V. Elizabeth Dowdeswell
Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au 19 février 2019;

Que, conformément à l'article 10. a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 19 février 2019;

Qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 13 h le 17 décembre 2018.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyée par :

Laurie Scott
La présidente du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 15 décembre 2018

V. Elizabeth Dowdeswell
La lieutenant-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 10(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Monday, December 17, 2018, at 1:00 p.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 15th day of December, 2018.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 10. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le lundi 17 décembre 2018, à 13 h, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative à Toronto ce quinzième jour de décembre 2018.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

The Speaker informed the House,

That, during the adjournment, the following documents were tabled:-

Report titled *Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Fall 2018* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 122) (Tabled December 10, 2018).

Election Returns with Statistics from the Records (2015, 2016, 2017 By-Elections and 2018 General Election) from the Office of the Chief Electoral Officer of Ontario (Sessional Paper No. 125) (Tabled December 13, 2018).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

Rapport intitulé *Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario, Automne 2018* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 122) (Déposé le 10 décembre 2018).

Résultats du scrutin accompagnés de statistiques documentées (Élections partielles de 2015, 2016, 2017 et l'Élection générale de 2018) du Bureau du Directeur général des élections de l'Ontario (Document parlementaire n° 125) (Déposé le 13 décembre 2018).

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Waterloo (Ms. Fife) has notified the Clerk of her intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts (Sessional Paper No. 128).

The Order for Second Reading of Bill 66 may therefore not be called today.

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Ms. Scott, Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995, was introduced and read the first time on division.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M^{me} Scott, le projet de loi 67, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail, est présenté et lu une première fois au vote.

PETITIONS

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Lindo.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Hunter.

Independent Officers of the Legislature (Sessional Paper No. P-70) Mr. Schreiner.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Stiles.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Miss Taylor.

Electricity supply (Sessional Paper No. P-88) Mr. Anand, Mr. Bouma, Mr. Crawford and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

College of Midwives of Ontario (Sessional Paper No. P-89) M^{me} Gélinas.

Inquiry into seniors' care in long-term care homes (Sessional Paper No. P-90) Ms. Fife.

Hotel Dieu Shaver (Sessional Paper No. P-91) Mrs. Stevens.

PÉTITIONS

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 1:41 p.m.

M. Smith (Baie de Quinte) propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 13 h 41, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, DECEMBER 18, 2018
SIXTY-THIRD DAY

MARDI 18 DÉCEMBRE 2018
SOIXANTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker addressed the House:-

9 H
PRIÈRES

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Waterloo (Ms. Fife) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

The Order for Second Reading of Bill 66 may therefore not be called today.

At 9:03 a.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 03, le ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Lalonde,

Sur la motion de M^{me} Lalonde,

Ordered, That the Member for Orléans (M^{me} Lalonde) assumes the place of the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) in the Independent Members' rotation for Members' Statements.

MOTIONS

MOTIONS

Mr. Fedeli moved,

M. Fedeli propose,

That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to midnight on Tuesday, December 18, 2018 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to midnight on Tuesday, December 18, 2018 for the purpose of considering government business.

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Karpoche.

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Mr. Harden.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. West.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M. Bourgouin, M^{me} Gélinas et M^{me} Lalonde.

Eating Disorders Awareness Week (Sessional Paper No. P-83) Ms. Berns-McGown.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Baber	Fee	Martow	Sabawy
Babikian	Ford	McDonell	Sandhu
Bailey	Fraser	McKenna	Sarkaria
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bethlenfalvy	Gill	Mulroney	Skelly
Bouma	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Park	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Parsa	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Phillips	Thompson
Crawford	Ke	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Khanjin	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	Kramp	Rickford	Wai
Dunlop	Kusendova	Roberts	Yakabuski
Elliott	Lecce	Romano	Yurek
Fedeli	Martin		

NAYS / CONTRE - 34

Andrew	Gates	Mantha	Singh (Brampton East)
Armstrong	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Arthur	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Harden	Morrison	Tabuns
Bisson	Hassan	Natyshak	Taylor
Bourgouin	Karpoche	Rakocevic	Vanthof
Burch	Kernaghan	Shaw	West
Fife	Lindo	Singh (Brampton Centre)	Yarde
French	Mamakwa		

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 5:13 p.m.

M. Smith (Baie de Quinte) propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 17 h 13, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, DECEMBER 19, 2018
SIXTY-FOURTH DAY

MERCREDI 19 DÉCEMBRE 2018
SOIXANTE-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Clark moved,

M. Clark propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995, that the order referring the Bill to the Standing Committee on Justice Policy be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with twenty minutes allotted to Her Majesty's Government; twenty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; ten minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Downey,

Sur la motion de M. Downey,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 98(a), the House shall not meet to consider Private Members' Public Business on Thursday, December 20, 2018.

At 9:48 a.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 48, le ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Fraser,

Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Fedeli
Fee

Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martow

McDonell
McKenna
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford
Roberts
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 39

Andrew
Armstrong

Fraser
French

Lindo
Mamakwa

Singh (Brampton Centre)
Stevens

NAYS / CONTRE - Continued

Arthur	Gates	Mantha	Stiles
Begum	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bell	Glover	Monteith-Farrell	Taylor
Berns-McGown	Gretzky	Morrison	Vanthof
Bisson	Harden	Natyshak	West
Bourgouin	Hassan	Rakocevic	Wynne
Burch	Horwath	Schreiner	Yarde
Fife	Kernaghan	Shaw	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995, that the order referring the Bill to the Standing Committee on Justice Policy be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with twenty minutes allotted to Her Majesty's Government; twenty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; ten minutes to the Independent Liberal Members, and ten minutes allotted to the Independent Green Member; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Third Reading vote shall be permitted; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Ms. Bell.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Armstrong and Ms. Hunter.

Open access to registered service dogs and owners (Sessional Paper No. P-45) Mrs. Fee.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Martial arts tournaments (Sessional Paper No. P-60) Mr. Harden.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Sabawy.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Eating Disorders Awareness Week (Sessional Paper No. P-83) Ms. Andrew.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Karpoche.

Mr. Lecce moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 3:39 p.m.

M. Lecce propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 15 h 39, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 20, 2018
SIXTY-FIFTH DAY

JEUDI 20 DÉCEMBRE 2018
SOIXANTE-CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North, Doug Ford, has contravened the Act or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 132) (Tabled December 19, 2018).

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995.

Troisième lecture du projet de loi 67, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated December 19, 2018,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 19 décembre 2018,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:58 a.m., the Minister of Community Safety and Correctional Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 58, la ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995.

Carried on the following division:-

Anand	Fedeli
Baber	Fee
Babikian	Fraser
Bailey	Fullerton
Barrett	Ghamari
Bethlenfalvy	Gill
Bouma	Hardeman
Calandra	Harris
Cho (Scarborough North)	Hogarth
Cho (Willowdale)	Jones
Clark	Kanapathi
Coe	Karahalios
Coteau	Ke
Crawford	Khanjin
Cuzzetto	Kramp
Downey	Kusendova
Dunlop	Lecce
Elliott	MacLeod

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 67, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 72

Martin	Sabawy
Martow	Sandhu
McDonnell	Sarkaria
McKenna	Schreiner
Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Mulroney	Skelly
Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Pang	Surma
Park	Tangri
Parsa	Thanigasalam
Pettapiece	Thompson
Phillips	Triantafilopoulos
Piccini	Wai
Rasheed	Walker
Rickford	Wynne
Roberts	Yakubski
Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 35

Andrew	Fife	Kernaghan	Singh (Brampton East)
Armstrong	French	Lindo	Stevens
Arthur	Gates	Mantha	Stiles
Begum	Glover	Monteith-Farrell	Tabuns
Bell	Gretzky	Morrison	Taylor
Berns-McGown	Harden	Natyshak	Vanthof
Bisson	Hassan	Rakocevic	West
Bourgouin	Horwath	Shaw	Yarde
Burch	Karpoche	Singh (Brampton Centre)	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 46(a), the House do now adjourn until Tuesday, February 19, 2019.

The House adjourned at 11:55 a.m.

À 11 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, FEBRUARY 19, 2019
SIXTY-SIXTH DAY

MARDI 19 FÉVRIER 2019
SOIXANTE-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on December 20, 2018.

Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995.

9 H
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 20 décembre 2018.

Projet de loi 67, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate resumed and after some time,

Mr. Harris moved, under Standing Order 48 "That this question be now put."

Carried.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Harris propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Coe,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 47 and 48 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Coe,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéro 47 et 48 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

The House recessed at 10:12 a.m.

À 10 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

The Speaker informed the House,
 That during the adjournment, the following documents were tabled:-

10 H 30

Le Président a informé l'Assemblée,
 Que pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in September 2018 and October 2018 and complete as of December 17, 2018 from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 136) (Tabled January 2, 2019).

Report titled *Income in Ontario: Growth, Distribution and Mobility, Winter 2019* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 142) (Tabled January 31, 2019).

Rapport intitulé *Le Revenu en Ontario : Croissance, répartition et mobilité, Hiver 2019* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 142) (Déposé le 31 janvier 2019).

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Fraser,

Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) assumes the place of the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Earlier this morning, a motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care, was moved by Mr. Harris. The closure motion carried on a voice vote. The House then went on to deal with another item of business, and then recessed before Oral Questions. This resulted in the motion for Second Reading of Bill 48 not having been dealt with. When a motion for closure is carried, the main motion needs to be disposed of forthwith. It having not been done at that time, I am therefore going to rectify this situation by putting the question now, this being the first available opportunity to do so.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 105

Anand
Andrew
Armstrong
Arthur
Baber
Babikian
Bailey
Barrett

Fife
Ford
French
Fullerton
Gates
Gélinas
Ghamari
Gill

Lecce
Lindo
MacLeod
Mamakwa
Mantha
Martin
Martow
McDonell

Sabawy
Sandhu
Sattler
Schreiner
Scott
Shaw
Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)

AYES / POUR - Continued

Begum	Glover	McKenna	Skelly
Bell	Gretzky	McNaughton	Smith (Bay of Quinte)
Berns-McGown	Hardeman	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Harden	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Stevens
Bisson	Harris	Monteith-Farrell	Stiles
Bourgouin	Hassan	Morrison	Surma
Burch	Hatfield	Natyshak	Tabuns
Calandra	Hillier	Nicholls	Tangri
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Taylor
Clark	Horwath	Pang	Thanigasalam
Coe	Kanapathi	Parsa	Thompson
Coteau	Karahalios	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Karpoche	Phillips	Vanthof
Cuzzetto	Ke	Piccini	Wai
Downey	Kernaghan	Rakocevic	Walker
Dunlop	Khanjin	Rickford	West
Elliott	Kramp	Roberts	Yakabuski
Fedeli	Kusendova	Romano	Yurek
Fee			

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:59 a.m.

À 11 h 59, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated February 19, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 145).

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 148).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 19 février 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 145).

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur les Services d'établissement et d'intégration pour les nouveaux arrivants (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.13) (Document parlementaire n° 148).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 68, An Act with respect to community safety and policing. Hon. Ms. Jones.

Bill 69, An Act to amend the Planning Act. Ms. Park.

Bill 70, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners. Mr. Coe.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers. L'hon. M^{me} Jones.

Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M^{me} Park.

Projet de loi 70, Loi concernant la réglementation des urbanistes certifiés. M. Coe.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) Miss Taylor.

Amendments to the Planning Act (Sessional Paper No. P-95) Mr. Schreiner.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Berns-McGown.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Armstrong, Mr. Arthur and Ms. Lindo.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Baber assumes ballot item number 59;
 Ms. Khanjin assumes ballot item number 77;
 Mr. Sandhu assumes ballot item number 87;
 Mr. Thanigasalam assumes ballot item number 72;
 Mr. Calandra assumes ballot item number 90;
 Ms. Kusendova assumes ballot item number 71;
 Mr. Parsa assumes ballot item number 102;
 Ms. Triantafilopoulos assumes ballot item number 56.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 5:56 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 17 h 56, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance – Controller's signature on public accounts.

The House adjourned at 6:03 p.m.

À 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, FEBRUARY 20, 2019
SIXTY-SEVENTH DAY

MERCREDI 20 FÉVRIER 2019
SOIXANTE-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing (Sessional Paper No. 150).

The Order for Second Reading of Bill 68 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care, that the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, February 25, 2019 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Tuesday, February 26, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 48:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Thursday, February 21, 2019; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:00 p.m. on Thursday, February 21, 2019; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Friday, February 22, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, February 26, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, February 28, 2019; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, March 4, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Tuesday, March 5, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, March 5, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, March 6, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a division arising from Deferred Votes, any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

ORDRES DU JOUR

M. Smith (Baie de Quinte) propose,

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 71, An Act to conserve the Paris Galt Moraine by providing for the Paris Galt Moraine Conservation Plan. Mr. Schreiner.

Projet de loi 71, Loi visant à conserver la moraine de Paris Galt grâce au Plan de conservation de la moraine de Paris Galt. M. Schreiner.

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Lecce,

Sur la motion de M. Lecce,

Ordered, That the following changes be made to the membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**, Mr. Rasheed replaces Mr. Cho (Willowdale); and

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. Crawford replaces Mr. Hillier.

PETITIONS

PÉTITIONS

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.

Gun violence (Sessional Paper No. P-33) Ms. Hunter.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Begum.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Fife.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Hunter.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Paris Galt moraine (Sessional Paper No. P-98) Mr. Schreiner.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate resumed and after some time,

At 5:58 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Toronto—St. Paul's (Ms. Andrew) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children, Community and Social Services – Autism.

The House adjourned at 6:08 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 17 h 58, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 08, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, FEBRUARY 21, 2019

SIXTY-EIGHTH DAY

JEUDI 21 FÉVRIER 2019

SOIXANTE-HUITIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Motion for allocation of time on Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The Acting Speaker (Ms. French) addressed the House:-

La présidente suppléante (M^{me} French) s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

The Order for Second Reading of Bill 68 may therefore not be called today.

At 9:41 a.m., the Minister of Community Safety and Correctional Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 41, la ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Schreiner,

Sur la motion de M. Schreiner,

Ordered, That the Member for Guelph (Mr. Schreiner) assumes the place of the Member for Glengarry—Prescott—Russell (M^{lle} Simard) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) assumes ballot item number 85;

Mr. Babikian assumes ballot item number 67.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Fedeli

Fee
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin
Martow

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford
Romano
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakubski
Yurek

NAYS / CONTRE - 36

Andrew	Coteau	Hatfield	Natyshak
Armstrong	Fife	Horwath	Rakocevic
Arthur	Fraser	Karpoche	Sattler
Begum	French	Lalonde	Schreiner
Bell	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Glover	Mamakwa	Stevens
Bisson	Gretzky	Mantha	Stiles
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Vanthof
Burch	Hassan	Morrison	Yarde

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care, that the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, February 25, 2019 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Tuesday, February 26, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 3:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 48:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Thursday, February 21, 2019; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:00 p.m. on Thursday February 21, 2019; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 p.m. on Friday, February 22, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, February 26, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, February 28, 2019; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, March 4, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Tuesday, March 5, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, March 5, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, March 6, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That, except in the case of a division arising from Deferred Votes, any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

The House recessed at 12:02 p.m.

À 12 h 02, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 72, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 respecting the repair of electronic products. Mr. Coteau.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 72, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur concernant la réparation des produits électroniques. M. Coteau.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Bisson,

Sur la motion de M. Bisson,

Ordered, That the late show standing in the name of the Member for Kiiwetinoong (Mr. Mamakwa) be rescheduled to Wednesday, February 27, 2019.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) assumes ballot item number 76;

Mr. Lecce assumes ballot item number 85.

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Ms. Stiles.

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mrs. Martow.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Armstrong, Ms. Karpoche, Mr. Rakocevic and Ms. Singh (Brampton Centre).

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Martow.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Berns-McGown.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Sattler.

Work-integrated learning (Sessional Paper No. P-99) Mr. Hassan.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-100) Mr. Anand.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Arthur moved,

M. Arthur propose,

Private Members' Notice of Motion No. 32:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 32 :-

That, in the opinion of this House, the Government should end mandatory time-of-use pricing for residents, farmers and small business electricity consumers, and develop a fairer price structure that meets conservation goals while not punishing people for having farms, businesses and families.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Andrew	Fife	Kernaghan	Sattler
Armstrong	Gates	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Bell	Gretzky	Morrison	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Vanthof
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Yarde
Burch	Karpoche		

NAYS / CONTRE - 54

Anand	Fee	Martow	Romano
Baber	Fullerton	McKenna	Sabawy
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Bailey	Gill	Mulroney	Sarkaria
Bethlenfalvy	Hardeman	Nicholls	Scott
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Pettapiece	Thompson
Crawford	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Wai
Downey	Lecce	Rickford	Walker
Dunlop	Martin		

Ms. Karpoche moved,

Second Reading of Bill 63, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2018.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

M^{me} Karpoche propose,

Deuxième lecture du projet de loi 63, Loi édictant la Loi de 2018 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 81

Anand	Fee	Kusendova	Rickford
Andrew	Fife	Lecce	Romano
Armstrong	Fullerton	Mantha	Sabawy
Arthur	Gates	Martin	Sandhu
Baber	Ghamari	Martow	Sarkaria
Babikian	Gill	McKenna	Sattler
Bailey	Glover	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Hardeman	Morrison	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Hassan	Mulroney	Stevens
Bisson	Hatfield	Natyshak	Stiles
Bouma	Hogarth	Nicholls	Surma
Burch	Hunter	Oosterhoff	Tangri
Calandra	Jones	Pang	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Thompson
Cho (Willowdale)	Karpoche	Parsa	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Pettapiece	Vanthof
Crawford	Kernaghan	Phillips	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Rakocevic	Walker
Downey	Kramp	Rasheed	Yarde
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mrs. Gretzky moved,

Second Reading of Bill 64, An Act to amend the Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008 respecting transition to adult developmental services and supports.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

M^{me} Gretzky propose,

Deuxième lecture du projet de loi 64, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les services et soutiens favorisant l'inclusion sociale des personnes ayant une déficience intellectuelle en ce qui concerne la transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une telle déficience.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 81

Anand	Fee	Kusendova	Rickford
Andrew	Fife	Lecce	Romano
Armstrong	Fullerton	Mantha	Sabawy
Arthur	Gates	Martin	Sandhu
Baber	Ghamari	Martow	Sarkaria
Babikian	Gill	McKenna	Sattler
Bailey	Glover	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Hardeman	Morrison	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Hassan	Mulroney	Stevens
Bisson	Hatfield	Natyshak	Stiles
Bouma	Hogarth	Nicholls	Surma
Burch	Hunter	Oosterhoff	Tangri
Calandra	Jones	Pang	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Thompson
Cho (Willowdale)	Karpoche	Parsa	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Pettapiece	Vanthof
Crawford	Kernaghan	Phillips	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Rakocevic	Walker
Downey	Kramp	Rasheed	Yarde
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, FEBRUARY 25, 2019

SIXTY-NINTH DAY

**10:30 A.M.
PRAYERS**

O Canada

ORAL QUESTIONS

LUNDI 25 FÉVRIER 2019

SOIXANTE-NEUVIÈME JOUR

**10 H 30
PRIÈRES**

Ô Canada

QUESTIONS ORALES

During “Oral Questions”, the Member for Hamilton Mountain (Miss Taylor), having disregarded the authority of the Chair, was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Pendant la période des « Questions Orales », la députée de Hamilton Mountain (M^{lle} Taylor), ayant passé outre à l'autorité du Président, celui-ci l'a désignée par son nom et lui a ordonnée de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste de ce jour de session.

The House recessed at 12:02 p.m.

À 12 h 02, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 73, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M^{me} Gretzky.

PETITIONS

PÉTITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Mantha.

Midwifery (Sessional Paper No. P-31) Ms. Fife.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Fife, Ms. Karpoche and Ms. Shaw.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Poet Laureate (Sessional Paper No. P-57) Mr. Hatfield.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Crawford and Ms. Dunlop.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M. Mantha.

Seat belt installation on school buses (Sessional Paper No. P-101) Ms. Karpoche.

Ministry of Natural Resources and Forestry service standards (Sessional Paper No. P-102) Mr. Bouma.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House,

That the following document was tabled:-

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in January 2019 and complete as of February 22, 2019 from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 152).

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, FEBRUARY 26, 2019
SEVENTIETH DAY

MARDI 26 FÉVRIER 2019
SOIXANTE-DIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30**

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report titled *Expenditure Estimates: A Review of Ontario's Proposed Spending Requirements for the 2018-2019 Supply Bill, Winter 2019* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 153).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Budget des dépenses : Revue des besoins en dépenses proposés par l'Ontario pour le projet de loi de crédits 2018-2019, Hiver 2019* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 153).

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:44 a.m.

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,
That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated February 26, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 154).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 26 février 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 154).

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

On motion by Hon. Ms. Elliott, Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals, was introduced and read the first time on the following division:-

Sur la motion de L'hon. M^{me} Elliott, le projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 52

Anand
Baber
Bailey
Barrett
Calandra
Cho (Scarborough North)

Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones

McKenna
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang

Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)

AYES / POUR - Continued

Coe	Kanapathi	Park	Surma
Crawford	Karahalios	Phillips	Tangri
Cuzzetto	Khanjin	Piccini	Thanigasalam
Downey	Kramp	Rasheed	Tibollo
Dunlop	Lecce	Roberts	Triantafilopoulos
Elliott	Martin	Romano	Wai
Fee	Martow	Sabawy	Walker

NAYS / CONTRE - 32

Andrew	Des Rosiers	Kernaghan	Schreiner
Arthur	Fife	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Begum	Fraser	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Gretzky	Morrison	Tabuns
Bisson	Harden	Natyshak	Vanthof
Bourgouin	Hunter	Rakocevic	West
Burch	Karpoche	Sattler	Yarde

PETITIONS

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris, Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Barrett.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Stiles.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Begum, Ms. Bell, Ms. Fife, Ms. Karpoche, Mr. Kernaghan and Ms. Morrison.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Debate resumed and after some time,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Davenport (Ms. Stiles) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Support for students with Autism Spectrum Disorder in our schools.

The House adjourned at 6:10 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, FEBRUARY 27, 2019
SEVENTY-FIRST DAY****MERCREDI 27 FÉVRIER 2019
SOIXANTE ET ONZIÈME JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY****ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals (Sessional Paper No. 157).

The Order for Second Reading of Bill 74 may therefore not be called today.

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Stiles assumes ballot item number 63;
Ms. Sattler assumes ballot item number 65.

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr5, An Act to revive Dundas Valley Masonic Hall Inc.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonné pour la deuxième lecture.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Karpoche.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Mantha.

French Language Services Commissioner and the Université de l'Ontario français (Sessional Paper No. P-78) Mr. Mantha.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew and Mr. Burch.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Andrew, Mr. Harden, Ms. Karpoche, Ms. Singh (Brampton Centre) and Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Deuxième lecture du projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Minister of Municipal Affairs and Housing directed that the debate should continue.

Le ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 5:58 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 17 h 58, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Member for Kiiwetinoong (Mr. Mamakwa) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Indigenous Affairs – Cat Lake First Nation declaration of emergency.

The House adjourned at 6:08 p.m.

À 18 h 08, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, FEBRUARY 28, 2019
SEVENTY-SECOND DAY

JEUDI 28 FÉVRIER 2019
SOIXANTE-DOUZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

The Order for Second Reading of Bill 74 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Deuxième lecture du projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Harris moved, under Standing Order 48 "That this question be now put."

M. Harris propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 10:08 a.m., the Minister of Community Safety and Correctional Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 08, la ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Berns-McGown assumes ballot item number 58;

Ms. Shaw assumes ballot item number 62.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand	Fedeli	Martin	Sabawy
Baber	Fee	Martow	Sandhu
Babikian	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Barrett	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bethlenfalvy	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hardeman	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Oosterhoff	Tangri
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Park	Thompson
Clark	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Coe	Karahalios	Pettapiece	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Phillips	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Piccini	Walker
Downey	Kramp	Rasheed	Yakubski
Dunlop	Lecce	Romano	Yurek
Elliott	MacLeod		

NAYS / CONTRE - 38

Armstrong	Fraser	Karpoche	Schreiner
Arthur	French	Mamakwa	Shaw
Begum	Gates	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Berns-McGown	Gravelle	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Gretzky	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Harden	Natyshak	Taylor
Burch	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Des Rosiers	Hatfield	Sattler	Yarde
Fife	Horwath		

The question was then put.

Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

La question a ensuite été mise aux voix.

Deuxième lecture du projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Glover assumes ballot item number 57;
Mr. Rakocevic assumes ballot item number 75.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr6, An Act to Revive Abitare Design Inc. Ms. Karpoche.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Anand.

Ontario's economy (Sessional Paper No. P-66) Mrs. Martow.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Ms. Dunlop and Mr. Harris.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Karpoche.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Hassan and Miss Taylor.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Begum, Ms. Berns-McGown, Ms. Monteith-Farrell and Ms. Sattler.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Hassan moved,

M. Hassan propose,

Private Members' Notice of Motion No. 30:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 30 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create 27,000 new, paid work opportunities for students, recent graduates and unemployed youth in the public and private sector and the skilled trades so they can move into the workforce with real world experience and a path to full-time employment.

Debate arose and after some time,
Carried on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Anand	Fife	Mantha	Sabawy
Armstrong	Gates	Martin	Sandhu
Arthur	Ghamari	Martow	Sarkaria
Baber	Gretzky	McKenna	Sattler
Babikian	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Schreiner
Barrett	Hassan	Monteith-Farrell	Shaw
Begum	Hatfield	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Bell	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Berns-McGown	Kanapathi	Pang	Stevens
Bouma	Karahalios	Park	Stiles
Cho (Willowdale)	Karpoche	Parsa	Tabuns
Coe	Ke	Pettapiece	Tangri
Crawford	Khanjin	Piccini	Thanigasalam
Cuzzetto	Kramp	Rakocevic	Triantafilopoulos
Downey	Lecce	Rasheed	Vanthof
Dunlop	Mamakwa	Romano	Wai
Fee			

NAYS / CONTRE – 0

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create 27,000 new, paid work opportunities for students, recent graduates and unemployed youth in the public and private sector and the skilled trades so they can move into the workforce with real world experience and a path to full-time employment.

Mr. Coe moved,

Second Reading of Bill 70, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Coe propose,

Deuxième lecture du projet de loi 70, Loi concernant la réglementation des urbanistes certifiés.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Ms. Park moved,

Second Reading of Bill 69, An Act to amend the Planning Act.

Debate arose and after some time,

Carried.

M^{me} Park propose,

Deuxième lecture du projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mr. Lecce moved that the House do now adjourn.

M. Lecce propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 3:54 p.m.

À 15 h 54, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 4, 2019
SEVENTY-THIRD DAY

LUNDI 4 MARS 2019
SOIXANTE-TREIZIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

O Canada

Ô Canada

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Report on Pre-Budget Consultation 2019 (Sessional Paper No. 159).

Rapport sur les consultations prébudgétaires pour 2019 (Document parlementaire n° 159).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. Crawford moved adjournment of the debate.

M. Crawford propose l'ajournement du débat.

Carried on division.

Adoptée au vote.

PETITIONS

PÉTITIONS

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Barrett.

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Karpoche.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Nicholls and Mr. Pettapiece.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Armstrong, Miss Taylor and Mr. West.

Paris Galt moraine (Sessional Paper No. P-98) Mr. Schreiner.

Intervention d'urgence 911 (Document parlementaire n° P-103) M^{me} Gélinas.

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Rakocevic assumes ballot item number 62;
Ms. Shaw assumes ballot item number 75.

ORDERS OF THE DAY

Ms. Thompson moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 68, An Act with respect to community safety and policing, that the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Thursday, March 7, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 68:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Tuesday, March 5, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:00 p.m. on Tuesday, March 5, 2019; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 10:00 a.m. on Wednesday, March 6, 2019; and
- That each witness will receive up to eight minutes for their presentation followed by twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, March 7, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Tuesday, March 12, 2019; and

That the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Tuesday, March 19, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Thursday, March 21, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Thursday, March 21, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections

ORDRES DU JOUR

M^{me} Thompson propose,

of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, March 25, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to Her Majesty's Government; fifty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; 10 minutes to the Independent Liberal Members, and 10 minutes to the Independent Green Member; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Mr. Walker moved that the House do now adjourn.

M. Walker propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 3:58 p.m.

À 15 h 58, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 5, 2019
SEVENTY-FOURTH DAY

MARDI 5 MARS 2019
SOIXANTE-QUATORZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Tibollo moved,

M. Tibollo propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, March 18, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 66:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Friday, March 8, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 1:00 p.m. on Friday, March 8, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 noon on Tuesday, March 12, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, March 18, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, March 18, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Wednesday, March 20, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Monday March 25, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, March 25, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, March 26, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House recessed at 10:15 a.m.

À 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Lindo assumes ballot item number 60;

Ms. Fife assumes ballot item number 73.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Baber	Fee	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Mulroney	Scott
Barrett	Harris	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Tibollo
Coe	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Wai
Downey	Lecce	Roberts	Walker
Dunlop	Martin	Romano	Yakabuski
Elliott	Martow	Sabawy	Yurek
Fedeli			

NAYS / CONTRE - 42

Armstrong	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Berns-McGown	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Gretzky	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Harden	Natyshak	Taylor
Burch	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Hatfield	Sattler	West

NAYS / CONTRE - Continued

Des Rosiers
Fife
Fraser

Hunter
Karpoché
Kernaghan

Schreiner
Shaw

Wynne
Yarde

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 68, An Act with respect to community safety and policing, that the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Thursday, March 7, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 68:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Tuesday, March 5, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:00 p.m. on Tuesday, March 5, 2019; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 10:00 a.m. on Wednesday, March 6, 2019; and
- That each witness will receive up to eight minutes for their presentation followed by twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, March 7, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Tuesday, March 12, 2019; and

That the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Tuesday, March 19, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Thursday, March 21, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Thursday, March 21, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, March 25, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with fifty minutes allotted to Her Majesty's Government; fifty minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; 10 minutes to the Independent Liberal Members, and 10 minutes to the Independent Green Member; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Motion for allocation of time on Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Baber	Fee	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Mulroney	Scott
Barrett	Harris	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Tibollo
Coe	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Wai
Downey	Lecce	Roberts	Walker
Dunlop	Martin	Romano	Yakabuski
Elliott	Martow	Sabawy	Yurek
Fedeli			

NAYS / CONTRE - 42

Armstrong	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Berns-McGown	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Gretzky	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Harden	Natyshak	Taylor
Burch	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Hatfield	Sattler	West
Des Rosiers	Hunter	Schreiner	Wynne
Fife	Karpoche	Shaw	Yarde
Fraser	Kernaghan		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, March 18, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 66:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Friday, March 8, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 1:00 p.m. on Friday, March 8, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 12:00 noon on Tuesday, March 12, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, March 18, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, March 18, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Wednesday, March 20, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Monday March 25, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, March 25, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, March 26, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

The House recessed at 11:55 a.m.

À 11 h 55, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 5, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 160).

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Reported without amendment.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated February 21, 2019,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 5 mars 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 160).

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 21 février 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 75, An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations. M^{me} Gélinas.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 75, Loi édictant la Loi de 2019 sur le 9-1-1 partout en Ontario et modifiant la Loi sur l'ombudsman pour créer le poste d'ombudsman adjoint chargé de surveiller les activités du système 9-1-1. M^{me} Gélinas.

PETITIONS

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Barrett.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Bouma.

PÉTITIONS

Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-84) Ms. Stiles.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Fife, Ms. French, Ms. Karpoche and Mr. Rakocevic.

Paris Galt moraine (Sessional Paper No. P-98) Mr. Schreiner.

Hospital funding (Sessional Paper No. P-100) Mr. Anand.

Seat belt installation on school buses (Sessional Paper No. P-101) Ms. Wynne.

Ontario dairy farmers (Sessional Paper No. P-104) Mrs. Martow.

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed
the House,

Le président suppléant (M. Hatfield) a
informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Brampton North (Mr. Yarde) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North, Doug Ford, has contravened the Act or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 161).

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate arose and after some time,

At 5:57 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Community Safety and Correctional Services – Dismissal of Brad Blair and appointment of Ron Taverner.

The House adjourned at 6:07 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 17 h 57, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 07, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 6, 2019
SEVENTY-FIFTH DAY

MERCREDI 6 MARS 2019
SOIXANTE-QUINZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Pursuant to the Order of the House dated March 5, 2019,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 5 mars 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

On two occasions early in this 42nd Provincial Parliament, during the special summer sitting, I addressed the House on the subject of how the eight Independent Members would be included in our daily proceedings and debates.

In doing so, I explained to the House that I was prepared to exercise my discretion under the Standing Orders and accordingly, Independent Members would be given reasonable opportunities to participate in this House, in accordance with and in proportion to, the opportunities all other Members have to place a question and speak in debate.

We did mathematical calculations, carefully and thoroughly. We determined that the eight Independent Members should each be given the opportunity to ask a question once every eight sitting days, which effectively meant we would anticipate one Independent Member's question each day.

This approach also provided the House the advantage of some degree of predictability and certainty, which reduced confusion and allowed all of us, on both sides of the House, to plan and prepare.

Again, at the outset of this Parliament: eight Independent Members, eight questions, over eight days.

However, with the passage of time in this Parliament, the number of Independent Members has grown from eight to eleven.

We have once again done the math, again seeking to ensure that Independent Members should have the chance to participate in the House in accordance with and in proportion to, the opportunities all other Members have.

In order to fairly accommodate the eleven Independent Members, I am prepared to allow one Independent member question every day, with a second question every Tuesday, as well as starting today, a second question every alternate Wednesday. This approach will result in eleven opportunities for Independent Members questions over eight sitting days.

I recently received a written request from the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers), asking that I allow the Independent Members to manage the order of their questions, forgoing the requirement to seek the consent of the House to permit one Independent Member to ask an additional question in place of another Member.

To accede to this request could have the effect of permitting one or more Independent Members to have a disproportionately high number of opportunities to ask questions, compared to every other Member of the House. I would add that while Standing Order 38(a) confers upon the Speaker the discretion to allow Independent Members to participate in Question Period, there is no Standing Order which gives the Speaker the authority to grant the rights of a recognized party upon a group of Members which are not a recognized party. For these reasons, I am not able to consent to this request.

I should add that when a similar situation such as exists today occurred in this House in 1999 and again in 2003, it was addressed by way of a motion adopted by the House in one case, and the achievement of recognized party status following a by-election in the other.

Another request from the Member for Ottawa—Vanier suggests that I should allow the seven Independent Members, which in the past I have recognized as the Liberal group, the ability to split the 20-minute speaking times allotted to them in debates. In a previous statement, I noted that the 20-minute speaking time could only be used by a single one of the seven Liberal Members since the ability to split speaking time is prescribed by the Standing Orders and outside the Speaker's discretion.

However, in asking I revisit this decision, the Member for Ottawa—Vanier argued that ability to split time as referenced in Standing Order 24(d) is not limited to "recognized parties," but simply to Members of a party. Given the fact that I permitted the Liberal Members to pool their individual speaking times into one larger allotment, based on their affiliated status, and consistent with the solution that Speaker Curling granted in a similar situation in his ruling of November 27, 2003, I am prepared to agree to this request. Going forward, Members of the Liberal Caucus may therefore divide their speaking times during debates covered by Standing Order 24 with another Member or Members of the Liberal group.

I want to thank the Member for Ottawa—Vanier for her submission, and thank the House for your attention to my remarks this morning.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report titled *Ontario Health Sector: 2019 Updated Assessment of Ontario Health Spending, Winter 2019* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 162).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Secteur de la santé de l'Ontario : Analyse actualisée des dépenses en santé de l'Ontario de 2019, Hiver 2019* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 162).

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Elliott	MacLeod	Romano
Baber	Fedeli	Martin	Sabawy
Babikian	Fee	Martow	Sandhu
Bailey	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Barrett	Ghamari	McNaughton	Skelly
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hardeman	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Nicholls	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Tangri
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Thanigasalam
Clark	Kanapathi	Park	Thompson
Coe	Karahalios	Parsa	Tibollo
Crawford	Ke	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Piccini	Wai
Downey	Kusendova	Rasheed	Walker
Dunlop	Lecce	Roberts	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 32

Arthur	Fraser	Hatfield	Rakocevic
Bell	French	Hunter	Sattler
Bisson	Gates	Kernaghan	Shaw
Bourgouin	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Burch	Glover	Mantha	Tabuns
Coteau	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Vanthof
Des Rosiers	Harden	Monteith-Farrell	West
Fife	Hassan	Natyshak	Yarde

Pursuant to the Order of the House dated March 5, 2019,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 5 mars 2019,

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 12:03 p.m.

À 12 h 03, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 76, An Act to ensure that the laws of Ontario are in harmony with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Mr. Mamakwa.

Bill 77, An Act to proclaim a month to celebrate Hellenic heritage in Ontario. Ms. Triantafilopoulos.

Bill 78, An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers. Ms. Ghamari.

Bill 79, An Act to amend the Algoma University Act, 2008. Mr. Romano.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 76, Loi visant à assurer l'harmonie des lois de l'Ontario avec la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. M. Mamakwa.

Projet de loi 77, Loi proclamant un mois pour célébrer le patrimoine hellénique en Ontario. M^{me} Triantafilopoulos.

Projet de loi 78, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la publication d'avis dans les journaux. M^{me} Ghamari.

Projet de loi 79, Loi modifiant la Loi de 2008 sur l'Université Algoma. M. Romano.

PETITIONS

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Ms. Karpoche.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Yarde.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Mr. Yarde.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Romano.

Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-84) Mr. Hatfield.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Karpoche and Mr. West.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Mr. Hatfield, Ms. Karpoche and Mr. West.

Independent facilitation services (Sessional Paper No. P-105) Mr. Natyshak.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Sabawy assumes ballot item number 77;
Ms. Khanjin assumes ballot item number 101.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:03 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 7, 2019
SEVENTY-SIXTH DAY

JEUDI 7 MARS 2019
SOIXANTE-SEIZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:11 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Fraser,

Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That the Member for Ottawa—South (Mr. Fraser) assumes the place of the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Hassan.

Midwifery (Sessional Paper No. P-31) Ms. Fife.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Karpoche.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Anand and Mr. Harris.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Ms. Berns-McGown.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Karpoche, Mr. Rakocevic and Ms. Singh (Brampton Centre).

Paris Galt moraine (Sessional Paper No. P-98) Mr. Schreiner.

Housing for seniors (Sessional Paper No. P-106) Mrs. Martow.

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House,

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Don Valley East (Mr. Coteau) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Nepean, Lisa MacLeod, has contravened the Act or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 165).

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. Hogarth moved,

M^{me} Hogarth propose,

Second Reading of Bill 65, An Act to establish the Companion Animal Wellness Review Committee.

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi constituant le Comité d'examen du bien-être des animaux de compagnie.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Ms. Skelly moved,

M^{me} Skelly propose,

Private Members' Notice of Motion No. 34:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 34 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should implement a province-wide industry stewardship plan promoting a no cost program that encourages unwanted clothing and textiles be donated to local charitable and non-profit organizations instead of sending these items to landfills.

Debate arose and after some time,
Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should implement a province-wide industry stewardship plan promoting a no cost program that encourages unwanted clothing and textiles be donated to local charitable and non-profit organizations instead of sending these items to landfills.

Mr. Schreiner moved,
Second Reading of Bill 71, An Act to conserve the Paris Galt Moraine by providing for the Paris Galt Moraine Conservation Plan.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

On motion by Mr. Walker, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:01 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

M. Schreiner propose,
Deuxième lecture du projet de loi 71, Loi visant à conserver la moraine de Paris Galt grâce au Plan de conservation de la moraine de Paris Galt.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Sur la motion de M. Walker, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 16 h 01, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 18, 2019
SEVENTY-SEVENTH DAY

10:30 A.M.
PRAYERS

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:44 a.m.

1:00 P.M.

With unanimous consent,
On motion by Mr. Schreiner,

LUNDI 18 MARS 2019
SOIXANTE-DIX-SEPTIÈME JOUR

10 H 30
PRIÈRES

QUESTIONS ORALES

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Schreiner,

Ordered, That, notwithstanding the Order of the House dated March 5, 2019 relating to allocation of time on Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts, the Independent Green Party member of the Committee be permitted to ask questions of the witnesses during any portion of the 14 minutes that is not used by either recognized party.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

First Report 2019 (Sessional Paper No. 179).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Rasheed moved adjournment of the debate.

Carried.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Premier rapport 2019 (Document parlementaire n° 179).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Rasheed propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 80, An Act to amend the Archives and Recordkeeping Act, 2006 to impose penalties for offences relating to public records of archival value. Mr. Tabuns.

Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019. Hon. Mr. Bethlenfalvy.

Bill 82, An Act to amend the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2016. Mr. Arthur.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr7, An Act to revive 665395 Ontario Limited. Ms. Hogarth.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 80, Loi modifiant la Loi de 2006 sur les Archives publiques et la conservation des documents pour imposer des peines en cas d'infraction relative aux documents publics ayant un intérêt archivistique. M. Tabuns.

Projet de loi 81, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019. L'hon. M. Bethlenfalvy.

Projet de loi 82, Loi modifiant la Loi de 2016 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire. M. Arthur.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

PÉTITIONS

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Bell.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M. Bourgouin.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Barrett and Mr. Pettapiece.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Arthur, Ms. Fife and Mr. Hatfield.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Morrison.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Gretzky) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Mr. Walker moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 3:41 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

M. Walker propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 15 h 41, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 19, 2019 SEVENTY-EIGHTH DAY

MARDI 19 MARS 2019 SOIXANTE-DIX-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M. PRAYERS

The Speaker addressed the House:-

9 H PRIÈRES

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019 (Sessional Paper No. 181).

The Order for Second Reading of Bill 81 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:51 a.m.

3:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 19, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 182).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 83, An Act to proclaim a Day of Remembrance and Action on Islamophobia. Ms. Berns-McGown.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 19 mars 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 182).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 83, Loi proclamant la Journée de commémoration et d'action contre l'islamophobie. M^{me} Berns-McGown.

PETITIONS

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Mr. Rakocovic.
 West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.
 Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mrs. Martow.
 Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Bouma.
 Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).
 Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell.
 Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.
 Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-84) Ms. Karpoche.
 Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) Miss Taylor.
 Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Armstrong and Ms. Begum.
 Special Purpose Account (Sessional Paper No. P-108) Mr. Bouma.
 Epilepsy funding (Sessional Paper No. P-109) Ms. French.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Windsor West (Mrs. Gretzky) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children, Community and Social Services – The Ontario Autism Program.

Member for Glengarry—Prescott—Russell (M^{lle} Simard) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Energy, Northern Development and Mines – The Eastern Fields wind power project in the Nation Township.

Member for Kitchener Centre (Ms. Lindo) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Community Safety and Correctional Services – Racism in the OPS.

The House adjourned at 6:27 p.m.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 27, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 20, 2019
SEVENTY-NINTH DAY

MERCREDI 20 MARS 2019
SOIXANTE-DIX-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:16 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 16, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Fraser,

Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That the late show standing in the name of the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) be rescheduled to Wednesday, March 27, 2019.

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report concerning The Honourable Doug Ford, Premier of Ontario from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 183).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 84, An Act to amend the Legislative Assembly Act respecting demonstrations that promote hatred on legislative precinct grounds. Mr. Baber.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 84, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative à l'égard des manifestations qui fomentent la haine sur les terrains de la cité législative. M. Baber.

Bill 85, An Act to amend the Election Finances Act with respect to contributions. M^{me} Des Rosiers.

Bill 86, An Act to amend the Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997. Mr. Calandra.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr8, An Act to revive Good Fortune Corporation. Mr. Babikian.

Bill Pr9, An Act to revive All Trade Quantities Inc. Mrs. Wai.

Projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les contributions. M^{me} Des Rosiers.

Projet de loi 86, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la Société d'évaluation foncière des municipalités. M. Calandra.

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Singh (Brampton Centre).

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Anand and Mr. Sabawy.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Karpoche and Ms. Stiles.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M. Bourgouin.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Barrett.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 21, 2019
EIGHTIETH DAY

JEUDI 21 MARS 2019
QUATRE-VINGTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time,
 Miss Surma moved, under Standing Order 48
 “That this question be now put.”

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps,
 M^{lle} Surma propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

At 9:55 a.m., Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 55, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand
 Baber
 Babikian
 Bailey
 Barrett
 Bethlenfalvy
 Bouma
 Calandra

Dunlop
 Elliott
 Fee
 Fullerton
 Ghamari
 Gill
 Harris
 Hogarth

Lecce
 Martin
 Martow
 Miller (Parry Sound—Muskoka)
 Mulroney
 Nicholls
 Oosterhoff
 Pang

Sandhu
 Scott
 Skelly
 Smith (Bay of Quinte)
 Smith (Peterborough—Kawartha)
 Surma
 Tangri
 Thanigasalam

AYES / POUR - Continued

Cho (Scarborough North)	Jones	Parsa	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Tibollo
Clark	Karahalios	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Rickford	Wai
Crawford	Khanjin	Roberts	Walker
Cuzzetto	Kramp	Romano	Yakubski
Downey	Kusendova	Sabawy	Yurek

NAYS / CONTRE - 36

Andrew	Fraser	Karpoche	Sattler
Arthur	French	Kernaghan	Schreiner
Bell	Gates	Lalonde	Shaw
Berns-McGown	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bisson	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bourgouin	Gretzky	Mantha	Stevens
Burch	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Des Rosiers	Hassan	Morrison	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Yarde

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand	Dunlop	Lecce	Sandhu
Baber	Elliott	Martin	Scott
Babikian	Fee	Martow	Skelly
Bailey	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Ghamari	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Nicholls	Surma
Bouma	Harris	Oosterhoff	Tangri
Calandra	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Jones	Parsa	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Tibollo
Clark	Karahalios	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Rickford	Wai
Crawford	Khanjin	Roberts	Walker
Cuzzetto	Kramp	Romano	Yakubski
Downey	Kusendova	Sabawy	Yurek

NAYS / CONTRE - 36

Andrew	Fraser	Karpoche	Sattler
Arthur	French	Kernaghan	Schreiner

NAYS / CONTRE - Continued

Bell	Gates	Lalonde	Shaw
Berns-McGown	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bisson	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bourgouin	Gretzky	Mantha	Stevens
Burch	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Des Rosiers	Hassan	Morrison	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Yarde
Referred to the Standing Committee on Social Policy.		Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.	

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Hunter,

Sur la motion de M^{me} Hunter,

Ordered, That the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) assumes the place of the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) in the Independent Members' rotation for Members' Statements.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated March 5, 2019,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 5 mars 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on General Government:-

Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Reported as amended.

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated March 5, 2019,

Ordered for Third Reading.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 5 mars 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy. Hon. Mr. Rickford.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.
L'hon. M. Rickford.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Mamakwa moved,

Second Reading of Bill 76, An Act to ensure that the laws of Ontario are in harmony with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Mamakwa propose,

Deuxième lecture du projet de loi 76, Loi visant à assurer l'harmonie des lois de l'Ontario avec la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 91

Anand
Andrew
Arthur
Baber
Babikian
Begum
Bell
Berns-McGown
Bethlenfalvy
Bisson
Bouma
Bourgouin
Burch
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford

Fedeli
Fee
Fife
Fraser
Gélinas
Ghamari
Gill
Glover
Harden
Harris
Hassan
Hogarth
Horwath
Hunter
Jones
Kanapathi
Karahalios
Karpoche
Ke

Lecce
Lindo
Mamakwa
Mantha
Martin
Martow
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Morrison
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rakocevic
Rasheed

Sandhu
Sarkaria
Sattler
Schreiner
Shaw
Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Skelly
Smith (Peterborough—Kawartha)
Stevens
Stiles
Surma
Tabuns
Tangri
Taylor
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai

AYES / POUR - Continued

Cuzzetto	Kernaghan	Rickford	Walker
Downey	Khanjin	Roberts	West
Dunlop	Kramp	Romano	Yarde
Elliott	Kusendova	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on
General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires
gouvernementales.

Mr. Gill moved,

Second Reading of Bill 42, An Act to amend
the Automobile Insurance Rate Stabilization
Act, 2003 and the Insurance Act with respect
to ending discrimination in automobile
insurance.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

M. Gill propose,

Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi
modifiant la Loi de 2003 sur la stabilisation
des taux d'assurance-automobile et la Loi sur
les assurances en ce qui concerne
l'élimination de la discrimination en matière
d'assurance-automobile.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 90

Anand	Fedeli	Lindo	Sandhu
Andrew	Fee	Mamakwa	Sarkaria
Arthur	Fife	Mantha	Sattler
Baber	Gélinas	Martin	Schreiner
Babikian	Ghamari	Martow	Shaw
Begum	Gill	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)
Bell	Glover	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Harden	Morrison	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bisson	Hassan	Nicholls	Stevens
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Stiles
Bourgouin	Horwath	Pang	Surma
Burch	Hunter	Parsa	Tabuns
Calandra	Jones	Pettapiece	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Phillips	Taylor
Cho (Willowdale)	Karahalios	Piccini	Thanigasalam
Clark	Karpoche	Rakocevic	Tibollo
Coe	Ke	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Kernaghan	Rickford	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Roberts	Walker
Downey	Kramp	Romano	West
Dunlop	Kusendova	Sabawy	Yarde
Elliott	Lecce		

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Mr. Romano moved,

M. Romano propose,

Second Reading of Bill 79, An Act to amend the Algoma University Act, 2008.

Deuxième lecture du projet de loi 79, Loi modifiant la Loi de 2008 sur l'Université Algoma.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019.

Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Lecce, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Lecce, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 5:32 p.m.

À 17 h 32, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 25, 2019
EIGHTY-FIRST DAY

LUNDI 25 MARS 2019
QUATRE-VINGT-UNIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 71

Anand	Elliott
Baber	Fedeli
Babikian	Fee
Bailey	Ford
Barrett	Fraser
Bethlenfalvy	Fullerton
Bouma	Ghamari
Calandra	Gill
Cho (Scarborough North)	Hardeman
Cho (Willowdale)	Harris
Clark	Hogarth
Coe	Jones
Coteau	Kanapathi
Crawford	Karahalios
Cuzzetto	Ke
Des Rosiers	Khanjin
Downey	Kramp
Dunlop	Lalonde

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019.

Adoptée par le vote suivant :-

Martin	Sandhu
Martow	Sarkaria
McKenna	Schreiner
McNaughton	Skelly
Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Nicholls	Surma
Oosterhoff	Tangri
Pang	Thanigasalam
Park	Thompson
Parsa	Tibollo
Pettapiece	Triantafilopoulos
Phillips	Wai
Piccini	Walker
Rasheed	Wynne
Rickford	Yakubski
Roberts	Yurek
Romano	

NAYS / CONTRE - 29

Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gretzky	Mantha	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Hassan	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Taylor
French	Karpoche	Sattler	Vanthof
Gates	Lindo	Shaw	Yarde
Gélinas			

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019.

Troisième lecture du projet de loi 81, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 71

Anand	Elliott
Baber	Fedeli
Babikian	Fee
Bailey	Ford

Martin	Sandhu
Martow	Sarkaria
McKenna	Schreiner
McNaughton	Skelly

AYES / POUR - Continued

Barrett	Fraser	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Fullerton	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Ghamari	Nicholls	Surma
Calandra	Gill	Oosterhoff	Tangri
Cho (Scarborough North)	Hardeman	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Harris	Park	Thompson
Clark	Hogarth	Parsa	Tibollo
Coe	Jones	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coteau	Kanapathi	Phillips	Wai
Crawford	Karahalios	Piccini	Walker
Cuzzetto	Ke	Rasheed	Wynne
Des Rosiers	Khanjin	Rickford	Yakubski
Downey	Kramp	Roberts	Yurek
Dunlop	Lalonde	Romano	

NAYS / CONTRE - 29

Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gretzky	Mantha	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Hassan	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Taylor
French	Karpoche	Sattler	Vanthof
Gates	Lindo	Shaw	Yarde
Gélinas			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:59 a.m.

À 11 h 59, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 88, An Act to amend the Planning Act. Mr. Downey.

Projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Downey.

PETITIONS

PÉTITIONS

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Hatfield.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Monteith-Farrell.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Barrett.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M. Mantha.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Pettapiece.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Lindo.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) M^{me} Gélinas.

Special Purpose Account (Sessional Paper No. P-108) Mr. Bouma.

Town of Oakville (Sessional Paper No. P-115) Mr. Crawford.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Ms. Karpoche.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 5, 2019,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 5 mars 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Troisième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 26, 2019
EIGHTY-SECOND DAY

MARDI 26 MARS 2019
QUATRE-VINGT-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Elliott moved,

M^{me} Elliott propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals, that the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, April 1, 2019 and Tuesday, April 2, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 74:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 noon on Thursday, March 28, 2019; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 2:00 p.m. on Thursday, March 28, 2019; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 9:00 a.m. on Friday March 29, 2019; and
- That each witness will receive up to eight minutes for their presentation followed by twelve minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, April 2, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, April 4, 2019; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, April 8, 2019 and Tuesday, April 9, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, April 9, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, April 10, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by deleting all of the words following the word “meet” in paragraph one and replacing them with “anywhere in the province during the constituency weeks in April and May for the purpose of public hearings on Bill 74 and that the Sub-committee should meet to organize all deadlines related to committee business for Bill 74.”

Debate arose and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Troisième lecture du projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 70

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Coteau
Crawford
Cuzzetto
Des Rosiers
Downey
Dunlop

Elliott
Fedeli
Fee
Ford
Fraser
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova

Lalonde
Lecce
MacLeod
Martin
Martow
McKenna
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford

Roberts
Romano
Sandhu
Sarkaria
Schreiner
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 31

Andrew
Armstrong
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Burch
Fife

French
Gélinas
Harden
Hassan
Horwath
Karpoche
Kernaghan
Lindo

Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Rakocevic
Sattler
Shaw
Singh (Brampton Centre)

Singh (Brampton East)
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on March 26, 2019.

Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 26 mars 2019.

Projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Projet de loi 81, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 26, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 190).

Select Committee on Financial Transparency:-
Final Report (Sessional Paper No. 191).

Report presented and adoption of recommendations moved.

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 26 mars 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 190).

Comité spécial de la transparence financière :-
Rapport final (Document parlementaire n° 191).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. Sarkaria moved adjournment of the debate.

Carried.

M. Sarkaria propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Karpoche.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Bell.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Ms. Karpoche.

Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-84) Mr. Kernaghan.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Begum and Ms. Berns-McGown.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Berns-McGown, Ms. Fife, Ms. Karpoche, Ms. Morrison and Mr. Rakocevic.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House,

That the following document was tabled:-

2018 Annual Report from the Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. 192).

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport annuel 2018 de Bureau du l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes (Document parlementaire n° 192).

Debate resumed and after some time,

At 6:03 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Toronto Centre (Ms. Morrison) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children, Community and Social Services – Investing in women's futures fund.

Member for Davenport (Ms. Stiles) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Cuts to classrooms and student voice.

The House adjourned at 6:24 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h 03, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 24, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 27, 2019
EIGHTY-THIRD DAY

MERCREDI 27 MARS 2019
QUATRE-VINGT-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:51 a.m., Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 51, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

2019 Annual Energy Conservation Progress Report from the Environmental Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 193).

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals, as follows:-

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by deleting all of the words following the word "meet" in paragraph one and replacing them with "anywhere in the province during the constituency weeks in April and May for the purpose of public hearings on Bill 74 and that the Sub-committee should meet to organize all deadlines related to Committee business for Bill 74."

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Andrew	Fife	Horwath	Schreiner
Armstrong	Fraser	Karpoche	Shaw
Arthur	French	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gates	Lalonde	Singh (Brampton East)
Bell	Gélinas	Lindo	Stiles
Berns-McGown	Glover	Mamakwa	Tabuns
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Taylor
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Vanthof
Burch	Hassan	Morrison	West
Coteau	Hatfield	Rakocevic	Wynne
Des Rosiers	Hillier	Sattler	Yarde

NAYS / CONTRE - 70

Anand	Fee	Martow	Sabawy
Baber	Ford	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Gill	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Coe	Ke	Phillips	Tibollo
Crawford	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Rasheed	Wai
Downey	Kusendova	Rickford	Walker
Dunlop	Lecce	Roberts	Yakabuski
Elliott	MacLeod	Romano	Yurek
Fedeli	Martin		

Motion for allocation of time on Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 70

Anand	Fee	Martow	Sabawy
Baber	Ford	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Gill	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam

AYES / POUR - Continued

Clark	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Coe	Ke	Phillips	Tibollo
Crawford	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Rasheed	Wai
Downey	Kusendova	Rickford	Walker
Dunlop	Lecce	Roberts	Yakabuski
Elliott	MacLeod	Romano	Yurek
Fedeli	Martin		

NAYS / CONTRE - 44

Andrew	Fife	Horwath	Schreiner
Armstrong	Fraser	Karpoche	Shaw
Arthur	French	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gates	Lalonde	Singh (Brampton East)
Bell	Gélinas	Lindo	Stiles
Berns-McGown	Glover	Mamakwa	Tabuns
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Taylor
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Vanthof
Burch	Hassan	Morrison	West
Coteau	Hatfield	Rakocevic	Wynne
Des Rosiers	Hillier	Sattler	Yarde

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals, that the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, April 1, 2019 and Tuesday, April 2, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 74:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 noon on Thursday, March 28, 2019; and
- That, the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee or their designate following the deadline for requests to appear by 2:00 p.m. on Thursday, March 28, 2019; and
- That, each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 9:00 a.m. on Friday March 29, 2019; and
- That each witness will receive up to eight minutes for their presentation followed by twelve minutes for questions divided equally amongst the recognized parties; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, April 2, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, April 4, 2019; and

That the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, April 8, 2019 and Tuesday, April 9, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, April 9, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, April 10, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called more than once in the same sessional day; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

The House recessed at 12:01 p.m.

À 12 h 01, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 89, An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the Dutch reach method is included in driver education programs. Ms. Stiles.

Bill 90, An Act to amend the Insurance Act with respect to Automobile Insurance Rates. Mr. Rakocevic.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 89, Loi modifiant le Code de la route pour assurer l'intégration de la méthode d'ouverture pivot dans les programmes de conduite automobile. M^{me} Stiles.

Projet de loi 90, Loi modifiant la Loi sur les assurances à l'égard des taux d'assurance-automobile. M. Rakocevic.

PETITIONS

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Anand.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Fee, Mrs. Karahalios and Mr. Sabawy.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Ke.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Piccini.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Hassan, Mr. Hatfield, Ms. Karpoche, Miss Taylor and Mr. West.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Miss Taylor moved,

Whereas the new Ontario Autism Program fails to meet the needs of children because it is age- and income-based; and

Whereas needs-based therapies are recognized to be the best approach to empowering children with autism; and

Whereas the Ford Government's new Ontario Autism Program takes away support from families already receiving assistance and makes it impossible for those newly diagnosed to get the help they actually need; and

Whereas the Ford Government has not provided adequate support to the education system to properly support the influx of children with autism that will enter schools when the new Ontario Autism Program is implemented;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Government to suspend the implementation of the new Ontario Autism Program, and instead develop an autism program that will provide needs- and evidence-based autism services for children with autism spectrum disorder.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That, Whereas the new Ontario Autism Program fails to meet the needs of children because it is age- and income-based; and

Whereas needs-based therapies are recognized to be the best approach to empowering children with autism; and

Whereas the Ford Government's new Ontario Autism Program takes away support from families already receiving assistance and makes it impossible for those newly diagnosed to get the help they actually need; and

Whereas the Ford Government has not provided adequate support to the education system to properly support the influx of children with autism that will enter schools when the new Ontario Autism Program is implemented;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Government to suspend the implementation of the new Ontario Autism Program, and instead develop an autism program that will provide needs- and evidence-based autism services for children with autism spectrum disorder.

At 5:55 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children, Community and Social Services – Ontario Autism Program.

The House adjourned at 6:05 p.m.

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{lle} Taylor propose,

Whereas the new Ontario Autism Program fails to meet the needs of children because it is age- and income-based; and

Whereas needs-based therapies are recognized to be the best approach to empowering children with autism; and

Whereas the Ford Government's new Ontario Autism Program takes away support from families already receiving assistance and makes it impossible for those newly diagnosed to get the help they actually need; and

Whereas the Ford Government has not provided adequate support to the education system to properly support the influx of children with autism that will enter schools when the new Ontario Autism Program is implemented;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Government to suspend the implementation of the new Ontario Autism Program, and instead develop an autism program that will provide needs- and evidence-based autism services for children with autism spectrum disorder.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Resolved, That, Whereas the new Ontario Autism Program fails to meet the needs of children because it is age- and income-based; and

Whereas needs-based therapies are recognized to be the best approach to empowering children with autism; and

Whereas the Ford Government's new Ontario Autism Program takes away support from families already receiving assistance and makes it impossible for those newly diagnosed to get the help they actually need; and

Whereas the Ford Government has not provided adequate support to the education system to properly support the influx of children with autism that will enter schools when the new Ontario Autism Program is implemented;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Government to suspend the implementation of the new Ontario Autism Program, and instead develop an autism program that will provide needs- and evidence-based autism services for children with autism spectrum disorder.

À 17 h 55, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 05, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 28, 2019
EIGHTY-FOURTH DAY

JEUDI 28 MARS 2019
QUATRE-VINGT-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

Yesterday, March 27, 2019 at 9:50 a.m., the Member for Timmins (Mr. Bisson) submitted a notice of his intention to raise a question of privilege. The notice alleges that an answer given by the Premier during Oral Questions on December 5, 2018 was deliberately misleading and therefore a contempt of the House. The Government House Leader (Mr. Smith (Bay of Quinte)) also provided me with a written submission in response to the notice the Member for Timmins sent to my office.

I am now prepared to rule on the matter without hearing further from the Members, as Standing Order 21(d) permits me to do.

The Member for Timmins, in his notice, alleges that the Premier's response, that the Premier was not involved in the appointment of Ron Taverner as OPP Commissioner (found at page 2815 of the *Debates* of December 5, 2018), was contradicted by the Integrity Commissioner's report of March 20, 2019. The notice further alleges that the Integrity Commissioner found that the Premier's staff and the former Secretary of Cabinet were involved in the appointment process and that the principle of ministerial responsibility stipulates that the Premier must therefore have had knowledge of this, and thereby could not lay claim to having had no involvement in the process whatsoever.

I wish to first comment on the importance of timeliness when raising a question of privilege or contempt. These questions must be brought to the House at the first available opportunity. As the Fifth Edition of *Beauchesne's Parliamentary Rules and Forms* states (on page 25):

"Even a gap of a few days may invalidate the claim."

I also refer Members to Speaker Levac's ruling of April 21, 2015 (on page 267 of the *Journals*), where he categorically rejected a notice to raise a question of privilege because it related to events from four days previous and, therefore, did not meet the test for timeliness.

The issues raised by the Member for Timmins relate to the Integrity Commissioner's report from seven days ago. I have serious concerns about the timeliness of this notice; however, I will address the substance of the notice...this time.

Having just now reminded the House of the timeliness requirement, I want to make it clear it is very unlikely that I will be presupposed to be so accommodating in the future.

I now turn to the test for determining when a Member has deliberately misled the House. Previous Speakers have adopted and enunciated the “McGee test” for determining whether a Member has deliberately misled the House. The test is set out on page 775 of the Fourth Edition of *McGee’s Parliamentary Practice in New Zealand*, as follows:

“There are three elements to be established when an allegation is made against a member regarding the member’s statement: the statement must, in fact, have been misleading; the member must have known that the statement was inaccurate at the time the statement was made; and the member must have intended to mislead the House.”

As Speaker Carr elaborated on June 17, 2002 (on page 102 of the *Journals*):

“The threshold for finding a *prima facie* case of contempt against a Member of the Legislature, on the basis of deliberately misleading the House, is therefore set quite high and is very uncommon. It must involve a proved finding of an overt attempt to intentionally mislead the Legislature. In the absence of an admission from the Member accused of the conduct, or of tangible confirmation of the conduct, independently proved, a Speaker must assume that no honourable Members would engage in such behavior or that, at most, inconsistent statements were the result of inadvertence or honest mistake.”

This ruling was followed by Speaker Levac on April 29, 2014 (on page 422 of the *Journals*).

It is important to note that the Member for Timmins does not allege that the Premier was involved in the appointment process. Nor does the Member allege that the Premier had actual knowledge of the actions of his staff and the former Secretary of the Cabinet, only that the principle of ministerial responsibility stipulates that the Premier has knowledge of these actions, even if only vicariously.

In my view, the McGee test requires a Member to have actual knowledge that a statement was inaccurate at the time that the statement was made. If a Member does not know that a statement was inaccurate, I cannot see how that Member could have been found to have overtly and intentionally misled the House. Furthermore, to find that stipulated knowledge can form an adequate basis for contempt would contradict Speaker Carr’s ruling that an admission or tangible confirmation is usually required for such a finding.

Furthermore, the principle of ministerial responsibility, as described on page 30 of the Third Edition of *House of Commons Procedure and Practice*, only requires Ministers to be accountable for their staff’s actions. The principle does not stipulate that Ministers have knowledge of their staff’s actions at all times.

Finally, even if the Integrity Commissioner’s finding did contradict the Premier’s statement, I am not convinced there is adequate tangible evidence to support a finding of *prima facie* contempt.

Therefore, I do not find that a *prima facie* case of contempt has been established.

I thank the Member for Timmins and the Government House Leader for their submissions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l’Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 91, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. M^{me} Gélinas.

Bill 92, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers. M^{me} Gélinas.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 91, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 92, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les travailleurs suppléants. M^{me} Gélinas.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Mantha.

Banning unattended tethering of dogs (Sessional Paper No. P-47) Ms. Berns-McGown.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Barrett.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Rakocevic.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Singh (Brampton Centre).

Eviction (Sessional Paper No. P-113) Ms. Karpoche.

Campus radio stations (Sessional Paper No. P-117) Mr. Schreiner.

PÉTITIONS**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

Ms. Ghamari moved,

Second Reading of Bill 78, An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Ghamari propose,

Deuxième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la publication d'avis dans les journaux.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Ms. Triantafilopoulos moved,
 Second Reading of Bill 77, An Act to proclaim
 a month to celebrate Hellenic heritage in
 Ontario.
 Debate arose and after some time,
 Carried.
 Referred to the Standing Committee on the
 Legislative Assembly.

M^{me} Triantafilopoulos propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi
 proclamant un mois pour célébrer le
 patrimoine hellénique en Ontario.
 Il s'élève un débat et après quelque temps,
 Adoptée.
 Renvoyé au Comité permanent de
 l'Assemblée législative.

Mr. Glover moved,
 Private Members' Notice of Motion No. 40:-

M. Glover propose,
 Avis de motion émanant des députées et
 députés n° 40 :-

That, in the opinion of this House, the Government should make it easier for low and middle income students to access higher education and relieve their debt loads by converting all future OSAP loans into grants, and ending the practice of the Provincial Government charging interest on existing student debt.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 25

Andrew	Glover	Mamakwa	Sattler
Armstrong	Hassan	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Bell	Hatfield	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Berns-McGown	Karpoche	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Kernaghan	Morrison	Vanthof
Coteau	Lindo	Rakocevic	Yarde
Fife			

NAYS / CONTRE - 56

Anand	Dunlop	Lecce	Rasheed
Baber	Elliott	Martin	Roberts
Babikian	Fee	Martow	Romano
Barrett	Ghamari	McKenna	Sabawy
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Bouma	Harris	Mulroney	Sarkaria
Calandra	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Tangri
Clark	Karahalios	Park	Thanigasalam
Coe	Ke	Parsa	Tibollo
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Phillips	Wai
Downey	Kusendova	Piccini	Yakabuski

On motion by Mr. Lecce, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 3:47 p.m.

Sur la motion de M. Lecce, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 15 h 47, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 1, 2019

EIGHTY-FIFTH DAY

10:30 A.M.

PRAYERS

O Canada

ORAL QUESTIONS

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Order in Council 490/2019, dated March 28, 2019, appointing Diana Cooke as temporary Provincial Advocate for Children and Youth, effective April 1, 2019 to May 1, 2019 (No. 197) (Tabled March 29, 2019).

The House recessed at 11:52 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 93, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006. Ms. Morrison.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Mr. Hassan.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Barrett.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Ms. Dunlop and Mr. Harris.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Independent facilitation services (Sessional Paper No. P-105) Mr. Hatfield.

LUNDI 1^{er} AVRIL 2019

QUATRE-VINGT-CINQUIÈME JOUR

10 H 30

PRIÈRES

Ô Canada

QUESTIONS ORALES

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation. M^{me} Morrison.

PÉTITIONS

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Morrison.
 Tarion (Sessional Paper No. P-118) Mr. Bouma.
 Crisis bed facilities (Sessional Paper No. P-119) Mr. Vanthof.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:03 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 2, 2019
EIGHTY-SIXTH DAY
MARDI 2 AVRIL 2019
QUATRE-VINGT-SIXIÈME JOUR
9:00 A.M.
PRAYERS
9 H
PRIÈRES
ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate resumed and after some time,
 Mr. Crawford moved, under Standing Order 48 "That this question be now put."

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Le débat a repris et après quelque temps,
 M. Crawford propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:16 a.m.

Troisième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 16, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.
10 H 30
ORAL QUESTIONS
QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fee	Martow	Romano
Baber	Ford	McDonell	Sabawy
Babikian	Ghamari	McKenna	Sandhu
Bailey	Gill	McNaughton	Sarkaria
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Tangri
Clark	Karahalios	Park	Thanigasalam
Coe	Ke	Parsa	Thompson
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Piccini	Wai
Dunlop	Lecce	Rasheed	Walker
Elliott	MacLeod	Rickford	Yakabuski
Fedeli	Martin	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	French	Karpoche	Schreiner
Armstrong	Gates	Kernaghan	Shaw
Bell	Gélinas	Mamakwa	Simard
Berns-McGown	Glover	Mantha	Singh (Brampton East)
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Burch	Hassan	Morrison	Tabuns
Des Rosiers	Hatfield	Natyshak	Taylor
Fife	Horwath	Rakocevic	West
Fraser	Hunter	Sattler	Wynne

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Troisième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fee	Martow	Romano
Baber	Ford	McDonell	Sabawy
Babikian	Ghamari	McKenna	Sandhu
Bailey	Gill	McNaughton	Sarkaria
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)

AYES / POUR - Continued

Calandra	Jones	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Tangri
Clark	Karahalios	Park	Thanigasalam
Coe	Ke	Parsa	Thompson
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Piccini	Wai
Dunlop	Lecce	Rasheed	Walker
Elliott	MacLeod	Rickford	Yakabuski
Fedeli	Martin	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	French	Karpoche	Schreiner
Armstrong	Gates	Kernaghan	Shaw
Bell	Gélinas	Mamakwa	Simard
Berns-McGown	Glover	Mantha	Singh (Brampton East)
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Burch	Hassan	Morrison	Tabuns
Des Rosiers	Hatfield	Natyshak	Taylor
Fife	Horwath	Rakocevic	West
Fraser	Hunter	Sattler	Wynne

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:55 a.m.

À 11 h 55, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 2, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 199).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 2 avril 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 199).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 94, An Act to proclaim April as Genocide Awareness, Education, Condemnation and Prevention Month. Mr. Babikian.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 94, Loi proclamant le mois d'avril Mois de la sensibilisation aux génocides et de la condamnation et de la prévention des génocides. M. Babikian.

PETITIONS

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Karpoche.
 Landfill developments (Sessional Paper No. P-49) Ms. Sattler.
 Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell.
 Autism (Sessional Paper No. P-87) Miss Taylor.
 Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) Ms. Berns-McGown and Mr. Kernaghan.
 Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Mr. Kernaghan.
 Ministry of Natural Resources and Forestry service standards (Sessional Paper No. P-102) Mr. Bouma.
 Special Purpose Account (Sessional Paper No. P-108) Mr. Bouma.
 Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Karpoche.
 Student loans (Sessional Paper No. P-120) Ms. Karpoche.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.
 Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:03 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.
 Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 3, 2019
EIGHTY-SEVENTH DAY
MERCREDI 3 AVRIL 2019
QUATRE-VINGT-SEPTIÈME JOUR
9:00 A.M.
PRAYERS
9 H
PRIÈRES
ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.
 Debate resumed and after some time,
 Mr. Sarkaria moved, under Standing Order 48 "That this question be now put."
 Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.
 Le débat a repris et après quelque temps,
 M. Sarkaria propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »
 Le vote est différé.

At 9:32 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 32, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Fraser,

Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That the following changes be made to the membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Mr. Gravelle replaces Mr. Fraser; and

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. Fraser replaces Mr. Gravelle.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott

Fedeli
Fee
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin

Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Mulroney
Nicholls
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Romano
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 39

Andrew
Armstrong
Bell
Berns-McGown

Gates
Gélinas
Glover
Gravelle

Kernaghan
Lindo
Mamakwa
Mantha

Schreiner
Shaw
Singh (Brampton East)
Stevens

NAYS / CONTRE - Continued

Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bourgouin	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Burch	Hassan	Morrison	West
Fife	Hatfield	Natyshak	Wynne
Fraser	Horwath	Rakocevic	Yarde
French	Karpoche	Sattler	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Troisième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:59 a.m.

À 11 h 59, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 95, An Act to amend the Police Services Act and the Community Safety and Policing Act, 2019 with respect to a Commissioner Appointment Advisory Committee. M^{me} Des Rosiers and Mr. Schreiner.

Bill 96, An Act to amend various Acts in respect of democratic participation. M^{me} Lalonde.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 95, Loi modifiant la Loi sur les services policiers et la Loi de 2019 sur la sécurité communautaire et les services policiers en ce qui concerne le Comité consultatif sur la nomination du commissaire. M^{me} Des Rosiers et M. Schreiner.

Projet de loi 96, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la participation démocratique. M^{me} Lalonde.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Karpoche.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mrs. Fee and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Sarkaria.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mrs. Karahalios.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Burch, Mr. Harden and Ms. Stiles.

Income tax rate (Sessional Paper No. P-121) Mrs. Martow.

Ban on plastic bags and polystyrene packaging (Sessional Paper No. P-122) M^{me} Des Rosiers.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Andrew.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Debate resumed and after some time,

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on April 3, 2019.

Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:03 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 3 avril 2019.

Projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 4, 2019

EIGHTY-EIGHTH DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

JEUDI 4 AVRIL 2019

QUATRE-VINGT-HUITIÈME JOUR

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of the Environment, Conservation and Parks directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le ministre de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

The Member for Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes (Mr. Clark) has given me notice of his intention to raise a question of privilege in regard to a petition presented yesterday by the Member for Toronto—St. Paul's (Ms. Andrew).

In his notice the Member for Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes asserts that by stating "I'm proud to rise on behalf of the former Pages serving from February 19 to March 7 in groups SP19-1," and "I proudly sign this petition on behalf of former Pages, serving from February 19 to March 7 in group SP19-1" the Member for Toronto—St Paul's intentionally misled the House as to who signed the petition that was presented.

I am now prepared to rule on the matter without hearing further from the Member as Standing Order 21(d) permits me to do.

Let me say from the outset, that I too was concerned when hearing that our Legislative Pages were referenced during a proceeding yesterday. It is my sincere hope that no Member would use these fine young students to make a political point.

However, our Pages are residents of the Province of Ontario and enjoy all the rights of civic engagement once their time with us is complete.

While the Member for Toronto—St Paul's did not state that the signatories to this petition were in fact former Pages as alleged by the Member for Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes, I can confirm that the name of a former Page from SP19-1 does appear on the petition that was presented yesterday.

For this reason, I find that a *prima facie* case of contempt has not been made.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Mr. Hatfield and Ms. Shaw.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Mrs. Martow.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Harris and Mr. Hassan.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Lindo.

Human Papilloma Virus (Sessional Paper No. P-124) Mrs. Martow.

Small business tax rate (Sessional Paper No. P-125) Mrs. Martow.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. Berns-McGown moved,

Second Reading of Bill 83, An Act to proclaim a Day of Remembrance and Action on Islamophobia.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M^{me} Berns-McGown propose,

Deuxième lecture du projet de loi 83, Loi proclamant la Journée de commémoration et d'action contre l'islamophobie.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Baber moved,

Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Legislative Assembly Act respecting demonstrations that promote hatred on legislative precinct grounds.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M. Baber propose,

Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative à l'égard des manifestations qui fomentent la haine sur les terrains de la cité législative.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Ms. Lindo moved,

Private Members' Notice of Motion No. 42:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should, before June 6, 2019, provide a firm funding commitment and a clear timeline for the delivery of frequent, two-way, all-day electrified GO rail service along the full length of the vital Kitchener GO corridor.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

M^{me} Lindo propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 42 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 22

Andrew	Fife	Mamakwa	Stiles
Armstrong	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bell	Hassan	Morrison	Taylor
Berns-McGown	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Karpoche	Shaw	
Burch	Lindo	Singh (Brampton East)	

NAYS / CONTRE - 51

Baber	Fee	Martin	Romano
Babikian	Fullerton	Martow	Sabawy
Bethlenfalvy	Gill	McDonell	Sandhu
Bouma	Harris	McKenna	Sarkaria
Calandra	Hogarth	Nicholls	Scott
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Skelly
Clark	Kanapathi	Park	Smith (Peterborough—Kawartha)
Coe	Karahalios	Parsa	Tangri
Crawford	Ke	Phillips	Thanigasalam
Cuzzetto	Khanjin	Piccini	Tibollo
Downey	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	Kusendova	Rickford	Wai
Elliott	Lecce	Roberts	

On motion by Ms. Elliott, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 3:41 p.m.

Sur la motion de M^{me} Elliott, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 15 h 41, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 8, 2019**EIGHTY-NINTH DAY****LUNDI 8 AVRIL 2019****QUATRE-VINGT-NEUVIÈME JOUR****10:30 A.M.
PRAYERS****10 H 30
PRIÈRES****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 97, An Act to proclaim Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month. Mr. Babikian.

Projet de loi 97, Loi proclamant le Mois de la sensibilisation, de la commémoration, de la prévention et de l'éducation à l'égard des génocides. M. Babikian.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Monteith-Farrell.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53) M^{me} Gélinas.

Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-84) Ms. Morrison.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Arthur.

Epilepsy funding (Sessional Paper No. P-109) Ms. French.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Karpoche.

Campus radio stations (Sessional Paper No. P-117) Mr. Glover, Mrs. Gretzky, Mr. Harden and Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:02 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 02, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 9, 2019**NINETIETH DAY****MARDI 9 AVRIL 2019****QUATRE-VINGT-DIXIÈME JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY****ORDRES DU JOUR**

Mr. Clark moved,

M. Clark propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, April 15, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, April 17, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 87:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 noon on Thursday, April 11, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 2:00 p.m. on Thursday, April 11, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 6:00 p.m. on Thursday, April 11, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 17, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Tuesday, April 23, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, April 29, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, May 1, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, May 1, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, May 2, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That notwithstanding Standing Order 71(d), the Bill may be considered in any Standing or Select Committee while any matter, including a procedural motion, relating to the same policy field is being considered in the House; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 9, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 201).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 9 avril 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 201).

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Ms. Berns-McGown.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Mr. Kernaghan.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Bouma, Ms. Ghamari and Mr. Harris.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell and Ms. Karpoche.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Karpoche.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Rakocevic.

Campus radio stations (Sessional Paper No. P-117) Mr. Harden and Mr. Schreiner.

GO Transit rail service in Kitchener—Waterloo (Sessional Paper No. P-126) Ms. Fife.

Ms. Elliott moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 3:57 p.m.

M^{me} Elliott propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 15 h 57, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 10, 2019

NINETY-FIRST DAY

MERCREDI 10 AVRIL 2019

QUATRE-VINGT-ONZIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion for allocation of time on Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Rickford moved,

M. Rickford propose,

That the motion be amended as follows:

That the fourth bullet of the fourth paragraph be struck out and the following substituted:

“That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questions from Committee members with two minutes allotted to the Independent Member of the Committee for questioning and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and”

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put on the amendment.

La question sur l'amendement a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The question on the motion, as amended, was then put, as follows:-

Mr. Clark moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, April 15, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, April 17, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 87:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 noon on Thursday, April 11, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 2:00 p.m. on Thursday, April 11, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 6:00 p.m. on Thursday, April 11, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questions from Committee members with two minutes allotted to the Independent Member of the Committee for questioning and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 17, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Tuesday, April 23, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, April 29, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, May 1, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, May 1, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, May 2, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

La question sur la motion, telle que modifiée, a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

M. Clark propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, April 15, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, April 17, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 87:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 noon on Thursday, April 11, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 2:00 p.m. on Thursday, April 11, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 6:00 p.m. on Thursday, April 11, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questions from Committee members with two minutes allotted to the Independent Member of the Committee for questioning and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 17, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Tuesday, April 23, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, April 29, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, May 1, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, May 1, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, May 2, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That notwithstanding Standing Order 71(d), the Bill may be considered in any Standing or Select Committee while any matter, including a procedural motion, relating to the same policy field is being considered in the House; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:55 a.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 55, le ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion, as amended, for allocation of time on Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand
 Baber
 Babikian
 Bailey
 Barrett
 Bethlenfalvy
 Bouma
 Calandra
 Cho (Scarborough North)
 Cho (Willowdale)
 Clark
 Coe
 Crawford
 Cuzzetto
 Downey
 Dunlop

Elliott
 Fee
 Fullerton
 Ghamari
 Gill
 Hardeman
 Harris
 Jones
 Kanapathi
 Karahalios
 Ke
 Khanjin
 Kramp
 Kusendova
 MacLeod
 Martin

Martow
 McDonell
 Miller (Parry Sound—Muskoka)
 Mulroney
 Nicholls
 Oosterhoff
 Pang
 Park
 Parsa
 Pettapiece
 Phillips
 Piccini
 Rasheed
 Rickford
 Roberts

Romano
 Sabawy
 Sandhu
 Sarkaria
 Skelly
 Smith (Bay of Quinte)
 Smith (Peterborough—Kawartha)
 Tangri
 Thanigasalam
 Thompson
 Tibollo
 Triantafilopoulos
 Wai
 Walker
 Yakabuski

NAYS / CONTRE - 35

Armstrong	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Mamakwa	Stevens
Berns-McGown	Gravelle	Mantha	Stiles
Bisson	Gretzky	Monteith-Farrell	Tabuns
Burch	Hassan	Morrison	Taylor
Fife	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Horwath	Sattler	West
French	Karpoche	Shaw	Yarde
Gates	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, April 15, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, April 17, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 87:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 noon on Thursday, April 11, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 2:00 p.m. on Thursday, April 11, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 6:00 p.m. on Thursday, April 11, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questions from Committee members with two minutes allotted to the Independent Member of the Committee for questioning and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, April 17, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Tuesday, April 23, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, April 29, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Wednesday, May 1, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 3:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, May 1, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, May 2, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That notwithstanding Standing Order 71(d), the Bill may be considered in any Standing or Select Committee while any matter, including a procedural motion, relating to the same policy field is being considered in the House; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

The House recessed at 11:58 p.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Reported as amended.

Report adopted on the following division:-

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté par le vote suivant :-

AYES / POUR - 58

Anand
Baber
Babikian
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)

Fee
Ford
Fullerton
Ghamari
Hardeman
Hogarth
Jones
Karahalios

McDonell
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa

Romano
Sabawy
Sarkaria
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam

AYES / POUR - Continued

Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Tibollo
Coe	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Lecce	Rickford	Walker
Downey	MacLeod	Roberts	Yakabuski
Elliott	Martin		

NAYS / CONTRE - 41

Armstrong	Gravelle	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Harden	Mantha	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Hassan	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bisson	Hatfield	Monteith-Farrell	Stiles
Burch	Horwath	Morrison	Tabuns
Des Rosiers	Hunter	Natyshak	Taylor
Fife	Karpoche	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Kernaghan	Sattler	West
French	Lalonde	Schreiner	Wynne
Gélinas	Lindo	Shaw	Yarde
Glover			

Pursuant to the Order of the House dated
March 27, 2019,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
27 mars 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and
Private Bills:-

Bill Pr7, An Act to revive 665395 Ontario Limited.

Bill Pr8, An Act to revive Good Fortune Corporation.

Bill Pr9, An Act to revive All Trade Quantities Inc.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

Comité permanent des règlements et des
projets de loi d'intérêt privé :-

Rapport est fait sans propositions
d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

Mr. Thanigasalam from the Standing
Committee on the Legislative Assembly
presented the Committee's Report.

It is recommended that the ministries and offices of the government be assigned to the Standing Committees as follows:-

M. Thanigasalam du Comité permanent de
l'Assemblée législative a présenté le rapport
du comité.

Standing Committee on General Government

Management Board of Cabinet
 Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
 Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade
 Ministry of Energy, Northern Development and Mines
 Ministry of the Environment, Conservation and Parks
 Ministry of Finance
 Ministry of Infrastructure
 Ministry of Intergovernmental Affairs
 Ministry of Labour
 Ministry of Municipal Affairs and Housing
 Ministry of Natural Resources and Forestry
 Ministry of Tourism, Culture and Sport
 Ministry of Transportation
 Office of the Premier and Cabinet Office
 Treasury Board Secretariat

Standing Committee on Justice Policy

Ministry of the Attorney General
 Ministry of Francophone Affairs
 Ministry of Government and Consumer Services
 Ministry of Indigenous Affairs
 Ministry of the Solicitor General
 Ministry Responsible for Women's Issues

Standing Committee on Social Policy

Ministry of Children, Community and Social Services
 Ministry of Education
 Ministry of Health and Long-Term Care
 Ministry for Seniors and Accessibility
 Ministry of Training, Colleges and Universities

Pursuant to Standing Order 111(b), the Report was deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 202).

Conformément à l'article 111 b) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 202).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 98, An Act to amend the Time Act. M^{me} Lalonde.

Bill 99, An Act to amend the Election Finances Act with respect to charges for fund-raising events. Mr. Schreiner.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 98, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale. M^{me} Lalonde.

Projet de loi 99, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les droits exigés pour les activités de financement. M. Schreiner.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Sattler.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Mr. Burch.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mr. Bouma, Mrs. Fee, Mr. Ke and Mrs. Tangri.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) Mr. Mantha.

Campus radio stations (Sessional Paper No. P-117) Mr. Gravelle.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate arose and after some time,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa Centre (Mr. Harden) to the Minister for Seniors and Accessibility – Onley Report.

Member for London North Centre (Mr. Kernaghan) to the Minister of Education – Day of pink.

The House adjourned at 6:23 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 23, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 11, 2019

NINETY-SECOND DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Pursuant to the Order of the House dated April 10, 2019,

JEUDI 11 AVRIL 2019

QUATRE-VINGT-DOUZIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 10 avril 2019,

The question was then put.

Vote deferred.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Troisième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 69

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Fee

Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin

Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Rasheed
Rickford
Roberts
Romano

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 37

Andrew
Armstrong
Arthur

Gates
Gélinas
Glover

Lindo
Mamakwa
Mantha

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens

NAYS / CONTRE - Continued

Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Harden	Morrison	Tabuns
Bisson	Hassan	Natyshak	Taylor
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Burch	Karpoche	Sattler	West
Fife	Kernaghan	Schreiner	Yarde
French			

Pursuant to the Order of the House dated April 10, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 10 avril 2019,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Mr. Hassan.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Rakocevic.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Karpoche.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Berns-McGown.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Mr. West.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Hassan and Mr. Rakocevic.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) M^{me} Gélinas.

Campus radio stations (Sessional Paper No. P-117) Ms. Karpoche.

Crisis bed facilities (Sessional Paper No. P-119) Mr. Vanthof.

At 1:32 p.m., pursuant to Standing Order 58(b), the Speaker recessed the House until 4:00 p.m.

À 13 h 32, conformément à l'article 58 b) du Règlement, le Président a suspendu la séance jusqu'à 16 h.

4:00 P.M.**16 H****ORDERS OF THE DAY****ORDRES DU JOUR**

Mr. Fedeli moved, seconded by Mr. Ford, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his *2019 Budget and Budget papers / Budget de l'Ontario de 2019 et les Documents budgétaires* (Sessional Paper No. 203).

Debate arose and after some time, Mr. Bisson moved adjournment of the debate.

Il s'élève un débat et après quelque temps, M. Bisson propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to Standing Order 58(a), the House reverted to "Introduction of Bills".

Conformément à l'article 58 a) du Règlement, l'Assemblée revient à l'appel de « Dépôt des projets de loi ».

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

On motion by Hon. Mr. Fedeli, Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes, was introduced and read the first time on division.

Sur la motion de L'hon. M. Fedeli, le projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois, est présenté et lu une première fois au vote.

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.

M. Smith (Baie de Quinte) propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:56 p.m.

À 16 h 56, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 15, 2019**LUNDI 15 AVRIL 2019****NINETY-THIRD DAY****QUATRE-VINGT-TREIZIÈME JOUR****10:30 A.M.****10 H 30****PRAYERS****PRIÈRES****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw) has notified the Clerk of her intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes (Sessional Paper No. 207).

The Order for Second Reading of Bill 100 may therefore not be called today.

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Ms. Karpoche.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) Mr. West.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-55) Ms. Fife.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Bouma.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Seat belt installation on school buses (Sessional Paper No. P-101) Ms. Karpoche.

Independent facilitation services (Sessional Paper No. P-105) Mr. Hatfield.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Karpoche.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 16, 2019

MARDI 16 AVRIL 2019

NINETY-FOURTH DAY

QUATRE-VINGT-QUATORZIÈME JOUR

9:00 A.M.

9 H

PRAYERS

PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

The Order for Second Reading of Bill 100 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House,

That the following document was tabled:-

2018-2019 Annual Report from the Office of the French Language Services Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 208).

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:09 a.m.

10:30 A.M.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Bisson,

Ordered, That the late show standing in the name of the Member for Sudbury (Mr. West) be rescheduled to Wednesday, April 17, 2019.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:45 a.m.

3:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 16, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 209).

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport annuel 2018-2019 du Commissariat aux services en français de l'Ontario (Document parlementaire n° 208).

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Bisson,

QUESTIONS ORALES

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 16 avril 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 209).

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Kernaghan.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Rakocevic.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Karpoche.

Inquiry into seniors' care in long-term care homes (Sessional Paper No. P-90) Ms. Lindo.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Bell, Ms. Berns-McGown, Ms. Karpoche and Ms. Lindo.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Karpoche, Mr. Kernaghan and Mr. Rakocevic.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time,

At 6:02 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Ontario budget.

The House adjourned at 6:11 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h 02, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 11, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 17, 2019

NINETY-FIFTH DAY

MERCREDI 17 AVRIL 2019

QUATRE-VINGT-QUINZIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:44 a.m.

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.
3:00 P.M.**15 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 101, An Act to amend the Government Advertising Act, 2004. Mr. Natyshak.

Projet de loi 101, Loi modifiant la Loi de 2004 sur la publicité gouvernementale. M. Natyshak.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Armstrong and Mr. Mantha.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas et M. Mantha.

Eating Disorders Awareness Week (Sessional Paper No. P-83) Ms. Andrew.

Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-84) Ms. Andrew and Ms. Stiles.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. West.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) M^{me} Gélinas.

Cyclist protection (Sessional Paper No. P-127) Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Sudbury (Mr. West) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Labour – Premier's comments.

Member for Brampton Centre (Ms. Singh) to the Parliamentary Assistant to the Premier – Education cuts to the Peel District School Board.

The House adjourned at 6:20 p.m.

À 18 h 20, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 18, 2019

NINETY-SIXTH DAY

9:00 A.M. PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time,

Ms. Kusendova moved, under Standing Order 48 "That this question be now put."

Vote deferred.

At 9:11 a.m., the Deputy Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Post-Event Report 2018 on Ontario's 42nd General Election from the Office of the Chief Electoral Officer of Ontario (Sessional Paper No. 210).

JEUDI 18 AVRIL 2019

QUATRE-VINGT-SEIZIÈME JOUR

9 H PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Kusendova propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

À 9 h 11, le leader parlementaire adjoint du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10 H 30

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport d'évaluation finale 2018 sur la 42^e élection générale de la province de l'Ontario du Bureau du Directeur général des élections de l'Ontario (Document parlementaire n° 210).

ORAL QUESTIONS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Khanjin assumes ballot item number 81;
Mr. Rasheed assumes ballot item number 101.

QUESTIONS ORALES

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fee	McDonell	Sabawy
Baber	Ford	McKenna	Sarkaria
Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Barrett	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Clark	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Downey	Lecce	Roberts	Yakubski
Dunlop	Martin	Romano	Yurek
Elliott	Martow		

NAYS / CONTRE - 38

Andrew	Fraser	Hunter	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Karpoche	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Kernaghan	Stevens
Bell	Gélinas	Lalonde	Stiles
Berns-McGown	Glover	Mamakwa	Tabuns
Bisson	Gretzky	Mantha	Taylor
Bourgouin	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Vanthof
Burch	Hassan	Rakocevic	West
Coteau	Hatfield	Schreiner	Yarde
Fife	Horwath		

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Troisième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fee	McDonell	Sabawy
Baber	Ford	McKenna	Sarkaria
Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Barrett	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Clark	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Downey	Lecce	Roberts	Yakabuski
Dunlop	Martin	Romano	Yurek
Elliott	Martow		

NAYS / CONTRE - 38

Andrew	Fraser	Hunter	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Karpoche	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Kernaghan	Stevens
Bell	Gélinas	Lalonde	Stiles
Berns-McGown	Glover	Mamakwa	Tabuns
Bisson	Gretzky	Mantha	Taylor
Bourgouin	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Vanthof
Burch	Hassan	Rakocevic	West
Coteau	Hatfield	Schreiner	Yarde
Fife	Horwath		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on April 18, 2019.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 18 avril 2019.

Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

PETITIONS

PÉTITIONS

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mrs. Martow.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) Mrs. Martow.

Additional high school funding for enrollment of students beyond graduation (Sessional Paper No. P-69) Ms. Singh (Brampton Centre).

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Berns-McGown.

Ontario dairy farmers (Sessional Paper No. P-104) Mrs. Martow.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Hassan and Mr. Rakocevic.

Cyclist protection (Sessional Paper No. P-127) Ms. Karpoche and Ms. Stiles.

Beer and wine sales (Sessional Paper No. P-128) Mrs. Martow.

Aviation fuel tax (Sessional Paper No. P-129) Mrs. Martow.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Hunter and Mr. Schreiner.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Kernaghan moved,

M. Kernaghan propose,

Private Members' Notice of Motion No. 43:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 43 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately provide Merrymount Family Support and Crisis Centre with the \$607,408 necessary to maintain its current level of family resource and residential/respite programs provided to London area families.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 29

Armstrong
Arthur
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Burch
Fife

Gates
Gélinas
Glover
Harden
Hassan
Karpoche
Kernaghan

Mamakwa
Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Morrison
Rakocevic
Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)

Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Yarde

NAYS / CONTRE - 58

Anand	Fee	McDonell	Romano
Baber	Fullerton	McKenna	Sabawy
Babikian	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Harris	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	Martin	Roberts	Yakubski
Elliott	Martow		

Mr. Rakocevic moved,

Second Reading of Bill 90, An Act to amend the Insurance Act with respect to Automobile Insurance Rates.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

M. Rakocevic propose,

Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi modifiant la Loi sur les assurances à l'égard des taux d'assurance-automobile.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 30

Armstrong	Gates	Mamakwa	Stevens
Arthur	Gélinas	Mantha	Stiles
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Morrison	Taylor
Bisson	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Bourgouin	Hatfield	Singh (Brampton Centre)	West
Burch	Karpoche	Singh (Brampton East)	Yarde
Fife	Kernaghan		

NAYS / CONTRE - 58

Anand	Fee	McDonell	Romano
Baber	Fullerton	McKenna	Sabawy
Babikian	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Harris	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Tibollo

NAYS / CONTRE - Continued

Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott

Kramp
Lecce
Martin
Martow

Piccini
Rasheed
Roberts

Wai
Walker
Yakabuski

Ms. Stiles moved,

Second Reading of Bill 89, An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the Dutch reach method is included in driver education programs.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

M^{me} Stiles propose,

Deuxième lecture du projet de loi 89, Loi modifiant le Code de la route pour assurer l'intégration de la méthode d'ouverture pivot dans les programmes de conduite automobile.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 29, 2019

NINETY-SEVENTH DAY

LUNDI 29 AVRIL 2019

QUATRE-VINGT-DIX-SEPTIÈME JOUR

**10:30 A.M.
PRAYERS**

**10 H 30
PRIÈRES**

With remarks by Mr. Schreiner, Mr. Fraser, Ms. Horwath and Ms. Scott, the House paid tribute in respect of the National Day of Mourning for Workers Killed and Injured on the Job and observed a moment of silence.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:03 p.m.

À 12 h 03, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Report on Television Guidelines (Sessional Paper No. 213).

Report presented and adoption moved.

Ms. McKenna moved adjournment of the debate.

Carried.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Rapport sur les Lignes directrices sur la télédiffusion (Document parlementaire n° 213).

Rapport présenté et adoption proposée.

M^{me} McKenna propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 102, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act, the Home Care and Community Services Act, 1994 and the Ministry of Health and Long-Term Care Act. Ms. Sattler.

Bill 103, An Act to amend the Election Finances Act in respect of contributions to leadership contestants following the leadership vote. Mr. Fraser.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé, la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires et la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée. M^{me} Sattler.

Projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections en ce qui concerne les contributions faites aux candidats à la direction d'un parti postérieurement à la tenue du scrutin. M. Fraser.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. French.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Hassan, Ms. Karpoche and Ms. Monteith-Farrell.

Ban on plastic bags and polystyrene packaging (Sessional Paper No. P-122) M^{me} Des Rosiers.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Andrew.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mr. Glover.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas the Government has announced changes to education funding that will reduce teacher-to-student ratios and make online learning mandatory resulting in larger class sizes and lost jobs for education workers; and

Whereas larger class sizes will result in less individual attention for students and ultimately reduce course options for students particularly in applied learning and the arts; and

Whereas online learning is not appropriate for most students and research shows that it mostly hurts students who are already struggling; and

Whereas rural school boards have expressed concerns that these changes will negatively impact students who live in areas with smaller populations and have limited access to broadband services; and

Whereas school boards have indicated that these changes will disproportionately affect programs and supports for Black, Indigenous and other racialized youth; and

Whereas the Government's changes will result in fewer adults supporting and educating students in our schools, be they teachers, social workers, guidance counsellors, educational assistants;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government to reverse their planned changes to education funding, student-teacher ratios and mandatory e-learning and instead work with parents, education experts, educators and school boards to devise education policies that work for students.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Andrew	Fraser	Kernaghan	Shaw
Armstrong	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Begum	Gélinas	Mantha	Stevens
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Hassan	Morrison	Taylor
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Burch	Horwath	Sattler	West
Des Rosiers	Karpoche	Schreiner	Yarde
Fife			

NAYS / CONTRE - 63

Anand	Fee	McDonell	Sabawy
Baber	Fullerton	McKenna	Sandhu
Babikian	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Hardeman	Mulroney	Skelly

NAYS / CONTRE - Continued

Bethlenfalvy	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Calandra	Jones	Pang	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Thompson
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tibollo
Clark	Ke	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Phillips	Wai
Crawford	Kramp	Piccini	Walker
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Yakabuski
Downey	Martin	Rickford	Yurek
Dunlop	Martow	Romano	

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Clark,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 65 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Clark,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de député numéro 65 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 30, 2019
NINETY-EIGHTH DAY

MARDI 30 AVRIL 2019
QUATRE-VINGT-DIX-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Scott moved,

M^{me} Scott propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Tuesday, May 7, 2019 and Wednesday, May 8, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 100:

- That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Thursday, May 2, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:00 p.m. on Thursday, May 2, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 9:00 a.m. on Friday, May 3, 2019; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, May 9, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 10:00 a.m. on Friday, May 10, 2019; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Monday, May 13, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Tuesday, May 14, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, May 14, 2019 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, May 15, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 30, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 214).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 30 avril 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 214).

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted on the following division:-

Rapport adopté par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Anand	Elliott	Martow	Rickford
Baber	Fullerton	McDonell	Romano
Babikian	Ghamari	McKenna	Sabawy
Bailey	Gill	McNaughton	Sandhu
Barrett	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sarkaria
Bethlenfalvy	Hogarth	Mulroney	Scott
Bouma	Jones	Nicholls	Skelly
Calandra	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Thompson
Clark	Khanjin	Parsa	Tibollo
Coe	Kramp	Pettapiece	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Phillips	Wai
Cuzzetto	MacLeod	Piccini	Walker
Downey	Martin	Rasheed	Yurek
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 23

Armstrong	Fife	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	French	Monteith-Farrell	Stevens
Bell	Hatfield	Morrison	Tabuns
Burch	Hillier	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Lalonde	Schreiner	Wynne
Des Rosiers	Mantha	Shaw	

Pursuant to the Order of the House dated April 10, 2019,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 10 avril 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 104, An Act to proclaim Tamil Genocide Education Week. Mr. Thanigasalam.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 104, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls. M. Thanigasalam.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and Ms. French.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. French.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Bell.

Highway 412 and 418 (Sessional Paper No. P-35) Ms. French.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Bell.

PÉTITIONS

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Arthur.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Rakocevic.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Fife.

Regulated Health Professionals (Sessional Paper No. P-131) Mr. Barrett.

Aggregate mining and water protection (Sessional Paper No. P-132) Mr. Schreiner.

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House,

That the following document was tabled:-

2019 Annual Report from the Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. 215).

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport annuel 2019 du Bureau de l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes (Document parlementaire n° 215).

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 58(d), the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been eight hours of debate on the motion.

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 58 d) du Règlement, le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu huit heures de débat sur la motion.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Mr. Yurek moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 5:42 p.m.

M. Yurek propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 17 h 42, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 1, 2019
NINETY-NINTH DAY

MERCREDI 1^{er} MAI 2019
QUATRE-VINGT-DIX-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion for allocation of time on Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Walker,

Sur la motion de M. Walker,

Ordered, That, following the proceeding known as “Members’ Statements” during Routine Proceedings on Wednesday, May 1, 2019 up to five minutes shall be allotted for the Independent Members, followed by five minutes for Her Majesty’s Loyal Opposition, followed by five minutes for Her Majesty’s Government to recognize Yom HaShoah, at the end of which the Member for York Centre (Mr. Baber) will recite a prayer in ancient Hebrew.

At 9:45 a.m., the Minister of Government and Consumer Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 45, le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs a indiqué que l’ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l’Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand
 Baber
 Babikian
 Bailey
 Barrett

Fedeli
 Fee
 Ford
 Fullerton
 Ghamari

Martin
 Martow
 McDonell
 McKenna
 McNaughton

Roberts
 Romano
 Sabawy
 Sandhu
 Sarkaria

AYES / POUR - Continued

Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bouma	Hardeman	Mulroney	Skelly
Calandra	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Park	Thompson
Coe	Ke	Parsa	Tibollo
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Phillips	Wai
Downey	Kusendova	Piccini	Walker
Dunlop	Lecce	Rasheed	Yakubski
Elliott	MacLeod	Rickford	Yurek

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	Gates	Lalonde	Shaw
Arthur	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bell	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gretzky	Mantha	Stevens
Bisson	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Burch	Hassan	Monteith-Farrell	Tabuns
Des Rosiers	Hatfield	Morrison	Taylor
Fife	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Hunter	Sattler	West
French	Karpoche	Schreiner	Yarde

And it was,

Resolved, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Motion for allocation of time on Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fedeli	Martin	Roberts
Baber	Fee	Martow	Romano
Babikian	Ford	McDonell	Sabawy
Bailey	Fullerton	McKenna	Sandhu
Barrett	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bouma	Hardeman	Mulroney	Skelly
Calandra	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Park	Thompson
Coe	Ke	Parsa	Tibollo
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Phillips	Wai

AYES / POUR - Continued

Downey	Kusendova	Piccini	Walker
Dunlop	Lecce	Rasheed	Yakabuski
Elliott	MacLeod	Rickford	Yurek

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	Gates	Lalonde	Shaw
Arthur	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bell	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Gretzky	Mantha	Stevens
Bisson	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Burch	Hassan	Monteith-Farrell	Tabuns
Des Rosiers	Hatfield	Morrison	Taylor
Fife	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Hunter	Sattler	West
French	Karpoche	Schreiner	Yarde

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Tuesday, May 7, 2019 and Wednesday, May 8, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 100:

- That the deadline for requests to appear be 4:00 p.m. on Thursday, May 2, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:00 p.m. on Thursday, May 2, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 9:00 a.m. on Friday, May 3, 2019; and
- That each witness will receive up to five minutes for their presentation followed by ten minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, May 9, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 10:00 a.m. on Friday, May 10, 2019; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Monday, May 13, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Tuesday, May 14, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, May 14, 2019 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, May 15, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

The House recessed at 12:02 p.m.

À 12 h 02, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The House commemorated Yom HaShoah (Holocaust Remembrance Day) with remarks by M^{me} Des Rosiers, Mr. Schreiner, Ms. Berns-McGown and Mr. Baber.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 105, An Act with respect to the training required of police officers and others. Ms. Kusendova.

Bill 106, An Act to proclaim the month of July as Egyptian Heritage Month. Mr. Sabawy.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 105, Loi relative à la formation requise des agents de police et autre personnel policier. M^{me} Kusendova.

Projet de loi 106, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine égyptien. M. Sabawy.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Walker,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 38(b), the Parliamentary Assistant for the Minister of Finance (Mr. Downey) may respond to the Late Show scheduled for Wednesday, May 1, 2019 in place of the Parliamentary Assistant to the Premier (Mr. Lecce).

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Walker,

PETITIONS

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Fee, Mr. Ke and Mr. Piccini.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Romano.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Mrs. Karahalios.

Legal Aid Ontario (Sessional Paper No. P-133) Mr. Hassan, Ms. Karpoche, Mr. Mantha, Ms. Singh (Brampton Centre) and Ms. Stiles.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Debate arose and after some time,

At 6:02 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Timiskaming—Cochrane (Mr. Vanthof) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance – The cost of the trip to New York City.

The House adjourned at 6:12 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 18 h 02, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 12, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 2, 2019

ONE HUNDREDTH DAY

JEUDI 2 MAI 2019

CENTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Pursuant to the Order of the House dated May 1, 2019,

The question was then put.

Vote deferred.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 1^{er} mai 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Troisième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Fedeli

Fee
Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod

Martin
Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford

Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yurek

NAYS / CONTRE - 35

Andrew
Armstrong
Arthur
Begum

French
Gates
Gélinas
Glover

Mamakwa
Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Tabuns

NAYS / CONTRE - Continued

Bell
Berns-McGown
Burch
Des Rosiers
Fife

Gretzky
Hassan
Hatfield
Karpoche
Lindo

Morrison
Rakocevic
Sattler
Schreiner
Shaw

Taylor
Vanthof
West
Yarde

Pursuant to the Order of the House dated May 1, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 1^{er} mai 2019,

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Yurek, Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, was introduced and read the first time on the following division:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Yurek, le projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 57

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Elliott
Fedeli
Fee
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp

Kusendova
MacLeod
Martin
Martow
McDonell
McKenna
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed

Rickford
Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Skelly
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Thanigasalam
Tibollo
Wai
Walker
Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Andrew
Armstrong
Begum
Bell
Berns-McGown

Burch
Gélinas
Gretzky
Hassan
Hunter

Karpoche
Morrison
Rakocevic
Schreiner

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Taylor

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters. Hon. Mr. Clark.

Bill 109, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain medical supplies. Ms. Karpoche.

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

L'hon. M. Clark.

Projet de loi 109, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir le remboursement de la portion ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certaines fournitures médicales.

M^{me} Karpoche.

MOTIONS

On motion by Mr. Walker,

Ordered, That the following changes be made to the membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Mr. Hillier replaces Mr. Gravelle; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Miss Mitas and Mr. Gravelle are added.

MOTIONS

Sur la motion de M. Walker,

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Armstrong.

Open access to registered service dogs and owners (Sessional Paper No. P-45) Mrs. Martow.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Berns-McGown and Ms. Karpoche.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Singh (Brampton Centre).

Work-integrated learning (Sessional Paper No. P-99) Mr. Hassan.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Ms. Singh (Brampton Centre).

Legal Aid Ontario (Sessional Paper No. P-133) Ms. Begum, Ms. Berns-McGown, Ms. Karpoche and Mr. Rakocevic.

PÉTITIONS

With unanimous consent,

On motion by M^{me} Des Rosiers,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 98(a)(iv), Independent Members shall be permitted to share time during consideration of Private Members' Public Business on May 2, 2019.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Des Rosiers,

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Coteau moved,

Second Reading of Bill 72, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 respecting the repair of electronic products.

Debate arose and after some time,

Lost.

Ms. Sattler moved,

Second Reading of Bill 102, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act, the Home Care and Community Services Act, 1994 and the Ministry of Health and Long-Term Care Act.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M^{me} Lalonde moved,

Second Reading of Bill 96, An Act to amend various Acts in respect of democratic participation.

Debate arose and after some time,

Lost.

Mr. Walker moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 4:15 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Coteau propose,

Deuxième lecture du projet de loi 72, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur concernant la réparation des produits électroniques.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée.

M^{me} Sattler propose,

Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé, la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires et la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

M^{me} Lalonde propose,

Deuxième lecture du projet de loi 96, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la participation démocratique.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée.

M. Walker propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 16 h 15, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 6, 2019
ONE HUNDRED AND FIRST DAY

LUNDI 6 MAI 2019
CENT UNIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

O Canada

Ô Canada

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Guelph (Mr. Schreiner) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters (Sessional Paper No. 218) (Tabled May 3, 2019).

The Order for Second Reading of Bill 108 may therefore not be called today.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters (Sessional Paper No. 221).

The Order for Second Reading of Bill 107 may therefore not be called today.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters (Sessional Paper No. 222).

The Order for Second Reading of Bill 108 may therefore not be called today.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,
 On motion by Mr. Walker,

Avec le consentement unanime,
 Sur la motion de M. Walker,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 38(b), the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance (Mr. Downey) may respond to the Late Show scheduled for Wednesday, May 8, 2019 in place of the Parliamentary Assistant to the Premier (Mr. Lecce).

PETITIONS

PÉTITIONS

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Monteith-Farrell.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) Mr. West.

Waiting lists for Passport Funding (Sessional Paper No. P-51) Mr. Hatfield.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Inquiry into seniors' care in long-term care homes (Sessional Paper No. P-90) Ms. Fife.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mrs. Stevens.

Cyclist protection (Sessional Paper No. P-127) Ms. Stiles.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Morrison.

Legal Aid Ontario (Sessional Paper No. P-133) Ms. Karpoche.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Mantha.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas the Ford government's retroactive cuts to provincial public health funding have raised concerns for municipalities across Ontario and came without consultation after municipalities had already approved their 2019 budgets; and

Whereas Public Health Units provide critical, life-saving services to the residents of Ontario every day; and

Whereas public health officials across Ontario have raised concerns that the Ford government cuts will not only impact their ability to run immunization, student nutrition programs and other vital services, but may also compromise their ability to deal with outbreaks of infectious diseases like measles, SARS and Ebola; and

Whereas the cuts to public health will have a disproportionately negative impact on Black, Indigenous, and other racialized groups whose experiences of systemic racism are known to produce adverse health outcomes, and will also hinder research into those challenges; and

Whereas the Northwestern Ontario Municipal Association membership passed a resolution calling on the province to maintain or enhance existing funding and continue with local public health units instead of the proposed consolidated regional structures; and

Whereas the Eastern Ontario Health Unit has noted that the Ford government cuts may also negatively impact the ability to respond to emergencies such as flooding and other natural disasters; and

Whereas Mayors from 28 Large Urban Ontario municipalities have called on the government to halt these changes and allow for proper discussion with municipalities and local residents;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to reverse their cuts to provincial public health funding so that Ontarians have access to the important services they need.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Andrew	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Taylor
Bisson	Hatfield	Natyshak	Vanthof
Burch	Horwath	Rakocevic	West
Fife	Kernaghan	Sattler	Yarde
Fraser	Lindo	Shaw	

NAYS / CONTRE - 66

Anand	Fedeli	McDonell	Sabawy
Baber	Fee	McKenna	Sandhu
Babikian	Ford	McNaughton	Scott
Bailey	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Barrett	Ghamari	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Gill	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hardeman	Oosterhoff	Surma
Calandra	Harris	Pang	Tangri
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Park	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Thompson
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Tibollo
Coe	Karahalios	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Piccini	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Rasheed	Walker
Downey	Kramp	Rickford	Yakabuski
Dunlop	Martin	Roberts	Yurek
Elliott	Martow		

Mr. Walker moved that the House do now adjourn.

M. Walker propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 4:23 p.m.

À 16 h 23, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 7, 2019
ONE HUNDRED AND SECOND DAY

MARDI 7 MAI 2019
CENT DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Guelph (Mr. Schreiner) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

The Order for Second Reading of Bill 108 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Troisième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:16 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 16, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

The Order for Second Reading of Bill 107 may therefore not be called today.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

The Order for Second Reading of Bill 108 may therefore not be called today.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report concerning The Honourable Doug Ford, Premier of Ontario from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 224).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Scott,

Sur la motion de M^{me} Scott,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 38(b), the Parliamentary Assistant to the Minister of Natural Resources and Forestry (Mr. Barrett) may respond to the Late Show scheduled for Tuesday, May 7, 2019 in place of the Parliamentary Assistant to the Premier (Mr. Lecce).

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated May 7, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 223).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 7 mai 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 223).

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 110, An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities. Mr. Tabuns.

Projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel en vue d'interdire la fracturation hydraulique et les activités connexes. M. Tabuns.

Bill 111, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and workplace harassment. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs qui dénoncent la violence au travail et le harcèlement au travail. M^{me} Gélinas.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.
 School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Fife and Mr. Kernaghan.
 Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Rakocevic.
 Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.
 911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.
 Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.
 Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Armstrong.
 Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Fife and Mr. Kernaghan.
 Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Bell and Mr. Rakocevic.
 Lupus awareness day (Sessional Paper No. P-135) Mr. Pang.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Debate resumed and after some time,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Davenport (Ms. Stiles) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Cuts to education and increased class sizes.

Member for University—Rosedale (Ms. Bell) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Transportation – Changing transit plans.

Member for Thunder Bay—Atikokan (Ms. Monteith-Farrell) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Natural Resources and Forestry – Cuts to the 50 million Tree Program.

The House adjourned at 6:32 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 32, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 8, 2019
ONE HUNDRED AND THIRD DAY

MERCREDI 8 MAI 2019
CENT TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Debate resumed and after some time,

Mr. Clark moved, under Standing Order 48 “That this question be now put.”

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l’énergie.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Clark propose, conformément à l’article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d’autres questions.

Il s’élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l’Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand
 Baber
 Babikian
 Bailey
 Barrett
 Bethlenfalvy
 Bouma
 Calandra
 Cho (Scarborough North)

Fee
 Ford
 Ghamari
 Gill
 Hardeman
 Harris
 Hogarth
 Jones
 Kanapathi

McKenna
 McNaughton
 Miller (Parry Sound—Muskoka)
 Mulroney
 Nicholls
 Oosterhoff
 Pang
 Park
 Parsa

Sabawy
 Sandhu
 Scott
 Skelly
 Smith (Bay of Quinte)
 Smith (Peterborough—Kawartha)
 Surma
 Tangri
 Thanigasalam

AYES / POUR - Continued

Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Clark	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Downey	Martin	Roberts	Yakabuski
Dunlop	Martow	Romano	Yurek
Fedeli	McDonell		

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Arthur	Gélinas	Mantha	Stevens
Begum	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Natyshak	Taylor
Bisson	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Burch	Hatfield	Sattler	West
Fife	Horwath	Schreiner	Wynne
Fraser	Kernaghan	Shaw	Yarde

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Troisième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fee	McKenna	Sabawy
Baber	Ford	McNaughton	Sandhu
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Gill	Mulroney	Skelly
Barrett	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Clark	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Downey	Martin	Roberts	Yakabuski
Dunlop	Martow	Romano	Yurek
Fedeli	McDonell		

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Arthur	Gélinas	Mantha	Stevens
Begum	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Natyshak	Taylor
Bisson	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Burch	Hatfield	Sattler	West
Fife	Horwath	Schreiner	Wynne
Fraser	Kernaghan	Shaw	Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:01 p.m.

À 12 h 01, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That notwithstanding Standing Order 38(b), the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance (Mr. Downey) may respond to the Late Show scheduled for Wednesday, May 8, 2019 in place of the Parliamentary Assistant to the Premier (Mr. Lecce).

PETITIONS

PÉTITIONS

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mrs. Fee.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Fee.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mrs. Karahalios.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mrs. Stevens.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) Mr. Burch.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Stiles.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mrs. Gretzky.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Mantha.

Disposable plastic water bottles (Sessional Paper No. P-136) Ms. Andrew.

Hospital parking costs (Sessional Paper No. P-137) Miss Taylor.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Debate arose and after some time,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Harden assumes ballot item number 73;

Ms. Fife assumes ballot item number 97.

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance – Election finance law.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance – Election finances.

The House adjourned at 6:16 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 16, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 9, 2019

ONE HUNDRED AND FOURTH DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

JEUDI 9 MAI 2019

CENT QUATRIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

Mr. Bethlenfalvy delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2020 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, 6 May, 2019.

(Sessional Paper No. 225, Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children, Community and Social Services; Economic Development, Job Creation and Trade; Education; Energy, Northern Development and Mines; Environment, Conservation and Parks; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health and Long-Term Care; Indigenous Affairs; Infrastructure; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources and Forestry; Premier, Office of the; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Tourism, Culture and Sport; Training, Colleges and Universities; Transportation; Treasury Board Secretariat).

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 6 mai 2019.

(Document parlementaire n° 225, Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Développement économique, Création d'emplois et Commerce; Éducation; Énergie, du Développement du Nord et des Mines; Environnement, de la Protection de la nature et Parcs; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé et Soins de longue durée; Affaires autochtones; Infrastructure; Travail; Bureau du lieutenant-gouverneur; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles et Forêts; Cabinet du Premier ministre; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Tourisme, Culture et Sport; Formation et Collèges et Universités; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 59.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day. Mr. Pang.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Calandra assumes ballot item number 83;
Mrs. Wai assumes ballot item number 90.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au lupus. M. Pang.

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.
School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Singh (Brampton Centre).
Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.
Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Rakocevic.
Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris.
911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.
Special Purpose Account (Sessional Paper No. P-108) Mr. Harris.
Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Berns-McGown.
Tarion (Sessional Paper No. P-118) Ms. Hogarth.
Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mr. Harden, Mr. Kernaghan and Mr. West.

PÉTITIONS**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

Mr. Babikian moved,
Second Reading of Bill 97, An Act to proclaim Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Babikian propose,
Deuxième lecture du projet de loi 97, Loi proclamant le Mois de la sensibilisation, de la commémoration, de la prévention et de l'éducation à l'égard des génocides.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

M^{me} Gélinas moved,

Second Reading of Bill 75, An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Mr. Natyshak moved,

Second Reading of Bill 101, An Act to amend the Government Advertising Act, 2004.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

M^{me} Gélinas propose,

Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi édictant la Loi de 2019 sur le 9-1-1 partout en Ontario et modifiant la Loi sur l'ombudsman pour créer le poste d'ombudsman adjoint chargé de surveiller les activités du système 9-1-1.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

M. Natyshak propose,

Deuxième lecture du projet de loi 101, Loi modifiant la Loi de 2004 sur la publicité gouvernementale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on May 9, 2019.

Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:03 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 9 mai 2019.

Projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 13, 2019
ONE HUNDRED AND FIFTH DAY

LUNDI 13 MAI 2019
CENT CINQUIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Des Rosiers,

Sur la motion de M^{me} Des Rosiers,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 43(a)(iii), the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers) shall be permitted to speak for up to five minutes during the time allotted for the Opposition Day scheduled for May 13, 2019.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Schreiner,

Sur la motion de M. Schreiner,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 43(a)(iii), the Member for Guelph (Mr. Schreiner) shall be permitted to speak for up to five minutes during the time allotted for the Opposition Day scheduled for May 13, 2019.

The House expressed its condolence on the death of Peter Adams, Member for the Electoral District of Peterborough from September 10, 1987 to September 5, 1990.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:02 p.m.

À 12 h 02, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

On May 13, 2019, the Member from Don Valley East (Mr. Coteau) submitted a notice of his intention to raise a question of privilege. I am now prepared to rule on the matter without hearing further from the Member, as Standing Order 21(d) permits me to do.

The notice alleges that the Minister of Children, Community and Social Services provided false information to the House regarding the government's funding for services for children with autism. The Member points to incongruences between the program funding published in the Ministry's *Expenditure Estimates*, and numbers cited by the Minister in the House, as evidence that the Minister deliberately misled the House. The Member alleges that this amounts to a contempt of the House.

The Member references the McGee test for determining whether a Member has deliberately misled the House, which has been cited by previous Speakers of this House. The McGee test (as set out on page 775, Fourth Edition) is as follows:

“There are three elements to be established when an allegation is made against a member regarding the member’s statement: the statement must, in fact, have been misleading; the member must have known that the statement was inaccurate at the time the statement was made; and the member must have intended to mislead the House.”

As Speaker Carr elaborated on June 17, 2002 (at page 102 of the *Journals*), and as I reiterated in a ruling on March 28 of this year:

“The threshold for finding a *prima facie* case of contempt against a Member of the Legislature, on the basis of deliberately misleading the House, is therefore set quite high and is very uncommon. It must involve a proved finding of an overt attempt to intentionally mislead the Legislature. In the absence of an admission from the Member accused of the conduct, or of tangible confirmation of the conduct, independently proved, a Speaker must assume that no honourable Members would engage in such behavior or that, at most, inconsistent statements were the result of inadvertence or honest mistake.”

McGee (on page 776, Fourth Edition) elaborates on the high threshold required for a finding of misleading the House:

“The serious nature of the allegation demands that it be properly established. Recklessness in the use of words in debate, although reprehensible and deserving of censure, falls short of the standard required to hold that a member deliberately misled the House ... For a misleading of the House to be deliberate, there must be an indication of an intention to mislead. Remarks made off the cuff in debate can rarely fall into this category, nor can matters of which the member can be aware only in an official capacity.”

In making his case, the Member for Don Valley East cites numbers taken from the 2017-2018 Public Accounts and compares them to the Estimates for the coming year, which I believe the Member inadvertently referred to in his submission as “the government’s recently released public accounts”. However, the difference in these documents is crucial to his accusation. The Public Accounts are an audited statement of the Province’s actual expenditures. The Estimates are simply a forecast of the Government’s proposed spending at a moment in time. They are open to fluctuations and amendments as circumstances change. These two documents report financial information in different ways from each other and are not cross-referential.

It is for this reason I cannot find that the requirements for a finding of misleading the House have been met, and a *prima facie* case of contempt has not been established. I thank the Member from Don Valley East for his submission.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 113, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act with respect to solitary confinement. M^{me} Des Rosiers.

Projet de loi 113, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne l'isolement cellulaire. M^{me} Des Rosiers.

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 13, 2019 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Ordered, That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 13, 2019 for the purpose of considering government business.

MOTIONS

M. Lecce propose,

Adoptée au vote.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Andrew, M^{me} Des Rosiers, Ms. Karpoche and Mr. Schreiner.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Barrett.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

Town of Oakville (Sessional Paper No. P-115) Mr. Crawford and Ms. Triantafilopoulos.

Ban on plastic bags and polystyrene packaging (Sessional Paper No. P-122) M^{me} Des Rosiers.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mr. Glover.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Vanthof.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas climate change is currently harming human populations in Ontario through tornadoes, floods, forest fires and other environmental disasters, generating threats to human life through illness, injury and displacement; and

Whereas marginalized people, including working-class people, Indigenous, Black and other racialized peoples, young people, and women have suffered the most, and benefitted the least from the conditions that have led to the climate crisis; and

Whereas climate change is currently endangering the survival of many species of plants and animals in Ontario, as well as jeopardizing the health of our natural environment; and

Whereas climate change is currently contributing to massive property and infrastructure damage across Ontario through tornadoes, floods, forest fires and other environmental disasters; and

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Whereas the increasing frequency of 100-year storm events have threatened the insurability of properties across Ontario; and

Whereas the cost of inaction is projected to be far higher than the cost of action, and credible research indicates the need for immediate, decisive action on climate change in order to avoid harmful impacts on our society, environment and economy;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Government of Ontario to declare a climate emergency in order to officially recognize climate change as a real threat to our environment, our people and our economy, and develop provincial strategies and an action plan that will mitigate these threats and preserve our province for future generations.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Andrew	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Mamakwa	Stevens
Arthur	Gélinas	Mantha	Stiles
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Bisson	Hassan	Morrison	Vanthof
Burch	Hatfield	Natyshak	West
Des Rosiers	Horwath	Rakocevic	Wynne
Fife	Hunter	Schreiner	Yarde
Fraser	Karpoche	Shaw	

NAYS / CONTRE - 68

Anand	Fedeli	Martin	Roberts
Baber	Fee	Martow	Romano
Babikian	Ford	McDonell	Sabawy
Bailey	Fullerton	McKenna	Sandhu
Barrett	Ghamari	McNaughton	Scott
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bouma	Hardeman	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Tangri
Clark	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Coe	Karahalios	Parsa	Thompson
Crawford	Ke	Pettapiece	Tibollo
Cuzzetto	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Downey	Kramp	Piccini	Wai
Dunlop	Kusendova	Rasheed	Walker
Elliott	Lecce	Rickford	Yakubski

Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Debate resumed and after some time the House recessed at 6:00 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a suspendu la séance.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 9:30 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps, à 21 h 30, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 14, 2019
ONE HUNDRED AND SIXTH DAY

MARDI 14 MAI 2019
CENT SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Mr. Hardeman moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

ORDRES DU JOUR

M. Hardeman propose,

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Tuesday, May 21, 2019 and Wednesday, May 22, 2019 from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 107:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Thursday, May 16, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:30 p.m. on Thursday, May 16, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 9:00 a.m. on Friday, May 17, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questioning with two minutes allotted to the Independent Green Member and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, May 23, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 10:00 a.m. on Friday, May 24, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, May 27, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Tuesday, May 28, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, May 28, 2019 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, May 29, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Harris moved,

M. Harris propose,

That the motion be amended as follows:

That the following be inserted after the tenth paragraph:

“That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, three hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour and fifteen minutes allotted to the Government; one hour and fifteen minutes allotted to Her Majesty’s Loyal Opposition; 20 minutes to the Independent Liberal Members, and 10 minutes allotted to the Independent Green Member; and”.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Coe,

Sur la motion de M. Coe,

Ordered, That the Member for Kitchener—Conestoga (Mr. Harris) be allowed to speak a second time on debate on the amendment to Government Notice of Motion Number 61.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l’Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 38(b), the Parliamentary Assistant for the Minister of the Environment, Conservation and Parks (Ms. Khanjin) may respond to the Late Show scheduled for Tuesday, May 14, 2019 in place of the Parliamentary Assistant to the Premier (Mr. Lecce); and

That the Parliamentary Assistant for the Minister of Municipal Affairs and Housing (Mr. McDonell) may respond to the Late Show scheduled for Tuesday, May 14, 2019 in place of the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance (Mr. Downey); and

That the Parliamentary Assistant for the Minister of Health and Long-Term Care (Mrs. Martin) may respond to the Late Show scheduled for Tuesday, May 14, 2019 in place of the Parliamentary Assistant to the Premier (Mr. Lecce).

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, l’Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated May 1, 2019,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 1^{er} mai 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated May 14, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 227).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 14 mai 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 227).

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Burch, M^{me} Gélinas and Mr. Rakocevic.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Berns-McGown.

Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53) M^{me} Gélinas.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Armstrong.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) Ms. Bell.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Armstrong and Ms. Fife.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Fife and Mr. Rakocevic.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Hillier.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

On motion by Ms. Armstrong,

Ordered, That the Late Show standing in the name of the Member for Essex (Mr. Natyshak) be rescheduled to Wednesday, May 15, 2019.

Debate resumed and after some time,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Brampton Centre (Ms. Singh) to the Parliamentary Assistant to the Minister of the Environment, Conservation and Parks – Climate change.

Member for Guelph (Mr. Schreiner) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Municipal Affairs and Housing (Mr. McDonell) – Old OMB rules.

The House adjourned at 6:19 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Armstrong,

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 19, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 15, 2019

ONE HUNDRED AND SEVENTH DAY

MERCREDI 15 MAI 2019

CENT SEPTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:47 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 47, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Ordered, That the Late Show standing in the name of the Member for Kitchener Centre (Ms. Lindo) be rescheduled to Tuesday, May 28, 2019.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, as follows:

Mr. Harris moved,

M. Harris propose,

That the motion be amended as follows:

That the following be inserted after the tenth paragraph:

“That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, three hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour and fifteen minutes allotted to the Government; one hour and fifteen minutes allotted to Her Majesty’s Loyal Opposition; 20 minutes to the Independent Liberal Members, and 10 minutes allotted to the Independent Green Member; and”.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fedeli	MacLeod	Roberts
Baber	Fee	Martin	Romano
Babikian	Ford	Martow	Sabawy
Bailey	Fullerton	McDonell	Sandhu
Barrett	Ghamari	McKenna	Skelly
Bethlenfalvy	Gill	McNaughton	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Mulroney	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Tangri
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Thanigasalam
Clark	Kanapathi	Pang	Thompson
Coe	Karahalios	Park	Tibollo
Crawford	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Phillips	Wai
Downey	Kramp	Piccini	Walker
Dunlop	Kusendova	Rasheed	Yakabuski
Elliott	Lecce	Rickford	Yurek

NAYS / CONTRE - 43

Andrew	Gates	Lalonde	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Mamakwa	Stevens
Begum	Harden	Mantha	Stiles
Bell	Hassan	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Berns-McGown	Hatfield	Monteith-Farrell	Taylor
Bisson	Hillier	Morrison	Vanthof
Burch	Horwath	Natyshak	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Wynne
Fraser	Karpoche	Sattler	Yarde
French	Kernaghan	Shaw	

Motion, as amended, for allocation of time on Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, as follows:

Mr. Hardeman moved,

M. Hardeman propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Tuesday, May 21, 2019 and Wednesday, May 22, 2019 from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 107:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Thursday, May 16, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:30 p.m. on Thursday, May 16, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 9:00 a.m. on Friday, May 17, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questioning with two minutes allotted to the Independent Green Member and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, May 23, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 10:00 a.m. on Friday, May 24, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, May 27, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Tuesday, May 28, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, May 28, 2019 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, May 29, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, three hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour and fifteen minutes allotted to the Government; one hour and fifteen minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; 20 minutes to the Independent Liberal Members, and 10 minutes allotted to the Independent Green Member; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fedeli	MacLeod	Roberts
Baber	Fee	Martin	Romano
Babikian	Ford	Martow	Sabawy
Bailey	Fullerton	McDonell	Sandhu
Barrett	Ghamari	McKenna	Skelly
Bethlenfalvy	Gill	McNaughton	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Mulroney	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Tangri
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Thanigasalam
Clark	Kanapathi	Pang	Thompson
Coe	Karahalios	Park	Tibollo
Crawford	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Phillips	Wai
Downey	Kramp	Piccini	Walker
Dunlop	Kusendova	Rasheed	Yakubuski
Elliott	Lecce	Rickford	Yurek

NAYS / CONTRE - 44

Andrew	Gates	Lalonde	Shaw
Armstrong	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Begum	Harden	Mantha	Stevens
Bell	Hassan	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Berns-McGown	Hatfield	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Hillier	Morrison	Taylor
Burch	Horwath	Natyshak	Vanthof
Fife	Hunter	Rakocevic	West
Fraser	Karpoche	Sattler	Wynne
French	Kernaghan	Schreiner	Yarde

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Tuesday, May 21, 2019 and Wednesday, May 22, 2019 from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 107:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Thursday, May 16, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 6:30 p.m. on Thursday, May 16, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 9:00 a.m. on Friday, May 17, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questioning with two minutes allotted to the Independent Green Member and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Thursday, May 23, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 10:00 a.m. on Friday, May 24, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, May 27, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 8:00 p.m. and Tuesday, May 28, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, May 28, 2019 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, May 29, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, three hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour and fifteen minutes allotted to the Government; one hour and fifteen minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition; 20 minutes to the Independent Liberal Members, and 10 minutes allotted to the Independent Green Member; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

The House recessed at 11:59 a.m.

À 11 h 59, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Mr. Tabuns from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 60, your Committee has selected the Estimates (2019-2020) of the following ministries for consideration:-

Ministry of Health and Long-Term Care	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Education	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Transportation	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Infrastructure	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Children, Community and Social Services	7 hrs. 30 mins.
Ministry of the Environment, Conservation and Parks	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs	15 hrs. 00 mins.

Pursuant to Standing Order 61(a), the Estimates (2019-2020) of the following ministries and offices not selected for consideration are deemed to be passed by the Committee and are reported back to the House:-

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

301	Ministry Administration	\$	320,507,400
302	Prosecuting Crime		277,076,500

303	Policy, Justice Programs and Agencies	552,425,200
304	Legal Services	30,675,600
305	Court Services	623,727,400
306	Victims and Vulnerable Persons	183,814,400
307	Political Contribution Tax Credit	7,940,600

CABINET OFFICE

401	Cabinet Office	\$ 35,917,200

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT, JOB CREATION AND TRADE

901	Ministry Administration	\$ 22,170,600
902	Economic Development, Job Creation and Trade	833,715,300

MINISTRY OF ENERGY, NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

2201	Ministry Administration	\$ 27,902,300
2202	Northern Development	992,235,400
2203	Mines and Minerals	71,591,600
2205	Energy Development and Management	25,418,000
2206	Electricity Price Mitigation	4,012,672,000

MINISTRY OF FINANCE

1201	Ministry Administration	\$ 41,624,400
1202	Regulatory Policy and Agency Relations	23,252,600
1203	Economic, Fiscal, and Financial Policy	344,860,300
1204	Financial Services Industry Regulation	2,879,600
1209	Tax, Benefits and Local Finance	959,126,600

MINISTRY OF FRANCOPHONE AFFAIRS

1301	Francophone Affairs	\$ 5,822,400

MINISTRY OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES

1801	Ministry Administration	\$ 32,370,800
1809	Information, Privacy and Archives	20,132,900
1811	Ontario Shared Services	181,847,100
1812	Advertising Review Board	1,085,900
1814	ServiceOntario	230,832,000
1816	Consumer Services	28,489,500
1817	Government Services Integration Cluster	73,923,200
1820	Government Infrastructure Projects	342,668,600
1821	Enterprise Information Technology Services	95,271,400

MINISTRY OF INDIGENOUS AFFAIRS

2001	Indigenous Affairs	\$ 72,942,700

MINISTRY OF LABOUR

1601	Ministry Administration	\$	21,495,500
1602	Pay Equity Commission		3,539,300
1603	Labour Relations		24,257,800
1604	Occupational Health and Safety		211,508,000
1605	Employment Rights and Responsibilities		51,123,200

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

1701	Office of the Lieutenant Governor	\$	1,903,500

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING

1901	Ministry Administration	\$	23,922,200
1902	Municipal Services and Building Regulation		58,608,300
1903	Local Government and Planning Policy		16,638,600
1904	Housing		1,085,661,700

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND FORESTRY

2101	Ministry Administration	\$	37,816,400
2103	Natural Resource Management		349,921,600
2104	Public Protection		123,641,500
2105	Land and Resources Information and Information Technology Cluster		30,710,500

OFFICE OF THE PREMIER

2401	Office of the Premier	\$	2,326,800

MINISTRY FOR SENIORS AND ACCESSIBILITY

3501	Ministry Administration	\$	4,394,800
3502	Seniors Affairs		27,214,300
3503	Accessibility		19,451,100

MINISTRY OF THE SOLICITOR GENERAL

2601	Ministry Administration	\$	144,514,100
2603	Public Safety Division		335,761,200
2604	Ontario Provincial Police		1,272,432,200
2605	Correctional Services		1,032,255,500
2606	Justice Technology Services		333,981,300
2607	Agencies, Boards and Commissions		907,800
2609	Emergency Planning and Management		90,033,100
2610	Strategic Policy Research and Innovation		4,554,800
2611	Public Safety Training		26,727,100
2612	Inspectorate		3,000
2613	Anti-Racism Directorate		4,922,000

MINISTRY OF TOURISM, CULTURE AND SPORT

3801	Ministry Administration	\$	25,822,700
3802	Tourism		119,796,200
3803	Sport, Recreation and Community		59,116,400
3804	Tourism and Culture Capital		68,870,300
3805	Culture		235,297,600
3806	Ontario Trillium Foundation		103,497,000
3808	Ontario Cultural Media Tax Credits		614,141,200

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES

3001	Ministry Administration	\$	16,992,100
3002	Postsecondary Education		7,212,537,300
3003	Employment Ontario		1,285,226,200

TREASURY BOARD SECRETARIAT

3401	Ministry Administration	\$	26,391,500
3402	Labour Relations and Compensation		59,514,700
3403	Employee and Pensioner Benefits (Employer Share)		1,150,998,000
3404	Treasury Board Support		1,164,181,500
3405	Office of the Public Service Commission		34,546,900
3406	Audit		4,299,200
3409	Central Agencies Cluster		45,997,900
3410	Agencies, Boards and Commissions		857,500
3411	Bulk Media Buy		51,013,300

Pursuant to Standing Order 61(b), the Report of the Committee was deemed to be received and the Estimates of the ministries and offices named therein were deemed to be concurred in.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 114, An Act to provide for the development of a provincial paediatric hospice palliative care strategy. Ms. Shaw.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 114, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie provinciale des soins palliatifs pédiatriques. M^{me} Shaw.

PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Begum.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Armstrong.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) M^{me} Gélinas.

Intervention d'urgence 911 (Document parlementaire n° P-103) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Stiles.

Town of Oakville (Sessional Paper No. P-115) Ms. Triantafilopoulos.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Ms. Andrew, Mr. Harden, Ms. Karpoche, Mr. Mantha and Ms. Singh (Brampton Centre).

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate arose and after some time,

At 6:04 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health and Long-Term Care – Police intervention from library members from Niagara West.

The House adjourned at 6:14 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 18 h 04, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 14, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 16, 2019 ONE HUNDRED AND EIGHTH DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Pursuant to the Order of the House dated May 15, 2019,

The question was then put.

Vote deferred.

JEUDI 16 MAI 2019 CENT HUITIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 15 mai 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Carried on the following division:-

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Elliott
Fee
Ford
Fullerton
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce
MacLeod

Martin
Martow
McDonell
McKenna
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Piccini
Rasheed
Rickford
Roberts
Romano

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

AYES / POUR - 64

NAYS / CONTRE - 37

Andrew
Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Burch
Fife
French

Gates
Gélinas
Glover
Gretzky
Harden
Hassan
Hatfield
Horwath
Karpoche

Kernaghan
Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Rakocevic
Sattler
Schreiner

Shaw
Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
West
Yarde

10 H 30

QUESTIONS ORALES

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Adoptée par le vote suivant :-

Pursuant to the Order of the House dated May 15, 2019,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 15 mai 2019,

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Rakocevic.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Mr. Hassan.

Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule (Sessional Paper No. P-40) Mr. Kernaghan.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Begum.

Campus radio stations (Sessional Paper No. P-117) Mr. Harden.

Legal Aid Ontario (Sessional Paper No. P-133) Ms. Andrew, Ms. Singh (Brampton Centre) and Mr. Yarde.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Ms. Monteith-Farrell.

Disposable plastic water bottles (Sessional Paper No. P-136) Ms. Andrew.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) moved,

Second Reading of Bill 60, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Ms. Kusendova moved,
 Second Reading of Bill 105, An Act with respect to the training required of police officers and others.
 Debate arose and after some time,
 Carried.
 Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M^{me} Kusendova propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi relative à la formation requise des agents de police et autre personnel policier.
 Il s'élève un débat et après quelque temps,
 Adoptée.
 Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Thanigasalam moved,
 Second Reading of Bill 104, An Act to proclaim Tamil Genocide Education Week.
 Debate arose and after some time,
 Carried on the following division:-

M. Thanigasalam propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 104, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls.
 Il s'élève un débat et après quelque temps,
 Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Andrew	Cuzzetto	Kusendova	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Downey	Lecce	Singh (Brampton East)
Baber	Dunlop	Martow	Skelly
Babikian	Fee	McDonnell	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bailey	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Barrett	Hardeman	Morrison	Surma
Begum	Harden	Mulroney	Tabuns
Bell	Harris	Oosterhoff	Tangri
Berns-McGown	Hassan	Pang	Thanigasalam
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Tibollo
Bouma	Hogarth	Rasheed	Triantafilopoulos
Calandra	Hunter	Roberts	Wai
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Sabawy	Yakubski
Cho (Willowdale)	Karpoche	Sandhu	Yarde
Coe	Ke	Shaw	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

With unanimous consent,
 On motion by Mr. Lecce,

Avec le consentement unanime,
 Sur la motion de M. Lecce,

Ordered, That the Standing Committee on the Legislative Assembly be authorized to attend the 2019 Annual Meeting of the National Conference of State Legislatures (NCSL) in Nashville, Tennessee from August 4 to 8, 2019; and

That the Standing Committee on Public Accounts be authorized to attend the 2019 Annual Conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees (CCPAC) in Niagara-on-the-Lake from August 18 to 20, 2019.

Mr. Lecce moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 4:12 p.m.

M. Lecce propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 16 h 12, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 27, 2019
ONE HUNDRED AND NINTH DAY

LUNDI 27 MAI 2019
CENT NEUVIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

The House expressed its condolence on the death of Walter George Pitman, Member for the Electoral District of Peterborough from October 17, 1967 to October 20, 1971.

ORAL QUESTIONS

The Speaker informed the House,
That, during the adjournment, the following documents were tabled:-

Report titled *Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Spring 2019* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 229) (Tabled May 22, 2019).

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in February 2019 and March 2019 and complete as of May 17, 2019 from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 230) (Tabled May 22, 2019).

Report concerning The Honourable Lisa MacLeod, Minister of Children, Community and Social Services from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 231) (Tabled May 23, 2019).

QUESTIONS ORALES

Le Président a informé l'Assemblée,

Que pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

Rapport intitulé *Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario, Printemps 2019* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 229) (Déposé le 22 mai 2019).

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Fedeli, Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, was introduced and read the first time on division.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019. Hon. Ms. Elliott.

Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Hon. Ms. Jones.

Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Bill 119, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in respect of compensation for loss of earnings. Mr. Gates.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Fedeli, le projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les alcools en ce qui concerne la résiliation d'un accord particulier, est présenté et lu une première fois au vote.

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes. L'hon. M^{me} Elliott.

Projet de loi 117, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. L'hon. M^{me} Jones.

Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants. M. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne l'indemnité pour pertes de gains. M. Gates.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 76 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de député numéro 76 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

PETITIONS

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Ms. Monteith-Farrell.
 Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Fife.
 Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.
 Town of Oakville (Sessional Paper No. P-115) Ms. Triantafilopoulos.
 Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Morrison.
 Regulated Health Professionals (Sessional Paper No. P-131) Mr. Barrett.
 The Planning Act (Sessional Paper No. P-138) Mr. Baber and Mr. Nicholls.
 Child care funding (Sessional Paper No. P-139) Ms. Begum and Ms. Karpoche.
 MedsCheck for Diabetes (Sessional Paper No. P-140) M^{me} Gélinas.
 City of Burlington (Sessional Paper No. P-141) Ms. Triantafilopoulos.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Mr. Walker moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Friday, May 31, 2019 from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 108:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 p.m. on Wednesday, May 29, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 1:30 p.m. on Wednesday, May 29, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 4:00 p.m. on Wednesday, May 29, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questioning with two minutes allotted to the Independent Liberal Member and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 5:00 p.m. on Friday, May 31, 2019; and

ORDRES DU JOUR

M. Walker propose,

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, May 31, 2019; and

That the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Monday, June 3, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 11:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, June 3, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, June 4, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That when the Order for Third Reading of the Bill is called, three hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour and 15 minutes allotted to the Government, one hour and 15 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, 20 minutes to the Independent Liberal Members, and 10 minutes allotted to the Independent Green Member.

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by deleting all of the words following the word "meet" in the third paragraph and replacing them with "anywhere in the province during the summer recess for the purpose of public hearings on Bill 108 and that the Sub-committee should meet to organize all deadlines related to Committee business for Bill 108."

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Mr. Walker moved that the House do now adjourn.

M. Walker propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 4:15 p.m.

À 16 h 15, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 28, 2019
ONE HUNDRED AND TENTH DAY

MARDI 28 MAI 2019
CENT DIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement (Sessional Paper No. 235) (Tabled May 27, 2019).

The Order for Second Reading of Bill 115 may therefore not be called today.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act (Sessional Paper No. 236) (Tabled May 27, 2019).

The Order for Second Reading of Bill 117 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) addressed the House:-

Le président suppléant (M. Hatfield) s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) and the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers) have notified the Clerk of their intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement (Sessional Papers No. 237 and 238).

The Order for Second Reading of Bill 115 may therefore not be called today.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:17 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 17, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to the motion for allocation of time on Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters, as follows:

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by deleting all of the words following the word “meet” in the third paragraph and replacing them with “anywhere in the province during the summer recess for the purpose of public hearings on Bill 108 and that the Sub-committee should meet to organize all deadlines related to Committee business for Bill 108.”

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 42

Andrew	Fraser	Kernaghan	Sattler
Armstrong	French	Lalonde	Schreiner
Arthur	Gates	Lindo	Shaw
Begum	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Bell	Harden	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Hassan	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bisson	Hatfield	Monteith-Farrell	Vanthof
Bourguin	Hillier	Morrison	West
Burch	Horwath	Natyshak	Wynne
Des Rosiers	Hunter	Rakocevic	Yarde
Fife	Karpoche		

NAYS / CONTRE - 66

Anand	Ford	McNaughton	Sabawy
Baber	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Babikian	Ghamari	Mitas	Sarkaria
Bailey	Gill	Mulroney	Scott
Barrett	Hardeman	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Park	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Tibollo
Coe	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Wai
Downey	Martin	Rickford	Walker
Dunlop	Martow	Roberts	Yakabuski
Fedeli	McDonell	Romano	Yurek
Fee	McKenna		

Motion for allocation of time on Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Ford	McNaughton	Sabawy
Baber	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Babikian	Ghamari	Mitas	Sarkaria
Bailey	Gill	Mulroney	Scott
Barrett	Hardeman	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Park	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Tibollo
Coe	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Wai
Downey	Martin	Rickford	Walker
Dunlop	Martow	Roberts	Yakabuski
Fedeli	McDonell	Romano	Yurek
Fee	McKenna		

NAYS / CONTRE - 42

Andrew	Fraser	Kernaghan	Sattler
Armstrong	French	Lalonde	Schreiner
Arthur	Gates	Lindo	Shaw
Begum	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Bell	Harden	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Hassan	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bisson	Hatfield	Monteith-Farrell	Vanthof
Bourgouin	Hillier	Morrison	West
Burch	Horwath	Natyshak	Wynne
Des Rosiers	Hunter	Rakocevic	Yarde
Fife	Karpoche		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Friday, May 31, 2019 from 9:00 a.m. to 11:30 a.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 108:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 p.m. on Wednesday, May 29, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 1:30 p.m. on Wednesday, May 29, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 4:00 p.m. on Wednesday, May 29, 2019; and
- That each witness will receive up to six minutes for their presentation followed by fourteen minutes for questioning with two minutes allotted to the Independent Liberal Member and twelve minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 5:00 p.m. on Friday, May 31, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, May 31, 2019; and

That the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Monday, June 3, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 11:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, June 3, 2019 at 5:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, June 4, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That when the Order for Third Reading of the Bill is called, three hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with one hour and 15 minutes allotted to the Government, one hour and 15 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, 20 minutes to the Independent Liberal Members, and 10 minutes allotted to the Independent Green Member.

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

The House recessed at 12:01 p.m.

À 12 h 01, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Pang assumes ballot item number 84;
Ms. McKenna assumes ballot item number 91.

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated May 28, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 240).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 28 mai 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 240).

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated May 15, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 15 mai 2019,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 120, An Act to Proclaim Menstrual Hygiene Day. Ms. Karpoche.

Projet de loi 120, Loi proclamant la Journée de l'hygiène menstruelle. M^{me} Karpoche.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr10, An Act respecting The United Church of Canada. Ms. Wynne.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Hardeman,

Ordered, That sign-language interpreters may be present on the floor of the Chamber today to interpret Statements by the Ministry and Responses.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Hardeman,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Hardeman,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Hardeman,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 63(a), the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 60 and 62 no later than the fourth Thursday in November for 2019.

PETITIONS

Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53) M^{me} Gélinas.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Bouma.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Bailey, Mr. Harris, Mr. McDonnell, Mr. Oosterhoff and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Armstrong.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Bell and Ms. Karpoche.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Harden.

Abuse awareness and prevention (Sessional Paper No. P-142) Mr. Mantha.

Community use of schools fund (Sessional Paper No. P-143) Ms. Stiles.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Kitchener Centre (Ms. Lindo) to the Solicitor General – Resourcing the anti-racism work in Ontario.

The House adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 29, 2019
ONE HUNDRED AND ELEVENTH DAY

MERCREDI 29 MAI 2019
CENT ONZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Ottawa—Vanier (M^{me} Des Rosiers) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

The Order for Second Reading of Bill 115 may therefore not be called today.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) has filed with the Clerk reasoned amendments to the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, and the motion for Second Reading of Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act.

The Orders for Second Reading of Bill 115 and Bill 117 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Downey moved, under Standing Order 48
“That this question be now put.”

M. Downey propose, conformément à l'article
48 du Règlement « Que cette question soit
maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

The Deputy Speaker addressed the House:-

Le Vice-Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

The Order for Second Reading of Bill 115 may therefore not be called today.

At 9:24 a.m., the Minister of Municipal Affairs
and Housing indicated that no further morning
business would be called and therefore the
House recessed.

À 9 h 24, le ministre des Affaires municipales
et du Logement a indiqué que l'ordre du jour
de la séance du matin étant épuisé,
l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 108, An Act to amend
various statutes with respect to housing, other
development and various other matters.

Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi
modifiant diverses lois en ce qui concerne le
logement, les autres aménagements et
d'autres questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Fedeli
Fee
Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Lecce

Martin
Martow
McDonell
McKenna
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford
Roberts

Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 41

Armstrong	Gates	Lindo	Shaw
Arthur	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Mantha	Stevens
Bell	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Hatfield	Morrison	Taylor
Bourgouin	Hillier	Natyshak	Vanthof
Burch	Horwath	Rakocevic	West
Fife	Karpoche	Sattler	Wynne
Fraser	Kernaghan	Schreiner	Yarde
French			

Pursuant to the Order of the House dated May 28, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 mai 2019,

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Fedeli	Martin	Romano
Baber	Fee	Martow	Sabawy
Babikian	Ford	McDonell	Sandhu
Bailey	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Barrett	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bethlenfalvy	Gill	Mulroney	Skelly
Bouma	Hardeman	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Park	Thompson
Clark	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Coe	Karahalios	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Piccini	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Rasheed	Walker
Downey	Kramp	Rickford	Yakabuski
Dunlop	Lecce	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 43

Armstrong	French	Lalonde	Shaw
Arthur	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gélinas	Mamakwa	Stevens
Bell	Glover	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bisson	Hassan	Monteith-Farrell	Taylor

NAYS / CONTRE - Continued

Bourgouin
Burch
Coteau
Fife
Fraser

Hatfield
Hillier
Horwath
Karpoché
Kernaghan

Morrison
Natyshak
Rakocevic
Sattler
Schreiner

Vanthof
West
Wynne
Yarde

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Fedeli
Fee
Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Lecce

Martin
Martow
McDonell
McKenna
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford
Roberts

Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 43

Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Burch
Coteau
Fife
Fraser

French
Gates
Gélinas
Glover
Harden
Hassan
Hatfield
Hillier
Horwath
Karpoché
Kernaghan

Lalonde
Lindo
Mamakwa
Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Rakocevic
Sattler
Schreiner

Shaw
Singh (Brampton Centre)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Wynne
Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Administrator of the Government had been pleased to assent to the following Bill in her office on May 29, 2019.

Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

15 H

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur l'Administratrice du gouvernement a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 29 mai 2019.

Projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

That the Standing Committee on Regulations and Private Bills be authorized to meet on Tuesday, June 4, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.

Debate arose and after some time,

Carried.

Ordered, That the Standing Committee on Regulations and Private Bills be authorized to meet on Tuesday, June 4, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.

MOTIONS

M. Lecce propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Stiles.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Crawford, Mrs. Fee and Mrs. Martin.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mrs. Fee.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell.

Housing for seniors (Sessional Paper No. P-106) Mrs. Martow.

Town of Oakville (Sessional Paper No. P-115) Ms. Triantafilopoulos.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Begum.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Mantha and Ms. Monteith-Farrell.

Liquor Control Board of Ontario (Sessional Paper No. P-144) Ms. Karpoche and Ms. Shaw.

Billy Bayou program (Sessional Paper No. P-145) Mr. Bourgouin.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:01 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h 01, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 30, 2019
ONE HUNDRED AND TWELFTH DAY

JEUDI 30 MAI 2019
CENT DOUZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 117, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

That pursuant to Standing Order 6(c)(iii), the House shall meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, May 30, 2019 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

MOTIONS

M. Lecce propose,

Adoptée au vote.

Ordered, That pursuant to Standing Order 6(c)(iii), the House shall meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, May 30, 2019 for the purpose of considering government business.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) M^{me} Gélinas.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Berns-McGown.

PÉTITIONS

Legal Aid Ontario (Sessional Paper No. P-133) Ms. Karpoche.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Ms. Begum and Ms. Monteith-Farrell.

Public Health (Sessional Paper No. P-146) Mr. Hassan.

E-learning (Sessional Paper No. P-147) Mr. Rakocevic.

Equitable and inclusive education (Sessional Paper No. P-148) Ms. Sattler.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Harden moved,

M. Harden propose,

Private Members' Notice of Motion No. 68:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 68 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should release a plan of action on accessibility in response to David Onley's review of the *Accessibility for Ontarians with Disabilities Act* that includes, but is not limited to, a commitment to implement new standards for the built environment, stronger enforcement of the Act, accessibility training for design professionals, and an assurance that public money is never again used to create new accessibility barriers.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 27

Armstrong	Glover	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Harden	Morrison	Singh (Brampton East)
Bell	Hassan	Natyshak	Stiles
Berns-McGown	Hatfield	Rakocevic	Tabuns
Des Rosiers	Karpoche	Sattler	West
Fife	Lindo	Schreiner	Yarde
Fraser	Mamakwa	Shaw	

NAYS / CONTRE - 52

Anand	Dunlop	Kusendova	Piccini
Baber	Fedeli	Lecce	Rasheed
Babikian	Fee	Martin	Roberts
Bailey	Ghamari	Martow	Sabawy
Bethlenfalvy	Gill	McDonell	Sandhu
Bouma	Harris	McKenna	Sarkaria
Calandra	Hogarth	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Cho (Scarborough North)	Jones	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Oosterhoff	Thanigasalam
Coe	Karahalios	Pang	Thompson
Crawford	Ke	Parsa	Tibollo
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Triantafilopoulos
Downey	Kramp	Phillips	Wai

Mr. Downey moved,
Second Reading of Bill 88, An Act to amend
the Planning Act.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on
Finance and Economic Affairs.

M. Downey propose,

Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi
modifiant la Loi sur l'aménagement du
territoire.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances
et des affaires économiques.

Ms. Shaw moved,

Second Reading of Bill 114, An Act to provide
for the development of a provincial paediatric
hospice palliative care strategy.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on
Finance and Economic Affairs.

M^{me} Shaw propose,

Deuxième lecture du projet de loi 114, Loi
prévoyant l'élaboration d'une stratégie
provinciale des soins palliatifs pédiatriques.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances
et des affaires économiques.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 115, An Act to amend
the Liquor Control Act with respect to the
termination of a specified agreement.

Debate arose, during which the Acting Speaker
(Ms. French) interrupted the proceedings and
announced that there had been more than six
and one-half hours of debate and that the
debate was deemed adjourned.

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the
House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 10:23 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi
modifiant la Loi sur les alcools en ce qui
concerne la résiliation d'un accord
particulier.

Il s'élève un débat. La présidente suppléante
(M^{me} French) a interrompu les travaux et a
annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et
demie de débat et que le débat était réputé
ajourné.

M. Smith (Baie de Quinte) propose que
l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 22 h 23, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**SUNDAY, JUNE 2, 2019
ONE HUNDRED AND THIRTEENTH
DAY**

**DIMANCHE 3 JUIN 2019
CENT TREIZIÈME JOUR**

**1:00 P.M.
PRAYERS**

**13 H
PRIÈRES**

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until Monday, June 3, 2019, at 10:30 a.m.,

Pursuant to Standing Order Number 10(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than June 3, 2019, at 10:30 a.m.,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 1:00 p.m. on Sunday, the 2nd day of June, 2019.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Michael Tibollo
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: May 31, 2019

Eileen Elizabeth Gillese
Administrator of the Government

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenante-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au lundi 3 juin 2019 à 10 h 30;

Attendu que, conformément à l'article 10. a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 3 juin 2019 à 10 h 30;

Et qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 13 h le dimanche 2 juin 2019.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Michael Tibollo
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 31 mai 2019

Eileen Elizabeth Gillese
L'administratrice du gouvernement

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 10(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Sunday, June 2, 2019, at 1:00 p.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 31st day of May, 2019.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 10. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le dimanche 2 juin 2019, à 13 h, pour ses travaux à l'Assemblée.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative en la cité de Toronto ce trente et unième jour de mai 2019.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

That pursuant to Standing Order 6(c)(iii), the House shall continue to meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on Sunday, June 2, 2019 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Ordered, That pursuant to Standing Order 6(c)(iii), the House shall continue to meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on Sunday, June 2, 2019 for the purpose of considering government business.

MOTIONS

M. Lecce propose,

Adoptée au vote.

PETITIONS

Ban on plastic bags and polystyrene packaging (Sessional Paper No. P-122) M^{me} Des Rosiers.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 117, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mr. Lecce moved that the House do now adjourn.

M. Lecce propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Carried on division.

The House adjourned at 1:57 p.m.

Adoptée au vote.

À 13 h 57, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, JUNE 3, 2019
ONE HUNDRED AND FOURTEENTH
DAY

10:30 A.M.
PRAYERS

O Canada

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:51 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 121, An Act to afford municipalities certain protections with respect to legislative changes affecting their Governance and Structure. Ms. Horwath.

Bill 122, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm. Ms. French.

MOTIONS

Ms. Jones moved,

That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, June 3, 2019 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Ordered, That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, June 3, 2019 for the purpose of considering government business.

LUNDI 3 JUIN 2019
CENT QUATORZIÈME JOUR

10 H 30
PRIÈRES

Ô Canada

QUESTIONS ORALES

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 121, Loi offrant certaines protections aux municipalités en ce qui concerne les modifications législatives touchant leur gouvernance et structure. M^{me} Horwath.

Projet de loi 122, Loi modifiant le Code de la route pour ériger en infraction le fait d'avoir causé un décès ou des blessures corporelles graves pendant la commission d'une contravention. M^{me} French.

MOTIONS

M^{me} Jones propose,

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Fife.
 Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) M^{me} Gélinas.
 Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Karpoche.
 Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Karpoche.
 Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.
 Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek), Mr. Rakocovic and Ms. Stiles.
 Beer and wine sales (Sessional Paper No. P-128) Mr. Crawford.
 Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mr. Vanthof.
 Regulated Health Professionals (Sessional Paper No. P-131) Mr. Barrett.
 Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Mantha.
 Liquor Control Board of Ontario (Sessional Paper No. P-144) Ms. Shaw.
 Treatment of patients with chronic pain (Sessional Paper No. P-149) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Mr. Yakabuski moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 20 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Liberal Party Independent Members and 10 minutes apportioned to the Green Party Independent Member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

M. Yakabuski propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Mr. Walker moved,

M. Walker propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act, that the Order referring the Bill to the Standing Committee on Justice Policy be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 20 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Liberal Party Independent Members and 10 minutes apportioned to the Green Party Independent Member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Walker, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Walker, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:25 p.m.

À 16 h 25, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JUNE 4, 2019
ONE HUNDRED AND FIFTEENTH DAY

MARDI 4 JUIN 2019
CENT QUINZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:05 a.m., the Minister of Transportation indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 05, le ministre des Transports a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fedeli	MacLeod	Roberts
Baber	Fee	Martin	Romano
Babikian	Ford	Martow	Sabawy
Bailey	Fullerton	McDonell	Sandhu
Barrett	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	McNaughton	Scott
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Calandra	Harris	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Tangri
Clark	Kanapathi	Pang	Thompson
Coe	Karahalios	Park	Tibollo
Crawford	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Wai
Downey	Kramp	Phillips	Walker
Dunlop	Kusendova	Piccini	Yakubski
Elliott	Lecce	Rasheed	Yurek

NAYS / CONTRE - 42

Andrew	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Arthur	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Hassan	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Hatfield	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Hillier	Natyshak	Taylor
Coteau	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fife	Hunter	Sattler	West
Fraser	Karpoche	Schreiner	Wynne
French	Kernaghan	Shaw	Yarde
Gates	Lalonde		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 20 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Liberal Party Independent Members and 10 minutes apportioned to the Green Party Independent Member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Motion for allocation of time on Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 73

Anand	Fee	Lecce	Roberts
Baber	Ford	MacLeod	Romano
Babikian	Fraser	Martin	Sabawy
Bailey	Fullerton	Martow	Sandhu
Barrett	Ghamari	McDonell	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	McKenna	Scott
Bouma	Hardeman	McNaughton	Skelly
Calandra	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Mitas	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Hunter	Nicholls	Tangri
Clark	Jones	Oosterhoff	Thompson
Coe	Kanapathi	Pang	Tibollo
Coteau	Karahalios	Park	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Parsa	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Walker
Downey	Kramp	Phillips	Wynne
Dunlop	Kusendova	Piccini	Yakabuski
Elliott	Lalonde	Rasheed	Yurek
Fedeli			

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Hassan	Monteith-Farrell	Stevens

NAYS / CONTRE - Continued

Bell	Hatfield	Morrison	Stiles
Bisson	Hillier	Natyshak	Tabuns
Bourgouin	Horwath	Rakocevic	Taylor
Fife	Karpoche	Sattler	Vanthof
French	Kernaghan	Schreiner	West
Gates	Lindo	Shaw	Yarde
Gélinas			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act, that the Order referring the Bill to the Standing Committee on Justice Policy be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 20 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Liberal Party Independent Members and 10 minutes apportioned to the Green Party Independent Member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Third Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Troisième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fedeli	MacLeod	Roberts
Baber	Fee	Martin	Romano
Babikian	Ford	Martow	Sabawy
Bailey	Fullerton	McDonell	Sandhu
Barrett	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	McNaughton	Scott
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Calandra	Harris	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Tangri
Clark	Kanapathi	Pang	Thompson
Coe	Karahalios	Park	Tibollo
Crawford	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Wai
Downey	Kramp	Phillips	Walker
Dunlop	Kusendova	Piccini	Yakabuski
Elliott	Lecce	Rasheed	Yurek

NAYS / CONTRE - 41

Andrew	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Arthur	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Hassan	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Hatfield	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Hillier	Natyshak	Taylor
Coteau	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fife	Karpoche	Sattler	West
Fraser	Kernaghan	Schreiner	Wynne
French	Lalonde	Shaw	Yarde
Gates			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2018 to March 31, 2019 pursuant to the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002 from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 244).

Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019 effectué en vertu de la Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte du Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario (Document parlementaire n° 244).

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated June 4, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 243).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 4 juin 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 243).

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr10, An Act respecting The United Church of Canada.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonné pour la deuxième lecture.

Standing Committee on Justice Policy:-

Comité permanent de la justice :-

Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted on the following division:-

Rapport adopté par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott

Fedeli
Fee
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
MacLeod

Martin
Martow
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed

Roberts
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Tangri
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakubski
Yurek

NAYS / CONTRE - 23

Armstrong
Arthur
Bell
Bisson
Coteau
Des Rosiers

Fife
Fraser
Gélinas
Glover
Hatfield
Hunter

Kernaghan
Lalonde
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Rakocevic
Schreiner
Singh (Brampton Centre)

Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Vanthof
West

Pursuant to the Order of the House dated May 28, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 mai 2019,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations. Mr. Calandra.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 123, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les stations de recharge pour véhicules électriques.
M. Calandra.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Bell.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. West.

E-learning (Sessional Paper No. P-147) Ms. Stiles.

Autoroute 11 à Temiskaming Shores (Document parlementaire n° P-150) M. Vanthof.

Ontario Food Terminal (Sessional Paper No. P-151) Ms. Hunter and M^{me} Lalonde.

Government priorities (Sessional Paper No. P-152) Ms. Ghamari and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Secondary school class sizes (Sessional Paper No. P-153) Mr. Schreiner.

Updates to the Environmental Protection Act (Sessional Paper No. P-154) Ms. Skelly.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les alcools en ce qui concerne la résiliation d'un accord particulier.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Debate arose and after some time,

Troisième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M^{me} Des Rosiers moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 5 NAYS - 53

Debate resumed and after some time,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Davenport (Ms. Stiles) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Loss of teacher jobs.

The House adjourned at 6:10 p.m.

M^{me} Des Rosiers propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 5 CONTRE - 53

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JUNE 5, 2019

ONE HUNDRED AND SIXTEENTH DAY

9:00 A.M.

PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

Carried on the following division:-

MERCREDI 5 JUIN 2019

CENT SEIZIÈME JOUR

9 H

PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les alcools en ce qui concerne la résiliation d'un accord particulier.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 70

Anand	Ford	McDonell	Sabawy
Baber	Fullerton	McKenna	Sandhu
Babikian	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Hardeman	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Thanigasalam
Clark	Ke	Parsa	Thompson
Coe	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	MacLeod	Roberts	Yakabuski
Fedeli	Martin	Romano	Yurek
Fee	Martow		

NAYS / CONTRE - 48

Andrew	Fraser	Kernaghan	Shaw
Armstrong	French	Lalonde	Simard
Arthur	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Gravelle	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Bourgouin	Hassan	Morrison	Taylor
Burch	Hatfield	Natyshak	Vanthof
Coteau	Horwath	Rakocevic	West
Des Rosiers	Hunter	Sattler	Wynne
Fife	Karpoche	Schreiner	Yarde

Pursuant to the Order of the House dated June 4, 2019,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 juin 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Bethlenfalvy, Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector, was introduced and read the first time on the following division:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Bethlenfalvy, le projet de loi 124, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures de modération concernant la rémunération dans le secteur public de l'Ontario, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Fedeli	Martin	Romano
Baber	Fee	Martow	Sabawy
Babikian	Fullerton	McKenna	Sandhu
Bailey	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bouma	Hardeman	Mulroney	Skelly
Calandra	Harris	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Surma
Clark	Kanapathi	Park	Tangri
Coe	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Crawford	Ke	Pettapiece	Thompson
Cuzzetto	Khanjin	Phillips	Tibollo
Downey	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Lecce	Rasheed	Walker
Elliott	MacLeod	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	Fraser	Kernaghan	Shaw
Armstrong	French	Mamakwa	Simard
Arthur	Glover	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Hassan	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Hatfield	Natyshak	Taylor
Burch	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Hunter	Sattler	West
Des Rosiers	Karpoche	Schreiner	Yarde

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 125, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to make Northern Ontario Highways Safer. Mr. Bourgouin.

Bill 126, An Act to promote the maintenance and development of Ontario's Francophonie. M^{me} Des Rosiers and M^{me} Lalonde.

Bill 127, An Act to amend the Planning Act to protect lands in relation to the Ontario Food Terminal. Ms. Karpoche.

Bill 128, An Act to amend the Ontario Water Resources Act. Ms. Dunlop.

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 125, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario. M. Bourgouin.

Projet de loi 126, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la Francophonie ontarienne. M^{me} Des Rosiers et M^{me} Lalonde.

Projet de loi 127, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire pour protéger des terrains en ce qui a trait au Marché des produits alimentaires de l'Ontario. M^{me} Karpoche.

Projet de loi 128, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. M^{me} Dunlop.

Bill 129, An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Protection and Promotion Act in respect of addressing gun violence and its impacts. Ms. Hunter.

Bill 130, An Act to proclaim the Provincial Day of Action on Litter. Ms. Khanjin.

Projet de loi 129, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne la violence armée et ses répercussions.

M^{me} Hunter.

Projet de loi 130, Loi proclamant la Journée provinciale d'action contre les détritrus.

M^{me} Khanjin.

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, June 5, 2019 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Ordered, That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, June 5, 2019 for the purpose of considering government business.

MOTIONS

M. Lecce propose,

Adoptée au vote.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Kernaghan, Ms. Singh (Brampton Centre) and Ms. Stiles.

Eviction (Sessional Paper No. P-113) Ms. Karpoche.

Campus radio stations (Sessional Paper No. P-117) Mr. Schreiner.

Ban on plastic bags and polystyrene packaging (Sessional Paper No. P-122) M^{me} Des Rosiers.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Vanthof.

Child care funding (Sessional Paper No. P-139) Ms. Begum.

Government priorities (Sessional Paper No. P-152) Mrs. Fee.

Community planning and development (Sessional Paper No. P-155) Mr. Rakocevic.

Declaration of a climate emergency (Sessional Paper No. P-156) Mr. Arthur.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated June 4, 2019,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les alcools en ce qui concerne la résiliation d'un accord particulier.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 juin 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated May 28, 2019,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Troisième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 mai 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated June 4, 2019,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 117, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 juin 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Downey,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 79 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Downey,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de député numéro 79 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Downey,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 38(b), today's adjournment debate take place before 6:00 p.m., and that at the conclusion of the adjournment debate the Speaker shall adjourn the House.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Downey,

The House adjourned at 5:25 p.m.

À 17 h 25, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, JUNE 6, 2019
ONE HUNDRED AND SEVENTEENTH
DAY

JEUDI 6 JUIN 2019
CENT DIX-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

*Individual Members' Expenditures for the
fiscal year 2018-2019* (Sessional Paper No.
247).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

*Relevé des dépenses des députées et députés
pour l'exercice 2018-2019* (Document
parlementaire n° 247).

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Phillips,

Sur la motion de M. Phillips,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr5, An Act to revive Dundas Valley Masonic Hall Inc.

Bill Pr7, An Act to revive 665395 Ontario Limited.

Bill Pr8, An Act to revive Good Fortune Corporation.

Bill Pr9, An Act to revive All Trade Quantities Inc.

Bill Pr10, An Act respecting The United Church of Canada; and

That, Ms. Shaw may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr5 on behalf of Ms. Shaw; and

That, Ms. Hogarth may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr7 on behalf of Ms. Hogarth; and

That, Mr. Babikian may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr8 on behalf of Mr. Babikian; and

That, Mrs. Wai may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr9 on behalf of Mrs. Wai; and

That, Ms. Wynne may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr10 on behalf of Ms. Wynne.

The following Bills were read the second time
and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une
deuxième fois et ordonnés pour la troisième
lecture :-

Bill Pr5, An Act to revive Dundas Valley Masonic Hall Inc.

Bill Pr7, An Act to revive 665395 Ontario Limited.

Bill Pr8, An Act to revive Good Fortune Corporation.

Bill Pr9, An Act to revive All Trade Quantities Inc.

Bill Pr10, An Act respecting The United Church of Canada.

The following Bills were read the third time
and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une
troisième fois et adoptés :-

Bill Pr5, An Act to revive Dundas Valley Masonic Hall Inc.

Bill Pr7, An Act to revive 665395 Ontario Limited.

Bill Pr8, An Act to revive Good Fortune Corporation.

Bill Pr9, An Act to revive All Trade Quantities Inc.

Bill Pr10, An Act respecting The United Church of Canada.

At 9:12 a.m., the Minister of the Environment,
Conservation and Parks indicated that no
further morning business would be called and
therefore the House recessed.

À 9 h 12, le ministre de l'Environnement, de
la Protection de la nature et des Parcs a
indiqué que l'ordre du jour de la séance du
matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait
ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

With remarks by M^{me} Des Rosiers, Mr. Schreiner, Ms. Horwath, and Mr. Yakabuski, the House paid tribute to the veterans and dedicated Canadians who fought and died in commemoration of the 75th anniversary of D-Day and observed a moment of silence.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 115, An Act to amend the
Liquor Control Act with respect to the
termination of a specified agreement.

Troisième lecture du projet de loi 115, Loi
modifiant la Loi sur les alcools en ce qui
concerne la résiliation d'un accord particulier.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fee	Martow	Romano
Baber	Ford	McDonell	Sabawy
Babikian	Fullerton	McKenna	Sandhu
Bailey	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bouma	Hardeman	Mitas	Skelly
Calandra	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Oosterhoff	Tangri
Clark	Karahalios	Pang	Thanigasalam
Coe	Ke	Park	Thompson
Crawford	Khanjin	Parsa	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Pettapiece	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Phillips	Wai
Dunlop	Lecce	Piccini	Walker
Elliott	MacLeod	Rasheed	Yakabuski
Fedeli	Martin	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 46

Andrew	Gates	Lindo	Simard
Armstrong	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Mantha	Singh (Brampton East)
Begum	Gravelle	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Harden	Morrison	Tabuns
Bisson	Hassan	Natyshak	Taylor
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Horwath	Sattler	West
Fife	Hunter	Schreiner	Wynne
Fraser	Karpoche	Shaw	Yarde
French	Kernaghan		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Troisième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fee	Martow	Romano
Baber	Ford	McDonell	Sabawy
Babikian	Fullerton	McKenna	Sandhu
Bailey	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bouma	Hardeman	Mitas	Skelly

AYES / POUR - Continued

Calandra	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Oosterhoff	Tangri
Clark	Karahalios	Pang	Thanigasalam
Coe	Ke	Park	Thompson
Crawford	Khanjin	Parsa	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Pettapiece	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Phillips	Wai
Dunlop	Lecce	Piccini	Walker
Elliott	MacLeod	Rasheed	Yakabuski
Fedeli	Martin	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 46

Andrew	Gates	Lindo	Simard
Armstrong	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Mantha	Singh (Brampton East)
Begum	Gravelle	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Harden	Morrison	Tabuns
Bisson	Hassan	Natyshak	Taylor
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Horwath	Sattler	West
Fife	Hunter	Schreiner	Wynne
Fraser	Karpoche	Shaw	Yarde
French	Kernaghan		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour’s assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Son Honneur la lieutenant-gouverneure fait son entrée à la Chambre de l’Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le Président s’adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L’Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom de l’Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le sous-greffier lit alors le titre des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act.

Projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les alcools en ce qui concerne la résiliation d'un accord particulier.

Projet de loi 117, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario.

Bill Pr5, An Act to revive Dundas Valley Masonic Hall Inc.

Bill Pr7, An Act to revive 665395 Ontario Limited.

Bill Pr8, An Act to revive Good Fortune Corporation.

Bill Pr9, An Act to revive All Trade Quantities Inc.

Bill Pr10, An Act respecting The United Church of Canada."

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

"In Her Majesty's name, Her Honour the Lieutenant Governor assents to these Bills."

Her Honour was then pleased to retire.

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l'Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

The House recessed at 12:34 p.m.

À 12 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Coteau,

Sur la motion de M. Coteau,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 98(a)(iv), Independent Members shall be permitted to share time during consideration of Private Members' Public Business on June 6, 2019.

The Deputy Speaker addressed the House:-

Le Vice-Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector (Sessional Paper No. 248).

The Order for Second Reading of Bill 124 may therefore not be called today.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month. Ms. Karpoche.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 131, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain. Mme Karpoche.

MOTIONS

Mr. Lecce moved,

That when the House adjourns today, it shall stand adjourned until Monday, October 28, 2019 at 10:30 a.m.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

MOTIONS

M. Lecce propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Fee	Martow	Roberts
Baber	Ford	McDonell	Romano
Babikian	Fullerton	McKenna	Sabawy
Bailey	Ghamari	McNaughton	Sandhu
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bouma	Hardeman	Mitas	Scott
Calandra	Harris	Mulroney	Skelly
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Surma
Clark	Kanapathi	Oosterhoff	Tangri
Coe	Karahalios	Pang	Thanigasalam
Crawford	Ke	Park	Thompson
Cuzzetto	Khanjin	Parsa	Tibollo
Downey	Kramp	Pettapiece	Triantafilopoulos
Dunlop	Kusendova	Phillips	Wai
Elliott	Lecce	Piccini	Walker
Fedeli	Martin	Rasheed	Yakubski

NAYS / CONTRE - 35

Armstrong	Gélinas	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Lindo	Singh (Brampton East)
Begum	Gretzky	Mamakwa	Stiles
Berns-McGown	Harden	Mantha	Tabuns
Bisson	Hassan	Morrison	Taylor

NAYS / CONTRE - Continued

Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Fife	Horwath	Sattler	West
Fraser	Hunter	Schreiner	Yarde
Gates	Karpoche	Shaw	

Ordered, That when the House adjourns today, it shall stand adjourned until Monday, October 28, 2019 at 10:30 a.m.

Pursuant to Standing Order 30(c), the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and called "Orders of the Day".

Conformément à l'article 30 c) du Règlement, la présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les délibérations et a passé à « l'Ordre du jour ».

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) moved,
Second Reading of Bill 118, An Act to amend
the Occupiers' Liability Act.

Debate arose and after some time,

Carried on division.

Referred to the Standing Committee on
Regulations and Private Bills.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Miller (Parry Sound—Muskoka) propose,
Deuxième lecture du projet de loi 118, Loi
modifiant la Loi sur la responsabilité des
occupants.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée au vote.

Renvoyé au Comité permanent des
règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

Mr. Sabawy moved,

Second Reading of Bill 106, An Act to
proclaim the month of July as Egyptian
Heritage Month.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social
Policy.

M. Sabawy propose,

Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi
proclamant le mois de juillet Mois du
patrimoine égyptien.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique
sociale.

Mr. Mantha moved,

Private Members' Notice of Motion No. 67:-

M. Mantha propose,

Avis de motion émanant des députées et
députés n° 67 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately start the implementation of the ten recommendations from the *Report of the Lyme Disease and Tick-Borne Illnesses Task Force*, as posted on the Government website in April 2018.

Debate arose and after some time,
Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately start the implementation of the ten recommendations from the *Report of the Lyme Disease and Tick-Borne Illnesses Task Force*, as posted on the Government website in April 2018.

On motion by Mr. Lecce, it was Ordered that
the House adjourn.

Sur la motion de M. Lecce, il est ordonné que
l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:35 p.m.

À 16 h 35, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 28, 2019

**ONE HUNDRED AND EIGHTEENTH
DAY**

LUNDI 28 OCTOBRE 2019

CENT DIX-HUITIÈME JOUR

**10:30 A.M.
PRAYERS**

O Canada

The Speaker informed the House,
That during the adjournment,

A vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Nathalie Des Rosiers as the Member for the Electoral District of Ottawa—Vanier, effective July 31, 2019 (Sessional Paper No. 272).

Accordingly, I have issued my warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for a by-election.

**10 H 30
PRIÈRES**

Ô Canada

Le Président a informé l'Assemblée,
Que pendant l'ajournement,

The Speaker informed the House,
That during the adjournment,

A vacancy has occurred in the membership of the House by reason of the resignation of Marie-France Lalonde as the Member for the Electoral District of Orléans, effective September 20, 2019 (Sessional Paper No. 297).

Accordingly, I have issued my warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a writ for a by-election.

Le Président a informé l'Assemblée,
Que pendant l'ajournement,

The Speaker informed the House,
That during the adjournment, the following
documents were tabled:-

Le Président a informé l'Assemblée,
Que pendant l'ajournement, les documents
suivants ont été déposés :-

The *2018-2019 Annual Report* from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 257) (Tabled June 25, 2019).

The *2018-2019 Annual Report* from the Office Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 258) (Tabled June 26, 2019).

The *2018 Annual Report* titled *Privacy and Accountability for a Digital Ontario, and Statistical Report* from the Office of the Information and Privacy Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 259) (Tabled June 27, 2019).

The *2018-2019 Annual Report* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 268) (Tabled July 30, 2019).

A Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in April 2019 and May 2019 and complete as of August 20, 2019, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 280) (Tabled August 23, 2019).

Report titled *Child Care in Ontario: A Review of Ontario's New Child Care Tax Credit and Implications for Ontario's Labour Force, Fall 2019* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 298) (Tabled September 24, 2019).

Report titled *Expenditure Estimates 2019-2020: Ministry of Education, Fall 2019* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 299) (Tabled September 26, 2019).

A Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in July 2019 and August 2019 and complete as of October 22, 2019, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 357) (Tabled October 24, 2019).

Le Rapport annuel 2018-2019 du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire n° 257) (Déposé le 25 juin 2019).

Le Rapport annuel 2018-2019 du Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, (Document parlementaire n° 258) (Déposé le 26 juin 2019).

Le Rapport annuel 2018 intitulé *Protection de la vie privée et responsabilité dans un Ontario numérique, et Rapport statistique* du Bureau du Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario (Document parlementaire n° 259) (Déposé le 27 juin 2019).

Le Rapport annuel 2018-2019 du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 268) (Déposé le 30 juillet 2019).

Rapport intitulé *Les services de garde d'enfants en Ontario : Examen du nouveau crédit d'impôt et de son incidence sur la main-d'œuvre ontarienne, Automne 2019* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 298) (Déposé le 24 septembre 2019).

Rapport intitulé *Budget des dépenses 2019-2020 : Ministère de l'Éducation, Automne 2019* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 299) (Déposé le 26 septembre 2019).

With remarks by Mr. Lecce, Ms. Andrew, Mr. Fraser, and Mr. Schreiner, the House paid tribute to Bette M. Stephenson, former Member of the Electoral District of York Mills, on the occasion of her receiving the Distinguished Service Award, conferred by the Ontario Association of Former Parliamentarians.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I would like to ask for the attention of the House once again, to address the issue of the participation of Independent Members. As Members know, there are now two vacancies in the House because of the resignation of Members previously sitting with the Independent Liberal group. This has changed both the number and composition of Independent Members in the House. As a result, based on the previously used mathematical calculations, the following modifications to our daily practices are required.

During Question Period, in order to accommodate nine Independent Members into the previously established eight-day rotation, I am prepared to recognize one Independent Member each day for a question and a supplementary question and on every alternate Tuesday, a second Independent Member for a question and a supplementary question.

In terms of Members' speaking times during debate, in my statement on July 19, 2018, I indicated I would permit one of the then seven Independent Liberal members to speak for up to 20 minutes on Second Reading of any government bill or on a substantive government motion. This was based on the calculation that each Independent Member was entitled separately to 3 minutes of speaking time in these circumstances.

In my March 6, 2019 statement, in response to a request from the Liberal Independent Members, I acknowledged that the splitting of time pursuant to Standing Order 24(d) was not limited to "recognized parties", and permitted their 20 minutes of pooled speaking time to be shared.

Consistent with those previous statements, I am now prepared to recognize any one of the five Independent Liberal Members to speak for up to 15 minutes during debate on Second or Third Reading of government bills or on a substantive government motion. Furthermore, pursuant to Standing Order 24(d) this time may be split with other Independent Liberal Members.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on Real Estate Services (Section 3.11, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 363).

Rapport intitulé *Services de gestion immobilière* (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11) (Document parlementaire n° 363).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Cancer Treatment Services (Section 3.02, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 364).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport intitulé *Services de traitement du cancer* (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02) (Document parlementaire n° 364).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations. Hon. Mr. Sarkaria.

Bill 133, An Act to promote the purchase of mass transit vehicles that meet certain conditions in respect of Canadian content and assembly. Mr. Gravelle.

Bill 134, An Act to proclaim the month of October Caribbean Heritage Month. Mr. Coteau.

Bill 135, An Act to promote the maintenance and development of La Francophonie of Ontario. Mr. Fraser.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements. L'hon. M. Sarkaria.

Projet de loi 133, Loi favorisant l'achat de véhicules de transport collectif satisfaisant à certaines conditions relatives au contenu canadien et à l'assemblage au Canada. M. Gravelle.

Projet de loi 134, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine caribéen. M. Coteau.

Projet de loi 135, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la francophonie ontarienne. M. Fraser.

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr13, An Act to revive A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd. Mr. Babikian.

Bill Pr18, An Act to revive 1191650 Ontario Limited. Mrs. Martow.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 84 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de député numéro 84 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**, Mr. Sandhu replaces Mr. Crawford; Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) replaces Mr. Downey; and

On the **Standing Committee on Estimates**, Mr. Crawford replaces Ms. Dunlop; Ms. Triantafilopoulos replaces Mr. Lecce; Ms. Khanjin replaces Mrs. Martow; and

On the **Standing Committee on General Government**, Ms. Ghamari replaces Mr. Smith (Peterborough—Kawartha); Mr. Bailey replaces Ms. Kusendova; Mr. Sabawy replaces Ms. Hogarth; Mr. Harris replaces Mr. Kanapathi; and

On the **Standing Committee on Government Agencies**, Mr. Bouma replaces Mr. Baber; Mr. Thanigasalam replaces Mr. Ke; Mr. Coe replaces Ms. Khanjin; Mr. Gill replaces Mr. Roberts; and that Mrs. Fee be removed; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mrs. Tangri replaces Miss Mitas; Mr. Crawford replaces Mr. McDonell; Mr. Cho (Willowdale) replaces Ms. Surma; Ms. Andrew replaces Ms. Morrison; M^{me} Gélinas replaces Ms. Sattler; and

On the **Standing Committee on Justice Policy**, Ms. Triantafilopoulos replaces Ms. Dunlop; Mr. Coe replaces Mr. Romano; Mr. Bouma replaces Mr. Sarkaria; Ms. Kusendova replaces Ms. Park; and that Mr. Babikian be removed; Mr. Singh (Brampton East) replaces Ms. Singh (Brampton Centre); Ms. Morrison replaces Miss Taylor; and

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) replaces Mr. Calandra; Mr. Anand replaces Mr. Rasheed; Mr. Barrett replaces Mr. Coe; Mrs. Martow replaces Mr. Sandhu; and

On the **Standing Committee on Social Policy**, Ms. Kusendova replaces Mrs. Tangri; Mr. Babikian replaces Mr. Anand; Mr. Harris replaces Mr. Sabawy; Ms. Hogarth replaces Ms. Triantafilopoulos; Mr. Kernaghan replaces Ms. Begum; and

On the **Standing Committee on the Legislative Assembly**, Mr. Rasheed replaces Ms. McKenna; Mr. Kanapathi replaces Mr. Coe; Mr. McDonell replaces Mr. Harris; Ms. Skelly replaces Miss Mitas; Ms. Singh (Brampton Centre) replaces Mr. Singh (Brampton East).

PETITIONS

Highway 412 and 418 (Sessional Paper No. P-35) Ms. French.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) Mr. Mantha.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Morrison.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Fife.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Andrew.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Mr. Burch and Ms. Sattler.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Ms. Park and Ms. Park.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Repeal of breed specific legislation for dogs (Sessional Paper No. P-163) Mr. Hillier.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 124, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures de modération concernant la rémunération dans le secteur public de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 29, 2019

**ONE HUNDRED AND NINETEENTH
DAY**

MARDI 29 OCTOBRE 2019

CENT DIX-NEUVIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Mr. Calandra moved,

That the Minister of Finance be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments relating to the Legislative Offices pending the voting of Supply for the period commencing October 28, 2019 and ending on March 31, 2020, such payments to be charged to the proper appropriation for the 2019-2020 fiscal year, following the voting of Supply.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Harden,

Sur la motion de M. Harden,

Ordered, That any mention of Myles Kulperger be expunged from the electronic version of the *Official Report of Debates* (Hansard) for May 28, 2019 as well as any future printed editions of that Hansard.

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection. Hon. Ms. Jones.

Projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux. L'hon. M^{me} Jones.

MOTIONS**MOTIONS**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the Late Show standing in the name of the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) be rescheduled to Wednesday, October 30, 2019; and

That the Late Show standing in the name of the Member for Kitchener Centre (Ms. Lindo) be rescheduled to Wednesday, November 6, 2019.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Bell.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Autism (Sessional Paper No. P-87) Miss Taylor.

Intervention d'urgence 911 (Document parlementaire n° P-103) M^{me} Gélinas.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Miss Taylor.

Government priorities (Sessional Paper No. P-152) Ms. Kusendova.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Mr. Rakocevic.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mr. Barrett.

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector.

Debate resumed and after some time,

At 6:02 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Glengarry—Prescott—Russell (M^{lle} Simard) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Francophone Affairs – French Language Services Commissioner.

Member for Davenport (Ms. Stiles) to the Minister of Education – Elimination of teaching positions.

The House adjourned at 6:21 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 124, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures de modération concernant la rémunération dans le secteur public de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h 02, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 21, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 30, 2019

**ONE HUNDRED AND TWENTIETH
DAY**

MERCREDI 30 OCTOBRE 2019

CENT VINGTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Mr. Calandra moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, November 4, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

M. Calandra propose,

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 124:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Friday, November 1, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Friday, November 1, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 1:00 p.m. on Friday, November 1, 2019; and
- That each witness will receive up to 10 minutes for their presentation followed by 20 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, November 4, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Tuesday, November 5, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Wednesday, November 6, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 11:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, November 6, 2019 at 5:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, November 7, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That Third Reading debate shall be limited to one hour, with 25 minutes allotted to the Government, 25 minutes allotted to the Official Opposition, and 10 minutes allotted to the Independent Members; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading, vote shall be permitted.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

The Speaker informed the House,
That the following documents were tabled:-

Report titled *Long-Term Care Homes Program: A Review of the Plan to Create 15,000 New Long-Term Care Beds in Ontario* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 367).

Special Report titled *Special Audit of the Tarion Warranty Corporation* from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 368).

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:41 a.m.

3:00 P.M.**REPORTS BY COMMITTEES**

Mr. Rasheed from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report.

It is recommended that the ministries and offices of the government be assigned to the Standing Committees as follows:-

Standing Committee on General Government

Management Board of Cabinet
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade
Ministry of Energy, Northern Development and Mines
Ministry of the Environment, Conservation and Parks
Ministry of Finance
Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries
Ministry of Infrastructure
Ministry of Intergovernmental Affairs
Ministry of Labour, Training and Skills Development
Ministry of Municipal Affairs and Housing
Ministry of Natural Resources and Forestry
Ministry of Transportation
Office of the Premier and Cabinet Office
Treasury Board Secretariat

10 H 30

Le Président a informé l'Assemblée,
Que les documents suivants ont été déposés :-

Rapport intitulé *Le programme des foyers de soins de longue durée : Examen du plan visant à créer 15 000 nouveaux lits de soins de longue durée en Ontario* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 367).

Rapport spécial intitulé *Audit spécial de Tarion Warranty Corporation* du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 368).

QUESTIONS ORALES

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H**RAPPORTS DES COMITÉS**

M. Rasheed du Comité permanent de l'Assemblée législative a présenté le rapport du comité.

Standing Committee on Justice Policy

Ministry of the Attorney General
 Ministry of Francophone Affairs
 Ministry of Government and Consumer Services
 Ministry of Indigenous Affairs
 Ministry of the Solicitor General

Standing Committee on Social Policy

Ministry of Children, Community and Social Services
 Ministry of Colleges and Universities
 Ministry of Education
 Ministry of Health
 Ministry of Long-Term Care
 Ministry for Seniors and Accessibility
 Office of Women's Issues

Pursuant to Standing Order 111(b), the Report was deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 369).

Conformément à l'article 111 b) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 369).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr16, An Act respecting the Canadian Chinese School of Theology. Mrs. Wai.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Intervention d'urgence 911 (Document parlementaire n° P-103) M. Mantha.

Ontario dairy farmers (Sessional Paper No. P-104) Ms. Monteith-Farrell.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Morrison.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Ms. Singh (Brampton Centre).

Government priorities (Sessional Paper No. P-152) Mr. McDonell.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Mrs. Gretzky and Mr. Kernaghan.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mrs. Martin.

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS

Remembrance Day (Sessional Paper No. P-165) Mr. Pang.

Regional transit (Sessional Paper No. P-166) Mr. Pang.

ORDERS OF THE DAY

Motion for allocation of time on Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Motion for Interim Supply, as follows:-

That the Minister of Finance be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments relating to the Legislative Offices pending the voting of Supply for the period commencing October 28, 2019 and ending on March 31, 2020, such payments to be charged to the proper appropriation for the 2019-2020 fiscal year, following the voting of Supply.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Motion de crédits provisoires, comme suit :-

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Ordered, That the Minister of Finance be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments relating to the Legislative Offices pending the voting of Supply for the period commencing October 28, 2019 and ending on March 31, 2020, such payments to be charged to the proper appropriation for the 2019-2020 fiscal year, following the voting of Supply.

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:36 p.m.

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 16 h 36, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 31, 2019
ONE HUNDRED AND TWENTY-FIRST
DAY

JEUDI 31 OCTOBRE 2019
CENT VINGT ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Motion for allocation of time on Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Anand
 Baber
 Babikian
 Barrett
 Bethlenfalvy
 Bouma
 Calandra
 Cho (Scarborough North)
 Cho (Willowdale)
 Clark
 Coe
 Crawford
 Cuzzetto
 Downey
 Dunlop
 Elliott
 Fedeli

Ford
 Fullerton
 Ghamari
 Gill
 Hardeman
 Hogarth
 Jones
 Kanapathi
 Karahalios
 Ke
 Khanjin
 Kramp
 Lecce
 Martin
 Martow
 McDonell

McKenna
 McNaughton
 Miller (Parry Sound—Muskoka)
 Mitas
 Mulroney
 Nicholls
 Oosterhoff
 Pang
 Park
 Parsa
 Pettapiece
 Phillips
 Piccini
 Rasheed
 Romano
 Sabawy

Sandhu
 Sarkaria
 Scott
 Skelly
 Smith (Bay of Quinte)
 Smith (Peterborough—Kawartha)
 Surma
 Tangri
 Thanigasalam
 Thompson
 Tibollo
 Triantafilopoulos
 Wai
 Walker
 Yakabuski
 Yurek

NAYS / CONTRE - 42

Andrew	French	Kernaghan	Shaw
Armstrong	Gates	Mamakwa	Simard
Arthur	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Bell	Gravelle	Monteith-Farrell	Stevens
Berns-McGown	Gretzky	Morrison	Stiles
Bisson	Harden	Natyshak	Tabuns
Burch	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Hatfield	Sattler	West
Fife	Hillier	Schreiner	Yarde
Fraser	Horwath		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Monday, November 4, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 124:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Friday, November 1, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Friday, November 1, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 1:00 p.m. on Friday, November 1, 2019; and
- That each witness will receive up to 10 minutes for their presentation followed by 20 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be 6:00 p.m. on Monday, November 4, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Tuesday, November 5, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Wednesday, November 6, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 11:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, November 6, 2019 at 5:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, November 7, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That Third Reading debate shall be limited to one hour, with 25 minutes allotted to the Government, 25 minutes allotted to the Official Opposition, and 10 minutes allotted to the Independent Members; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading or Third Reading, vote shall be permitted.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on the Legislative Assembly**, Miss Mitas replaces Mr. Bailey; and

On the **Standing Committee on Estimates**, Mr. Parsa replaces Mr. Crawford; and

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. Gravelle replaces Mr. Fraser; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Fraser replaces Mr. Gravelle.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Ms. Begum, Ms. Berns-McGown, Mr. Hatfield, Mr. Vanthof and Mr. West.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mr. Cho (Willowdale), Ms. Hogarth, Mrs. Karahalios and Ms. Park.

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Carbon tax (Sessional Paper No. P-167) Mr. Bouma.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Gravelle moved,

Second Reading of Bill 133, An Act to promote the purchase of mass transit vehicles that meet certain conditions in respect of Canadian content and assembly.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Gravelle propose,

Deuxième lecture du projet de loi 133, Loi favorisant l'achat de véhicules de transport collectif satisfaisant à certaines conditions relatives au contenu canadien et à l'assemblage au Canada.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 33

Andrew	Fraser	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Glover	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Arthur	Gravelle	Morrison	Stiles
Begum	Hassan	Rakocevic	Tabuns
Bell	Hatfield	Sattler	Vanthof
Berns-McGown	Hunter	Schreiner	West
Bisson	Kernaghan	Shaw	Wynne
Coteau	Mamakwa	Simard	Yarde
Fife			

NAYS / CONTRE - 54

Anand	Ford	McDonell	Sandhu
Baber	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Ghamari	Mitas	Scott
Barrett	Gill	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Clark	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	Martow		

Mr. West moved,

Private Members' Notice of Motion No. 76:-

M. West propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 76 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should declare the opioid overdose crisis in Northern Ontario a public health emergency and commit funding for comprehensive, evidence-based local health and community initiatives such as harm reduction strategies, awareness programs, anti-stigma training, residential treatment, and overdose prevention services, that will address persistent health inequities in the region.

Debate arose and after some time,
Lost on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 33

Andrew	Fraser	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Glover	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Arthur	Gravelle	Morrison	Stiles
Begum	Hassan	Rakocevic	Tabuns
Bell	Hatfield	Sattler	Vanthof
Berns-McGown	Hunter	Schreiner	West
Bisson	Kernaghan	Shaw	Wynne
Coteau	Mamakwa	Simard	Yarde
Fife			

NAYS / CONTRE - 56

Anand	Dunlop	Martin	Sabawy
Baber	Ford	Martow	Sandhu
Babikian	Fullerton	McDonell	Sarkaria
Barrett	Ghamari	McKenna	Scott
Bethlenfalvy	Gill	Mitas	Skelly
Bouma	Hardeman	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Parsa	Thompson
Coe	Ke	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Wai
Downey	Kusendova	Rasheed	Walker

Ms. Khanjin moved,
Second Reading of Bill 130, An Act to
proclaim the Provincial Day of Action on
Litter.

Debate arose and after some time,
Carried on the following division:-

M^{me} Khanjin propose,
Deuxième lecture du projet de loi 130, Loi
proclamant la Journée provinciale d'action
contre les détritrus.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 89

Anand	Fife	Martin	Scott
Andrew	Ford	Martow	Shaw
Armstrong	Fraser	McDonell	Simard
Arthur	Fullerton	McKenna	Singh (Brampton Centre)
Baber	Ghamari	Mitas	Singh (Brampton East)
Babikian	Gill	Monteith-Farrell	Skelly
Barrett	Glover	Morrison	Smith (Bay of Quinte)
Begum	Hardeman	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bell	Hassan	Oosterhoff	Stiles

AYES / POUR - Continued

Berns-McGown	Hatfield	Pang	Surma
Bethlenfalvy	Hogarth	Park	Tabuns
Bisson	Hunter	Parsa	Tangri
Bouma	Jones	Pettapiece	Thanigasalam
Calandra	Kanapathi	Phillips	Thompson
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Piccini	Tibollo
Cho (Willowdale)	Ke	Rakocevic	Triantafilopoulos
Clark	Kernaghan	Rasheed	Vanthof
Coe	Khanjin	Sabawy	Wai
Coteau	Kramp	Sandhu	Walker
Crawford	Kusendova	Sarkaria	West
Cuzzetto	Mamakwa	Sattler	Wynne
Downey	Mantha	Schreiner	Yarde
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on
General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires
gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 124, An Act to
implement moderation measures in respect of
compensation in Ontario's public sector.

Pursuant to the Order of the House passed
earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 124, Loi
visant à mettre en oeuvre des mesures de
modération concernant la rémunération dans
le secteur public de l'Ontario.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée
adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Anand	Elliott	Martow	Sandhu
Baber	Ford	McDonell	Sarkaria
Babikian	Fullerton	McKenna	Scott
Barrett	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bethlenfalvy	Gill	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hardeman	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Parsa	Thompson
Coe	Ke	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	Martin	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 32

Andrew	Fife	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Fraser	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Morrison	Stiles
Begum	Glover	Rakocevic	Tabuns
Bell	Hassan	Sattler	Vanthof
Berns-McGown	Hatfield	Schreiner	West
Bisson	Hunter	Shaw	Wynne
Coteau	Kernaghan	Simard	Yarde

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the Order of the House dated October 31, 2019 relating to Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector, be amended by replacing the fourth bullet point with the following:

"That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by twenty minutes for questioning, with eight minutes allotted to the Government, ten minutes allotted to the Official Opposition and two minutes allotted to the Green Party Independent Member."

Second Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Deuxième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Debate arose and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 17 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 4, 2019
**ONE HUNDRED AND TWENTY-
 SECOND DAY**

LUNDI 4 NOVEMBRE 2019
CENT VINGT-DEUXIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

O Canada

ORAL QUESTIONS

10 H 30
PRIÈRES

Ô Canada

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Bisson,

Sur la motion de M. Bisson,

Ordered, That notwithstanding the Order of the House dated October 31, 2019 relating to allocation of time on Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's Public Sector, the Standing Committee on General Government be authorized to meet until 6:30 p.m. on Monday, November 4, 2019.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr11, An Act to revive 598968 Ontario Limited. Ms. Sattler.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Fife.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Mr. Hassan.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Sattler.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Ms. Morrison and Mr. Rakocevic.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mrs. Karahalios and Ms. Skelly.

PÉTITIONS

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Carbon tax (Sessional Paper No. P-167) Mr. Bouma.

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Bourgouin.

Support for private and public infrastructure initiatives (Sessional Paper No. P-170) Mr. Pang.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas the previous Liberal Government left Ontario hospitals underfunded and unable to meet patient demand; and

Whereas the current Conservative Government has continued with these policies; and

Whereas communities such as Brampton are struggling with long hospital waits and hospitals that are routinely operating well over capacity; and

Whereas the Peel Memorial Centre has been overcrowded, to the extent that for every 100 patients it is funded to see, 500 have walked in the door needing care;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government of Ontario to ensure that the Fall Economic Statement provides hospitals across the province with funding that reflects patient need, and allocates necessary funding for the immediate Phase II expansion of Peel Memorial Centre, as well as the necessary funding for the immediate construction of a new hospital in Brampton.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 38

Andrew	Gates	Monteith-Farrell	Simard
Armstrong	Glover	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Harden	Natyshak	Singh (Brampton East)
Bell	Hassan	Rakocevic	Stevens
Berns-McGown	Hatfield	Sandhu	Stiles
Bisson	Horwath	Sarkaria	Tabuns
Bourgouin	Kernaghan	Sattler	Vanthof
Burch	Mamakwa	Schreiner	West
Fife	Mantha	Shaw	Yarde
French	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)		

NAYS / CONTRE - 63

Baber	Fullerton	McDonell	Romano
Babikian	Ghamari	McKenna	Sabawy
Barrett	Gill	McNaughton	Scott

NAYS / CONTRE - Continued

Bethlenfalvy	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bouma	Harris	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Surma
Clark	Kanapathi	Pang	Thanigasalam
Coe	Karahalios	Park	Thompson
Crawford	Ke	Parsa	Tibollo
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Triantafilopoulos
Downey	Kramp	Phillips	Wai
Dunlop	Kusendova	Piccini	Walker
Elliott	Lecce	Rasheed	Yakabuski
Fedeli	Martin	Rickford	Yurek
Ford	Martow	Roberts	

Second Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:04 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 04, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 5, 2019
ONE HUNDRED AND TWENTY-THIRD
DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

MARDI 5 NOVEMBRE 2019
CENT VINGT-TROISIÈME JOUR

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on Public Health: Chronic Disease Prevention (Section 3.10, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 372).

Rapport sur Santé publique : prévention des maladies chroniques (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.10) (Document parlementaire n° 372).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 137, An Act to promote the preservation, growth and vitality of the Franco-Ontarian Community. Mr. Bourgouin.

Projet de loi 137, Loi visant à promouvoir la préservation et l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne.
M. Bourgouin.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr12, An Act to revive 2345260 Ontario Ltd. Mr. Crawford.

Bill Pr15, An Act to revive Haggart Belting Canada Ltd. Mr. Crawford.

PETITIONS**PÉTITIONS**The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and M^{me} Gélinas.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107)

Ms. Morrison and Mr. Rakocvic.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Bell.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Andrew.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Ms. Armstrong.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mrs. Martin, Mrs. Tangri and Mrs. Wai.

Reid Quarry (Sessional Paper No. P-171) Mr. Gill.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Debate resumed and after some time,

Mr. Coe moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 0 NAYS - 11

The House adjourned at 6:27 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Coe propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 0 CONTRE - 11

À 18 h 27, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 6, 2019
**ONE HUNDRED AND TWENTY-
FOURTH DAY**

MERCREDI 6 NOVEMBRE 2019
CENT VINGT-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30****ORAL QUESTIONS****QUESTIONS ORALES**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Schreiner,

Sur la motion de M. Schreiner,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 35(e), the Green Independent Member (Mr. Schreiner) and the Liberal Independent Member for Ottawa South (Mr. Fraser) split the time allocated for responses for Independent Members on today's Ministerial Statement by the Minister of Finance.

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector.

Projet de loi 124, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures de modération concernant la rémunération dans le secteur public de l'Ontario.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated October 31, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 31 octobre 2019,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr18, An Act to revive 1191650 Ontario Limited.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Reported without amendment.

Rapport adopté.

Report adopted.

Ordonné pour la deuxième lecture.

Ordered for Second Reading.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes. Hon. Mr. Phillips.

Bill 139, An Act to proclaim the month of August in each year as Caribbean Heritage Month. Ms. Singh (Brampton Centre).

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr19, An Act to revive 1549408 Ontario Inc. Mr. Pang.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois. L'hon. M. Phillips.

Projet de loi 139, Loi proclamant le mois d'août de chaque année Mois du patrimoine caribéen. M^{me} Singh (Brampton-Centre).

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Poet Laureate (Sessional Paper No. P-57) Mr. Hatfield.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Mr. Harden.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Mantha.

Government priorities (Sessional Paper No. P-152) Mrs. Martow and Mr. McDonnell.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Mr. Burch and Mr. Kernaghan.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mr. Pang.

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Mr. Fedeli moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

ORDRES DU JOUR

M. Fedeli propose,

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet from Tuesday, November 19, 2019 until Friday, November 29, 2019 for public hearings; and

That the Committee shall meet in London, Peterborough, Sault Ste. Marie, Kenora, and Toronto; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 132:

- Notice of public hearings; and
- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Friday, November 15, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Friday, November 15, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 1:00 p.m. on Friday, November 15, 2019; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by twenty minutes for questioning, with eight minutes allotted to the Government, ten minutes allotted to the Official Opposition and two minutes allotted to the Green Party Independent Member; and

That the deadline for filing written submissions be 5:00 p.m. on Friday, November 29, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, December 2, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Tuesday, December 3, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 11:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, December 3, 2019 at 5:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, December 4, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That 5 hours and 20 minutes shall be allotted to Third Reading debate: 2 hours and 30 minutes allotted to the Government, 2 hours and 30 minutes allotted to the Official Opposition, and 20 minutes allotted to the Independents; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading vote shall be permitted.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 5:57 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 17 h 57, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Kitchener Centre (Ms. Lindo) to the Parliamentary Assistant to the Solicitor General (Correctional Services) – Food insecurity disproportionately impacting black communities.

The House adjourned at 6:07 p.m.

À 18 h 07, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 7, 2019
ONE HUNDRED AND TWENTY-FIFTH DAY

JEUDI 7 NOVEMBRE 2019
CENT VINGT-CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

With remarks by Mr. Schreiner, Mr. Fraser, Mrs. Stevens, and Mr. Ford, the House paid tribute in respect of Remembrance Day and observed a moment of silence.

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Elliott	Martin	Sabawy
Baber	Ford	Martow	Sandhu
Babikian	Fullerton	McDonell	Sarkaria
Bailey	Ghamari	McKenna	Scott
Barrett	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Hardeman	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Harris	Oosterhoff	Surma
Calandra	Hogarth	Pang	Tangri
Cho (Scarborough North)	Jones	Park	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thompson
Clark	Karahalios	Pettapiece	Tibollo
Coe	Ke	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Piccini	Wai
Cuzzetto	Kramp	Rasheed	Walker
Downey	Kusendova	Roberts	Yakubuski
Dunlop	Lecce	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 41

Andrew	French	Mamakwa	Simard
Armstrong	Gates	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Bell	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Berns-McGown	Gretzky	Morrison	Stiles
Bisson	Harden	Natyshak	Tabuns
Bourgouin	Hassan	Rakocevic	Taylor
Burch	Hatfield	Sattler	Vanthof
Coteau	Horwath	Schreiner	West
Fife	Kernaghan	Shaw	Yarde
Fraser			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet from Tuesday, November 19, 2019 until Friday, November 29, 2019 for public hearings; and

That the Committee shall meet in London, Peterborough, Sault Ste. Marie, Kenora, and Toronto; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 132:

- Notice of public hearings; and
- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Friday, November 15, 2019; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 11:00 a.m. on Friday, November 15, 2019; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk, by 1:00 p.m. on Friday, November 15, 2019; and
- That each witness will receive up to ten minutes for their presentation followed by twenty minutes for questioning, with eight minutes allotted to the Government, ten minutes allotted to the Official Opposition and two minutes allotted to the Green Party Independent Member; and

That the deadline for filing written submissions be 5:00 p.m. on Friday, November 29, 2019; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 9:00 a.m. on Monday, December 2, 2019; and

That the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Tuesday, December 3, 2019 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. and 2:00 p.m. to 11:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, December 3, 2019 at 5:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, December 4, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That 5 hours and 20 minutes shall be allotted to Third Reading debate: 2 hours and 30 minutes allotted to the Government, 2 hours and 30 minutes allotted to the Official Opposition, and 20 minutes allotted to the Independents; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading vote shall be permitted.

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr14, An Act respecting the Special Ability Riding Institute. Mr. Pettapiece.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and Mr. Yarde.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Singh (Brampton Centre).

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Ms. Hogarth, Mrs. Karahalios and Mr. Sabawy.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Mr. West.

Amber light installation for eight-lamp warning system on school buses (Sessional Paper No. P-168) Mr. Cho (Willowdale) and Mr. Harris.

Math proficiency test (Sessional Paper No. P-172) Miss Taylor.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Bourgouin moved,

Second Reading of Bill 125, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to make Northern Ontario Highways Safer.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Bourgouin propose,

Deuxième lecture du projet de loi 125, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 38

Andrew
Armstrong
Begum
Bell

Fraser
Gélinas
Glover
Harden

Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles

AYES / POUR - Continued

Berns-McGown	Hassan	Rakocevic	Tabuns
Bisson	Hatfield	Sattler	Taylor
Bourgouin	Horwath	Schreiner	Vanthof
Burch	Kernaghan	Shaw	West
Coteau	Mamakwa	Simard	Yarde
Fife	Mantha		

NAYS / CONTRE - 59

Anand	Fullerton	McDonell	Sandhu
Baber	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Babikian	Gill	McNaughton	Scott
Bailey	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Barrett	Hogarth	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Jones	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Kanapathi	Pang	Surma
Calandra	Karahalios	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Ke	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Coe	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Piccini	Wai
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Walker
Downey	Martin	Roberts	Yakubski
Elliott	Martow	Sabawy	

Mr. Pang moved,

Second Reading of Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Pang propose,

Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au lupus.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mrs. Tangri moved,

Private Members' Notice of Motion No. 83:-

M^{me} Tangri propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 83 :-

That, in the opinion of this House, it is crucial to educate Ontario Secondary School Students in the areas of life-saving CPR techniques and the use of Automated External Defibrillators (AEDs) in an effort to increase public awareness and improve the rates of bystander intervention in medical emergencies.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 98

Anand	Fraser	Martow	Schreiner
Andrew	Fullerton	McDonell	Scott
Armstrong	Gélinas	McKenna	Shaw
Baber	Ghamari	McNaughton	Simard
Babikian	Gill	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)
Bailey	Glover	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Singh (Brampton East)
Barrett	Hardeman	Mitas	Skelly
Begum	Harden	Monteith-Farrell	Smith (Bay of Quinte)
Bell	Harris	Morrison	Smith (Peterborough—Kawartha)
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Stevens
Bethlenfalvy	Hatfield	Oosterhoff	Stiles
Bisson	Hogarth	Pang	Surma
Bouma	Horwath	Park	Tabuns
Bourgouin	Jones	Parsa	Tangri
Burch	Kanapathi	Pettapiece	Taylor
Calandra	Karahalios	Phillips	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Ke	Piccini	Tibollo
Cho (Willowdale)	Kernaghan	Rakocevic	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Rasheed	Vanthof
Coteau	Kramp	Roberts	Wai
Crawford	Kusendova	Sabawy	Walker
Cuzzetto	Lecce	Sandhu	West
Downey	Mamakwa	Sarkaria	Yakabuski
Elliott	Mantha	Sattler	Yarde
Fife	Martin		

NAYS / CONTRE - 0

Resolved, That, in the opinion of this House, it is crucial to educate Ontario Secondary School Students in the areas of life-saving CPR techniques and the use of Automated External Defibrillators (AEDs) in an effort to increase public awareness and improve the rates of bystander intervention in medical emergencies.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Coteau,

Sur la motion de M. Coteau,

Resolved, That, in the opinion of this House, Ontario and its government shall oppose any law that would seek to restrict or limit the religious freedoms of our citizens; and, that Ontario's Legislature should affirm that we value our diversity and assert that we shall promote and protect free expression and the rights of religious minorities, consistent with the Charter of Rights and Freedoms.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 56

Anand	Fullerton	Martow	Sabawy
Baber	Ghamari	McDonell	Sandhu
Babikian	Gill	McKenna	Sarkaria
Bailey	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bethlenfalvy	Hogarth	Mitas	Skelly
Bouma	Jones	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Tangri
Coe	Khanjin	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Kramp	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Lecce	Rasheed	Wai
Elliott	Martin	Roberts	Walker

NAYS / CONTRE - 39

Andrew	Fraser	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Bell	Harden	Morrison	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Tabuns
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Taylor
Bourgouin	Horwath	Sattler	Vanthof
Burch	Hunter	Schreiner	West
Coteau	Kernaghan	Shaw	Yarde
Fife	Mamakwa	Simard	

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Third Reading of Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector.

Debate arose and after some time,

At 4:08 p.m., as a result of disruptions, the Acting Speaker (Ms. French) ordered the Public Galleries to be cleared.

Troisième lecture du projet de loi 124, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures de modération concernant la rémunération dans le secteur public de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 16 h 08 à cause des interruptions, la présidente suppléante (M^{me} French) a donné des directives pour évacuer les tribunes réservées au public.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated
October 31, 2019,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
31 octobre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Baber	Ghamari	McNaughton	Scott
Babikian	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bailey	Hardeman	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Hogarth	Pang	Surma
Bouma	Jones	Park	Tangri
Calandra	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Cho (Willowdale)	Ke	Phillips	Tibollo
Coe	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Kramp	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Lecce	Roberts	Walker
Downey	Martin	Romano	Yakubski
Elliott	Martow	Sabawy	Yurek
Ford	McDonell	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 41

Andrew	Gélinas	Mamakwa	Simard
Armstrong	Glover	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Bell	Harden	Monteith-Farrell	Stevens
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Stiles
Bisson	Hatfield	Natyshak	Tabuns
Bourgouin	Horwath	Rakocevic	Taylor
Burch	Hunter	Sattler	Vanthof
Fife	Karpoche	Schreiner	West
Fraser	Kernaghan	Shaw	Yarde
Gates			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered
that the House adjourn.

The House adjourned at 5:26 p.m.

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné
que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 17 h 26, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 18, 2019
ONE HUNDRED AND TWENTY-SIXTH
DAY

LUNDI 18 NOVEMBRE 2019
CENT VINGT-SIXIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on November 7, 2019.

Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector.

The Speaker informed the House,
 That during the adjournment, the following document was tabled:-

Report titled *Expenditure Estimates 2019-2020: Ministry of Transportation* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 377) (Tabled November 14, 2019).

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:47 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 140, An Act to enact the Defibrillator Registry Act, 2019. M^{me} Gélinas.

Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators. Mrs. Martin.

10 H 30
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 7 novembre 2019.

Projet de loi 124, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures de modération concernant la rémunération dans le secteur public de l'Ontario.

Le Président a informé l'Assemblée,
 Que pendant l'ajournement, le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Budget des dépenses 2019-2020 : Ministère des Transports* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 377) (Déposé le 14 novembre 2019).

QUESTIONS ORALES

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 140, Loi édictant la Loi de 2019 sur le registre des défibrillateurs. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 141, Loi sur l'accès aux défibrillateurs et leur enregistrement. M^{me} Martin.

Bill 142, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to air brake endorsements. Mr. Sandhu.

Projet de loi 142, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les inscriptions autorisant l'utilisation des freins à air comprimé. M. Sandhu.

Bill 143, An Act to proclaim Health and Safety at Work Day. Ms. McKenna.

Projet de loi 143, Loi proclamant la Journée de la santé et de la sécurité au travail. M^{me} McKenna.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 85, 86, 87, 88, 89 and 90 in the Order of Precedence on the ballot list draw of July 11, 2018 for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéro 85, 86, 87, 88, 89 et 90 dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 11 juillet 2018 pour les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Sattler.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Bouma.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Morrison.

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Amber light installation for eight-lamp warning system on school buses (Sessional Paper No. P-168) Mr. Harris.

Declawing of cats (Sessional Paper No. P-173) Ms. Stiles.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mrs. Martow.

Appeal to the Supreme Court of Canada regarding greenhouse gas pollution pricing (Sessional Paper No. P-176) Ms. Hunter.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:02 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 02, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 19, 2019
**ONE HUNDRED AND TWENTY-
SEVENTH DAY**

MARDI 19 NOVEMBRE 2019
CENT VINGT-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 19, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 384).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 19 novembre 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 384).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 144, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019. Ms. Monteith-Farrell.

Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002. Hon. Ms. Thompson.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 144, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. M^{me} Monteith-Farrell.

Projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier. L'hon. M^{me} Thompson.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Martin.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Ms. Ghamari and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Fife.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Andrew and Mr. Rakocovic.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Ms. Berns-McGown.

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

On the ballot list draw of July 11, 2018:

Mr. Coe assumes ballot item number 88;

Mr. Rasheed assumes ballot item number 91;

Mr. Cuzzetto assumes ballot item number 99; and

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Mrs. Wai assumes ballot item number 16.

At 6:01 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 01, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Toronto—St. Paul's (Ms. Andrew) to the Parliamentary Assistant to the Attorney General – Victim compensation services.

The House adjourned at 6:11 p.m.

À 18 h 11, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 2019
**ONE HUNDRED AND TWENTY-
 EIGHTH DAY**

MERCREDI 20 NOVEMBRE 2019
CENT VINGT-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:17 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 17, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That Standing Committee on Estimates be authorized to sit until 6:30 p.m. on Wednesday, November 20, 2019.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 71(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 (Sessional Paper No. 387).

The Order for Second Reading of Bill 145 may therefore not be called today.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr11, An Act to revive 598968 Ontario Limited.

Bill Pr12, An Act to revive 2345260 Ontario Ltd.

Bill Pr15, An Act to revive Haggart Belting Canada Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Bill Pr13, An Act to revive A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 146, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day. Mr. Rasheed.

Projet de loi 146, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario. M. Rasheed.

Bill 147, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act. Mr. Nicholls.

Projet de loi 147, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens. Mr. Nicholls.

PETITIONS

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mr. Rakocevic.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Ms. Singh (Brampton Centre).

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) Mr. West.

Repeal of breed specific legislation for dogs (Sessional Paper No. P-163) Mr. Piccini.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mrs. Martow.

Regulatory environment (Sessional Paper No. P-177) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

L'Assemblée législative demande au gouvernement Ford de moderniser la *Loi sur les services en français* comme suit : en y incluant des mesures qui garantissent que des consultations effectives et substantielles avec la communauté francophone auront lieu avant que ne soient apportées des modifications à des politiques, à des programmes, à des services ou à des activités affectant la communauté francophone, de même qu'avant le développement de nouveaux programmes, politiques, services ou activités qui affecteraient la communauté francophone; en adoptant, en tant que partie intégrante de la nouvelle Loi, une définition inclusive du terme « francophone »; en rendant obligatoire, dans la nouvelle Loi, pour toutes les agences gouvernementales et pour toutes les institutions publiques telles que définies dans la Loi, de fournir une offre active de services en français comme en anglais; et en rétablissant le Commissariat aux services en français.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Andrew	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Gretzky	Morrison	Tabuns
Bisson	Harden	Natyshak	Taylor
Bourgouin	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Burch	Hatfield	Sattler	West
Fraser	Horwath	Simard	Yarde
French	Kernaghan		

NAYS / CONTRE - 63

Baber	Fullerton	McDonell	Romano
Babikian	Ghamari	McKenna	Sabawy
Bailey	Gill	McNaughton	Sandhu
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Mitas	Scott
Bouma	Hogarth	Mulroney	Skelly
Calandra	Jones	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Surma
Clark	Ke	Parsa	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Pettapiece	Thompson
Crawford	Kusendova	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	MacLeod	Rasheed	Wai
Dunlop	Martin	Rickford	Walker
Elliott	Martow	Roberts	

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 21, 2019
ONE HUNDRED AND TWENTY-NINTH
DAY

JEUDI 21 NOVEMBRE 2019
CENT VINGT-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Jones moved,

M^{me} Jones propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 136:

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Friday, November 29, 2019 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the deadline for requests to appear be 3:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 4:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 5:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That each witness will receive up to 10 minutes for their presentation followed by 20 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be Friday, November 29, 2019 at 5:00 p.m.; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be Monday, December 2, 2019 at 12:00 p.m.; and

That the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Tuesday, December 3, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.; and 2:00 p.m. to 9:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, December 3, 2019 at 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, December 4, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

Third Reading Debate is to be limited to three hours, with 1 hour and 20 minutes for the Government; 1 hour and 20 minutes for the Official Opposition; and 20 minutes for the Independents.

Debate arose and after some time the House
recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à
10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 148, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to reporting of incidents of unsafely opening a motor vehicle door on a highway. Ms. Bell.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 148, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les rapports sur les incidents d'ouverture non sécuritaire des portes d'un véhicule automobile sur une voie publique. M^{me} Bell.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Miss Taylor.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Singh (Brampton Centre).

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Berns-McGown.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Miss Taylor.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mrs. Karahalios, Ms. Kusendova, Mrs. Martin and Ms. Park.

Animal welfare (Sessional Paper No. P-178) Ms. Hogarth.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

Mr. Sandhu moved,

Second Reading of Bill 142, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to air brake endorsements.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M. Sandhu propose,

Deuxième lecture du projet de loi 142, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les inscriptions autorisant l'utilisation des freins à air comprimé.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mrs. Martin moved,
Second Reading of Bill 141, An Act respecting
registration of and access to defibrillators.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social
Policy.

M^{me} Martin propose,

Deuxième lecture du projet de loi 141, Loi
sur l'accès aux défibrillateurs et leur
enregistrement.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la
politique sociale.

Mr. Nicholls moved,

Second Reading of Bill 147, An Act to amend
the Animals for Research Act and the Dog
Owners' Liability Act.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

M. Nicholls propose,

Deuxième lecture du projet de loi 147, Loi
modifiant la Loi sur les animaux destinés à la
recherche et la Loi sur la responsabilité des
propriétaires de chiens.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Armstrong	Hassan	Mitas	Sattler
Babikian	Hogarth	Nicholls	Simard
Begum	Jones	Oosterhoff	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Kanapathi	Park	Stiles
Calandra	Karahalios	Piccini	Tabuns
Coe	Karpoche	Rickford	Vanthof
Downey	Martin	Roberts	Wai
Gill	McNaughton	Sandhu	West
Glover	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria	Yarde

NAYS / CONTRE - 12

Baber	Elliott	Pang	Surma
Crawford	Lecce	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	MacLeod	Romano	Triantafilopoulos

Referred to the Standing Committee on
General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires
gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 138, An Act to
implement Budget measures and to enact,
amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time the House
adjourned at 6:02 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi
visant à mettre en oeuvre les mesures
budgétaires et à édicter, à modifier ou à
abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à
18 h 02, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 25, 2019
ONE HUNDRED AND THIRTIETH DAY

LUNDI 25 NOVEMBRE 2019
CENT TRENTIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the adjournment debate scheduled for Tuesday, November 26, 2019 filed by the Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw) be answered by the Minister of Environment, Conservation and Parks or his Parliamentary Assistant.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That sponsorship of Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations, standing in the name of Mr. Calandra be transferred to the Member for Whitby (Mr. Coe) and that the Member for Guelph (Mr. Schreiner) be added as a co-sponsor.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 92 in the Order of Precedence on the ballot list draw of July 11, 2018 for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de député numéro 92 dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 11 juillet 2018 pour les des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That pursuant to Standing Order 6(c)(iii) the House shall continue to meet past 6:00 p.m. on Monday, November 25, 2019 for the purpose of considering government business.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Sattler.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Morrison.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Lindo.

E-learning (Sessional Paper No. P-147) Ms. Stiles.

Government priorities (Sessional Paper No. P-152) Mrs. Martow.

Carbon tax (Sessional Paper No. P-167) Mrs. Martow.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mrs. Martow and Ms. McKenna.

Housing and shelter support in London (Sessional Paper No. P-179) Ms. Armstrong.

Oral health services (Sessional Paper No. P-180) Mrs. Martow.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas all people who wear religious symbols including turbans, hijabs, kippahs, crucifixes and other articles of clothing that represent expressions of their faith are welcome to serve the Ontario public; and

Whereas discrimination based on religion is prohibited by Canada's Charter of Rights and Freedoms; and

Whereas Quebec passed legislation, Bill 21, that prohibits the wearing of religious symbols and violates the Charter of Rights and Freedoms; and

Whereas national civil rights groups including the Canadian Civil Liberties Association, the National Council of Canadian Muslims, B'nai Brith Canada, the World Sikh Organization, the Canadian Bar Association, Amnesty International, and the Centre for Israel and Jewish Affairs have all opposed Bill 21; and

Whereas municipalities across Ontario including Mississauga, Brampton, the Peel Regional Council and Toronto have already passed motions condemning the legislation;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government of Ontario to communicate its opposition to Bill 21 by formally requesting the Quebec Government immediately repeal Bill 21 and by intervening in any Supreme Court challenge of Bill 21 that may be heard by the Court.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Whereas all people who wear religious symbols including turbans, hijabs, kippahs, crucifixes and other articles of clothing that represent expressions of their faith are welcome to serve the Ontario public; and

Whereas discrimination based on religion is prohibited by Canada's Charter of Rights and Freedoms; and

Whereas Quebec passed legislation, Bill 21, that prohibits the wearing of religious symbols and violates the Charter of Rights and Freedoms; and

Whereas national civil rights groups including the Canadian Civil Liberties Association, the National Council of Canadian Muslims, B'nai Brith Canada, the World Sikh Organization, the Canadian Bar Association, Amnesty International, and the Centre for Israel and Jewish Affairs have all opposed Bill 21; and

Whereas municipalities across Ontario including Mississauga, Brampton, the Peel Regional Council and Toronto have already passed motions condemning the legislation;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government of Ontario to communicate its opposition to Bill 21 by formally requesting the Quebec Government immediately repeal Bill 21 and by intervening in any Supreme Court challenge of Bill 21 that may be heard by the Court.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Resolved, That, whereas all people who wear religious symbols including turbans, hijabs, kippahs, crucifixes and other articles of clothing that represent expressions of their faith are welcome to serve the Ontario public; and

Whereas discrimination based on religion is prohibited by Canada's Charter of Rights and Freedoms; and

Whereas Quebec passed legislation, Bill 21, that prohibits the wearing of religious symbols and violates the Charter of Rights and Freedoms; and

Whereas national civil rights groups including the Canadian Civil Liberties Association, the National Council of Canadian Muslims, B'nai Brith Canada, the World Sikh Organization, the Canadian Bar Association, Amnesty International, and the Centre for Israel and Jewish Affairs have all opposed Bill 21; and

Whereas municipalities across Ontario including Mississauga, Brampton, the Peel Regional Council and Toronto have already passed motions condemning the legislation;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government of Ontario to communicate its opposition to Bill 21 by formally requesting the Quebec Government immediately repeal Bill 21 and by intervening in any Supreme Court challenge of Bill 21 that may be heard by the Court.

Motion for allocation of time on Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 136:

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Friday, November 29, 2019 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the deadline for requests to appear be 3:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 4:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 5:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That each witness will receive up to 10 minutes for their presentation followed by 20 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be Friday, November 29, 2019 at 5:00 p.m.; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be Monday, December 2, 2019 at 12:00 p.m.; and

That the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Tuesday, December 3, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.; and 2:00 p.m. to 9:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, December 3, 2019 at 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, December 4, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

Third Reading Debate is to be limited to three hours, with 1 hour and 20 minutes for the Government; 1 hour and 20 minutes for the Official Opposition; and 20 minutes for the Independents

Second Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Gretzky) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Second Reading of Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002.

Debate arose and after some time,

Deuxième lecture du projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

On motion by Mr. McNaughton, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. McNaughton, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 8:21 p.m.

À 20 h 21, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 26, 2019
ONE HUNDRED AND THIRTY-FIRST
DAY

MARDI 26 NOVEMBRE 2019
CENT TRENTE ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 138:

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, December 2, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m.; and

That the deadline for requests to appear be 2:00 p.m. on Thursday, November 28, 2019; and

That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 3:00 p.m. on Thursday, November 28, 2019; and

That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 4:00 p.m. on Thursday, November 28, 2019; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 10 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be Monday, December 2, 2019 at 6:00 p.m.; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be Tuesday, December 3, 2019 at 12:00 p.m.; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Wednesday, December 4, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.; and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Thursday, December 5, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.; and 2:00 p.m. to 9:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Thursday, December 5, 2019 at 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, December 9, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

That Third Reading Debate be limited to two hours with 50 minutes for the Government, 50 minutes for the Official Opposition, and 20 minutes for the Independents.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

The House recessed at 10:12 a.m.

À 10 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Anand
Baber
Babikian
Bailey

Ghamari
Gill
Hardeman
Harris

McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)

Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria

AYES / POUR - Continued

Barrett	Hogarth	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Jones	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Kanapathi	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Karahalios	Pang	Tangri
Cho (Scarborough North)	Ke	Park	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Khanjin	Parsa	Thompson
Clark	Kusendova	Pettapiece	Tibollo
Coe	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Rasheed	Wai
Downey	Martin	Rickford	Walker
Dunlop	Martow	Roberts	Yakabuski
Fullerton			

NAYS / CONTRE - 41

Armstrong	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Gretzky	Monteith-Farrell	Stevens
Bell	Harden	Morrison	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Tabuns
Bourgouin	Hatfield	Rakocevic	Taylor
Burch	Hillier	Sattler	Vanthof
Fife	Horwath	Schreiner	West
Fraser	Kernaghan	Shaw	Wynne
French	Mamakwa	Simard	Yarde
Gates			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 138:

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, December 2, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 2:00 p.m. to 6:00 p.m.; and

That the deadline for requests to appear be 2:00 p.m. on Thursday, November 28, 2019; and

That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 3:00 p.m. on Thursday, November 28, 2019; and

That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 4:00 p.m. on Thursday, November 28, 2019; and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 10 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be Monday, December 2, 2019 at 6:00 p.m.; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be Tuesday, December 3, 2019 at 12:00 p.m.; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to meet on Wednesday, December 4, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.; and 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and Thursday, December 5, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.; and 2:00 p.m. to 9:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Thursday, December 5, 2019 at 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, December 9, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

That Third Reading Debate be limited to two hours with 50 minutes for the Government, 50 minutes for the Official Opposition, and 20 minutes for the Independents.

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 26, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 394).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 26 novembre 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 394).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 149, An Act to proclaim Dyslexia Awareness Month. Mr. Harden.

Bill 150, An Act to enact the Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019. Mrs. Karahalios.

Projet de loi 149, Loi proclamant le Mois de sensibilisation à la dyslexie. M. Harden.

Projet de loi 150, Loi édictant la Loi de 2019 visant à assurer la transparence et l'intégrité des élections des partis politiques.
M^{me} Karahalios.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and Miss Taylor.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Ms. Ghamari.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Monteith-Farrell.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Ms. Monteith-Farrell.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Berns-McGown and Mr. Rakocevic.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Rakocevic.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Housing and shelter support in London (Sessional Paper No. P-179) Ms. Armstrong.

Moratorium on new permits for water bottling (Sessional Paper No. P-181) Ms. Fife.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Pursuant to the Order of the House dated November 25, 2019,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 novembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:01 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h 01, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Toronto Centre (Ms. Morrison) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Municipal Affairs and Housing (Housing) – Cuts to rent control.

Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw) to the Parliamentary Assistant to the Minister of the Environment, Conservation and Parks – Raw Sewage Spill into Cootes Paradise in Hamilton.

Member for Beaches—East York (Ms. Berns-McGown) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children, Community and Social Services (Community and Social Services) – Black communities and poverty.

The House adjourned at 6:31 p.m.

À 18 h 31, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 2019
ONE HUNDRED AND THIRTY-SECOND
DAY

MERCREDI 27 NOVEMBRE 2019
CENT TRENTE-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2019,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the Order of the House dated October 22, 2018 amending the Standing Orders be rescinded, and that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

The following new Standing Order is added:

1.1 The Speaker may alter the application of any Standing or special Order or practice of the House, other than those that deal with number of times or duration of time a member may speak, the timing of proceedings or the time allotted to proceedings, in order to permit the full participation in the proceedings of the House of any member with a disability.

Standing Order 2 is amended by adding the following:

“Board of Internal Economy” means the Board of Internal Economy established by the *Legislative Assembly Act*.

“Orders and Notices Paper” means the paper printed and distributed on any one Sessional day.

Standing Orders 6 (a) and (b) are deleted and the following substituted:

6. (a) During a Parliament, the House shall meet:

- (i) In a Spring meeting period from the Tuesday following Family Day to the first Thursday in June; and
- (ii) In a Fall meeting period from the Monday following Labour Day to the second Thursday in December.

(b) During these meeting periods, the House shall not meet during the following Constituency Weeks:

- (i) The week prescribed by the regulations made under the *Education Act* for the school holiday in March;
- (ii) The week in which Easter Monday falls;
- (iii) The week in which Victoria Day falls;
- (iv) The week in which Thanksgiving Day falls;
- (v) The week in which Remembrance Day falls, except that if Remembrance Day falls on a Saturday or a Sunday, the House shall instead not meet the week preceding Remembrance Day, nor on the Monday immediately following Remembrance Day.

(b.1) With notice, the Government House Leader may propose a motion to extend the hours of meeting during the last 18 Sessional days in the Fall and Spring sessional periods provided for in clause (a), and during any extension thereof.

Standing Order 6 is amended by adding the following clause:

(c.1) At any time prior to the commencement of an evening meeting scheduled pursuant to this Standing Order, the Government House Leader may indicate to the House that the evening meeting is no longer required, and it shall thereupon be cancelled.

Standing Order 8 (a) is deleted and the following substituted:

8. (a) The weekly meeting schedule for the House when it is in session shall be:

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors

		Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Tuesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Wednesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions

Thursday	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment

Standing Order 8 (b) is amended by deleting “and at 10:25 a.m. every day”.

Standing Order 8 is amended by adding the following clause:

(c.1) Following Prayers on the first sitting Monday of each month, the Canadian National Anthem and the Royal Anthem shall be sung in the Chamber.

Standing Order 8 (d) is deleted and the following substituted:

(d) When the Speaker calls Orders of the Day the Government House Leader may indicate that no business, or no further business, as the case may be, is to be called, whereupon the Speaker shall recess the House to the next daily proceeding, or adjourn the House to the next sessional day, as the case may be.

Standing Order 8 (e) is amended by deleting “3:15” and substituting “4:00” and by deleting “10:30” and substituting “10:15”.

Standing Order 9 (c) is amended by deleting the words “the House or”.

The following new Standing Order is added:

20.1 The use of laptops, tablets and smartphones is permitted in the Chamber and committee rooms provided they are operated silently, do not impair decorum and are not used as a telephone, recording device, camera or prop.

Standing Order 25 is amended by deleting the first paragraph and substituting the following:

25. Following the speech of each member, 10 minutes will be allotted for members to ask questions on matters relevant to the speech. A member may ask a question for up to 1 minute and the member originally speaking will then have up to 1 minute to reply, in the following circumstances:

Standing Orders 25 (a), (b), (c) and (d) are amended by deleting the words “and comments” in each clause.

Standing Order 28 (i) is amended by deleting the words “for closure” and substituting “subject to Standing Order 9 (c), for closure”.

The heading of Section VIII. is renamed “DAILY ROUTINE”.

Standing Order 30 is deleted and the following substituted:

(a) The proceedings in the Morning and Afternoon Routine shall be conducted at the times and in the order set out in Standing Order 8 (a).

(b) The time allotted for the Afternoon Routine each day shall not exceed 90 minutes. At the end of that time the Speaker shall interrupt and shall put every question necessary to dispose of the proceeding currently occupying the House, and thereafter immediately call Orders of the Day.

Standing Order 33 (c) is amended by deleting the second line.

Standing Order 36 is deleted and the following substituted:

36. Up to five minutes shall be allotted during both the Morning and Afternoon Routine for members to recognize guests. Members may introduce visitors by stating only their name, title, organization and/or riding. No member shall seek to introduce a visitor at any time by way of a point of order.

Standing Orders 37 (e) through (i) are deleted and the following substituted:

(e) Any member of the Executive Council or any Parliamentary Assistant may respond to any question during Question Period and may, in their discretion, decline to answer any question.

(f) Parliamentary assistants may direct questions only to ministers other than their own.

(g) The Speaker has the discretion to permit an independent member to place a question and one supplementary question during Question Period. In exercising his or her discretion, the Speaker shall have regard to the opportunities that members of recognized Parties, other than the Leaders of Opposition Parties or members who place questions instead of the Leaders, have to place such questions.

The following new Standing Order is added:

38.1 Any divisions deferred under Standing Orders 9 (c) or 28 (h) shall be disposed of consecutively during this time and the bells shall be rung for 5 minutes prior to each division.

Standing Order 40 (b) is amended by adding at the end, “and such distribution may be done electronically”.

Standing Order 42(a) is deleted and the following substituted:

(a) There shall be 12 hours allotted to the debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne and any amendments thereto, at the end of which time the Speaker shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion.

(a.1) The debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne shall be completed before the presentation of the Budget.

Standing Order 46(a) is amended by deleting all the words following “interrupt the bell,” and substituting “deem the debate to be adjourned and call the next proceeding pursuant to Standing Order 8 (a).”

Standing Order 47 (c) is deleted and the following substituted:

(c) A time allocation motion may not be moved until second reading debate has been completed or 6 ½ hours of debate have taken place on second reading consideration of any government bill or on a substantive government motion. Upon completion of 6 ½ hours of debate, the Speaker shall deem the debate to be adjourned unless the Government House Leader directs the debate to continue.

Standing Order 47 (d) is deleted and the following substituted:

(d) A bill, and a time allocation motion applying to that same bill, may not be considered on the same calendar day.

Standing Order 48 is amended by adding at the end, “Except as provided by Standing Order 9 (c), the vote on a motion for closure shall not be deferred.”

Standing Order 54 is amended by deleting the word “Government”.

Standing Orders 60 (a), (b) and (c) are deleted and the following substituted:

60. (a) The Standing Committee on Estimates shall select for consideration the Estimates of not fewer than six and not more than 12 ministries and offices.

(b) (i) The Estimates of the ministries and offices to be considered by the Committee shall be selected by members of the Committee such that the members of the Party forming the Official Opposition shall select first, followed by the members of the other recognized Parties in order of their representation in the House, and the members of the Party forming the government shall select last.

(ii) With each turn, the members of each Party may choose the Estimates of one or two ministries or offices to be considered.

(iii) If, when their turn to select occurs, the members of one Party decline to make a selection, the selection passes to the members of the next party in the rotation as provided in (i).

(c) The Estimates of the ministries and offices shall be considered in the order in which they were selected.

Standing Order 60 (d) is amended by deleting the word “round” and substituting the word “turn” in each instance.

Standing Order 69 is amended by deleting the words “up to one member from each of the recognized Parties, and by any independent member” and substituting “up to four private members of the House”.

Standing Order 71 (a) is amended by deleting the words “and distributed and marked PRINTED on the Orders and Notices Paper”.

Standing Order 71 (b) is amended by deleting “12:00 noon” and substituting “8:30 a.m.” in each instance.

Standing Order 79 (b) is amended by deleting the words “and marked REPRINTED on the Orders and Notices Paper”.

Standing Order 81 (c) is deleted.

Standing Order 98 (a) is amended by deleting the first line and the substituting the following:

Three items of Private Members' Public Business shall be considered each Thursday, and the time provided for each shall be allotted as follows:

Standing Order 98 (e) is deleted.**Standing Order 136 is deleted.****Standing Order 137 (a) is amended by deleting the words "placed on the Speaker's Table and on the desk of each member a copy of" and substituting "published".****The following new Standing Order is added:**

146. For greater certainty, the proceedings of the Board of Internal Economy are proceedings in Parliament.

And that for the duration of the 42nd Parliament the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:**Standing Order 35 (e) is amended by adding at the end "and an independent member or members may comment for up to a total of 5 minutes."****Standing Order 43 (a)(iv) is deleted and the following substituted:**

(a)(iv) shall be taken up upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon on Monday, Tuesday or Wednesday, as the case may be, the time available being apportioned equally among the recognized Parties in the House, after first allotting time to the independent member(s) of the House, if any; the time for a reply by the mover of the motion shall be included in the time apportioned to the Party of which the mover is a member;

(iv.1) the time allotted to independent members referred to in (iv) shall be 3 minutes per independent member up to a maximum of 12 minutes, which may be shared among the independent members;

Standing Order 47(b) is deleted and the following substituted:

47 (b) Two hours shall be allotted to the debate, apportioned equally among the recognized Parties, after first allotting time to the independent member(s) of the House, if any. At the end of this time the Speaker shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion. If a recorded vote is requested by five members, the division bells shall be limited to 10 minutes.

(b.1) The time allotted to independent members referred to in (b) shall be 3 minutes per independent member up to a maximum of 12 minutes which may be shared among the independent members.

Standing Order 66 (a) is deleted and the following substituted:

66 (a) On the first Item of the first Vote of each set of Estimates, a representative of each recognized Party may speak for not more than 30 minutes and the minister or person answerable for the Estimates is allowed not more than 30 minutes for a right of reply. Thereafter, the Chair of the Standing Committee on Estimates shall ensure that the members adhere strictly to the Vote and Item under consideration and shall apportion the remaining time among the recognized Parties after first allotting time to the independent member(s) on the Committee, if any.

66 (a.1) the time allotted to independent member(s) referred to in (a) shall be 15 minutes.

Standing Order 113 (e) is amended by adding the following at the end:

In the case of independent members, the notification must be signed by the independent permanent member and the independent substituting member. If a committee meeting is divided into morning and afternoon segments on the same sitting day, this clause applies to each segment individually.

And, that the Clerk is authorized to re-number Standing Orders 30 to 39 and to order them as the daily routine proceedings are set out in Standing Order 8 (a), and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That in exercising his discretion under Standing Orders 31 (c), 37 (i) and 98 (a)(iv) the Speaker shall recognize independent members for the duration of the 42nd Parliament as follows:

- **During Members' Statements: one per day**
- **During Oral Questions: two questions per day, each followed by one supplementary**
- **During Private Members' Public Business: 5 minutes for each item of business, which may be shared.**

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Harris moved,

M. Harris propose,

That the motion be amended by adding the following at the end:

"And that the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on Tuesday, February 18, 2020."

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put on the amendment.

La question sur l'amendement a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 10:10 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 10, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 107

Anand	Ford	Mantha	Sarkaria
Armstrong	Fraser	Martin	Sattler
Arthur	French	Martow	Scott
Baber	Fullerton	McDonell	Shaw
Babikian	Gates	McKenna	Simard
Bailey	Gélinas	McNaughton	Singh (Brampton Centre)
Barrett	Ghamari	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bell	Glover	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Berns-McGown	Gretzky	Monteith-Farrell	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bisson	Hardeman	Morrison	Stevens
Bouma	Harden	Mulroney	Stiles
Bourgouin	Harris	Natyshak	Tabuns
Burch	Hassan	Nicholls	Tangri
Calandra	Hatfield	Oosterhoff	Taylor
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Hunter	Park	Thompson
Clark	Jones	Parsa	Tibollo
Coe	Kanapathi	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coteau	Karahalios	Piccini	Vanthof
Crawford	Ke	Rakocevic	Wai
Cuzzetto	Kernaghan	Rasheed	Walker
Downey	Khanjin	Rickford	Wynne
Dunlop	Kusendova	Roberts	Yakabuski
Elliott	Lecce	Romano	Yarde
Fedeli	MacLeod	Sabawy	Yurek
Fife	Mamakwa	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 0

Pursuant to the Order of the House dated November 25, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 novembre 2019,

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Second Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 67

Anand	Ford	McDonell	Sabawy
Baber	Fullerton	McKenna	Sandhu
Babikian	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Hardeman	Mitas	Skelly

AYES / POUR - Continued

Bouma	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Oosterhoff	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Park	Thompson
Coe	Ke	Parsa	Tibollo
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	MacLeod	Rickford	Yakubski
Elliott	Martin	Roberts	Yurek
Fedeli	Martow	Romano	

NAYS / CONTRE - 40

Armstrong	Fraser	Kernaghan	Simard
Arthur	French	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gates	Mantha	Singh (Brampton East)
Bell	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Berns-McGown	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Gretzky	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Harden	Natyshak	Taylor
Burch	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Hatfield	Sattler	Wynne
Fife	Hunter	Shaw	Yarde

Pursuant to the Order of the House dated
November 26, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
26 novembre 2019,

Referred to the Standing Committee on
Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances
et des affaires économiques.

Amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders, as follows:-

Mr. Harris moved,

M. Harris propose,

That the motion be amended by adding the following at the end:

“And that the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on Tuesday, February 18, 2020.”

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 72

Anand	Fraser	McDonell	Sabawy
Baber	Fullerton	McKenna	Sandhu
Babikian	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Hardeman	Mitas	Simard
Bouma	Harris	Mulroney	Skelly
Calandra	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hunter	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Tangri
Clark	Kanapathi	Park	Thanigasalam

AYES / POUR - Continued

Coe	Karahalios	Parsa	Thompson
Crawford	Ke	Pettapiece	Tibollo
Cuzzetto	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Piccini	Wai
Dunlop	Lecce	Rasheed	Walker
Elliott	MacLeod	Rickford	Wynne
Fedeli	Martin	Roberts	Yakabuski
Ford	Martow	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 35

Armstrong	French	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Mantha	Singh (Brampton East)
Begum	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Gretzky	Morrison	Tabuns
Bisson	Harden	Natyshak	Taylor
Bourgouin	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Burch	Hatfield	Sattler	Yarde
Fife	Kernaghan	Shaw	

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr19, An Act to revive 1549408 Ontario Inc.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la deuxième lecture.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 6, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 151, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products. M^{me} Gélinas.

Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day. Ms. McKenna.

Bill 153, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act to provide spouses with the right to live together in a home. Ms. Fife.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne des activités liées aux produits de vapotage. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail. M^{me} McKenna.

Projet de loi 153, Loi modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer. M^{me} Fife.

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris, Mr. Oosterhoff and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Amber light installation for eight-lamp warning system on school buses (Sessional Paper No. P-168) Ms. Hogarth.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mr. McDonnell.

Continuous Glucose Monitors (Sessional Paper No. P-182) Mr. Gates, M^{me} Gélinas, Mrs. Gretzky, Mr. Harden, Mr. Kernaghan and Ms. Stiles.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Mr. Calandra moved adjournment of the House.

The question was then put and the votes were declared a tie, on the following division:-

AYES - 7 NAYS - 7

Pursuant to Standing Order 12, the Deputy Speaker gave a casting vote.

The Deputy Speaker voted in the affirmative.
Carried.

At 6:23 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa Centre (Mr. Harden) to the Minister for Seniors and Accessibility – Trespass orders by retirement homes.

The House adjourned at 6:33 p.m.

M. Calandra propose l'ajournement de l'Assemblée.

La question a ensuite été mise aux voix et les votes ont été déclarés égaux, par le vote suivant :

POUR - 7 CONTRE - 7

Conformément à l'article 12 du Règlement, le Vice-Président a donné la voix prépondérante.

Le Vice-Président a voté pour la motion.
Adoptée.

À 18 h 23, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 33, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 28, 2019

**ONE HUNDRED AND THIRTY-THIRD
DAY**

JEUDI 28 NOVEMBRE 2019

CENT TRENTÉ-TROISIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Mr. Calandra moved,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 116:

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Friday, December 6, 2019 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for the purpose of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be Wednesday, December 4, 2019 at 9:00 a.m.; and

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

M. Calandra propose,

That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 10:00 a.m. on Wednesday, December 4, 2019; and

That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 11:00 a.m. on Wednesday, December 4; 2019 and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 8 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning, and 2 minutes for the Independent Member; and

That the deadline for filing written submissions be Friday, December 6, 2019 at 5:00 p.m.; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be Monday, December 9, 2019 at 12:00 p.m.; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Tuesday, December 10, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 9:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, December 10, 2019 at 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, December 11, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

That Third Reading debate be limited to two hours, with 50 minutes for the Government, 50 minutes for the Official Opposition, and 20 minutes for the Independents.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 10:09 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 09, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.**10 H 30**

The House expressed its condolence on the death of John Roxborough Smith, Member for the Electoral District of Hamilton Mountain from October 17, 1967 to June 8, 1977.

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Anand	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Baber	Ghamari	Mitas	Scott
Babikian	Gill	Mulroney	Skelly
Bailey	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Kanapathi	Park	Surma
Calandra	Karahalios	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Khanjin	Phillips	Thompson
Clark	Kusendova	Piccini	Tibollo
Coe	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Martin	Rickford	Walker
Downey	McDonell	Roberts	Yakabuski
Dunlop	McKenna	Romano	Yurek
Elliott	McNaughton	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 34

Andrew	Fife	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Fraser	Mantha	Singh (Brampton East)
Arthur	French	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Gélinas	Morrison	Stiles
Bell	Glover	Rakocevic	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Sattler	Taylor
Bisson	Hatfield	Schreiner	Vanthof
Bourgouin	Kernaghan	Shaw	Yarde
Burch	Lindo		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 116:

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Friday, December 6, 2019 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for the purpose of public hearings; and

That the deadline for requests to appear be Wednesday, December 4, 2019 at 9:00 a.m.; and

That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 10:00 a.m. on Wednesday, December 4, 2019; and

That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 11:00 a.m. on Wednesday, December 4; 2019 and

That each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 8 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning, and 2 minutes for the Independent Member; and

That the deadline for filing written submissions be Friday, December 6, 2019 at 5:00 p.m.; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be Monday, December 9, 2019 at 12:00 p.m.; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Tuesday, December 10, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and from 2:00 p.m. to 9:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, December 10, 2019 at 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, December 11, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

That Third Reading debate be limited to two hours, with 50 minutes for the Government, 50 minutes for the Official Opposition, and 20 minutes for the Independents.

The House recessed at 12:04 p.m.

À 12 h 04, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Pursuant to the Order of the House dated May 28, 2019, Mr. Tabuns from the Standing Committee on Estimates reported the following Resolutions:-

Resolved, That Supply in the following amounts and to defray the expenses of the following ministries be granted to Her Majesty for the fiscal year ending March 31, 2020:-

MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE

1401	Ministry Administration	\$	117,449,400
1402	Health Policy and Research		797,572,900
1403	eHealth and Information Management		447,954,800
1405	Ontario Health Insurance		21,525,860,200
1406	Population and Public Health		1,289,809,000
1411	Local Health Integration Networks and Related Health Service Providers		29,529,245,600
1412	Provincial Programs and Stewardship		4,380,178,500
1413	Information Systems		161,290,200
1407	Health Capital		1,809,052,400

MINISTRY OF EDUCATION

1001	Ministry Administration	\$	20,016,000
1002	Elementary and Secondary Education		27,003,165,200
1003	Community Services Information and Information Technology Cluster		56,014,600
1004	Child Care and Early Years		2,206,571,700

MINISTRY OF TRANSPORTATION

2701	Ministry Administration	\$	69,825,700
2702	Policy and Planning		5,103,335,600
2703	Road User Safety		150,776,800
2704	Provincial Highways Management		2,822,931,200
2705	Labour and Transportation Cluster		59,136,200

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 154, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day. Mr. Rasheed.

Projet de loi 154, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario. M. Rasheed.

MOTIONS**MOTIONS**

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 91 in the Order of Precedence on the ballot list draw of July 11, 2018 for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de député numéro 91 dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 11 juillet 2018 pour les des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and Miss Taylor.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Ms. Hogarth.

Intervention d'urgence 911 (Document parlementaire n° P-103) M. Mantha.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Mantha.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mr. Rakocevic.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mrs. Tangri.

Animal welfare (Sessional Paper No. P-178) Ms. Hogarth.

Polar Bear Express (Sessional Paper No. P-183) Mr. Bourgouin.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Coe moved,

Second Reading of Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Coe propose,

Deuxième lecture du projet de loi 123, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les stations de recharge pour véhicules électriques.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 88

Anand
Andrew
Armstrong
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Begum
Bell

Fife
Fraser
Fullerton
Gates
Ghamari
Glover
Gretzky
Hardeman
Harris

Martin
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mitas
Monteith-Farrell
Morrison
Oosterhoff

Sarkaria
Sattler
Schreiner
Simard
Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)

AYES / POUR - Continued

Berns-McGown	Hassan	Pang	Stevens
Bisson	Hatfield	Park	Stiles
Bouma	Hogarth	Parsa	Surma
Bourgouin	Kanapathi	Pettapiece	Tabuns
Calandra	Karahalios	Phillips	Tangri
Cho (Scarborough North)	Ke	Piccini	Taylor
Cho (Willowdale)	Kernaghan	Rakocevic	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Kusendova	Rickford	Vanthof
Coteau	Lecce	Roberts	Walker
Crawford	Lindo	Romano	West
Downey	Mamakwa	Sabawy	Yarde
Dunlop	Mantha	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

Ms. McKenna moved,

M^{me} McKenna propose,

Second Reading of Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day.

Deuxième lecture du projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 58

Anand	Fraser	McKenna	Romano
Baber	Fullerton	McNaughton	Sabawy
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Bailey	Hardeman	Mitas	Sarkaria
Barrett	Harris	Oosterhoff	Simard
Bouma	Hogarth	Pang	Skelly
Calandra	Jones	Park	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pettapiece	Surma
Clark	Ke	Phillips	Tangri
Coe	Khanjin	Piccini	Thanigasalam
Coteau	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Rickford	Walker
Downey	Martin	Roberts	Yurek
Dunlop	McDonell		

NAYS / CONTRE - 30

Andrew	Gates	Mantha	Stevens
Armstrong	Glover	Monteith-Farrell	Stiles
Begum	Gretzky	Morrison	Tabuns
Bell	Hassan	Rakocevic	Taylor
Berns-McGown	Hatfield	Sattler	Vanthof

NAYS / CONTRE - Continued

Bisson	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)	West
Bourgouin	Lindo	Singh (Brampton East)	Yarde
Fife	Mamakwa		
Referred to the Standing Committee on Social Policy.		Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.	

Ms. Singh (Brampton Centre) moved,
Private Members' Notice of Motion No. 84:-

M^{me} Singh (Brampton-Centre) propose,
Avis de motion émanant des députées et députés n° 84 :-

That, in the opinion of this House, the Ministry of Education should commit to a fully independent, comprehensive public investigation of the charges of anti-Black racism within the Peel District School Board, and to presenting its findings and plan for action to the House, detailing the resources to be allocated to address this long-standing systemic issue.

Debate arose and after some time,
Carried on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 89

Anand	Fraser	Martin	Sarkaria
Andrew	Fullerton	McDonell	Sattler
Armstrong	Gates	McKenna	Schreiner
Baber	Ghamari	McNaughton	Simard
Babikian	Glover	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Singh (Brampton Centre)
Bailey	Gretzky	Mitas	Singh (Brampton East)
Barrett	Hardeman	Monteith-Farrell	Skelly
Begum	Harris	Morrison	Smith (Bay of Quinte)
Bell	Hassan	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Berns-McGown	Hatfield	Pang	Stevens
Bisson	Hogarth	Park	Stiles
Bouma	Jones	Parsa	Surma
Bourgouin	Kanapathi	Pettapiece	Tabuns
Calandra	Karahalios	Phillips	Tangri
Cho (Scarborough North)	Ke	Piccini	Taylor
Cho (Willowdale)	Kernaghan	Rakocevic	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Kusendova	Rickford	Vanthof
Coteau	Lecce	Roberts	Walker
Crawford	Lindo	Romano	West
Downey	Mamakwa	Sabawy	Yarde
Dunlop	Mantha	Sandhu	Yurek
Fife			

NAYS / CONTRE - 0

Resolved, That, in the opinion of this House, the Ministry of Education should commit to a fully independent, comprehensive public investigation of the charges of anti-Black racism within the Peel District School Board, and to presenting its findings and plan for action to the House, detailing the resources to be allocated to address this long-standing systemic issue.

ORDERS OF THE DAY

Motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

Mr. Bisson moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 18 NAYS - 54

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Mr. Barrett assumes ballot item number 3;

Miss Mitras assumes ballot item number 32.

Debate resumed and after some time,

Mr. Bisson moved,

That the motion be amended by deleting everything after the first "That" in the first paragraph and replacing with:

"a Select Committee on Modernizing the Standing Orders be appointed to consider and report to the House its observations and recommendations with respect to proposed changes to the Standing Orders that would better serve the democratic interests of the people of Ontario; and

That in developing its strategy and recommendations, the Committee shall focus on the following:

- Measures that reflect the Government's right to carry out its agenda and opposition parties' responsibility to hold the Government to account; and

That the Committee shall have the authority to call for persons, papers and things, and generally shall have such duties and powers as are required to carry out its mandate; and

That the Committee be composed of five members from the Government, one of which shall be the Chair, two members of the Official Opposition, one Liberal Independent member and one Green Independent member; and

That the Committee shall meet at the call of the Chair; and

That the Committee shall report back to the House by no later than February 28, 2020; and

That in exercising his discretion under Standing Orders 31(c), 37(i) and 98(a)(iv) the Speaker shall recognize Independent members for the duration of the 42nd Parliament as follows:

- During Members' Statements: one per day
- During Oral Questions: two questions per day, each followed by one supplementary

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Bisson propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 18 CONTRE - 54

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

- During Private Members' Public Business: 5 minutes for each item of business, which may be shared."

Debate arose and after some time,

Mr. Bisson moved adjournment of the House.

Lost on the following division:-

AYES - 17 NAYS - 47

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Bisson propose l'ajournement de l'Assemblée.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 17 CONTRE - 47

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, DECEMBER 2, 2019
**ONE HUNDRED AND THIRTY-
FOURTH DAY**

LUNDI 2 DÉCEMBRE 2019
CENT TRENTE-QUATRIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

O Canada

10 H 30
PRIÈRES

Ô Canada

The House expressed its condolence on the death of Richard Alexander Allen, Member for the Electoral District of Hamilton West from June 17, 1982 to June 7, 1995.

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report titled *Expenditure Monitor 2019-2020: Q2* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 397).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Suivi des dépenses 2019-2020 : T2* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 397).

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:57 a.m.

À 11 h 57, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

The Deputy Speaker addressed the House:-

Le Vice-Président s'adresse à l'Assemblée :-

Standing Order 63(a) provides that “the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 60 and 62 no later than the third Thursday in November of each calendar year.”

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain ministries on Thursday, November 28, 2019, as required by the Standing Orders of this House and as required by the Order of the House dated May 28, 2019, pursuant to Standing Order 63(b) the Estimates before the Committee of the Ministry of Infrastructure, Ministry of Children, Community and Social Services, Ministry of the Environment, Conservation and Parks, and Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Accordingly, the Estimates (2019-2020) of the following ministries were deemed to be passed by the Standing Committee on Estimates and were deemed to be reported to and received by the House:-

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE

4001	Ministry Administration	\$	6,768,900
4003	Infrastructure Policy and Planning		456,857,700

MINISTRY OF CHILDREN, COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

701	Ministry Administration	\$	123,074,900
702	Children and Adult Services		16,659,467,500
703	Poverty Reduction Strategy		7,301,000
704	Children, Community and Social Services Capital		60,707,900

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT, CONSERVATION AND PARKS

1101	Ministry Administration	\$	66,414,200
1112	Environmental Policy		28,742,300
1114	Environmental Sciences and Standards		92,347,000
1116	Environmental Compliance and Operations		113,255,800
1118	Environmental Assessment and Permissions		25,990,400
1119	Climate Change and Resiliency		18,885,100
1120	Land and Water		51,129,600

MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND RURAL AFFAIRS

101	Ministry Administration	\$	23,160,900
107	Better Public Health and Environment		88,515,200
108	Strong Agriculture, Food and Bio-product Sectors and Strong Rural Communities		620,976,100
109	Policy Development		17,634,400

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 155, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to rules relating to rent. Ms. Morrison.

Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply. Hon. Mr. Hardeman.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr22, An Act to revive Olympic Floor Cleaning Inc. Mr. Thanigasalam.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Project de loi 155, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les règles relatives au loyer. M^{me} Morrison.

Project de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario. L'hon. M. Hardeman.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That sign-language interpreters may be present on the floor of the Chamber on Tuesday, December 3, 2019 to interpret Statements by the Ministry and Responses.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

PETITIONS

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Singh (Brampton Centre).

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Morrison.

Beer and wine sales (Sessional Paper No. P-128) Mrs. Martow.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Ms. Monteith-Farrell.

Abuse awareness and prevention (Sessional Paper No. P-142) Mr. Mantha.

Carbon tax (Sessional Paper No. P-167) Mrs. Martow.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mrs. Martow.

Animal welfare (Sessional Paper No. P-178) Ms. Hogarth.

Housing and shelter support in London (Sessional Paper No. P-179) Ms. Armstrong.

PÉTITIONS

Student tenants (Sessional Paper No. P-184) Ms. Fife.

Endangered species (Sessional Paper No. P-185) Ms. Wynne.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

Ms. Singh (Brampton Centre) moved,

That the amendment be amended by adding the following paragraph after the words “February 28, 2020; and”:

“That, for the duration of the 42nd Parliament, the Speaker may alter the application of any Standing or special Order or practice of the House, other than those that deal with number of times or duration of time a member may speak, the timing of proceedings or the time allotted to proceedings, in order to permit the full participation in the proceedings of the House of any member with a disability; and”.

Debate arose, during which the Acting Speaker (Mrs. Gretzky) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Singh (Brampton-Centre) propose,

Il s'élève un débat. La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, DECEMBER 3, 2019

**ONE HUNDRED AND THIRTY-FIFTH
DAY**

MARDI 3 DÉCEMBRE 2019

CENT TRENTE-CINQUIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Thanigasalam moved adjournment of the debate.

Carried on the following division:-

AYES - 67 NAYS - 0

M. Thanigasalam propose l'ajournement du débat.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 67 CONTRE - 0

Second Reading of Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2019,

The question was then put.

Vote deferred.

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 novembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Amendment to the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Carried on the following division:-

10 H 30

QUESTIONS ORALES

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 104

Andrew
Armstrong
Baber
Babikian

Fraser
French
Fullerton
Gates

Mamakwa
Mantha
Martin
Martow

Sattler
Schreiner
Shaw
Simard

AYES / POUR - Continued

Bailey	Ghamari	McDonell	Singh (Brampton Centre)
Barrett	Gill	McNaughton	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Skelly
Bell	Gretzky	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Berns-McGown	Hardeman	Monteith-Farrell	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Harden	Morrison	Stevens
Bisson	Harris	Mulroney	Stiles
Bouma	Hassan	Natyshak	Surma
Bourgouin	Hatfield	Nicholls	Tangri
Burch	Hillier	Oosterhoff	Taylor
Calandra	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Horwath	Park	Thompson
Cho (Willowdale)	Hunter	Pettapiece	Tibollo
Clark	Jones	Phillips	Triantafilopoulos
Coe	Kanapathi	Piccini	Vanthof
Crawford	Karahalios	Rakocevic	Wai
Cuzzetto	Ke	Rasheed	Walker
Downey	Kernaghan	Rickford	West
Elliott	Khanjin	Roberts	Wynne
Fedeli	Kusendova	Sabawy	Yakabuski
Fife	Lecce	Sandhu	Yarde
Ford	MacLeod	Sarkaria	Yurek

NAYS / CONTRE - 0

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2019,

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 novembre 2019,

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated December 3, 2019*, of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 399).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 3 décembre 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 399).

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated November 25, 2019,

Ordered for Third Reading.

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 novembre 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day. Mr. Kanapathi.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO. M. Kanapathi.

MOTIONS

With unanimous consent,

Pursuant to subsection 4(3) of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, the House agreed that the Member for Guelph (Mr. Schreiner) be included on the selection panel for the Information and Privacy Commissioner.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Declaration of a climate emergency (Sessional Paper No. P-156) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Anti-Black racism (Sessional Paper No. P-186) Ms. Berns-McGown.

Assistive Devices Program (Sessional Paper No. P-187) Ms. Andrew, Mr. Harden, Mr. Rakocevic, Mr. Singh (Brampton East) and Miss Taylor.

Organ and tissue donation (Sessional Paper No. P-188) Mr. Crawford.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, DECEMBER 4, 2019

**ONE HUNDRED AND THIRTY-SIXTH
DAY**

MERCREDI 4 DÉCEMBRE 2019

CENT TRENTE-SIXIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

Ms. Hogarth moved, under Standing Order 48
“That this question be now put.”

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Hogarth propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

At 9:14 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 14, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The Speaker informed the House,

That the following documents were tabled:-

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in September 2019 and complete as of December 2, 2019, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 400).

10 H 30

QUESTIONS ORALES

Le Président a informé l'Assemblée,

Que les documents suivants ont été déposés :-

The 2019 Annual Report from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 401).

Le Rapport annuel 2019 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 401).

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the amendment to the amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Baber	Gill	McNaughton	Sandhu
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Harris	Mitas	Simard
Barrett	Hogarth	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Jones	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Rasheed	Wai
Downey	Martin	Roberts	Walker
Elliott	Martow	Romano	Yakabuski
Fullerton	McDonell	Sabawy	Yurek
Ghamari			

NAYS / CONTRE - 32

Armstrong	Fraser	Lindo	Sattler
Begum	French	Mamakwa	Schreiner
Bell	Gates	Mantha	Shaw
Berns-McGown	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)
Bisson	Gretzky	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Bourgouin	Hassan	Morrison	Stevens
Burch	Karpoche	Natyshak	Stiles
Fife	Kernaghan	Rakocevic	Yarde

The question was then put on the motion, as amended, as follows:-

La question sur la motion, telle que modifiée, a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the Order of the House dated October 22, 2018 amending the Standing Orders be rescinded, and that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

The following new Standing Order is added:

1.1 The Speaker may alter the application of any Standing or special Order or practice of the House, other than those that deal with number of times or duration of time a member may speak, the timing of proceedings or the time allotted to proceedings, in order to permit the full participation in the proceedings of the House of any member with a disability.

Standing Order 2 is amended by adding the following:

“Board of Internal Economy” means the Board of Internal Economy established by the *Legislative Assembly Act*.

“Orders and Notices Paper” means the paper printed and distributed on any one Sessional day.

Standing Orders 6 (a) and (b) are deleted and the following substituted:

6. (a) During a Parliament, the House shall meet:

- (i) In a Spring meeting period from the Tuesday following Family Day to the first Thursday in June; and
- (ii) In a Fall meeting period from the Monday following Labour Day to the second Thursday in December.

(b) During these meeting periods, the House shall not meet during the following Constituency Weeks:

- (i) The week prescribed by the regulations made under the *Education Act* for the school holiday in March;
- (ii) The week in which Easter Monday falls;
- (iii) The week in which Victoria Day falls;
- (iv) The week in which Thanksgiving Day falls;
- (v) The week in which Remembrance Day falls, except that if Remembrance Day falls on a Saturday or a Sunday, the House shall instead not meet the week preceding Remembrance Day, nor on the Monday immediately following Remembrance Day.

(b.1) With notice, the Government House Leader may propose a motion to extend the hours of meeting during the last 18 Sessional days in the Fall and Spring sessional periods provided for in clause (a), and during any extension thereof.

Standing Order 6 is amended by adding the following clause:

(c.1) At any time prior to the commencement of an evening meeting scheduled pursuant to this Standing Order, the Government House Leader may indicate to the House that the evening meeting is no longer required, and it shall thereupon be cancelled.

Standing Order 8 (a) is deleted and the following substituted:

8. (a) The weekly meeting schedule for the House when it is in session shall be:

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors

		Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Tuesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Wednesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess

	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Thursday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment

Standing Order 8 (b) is amended by deleting “and at 10:25 a.m. every day”.

Standing Order 8 is amended by adding the following clause:

(c.1) Following Prayers on the first sitting Monday of each month, the Canadian National Anthem and the Royal Anthem shall be sung in the Chamber.

Standing Order 8 (d) is deleted and the following substituted:

(d) When the Speaker calls Orders of the Day the Government House Leader may indicate that no business, or no further business, as the case may be, is to be called, whereupon the Speaker shall recess the House to the next daily proceeding, or adjourn the House to the next sessional day, as the case may be.

Standing Order 8 (e) is amended by deleting “3:15” and substituting “4:00” and by deleting “10:30” and substituting “10:15”.

Standing Order 9 (c) is amended by deleting the words “the House or”.

The following new Standing Order is added:

20.1 The use of laptops, tablets and smartphones is permitted in the Chamber and committee rooms provided they are operated silently, do not impair decorum and are not used as a telephone, recording device, camera or prop.

Standing Order 25 is amended by deleting the first paragraph and substituting the following:

25. Following the speech of each member, 10 minutes will be allotted for members to ask questions on matters relevant to the speech. A member may ask a question for up to 1 minute and the member originally speaking will then have up to 1 minute to reply, in the following circumstances:

Standing Orders 25 (a), (b), (c) and (d) are amended by deleting the words “and comments” in each clause.

Standing Order 28 (i) is amended by deleting the words “for closure” and substituting “subject to Standing Order 9 (c), for closure”.

The heading of Section VIII. is renamed “DAILY ROUTINE”.

Standing Order 30 is deleted and the following substituted:

(a) The proceedings in the Morning and Afternoon Routine shall be conducted at the times and in the order set out in Standing Order 8 (a).

(b) The time allotted for the Afternoon Routine each day shall not exceed 90 minutes. At the end of that time the Speaker shall interrupt and shall put every question necessary to dispose of the proceeding currently occupying the House, and thereafter immediately call Orders of the Day.

Standing Order 33 (c) is amended by deleting the second line.

Standing Order 36 is deleted and the following substituted:

36. Up to five minutes shall be allotted during both the Morning and Afternoon Routine for members to recognize guests. Members may introduce visitors by stating only their name, title, organization and/or riding. No member shall seek to introduce a visitor at any time by way of a point of order.

Standing Orders 37 (e) through (i) are deleted and the following substituted:

(e) Any member of the Executive Council or any Parliamentary Assistant may respond to any question during Question Period and may, in their discretion, decline to answer any question.

(f) Parliamentary assistants may direct questions only to ministers other than their own.

(g) The Speaker has the discretion to permit an independent member to place a question and one supplementary question during Question Period. In exercising his or her discretion, the Speaker shall have regard to the opportunities that members of recognized Parties, other than the Leaders of Opposition Parties or members who place questions instead of the Leaders, have to place such questions.

The following new Standing Order is added:

38.1 Any divisions deferred under Standing Orders 9 (c) or 28 (h) shall be disposed of consecutively during this time and the bells shall be rung for 5 minutes prior to each division.

Standing Order 40 (b) is amended by adding at the end, “and such distribution may be done electronically”.

Standing Order 42 (a) is deleted and the following substituted:

(a) There shall be 12 hours allotted to the debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne and any amendments thereto, at the end of which time the Speaker shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion.

(a.1) The debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne shall be completed before the presentation of the Budget.

Standing Order 46 (a) is amended by deleting all the words following “interrupt the bell,” and substituting “deem the debate to be adjourned and call the next proceeding pursuant to Standing Order 8 (a).”

Standing Order 47 (c) is deleted and the following substituted:

(c) A time allocation motion may not be moved until second reading debate has been completed or 6 ½ hours of debate have taken place on second reading consideration of any government bill or on a substantive government motion. Upon completion of 6 ½ hours of debate, the Speaker shall deem the debate to be adjourned unless the Government House Leader directs the debate to continue.

Standing Order 47 (d) is deleted and the following substituted:

(d) A bill, and a time allocation motion applying to that same bill, may not be considered on the same calendar day.

Standing Order 48 is amended by adding at the end, “Except as provided by Standing Order 9 (c), the vote on a motion for closure shall not be deferred.”

Standing Order 54 is amended by deleting the word “Government”.

Standing Orders 60 (a), (b) and (c) are deleted and the following substituted:

60. (a) The Standing Committee on Estimates shall select for consideration the Estimates of not fewer than six and not more than 12 ministries and offices.

(b) (i) The Estimates of the ministries and offices to be considered by the Committee shall be selected by members of the Committee such that the members of the Party forming the Official Opposition shall select first, followed by the members of the other recognized Parties in order of their representation in the House, and the members of the Party forming the government shall select last.

(ii) With each turn, the members of each Party may choose the Estimates of one or two ministries or offices to be considered.

(iii) If, when their turn to select occurs, the members of one Party decline to make a selection, the selection passes to the members of the next party in the rotation as provided in (i).

(c) The Estimates of the ministries and offices shall be considered in the order in which they were selected.

Standing Order 60 (d) is amended by deleting the word “round” and substituting the word “turn” in each instance.

Standing Order 69 is amended by deleting the words “up to one member from each of the recognized Parties, and by any independent member” and substituting “up to four private members of the House”.

Standing Order 71 (a) is amended by deleting the words “and distributed and marked PRINTED on the Orders and Notices Paper”.

Standing Order 71 (b) is amended by deleting “12:00 noon” and substituting “8:30 a.m.” in each instance.

Standing Order 79 (b) is amended by deleting the words “and marked REPRINTED on the Orders and Notices Paper”.

Standing Order 81 (c) is deleted.

Standing Order 98 (a) is amended by deleting the first line and the substituting the following:

Three items of Private Members’ Public Business shall be considered each Thursday, and the time provided for each shall be allotted as follows:

Standing Order 98 (e) is deleted.

Standing Order 136 is deleted.

Standing Order 137 (a) is amended by deleting the words “placed on the Speaker’s Table and on the desk of each member a copy of” and substituting “published”.

The following new Standing Order is added:

146. For greater certainty, the proceedings of the Board of Internal Economy are proceedings in Parliament.

And that for the duration of the 42nd Parliament the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 35 (e) is amended by adding at the end “and an independent member or members may comment for up to a total of 5 minutes.”

Standing Order 43 (a)(iv) is deleted and the following substituted:

(a)(iv) shall be taken up upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon on Monday, Tuesday or Wednesday, as the case may be, the time available being apportioned equally among the recognized Parties in the House, after first allotting time to the independent member(s) of the House, if any; the time for a reply by the mover of the motion shall be included in the time apportioned to the Party of which the mover is a member;

(iv.1) the time allotted to independent members referred to in (iv) shall be 3 minutes per independent member up to a maximum of 12 minutes, which may be shared among the independent members;

Standing Order 47(b) is deleted and the following substituted:

47 (b) Two hours shall be allotted to the debate, apportioned equally among the recognized Parties, after first allotting time to the independent member(s) of the House, if any. At the end of this time the Speaker shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion. If a recorded vote is requested by five members, the division bells shall be limited to 10 minutes.

(b.1) The time allotted to independent members referred to in (b) shall be 3 minutes per independent member up to a maximum of 12 minutes which may be shared among the independent members.

Standing Order 66 (a) is deleted and the following substituted:

66 (a) On the first Item of the first Vote of each set of Estimates, a representative of each recognized Party may speak for not more than 30 minutes and the minister or person answerable for the Estimates is allowed not more than 30 minutes for a right of reply. Thereafter, the Chair of the Standing Committee on Estimates shall ensure that the members adhere strictly to the Vote and Item under consideration and shall apportion the remaining time among the recognized Parties after first allotting time to the independent member(s) on the Committee, if any.

66 (a.1) the time allotted to independent member(s) referred to in (a) shall be 15 minutes.

Standing Order 113 (e) is amended by adding the following at the end:

In the case of independent members, the notification must be signed by the independent permanent member and the independent substituting member. If a committee meeting is divided into morning and afternoon segments on the same sitting day, this clause applies to each segment individually.

And, that the Clerk is authorized to re-number Standing Orders 30 to 39 and to order them as the daily routine proceedings are set out in Standing Order 8 (a), and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That in exercising his discretion under Standing Orders 31 (c), 37 (i) and 98 (a)(iv) the Speaker shall recognize independent members for the duration of the 42nd Parliament as follows:

- **During Members' Statements: one per day**
- **During Oral Questions: two questions per day, each followed by one supplementary**
- **During Private Members' Public Business: 5 minutes for each item of business, which may be shared.**

And that the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on Tuesday, February 18, 2020.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bouma
Calandra

Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Jones

McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff

Sarkaria
Schreiner
Simard
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma

AYES / POUR - Continued

Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Thanigasalam
Clark	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Khanjin	Phillips	Tibollo
Crawford	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Wai
Downey	MacLeod	Roberts	Walker
Elliott	Martin	Romano	Yakabuski
Fraser	Martow	Sabawy	Yurek
Fullerton	McDonell	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 30

Armstrong	French	Mamakwa	Sattler
Begum	Gates	Mantha	Shaw
Bell	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Gretzky	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Bisson	Hassan	Morrison	Stevens
Bourgouin	Karpoche	Natyshak	Stiles
Burch	Kernaghan	Rakocevic	Yarde
Fife	Lindo		

Ordered, That the Order of the House dated October 22, 2018 amending the Standing Orders be rescinded, and that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

The following new Standing Order is added:

1.1 The Speaker may alter the application of any Standing or special Order or practice of the House, other than those that deal with number of times or duration of time a member may speak, the timing of proceedings or the time allotted to proceedings, in order to permit the full participation in the proceedings of the House of any member with a disability.

Standing Order 2 is amended by adding the following:

“Board of Internal Economy” means the Board of Internal Economy established by the *Legislative Assembly Act*.

“Orders and Notices Paper” means the paper printed and distributed on any one Sessional day.

Standing Orders 6 (a) and (b) are deleted and the following substituted:

6. (a) During a Parliament, the House shall meet:

(i) In a Spring meeting period from the Tuesday following Family Day to the first Thursday in June; and

(ii) In a Fall meeting period from the Monday following Labour Day to the second Thursday in December.

(b) During these meeting periods, the House shall not meet during the following Constituency Weeks:

(i) The week prescribed by the regulations made under the *Education Act* for the school holiday in March;

- (ii) The week in which Easter Monday falls;
- (iii) The week in which Victoria Day falls;
- (iv) The week in which Thanksgiving Day falls;
- (v) The week in which Remembrance Day falls, except that if Remembrance Day falls on a Saturday or a Sunday, the House shall instead not meet the week preceding Remembrance Day, nor on the Monday immediately following Remembrance Day.

(b.1) With notice, the Government House Leader may propose a motion to extend the hours of meeting during the last 18 Sessional days in the Fall and Spring sessional periods provided for in clause (a), and during any extension thereof.

Standing Order 6 is amended by adding the following clause:

(c.1) At any time prior to the commencement of an evening meeting scheduled pursuant to this Standing Order, the Government House Leader may indicate to the House that the evening meeting is no longer required, and it shall thereupon be cancelled.

Standing Order 8 (a) is deleted and the following substituted:

8. (a) The weekly meeting schedule for the House when it is in session shall be:

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Tuesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors

		Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Wednesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Thursday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess

1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
Following Afternoon Routine	Private Members' Public Business
Following Private Members' Public Business	Orders of the Day
6:00 p.m.	Adjournment

Standing Order 8 (b) is amended by deleting “and at 10:25 a.m. every day”.

Standing Order 8 is amended by adding the following clause:

(c.1) Following Prayers on the first sitting Monday of each month, the Canadian National Anthem and the Royal Anthem shall be sung in the Chamber.

Standing Order 8 (d) is deleted and the following substituted:

(d) When the Speaker calls Orders of the Day the Government House Leader may indicate that no business, or no further business, as the case may be, is to be called, whereupon the Speaker shall recess the House to the next daily proceeding, or adjourn the House to the next sessional day, as the case may be.

Standing Order 8 (e) is amended by deleting “3:15” and substituting “4:00” and by deleting “10:30” and substituting “10:15”.

Standing Order 9 (c) is amended by deleting the words “the House or”.

The following new Standing Order is added:

20.1 The use of laptops, tablets and smartphones is permitted in the Chamber and committee rooms provided they are operated silently, do not impair decorum and are not used as a telephone, recording device, camera or prop.

Standing Order 25 is amended by deleting the first paragraph and substituting the following:

25. Following the speech of each member, 10 minutes will be allotted for members to ask questions on matters relevant to the speech. A member may ask a question for up to 1 minute and the member originally speaking will then have up to 1 minute to reply, in the following circumstances:

Standing Orders 25 (a), (b), (c) and (d) are amended by deleting the words “and comments” in each clause.

Standing Order 28 (i) is amended by deleting the words “for closure” and substituting “subject to Standing Order 9 (c), for closure”.

The heading of Section VIII. is renamed “DAILY ROUTINE”.

Standing Order 30 is deleted and the following substituted:

- (a) The proceedings in the Morning and Afternoon Routine shall be conducted at the times and in the order set out in Standing Order 8 (a).
- (b) The time allotted for the Afternoon Routine each day shall not exceed 90 minutes. At the end of that time the Speaker shall interrupt and shall put every question necessary to dispose of the proceeding currently occupying the House, and thereafter immediately call Orders of the Day.

Standing Order 33 (c) is amended by deleting the second line.**Standing Order 36 is deleted and the following substituted:**

36. Up to five minutes shall be allotted during both the Morning and Afternoon Routine for members to recognize guests. Members may introduce visitors by stating only their name, title, organization and/or riding. No member shall seek to introduce a visitor at any time by way of a point of order.

Standing Orders 37 (e) through (i) are deleted and the following substituted:

- (e) Any member of the Executive Council or any Parliamentary Assistant may respond to any question during Question Period and may, in their discretion, decline to answer any question.
- (f) Parliamentary assistants may direct questions only to ministers other than their own.
- (g) The Speaker has the discretion to permit an independent member to place a question and one supplementary question during Question Period. In exercising his or her discretion, the Speaker shall have regard to the opportunities that members of recognized Parties, other than the Leaders of Opposition Parties or members who place questions instead of the Leaders, have to place such questions.

The following new Standing Order is added:

38.1 Any divisions deferred under Standing Orders 9 (c) or 28 (h) shall be disposed of consecutively during this time and the bells shall be rung for 5 minutes prior to each division.

Standing Order 40 (b) is amended by adding at the end, “and such distribution may be done electronically”.**Standing Order 42 (a) is deleted and the following substituted:**

- (a) There shall be 12 hours allotted to the debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne and any amendments thereto, at the end of which time the Speaker shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion.
- (a.1) The debate on the motion for an Address in Reply to the Speech from the Throne shall be completed before the presentation of the Budget.

Standing Order 46 (a) is amended by deleting all the words following “interrupt the bell,” and substituting “deem the debate to be adjourned and call the next proceeding pursuant to Standing Order 8 (a).”**Standing Order 47 (c) is deleted and the following substituted:**

(c) A time allocation motion may not be moved until second reading debate has been completed or 6 ½ hours of debate have taken place on second reading consideration of any government bill or on a substantive government motion. Upon completion of 6 ½ hours of debate, the Speaker shall deem the debate to be adjourned unless the Government House Leader directs the debate to continue.

Standing Order 47 (d) is deleted and the following substituted:

(d) A bill, and a time allocation motion applying to that same bill, may not be considered on the same calendar day.

Standing Order 48 is amended by adding at the end, “Except as provided by Standing Order 9 (c), the vote on a motion for closure shall not be deferred.”

Standing Order 54 is amended by deleting the word “Government”.

Standing Orders 60 (a), (b) and (c) are deleted and the following substituted:

60. (a) The Standing Committee on Estimates shall select for consideration the Estimates of not fewer than six and not more than 12 ministries and offices.

(b) (i) The Estimates of the ministries and offices to be considered by the Committee shall be selected by members of the Committee such that the members of the Party forming the Official Opposition shall select first, followed by the members of the other recognized Parties in order of their representation in the House, and the members of the Party forming the government shall select last.

(ii) With each turn, the members of each Party may choose the Estimates of one or two ministries or offices to be considered.

(iii) If, when their turn to select occurs, the members of one Party decline to make a selection, the selection passes to the members of the next party in the rotation as provided in (i).

(c) The Estimates of the ministries and offices shall be considered in the order in which they were selected.

Standing Order 60 (d) is amended by deleting the word “round” and substituting the word “turn” in each instance.

Standing Order 69 is amended by deleting the words “up to one member from each of the recognized Parties, and by any independent member” and substituting “up to four private members of the House”.

Standing Order 71 (a) is amended by deleting the words “and distributed and marked PRINTED on the Orders and Notices Paper”.

Standing Order 71 (b) is amended by deleting “12:00 noon” and substituting “8:30 a.m.” in each instance.

Standing Order 79 (b) is amended by deleting the words “and marked REPRINTED on the Orders and Notices Paper”.

Standing Order 81 (c) is deleted.

Standing Order 98 (a) is amended by deleting the first line and the substituting the following:

Three items of Private Members’ Public Business shall be considered each Thursday, and the time provided for each shall be allotted as follows:

Standing Order 98 (e) is deleted.

Standing Order 136 is deleted.

Standing Order 137 (a) is amended by deleting the words “placed on the Speaker’s Table and on the desk of each member a copy of” and substituting “published”.

The following new Standing Order is added:

146. For greater certainty, the proceedings of the Board of Internal Economy are proceedings in Parliament.

And that for the duration of the 42nd Parliament the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 35 (e) is amended by adding at the end “and an independent member or members may comment for up to a total of 5 minutes.”

Standing Order 43 (a)(iv) is deleted and the following substituted:

(a)(iv) shall be taken up upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon on Monday, Tuesday or Wednesday, as the case may be, the time available being apportioned equally among the recognized Parties in the House, after first allotting time to the independent member(s) of the House, if any; the time for a reply by the mover of the motion shall be included in the time apportioned to the Party of which the mover is a member;

(iv.1) the time allotted to independent members referred to in (iv) shall be 3 minutes per independent member up to a maximum of 12 minutes, which may be shared among the independent members;

Standing Order 47(b) is deleted and the following substituted:

47 (b) Two hours shall be allotted to the debate, apportioned equally among the recognized Parties, after first allotting time to the independent member(s) of the House, if any. At the end of this time the Speaker shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion. If a recorded vote is requested by five members, the division bells shall be limited to 10 minutes.

(b.1) The time allotted to independent members referred to in (b) shall be 3 minutes per independent member up to a maximum of 12 minutes which may be shared among the independent members.

Standing Order 66 (a) is deleted and the following substituted:

66 (a) On the first Item of the first Vote of each set of Estimates, a representative of each recognized Party may speak for not more than 30 minutes and the minister or person answerable for the Estimates is allowed not more than 30 minutes for a right of reply. Thereafter, the Chair of the Standing Committee on Estimates shall ensure that the members adhere strictly to the Vote and Item under consideration and shall apportion the remaining time among the recognized Parties after first allotting time to the independent member(s) on the Committee, if any.

66 (a.1) the time allotted to independent member(s) referred to in (a) shall be 15 minutes.

Standing Order 113 (e) is amended by adding the following at the end:

In the case of independent members, the notification must be signed by the independent permanent member and the independent substituting member. If a committee meeting is divided into morning and afternoon segments on the same sitting day, this clause applies to each segment individually.

And, that the Clerk is authorized to re-number Standing Orders 30 to 39 and to order them as the daily routine proceedings are set out in Standing Order 8 (a), and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That in exercising his discretion under Standing Orders 31 (c), 37 (i) and 98 (a)(iv) the Speaker shall recognize independent members for the duration of the 42nd Parliament as follows:

- **During Members' Statements: one per day**
- **During Oral Questions: two questions per day, each followed by one supplementary**
- **During Private Members' Public Business: 5 minutes for each item of business, which may be shared.**

And that the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on Tuesday, February 18, 2020.

The House recessed at 11:53 a.m.

À 11 h 53, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated November 7, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 7 novembre 2019,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

PETITIONS

PÉTITIONS

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mr. Harris.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Bouma, Mr. Harris and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Morrison.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Kernaghan.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Ms. Begum, Ms. Stiles and Mr. Yarde.

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Noise pollution (Sessional Paper No. P-189) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

STEM curriculum and job market preparedness (Sessional Paper No. P-190) Mr. Pang.

Clinique spécialisée en sclérose en plaques à Sudbury (Document parlementaire n° P-191) M. Mantha.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 5, 2019

ONE HUNDRED AND THIRTY-SEVENTH DAY

JEUDI 5 DÉCEMBRE 2019

CENT TRENTE-SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 9:27 a.m., the Associate Minister of Transportation (GTA) indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 27, la ministre associée des Transports (RGT) a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

With remarks by Mr. Schreiner, Mr. Fraser, Ms. Andrew and Ms. Dunlop the House paid tribute in respect of the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women and observed a moment of silence.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:57 a.m.

À 11 h 57, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 158, An Act to provide for public access to and training with respect to defibrillators. Mr. Fraser.

Projet de loi 158, Loi prévoyant l'accès du public et la formation aux défibrillateurs. M. Fraser.

Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection. Hon. Ms. Thompson.

Projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur. L'hon. M^{me} Thompson.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs. Mr. Cho (Willowdale).

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 99 and 100 in the Order of Precedence on the ballot list draw of July 11, 2018 for Private Members' Public Business.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence on the ballot list draw of November 4, 2019 for Private Members' Public Business:-

Ms. Hunter assumes ballot item number 17;

Mr. Gravelle assumes ballot item number 89.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Miss Taylor.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Andrew.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Berns-McGown and Mr. Burch.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Ms. Hogarth.

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Bourgouin.

Housing and shelter support in London (Sessional Paper No. P-179) Ms. Armstrong.

Assistive Devices Program (Sessional Paper No. P-187) Ms. Berns-McGown.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets de députés numéro 99 et 100 dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 11 juillet 2018 pour les des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 4 novembre 2019 pour les des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Rasheed moved,

Second Reading of Bill 154, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Mr. Kanapathi moved,

Second Reading of Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Rasheed propose,

Deuxième lecture du projet de loi 154, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

M. Kanapathi propose,

Deuxième lecture du projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Ms. Monteith-Farrell moved,

Second Reading of Bill 144, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

M^{me} Monteith-Farrell propose,

Deuxième lecture du projet de loi 144, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 83

Andrew	Fullerton
Armstrong	Gates
Baber	Ghamari
Babikian	Gill
Bailey	Gretzky
Begum	Harris
Bell	Hassan
Berns-McGown	Hogarth
Bethlenfalvy	Jones
Bisson	Kanapathi

Miller (Parry Sound—Muskoka)	Shaw
Mitas	Simard
Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)
Morrison	Singh (Brampton East)
Mulroney	Skelly
Natyshak	Smith (Peterborough—Kawartha)
Nicholls	Stevens
Oosterhoff	Stiles
Pang	Tabuns
Park	Tangri

AYES / POUR - Continued

Bouma	Karahalios	Pettapiece	Taylor
Bourgouin	Ke	Rakocevic	Thanigasalam
Burch	Kernaghan	Rasheed	Thompson
Calandra	Khanjin	Rickford	Triantafilopoulos
Cho (Willowdale)	Kusendova	Roberts	Vanthof
Coe	Lecce	Romano	Wai
Cuzzetto	Mamakwa	Sabawy	Walker
Downey	Mantha	Sandhu	West
Dunlop	Martin	Sarkaria	Yarde
Elliott	Martow	Sattler	Yurek
Fife	McDonell	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on December 5, 2019.

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 5 décembre 2019.

Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection.

Projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, DECEMBER 9, 2019
ONE HUNDRED AND THIRTY-EIGHTH
DAY

LUNDI 9 DÉCEMBRE 2019
CENT TRENTE-HUITIÈME JOUR

10:30 A.M.
PRAYERS

10 H 30
PRIÈRES

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report titled *Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-Term Budget Plan, Fall 2019* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 405).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario, Automne 2019* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 405).

The House expressed its condolence on the death of James Roos Breithaupt, Member for the Electoral District of Kitchener from October 17, 1967 to May 1, 1985.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:04 p.m.

À 12 h 04, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2019,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 160, An Act to amend the Education Act with respect to the use of seclusion and physical restraints. Mr. Coteau.

Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters. Hon. Mr. Downey.

Bill 162, An Act to amend the Legislative Assembly Act, the Lobbyists Registration Act, 1998, the Members' Integrity Act, 1994 and the Public Service of Ontario Act, 2006. Mr. Hillier.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne le recours à l'isolement et à la contention physique. M. Coteau.

Projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice. L'hon. M. Downey.

Projet de loi 162, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative, la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes, la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario. M. Hillier.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong, Ms. Fife and Ms. Monteith-Farrell.

La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-42) M^{me} Gélinas.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mr. Nicholls.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Regulatory environment (Sessional Paper No. P-177) Mr. Bouma.

Farm animal protection zones (Sessional Paper No. P-192) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Real estate profession and consumer confidence (Sessional Paper No. P-193) Mr. Baber and Ms. McKenna.

Psychotherapy funding (Sessional Paper No. P-194) Ms. Bell.

Bargaining with education labour unions (Sessional Paper No. P-195) Mr. Crawford.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 26, 2019,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 26 novembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Troisième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, DECEMBER 10, 2019
**ONE HUNDRED AND THIRTY-NINTH
DAY**
MARDI 10 DÉCEMBRE 2019
CENT TRENTE-NEUVIÈME JOUR
**9:00 A.M.
PRAYERS**
ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 7, 2019,

The question was then put.

Vote deferred.

**9 H
PRIÈRES**
ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 7 novembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:49 a.m., the Minister of Children, Community and Social Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 49, le ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Fedeli

Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin
Martow

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Rickford
Roberts

Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 38

Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Burch
Fife
Fraser

French
Gates
Gélinas
Harden
Hassan
Hatfield
Horwath
Hunter
Kernaghan
Mamakwa

Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Rakocevic
Sattler
Schreiner
Shaw
Simard

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Wynne
Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Troisième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Baber	Ford	McKenna	Romano
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sabawy
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Barrett	Gill	Mitas	Sarkaria
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Skelly
Bouma	Harris	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Tangri
Clark	Ke	Parsa	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Pettapiece	Thompson
Crawford	Kusendova	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	MacLeod	Rasheed	Wai
Dunlop	Martin	Rickford	Walker
Elliott	Martow	Roberts	Yakubski
Fedeli			

NAYS / CONTRE - 38

Armstrong	French	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gates	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Begum	Gélinas	Morrison	Stiles
Bell	Harden	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Rakocevic	Taylor
Bisson	Hatfield	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Schreiner	West
Burch	Hunter	Shaw	Wynne
Fife	Kernaghan	Simard	Yarde
Fraser	Mamakwa		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on December 10, 2019.

Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

15 H

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 10 décembre 2019.

Projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated December 10, 2019* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 407).

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 10 décembre 2019* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 407).

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2019,

Ordered for Third Reading.

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 novembre 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario). Mr. Ke.

Bill 164, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Mr. Burch.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs du Canada en Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario). M. Ke.

Projet de loi 164, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M. Burch.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That the adjournment debate scheduled for Tuesday, December 10, 2019 filed by the Member for Kingston and the Islands (Mr. Arthur) be answered by the Minister of Health or her Parliamentary Assistant.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That the Standing Committee on Regulations and Private Bills be authorized to meet from 1:00 p.m. to 2:00 p.m. on Wednesday, December 11, 2019, for the purpose of clause-by-clause consideration of Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That when the Order for Third Reading of Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie is called, one hour shall be allotted to the debate, with 25 minutes for the Government, 25 minutes for the Official Opposition and 10 minutes for the Independents; at the end of which time the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew and Ms. Berns-McGown.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Mr. Rakocevic.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Bell and Mr. Hassan.

Farm animal protection zones (Sessional Paper No. P-192) Mr. Coe.

Real estate profession and consumer confidence (Sessional Paper No. P-193) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Great Lakes (Sessional Paper No. P-196) Mr. Barrett.

Norfolk Community Hub (Sessional Paper No. P-197) Mr. Barrett.

Fiscal management (Sessional Paper No. P-198) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Caledonia Highway 6 bypass (Sessional Paper No. P-199) Mr. Barrett.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Debate arose and after some time,

At 5:57 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Niagara Falls (Mr. Gates) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Labour, Training and Skills Development – Auditor General Health and Safety Report.

Member for Brampton East (Mr. Singh) to the Parliamentary Assistant to the Premier – The Crown Liabilities and Proceedings Act.

Member for Kingston and the Islands (Mr. Arthur) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Dialysis treatment in Trenton, Ontario.

The House adjourned at 6:29 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 17 h 57, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 29, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, DECEMBER 11, 2019
ONE HUNDRED AND FORTIETH DAY

MERCREDI 11 DÉCEMBRE 2019
CENT QUARANTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

Mr. Bethlenfalvy delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Supplementary Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2020 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, 10 December 2019.

(Sessional Paper No. 409, Agriculture, Food and Rural Affairs; Children, Community and Social Services; Education; Energy, Northern Development and Mines; Health and Long-Term Care; Treasury Board Secretariat).

La lieutenant-gouverneure transmet les prévisions supplémentaires des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 10 décembre 2019.

(Document parlementaire n° 409, Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Éducation; Énergie, du Développement du Nord et des Mines; Santé et Soins de longue durée; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Supplementary Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 62(a).

Mr. Bethlenfalvy delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2020 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, 10 December 2019.

(Sessional Paper No. 408, Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, Ombudsman Ontario).

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 10 décembre 2019.

(Document parlementaire n° 408, Bureau de l'Assemblée législative, Bureau de la vérificatrice générale, Bureau du directeur général des élections, Ombudsman Ontario).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 59.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr14, An Act respecting the Special Ability Riding Institute.

Bill Pr22, An Act to revive Olympic Floor Cleaning Inc.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations.

Reported as amended.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 123, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les stations de recharge pour véhicules électriques.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Darlington Nuclear Generating Station Refurbishment Project (Section 3.02, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 410).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur le Projet de remise en état de la centrale nucléaire de Darlington (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02) (Document parlementaire n° 410).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Ontario Works (Section 3.11, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 411).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur le Programme Ontario au travail (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11) (Document parlementaire n° 411).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 165, An Act to require the establishment of the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector. Mr. Tabuns.

Bill 166, An Act to amend the Great Lakes Protection Act, 2015. Mr. Barrett.

Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Mr. Calandra.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 165, Loi exigeant l'établissement de la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique. M. Tabuns.

Projet de loi 166, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la protection des Grands Lacs. M. Barrett.

Projet de loi 167, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M. Calandra.

Bill 168, An Act to combat antisemitism. Mr. Bouma.

Projet de loi 168, Loi sur la lutte contre l'antisémitisme. M. Bouma.

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That pursuant to Standing Order 74, the Order for Second Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection, be discharged and the Bill be referred to the Standing Committee on Justice Policy.

MOTIONS

Sur la motion de M. Calandra,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That during the winter adjournment, Standing Committees be authorized to meet as follows:

Standing Committee on Finance and Economic Affairs meet for Pre-Budget Consultations for up to 8 days; and

Standing Committee on Justice Policy meet to consider Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection for up to 5 days; and

Standing Committee on General Government meet to consider Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, for up to 5 days; and

Standing Committee on Social Policy meet to consider Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators for up to 3 days.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That when the Order for Third Reading of Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations is called, one hour shall be allotted to the debate, with 25 minutes for the Government, 25 minutes for the Official Opposition and 10 minutes for the Independents; at the end of which time the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

Mr. Schreiner moved,

Mr. Schreiner propose,

That the Order of the House dated December 4, 2019 concerning changes to the Standing Orders be amended by adding after the words "Standing Order 81(c) is deleted" and the following substituted:

"81(c) Without unanimous consent, no government bill shall be called during Orders of the Day during an evening meeting of the House if that same bill has been called on both the morning and afternoon meetings of the House on that same sessional day."

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Ordered, That the Order of the House dated December 4, 2019 concerning changes to the Standing Orders be amended by adding after the words "Standing Order 81(c) is deleted" and the following substituted:

"81(c) Without unanimous consent, no government bill shall be called during Orders of the Day during an evening meeting of the House if that same bill has been called on both the morning and afternoon meetings of the House on that same sessional day."

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Mantha.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Mr. West.

Math proficiency test (Sessional Paper No. P-172) Ms. Stiles.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Real estate profession and consumer confidence (Sessional Paper No. P-193) Mrs. Martow.

Fiscal management (Sessional Paper No. P-198) Mr. Bouma.

North Gower Mega Warehouse (Sessional Paper No. P-200) Ms. Ghamari.

Plasma donations (Sessional Paper No. P-201) Mr. Barrett.

Parkdale Collegiate (Sessional Paper No. P-202) Ms. Karpoche.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2019,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 novembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Mr. Calandra moved that the House do now adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 5:03 p.m.

M. Calandra propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Adoptée au vote.

À 17 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 12, 2019
ONE HUNDRED AND FORTY-FIRST
DAY

JEUDI 12 DÉCEMBRE 2019
CENT QUARANTE ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated December 11, 2019,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 123, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les stations de recharge pour véhicules électriques.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 11 décembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 10:02 a.m., the Associate Minister of Transportation (GTA) indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 02, la ministre associée des Transports (RGT) a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

10 H 30

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 p.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Pursuant to Standing Order 63(c), the *Supplementary Estimates (2019-2020)* of the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs; Ministry of Children, Community and Social Services; Ministry of Education; and Ministry of Health and Long-Term Care before the Standing Committee on Estimates are deemed to be passed by the Committee, and are deemed to be reported to and received by the House:

MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND RURAL AFFAIRS

(Supplementary Estimates Only)

108	Economic Development	\$	10,396,000

MINISTRY OF CHILDREN, COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

(Supplementary Estimates Only)

702	Children and Adult Services	\$	395,415,900

MINISTRY OF EDUCATION

(Supplementary Estimates Only)

1002	Elementary and Secondary Education	\$	63,929,300

MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE

(Supplementary Estimates Only)

1405	Ontario Health Insurance	\$	227,100,000
1411	Local Health Integration Networks and Related Health Service Providers		110,000,000

Pursuant to Standing Order 62(c), the *Supplementary Estimates (2019-2020)* of the Ministry of Energy; Northern Development and Mines; and Treasury Board Secretariat, not having been selected for consideration, are deemed to be received and concurred in:

MINISTRY OF ENERGY, NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

(Supplementary Estimates Only)

2205	Energy Development and Management	\$	186,000,000
2206	Electricity Price Mitigation		1,560,200,000

TREASURY BOARD SECRETARIAT

(Supplementary Estimates Only)

3404	Treasury Board Support	\$	300,000,000

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Pursuant to the Order of the House dated May 28, 2019, the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 60 and 62 no later than Thursday, November 28, 2019.

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain offices on Thursday, November 28, 2019, as required by the Standing Orders of this House and the Order of the House dated May 28, 2019, pursuant to Standing Order 63(b) the Estimates before the Committee of the Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, and Ombudsman Ontario are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 61(b), the Estimates (2019-2020) of these offices, not having been selected for consideration, are deemed to be received and concurred in.

OFFICE OF THE ASSEMBLY

201	Office of the Assembly	\$	156,921,600
202	Commission(er)'s		30,172,600

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

2501	Office of the Auditor General	\$	25,796,000

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

501	Office of the Chief Electoral Officer	\$	41,059,600

OMBUDSMAN ONTARIO

2301	Ombudsman Ontario	\$	32,644,800

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Review of Government Advertising (Chapter 4, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 415).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur l'Examen de la publicité gouvernementale (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 4) (Document parlementaire n° 415).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 169, An Act to amend the Ontario New Home Warranties Plan Act to provide for competition in the delivery of new home warranties. Mr. Rakocevic.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 169, Loi modifiant la Loi sur le Régime de garanties des logements neufs de l'Ontario pour ouvrir le secteur des garanties des logements neufs à la concurrence. M. Rakocevic.

Bill 170, An Act to amend the Highway Traffic Act to increase the penalty for transporting a passenger for compensation without a licence, permit or authorization. Mr. Fraser.

Projet de loi 170, Loi modifiant le Code de la route afin de majorer la pénalité prévue à l'égard du transport de passagers moyennant rémunération sans permis d'exploitation, licence ou autorisation. M. Fraser.

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That Mr. Fraser be substituted for Mr. Gravelle on the Standing Committee on Social Policy for its consideration of Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators, during the winter adjournment.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

PETITIONS

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Mr. Hassan.
Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Tangri.
Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Berns-McGown.
Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.
Psychotherapy funding (Sessional Paper No. P-194) Mr. Fraser.
Bargaining with education labour unions (Sessional Paper No. P-195) Mr. Crawford.
Branson Ambulatory Care Centre (Sessional Paper No. P-203) Mr. Baber.
Ontario Line (Sessional Paper No. P-204) Mr. Tabuns.
Disability services (Sessional Paper No. P-205) Miss Taylor.
Inclusive schools (Sessional Paper No. P-206) Ms. Kusendova.
Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Bell moved,
Private Members' Notice of Motion No. 46:-

That, in the opinion of this House, the Provincial Government should match municipalities' funding contribution to operating and maintaining municipal transit systems across Ontario and funding should not be used to replace or reduce municipal contributions to transit.

Debate arose and after some time,

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Bell propose,
Avis de motion émanant des députées et députés n° 46 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Andrew	Fraser	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Mantha	Singh (Brampton East)
Arthur	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Begum	Glover	Monteith-Farrell	Tabuns
Bell	Gretzky	Natyshak	Taylor
Berns-McGown	Harden	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Hassan	Sattler	West
Burch	Hatfield	Schreiner	Yarde
Fife	Kernaghan	Shaw	

NAYS / CONTRE - 59

Anand	Fedeli	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sabawy
Baber	Fullerton	Mitas	Sandhu
Babikian	Gill	Mulroney	Sarkaria
Bailey	Hardeman	Nicholls	Skelly
Barrett	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Kanapathi	Park	Surma
Calandra	Karahalios	Parsa	Tangri
Clark	Khanjin	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	MacLeod	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Martin	Rasheed	Wai
Downey	Martow	Rickford	Walker
Dunlop	McDonell	Roberts	Yakabuski
Elliott	McKenna	Romano	

Ms. Fife moved,

Second Reading of Bill 153, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act to provide spouses with the right to live together in a home.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M^{me} Fife propose,

Deuxième lecture du projet de loi 153, Loi modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée afin d'accorder aux conjoints le droit de vivre ensemble dans un foyer.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mrs. Karahalios moved,

Second Reading of Bill 150, An Act to enact the Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019.

M^{me} Karahalios propose,

Deuxième lecture du projet de loi 150, Loi édictant la Loi de 2019 visant à assurer la transparence et l'intégrité des élections des partis politiques.

Debate arose and after some time,
Carried on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 95

Anand	Fife	Martow	Sarkaria
Andrew	Fraser	McDonell	Sattler
Armstrong	Fullerton	McKenna	Schreiner
Arthur	Gates	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Shaw
Baber	Gélinas	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Singh (Brampton Centre)
Babikian	Gill	Mitas	Singh (Brampton East)
Bailey	Glover	Monteith-Farrell	Skelly
Barrett	Gretzky	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Begum	Hardeman	Natyshak	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bell	Harden	Nicholls	Stiles
Berns-McGown	Harris	Oosterhoff	Surma
Bethlenfalvy	Hassan	Pang	Tabuns
Bisson	Hatfield	Park	Tangri
Bouma	Jones	Parsa	Taylor
Burch	Kanapathi	Pettapiece	Thompson
Calandra	Karahalios	Phillips	Tibollo
Clark	Ke	Piccini	Triantafilopoulos
Coe	Kernaghan	Rakocevic	Vanthof
Crawford	Khanjin	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Downey	MacLeod	Roberts	West
Dunlop	Mamakwa	Romano	Yakabuski
Elliott	Mantha	Sabawy	Yarde
Fedeli	Martin	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on
General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires
gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr11, An Act to revive 598968 Ontario Limited.

Bill Pr12, An Act to revive 2345260 Ontario Ltd.

Bill Pr13, An Act to revive A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd.

Bill Pr14, An Act respecting the Special Ability Riding Institute.

ORDRES DU JOUR

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

Bill Pr15, An Act to revive Haggart Belting Canada Ltd.

Bill Pr18, An Act to revive 1191650 Ontario Limited.

Bill Pr19, An Act to revive 1549408 Ontario Inc.

Bill Pr22, An Act to revive Olympic Floor Cleaning Inc.; and

That Mr. Coe may move Second and Third Reading of Bill Pr22 on behalf of Mr. Thanigasalam.

The following Bills were read the second time
and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une
deuxième fois et ordonnés pour la troisième
lecture :-

Bill Pr11, An Act to revive 598968 Ontario Limited.

Bill Pr12, An Act to revive 2345260 Ontario Ltd.

Bill Pr13, An Act to revive A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd.

Bill Pr14, An Act respecting the Special Ability Riding Institute.

Bill Pr15, An Act to revive Haggart Belting Canada Ltd.

Bill Pr18, An Act to revive 1191650 Ontario Limited.

Bill Pr19, An Act to revive 1549408 Ontario Inc.

Bill Pr22, An Act to revive Olympic Floor Cleaning Inc.

The following Bills were read the third time
and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une
troisième fois et adoptés :-

Bill Pr11, An Act to revive 598968 Ontario Limited.

Bill Pr12, An Act to revive 2345260 Ontario Ltd.

Bill Pr13, An Act to revive A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd.

Bill Pr14, An Act respecting the Special Ability Riding Institute.

Bill Pr15, An Act to revive Haggart Belting Canada Ltd.

Bill Pr18, An Act to revive 1191650 Ontario Limited.

Bill Pr19, An Act to revive 1549408 Ontario Inc.

Bill Pr22, An Act to revive Olympic Floor Cleaning Inc.

Third Reading of Bill 6, An Act to establish the
Poet Laureate of Ontario in memory of Gord
Downie.

Troisième lecture du projet de loi 6, Loi visant
à créer la charge de poète officiel de l'Ontario
à la mémoire de Gord Downie.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated December 10, 2019,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 10 décembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Acting Speaker (Ms. French) addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour’s assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie.

Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations.

Bill Pr11, An Act to revive 598968 Ontario Limited.

Bill Pr12, An Act to revive 2345260 Ontario Ltd.

Bill Pr13, An Act to revive A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd.

Bill Pr14, An Act respecting the Special Ability Riding Institute.

Son Honneur la lieutenant-gouverneure fait son entrée à la Chambre de l'Assemblée législative et prend place sur le Trône.

La présidente suppléante (M^{me} French) s'adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L'Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom de l'Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le sous-greffier lit alors le titre des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 6, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie.

Projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Projet de loi 123, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les stations de recharge pour véhicules électriques.

Bill Pr15, An Act to revive Haggart Belting Canada Ltd.

Bill Pr18, An Act to revive 1191650 Ontario Limited.

Bill Pr19, An Act to revive 1549408 Ontario Inc.

Bill Pr22, An Act to revive Olympic Floor Cleaning Inc.”

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In Her Majesty’s name, Her Honour the Lieutenant Governor doth assent to these Bills.”

Her Honour was then pleased to retire.

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l’Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members’ Public Business:-

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l’Assemblée des changements suivants dans l’ordre de priorité des affaires d’intérêt public émanant des députées et députés :-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Mr. Anand assumes ballot item number 11;

Mr. Ke assumes ballot item number 59.

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:22 p.m.

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné que l’Assemblée ajourne ses travaux.

À 17 h 22, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, FEBRUARY 18, 2020
ONE HUNDRED AND FORTY-SECOND
DAY

MARDI 18 FÉVRIER 2020
CENT QUARANTE-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House,
That, during the adjournment, the following document was tabled:-

9 H
PRIÈRES

Le Président a informé l’Assemblée,
Que, pendant l’ajournement, le document suivant a été déposé :-

A request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Pickering—Uxbridge, Peter Bethlenfalvy, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 426) (Tabled February 5, 2020).

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

At 9:38 a.m., the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:44 a.m.

3:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated February 18, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 429).

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 167, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

À 9 h 38, le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 44, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 18 février 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 429).

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

First Report 2020 (Sessional Paper No. 431).

Report presented.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Premier rapport 2020 (Document parlementaire n° 431).

Rapport présenté.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 432).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur les Comptes publics de la province (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2) (Document parlementaire n° 432).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Metrolinx – LRT Construction and Infrastructure Planning (Section 3.07, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 433).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur Métrolinx – Planification de la Construction et de l'infrastructure de TLR (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.07) (Document parlementaire n° 433).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts. Hon. Ms. Mulroney.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.
L'hon. M^{me} Mulroney.

Bill 172, An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD). Ms. Wynne.

Projet de loi 172, Loi concernant l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale. M^{me} Wynne.

PETITIONS**PÉTITIONS**

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Begum.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Berns-McGown.

Math proficiency test (Sessional Paper No. P-172) Ms. Stiles.

Farm animal protection zones (Sessional Paper No. P-192) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Begum and Ms. Fife.

Justice system reform (Sessional Paper No. P-208) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for London—Fanshawe (Ms. Armstrong) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Long-Term Care – PSW shortage.

Member for Glengarry—Prescott—Russell (M^{lle} Simard) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Système d'éducation public.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Class sizes.

The House adjourned at 6:30 p.m.

À 18 h 30, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, FEBRUARY 19, 2020
ONE HUNDRED AND FORTY-THIRD
DAY

MERCREDI 19 FÉVRIER 2020
CENT QUARANTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 74(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts (Sessional Paper No. 435).

The Order for Second Reading of Bill 171 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:14 a.m.

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Ms. Armstrong assumes Ballot Item number 31;
 Mr. Vanthof assumes Ballot Item number 39.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Ms. Singh (Brampton Centre) assumes Ballot Item number 8;
 Ms. Lindo assumes Ballot Item number 35.

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) assumes Ballot Item number 7;

Ms. Fife assumes Ballot Item number 9.

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

MOTIONS**MOTIONS**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the Member for Eglinton—Lawrence (Mrs. Martin) be added as a co-sponsor to Bill 168, An Act to combat antisemitism, standing in the name of Mr. Bouma.

PETITIONS**PÉTITIONS**

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Eating Disorders Awareness Week (Sessional Paper No. P-83) Ms. Andrew.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Miss Taylor.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Mantha.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) M^{me} Gélinas.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

Cyclist protection (Sessional Paper No. P-127) Ms. Stiles.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife and Mr. Mantha.

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Mr. Mantha.

Funding for public services (Sessional Paper No. P-210) Ms. Morrison.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Debate resumed and after some time,

The Deputy Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report titled *Tax Expenditures: Oversight, Growth and Distribution* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 436).

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Ms. Horwath assumes Ballot Item number 9;

Ms. Fife assumes Ballot Item number 52;

Ms. Lindo assumes Ballot Item number 27;

Mr. Arthur assumes Ballot Item number 35.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Les dépenses fiscales : Surveillance, croissance et distribution* du Bureau de la responsabilité financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 436).

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, FEBRUARY 20, 2020
ONE HUNDRED AND FORTY-FOURTH
DAY

JEUDI 20 FÉVRIER 2020
CENT QUARANTE-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 74(c), the Member for Timmins (Mr. Bisson), has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

The Order for Second Reading of Bill 171 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on General Government:-

Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 4 in the Order of Precedence on the ballot list draw of November 4, 2019 for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de député numéro 4 dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 4 novembre 2019 pour les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the Standing Committee on Social Policy meet on Monday, February 24, 2020, during its regularly scheduled meeting time for public hearings on Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators; and

That witnesses be scheduled on a first-come, first-served basis; and

That the deadline to file amendments with the Clerk of the Committee be 7:00 p.m. on Monday, February 24, 2020; and

That the Committee meet on Tuesday, February 25, 2020 during its regularly scheduled meeting time for clause-by-clause consideration of Bill 141.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Sattler.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

PÉTITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Babikian.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Mr. Hatfield.

Carbon tax (Sessional Paper No. P-167) Ms. Hogarth.

Farm animal protection zones (Sessional Paper No. P-192) Mr. Gill and Mr. Pettapiece.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Berns-McGown.

Justice system reform (Sessional Paper No. P-208) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Hillier moved,

Second Reading of Bill 162, An Act to amend the Legislative Assembly Act, the Lobbyists Registration Act, 1998, the Members' Integrity Act, 1994 and the Public Service of Ontario Act, 2006.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Committee of the Whole House.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Hillier propose,

Deuxième lecture du projet de loi 162, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative, la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes, la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au comité plénier.

Mr. Ke moved,

Second Reading of Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario).

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

M. Ke propose,

Deuxième lecture du projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs du Canada en Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, FEBRUARY 24, 2020
ONE HUNDRED AND FORTY-FIFTH
DAY

10:15 A.M.
PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:43 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day. Mr. Parsa.

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Mr. Coe replaces Ms. Park; Mr. Rasheed replaces Mr. Cho (Willowdale);

LUNDI 24 FÉVRIER 2020
CENT QUARANTE-CINQUIÈME JOUR

10 H 15
PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royal

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario. M. Parsa.

MOTIONS

Sur la motion de M. Calandra,

On the **Standing Committee on Justice Policy**, Ms. Park replaces Mr. Coe;

On the **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**, Mr. Cho (Willowdale) replaces Mr. Rasheed; and

On the **Standing Committee on Government Agencies**, Mr. Pang replaces Mr. Gill.

PETITIONS

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Arthur.

Legal Aid Ontario (Sessional Paper No. P-133) Ms. Singh (Brampton Centre).

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Mantha.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife and M^{me} Gélinas.

Post-stroke treatment (Sessional Paper No. P-211) Ms. French.

Highway incident management (Sessional Paper No. P-212) Mrs. Martow.

Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Ms. Hogarth, Ms. McKenna and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Anti-semitism (Sessional Paper No. P-214) Mr. Bouma and Mrs. Martow.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Ms. Fife) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Ms. Kusendova assumes Ballot Item number 6;

Mr. Kanapathi assumes Ballot Item number 10.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La présidente suppléante (M^{me} Fife) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, FEBRUARY 25, 2020
ONE HUNDRED AND FORTY-SIXTH
DAY

MARDI 25 FÉVRIER 2020
CENT QUARANTE-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,
 That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated February 25, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 441).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,
 Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 25 février 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 441).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 174, An Act to amend the Time Act. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 174, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale. M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek).

Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services. Hon. Ms. Elliott.

Bill 176, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day and to require a review of maternal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan. Ms. Karpoche.

Projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire. L'hon. M^{me} Elliott.

Projet de loi 176, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle et exigeant un examen des enjeux de la santé mentale maternelle en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial. M^{me} Karpoche.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Miss Taylor.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Sattler.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Farm animal protection zones (Sessional Paper No. P-192) Mrs. Tangri.

Real estate profession and consumer confidence (Sessional Paper No. P-193) Mr. McDonell.

Phone access for prisoners (Sessional Paper No. P-215) Ms. Berns-McGown, Ms. Fife and Ms. Karpoche.

Home care services (Sessional Paper No. P-216) Mr. Coe.

Job creation and business environment (Sessional Paper No. P-217) Mr. Bailey.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, FEBRUARY 26, 2020

ONE HUNDRED AND FORTY-SEVENTH DAY

MERCREDI 26 FÉVRIER 2020

CENT QUARANTE-SEPTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 74(b), the Member for Nickel Belt (M^{me} Gélinas) has notified the Clerk of her intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services (Sessional Paper No. 444).

The Order for Second Reading of Bill 175 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next Sessional day and the House will meet at 10:15 a.m. on Thursday, February 27, 2020.

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée siégera à 10 h 15 le prochain jour de session, le jeudi 27 février 2020.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 141, Loi sur l'accès aux défibrillateurs et leur enregistrement.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 177, An Act to proclaim Sikh Genocide Awareness Week. Mr. Singh (Brampton East).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 177, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation au génocide des sikhs.
M. Singh (Brampton-Est).**PETITIONS****PÉTITIONS**911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Rakocvic.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Mr. Kernaghan, Ms. Morrison and Ms. Stiles.

Justice system reform (Sessional Paper No. P-208) Mr. Roberts.

Home care services (Sessional Paper No. P-216) Mr. Coe.

Job creation and business environment (Sessional Paper No. P-217) Mr. Smith (Bay of Quinte).

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mr. Kramp and Ms. McKenna.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 5:35 p.m., the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 17 h 35, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, FEBRUARY 27, 2020
ONE HUNDRED AND FORTY-EIGHTH
DAY

JEUDI 27 FÉVRIER 2020
CENT QUARANTE-HUITIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 74(c), the Member for Nickel Belt (M^{me} Gélinas), has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

The Order for Second Reading of Bill 175 may therefore not be called today.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002.

Troisième lecture du projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 91

Anand	Fife	Mamakwa	Sattler
Andrew	Ford	Martin	Schreiner
Armstrong	French	Martow	Scott
Arthur	Fullerton	McDonell	Shaw
Baber	Gates	McKenna	Singh (Brampton Centre)
Babikian	Ghamari	McNaughton	Singh (Brampton East)
Bailey	Gill	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Smith (Bay of Quinte)
Begum	Glover	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bisson	Gretzky	Morrison	Stevens
Bouma	Hardeman	Mulroney	Stiles
Bourgouin	Harris	Natyshak	Surma
Burch	Hassan	Nicholls	Tangri

AYES / POUR - Continued

Calandra	Hatfield	Oosterhoff	Taylor
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Horwath	Parsa	Thompson
Clark	Jones	Pettapiece	Tibollo
Coe	Kanapathi	Rakocevic	Vanthof
Crawford	Karahalios	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Ke	Roberts	Walker
Downey	Khanjin	Romano	Yakabuski
Dunlop	Kusendova	Sabawy	Yarde
Elliott	Lecce	Sandhu	Yurek
Fedeli	MacLeod	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Commissioners of Estate Bills pursuant to Standing Order 91(a):-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé aux commissaires aux projets de loi ayant trait à une succession, conformément à l'article 91 a) du Règlement :-

Bill Pr21, An Act respecting the Ross Memorial Hospital. Ms. Hogarth.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Sattler and Ms. Stiles.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

Crisis bed facilities (Sessional Paper No. P-119) Mr. Vanthof.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Mr. West.

Moratorium on new permits for water bottling (Sessional Paper No. P-181) Mr. Schreiner.

Highway incident management (Sessional Paper No. P-212) Mrs. Martow.

Anti-semitism (Sessional Paper No. P-214) Mr. Bouma.

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mr. Anand, Mrs. Karahalios and Mr. Sabawy.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Parsa moved,

Second Reading of Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Mr. Bouma moved,

Second Reading of Bill 168, An Act to combat antisemitism.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 55

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Ford

Ghamari
Harris
Hassan
Hatfield
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce
Martin
Martow

McDonell
McKenna
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Natyshak
Oosterhoff
Pang
Parsa
Pettapiece
Rasheed
Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu

Sarkaria
Scott
Shaw
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Vanthof
Wai
Walker
West
Yakabuski
Yarde

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Parsa propose,

Deuxième lecture du projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

M. Bouma propose,

Deuxième lecture du projet de loi 168, Loi sur la lutte contre l'antisémitisme.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 2, 2020
ONE HUNDRED AND FORTY-NINTH
DAY

LUNDI 2 MARS 2020
CENT QUARANTE-NEUVIÈME JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:40 a.m.

1:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to Standing Order 77(b),

Ordered for Second Reading.

10 H 15
PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royal

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'article 77 b) du Règlement,

Ordonné pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 178, An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues. Ms. Karpoche and Mr. Hassan.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 178, Loi visant à proclamer la Journée de la santé mentale des Noirs et à sensibiliser la population aux questions connexes. M^{me} Karpoche et M. Hassan.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 6 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de députée ou député numéro 6 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

Mr. Calandra moved,

That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Anand replaces Ms. Ghamari; Ms. Hogarth replaces Mrs. Tangri; and

On the **Standing Committee on Government Agencies**, Mrs. Tangri replaces Mr. Thanigasalam.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Anand replaces Ms. Ghamari; Ms. Hogarth replaces Mrs. Tangri; and

On the **Standing Committee on Government Agencies**, Mrs. Tangri replaces Mr. Thanigasalam.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and M^{me} Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Sattler.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife.

Highway incident management (Sessional Paper No. P-212) Mrs. Martow.

Phone access for prisoners (Sessional Paper No. P-215) Ms. Karpoche.

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mr. Bouma, Mrs. Martin and Mr. Sandhu.

Nuclear energy (Sessional Paper No. P-221) Mrs. Fee and Ms. Park.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 3, 2020

ONE HUNDRED AND FIFTIETH DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

MARDI 3 MARS 2020

CENT CINQUANTIÈME JOUR

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand	Ford	Martow	Sandhu
Baber	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Gill	Mulroney	Skelly
Barrett	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Karahalios	Phillips	Thompson
Clark	Ke	Piccini	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Rasheed	Wai
Crawford	Kramp	Roberts	Walker
Cuzzetto	Kusendova	Romano	Yakabuski
Downey	MacLeod	Sabawy	Yurek
Dunlop	Martin		

NAYS / CONTRE - 39

Andrew	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Gretzky	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Harden	Morrison	Tabuns
Bisson	Hassan	Natyshak	Taylor
Burch	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Fife	Hillier	Sattler	West
Fraser	Horwath	Schreiner	Wynne
French	Kernaghan	Shaw	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Ford	Martin	Sabawy
Baber	Fullerton	Martow	Sandhu
Babikian	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Bailey	Gill	McNaughton	Scott
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hillier	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Pettapiece	Thompson
Coe	Ke	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Piccini	Wai
Cuzzetto	Kramp	Rasheed	Walker
Downey	Kusendova	Roberts	Yakabuski
Dunlop	MacLeod	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 38

Andrew	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Bell	Gretzky	Morrison	Stiles
Berns-McGown	Harden	Natyshak	Tabuns
Bisson	Hassan	Rakocevic	Taylor
Burch	Hatfield	Sattler	Vanthof
Fife	Horwath	Schreiner	West
Fraser	Kernaghan	Shaw	Wynne
French	Lindo		

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 3, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 450).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 3 mars 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 450).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 179, An Act to amend the Assessment Act to exclude the speculative sales of properties when determining the current value of land. Mrs. Martin.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 179, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière afin d'exclure les ventes spéculatives de biens lors du calcul de la valeur actuelle d'un bien-fonds. M^{me} Martin.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Hillier,

Ordered, That the Order of the House dated February 20, 2020 referring Bill 162, An Act to amend the Legislative Assembly Act, the Lobbyists Registration Act, 1998, the Members' Integrity Act, 1994 and the Public Service of Ontario Act, 2006 to the Committee of the Whole House be discharged and that the Bill be referred to the Standing Committee on Justice Policy.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Hillier,

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Rakocevic.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Begum.

Psychotherapy funding (Sessional Paper No. P-194) Ms. Bell.

Phone access for prisoners (Sessional Paper No. P-215) Ms. Berns-McGown.

Home care services (Sessional Paper No. P-216) Ms. Ghamari.

Job creation and business environment (Sessional Paper No. P-217) Mr. McDonell.

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mr. Bailey.

Nuclear energy (Sessional Paper No. P-221) Mr. Pettapiece and Ms. Skelly.

Official Planning Amendment 405 (Sessional Paper No. P-222) Ms. Andrew.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) to the Parliamentary Assistant to the Solicitor General – Mobile Crisis Response Teams.

Member for Toronto—St. Paul's (Ms. Andrew) to the Government House Leader – Anti-Black racism Strategy in Education.

The House adjourned at 6:21 p.m.

À 18 h 21, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 4, 2020
ONE HUNDRED AND FIFTY-FIRST
DAY

MERCREDI 4 MARS 2020
CENT CINQUANTE ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Clark moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

M. Clark propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Elliott	Lecce	Romano
Baber	Fedeli	Martin	Sabawy
Babikian	Fee	Martow	Sandhu
Bailey	Ford	McDonell	Sarkaria
Barrett	Fullerton	McNaughton	Scott
Bethlenfalvy	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bouma	Gill	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hardeman	Nicholls	Surma
Cho (Scarborough North)	Harris	Oosterhoff	Tangri
Cho (Willowdale)	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Clark	Jones	Park	Thompson
Coe	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Crawford	Karahalios	Pettapiece	Wai
Cuzzetto	Ke	Piccini	Yakabuski
Downey	Khanjin	Rasheed	Yurek
Dunlop	Kusendova	Roberts	

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Fraser	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Begum	Gretzky	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Harden	Morrison	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Taylor
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Bourgouin	Hillier	Sattler	West
Burch	Horwath	Shaw	Wynne
Fife			

The question was then put.

Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

La question a ensuite été mise aux voix.

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 100

Anand	Elliott	Khanjin	Sabawy
Andrew	Fedeli	Kusendova	Sandhu
Armstrong	Fee	Lecce	Sarkaria
Arthur	Fife	Mamakwa	Sattler
Baber	Ford	Martin	Scott
Babikian	Fraser	Martow	Shaw
Bailey	Fullerton	McDonell	Singh (Brampton Centre)
Barrett	Gates	McNaughton	Singh (Brampton East)
Begum	Ghamari	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Skelly
Bell	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Berns-McGown	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Bethlenfalvy	Gretzky	Morrison	Stiles
Bisson	Hardeman	Mulroney	Surma
Bouma	Harden	Natyshak	Tabuns
Bourgouin	Harris	Nicholls	Tangri
Burch	Hassan	Oosterhoff	Taylor
Calandra	Hatfield	Pang	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Hillier	Park	Thompson
Cho (Willowdale)	Hogarth	Parsa	Tibollo
Clark	Horwath	Pettapiece	Vanthof
Coe	Jones	Piccini	Wai
Crawford	Kanapathi	Rakocevic	West
Cuzzetto	Karahalios	Rasheed	Wynne
Downey	Ke	Roberts	Yakabuski
Dunlop	Kernaghan	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the adjournment debate scheduled for Wednesday, March 4, 2020 filed by the Member for Kiiwetinoong (Mr. Mamakwa) be answered by the Minister of Energy, Northern Development and Mines or his Parliamentary Assistant.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the adjournment debate scheduled for Wednesday, March 4, 2020 filed by the Member for Niagara Falls (Mr. Gates) be answered by the Minister of Health or her Parliamentary Assistant.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered, That the adjournment debate scheduled for Wednesday, March 4, 2020 filed by the Member for Niagara Falls (Mr. Gates) be answered by the Minister of Health or her Parliamentary Assistant.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order, the Order for Concurrence in Supply for the various ministries and offices, as represented by Government Orders 27 through 33, inclusive, shall be called concurrently; and

That when such Orders are called they shall be considered concurrently in a single debate; and

That two hours shall be allotted to the debate, divided equally among the recognized parties, at the end of which time the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of the Order for Concurrence in Supply for each of the ministries referred to above; and

That any required divisions in the Orders for Concurrence in Supply shall be deferred to Deferred Votes, such votes to be taken in succession, with one five-minute bell.

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Miss Taylor.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Miss Taylor.

Bargaining with education labour unions (Sessional Paper No. P-195) Mr. Pang.

Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Ms. Ghamari and Mr. Piccini.

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mr. Harris and Mrs. Karahalios.

Pediatric palliative care (Sessional Paper No. P-223) Ms. Shaw.

Lead in water pipes (Sessional Paper No. P-224) Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Health and Long-Term Care (including supplementaries).

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Education (including supplementaries).

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Transportation.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Infrastructure.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Children, Community and Social Services (including supplementaries).

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de la Santé et des Soins de longue durée (avec les supplémentaires).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Éducation (avec les supplémentaires).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Transports.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Infrastructure.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires (avec les supplémentaires).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment, Conservation and Parks.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (including supplementaries).

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred.

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on March 4, 2020.

Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002.

Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Debate resumed and after some time,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (avec les supplémentaires).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 4 mars 2020.

Projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier.

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Le débat a repris et après quelque temps,

At 6:00 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Kiiwetinoong (Mr. Mamakwa) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Energy, Northern Development and Mines – Ring of Fire.

Member for Niagara Falls (Mr. Gates) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Funding Niagara Mental Health Support.

The House adjourned at 6:21 p.m.

À 18 h 21, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 5, 2020

ONE HUNDRED AND FIFTY-SECOND DAY

9:00 A.M. PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Debate resumed and after some time,

Ms. Skelly moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

JEUDI 5 MARS 2020

CENT CINQUANTE-DEUXIÈME JOUR

9 H PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Skelly propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Health and Long-Term Care (including supplementaries).

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 66

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Fedeli
Ford

Fraser
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Ke
Kramp
Kusendova
Lecce
Martin
Martow
McDonell
McKenna

McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu

Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Wynne
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 37

Andrew
Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Burch
Fife

French
Gates
Glover
Gretzky
Harden
Hassan
Hatfield
Kernaghan
Mamakwa

Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Rakocevic
Sattler
Schreiner
Shaw

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Yarde

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Education (including supplementaries).

Carried on the following division:-

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Éducation (avec les supplémentaires).

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fraser	McNaughton	Sarkaria
Baber	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Babikian	Ghamari	Mulroney	Simard
Bailey	Gill	Nicholls	Skelly
Barrett	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Park	Surma
Calandra	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Phillips	Thompson
Clark	Kramp	Piccini	Tibollo
Coe	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Roberts	Wai
Cuzzetto	Martin	Romano	Walker
Downey	Martow	Sabawy	Wynne
Fedeli	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Ford	McKenna		

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	French	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Gretzky	Morrison	Stiles
Bell	Harden	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Rakocevic	Taylor
Bisson	Hatfield	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Kernaghan	Schreiner	West
Burch	Mamakwa	Shaw	Yarde
Fife			

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Transportation.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Transports.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fraser	McNaughton	Sarkaria
Baber	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Babikian	Ghamari	Mulroney	Simard
Bailey	Gill	Nicholls	Skelly
Barrett	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Park	Surma
Calandra	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam

AYES / POUR - Continued

Cho (Willowdale)	Ke	Phillips	Thompson
Clark	Kramp	Piccini	Tibollo
Coe	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Roberts	Wai
Cuzzetto	Martin	Romano	Walker
Downey	Martow	Sabawy	Wynne
Fedeli	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Ford	McKenna		

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	French	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Gretzky	Morrison	Stiles
Bell	Harden	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Rakocevic	Taylor
Bisson	Hatfield	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Kernaghan	Schreiner	West
Burch	Mamakwa	Shaw	Yarde
Fife			

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Infrastructure.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Infrastructure.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fraser	McNaughton	Sarkaria
Baber	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Babikian	Ghamari	Mulroney	Simard
Bailey	Gill	Nicholls	Skelly
Barrett	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Park	Surma
Calandra	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Phillips	Thompson
Clark	Kramp	Piccini	Tibollo
Coe	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Roberts	Wai
Cuzzetto	Martin	Romano	Walker
Downey	Martow	Sabawy	Wynne
Fedeli	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Ford	McKenna		

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	French	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Gretzky	Morrison	Stiles
Bell	Harden	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Rakocevic	Taylor
Bisson	Hatfield	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Kernaghan	Schreiner	West
Burch	Mamakwa	Shaw	Yarde
Fife			

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Children, Community and Social Services (including supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires (avec les supplémentaires).

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fraser	McNaughton	Sarkaria
Baber	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Babikian	Ghamari	Mulroney	Simard
Bailey	Gill	Nicholls	Skelly
Barrett	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Park	Surma
Calandra	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Phillips	Thompson
Clark	Kramp	Piccini	Tibollo
Coe	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Roberts	Wai
Cuzzetto	Martin	Romano	Walker
Downey	Martow	Sabawy	Wynne
Fedeli	McDonell	Sandhu	Yakubski
Ford	McKenna		

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	French	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Gretzky	Morrison	Stiles
Bell	Harden	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Rakocevic	Taylor

NAYS / CONTRE - Continued

Bisson
Bourgouin
Burch
Fife

Hatfield
Kernaghan
Mamakwa

Sattler
Schreiner
Shaw

Vanthof
West
Yarde

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the
Ministry of the Environment, Conservation
and Parks.

Motion portant l'adoption du budget des
dépenses du ministère de l'Environnement,
de la Protection de la nature et des Parcs.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Fedeli
Ford

Fraser
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Ke
Kramp
Kusendova
Lecce
Martin
Martow
McDonell
McKenna

McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Romano
Sabawy
Sandhu

Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Wynne
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 37

Andrew
Armstrong
Arthur
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Bourgouin
Burch
Fife

French
Gates
Glover
Gretzky
Harden
Hassan
Hatfield
Kernaghan
Mamakwa

Mantha
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
Monteith-Farrell
Morrison
Natyshak
Rakocevic
Sattler
Schreiner
Shaw

Singh (Brampton Centre)
Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Yarde

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (including supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (avec les supplémentaires).

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fraser	McNaughton	Sarkaria
Baber	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Babikian	Ghamari	Mulroney	Simard
Bailey	Gill	Nicholls	Skelly
Barrett	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Park	Surma
Calandra	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Phillips	Thompson
Clark	Kramp	Piccini	Tibollo
Coe	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Roberts	Wai
Cuzzetto	Martin	Romano	Walker
Downey	Martow	Sabawy	Wynne
Fedeli	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Ford	McKenna		

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	French	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Gretzky	Morrison	Stiles
Bell	Harden	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Rakocevic	Taylor
Bisson	Hatfield	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Kernaghan	Schreiner	West
Burch	Mamakwa	Shaw	Yarde
Fife			

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Fedeli	McDonell	Sabawy
Baber	Ford	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sarkaria

AYES / POUR - Continued

Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Gill	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Clark	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kramp	Phillips	Tibollo
Crawford	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Wai
Downey	Martin	Roberts	Walker
Dunlop	Martow	Romano	Yakubski

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	Fraser	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Glover	Morrison	Stiles
Bell	Gretzky	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Rakocevic	Taylor
Bisson	Hassan	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Hatfield	Schreiner	West
Burch	Kernaghan	Shaw	Wynne
Fife	Mamakwa	Simard	Yarde

The question was then put.

Second Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Carried on the following division:-

La question a ensuite été mise aux voix.

Deuxième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Fedeli	McDonell	Sabawy
Baber	Ford	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Gill	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Hogarth	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Clark	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kramp	Phillips	Tibollo

AYES / POUR - Continued

Crawford	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Wai
Downey	Martin	Roberts	Walker
Dunlop	Martow	Romano	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 40

Andrew	Fraser	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Monteith-Farrell	Stevens
Begum	Glover	Morrison	Stiles
Bell	Gretzky	Natyshak	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Rakocevic	Taylor
Bisson	Hassan	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Hatfield	Schreiner	West
Burch	Kernaghan	Shaw	Wynne
Fife	Mamakwa	Simard	Yarde

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 11:57 a.m.

À 11 h 57, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Tabuns.

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Mantha.

Housing and shelter support in London (Sessional Paper No. P-179) Ms. Armstrong.

Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Mr. Baber, Ms. Hogarth, Ms. Kusendova and Mr. Sandhu.

Phone access for prisoners (Sessional Paper No. P-215) Ms. Berns-McGown and Mr. Harden.

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mr. Babikian and Mrs. Karahalios.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Park moved,

Private Members' Notice of Motion No. 91:-

M^{me} Park propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 91 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should include nuclear energy and the development of Small Modular Reactors as a clean energy option in its environment, climate change and clean energy planning and policies.

Debate arose and after some time,
Carried on the following division:-

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Baber	Gill	McNaughton	Sarkaria
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Barrett	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Bouma	Karahalios	Pang	Tangri
Calandra	Ke	Park	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Khanjin	Parsa	Thompson
Cho (Willowdale)	Kusendova	Pettapiece	Tibollo
Clark	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Coe	MacLeod	Rasheed	Wai
Crawford	Martin	Roberts	Walker
Cuzzetto	Martow	Romano	Wynne
Downey	McDonell	Sabawy	Yakubski
Ghamari	McKenna	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 18

Berns-McGown	Hassan	Sattler	Stevens
Bisson	Hatfield	Schreiner	Stiles
Bourgouin	Mamakwa	Shaw	Tabuns
Glover	Morrison	Singh (Brampton Centre)	Vanthof
Harden	Rakocevic		

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should include nuclear energy and the development of Small Modular Reactors as a clean energy option in its environment, climate change and clean energy planning and policies.

Mr. Barrett moved,
Second Reading of Bill 166, An Act to amend
the Great Lakes Protection Act, 2015.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on
Regulations and Private Bills.

M. Barrett propose,
Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi
modifiant la Loi de 2015 sur la protection des
Grands Lacs.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des
règlements et des projets de loi d'intérêt
privé.

Mr. Hillier moved,
Private Members' Notice of Motion No. 93:-

M. Hillier propose,
Avis de motion émanant des députées et
députés n° 93 :-

That, in the opinion of this House, the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended to provide for the establishment of a Standing Committee on Indigenous Relations to investigate matters related to Indigenous affairs, address complaints and provide recommendations on Indigenous policy; and

That the membership of the Committee include members from all recognized parties, including Independent Members; and

That the Chair of the Committee shall not be a member of the governing party; and

That the Committee shall focus on specific issues of concern, including but not limited to:

1. Indigenous land claims;
2. Indigenous treaties;
3. Provision of provincial services on reserves;
4. Indigenous impact benefit agreements;
5. Development of resources on native lands;
6. Education and curriculum; and

That all Bills and regulations that affect Indigenous peoples be referred to this Committee; and

That the House is excluded from referring Bills at Second Reading that do not relate to Indigenous policy to the Committee; and

That the Committee shall be empowered to review and report to the House its observations, opinions and recommendations on any issues relating to Indigenous policy.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended to provide for the establishment of a Standing Committee on Indigenous Relations to investigate matters related to Indigenous affairs, address complaints and provide recommendations on Indigenous policy; and

That the membership of the Committee include members from all recognized parties, including Independent Members; and

That the Chair of the Committee shall not be a member of the governing party; and

That the Committee shall focus on specific issues of concern, including but not limited to:

1. Indigenous land claims;
2. Indigenous treaties;
3. Provision of provincial services on reserves;
4. Indigenous impact benefit agreements;
5. Development of resources on native lands;
6. Education and curriculum; and

That all Bills and regulations that affect Indigenous peoples be referred to this Committee; and

That the House is excluded from referring Bills at Second Reading that do not relate to Indigenous policy to the Committee; and

That the Committee shall be empowered to review and report to the House its observations, opinions and recommendations on any issues relating to Indigenous policy.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 9, 2020**ONE HUNDRED AND FIFTY-THIRD DAY****LUNDI 9 MARS 2020****CENT CINQUANTE-TROISIÈME JOUR**

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DE COMITÉS**

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Report on Pre-Budget Consultation 2020 (Sessional Paper No. 452).

Rapport sur les consultations prébudgétaires pour 2020 (Document parlementaire n° 452).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mr. Sandhu moved adjournment of the debate.
Carried.

M. Sandhu propose l'ajournement du débat.
Adoptée.

MOTIONS**MOTIONS**

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Monday, March 23, 2020, Tuesday, March 24, 2020, and Friday, April 3, 2020.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Monday, March 23, 2020, Tuesday, March 24, 2020, and Friday, April 3, 2020.

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the Order of the House dated Wednesday, March 4, 2020, referring Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply, to the Standing Committee on Justice Policy be discharged and the Bill be referred to the Standing Committee on General Government.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 10, 11, 12 and 13 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéro 10, 11, 12 et 13 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

PETITIONS

PÉTITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Hassan, Mr. Rakocevic, Mrs. Stevens and Ms. Stiles.

Operating funding for Toronto Transit Commission (Sessional Paper No. P-114) Ms. Karpoche.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Farm animal protection zones (Sessional Paper No. P-192) Mr. Bouma.

Justice system reform (Sessional Paper No. P-208) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Mr. Nicholls.

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mrs. Martow.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas the Ford government's decision to end the double-fare discount for commuters who use both GO Transit and TTC on their daily commute will cost transit riders an extra \$720 a year; and

Whereas the government's \$184 million cut to transit operating funding means less service and higher fares; and

Whereas previous Liberal governments refused to restore the 50% operating subsidy to transit cut by the last PC government; and

Whereas the Ford government's cut to Gas Tax funding will only make it more difficult for municipalities to deliver transit service that would allow GO Transit riders to take transit to the station and leave the car at home; and

Whereas the Ford government is currently reviewing plans to convert a majority of GO Station parking spots from free to paid, costing GTA commuters up to \$1,200 more each year to take transit; and

Whereas affordable and effective public transit is essential to long-term strategies to address climate change, equity concerns and stimulate local economic development;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government of Ontario to reverse its planned cancellation of the double-fare discount for GO-TTC commuters and restore the 50% operating subsidy to municipal transit agencies to make it easier for Ontario commuters to take transit.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Armstrong	French	Kernaghan	Shaw
Arthur	Gates	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gélinas	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Glover	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bisson	Hassan	Morrison	Vanthof
Burch	Hatfield	Rakocevic	West
Fife	Horwath	Sattler	Yarde
Fraser	Karpoche	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 62

Anand	Fee	Martow	Sabawy
Baber	Fullerton	McDonell	Sandhu
Babikian	Gill	McKenna	Scott
Barrett	Hardeman	McNaughton	Skelly
Bouma	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Tangri
Clark	Karahalios	Park	Thanigasalam
Coe	Ke	Parsa	Thompson
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Rickford	Wai
Dunlop	Lecce	Roberts	Walker
Elliott	MacLeod	Romano	Yakabuski
Fedeli	Martin		

Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 10, 2020
ONE HUNDRED AND FIFTY-FOURTH
DAY

MARDI 10 MARS 2020
CENT CINQUANTE-QUATRIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Debate resumed and after some time,
 Mr. Calandra moved, under Standing Order 51
 “That this question be now put.”

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Le débat a repris et après quelque temps,
 M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Anand
 Baber
 Babikian
 Bailey
 Bouma
 Calandra
 Cho (Scarborough North)

Fedeli
 Ford
 Fullerton
 Gill
 Hardeman
 Harris
 Hogarth

McDonell
 McKenna
 Miller (Parry Sound—Muskoka)
 Nicholls
 Oosterhoff
 Pang
 Park

Sandhu
 Sarkaria
 Skelly
 Smith (Bay of Quinte)
 Smith (Peterborough—Kawartha)
 Surma
 Tangri

AYES / POUR - Continued

Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Thanigasalam
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Thompson
Coe	Ke	Piccini	Tibollo
Crawford	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Wai
Downey	Lecce	Roberts	Walker
Dunlop	Martin	Romano	Yakabuski
Elliott	Martow	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 37

Armstrong	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton East)
Begum	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Taylor
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Burch	Horwath	Sattler	West
Fife	Kernaghan	Schreiner	Wynne
Fraser	Lindo	Shaw	Yarde
French			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Anand	Fedeli	McDonell	Sandhu
Baber	Ford	McKenna	Sarkaria
Babikian	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bailey	Gill	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hardeman	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Thanigasalam
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Thompson
Coe	Ke	Piccini	Tibollo
Crawford	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Wai
Downey	Lecce	Roberts	Walker
Dunlop	Martin	Romano	Yakabuski
Elliott	Martow	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 37

Armstrong	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton East)
Begum	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Taylor
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Burch	Horwath	Sattler	West
Fife	Kernaghan	Schreiner	Wynne
Fraser	Lindo	Shaw	Yarde
French			

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:49 a.m.

À 11 h 49, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 10, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 453).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 10 mars 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 453).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 180, An Act to proclaim Somali Heritage Week. Mr. Hassan.

Bill 181, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2020. Hon. Mr. Bethlenfalvy.

Bill 182, An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001. Ms. Kusendova.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 180, Loi proclamant la Semaine du patrimoine somalien. M. Hassan.

Projet de loi 181, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020. L'hon. M. Bethlenfalvy.

Projet de loi 182, Loi modifiant la Loi de 2001 sur l'emblème franco-ontarien. M^{me} Kusendova.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.
 Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Ms. Ghamari.
 Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Mr. Rakocovic.
 Post-stroke treatment (Sessional Paper No. P-211) Ms. Fife.
 Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Mr. McDonell.
 Phone access for prisoners (Sessional Paper No. P-215) Ms. Berns-McGown.
 Scadding and Rathbun Townships (Sessional Paper No. P-226) Mr. Vanthof.
 Defibrillators (Sessional Paper No. P-227) Mrs. Martin.
 Post Adoption Birth Information (Sessional Paper No. P-228) Miss Taylor.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Mr. Calandra moved,

That pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply, the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Friday, March 27, 2020, and Monday, March 30, 2020, in London and Northumberland—Peterborough South for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 156:

- Notice of public hearings;
- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, March 18, 2020;
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear;
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 12:00 noon on Friday, March 20, 2020;
- That each witness receive up to 10 minutes for their presentation followed by 20 minutes for questioning, with 8 minutes allotted to the Government, 8 minutes allotted to the Official Opposition and 4 minutes allotted to the Green Party Independent Member;
- That the deadline for written submissions be 5:00 p.m. on Monday, March 30, 2020;

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Wednesday, April 1, 2020; and

That the Committee meet on Monday, April 6, 2020 during its regularly scheduled meeting time, and on Tuesday, April 7, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 3:00 p.m. to 9:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

ORDRES DU JOUR

M. Calandra propose,

That on Tuesday, April 7, 2020 at 3:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, April 8, 2020. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 15 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators.

Troisième lecture du projet de loi 141, Loi sur l'accès aux défibrillateurs et leur enregistrement.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 11, 2020
ONE HUNDRED AND FIFTY-FIFTH
DAY

MERCREDI 11 MARS 2020
CENT CINQUANTE-CINQUIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Baber	Fee	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Nicholls	Scott
Barrett	Gill	Oosterhoff	Skelly
Bethlenfalvy	Hardeman	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Park	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Parsa	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Tangri
Clark	Karahalios	Phillips	Thanigasalam
Coe	Ke	Piccini	Thompson
Crawford	Kramp	Rasheed	Tibollo
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Triantafilopoulos
Downey	Lecce	Roberts	Wai
Dunlop	MacLeod	Romano	Walker
Elliott	Martin	Sabawy	Yakabuski
Fedeli	McDonell		

NAYS / CONTRE - 38

Andrew	French	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Mantha	Singh (Brampton East)
Arthur	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Begum	Glover	Monteith-Farrell	Tabuns
Bell	Gretzky	Morrison	Taylor
Berns-McGown	Harden	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Hassan	Sattler	West
Burch	Hatfield	Schreiner	Wynne
Fife	Hunter	Shaw	Yarde
Fraser	Karpoche		

Ordered, That pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply, the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Friday, March 27, 2020, and Monday, March 30, 2020, in London and Northumberland—Peterborough South for public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 156:

- Notice of public hearings;
- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, March 18, 2020;
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear;
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 12:00 noon on Friday, March 20, 2020;
- That each witness receive up to 10 minutes for their presentation followed by 20 minutes for questioning, with 8 minutes allotted to the Government, 8 minutes allotted to the Official Opposition and 4 minutes allotted to the Green Party Independent Member;
- That the deadline for written submissions be 5:00 p.m. on Monday, March 30, 2020;

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Wednesday, April 1, 2020; and

That the Committee meet on Monday, April 6, 2020 during its regularly scheduled meeting time, and on Tuesday, April 7, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 3:00 p.m. to 9:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, April 7, 2020 at 3:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, April 8, 2020. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 15 minutes.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Report titled *Long-Term Budget Outlook: Fiscal Implications of the Government's Program Transformation: 2020-2050* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 455).

Rapport intitulé *Perspectives budgétaires à long terme : Implications financières des réformes de programmes du gouvernement, de 2020 à 2050* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 455).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 183, An Act to amend the Human Rights Code with respect to measures to strengthen the Ontario Human Rights Commission's independence. Ms. Horwath.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited. Mr. Oosterhoff.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 183, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne des mesures visant à renforcer l'indépendance de la Commission ontarienne des droits de la personne. M^{me} Horwath.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas and Mr. Kernaghan.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Armstrong.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) M^{me} Gélinas.

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Mr. Mantha and Ms. Monteith-Farrell.

Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Mr. Oosterhoff and Mr. Pang.

Pediatric palliative care (Sessional Paper No. P-223) Ms. Shaw.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 181, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2020.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 181, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators.

Debate resumed and after some time,

Troisième lecture du projet de loi 141, Loi sur l'accès aux défibrillateurs et leur enregistrement.

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Fraser,

Ordered, That the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) be permitted to speak for up to 10 minutes on the debate for Third Reading of Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Fraser,

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 12, 2020

**ONE HUNDRED AND FIFTY-SIXTH
DAY**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Yarde assumes Ballot Item number 8;

Ms. Singh (Brampton Centre) assumes Ballot Item number 85.

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 181, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2020.

Carried on the following division:-

JEUDI 12 MARS 2020

CENT CINQUANTE-SIXIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 181, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 58

Baber	Gill	McKenna	Sandhu
Babikian	Hardeman	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Hogarth	Nicholls	Skelly
Bouma	Jones	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Tangri
Clark	Kramp	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Piccini	Thompson
Crawford	Lecce	Rasheed	Tibollo
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Triantafilopoulos
Downey	Martin	Romano	Wai
Fullerton	Martow	Sabawy	Walker
Ghamari	McDonell		

NAYS / CONTRE - 34

Andrew	Fife	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Mantha	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Begum	Gélinas	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Gretzky	Morrison	Taylor
Berns-McGown	Harden	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Hassan	Sattler	West
Bourgouin	Hatfield	Shaw	Yarde
Burch	Horwath		

Ordered for Third Reading.

Third Reading of Bill 181, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2020.

Carried on the following division:-

Ordonné pour la troisième lecture.

Troisième lecture du projet de loi 181, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 58

Baber	Gill	McKenna	Sandhu
Babikian	Hardeman	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Barrett	Hogarth	Nicholls	Skelly
Bouma	Jones	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Tangri
Clark	Kramp	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Piccini	Thompson
Crawford	Lecce	Rasheed	Tibollo
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Triantafilopoulos
Downey	Martin	Romano	Wai
Fullerton	Martow	Sabawy	Walker
Ghamari	McDonell		

NAYS / CONTRE - 34

Andrew	Fife	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Mantha	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Begum	Gélinas	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Gretzky	Morrison	Taylor
Berns-McGown	Harden	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Hassan	Sattler	West
Bourgouin	Hatfield	Shaw	Yarde
Burch	Horwath		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:48 a.m.

À 11 h 48, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020. Hon. Mr. Clark.

Bill 185, An Act to require the establishment of a strategy to reduce the number of road deaths and serious injuries on Ontario roadways to zero. Ms. Bell.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement. L'hon. M. Clark.

Projet de loi 185, Loi exigeant l'établissement d'une stratégie visant à ramener à zéro le nombre de décès et de blessures graves qui surviennent sur les routes de l'Ontario. M^{me} Bell.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Yarde.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Tangri.

Highway of Heroes tree campaign (Sessional Paper No. P-110) Mr. Hatfield.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Singh (Brampton Centre).

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Bell.

Ontario Line (Sessional Paper No. P-204) Mr. Tabuns.

Job creation and business environment (Sessional Paper No. P-217) Mr. Babikian.

PÉTITIONS

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mr. Ke.

Specialized Transportation services (Sessional Paper No. P-229) Ms. Kusendova.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Singh (Brampton East) moved,
Second Reading of Bill 177, An Act to
proclaim Sikh Genocide Awareness Week.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice
Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Singh (Brampton-Est) propose,
Deuxième lecture du projet de loi 177, Loi
proclamant la Semaine de la sensibilisation
au génocide des sikhs.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Ms. Kusendova moved,
Second Reading of Bill 182, An Act to amend
the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on
Regulations and Private Bills.

M^{me} Kusendova propose,
Deuxième lecture du projet de loi 182, Loi
modifiant la Loi de 2001 sur l'emblème
franco-ontarien.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des
règlements et des projets de loi d'intérêt
privé.

Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
moved,
Second Reading of Bill 174, An Act to amend
the Time Act.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on
Regulations and Private Bills.

M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek)
propose,

Deuxième lecture du projet de loi 174, Loi
modifiant la Loi sur l'heure légale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des
règlements et des projets de loi d'intérêt
privé.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,

Mr. Calandra moved,

That, during any time that the House is adjourned during the remainder of the 2020 Spring Sessional Period, the Government House Leader may give written notice to the Speaker that the Assembly shall not meet; and

The Speaker shall thereupon cause the Assembly to remain adjourned accordingly until further notice is given to the Speaker in writing to convene the Assembly; and

The provisions of this motion are in effect to 11:59 p.m. on Thursday, June 4, 2020 and expire at that time.

Debate arose and after some time,

Mr. Bisson moved,

That the motion be amended as follows:

In the first paragraph, after “Leader” add the text “on the recommendation of the Chief Medical Officer of Health,”

Debate arose and after some time,

The question was then put on the amendment.

Lost on division.

The question was then put on the main motion.

Carried.

Ordered, That, during any time that the House is adjourned during the remainder of the 2020 Spring Sessional Period, the Government House Leader may give written notice to the Speaker that the Assembly shall not meet; and

The Speaker shall thereupon cause the Assembly to remain adjourned accordingly until further notice is given to the Speaker in writing to convene the Assembly; and

The provisions of this motion are in effect to 11:59 p.m. on Thursday, June 4, 2020 and expire at that time.

At 3:55 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRES DU JOUR

Avec le consentement unanime,

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Bisson propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question sur l'amendement a ensuite été mise aux voix.

Rejetée au vote.

La question sur la motion principale a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

À 15 h 55, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 19, 2020
ONE HUNDRED AND FIFTY-SEVENTH
DAY

JEUDI 19 MARS 2020
CENT CINQUANTE-SEPTIÈME JOUR

1:00 P.M.
PRAYERS

13 H
PRIÈRES

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until Monday, March 23, 2020,

Pursuant to Standing Order Number 11(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than March 23, 2020,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 1:00 p.m. on Thursday, the 19th day of March, 2020.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Victor Fedeli
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: March 18, 2020

Elizabeth Dowdeswell
Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au lundi 23 mars 2020;

Attendu que, conformément à l'article 11 a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 23 mars 2020;

Et qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 13 h le jeudi 19 mars 2020.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Victor Fedeli
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 18 mars 2020

Elizabeth Dowdeswell
La lieutenant-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 11(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Thursday, March 19, 2020, at 1:00 p.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 18th day of March, 2020.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 11 a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le jeudi 19 mars 2020, à 13 h, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative en la cité de Toronto ce dix-huitième jour de mars 2020.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 186, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Hon. Mr. McNaughton.

Bill 187, An Act to amend the Municipal Act, 2001 and the City of Toronto Act, 2006. Hon. Mr. Clark.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 186, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. L'hon. M. McNaughton.

Projet de loi 187, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 2006 sur la cité de Toronto. L'hon. M. Clark.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order or special Order of the House,

That members present for today's proceedings be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended social distancing between people at the present time; and

That the Order for Second Reading of Bill 186, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 may be called today, and when that Order is called, 45 minutes shall be allotted to the debate on the motion for Second Reading of the Bill, divided equally among the Government, Official Opposition, and Independent Members as a group, at the end of which time the Speaker shall interrupt and put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That the Order for Third Reading of Bill 186 shall then immediately be called, and the question shall immediately be put on the motion for Third Reading of the Bill without debate or amendment; and

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

That the Order for Second Reading of Bill 187, An Act to amend the Municipal Act, 2001 and the City of Toronto Act, 2006 may be called today, and when that Order is called, 15 minutes shall be allotted to the debate on the motion for Second Reading of the Bill, divided equally among the Government, Official Opposition, and Independent Members as a group, at the end of which time the Speaker shall interrupt and put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That the Order for Third Reading of Bill 187 shall then immediately be called, and the question shall immediately be put on the motion for Third Reading of the Bill without debate or amendment; and

That Opposition Day Number 2, standing in the name of Ms. Horwath, designated for Monday, March 23, 2020, be deemed undesignated and that the Official Opposition retain the four Opposition Days remaining in this sitting; and

That the Order of the House dated March 11, 2020 allocating time for proceedings on Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply, be rescinded; and

That all Standing Committees remain adjourned until the Government House Leader indicates to the Speaker that it is in the public interest for Standing Committees to meet; and

That, notwithstanding Standing Order 101(a), the House shall not meet to consider Private Members' Public Business on Thursday, March 19, 2020; and

That in the case of any division on any proceeding provided for in this motion, the division bells be limited to 5 minutes; and

That when the House adjourns today, it shall stand adjourned until Wednesday, March 25, 2020 at 4:00 p.m.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 186, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 186, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 186, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000.

Troisième lecture du projet de loi 186, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 187, An Act to amend the Municipal Act, 2001 and the City of Toronto Act, 2006.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

Deuxième lecture du projet de loi 187, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 2006 sur la cité de Toronto.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 187, An Act to amend the Municipal Act, 2001 and the City of Toronto Act, 2006.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 187, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 2006 sur la cité de Toronto.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 2:24 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 14 h 24, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 25, 2020
ONE HUNDRED AND FIFTY-EIGHTH
DAY

MERCREDI 25 MARS 2020
CENT CINQUANTE-HUITIÈME JOUR

4:00 P.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on March 19, 2020.

Bill 181, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2020.

Bill 186, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000.

Bill 187, An Act to amend the Municipal Act, 2001 and the City of Toronto Act, 2006.

16 H
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 19 mars 2020.

Projet de loi 181, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020.

Projet de loi 186, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi.

Projet de loi 187, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 2006 sur la cité de Toronto.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That Members present for today's proceedings be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended social and physical distancing between people at the present time.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 188, An Act to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Phillips.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 188, Loi édictant et modifiant diverses lois. L'hon. M. Phillips.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order or special Order of the House,

That the Order for Second Reading of Bill 188, An Act to enact and amend various statutes may be called today, and when that Order is called, 55 minutes shall be allotted to the debate on the motion for Second Reading of the Bill, with 20 minutes allotted to the Government, 20 minutes allotted to the Official

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Opposition, and 15 minutes allotted to the Independent Members as a group, at the end of which time the Speaker shall interrupt and put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That the Order for Third Reading of Bill 188 shall then immediately be called, and the question shall immediately be put on the motion for Third Reading of the Bill without debate or amendment; and

That the Leaders of the parties represented in the Legislative Assembly as well as Independent Members may file copies of letters with the Speaker, who shall cause them to be laid upon the Table, containing their recommendations to the Minister of Finance with respect to the economic and fiscal measures they proposed to be included in the provisions of Bill 188, and such letters shall be deemed to be referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That when the committees of the Legislature resume meeting, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs shall be authorized to consider the Party Leader and Independent Member letters, together with An Act to enact and amend various statutes as passed by the Legislature today, with the first witness during such consideration to be the Minister of Finance; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 8 to 16 inclusive in the Order of Precedence on the ballot list for Private Members' Public Business; and

That the adjournment debate scheduled for Wednesday, March 25, 2020 filed by the Member for Oshawa (Ms. French) be withdrawn; and

That in the case of any division on any proceeding provided for in this motion, the division bells be limited to 5 minutes; and

That the House shall continue to meet beyond the normal hour of adjournment today if necessary; and

That when the House adjourns today it shall stand adjourned until April 14, 2020 at 1:00 p.m.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 188, An Act to enact and amend various statutes.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 188, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 188, An Act to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 188, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 5:33 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 17 h 33, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 14, 2020
ONE HUNDRED AND FIFTY-NINTH DAY

MARDI 14 AVRIL 2020
CENT CINQUANTE-NEUVIÈME JOUR

1:00 P.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on March 25, 2020.

Bill 188, An Act to enact and amend various statutes.

13 H
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 25 mars 2020.

Projet de loi 188, Loi édictant et modifiant diverses lois.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That Members present for today's proceedings be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended social and physical distancing between people at the present time.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 189, An Act to amend various Acts to address the coronavirus (COVID-19).
Hon. Mr. Lecce.

Projet de loi 189, Loi modifiant diverses lois pour lutter contre le coronavirus (COVID-19). L'hon. M. Lecce.

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House,

That the Order for Second Reading of Bill 189, An Act to amend various Acts to address the coronavirus (COVID-19), may be called today, and when that Order is called, 80 minutes shall be allotted to the debate on the motion for Second Reading of the Bill, with 30 minutes allotted to the Government, 30 minutes allotted to the Official Opposition and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group, at the end of which time the Speaker shall interrupt and put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That the Order for Third Reading of Bill 189 shall then immediately be called and the question shall immediately be put on the motion for Third Reading of the Bill without debate or amendment; and

That the motion to extend the period of emergency, as recommended to the Speaker by the Premier in his letter dated April 10, 2020 be immediately called and moved without notice; and

That the Speaker shall immediately put the question on the motion without debate or amendment; and

That in the case of any division on any proceeding provided for in this motion, the division bells be limited to five minutes; and

That the House shall continue to meet beyond the normal hour of adjournment today if necessary; and

That when the House adjourns today it shall stand adjourned until Tuesday, May 12, 2020 at 9:00 a.m.

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That, in accordance with subsection 4 (2) of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, R.S.O. 1990, c. F.31, Patricia Kosseim be appointed Information and Privacy Commissioner for a term of five years, as set out in subsection 5 (1) of the *Act*, commencing on July 1, 2020.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 189, An Act to amend various Acts to address the coronavirus (COVID-19).

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 189, Loi modifiant diverses lois pour lutter contre le coronavirus (COVID-19).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 189, An Act to amend various Acts to address the coronavirus (COVID-19).

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 189, Loi modifiant diverses lois pour lutter contre le coronavirus (COVID-19).

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

On motion by Mr. Calandra,

Resolved, Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a further period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the period of an emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 28 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of April 14, 2020 for a further period of 28 days.

Sur la motion de M. Calandra,

At 2:50 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 14 h 50, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 12, 2020
ONE HUNDRED AND SIXTIETH DAY

MARDI 12 MAI 2020
CENT SOIXANTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on April 14, 2020.

Bill 189, An Act to amend various Acts to address the coronavirus (COVID-19).

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That for the remainder of the Spring Meeting Period provided for in Standing Order 7(a)(i), Members be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended physical distancing.

The Speaker informed the House,
 That the Clerk has received from the Chief Electoral Officer and laid upon the Table the following certificate of a by-election:-

ELECTORAL DISTRICT OF
 ORLÉANS – STEPHEN BLAIS
 PROVINCE OF ONTARIO

Mr. Todd Decker
 Clerk of the Legislative Assembly
 Legislative Building
 Room 104
 111 Wellesley Street West
 Queen's Park
 Toronto, Ontario
 M7A 1A2

Dear Mr. Decker:

A Writ of Election dated the twenty-ninth day of January, 2020, was issued by the Honourable Lieutenant Governor of the

9 H
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 14 avril 2020.

Projet de loi 189, Loi modifiant diverses lois pour lutter contre le coronavirus (COVID-19).

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu du Directeur général des élections et a déposé le certificat d'une élection partielle :-

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE
 D'ORLÉANS – STEPHEN BLAIS
 PROVINCE DE L'ONTARIO

Monsieur Todd Decker
 Greffier de l'Assemblée législative
 Édifice de l'Assemblée législative
 Bureau 104
 111 rue Wellesley ouest
 Queen's Park
 Toronto (Ontario)
 M7A 1A2

Monsieur Decker,

Un décret de convocation des électeurs et des électrices a été émis le vingt-neuvième jour de janvier 2020 par l'honorable lieutenant-

Province of Ontario, and was addressed to Richard Lalonde, Returning Officer for the Electoral District of Orléans, for the election of a Member to represent the said Electoral District of Orléans in the Legislative Assembly of this Province in the room of Marie-France Lalonde who, since her election as representative of the said Electoral District of Orléans, has resigned her seat. This is to certify that, a poll having been granted and held in Orléans on the twenty-seventh day of February, 2020, Stephen Blais has been returned as duly elected as appears by the Return of the said Writ of Election, dated the third day of March, 2020, which is now lodged of record in my office.

GREG ESSENSA
CHIEF ELECTORAL OFFICER
Toronto, March 13, 2020
(Sessional Paper No. 459)

gouverneure de la province de l'Ontario à l'adresse de Richard Lalonde, directeur du scrutin de la circonscription électorale d'Orléans, en vue de l'élection d'un député pour représenter ladite circonscription électorale d'Orléans à l'Assemblée législative de la province à la place de Marie-France Lalonde qui, depuis son élection à titre de députée de ladite circonscription électorale d'Orléans, a démissionné. Nous attestons par la présente qu'un scrutin ayant été décidé et tenu dans Orléans le vingt-septième jour de février 2020, Stephen Blais a été dûment élu, tel qu'en fait foi le rapport de ladite élection, en date du troisième jour de mars 2020, qui a été déposé au registre de mon bureau.

GREG ESSENSA
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES
ÉLECTIONS
Toronto, le 13 mars 2020
(Document parlementaire n° 459)

Stephen Blais, Member for the Electoral District of Orléans, having taken the Oath and subscribed the Roll, took his seat.

Stephen Blais, député de la circonscription électorale d'Orléans, ayant prêté serment et signé le registre, a pris sa siège.

The Speaker informed the House,
That the Clerk has received from the Chief Electoral Officer and laid upon the Table the following certificate of a by-election:-

ELECTORAL DISTRICT OF
OTTAWA—VANIER –
LUCILLE COLLARD
PROVINCE OF ONTARIO

Mr. Todd Decker
Clerk of the Legislative Assembly
Legislative Building
Room 104
111 Wellesley Street West
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1A2

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le greffier a reçu du Directeur général des élections et a déposé le certificat d'une élection partielle :-

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE
D'OTTAWA—VANIER –
LUCILLE COLLARD
PROVINCE DE L'ONTARIO

Monsieur Todd Decker
Greffier de l'Assemblée législative
Édifice de l'Assemblée législative
Bureau 104
111 rue Wellesley ouest
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A2

Dear Mr. Decker:

A Writ of Election dated the twenty-ninth day of January, 2020, was issued by the Honourable Lieutenant Governor of the Province of Ontario, and was addressed to Allen Fournier, Returning Officer for the Electoral District of Ottawa—Vanier, for the election of a Member to represent the said Electoral District of Ottawa—Vanier in the Legislative Assembly of this Province in the room of Nathalie Des Rosiers who, since her election as representative of the said Electoral District of Ottawa—Vanier, has resigned her seat. This is to certify that, a poll having been granted and held in Ottawa—Vanier on the twenty-seventh day of February, 2020, Lucille Collard has been returned as duly elected as appears by the Return of the said Writ of Election, dated the third day of March, 2020, which is now lodged of record in my office.

GREG ESSENSA
CHIEF ELECTORAL OFFICER
Toronto, March 13, 2020
(Sessional Paper No. 460)

Lucille Collard, Member for the Electoral District of Ottawa—Vanier, having taken the Oath and subscribed the Roll, took her seat.

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the motion to extend the period of emergency, as recommended to the Speaker by the Premier in his letter dated May 11, 2020 be permitted to be called today and moved without notice; and

That when the Order is called, 100 minutes shall be allotted to the debate on the motion with 20 minutes allotted to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, 20 minutes to the independent Liberal Members as a group, 20 minutes to the Independent Green Member, and 20 minutes to the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier), at the end of which time the Speaker shall interrupt the proceedings and put the question without further debate or amendment; and

That in the case of any division relating to any proceedings on this motion, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Monsieur Decker,

Un décret de convocation des électeurs et des électrices a été émis le vingt-neuvième jour de janvier 2020 par l'honorable lieutenant-gouverneure de la province de l'Ontario à l'adresse de Allen Fournier, directeur du scrutin de la circonscription électorale d'Ottawa—Vanier, en vue de l'élection d'un député pour représenter ladite circonscription électorale d'Ottawa—Vanier à l'Assemblée législative de la province à la place de Nathalie Des Rosiers qui, depuis son élection à titre de députée de ladite circonscription électorale d'Ottawa—Vanier, a démissionné. Nous attestons par la présente qu'un scrutin ayant été décidé et tenu dans Ottawa—Vanier le vingt-septième jour de février 2020, Lucille Collard a été dûment élue, tel qu'en fait foi le rapport de ladite élection, en date du troisième jour de mars 2020, qui a été déposé au registre de mon bureau.

GREG ESSENSA
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS
Toronto, le 13 mars 2020
(Document parlementaire n° 460)

Lucille Collard, députée de la circonscription électorale d'Ottawa—Vanier, ayant prêté serment et signé le registre, a pris sa siège.

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the motion to extend the period of emergency, as recommended to the Speaker by the Premier in his letter dated May 11, 2020 be permitted to be called today and moved without notice; and

That when the Order is called, 100 minutes shall be allotted to the debate on the motion with 20 minutes allotted to the Government, 20 minutes to the Official Opposition, 20 minutes to the independent Liberal Members as a group, 20 minutes to the Independent Green Member, and 20 minutes to the Member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier), at the end of which time the Speaker shall interrupt the proceedings and put the question without further debate or amendment; and

That in the case of any division relating to any proceedings on this motion, the division bell shall be limited to 5 minutes.

With unanimous consent,

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 190, An Act to enact one Act and amend various Acts in respect of COVID-19 and to make other amendments. Hon. Mr. Calandra.

Avec le consentement unanime,

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 190, Loi édictant une loi et modifiant diverses lois en ce qui a trait à la COVID-19 et apportant d'autres modifications. L'hon. M. Calandra.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That for today's meeting, and for the remainder of the Spring Meeting Period provided for in Standing Order 7(a)(i), the proceeding "Introduction of Visitors" shall be suspended; and

That the Speaker shall apportion questions during Question Period as follows:

Question 1	Official Opposition	Supplementary	Supplementary
Question 2	Official Opposition	Supplementary	Supplementary
Question 3	Official Opposition	Supplementary	
Question 4	Government	Supplementary	
Question 5	Official Opposition	Supplementary	
Question 6	Independent	Supplementary	
Question 7	Independent	Supplementary	
Question 8	Official Opposition	Supplementary	
Question 9	Independent	Supplementary	
Question 10	Official Opposition	Supplementary	
Question 11	Official Opposition	Supplementary	
Question 12	Independent	Supplementary	
Question 13	Official Opposition	Supplementary	
Question 14	Government	Supplementary	
Question 15	Official Opposition	Supplementary	
Question 16	Official Opposition	Supplementary	
Question 17 and remaining	Rotation between Official Opposition and Government	Supplementary; and	

That the Afternoon Routine shall commence at 1:00 p.m.; and

That following today's sitting and notwithstanding any Standing Order, for the remainder of the Spring Meeting Period the House shall meet on:

Tuesday, May 19, 2020;

Wednesday, May 20, 2020;

Tuesday, May 26, 2020;

Wednesday, May 27, 2020;

Tuesday, June 2, 2020;

Wednesday, June 3, 2020; and

That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House, the Order for Second Reading of Bill 190, An Act to enact one Act and amend various Acts in respect of COVID-19 and to make other amendments, may be called today, and when that Order is called, 45 minutes shall be allotted to the debate on the motion for Second Reading of the Bill, with 15 minutes allotted to the Government, 15 minutes allotted to the Official Opposition, and 15 minutes allotted to the Independent Members as a group, at the end of which time the Speaker shall interrupt and put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That the Order for Third Reading of Bill 190 shall then immediately be called, and the question shall be put on the motion for Third Reading of the Bill without debate or amendment; and

That, should consideration of Bill 190 extend past 10:15 a.m., the Speaker shall delay the commencement of the Morning Routine accordingly; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes; and

That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, and all other committees when they are authorized to resume meeting pursuant to the Order of the House dated March 19, 2020, are authorized to use electronic means of communication when meeting, and committee members, witnesses, and/or staff are not required to be in one physical place, in accordance with the following guidelines:

- a) The electronic means of communication is approved by the Speaker;
- b) The meeting is held in a room in the Legislative Building, and at least the Chair/Acting Chair, and the Clerk of the Committee are physically present;
- c) Other Members of the committee participating by electronic means of communication, whose identity and location within the Province of Ontario have been verified by the Chair, are deemed to be present and included in quorum;
- d) The Chair shall ensure that the Standing Orders and regular committee practices are observed to the greatest extent possible, making adjustments to committee procedures only where necessary to facilitate the physical distancing and electronic participation of Members, witnesses, and staff; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs is authorized to meet at the call of the Chair to consider its Order of Reference dated March 25, 2020, respecting the *Economic and Fiscal Update Act, 2020* (Bill 188); and

To study the impacts of the COVID-19 crisis on the following sectors of the economy and measures which will contribute to their recovery:

- a) Tourism
 - b) Culture and Heritage
 - c) Municipalities, Construction, and Building
 - d) Infrastructure
 - e) Small and Medium Enterprises
 - f) Other economic sectors selected by the Committee
- The committee shall study Bill 188 and each specified economic sector for up to 3 weeks with one additional week allotted for report-writing for each.
 - The Sub-committee on Committee Business shall determine the method of proceeding on the study, and at its discretion, may extend each sectoral study by one week where a public holiday may fall during the scheduled time for the sectoral study.
 - The Legislative Research Service shall make itself available to the Committee collectively, and to members of the Committee individually, on a priority basis.
 - That in accordance with s. 11 (1) of the *Financial Accountability Officer Act* the Financial Accountability Officer shall make the resources of his office available to the Committee collectively, and to members of the Committee individually, on a priority basis.
 - The time for questioning witnesses shall be apportioned in equal blocks to each of the recognized parties and to the Independent Members as a group.
 - The Committee may present or, if the House is not sitting, may release by depositing with the Clerk of the House, interim reports, and a copy of each interim report shall be provided by the Committee to the Chair of the Ontario Jobs and Economic Recovery Cabinet Committee; and
 - The Committee shall present or, if the House is not sitting, shall release by depositing with the Clerk of the House, its final report to the Assembly by October 8, 2020 and a copy of the final report shall be provided by the Committee to the Chair of the Ontario Jobs and Economic Recovery Cabinet Committee; and

That notwithstanding Standing Orders 38 (b), (c), and (d) the interim reports presented under this Order of Reference shall not be placed on the *Orders and Notices Paper* for further consideration by the House nor shall the government be required to table a comprehensive response; and

That notwithstanding Standing Orders 116 (a), (b) and (c), the membership of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs for the duration of its consideration of the Order of Reference provided for in this motion shall be:

Mr. Sandhu, Chair [Sub-committee Chair]

Mr. Roberts, Vice-Chair

Mr. Arthur

Mr. Cho (Willowdale) [Sub-committee Member]

Mr. Crawford

Ms. Hunter [Sub-committee Member]

Mr. Mamakwa

Mr. Piccini

Mr. Schreiner

Ms. Shaw [Sub-committee Member]

Ms. Skelly [Sub-committee Member]

Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)

Ms. Andrew (non-voting member)

Mr. Blais (non-voting member)

Ms. Fife (non-voting member)

Mr. Hillier (non-voting member)

Ms. Khanjin (non-voting member)

Mr. Rasheed (non-voting member)

Mr. Vanthof (non-voting member); and

That, should the electronic participation of any voting Member of the Committee be temporarily interrupted as a result of technical issues, a non-voting Member of the same party shall be permitted to cast a vote in their absence; and

That this House acknowledges that, in accordance with the COVID-19 Active Screening Protocol put in place by the Speaker, any person may be refused entry to the Legislative Precinct, or any part thereof; and

This House acknowledges that Members of the Assembly are subject to the COVID-19 Active Screening Protocol put in place by the Speaker; and

This House confers the sole and personal authority on the Speaker to refuse the entry of any Member of the Assembly, or any other person, to the Legislative Precinct, or any part thereof, pursuant to the COVID-19 Active Screening Protocol; and

This House authorizes that any delegate of the Speaker may temporarily delay the entry of any Member of the Assembly to the Legislative Precinct, or any part thereof, pursuant to the COVID-19 Active Screening Protocol until such a time as the Speaker can be consulted in the specific matter; and

That the Speaker shall be immediately consulted on the delay of entry and potential refusal of entry of any Member of the Assembly; and

That in each instance where a Member of the Assembly is delayed entry by a delegate of the Speaker, pursuant to the COVID-19 Active Screening Protocol, the Speaker shall render a decision to refuse or allow entry of any Member of the Assembly to the Legislative Precinct, or any part thereof, and that the Speaker shall personally make this decision as soon as is practicable; and

This House acknowledges that, in the foregoing provisions relating to refusal or delay of entry of Members of the Assembly, that the Speaker is acting on behalf of this House and that this House authorizes the Speaker to act on its behalf until 11:59 p.m. on June 3, 2020 or such time as determined by a future Order of the House.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 190, An Act to enact one Act and amend various Acts in respect of COVID-19 and to make other amendments.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

Third Reading of Bill 190, An Act to enact one Act and amend various Acts in respect of COVID-19 and to make other amendments.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

With unanimous consent,

On motion by Ms. Sattler,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 46(b)(vi), the Official Opposition be permitted to file an Opposition Day motion to be debated on Tuesday May 19, 2020.

The House recessed at 10:07 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 190, Loi édictant une loi et modifiant diverses lois en ce qui a trait à la COVID-19 et apportant d'autres modifications.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Troisième lecture du projet de loi 190, Loi édictant une loi et modifiant diverses lois en ce qui a trait à la COVID-19 et apportant d'autres modifications.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Sattler,

À 10 h 07, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

Mr. Bethlenfalvy delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2021 and recommends them to the Legislative Assembly.

Toronto, 7 May, 2020.

(Sessional Paper No. 484, Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children, Community and Social Services; Colleges and Universities; Economic Development, Job Creation and Trade; Education; Energy, Northern Development and Mines; Environment, Conservation and Parks; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health; Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries; Indigenous Affairs; Infrastructure; Labour, Training and Skills Development; Lieutenant Governor, Office of the; Long-Term Care; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources and Forestry; Premier, Office of the; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Transportation; Treasury Board Secretariat).

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, le 7 mai 2020.

(Document parlementaire n° 484, Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Collèges et Universités; Développement économique, Création d'emplois et Commerce; Éducation; Énergie, Développement du Nord et Mines; Environnement, Protection de la nature et Parcs; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé; Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture; Affaires autochtones; Infrastructure; Travail, Formation et Développement des compétences; Bureau du lieutenant-gouverneur; Soins de longue durée; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles et Forêts; Cabinet du Premier ministre; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 62.

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on May 12, 2020.

13 H

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 12 mai 2020.

Bill 190, An Act to enact one Act and amend various Acts in respect of COVID-19 and to make other amendments.

Projet de loi 190, Loi édictant une loi et modifiant diverses lois en ce qui a trait à la COVID-19 et apportant d'autres modifications.

ORDERS OF THE DAY

Ms. Khanjin moved,

Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the period of the emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 21 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of May 12, 2020 for a further period of 21 days.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

Resolved, Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the period of the emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 21 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of May 12, 2020 for a further period of 21 days.

ORDRES DU JOUR

M^{me} Khanjin propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

At 2:09 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 14 h 09, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 19, 2020
ONE HUNDRED AND SIXTY-FIRST
DAY

MARDI 19 MAI 2020
CENT SOIXANTE ET UNIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

At 9:03 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no business would be called and therefore the House recessed.

ORDRES DU JOUR

À 9 h 03, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

With unanimous consent,
 On motion by Mr. Fraser,

Avec le consentement unanime,
 Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 46(b)(iv.1), the time allotted to Independent Members for debate on the Opposition motion scheduled for debate today shall be up to a maximum of 25 minutes, which may be shared among the Independent Members.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 191, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to presumptions in connection with COVID-19 for workers in essential businesses. Mr. Gates.

Projet de loi 191, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail à l'égard des présomptions en matière de COVID-19 concernant les travailleurs dans les entreprises essentielles. M. Gates.

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Mr. Harden and Mr. Rakocevic.

Justice system reform (Sessional Paper No. P-208) Mrs. Martow and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Job creation and business environment (Sessional Paper No. P-217) Ms. Skelly.

PÉTITIONS

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next sessional day and the House will meet at 10:15 a.m. on Wednesday, May 20, 2020.

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée siégera à 10 h 15 le prochain jour de session, le mercredi 20 mai 2020.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas more than 4,400 residents and staff at Ontario long-term care homes have contracted COVID-19, with over 1,235 deaths to date and more infections and deaths expected; and

Whereas there is mounting evidence that the government of Ontario was ill-prepared, indecisive and slow to respond in protecting staff and residents in long-term care; and

Whereas there is data to suggest that decades of underfunding, chronic staffing shortages, lax inspection and oversight, inadequate regulation and rampant privatization under successive governments contributed to the unacceptable shape of Ontario's long-term care system at the outset of the pandemic; and

Whereas the families and loved ones of the victims of the COVID-19 pandemic and chronic neglect of Ontario's long-term care system deserve to know the truth of what went so badly wrong; and

Whereas Ontario's long-term care system must be dramatically and fundamentally overhauled to ensure this tragedy is never repeated, and only a broad, thorough, completely independent, public and transparent inquiry can be trusted to investigate and provide answers to what led to the sickness and tragic deaths of so many staff and residents in Ontario's long-term care system;

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Whereas more than 4,400 residents and staff at Ontario long-term care homes have contracted COVID-19, with over 1,235 deaths to date and more infections and deaths expected; and

Whereas there is mounting evidence that the government of Ontario was ill-prepared, indecisive and slow to respond in protecting staff and residents in long-term care; and

Whereas there is data to suggest that decades of underfunding, chronic staffing shortages, lax inspection and oversight, inadequate regulation and rampant privatization under successive governments contributed to the unacceptable shape of Ontario's long-term care system at the outset of the pandemic; and

Whereas the families and loved ones of the victims of the COVID-19 pandemic and chronic neglect of Ontario's long-term care system deserve to know the truth of what went so badly wrong; and

Whereas Ontario's long-term care system must be dramatically and fundamentally overhauled to ensure this tragedy is never repeated, and only a broad, thorough, completely independent, public and transparent inquiry can be trusted to investigate and provide answers to what led to the sickness and tragic deaths of so many staff and residents in Ontario's long-term care system;

Therefore the Legislative Assembly calls on the Government of Ontario to immediately launch a full, independent public inquiry, under the province's *Public Inquiries Act*, examining pre-pandemic conditions and what led to the problems in long-term care in Ontario, the government's preparedness and response to the pandemic in long-term care facilities and the role and future of for-profit care in the province's long-term care system.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 18

Armstrong
Begum
Bell
Coteau
Fraser

French
Gates
Gélinas
Harden
Horwath

Hunter
Lindo
Mamakwa
Rakocevic

Sattler
Schreiner
Vanthof
Yarde

NAYS / CONTRE - 21

Baber
Bailey
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe

Crawford
Cuzzetto
Gill
Harris
Ke

Khanjin
Martin
Martow
McKenna
Pang

Piccini
Rasheed
Skelly
Smith (Peterborough—Kawartha)
Triantafilopoulos

The House adjourned at 5:25 p.m.

À 17 h 25, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 20, 2020

**ONE HUNDRED AND SIXTY-SECOND
DAY**

MERCREDI 20 MAI 2020

CENT SOIXANTE-DEUXIÈME JOUR

**10:15 A.M.
PRAYERS**

**10 H 15
PRIÈRES**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I would like to ask for the attention of the House once again, to address the issue of the participation of Independent Members. On October 28, 2019, as a result of vacancies in the House in the ridings of Ottawa—Vanier and Orléans, I informed the House that the time available to the remaining Liberal Independent Members during debate on Second or Third Reading of government bills or on a substantive government motion would be reduced to 15 minutes.

As a result of Liberal Independent members being elected again in those ridings, I am now able to restore the previous time allotment. During debate on Second or Third Reading of government bills or on a substantive government motion, I am prepared to recognize any of the Liberal Independent Members to speak for up to 20 minutes. Furthermore, as noted in previous statements, pursuant to Standing Order 26(d) this time may be split with other Independent Liberal Members.

I would like to thank you for your attention.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That today following Question Period, the House will adjourn until the next sitting day.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House adjourned at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 26, 2020

**ONE HUNDRED AND SIXTY-THIRD
DAY**

MARDI 26 MAI 2020

CENT SOIXANTE-TROISIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators.

Troisième lecture du projet de loi 141, Loi sur l'accès aux défibrillateurs et leur enregistrement.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 9:38 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 38, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230)
 Ms. Andrew, Ms. Karpoche and Mr. Schreiner.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Deuxième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 3:53 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 15 h 53, conformément à l'article 9 e) du Règlement la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 27, 2020
ONE HUNDRED AND SIXTY-FOURTH
DAY

MERCREDI 27 MAI 2020
CENT SOIXANTE-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That notwithstanding Standing Order 7(a)(i) or any special Order of the House, when the House adjourns on June 3, 2020 it shall stand adjourned until Tuesday, June 16, 2020, and the House shall then continue to meet during an extension of the Spring Meeting Period in accordance with the following schedule:

Tuesdays and Wednesdays during the weeks of June 15, 2020 and June 22, 2020; and

Mondays, Tuesdays, and Wednesdays during the weeks of July 6, 2020; July 13, 2020; July 20, 2020; and

That during these meetings, Members be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended physical distancing; the proceeding "Introduction of Visitors" shall be suspended and the "Afternoon Routine" shall commence at 1:00 p.m.; and

That in order to practice appropriate physical distancing during recorded divisions, Standing Orders 30(c), 32(b) and 37 shall be suspended until Monday, September 14, 2020, and the following substituted:

30(c) When a recorded division is required, members shall proceed to the Members' lobbies to register their vote with the clerks. The Ayes shall be recorded in the East Members' lobby and the Nays shall be recorded in the West Members' lobby. Subject to Standing Order 13, every member shall have their vote recorded in this manner.

(c.1) 30 minutes shall be allotted to the conduct of each vote, during which time the division bell shall ring, and after which time no further votes shall be recorded.

(c.2) The Whips of the recognized parties, or their designates, may attend the Members' lobbies to observe the taking of the vote.

(c.3) For each vote held under this proceeding during the Afternoon Routine, 30 minutes shall be added to the end of the sitting day, and the House may continue to meet after 6:00 p.m. accordingly, if requested by the Government House Leader.

32(b) Excluding the time taken to conduct recorded votes as determined by Standing Order 30(c.3), the time allotted for the Afternoon Routine each day shall not exceed 90 minutes. At the end of that time the Speaker shall interrupt and shall put every question necessary to dispose of the proceeding currently occupying the House, and thereafter immediately call Orders of the Day.

37. Any divisions deferred under Standing Orders 10(c) or 30(h) shall be disposed of consecutively.

37.1 If "Deferred Votes" continues past 1:00 p.m. on any day, the Speaker shall immediately call "Reports by Committees" once all deferred votes have been taken; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, June 8, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 9, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 156:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, June 9, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Friday, June 12, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 9:00 p.m. and on Monday June 15, 2020, from 6:00 p.m. to 9:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Monday, June 15, 2020 at 7:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Monday, June 15, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, June 8, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Tuesday, June 9, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., and on Wednesday, June 10, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 171:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, June 12, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, June 15, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 16, 2020, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Tuesday, June 16, 2020, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Tuesday, June 16, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That the Order of the House dated Tuesday, March 10, 2020, referring Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services, to the Standing Committee on Social Policy, be discharged and the Bill be instead referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on the Legislative Assembly shall be authorized to meet on Monday, June 15, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Tuesday, June 16, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., and on Wednesday, June 17, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., for the purpose of public hearings on Bill 175; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 175:

- That the deadline for requests to appear be 6:00 p.m. on Tuesday, June 9, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and

- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, June 17, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, June 19, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, June 22, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 23, 2020, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Tuesday, June 23, 2020, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Tuesday, June 23, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on the Legislative Assembly the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Wednesday, June 10, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Thursday, June 11, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Friday, June 12, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 161:

- That the deadline for requests to appear be 6:00 p.m. on Friday, June 5, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 12:00 noon on Monday, June 8, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Friday, June 12, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, June 15, 2020; and

- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, June 17, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Thursday, June 18, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Thursday, June 18, 2020 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Thursday, June 18, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 56

Anand
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Collard
Crawford

Elliott
Fraser
Fullerton
Gill
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Kramp
Lecce

McKenna
McNaughton
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Parsa
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts

Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos

AYES / POUR - Continued

Cuzzetto	Martin	Sabawy	Wai
Downey	Martow	Sandhu	Walker
Dunlop	McDonell	Sarkaria	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 15

Armstrong	Hatfield	Morrison	Stevens
Berns-McGown	Horwath	Sattler	Stiles
Bourgouin	Mantha	Schreiner	West
Fife	Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)	

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Second Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Deuxième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 53

Anand	Fullerton	McNaughton	Scott
Babikian	Gill	Mulroney	Skelly
Bailey	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Jones	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Kanapathi	Pang	Surma
Calandra	Ke	Parsa	Tangri
Cho (Willowdale)	Khanjin	Phillips	Thanigasalam
Clark	Kramp	Piccini	Thompson
Coe	Lecce	Rasheed	Tibollo
Crawford	Martin	Roberts	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Martow	Sabawy	Wai
Downey	McDonell	Sandhu	Walker
Dunlop	McKenna	Sarkaria	Yakabuski
Elliott			

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fraser	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Hatfield	Sattler	Stevens
Bourgouin	Horwath	Schreiner	Stiles
Collard	Mantha	Simard	West
Fife	Monteith-Farrell		

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) Mr. West.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion regarding the programming of certain House proceedings and Committee business.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Ms. Sattler moved,

M^{me} Sattler propose,

That the motion be amended by striking out “Tuesdays and Wednesdays” in the second paragraph and replacing it with “Tuesdays, Wednesdays and Thursdays”; and

By striking out “Mondays, Tuesdays and Wednesdays” in the third paragraph and replacing it with “Mondays, Tuesdays, Wednesdays and Thursdays”; and

By deleting everything following “once all deferred votes have been taken; and”.

Debate arose and after some time, the House adjourned at 5:58 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 17 h 58, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JUNE 2, 2020

MARDI 2 JUIN 2020

**ONE HUNDRED AND SIXTY-FIFTH
DAY**

CENT SOIXANTE-CINQUIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

The *2019 Annual Report* titled *Looking Back, Moving Forward, and Statistical Report* from the Office of the Information and Privacy Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 488) (Tabled May 28, 2020).

Le *Rapport annuel 2019* intitulé *Bilan de l'année et perspectives d'avenir, et Rapport statistique* du Bureau du Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario (Document parlementaire n° 488) (Déposé le 28 mai 2020).

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion regarding the programming of certain House proceedings and Committee business.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time,
Mr. Thanigasalam moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

At 10:10 a.m., the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

10:15 A.M.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That for any recorded division today and tomorrow Members may rise and be counted from the public galleries.

QUESTION PERIOD**DEFERRED VOTES**

Motion for closure on the motion for the amendment to the motion regarding the programming of certain House proceedings and Committee business.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

L'amendement à la motion concernant la programmation de certains travaux de l'Assemblée et des affaires des comités.

Le débat a repris. Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Thanigasalam propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

À 10 h 10, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10 H 15

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

PÉRIODE DE QUESTIONS**VOTES DIFFÉRÉS**

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Fedeli	McKenna	Scott
Babikian	Fullerton	McNaughton	Skelly
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Calandra	Jones	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Tibollo
Crawford	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Sabawy	Wai
Downey	Martin	Sandhu	Walker
Dunlop	Martow	Sarkaria	Yakabuski
Elliott	McDonell		

NAYS / CONTRE - 19

Arthur	Fraser	Horwath	Schreiner
Bisson	French	Karpoche	Taylor
Blais	Glover	Kernaghan	Vanthof
Burch	Gretzky	Natyshak	Yarde
Coteau	Hillier	Rakocevic	

The question was then put on the motion, as follows:-

La question sur la motion a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That notwithstanding Standing Order 7(a)(i) or any special Order of the House, when the House adjourns on June 3, 2020 it shall stand adjourned until Tuesday, June 16, 2020, and the House shall then continue to meet during an extension of the Spring Meeting Period in accordance with the following schedule:

Tuesdays and Wednesdays during the weeks of June 15, 2020 and June 22, 2020; and

Mondays, Tuesdays, and Wednesdays during the weeks of July 6, 2020; July 13, 2020; July 20, 2020; and

That during these meetings, Members be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended physical distancing; the proceeding "Introduction of Visitors" shall be suspended and the "Afternoon Routine" shall commence at 1:00 p.m.; and

That in order to practice appropriate physical distancing during recorded divisions, Standing Orders 30(c), 32(b) and 37 shall be suspended until Monday, September 14, 2020, and the following substituted:

30(c) When a recorded division is required, members shall proceed to the Members' lobbies to register their vote with the clerks. The Ayes shall be recorded in the East Members' lobby and the Nays shall be recorded in the West Members' lobby. Subject to Standing Order 13, every member shall have their vote recorded in this manner.

(c.1) 30 minutes shall be allotted to the conduct of each vote, during which time the division bell shall ring, and after which time no further votes shall be recorded.

(c.2) The Whips of the recognized parties, or their designates, may attend the Members' lobbies to observe the taking of the vote.

(c.3) For each vote held under this proceeding during the Afternoon Routine, 30 minutes shall be added to the end of the sitting day, and the House may continue to meet after 6:00 p.m. accordingly, if requested by the Government House Leader.

32(b) Excluding the time taken to conduct recorded votes as determined by Standing Order 30(c.3), the time allotted for the Afternoon Routine each day shall not exceed 90 minutes. At the end of that time the Speaker shall interrupt and shall put every question necessary to dispose of the proceeding currently occupying the House, and thereafter immediately call Orders of the Day.

37. Any divisions deferred under Standing Orders 10(c) or 30(h) shall be disposed of consecutively.

37.1 If “Deferred Votes” continues past 1:00 p.m. on any day, the Speaker shall immediately call “Reports by Committees” once all deferred votes have been taken; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, June 8, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 9, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 156, An Act to protect Ontario’s farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario’s food supply; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 156:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, June 9, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Friday, June 12, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 9:00 p.m. and on Monday June 15, 2020, from 6:00 p.m. to 9:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Monday, June 15, 2020 at 7:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Monday, June 15, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, June 8, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Tuesday, June 9, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., and on Wednesday, June 10, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 171:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, June 12, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, June 15, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 16, 2020, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Tuesday, June 16, 2020, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Tuesday, June 16, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That the Order of the House dated Tuesday, March 10, 2020, referring Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services, to the Standing Committee on Social Policy, be discharged and the Bill be instead referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on the Legislative Assembly shall be authorized to meet on Monday, June 15, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Tuesday, June 16, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., and on Wednesday, June 17, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., for the purpose of public hearings on Bill 175; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 175:

- That the deadline for requests to appear be 6:00 p.m. on Tuesday, June 9, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, June 17, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, June 19, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, June 22, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 23, 2020, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Tuesday, June 23, 2020, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Tuesday, June 23, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on the Legislative Assembly the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Wednesday, June 10, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Thursday, June 11, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Friday, June 12, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 161:

- That the deadline for requests to appear be 6:00 p.m. on Friday, June 5, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 12:00 noon on Monday, June 8, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Friday, June 12, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, June 15, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, June 17, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Thursday, June 18, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Thursday, June 18, 2020 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Thursday, June 18, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Fedeli	McKenna	Scott
Babikian	Fullerton	McNaughton	Skelly
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Calandra	Jones	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Clark	Ke	Phillips	Thompson
Coe	Khanjin	Piccini	Tibollo
Crawford	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Sabawy	Wai
Downey	Martin	Sandhu	Walker
Dunlop	Martow	Sarkaria	Yakubski
Elliott	McDonell		

NAYS / CONTRE - 19

Arthur	Fraser	Horwath	Schreiner
Bisson	French	Karpoche	Taylor
Blais	Glover	Kernaghan	Vanthof
Burch	Gretzky	Natyshak	Yarde
Coteau	Hillier	Rakocevic	

Ordered, That notwithstanding Standing Order 7(a)(i) or any special Order of the House, when the House adjourns on June 3, 2020 it shall stand adjourned until Tuesday, June 16, 2020, and the House shall then continue to meet during an extension of the Spring Meeting Period in accordance with the following schedule:

Tuesdays and Wednesdays during the weeks of June 15, 2020 and June 22, 2020; and

Mondays, Tuesdays, and Wednesdays during the weeks of July 6, 2020; July 13, 2020; July 20, 2020; and

That during these meetings, Members be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended physical distancing; the proceeding "Introduction of Visitors" shall be suspended and the "Afternoon Routine" shall commence at 1:00 p.m.; and

That in order to practice appropriate physical distancing during recorded divisions, Standing Orders 30(c), 32(b) and 37 shall be suspended until Monday, September 14, 2020, and the following substituted:

30(c) When a recorded division is required, members shall proceed to the Members' lobbies to register their vote with the clerks. The Ayes shall be recorded in the East Members' lobby and the Nays shall be recorded in the West Members' lobby. Subject to Standing Order 13, every member shall have their vote recorded in this manner.

(c.1) 30 minutes shall be allotted to the conduct of each vote, during which time the division bell shall ring, and after which time no further votes shall be recorded.

(c.2) The Whips of the recognized parties, or their designates, may attend the Members' lobbies to observe the taking of the vote.

(c.3) For each vote held under this proceeding during the Afternoon Routine, 30 minutes shall be added to the end of the sitting day, and the House may continue to meet after 6:00 p.m. accordingly, if requested by the Government House Leader.

32(b) Excluding the time taken to conduct recorded votes as determined by Standing Order 30(c.3), the time allotted for the Afternoon Routine each day shall not exceed 90 minutes. At the end of that time the Speaker shall interrupt and shall put every question necessary to dispose of the proceeding currently occupying the House, and thereafter immediately call Orders of the Day.

37. Any divisions deferred under Standing Orders 10(c) or 30(h) shall be disposed of consecutively.

37.1 If "Deferred Votes" continues past 1:00 p.m. on any day, the Speaker shall immediately call "Reports by Committees" once all deferred votes have been taken; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on General Government shall be authorized to meet on Monday, June 8, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 9, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 156:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Tuesday, June 9, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Friday, June 12, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 9:00 p.m. and on Monday June 15, 2020, from 6:00 p.m. to 9:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Monday, June 15, 2020 at 7:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Monday, June 15, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet on Monday, June 8, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Tuesday, June 9, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., and on Wednesday, June 10, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 171:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Thursday, June 4, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, June 12, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, June 15, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 16, 2020, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Tuesday, June 16, 2020, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Tuesday, June 16, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That the Order of the House dated Tuesday, March 10, 2020, referring Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services, to the Standing Committee on Social Policy, be discharged and the Bill be instead referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on the Legislative Assembly shall be authorized to meet on Monday, June 15, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Tuesday, June 16, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., and on Wednesday, June 17, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., for the purpose of public hearings on Bill 175; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 175:

- That the deadline for requests to appear be 6:00 p.m. on Tuesday, June 9, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and

- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Wednesday, June 10, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, June 17, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Friday, June 19, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, June 22, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Tuesday, June 23, 2020, from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Tuesday, June 23, 2020, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Tuesday, June 23, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on the Legislative Assembly the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, notwithstanding the Order of the House dated March 19, 2020, the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Wednesday, June 10, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m., on Thursday, June 11, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Friday, June 12, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings on Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 161:

- That the deadline for requests to appear be 6:00 p.m. on Friday, June 5, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 12:00 noon on Monday, June 8, 2020; and
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Friday, June 12, 2020; and

- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, June 15, 2020; and
- That, the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, June 17, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and on Thursday, June 18, 2020, from 10:00 a.m. to 12:00 noon and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Thursday, June 18, 2020 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the sitting day following Thursday, June 18, 2020; and

That should the Committee fail to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day.

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on The Fair Hydro Plan: Concerns About Fiscal Transparency, Accountability and Value For Money (2017 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 490).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

Carried.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur le Plan ontarien pour des frais d'électricité équitables : Préoccupations concernant la transparence financière, la reddition de comptes et l'optimisation des ressources (Rapport spécial 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario) (Document parlementaire n° 490).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

That pursuant to Standing Order 7(d)(iii) the House shall continue to meet past 6:00 p.m. until midnight on Tuesday, June 2, 2020 and on Wednesday, June 3, 2020 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Ordered, That pursuant to Standing Order 7(d)(iii) the House shall continue to meet past 6:00 p.m. until midnight on Tuesday, June 2, 2020 and on Wednesday, June 3, 2020 for the purpose of considering government business.

MOTIONS

M. Calandra propose,

Adoptée au vote.

ORDERS OF THE DAY

Mr. Calandra moved,

Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 21 days on May 12, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the period of the emergency maybe further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 28 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of June 2, 2020 for a further period of 28 days.

Debate arose and after some time,

Mr. Hillier moved,

That the motion be amended by adding the following to the end:

“and that during this extension, the work product of the Ontario COVID-19 Command Table, including agendas, minutes, and communications and excluding correspondence that is protected by Cabinet confidentiality, be made available to the public in a timely fashion with a compendium of this disclosure tabled with the House on a weekly basis; that the initial disclosure be of any and all existing work product, and that each Monday shall be tabled the compendium from the preceding week.”

Debate arose and after some time, the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Hillier propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps, le président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Mr. Harris moved, under Standing Order 51
“That this question be now put.”

Carried on division.

The question was then put on the main motion.

Carried.

Resolved, Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 21 days on May 12, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the period of the emergency maybe further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 28 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of June 2, 2020 for a further period of 28 days.

At 7:55 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Harris propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée au vote.

La question sur la motion principale a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

À 19 h 55, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JUNE 3, 2020
ONE HUNDRED AND SIXTY-SIXTH
DAY

MERCREDI 3 JUIN 2020
CENT SOIXANTE-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection and Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020;

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Bill 159 on Monday, June 22, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; Tuesday, June 23, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; and Wednesday, June 24, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 159:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 18, 2020;
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear;
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m., on Thursday, June 18, 2020;
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, June 24, 2020;
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Thursday, June 25, 2020;
- That the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee meet on Monday, June 29, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; and Tuesday, June 30, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for clause-by-clause consideration of Bill 159;

That on Tuesday, June 30, 2020, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, July 6, 2020. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Bill 184 on Wednesday, June 24, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; Thursday, June 25, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; and Friday, June 26, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 184:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 18, 2020;
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear;
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Thursday, June 18, 2020;
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Friday, June 26, 2020;
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, June 29, 2020;
- That the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee meet on Thursday, July 2, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and Friday, July 3, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for clause-by-clause consideration of Bill 184; and

That on Friday, July 3, 2020 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the next sitting day. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Fraser,

Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That, pursuant to Standing Order 116(b) and (c), the following changes be made to the membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Government Agencies**, M^{lle} Simard and Mrs. Martin be added;

On the **Standing Committee on Justice Policy**, M^{me} Collard and Mrs. Tangri be added;

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. Blais replaces Ms. Hunter;

On the day following the day on which the Standing Committee on Finance and Economic Affairs deposits its final report pursuant to the Order of the House dated May 12, 2020, Ms. Hunter and Mr. Thanigasalam be appointed as permanent Members of the **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**; and

That the temporary membership of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs set in the Order of the House dated May 12, 2020 be amended such that Ms. Lindo replace Ms. Andrew as a non-voting member.

Debate resumed and after some time the debate
adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à
10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Public Health (Sessional Paper No. P-146) Ms. Stiles.

Justice system reform (Sessional Paper No. P-208) Ms. Skelly.

Anti-semitism (Sessional Paper No. P-214) Mr. Nicholls.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion for allocation of time on Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection and Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip and Chief Whip of the Official Opposition.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par les requêtes du Whip en chef du gouvernement et du Whip en chef de l'Opposition officielle.

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next sessional day and the House will meet at 10:15 a.m. on Tuesday, June 16, 2020.

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le prochain jour de session et que l'Assemblée siégera à 10 h 15, le 16 juin 2020.

At 2:08 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 14 h 08, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JUNE 16, 2020

ONE HUNDRED AND SIXTY-SEVENTH DAY

MARDI 16 JUIN 2020

CENT SOIXANTE-SEPTIÈME JOUR

10:15 A.M. PRAYERS

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report concerning the review of expense claims under the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002, for submissions received in October 2019, November 2019, and December 2019 and complete as of May 25, 2020, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 493) (Tabled June 5, 2020).

10 H 15 PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES**VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection and Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand	Fullerton	McDonell	Sabawy
Baber	Ghamari	McKenna	Sandhu
Bailey	Gill	McNaughton	Scott
Barrett	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Jones	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Pang	Tangri
Coe	Ke	Park	Thanigasalam
Crawford	Khanjin	Parsa	Thompson
Cuzzetto	Kramp	Pettapiece	Tibollo
Downey	Kusendova	Phillips	Triantafilopoulos
Dunlop	MacLeod	Piccini	Wai
Elliott	Martin	Rasheed	Walker
Fee	Martow	Roberts	Yakubski

NAYS / CONTRE - 22

Arthur	Bourgouin	Hunter	Singh (Brampton East)
Begum	Collard	Kernaghan	Stevens
Bell	Fraser	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Schreiner	Vanthof
Bisson	Hatfield	Simard	West
Blais	Horwath		

Ordered, That pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection and Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020;

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Bill 159 on Monday, June 22, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; Tuesday, June 23, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; and Wednesday, June 24, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 159:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 18, 2020;
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear;

- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m., on Thursday, June 18, 2020;
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Wednesday, June 24, 2020;
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Thursday, June 25, 2020;
- That the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee meet on Monday, June 29, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; and Tuesday, June 30, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for clause-by-clause consideration of Bill 159;

That on Tuesday, June 30, 2020, at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, July 6, 2020. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Bill 184 on Wednesday, June 24, 2020 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; Thursday, June 25, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m.; and Friday, June 26, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 184:

- That the deadline for requests to appear be 10:00 a.m. on Thursday, June 18, 2020;
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear;
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 6:00 p.m. on Thursday, June 18, 2020;
- That the deadline for written submissions be 6:00 p.m. on Friday, June 26, 2020;
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 6:00 p.m. on Monday, June 29, 2020;
- That the Sub-committee on Committee Business shall be authorized to otherwise determine the method of proceeding on the Bill; and

That the Committee meet on Thursday, July 2, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. and Friday, July 3, 2020 from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for clause-by-clause consideration of Bill 184; and

That on Friday, July 3, 2020 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than the next sitting day. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day.

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Project de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated June 2, 2020,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 juin 2020,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Social Policy:-

Comité permanent de la politique sociale :-

Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated June 2, 2020,

Ordered for Third Reading.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 juin 2020,

Ordonné pour la troisième lecture.

MOTIONS

On motion by Ms. Khanjin,

Ordered, That pursuant to Standing Order 7(d)(iii) the House shall continue to meet past 6:00 p.m. until midnight on Tuesday, June 16, 2020; Wednesday, June 17, 2020; Tuesday, June 23, 2020; Wednesday, June 24, 2020; Monday, July 6, 2020; Tuesday, July 7, 2020; Wednesday, July 8, 2020; Monday, July 13, 2020; Tuesday, July 14, 2020; Wednesday, July 15, 2020; Monday, July 20, 2020; Tuesday, July 21, 2020; and Wednesday, July 22, 2020, for the purpose of considering government business.

MOTIONS

Sur la motion de M^{me} Khanjin,

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Ms. Ghamari.

Farm animal protection zones (Sessional Paper No. P-192) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Justice system reform (Sessional Paper No. P-208) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Anti-semitism (Sessional Paper No. P-214) Ms. Kusendova.

Mount Pleasant Group of Cemeteries (Sessional Paper No. P-231) Ms. Bell.

Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Mr. Ke and Mrs. Martow.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Debate arose and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Debate resumed and after some time,
The question was then put.
Vote deferred on request of the Chief
Government Whip.

Le débat a repris et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé par requête du Whip en
chef.

At 5:54 p.m., pursuant to Standing Order 9(e),
the Deputy Government House Leader
indicated that no further business would be
called and therefore the House adjourned.

À 17 h 54, conformément à l'article 9 e) du
Règlement la leader parlementaire adjointe
du gouvernement a indiqué qu'aucune autre
affaire ne serait à l'ordre du jour et par
conséquent, l'Assemblée a ajourné ses
travaux.

WEDNESDAY, JUNE 17, 2020
ONE HUNDRED AND SIXTY-EIGHTH
DAY

MERCREDI 17 JUIN 2020
CENT SOIXANTE-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 171, An Act to enact the
Building Transit Faster Act, 2020 and make
related amendments to other Acts.

Debate arose and after some time the debate
adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 171, Loi
édicte la Loi de 2020 sur la construction
plus rapide de transport en commun et
apportant des modifications connexes à
d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à
10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 156, An Act to protect
Ontario's farms and farm animals from
trespassers and other forms of interference and
to prevent contamination of Ontario's food
supply.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 156, Loi
visant à protéger les fermes et les animaux
d'élevage en Ontario contre les entrées sans
autorisation et d'autres actes susceptibles de
les déranger et à prévenir la contamination de
l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fedeli	McDonell	Sabawy
Baber	Fee	McKenna	Sandhu
Babikian	Fraser	McNaughton	Scott
Bailey	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Simard
Barrett	Ghamari	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Blais	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Calandra	Jones	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Thanigasalam
Clark	Ke	Parsa	Thompson
Coe	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	MacLeod	Rasheed	Walker
Dunlop	Martin	Roberts	Yakabuski
Elliott	Martow	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 22

Arthur	Fife	Kernaghan	Stiles
Begum	Glover	Mantha	Taylor
Bell	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Berns-McGown	Hatfield	Schreiner	West
Bisson	Horwath	Stevens	Yarde
Bourgouin	Karpoche		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:07 p.m.

À 12 h 07, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 192, An Act to amend the Commercial Tenancies Act. Hon. Mr. Clark.

Projet de loi 192, Loi modifiant la Loi sur la location commerciale. L'hon. M. Clark.

PETITIONS

PÉTITIONS

Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Ms. Ghamari and Mr. Parsa.

Sri Lankan heritage month (Sessional Paper No. P-233) Mr. Fraser.

Reopening the economy (Sessional Paper No. P-234) Mr. Barrett and Mr. Ke.

Procurement of personal protective equipment (Sessional Paper No. P-235) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, the Order for Second Reading of Bill 192, An Act to amend the Commercial Tenancies Act may be called today, and when that Order is called, 120 minutes shall be allotted to the debate on the motion for Second Reading of the Bill, divided equally among the Government, Official Opposition, and Independent Members as a group, at the end of which time the Speaker shall interrupt and put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading; and

The Order for Third Reading of Bill 192 shall then immediately be called and the question shall immediately be put on the motion for Third Reading of the Bill without debate or amendment.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved adjournment of the debate.

Carried on division.

Second Reading of Bill 192, An Act to amend the Commercial Tenancies Act.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose l'ajournement du débat.

Adoptée au vote.

Deuxième lecture du projet de loi 192, Loi modifiant la Loi sur la location commerciale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Anand
Baber
Bailey
Barrett
Blais

Crawford
Cuzzetto
Downey
Fraser
Ghamari

Kusendova
Martin
Martow
Nicholls
Pang

Sabawy
Schreiner
Scott
Simard
Smith (Peterborough—Kawartha)

AYES / POUR - Continued

Bouma	Gill	Park	Tangri
Calandra	Hogarth	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Hunter	Phillips	Triantafilopoulos
Clark	Ke	Rasheed	Yakabuski
Coe	Khanjin	Roberts	

NAYS / CONTRE - 13

Arthur	Fife	Mantha	Taylor
Berns-McGown	Glover	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Kernaghan	Stevens	West
Bourgouin			

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,
Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,
Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 192, An Act to amend the Commercial Tenancies Act.

Troisième lecture du projet de loi 192, Loi modifiant la Loi sur la location commerciale.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Anand	Crawford	Kusendova	Sabawy
Baber	Cuzzetto	Martin	Schreiner
Bailey	Downey	Martow	Scott
Barrett	Fraser	Nicholls	Simard
Blais	Ghamari	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Gill	Park	Tangri
Calandra	Hogarth	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Hunter	Phillips	Triantafilopoulos
Clark	Ke	Rasheed	Yakabuski
Coe	Khanjin	Roberts	

NAYS / CONTRE - 13

Arthur	Fife	Mantha	Taylor
Berns-McGown	Glover	Rakocevic	Vanthof
Bisson	Kernaghan	Stevens	West
Bourgouin			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 8:19 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no business would be called and therefore the House adjourned.

À 20 h 19, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JUNE 23, 2020
ONE HUNDRED AND SIXTY-NINTH
DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on June 18, 2020.

Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators.

Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Bill 192, An Act to amend the Commercial Tenancies Act.

ORDERS OF THE DAY

Ms. Jones moved,

Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 21 days on May 12, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

MARDI 23 JUIN 2020
CENT SOIXANTE-NEUVIÈME JOUR

9 H
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 18 juin 2020.

Projet de loi 141, Loi sur l'accès aux défibrillateurs et leur enregistrement.

Projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Projet de loi 192, Loi modifiant la Loi sur la location commerciale.

ORDRES DU JOUR

M^{me} Jones propose,

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on June 2, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act* ending June 30, 2020; and

Whereas the period of the emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 15 days past the end of June 30, 2020;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of June 30, 2020 for a further period of 15 days.

Debate arose and after some time the debate
adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à
10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Justice Policy:-

Comité permanent de la justice :-

Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated June 2, 2020,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 juin 2020,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

PETITIONS

PÉTITIONS

Ending of the State of Emergency (Sessional Paper No. P-236) Mr. Hillier.

Public inquiry into Orchard Villa (Sessional Paper No. P-237) Ms. French.

ORDERS OF THE DAY

Motion regarding the extension of the period of emergency.

Debate resumed and after some time,

Mr. Hillier moved,

That the motion be amended by adding the following to the end:

“and that during this extension, the work product of the Ontario COVID-19 Command Table, including agendas, minutes, and communications and excluding correspondence that is protected by Cabinet confidentiality, be made available to the public in a timely fashion with a compendium of this disclosure tabled with the House on a weekly basis; that the initial disclosure be of any and all existing work product, and that each Monday shall be tabled the compendium from the preceding week.”

Debate arose and after some time,

Ms. Khanjin moved adjournment of the House.

Carried.

The House adjourned at 6:03 p.m.

ORDRES DU JOUR

Motion concernant l'extension de la période de la situation d'urgence.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Hillier propose,

That the motion be amended by adding the following to the end:

“and that during this extension, the work product of the Ontario COVID-19 Command Table, including agendas, minutes, and communications and excluding correspondence that is protected by Cabinet confidentiality, be made available to the public in a timely fashion with a compendium of this disclosure tabled with the House on a weekly basis; that the initial disclosure be of any and all existing work product, and that each Monday shall be tabled the compendium from the preceding week.”

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M^{me} Khanjin propose l'ajournement de l'Assemblée.

Adoptée.

À 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JUNE 24, 2020**ONE HUNDRED AND SEVENTIETH DAY****MERCREDI 24 JUIN 2020****CENT SOIXANTE-DIXIÈME JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

Amendment to the motion regarding the extension of the period of emergency.

Debate resumed and after some time,

Ms. Khanjin moved, under Standing Order 51 “That this question be now put.”

Carried on division.

**9 H
PRIÈRES****ORDRES DU JOUR**

L'amendement à la motion concernant l'extension de la période de la situation d'urgence.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Khanjin propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée au vote.

The question was then put on the main motion, as follows:-

La question sur la motion principale a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

Ms. Jones moved,

M^{me} Jones propose,

Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 21 days on May 12, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on June 2, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act* ending June 30, 2020; and

Whereas the period of the emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 15 days past the end of June 30, 2020;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of June 30, 2020 for a further period of 15 days.

Carried.

Adoptée.

Resolved, Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 21 days on May 12, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on June 2, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act* ending June 30, 2020; and

Whereas the period of the emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 15 days past the end of June 30, 2020;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of June 30, 2020 for a further period of 15 days.

Third Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Troisième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated June 2, 2020,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée 2 juin 2020,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

PETITIONS

PÉTITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) Ms. Sattler.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and M^{me} Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Harden.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Intervention d'urgence 911 (Document parlementaire n° P-103) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Provincial demonstration schools (Sessional Paper No. P-238) Mr. Schreiner.

LGBTQ-affirmative health care (Sessional Paper No. P-239) Mr. Harden.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, JULY 6, 2020

ONE HUNDRED AND SEVENTY-FIRST DAY

10:15 A.M.
PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

The Speaker informed the House,

That the following documents were tabled:-

The *2019-2020 Annual Report* from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 504) (Tabled June 25, 2020).

LUNDI 6 JUILLET 2020

CENT SOIXANTE ET ONZIÈME JOUR

10 H 15
PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royale

Le Président a informé l'Assemblée,

Que les documents suivants ont été déposés :-

Le *Rapport annuel 2019-2020* du Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, (Document parlementaire n° 504) (Déposé le 25 juin 2020).

The *Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2019 to March 31, 2020 pursuant to the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 505) (Tabled June 26, 2020).

The *2017-2018 Annual Report* from the Office of the Chief Electoral Officer of Ontario, entitled, *Implementing Change* (Sessional Paper No. 508) (Tabled June 29, 2020).

The *2019-2020 Annual Report* from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 509) (Tabled June 30, 2020).

Le *Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020 effectué en vertu de la Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte* du Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario (Document parlementaire n° 505) (Déposé le 26 juin 2020).

Le *Rapport annuel 2017-2018* du Bureau du Directeur général des élections de l'Ontario intitulé, *Concrétiser le changement* (Document parlementaire n° 508) (Déposé le 29 juin 2020).

Le *Rapport annuel 2019-2020* du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire n° 509) (Déposé le 30 juin 2020).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2019-2020 (Sessional Paper No. 510).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Relevé des dépenses des députés pour l'exercice 2019-2020 (Document parlementaire n° 510).

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated
June 16, 2020,
Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
16 juin 2020,
Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated
June 16, 2020,
Ordered for Third Reading.

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du
16 juin 2020,
Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 193, An Act to provide for the development of a strategic action plan respecting the impacts of the climate crisis on health, as well as the establishment of the Climate Crisis and Health Secretariat and a science advisory board. Mr. Tabuns and Ms. Karpoche.

Bill 194, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Fraser.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 193, Loi prévoyant l'élaboration d'un plan d'action stratégique contre les effets de la crise climatique sur la santé et la constitution du Secrétariat de l'action relative à la crise climatique et à la santé et d'un conseil consultatif scientifique. M. Tabuns et M^{me} Karpoche.

Projet de loi 194, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Fraser.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and M^{me} Gélinas.
Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.
Justice system reform (Sessional Paper No. P-208) Mrs. Tangri.
Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Mr. Kramp.

PÉTITIONS

Procurement of personal protective equipment (Sessional Paper No. P-235) Mr. Anand.

Manufacturing capacity of personal protective equipment (Sessional Paper No. P-240) Ms. French.

Land Needs Assessment Methodology for the Greater Golden Horseshoe (Sessional Paper No. P-241) Ms. Kusendova.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Debate resumed and after some time,

Ms. McKenna moved, under Standing Order 51 “That this question be now put.”

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d’aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d’autres questions relatives à la justice.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} McKenna propose, conformément à l’article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 58

Anand	Ghamari	Mitas	Sarkaria
Baber	Gill	Mulroney	Scott
Babikian	Harris	Nicholls	Skelly
Bailey	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Coe	Ke	Pettapiece	Thompson
Crawford	Khanjin	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Rasheed	Wai
Dunlop	Martin	Roberts	Walker
Elliott	McDonell	Sabawy	Yakabuski
Fee	McKenna	Sandhu	Yurek
Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)		

NAYS / CONTRE - 15

Armstrong	Fraser	Hassan	Schreiner
Bell	French	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Gélinas	Rakocevic	Stiles
Collard	Harden	Sattler	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Vote deferred on request of the Chief Whip of the Official Opposition.

Troisième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Le vote est différé par requête du Whip en chef de l'Opposition officielle.

Third Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time,

Ms. Khanjin moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Carried on the following division:-

Troisième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Khanjin propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 58

Anand	Ghamari	Mitas	Sarkaria
Baber	Gill	Mulroney	Scott
Babikian	Harris	Nicholls	Simard
Bailey	Hogarth	Oosterhoff	Skelly
Bouma	Jones	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Tangri
Coe	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Collard	Khanjin	Phillips	Thompson
Crawford	Kramp	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	Martin	Roberts	Wai
Dunlop	McDonell	Sabawy	Walker
Fee	McKenna	Sandhu	Yakubski
Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)		

NAYS / CONTRE - 13

Armstrong	Gélinas	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Bell	Harden	Rakocevic	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Sattler	Tabuns
French			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 4:05 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 05, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JULY 7, 2020

**ONE HUNDRED AND SEVENTY-
SECOND DAY**

MARDI 7 JUILLET 2020

CENT SOIXANTE-DOUZIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Troisième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Troisième lecture du projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Ghamari	McNaughton	Sandhu
Baber	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Babikian	Harris	Mitas	Scott
Bailey	Hogarth	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Jones	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Kanapathi	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Karahalios	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Tangri
Clark	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Coe	Kramp	Pettapiece	Thompson
Crawford	Kusendova	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Lecce	Piccini	Triantafyloupoulos
Downey	MacLeod	Rasheed	Wai
Dunlop	Martin	Rickford	Walker
Elliott	Martow	Roberts	Yakubski
Fee	McDonnell	Sabawy	Yurek
Fullerton	McKenna		

NAYS / CONTRE - 25

Andrew	French	Karpoche	Schreiner
Armstrong	Gélinas	Lindo	Simard
Bell	Harden	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Singh (Brampton East)
Blais	Horwath	Rakocevic	Stiles
Collard	Hunter	Sattler	Tabuns
Fraser			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 71

Anand	Fraser	McDonnell	Sandhu
Baber	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Ghamari	McNaughton	Scott
Bailey	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Simard
Bethlenfalvy	Harris	Mitas	Skelly
Blais	Hogarth	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hunter	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Tangri
Clark	Karahalios	Park	Thanigasalam

AYES / POUR - Continued

Coe	Ke	Parsa	Thompson
Collard	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	MacLeod	Rickford	Yakabuski
Elliott	Martin	Roberts	Yurek
Fee	Martow	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 19

Andrew	Harden	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Hassan	Morrison	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Horwath	Rakocevic	Stiles
French	Karpoche	Sattler	Tabuns
Gélinas	Lindo	Schreiner	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:38 p.m.

À 12 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020. Hon. Ms. Jones.

Bill 196, An Act to establish the Seniors' Advocate. Ms. Lindo.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 195, Loi édictant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19). L'hon. M^{me} Jones.

Projet de loi 196, Loi créant le poste d'intervenant en faveur des aînés. M^{me} Lindo.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Mrs. Karahalios and Mr. Ke.

Reopening the economy (Sessional Paper No. P-234) Mr. Pang.

Evictions and support of tenants during the COVID-19 pandemic (Sessional Paper No. P-242) Ms. Berns-McGown.

Neurological movement disorder clinic (Sessional Paper No. P-243) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JULY 8, 2020

ONE HUNDRED AND SEVENTY-THIRD DAY

MERCREDI 8 JUILLET 2020

CENT SOIXANTE-TREIZIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

The Speaker addressed the House:-

That, pursuant to Standing Order 74(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 (Sessional Paper No. 512).

The Order for Second Reading of Bill 195 may therefore not be called today.

**9 H
PRIÈRES**

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Le débat a repris et après quelque temps,

Mrs. Tangri moved, under Standing Order 51
“That this question be now put.”

M^{me} Tangri propose, conformément à l'article
51 du Règlement « Que cette question soit
maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:40 a.m., pursuant to Standing Order 9(e),
the Government House Leader indicated that
no further business would be called and
therefore the House recessed.

À 9 h 40, conformément à l'article 9 e) du
Règlement le leader parlementaire du
gouvernement a indiqué qu'aucune autre
affaire ne serait à l'ordre du jour et par
conséquent, l'Assemblée suspendait ses
travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Special Report titled *Ontario's Costs for
Services Provided to Irregular Border
Crossers* from the Office of the Auditor
General of Ontario (Sessional Paper No. 513).

Rapport spécial intitulé *Coûts payés par
l'Ontario pour fournir des services aux
migrants irréguliers* du Bureau de la
vérificatrice générale de l'Ontario
(Document parlementaire n° 513).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts
respecting home care and community services.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Fedeli

Fee
Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
Martin
Martow

McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 24

Andrew
Armstrong
Berns-McGown
Fife
Fraser
French

Gélinas
Harden
Hassan
Horwath
Hunter
Karpoché

Mamakwa
Mantha
Morrison
Rakocevic
Sattler
Schreiner

Simard
Singh (Brampton Centre)
Stiles
Tabuns
Taylor
Yarde

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Troisième lecture du projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Fedeli

Fee
Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova
Lecce
Martin
Martow

McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski
Yurek

NAYS / CONTRE - 24

Andrew
Armstrong
Berns-McGown
Fife
Fraser
French

Gélinas
Harden
Hassan
Horwath
Hunter
Karpoché

Mamakwa
Mantha
Morrison
Rakocevic
Sattler
Schreiner

Simard
Singh (Brampton Centre)
Stiles
Tabuns
Taylor
Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

On motion by Hon. Mr. Clark, Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes, was introduced and read the first time on the following division:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Clark, le projet de loi 197, Loi modifiant diverses lois pour faire face à la COVID-19 et édictant, modifiant et abrogeant diverses lois, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Anand	Fee	Martin	Roberts
Baber	Ford	Martow	Sabawy
Babikian	Fullerton	McDonell	Sandhu
Bailey	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bouma	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Nicholls	Surma
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Tangri
Clark	Kanapathi	Pang	Thanigasalam
Coe	Karahalios	Park	Thompson
Crawford	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Wai
Downey	Kramp	Phillips	Walker
Dunlop	Kusendova	Piccini	Yurek
Elliott	Lecce	Rasheed	

NAYS / CONTRE - 22

Andrew	Gélinas	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Harden	Rakocevic	Stiles
Collard	Horwath	Sattler	Tabuns
Fife	Hunter	Schreiner	Taylor
Fraser	Mamakwa	Simard	Yarde
French	Mantha		

PETITIONS**PÉTITIONS**

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong, M^{me} Gélinas and Mr. Mantha.

Liquor Control Board of Ontario (Sessional Paper No. P-144) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Sattler.

Anti-semitism (Sessional Paper No. P-214) Ms. Kusendova.

Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Mr. Anand.

Reopening the economy (Sessional Paper No. P-234) Mrs. Tangri.

Regis Report (Sessional Paper No. P-245) Ms. Andrew.

Air conditioning fees (Sessional Paper No. P-246) Ms. Andrew.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Debate arose and after some time,

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on July 8, 2020.

Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters.

Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts.

Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services.

Debate resumed and after some time,

Mrs. Wai moved adjournment of the debate.

Carried on division.

Ms. Khanjin moved,

That pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts, the Order of the House dated February 18, 2020 referring the Bill to the Standing Committee on the Legislative Assembly be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 20 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Independent Liberal Members as a group and 10 minutes to the Green Party Independent Member; and

At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 8 juillet 2020.

Projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice.

Projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois.

Projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Wai propose l'ajournement du débat.

Adoptée au vote.

M^{me} Khanjin propose,

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 7:47 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 19 h 47, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, JULY 13, 2020
**ONE HUNDRED AND SEVENTY-
FOURTH DAY**
LUNDI 13 JUILLET 2020
**CENT SOIXANTE-QUATORZIÈME
JOUR**
**10:15 A.M.
PRAYERS**
**10 H 15
PRIÈRES**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 74(b), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has notified the Clerk of his intention to file notice of a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes (Sessional Paper No. 516) (Tabled July 9, 2020).

The Order for Second Reading of Bill 197 may therefore not be called today.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 74(c), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020.

The Order for Second Reading of Bill 195 may therefore not be called today.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Baber	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Bailey	Hogarth	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Jones	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Kanapathi	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Karahalios	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Tangri
Clark	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Coe	Kramp	Pettapiece	Thompson
Crawford	Lecce	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	MacLeod	Piccini	Triantafilopoulos
Downey	Martin	Rasheed	Wai
Dunlop	Martow	Roberts	Walker
Elliott	McDonell	Sabawy	Yakubski
Fee	McKenna	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 16

Andrew	Fraser	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Bell	Hatfield	Morrison	Stevens
Bisson	Horwath	Natyshak	Taylor
Fife	Kernaghan	Schreiner	Vanthof

Ordered, That pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts, the Order of the House dated February 18, 2020 referring the Bill to the Standing Committee on the Legislative Assembly be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 20 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Independent Liberal Members as a group and 10 minutes to the Green Party Independent Member; and

At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Finance and
Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires
économiques :-

First Interim Report: Economic and Fiscal Update Act, 2020 (Sessional Paper No. 522).

Premier rapport provisoire : Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière (Document parlementaire n° 522).

Report presented.

Rapport présenté.

PETITIONS

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Bell.

Justices of the Peace (Sessional Paper No. P-247) Ms. Fee, Ms. Ghamari, Mr. Harris and Ms. Triantafilopoulos.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Ms. Jones moved,

Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 21 days on May 12, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on June 2, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act* ending June 30, 2020; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 15 days past the end of June 30, 2020 on June 24, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the period of the emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 9 days past the end of July 15, 2020;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of July 15, 2020 for a further period of 9 days.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, Whereas an emergency was declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

M^{me} Jones propose,

ORDRES DU JOUR

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Whereas the emergency was extended past the end of March 31, 2020 for a period of 14 days by Ontario Regulation 84/20 on March 30, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on April 14, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 21 days on May 12, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 28 days on June 2, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act* ending June 30, 2020; and

Whereas the emergency was extended by resolution of the Legislative Assembly of Ontario for a period of 15 days past the end of June 30, 2020 on June 24, 2020 pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the period of the emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 9 days past the end of July 15, 2020;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of July 15, 2020 for a further period of 9 days.

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That a Select Committee on Emergency Management Oversight be appointed to receive oral reports from the Premier or his designate(s) on any extensions of emergency orders by the Lieutenant Governor in Council related to the COVID-19 pandemic and the rationale for those extensions; and

That the Committee shall have a membership of up to eleven Members, comprised as follows:

- Up to seven members of the Government party
- Up to three members of the Official Opposition
- Up to one Independent Member; and

That the House Leaders of each of the Recognized Parties shall indicate in writing to the Clerk of the House, their Party's membership on the Committee; and

That the Government House Leader, in consultation with the Independent Members, shall indicate in writing to the Clerk of the House, the Independent Member on the Committee; and

That the deadline for indicating Committee Membership with the Clerk of the House shall be Thursday, August 20, 2020; and

That the Committee shall meet at the call of the Chair as follows:

- Up to 30 minutes for the Premier or his designate(s) to make an opening statement
- Up to 60 minutes for Members of the recognized Parties to pose questions to the Premier or his designate(s) in 3 rounds of 10 minutes for each Party
- Up to 10 minutes for the Independent Member to pose questions to the Premier or his designate(s) in 2 rounds of 5 minutes each

- Report writing in closed session; and

That the Clerk of the Committee shall convene the first meeting of the Committee no later than Thursday, August 27, 2020 to elect a Chair and Vice-Chair of the Committee, but no Sub-committee shall be appointed; and

That for business conducted under this order of reference, the provisions of Standing Orders 38 (b), (c), and (d) and 134 (c) and (d) shall be suspended.

That the Committee is authorized to present interim reports summarizing each hearing to the House, or deposit interim reports with the Clerk if the Legislature is not in session; and

That the Committee's final report shall be a compilation of all interim reports; and

That the Committee shall be dissolved 30 days following the Government House Leader indicating in writing to the Speaker that the Committee is no longer required; and

That the Committee's final report shall be tabled in the House, or deposited with the Clerk if the Legislature is not in session, before the Committee is dissolved; and

That if the Committee fails to meet this deadline the cumulative interim reports shall be deemed to be the Committee's final report and deemed to be tabled on the date that the Committee is dissolved; and

That an Order shall be placed on the *Orders and Notices Paper* for discussion of the Final Report of the Select Committee on Emergency Management Oversight following its presentation to the House.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by striking out "eleven" in the second paragraph and replacing it with "nine"; and striking out "seven" and replacing it with "five"; and

By striking out everything after the first "the" in the third paragraph and replacing it with "Independent Members shall indicate in writing to the Clerk of the Assembly the name of the Independent Member on the Committee."

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The amendment was withdrawn.

L'amendement a été retiré.

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by striking out "eleven" in the second paragraph and replacing it with "nine"; and striking out "seven" and replacing it with "five"; and

By striking out everything after the first "the" in the fourth paragraph and replacing it with "Independent Members shall indicate in writing to the Clerk of the Assembly the name of the Independent Member on the Committee."

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Calandra moved adjournment of the debate.

M. Calandra propose l'ajournement du débat.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Third Reading of Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 167, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Debate resumed and after some time,

Mr. Coe moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 0 NAYS - 53

Debate resumed and after some time,

Mr. Coe moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Carried on division.

The question was then put.

Third Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Troisième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Coe propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 0 CONTRE - 53

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Coe propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée au vote.

La question a ensuite été mise aux voix.

Troisième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Amendment to the motion regarding the appointment of a Select Committee.

Debate resumed and after some time,

Mrs. Martin moved adjournment of the debate.

Carried on the following division:-

AYES - 19 NAYS - 6

L'amendement à la motion concernant la création d'un Comité spéciale.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Martin propose l'ajournement du débat.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 19 CONTRE - 6

The House adjourned at 12:22 a.m. on Tuesday, July 14, 2020.

À 00 h 22 le 14 juillet 2020, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JULY 14, 2020

ONE HUNDRED AND SEVENTY-FIFTH DAY

MARDI 14 JUILLET 2020

CENT SOIXANTE-QUINZIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to Standing Order 74(c), the Member for Timmins (Mr. Bisson) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes.

The Order for Second Reading of Bill 197 may therefore not be called today.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Yesterday, the Government House Leader (Mr. Calandra) rose on a point of order and asserted that the Member for Waterloo (Ms. Fife) divulged information regarding an in-camera meeting of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. At that time, I undertook to take the matter under advisement and provide a statement to the House. I am now prepared to make that statement.

While disclosing information regarding an in-camera meeting of a Standing Committee would be inappropriate and could be a valid point of order, the Speaker has no way of knowing what transpires in each Standing Committee, especially during their in-camera sessions. This issue would therefore properly be raised in, and considered by, the Committee.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:14 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES**

Third Reading of Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Anand	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Baber	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Scott
Babikian	Hogarth	Mitas	Skelly
Bailey	Jones	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Kanapathi	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Ke	Pang	Surma
Calandra	Khanjin	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Kramp	Parsa	Thanigasalam
Clark	Kusendova	Pettapiece	Thompson
Coe	Lecce	Phillips	Tibollo
Crawford	MacLeod	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Martin	Rasheed	Wai
Downey	Martow	Roberts	Walker
Dunlop	McDonell	Romano	Yakubski
Elliott	McKenna	Sandhu	Yurek
Fullerton			

NAYS / CONTRE - 25

Andrew	Hatfield	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)
Bell	Hillier	Morrison	Stevens
Bisson	Horwath	Natyshak	Taylor
Fife	Karpoche	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Kernaghan	Schreiner	Wynne
French	Mantha	Shaw	Yarde
Hassan			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

Work-integrated learning (Sessional Paper No. P-99) Mr. Hassan.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife and Mr. Hatfield.

Pediatric palliative care (Sessional Paper No. P-223) Ms. Shaw.

Reopening the economy (Sessional Paper No. P-234) Ms. Ghamari.

Evictions and support of tenants during the COVID-19 pandemic (Sessional Paper No. P-242) Ms. Karpoche.

Air conditioning fees (Sessional Paper No. P-246) Ms. Karpoche.

Justices of the Peace (Sessional Paper No. P-247) Ms. Hogarth.

Comedy as an art form (Sessional Paper No. P-248) Ms. Andrew.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Karpoche.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion regarding the appointment of a Select Committee.

Debate resumed and after some time,

Mrs. Martin moved, under Standing Order 51 “That this question be now put.”

Carried on division.

The question was then put on the main motion.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Second Reading of Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Ms. Fife) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on July 14, 2020.

ORDRES DU JOUR

L’amendement à la motion concernant la création d’un Comité spéciale.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Martin propose, conformément à l’article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée au vote.

La question sur la motion principale a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Deuxième lecture du projet de loi 184, Loi édictant la Loi de 2020 sur la réouverture de l’Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19).

Il s’élève un débat et après quelque temps,

La présidente suppléante (M^{me} Fife) a informé l’Assemblée qu’au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 14 juillet 2020.

Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection.

Projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur.

Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts.

Projet de loi 167, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

Le débat a repris. Le président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

At 7:51 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 19 h 51, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, JULY 15, 2020

ONE HUNDRED AND SEVENTY-SIXTH DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:14 a.m.

MERCREDI 15 JUILLET 2020

CENT SOIXANTE-SEIZIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES**

Motion regarding the appointment of a Select Committee.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion concernant la création d'un Comité spéciale.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Fullerton	McKenna	Sandhu
Baber	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Babikian	Gill	Mitas	Scott
Bailey	Harris	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Jones	Oosterhoff	Surma
Calandra	Kanapathi	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Thanigasalam
Clark	Ke	Parsa	Thompson
Coe	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Piccini	Wai
Downey	MacLeod	Rasheed	Walker
Dunlop	Martin	Roberts	Yakabuski
Elliott	Martow	Romano	Yurek
Fee	McDonell	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 18

Begum	Fraser	Kernaghan	Schreiner
Bell	French	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Hatfield	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Horwath	Natyshak	Vanthof
Fife	Hunter		

Ordered, That a Select Committee on Emergency Management Oversight be appointed to receive oral reports from the Premier or his designate(s) on any extensions of emergency orders by the Lieutenant Governor in Council related to the COVID-19 pandemic and the rationale for those extensions; and

That the Committee shall have a membership of up to eleven Members, comprised as follows:

- Up to seven members of the Government party
- Up to three members of the Official Opposition
- Up to one Independent Member; and

That the House Leaders of each of the Recognized Parties shall indicate in writing to the Clerk of the House, their Party's membership on the Committee; and

That the Government House Leader, in consultation with the Independent Members, shall indicate in writing to the Clerk of the House, the Independent Member on the Committee; and

That the deadline for indicating Committee Membership with the Clerk of the House shall be Thursday, August 20, 2020; and

That the Committee shall meet at the call of the Chair as follows:

- Up to 30 minutes for the Premier or his designate(s) to make an opening statement
- Up to 60 minutes for Members of the recognized Parties to pose questions to the Premier or his designate(s) in 3 rounds of 10 minutes for each Party
- Up to 10 minutes for the Independent Member to pose questions to the Premier or his designate(s) in 2 rounds of 5 minutes each
- Report writing in closed session; and

That the Clerk of the Committee shall convene the first meeting of the Committee no later than Thursday, August 27, 2020 to elect a Chair and Vice-Chair of the Committee, but no Sub-committee shall be appointed; and

That for business conducted under this order of reference, the provisions of Standing Orders 38 (b), (c), and (d) and 134 (c) and (d) shall be suspended.

That the Committee is authorized to present interim reports summarizing each hearing to the House, or deposit interim reports with the Clerk if the Legislature is not in session; and

That the Committee's final report shall be a compilation of all interim reports; and

That the Committee shall be dissolved 30 days following the Government House Leader indicating in writing to the Speaker that the Committee is no longer required; and

That the Committee's final report shall be tabled in the House, or deposited with the Clerk if the Legislature is not in session, before the Committee is dissolved; and

That if the Committee fails to meet this deadline the cumulative interim reports shall be deemed to be the Committee's final report and deemed to be tabled on the date that the Committee is dissolved; and

That an Order shall be placed on the *Orders and Notices Paper* for discussion of the Final Report of the Select Committee on Emergency Management Oversight following its presentation to the House.

The House recessed at 12:05 p.m.

À 12 h 05, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd. Mr. Thanigasalam.

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc. Mr. Thanigasalam.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate arose and after some time,

The Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

At 7:35 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 197, Loi modifiant diverses lois pour faire face à la COVID-19 et édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

À 19 h 35, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, JULY 20, 2020**ONE HUNDRED AND SEVENTY-SEVENTH DAY**

**10:15 A.M.
PRAYERS**

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:38 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 198, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to public reporting on the discharge or escape of polluting material. Ms. Shaw.

LUNDI 20 JUILLET 2020**CENT SOIXANTE-DIX-SEPTIÈME JOUR**

**10 H 15
PRIÈRES**

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 198, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne la déclaration au public de rejets ou d'échappements de matières polluantes.
M^{me} Shaw.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation. Mr. Bailey.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited. Mr. Gates.

PETITIONS

PÉTITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Hassan.

Reopening the economy (Sessional Paper No. P-234) Mrs. Martow.

Regis Report (Sessional Paper No. P-245) Ms. Andrew.

Justices of the Peace (Sessional Paper No. P-247) Mr. Bailey.

Proposed changes to the Environmental Assessment Act (Sessional Paper No. P-250) Ms. Khanjin and Mr. Parsa.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020; and Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes;

That, when Bill 195 is next called as a Government Order, the Speaker shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 195 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to Her Majesty's Government, 50 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, when Bill 197 is next called as a Government Order, the Speaker shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 197 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to Her Majesty's Government, 50 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 10(c), no deferral of the Second or Third Reading vote of either Bill shall be permitted.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Troisième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Ms. Khanjin moved adjournment of the House.

M^{me} Khanjin propose l'ajournement de l'Assemblée.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 7:06 p.m.

À 19 h 06, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JULY 21, 2020

ONE HUNDRED AND SEVENTY-EIGHTH DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Debate resumed and after some time,

MARDI 21 JUILLET 2020

CENT SOIXANTE-DIX-HUITIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Le débat a repris et après quelque temps,

Ms. Khanjin moved, under Standing Order 51
“That this question be now put.”

M^{me} Khanjin propose, conformément à
l’article 51 du Règlement « Que cette question
soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:07 a.m., pursuant to Standing Order 9(e),
the Government House Leader indicated that
no further business would be called and
therefore the House recessed.

À 9 h 07, conformément à l’article 9 e) du
Règlement le leader parlementaire du
gouvernement a indiqué qu’aucune autre
affaire ne serait à l’ordre du jour et par
conséquent, l’Assemblée suspendait ses
travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Baber	Hogarth	Mitas	Scott
Babikian	Jones	Mulroney	Skelly
Bailey	Kanapathi	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Karahalios	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Ke	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Khanjin	Park	Tangri
Clark	Kramp	Parsa	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Pettapiece	Thompson
Crawford	Lecce	Phillips	Tibollo
Downey	MacLeod	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Martin	Rasheed	Wai
Elliott	Martow	Roberts	Walker
Fullerton	McDonell	Romano	Yakabuski
Ghamari	McKenna	Sabawy	Yurek
Gill	McNaughton	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 31

Andrew	Coteau	Hunter	Shaw
Arthur	Fife	Karpoche	Simard
Begum	Fraser	Lindo	Stiles

NAYS / CONTRE - Continued

Bell	Gates	Mamakwa	Tabuns
Berns-McGown	Glover	Mantha	Vanthof
Bisson	Gretzky	Morrison	West
Blais	Hassan	Rakocevic	Yarde
Collard	Horwath	Schreiner	

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020; and Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes;

That, when Bill 195 is next called as a Government Order, the Speaker shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 195 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to Her Majesty's Government, 50 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, when Bill 197 is next called as a Government Order, the Speaker shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 197 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to Her Majesty's Government, 50 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day pursuant to Standing Order 10(c), no deferral of the Second or Third Reading vote of either Bill shall be permitted.

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Baber	Hogarth	Mitas	Scott
Babikian	Jones	Mulroney	Skelly
Bailey	Kanapathi	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Karahalios	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)

AYES / POUR - Continued

Calandra	Ke	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Khanjin	Park	Tangri
Clark	Kramp	Parsa	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Pettapiece	Thompson
Crawford	Lecce	Phillips	Tibollo
Downey	MacLeod	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Martin	Rasheed	Wai
Elliott	Martow	Roberts	Walker
Fullerton	McDonell	Romano	Yakabuski
Ghamari	McKenna	Sabawy	Yurek
Gill	McNaughton	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 31

Andrew	Coteau	Hunter	Shaw
Arthur	Fife	Karpoche	Simard
Begum	Fraser	Lindo	Stiles
Bell	Gates	Mamakwa	Tabuns
Berns-McGown	Glover	Mantha	Vanthof
Bisson	Gretzky	Morrison	West
Blais	Hassan	Rakocevic	Yarde
Collard	Horwath	Schreiner	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Troisième lecture du projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Baber	Hogarth	Mitas	Scott
Babikian	Jones	Mulroney	Skelly
Bailey	Kanapathi	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Karahalios	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Ke	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Khanjin	Park	Tangri
Clark	Kramp	Parsa	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Pettapiece	Thompson
Crawford	Lecce	Phillips	Tibollo
Downey	MacLeod	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Martin	Rasheed	Wai
Elliott	Martow	Roberts	Walker
Fullerton	McDonell	Romano	Yakabuski
Ghamari	McKenna	Sabawy	Yurek
Gill	McNaughton	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 31

Andrew	Coteau	Hunter	Shaw
Arthur	Fife	Karpoche	Simard
Begum	Fraser	Lindo	Stiles
Bell	Gates	Mamakwa	Tabuns
Berns-McGown	Glover	Mantha	Vanthof
Bisson	Gretzky	Morrison	West
Blais	Hassan	Rakocevic	Yarde
Collard	Horwath	Schreiner	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 199, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a non-refundable tax credit to encourage tourism within Ontario.
Mr. Gates.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 199, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt non remboursable afin d'encourager le tourisme en Ontario. M. Gates.

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

That when the House adjourns today that it stands adjourned until September 14, 2020 at 10:15 a.m.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried on division.

Ordered, That when the House adjourns today that it stands adjourned until September 14, 2020 at 10:15 a.m.

MOTIONS

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

PETITIONS

Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Mrs. Martow.

Procurement of personal protective equipment (Sessional Paper No. P-235) Mr. Bouma.

Regis Report (Sessional Paper No. P-245) Ms. Begum.

Justices of the Peace (Sessional Paper No. P-247) Mr. Parsa.

PÉTITIONS

Family caregivers (Sessional Paper No. P-251) Ms. Andrew.

Public education and directors of school boards (Sessional Paper No. P-252) Ms. Lindo.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Ms. Karpoche.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 195, Loi édictant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19).

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Anand	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Baber	Hogarth	Mitas	Sarkaria
Babikian	Jones	Mulroney	Scott
Bailey	Kanapathi	Nicholls	Skelly
Bouma	Ke	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Khanjin	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kramp	Park	Surma
Clark	Kusendova	Parsa	Thanigasalam
Coe	Lecce	Pettapiece	Thompson
Crawford	MacLeod	Phillips	Tibollo
Downey	Martin	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Martow	Rasheed	Wai
Elliott	McDonell	Roberts	Walker
Ghamari	McKenna	Romano	Yurek
Gill	McNaughton	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 29

Andrew	Coteau	Hunter	Schreiner
Arthur	Fife	Karpoche	Simard
Begum	Fraser	Lindo	Stiles
Bell	Gates	Mamakwa	Tabuns
Berns-McGown	Glover	Mantha	Vanthof
Bisson	Gretzky	Morrison	West
Blais	Hassan	Rakocevic	Yarde
Collard			

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Second Reading of Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 197, Loi modifiant diverses lois pour faire face à la COVID-19 et édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Anand	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sandhu
Baber	Hogarth	Mitas	Sarkaria
Babikian	Jones	Mulroney	Scott
Bailey	Kanapathi	Nicholls	Skelly
Bouma	Ke	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Khanjin	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kramp	Park	Surma
Clark	Kusendova	Parsa	Thanigasalam
Coe	Lecce	Pettapiece	Thompson
Crawford	MacLeod	Phillips	Tibollo
Downey	Martin	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Martow	Rasheed	Wai
Elliott	McDonell	Roberts	Walker
Ghamari	McKenna	Romano	Yurek
Gill	McNaughton	Sabawy	

NAYS / CONTRE - 29

Andrew	Coteau	Hunter	Schreiner
Arthur	Fife	Karpoche	Simard
Begum	Fraser	Lindo	Stiles
Bell	Gates	Mamakwa	Tabuns
Berns-McGown	Glover	Mantha	Vanthof
Bisson	Gretzky	Morrison	West
Blais	Hassan	Rakocevic	Yarde
Collard			

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020.

Debate arose and after some time,

Troisième lecture du projet de loi 195, Loi édictant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Baber	Gill	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Babikian	Harris	Mitas	Scott
Bailey	Hogarth	Mulroney	Skelly
Bouma	Jones	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Surma
Clark	Khanjin	Parsa	Tangri
Coe	Kramp	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Lecce	Phillips	Thompson
Cuzzetto	MacLeod	Piccini	Tibollo
Downey	Martin	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	Martow	Roberts	Wai
Elliott	McDonell	Romano	Walker
Fullerton	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Ghamari	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 28

Andrew	Coteau	Hunter	Sattler
Arthur	Fife	Karahalios	Schreiner
Begum	Fraser	Karpoche	Simard
Berns-McGown	Gates	Lindo	Stiles
Bisson	Glover	Mamakwa	Taylor
Blais	Gretzky	Morrison	Vanthof
Collard	Horwath	Rakocevic	West

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 197, Loi modifiant diverses lois pour faire face à la COVID-19 et édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Miss Mitas assumes Ballot Item number 11;

Mr. Anand assumes Ballot Item number 32.

Debate resumed and after some time,
Pursuant to the Order of the House passed
earlier today,
The question was then put.
Carried on the following division:-

Le débat a repris et après quelque temps,
Conformément à l'ordre de l'Assemblée
adopté plus tôt aujourd'hui,
La question a ensuite été mise aux voix.
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 62

Anand	Gill	Mitas	Sarkaria
Baber	Harris	Mulroney	Scott
Babikian	Hogarth	Nicholls	Skelly
Bailey	Jones	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Ke	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Khanjin	Parsa	Tangri
Clark	Kramp	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Phillips	Thompson
Crawford	Lecce	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Martin	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	Martow	Roberts	Wai
Dunlop	McDonell	Romano	Walker
Elliott	McKenna	Sabawy	Yakubski
Fullerton	McNaughton	Sandhu	Yurek
Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)		

NAYS / CONTRE - 25

Arthur	Fife	Karpoche	Schreiner
Begum	Fraser	Lindo	Simard
Berns-McGown	Gates	Mamakwa	Stiles
Bisson	Glover	Morrison	Taylor
Blais	Gretzky	Rakocevic	Vanthof
Collard	Hunter	Sattler	West
Coteau			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Her Honour the Lieutenant Governor entered
the Chamber of the Legislative Assembly and
took her seat upon the Throne.

Son Honneur la lieutenant-gouverneure fait
son entrée à la Chambre de l'Assemblée
législative et prend place sur le Trône.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

Le Président s'adresse à Son Honneur en ces
mots :

“May it please Your Honour:

« Plaise à Votre Honneur :

The Legislative Assembly of the Province has,
at its present meetings thereof, passed certain
Bills to which, in the name and on behalf of the
said Legislative Assembly, I respectfully
request Your Honour's assent.”

L'Assemblée législative de la province a
adopté à sa présente session certains projets de
loi, auxquels, au nom de l'Assemblée
législative, je vous prie respectueusement de
bien vouloir accorder votre sanction. »

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020.

Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020.

Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes.”

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In Her Majesty’s name, Her Honour the Lieutenant Governor assents to these Bills.”

Her Honour was then pleased to retire.

At 7:03 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

Le sous-greffier lit alors le titre des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d’habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d’hypothèques et de logement.

Projet de loi 195, Loi édictant la Loi de 2020 sur la réouverture de l’Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19).

Projet de loi 197, Loi modifiant diverses lois pour faire face à la COVID-19 et édictant, modifiant et abrogeant diverses lois. »

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l’Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

À 19 h 03, conformément à l’article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu’aucune autre affaire ne serait à l’ordre du jour et par conséquent, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, SEPTEMBER 14, 2020
ONE HUNDRED AND SEVENTY-NINTH
DAY

LUNDI 14 SEPTEMBRE 2020
CENT SOIXANTE-DIX-NEUVIÈME
JOUR

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

O Canada

Ô Canada

Royal Anthem

Hymne royale

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That during the adjournment, the following documents were tabled:-

Que pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

The *2019-2020 Annual Report* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 532) (Tabled July 30, 2020).

Le *Rapport annuel 2019-2020* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 532) (Déposé le 30 juillet 2020).

Report titled *Overview of Ontario's Borrowing Authority* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 545) (Tabled August 20, 2020).

Rapport intitulé *Aperçu du Pouvoir d'emprunter de l'Ontario* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 545) (Déposé le 20 août 2020).

Report titled *Update on Ontario's Credit Rating* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 547) (Tabled August 25, 2020).

Rapport intitulé *Mise à jour sur la cote de crédit de l'Ontario* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 547) (Déposé le 25 août 2020).

Report titled *Federal and Provincial COVID-19 Response Measures* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 557) (Tabled September 10, 2020).

Rapport intitulé *Mesures fédérales et provinciales de réponse à la COVID-19* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 557) (Déposé le 10 septembre 2020).

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to the Order of the House dated July 15, 2020 establishing the Select Committee on Emergency Management Oversight, the Clerk of the House has received written notification from the House Leaders of the Recognized Parties appointing the membership of the Committee as follows:-

Mr. Bailey; Mr. Bisson; Mr. Fraser; Ms. Hogarth; Mr. Kramp; Mrs. Martin; Mr. Oosterhoff; Ms. Park; Mr. Rakocevic; Ms. Singh (Brampton Centre); and Ms. Triantafilopoulos (Sessional Paper No. 549) (Tabled August 18, 2020).

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That for the duration of the Fall sitting period and any extension thereof, Members be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended physical distancing; and

That notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, for the duration of the 42nd Parliament, or until such earlier date as indicated by the Government House Leader, all Standing and Select Committees are authorized to use electronic means of communication when meeting, and Committee members, witnesses, and/or staff are not required to be in one physical place, in accordance with the following guidelines:

- a) The electronic means of communication is approved by the Speaker;
- b) The meeting is held in a room in the Legislative Building, and at least the Chair/Acting Chair, and the Clerk of the Committee are physically present;
- c) Other Members of the Committee participating by electronic means of communication, whose identity and location within the Province of Ontario have been verified by the Chair, are deemed to be present and included in quorum;
- d) The Chair shall ensure that the Standing Orders and regular Committee practices are observed to the greatest extent possible, making adjustments to Committee procedures only where necessary to facilitate the physical distancing and electronic participation of Members, witnesses, and staff; and

That in order to practice appropriate physical distancing during recorded divisions, Standing Orders 30(c), 32(b) and 37 shall be suspended for the duration of the 42nd Parliament, or until such earlier date as indicated by the Government House Leader, and the following substituted:

30(c) When a recorded division is required, members shall proceed to the Members' lobbies to register their vote with the Clerks. The Ayes shall be recorded in the East Members' lobby and the Nays shall be recorded in the West Members' lobby. Subject to Standing Order 13, every member shall have their vote recorded in this manner.

(c.1) 30 minutes shall be allotted to the conduct of each vote, during which time the division bell shall ring, and after which time no further votes shall be recorded.

(c.2) The Whips of the recognized parties, or their designates, may attend the Members' lobbies to observe the taking of the vote, and copies of the Clerks' tally sheets shall be made available to each Whip as soon as possible after the vote.

(c.3) For each vote held under this proceeding during the Afternoon Routine, 30 minutes shall be added to the end of afternoon Orders of the Day, unless the Government House Leader indicates otherwise.

32(b) Excluding the time taken to conduct recorded votes as determined by Standing Order 30(c.3), the time allotted for the Afternoon Routine each day shall not exceed 90 minutes. At the end of that time the Speaker shall interrupt and shall put every question necessary to dispose of the proceeding currently occupying the House, and thereafter immediately call Orders of the Day.

37. Any divisions deferred under the Standing Orders shall be disposed of consecutively, and notwithstanding Standing Order 30(c.1), where there is more than 1 deferred vote, only 15 minutes shall be allotted to subsequent deferred votes after the first vote.

37.1 If “Deferred Votes” continues past 1:00 p.m. on Monday or Thursday or past 3:00 p.m. on Tuesday or Wednesday, the Speaker shall immediately call “Reports by Committees” once all deferred votes have been taken.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s’adresse à l’Assemblée :-

I would like to bring the attention of Members of the House to the appointment of Peter Sibenik and William Wong as Clerks-at the-Table.

A lot of you will know Peter and William from their work as co-counsel in the Office of Parliamentary Counsel, and from occasional professional development assignments here at the Table.

As Table Officers, they will serve the Members in a permanent capacity and assist the Clerk and Deputy Clerk in providing procedural advice to the Speaker and to the Members.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s’adresse à l’Assemblée :-

As I have done on several previous occasions, I wish to address the House on the participation of Independent Members.

On July 19, 2018, I advised the House how I was going to arrange for the Independent Members to participate in debates on motions for Second and Third Reading of Government bills, and on substantive Government motions.

At that time I took a strictly mathematical approach to ensure that Independent Members would have an opportunity to speak in these debates proportional to what any other member of the House would normally have. I decided that each member would have 3 minutes in these debates, and I further agreed to aggregate that time for the Liberal Independent Members, giving them a 20-minute speaking time that they were able to share and split among other Liberal members.

On October 28, 2019, as a result of vacancies in the House in the ridings of Ottawa—Vanier and Orléans, I informed the House that the time available to the remaining Liberal Independent Members during debate on Second or Third reading of Government bills, or on a substantive Government motion, would be reduced to 15 minutes. In May of this year, following by-elections in those ridings that the Liberals retained, the 20-minute allotment was restored.

The Liberal Independent group is now currently 8 members, and based on the 3-minute formula, that group is entitled to 24 minutes, and they have now formally requested that they be given this full allotment. It is a reasonable request and consistent with the rationale behind my earlier decisions.

Setting aside certain Standing Order exceptions that do not apply to the Liberal group, members may not speak for more than 20 minutes. It is therefore not possible to give a full 24-minute speaking slot; instead, I will divide the allotment into two 12-minute slots. As before, if speaking times have reduced to 10 minutes under Standing Order 26(c), then the operation of that rule applies and the speaking time will be 10 minutes, not 12.

I thank the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) for raising this matter and requesting my direction, and I thank the House for its attention during this statement.

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

That, pursuant to the Order of the House dated March 19, 2020, I have received from the Government House Leader a letter indicating that it is in the public interest for Committees to resume regular business as of September 21, 2020 (Sessional Paper No. 560).

Committees may therefore resume their regular meetings next week.

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DE COMITÉS**

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Second Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Tourism (Sessional Paper No. 540) (Tabled August 12, 2020).

Deuxième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur le tourisme (Document parlementaire n° 540) (Déposé le 12 août 2020).

Report presented.

Rapport présenté.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Third Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Culture and Heritage (Sessional Paper No. 554) (Tabled September 3, 2020).

Troisième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur la culture et le patrimoine (Document parlementaire n° 554) (Déposé le 3 septembre 2020).

Report presented.

Rapport présenté.

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 200, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of sick notes. Mr. Schreiner.

Projet de loi 200, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les notes médicales. M. Schreiner.

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,
Ordered, That the following changes be made
in the Order of Precedence for Private
Members' Public Business:-

Ms. McKenna assumes Ballot Item number 10;
Mr. Kanapathi assumes Ballot Item number 53.

Mr. Calandra moved,

That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Ms. Skelly replaces Ms. Triantafilopoulos; and

On the **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**, Mr. Kanapathi replaces Ms. Skelly; and

On the **Standing Committee on Social Policy**, Ms. Triantafilopoulos be added.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Ms. Skelly replaces Ms. Triantafilopoulos; and

On the **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**, Mr. Kanapathi replaces Ms. Skelly; and

On the **Standing Committee on Social Policy**, Ms. Triantafilopoulos be added.

PETITIONS

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63)

Ms. Monteith-Farrell.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife.

Highway incident management (Sessional Paper No. P-212) Mrs. Martow.

Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Ms. Skelly and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Procurement of personal protective equipment (Sessional Paper No. P-235) Mr. Parsa.

Family caregivers (Sessional Paper No. P-251) Mrs. Gretzky.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Ms. Morrison.

Falstaff Community (Sessional Paper No. P-254) Mr. Hassan.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Mr. Calandra moved,

That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House relating to Bill 154, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day, the Order of the House dated December 5, 2019 referring the Bill to the Standing Committee on Social Policy be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House relating to Bill 182, An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001, the Order of the House dated March 12, 2020 referring the Bill to the Standing Committee on Regulations and Private Bills be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House relating to Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month, when the Order for Second Reading of the Bill is called the Speaker shall put the question on the motion for Second Reading of the Bill without debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House relating to Bill 180, An Act to proclaim Somali Heritage Week, when the Order for Second Reading of the Bill is called the Speaker shall put the question on the motion for Second Reading of the Bill without debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House relating to Bill 154, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day, the Order of the House dated December 5, 2019 referring the Bill to the Standing Committee on Social Policy be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House relating to Bill 182, An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001, the Order of the House dated March 12, 2020 referring the Bill to the Standing Committee on Regulations and Private Bills be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House relating to Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month, when the Order for Second Reading of the Bill is called the Speaker shall put the question on the motion for Second Reading of the Bill without debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, notwithstanding any Standing Order or special Order of the House relating to Bill 180, An Act to proclaim Somali Heritage Week, when the Order for Second Reading of the Bill is called the Speaker shall put the question on the motion for Second Reading of the Bill without debate or amendment; and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day.

Third Reading of Bill 154, An Act to proclaim
Stop Cyberbullying in Ontario Day.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

The House adjourned at 5:59 p.m.

Troisième lecture du projet de loi 154, Loi
proclamant la Journée pour l'élimination de
la cyberintimidation en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

À 17 h 59, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 2020
ONE HUNDRED AND EIGHTIETH DAY

MARDI 15 SEPTEMBRE 2020
CENT QUATRE-VINGTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 7(d) is deleted and the following substituted:

7(d) Such motion may stipulate that the House shall continue to meet to a specified time not later than midnight.

Such a motion may apply to one day or to more than one day and, in the latter case, shall specify whether a different specified time applies to different days. The question on such a motion shall be put forthwith and without amendment or debate. If a recorded vote is requested by 5 members, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Standing Order 9(a) is deleted and the following substituted, subject to the proviso noted below:

9. (a) The weekly meeting schedule for the House when it is in session shall be:

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess

	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Tuesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment
Wednesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess

	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment
Thursday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment

Provided that until the end of the Spring 2021 Meeting Period, the following is deemed to be part of the chart in the new Standing Order 9(a):

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	9:00 a.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Orders of the Day

Standing Order 10(b) is deleted and the following substituted:

10 (b) At the points each day when the House arrives at a transition from one proceeding to another, as set out in Standing Order 9(a), the Speaker shall interrupt and call the next proceeding and, if applicable, the matter under consideration at the point of interruption shall be deemed to be adjourned.

Standing Order 27 is amended by adding after the first sentence “This time will be reduced to 5 minutes for speeches to which less than 10 minutes is allotted.”

Standing Order 30(i) is deleted and the following substituted:

30 (i) Divisions requested on motions to adjourn the House or the debate, or that the Chair of a Committee of the Whole House report progress and ask for leave to meet again or leave the chair, shall not be deferred.

Standing Order 35(g) is amended, *for the duration of the 42nd Parliament only*, by adding “In addition to the Speaker’s allotment of questions to independent Members under this Standing Order, the Speaker may also allot to independent Members the slots for what would otherwise be the fourth and fifth questions allotted to government Members.”

Standing Order 36(a) is amended by deleting the words “on the adjournment of the House” and “at the time of adjournment that day”.

Standing Order 36(b) is deleted and the following substituted:

(b) Where notice has been given and reasons filed, as provided in clause (a), following Private Members’ Public Business on any Tuesday or Wednesday, the Speaker shall call for the matter to be debated for not more than 10 minutes, 5 minutes to be allotted to the member raising the matter and 5 minutes to the minister or to his or her parliamentary assistant to reply if he or she so wishes.

Standing Order 36 (c) is deleted and the following substituted:

(c) No more than 3 such matters of which notice has been given and reasons filed shall be debated on any single Sessional day. No motion may be moved and no other business may be conducted during the time provided for in this Standing Order. At the conclusion of such debate or debates the Speaker shall adjourn the House to the next Sessional day or, pursuant to Standing Order 7(d) or 47.1, call Orders of the Day, as the case may be.

Standing Order 36(e) is deleted and the following substituted:

36 (e) When an evening meeting period has been scheduled on a government motion as provided in Standing Order 7(d), the evening meeting period shall begin following the conclusion of the adjournment proceeding under this Standing Order.

Standing Order 36(f) is deleted.

Standing Order 37 is deleted and the following substituted:

37. Any divisions deferred under Standing Orders 10(c), 30(h) or 101(d) shall be disposed of consecutively during the proceeding “Deferred Votes” and the bells shall be rung for 5 minutes prior to each division.

Standing Order 38(a) is deleted and the following substituted:

38 (a) The report of a Standing or Select Committee on any bill shall be taken into consideration immediately and the Speaker shall put the question on the motion for the adoption of the report forthwith, which question shall be decided without amendment.

(a.1) If 12 members stand in their places when the Speaker puts the question on the motion for adoption of a report on a government bill, 30 minutes shall be allotted to an immediate report-stage debate on the motion. The time for the debate shall be allotted equally among the recognized Parties, after first allotting 6 minutes to the independent member(s) of the House, if any. Only one report-stage debate may be requested on any single sessional day.

(a.2) If a recorded vote is requested on the motion for the adoption of the report on any bill, the division bells shall be limited to 5 minutes.

Standing Order 44 is deleted.

The following new Standing Order is added:

47.1 (a) A minister of the Crown, following consultation with the House Leaders of the Recognized Parties, may place a substantive motion on the *Orders and Notices Paper* identifying an issue to be debated in a take-note debate.

(b) The motion in clause (a) shall set out the day and time for the take-note debate.

(c) The debate indicated in the notice shall be taken up

(i) upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon of the designated day; or

(ii) at the ordinary hour of adjournment on a Monday; or

(iii) following Private Members' Public Business on a Tuesday, Wednesday or Thursday,

whichever the notice in clause (a) specifies.

(d) A take-note debate shall not be designated to be taken up during afternoon Orders of the Day on a day on which notice of an Opposition Day has already been given.

(e) Notwithstanding Standing Order 26(a), no member may speak for longer than 10 minutes.

(f) The Speaker shall interrupt the proceedings and declare the debate concluded,

(i) At 6:00 p.m. for a debate that takes place pursuant to clause (c)(i), or

(ii) After no more than 4 hours for a debate that takes place pursuant to clauses (c)(ii) or (iii).

(g) No motion may be moved during a take-note debate.

(h) When a take-note debate is designated to be taken up at the ordinary hour of adjournment on a Tuesday or Wednesday, the adjournment proceedings under Standing Order 36 shall not apply.

Standing Order 49(d) is amended by adding at the end "nor shall such a motion be made more than once during a single speech, within the meaning of Standing Order 26(d)".

Standing Order 51 is amended by deleting the words "Except as provided by Standing Order 10(c), the vote on a motion for closure shall not be deferred" from the end.

Standing Order 61(c) is deleted and the following substituted:

(c) Private Members' Public Business will not take place on the day the Budget is presented.

Standing Orders 74(b) and (c) are deleted.

Standing Order 84(c) is deleted and the following substituted:

(c) Without unanimous consent, no government bill shall be considered during Orders of the Day during an evening meeting of the House if that same bill has been considered on both the morning and afternoon meetings of the House on that same Sessional day.

Standing Order 92 is deleted and the following substituted:

92. The Clerk of the House shall publish 5 calendar days' notice of the date on which any private bill is to be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Standing Order 101(a) is amended by deleting the first paragraph and substituting the following:

101. (a) One item of Private Members' Public Business shall be considered at the times as set out in Standing Order 9 (a), and the time provided for each shall be allotted as follows:

Standing Order 101(d) is deleted and the following substituted:

101. (d) The Speaker shall cause any recorded division required upon any item of Private Members' Public Business to be deferred to the proceeding "Deferred Votes".

Temporary Standing Order 116(e) adopted on December 4, 2019 is deleted.

Standing Order 116(e) is deleted and the following substituted:

(e) A temporary substitution in the membership of a Standing or Select Committee may be made provided a notification thereof, signed by the member acting as the Whip of a recognized Party, is filed with the Clerk of the Committee either before or within 30 minutes of a Committee meeting being called to order. In the case of independent members, the notification must be signed by the independent permanent member and the independent substituting member.

(f) If a committee meeting is divided into morning and afternoon segments on the same sitting day, clause (e) applies to each segment individually.

Standing Order 117 is amended by deleting the words "post in the Legislative Building" and substituting "publish".

Standing Order 128 is amended by deleting the word "Session" and substituting "Parliament".

Standing Order 138(d) is amended by deleting the words "post on all notice boards" and substituting "publish"; and

That the Clerk is authorized to re-number the Standing Orders and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on the Friday of the week following the week in which this motion is adopted.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Rasheed moved,

M. Rasheed propose,

That the motion be amended by adding the following in the table depicting the Thursday meeting schedule of the House in Standing Order 9(a):

A row in the “Time” column between “10:15 a.m.” and “1:00 p.m.” containing the words “Following Morning Routine”; and

A row in the “Proceeding” column between “Morning Routine” and “Afternoon Routine” containing the word “Break”.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

Ms. McKenna moved,

M^{me} McKenna propose,

That the amendment be amended by deleting the word “Break” and substituting the word “Recess”.

Debate arose and after some time the debate
adjourned at 10:15 a.m.

Il s’élève un débat et après quelque temps, à
10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l’Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the
first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une
première fois :-

Bill 201, An Act to proclaim Magna Carta
Day. Ms. McKenna.

Projet de loi 201, Loi proclamant le Jour de
la Grande Charte. M^{me} McKenna.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and M^{me} Gélinas.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Ms. Ghamari.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l’Université de l’Ontario
français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mrs. Martin.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230)
M^{me} Gélinas.

Reopening the economy (Sessional Paper No. P-234) Mrs. Martin and Mrs. Wai.

Public inquiry into Orchard Villa (Sessional Paper No. P-237) Ms. French.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Gates assumes Ballot Item number 12;

Ms. Bell assumes Ballot Item number 37.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 16, 2020

ONE HUNDRED AND EIGHTY-FIRST DAY

MERCREDI 16 SEPTEMBRE 2020

CENT QUATRE-VINGT-UNIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

The question was then put, as follows:-

Ms. McKenna moved,

That the amendment be amended by deleting the word "Break" and substituting the word "Recess".

Carried on division.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

M^{me} McKenna propose,

Adoptée au vote.

Amendment, as amended to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

The question was then put, as follows:-

Mr. Rasheed moved,

That the motion be amended by adding the following in the table depicting the Thursday meeting schedule of the House in Standing Order 9(a):

La question a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

M. Rasheed propose,

A row in the “Time” column between “10:15 a.m.” and “1:00 p.m.” containing the words “Following Morning Routine”; and

A row in the “Proceeding” column between “Morning Routine” and “Afternoon Routine” containing the word “Recess”.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders, as follows:-

That the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 7(d) is deleted and the following substituted:

7(d) Such motion may stipulate that the House shall continue to meet to a specified time not later than midnight.

Such a motion may apply to one day or to more than one day and, in the latter case, shall specify whether a different specified time applies to different days. The question on such a motion shall be put forthwith and without amendment or debate. If a recorded vote is requested by 5 members, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Standing Order 9(a) is deleted and the following substituted, subject to the proviso noted below:

9. (a) The weekly meeting schedule for the House when it is in session shall be:

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment

Tuesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment
Wednesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment

Thursday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment

Provided that until the end of the Spring 2021 Meeting Period, the following is deemed to be part of the chart in the new Standing Order 9(a):

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	9:00 a.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Orders of the Day

Standing Order 10(b) is deleted and the following substituted:

10 (b) At the points each day when the House arrives at a transition from one proceeding to another, as set out in Standing Order 9(a), the Speaker shall interrupt and call the next proceeding and, if applicable, the matter under consideration at the point of interruption shall be deemed to be adjourned.

Standing Order 27 is amended by adding after the first sentence "This time will be reduced to 5 minutes for speeches to which less than 10 minutes is allotted."

Standing Order 30(i) is deleted and the following substituted:

30 (i) Divisions requested on motions to adjourn the House or the debate, or that the Chair of a Committee of the Whole House report progress and ask for leave to meet again or leave the chair, shall not be deferred.

Standing Order 35(g) is amended, ***for the duration of the 42nd Parliament only***, by adding “In addition to the Speaker’s allotment of questions to independent Members under this Standing Order, the Speaker may also allot to independent Members the slots for what would otherwise be the fourth and fifth questions allotted to government Members.”

Standing Order 36(a) is amended by deleting the words “on the adjournment of the House” and “at the time of adjournment that day”.

Standing Order 36(b) is deleted and the following substituted:

(b) Where notice has been given and reasons filed, as provided in clause (a), following Private Members’ Public Business on any Tuesday or Wednesday, the Speaker shall call for the matter to be debated for not more than 10 minutes, 5 minutes to be allotted to the member raising the matter and 5 minutes to the minister or to his or her parliamentary assistant to reply if he or she so wishes.

Standing Order 36 (c) is deleted and the following substituted:

(c) No more than 3 such matters of which notice has been given and reasons filed shall be debated on any single Sessional day. No motion may be moved and no other business may be conducted during the time provided for in this Standing Order. At the conclusion of such debate or debates the Speaker shall adjourn the House to the next Sessional day or, pursuant to Standing Order 7(d) or 47.1, call Orders of the Day, as the case may be.

Standing Order 36(e) is deleted and the following substituted:

36 (e) When an evening meeting period has been scheduled on a government motion as provided in Standing Order 7(d), the evening meeting period shall begin following the conclusion of the adjournment proceeding under this Standing Order.

Standing Order 36(f) is deleted.

Standing Order 37 is deleted and the following substituted:

37. Any divisions deferred under Standing Orders 10(c), 30(h) or 101(d) shall be disposed of consecutively during the proceeding “Deferred Votes” and the bells shall be rung for 5 minutes prior to each division.

Standing Order 38(a) is deleted and the following substituted:

38 (a) The report of a Standing or Select Committee on any bill shall be taken into consideration immediately and the Speaker shall put the question on the motion for the adoption of the report forthwith, which question shall be decided without amendment.

(a.1) If 12 members stand in their places when the Speaker puts the question on the motion for adoption of a report on a government bill, 30 minutes shall be allotted to an immediate report-stage debate on the motion. The time for the debate shall be allotted equally among the recognized Parties, after first allotting 6 minutes to the independent member(s) of the House, if any. Only one report-stage debate may be requested on any single Sessional day.

(a.2) If a recorded vote is requested on the motion for the adoption of the report on any bill, the division bells shall be limited to 5 minutes.

Standing Order 44 is deleted.

The following new Standing Order is added:

47.1 (a) A minister of the Crown, following consultation with the House Leaders of the Recognized Parties, may place a substantive motion on the *Orders and Notices Paper* identifying an issue to be debated in a take-note debate.

(b) The motion in clause (a) shall set out the day and time for the take-note debate.

(c) The debate indicated in the notice shall be taken up

(i) upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon of the designated day; or

(ii) at the ordinary hour of adjournment on a Monday; or

(iii) following Private Members' Public Business on a Tuesday, Wednesday or Thursday,

whichever the notice in clause (a) specifies.

(d) A take-note debate shall not be designated to be taken up during afternoon Orders of the Day on a day on which notice of an Opposition Day has already been given.

(e) Notwithstanding Standing Order 26(a), no member may speak for longer than 10 minutes.

(f) The Speaker shall interrupt the proceedings and declare the debate concluded,

(i) At 6:00 p.m. for a debate that takes place pursuant to clause (c)(i), or

(ii) After no more than 4 hours for a debate that takes place pursuant to clauses (c)(ii) or (iii).

(g) No motion may be moved during a take-note debate.

(h) When a take-note debate is designated to be taken up at the ordinary hour of adjournment on a Tuesday or Wednesday, the adjournment proceedings under Standing Order 36 shall not apply.

Standing Order 49(d) is amended by adding at the end "nor shall such a motion be made more than once during a single speech, within the meaning of Standing Order 26(d)".

Standing Order 51 is amended by deleting the words "Except as provided by Standing Order 10(c), the vote on a motion for closure shall not be deferred" from the end.

Standing Order 61(c) is deleted and the following substituted:

(c) Private Members' Public Business will not take place on the day the Budget is presented.

Standing Orders 74(b) and (c) are deleted.

Standing Order 84(c) is deleted and the following substituted:

(c) Without unanimous consent, no government bill shall be considered during Orders of the Day during an evening meeting of the House if that same bill has been considered on both the morning and afternoon meetings of the House on that same Sessional day.

Standing Order 92 is deleted and the following substituted:

92. The Clerk of the House shall publish 5 calendar days' notice of the date on which any private bill is to be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Standing Order 101(a) is amended by deleting the first paragraph and substituting the following:

101. (a) One item of Private Members' Public Business shall be considered at the times as set out in Standing Order 9 (a), and the time provided for each shall be allotted as follows:

Standing Order 101(d) is deleted and the following substituted:

101. (d) The Speaker shall cause any recorded division required upon any item of Private Members' Public Business to be deferred to the proceeding "Deferred Votes".

Temporary Standing Order 116(e) adopted on December 4, 2019 is deleted.

Standing Order 116(e) is deleted and the following substituted:

(e) A temporary substitution in the membership of a Standing or Select Committee may be made provided a notification thereof, signed by the member acting as the Whip of a recognized Party, is filed with the Clerk of the Committee either before or within 30 minutes of a Committee meeting being called to order. In the case of independent members, the notification must be signed by the independent permanent member and the independent substituting member.

(f) If a committee meeting is divided into morning and afternoon segments on the same sitting day, clause (e) applies to each segment individually.

Standing Order 117 is amended by deleting the words "post in the Legislative Building" and substituting "publish".

Standing Order 128 is amended by deleting the word "Session" and substituting "Parliament".

Standing Order 138(d) is amended by deleting the words "post on all notice boards" and substituting "publish"; and

That the Clerk is authorized to re-number the Standing Orders and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on the Friday of the week following the week in which this motion is adopted.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by adding the following:

Standing Order 39 is deleted and the following substituted:

39. (a) Every bill shall be introduced upon a motion for leave for introduction and first reading, specifying the title of the bill.

(b) Prior to the introduction of a government bill, 48 hours' notice shall be required, with the full text of the bill tabled pursuant to Standing Order 57.

(c) The motion for introduction and first reading shall be decided without amendment or debate, but in the case of a public bill, the mover may make a brief explanation of its purposes.

(d) On the introduction of a government bill, a compendium of background information shall be delivered to the critics of the Recognized Opposition Parties.

(e) No bill may be introduced in blank or imperfect form.

(f) If a recorded vote is requested, the division bells shall be limited to 5 minutes.

(g) The period for "Introduction of Bills" shall be limited to 30 minutes.

(h) No introduction of a single bill shall last more than 5 minutes.

The following new Standing Order is added:

47.2 (a) A member of the Assembly may table a request with the Speaker for the House to convene an emergency debate for the purpose of discussing a specific and important matter requiring urgent consideration. The request must be submitted to the Table in writing by 12:00 p.m. on the Sessional day prior to being raised in the Chamber.

(b) The request in clause (a) shall include a motion for the House to consider and set out a suggested time for the debate to take place

(i) Upon the commencement of Orders of the Day on a Thursday afternoon; or

(ii) At the ordinary hour of adjournment on another Sessional day

(c) At the conclusion of Oral Questions on the Sessional day after the request is tabled, the Speaker will grant the member who tabled the request the opportunity to present without argument the written request of the matter proposed to be discussed.

(d) Emergency Debate requests

(i) shall contain the text of a non-amendable motion to be debated

(ii) shall not be a motion for second or third reading of the bill

(iii) shall not be a motion for want of confidence in the government.

(e) The Speaker shall decide, without any debate, whether or not the matter is proper to be discussed. In determining whether a matter should have urgent consideration, the Speaker shall have regard to the extent to which it concerns the administrative responsibilities of the government or could come within the scope of ministerial action and the Speaker also shall have regard to the probability of the matter being brought before the House within reasonable time by other means.

(f) The Speaker may defer the decision upon whether the matter is proper to be discussed to a later date, but shall provide a ruling in a timely fashion.

(g) In awarding an emergency debate, the Speaker shall consider other proceedings of the House and reserves the right to schedule the proceeding at time and date that differs from the one specified by member's request.

(h) No member shall speak longer than 10 minutes during debate on any such motion

(i) The Speaker shall interrupt the proceedings and declare the debate concluded,

(i) At 6:00 p.m. for a debate that takes place pursuant to clause (b)(i)

(ii) After no more than four hours of debate that takes place pursuant to clause (b)(ii).

(j) When an emergency debate is designated to be taken up at the ordinary hour of adjournment, an extension of the meeting hours of the House under Standing Order 7(c) shall not apply.

(k) When an emergency debate is designated to be taken up at the ordinary hour of adjournment on a Tuesday or Wednesday, the adjournment proceedings under Standing Order 36 shall not apply.

Debate arose and after some time the debate
adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à
10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Oosterhoff assumes Ballot Item number 15;
Mr. Nicholls assumes Ballot Item number 54.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

As we continue to respond to the COVID-19 pandemic, we now find ourselves at a point where wearing a facemask for large parts of the day has become common, even necessary, including here in the Chamber.

Essentially, our masks have become another piece of our daily apparel.

Pre-COVID-19, we had an understanding and expectation among members, as part of our dress in the Chamber, that items of apparel not contain logos, slogans, advertising or other devices that convert them from clothing to vehicles of expression.

Nothing has changed about that, and so I would ask all members to keep this expectation in mind when they choose the mask they will be wearing in the House, and eventually committees.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission. Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte).

Projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants. L'hon. M. Smith (Baie de Quinte).

Bill 203, An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers. Mrs. Gretzky.

Projet de loi 203, Loi sur les droits des personnes qui reçoivent des soins, un soutien ou des services dans les habitations collectives et de leurs aidants naturels.
M^{me} Gretzky.

PETITIONS

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Burch and Ms. Stiles.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Mantha.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Mr. Mantha.

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Mr. Mantha.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas.

Prime liée à la pandémie (Document parlementaire n° P-256) M. Bourgouin.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Bell assumes ballot item number 21;

Mr. Bisson assumes ballot item number 37;

Ms. Lindo assumes ballot item number 20;

Mr. Hatfield assumes ballot item number 27.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 17, 2020
ONE HUNDRED AND EIGHTY-SECOND
DAY

JEUDI 17 SEPTEMBRE 2020
CENT QUATRE-VINGT-DEUXIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Thompson moved,

M^{me} Thompson propose,

That, pursuant to clause 10.1(2)(b) of the *Legislation Act, 2006*, S.O. 2006, c. 21, Sched. F, the Assembly resolve that the provisions of the Act listed below, which have not come into force in the period since their adoption, not be repealed:

Not-for-Profit Corporations Act, 2010, S.O. 2010, c. 15:

Sections 1 to 104, sections 106 to 110, subsections 111(1), (2), (5) and (6), sections 112 to 115, subsections 116(1), (2), (4), (5), (6), (7), (8), (9) and (10), section 117, subsections 118(1), (2), (3), (6) and (7), sections 119 to 210, 213, 218, 221, 223, 224, 225, 227, 228, 229, 230, subsections 231(1), (3) and (4), sections 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 244, 245, 246, 247, subsections 248(2) and (3).

Debate arose and after some time the debate
 adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à
 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House of the
 following changes in the Order of Precedence
 for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des
 changements suivants dans l'ordre de priorité
 des affaires d'intérêt public émanant des
 députées et députés :-

Mr. Kramp assumes Ballot Item number 19;
 Mr. Babikian assumes Ballot Item number 62.

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

Mr. Bethlenfalvy delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Supplementary Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2021 and recommends them to the Legislative Assembly.

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions supplémentaires des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 16 September 2020.

Toronto, le 16 septembre 2020.

(Sessional Paper No. 562, Children, Community and Social Services; Finance; Health; Long-Term Care; Municipal Affairs and Housing; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Transportation; Treasury Board Secretariat).

(Document parlementaire n° 562, Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Finances; Santé; Soins de longue durée; Affaires municipales et Logement; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Supplementary Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 65(a).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants. Hon. Mr. Clark.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux. L'hon. M. Clark.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Karpoche.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Waiting lists for Passport Funding (Sessional Paper No. P-51) Mr. Hatfield.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

PÉTITIONS

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Mr. Mantha.

Worker wages and benefit standards (Sessional Paper No. P-225) Ms. Karpoche.

Procurement of personal protective equipment (Sessional Paper No. P-235) Ms. Kusendova.

Magna Carta Day (Sessional Paper No. P-258) Mr. Anand, Ms. Hogarth and Mrs. Tangri.

Access to clean running water for Indigenous communities (Sessional Paper No. P-259) Mr. Mantha.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Yarde moved,

Private Members' Notice of Motion No. 105:-

That, in the opinion of this House, the Ford Government should provide immediate urgent assistance to the Peel Public Health Unit for increased staffing, testing, community outreach and pro-active workplace inspections to combat the COVID-19 pandemic.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Yarde propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 105 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 81

Anand	Fullerton	Martow	Schreiner
Armstrong	Gates	McDonell	Scott
Baber	Gill	McKenna	Simard
Babikian	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Singh (Brampton Centre)
Bailey	Harden	Mitas	Skelly
Begum	Harris	Monteith-Farrell	Smith (Bay of Quinte)
Berns-McGown	Hassan	Mulroney	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bethlenfalvy	Hatfield	Nicholls	Stiles
Bisson	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Bourgouin	Horwath	Pang	Tangri
Calandra	Hunter	Parsa	Taylor
Cho (Scarborough North)	Jones	Piccini	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Rakocevic	Thompson
Coe	Karpoche	Rasheed	Tibollo
Coteau	Ke	Rickford	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Romano	Vanthof
Cuzzetto	Lecce	Sabawy	Wai
Downey	Mamakwa	Sandhu	Walker
Elliott	Mantha	Sarkaria	Wynne
Fife	Martin	Sattler	Yarde
Fraser			

NAYS / CONTRE - 0

Resolved, That, in the opinion of this House, the Ford Government should provide immediate urgent assistance to the Peel Public Health Unit for increased staffing, testing, community outreach and pro-active workplace inspections to combat the COVID-19 pandemic.

Ms. Horwath moved,

Private Members' Notice of Motion No. 106:-

That in the opinion of this House, the Ford Government should provide the funding necessary to establish the safest classroom environment possible and work with school boards, parents and educators to reduce class sizes to a maximum of fifteen students during the COVID-19 pandemic.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

M^{me} Horwath propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 106 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 29

Armstrong	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Begum	Harden	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Taylor
Bourgouin	Horwath	Sattler	Vanthof
Coteau	Hunter	Schreiner	Wynne
Fife	Karpoche	Simard	Yarde
Fraser			

NAYS / CONTRE - 54

Anand	Fullerton	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sarkaria
Baber	Gill	Mitas	Scott
Babikian	Hardeman	Mulroney	Skelly
Bailey	Harris	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bethlenfalvy	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Parsa	Tangri
Cho (Scarborough North)	Ke	Piccini	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kusendova	Rasheed	Thompson
Coe	Lecce	Rickford	Tibollo
Crawford	Martin	Romano	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Martow	Sabawy	Wai
Downey	McDonell	Sandhu	Walker
Elliott	McKenna		

Ms. McKenna moved,

Second Reading of Bill 201, An Act to proclaim Magna Carta Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M^{me} McKenna propose,

Deuxième lecture du projet de loi 201, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY

Amendment to the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, SEPTEMBER 21, 2020

**ONE HUNDRED AND EIGHTY-THIRD
DAY**

LUNDI 21 SEPTEMBRE 2020

**CENT QUATRE-VINGT-TROISIÈME
JOUR**

**10:15 A.M.
PRAYERS**

**10 H 15
PRIÈRES**

The House expressed its condolence on the death of The Right Honourable John Turner, Prime Minister of Canada from June 30, 1984 to September 17, 1984.

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:56 a.m.

1:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Fourth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Municipalities, Construction and Building (Sessional Paper No. 568).

Report presented.

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 56, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Quatrième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur les municipalités, la construction et le bâtiment (Document parlementaire n° 568).

Rapport présenté.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.
 Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hatfield.
 Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Bell.
 Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.
 Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.
 Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife, M^{me} Gélinas and Mr. Hatfield.
 Neurological movement disorder clinic (Sessional Paper No. P-243) M^{me} Gélinas.
 Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.
 Vapotage et jeunesse (Document parlementaire n° P-261) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 182, An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Armstrong assumes Ballot Item number 21;
 Ms. Bell assumes Ballot Item number 31.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 182, Loi modifiant la Loi de 2001 sur l'emblème franco-ontarien.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Motion regarding certain provisions of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* which have not yet come into force, pursuant to clause 10.1(2)(b) of the *Legislation Act, 2006*.

Motion concernant certaines dispositions de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif*, qui ne sont pas encore en vigueur, conformément à l'alinéa 10.1 (2) b) de la *Loi de 2006 sur la législation*.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Resolved, That, pursuant to clause 10.1(2)(b) of the *Legislation Act, 2006*, S.O. 2006, c. 21, Sched. F, the Assembly resolve that the provisions of the Act listed below, which have not come into force in the period since their adoption, not be repealed:

Not-for-Profit Corporations Act, 2010, S.O. 2010, c. 15:

Sections 1 to 104, sections 106 to 110, subsections 111(1), (2), (5) and (6), sections 112 to 115, subsections 116(1), (2), (4), (5), (6), (7), (8), (9) and (10), section 117, subsections 118(1), (2), (3), (6) and (7), sections 119 to 210, 213, 218, 221, 223, 224, 225, 227, 228, 229, 230, subsections 231(1), (3) and (4), sections 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 244, 245, 246, 247, subsections 248(2) and (3).

At 4:27 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 27, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 2020

**ONE HUNDRED AND EIGHTY-
FOURTH DAY**

MARDI 22 SEPTEMBRE 2020

**CENT QUATRE-VINGT-QUATRIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

Ms. McKenna moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} McKenna propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

At 10:12 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 12, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Anand
Babikian
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark

Downey
Elliott
Fullerton
Hogarth
Kusendova
Lecce
McDonnell
McKenna
Mitas

Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Pettapiece
Rasheed
Roberts

Sandhu
Sarkaria
Scott
Smith (Bay of Quinte)
Thompson
Triantafilopoulos
Wai
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 21

Andrew
Armstrong
Arthur
Bell
Bisson
Blais

Bourgouin
Collard
Coteau
Fraser
Gates

Gélinas
Hunter
Mantha
Sattler
Schreiner

Simard
Singh (Brampton Centre)
Stevens
Stiles
Vanthof

The question was then put on the motion, as amended, as follows:-

La question sur la motion, telle que modifiée, a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 7(d) is deleted and the following substituted:

7(d) Such motion may stipulate that the House shall continue to meet to a specified time not later than midnight.

Such a motion may apply to one day or to more than one day and, in the latter case, shall specify whether a different specified time applies to different days. The question on such a motion shall be put forthwith and without amendment or debate. If a recorded vote is requested by 5 members, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Standing Order 9(a) is deleted and the following substituted, subject to the proviso noted below:

9. (a) The weekly meeting schedule for the House when it is in session shall be:

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Tuesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment

Wednesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment
Thursday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment

Provided that until the end of the Spring 2021 Meeting Period, the following is deemed to be part of the chart in the new Standing Order 9(a):

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	9:00 a.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Orders of the Day

Standing Order 10(b) is deleted and the following substituted:

10 (b) At the points each day when the House arrives at a transition from one proceeding to another, as set out in Standing Order 9(a), the Speaker shall interrupt and call the next proceeding and, if applicable, the matter under consideration at the point of interruption shall be deemed to be adjourned.

Standing Order 27 is amended by adding after the first sentence "This time will be reduced to 5 minutes for speeches to which less than 10 minutes is allotted."

Standing Order 30(i) is deleted and the following substituted:

30 (i) Divisions requested on motions to adjourn the House or the debate, or that the Chair of a Committee of the Whole House report progress and ask for leave to meet again or leave the chair, shall not be deferred.

Standing Order 35(g) is amended, *for the duration of the 42nd Parliament only*, by adding "In addition to the Speaker's allotment of questions to independent Members under this Standing Order, the Speaker may also allot to independent Members the slots for what would otherwise be the fourth and fifth questions allotted to government Members."

Standing Order 36(a) is amended by deleting the words "on the adjournment of the House" and "at the time of adjournment that day".

Standing Order 36(b) is deleted and the following substituted:

(b) Where notice has been given and reasons filed, as provided in clause (a), following Private Members' Public Business on any Tuesday or Wednesday, the Speaker shall call for the matter to be debated for not more than 10 minutes, 5 minutes to be allotted to the member raising the matter and 5 minutes to the minister or to his or her parliamentary assistant to reply if he or she so wishes.

Standing Order 36 (c) is deleted and the following substituted:

(c) No more than 3 such matters of which notice has been given and reasons filed shall be debated on any single Sessional day. No motion may be moved and no other business may be conducted during the time provided for in this Standing Order. At the conclusion of such debate or debates the Speaker shall adjourn the House to the next Sessional day or, pursuant to Standing Order 7(d) or 47.1, call Orders of the Day, as the case may be.

Standing Order 36(e) is deleted and the following substituted:

36 (e) When an evening meeting period has been scheduled on a government motion as provided in Standing Order 7(d), the evening meeting period shall begin following the conclusion of the adjournment proceeding under this Standing Order.

Standing Order 36(f) is deleted.

Standing Order 37 is deleted and the following substituted:

37. Any divisions deferred under Standing Orders 10(c), 30(h) or 101(d) shall be disposed of consecutively during the proceeding “Deferred Votes” and the bells shall be rung for 5 minutes prior to each division.

Standing Order 38(a) is deleted and the following substituted:

38 (a) The report of a Standing or Select Committee on any bill shall be taken into consideration immediately and the Speaker shall put the question on the motion for the adoption of the report forthwith, which question shall be decided without amendment.

(a.1) If 12 members stand in their places when the Speaker puts the question on the motion for adoption of a report on a government bill, 30 minutes shall be allotted to an immediate report-stage debate on the motion. The time for the debate shall be allotted equally among the recognized Parties, after first allotting 6 minutes to the independent member(s) of the House, if any. Only one report-stage debate may be requested on any single Sessional day.

(a.2) If a recorded vote is requested on the motion for the adoption of the report on any bill, the division bells shall be limited to 5 minutes.

Standing Order 44 is deleted.

The following new Standing Order is added:

47.1 (a) A minister of the Crown, following consultation with the House Leaders of the Recognized Parties, may place a substantive motion on the *Orders and Notices Paper* identifying an issue to be debated in a take-note debate.

(b) The motion in clause (a) shall set out the day and time for the take-note debate.

(c) The debate indicated in the notice shall be taken up

(i) upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon of the designated day; or

(ii) at the ordinary hour of adjournment on a Monday; or

(iii) following Private Members’ Public Business on a Tuesday, Wednesday or Thursday,

whichever the notice in clause (a) specifies.

(d) A take-note debate shall not be designated to be taken up during afternoon Orders of the Day on a day on which notice of an Opposition Day has already been given.

(e) Notwithstanding Standing Order 26(a), no member may speak for longer than 10 minutes.

(f) The Speaker shall interrupt the proceedings and declare the debate concluded,

(i) At 6:00 p.m. for a debate that takes place pursuant to clause (c)(i), or

(ii) After no more than 4 hours for a debate that takes place pursuant to clauses (c)(ii) or (iii).

(g) No motion may be moved during a take-note debate.

(h) When a take-note debate is designated to be taken up at the ordinary hour of adjournment on a Tuesday or Wednesday, the adjournment proceedings under Standing Order 36 shall not apply.

Standing Order 49(d) is amended by adding at the end “nor shall such a motion be made more than once during a single speech, within the meaning of Standing Order 26(d)”.

Standing Order 51 is amended by deleting the words “Except as provided by Standing Order 10(c), the vote on a motion for closure shall not be deferred” from the end.

Standing Order 61(c) is deleted and the following substituted:

(c) Private Members’ Public Business will not take place on the day the Budget is presented.

Standing Orders 74(b) and (c) are deleted.

Standing Order 84(c) is deleted and the following substituted:

(c) Without unanimous consent, no government bill shall be considered during Orders of the Day during an evening meeting of the House if that same bill has been considered on both the morning and afternoon meetings of the House on that same Sessional day.

Standing Order 92 is deleted and the following substituted:

92. The Clerk of the House shall publish 5 calendar days’ notice of the date on which any private bill is to be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Standing Order 101(a) is amended by deleting the first paragraph and substituting the following:

101. (a) One item of Private Members’ Public Business shall be considered at the times as set out in Standing Order 9 (a), and the time provided for each shall be allotted as follows:

Standing Order 101(d) is deleted and the following substituted:

101. (d) The Speaker shall cause any recorded division required upon any item of Private Members’ Public Business to be deferred to the proceeding “Deferred Votes”.

Temporary Standing Order 116(e) adopted on December 4, 2019 is deleted.

Standing Order 116(e) is deleted and the following substituted:

(e) A temporary substitution in the membership of a Standing or Select Committee may be made provided a notification thereof, signed by the member acting as the Whip of a recognized Party, is filed with the Clerk of the Committee either before or within 30 minutes of a Committee meeting being called to order. In the case of independent members, the notification must be signed by the independent permanent member and the independent substituting member.

(f) If a committee meeting is divided into morning and afternoon segments on the same sitting day, clause (e) applies to each segment individually.

Standing Order 117 is amended by deleting the words “post in the Legislative Building” and substituting “publish”.

Standing Order 128 is amended by deleting the word “Session” and substituting “Parliament”.

Standing Order 138(d) is amended by deleting the words “post on all notice boards” and substituting “publish”; and

That the Clerk is authorized to re-number the Standing Orders and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on the Friday of the week following the week in which this motion is adopted.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Anand	Downey	Mulroney	Sandhu
Babikian	Elliott	Nicholls	Sarkaria
Barrett	Fullerton	Oosterhoff	Scott
Bethlenfalvy	Hogarth	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Kusendova	Park	Thompson
Calandra	Lecce	Pettapiece	Triantafilopoulos
Cho (Scarborough North)	McDonell	Rasheed	Wai
Cho (Willowdale)	McKenna	Roberts	Yakubski
Clark	Mitas		

NAYS / CONTRE - 17

Andrew	Bourgouin	Gélinas	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Collard	Mantha	Stevens
Bell	Coteau	Schreiner	Stiles
Bisson	Fraser	Simard	Vanthof
Blais			

Ordered, That the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 7(d) is deleted and the following substituted:

7(d) Such motion may stipulate that the House shall continue to meet to a specified time not later than midnight.

Such a motion may apply to one day or to more than one day and, in the latter case, shall specify whether a different specified time applies to different days. The question on such a motion shall be put forthwith and without amendment or debate. If a recorded vote is requested by 5 members, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Standing Order 9(a) is deleted and the following substituted, subject to the proviso noted below:

9. (a) The weekly meeting schedule for the House when it is in session shall be:

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess

	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Adjournment
Tuesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment
Wednesday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess

	3:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment
Thursday	9:00 a.m.	Orders of the Day
	10:15 a.m.	Morning Routine: Members' Statements Introduction of Visitors Question Period Deferred Votes
	Following Morning Routine	Recess
	1:00 p.m.	Afternoon Routine: Introduction of Visitors Reports by Committees Introduction of Bills Statements by the Ministry and Responses Motions Petitions
	Following Afternoon Routine	Orders of the Day
	6:00 p.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Adjournment

Provided that until the end of the Spring 2021 Meeting Period, the following is deemed to be part of the chart in the new Standing Order 9(a):

DAY	TIME	PROCEEDING
Monday	9:00 a.m.	Private Members' Public Business
	Following Private Members' Public Business	Orders of the Day

Standing Order 10(b) is deleted and the following substituted:

10 (b) At the points each day when the House arrives at a transition from one proceeding to another, as set out in Standing Order 9(a), the Speaker shall interrupt and call the next proceeding and, if applicable, the matter under consideration at the point of interruption shall be deemed to be adjourned.

Standing Order 27 is amended by adding after the first sentence “This time will be reduced to 5 minutes for speeches to which less than 10 minutes is allotted.”

Standing Order 30(i) is deleted and the following substituted:

30 (i) Divisions requested on motions to adjourn the House or the debate, or that the Chair of a Committee of the Whole House report progress and ask for leave to meet again or leave the chair, shall not be deferred.

Standing Order 35(g) is amended, *for the duration of the 42nd Parliament only*, by adding “In addition to the Speaker’s allotment of questions to independent Members under this Standing Order, the Speaker may also allot to independent Members the slots for what would otherwise be the fourth and fifth questions allotted to government Members.”

Standing Order 36(a) is amended by deleting the words “on the adjournment of the House” and “at the time of adjournment that day”.

Standing Order 36(b) is deleted and the following substituted:

(b) Where notice has been given and reasons filed, as provided in clause (a), following Private Members’ Public Business on any Tuesday or Wednesday, the Speaker shall call for the matter to be debated for not more than 10 minutes, 5 minutes to be allotted to the member raising the matter and 5 minutes to the minister or to his or her parliamentary assistant to reply if he or she so wishes.

Standing Order 36 (c) is deleted and the following substituted:

(c) No more than 3 such matters of which notice has been given and reasons filed shall be debated on any single Sessional day. No motion may be moved and no other business may be conducted during the time provided for in this Standing Order. At the conclusion of such debate or debates the Speaker shall adjourn the House to the next Sessional day or, pursuant to Standing Order 7(d) or 47.1, call Orders of the Day, as the case may be.

Standing Order 36(e) is deleted and the following substituted:

36 (e) When an evening meeting period has been scheduled on a government motion as provided in Standing Order 7(d), the evening meeting period shall begin following the conclusion of the adjournment proceeding under this Standing Order.

Standing Order 36(f) is deleted.

Standing Order 37 is deleted and the following substituted:

37. Any divisions deferred under Standing Orders 10(c), 30(h) or 101(d) shall be disposed of consecutively during the proceeding “Deferred Votes” and the bells shall be rung for 5 minutes prior to each division.

Standing Order 38(a) is deleted and the following substituted:

38 (a) The report of a Standing or Select Committee on any bill shall be taken into consideration immediately and the Speaker shall put the question on the motion for the adoption of the report forthwith, which question shall be decided without amendment.

(a.1) If 12 members stand in their places when the Speaker puts the question on the motion for adoption of a report on a government bill, 30 minutes shall be allotted to an immediate report-stage debate on the motion. The time for the debate shall be allotted equally among the recognized Parties, after first allotting 6 minutes to the independent member(s) of the House, if any. Only one report-stage debate may be requested on any single Sessional day.

(a.2) If a recorded vote is requested on the motion for the adoption of the report on any bill, the division bells shall be limited to 5 minutes.

Standing Order 44 is deleted.

The following new Standing Order is added:

47.1 (a) A minister of the Crown, following consultation with the House Leaders of the Recognized Parties, may place a substantive motion on the *Orders and Notices Paper* identifying an issue to be debated in a take-note debate.

(b) The motion in clause (a) shall set out the day and time for the take-note debate.

(c) The debate indicated in the notice shall be taken up

(i) upon the commencement of Orders of the Day in the afternoon of the designated day; or

(ii) at the ordinary hour of adjournment on a Monday; or

(iii) following Private Members' Public Business on a Tuesday, Wednesday or Thursday,

whichever the notice in clause (a) specifies.

(d) A take-note debate shall not be designated to be taken up during afternoon Orders of the Day on a day on which notice of an Opposition Day has already been given.

(e) Notwithstanding Standing Order 26(a), no member may speak for longer than 10 minutes.

(f) The Speaker shall interrupt the proceedings and declare the debate concluded,

(i) At 6:00 p.m. for a debate that takes place pursuant to clause (c)(i), or

(ii) After no more than 4 hours for a debate that takes place pursuant to clauses (c)(ii) or (iii).

(g) No motion may be moved during a take-note debate.

(h) When a take-note debate is designated to be taken up at the ordinary hour of adjournment on a Tuesday or Wednesday, the adjournment proceedings under Standing Order 36 shall not apply.

Standing Order 49(d) is amended by adding at the end "nor shall such a motion be made more than once during a single speech, within the meaning of Standing Order 26(d)".

Standing Order 51 is amended by deleting the words "Except as provided by Standing Order 10(c), the vote on a motion for closure shall not be deferred" from the end.

Standing Order 61(c) is deleted and the following substituted:

(c) Private Members' Public Business will not take place on the day the Budget is presented.

Standing Orders 74(b) and (c) are deleted.

Standing Order 84(c) is deleted and the following substituted:

(c) Without unanimous consent, no government bill shall be considered during Orders of the Day during an evening meeting of the House if that same bill has been considered on both the morning and afternoon meetings of the House on that same Sessional day.

Standing Order 92 is deleted and the following substituted:

92. The Clerk of the House shall publish 5 calendar days' notice of the date on which any private bill is to be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Standing Order 101(a) is amended by deleting the first paragraph and substituting the following:

101. (a) One item of Private Members' Public Business shall be considered at the times as set out in Standing Order 9 (a), and the time provided for each shall be allotted as follows:

Standing Order 101(d) is deleted and the following substituted:

101. (d) The Speaker shall cause any recorded division required upon any item of Private Members' Public Business to be deferred to the proceeding "Deferred Votes".

Temporary Standing Order 116(e) adopted on December 4, 2019 is deleted.

Standing Order 116(e) is deleted and the following substituted:

(e) A temporary substitution in the membership of a Standing or Select Committee may be made provided a notification thereof, signed by the member acting as the Whip of a recognized Party, is filed with the Clerk of the Committee either before or within 30 minutes of a Committee meeting being called to order. In the case of independent members, the notification must be signed by the independent permanent member and the independent substituting member.

(f) If a committee meeting is divided into morning and afternoon segments on the same sitting day, clause (e) applies to each segment individually.

Standing Order 117 is amended by deleting the words "post in the Legislative Building" and substituting "publish".

Standing Order 128 is amended by deleting the word "Session" and substituting "Parliament".

Standing Order 138(d) is amended by deleting the words "post on all notice boards" and substituting "publish"; and

That the Clerk is authorized to re-number the Standing Orders and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on the Friday of the week following the week in which this motion is adopted.

The House recessed at 12:24 p.m.

À 12 h 24, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DE COMITÉS**

Mr. Tabuns from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 63, your Committee has selected the Estimates (2020-2021) of the following Ministries for consideration:-

Ministry of Long-Term Care (Including Supplementaries)	10 hrs. 00 mins.
Ministry of Education	5 hrs. 00 mins.
Ministry of Natural Resources and Forestry	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health (Including Supplementaries)	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Infrastructure	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Energy, Northern Development and Mines	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Municipal Affairs and Housing (Including Supplementaries)	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Seniors and Accessibility (Including Supplementaries)	7 hrs. 30 mins.

Pursuant to Standing Order 64(a), the Estimates (2020-2021) of the following Ministries and Offices not selected for consideration are deemed to be passed by the Committee and are reported back to the House:-

MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND RURAL AFFAIRS

101	Ministry Administration	\$	22,624,900
107	Better Public Health and Environment		82,308,100
108	Strong Agriculture, Food and Bio-product Sectors and Strong Rural Communities		539,940,900
109	Policy Development		16,379,600

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

301	Ministry Administration	\$	258,781,600
302	Prosecuting Crime		293,783,100
303	Policy, Justice and Agencies		546,188,300
304	Legal Services		33,445,700
305	Court Services		836,163,700
306	Victims and Vulnerable Persons		204,365,600
307	Political Contribution Tax Credit		9,987,600

CABINET OFFICE

401	Cabinet Office	\$	33,607,700

MINISTRY OF CHILDREN, COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES (Including Supplementaries)

701	Ministry Administration	\$	108,176,900
702	Children and Adult Services		17,870,231,700
703	Poverty Reduction Strategy		1,701,000
704	Children, Community and Social Services Capital		45,786,600

MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES

3001	Ministry Administration	\$	16,148,000
3002	Postsecondary Education		7,023,161,000
3005	Research		278,099,200

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT, CONSERVATION AND PARKS

1101	Ministry Administration	\$	63,195,000
1112	Environmental Policy		30,814,800
1114	Environmental Sciences and Standards		59,023,200
1116	Environmental Compliance and Operations		115,933,600
1118	Environmental Assessment and Permissions		27,243,500
1119	Climate Change and Resiliency		20,813,200
1120	Land and Water		60,704,600

MINISTRY OF FINANCE (Including Supplementaries)

1201	Ministry Administration	\$	36,821,200
1202	Regulatory Policy and Agency Relations		42,234,000
1203	Economic, Fiscal, and Financial Policy		261,560,800
1209	Tax, Benefits and Local Finance		985,335,000
1212	Support for People and Jobs		4,965,600,000

MINISTRY OF FRANCOPHONE AFFAIRS

1301	Francophone Affairs	\$	6,074,100

MINISTRY OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES

1801	Ministry Administration	\$	34,255,000
1809	Information, Privacy and Archives		20,070,000
1811	Ontario Shared Services		193,431,700
1812	Advertising Review Board		1,063,600
1814	ServiceOntario		237,991,000
1816	Consumer Services		29,756,800
1817	Government Services Integration Cluster		66,304,700
1820	Government Infrastructure Projects		679,378,100
1821	Enterprise Information Technology Services		133,794,800

MINISTRY OF INDIGENOUS AFFAIRS

2001	Indigenous Affairs	\$	80,725,400

MINISTRY OF LABOUR, TRAINING AND SKILLS DEVELOPMENT

1601	Ministry Administration	\$	20,163,300
1602	Pay Equity Commission		3,499,500
1603	Labour Relations		23,295,500

1604	Occupational Health and Safety	223,920,600
1605	Employment Rights and Responsibilities	46,909,900
1607	Employment Ontario	1,292,730,100

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

1701	Office of the Lieutenant Governor	\$ 1,903,500

OFFICE OF THE PREMIER

2401	Office of the Premier	\$ 2,326,800

MINISTRY OF THE SOLICITOR GENERAL (Including Supplementaries)

2601	Ministry Administration	\$ 153,130,800
2603	Public Safety Division	385,775,000
2604	Ontario Provincial Police	1,305,215,500
2605	Correctional Services	1,125,792,100
2606	Justice Technology Services	207,838,000
2607	Agencies, Boards and Commissions	907,800
2609	Emergency Planning and Management	89,194,700
2610	Strategic Policy Research and Innovation	4,554,800
2612	Inspectorate	3,646,200
2613	Anti-Racism Directorate	4,922,000

MINISTRY OF TRANSPORTATION (Including Supplementaries)

2701	Ministry Administration	\$ 53,527,400
2702	Policy and Planning	6,361,595,100
2703	Road User Safety	135,011,900
2704	Provincial Highways Management	2,707,906,700
2705	Labour and Transportation Cluster	68,172,600

TREASURY BOARD SECRETARIAT (Including Supplementaries)

3401	Ministry Administration	\$ 23,249,500
3402	Labour Relations and Compensation	53,063,500
3403	Employee and Pensioner Benefits (Employer Share)	1,294,000,000
3404	Treasury Board Support	4,742,371,300
3405	Office of the Public Service Commission	25,194,900
3409	Central Agencies Cluster	44,041,600
3411	Bulk Media Buy	51,013,300
3412	Office of the Comptroller General	54,122,100

Pursuant to Standing Order 64(b), the Report of the Committee was deemed to be received and the Estimates of the Ministries and Offices named therein were deemed to be concurred in.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 205, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and other Acts with respect to certain categories of evictions and the provision of legal representation with respect to such evictions. Ms. Bell.

Bill 206, An Act to amend the Change of Name Act. Miss Mitas.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) assumes Ballot Item number 26;

Mr. Cho (Willowdale) assumes Ballot Item number 67.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 205, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et d'autres lois en ce qui concerne certaines catégories d'expulsions et la représentation juridique en cas d'expulsions de ce genre. M^{me} Bell.

Projet de loi 206, Loi modifiant la Loi sur le changement de nom. M^{lle} Mitas.

Le Président informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 17, 18, 19 and 20 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made to the membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Estimates**, Mr. Cuzzetto replaces Mr. Rasheed;

On the **Standing Committee on Government Agencies**, Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) replaces Mr. Cuzzetto; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Kramp replaces Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéro 17, 18, 19 et 20 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

Sur la motion de M. Calandra,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That in addition to the mandate set out for the Standing Committee on Government Agencies in Standing Order 111(f), the Committee be authorized to retroactively review selections made from Certificates tabled between March 6, 2020 and August 21, 2020, inclusive; and

That this additional mandate be effective for the Fall 2020 meeting period and any extension thereof; and

That, to facilitate this additional mandate, the following rules and procedures apply to the Committee and Sub-committee on Committee Business:

(a) In addition to the selections made by members of the Sub-committee on Committee Business pursuant to Standing Order 111(f)(3), Sub-committee members are further permitted to select from previously made selections on any Certificate tabled between March 6, 2020 and August 21, 2020, inclusive.

(b) Sub-committee members shall submit their retroactive selections made pursuant to clause (a) to the Clerk at the time they submit selections from current Certificates.

(c) Retroactive selections made pursuant to clause (a) shall be effective for 30 days and, while effective, may be scheduled by the Committee pursuant to its usual process.

(d) There shall be no limit to the number of times a retroactive selection may be made.

That, for the purposes of this Order, when applying Standing Order 111(f)(5), (7), and (8), the term “intended appointee” shall be deemed to refer to any previously appointed candidates who are selected for retroactive review by the Committee; and

That the provisions of Standing Order 111(f)(6) shall not apply to consideration of retroactive reviews under this Order; and

That the Chair of the Committee on the advice of the Clerk is authorized to institute or amend any administrative process of the Committee to facilitate the requirements of this Order; and

That, notwithstanding any provision of this Order, once the Committee has reviewed an appointment, that appointment may not be reviewed a subsequent time.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Mr. Fraser.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.

Abuse awareness and prevention (Sessional Paper No. P-142) Mr. Mantha.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Clinique spécialisée en sclérose en plaques à Sudbury (Document parlementaire n° P-191) M^{me} Gélinas.
Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230)
M^{me} Gélinas.

Pandemic-related emergency basic income plan (Sessional Paper No. P-262) Ms. Andrew.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. McDonnell assumes Ballot Item number 14;
Ms. Skelly assumes Ballot Item number 34.

At 6:01 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Long-Term Care – Second wave of COVID-19.

The House adjourned at 6:13 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

À 18 h 01, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 13, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 23, 2020

**ONE HUNDRED AND EIGHTY-FIFTH
DAY**

MERCREDI 23 SEPTEMBRE 2020

**CENT QUATRE-VINGT-CINQUIÈME
JOUR**

9:00 A.M.

PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

9 H

PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:12 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:32 a.m.

À 11 h 32, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and Mr. Kernaghan.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) M^{me} Collard and Mr. Tabuns.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Stiles.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Armstrong, Mr. Kernaghan, Ms. Sattler and Ms. Stiles.

Procurement of personal protective equipment (Sessional Paper No. P-235) Ms. Kusendova.

Maintenance of rental properties (Sessional Paper No. P-263) Ms. Morrison.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, SEPTEMBER 24, 2020
ONE HUNDRED AND EIGHTY-SIXTH
DAY

JEUDI 24 SEPTEMBRE 2020
CENT QUATRE-VINGT-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Hatfield assumes Ballot Item number 20;
 Ms. Lindo assumes Ballot Item number 27.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters. Hon. Mr. Downey.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College. Ms. Sattler.

Projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille. L'hon. M. Downey.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Mr. Schreiner.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Mr. Hatfield.

Family caregivers (Sessional Paper No. P-251) Ms. Andrew.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Ms. Andrew, Mr. Hatfield and Ms. Karpoche.

Public Inquiry into Ontario's Long-Term Care system (Sessional Paper No. P-264) Ms. Karpoche.

Women and public policies (Sessional Paper No. P-265) Mr. Hatfield.

Shelter and Basic Needs Allowances for ODSP and OW (Sessional Paper No. P-266) Ms. Andrew.

Province-wide retrofit program (Sessional Paper No. P-267) Mr. Schreiner.

Carding and street checks (Sessional Paper No. P-268) Ms. Andrew.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Miss Mitas moved,

Second Reading of Bill 206, An Act to amend the Change of Name Act.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{lle} Mitas propose,

Deuxième lecture du projet de loi 206, Loi modifiant la Loi sur le changement de nom.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Lindo assumes Ballot Item number 21;
Ms. Armstrong assumes Ballot Item number 27.

Mr. Gates moved,
Private Members' Notice of Motion No. 85:-

M. Gates propose,
Avis de motion émanant des députées et députés n° 85 :-

That, in the opinion of this House, the Ontario government should follow the lead of eight other Canadian provinces and ensure PSA testing for preventative prostate cancer diagnoses is an eligible procedure for coverage underneath OHIP.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Ontario government should follow the lead of eight other Canadian provinces and ensure PSA testing for preventative prostate cancer diagnoses is an eligible procedure for coverage underneath OHIP.

Mrs. Gretzky moved,
Second Reading of Bill 203, An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers.

M^{me} Gretzky propose,
Deuxième lecture du projet de loi 203, Loi sur les droits des personnes qui reçoivent des soins, un soutien ou des services dans les habitations collectives et de leurs aidants naturels.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 47

Anand	Downey
Andrew	Fife
Armstrong	Fraser
Babikian	Fullerton
Barrett	Gates
Bell	Gretzky
Berns-McGown	Hatfield
Bethlenfalvy	Hogarth
Bourgouin	Horwath
Calandra	Hunter
Cho (Willowdale)	Karpoche
Clark	Kusendova

Lecce	Sandhu
Mantha	Sarkaria
McKenna	Sattler
Mitas	Simard
Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Nicholls	Stevens
Pang	Stiles
Park	Tabuns
Pettapiece	Triantafilopoulos
Rasheed	Vanthof
Roberts	Wai
Sabawy	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month.

Pursuant to the Order of the House dated September 14, 2020,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House dated September 14, 2020,

Ordered for Third Reading.

Third Reading of Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

At 4:17 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 14 septembre 2020,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 14 septembre 2020,

Ordonné pour la troisième lecture.

Troisième lecture du projet de loi 131, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

À 16 h 17, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, SEPTEMBER 28, 2020

**ONE HUNDRED AND EIGHTY-
SEVENTH DAY**

LUNDI 28 SEPTEMBRE 2020

**CENT QUATRE-VINGT-SEPTIÈME
JOUR**

**10:15 A.M.
PRAYERS**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on September 24, 2020.

**10 H 15
PRIÈRES**

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 24 septembre 2020.

Bill 131, An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month.

Bill 154, An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day.

Bill 182, An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001.

Projet de loi 131, Loi proclamant le mois de juillet Mois du patrimoine tibétain.

Projet de loi 154, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario.

Projet de loi 182, Loi modifiant la Loi de 2001 sur l'emblème franco-ontarien.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Fifth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Infrastructure (Sessional Paper No. 574).

Report presented.

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Cinquième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur l'infrastructure (Document parlementaire n° 574).

Rapport présenté.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Monteith-Farrell.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Waiting lists for Passport Funding (Sessional Paper No. P-51) Mr. Hatfield.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas and Ms. Sattler.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Mr. Hatfield.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Mr. Hatfield.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) M^{me} Gélinas and Mr. Hatfield.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Carried on the following division:-

Anand	Downey
Babikian	Elliott
Barrett	Fullerton
Bethlenfalvy	Hogarth
Bouma	Lecce
Calandra	MacLeod
Cho (Willowdale)	McDonnell
Clark	McKenna

AYES / POUR - 32

Mitas	Roberts
Mulroney	Sarkaria
Nicholls	Scott
Oosterhoff	Simard
Pang	Thompson
Park	Triantafilopoulos
Pettapiece	Wai
Rasheed	Yakubski

NAYS / CONTRE - 11

Begum	Gates
Blais	Gélinas
French	Hassan

Karpoche	West
Sattler	Yarde
Taylor	

The question was then put.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée par le vote suivant :-

Mitas	Roberts
Mulroney	Sarkaria
Nicholls	Scott
Oosterhoff	Simard
Pang	Thompson
Park	Triantafilopoulos
Pettapiece	Wai
Rasheed	Yakubski

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Deuxième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House adjourned at 6:26 p.m.

À 18 h 26, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 2020
ONE HUNDRED AND EIGHTY-EIGHTH
DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-
Report titled *Expenditure Monitor 2020-2021: Q1* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 575).

MARDI 29 SEPTEMBRE 2020
CENT QUATRE-VINGT-HUITIÈME
JOUR

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-
Rapport intitulé *Suivi des dépenses 2020-2021 : T1* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 575).

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:32 a.m.

À 11 h 32, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated September 29, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 577).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 29 septembre 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 577).

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 208, An Act to proclaim Scottish Heritage Day. Mr. McDonell.

Projet de loi 208, Loi proclamant le Jour du patrimoine écossais. M. McDonell.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas and Mr. Rakocevic.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) M^{me} Gélinas.

Food Day Ontario (Sessional Paper No. P-220) Mr. Pang.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) Miss Taylor.

Parental involvement in children's education (Sessional Paper No. P-269) Mr. Pang, Ms. Park, Ms. Triantafilopoulos and Mrs. Wai.

ORDERS OF THE DAY

Mr. Rickford moved,

That, pursuant to Standing Order 50, and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants;

That, the Order of the House referring Bill 204 to the Standing Committee on General Government be discharged, and that the Bill be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 204 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to Her Majesty's Government, 50 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Roberts assumes Ballot Item number 19;

Mr. Kramp assumes Ballot Item number 22;

Ms. Skelly assumes Ballot Item number 32;

Mr. Anand assumes Ballot Item number 34.

At 4:48 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRES DU JOUR

M. Rickford propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Roberts assumes Ballot Item number 19;

Mr. Kramp assumes Ballot Item number 22;

Ms. Skelly assumes Ballot Item number 32;

Mr. Anand assumes Ballot Item number 34.

À 16 h 48, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 30, 2020
ONE HUNDRED AND EIGHTY-NINTH
DAY

MERCREDI 30 SEPTEMBRE 2020
CENT QUATRE-VINGT-NEUVIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for allocation of time on Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Anand
 Babikian
 Barrett
 Bethlenfalvy
 Bouma
 Calandra
 Cho (Scarborough North)
 Cho (Willowdale)
 Clark

Downey
 Elliott
 Fullerton
 Hogarth
 Lecce
 MacLeod
 McDonell
 McKenna
 Mitas

Mulroney
 Nicholls
 Oosterhoff
 Pang
 Park
 Pettapiece
 Rasheed
 Rickford
 Roberts

Sabawy
 Sandhu
 Sarkaria
 Scott
 Tangri
 Triantafilopoulos
 Wai
 Yakubski

NAYS / CONTRE - 19

Armstrong
 Berns-McGown
 Bisson
 Blais
 Burch

Collard
 Fraser
 Gélinas
 Harden
 Hillier

Karahalios
 Karpoche
 Lindo
 Mamakwa
 Monteith-Farrell

Sattler
 Schreiner
 Simard
 Taylor

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50, and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants;

That, the Order of the House referring Bill 204 to the Standing Committee on General Government be discharged, and that the Bill be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 204 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to Her Majesty's Government, 50 minutes allotted to Her Majesty's Loyal Opposition, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 209, An Act to exempt certain wines from the basic tax on wine. Mr. Gates.

Projet de loi 209, Loi visant à exempter certains vins de la taxe de base sur le vin. M. Gates.

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 22, 24, 25, 26 and 28 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéro 22, 24, 25, 26 et 28 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Miss Taylor and Mr. West.

Memorial honouring war veterans (Sessional Paper No. P-68) Mrs. Tangri.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Sattler.

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Mantha.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Mr. Mantha.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas and Mr. West.

Parental involvement in children's education (Sessional Paper No. P-269) Mr. Bouma and Mrs. Wai.

50 Million Tree Program (Sessional Paper No. P-270) Mr. Mantha.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 5:50 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called.

À 17 h 50, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour.

At 5:51 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 17 h 51, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Glengarry—Prescott—Russell (M^{lle} Simard) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Ministry's directives for classroom isolation after confirmed exposure to COVID-19.

The House adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h 00, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 1, 2020
ONE HUNDRED AND NINETIETH DAY

JEUDI 1^{er} OCTOBRE 2020
CENT QUATRE-VINGT-DIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 180, An Act to proclaim Somali Heritage Week.

Deuxième lecture du projet de loi 180, Loi proclamant la Semaine du patrimoine somalien.

Pursuant to the Order of the House dated September 14, 2020,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 14 septembre 2020,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to the Order of the House dated September 14, 2020,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 14 septembre 2020,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 180, An Act to proclaim Somali Heritage Week.

Troisième lecture du projet de loi 180, Loi proclamant la Semaine du patrimoine somalien.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 9:57 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 57, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That sign-language interpreters may be present on the floor of the Chamber today to interpret Statements by the Ministry and Responses.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the following changes be made to membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. Fraser replaces Mr. Blais; and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Blais replaces Mr. Fraser.

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That, in addition to their regularly scheduled meeting times, the following Committees be authorized to meet at the call of the Chair for the remainder of the Fall meeting period and any extension thereof:

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**;

The **Standing Committee on General Government**;

The **Standing Committee on Justice Policy**;

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills**; and

The **Standing Committee on Social Policy**.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That, in addition to their regularly scheduled meeting times, the following Committees be authorized to meet at the call of the Chair for the remainder of the Fall meeting period and any extension thereof:

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**;
 The **Standing Committee on General Government**;
 The **Standing Committee on Justice Policy**;
 The **Standing Committee on Regulations and Private Bills**; and
 The **Standing Committee on Social Policy**.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong, Ms. Berns-McGown, Ms. Karpoche, Ms. Lindo and Mr. Rakocovic.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Karpoche.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Waiting lists for Passport Funding (Sessional Paper No. P-51) Mr. Hatfield.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Karpoche.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Hatfield.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Mr. Hatfield.

Parental involvement in children's education (Sessional Paper No. P-269) Miss Mitas.

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong, Ms. Berns-McGown, Ms. Karpoche, Ms. Lindo and Mr. Rakocovic.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37) Ms. Karpoche.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Waiting lists for Passport Funding (Sessional Paper No. P-51) Mr. Hatfield.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Karpoche.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Hatfield.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Mr. Hatfield.

Parental involvement in children's education (Sessional Paper No. P-269) Miss Mitas.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. McDonnell moved,

Second Reading of Bill 208, An Act to proclaim Scottish Heritage Day.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. McDonnell propose,

Deuxième lecture du projet de loi 208, Loi proclamant le Jour du patrimoine écossais.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

Mr. Oosterhoff moved,

Private Members' Notice of Motion No. 112:-

M. Oosterhoff propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 112 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should continue to improve environmental sustainability, reduce greenhouse gas emissions, and promote economic growth and good jobs by removing regulatory barriers to the expansion of hydrogen technologies in the Province of Ontario, and by encouraging the federal government to support this emerging industry as a way to help Canada meet its carbon emissions reduction targets.

Debate arose and after some time,
Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should continue to improve environmental sustainability, reduce greenhouse gas emissions, and promote economic growth and good jobs by removing regulatory barriers to the expansion of hydrogen technologies in the Province of Ontario, and by encouraging the federal government to support this emerging industry as a way to help Canada meet its carbon emissions reduction targets.

During "Private Members' Public Business", the Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on October 1, 2020.

Pendant les « Affaires d'intérêt public émanant des députées et députés », la présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 1^{er} octobre 2020.

Bill 180, An Act to proclaim Somali Heritage Week.

Projet de loi 180, Loi proclamant la Semaine du patrimoine somalien.

Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants.

Projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux.

Mrs. Wai moved,

M^{me} Wai propose,

Private Members' Notice of Motion No. 109:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 109 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the importance of respecting parents' roles and rights as their children's primary educators; support parental engagement in our quality education system; work to ensure Ontario's education system communicates with parents and guardians; and provides them with ample opportunity for active involvement, knowledge and decision-making in their children's education.

Debate arose and after some time,
Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the importance of respecting parents' roles and rights as their children's primary educators; support parental engagement in our quality education system; work to ensure Ontario's education system communicates with parents and guardians; and provides them with ample opportunity for active involvement, knowledge and decision-making in their children's education.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 5, 2020**ONE HUNDRED AND NINETY-FIRST
DAY****9:00 A.M.
PRAYERS***O Canada**Royal Anthem***PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Hunter moved,

Private Members' Notice of Motion No. 110:-

That, in the opinion of this House, the government must rise to meet the urgent needs facing Ontarians during the COVID-19 pandemic and address worsening issues in housing, poverty, mental health, long-term care, education, job creation, crime, and violence; and that calling an election before the fixed date in 2022 would put politics ahead of public health and interrupt the ongoing COVID-19 response with a serious human toll in the short and long-term.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

At 9:52 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

LUNDI 5 OCTOBRE 2020**CENT QUATRE-VINGT-ONZIÈME
JOUR****9 H
PRIÈRES***Ô Canada**Hymne royale***AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**M^{me} Hunter propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 110 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 9 h 52, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Private Members' Notice of Motion No. 110:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 110 :-

Ms. Hunter moved,

M^{me} Hunter propose,

That, in the opinion of this House, the government must rise to meet the urgent needs facing Ontarians during the COVID-19 pandemic and address worsening issues in housing, poverty, mental health, long-term care, education, job creation, crime, and violence; and that calling an election before the fixed date in 2022 would put politics ahead of public health and interrupt the ongoing COVID-19 response with a serious human toll in the short and long-term.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 45

Anand
Armstrong
Babikian
Barrett
Bell
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Collard
Coteau

Elliott
Fraser
Fullerton
Glover
Hogarth
Hunter
Kusendova
Lecce
MacLeod
McDonell
McKenna

Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Pettapiece
Rasheed
Roberts
Romano
Sabawy

Sarkaria
Schreiner
Scott
Simard
Smith (Bay of Quinte)
Tangri
Taylor
Thompson
Triantafilopoulos
Wai
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 0

Resolved, That, in the opinion of this House, the government must rise to meet the urgent needs facing Ontarians during the COVID-19 pandemic and address worsening issues in housing, poverty, mental health, long-term care, education, job creation, crime, and violence; and that calling an election before the fixed date in 2022 would put politics ahead of public health and interrupt the ongoing COVID-19 response with a serious human toll in the short and long-term.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 210, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the minimum wage for residential superintendents, janitors and caretakers.
Mr. Bisson.

Projet de loi 210, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le salaire minimum des concierges, employés d'immeuble ou préposés à l'entretien d'un immeuble d'habitation.
M. Bisson.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong, Mr. Hatfield and Mr. West.
Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Armstrong.

La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-42) M^{me} Shaw.

Alzheimer's disease (Sessional Paper No. P-44) Mr. Hatfield.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Shaw.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) Mr. West.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

With unanimous consent,

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next Sessional day and that the House will meet at 10:15 a.m. on Tuesday, October 6, 2020.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Le débat a repris. Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Avec le consentement unanime,

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée siégera à 10 h 15 le prochain jour de session le mardi 6 octobre 2020.

At 5:05 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 17 h 05, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 6, 2020

ONE HUNDRED AND NINETY-SECOND DAY

**10:15 A.M.
PRAYERS**

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:37 a.m.

3:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated October 6, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 584).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 211, An Act to proclaim the month of October Dwarfism Awareness and Acceptance Month. M^{me} Gélinas.

Bill 212, An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to a patient bill of rights. Mr. Fraser.

MARDI 6 OCTOBRE 2020

CENT QUATRE-VINGT-DOUZIÈME JOUR

**10 H 15
PRIÈRES**

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 6 octobre 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 584).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 211, Loi proclamant le mois d'octobre Mois de sensibilisation au nanisme et de son acceptation. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 212, Loi modifiant la Loi de 2019 pour des soins interconnectés en ce qui concerne la Déclaration des droits des patients. M. Fraser.

Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation. Hon. Mr. Sarkaria.

Projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement. L'hon. M. Sarkaria.

Bill 214, An Act to amend the Time Act and various other Acts. Mr. Roberts.

Projet de loi 214, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale et diverses autres lois. M. Roberts.

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107)
Ms. Berns-McGown, Ms. Lindo, Ms. Morrison and Mr. West.

E-learning (Sessional Paper No. P-147) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230)
M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

With unanimous consent,

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next Sessional day and that the House will meet at 10:15 a.m. on Wednesday, October 7, 2020.

PÉTITIONS

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Avec le consentement unanime,

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée siégera à 10 h 15 le prochain jour de session le mercredi 7 octobre 2020.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. Hogarth moved,

Private Members' Notice of Motion No. 114:-

M^{me} Hogarth propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 114 :-

That, in the opinion of this House, to help reduce gun and gang violence in our cities, the Government of Ontario urge the Government of Canada to crack down on violent gun crimes, gun traffickers, and those who use firearms for violence and intimidation, by immediately strengthening Criminal Code bail provisions for all charges related to trafficking of firearms and violent firearm offences, and to explore mandatory-minimum sentences for gun trafficking.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, to help reduce gun and gang violence in our cities, the Government of Ontario urge the Government of Canada to crack down on violent gun crimes, gun traffickers, and those who use firearms for violence and intimidation, by immediately strengthening Criminal Code bail provisions for all charges related to trafficking of firearms and violent firearm offences, and to explore mandatory-minimum sentences for gun trafficking.

The House adjourned at 5:53 p.m.

À 17 h 53, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 7, 2020

**ONE HUNDRED AND NINETY-THIRD
DAY**

MERCREDI 7 OCTOBRE 2020

**CENT QUATRE-VINGT-TREIZIÈME
JOUR**

**10:15 A.M.
PRAYERS**

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence today's Afternoon Routine at 1:00 p.m.

**10 H 15
PRIÈRES**

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires de l'après-midi d'aujourd'hui à 13 h.

QUESTION PERIOD

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Thanigasalam assumes Ballot Item number 25;
Mr. Gill assumes Ballot Item number 40.

The House recessed at 11:39 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments. Hon. Mr. Sarkaria.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Fife and Ms. Sattler.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Sattler.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Roberts moved,

Second Reading of Bill 214, An Act to amend the Time Act and various other Acts.

Debate arose and after some time,

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications. L'hon. M. Sarkaria.

PÉTITIONS

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Roberts propose,

Deuxième lecture du projet de loi 214, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale et diverses autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

The House adjourned at 1:56 p.m.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

À 13 h 56, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 8, 2020
ONE HUNDRED AND NINETY-FOURTH DAY

JEUDI 8 OCTOBRE 2020
CENT QUATRE-VINGT-QUATRIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:35 a.m.

1:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Sixth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Small and Medium Enterprises (Sessional Paper No. 590).

Report presented.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Sixième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur les petites et moyennes entreprises (Document parlementaire n° 590).

Rapport présenté.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Final Report: Study of the Recommendations Relating to the Economic and Fiscal Update Act, 2020 and the Impacts of the COVID-19 Crisis on Certain Sectors of the Economy (Sessional Paper No. 591).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Roberts moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Rapport final : Étude des recommandations relatives à la Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière et aux effets de la crise de la COVID-19 dans certains secteurs de l'économie (Document parlementaire n° 591).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Roberts propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

PETITIONS

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Karpoche.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Karpoche.

PÉTITIONS

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Hatfield moved,

Private Members' Notice of Motion No. 108:-

That, in the opinion of this House, the Alcohol and Gaming Commission of Ontario should ensure that its current review of charitable gaming regulations includes consideration of the need for Royal Canadian Legion Branches and service clubs to raise funds to maintain their social and financial vitality by using local 50/50 and progressive draws.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Alcohol and Gaming Commission of Ontario should ensure that its current review of charitable gaming regulations includes consideration of the need for Royal Canadian Legion Branches and service clubs to raise funds to maintain their social and financial vitality by using local 50/50 and progressive draws.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Hatfield propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 108 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

The House adjourned at 2:08 p.m.

À 14 h 08, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 19, 2020
ONE HUNDRED AND NINETY- FIFTH
DAY

LUNDI 19 OCTOBRE 2020
CENT QUATRE-VINGT-CINQUIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS

Ms. Lindo moved,
 Second Reading of Bill 196, An Act to
 establish the Seniors' Advocate.

M^{me} Lindo propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 196, Loi
 créant le poste d'intervenant en faveur des
 aînés.

Debate arose and after some time,
 The question was then put.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
 La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

The Speaker informed the House,
 That during the adjournment, the following
 document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,
 Que pendant l'ajournement, le document
 suivant a été déposé :-

Report titled *Economic and Budget Outlook:
 An Updated Assessment of the Impact of the
 COVID-19 Pandemic, Fall 2020* from the
 Financial Accountability Office of Ontario
 (Sessional Paper No. 594) (Tabled October 15,
 2020).

Rapport intitulé *Perspectives économiques et
 budgétaires : Mise à jour de l'évaluation de
 l'incidence de la pandémie de COVID-19,
 Automne 2020* du Bureau de la
 Responsabilité Financière de l'Ontario
 (Document parlementaire n° 594) (Déposé le
 15 octobre 2020).

At 9:46 a.m., pursuant to Standing Order 9(e),
 the Government House Leader indicated that
 no further business would be called and
 therefore the House recessed.

À 9 h 46, conformément à l'article 9 e) du
 Règlement le leader parlementaire du
 gouvernement a indiqué qu'aucune autre
 affaire ne serait à l'ordre du jour et par
 conséquent, l'Assemblée suspendait ses
 travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 196, An Act to establish the Seniors' Advocate.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 196, Loi créant le poste d'intervenant en faveur des aînés.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Andrew	Fedeli	Jones	Piccini
Armstrong	Fee	Kanapathi	Rakocevic
Baber	Fife	Karpoche	Sattler
Bailey	Fraser	Ke	Schreiner
Begum	French	Khanjin	Shaw
Bell	Fullerton	Kramp	Simard
Blais	Gates	Lecce	Singh (Brampton Centre)
Bourgouin	Gélinas	Lindo	Skelly
Calandra	Ghamari	Mantha	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Willowdale)	Gill	Martin	Stiles
Coe	Glover	Martow	Surma
Collard	Harden	McNaughton	Taylor
Crawford	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Tibollo
Cuzzetto	Hassan	Monteith-Farrell	Walker
Downey	Horwath	Parsa	West
Dunlop	Hunter	Phillips	Yurek
Elliott			

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 201, An Act to proclaim Magna Carta Day.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉ

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 201, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 216, An Act to amend the Education Act in respect of food literacy. Mr. Kramp.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 216, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne la littératie alimentaire. M. Kramp.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75) M. Mantha.

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Ms. Monteith-Farrell.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Mr. Kanapathi and Mr. Ke.

Women and public policies (Sessional Paper No. P-265) Ms. Andrew and Ms. Karpoche.

Food literacy (Sessional Paper No. P-271) Mrs. Martin and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Assistance for veterans (Sessional Paper No. P-272) Mr. Parsa.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Stiles assumes Ballot Item number 52;
Ms. Fife assumes Ballot Item number 64.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 20, 2020

**ONE HUNDRED AND NINETY-SIXTH
DAY**

MARDI 20 OCTOBRE 2020

**CENT QUATRE-VINGT-SEIZIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.

Deuxième lecture du projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated October 20, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 596).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 20 octobre 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 596).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 217, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month. Ms. Begum.

Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation. Hon. Mr. Downey.

Bill 219, An Act to amend the Insurance Act. Mr. Cuzzetto.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 217, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin. M^{me} Begum.

Projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement. L'hon. M. Downey.

Projet de loi 219, Loi modifiant la Loi sur les assurances. M. Cuzzetto.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc. Mr. Bailey.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That where the Standing Orders refer to the delivery of copies of bills, ministerial statements, or compendiums of background information to Opposition Members or Parties, this requirement may be satisfied by delivery by electronic means; and

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

That Standing Order 40(c) be amended by striking out “2”; and

That, for the duration of the 42nd Parliament, Standing Order 36(b) be amended by striking out “to the minister” and substituting “to a minister” and by striking out “his or her” and substituting “a”.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Hassan, Ms. Lindo and Ms. Monteith-Farrell.

Temperature regulation in Ontario’s long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Begum.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mrs. Martow.

Anti-semitism (Sessional Paper No. P-214) Mrs. Martin.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Magna Carta Day (Sessional Paper No. P-258) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Assistance for veterans (Sessional Paper No. P-272) Mr. Coe.

Broadband in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-273) M^{me} Gélinas.

COVID-19 policies (Sessional Paper No. P-274) Mr. Hillier.

Family law (Sessional Paper No. P-275) Ms. Skelly.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas successive Conservative and Liberal governments built a system where big, private corporations warehouse seniors in institutional facilities, and have failed to hold accountable for-profit long-term care operators who did not keep their residents safe; and

Whereas more than two-thirds of COVID-19-related deaths occurred in long-term care homes during the first wave of the pandemic, with data revealing that COVID-19 deaths were more frequent in for-profit long-term care homes than those operated by municipalities or non-profit organizations; and

Whereas not-for-profit long-term care means more money is available for care, not profits;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario calls on the Ford Government to eliminate for-profit care from Ontario’s long-term care system.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Jour de l’opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 33

Andrew	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Mantha	Stevens
Begum	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Berns-McGown	Glover	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Harden	Rakocevic	Taylor
Blais	Hassan	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Shaw	West
Collard	Karpoche	Simard	Yarde
Fraser			

NAYS / CONTRE - 49

Anand	Elliott	Martin	Sabawy
Baber	Fedeli	Martow	Sarkaria
Babikian	Fullerton	McNaughton	Skelly
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Nicholls	Surma
Bouma	Hogarth	Pang	Tangri
Calandra	Jones	Park	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Coe	Ke	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Piccini	Wai
Cuzzetto	Kramp	Rasheed	Walker
Downey	Lecce	Roberts	Yurek
Dunlop			

6:23 P.M.

18 H 23

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Kramp moved,

Second Reading of Bill 216, An Act to amend the Education Act in respect of food literacy.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Kramp propose,

Deuxième lecture du projet de loi 216, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne la littératie alimentaire.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

At 7:06 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 19 h 06, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) Addressed to the Parliamentary Assistant to the Minister of Long-Term Care – Response to COVID-19 in Long-Term Care homes.

Member for Ottawa Centre (Mr. Harden) Addressed to the Parliamentary Assistant to the Minister of Long-Term Care – Whistleblower protection for PSWs.

The House adjourned at 7:27 p.m.

À 19 h 27, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 21, 2020

ONE HUNDRED AND NINETY-SEVENTH DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:31 a.m.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report of the Integrity Commissioner concerning The Honourable Peter Bethlenfalvy, President of the Treasury Board from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 598).

REPORTS BY COMMITTEES

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

First Interim Report (Sessional Paper No. 599).

Report presented.

MERCREDI 21 OCTOBRE 2020

CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPTIÈME JOUR

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 31, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Premier rapport provisoire (Document parlementaire n° 599).

Rapport présenté.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited.

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 220, An Act to provide for an award for exceptional cadets.

Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Bill 221, An Act respecting identification for veterans. Ms. Skelly.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 220, Loi prévoyant la remise d'un prix aux cadets exceptionnels.

M. Smith (Peterborough—Kawartha).

Projet de loi 221, Loi concernant l'identification des anciens combattants. M^{me} Skelly.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Rakocvic and Ms. Stiles.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) M^{me} Gélinas.

Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Procurement of personal protective equipment (Sessional Paper No. P-235) Mr. Ke.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Mr. Coe.

Magna Carta Day (Sessional Paper No. P-258) Mr. Coe.

Family law (Sessional Paper No. P-275) Ms. Ghamari.

Ranked ballot system (Sessional Paper No. P-276) Ms. Hunter.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Debate resumed and after some time,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) assumes Ballot Item number 25;
Mr. Thanigasalam assumes Ballot Item number 26.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Schreiner moved,

Second Reading of Bill 200, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of sick notes.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Schreiner propose,

Deuxième lecture du projet de loi 200, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les notes médicales.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

Take-Note Debate

Ms. Khanjin moved,

That the House take-note of the ongoing situation in Nagorno-Karabakh.

Debate arose and after some time the debate concluded.

The House adjourned at 7:24 p.m.

ORDRES DU JOUR

Débat exploratoire

M^{me} Khanjin propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était terminé.

À 19 h 24, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, OCTOBER 22, 2020

ONE HUNDRED AND NINETY-EIGHTH DAY

JEUDI 22 OCTOBRE 2020

CENT QUATRE-VINGT-DIX-HUITIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.
Hon. Ms. Mulroney.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.
L'hon. M^{me} Mulroney.

PETITIONS

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Ms. Bell.
 Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Berns-McGown.
 Highway incident management (Sessional Paper No. P-212) Mrs. Martow.
 Phone access for prisoners (Sessional Paper No. P-215) Ms. Karpoche.
 Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Hatfield.
 Magna Carta Day (Sessional Paper No. P-258) Mr. Bailey.
 Family law (Sessional Paper No. P-275) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).
 Gas-fired power plants (Sessional Paper No. P-277) Mr. Schreiner.
 Daylight Saving Time (Sessional Paper No. P-278) Mrs. Martin.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Ghamari moved,

Private Members' Notice of Motion No. 116:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should continue to improve community safety by incorporating the training that is needed to recognize the link between animal abuse and human violence to all police officers as defined in Section 2 of the *Police Services Act* and any other persons who would benefit during the course of their duties by receiving such training.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Ghamari propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 116 :-

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should continue to improve community safety by incorporating the training that is needed to recognize the link between animal abuse and human violence to all police officers as defined in Section 2 of the *Police Services Act* and any other persons who would benefit during the course of their duties by receiving such training.

The House adjourned at 5:45 p.m.

À 17 h 45, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, OCTOBER 26, 2020
ONE HUNDRED AND NINETY-NINTH
DAY

LUNDI 26 OCTOBRE 2020
CENT QUATRE-VINGT -DIX-
NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS

Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) moved,

M. Smith (Peterborough—Kawartha)
propose,

Second Reading of Bill 220, An Act to provide
for an award for exceptional cadets.

Deuxième lecture du projet de loi 220, Loi
prévoyant la remise d'un prix aux cadets
exceptionnels.

Debate arose and after some time,
Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Referred to the Standing Committee on
Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des
règlements et des projets de loi d'intérêt
privé.

At 9:39 a.m., pursuant to Standing Order 9(e),
the Deputy Government House Leader
indicated that no further business would be
called and therefore the House recessed.

À 9 h 39, conformément à l'article 9 e) du
Règlement la leader parlementaire adjointe
du gouvernement a indiqué qu'aucune autre
affaire ne serait à l'ordre du jour et par
conséquent, l'Assemblée suspendait ses
travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 223, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Thanigasalam.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 223, Loi modifiant le Code de la route. M. Thanigasalam.

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. Lindo.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Abuse awareness and prevention (Sessional Paper No. P-142) Mr. Mantha.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife and Mr. Hatfield.

Magna Carta Day (Sessional Paper No. P-258) Ms. Skelly.

Family law (Sessional Paper No. P-275) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Ranked ballot system (Sessional Paper No. P-276) Ms. Hunter.

Select Committee on Emergency Management Oversight and the COVID-19 Command Table (Sessional Paper No. P-279) Mr. Fraser.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time, Mr. Harris moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

The House adjourned at 5:55 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, M. Harris propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

À 17 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, OCTOBER 27, 2020
TWO HUNDREDTH DAY

MARDI 27 OCTOBRE 2020
DEUX CENTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Deuxième lecture du projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 52

Anand	Fedeli	Lecce	Phillips
Baber	Fullerton	Martin	Rasheed
Babikian	Ghamari	Martow	Roberts
Bailey	Gill	McKenna	Skelly
Bouma	Harris	McNaughton	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Hogarth	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Surma
Cho (Willowdale)	Jones	Mitas	Tangri
Coe	Kanapathi	Mulroney	Thanigasalam
Crawford	Karahalios	Nicholls	Tibollo
Cuzzetto	Ke	Pang	Triantafilopoulos
Downey	Khanjin	Park	Wai
Dunlop	Kramp	Parsa	Walker
Elliott	Kusendova	Pettapiece	Yurek

NAYS / CONTRE - 34

Andrew	Fraser	Karpoche	Shaw
Armstrong	Gates	Kernaghan	Simard
Begum	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton East)
Bell	Gretzky	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Bisson	Hassan	Rakocevic	West
Blais	Hatfield	Sattler	Wynne
Bourgouin	Horwath	Schreiner	Yarde
Collard	Hunter		

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

Deuxième lecture du projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 51

Anand	Fullerton	Martin	Roberts
Baber	Ghamari	Martow	Sabawy
Babikian	Gill	McKenna	Skelly
Bailey	Harris	McNaughton	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Hogarth	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Surma
Calandra	Jones	Mitas	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Mulroney	Thanigasalam
Coe	Karahalios	Nicholls	Tibollo
Crawford	Ke	Pang	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Park	Wai

AYES / POUR - Continued

Downey	Kramp	Parsa	Walker
Dunlop	Kusendova	Pettapiece	Yurek
Fedeli	Lecce	Rasheed	

NAYS / CONTRE - 33

Andrew	Gates	Hunter	Shaw
Armstrong	Gélinas	Karpoche	Simard
Begum	Gretzky	Kernaghan	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Harden	Lindo	Stiles
Bisson	Hassan	Mantha	Tabuns
Blais	Hatfield	Monteith-Farrell	Taylor
Bourgouin	Hillier	Rakocevic	West
Collard	Horwath	Schreiner	Yarde
Fraser			

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 12:26 p.m.

À 12 h 26, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated October 27, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 609).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 27 octobre 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 609).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 224, An Act to enact the Climate Crisis Health Action Plan Act, 2020, the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector Act, 2020 and the Select Committee on the Climate Crisis Act, 2020. Mr. Tabuns and Ms. Karpoche.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 224, Loi édictant la Loi de 2020 sur le Plan d'action sur la crise climatique et la santé, la Loi de 2020 sur la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique et la Loi de 2020 sur le Comité spécial de l'action relative à la crise climatique. M. Tabuns et M^{me} Karpoche.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc. Mr. Thanigasalam.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. West.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Mr. West.

Human Papilloma Virus (Sessional Paper No. P-124) Mrs. Martow.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Assistance for veterans (Sessional Paper No. P-272) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Family law (Sessional Paper No. P-275) Ms. Ghamari.

Select Committee on Emergency Management Oversight and the COVID-19 Command Table (Sessional Paper No. P-279) Mr. Fraser.

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-281) Mr. Kernaghan.

COVID-19 and small business (Sessional Paper No. P-282) Mrs. Martin.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation;

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Wednesday, November 4, 2020 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. to receive a 15-minute opening statement on the Bill by the Attorney General, followed by 45 minutes of question and answer divided into three rounds of 6 minutes for the Government Members, three rounds of 6 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the independent Member; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, November 4, 2020 from 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings; and

That the Clerk of the Standing Committee on Justice Policy, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to the Bill:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Friday, October 30, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Subcommittee and their designate following the deadline for requests to appear; and

- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters, by 10:00 a.m. on Monday, November 2, 2020; and
- That witnesses shall be scheduled in groups of three for each one-hour time slot, with each presenter allotted 7 minutes for an opening statement followed by 39 minutes of questioning for all three witnesses, divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the independent Member; and
- That the deadline for written submissions be 7:00 p.m. on Wednesday, November 4, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 5:00 p.m. on Thursday, November 5, 2020; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, November 9, 2020 from 9:00 a.m. until 12:00 noon and 1:00 p.m. until 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, November 9, 2020 at 3:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto; and at this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period, if requested by a member of the Committee, pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, November 16, 2020 and if the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 218 is called, two hours and thirty minutes of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 60 minutes allotted to the Government Members, 60 minutes allotted to the Official Opposition Members, and 30 minutes allotted to the independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 10(c), no deferral of the Third Reading vote on the Bill shall be permitted.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Thanigasalam moved,

Second Reading of Bill 223, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Thanigasalam propose,

Deuxième lecture du projet de loi 223, Loi modifiant le Code de la route.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

At 5:30 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Scarborough Southwest (Ms. Begum) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Abuse in Long-Term Care Homes.

The House adjourned at 5:42 p.m.

À 17 h 30, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 17 h 42, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, OCTOBER 28, 2020

TWO HUNDRED AND FIRST DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

MERCREDI 28 OCTOBRE 2020

DEUX CENT UNIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Baber	Elliott	Khanjin	Parsa
Bailey	Fedeli	Kramp	Sabawy
Calandra	Fullerton	Lecce	Skelly
Cho (Willowdale)	Ghamari	Martin	Smith (Peterborough-Kawartha)
Coe	Gill	Martow	Thanigasalam
Crawford	Harris	McNaughton	Tibollo
Cuzzetto	Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Downey	Kanapathi	Nicholls	Yurek
Dunlop	Ke		

NAYS / CONTRE - 20

Armstrong	Collard	Karahalios	Schreiner
Bell	Fraser	Lindo	Shaw
Bisson	Glover	Mamakwa	Simard
Blais	Hillier	Mantha	Stiles
Bourgouin	Horwath	Morrison	Taylor

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation;

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Wednesday, November 4, 2020 from 9:00 a.m. to 10:00 a.m. to receive a 15-minute opening statement on the Bill by the Attorney General, followed by 45 minutes of question and answer divided into three rounds of 6 minutes for the Government Members, three rounds of 6 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the independent Member; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, November 4, 2020 from 1:00 p.m. to 6:00 p.m. for the purpose of public hearings; and

That the Clerk of the Standing Committee on Justice Policy, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to the Bill:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Friday, October 30, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Subcommittee and their designate following the deadline for requests to appear; and

- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters, by 10:00 a.m. on Monday, November 2, 2020; and
- That witnesses shall be scheduled in groups of three for each one-hour time slot, with each presenter allotted 7 minutes for an opening statement followed by 39 minutes of questioning for all three witnesses, divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the independent Member; and
- That the deadline for written submissions be 7:00 p.m. on Wednesday, November 4, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 5:00 p.m. on Thursday, November 5, 2020; and

That the Committee be authorized to meet on Monday, November 9, 2020 from 9:00 a.m. until 12:00 noon and 1:00 p.m. until 6:00 p.m. for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Monday, November 9, 2020 at 3:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto; and at this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period, if requested by a member of the Committee, pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, November 16, 2020 and if the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 218 is called, two hours and thirty minutes of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 60 minutes allotted to the Government Members, 60 minutes allotted to the Official Opposition Members, and 30 minutes allotted to the independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 10(c), no deferral of the Third Reading vote on the Bill shall be permitted.

The House recessed at 12:05 p.m.

À 12 h 05, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

MOTIONS

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Wynne assumes Ballot Item number 30;

Mr. Coteau assumes Ballot Item number 45; and

That the requirement for notice be waived for Ballot Item numbers 30, 34 and 40.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong, Mr. Burch, Mr. Kernaghan and Mr. Rakocvic.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-42) M^{me} Gélinas.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris.

Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas and Mr. Harris.

Family law (Sessional Paper No. P-275) Ms. Ghamari.

COVID-19 and small business (Sessional Paper No. P-282) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.

Deuxième lecture du projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Armstrong moved,

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

The House adjourned at 5:57 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} Armstrong propose,

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 17 h 57, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, OCTOBER 29, 2020
TWO HUNDRED AND SECOND DAY**

**JEUDI 29 OCTOBRE 2020
DEUX CENT DEUXIÈME JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Deuxième lecture du projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 10:07 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Associate Minister of Transportation (GTA) indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 07, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la ministre associée des Transports (RGT) a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 80

Anand	Fullerton	Lecce	Schreiner
Andrew	Gates	Lindo	Scott
Armstrong	Gélinas	Mamakwa	Shaw
Babikian	Ghamari	Mantha	Simard
Bailey	Gill	Martin	Skelly
Begum	Glover	Martow	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bell	Gretzky	McKenna	Stiles
Berns-McGown	Harris	McNaughton	Surma
Bethlenfalvy	Hassan	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Tabuns
Bisson	Hogarth	Mitas	Tangri
Burch	Horwath	Monteith-Farrell	Taylor
Calandra	Hunter	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Tibollo
Coe	Kanapathi	Phillips	Vanthof
Crawford	Karahalios	Rakocevic	Wai
Cuzzetto	Karpoche	Rasheed	Walker
Dunlop	Ke	Roberts	West
Elliott	Kernaghan	Sabawy	Wynne
Fraser	Kramp	Sarkaria	Yarde
French	Kusendova	Sattler	Yurek

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Second Reading of Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Deuxième lecture du projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 49

Anand	Gill	McKenna	Sarkaria
Babikian	Harris	McNaughton	Scott
Bailey	Hogarth	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Simard
Bethlenfalvy	Hunter	Mitas	Skelly
Calandra	Jones	Mulroney	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Surma
Coe	Ke	Park	Tangri

AYES / POUR - Continued

Crawford	Kramp	Parsa	Thanigasalam
Cuzzetto	Kusendova	Phillips	Tibollo
Dunlop	Lecce	Rasheed	Wai
Elliott	Martin	Roberts	Walker
Fullerton	Martow	Sabawy	Yurek
Ghamari			

NAYS / CONTRE - 22

Andrew	French	Karahalios	Shaw
Armstrong	Gates	Mamakwa	Stiles
Begum	Glover	Rakocevic	Taylor
Bell	Gretzky	Sattler	Vanthof
Berns-McGown	Hassan	Schreiner	Yarde
Bisson	Horwath		

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 12:25 p.m.

À 12 h 25, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) Ms. Sattler.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Sattler and Miss Taylor.

La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-42) M. Mantha.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Mrs. Martin.

Family law (Sessional Paper No. P-275) Mr. Bailey, Mrs. Martow and Mrs. Tangri.

COVID-19 and small business (Sessional Paper No. P-282) Mr. Parsa.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.

Deuxième lecture du projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Cuzzetto moved,

Second Reading of Bill 219, An Act to amend the Insurance Act.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried on division.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

The House adjourned at 2:41 p.m.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Cuzzetto propose,

Deuxième lecture du projet de loi 219, Loi modifiant la Loi sur les assurances.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée au vote.

Renvoyé au Comité permanent de finances et des affaires économiques.

À 14 h 41, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**MONDAY, NOVEMBER 2, 2020
TWO HUNDRED AND THIRD DAY**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

O Canada

Royal Anthem

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Burch moved,

Second Reading of Bill 164, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation.

Debate arose and after some time,

**LUNDI 2 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT TROISIÈME JOUR**

**9 H
PRIÈRES**

Ô Canada

Hymne royale

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Burch propose,

Deuxième lecture du projet de loi 164, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

At 9:51 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 51, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

With unanimous consent, the House reverted to "Introduction of Bills".

13 H

Avec le consentement unanime, l'Assemblée revient à l'appel du « Dépôt des projets de loi ».

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 225, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 respecting the provision of information respecting Down syndrome by regulated health professionals. Ms. Singh (Brampton Centre).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 225, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées en ce qui concerne la fourniture, par les membres d'une profession de la santé réglementée, de renseignements concernant la trisomie 21. M^{me} Singh (Brampton-Centre).

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Disposable plastic water bottles (Sessional Paper No. P-136) Ms. Karpoche.

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Mantha.

PÉTITIONS

Phone access for prisoners (Sessional Paper No. P-215) Ms. Andrew.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Karpoche and Mr. Schreiner.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Magna Carta Day (Sessional Paper No. P-258) Mr. Parsa.

COVID-19 and small business (Sessional Paper No. P-282) Mr. Ke.

DriveTest services in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-283) Mr. Mantha.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 3, 2020 TWO HUNDRED AND FOURTH DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:34 a.m.

MARDI 3 NOVEMBRE 2020 DEUX CENT QUATRIÈME JOUR

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 226, An Act to enact the Broadband is an Essential Service Act, 2020. Mr. Vanthof.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 226, Loi édictant la Loi de 2020 déclarant que le service à large bande est un service essentiel. M. Vanthof.

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mrs. Martow.

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Mr. Mantha.

Transit infrastructure projects (Sessional Paper No. P-213) Ms. Ghamari.

Public inquiry into Orchard Villa (Sessional Paper No. P-237) Ms. French.

Family law (Sessional Paper No. P-275) Mrs. Martin.

COVID-19 and small business (Sessional Paper No. P-282) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Robinson-Huron Treaty annuities (Sessional Paper No. P-284) Mr. West.

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Ms. Sattler.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Debate arose and after some time,

Troisième lecture du projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. Wynne moved,

Second Reading of Bill 172, An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD).

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M^{me} Wynne propose,

Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi concernant l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

At 6:36 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Minister of Colleges and Universities – Charles McVety.

The House adjourned at 6:46 p.m.

À 18 h 36, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 46, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 2020
TWO HUNDRED AND FIFTH DAY**

**MERCREDI 4 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT CINQUIÈME JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Troisième lecture du projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Skelly assumes Ballot Item number 31;

Ms. Bell assumes Ballot Item number 32.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 227, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to the positions of Chief Medical Officer of Health and Associate Chief Medical Officer of Health and related matters. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 227, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne les postes de médecin-hygiéniste en chef et de médecin-hygiéniste en chef adjoint et des questions connexes. M^{me} Gélinas.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated. M^{me} Gélinas.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd. Ms. French.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hassan.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Mr. Bourgouin, Mr. Burch, Mr. Glover and Ms. Stiles.

Fee regulation for access to personal health records (Sessional Paper No. P-175) Mrs. Martow.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas.

Neurological movement disorder clinic (Sessional Paper No. P-243) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) M^{me} Gélinas.

COVID-19 and small business (Sessional Paper No. P-282) Mrs. Martin.

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence et la table de commandement du COVID-19 (Document parlementaire n° P-286) Mr. Fraser.

PÉTITIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item number 31 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour le billet de députée ou député numéro 31 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. Skelly moved,

Second Reading of Bill 221, An Act respecting identification for veterans.

M^{me} Skelly propose,

Deuxième lecture du projet de loi 221, Loi concernant l'identification des anciens combattants.

Debate arose and after some time,

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Take-Note Debate

Débat exploratoire

Ms. Jones moved,

M^{me} Jones propose,

That the House take note of the *Report on Ontario's Provincial Emergency from March 17, 2020 to July 24, 2020*.

Debate arose and after some time the debate concluded.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était terminé.

The House adjourned at 6:45 p.m.

À 18 h 45, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 5, 2020
TWO HUNDRED AND SIXTH DAY

JEUDI 5 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

With remarks by Mr. Fedeli, Mrs. Stevens, Mr. Blais, and Mr. Schreiner, the House paid tribute in respect of Remembrance Day and observed a moment of silence.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:52 a.m.

À 11 h 52, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 228, An Act to prohibit unencapsulated expanded or extruded polystyrene in floating docks, floating platforms and buoys. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited. Mr. Glover.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 228, Loi interdisant le polystyrène expansé ou extrudé sans enveloppe de protection dans les quais flottants, les plateformes flottantes et les bouées. M. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Winter road maintenance on Highways 11 and 17 (Sessional Paper No. P-169) Mr. Mantha.

At 1:07 p.m., pursuant to Standing Order 61(b), the Speaker recessed the House until 4:00 p.m.

PÉTITIONS

À 13 h 07, conformément à l'article 61 b) du Règlement, le Président a suspendu l'Assemblée jusqu'à 16 h.

4:00 P.M.

16 H

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Mr. Phillips moved, seconded by Mr. Ford, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his *2020 Budget and Budget papers / Budget de l'Ontario de 2020 et les Documents budgétaires* (Sessional Paper No. 616).

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Ms. Sattler moved adjournment of the debate.

M^{me} Sattler propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to Standing Order 61(a), the House reverted to "Introduction of Bills".

Conformément à l'article 61 a) du Règlement, l'Assemblée revient à l'appel du « Dépôt des projets de loi ».

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes. Hon. Mr. Phillips.

Projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.
L'hon. M. Phillips.

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:48 p.m.

À 16 h 48, la Chambre a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 16, 2020
TWO HUNDRED AND SEVENTH DAY

LUNDI 16 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT SEPTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on November 12, 2020.

Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission.

9 H
PRIÈRES

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 12 novembre 2020.

Projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS

Ms. Bell moved,

Second Reading of Bill 205, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and other Acts with respect to certain categories of evictions and the provision of legal representation with respect to such evictions.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS

M^{me} Bell propose,

Deuxième lecture du projet de loi 205, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et d'autres lois en ce qui concerne certaines catégories d'expulsions et la représentation juridique en cas d'expulsions de ce genre.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:42 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 42, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.
QUESTION PERIOD

10 H 15
PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 205, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and other Acts with respect to certain categories of evictions and the provision of legal representation with respect to such evictions.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 205, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et d'autres lois en ce qui concerne certaines catégories d'expulsions et la représentation juridique en cas d'expulsions de ce genre.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 31

Andrew	Gélinas	Kernaghan	Shaw
Bell	Glover	Lindo	Simard
Berns-McGown	Harden	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Blais	Hassan	Monteith-Farrell	Stiles
Collard	Hatfield	Morrison	Tabuns
Fife	Horwath	Rakocevic	Taylor
Fraser	Hunter	Sattler	Yarde
Gates	Karpoche	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 56

Anand	Dunlop	Martow	Sabawy
Baber	Elliott	McDonell	Sarkaria
Babikian	Fedeli	McKenna	Scott
Barrett	Fullerton	McNaughton	Skelly
Bethlenfalvy	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Clark	Karahalios	Parsa	Thompson
Coe	Ke	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Romano	Yakubski

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated October 28, 2020,

Ordered for Third Reading.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 octobre 2020,

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 230, An Act to proclaim Front-line and Essential Service Worker Week. Mr. Rasheed.

Bill 231, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to provide safety measures in respect of workers at gas stations. Mr. Anand.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 230, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du personnel des services de première ligne et des services essentiels. M. Rasheed.

Projet de loi 231, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail afin d'établir des mesures de sécurité à l'égard des travailleurs des stations-service. M. Anand.

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Monday, November 16, 2020; Tuesday, November 17, 2020; Wednesday, November 18, 2020; Thursday, November 19, 2020; Monday, November 23, 2020; Tuesday, November 24, 2020; Wednesday, November 25, 2020; Thursday, November 26, 2020; Monday, November 30, 2020; Tuesday, December 1, 2020; Wednesday, December 2, 2020; Thursday, December 3, 2020; Monday, December 7, 2020; Tuesday, December 8, 2020; Wednesday, December 9, 2020; and Thursday, December 10, 2020, for the purpose of considering government business.

MOTIONS

Sur la motion de M. Calandra,

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and Miss Taylor.
Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.

PÉTITIONS

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) M^{me} Gélinas and Ms. Stiles.

Cannabis retail store location (Sessional Paper No. P-287) Mr. Babikian, Mr. Barrett and Mr. Nicholls.

Overdose prevention sites (Sessional Paper No. P-288) Ms. Karpoche.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated October 28, 2020,

The question was then put.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 52

Anand	Downey	Martow	Romano
Baber	Dunlop	McDonell	Sabawy
Babikian	Elliott	McKenna	Sarkaria
Barrett	Fullerton	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Gill	Mulroney	Skelly
Bouma	Harris	Nicholls	Surma
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Tangri
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Thompson
Clark	Ke	Parsa	Tibollo
Coe	Lecce	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	MacLeod	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Martin	Roberts	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 38

Andrew	Fraser	Hunter	Shaw
Armstrong	French	Karpoche	Simard
Arthur	Gates	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gélinas	Lindo	Stiles
Bell	Glover	Mantha	Tabuns
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Blais	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Bourgouin	Hatfield	Sattler	West
Collard	Hillier	Schreiner	Yarde
Fife	Horwath		

The Bill passed.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 octobre 2020,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

At 6:40 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no business would be called and therefore the House adjourned.

Troisième lecture du projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les tribunaux judiciaires, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

À 18 h 40, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 17, 2020
TWO HUNDRED AND EIGHTH DAY

MARDI 17 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:12 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 17, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 621).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 17 novembre 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 621).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 232, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 with respect to ranked ballot by-laws for council elections. Ms. Hunter.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 232, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités en ce qui concerne les règlements municipaux sur le scrutin préférentiel pour les élections au conseil. M^{me} Hunter.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mrs. Martow assumes Ballot Item number 40;
Mr. Gill assumes Ballot Item number 88.

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Select Committee on Emergency Management Oversight and the COVID-19 Command Table (Sessional Paper No. P-279) Mr. Fraser.

Cannabis retail store location (Sessional Paper No. P-287) Mr. Babikian, Mr. Pang and Mrs. Wai.

Access to sign language interpretation (Sessional Paper No. P-289) Miss Taylor.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed and after some time the debate adjourned.

6:00 P.M.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. French moved,

Second Reading of Bill 43, An Act to amend the Capital Investment Plan Act, 1993 and the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

At 6:40 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Long-Term Care – Testing in Long-Term Care.

Member for Scarborough Southwest (Ms. Begum) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Labour, Training and Skills Development – Workers.

The House adjourned at 7:00 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

18 H

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} French propose,

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 1993 sur le plan d'investissement et la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est en ce qui concerne les voies publiques à péage.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 18 h 40, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 19 h 00, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, NOVEMBER 18, 2020
TWO HUNDRED AND NINTH DAY****MERCREDI 18 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT NEUVIÈME JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES**

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

The *2020 Annual Report of Environmental Value-for-Money Audits and the Operation of the Environmental Bill of Rights* from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 622).

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That sign-language interpreters may be present on the floor of the Chamber today to interpret Statements by the Ministry and Responses.

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 43, An Act to amend the Capital Investment Plan Act, 1993 and the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 1993 sur le plan d'investissement et la Loi de 2012 sur l'autoroute 407 Est en ce qui concerne les voies publiques à péage.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Fife	McKenna	Sabawy
Armstrong	Fraser	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Sandhu
Babikian	French	Mitas	Sarkaria
Barrett	Fullerton	Monteith-Farrell	Scott
Bethlenfalvy	Gates	Mulroney	Simard
Bisson	Gélinas	Nicholls	Singh (Brampton Centre)
Blais	Glover	Oosterhoff	Thanigasalam
Bouma	Hogarth	Pang	Thompson
Calandra	Horwath	Park	Triantafilopoulos
Cho (Willowdale)	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Clark	Lecce	Rasheed	West
Coe	MacLeod	Roberts	Yakubski
Collard	Mantha	Romano	Yarde
Elliott	McDonell		

NAYS / CONTRE - 2

Karahalios Schreiner

Referred to the Standing Committee on
Finance and Economic Affairs.Renvoyé au Comité permanent des finances
et des affaires économiques.

The House recessed at 12:05 p.m.

À 12 h 05, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****PETITIONS****PÉTITIONS**Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français
(Document parlementaire n° P-75) M. Mantha.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Mr. West.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mr. West.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario
(Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Mr. Mantha.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. West.

Broadband in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-273) M^{me} Gélinas.

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Ms. Sattler.

Cannabis retail store location (Sessional Paper No. P-287) Mr. Babikian.

Pension regulation (Sessional Paper No. P-290) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) Mrs. Gretzky.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Anand moved,

Second Reading of Bill 231, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to provide safety measures in respect of workers at gas stations.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

The House adjourned at 6:06 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Anand propose,

Deuxième lecture du projet de loi 231, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail afin d'établir des mesures de sécurité à l'égard des travailleurs des stations-service.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

À 18 h 06, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 19, 2020
TWO HUNDRED AND TENTH DAY

JEUDI 19 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT DIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the debate
 adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à
 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Select Committee on Emergency Management
 Oversight:-

Comité spécial de la surveillance de la
 gestion des situations d'urgence :-

Second Interim Report (Sessional Paper No.
 624).

Deuxième rapport provisoire (Document
 parlementaire n° 624).

Report presented.

Rapport présenté.

Mr. Tabuns from the Standing Committee on Estimates reported the following Resolutions:-

Resolved, That Supply in the following amounts and to defray the expenses of the following ministries and offices be granted to Her Majesty for the fiscal year ending March 31, 2021:-

MINISTRY OF LONG-TERM CARE (Including Supplementaries)

4501	Ministry Administration	\$	5,693,500
4502	Long-Term Care Homes		4,896,364,300

MINISTRY OF EDUCATION (Including Supplementaries)

1001	Ministry Administration	\$	17,795,500
1002	Elementary and Secondary Education		27,391,368,900
1003	Community Services Information and Information Technology Cluster		49,776,400
1004	Child Care and Early Years		2,278,821,100

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND FORESTRY (Including Supplementaries)

2101	Ministry Administration	\$	33,448,200
2103	Natural Resource Management		333,433,500
2104	Public Protection		147,573,800
2105	Land and Resources Information and Information Technology Cluster		28,186,600

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 233, An Act to amend various Acts with respect to the implementation of a provincial guideline on sickle cell disease. Ms. Andrew and M^{me} Gélinas.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 233, Loi modifiant diverses lois concernant la mise en oeuvre de la ligne directrice provinciale sur l'anémie falciforme. M^{me} Andrew et M^{me} Gélinas.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Miss Taylor.

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Sattler.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Karpoche and Miss Taylor.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Miss Taylor.

Declaration of a climate emergency (Sessional Paper No. P-156) Ms. Karpoche.

Phone access for prisoners (Sessional Paper No. P-215) Ms. Berns-McGown and Ms. Karpoche.

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Ms. Sattler.

Cannabis retail store location (Sessional Paper No. P-287) Mr. Babikian.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Ms. Khanjin moved,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes;

That when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time, the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, November 30, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. to receive a 15-minute opening statement on the Bill by the Minister of Finance, followed by 45 minutes of question and answer divided into three rounds of 6 minutes for the Government Members, three rounds of 6 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the Independent Member of the Committee; and

ORDRES DU JOUR

M^{me} Khanjin propose,

That the Committee be authorized to meet at the following times, for the purpose of public hearings:

- on Monday, November 30, 2020 from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and
- on Tuesday, December 1, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. and from 3:00 p.m. until 6:00 p.m.; and
- on Wednesday, December 2, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and

That the Clerk of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to the Bill:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 25, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters, by 5:00 p.m. on Thursday, November 26, 2020; and
- That witnesses shall be scheduled in groups of three for each one-hour time slot, with each presenter allotted 7 minutes for an opening statement followed by 39 minutes of questioning for all three witnesses, divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the Independent Member of the Committee; and
- That the deadline for written submissions be 7:00 p.m. on Wednesday, December 2, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, December 3, 2020; and

That the Committee be authorized to meet on Friday, December 4, 2020 from 9:00 a.m. until 12:00 noon, from 1:00 p.m. until 6:00 p.m., and from 6:30 p.m. until 12:00 midnight for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Friday, December 4, 2020 at 6:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto; and at this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period, if requested by a member of the Committee, pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, December 7, 2020 and if the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 10(c), no deferral of the Second Reading vote on the Bill shall be permitted.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Deuxième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the Order of the House dated Thursday, December 6, 2018, referring Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week, to the Standing Committee on General Government be discharged and the Bill be referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.**18 H****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Arthur moved,

M. Arthur propose,

Private Members' Notice of Motion No. 117:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 117 :-

That, in the opinion of this House, the Ford Government should designate Kingston an Area of High Physician Need and take all necessary steps to address the lack of access to primary physician care in the city.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:39 p.m.

À 18 h 39, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**MONDAY, NOVEMBER 23, 2020
TWO HUNDRED AND ELEVENTH DAY****LUNDI 23 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT ONZIÈME JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on November 20, 2020.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 20 novembre 2020.

Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters.

Projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les tribunaux judiciaires, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille.

Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation.

Projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Wilson moved,

Private Members' Notice of Motion No. 119:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should continue to support planning work for the redevelopments and construction of both the Collingwood General and Marine Hospital and Stevenson Memorial Hospital in the Town of New Tecumseth, given the government's commitment to modernizing Ontario's healthcare system and ending hallway healthcare and, given population growth projections for Simcoe—Grey.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should continue to support planning work for the redevelopments and construction of both the Collingwood General and Marine Hospital and Stevenson Memorial Hospital in the Town of New Tecumseth, given the government's commitment to modernizing Ontario's healthcare system and ending hallway healthcare and, given population growth projections for Simcoe—Grey.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Wilson propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 119 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

DEFERRED VOTES

Motion for allocation of time on Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

VOTES DIFFÉRÉS

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 53

Anand	Elliott	McDonell	Sandhu
Baber	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Babikian	Gill	McNaughton	Scott
Barrett	Harris	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bouma	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Calandra	Ke	Pang	Tangri
Cho (Scarborough North)	Khanjin	Park	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kusendova	Parsa	Thompson
Clark	Lecce	Rasheed	Tibollo
Coe	MacLeod	Roberts	Triantafilopoulos
Crawford	Martin	Romano	Wai
Cuzzetto	Martow	Sabawy	Yakubski
Downey			

NAYS / CONTRE - 20

Armstrong	Fraser	Lindo	Simard
Blais	Gélinas	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Burch	Hunter	Rakocevic	Stiles
Collard	Karahalios	Sattler	Taylor
Fife	Karpoche	Schreiner	Yarde

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes;

That when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time, the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Monday, November 30, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. to receive a 15-minute opening statement on the Bill by the Minister of Finance, followed by 45 minutes of question and answer divided into three rounds of 6 minutes for the Government Members, three rounds of 6 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the Independent Member of the Committee; and

That the Committee be authorized to meet at the following times, for the purpose of public hearings:

- on Monday, November 30, 2020 from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and
- on Tuesday, December 1, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. and from 3:00 p.m. until 6:00 p.m.; and
- on Wednesday, December 2, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and

That the Clerk of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to the Bill:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 25, 2020; and

- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters, by 5:00 p.m. on Thursday, November 26, 2020; and
- That witnesses shall be scheduled in groups of three for each one-hour time slot, with each presenter allotted 7 minutes for an opening statement followed by 39 minutes of questioning for all three witnesses, divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the Independent Member of the Committee; and
- That the deadline for written submissions be 7:00 p.m. on Wednesday, December 2, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, December 3, 2020; and

That the Committee be authorized to meet on Friday, December 4, 2020 from 9:00 a.m. until 12:00 noon, from 1:00 p.m. until 6:00 p.m., and from 6:30 p.m. until 12:00 midnight for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Friday, December 4, 2020 at 6:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto; and at this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period, if requested by a member of the Committee, pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, December 7, 2020 and if the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 10(c), no deferral of the Second Reading vote on the Bill shall be permitted.

Private Members' Notice of Motion Number 117:-

Avis de motion numéro 117 émanant d'un député :-

Mr. Arthur moved,

M. Arthur propose,

That, in the opinion of this House, the Ford Government should designate Kingston an Area of High Physician Need and take all necessary steps to address the lack of access to primary physician care in the city.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 18

Andrew	Fraser	Rakocevic	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gélinas	Sattler	Stiles
Arthur	Karpoche	Schreiner	Taylor
Blais	Lindo	Simard	Yarde
Fife	Morrison		

NAYS / CONTRE - 53

Anand	Elliott	McKenna	Sandhu
Baber	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Babikian	Gill	Mitas	Scott
Barrett	Harris	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Calandra	Ke	Pang	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kusendova	Park	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Lecce	Parsa	Thompson
Clark	MacLeod	Rasheed	Tibollo
Coe	Martin	Roberts	Triantafilopoulos
Crawford	Martow	Romano	Wai
Cuzzetto	McDonell	Sabawy	Yakubski
Downey			

The House recessed at 12:27 p.m.

À 12 h 27, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

The Speaker addressed the House as follows:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Standing Order 66(a) provides that “the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 63 and 65 no later than the third Thursday in November of each calendar year.”

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain ministries on Thursday, November 19, 2020, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 66(b) the Estimates before the Committee of the Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries, Ministry of Health, Ministry of Infrastructure, Ministry of Energy, Northern Development and Mines, Ministry of Municipal Affairs and Housing, Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade and Ministry for Seniors and Accessibility are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Accordingly, the Estimates (2020-2021) of the following ministries were deemed to be passed by the Standing Committee on Estimates and were deemed to be reported to and received by the House:-

MINISTRY OF HERITAGE, SPORT, TOURISM AND CULTURE INDUSTRIES

3801	Ministry Administration	\$	24,661,400
3803	Sport, Recreation and Community		61,137,300

3804	Tourism and Culture Capital	101,677,800
3805	Heritage, Tourism and Culture	94,835,100
3806	Ontario Trillium Foundation	103,497,000
3808	Ontario Cultural Media Tax Credits	704,341,500
3811	Agency	279,544,500

MINISTRY OF HEALTH (Including Supplementaries)

1401	Ministry Administration	\$	106,837,900
1402	Health Policy and Research		794,748,900
1403	Digital Health and Information Management		194,601,200
1405	Ontario Health Insurance		22,189,671,900
1406	Population and Public Health		7,686,543,800
1412	Provincial Programs and Stewardship		2,191,590,200
1413	Information Systems		174,877,100
1416	Health Services and Programs		29,275,269,400
1407	Health Capital		1,306,070,100

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE

4001	Ministry Administration	\$	6,180,500
4003	Infrastructure Policy and Planning		721,326,800

MINISTRY OF ENERGY, NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

2201	Ministry Administration	\$	25,669,800
2202	Northern Development		829,803,100
2203	Mines and Minerals		56,041,400
2205	Energy Development and Management		519,854,000
2206	Electricity Price Mitigation		5,602,561,800

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING (Including Supplementaries)

1901	Ministry Administration	\$	22,202,500
1902	Municipal Services and Building Regulation		1,033,134,100
1903	Local Government and Planning Policy		31,654,100
1904	Housing		1,326,005,900

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT, JOB CREATION AND TRADE

901	Ministry Administration	\$	23,448,200
902	Economic Development, Job Creation and Trade		605,389,600

MINISTRY FOR SENIORS AND ACCESSIBILITY (Including Supplementaries)

3501	Ministry Administration	\$	4,213,800
3502	Seniors and Accessibility Policy		137,569,700
3503	Accessibility for Ontarians with Disabilities		16,054,400

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Bill 214, An Act to amend the Time Act and various other Acts.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Projet de loi 214, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale et diverses autres lois.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc. Mr. Cho (Willowdale).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) Ms. Armstrong.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and Ms. Lindo.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Hassan.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Berns-McGown.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Miss Taylor.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

Declaration of a climate emergency (Sessional Paper No. P-156) Mr. Hassan.

Cannabis retail store location (Sessional Paper No. P-287) Mr. Babikian.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Lindo moved,

Whereas disturbing incidents of hate and hate motivated violence have increased during the COVID pandemic and it is more important than ever that Ontario make a clear stand against intolerance and bigotry; and

Whereas the Ford Government has attempted to grant Canada Christian College as administered by its President Charles McVety accreditation as a university; and

Whereas in a detailed ruling the Canadian Broadcast Standards Council found that Charles McVety "Distorted Facts and Contained Abusive Comments" about 2SLGBTQIA+ people and has led hateful campaigns against that community; and

Whereas education leaders have stated that institutions that do not meet the anti-discriminatory and anti-hate speech principles outlined in the Ontario Human Rights Code should not get accreditation; and

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Lindo propose,

Whereas Charles McVety has used the Canada Christian College as a staging ground for Islamophobic invective, urging followers to come to the campus to hear a “warning” about Islam’s plan for a “hostile takeover”; and

Whereas Charles McVety has said that Haitians practise “Satanism” and made a “deal with the devil” that he connected to the earthquake that killed 316,000 people; and

Whereas governments have an obligation to clearly and unequivocally oppose bigoted and hateful views; Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford Government to condemn the extreme and hateful invective of Charles McVety and oppose any efforts to make Canada Christian College into an accredited university.

Debate arose and after some time,

Il s’élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 29

Andrew	Gélinas	Morrison	Stiles
Armstrong	Glover	Sattler	Tabuns
Berns-McGown	Gretzky	Schreiner	Taylor
Blais	Hassan	Shaw	Vanthof
Collard	Kernaghan	Simard	West
Fife	Lindo	Singh (Brampton Centre)	Wynne
Fraser	Monteith-Farrell	Stevens	Yarde
Gates			

NAYS / CONTRE - 27

Barrett	Ke	Park	Surma
Bouma	McDonell	Piccini	Tangri
Coe	McNaughton	Romano	Thompson
Downey	Mitas	Sarkaria	Tibollo
Dunlop	Nicholls	Scott	Wai
Ghamari	Oosterhoff	Skelly	Yakabuski
Harris	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)	

Resolved, That, whereas disturbing incidents of hate and hate motivated violence have increased during the COVID pandemic and it is more important than ever that Ontario make a clear stand against intolerance and bigotry; and

Whereas the Ford Government has attempted to grant Canada Christian College as administered by its President Charles McVety accreditation as a university; and

Whereas in a detailed ruling the Canadian Broadcast Standards Council found that Charles McVety “Distorted Facts and Contained Abusive Comments” about 2SLGBTQIA+ people and has led hateful campaigns against that community; and

Whereas education leaders have stated that institutions that do not meet the anti-discriminatory and anti-hate speech principles outlined in the Ontario Human Rights Code should not get accreditation; and

Whereas Charles McVety has used the Canada Christian College as a staging ground for Islamophobic invective, urging followers to come to the campus to hear a “warning” about Islam’s plan for a “hostile takeover”; and

Whereas Charles McVety has said that Haitians practise “Satanism” and made a “deal with the devil” that he connected to the earthquake that killed 316,000 people; and

Whereas governments have an obligation to clearly and unequivocally oppose bigoted and hateful views;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford Government to condemn the extreme and hateful invective of Charles McVety and oppose any efforts to make Canada Christian College into an accredited university.

Second Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 57

Anand	Fullerton	McDonell	Sabawy
Baber	Ghamari	McKenna	Sandhu
Babikian	Gill	McNaughton	Sarkaria
Barrett	Harris	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Hogarth	Mulroney	Skelly
Bouma	Jones	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Pang	Tangri
Clark	Khanjin	Park	Thanigasalam
Coe	Kusendova	Parsa	Thompson
Crawford	Lecce	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	MacLeod	Rasheed	Triantafilopoulos
Downey	Martin	Roberts	Wai
Dunlop	Martow	Romano	Yakubski
Elliott			

NAYS / CONTRE - 24

Andrew	Glover	Sattler	Tabuns
Armstrong	Hassan	Schreiner	Taylor
Blais	Hunter	Shaw	Vanthof
Collard	Lindo	Simard	West
Fraser	Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)	Wynne
Gélinas	Morrison	Stevens	Yarde

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Second Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Debate resumed and after some time,

Deuxième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Debate resumed and after some time,
The question was then put.

Le débat a repris et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 4:54 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 54, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, NOVEMBER 24, 2020
TWO HUNDRED AND TWELFTH DAY

MARDI 24 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT DOUZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation;

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Friday, November 27, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. to receive a 15-minute opening statement on the Bill by the Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction, followed by 45 minutes of question and answer divided into three rounds of 6 minutes for the Government Members, three rounds of 6 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the Independent Member of the Committee; and

That the Committee be authorized to meet at the following times, for the purpose of public hearings:

- on Friday, November 27, 2020 from 10:00 a.m. until 12:00 noon and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and
- on Monday, November 30, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and

That the Clerk of the Standing Committee on General Government, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to the Bill:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 25, 2020; and

That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Subcommittee and their designate following the deadline for requests to appear; and

- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters, by 9:00 a.m. on Thursday, November 26, 2020; and
- That witnesses shall be scheduled in groups of three for each one-hour time slot, with each presenter allotted 7 minutes for an opening statement followed by 39 minutes of questioning for all three witnesses, divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the Independent Member of the Committee; and
- That the deadline for written submissions be 7:00 p.m. on Monday, November 30, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 5:00 p.m. on Tuesday, December 1, 2020; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, December 2, 2020 from 9:00 a.m. until 10:15 a.m. and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m., for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, December 2, 2020 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto; and at this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period, if requested by a member of the Committee, pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 3, 2020 and if the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 213 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to the Government Members, 50 minutes allotted to the Official Opposition Members, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment. Filed November 23, 2020.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Miss Taylor moved adjournment of the debate.

M^{lle} Taylor propose l'ajournement du débat.

Pursuant to Standing Order 49(a), at 10:15 a.m., the Speaker interrupted the bells and deemed the debate to be adjourned.

Conformément à l'article 49 a) du Règlement, à 10 h 15, le Président a interrompu la sonnerie d'appel et a jugé que le débat était réputé ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 56

Anand	Dunlop	Martow	Sabawy
Baber	Elliott	McDonell	Sandhu
Babikian	Fullerton	McKenna	Sarkaria
Barrett	Gill	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Oosterhoff	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Parsa	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Romano	Yakubski

NAYS / CONTRE - 31

Andrew	Fraser	Karahalios	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gates	Monteith-Farrell	Stiles
Begum	Gélinas	Morrison	Tabuns
Berns-McGown	Glover	Rakocevic	Taylor
Bisson	Gretzky	Sattler	Vanthof
Burch	Hassan	Schreiner	Wynne
Collard	Hatfield	Shaw	Yarde
Fife	Hunter	Simard	

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated November 24, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 626).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 24 novembre 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 626).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc. Ms. Triantafilopoulos.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee. Mr. Oosterhoff.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. West.

Eating Disorders Awareness Week (Sessional Paper No. P-83) Ms. Andrew.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. Hassan.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Mr. West.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Mr. West.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Begum, Mr. Bisson and Ms. Triantafilopoulos.

Women and public policies (Sessional Paper No. P-265) Ms. Andrew.

Cannabis retail store location (Sessional Paper No. P-287) Mr. Babikian.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Motion for allocation of time on Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Bisson moved,

Second Reading of Bill 210, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the minimum wage for residential superintendents, janitors and caretakers.

M. Bisson propose,

Deuxième lecture du projet de loi 210, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le salaire minimum des concierges, employés d'immeuble ou préposés à l'entretien d'un immeuble d'habitation.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Estimates.

Renvoyé au Comité permanent des budgets des dépenses.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:-

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the reappointment of Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario as provided in Section 81 (1.1) of the *Health Protection and Promotion Act*, to hold office under the terms and conditions of the said *Act*, commencing February 16, 2021 until September 1, 2021.”;

And that the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M^{me} Gélinas moved,

M^{me} Gélinas propose,

That the motion be amended by deleting everything after the first “That” and replacing with the following:

“an all-party Committee of the Legislature be appointed to review the proposed reappointment of Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario; and

That the Committee shall have a membership of up to eight Members, comprised as follows:

- four Members of the Government party
- two Members of the Official Opposition
- two Independent Members; and

That the Committee be chaired by the Speaker who is a non-voting member; and

That the deadline for indicating Committee membership with the Clerk of the House shall be Friday December 4, 2020; and

That the Committee shall meet at the call of the Chair; and

That the Committee shall present, or if the House is not meeting, release by depositing with the Clerk of the Assembly, its final report by December 16, 2020.”

Debate arose and after some time the House adjourned at 12:00 midnight.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 00 h 00, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, NOVEMBER 25, 2020
TWO HUNDRED AND THIRTEENTH
DAY

MERCREDI 25 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT TREIZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Special Report titled *COVID-19 Preparedness and Management* from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 627).

Rapport spécial intitulé *Préparation et gestion en lien avec la COVID-19* du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 627).

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Anand	Cuzzetto	McDonell	Romano
Baber	Elliott	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	Mitas	Sarkaria
Barrett	Ghamari	Mulroney	Scott
Bethlenfalvy	Gill	Nicholls	Surma
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Tangri
Calandra	Jones	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Khanjin	Park	Thompson
Clark	Kusendova	Parsa	Triantafilopoulos
Coe	Lecce	Rasheed	Wai
Crawford	Martin	Roberts	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 24

Armstrong	Fraser	Hunter	Shaw
Begum	Gates	Karahalios	Simard
Bisson	Gélinas	Monteith-Farrell	Stevens
Blais	Hassan	Morrison	Stiles
Collard	Hatfield	Sattler	Taylor
Fife	Hillier	Schreiner	West

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation;

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Friday, November 27, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. to receive a 15-minute opening statement on the Bill by the Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction, followed by 45 minutes of question and answer divided into three rounds of 6 minutes for the Government Members, three rounds of 6 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the Independent Member of the Committee; and

That the Committee be authorized to meet at the following times, for the purpose of public hearings:

- on Friday, November 27, 2020 from 10:00 a.m. until 12:00 noon and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and
- on Monday, November 30, 2020 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and

That the Clerk of the Standing Committee on General Government, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to the Bill:

- That the deadline for requests to appear be 5:00 p.m. on Wednesday, November 25, 2020; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters, by 9:00 a.m. on Thursday, November 26, 2020; and
- That witnesses shall be scheduled in groups of three for each one-hour time slot, with each presenter allotted 7 minutes for an opening statement followed by 39 minutes of questioning for all three witnesses, divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the Independent Member of the Committee; and
- That the deadline for written submissions be 7:00 p.m. on Monday, November 30, 2020; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 5:00 p.m. on Tuesday, December 1, 2020; and

That the Committee be authorized to meet on Wednesday, December 2, 2020 from 9:00 a.m. until 10:15 a.m. and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m., for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Wednesday, December 2, 2020 at 4:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto; and at this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period, if requested by a member of the Committee, pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Thursday, December 3, 2020 and if the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 213 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to the Government Members, 50 minutes allotted to the Official Opposition Members, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

Mr. Bethlenfalvy delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2021 and recommends them to the Legislative Assembly.

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 25 November 2020.

Toronto, le 25 novembre 2020.

(Sessional Paper No. 628, Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, Ombudsman Ontario).

(Document parlementaire n° 628, Bureau de l'Assemblée législative, Bureau de la vérificatrice générale, Bureau du directeur général des élections, Ombudsman Ontario).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 62.

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.

Projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs.

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 234, An Act to amend the Payday Loans Act, 2008 to increase accountability of lenders and protections for borrowers. Ms. Shaw.

Bill 235, An Act to amend the Cannabis Licence Act, 2018. Ms. Stiles.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 234, Loi modifiant la Loi de 2008 concernant les prêts sur salaire afin d'accroître la responsabilisation des prêteurs et la protection des emprunteurs. M^{me} Shaw.

Projet de loi 235, Loi modifiant la Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis. M^{me} Stiles.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Fraser assumes Ballot Item number 45;

Mr. Coteau assumes Ballot Item number 76; and

That the requirement for notice be waived for Ballot Item numbers 45 and 47.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Karpoche.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. West.

La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-42) M^{me} Gélinas.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Mr. West.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Neurological movement disorder clinic (Sessional Paper No. P-243) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife and M^{lle} Simard.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Cannabis retail store location (Sessional Paper No. P-287) Mr. Babikian.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ballot Item Number 38 was not moved.

Billet de député numéro 38 n'était pas proposé.

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 61(d), the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been eight hours of debate on the motion.

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 61 d) du Règlement, le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu huit heures de débat sur la motion.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Amendment to the motion regarding the reappointment of the Chief Medical Officer of Health.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

Le débat a repris. Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Mr. Cho (Willowdale) moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Cho (Willowdale) propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Third Reading of Bill 214, An Act to amend the Time Act and various other Acts.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 214, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale et diverses autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 9:58 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 21 h 58, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, NOVEMBER 26, 2020
TWO HUNDRED AND FOURTEENTH
DAY

JEUDI 26 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT QUATORZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 201, An Act to proclaim Magna Carta Day.

Troisième lecture du projet de loi 201, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 10:01 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 01 conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.**10 H 15**

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report titled *Provincial Infrastructure: A Review of the Province's Infrastructure and an Assessment of the State of Repair* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 629).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *L'infrastructure provinciale : Examen de l'infrastructure de la province et évaluation de son état* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 629).

At 10:29 a.m., the House observed a moment of silence in honour of the Trans Day of Remembrance.

À 10 h 29, l'Assemblée a observé une minute de silence pour marquer la Journée du souvenir trans.

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Anand
Baber
Babikian
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey

Dunlop
Elliott
Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Lecce
MacLeod
Martin

McDonell
McKenna
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts

Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Wai
Yakubski

NAYS / CONTRE - 25

Armstrong
Begum
Berns-McGown
Burch
Collard
Fraser
Gélinas

Glover
Hassan
Hatfield
Hunter
Karahalios
Karpoché

Kernaghan
Monteith-Farrell
Rakocevic
Sattler
Schreiner
Shaw

Simard
Singh (Brampton Centre)
Stiles
Taylor
Vanthof
West

And it was,

Resolved, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Motion for closure on the motion for the amendment to the motion regarding the reappointment of the Chief Medical Officer of Health.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 53

Anand	Fullerton	McKenna	Sabawy
Babikian	Ghamari	Mulroney	Sandhu
Barrett	Gill	Nicholls	Sarkaria
Bouma	Harris	Oosterhoff	Scott
Calandra	Hogarth	Pang	Simard
Cho (Scarborough North)	Jones	Park	Skelly
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Smith (Peterborough-Kawartha)
Clark	Karahalios	Pettapiece	Surma
Coe	Ke	Phillips	Tangri
Crawford	Khanjin	Piccini	Thanigasalam
Cuzzetto	MacLeod	Rasheed	Thompson
Downey	Martin	Roberts	Wai
Dunlop	McDonell	Romano	Yakabuski
Elliott			

NAYS / CONTRE - 21

Armstrong	Glover	Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)
Begum	Hassan	Rakocevic	Stiles
Berns-McGown	Hatfield	Sattler	Taylor
Burch	Hunter	Schreiner	Vanthof
Fraser	Kernaghan	Shaw	West
Gélinas			

The question was then put on the motion, as follows:-

La question sur la motion a ensuite été mise aux voix, comme suite :-

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:-

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the reappointment of Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario as provided in Section 81 (1.1) of the *Health Protection and Promotion Act*, to hold office under the terms and conditions of the said Act, commencing February 16, 2021 until September 1, 2021.”;

And that the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 52

Anand	Elliott	Martin	Romano
Babikian	Fraser	McDonell	Sabawy
Barrett	Fullerton	McKenna	Sandhu
Bouma	Ghamari	Mulroney	Sarkaria
Calandra	Gill	Nicholls	Scott

AYES / POUR - Continued

Cho (Scarborough North)	Harris	Oosterhoff	Skelly
Cho (Willowdale)	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Clark	Hunter	Park	Surma
Coe	Jones	Parsa	Tangri
Crawford	Kanapathi	Pettapiece	Thanigasalam
Cuzzetto	Ke	Phillips	Thompson
Downey	Khanjin	Rasheed	Wai
Dunlop	MacLeod	Roberts	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Hassan	Sattler	Stiles
Begum	Karahalios	Schreiner	Taylor
Berns-McGown	Kernaghan	Shaw	Vanthof
Gélinas	Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)	West
Glover	Rakocevic		

Resolved, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:-

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the reappointment of Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario as provided in Section 81 (1.1) of the *Health Protection and Promotion Act*, to hold office under the terms and conditions of the said Act, commencing February 16, 2021 until September 1, 2021.”;

And, it was Ordered, That the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

The House recessed at 12:52 p.m.

À 12 h 52, l’Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s’adresse à l’Assemblée :-

Standing Order 66(a) provides that “the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 63 and 65 no later than the third Thursday in November of each calendar year.”

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain offices on Thursday, November 19, 2020, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 66(b) the Estimates before the Committee of the Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, and Ombudsman Ontario are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 64(b), the Estimates (2020-2021) of the following offices, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

OFFICE OF THE ASSEMBLY

201	Office of the Assembly	\$	160,233,000
202	Commission(er)'s		29,031,000

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

2501	Office of the Auditor General	\$	25,561,700

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

501	Office of the Chief Electoral Officer	\$	33,814,900

OMBUDSMAN ONTARIO

2301	Ombudsman Ontario	\$	30,468,600

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on hospice palliative care.

Projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

English long title amended to read:-

Le titre anglais est modifié comme suit :-

"An Act providing for the development of a provincial framework on palliative care".

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 236, An Act in respect of food and beverage delivery fees. Hon. Mr. Sarkaria.

Projet de loi 236, Loi concernant les frais de livraison de nourriture et de boissons.
L'hon. M. Sarkaria.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong, Mr. Kernaghan, Ms. Monteith-Farrell and Ms. Sattler.

Ranked ballot system (Sessional Paper No. P-276) Ms. Hunter.

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-281) Mr. Kernaghan.

Cannabis retail store location (Sessional Paper No. P-287) Mr. Babikian.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Vanthof moved,

Second Reading of Bill 226, An Act to enact the Broadband is an Essential Service Act, 2020.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

The House adjourned at 5:02 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Vanthof propose,

Deuxième lecture du projet de loi 226, Loi édictant la Loi de 2020 déclarant que le service à large bande est un service essentiel.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

À 17 h 02, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, NOVEMBER 30, 2020
TWO HUNDRED AND FIFTEENTH DAY

LUNDI 30 NOVEMBRE 2020
DEUX CENT QUINZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
 BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
 ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
 DÉPUTÉS**

Mrs. Martow moved,
 Private Members' Notice of Motion No. 121:-

M^{me} Martow propose,
 Avis de motion émanant des députées et
 députés n° 121 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should encourage the Attorney General to modernize and digitize our legal system by making temporary emergency measures put in place for COVID-19 for the virtual witnessing of wills and powers of attorney permanent in Ontario.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should encourage the Attorney General to modernize and digitize our legal system by making temporary emergency measures put in place for COVID-19 for the virtual witnessing of wills and powers of attorney permanent in Ontario.

At 9:47 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 47, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Special report of the Chief Electoral Officer on election administration and the COVID-19 pandemic from the Office of the Chief Electoral Officer of Ontario (Sessional Paper No. 632).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport spécial du directeur général des élections sur l'administration des élections dans le contexte de la pandémie de COVID-19 du Bureau du Directeur général des élections de l'Ontario (Document parlementaire n° 632).

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That, in accordance with subsections 23 (2) and 23.1 (2) of the *Members' Integrity Act, 1994*, S.O. 1994, c. 38, the Honourable J. David Wake be reappointed Integrity Commissioner of Ontario for a further term of five years, commencing on February 1, 2021.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

With unanimous consent,

Mr. Calandra moved,

That, in accordance with subsections 2 (2) and 3 (2) of the *Ombudsman Act*, R.S.O. 1990, c. O.6, Paul Dubé be reappointed Ombudsman of Ontario for a further term of five years, commencing on April 1, 2021.

Avec le consentement unanime,

M. Calandra propose,

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Ordered, That, in accordance with subsections 2 (2) and 3 (2) of the *Ombudsman Act*, R.S.O. 1990, c. O.6, Paul Dubé be reappointed Ombudsman of Ontario for a further term of five years, commencing on April 1, 2021.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong and Mr. Hatfield.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M^{me} Gélinas.

Liquor Control Board of Ontario (Sessional Paper No. P-144) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) M^{me} Gélinas.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Broadband in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-273) M^{me} Gélinas.

Glen Abbey Golf Course (Sessional Paper No. P-294) Mr. Crawford.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 236, An Act in respect of food and beverage delivery fees.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 236, Loi concernant les frais de livraison de nourriture et de boissons.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 9(a), Private Members' Public Business be considered at this time and that Ballot Item number 38 standing in the name of Mr. Tabuns, originally scheduled for November 25, 2020, be now called.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Tabuns moved,

Second Reading of Bill 224, An Act to enact the Climate Crisis Health Action Plan Act, 2020, the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector Act, 2020 and the Select Committee on the Climate Crisis Act, 2020.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on November 30, 2020.

Bill 201, An Act to proclaim Magna Carta Day.

Bill 214, An Act to amend the Time Act and various other Acts.

Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments.

At 3:29 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Tabuns propose,

Deuxième lecture du projet de loi 224, Loi édictant la Loi de 2020 sur le Plan d'action sur la crise climatique et la santé, la Loi de 2020 sur la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique et la Loi de 2020 sur le Comité spécial de l'action relative à la crise climatique.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 30 novembre 2020.

Projet de loi 201, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte.

Projet de loi 214, Loi modifiant la Loi sur l'heure légale et diverses autres lois.

Projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications.

À 15:29, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, DECEMBER 1, 2020
TWO HUNDRED AND SIXTEENTH
DAY

MARDI 1^{er} DÉCEMBRE 2020
DEUX CENT SEIZIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 236, An Act in respect of food and beverage delivery fees;

That the Order of the House referring the Bill to the Standing Committee on General Government be discharged; and

That, the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 236 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to the Government Members, 50 minutes allotted to the Official Opposition Members, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 10(c), no deferral of the Third Reading vote on the Bill shall be permitted.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 236, An Act in respect of food and beverage delivery fees;

That the Order of the House referring the Bill to the Standing Committee on General Government be discharged; and

That, the Bill shall be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of Bill 236 is called, two hours of debate shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill with 50 minutes allotted to the Government Members, 50 minutes allotted to the Official Opposition Members, and 20 minutes allotted to the Independent Members as a group; and at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 10(c), no deferral of the Third Reading vote on the Bill shall be permitted.

At 9:13 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 13, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 224, An Act to enact the Climate Crisis Health Action Plan Act, 2020, the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector Act, 2020 and the Select Committee on the Climate Crisis Act, 2020.

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 224, Loi édictant la Loi de 2020 sur le Plan d'action sur la crise climatique et la santé, la Loi de 2020 sur la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique et la Loi de 2020 sur le Comité spécial de l'action relative à la crise climatique.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 21

Bell	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Blais	Harden	Rakocevic	Stiles
Collard	Hatfield	Sattler	Tabuns
Fraser	Karpoche	Schreiner	Taylor
Gates	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)	West
Gélinas			

NAYS / CONTRE - 51

Anand	Fullerton	McKenna	Sandhu
Baber	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Babikian	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Bailey	Harris	Mitas	Skelly
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Tangri
Coe	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Crawford	Kramp	Phillips	Tibollo
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Dunlop	Martin	Roberts	Yurek
Fedeli	Martow	Sabawy	

The House recessed at 12:07 p.m.

À 12 h 07, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated December 1, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 633).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 1^{er} décembre 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 633).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr34, An Act to revive Apollo Shawarma and Grill Inc. Mr. Harris.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 50(d), the Order for Third Reading of Bill 236, An Act in respect of food and beverage delivery fees, be permitted to be called today.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

PETITIONS

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.

Budget measures and COVID-19 (Sessional Paper No. P-295) Mr. Coe.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 236, An Act in respect of food and beverage delivery fees.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 236, Loi concernant les frais de livraison de nourriture et de boissons.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 51

Babikian	Elliott	Kramp	Sattler
Bailey	Fife	Lecce	Schreiner
Blais	Fraser	MacLeod	Simard
Bouma	Gélinas	Martin	Skelly
Bourgouin	Ghamari	McNaughton	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Surma
Cho (Willowdale)	Glover	Nicholls	Taylor
Coe	Harden	Oosterhoff	Thanigasalam
Collard	Harris	Piccini	Tibollo
Crawford	Hunter	Rakocevic	Vanthof
Cuzzetto	Kanapathi	Rasheed	Walker
Downey	Ke	Sabawy	Yurek
Dunlop	Khanjin	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on palliative care.

Troisième lecture du projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

M^{me} Gélinas moved,

Second Reading of Bill 227, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to the positions of Chief Medical Officer of Health and Associate Chief Medical Officer of Health and related matters.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} Gélinas propose,

Deuxième lecture du projet de loi 227, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne les postes de médecin-hygiéniste en chef et de médecin-hygiéniste en chef adjoint et des questions connexes.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 6:08 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h 08, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Guelph (Mr. Schreiner) to the Parliamentary Assistant to the Minister of the Environment, Conservation and Parks – The removal of Schedule 6 from Bill 229.

Member for Nickel Belt (M^{me} Gélinas) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – N95 / Precautionary principle.

The House adjourned at 6:28 p.m.

À 18 h 28, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, DECEMBER 2, 2020

**TWO HUNDRED AND SEVENTEENTH
DAY**

MERCREDI 2 DÉCEMBRE 2020

DEUX CENT DIX-SEPTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES**

Second Reading of Bill 227, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to the positions of Chief Medical Officer of Health and Associate Chief Medical Officer of Health and related matters.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 227, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé en ce qui concerne les postes de médecin-hygiéniste en chef et de médecin-hygiéniste en chef adjoint et des questions connexes.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 25

Andrew	Burch	Gretzky	Simard
Armstrong	Collard	Harden	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Fife	Hunter	Stiles
Berns-McGown	Fraser	Kernaghan	Taylor
Bisson	Gates	Rakocevic	Vanthof
Blais	Gélinas	Sattler	West
Bourgouin			

NAYS / CONTRE - 52

Anand	Fedeli	Lecce	Roberts
Baber	Fee	Martin	Sabawy
Babikian	Fullerton	Martow	Sandhu
Bailey	Ghamari	McNaughton	Sarkaria
Bouma	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly
Calandra	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Willowdale)	Hogarth	Oosterhoff	Surma
Coe	Jones	Pang	Tangri
Crawford	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Cuzzetto	Ke	Parsa	Tibollo
Downey	Khanjin	Phillips	Wai
Dunlop	Kramp	Piccini	Walker
Elliott	Kusendova	Rasheed	Yurek

The House recessed at 12:07 p.m.

À 12 h 07, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on December 2, 2020.

Bill 3, An Act providing for the development of a provincial framework on palliative care.

Bill 236, An Act in respect of food and beverage delivery fees.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 2 décembre 2020.

Projet de loi 3, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre provincial des soins palliatifs.

Projet de loi 236, Loi concernant les frais de livraison de nourriture et de boissons.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That a sign-language interpreter may be present on the floor of the Chamber today to interpret Statements by the Ministry and Responses and that Broadcasting and Recording Services be permitted to incorporate the interpreter into the camera shot where possible.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr37, An Act respecting the Parya Trillium Foundation. Mr. Kanapathi.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mrs. Gretzky.

COVID-19 and small business (Sessional Paper No. P-282) Mr. Ke.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) M^{me} Gélinas and Mrs. Gretzky.

Budget measures and COVID-19 (Sessional Paper No. P-295) Ms. Khanjin and Mrs. Martin.

Children's Aid Society workers (Sessional Paper No. P-297) M^{me} Gélinas.

Cadets (Sessional Paper No. P-298) Mr. Harris and Mr. Kanapathi.

Food delivery fees (Sessional Paper No. P-299) Ms. Fee.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Debate arose and after some time the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Rasheed moved,

Second Reading of Bill 230, An Act to proclaim Front-line and Essential Service Worker Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on General Government.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Rasheed propose,

Deuxième lecture du projet de loi 230, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du personnel des services de première ligne et des services essentiels.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

At 6:45 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 45, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Minister of Long-Term Care – Perley Rideau Long-Term Care Beds.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved, under Standing Order 51 “That this question be now put.”

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 10:55 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 22 h 55 conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, DECEMBER 3, 2020

**TWO HUNDRED AND EIGHTEENTH
DAY**

JEUDI 3 DÉCEMBRE 2020

DEUX CENT DIX-HUITIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act.

The question was then put.

Vote deferred.

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 9:58 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 58, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

With remarks by Mr. Schreiner, M^{me} Collard, Ms. Andrew and Ms. Dunlop the House paid tribute in respect of the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women and observed a moment of silence.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 56

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Collard
Crawford
Cuzzetto
Dunlop
Elliott

Fedeli
Fraser
Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Hogarth
Hunter
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova

Lecce
Martin
Martow
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Pang
Park
Parsa
Phillips
Piccini
Rasheed

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker

NAYS / CONTRE - 15

Andrew
Bell
Berns-McGown
Bisson

Fife
Gates
Gélinas
Gretzky

Kernaghan
Mamakwa
Schreiner
Stiles

Taylor
Vanthof
West

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Troisième lecture du projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 56

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Collard
Crawford
Cuzzetto
Dunlop
Elliott

Fedeli
Fraser
Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Hogarth
Hunter
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Kramp
Kusendova

Lecce
Martin
Martow
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Pang
Park
Parsa
Phillips
Piccini
Rasheed

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Simard
Skelly
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker

NAYS / CONTRE - 15

Andrew
Bell
Berns-McGown
Bisson

Fife
Gates
Gélinas
Gretzky

Kernaghan
Mamakwa
Schreiner
Stiles

Taylor
Vanthof
West

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act.

Troisième lecture du projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 56

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy

Fedeli
Fraser
Fullerton
Ghamari
Gill

Lecce
Martin
Martow
McKenna
McNaughton

Sandhu
Sarkaria
Schreiner
Scott
Simard

AYES / POUR - Continued

Bouma	Harris	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Calandra	Hogarth	Mitas	Smith (Peterborough–Kawartha)
Cho (Willowdale)	Hunter	Mulroney	Surma
Coe	Jones	Pang	Tangri
Collard	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Crawford	Ke	Parsa	Tibollo
Cuzzetto	Khanjin	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Kramp	Rasheed	Wai
Elliott	Kusendova	Sabawy	Walker

NAYS / CONTRE - 9

Armstrong	Gates	Kernaghan	Taylor
Berns-McGown	Gretzky	Stiles	Vanthof
Bisson			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:45 p.m.

À 12 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated November 25, 2020,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 novembre 2020,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc.

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on Climate Change: Ontario's Plan to Reduce Greenhouse Gas Emissions (Volume 2, Chapter 3, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 635).

Rapport sur le Changement climatique : Plan de l'Ontario pour réduire les gaz à effet de serre (volume 2, chapitre 3, Rapport annuel 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario) (Document parlementaire n° 635).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 237, An Act to amend the Child, Youth and Family Services Act, 2017. Mr. Bailey.

Projet de loi 237, Loi modifiant la Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille. M. Bailey.

PETITIONS

PÉTITIONS

Gun violence (Sessional Paper No. P-33) Ms. Hunter.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Sattler.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Ms. Stiles.

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Ms. Berns-McGown, Mr. Hatfield and Mr. Schreiner.

Budget measures and COVID-19 (Sessional Paper No. P-295) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Troisième lecture du projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 25, 2020,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 novembre 2020,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mrs. Martin moved,

Private Members' Notice of Motion No. 122:-

M^{me} Martin propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 122 :-

That, in the opinion of this House, the Government should mandate a collaborative approach for school boards, community police services and other partners to develop and adopt an Anti-Human Trafficking Protocol to prevent, identify and recognize human trafficking and develop responses to facilitate early and appropriate intervention.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government should mandate a collaborative approach for school boards, community police services and other partners to develop and adopt an Anti-Human Trafficking Protocol to prevent, identify and recognize human trafficking and develop responses to facilitate early and appropriate intervention.

The House adjourned at 3:47 p.m.

À 15 h 47, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, DECEMBER 7, 2020
TWO HUNDRED AND NINETEENTH
DAY

LUNDI 7 DÉCEMBRE 2020
DEUX CENT DIX-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

O Canada

Ô Canada

Royal Anthem

Hymne royale

The Deputy Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,
 Que le document suivant a été déposé :-

Order in Council 1640/2020, dated December 3, 2020, reappointing Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health, for a fixed term beginning February 16, 2021 to September 1, 2021 (No. 636) (Tabled December 4, 2020).

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS

Ballot Item Number 44 was not moved.

Billet de députée numéro 44 n'était pas proposé.

At 9:08 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 08, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-

Le Président a informé l'Assemblée,
 Que le document suivant a été déposé :-

The *2020 Annual Report* from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 641).

Le *Rapport annuel 2020* du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 641).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 52

Anand
Baber
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Elliott
Fedeli
Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Jones
Kanapathi
Ke
Kramp
Kusendova
Martin

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker

NAYS / CONTRE - 35

Andrew
Armstrong
Begum
Bell
Berns-McGown
Bisson
Blais
Bourgouin
Burch

Collard
Fife
Fraser
French
Gates
Gélinas
Glover
Hassan
Hunter

Karpoche
Kernaghan
Mamakwa
Morrison
Rakocevic
Sattler
Schreiner
Shaw
Simard

Singh (Brampton Centre)
Stevens
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof
West
Wynne

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:12 p.m.

À 12 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated November 23, 2020,

Ordered for Third Reading.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 23 novembre 2020,

Ordonné pour la troisième lecture.

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong, Ms. Begum and Ms. Karpoche.

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Fife.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Ms. Begum.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) M^{me} Gélinas.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) M^{me} Gélinas and Mr. West.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate arose and after some time,

Mr. Calandra moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

At 7:43 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

À 19 h 43, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, DECEMBER 8, 2020
TWO HUNDRED AND TWENTIETH
DAY

MARDI 8 DÉCEMBRE 2020
DEUX CENT VINGTIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

At 9:03 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no business would be called and therefore the House recessed.

ORDRES DU JOUR

À 9 h 03, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Deputy Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-

Report titled *Expenditure Monitor 2020-2021: Q2* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 642).

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,
 Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Suivi des dépenses 2020-2021 : T2* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 642).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand
 Baber
 Babikian
 Bailey
 Bethlenfalvy
 Bouma
 Calandra
 Cho (Willowdale)
 Clark
 Coe
 Crawford
 Cuzzetto
 Downey
 Dunlop

Elliott
 Fedeli
 Fullerton
 Ghamari
 Gill
 Harris
 Hogarth
 Jones
 Kanapathi
 Ke
 Khanjin
 Kramp
 Kusendova
 Lecce

Martin
 McNaughton
 Miller (Parry Sound-Muskoka)
 Oosterhoff
 Pang
 Parsa
 Phillips
 Piccini
 Rasheed
 Roberts
 Sabawy
 Sandhu
 Sarkaria

Scott
 Skelly
 Smith (Bay of Quinte)
 Smith (Peterborough-Kawartha)
 Surma
 Tangri
 Thanigasalam
 Thompson
 Tibollo
 Triantafilopoulos
 Wai
 Walker
 Yakubski

NAYS / CONTRE - 33

Andrew	Fife	Karpoche	Singh (Brampton East)
Armstrong	Fraser	Mamakwa	Stevens
Begum	Gates	Rakocevic	Stiles
Berns-McGown	Gélinas	Sattler	Tabuns
Bisson	Glover	Schreiner	Taylor
Blais	Harden	Shaw	Vanthof
Bourgouin	Hassan	Simard	West
Burch	Hunter	Singh (Brampton Centre)	Yarde
Collard			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 54

Anand	Elliott	Martin	Scott
Baber	Fedeli	McNaughton	Skelly
Babikian	Fullerton	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Ghamari	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Pang	Surma
Bouma	Harris	Parsa	Tangri
Calandra	Hogarth	Phillips	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Jones	Piccini	Thompson
Clark	Kanapathi	Rasheed	Tibollo
Coe	Ke	Roberts	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Sabawy	Wai
Cuzzetto	Kramp	Sandhu	Walker
Downey	Kusendova	Sarkaria	Yakabuski
Dunlop	Lecce		

NAYS / CONTRE - 33

Andrew	Fife	Karpoche	Singh (Brampton East)
Armstrong	Fraser	Mamakwa	Stevens
Begum	Gates	Rakocevic	Stiles
Berns-McGown	Gélinas	Sattler	Tabuns
Bisson	Glover	Schreiner	Taylor
Blais	Harden	Shaw	Vanthof
Bourgouin	Hassan	Simard	West
Burch	Hunter	Singh (Brampton Centre)	Yarde
Collard			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

The Deputy Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on December 8, 2020.

Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week.

Bill 118, An Act to amend the Occupiers' Liability Act.

Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation.

Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters.

Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

REPORTS BY COMMITTEES

The Deputy Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated December 8, 2020* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 643).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Hon. Mr. McNaughton.

15 H

Le Vice-Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 8 décembre 2020.

Projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation.

Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants.

Projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement.

Projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport.

Projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 8 décembre 2020* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 643).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. L'hon. M. McNaughton.

Bill 239, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave. Ms. Sattler.

Bill 240, An Act to amend the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 to prohibit non-essential cat declawing. Ms. Stiles.

Bill 241, An Act to proclaim COVID-19 Memorial Day. Ms. Armstrong.

Bill 242, An Act to create a provincial registry to protect caregivers and homeworkers. Mr. Baber.

Bill 243, An Act to amend the Trespass to Property Act to establish minimum fines for specified types of trespass. Mr. Crawford.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr39, An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited. Ms. Fife.

Projet de loi 239, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés. M^{me} Sattler.

Projet de loi 240, Loi modifiant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux en vue d'interdire le dégriffage non essentiel des chats. M^{me} Stiles.

Projet de loi 241, Loi proclamant le Jour commémoratif de la COVID-19. M^{me} Armstrong.

Projet de loi 242, Loi créant un registre provincial pour protéger les fournisseurs de soins et les aides à domicile. M. Baber.

Projet de loi 243, Loi modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation en vue d'établir des amendes minimales pour certains types d'entrée sans autorisation. M. Crawford.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

That when the House adjourns today, it stand adjourned until Tuesday, February 16, 2021.

Debate arose and after some time,

With unanimous consent,

Private Members' Notice of Motion Number 125 was deemed carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Ford Government should immediately take additional steps to help protect residential tenants by reinstating the temporary moratorium on residential evictions until Ontario has entered a post-pandemic recovery period and by prohibiting evictions for nonpayment of rent for the period of the COVID-19 pandemic.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried on the following division:-

MOTIONS

M. Calandra propose,

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

L'avis de motion numéro 125 émanant d'une députée était réputé adopté.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 43

Anand	Dunlop	Lecce	Sarkaria
Baber	Fedeli	Martin	Skelly
Babikian	Fullerton	McNaughton	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Surma
Bethlenfalvy	Gill	Mitas	Thanigasalam
Calandra	Harris	Mulroney	Thompson
Cho (Willowdale)	Hogarth	Parsa	Tibollo
Coe	Kanapathi	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Piccini	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Rasheed	Walker
Downey	Kusendova	Roberts	

NAYS / CONTRE - 18

Andrew	Bourgouin	Harden	Stevens
Armstrong	Collard	Hunter	Tabuns
Begum	Fife	Morrison	Taylor
Bisson	Fraser	Simard	Wynne
Blais	Gélinas		

Ordered, That when the House adjourns today, it stand adjourned until Tuesday, February 16, 2021.

PETITIONS

PÉTITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew and Ms. Begum.

Gun violence (Sessional Paper No. P-33) Ms. Hunter.

Not for profit delivery of health care (Sessional Paper No. P-116) Ms. Andrew.

Ontario Line (Sessional Paper No. P-204) Mr. Tabuns.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) M^{me} Gélinas.

Cadets (Sessional Paper No. P-298) Mr. Rasheed and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Khanjin,

Sur la motion de M^{me} Khanjin,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs.

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation.

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited.

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College.

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc.

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited.

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc.

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee; and

That Ms. Khanjin may move the motions for Second and Third Reading of Bills Pr20, Pr23, Pr24, Pr25, Pr26, Pr29, Pr30, Pr35, Pr36, and Pr38 on behalf of their respective sponsors; and

That Mr. Bisson may move the motion for Second and Third Reading of Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd. on behalf of Ms. French.

The following Bills were read the second time
and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une
deuxième fois et ordonnés pour la troisième
lecture :-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs.

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation.

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited.

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College.

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc.

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited.

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc.

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee.

The following Bills were read the third time
and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une
troisième fois et adoptés :-

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs.

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation.

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited.

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College.

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc.

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited.

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc.

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee.

Pursuant to Standing Order 7(e), the
Government House Leader indicated that the
evening meeting period was no longer required
and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement,
le leader parlementaire du gouvernement a
indiqué que la réunion en soirée n'était plus
nécessaire et par conséquent était annulée.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the
House agreed to commence Private Members'
Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement,
l'Assemblée a accepté de commencer les
affaires d'intérêt public émanant des
députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Fraser moved,

Private Members' Notice of Motion No. 127:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario needs to ensure a clear and transparent COVID-19 vaccination rollout plan that includes prioritizing high-risk Ontarians, bi-weekly reporting of key statistics, and monthly appearances before the Select Committee on Emergency Management Oversight.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario needs to ensure a clear and transparent COVID-19 vaccination rollout plan that includes prioritizing high-risk Ontarians, bi-weekly reporting of key statistics, and monthly appearances before the Select Committee on Emergency Management Oversight.

The House adjourned at 5:55 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Fraser propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 127 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

À 17 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**TUESDAY, FEBRUARY 16, 2021
TWO HUNDRED AND TWENTY-FIRST
DAY**

**MARDI 16 FÉVRIER 2021
DEUX CENT VINGT ET UNIÈME JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on December 9, 2020.

Bill Pr20, An Act respecting Hot Docs.

Bill Pr23, An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited.

Bill Pr24, An Act to revive 2404907 Ontario Ltd.

Bill Pr25, An Act to revive Tapir Corporation.

**9 H
PRIÈRES**

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 9 décembre 2020.

Bill Pr26, An Act to revive 2585303 Ontario Inc.

Bill Pr27, An Act to revive Group Seven Construction Limited.

Bill Pr28, An Act respecting Huron University College.

Bill Pr29, An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc.

Bill Pr30, An Act to revive 2372830 Ontario Inc.

Bill Pr31, An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated.

Bill Pr32, An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd.

Bill Pr33, An Act to revive 704176 Ontario Limited.

Bill Pr35, An Act to revive 2257248 Ontario Inc.

Bill Pr36, An Act to revive Castleform Holdings Inc.

Bill Pr38, An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee.

The Speaker informed the House,

That during the adjournment, the following documents were tabled:-

The *2019-2020 Annual Report of the French Language Services Commissioner* from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 645) (Tabled December 10, 2020).

Report titled *Ontario Municipal Finances: An Overview of Municipal Budgets and an Estimate of the Financial Impact of the COVID-19 Pandemic*, from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 646) (Tabled December 10, 2020).

The *2018-2019 Annual Report* titled *Realizing Change and Planning for the Future*, from the Office of the Chief Electoral Officer of Ontario (Sessional Paper No. 658) (Tabled December 21, 2020).

Le Président a informé la Chambre,

Que pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

Le *Rapport annuel 2019-2020 de la Commissaire aux services en français* du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire n° 645) (Déposé le 10 décembre 2020).

Rapport intitulé *Les finances municipales de l'Ontario : Aperçu des budgets municipaux et estimation de l'incidence financière de la pandémie de COVID-19*, du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 646) (Déposé le 10 décembre 2020).

Le *Rapport annuel 2018-2019* intitulé *Asseoir le changement et préparer l'avenir*, du Bureau du Directeur général des élections de l'Ontario (Document parlementaire n° 658) (Déposé le 21 décembre 2020).

Report titled *Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium Term Budget Plan and the Impact of the COVID-19 Pandemic, Winter 2021*, from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 674) (Tabled February 11, 2021).

Rapport intitulé *Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario et de l'incidence de la pandémie de COVID-19, Hiver 2021*, du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 674) (Déposé le 11 février 2021).

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, for the duration of the 42nd Parliament, or until such earlier date as indicated by the Government House Leader, Members be permitted to speak and vote from any Member's desk in the Chamber in order to observe recommended physical distancing; and

That, in addition to any Speaker's directives for the rest of the Legislative Precinct, except when recognized by the Speaker to speak, every Member shall wear a tightly-woven fabric face mask that completely covers the mouth and nose and fits snugly against the sides of the face without gaps, while in the Chamber or either of the Members' lobbies; and

This House acknowledges that every person seeking to enter the Legislative Precinct, including Members of the Assembly, are subject to the Speaker's COVID-19 screening and masking protocols, and further acknowledges that application of these protocols may result in a Member of the Assembly being refused entry to the Legislative Precinct, or any part thereof; and

This House acknowledges that in such instances, the Speaker will personally make this decision, and do so in the interest of the health, safety and well-being of everyone in the Legislative Precinct, and that in doing so the Speaker is acting on behalf of this House and this House authorizes the Speaker to act on its behalf.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, for the duration of the Spring 2021 meeting period, and any extension thereof, during any time that the House is adjourned, the Government House Leader, the Official Opposition House Leader, the Member for Ottawa South (Mr. Fraser), and the Member for Guelph (Mr. Schreiner) may jointly:

- (a) (i) provide written notice to the Speaker that the Assembly shall not meet at its next scheduled time and the Speaker shall thereupon cause the Assembly to remain adjourned accordingly for a period of up to 30 calendar days; and
- (ii) provide written notice to the Speaker that the Assembly shall remain adjourned for further periods of up to 30 calendar days each.
- (b) provide written notice to the Speaker that the adjournment is no longer required and the Speaker shall thereupon cause the Assembly to be convened and returned to its regular schedule.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

The Speaker addressed the House:-

Before we begin I would like to take this opportunity to remind Members of a statement I made last fall regarding the facemasks Members wear in the Chamber.

Members will know that we have a convention that items of apparel should not contain logos, slogans, advertising or other devices that convert them from clothing to vehicles of expression.

Facemasks continue to be part of our daily wear and, I reiterate, as with any item of apparel Members' masks should not contain commercial, political or brand logos or emblems, or be associated with other campaigns, causes, institutions or organizations.

We rarely had issues before, so I know Members had a pretty good idea of where the line was; that line hasn't moved. If you couldn't wear it in the pre-mask days, please don't wear it now.

I would also like to bring to the attention of the House the appointment of Meghan Stenson as our newest permanent Table Officer. Meghan is the Manager of the Table Research Office which is responsible for much of the procedural research conducted at the Office of the Assembly. Please join me in welcoming Meghan to the House and congratulating her on her appointment to the Table.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Avant de commencer, j'aimerais saisir cette occasion pour rappeler aux députées et députés la déclaration que j'ai faite l'automne dernier concernant les masques que portent les députées et députés dans la Chambre.

Les députées et députés savent qu'il y a une norme stipulant que les vêtements ne doivent pas afficher de logos, de slogans, de publicité ou tout autre élément qui peut servir de modalités d'expression.

Les masques font toujours partie de nos habits quotidiens et, je répète que comme tout autre article de vêtements que portent les députées et députés, les masques ne doivent pas afficher d'éléments commerciaux ou politiques, de logos ou de symboles ni être associés à des campagnes, à des causes, à des institutions ou à des organismes.

Nous avons eu très peu de problèmes auparavant, donc je sais que les députées et députés ont une bonne idée d'où se trouve la limite. Celle-ci n'a pas changé. Si l'article en question n'était pas approprié avant le port du masque, ne le portez pas maintenant.

Je veux également appeler l'attention de l'Assemblée sur la nomination de notre nouvelle greffière permanente à la Table, Meghan Stenson. Meghan est la chef de service du Bureau des recherches pour la Table et est responsable d'une grande partie des recherches sur la procédure effectuées au Bureau de l'Assemblée. Joignez-vous à moi pour souhaiter la bienvenue à Meghan et pour la féliciter pour sa nomination à la Table.

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated February 16, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 677).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 16 février 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 677).

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Third Interim Report (Sessional Paper No. 663) (Tabled January 19, 2021).

Troisième rapport provisoire (Document parlementaire n° 663) (Déposé le 19 janvier 2021).

Report presented.

Rapport présenté.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Fourth Interim Report (Sessional Paper No. 670) (Tabled February 8, 2021).

Quatrième rapport provisoire (Document parlementaire n° 670) (Déposé le 8 février 2021).

Report presented.

Rapport présenté.

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 244, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to evictions during the COVID-19 pandemic. Ms. Morrison and Ms. Bell.

Projet de loi 244, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard des expulsions pendant la pandémie de COVID-19. M^{me} Morrison et M^{me} Bell.

Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.
Hon. Mr. Downey.

Projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.
L'hon. M. Downey.

Bill 246, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Harris.

Projet de loi 246, Loi modifiant le Code de la route. M. Harris.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Ms. Khanjin,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 46, 49, 51, 52, 53, 54, 57, 58 and 60 in the Order of Precedence on the ballot list for Private Members' Public Business; and

That, notwithstanding Standing Orders 74(a) and 101(f), the Order for Second Reading of Bill 244, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to evictions during the COVID-19 pandemic may be called today during Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion M^{me} Khanjin ,

On motion by Ms. Khanjin,

Sur la motion de M^{me} Khanjin,

Ordered, That the following changes be made to the membership of the following Committees:

On the **Standing Committee on Regulations and Private Bills**, Mr. Kanapathi replaces Mr. Anand, Mrs. Wai replaces Mr. Barrett, Mr. Ke replaces Mr. Crawford, and Mr. Roberts replaces Ms. Martow; and

On the **Standing Committee on Social Policy**, Ms. Karpoché replaces Mr. Kernaghan and Mr. Anand be added; and

On the **Standing Committee on Estimates**, Mr. Barrett replaces Ms. Khanjin, and Mrs. Armstrong replaces Mr. Gates; and

On the **Standing Committee on General Government**, Mr. Crawford replaces Mr. Kramp, Ms. Andrew replaces Ms. Bell, and Mr. Bourgouin replaces Mrs. Stevens; and

On the **Standing Committee on Justice Policy**, Mr. Kramp replaces Mr. Baber; and

On the **Standing Committee on Finance and Economic Affairs**, Ms. Fife replaces Ms. Shaw; and

On the **Standing Committee on Government Agencies**, Mr. Babikian replaces Ms. Tangri, Mr. Bisson replaces Mr. Vanthof and Mr. Gates replaces Mr. Natyshak; and

On the **Standing Committee on the Legislative Assembly**, Mr. Mantha replaces Ms. Singh (Brampton Centre); and

On the **Standing Committee on Public Accounts**, Mr. Cuzzetto replaces Mr. Cho (Willowdale), Mr. Natyshak replaces Ms. Fife, and Ms. Bell replaces Ms. Andrew.

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris and Ms. Skelly.
 Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Sattler.
 Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.
 Cadets (Sessional Paper No. P-298) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).
 Pet grooming as an essential service (Sessional Paper No. P-301) Ms. Hunter.
 Paid sick leave (Sessional Paper No. P-302) Ms. Sattler.
 Workplace safety during COVID-19 (Sessional Paper No. P-303) Mr. Schreiner.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Sattler assumes Ballot Item number 52;
 Ms. Stiles assumes Ballot Item number 58;
 Ms. Khanjin assumes Ballot Item number 54;
 Mr. Nicholls assumes Ballot Item number 92.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Morrison moved,

Second Reading of Bill 244, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to evictions during the COVID-19 pandemic.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Morrison propose,

Deuxième lecture du projet de loi 244, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard des expulsions pendant la pandémie de COVID-19.

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

The House adjourned at 5:51 p.m.

À 17 h 51, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, FEBRUARY 17, 2021
**TWO HUNDRED AND TWENTY-
SECOND DAY**

MERCREDI 17 FÉVRIER 2021
DEUX CENT VINGT-DEUXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario be amended as follows:

Standing Order 10(c) is deleted.

Standing Order 30(a) is deleted and the following substituted:

30(a) When a voice vote has been taken on any question, a division may be required by 5 members standing in their places, in which case the Speaker shall then defer the taking of the vote to the next instance of the proceeding "Deferred Votes", at which time the bells shall be rung for 5 minutes.

(a.1) Notwithstanding Standing Order 30(a), the following divisions shall not be deferred:

- (i) Divisions arising out of any routine proceeding;
- (ii) Divisions requested on motions to adjourn the House or the debate;
- (iii) Divisions where a Standing Order or other Order specifies the time of the vote;
- (iv) Divisions on motions that the Chair of a Committee of the Whole House report progress and ask for leave to meet again or leave the chair.

Standing Orders 30(h) and (i) are deleted.

Standing Order 37 is amended by deleting the words "Standing Orders 10(c), 30(h) or 101(d)" and substituting the words "the Standing Orders".

Standing Order 67 is amended by deleting the words "under Standing Order 30(h)" in the last line.

Standing Order 101(d) is deleted.

Standing Order 121 is deleted and the following substituted:

121(a) Upon a written request signed by a majority of the members of a Standing or Select Committee, the Chair of the Committee shall convene a meeting of the Committee within 7 calendar days following the receipt of such request by the Clerk of the Committee.

(b) The meeting request shall contain the text of a non-amendable motion proposing the consideration by the Committee of a bill or other matter within the mandate of the Committee.

(c) If the motion is in order, 30 minutes shall be allotted to debate the motion, at the end of which time the Chair shall put the question.

(d) For the purpose of this Standing Order, the Committee may meet, and may continue to meet, during any adjournment of the House.

That the following Standing Order be added for the duration of the 42nd Parliament:

9(f.1) No later than 12:00 noon on any Tuesday, the Government House Leader may indicate in the House, or may deposit written notice with the Clerk of the Assembly, that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and in such case the Afternoon Routine on the Wednesday of that week shall commence at 1:00 p.m.

That the Clerk be authorized to re-number the Standing Orders and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on the Friday of the week in which this motion is adopted.

Debate arose and after some time the debate
adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à
10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 244, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to evictions during the COVID-19 pandemic.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 244, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard des expulsions pendant la pandémie de COVID-19.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Bell
Berns-McGown
Blais
Burch
Collard
Coteau
Fife

Fraser
Harden
Hassan
Horwath
Hunter
Karpoche
Kernaghan

Mantha
Morrison
Natyshak
Rakocevic
Sattler
Schreiner

Simard
Singh (Brampton East)
Stiles
Tabuns
Taylor
Vanthof

NAYS / CONTRE - 37

Bailey	Elliott	McKenna	Scott
Barrett	Fullerton	McNaughton	Skelly
Bouma	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Harris	Park	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Pettapiece	Thompson
Clark	Khanjin	Phillips	Wai
Coe	Kramp	Piccini	Walker
Crawford	Lecce	Rasheed	Yakabuski
Downey	McDonell	Roberts	Yurek
Dunlop			

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DE COMITÉS**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr34, An Act to revive Apollo Shawarma and Grill Inc.

Bill Pr37, An Act respecting the Parya Trillium Foundation.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 247, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave. Mr. Coteau.

Projet de loi 247, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle. M. Coteau.

Bill 248, An Act to require the establishment of a public inquiry respecting the response to the COVID-19 pandemic. Ms. Horwath.

Projet de loi 248, Loi exigeant l'ouverture d'une enquête publique concernant la réponse à la pandémie de COVID-19. M^{me} Horwath.

Bill 249, An Act respecting the salaries of members of the Legislative Assembly of Ontario. Mr. Baber.

Projet de loi 249, Loi concernant le traitement des députés à l'Assemblée législative de l'Ontario. M. Baber.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the salary for the Member for York Centre (Mr. Baber) be reduced to \$500.00 per week.

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That, in addition to their regularly scheduled meeting times, the following committees be authorized to meet at the call of the Chair for the duration of the Spring meeting period and any extension thereof: the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Standing Committee on General Government, the Standing Committee on Justice Policy, the Standing Committee on Regulations and Private Bills, the Standing Committee on the Legislative Assembly, and the Standing Committee on Social Policy.

PETITIONS

PÉTITIONS

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Sattler.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Mr. Harden.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Mr. Crawford moved,

M. Crawford propose,

Second Reading of Bill 243, An Act to amend the Trespass to Property Act to establish minimum fines for specified types of trespass.

Deuxième lecture du projet de loi 243, Loi modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation en vue d'établir des amendes minimales pour certains types d'entrée sans autorisation.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

Earlier this afternoon, on a request for unanimous consent, the House purported to agree to reduce the salary of the Member for York Centre (Mr. Baber).

Members' compensation in Ontario is a statutory entitlement governed by the *Legislative Assembly Act*. Any amendment to this statutory entitlement requires a legislative change and cannot be effected via any other instrument – including a unanimous consent motion.

I therefore have to advise the House that its earlier agreement does not constitute sufficient authority for the Speaker to direct Assembly payroll staff to make any adjustments to any Member's salary, and is therefore of no force or effect.

I note that the Member for York Centre had already requested unanimous consent for the House to pass the Bill he introduced this afternoon, which would have been a correct way to cause a salary change for Members of the Assembly.

While unanimous consent is a perfectly acceptable mechanism in this House and gets used frequently, I think this episode demonstrates that it is worth considering the unintended consequences that can arise when spontaneous decisions are agreed to with unanimous consent and I ask all Members to keep that in mind.

The House adjourned at 4:52 p.m.

À 16 h 52, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, FEBRUARY 18, 2021
TWO HUNDRED AND TWENTY-THIRD DAY

JEUDI 18 FÉVRIER 2021
DEUX CENT VINGT-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House,

That the following document was tabled:-

Report titled *Ontario's Labour Market in 2020: COVID-19 Pandemic Causes Record Job Loss*, from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 679).

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Le marché du travail de l'Ontario en 2020 : La pandémie de COVID-19 cause des pertes d'emploi record*, du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 679).

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

My responsibilities as Speaker of this Assembly include presiding over the debates in this House and enforcing the Standing Orders.

Standing Order 25(k) reads as follows:

In debate, a member shall be called to order by the Speaker if he or she uses abusive or insulting language of a nature likely to create disorder.

And I will say once again: no speech, no question, and no response is enhanced by a gratuitous personal insult, even at the best of times. This applies to all Members, on both sides of the House.

I should not need to remind Members these are not the best of times.

The pandemic is challenging all of us in ways we could not have imagined a year ago. I understand emotions may at times come to the fore during debate, but I urge all Members to remember that the people of Ontario are looking to their elected representatives for leadership now—perhaps more than ever in the past 30 years.

We need to be up to that challenge and our behaviour in this Chamber is part and parcel of the leadership we can demonstrate.

By showing respect for each other, even across the floor of the House, we show our respect for the democratic process that gives each of us the legitimacy to walk into this Chamber and represent our constituents.

Let us reach higher and make them proud of their Members of Provincial Parliament.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 250, An Act to proclaim Recovery Month.
Mr. Ke.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 250, Loi proclamant le Mois du rétablissement. M. Ke.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

No business was designated for Ballot Item Number 48.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Aucune affaire désignée pour le billet de député numéro 48.

The House adjourned at 3:47 p.m.

À 15 h 47, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, FEBRUARY 22, 2021
**TWO HUNDRED AND TWENTY-
 FOURTH DAY**

LUNDI 22 FÉVRIER 2021
**DEUX CENT VINGT-QUATRIÈME
 JOUR**

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

O Canada

Ô Canada

Royal Anthem

Hymne royale

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
 BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
 ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
 DÉPUTÉS**

Mrs. Tangri moved,
 Private Members' Notice of Motion No. 138:-

M^{me} Tangri propose,
 Avis de motion émanant des députées et
 députés n° 138 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should take action to keep our roads and communities safe by increasing penalties for stunt driving and other dangerous offences under the *Highway Traffic Act*.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should take action to keep our roads and communities safe by increasing penalties for stunt driving and other dangerous offences under the *Highway Traffic Act*.

At 9:51 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 51, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.
QUESTION PERIOD

10 H 15
PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on the Special Audit of the Tarion Warranty Corporation (2019 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 681).

Report presented and adoption of recommendations moved.

M^{me} Gélinas moved adjournment of the debate.
Carried.

Select Committee on Emergency
Management Oversight:-

Fifth Interim Report (Sessional Paper No. 682).

Report presented.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Food Safety Inspection Program (Section 3.06, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 683).

Report presented and adoption of recommendations moved.

M^{me} Gélinas moved adjournment of the debate.
Carried.

Select Committee on Emergency
Management Oversight:-

Sixth Interim Report (Sessional Paper No. 684).

Report presented.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur l'Audit spécial de Tarion Warranty Corporation (Rapport spécial 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario) (Document parlementaire n° 681).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Gélinas propose l'ajournement du débat.
Adoptée.

Comité spécial de la surveillance de la
gestion des situations d'urgence :-

Cinquième rapport provisoire (Document parlementaire n° 682).

Rapport présenté.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur le Programme d'inspection de la salubrité des aliments (Rapport annuel 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario, Section 3.06) (Document parlementaire n° 683).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M^{me} Gélinas propose l'ajournement du débat.
Adoptée.

Comité spécial de la surveillance de la
gestion des situations d'urgence :-

Sixième rapport provisoire (Document parlementaire n° 684).

Rapport présenté.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters. Hon. Ms. Jones.

Projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.
L'hon. M^{me} Jones.

Bill 252, An Act to recognize housing as a human right. Mr. Hassan and Ms. Singh (Brampton Centre).

Projet de loi 252, Loi visant à reconnaître le logement en tant que droit de la personne.
M. Hassan et M^{me} Singh (Brampton-Centre).

PETITIONS

PÉTITIONS

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Ms. Monteith-Farrell.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) M^{me} Gélinas.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) Mr. West.

E-commerce and package theft (Sessional Paper No. P-304) Ms. Ghamari, Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) and Ms. Park.

Life insurance policies and seniors (Sessional Paper No. P-305) Ms. Skelly.

Ontario Small Business Support Grant Program (Sessional Paper No. P-306) Mr. McDonell.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas COVID-19 has had a devastating impact in Ontario's long-term care facilities, accounting for more than half of all COVID-19 related deaths in the province since March 2020; and

Whereas statistics show that there have been more COVID-19 related deaths in long-term care facilities in the second wave than in the first wave, despite the Ford government's promise of an iron-ring; and

Whereas Ontario's Long-Term Care COVID-19 Commission has publicly shared significant concerns about the Ford government's slow response in providing requested documents and records and the impact these delays have had on their investigation, to the point where the Commission felt it necessary to request more time to complete their study; and

Whereas the Minister of Long-Term Care has rejected the Commission's request for an extension despite the delays and missing documents; and

Whereas numerous questions still remain about the effectiveness of the Ford government's response to COVID-19 in long-term care and steps taken to protect some of Ontario's most vulnerable residents;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to grant the request of Ontario's Long-Term Care COVID-19 Commission for an extension of their mandate to December 31, 2021 and to immediately release all government documents requested by the Commission.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 25

Armstrong	Gélinas	Rakocevic	Stiles
Burch	Hassan	Sattler	Tabuns
Collard	Hatfield	Schreiner	Taylor
Fife	Horwath	Singh (Brampton Centre)	Vanthof
Fraser	Mantha	Singh (Brampton East)	West
French	Monteith-Farrell	Stevens	Yarde
Gates			

NAYS / CONTRE - 43

Anand	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sandhu
Babikian	Harris	Mitas	Scott
Bailey	Jones	Nicholls	Skelly
Bouma	Kanapathi	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Willowdale)	Khanjin	Park	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cuzzetto	Kramp	Parsa	Tangri
Downey	Lecce	Pettapiece	Thanigasalam
Dunlop	Martin	Phillips	Wai
Elliott	McDonell	Piccini	Walker
Fullerton	McKenna	Roberts	Yakabuski
Ghamari	McNaughton	Sabawy	

Second Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Deuxième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, FEBRUARY 23, 2021
TWO HUNDRED AND TWENTY-FIFTH
DAY

MARDI 23 FÉVRIER 2021
DEUX CENT VINGT-CINQUIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated February 23, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 686).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 23 février 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 686).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 253, An Act respecting reporting of adults in need of assistance and the provision of assistance to those adults. M^{me} Gélinas.

Projet de loi 253, Loi concernant le signalement d'adultes ayant besoin d'assistance et la fourniture d'une assistance à ces adultes. M^{me} Gélinas.

PETITIONS

PÉTITIONS

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Schreiner.

Broadband in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-273) M^{me} Gélinas.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) M^{me} Gélinas.

E-commerce and package theft (Sessional Paper No. P-304) Mr. Coe.

Life insurance policies and seniors (Sessional Paper No. P-305) Ms. Skelly.

Ontario Small Business Support Grant Program (Sessional Paper No. P-306) Mr. Nicholls.

French accents on documents and cards issued by the Government of Ontario (Sessional Paper No. P-307) M^{me} Gélinas.

Fashion and the environment (Sessional Paper No. P-308) Ms. Khanjin.

Changes to the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* (Sessional Paper No. P-309) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

With unanimous consent, the House reverted to “Statements by the Ministry and Responses”.

Avec le consentement unanime, l’Assemblée revient à l’appel des « Déclarations ministérielles et réponses ».

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l’aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC BUSINESS

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) moved, Second Reading of Bill 228, An Act to prohibit unencapsulated expanded or extruded polystyrene in floating docks, floating platforms and buoys.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

AFFAIRES D’INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Miller (Parry Sound—Muskoka) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 228, Loi interdisant le polystyrène expansé ou extrudé sans enveloppe de protection dans les quais flottants, les plateformes flottantes et les bouées.

Il s’élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d’intérêt privé.

At 6:49 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 49, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Colleges and Universities – Staffing.

The House adjourned at 6:59 p.m.

À 18 h 59, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, FEBRUARY 24, 2021
TWO HUNDRED AND TWENTY-SIXTH
DAY

MERCREDI 24 FÉVRIER 2021
DEUX CENT VINGT-SIXIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Deuxième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr40, An Act to revive Castleform Developments Inc. Mr. Cho (Willowdale).

Bill Pr45, An Act to revive 1825821 Ontario Ltd. Mr. Cho (Willowdale).

PETITIONS

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Declawing of cats (Sessional Paper No. P-173) Ms. Stiles.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n^o P-174) M^{me} Gélinas.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) M^{me} Gélinas.

E-commerce and package theft (Sessional Paper No. P-304) Mr. Harris.

Ontario Small Business Support Grant Program (Sessional Paper No. P-306) Mr. Harris.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate resumed and after some time,

Mr. Coe moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Carried on division.

The question was then put.

Second Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Coe propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Adoptée au vote.

La question a ensuite été mise aux voix.

Deuxième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Hassan moved,
Second Reading of Bill 252, An Act to
recognize housing as a human right.

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

The House adjourned at 6:13 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Hassan propose,
Deuxième lecture du projet de loi 252, Loi
visant à reconnaître le logement en tant que
droit de la personne.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

À 18 h 13, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, FEBRUARY 25, 2021
TWO HUNDRED AND TWENTY-
SEVENTH DAY**

**JEUDI 25 FÉVRIER 2021
DEUX CENT VINGT-SEPTIÈME JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 245, An Act to amend
and repeal various statutes, to revoke various
regulations and to enact the Ontario Land
Tribunal Act, 2021.

Debate resumed and after some time the debate
adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 238, An Act to amend
the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 245, Loi
modifiant et abrogeant diverses lois,
abrogeant divers règlements et édictant la Loi
de 2021 sur le Tribunal ontarien de
l'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps, à
10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 238, Loi
modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité
professionnelle et l'assurance contre les
accidents du travail.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Bailey	Fullerton	McDonell	Schreiner
Bouma	Ghamari	McKenna	Scott
Calandra	Gill	McNaughton	Skelly
Cho (Willowdale)	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Coe	Hunter	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Coteau	Jones	Park	Thompson
Downey	Khanjin	Pettapiece	Walker
Dunlop	Kramp	Phillips	Yakabuski
Elliott	Lecce	Piccini	Yurek
Fraser	Martin	Roberts	

NAYS / CONTRE - 14

Armstrong	Gates	Monteith-Farrell	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gretzky	Natyshak	Stiles
Bell	Hassan	Sattler	Vanthof
French	Horwath		

Referred to the Standing Committee on
General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires
gouvernementales.

Second Reading of Bill 252, An Act to
recognize housing as a human right.

Deuxième lecture du projet de loi 252, Loi
visant à reconnaître le logement en tant que
droit de la personne.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 18

Armstrong	French	Hunter	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gates	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Glover	Natyshak	Vanthof
Coteau	Gretzky	Schreiner	Yarde
Fraser	Hassan		

NAYS / CONTRE - 34

Bailey	Ghamari	McKenna	Roberts
Bouma	Gill	McNaughton	Scott
Calandra	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly
Cho (Willowdale)	Jones	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Coe	Khanjin	Park	Smith (Peterborough-Kawartha)
Downey	Kramp	Pettapiece	Thompson
Dunlop	Lecce	Phillips	Walker
Elliott	Martin	Piccini	Yakabuski
Fullerton	McDonell		

The House recessed at 12:27 p.m.

À 12 h 27, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly. Hon. Mr. Downey.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée. L'hon. M. Downey.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Karpoche.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Karpoche.

Child care funding (Sessional Paper No. P-139) Ms. Begum.

Life insurance policies and seniors (Sessional Paper No. P-305) Ms. Skelly.

Fashion and the environment (Sessional Paper No. P-308) Ms. Skelly.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Take-Note Debate

Ms. Khanjin moved,

That the House take note of the economic and employment impacts of the potential closure of the Line 5 energy corridor.

Debate arose and after some time the debate concluded.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

ORDRES DU JOUR

Débat exploratoire

M^{me} Khanjin propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était terminé.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Sattler moved,

Second Reading of Bill 239, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Sattler propose,

Deuxième lecture du projet de loi 239, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés.

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

The House adjourned at 5:16 p.m.

À 17 h 16, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 1, 2021
TWO HUNDRED AND TWENTY-
EIGHTH DAY

LUNDI 1^{er} MARS 2021
DEUX CENT VINGT-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

O Canada

Royal Anthem

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS

Mr. Kanapathi moved,

Private Members' Notice of Motion No. 140:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should increase student awareness and education about the importance of conservation for future generations and the benefits of ecological initiatives such as planting trees and protecting air, water, and land through opportunities including student volunteer hours and taking part in the Provincial Day of Action on Litter.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should increase student awareness and education about the importance of conservation for future generations and the benefits of ecological initiatives such as planting trees and protecting air, water, and land through opportunities including student volunteer hours and taking part in the Provincial Day of Action on Litter.

9 H
PRIÈRES

Ô Canada

Hymne royale

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS

M. Kanapathi propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 140 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

At 9:45 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 45, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 239, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 239, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Andrew	Gates	Kernaghan	Simard
Begum	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bell	Gretzky	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Bisson	Hassan	Morrison	Taylor
Blais	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Collard	Horwath	Sattler	West
Fife	Hunter	Schreiner	Yarde
Fraser	Karpoche	Shaw	

NAYS / CONTRE - 50

Anand	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Babikian	Gill	Nicholls	Skelly
Bailey	Harris	Pang	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Hogarth	Park	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Kanapathi	Parsa	Tangri
Calandra	Ke	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Khanjin	Phillips	Thompson
Coe	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Lecce	Roberts	Wai
Cuzzetto	Martin	Sabawy	Walker
Downey	McDonell	Sandhu	Yakubuski
Dunlop	McKenna	Sarkaria	Yurek
Fullerton	McNaughton		

The House recessed at 12:32 p.m.

À 12 h 32, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 255, An Act to proclaim Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day. Ms. Khanjin and Mr. Cuzzetto.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 255, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la drépanocytose et la Journée de sensibilisation aux thalassémies. M^{me} Khanjin et M. Cuzzetto.

PETITIONS

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) M^{me} Gélinas.

E-commerce and package theft (Sessional Paper No. P-304) Mr. Coe.

Life insurance policies and seniors (Sessional Paper No. P-305) Ms. Ghamari.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Le débat a repris. Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 3:36 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 15 h 36, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 2, 2021
TWO HUNDRED AND TWENTY-NINTH DAY

MARDI 2 MARS 2021
DEUX CENT VINGT-NEUVIÈME JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker delivered the following ruling:-

Le Président a rendu la décision suivante :-

Yesterday, the House Leader of the Official Opposition (Ms. Sattler), rose on a question of privilege concerning the recent election of a Member from the government party to the position of Vice-Chair of the Standing Committee on Estimates.

Standing Order 120(b) requires the Chair of the Standing Committee on Estimates to be a Member of a recognized opposition party. The House Leader of the Official Opposition correctly pointed to a long-standing practice that Committee Chairs and Vice-Chairs have generally shared a party affiliation. She argued that a deviation from this practice amounts to a breach of parliamentary privilege.

The Government House Leader (Mr. Calandra) also spoke to this matter.

Before I address the substance of the argument of the House Leader of the Official Opposition, I'd like to take a moment to briefly discuss parliamentary privilege. *Erskine May*, the pre-eminent authority on Westminster parliamentary procedure, defines parliamentary privilege in the following terms (at page 239 of its 25th edition):

“Parliamentary privilege is the sum of certain rights enjoyed by each House collectively...and by Members of each House individually, without which they could not discharge their functions, and which exceed those possessed by other bodies or individuals.”

There are a number of specific parliamentary privileges, each one falling into one of these two categories: the individual privileges of Members, and the collective privileges of the House. Examples of individual Members' privileges include freedom of speech, exemption from jury duty, and exemption from being subpoenaed to attend court as a witness. Examples of the collective privileges of the House include the right of the House to the attendance of its Members, the right to institute inquiries, the power to discipline, and the right to regulate its internal affairs.

While the House Leader of the Official Opposition's written notice addressed the issue as a matter of privilege, her presentation in the House made a case purely about the procedural orderliness of what occurred in the Standing Committee on Estimates when it elected its Vice-Chair. The House Leader of the Official Opposition did not establish how the matter impacts upon any of the privileges of the House, collectively; her individual privileges as a Member of this Assembly; or the ability of the Standing Committee on Estimates to fully discharge its role. No nexus to parliamentary privilege was shown or demonstrated.

I therefore find that the House Leader of the Official Opposition has not established a *prima facie* case of privilege.

The matter raised by the House Leader of the Official Opposition is a point of order, but because the orderliness of the procedure in question occurred in a Committee, it is beyond my consideration. Speakers have long held that matters arising in Committee must be dealt with in the Committee, and may only find their way to the House through a formal Committee report made pursuant to Standing Order 124(b).

In closing, I will note that our formal rules of procedure, the Standing Orders, are but one element of a mixture of sources that inform and determine how parliamentary business is conducted. Precedent, tradition, custom, and long-standing practices are also part of our procedure. Insofar as they work well and have done so for a long time, careful consideration should be given when changes and deviations are being contemplated. It is one of the collective privileges of the House that it has the right to settle its own code of procedure. As a collective activity, it works best when all Members have the opportunity to discuss and understand the motivations and possible impacts of changes to procedure and practice, even if everyone might not agree.

I thank the House Leader of the Official Opposition and the Government House Leader for their submissions.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Berns-McGown assumes Ballot Item number 60;
Mr. Glover assumes Ballot Item number 75.

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 42

Anand
Bailey
Blais
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Collard
Coteau
Downey
Dunlop

Elliott
Fraser
Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Hunter
Jones
Khanjin
Lecce
McDonell

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mulroney
Nicholls
Park
Pettapiece
Phillips
Piccini
Roberts

Scott
Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Thanigasalam
Thompson
Wai
Walker
Yurek

NAYS / CONTRE - 15

Bisson
Fife
Gélinas
Harden

Horwath
Karpoche
Lindo
Mantha

Monteith-Farrell
Sattler
Schreiner
Singh (Brampton Centre)

Singh (Brampton East)
Stiles
Vanthof

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

The House recessed at 12:11 p.m.

À 12 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 2, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 697).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 2 mars 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 697).

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas.

Evictions and support of tenants during the COVID-19 pandemic (Sessional Paper No. P-242) Ms. Berns-McGown.

Neurological movement disorder clinic (Sessional Paper No. P-243) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.

Life insurance policies and seniors (Sessional Paper No. P-305) Ms. Skelly.

Changes to the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* (Sessional Paper No. P-309) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Human trafficking (Sessional Paper No. P-312) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Highway 413 (Sessional Paper No. P-313) Mr. Schreiner.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Glover assumes Ballot Item number 64;
Ms. Fife assumes Ballot Item number 75.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

Second Reading of Bill 255, An Act to proclaim Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassaemia Awareness Day.

Deuxième lecture du projet de loi 255, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la drépanocytose et la Journée de sensibilisation aux thalassémies.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House adjourned at 5:47 p.m.

À 17 h 47, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**WEDNESDAY, MARCH 3, 2021
TWO HUNDRED AND THIRTIETH DAY**

**MERCREDI 3 MARS 2021
DEUX CENT TRENTIÈME JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Deuxième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DE COMITÉS**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr39, An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited.

Bill Pr40, An Act to revive Castleform Developments Inc.

Bill Pr45, An Act to revive 1825821 Ontario Ltd.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Ms. Stiles.

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Mr. Mantha.

DriveTest services in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-283) Mr. Mantha.

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Mr. Rakocevic.

Congregate care and trespass notices (Sessional Paper No. P-314) Mr. Harden.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Deuxième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Harris moved,
Second Reading of Bill 246, An Act to amend
the Highway Traffic Act.
Debate arose and after some time,
The question was then put.
Carried.
Referred to the Standing Committee on Justice
Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Harris propose,
Deuxième lecture du projet de loi 246, Loi
modifiant le Code de la route.
Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Adoptée.
Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House adjourned at 5:54 p.m.

À 17 h 54, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**THURSDAY, MARCH 4, 2021
TWO HUNDRED AND THIRTY-FIRST
DAY**

**JEUDI 4 MARS 2021
DEUX CENT TRENTE ET UNIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Mr. Calandra moved,
That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize that pipelines are a safe way of transporting natural resources which are responsible for thousands of jobs in Ontario and call upon the federal government to fight against the closure of Line 5.
Debate arose and after some time,
Mr. Natyshak moved,
That the motion be amended as follows:
Delete everything after "House," and replace with the following:
"the Legislative Assembly should recognize that natural resources are responsible for thousands of jobs in Ontario and call upon the federal and provincial governments to protect workers and fight against the closure of Line 5."
Debate arose and after some time,

M. Calandra propose,
Il s'élève un débat et après quelque temps,
M. Natyshak propose,

Mr. Calandra moved,

That the amendment be amended by deleting the last period and adding at the end:

“, recognizing that pipelines are the safest way of transporting energy resources.”

Debate arose and after some time,

The question was then put on the amendment to the amendment.

Vote deferred.

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question sur le sous-amendement a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:51 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 51, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Report titled *Housing and Homelessness Programs in Ontario* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 700).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Programmes de logement et de lutte contre l'itinérance en Ontario* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 700).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Amendment to the amendment to the motion regarding pipelines and the closure of Line 5.

Mr. Calandra moved:-

M. Calandra propose :-

That the amendment be amended by deleting the last period and adding at the end:

“, recognizing that pipelines are the safest way of transporting energy resources.”

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Baber
Bailey
Barrett
Bouma
Calandra

Elliott
Ford
Ghamari
Gill
Harris

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Nicholls
Park

Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Thompson
Tibollo

AYES / POUR - Continued

Cho (Willowdale)	Jones	Pettapiece	Wai
Clark	Karahalios	Phillips	Walker
Coe	Khanjin	Piccini	Yakabuski
Downey	Lecce	Roberts	Yurek
Dunlop	McDonell	Scott	

NAYS / CONTRE - 11

Gates	Mantha	Sattler	Taylor
Gretzky	Morrison	Schreiner	Vanthof
Horwath	Natyshak	Singh (Brampton East)	

Amendment, as amended, to the motion regarding pipelines and the closure of Line 5.

Mr. Natyshak moved:-

M. Natyshak propose :-

That the motion be amended as follows:

Delete everything after “House,” and replace with the following:

“the Legislative Assembly should recognize that natural resources are responsible for thousands of jobs in Ontario and call upon the federal and provincial governments to protect workers and fight against the closure of Line 5, recognizing that pipelines are the safest way of transporting energy resources.”

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 29

Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Park	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Cho (Willowdale)	McDonell	Phillips	Walker
Clark	McKenna	Piccini	Yakabuski
Coe	McNaughton	Scott	Yurek
Dunlop			

NAYS / CONTRE - 7

Gates	Mantha	Schreiner	Taylor
Gretzky	Natyshak	Singh (Brampton East)	

Motion, as amended, regarding pipelines and the closure of Line 5.

Mr. Calandra moved:-

M. Calandra propose :-

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should recognize that natural resources are responsible for thousands of jobs in Ontario and call upon the federal and provincial governments to protect workers and fight against the closure of Line 5, recognizing that pipelines are the safest way of transporting energy resources.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 43

Baber	Gates	McNaughton	Singh (Brampton East)
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Monteith-Farrell	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Gretzky	Natyshak	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Harris	Nicholls	Taylor
Cho (Willowdale)	Karahalios	Park	Tibollo
Clark	Khanjin	Pettapiece	Vanthof
Coe	Lecce	Phillips	Walker
Downey	Mantha	Piccini	Yakabuski
Dunlop	McDonell	Roberts	Yurek
Elliott	McKenna	Scott	

NAYS / CONTRE - 1

Schreiner

Resolved, That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should recognize that natural resources are responsible for thousands of jobs in Ontario and call upon the federal and provincial governments to protect workers and fight against the closure of Line 5, recognizing that pipelines are the safest way of transporting energy resources.

The House recessed at 12:47 p.m.

À 12 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

Mr. Bethlenfalvy delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Supplementary Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2021 and recommends them to the Legislative Assembly.

La lieutenante-gouverneure transmet les prévisions supplémentaires des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 3 March 2021.

Toronto, le 3 mars 2021.

(Sessional Paper No. 701, Education; Health; Natural Resources and Forestry; Transportation; Treasury Board Secretariat).

(Document parlementaire n° 701, Éducation; Santé; Richesses naturelles et Forêts; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Supplementary Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 65(a).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 256, An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act respecting access to identification documents.
Ms. Monteith-Farrell.

Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters. Hon. Ms. Scott.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 256, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les cartes-photo et la Loi sur les statistiques de l'état civil en ce qui concerne l'accès aux pièces d'identité.
M^{me} Monteith-Farrell.

Projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.
L'hon. M^{me} Scott.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order, the Orders for Concurrence in Supply for the various Ministries and Offices, as represented by Government Orders 48 through 57 inclusive, shall be called concurrently; and

That when such Orders are called they shall be considered concurrently in a single debate; and

That two hours shall be allotted to the debate, divided equally among the recognized parties, at the end of which time the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of the Order for Concurrence in Supply for each of the Ministries referred to above; and

That any required divisions in the Orders for Concurrence in Supply shall be deferred to "Deferred Votes", such votes to be taken in succession.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

PÉTITIONS

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28) Ms. Karpoche.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Karpoche.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Ms. Karpoche.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 62, 64, 65, 66, 67, 68 and 69 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéro 62, 64, 65, 66, 67, 68 et 69 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Cho (Willowdale) assumes Ballot Item number 62;
Mr. Babikian assumes Ballot Item number 67.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Harden moved,

M. Harden propose,

Private Members' Notice of Motion No. 129:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 129 :-

That, in the opinion of this House, the Ford government should provide clear direction to operators that the *Trespass to Property Act* does not permit them to issue trespass notices to exclude substitute decision makers and guests of the occupants of retirement homes, long-term care homes, and other congregate care accommodations when they raise concerns about their loved ones' living conditions.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Ford government should provide clear direction to operators that the *Trespass to Property Act* does not permit them to issue trespass notices to exclude substitute decision makers and guests of the occupants of retirement homes, long-term care homes, and other congregate care accommodations when they raise concerns about their loved ones' living conditions.

The House adjourned at 6:40 p.m.

À 18 h 40, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 8, 2021

**TWO HUNDRED AND THIRTY-
SECOND DAY**

LUNDI 8 MARS 2021

**DEUX CENT TRENTE-DEUXIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Mantha moved,

M. Mantha propose,

Private Members' Notice of Motion No. 142:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 142 :-

That, in the opinion of this House, the Ford government should develop a COVID-19 internet strategy that focuses on rate relief for increased internet usage in northern and rural communities, removes the provincial portion of the HST from residential and small business users, and helps ensure that no Ontarian loses access to internet service during the pandemic.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**QUESTION PERIOD**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Begum assumes Ballot Item number 63;
Mr. Rakocevic assumes Ballot Item number 93.

10 H 15**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

DEFERRED VOTES

Private Members' Notice of Motion No. 142:-

Mr. Mantha moved,

That, in the opinion of this House, the Ford government should develop a COVID-19 internet strategy that focuses on rate relief for increased internet usage in northern and rural communities, removes the provincial portion of the HST from residential and small business users, and helps ensure that no Ontarian loses access to internet service during the pandemic.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Avis de motion émanant des députées et députés n° 142 :-

M. Mantha propose,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 18

Andrew
Bell
Bisson
Blais
Bourgoin

Collard
Fraser
French
Gélinas
Hassan

Horwath
Mantha
Sattler
Schreiner

Simard
Singh (Brampton Centre)
Stiles
Vanthof

NAYS / CONTRE - 36

Bailey
Barrett
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe

Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Jones
Khanjin

McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Nicholls
Park
Pettapiece
Phillips

Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Thompson
Triantafilopoulos
Wai

NAYS / CONTRE - Continued

Downey
Dunlop
ElliottLecce
McDonell
McKennaPiccini
Sabawy
ScottWalker
Yakabuski
Yurek

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

Pursuant to Standing Order 66(c), the Supplementary Estimates (2020-2021) of the Ministry of Education, Ministry of Health and Ministry of Natural Resources and Forestry before the Standing Committee on Estimates are deemed to be passed by the Committee, and are deemed to be reported to and received by the House.

MINISTRY OF EDUCATION
 (Supplementary Estimates Only)

1002	Elementary and Secondary Education	\$	674,800,000

MINISTRY OF HEALTH
 (Supplementary Estimates Only)

1405	Ontario Health Insurance	\$	768,900,000
1416	Health Services and Programs		1,439,586,500
1407	Health Capital		29,200,000

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND FORESTRY
 (Supplementary Estimates Only)

2103	Natural Resource Management	\$	500,000,000

Pursuant to Standing Order 65(c), the Supplementary Estimates (2020-2021) of the Ministry of Transportation and Treasury Board Secretariat, not having been selected for consideration, are deemed to be concurred in.

MINISTRY OF TRANSPORTATION
 (Supplementary Estimates Only)

2702	Policy and Planning	\$	796,000,000
2704	Provincial Highways Management		310,000,000

TREASURY BOARD SECRETARIAT
 (Supplementary Estimates Only)

3404	Treasury Board Support	\$	3,988,388,200

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 258, An Act to proclaim Battle of the Hatpins Day. Mr. Bourgouin.

Bill 259, An Act to regulate the mailing of images of fetuses. Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong and Ms. Sattler.

Bill 260, An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards. Mr. Blais.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 258, Loi proclamant le Jour de la bataille des épingles à chapeau. M. Bourgouin.

Projet de loi 259, Loi réglementant l'envoi d'images de fœtus par la poste. M. Kernaghan, M^{me} Armstrong et M^{me} Sattler.

Projet de loi 260, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les politiques en matière de violence et de harcèlement au travail prévues dans les codes de déontologie des conseillers et des membres des conseils locaux. M. Blais.

PETITIONS

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-281) Mr. Kernaghan.

Changes to the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* (Sessional Paper No. P-309) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Human trafficking (Sessional Paper No. P-312) Mr. Bouma.

Affordable internet access for ODSP and OW recipients (Sessional Paper No. P-316) Mr. Hatfield.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas the Ford government cancelled the two guaranteed paid sick days available to workers shortly after being elected; and

Whereas almost 60% of workers do not have access to paid sick days, particularly those who work in many of the frontline essential services relied upon in the COVID-19 pandemic; and

Whereas many of these workers do not qualify for federal emergency sick leave programs and are forced to choose between taking unpaid time off or going into work while sick in order to pay the bills and put food on the table, and the Canada Recovery Sickness Benefit pays less than minimum wage to those who do qualify; and

Whereas workplace spread of COVID-19 has accounted for two-thirds of community outbreaks in some municipalities, largely in environments without access to paid sick leave; and

Whereas the Ford government's own experts have publicly advocated for the implementation of paid sick days to better protect Ontarians, especially racialized workers and communities that are disproportionately and hardest hit by the pandemic; and

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Whereas the Ford government continues to ignore the advice of its own Science Table, public health experts, municipal leaders and business and labour advocacy organizations that have identified paid sick days as an effective and necessary measure in the fight against community spread of COVID-19 and the emerging variants;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to immediately implement a provincially mandated paid sick leave program in accordance with the advice of Ontario's boards of health and medical officers of health, Ontario's Big City Mayors (OBCM), municipal councils, organized labour and business advocacy groups.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Andrew	Fraser	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	French	Mantha	Singh (Brampton East)
Arthur	Gates	Morrison	Stevens
Begum	Gélinas	Rakocevic	Tabuns
Bisson	Hassan	Sattler	Taylor
Blais	Hatfield	Schreiner	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Shaw	West
Collard	Karpoche	Simard	Yarde
Fife	Kernaghan		

NAYS / CONTRE - 52

Anand	Elliott	McKenna	Sandhu
Babikian	Fullerton	McNaughton	Sarkaria
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Harris	Mitas	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Jones	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Thanigasalam
Coe	Khanjin	Pettapiece	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Phillips	Wai
Cuzzetto	Lecce	Piccini	Walker
Downey	Martin	Roberts	Yakabuski
Dunlop	McDonell	Sabawy	Yurek

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Long-Term Care (including Supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Soins de longue durée (avec les supplémentaires).

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Education (including Supplementaries).

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources and Forestry (including Supplementaries).

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Health (including Supplementaries).

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Éducation (avec les supplémentaires).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Richesses naturelles et des Forêts (avec les supplémentaires).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de la Santé (avec les supplémentaires).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Infrastructure.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Ministry of Energy, Northern Development and Mines.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Municipal Affairs and Housing (including Supplementaries).

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 4, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry for Seniors and Accessibility (including Supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Infrastructure.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Énergie, du Développement du Nord et des Mines.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Affaires municipales et du Logement (avec les supplémentaires).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote différé.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité (avec les supplémentaires).

Debate arose and after some time,
Pursuant to the Order of the House dated
March 4, 2021,
The question was then put.
Vote deferred.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 4
mars 2021,
La question a ensuite été mise aux voix.
Vote différé.

Second Reading of Bill 254, An Act to amend
various Acts with respect to elections and
members of the Assembly.

Deuxième lecture du projet de loi 254, Loi
modifiant diverses lois en ce qui concerne les
élections et les députés à l'Assemblée.

Debate resumed and after some time the House
adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à
18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 9, 2021

TWO HUNDRED AND THIRTY-THIRD DAY

MARDI 9 MARS 2021

DEUX CENT TRENTE-TROISIÈME JOUR

9:00 A.M. PRAYERS

9 H PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 257, An Act to enact the
Building Broadband Faster Act, 2021 and to
make other amendments in respect of
infrastructure and land use planning matters.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 257, Loi
édicte la Loi de 2021 sur la réalisation
accélérée de projets d'Internet à haut débit et
apportant d'autres modifications en ce qui
concerne les infrastructures et des questions
d'aménagement du territoire.

Debate arose and after some time the debate
adjourned at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à
10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for Concurrence in Supply for the
Ministry of Long-Term Care (including
Supplementaries).

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion portant l'adoption du budget des
dépenses du ministère des Soins de longue
durée (avec les supplémentaires).

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Education (including Supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Éducation (avec les supplémentaires).

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Natural Resources and Forestry (including Supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Richesses naturelles et des Forêts (avec les supplémentaires).

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai

AYES / POUR - Continued

Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Health (including Supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de la Santé (avec les supplémentaires).

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Infrastructure.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Infrastructure.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Energy, Northern Development and Mines.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère de l'Énergie, du Développement du Nord et des Mines.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Municipal Affairs and Housing (including Supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Affaires municipales et du Logement (avec les supplémentaires).

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgooin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade.

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker

AYES / POUR - Continued

Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

Motion for Concurrence in Supply for the Ministry for Seniors and Accessibility (including Supplementaries).

Motion portant l'adoption du budget des dépenses du ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité (avec les supplémentaires).

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Bailey	Elliott	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott
Barrett	Fullerton	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Ghamari	Park	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Harris	Pettapiece	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Phillips	Thompson
Cho (Willowdale)	Khanjin	Piccini	Wai
Coe	McDonell	Roberts	Walker
Downey	McKenna	Sabawy	Yakabuski
Dunlop	McNaughton	Sandhu	Yurek

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	Fife	Mamakwa	Stiles
Arthur	Fraser	Mantha	Taylor
Blais	Gélinas	Sattler	Vanthof
Bourgouin	Horwath	Simard	West
Collard	Lindo		

And supply was accordingly concurred in.

En conséquence, le budget des dépenses est adopté.

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 9, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 704).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 9 mars 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 704).

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 261, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2021. Hon. Mr. Bethlenfalvy.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 261, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021.
L'hon. M. Bethlenfalvy.

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Stiles.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Maintenance of rental properties (Sessional Paper No. P-263) Ms. Stiles.

E-commerce and package theft (Sessional Paper No. P-304) Ms. Skelly.

Life insurance policies and seniors (Sessional Paper No. P-305) Ms. Skelly.

Ontario Small Business Support Grant Program (Sessional Paper No. P-306) Ms. Skelly.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

Human trafficking (Sessional Paper No. P-312) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Stiles moved,

Private Members' Notice of Motion No. 145:-

That, in the opinion of this House, the Ford government should establish a Child and Youth Post-Pandemic Recovery Secretariat to develop and implement a Youth Recovery Action Plan to help mitigate the pandemic's impacts on children, youth and young adults, particularly those disproportionately impacted by COVID-19.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Stiles propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 145 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 6:39 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 39, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Toronto Centre (Ms. Morrison) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children, Community and Social Services (Community and Social Services) – Child removal from Youth Justice Centres.

The House adjourned at 6:50 p.m.

À 18 h 50, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 10, 2021

TWO HUNDRED AND THIRTY-FOURTH DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 261, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2021.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

With unanimous consent,

On motion by M^{me} Collard,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Franco-Ontarian flag should be permanently displayed in the Legislative Chamber and on the Legislative grounds.

QUESTION PERIOD

DEFERRED VOTES

Private Members' Notice of Motion No. 145:-

Ms. Stiles moved,

MERCREDI 10 MARS 2021

DEUX CENT TRENTE-QUATRIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 261, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} Collard,

Il est résolu que, de l'avis de cette Chambre, le drapeau franco-ontarien doit être exposé de façon permanente dans la Chambre et sur les terrains de l'Assemblée législative.

PÉRIODE DE QUESTIONS

VOTES DIFFÉRÉS

Avis de motion émanant des députées et députés n° 145 :-

M^{me} Stiles propose,

That, in the opinion of this House, the Ford government should establish a Child and Youth Post-Pandemic Recovery Secretariat to develop and implement a Youth Recovery Action Plan to help mitigate the pandemic's impacts on children, youth and young adults, particularly those disproportionately impacted by COVID-19.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 19

Armstrong	French	Sattler	Stiles
Begum	Hassan	Schreiner	Taylor
Blais	Hunter	Shaw	Vanthof
Collard	Mamakwa	Simard	Yarde
Fraser	Natyshak	Singh (Brampton East)	

NAYS / CONTRE - 36

Anand	Dunlop	McKenna	Roberts
Bailey	Elliott	McNaughton	Scott
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly
Bouma	Ghamari	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Harris	Park	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Thompson
Clark	Khanjin	Pettapiece	Wai
Coe	Lecce	Phillips	Walker
Downey	McDonell	Piccini	Yakabuski

The House recessed at 12:11 p.m.

À 12 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Metrolinx – GO Station Selection
(Section 3.06, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)
(Sessional Paper No. 706).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur Metrolinx – Sélection des gares GO
(Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Section 3.06) (Document parlementaire n° 706).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 262, An Act to proclaim Convenience Store Week. Mr. Cho (Willowdale).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 262, Loi proclamant la Semaine des dépanneurs. M. Cho (Willowdale).

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles and Ms. Stiles.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Neurological movement disorder clinic (Sessional Paper No. P-243) M^{me} Gélinas.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) M^{me} Gélinas.

Prime liée à la pandémie (Document parlementaire n° P-256) M^{me} Gélinas.

Anti-abortion images (Sessional Paper No. P-281) Ms. Sattler.

Education Program Other (EPO) Grants funding (Sessional Paper No. P-317) Ms. Stiles.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 261, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2021.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 261, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Deuxième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.**18 H****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Ke moved,

M. Ke propose,

Second Reading of Bill 250, An Act to
proclaim Recovery Month.Deuxième lecture du projet de loi 250, Loi
proclamant le Mois du rétablissement.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on
Regulations and Private Bills.Renvoyé au Comité permanent des
règlements et des projets de loi d'intérêt
privé.At 6:42 p.m., the following matters were
considered in an adjournment debate.À 18 h 42, les questions suivantes ont été
examinées dans un débat d'ajournement.Member for Guelph (Mr. Schreiner) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Municipal Affairs
and Housing (Municipal Affairs) – Revoking the MZO for the warehouse development on the Duffins
Creek Wetland.Member for Glengarry—Prescott—Russell (M^{lle} Simard) to the Parliamentary Assistant to the Minister
of Colleges and Universities – The *French Languages Services Act* and Laurentian University.

The House adjourned at 7:01 p.m.

À 19 h 01, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 11, 2021**JEUDI 11 MARS 2021****TWO HUNDRED AND THIRTY-FIFTH
DAY****DEUX CENT TRENTE-CINQUIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY****ORDRES DU JOUR**Second Reading of Bill 257, An Act to enact the
Building Broadband Faster Act, 2021 and to
make other amendments in respect of
infrastructure and land use planning matters.Deuxième lecture du projet de loi 257, Loi
édicant la Loi de 2021 sur la réalisation
accélérée de projets d'Internet à haut débit et
apportant d'autres modifications en ce qui
concerne les infrastructures et des questions
d'aménagement du territoire.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Natural Resources and Forestry directed that the debate should continue.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le ministre des Richesses naturelles et des Forêts a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-
Report titled *Expenditure Monitor 2020-2021: Q3* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 708).

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-
Rapport intitulé *Suivi des dépenses 2020-2021 : T3* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 708).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 261, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2021.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 261, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Anand
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Crawford
Cuzzetto

Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce

McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini

Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Wai
Walker

AYES / POUR - Continued

Downey	Martin	Roberts	Yakabuski
Dunlop	McDonell	Sabawy	Yurek
Elliott	McKenna	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 18

Bell	Hunter	Sattler	Taylor
Fraser	Mamakwa	Schreiner	Vanthof
Gretzky	Mantha	Simard	West
Hassan	Natyshak	Stevens	Yarde
Horwath	Rakocevic		

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Third Reading of Bill 261, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2021.

Troisième lecture du projet de loi 261, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Anand	Fullerton	McNaughton	Scott
Babikian	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly
Bailey	Gill	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Harris	Mulroney	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bethlenfalvy	Hogarth	Nicholls	Surma
Bouma	Jones	Pang	Tangri
Calandra	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Thompson
Coe	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Kusendova	Phillips	Wai
Cuzzetto	Lecce	Piccini	Walker
Downey	Martin	Roberts	Yakabuski
Dunlop	McDonell	Sabawy	Yurek
Elliott	McKenna	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 18

Bell	Hunter	Sattler	Taylor
Fraser	Mamakwa	Schreiner	Vanthof
Gretzky	Mantha	Simard	West
Hassan	Natyshak	Stevens	Yarde
Horwath	Rakocevic		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:14 p.m.

À 12 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 263, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act to permit the regulation, restriction and prohibition of high fat, high sodium and high sugar food. M^{me} Gélinas.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 263, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé pour autoriser la réglementation, la restriction et l'interdiction des aliments riches en gras, en sodium et en sucre. M^{me} Gélinas.

PETITIONS

Broadband access (Sessional Paper No. P-232) Mr. Coe and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Debate resumed and after some time,

Mr. Gill moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Gill propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Motion regarding amendments to the Standing Orders.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved,

That the motion be amended as follows:

That the words "for the duration of the 42nd Parliament" be deleted; and

That the following be added:

Standing Order 77(d) is amended to add the words "the Government House Leader," before the words "the minister"; and

Standing Order 120 is amended by adding the following clauses:

Motion concernant des amendements au Règlement.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose,

120(d) Where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government or an independent member; and where the Chair is a member of a recognized Party in opposition to the government, the Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government.

120(e) Failing the appointment of a Vice-Chair pursuant to clause (d), any other member of the committee may be appointed as a Vice-Chair.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Hatfield moved,

M. Hatfield propose,

That the amendment be amended by adding the following words after "government" at the end of clause 120(d):

"and that the appointments made under the Standing Order must be agreed to by the party assuming the Vice-Chairship".

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Whip of the Official Opposition.

Le vote est différé par requête du Whip en chef de l'Opposition officielle.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Ms. Berns-McGown moved,

M^{me} Berns-McGown propose,

Private Members' Notice of Motion No. 143:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 143 :-

That, in the opinion of this House, the Ford Government should establish a rent relief program issued directly to residential tenants who have experienced financial hardship due to the COVID-19 pandemic to help ensure no tenant faces eviction for pandemic-related rent arrears or debts both during and after the pandemic.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

During “Private Members’ Public Business”, the Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on March 11, 2021.

Bill 261, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2021.

The House adjourned at 4:42 p.m.

Pendant les « Affaires d’intérêt public émanant des députées et députés », la présidente suppléante (M^{me} French) a informé l’Assemblée qu’au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 11 mars 2021.

Projet de loi 261, Loi autorisant l’utilisation de certaines sommes pour l’exercice se terminant le 31 mars 2021.

À 16 h 42, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 22, 2021

TWO HUNDRED AND THIRTY-SIXTH DAY

9:00 A.M. PRAYERS

The Speaker informed the House,
That during the adjournment, the following document was tabled:-

Report titled *The Cost of Subsidizing Green Energy Contracts for Industrial and Large Commercial Ratepayers* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 711) (Tabled March 18, 2021).

PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC BUSINESS

Ms. Monteith-Farrell moved,
Second Reading of Bill 256, An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act respecting access to identification documents.

LUNDI 22 MARS 2021

DEUX CENT TRENTE-SIXIÈME JOUR

9 H PRIÈRES

Le Président a informé l’Assemblée,
Que pendant l’ajournement, le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Coût du financement public des contrats d’énergie verte pour les clients industriels et les grands clients commerciaux* du Bureau de la Responsabilité Financière de l’Ontario (Document parlementaire n° 711) (Déposé le 18 mars 2021).

AFFAIRES D’INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Monteith-Farrell propose,
Deuxième lecture du projet de loi 256, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les cartes-photo et la Loi sur les statistiques de l’état civil en ce qui concerne l’accès aux pièces d’identité.

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

At 9:43 a.m., pursuant to Standing Order 9(e),
the Deputy Government House Leader
indicated that no further business would be
called and therefore the House recessed.

À 9 h 43, conformément à l'article 9 e) du
Règlement, la leader parlementaire adjointe
du gouvernement a indiqué qu'aucune autre
affaire ne serait à l'ordre du jour et par
conséquent, l'Assemblée suspendait ses
travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Second
Reading of Bill 254, An Act to amend various
Acts with respect to elections and members of
the Assembly.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant
deuxième lecture du projet de loi 254, Loi
modifiant diverses lois en ce qui concerne les
élections et les députés à l'Assemblée.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Anand	Gill	McNaughton	Sabawy
Babikian	Harris	Mitas	Sandhu
Bouma	Hogarth	Mulroney	Sarkaria
Calandra	Jones	Nicholls	Skelly
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Surma
Coe	Ke	Park	Tangri
Crawford	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Cuzzetto	Kusendova	Phillips	Tibollo
Downey	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Martin	Rasheed	Wai
Fullerton			

NAYS / CONTRE - 32

Andrew	Gélinas	Karpoche	Simard
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Gretzky	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Blais	Hassan	Morrison	Tabuns
Collard	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Hunter	Sattler	West
Gates	Karahalios	Schreiner	Yarde

The question was then put.

Second Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Carried on the following division:-

La question a ensuite été mise aux voix.

Deuxième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Anand	Gill	McNaughton	Sabawy
Babikian	Harris	Mitas	Sandhu
Bouma	Hogarth	Mulroney	Sarkaria
Calandra	Jones	Nicholls	Skelly
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Surma
Coe	Ke	Park	Tangri
Crawford	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Cuzzetto	Kusendova	Phillips	Tibollo
Downey	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Martin	Rasheed	Wai
Fullerton			

NAYS / CONTRE - 32

Andrew	Gélinas	Karpoche	Simard
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Gretzky	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Blais	Hassan	Morrison	Tabuns
Collard	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Hunter	Sattler	West
Gates	Karahalios	Schreiner	Yarde

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Amendment to the amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders, as follows:-

Sous-amendement à la motion concernant des amendements au Règlement, comme suit :-

Mr. Hatfield moved:-

M. Hatfield propose :-

That the amendment be amended by adding the following words after “government” at the end of clause 120(d):

“and that the appointments made under the Standing Order must be agreed to by the party assuming the Vice-Chairship”.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Andrew	Gélinas	Karpoche	Simard
Begum	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)

AYES / POUR - Continued

Bell	Gretzky	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Blais	Hassan	Morrison	Tabuns
Collard	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Hunter	Sattler	West
Gates	Karahalios	Schreiner	Yarde

NAYS / CONTRE - 41

Anand	Gill	McNaughton	Sabawy
Babikian	Harris	Mitas	Sandhu
Bouma	Hogarth	Mulroney	Sarkaria
Calandra	Jones	Nicholls	Skelly
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Surma
Coe	Ke	Park	Tangri
Crawford	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Cuzzetto	Kusendova	Phillips	Tibollo
Downey	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Dunlop	Martin	Rasheed	Wai
Fullerton			

Private Members' Notice of Motion No. 143:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 143 :-

Ms. Berns-McGown moved:-

M^{me} Berns-McGown propose :-

That, in the opinion of this House, the Ford Government should establish a rent relief program issued directly to residential tenants who have experienced financial hardship due to the COVID-19 pandemic to help ensure no tenant faces eviction for pandemic-related rent arrears or debts both during and after the pandemic.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 27

Andrew	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	Monteith-Farrell	Stevens
Berns-McGown	Harden	Morrison	Stiles
Blais	Hassan	Rakocevic	Tabuns
Collard	Hunter	Sattler	Vanthof
Fraser	Karpoche	Schreiner	Yarde
Gates	Mamakwa	Simard	

NAYS / CONTRE - 39

Anand	Fullerton	Martin	Sandhu
Babikian	Gill	McNaughton	Sarkaria
Bouma	Harris	Mulroney	Skelly
Calandra	Hogarth	Nicholls	Surma
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Tangri
Coe	Kanapathi	Park	Thanigasalam

NAYS / CONTRE - Continued

Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce

Parsa
Phillips
Piccini
Sabawy

Tibollo
Triantafilopoulos
Wai

Second Reading of Bill 256, An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act respecting access to identification documents.

Lost on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 256, Loi modifiant la Loi de 2008 sur les cartes-photo et la Loi sur les statistiques de l'état civil en ce qui concerne l'accès aux pièces d'identité.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 27

Andrew
Begum
Berns-McGown
Blais
Collard
Fraser
Gates

Gélinas
Glover
Harden
Hassan
Hunter
Karpoche
Mamakwa

Mantha
Monteith-Farrell
Morrison
Rakocevic
Sattler
Schreiner
Simard

Singh (Brampton East)
Stevens
Stiles
Tabuns
Vanthof
Yarde

NAYS / CONTRE - 39

Anand
Babikian
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop

Fullerton
Gill
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce

Martin
McNaughton
Mulroney
Nicholls
Pang
Park
Parsa
Phillips
Piccini
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Skelly
Surma
Tangri
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai

The House recessed at 12:30 p.m.

À 12 h 30, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on General Government:-

Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr41, An Act to revive 2560462 Ontario Ltd. Mr. Crawford.

Bill Pr50, An Act to revive Whittrick N D T Services Ltd. Ms. Fife.

PETITIONS

PÉTITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) M^{me} Gélinas.

Health care providers and the temporary pandemic pay program (Sessional Paper No. P-230) M^{me} Gélinas.

E-commerce and package theft (Sessional Paper No. P-304) Mr. Crawford and Ms. Hogarth.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

Highway 413 (Sessional Paper No. P-313) Mr. Fraser.

Affordable internet access for ODSP and OW recipients (Sessional Paper No. P-316) Mr. Hatfield.

Duffins Creek Wetland development and MZO revocation (Sessional Paper No. P-318) Mr. Schreiner.

ORDERS OF THE DAY

Ms. Khanjin moved,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters;

That when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time, the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Thursday, March 25, 2021 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. to receive a 20-minute opening statement on the Bill, jointly, from the Minister of Infrastructure and the Minister of Municipal Affairs and Housing, followed by 40 minutes of question and answer divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 5 minutes for the independent Member of the Committee; and

That the Committee be authorized to meet for the purpose of public hearings on Friday, March 26, 2021 from 9:00 a.m. until 12:00 noon and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and

That the Clerk of the Standing Committee on General Government, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to the Bill

- That the deadline for requests to appear be 12:00 noon on Wednesday, March 24, 2021; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters, by 5:00 p.m. on Wednesday, March 24, 2021; and
- That witnesses shall be scheduled in groups of three for each one-hour time slot, with each presenter allotted 7 minutes for an opening statement followed by 39 minutes of questioning for all three witnesses, divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the independent Member of the Committee; and
- That the deadline for written submissions be 7:00 p.m. on Friday, March 26, 2021; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Monday, March 29, 2021; and

That the Committee be authorized to meet on Tuesday, March 30, 2021 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m., from 3:00 p.m. until 6:00 p.m., and from 6:30 p.m. until midnight for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, March 30, 2021 at 6:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto; and at this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period, if requested by a member of the Committee, pursuant to Standing Order 132(a); and

ORDRES DU JOUR

M^{me} Khanjin propose,

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, March 31, 2021 and if the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That when the Order for Third Reading is called, four hours shall be allotted to debate with 1 hour and 45 minutes for Members of the Government party, 1 hour and 45 minutes for Members of the Official Opposition, and 30 minutes for the Independent Members as a group; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, no deferral of the Second Reading vote on the Bill shall be permitted.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Triantafilopoulos assumes Ballot Item number 69;

Ms. Fee assumes Ballot Item number 72.

Amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders.

Amendement à la motion concernant des amendements au Règlement.

Mr. Calandra moved:-

M. Calandra propose :-

That the motion be amended as follows:

That the words "for the duration of the 42nd Parliament" be deleted; and

That the following be added:

Standing Order 77(d) is amended to add the words "the Government House Leader," before the words "the minister"; and

Standing Order 120 is amended by adding the following clauses:

120(d) Where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government or an independent member; and where the Chair is a member of a recognized Party in opposition to the government, the Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government.

120(e) Failing the appointment of a Vice-Chair pursuant to clause (d), any other member of the committee may be appointed as a Vice-Chair.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

At 3:29 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 15 h 29, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MARCH 23, 2021

**TWO HUNDRED AND THIRTY-
SEVENTH DAY**

MARDI 23 MARS 2021

**DEUX CENT TRENTE-SEPTIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Troisième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for allocation of time on Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion d'attribution de temps du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Anand	Fullerton	Martin	Sandhu
Babikian	Gill	Mitas	Sarkaria
Calandra	Hogarth	Mulroney	Scott
Cho (Willowdale)	Jones	Nicholls	Surma
Coe	Kanapathi	Pang	Tangri
Crawford	Ke	Park	Thanigasalam
Cuzzetto	Khanjin	Parsa	Tibollo
Downey	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	Lecce	Sabawy	Wai

NAYS / CONTRE - 18

Blais	Harden	Sattler	Stiles
Bourgouin	Horwath	Schreiner	Taylor
Burch	Mantha	Simard	Vanthof
Collard	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)	West
Fraser	Morrison		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters;

That when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, at such time, the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on General Government; and

That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Thursday, March 25, 2021 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m. to receive a 20-minute opening statement on the Bill, jointly, from the Minister of Infrastructure and the Minister of Municipal Affairs and Housing, followed by 40 minutes of question and answer divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 5 minutes for the independent Member of the Committee; and

That the Committee be authorized to meet for the purpose of public hearings on Friday, March 26, 2021 from 9:00 a.m. until 12:00 noon and from 1:00 p.m. until 6:00 p.m.; and

That the Clerk of the Standing Committee on General Government, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to the Bill:

- That the deadline for requests to appear be 12:00 noon on Wednesday, March 24, 2021; and
- That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear; and
- That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters, by 5:00 p.m. on Wednesday, March 24, 2021; and
- That witnesses shall be scheduled in groups of three for each one-hour time slot, with each presenter allotted 7 minutes for an opening statement followed by 39 minutes of questioning for all three witnesses, divided into two rounds of 7.5 minutes for the Government Members, two rounds of 7.5 minutes for the Official Opposition Members, and two rounds of 4.5 minutes for the independent Member of the Committee; and
- That the deadline for written submissions be 7:00 p.m. on Friday, March 26, 2021; and
- That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Monday, March 29, 2021; and

That the Committee be authorized to meet on Tuesday, March 30, 2021 from 9:00 a.m. until 10:00 a.m., from 3:00 p.m. until 6:00 p.m., and from 6:30 p.m. until midnight for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, March 30, 2021 at 6:30 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto; and at this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period, if requested by a member of the Committee, pursuant to Standing Order 132(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, March 31, 2021 and if the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on General Government, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That when the Order for Third Reading is called, four hours shall be allotted to debate with 1 hour and 45 minutes for Members of the Government party, 1 hour and 45 minutes for Members of the Official Opposition, and 30 minutes for the Independent Members as a group; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, no deferral of the Second Reading vote on the Bill shall be permitted.

Amendment to the motion regarding amendments to the Standing Orders, as follows:-

Mr. Calandra moved:-

Amendement à la motion concernant des amendements au Règlement, comme suit :-

M. Calandra propose :-

That the motion be amended as follows:

That the words “for the duration of the 42nd Parliament” be deleted; and

That the following be added:

Standing Order 77(d) is amended to add the words “the Government House Leader,” before the words “the minister”; and

Standing Order 120 is amended by adding the following clauses:

120(d) Where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government or an independent member; and where the Chair is a member of a recognized Party in opposition to the government, the Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government.

120(e) Failing the appointment of a Vice-Chair pursuant to clause (d), any other member of the committee may be appointed as a Vice-Chair.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Anand	Fullerton	Martin	Sandhu
Babikian	Gill	Mitas	Sarkaria
Calandra	Hogarth	Mulroney	Scott
Cho (Willowdale)	Jones	Nicholls	Surma
Coe	Kanapathi	Pang	Tangri
Crawford	Ke	Park	Thanigasalam
Cuzzetto	Khanjin	Parsa	Tibollo
Downey	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	Lecce	Sabawy	Wai

NAYS / CONTRE - 18

Blais	Harden	Sattler	Stiles
Bourgouin	Horwath	Schreiner	Taylor
Burch	Mantha	Simard	Vanthof
Collard	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)	West
Fraser	Morrison		

Motion, as amended, regarding amendments to the Standing Orders, as follows:-

Ms. Khanjin moved:-

That the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario be amended as follows:

Standing Order 10(c) is deleted.

Standing Order 30(a) is deleted and the following substituted:

30(a) When a voice vote has been taken on any question, a division may be required by 5 members standing in their places, in which case the Speaker shall then defer the taking of the vote to the next instance of the proceeding “Deferred Votes”, at which time the bells shall be rung for 5 minutes.

Motion, telle que modifiée, concernant des amendements au Règlement, comme suit :-

M^{me} Khanjin propose :-

(a.1) Notwithstanding Standing Order 30(a), the following divisions shall not be deferred:

- (i) Divisions arising out of any routine proceeding;
- (ii) Divisions requested on motions to adjourn the House or the debate;
- (iii) Divisions where a Standing Order or other Order specifies the time of the vote;
- (iv) Divisions on motions that the Chair of a Committee of the Whole House report progress and ask for leave to meet again or leave the chair.

Standing Orders 30(h) and (i) are deleted.

Standing Order 37 is amended by deleting the words “Standing Orders 10(c), 30(h) or 101(d)” and substituting the words “the Standing Orders”.

Standing Order 67 is amended by deleting the words “under Standing Order 30(h)” in the last line.

Standing Order 77(d) is amended to add the words “the Government House Leader,” before the words “the minister”.

Standing Order 101(d) is deleted.

Standing Order 120 is amended by adding the following clauses:

120(d) Where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government or an independent member; and where the Chair is a member of a recognized Party in opposition to the government, the Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government.

120(e) Failing the appointment of a Vice-Chair pursuant to clause (d), any other member of the committee may be appointed as a Vice-Chair.

Standing Order 121 is deleted and the following substituted:

121(a) Upon a written request signed by a majority of the members of a Standing or Select Committee, the Chair of the Committee shall convene a meeting of the Committee within 7 calendar days following the receipt of such request by the Clerk of the Committee.

(b) The meeting request shall contain the text of a non-amendable motion proposing the consideration by the Committee of a bill or other matter within the mandate of the Committee.

(c) If the motion is in order, 30 minutes shall be allotted to debate the motion, at the end of which time the Chair shall put the question.

(d) For the purpose of this Standing Order, the Committee may meet, and may continue to meet, during any adjournment of the House.

That the following Standing Order be added:

9(f.1) No later than 12:00 noon on any Tuesday, the Government House Leader may indicate in the House, or may deposit written notice with the Clerk of the Assembly, that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and in such case the Afternoon Routine on the Wednesday of that week shall commence at 1:00 p.m.

That the Clerk be authorized to re-number the Standing Orders and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on the Friday of the week in which this motion is adopted.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Anand	Fullerton	Martin	Sandhu
Babikian	Gill	Mitas	Sarkaria
Calandra	Hogarth	Mulroney	Scott
Cho (Willowdale)	Jones	Nicholls	Surma
Coe	Kanapathi	Pang	Tangri
Crawford	Ke	Park	Thanigasalam
Cuzzetto	Khanjin	Parsa	Tibollo
Downey	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	Lecce	Sabawy	Wai

NAYS / CONTRE - 18

Blais	Harden	Sattler	Stiles
Bourgouin	Horwath	Schreiner	Taylor
Burch	Mantha	Simard	Vanthof
Collard	Monteith-Farrell	Singh (Brampton East)	West
Fraser	Morrison		

Ordered, That the Standing Orders of the Legislative Assembly of Ontario be amended as follows:

Standing Order 10(c) is deleted.

Standing Order 30(a) is deleted and the following substituted:

30(a) When a voice vote has been taken on any question, a division may be required by 5 members standing in their places, in which case the Speaker shall then defer the taking of the vote to the next instance of the proceeding “Deferred Votes”, at which time the bells shall be rung for 5 minutes.

(a.1) Notwithstanding Standing Order 30(a), the following divisions shall not be deferred:

- (i) Divisions arising out of any routine proceeding;
- (ii) Divisions requested on motions to adjourn the House or the debate;
- (iii) Divisions where a Standing Order or other Order specifies the time of the vote;
- (iv) Divisions on motions that the Chair of a Committee of the Whole House report progress and ask for leave to meet again or leave the chair.

Standing Orders 30(h) and (i) are deleted.

Standing Order 37 is amended by deleting the words “Standing Orders 10(c), 30(h) or 101(d)” and substituting the words “the Standing Orders”.

Standing Order 67 is amended by deleting the words “under Standing Order 30(h)” in the last line.

Standing Order 77(d) is amended to add the words “the Government House Leader,” before the words “the minister”.

Standing Order 101(d) is deleted.

Standing Order 120 is amended by adding the following clauses:

120(d) Where the Chair of a Standing Committee is a member of the Party forming the government, the Vice-Chair shall be a member of a recognized Party in opposition to the government or an independent member; and where the Chair is a member of a recognized Party in opposition to the government, the Vice-Chair shall be a member of the Party forming the government.

120(e) Failing the appointment of a Vice-Chair pursuant to clause (d), any other member of the committee may be appointed as a Vice-Chair.

Standing Order 121 is deleted and the following substituted:

121(a) Upon a written request signed by a majority of the members of a Standing or Select Committee, the Chair of the Committee shall convene a meeting of the Committee within 7 calendar days following the receipt of such request by the Clerk of the Committee.

(b) The meeting request shall contain the text of a non-amendable motion proposing the consideration by the Committee of a bill or other matter within the mandate of the Committee.

(c) If the motion is in order, 30 minutes shall be allotted to debate the motion, at the end of which time the Chair shall put the question.

(d) For the purpose of this Standing Order, the Committee may meet, and may continue to meet, during any adjournment of the House.

That the following Standing Order be added:

9(f.1) No later than 12:00 noon on any Tuesday, the Government House Leader may indicate in the House, or may deposit written notice with the Clerk of the Assembly, that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and in such case the Afternoon Routine on the Wednesday of that week shall commence at 1:00 p.m.

That the Clerk be authorized to re-number the Standing Orders and to make such other consequential, editorial or other minor changes as may be required to ensure a consistent form of expression throughout the Standing Orders; and

That the terms of this motion shall come into force at 12:01 a.m. on the Friday of the week in which this motion is adopted.

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 23, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 712).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 23 mars 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 712).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 264, An Act to amend the Health Insurance Act respecting the collection of data respecting linguistic identity and to require health cards to display French diacritics and confirmation of linguistic identity.

Mr. Bourgouin.

Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period. Hon. Mr. Calandra.

Bill 266, An Act respecting minimum pay for support workers. Mr. West.

Bill 267, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to establish a presumption for certain workers respecting chronic or traumatic mental stress in connection with the COVID-19 pandemic. Miss Taylor.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 264, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé concernant la collecte de données concernant l'identité linguistique et exigeant, d'une part, sur les cartes Santé, l'affichage des signes diacritiques du français et, d'autre part, la confirmation de l'identité linguistique. M. Bourgouin.

Projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions. L'hon. M. Calandra.

Projet de loi 266, Loi concernant la rémunération minimale des préposés aux services de soutien. M. West.

Projet de loi 267, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail afin d'établir une présomption de stress mental chronique ou traumatique chez certains travailleurs en lien avec la pandémie de COVID-19. M^{lle} Taylor.

PETITIONS

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Stiles.

Social and economic rights for women and marginalized people (Sessional Paper No. P-107) Ms. Andrew.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Mr. Mantha and Ms. Stiles.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Mr. Mantha.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Triantafilopoulos.

Déclaration des droits des résidents (Document parlementaire n° P-319) M. Mantha.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Anand
Babikian
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Crawford
Cuzzetto
Dunlop
Fullerton

Gill
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce
MacLeod

Martin
McNaughton
Mitas
Mulroney
Nicholls
Pang
Parsa
Rasheed
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Scott
Surma
Tangri
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai

NAYS / CONTRE - 16

Andrew
Berns-McGown
Blais
Bourgouin

Collard
Fraser
Gates
Glover

Mamakwa
Mantha
Sattler
Schreiner

Simard
Singh (Brampton East)
Stiles
West

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Third Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

Troisième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Cho (Willowdale) moved,

Second Reading of Bill 262, An Act to proclaim Convenience Store Week.

Debate arose and after some time,

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Cho (Willowdale) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 262, Loi proclamant la Semaine des dépanneurs.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

At 6:46 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Long-Term Care – LTC and PSW including Paid Sick Leave.

The House adjourned at 6:56 p.m.

À 18 h 46, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 56, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 24, 2021

TWO HUNDRED AND THIRTY-EIGHTH DAY

MERCREDI 24 MARS 2021

DEUX CENT TRENTE-HUITIÈME JOUR

9:00 A.M. PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence today's Afternoon Routine at 1:00 p.m.

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:35 a.m.

9 H PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires de l'après-midi d'aujourd'hui à 13 h.

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Seventh Interim Report (Sessional Paper No. 714).

Report presented.

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 228, An Act to prohibit unencapsulated expanded or extruded polystyrene in floating docks, floating platforms and buoys.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Septième rapport provisoire (Document parlementaire n° 714).

Rapport présenté.

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 228, Loi interdisant le polystyrène expansé ou extrudé sans enveloppe de protection dans les quais flottants, les plateformes flottantes et les bouées.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 268, An Act to proclaim Waterpower Day. Mr. Mantha.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr44, An Act to revive 2353043 Ontario Inc. Mr. Kanapathi.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 268, Loi proclamant la Journée de l'énergie hydraulique. M. Mantha.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

At 1:07 p.m., pursuant to Standing Order 61(b), the Speaker recessed the House until 4:00 p.m.

PÉTITIONS

À 13 h 07, conformément à l'article 61 b) du Règlement, le Président a suspendu l'Assemblée jusqu'à 16 h.

4:00 P.M.

16 H

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Mr. Bethlenfalvy moved, seconded by Mr. Ford, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his *2021 Budget and Budget papers / Budget de l'Ontario de 2021 et les Documents budgétaires* (Sessional Paper No. 715).

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Ms. Sattler moved adjournment of the debate.

M^{me} Sattler propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Pursuant to Standing Order 61(a), the House reverted to "Introduction of Bills".

Conformément à l'article 61 a) du Règlement, l'Assemblée revient à l'appel de « Dépôt des projets de loi ».

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Bethlenfalvy.

Projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.
L'hon. M. Bethlenfalvy.

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:51 p.m.

À 16 h 51, la Chambre a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MARCH 25, 2021**TWO HUNDRED AND THIRTY-NINTH
DAY****JEUDI 25 MARS 2021****DEUX CENT TRENTE-NEUVIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Peterborough—Kawartha (Mr. Smith) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Waterloo, Catherine Fife, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 717); and

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Orléans (Mr. Blais) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Willowdale, Stan Cho, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 718).

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****PETITIONS****PÉTITIONS**

Women and public policies (Sessional Paper No. P-265) Ms. Andrew.

Affordable internet access for ODSP and OW recipients (Sessional Paper No. P-316) Ms. Andrew and Ms. Karpoche.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Miss Taylor assumes Ballot Item number 66;
Mrs. Stevens assumes Ballot Item number 68;
Mr. Bailey assumes Ballot Item number 72;
Ms. Fee assumes Ballot Item number 73.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Pang assumes Ballot Item number 73;
Ms. Fee assumes Ballot Item number 77.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

6:00 P.M.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Begum moved,

Second Reading of Bill 217, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps,

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps,

La présidente suppléante a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

18 H

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} Begum propose,

Deuxième lecture du projet de loi 217, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House adjourned at 6:44 p.m.

À 18 h 44, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MARCH 29, 2021

TWO HUNDRED AND FORTIETH DAY

LUNDI 29 MARS 2021

DEUX CENT QUARANTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**9 H
PRIÈRES**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Glover moved,

Private Members' Notice of Motion No. 148:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should commit to addressing the homelessness crisis by immediately acquiring emergency shelter space that will ultimately be converted into permanent supportive housing, and over the next decade, to building at least 69,000 affordable housing units, and at least 30,000 supportive housing units accompanied by wraparound supports including overdose prevention, employment programs, and mental health and addictions resources for those hardest to house.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

M. Glover propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 148 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:47 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 47, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.**QUESTION PERIOD****10 H 15****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES**

Private Members' Notice of Motion No. 148:-

Mr. Glover moved:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should commit to addressing the homelessness crisis by immediately acquiring emergency shelter space that will ultimately be converted into permanent supportive housing, and over the next decade, to building at least 69,000 affordable housing units, and at least 30,000 supportive housing units accompanied by wraparound supports including overdose prevention, employment programs, and mental health and addictions resources for those hardest to house.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Avis de motion émanant des députées et députés n° 148 :-

M. Glover propose :-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Andrew	Gélinas	Mantha	Stiles
Blais	Glover	Monteith-Farrell	Tabuns
Bourgouin	Hassan	Rakocevic	Taylor
Collard	Hatfield	Sattler	Vanthof
Fife	Kernaghan	Schreiner	West
Fraser	Mamakwa	Singh (Brampton East)	Yarde

NAYS / CONTRE - 44

Anand	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sabawy
Babikian	Hogarth	Mitas	Sandhu
Bouma	Jones	Mulroney	Sarkaria
Calandra	Kanapathi	Nicholls	Skelly
Cho (Willowdale)	Ke	Pang	Surma
Coe	Khanjin	Park	Tangri
Crawford	Kusendova	Parsa	Thanigasalam
Cuzzetto	Lecce	Phillips	Tibollo
Dunlop	Martin	Piccini	Triantafilopoulos
Elliott	McKenna	Rasheed	Wai
Fullerton	McNaughton	Roberts	Yurek

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**PETITIONS**

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Ms. Sattler.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) Mr. West.

13 H**PÉTITIONS**

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

Duffins Creek Wetland development and MZO revocation (Sessional Paper No. P-318) Mr. Schreiner.

Regulation of processed foods (Sessional Paper No. P-320) M^{me} Gélinas.

Jour de la Bataille aux épingles    chapeau (Document parlementaire n   P-321) M. Bourgouin.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas on March 30, 2020, Premier Ford announced an iron ring around Ontario's long-term care homes to protect vulnerable seniors from COVID-19; and

Whereas decades of underfunding and neglect by Liberal and Conservative governments left long-term care staff and residents susceptible to the virus, and more than half of all of Ontario's COVID-19 deaths – 3,764 as of March 22, 2021 – have happened in the province's long-term care homes; and

Whereas statistics show that there were more COVID-19 related deaths in long-term care facilities in the second wave than in the first wave, long after Premier Ford's promise of an iron ring around long-term care;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario calls on the Ford government to issue a formal apology to long-term care residents, workers and their families for breaking its promise of an iron ring of protection around long-term care and for its failure to adequately protect residents and staff, and to declare March 30 of each year as a provincial day of mourning for the victims of COVID-19 in Ontario's long-term care homes.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Whereas on March 30, 2020, Premier Ford announced an iron ring around Ontario's long-term care homes to protect vulnerable seniors from COVID-19; and

Whereas decades of underfunding and neglect by Liberal and Conservative governments left long-term care staff and residents susceptible to the virus, and more than half of all of Ontario's COVID-19 deaths – 3,764 as of March 22, 2021 – have happened in the province's long-term care homes; and

Whereas statistics show that there were more COVID-19 related deaths in long-term care facilities in the second wave than in the first wave, long after Premier Ford's promise of an iron ring around long-term care;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario calls on the Ford government to issue a formal apology to long-term care residents, workers and their families for breaking its promise of an iron ring of protection around long-term care and for its failure to adequately protect residents and staff, and to declare March 30 of each year as a provincial day of mourning for the victims of COVID-19 in Ontario's long-term care homes.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 26

Andrew	Gates	Mamakwa	Stevens
Blais	Gélinas	Mantha	Tabuns
Bourgouin	Glover	Monteith-Farrell	Taylor
Collard	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Fife	Hatfield	Sattler	West
Fraser	Horwath	Schreiner	Yarde
French	Kernaghan		

NAYS / CONTRE - 42

Anand	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sandhu
Babikian	Hogarth	Mitas	Sarkaria
Bouma	Jones	Nicholls	Skelly
Calandra	Kanapathi	Park	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Tangri

NAYS / CONTRE - Continued

Coe	Khanjin	Phillips	Thanigasalam
Crawford	Kusendova	Piccini	Tibollo
Cuzzetto	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	Martin	Roberts	Wai
Elliott	McKenna	Sabawy	Yurek
Fullerton	McNaughton		

Second Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate arose and after some time,

With unanimous consent,
That notwithstanding Standing Order 9(a), the House adjourned at 5:50 p.m.

Deuxième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,
Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a ajourné ses travaux à 17 h 50.

TUESDAY, MARCH 30, 2021**TWO HUNDRED AND FORTY-FIRST DAY****9:00 A.M.
PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

Pursuant to Standing Order 9(g), the Government House Leader indicated that the Afternoon Routine will begin at 1:00 p.m. on Wednesday, March 31, 2021.

MARDI 30 MARS 2021**DEUX CENT QUARANTE ET UNIÈME JOUR****9 H
PRIÈRES****ORDRES DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Conformément à l'article 9 g) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a annoncé que les affaires de l'après-midi commenceront à 13 h le mercredi 31 mars 2021.

QUESTION PERIOD**PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DE COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated March 30, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 723).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 30 mars 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 723).

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 270, An Act to proclaim Senior Volunteer Appreciation Week. Mr. Pang.

Projet de loi 270, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles. M. Pang.

Bill 271, An Act to proclaim the month of March as Persian Heritage Month. Mr. Parsa and Ms. Ghamari.

Projet de loi 271, Loi proclamant le mois de mars Mois du patrimoine perse. M. Parsa et M^{me} Ghamari.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr47, An Act to revive Wemax Real Estate Inc. Mr. Singh (Brampton East).

MOTIONS**MOTIONS**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Khanjin,

Sur la motion de M^{me} Khanjin,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Blais assumes Ballot Item number 74;
 M^{lle} Simard assumes Ballot Item number 94; and
 That the requirement for notice be waived for Ballot Item number 75.

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Mr. Mantha.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife and Ms. Triantafilopoulos.

DriveTest services in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-283) Mr. Mantha.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) Mr. West.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. West moved,

Second Reading of Bill 266, An Act respecting minimum pay for support workers.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. West propose,

Deuxième lecture du projet de loi 266, Loi concernant la rémunération minimale des préposés aux services de soutien.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 6:45 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

À 18 h 45, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Vaccine Rollout / ICU Capacity.

Member for Guelph (Mr. Schreiner) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Environment, Conservation and Parks – The Climate Crisis.

The House adjourned at 7:04 p.m.

À 19 h 04, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MARCH 31, 2021

TWO HUNDRED AND FORTY-SECOND DAY

MERCREDI 31 MARS 2021

DEUX CENT QUARANTE-DEUXIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 266, An Act respecting minimum pay for support workers.

Deuxième lecture du projet de loi 266, Loi concernant la rémunération minimale des préposés aux services de soutien.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 28

Andrew
Begum
Blais
Bourgouin
Burch
Fife
Fraser

French
Gates
Gélinas
Glover
Gretzky
Horwath
Karpoché

Mamakwa
Mantha
Monteith-Farrell
Natyshak
Rakocevic
Sattler
Schreiner

Simard
Stevens
Stiles
Taylor
Vanthof
West
Yarde

NAYS / CONTRE - 39

Anand	Gill	McKenna	Sarkaria
Babikian	Hogarth	Mitas	Surma
Calandra	Jones	Mulroney	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Nicholls	Thanigasalam
Coe	Ke	Pang	Tibollo
Crawford	Khanjin	Park	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Parsa	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Elliott	MacLeod	Sabawy	Yurek
Fullerton	Martin	Sandhu	

The House recessed at 12:07 p.m.

À 12 h 07, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

Projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated March 23, 2021,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 23 mars 2021,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Justice Policy:-

Comité permanent de la justice :-

Bill 246, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Projet de loi 246, Loi modifiant le Code de la route.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr41, An Act to revive 2560462 Ontario Ltd.

Bill Pr44, An Act to revive 2353043 Ontario Inc.

Bill Pr50, An Act to revive Whittrick N D T Services Ltd.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 272, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to the inclusion of advanced glucose monitoring devices in the Assistive Devices Program. Mr. Natyshak.

Bill 273, An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month. Ms. Stiles and Ms. Morrison.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 272, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée en ce qui concerne l'inclusion des appareils et accessoires avancés de surveillance de la glycémie dans le Programme d'appareils et accessoires fonctionnels. M. Natyshak.

Projet de loi 273, Loi proclamant le mois de mars Mois de sensibilisation à l'endométriose. M^{me} Stiles et M^{me} Morrison.

PETITIONS

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved adjournment of the debate.

Carried on the following division:-

AYES - 36 NAYS - 13

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose l'ajournement du débat.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 36 CONTRE - 13

Second Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

Mr. Vanthof moved adjournment of the House.

Carried on the following division:-

AYES - 10 NAYS - 6

Deuxième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Vanthof propose l'ajournement de l'Assemblée.

Adoptée par le vote suivant :-

POUR - 10 CONTRE - 6

The House adjourned at 5:51 p.m.

À 17 h 51, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 1, 2021

TWO HUNDRED AND FORTY-THIRD DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

Ms. Khanjin moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

JEUDI 1^{er} AVRIL 2021

DEUX CENT QUARANTE-TROISIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{me} Khanjin propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

Troisième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Pang assumes Ballot Item number 69;

Ms. Triantafilopoulos assumes Ballot Item number 73.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Motion de clôture sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 57

Anand
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott
Ford
Fullerton

Ghamari
Gill
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin
McDonell
McKenna

McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Phillips
Piccini
Rasheed
Roberts
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker

NAYS / CONTRE - 23

Armstrong	Glover	Karpoche	Simard
Baber	Gretzky	Mantha	Stiles
Bourgouin	Hassan	Monteith-Farrell	Taylor
Fife	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Horwath	Sattler	Yarde
Gates	Hunter	Schreiner	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 57

Anand	Ghamari	McNaughton	Sandhu
Babikian	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Harris	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Hogarth	Mulroney	Skelly
Bouma	Jones	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Kanapathi	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Willowdale)	Ke	Pang	Surma
Coe	Khanjin	Park	Tangri
Crawford	Kusendova	Parsa	Thanigasalam
Cuzzetto	Lecce	Phillips	Thompson
Downey	MacLeod	Piccini	Tibollo
Dunlop	Martin	Rasheed	Triantafilopoulos
Elliott	McDonell	Roberts	Wai
Ford	McKenna	Sabawy	Walker
Fullerton			

NAYS / CONTRE - 23

Armstrong	Glover	Karpoche	Simard
Baber	Gretzky	Mantha	Stiles
Bourgouin	Hassan	Monteith-Farrell	Taylor
Fife	Hatfield	Rakocevic	Vanthof
Fraser	Horwath	Sattler	Yarde
Gates	Hunter	Schreiner	

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 12:13 p.m.

À 12 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 274, An Act respecting the disclosure of information related to intimate partner violence. Mrs. Stevens.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 274, Loi concernant la divulgation de renseignements liés à la violence entre partenaires intimes. M^{me} Stevens.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Hatfield and Ms. Monteith-Farrell.

Conservation authorities (Sessional Paper No. P-285) Ms. Sattler.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated March 23, 2021,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 23 mars 2021,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.**18 H****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Miss Taylor moved,

M^{lle} Taylor propose,

Second Reading of Bill 267, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to establish a presumption for certain workers respecting chronic or traumatic mental stress in connection with the COVID-19 pandemic.

Deuxième lecture du projet de loi 267, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail afin d'établir une présomption de stress mental chronique ou traumatique chez certains travailleurs en lien avec la pandémie de COVID-19.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:38 p.m.

À 18 h 38, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 12, 2021**LUNDI 12 AVRIL 2021****TWO HUNDRED AND FORTY-FOURTH
DAY****DEUX CENT QUARANTE-QUATRIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES***O Canada**Ô Canada**Royal Anthem**Hymne royale***PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Babikian moved,

M. Babikian propose,

Private Members' Notice of Motion No. 149:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 149 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should consult with stakeholders and interested parties about expanding the jurisdiction of the Condominium Authority Tribunal to better serve and protect condominium owners.

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should consult with stakeholders and interested parties about expanding the jurisdiction of the Condominium Authority Tribunal to better serve and protect condominium owners.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of this House, a motion respecting an Humble Address may be immediately moved without notice and that 15 minutes shall be allotted to debate on the motion with 5 minutes for Her Majesty's Loyal Opposition, 5 minutes for the Independent Members as a group, and 5 minutes for Her Majesty's Government; and

That the proceeding "Members Statements" shall not commence until the debate is completed or until 10:15 a.m., whichever is later.

ORDRES DU JOUR

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That an humble Address be presented to Her Majesty The Queen in the following words:

"TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY:

MOST GRACIOUS SOVEREIGN:

We, Your Majesty's dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of Ontario, in Parliament assembled, approach Your Majesty with the expression of our deepest and heartfelt sorrow at the demise of His Royal Highness The Prince Philip, Duke of Edinburgh.

We mourn the loss of His Royal Highness whose grace, distinction, and commitment of service to the Kingdom and to the Commonwealth and whose humble and loving support for Your Majesty over so many years has set such an example of strength, character, and compassion for us all.

While His Royal Highness is so fondly remembered by all of us for a lifetime of public service, truly a debt owed by us which shall never be repaid, we know that this loss is most profoundly felt by Your Majesty – the loss of a loving and devoted husband and a lifelong companion and friend.

We shall, Your Majesty's loyal subjects, commit our whole selves to sharing the burden of Your Majesty's profound sorrow and grief. We shall mourn for His Royal Highness as our Prince, we shall mourn for Your Majesty's partner as our partner, and we shall mourn for the Royal Family's father and grandfather as our father and grandfather.

We repeat the prayer offered to Your Majesty by the House of Commons upon the demise of the Queen Mother: We pray that the God of all consolation may comfort Your Majesty and members of the Royal Family in your bereavement, and that Your Majesty may long be spared to continue the eminent public services of your great predecessors."

And that the said Address be engrossed.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Resolved, That an humble Address be presented to Her Majesty The Queen in the following words:

“TO THE QUEEN’S MOST EXCELLENT MAJESTY:

MOST GRACIOUS SOVEREIGN:

We, Your Majesty’s dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of Ontario, in Parliament assembled, approach Your Majesty with the expression of our deepest and heartfelt sorrow at the demise of His Royal Highness The Prince Philip, Duke of Edinburgh.

We mourn the loss of His Royal Highness whose grace, distinction, and commitment of service to the Kingdom and to the Commonwealth and whose humble and loving support for Your Majesty over so many years has set such an example of strength, character, and compassion for us all.

While His Royal Highness is so fondly remembered by all of us for a lifetime of public service, truly a debt owed by us which shall never be repaid, we know that this loss is most profoundly felt by Your Majesty – the loss of a loving and devoted husband and a lifelong companion and friend.

We shall, Your Majesty’s loyal subjects, commit our whole selves to sharing the burden of Your Majesty’s profound sorrow and grief. We shall mourn for His Royal Highness as our Prince, we shall mourn for Your Majesty’s partner as our partner, and we shall mourn for the Royal Family’s father and grandfather as our father and grandfather.

We repeat the prayer offered to Your Majesty by the House of Commons upon the demise of the Queen Mother: We pray that the God of all consolation may comfort Your Majesty and members of the Royal Family in your bereavement, and that Your Majesty may long be spared to continue the eminent public services of your great predecessors.”

And it was Ordered that the said Address be engrossed.

At 10:02 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 10 h 02, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

The Speaker addressed the House:-

I would like all Members to notice that on the south wall of the Chamber behind me, the Franco-Ontarian flag has been added next to those of Ontario, Canada, and our Legislative Assembly.

10 H 15

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

J'aimerais que tous les députés remarquent que sur le mur sud de la Chambre derrière moi, le drapeau franco-ontarien a été ajouté à côté de ceux de l'Ontario, du Canada, et de notre Assemblée législative.

After agreement in this House last month, the decision was made to install the flag here, as well as on the Legislature's grounds.

The Franco-Ontarian flag is now an official symbol of our province and one that represents our vibrant Franco-Ontarian community.

I am sure you are as pleased as I am to see them here as we celebrate and recognize this new and important provincial emblem.

Après accord à cette Chambre le mois dernier, la décision a été prise d'installer le drapeau ici ainsi que sur les terrains de l'Assemblée législative.

Le drapeau franco-ontarien est maintenant un symbole officiel de notre province et un symbole qui représente notre dynamique communauté franco-ontarienne.

Je suis certain que vous êtes aussi heureux que moi de le voir ici alors que nous célébrons et reconnaissons ce nouvel emblème provincial important.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 42

Anand	Elliott	Mitas	Skelly
Babikian	Gill	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Barrett	Hogarth	Pang	Surma
Bouma	Jones	Parsa	Tangri
Calandra	Lecce	Phillips	Thanigasalam
Coe	Martin	Piccini	Thompson
Crawford	McDonell	Rasheed	Wai
Cuzzetto	McKenna	Sandhu	Walker
Downey	McNaughton	Scott	Yakabuski
Dunlop	Miller (Parry Sound-Muskoka)		

NAYS / CONTRE - 14

Begum	Hassan	Schreiner	Taylor
Bourgouin	Hunter	Simard	Vanthof
Fife	Kernaghan	Singh (Brampton East)	West
Fraser	Natyshak		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 267, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to establish a presumption for certain workers respecting chronic or traumatic mental stress in connection with the COVID-19 pandemic.

Deuxième lecture du projet de loi 267, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail afin d'établir une présomption de stress mental chronique ou traumatique chez certains travailleurs en lien avec la pandémie de COVID-19.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 15

Begum	Gélinas	Natyshak	Taylor
Bourgouin	Hassan	Schreiner	Vanthof
Fife	Hunter	Simard	West
Fraser	Kernaghan	Singh (Brampton East)	

NAYS / CONTRE - 41

Anand	Elliott	Mitas	Skelly
Babikian	Gill	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Barrett	Hogarth	Pang	Surma
Bouma	Jones	Parsa	Tangri
Calandra	Martin	Phillips	Thanigasalam
Coe	McDonell	Piccini	Thompson
Crawford	McKenna	Rasheed	Wai
Cuzzetto	McNaughton	Sandhu	Walker
Downey	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott	Yakabuski
Dunlop			

The House recessed at 12:26 p.m.

À 12 h 26, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

First Report 2021 (Sessional Paper No. 725).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Fraser moved adjournment of the debate.

Carried.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Premier rapport 2021 (Document parlementaire n° 725).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Fraser propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent de l'Assemblée législative :-

Projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

ORDERS OF THE DAY

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on April 12, 2021.

Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 61(d), the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been eight hours of debate on the motion.

The question was then put.

Vote deferred.

Third Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 12 avril 2021.

Projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 61 d) du Règlement, le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu huit heures de débat sur la motion.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Troisième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

Vote deferred.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 5:47 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 17 h 47, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 13, 2021

**TWO HUNDRED AND FORTY-FIFTH
DAY**

MARDI 13 AVRIL 2021

**DEUX CENT QUARANTE-CINQUIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Troisième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:12 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Motion portant que la présente Assemblée adopte en générale la politique budgétaire du gouvernement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 50

Anand
Babikian
Bailey
Barrett

Gill
Harris
Hogarth
Kanapathi

Nicholls
Oosterhoff
Pang
Parsa

Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma

AYES / POUR - Continued

Bethlenfalvy	Ke	Pettapiece	Tangri
Bouma	Lecce	Phillips	Thanigasalam
Calandra	Martin	Piccini	Thompson
Cho (Scarborough North)	McDonell	Rasheed	Tibollo
Coe	McKenna	Roberts	Triantafilopoulos
Crawford	McNaughton	Sandhu	Wai
Cuzzetto	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sarkaria	Walker
Downey	Mitas	Scott	Yakabuski
Dunlop	Mulroney		

NAYS / CONTRE - 16

Baber	Fraser	Morrison	Stevens
Bourgouin	Gélinas	Natyshak	Taylor
Collard	Hassan	Schreiner	Vanthof
Fife	Horwath	Simard	West

And it was,

Resolved, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

Third Reading of Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Troisième lecture du projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 50

Anand	Gill	Nicholls	Skelly
Babikian	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Hogarth	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Barrett	Kanapathi	Parsa	Surma
Bethlenfalvy	Ke	Pettapiece	Tangri
Bouma	Lecce	Phillips	Thanigasalam
Calandra	Martin	Piccini	Thompson
Cho (Scarborough North)	McDonell	Rasheed	Tibollo
Coe	McKenna	Roberts	Triantafilopoulos
Crawford	McNaughton	Sandhu	Wai
Cuzzetto	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sarkaria	Walker
Downey	Mitas	Scott	Yakabuski
Dunlop	Mulroney		

NAYS / CONTRE - 16

Baber	Fraser	Morrison	Stevens
Bourgouin	Gélinas	Natyshak	Taylor
Collard	Hassan	Schreiner	Vanthof
Fife	Horwath	Simard	West

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:05 p.m.

À 12 h 05, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 13, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 727).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 13 avril 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 727).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 275, An Act to amend the Supply Chain Management Act (Government, Broader Public Sector and Health Sector Entities), 2019. Ms. Fife.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr48, An Act to revive Darvey Holdings Limited. Mr. Fraser.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 275, Loi modifiant la Loi de 2019 sur la gestion de la chaîne d'approvisionnement (entités gouvernementales, parapubliques et du secteur de la santé). M^{me} Fife.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) Mr. West.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Debate resumed and after some time,

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mrs. Stevens moved,

Second Reading of Bill 274, An Act respecting the disclosure of information related to intimate partner violence.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

At 6:10 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Sudbury (Mr. West) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Colleges and Universities – Cuts to Jobs and Programs at Laurentian University.

The House adjourned at 6:21 p.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Le débat a repris et après quelque temps,

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Stevens propose,

Deuxième lecture du projet de loi 274, Loi concernant la divulgation de renseignements liés à la violence entre partenaires intimes.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 18 h 10, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 21, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 14, 2021**TWO HUNDRED AND FORTY-SIXTH
DAY****MERCREDI 14 AVRIL 2021****DEUX CENT QUARANTE-SIXIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:14 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES**

Second Reading of Bill 274, An Act respecting the disclosure of information related to intimate partner violence.

Lost on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 274, Loi concernant la divulgation de renseignements liés à la violence entre partenaires intimes.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 15

Begum
Bourgouin
Fraser
Hassan

Horwath
Hunter
Kernaghan
Morrison

Natyshak
Schreiner
Stevens
Taylor

Vanthof
West
Yarde

NAYS / CONTRE - 34

Bailey
Barrett
Bouma
Calandra
Coe
Downey
Dunlop
Elliott
Gill

Harris
Jones
Kanapathi
Lecce
Martin
McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)

Nicholls
Oosterhoff
Pettapiece
Piccini
Rasheed
Roberts
Sandhu
Scott

Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Thompson
Wai
Walker
Yakabuski

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on April 14, 2021.

Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

15 H

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenante-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 14 avril 2021.

Projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Waterfront Toronto (Section 3.15, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 728).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur la Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.15) (Document parlementaire n° 728).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on Ontario Disability Support Program (Section 3.09, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 729).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (Rapport annuel 2019 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.09) (Document parlementaire n° 729).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 73, 77, 79 and 82 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéros 73, 77, 79 et 82 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) Mr. West.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) Mr. West.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n^o P-174) M^{me} Gélinas.

Worker wages and benefit standards (Sessional Paper No. P-225) Mr. West.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Debate resumed and after some time,

Mr. Nicholls moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Nicholls propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Pang moved,

Second Reading of Bill 270, An Act to proclaim Senior Volunteer Appreciation Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

At 5:41 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Scarborough Southwest (Ms. Begum) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Vaccines in Scarborough.

The House adjourned at 5:52 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Pang propose,

Deuxième lecture du projet de loi 270, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

À 17 h 41, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 17 h 52, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 15, 2021

**TWO HUNDRED AND FORTY-
SEVENTH DAY**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Debate resumed and after some time,

Mr. Bailey moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

JEUDI 15 AVRIL 2021

**DEUX CENT QUARANTE-SEPTIÈME
JOUR**

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Bailey propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

At 9:12 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 12, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Anand	Dunlop	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Elliott	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Barrett	Gill	Pettapiece	Surma
Bouma	Jones	Phillips	Tangri
Calandra	Lecce	Piccini	Thompson
Coe	Martin	Rasheed	Wai
Cuzzetto	McNaughton	Scott	Walker
Downey	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly	Yakubski

NAYS / CONTRE - 16

Collard	Hunter	Schreiner	Taylor
Fraser	Karahalios	Simard	Vanthof
Gates	Karpoche	Singh (Brampton East)	West
Horwath	Kernaghan	Stevens	Yarde

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Troisième lecture du projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Anand	Dunlop	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Elliott	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Barrett	Gill	Pettapiece	Surma
Bouma	Jones	Phillips	Tangri

AYES / POUR - Continued

Calandra	Lecce	Piccini	Thompson
Coe	Martin	Rasheed	Wai
Cuzzetto	McNaughton	Scott	Walker
Downey	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 16

Collard	Hunter	Schreiner	Taylor
Fraser	Karahalios	Simard	Vanthof
Gates	Karpoche	Singh (Brampton East)	West
Horwath	Kernaghan	Stevens	Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Anand	Dunlop	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Elliott	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Barrett	Gill	Pettapiece	Surma
Bouma	Jones	Phillips	Tangri
Calandra	Lecce	Piccini	Thompson
Coe	Martin	Rasheed	Wai
Cuzzetto	McNaughton	Scott	Walker
Downey	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 16

Collard	Hunter	Schreiner	Taylor
Fraser	Karahalios	Simard	Vanthof
Gates	Karpoche	Singh (Brampton East)	West
Horwath	Kernaghan	Stevens	Yarde

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Troisième lecture du projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Anand	Dunlop	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bailey	Elliott	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Barrett	Gill	Pettapiece	Surma
Bouma	Jones	Phillips	Tangri
Calandra	Lecce	Piccini	Thompson
Coe	Martin	Rasheed	Wai
Cuzzetto	McNaughton	Scott	Walker
Downey	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 16

Collard	Hunter	Schreiner	Taylor
Fraser	Karahalios	Simard	Vanthof
Gates	Karpoche	Singh (Brampton East)	West
Horwath	Kernaghan	Stevens	Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 276, An Act to enact and amend various Acts. Hon. Mr. Sarkaria.

Bill 277, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to assistive devices to support individuals with mental health needs in their homes and communities. Mr. Kernaghan.

Bill 278, An Act to amend the French Language Services Act. Mr. Bourgouin.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois. L'hon. M. Sarkaria.

Projet de loi 277, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée en ce qui concerne les appareils et accessoires fonctionnels destinés à appuyer, à la maison et dans la collectivité, les particuliers ayant des besoins en matière de santé mentale. M. Kernaghan.

Projet de loi 278, Loi modifiant la Loi sur les services en français. M. Bourgouin.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Coteau assumes Ballot Item number 74;
Mr. Blais assumes Ballot Item number 76.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

With unanimous consent,
That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Karpoche moved,
Second Reading of Bill 176, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day and to require a review of maternal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan.

Debate arose and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

The House adjourned at 2:38 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

Avec le consentement unanime,
Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Karpoche propose,
Deuxième lecture du projet de loi 176, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle et exigeant un examen des enjeux de la santé mentale maternelle en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

À 14 h 38, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 19, 2021
TWO HUNDRED AND FORTY-EIGHTH
DAY

LUNDI 19 AVRIL 2021
DEUX CENT QUARANTE-HUITIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS

Mr. Parsa moved,

Second Reading of Bill 271, An Act to proclaim the month of March as Persian Heritage Month.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M. Parsa propose,

Deuxième lecture du projet de loi 271, Loi proclamant le mois de mars Mois du patrimoine perse.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Private Members' Notice of Motion No. 155 was carried.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 155 était adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should, in broad consultation and direct engagement with Ontario's Jewish community, establish a Holocaust memorial on the grounds of the Assembly no later than 2025.

QUESTION PERIOD

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Natyshak assumes Ballot Item number 85;

Ms. Singh (Brampton Centre) assumes Ballot Item number 87.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 33

Bailey
Barrett
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Downey
Dunlop
Elliott

Gill
Harris
Jones
Lecce
Martin
McDonell
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)

Nicholls
Oosterhoff
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed
Scott

Simard
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Thompson
Walker
Yakubski

NAYS / CONTRE - 15

Armstrong
Bell
Fraser
Harden

Hunter
Karahalios
Mamakwa
Mantha

Sattler
Schreiner
Shaw
Singh (Brampton Centre)

Stiles
Tabuns
Wynne

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Second Reading of Bill 176, An Act to proclaim Maternal Mental Health Day and to require a review of maternal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan.

Lost on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 176, Loi proclamant le Jour de la santé mentale maternelle et exigeant un examen des enjeux de la santé mentale maternelle en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 12

Armstrong	Karpoche	Schreiner	Stiles
Fraser	Mantha	Simard	Tabuns
Harden	Sattler	Singh (Brampton Centre)	Wynne

NAYS / CONTRE - 28

Bailey	Gill	Nicholls	Skelly
Bouma	Harris	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Lecce	Parsa	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Willowdale)	Martin	Pettapiece	Surma
Coe	McDonell	Phillips	Thompson
Downey	McNaughton	Rasheed	Walker
Dunlop	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Scott	Yakabuski

The House recessed at 12:27 p.m.

À 12 h 27, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 279, An Act to amend the Environmental Protection Act with respect to microplastics filters for washing machines. Ms. Bell and Mr. Arthur.

Bill 280, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and the Retirement Homes Act, 2010 respecting tenancies in care homes. Ms. Bell.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 279, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui concerne les filtres à microplastiques pour machines à laver. M^{me} Bell et M. Arthur.

Projet de loi 280, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et la Loi de 2010 sur les maisons de retraite en ce qui concerne les locations dans les maisons de soins. M^{me} Bell.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. French and Ms. Sattler.

Places of worship (Sessional Paper No. P-315) Mrs. Karahalios.

Duffins Creek Wetland development and MZO revocation (Sessional Paper No. P-318) Ms. French.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 276, An Act to enact and amend various Acts.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House that, in the name of Her Majesty The Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on April 19, 2021.

Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021.

Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:56 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 19 avril 2021.

Projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 56, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 20, 2021

**TWO HUNDRED AND FORTY-NINTH
DAY**

MARDI 20 AVRIL 2021

**DEUX CENT QUARANTE-NEUVIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

PETITIONS

PÉTITIONS

The *Long-Term Care Homes Act* (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M. Mantha.

Construction at the Davenport Diamond (Sessional Paper No. P-323) Ms. Stiles.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Phillips assumes Ballot Item number 83;
Mr. Pettapiece assumes Ballot Item number 96.

Debate resumed and after some time,
Mr. Piccini moved adjournment of the debate.
The question was then put and the votes were declared a tie, on the following division:-

Le débat a repris et après quelque temps,
M. Piccini propose l'ajournement du débat.
La question a ensuite été mise aux voix et a été déclarée égale, par le vote suivant :-

AYES - 5 NAYS - 5

POUR - 5 CONTRE - 5

Pursuant to Standing Order 13, the Acting Speaker gave a casting vote.

The Acting Speaker voted in the negative.

Lost.

Pursuant to Standing Order 9(a), the debate adjourned.

Conformément à l'article 13 du Règlement, le président suppléant a donné la voix prépondérante.

Le président suppléant a voté contre la motion.

Rejetée.

Conformément à l'article 9 a) du Règlement, le débat était ajourné.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Bailey moved,

Second Reading of Bill 237, An Act to amend the Child, Youth and Family Services Act, 2017.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

The House adjourned at 7:09 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Bailey propose,

Deuxième lecture du projet de loi 237, Loi modifiant la Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

À 19 h 09, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 21, 2021

TWO HUNDRED AND FIFTIETH DAY

MERCREDI 21 AVRIL 2021

DEUX CENT CINQUANTIÈME JOUR

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Phillips assumes Ballot Item number 77;
Ms. Fee assumes Ballot Item number 83.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

Mr. Calandra delivered to the Speaker a message from Her Honour the Lieutenant Governor signed by her own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

V. ELIZABETH DOWDESWELL

The Lieutenant Governor transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2022 and recommends them to the Legislative Assembly.

La lieutenant-gouverneure transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, 16 April, 2021.

Toronto, le 16 avril 2021.

(Sessional Paper No. 732, Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children, Community and Social Services; Colleges and Universities; Economic Development, Job Creation and Trade; Education; Energy, Northern Development and Mines; Environment, Conservation and Parks; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health; Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries; Indigenous Affairs; Infrastructure; Labour, Training and Skills Development; Lieutenant Governor, Office of the; Long-Term Care; Municipal Affairs and Housing;

(Document parlementaire n° 732, Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Collèges et Universités; Développement économique, Création d'emplois et Commerce; Éducation; Énergie, Développement du Nord et Mines; Environnement, Protection de la nature et Parcs; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé; Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture; Affaires autochtones; Infrastructure;

Natural Resources and Forestry; Premier, Office of the; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Transportation; Treasury Board Secretariat).

Travail, Formation et Développement des compétences; Bureau du lieutenant-gouverneur; Soins de longue durée; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles et Forêts; Cabinet du premier ministre; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor).

Ordered, That the message of the Lieutenant Governor together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 62.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 250, An Act to proclaim Recovery Month.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 250, Loi proclamant le Mois du rétablissement.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 255, An Act to proclaim Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 255, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la drépanocytose et la Journée de sensibilisation aux thalassémies.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 262, An Act to proclaim Convenience Store Week.

Reported without amendment.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 262, Loi proclamant la Semaine des dépanneurs.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 270, An Act to proclaim Senior Volunteer Appreciation Week.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 270, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr46, An Act to revive Shuang Ying Company Ltd. Mr. Cho (Willowdale).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Wednesday, April 28, 2021; Thursday, April 29, 2021; Monday, May 3, 2021; Tuesday, May 4, 2021; Wednesday, May 5, 2021; Thursday, May 6, 2021; Monday, May 10, 2021; Tuesday, May 11, 2021; Wednesday, May 12, 2021; and Thursday, May 13, 2021, for the purpose of considering government business.

MOTIONS

Sur la motion de M. Calandra,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That, pursuant to Standing Order 7(c), the House shall continue to meet past the ordinary hour of adjournment until midnight on the following dates: Monday, May 17, 2021; Tuesday, May 18, 2021; Wednesday, May 19, 2021; Thursday, May 20, 2021; Monday, May 31, 2021; Tuesday, June 1, 2021; Wednesday, June 2, 2021; and Thursday, June 3, 2021, for the purpose of considering government business.

Sur la motion de M. Calandra,

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Mantha and Ms. Sattler.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

Whereas studies show that only approximately 10% of low-waged essential workers have access to paid sick leave, forcing them to choose between taking unpaid time off or going into work while sick in order to pay the bills and put food on the table; and

Whereas federal sickness wage replacement programs can only be accessed if a worker contracts COVID-19 and cannot be used to cover vaccination appointments or to stay home as a precaution by a worker with symptoms of the disease; and

Whereas public health officials, including the Ford government's own experts, have publicly advocated for the implementation of paid sick days to better protect Ontarians, especially racialized workers and communities that are disproportionately and hardest hit by the pandemic; and

Whereas workplace spread of COVID-19 has accounted for two-thirds of community outbreaks in some municipalities, largely in environments without access to paid sick leave; and

Whereas the Premier and Cabinet ignored February 2021 warnings from public health officials, Ontario's doctors and hospitals about the dangers of the third wave, and waited until record numbers of infections and ICU admissions to act; and

Whereas municipal and provincial public health officials across Ontario have been clear that vaccination efforts must prioritize essential workers as they are among those most at risk of contracting the virus and often live in communities that are hardest hit;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford Government to develop an essential workplaces safety plan with adequate funding and resources to ensure all workers are offered access to the vaccine and paid time off to receive it; to provide provincially-paid sick leave for workers experiencing symptoms of or diagnosed with COVID-19; and to provide onsite daily testing at essential workplaces as part of its efforts to curb the spread of the virus.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 15

Armstrong
Burch
Fraser
French

Harden
Hatfield
Horwath
Hunter

Mamakwa
Mantha
Sattler
Schreiner

Shaw
Singh (Brampton Centre)
Stiles

NAYS / CONTRE - 31

Bailey
Barrett
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)

Gill
Harris
Jones
Lecce
Martin

Oosterhoff
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed

Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Thompson
Triantafilopoulos
Wai

NAYS / CONTRE - Continued

Coe
Downey
Dunlop

McDonell
McKenna
Miller (Parry Sound–Muskoka)

Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)

Walker
Yakabuski

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Triantafilopoulos moved,

Private Members' Notice of Motion No. 151:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should expand the Greenbelt to further protect the province's environment, groundwater, and agricultural resources for future generations, through the addition of portions of land located in the Paris Galt Moraine.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should expand the Greenbelt to further protect the province's environment, groundwater, and agricultural resources for future generations, through the addition of portions of land located in the Paris Galt Moraine.

The House adjourned at 6:13 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} Triantafilopoulos propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 151 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

À 18 h 13, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 22, 2021**TWO HUNDRED AND FIFTY-FIRST
DAY****JEUDI 22 AVRIL 2021****DEUX CENT CINQUANTE ET UNIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:39 a.m.

À 11 h 39, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 281, An Act to amend Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 281, Loi modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels. M. Smith (Peterborough —Kawartha).

PETITIONS**PÉTITIONS**

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Ms. Stiles.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Oosterhoff and Mr. Pettapiece.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Stiles.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. Stiles.

Cadets (Sessional Paper No. P-298) Mr. Hatfield.

Congregate care and trespass notices (Sessional Paper No. P-314) Mr. Harden.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M. Mantha.

Regulatory framework modernization (Sessional Paper No. P-324) Mr. Bailey.

Budget 2021 (Sessional Paper No. P-325) Ms. Skelly.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Debate resumed and after some time,

Mr. Calandra moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

Vote deferred.

Second Reading of Bill 276, An Act to enact and amend various Acts.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Ms. French) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

Third Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Calandra propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Le vote est différé.

Deuxième lecture du projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} French) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Troisième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.**18 H****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Coteau moved,

Second Reading of Bill 247, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

M. Coteau propose,

Deuxième lecture du projet de loi 247, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:46 p.m.

À 18 h 46, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, APRIL 26, 2021**LUNDI 26 AVRIL 2021****TWO HUNDRED AND FIFTY-SECOND
DAY****DEUX CENT CINQUANTE-DEUXIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. Fife moved,

Second Reading of Bill 275, An Act to amend the Supply Chain Management Act (Government, Broader Public Sector and Health Sector Entities), 2019.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

M^{me} Fife propose,

Deuxième lecture du projet de loi 275, Loi modifiant la Loi de 2019 sur la gestion de la chaîne d'approvisionnement (entités gouvernementales, parapubliques et du secteur de la santé).

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**QUESTION PERIOD****10 H 15****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES**

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey
Dunlop
Elliott

Fullerton
Ghamari
Gill
Harris
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Kusendova
Lecce
MacLeod
Martin
McDonell
McKenna

McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mulroney
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Roberts
Sabawy
Sandhu
Sarkaria

Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 20

Andrew
Baber
Begum
Collard
Coteau

Fife
Fraser
Gates
Gélinas
Hassan

Horwath
Hunter
Karpoche
Kernaghan
Schreiner

Simard
Stevens
Taylor
Vanthof
Wynne

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonell	Sandhu	Yakubski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoche	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 276, An Act to enact and amend various Acts.

Deuxième lecture du projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 55

Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonell	Sandhu	Yakubski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

NAYS / CONTRE - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoche	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Second Reading of Bill 247, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave.

Deuxième lecture du projet de loi 247, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoche	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

NAYS / CONTRE - 55

Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonell	Sandhu	Yakabuski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

Second Reading of Bill 275, An Act to amend the Supply Chain Management Act (Government, Broader Public Sector and Health Sector Entities), 2019.

Deuxième lecture du projet de loi 275, Loi modifiant la Loi de 2019 sur la gestion de la chaîne d'approvisionnement (entités gouvernementales, parapubliques et du secteur de la santé).

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 20

Andrew	Fife	Horwath	Simard
Baber	Fraser	Hunter	Stevens
Begum	Gates	Karpoché	Taylor
Collard	Gélinas	Kernaghan	Vanthof
Coteau	Hassan	Schreiner	Wynne

NAYS / CONTRE - 55

Babikian	Fullerton	McNaughton	Scott
Bailey	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Skelly
Barrett	Gill	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Harris	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Bouma	Hogarth	Pang	Surma
Calandra	Jones	Park	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Parsa	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Kusendova	Phillips	Tibollo
Crawford	Lecce	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzetto	MacLeod	Roberts	Wai
Downey	Martin	Sabawy	Walker
Dunlop	McDonnell	Sandhu	Yakubski
Elliott	McKenna	Sarkaria	

The House recessed at 12:12 p.m.

À 12 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 282, An Act in respect of various road safety matters. Hon. Ms. Mulroney.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.
L'hon. M^{me} Mulroney.

PETITIONS

Shelter and Basic Needs Allowances for ODSP and OW (Sessional Paper No. P-266) Ms. Andrew.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 5:53 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 17 h 53, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le ministre associé délégué aux Petites Entreprises et à la Réduction des formalités administratives a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, APRIL 27, 2021

TWO HUNDRED AND FIFTY-THIRD DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

The House recessed at 11:34 a.m.

MARDI 27 AVRIL 2021

DEUX CENT CINQUANTE-TROISIÈME JOUR

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on April 27, 2021.

Bill 152, An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day.

Bill 173, An Act to proclaim Ontario Day.

Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 27 avril 2021.

Projet de loi 152, Loi proclamant la Journée de la sécurité et de la santé au travail.

Projet de loi 173, Loi proclamant le Jour de l'Ontario.

Projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated April 27, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 735).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 27 avril 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 735).

Ms. McKenna from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 63, your Committee has selected the Estimates (2021-2022) of the following Ministries for consideration:-

Ministry of Health	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Natural Resources and Forestry	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Long-Term Care	7 hrs. 00 mins.
Ministry of Education	8 hrs. 00 mins.
Ministry of Infrastructure	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Children, Community and Social Services	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Energy, Northern Development and Mines	10 hrs. 00 mins.
Ministry of Indigenous Affairs	5 hrs. 00 mins.

Pursuant to Standing Order 64(a), the Estimates (2021-2022) of the following Ministries and Offices not selected for consideration are deemed to be passed by the Committee and are reported back to the House:-

MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL

301	Ministry Administration	\$	283,159,400
302	Prosecuting Crime		297,006,300
303	Policy, Justice Programs and Agencies		544,972,100
304	Legal Services		30,034,600
305	Court Services		721,183,600
306	Victims and Vulnerable Persons		214,503,200
307	Political Contribution Tax Credit		13,641,900

CABINET OFFICE

401	Cabinet Office	\$	35,527,200

MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES

3001	Ministry Administration	\$	15,126,600
3002	Postsecondary Education		7,041,618,500
3005	Research		290,611,700

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT, JOB CREATION AND TRADE

901	Ministry Administration	\$	23,118,500
902	Economic Development, Job Creation and Trade		927,990,100

MINISTRY OF THE ENVIRONMENT, CONSERVATION AND PARKS

1101	Ministry Administration	\$	50,086,900
1112	Environmental Policy		38,291,800
1114	Environmental Sciences and Standards		57,366,500
1116	Environmental Compliance and Operations		95,007,100
1118	Environmental Assessment and Permissions		28,573,400
1119	Climate Change and Resiliency		15,769,500
1120	Land and Water		102,683,200

MINISTRY OF FINANCE

1201	Ministry Administration	\$	34,467,900
1202	Regulatory Policy and Agency Relations		41,828,800
1203	Economic, Fiscal, and Financial Policy		16,090,000
1209	Tax, Benefits and Local Finance		1,004,608,000

MINISTRY OF FRANCOPHONE AFFAIRS

1301	Francophone Affairs	\$	8,758,600

MINISTRY OF GOVERNMENT AND CONSUMER SERVICES

1801	Ministry Administration	\$	32,548,100
1809	Information, Privacy and Archives		19,704,500
1811	Ontario Shared Services		180,915,100

1814	ServiceOntario	246,716,100
1816	Consumer Services	16,934,400
1817	Government Services Integration Cluster	73,565,800
1820	Government Infrastructure Projects	908,114,100
1821	Enterprise Information Technology Services	231,075,700

MINISTRY OF HERITAGE, SPORT, TOURISM AND CULTURE INDUSTRIES

3801	Ministry Administration	\$	23,992,000
3803	Sport, Recreation and Community		59,979,400
3804	Tourism and Culture Capital		85,821,100
3805	Heritage, Tourism and Culture		418,694,700
3806	Ontario Trillium Foundation		178,557,000
3808	Ontario Cultural Media Tax Credits		602,135,900
3811	Agency		274,646,900

MINISTRY OF LABOUR, TRAINING AND SKILLS DEVELOPMENT

1601	Ministry Administration	\$	20,012,500
1602	Pay Equity Commission		3,466,200
1603	Labour Relations		23,830,700
1604	Occupational Health and Safety		241,960,000
1605	Employment Rights and Responsibilities		42,800,200
1607	Employment Ontario		1,676,411,600
1608	Global Talent and Adult Language Training		85,103,100

OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

1701	Office of the Lieutenant Governor	\$	1,903,500

MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING

1901	Ministry Administration	\$	20,279,200
1902	Municipal Services and Building Regulation		85,499,800
1903	Local Government and Planning Policy		16,554,100
1904	Housing		1,316,667,300

OFFICE OF THE PREMIER

2401	Office of the Premier	\$	2,326,800

MINISTRY FOR SENIORS AND ACCESSIBILITY

3501	Ministry Administration	\$	3,778,200
3502	Policy, Program and Strategic Partnerships		62,685,900
3503	Accessibility for Ontarians with Disabilities		15,125,400

MINISTRY OF THE SOLICITOR GENERAL

2601	Ministry Administration	\$	146,507,500
2603	Public Safety Division		409,282,200
2604	Ontario Provincial Police		1,335,713,500
2605	Correctional Services		1,312,443,700
2606	Justice Technology Services		631,669,600
2607	Agencies, Boards and Commissions		894,600
2609	Emergency Planning and Management		83,469,100
2610	Strategic Policy Research and Innovation		6,628,400
2612	Inspectorate		5,347,500
2613	Anti-Racism Directorate		4,916,500

MINISTRY OF TRANSPORTATION

2701	Ministry Administration	\$	58,409,000
2702	Agency Oversight and Partnerships		6,077,172,000
2703	Transportation Safety		143,233,400
2704	Transportation Infrastructure Management		2,056,873,600
2705	Labour and Transportation Cluster		62,608,000
2706	Integrated Policy and Planning		27,248,200
2707	Operations		606,866,300

TREASURY BOARD SECRETARIAT

3401	Ministry Administration	\$	24,393,600
3402	Labour Relations and Compensation		54,589,900
3403	Employee and Pensioner Benefits (Employer Share)		1,354,000,000
3404	Treasury Board Support		2,136,869,900
3405	Centre for People, Culture and Talent		41,688,100
3409	Central Agencies Cluster		36,944,600
3411	Bulk Media Buy		51,619,200
3412	Office of the Comptroller General		57,185,200
3413	Ontario Digital Service		14,207,800
3414	Future State Modernization		125,355,700

Pursuant to Standing Order 64(b), the Report of the Committee was deemed to be received and the Estimates of the Ministries and Offices named therein were deemed to be concurred in.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system. Hon. Ms. Elliott.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé. L'hon. M^{me} Elliott.

PETITIONS

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. West.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. West.

Vaping and youth (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas.

Broadband in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-273) M^{me} Gélinas.

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-291) M^{me} Gélinas.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) Ms. Andrew.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Nicholls assumes Ballot Item number 79;
Mr. Sabawy assumes Ballot Item number 92.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ballot Item Number 76 was not moved.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Billet de député numéro 76 n'était pas proposé.

At 5:56 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Hamilton Mountain (Miss Taylor) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Children, Community and Social Services (Community and Social Services) – Syl Apps Youth Centre.

The House adjourned at 6:06 p.m.

À 17 h 56, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 06, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, APRIL 28, 2021

TWO HUNDRED AND FIFTY-FOURTH DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

With unanimous consent,
On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the Member for Windsor—Tecumseh (Mr. Hatfield) be permitted to immediately move Government Notice of Motion 108 to provide for the appointment by Order of the House of the Poet Laureate of Ontario.

On motion by Mr. Hatfield,

Ordered, That, in accordance with subsection 1 (2) and section 2 of the *Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie)*, 2019, S.O. 2019, c. 16, Randell Adjei be appointed Poet Laureate of Ontario for a term of two years, commencing on April 28, 2021.

The Speaker informed the House,
That the following documents were tabled:-

MERCREDI 28 AVRIL 2021

DEUX CENT CINQUANTE-QUATRIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Calandra,

Sur la motion de M. Hatfield,

Le Président a informé l'Assemblée,
Que les documents suivants ont été déposés :-

Report titled *Explaining the Decline in Ontario Insolvencies During the Pandemic* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 737).

Rapport intitulé *La baisse des cas d'insolvabilité en Ontario pendant la pandémie* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 737).

Report titled *COVID-19 Preparedness and Management: Special Report on Pandemic Readiness and Response in Long-Term Care* from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 738).

Rapport intitulé *Préparation et gestion en lien avec la COVID-19 : Rapport spécial sur la préparation et la réponse à la pandémie dans les foyers de soins de longue durée* du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 738).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

MOTIONS

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

M. Calandra propose,

That in addition to its regularly scheduled meeting times, the Standing Committee on Estimates be authorized to meet during the week of May 24, 2021 and during the month of June 2021.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered, That in addition to its regularly scheduled meeting times, the Standing Committee on Estimates be authorized to meet during the week of May 24, 2021 and during the month of June 2021.

PETITIONS

PÉTITIONS

International travel and COVID-19 (Sessional Paper No. P-327) Ms. Kusendova.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas April 28 is the National Day of Mourning honouring the lives of workers who have been killed, injured or suffered illnesses on or because of their jobs, and the families and communities impacted by these tragedies; and

Whereas COVID-19 has revealed the inequities faced by many workers, particularly racialized and low-waged workers in Ontario and the risks they face simply doing their jobs; and

Whereas workplace transmission has accounted for two-thirds of community outbreaks in some municipalities, leaving workers with the added stress of potentially exposing their loved ones to infection just by going to work; and

Whereas the Ford government has repeatedly refused to take action to protect Ontario's workers and ignores the advice of its own experts calling for paid sick days, paid time off for vaccinations, and the closure of non-essential workplaces while offering supports for the workers and businesses affected; and

Whereas previous Liberal and Conservative governments ignored lessons from SARS, failed to maintain critical stockpiles of personal protective equipment (PPE) and allowed N95 masks and other vital protective equipment to expire without making any effort to replace them; and

Whereas many of Ontario's essential workers still have to fight for adequate personal protective equipment, and the Ford government forces workers in jobs with high risk of COVID-19 exposure to prove they contracted the disease on the job in order to receive WSIB supports; and

Whereas the Ford government still has yet to provide a clear strategy to ensure vaccination of Ontario's essential workers despite having more than a year to develop a plan;

Therefore, the Legislative Assembly calls on the Ford government to better protect Ontario's workers by legislating paid sick days, ensuring access to high-quality PPE, developing an effective essential worker vaccination strategy with paid time off for vaccination and extending full WSIB protections to all Ontario workers.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 16

Andrew
Begum
Collard
Fraser

Gates
Gélinas
Gretzky
Hassan

Horwath
Karpoché
Kernaghan
Schreiner

Singh (Brampton East)
Taylor
Vanthof
Yarde

NAYS / CONTRE - 30

Babikian
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Crawford
Cuzzetto
Elliott
Fullerton

Hogarth
Ke
Lecce
MacLeod
Martin
McKenna
Mitas
Mulroney

Pang
Park
Piccini
Rasheed
Roberts
Sabawy
Sandhu

Sarkaria
Smith (Peterborough-Kawartha)
Tangri
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai

The House recessed at 5:37 p.m.

À 17 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

6:00 P.M.**18 H****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ballot Item Number 77 was not moved.

Billet de député numéro 77 n'était pas proposé.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Second Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Deuxième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Debate resumed, during which the Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. Le Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

At 9:03 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 21 h 03, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, APRIL 29, 2021**TWO HUNDRED AND FIFTY-FIFTH
DAY****JEUDI 29 AVRIL 2021****DEUX CENT CINQUANTE-CINQUIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Gill assumes Ballot Item number 80;

Mr. Sandhu assumes Ballot Item number 88.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

With unanimous consent, the House reverted to "Introduction of Bills".

Avec le consentement unanime, l'Assemblée revient à l'appel du « Dépôt de projets de loi ».

INTRODUCTION OF BILLS**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 284, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Hon. Mr. McNaughton.

The House recessed at 11:38 a.m.

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 284, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi.
L'hon. M. McNaughton.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 285, An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week. Mrs. Wai.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr43, An Act to revive 2271767 Ontario Inc. Mrs. Wai.

Bill Pr49, An Act to revive Woodex Inc. Mrs. Wai.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 285, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif. M^{me} Wai.

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, that the Order for Second Reading of Bill 284, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 be immediately called; and

That the Speaker shall immediately put the question on the motion for Second Reading of the Bill without debate or amendment; and

That the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order shall immediately be called; and

That the Speaker shall immediately put the question on the motion for Third Reading without debate or amendment; and

That the votes on Second and Third Reading of the Bill shall not be deferred.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Deuxième lecture du projet de loi 284, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

Second Reading of Bill 284, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

Third Reading of Bill 284, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 284, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

PETITIONS

Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-10) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Neurological movement disorder clinic (Sessional Paper No. P-243) M^{me} Gélinas.

Northern Ontario supervised consumption site (Sessional Paper No. P-300) M^{me} Gélinas.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

International travel and COVID-19 (Sessional Paper No. P-327) Mr. Anand, Ms. Hogarth, Ms. Kusendova and Mr. Rasheed.

Emergency police powers (Sessional Paper No. P-328) Ms. Hunter.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 81, 83 and 84 in the Order of Precedence Private Members' Public Business.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéros 81, 83 et 84 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on April 29, 2021.

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 29 avril 2021.

Bill 284, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000.

Projet de loi 284, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Bourgouin moved,

M. Bourgouin propose,

Private Members' Notice of Motion No. 150:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 150 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should commit to a truck owner-operator strategy to address the truck driver shortage and the increasing truck insurance costs affecting truck owner-operators that includes mandating trucking companies that operate fleets to provide their drivers with a letter of experience upon request, to review the current underwriting rules and risk classification that gravely affect truck owner-operators, and to re-evaluate the current truck driver training standards and costs.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should commit to a truck owner-operator strategy to address the truck driver shortage and the increasing truck insurance costs affecting truck owner-operators that includes mandating trucking companies that operate fleets to provide their drivers with a letter of experience upon request, to review the current underwriting rules and risk classification that gravely affect truck owner-operators, and to re-evaluate the current truck driver training standards and costs.

The House adjourned at 4:42 p.m.

À 16 h 42, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 3, 2021
TWO HUNDRED AND FIFTY-SIXTH
DAY

LUNDI 3 MAI 2021
DEUX CENT CINQUANTE-SIXIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

O Canada

Ô Canada

Royal Anthem

Hymne royale

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS

Mr. Nicholls moved,

M. Nicholls propose,

Private Members' Notice of Motion No. 158:-

Avis de motion émanant des députées et députés n° 158 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a working group to examine the issue of ground current and to provide recommendations about developing best practices in order to protect people and livestock from stray current.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should create a working group to examine the issue of ground current and to provide recommendations about developing best practices in order to protect people and livestock from stray current.

At 9:44 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 44, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le ministre associé délégué aux Petites Entreprises et à la Réduction des formalités administratives a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:34 a.m.

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****REPORTS BY COMMITTEES**

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Eighth Interim Report (Sessional Paper No. 742).

Report presented.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Huitième rapport provisoire (Document parlementaire n° 742).

Rapport présenté.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 286, An Act to amend the Safe Drinking Water Act, 2002 to require specified actions with respect to safe drinking water for Ontarians living and working on reserves.

Mr. Mamakwa.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 286, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable pour exiger des mesures spécifiées à l'égard de la salubrité de l'eau potable des Ontariens et Ontariennes qui vivent et travaillent dans des réserves. M. Mamakwa.

PETITIONS

International travel and COVID-19 (Sessional Paper No. P-327) Mr. Anand.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mrs. Gretzky) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Le débat a repris. La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 4, 2021
TWO HUNDRED AND FIFTY-SEVENTH
DAY

MARDI 4 MAI 2021
DEUX CENT CINQUANTE-SEPTIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Deuxième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Mr. McNaughton moved, under Standing Order 51 "That this question be now put."

M. McNaughton propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix. »

Vote deferred.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Troisième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

The House recessed at 10:11 a.m.

À 10 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 34

Anand	Hogarth	Mulroney	Sandhu
Babikian	Jones	Nicholls	Sarkaria
Calandra	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Clark	Ke	Park	Tangri
Coe	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Crawford	Lecce	Rasheed	Tibollo
Cuzzetto	Martin	Roberts	Triantafilopoulos
Elliott	McKenna	Sabawy	Wai
Fullerton	McNaughton		

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	French	Karahalios	Sattler
Burch	Glover	Mantha	Schreiner
Collard	Harden	Morrison	Shaw
Coteau	Horwath	Rakocevic	Tabuns
Fraser	Hunter		

The question was then put.

Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 37

Anand	Fraser	Martin	Sabawy
Babikian	Fullerton	McKenna	Sandhu
Calandra	Hogarth	McNaughton	Sarkaria
Clark	Hunter	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Coe	Jones	Pang	Tangri
Collard	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Coteau	Ke	Piccini	Tibollo
Crawford	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Roberts	Wai
Elliott			

NAYS / CONTRE - 14

Armstrong	Harden	Morrison	Schreiner
Burch	Horwath	Rakocevic	Shaw
French	Karahalios	Sattler	Tabuns
Glover	Mantha		

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Adoptée par le vote suivant :-

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Third Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Troisième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Anand	Hogarth	McNaughton	Sandhu
Babikian	Jones	Mulroney	Sarkaria
Calandra	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Clark	Ke	Park	Tangri
Coe	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Crawford	Lecce	Rasheed	Tibollo
Cuzzetto	Martin	Roberts	Triantafilopoulos
Fullerton	McKenna	Sabawy	Wai

NAYS / CONTRE - 15

Armstrong	French	Morrison	Shaw
Collard	Glover	Rakocevic	Stiles
Coteau	Hunter	Sattler	Tabuns
Fraser	Karahalios	Schreiner	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:43 p.m.

À 12 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated May 4, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 743).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 4 mai 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 743).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 287, An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch. M^{me} Collard.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr42, An Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd. Ms. Hogarth.

Projet de loi 287, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'éducation en équité et la Direction des initiatives du Secrétariat de l'équité en matière d'éducation. M^{me} Collard.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That in addition to its regularly scheduled meeting times, the Standing Committee on Public Accounts be authorized to meet during the week of May 24, 2021.

PETITIONS

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Sattler.

Disposable plastic water bottles (Sessional Paper No. P-136) Ms. Sattler.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Burch and Ms. French.

Congregate care and trespass notices (Sessional Paper No. P-314) Mr. Harden.

Duffins Creek Wetland development and MZO revocation (Sessional Paper No. P-318) Mr. Burch.

ORDERS OF THE DAY

Ms. Jones moved,

Whereas an emergency was declared by Order in Council 213/2021 (Ontario Regulation 264/21) on April 7, 2021 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of April 21, 2021 for a further period of 14 days by Ontario Regulation 291/21 on April 16, 2021 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the period of an emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 28 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of May 5, 2021 for a further period of 28 days.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

MOTIONS

Sur la motion de M. Calandra,

PÉTITIONS

ORDRES DU JOUR

M^{me} Jones propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.**18 H****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

No business was designated for Ballot Item
Number 80.

Aucune affaire désignée pour le billet de
député numéro 80.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Motion regarding the extension of the period of emergency.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, Whereas an emergency was declared by Order in Council 213/2021 (Ontario Regulation 264/21) on April 7, 2021 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of April 21, 2021 for a further period of 14 days by Ontario Regulation 291/21 on April 16, 2021 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the period of an emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 28 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of May 5, 2021 for a further period of 28 days.

At 6:03 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 18 h 03, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 5, 2021**TWO HUNDRED AND FIFTY-EIGHTH
DAY****9:00 A.M.
PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.**QUESTION PERIOD**

The House recessed at 11:34 a.m.

3:00 P.M.**REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 104, An Act to proclaim Tamil Genocide Education Week.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill 208, An Act to proclaim Scottish Heritage Day.

MERCREDI 5 MAI 2021**DEUX CENT CINQUANTE-HUITIÈME
JOUR****9 H
PRIÈRES****ORDRES DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15**PÉRIODE DE QUESTIONS**

À 11 h 34, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H**RAPPORTS DE COMITÉS**

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 104, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Projet de loi 208, Loi proclamant le Jour du patrimoine écossais.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill 217, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month.

Projet de loi 217, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill 271, An Act to proclaim the month of March as Persian Heritage Month.

Projet de loi 271, Loi proclamant le mois de mars Mois du patrimoine perse.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr48, An Act to revive Darvey Holdings Limited.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Second Reading.

Ordonné pour la deuxième lecture.

PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Sattler.

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Sattler.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

6:00 P.M.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mrs. Wai moved,

Second Reading of Bill 285, An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

The House adjourned at 6:41 p.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Le débat a repris. Le Vice-Président a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

18 H

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} Wai propose,

Deuxième lecture du projet de loi 285, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

À 18 h 41, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 6, 2021**TWO HUNDRED AND FIFTY-NINTH
DAY****JEUDI 6 MAI 2021****DEUX CENT CINQUANTE-NEUVIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

At 9:03 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 03, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) assumes Ballot Item number 83;

On the ballot list draw of May 5, 2021:

Ms. Fee assumes Ballot Item number 85.

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on May 6, 2021.

Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 6 mai 2021.

Projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.
Hon. Mr. McNaughton.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés. L'hon. M. McNaughton.

PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Burch and Ms. Sattler.

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Sattler and Ms. Shaw.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Stiles.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) Mr. Rakocevic.

Frais supplémentaires dans les maisons de retraite (Document parlementaire n° P-329) M. Mantha, M. Rakocevic et M^{me} Stiles.

PÉTITIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence on the ballot list draw of November 4, 2019 for Private Members' Public Business:-

M^{me} Collard assumes Ballot Item number 89;

Mr. Gravelle assumes Ballot Item number 95.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 4 novembre 2019 pour les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 104, An Act to proclaim
Tamil Genocide Education Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Third Reading of Bill 250, An Act to proclaim
Recovery Month.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Pursuant to Standing Order 7(e), the
Government House Leader indicated that the
evening meeting period was no longer required
and therefore cancelled.

Third Reading of Bill 246, An Act to amend the
Highway Traffic Act.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the
House agreed to commence Private Members'
Public Business before 6:00 p.m. today.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 104, Loi
proclamant la Semaine de sensibilisation au
génocide des Tamouls.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Troisième lecture du projet de loi 250, Loi
proclamant le Mois du rétablissement.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement,
le leader parlementaire du gouvernement a
indiqué que la réunion en soirée n'était plus
nécessaire et par conséquent était annulée.

Troisième lecture du projet de loi 246, Loi
modifiant le Code de la route.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement,
l'Assemblée a accepté de commencer les
affaires d'intérêt public émanant des
députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Mamakwa moved,

Second Reading of Bill 286, An Act to amend the Safe Drinking Water Act, 2002 to require specified actions with respect to safe drinking water for Ontarians living and working on reserves.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

The House adjourned at 5:35 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Mamakwa propose,

Deuxième lecture du projet de loi 286, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable pour exiger des mesures spécifiées à l'égard de la salubrité de l'eau potable des Ontariens et Ontariennes qui vivent et travaillent dans des réserves.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 17 h 35, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 10, 2021

TWO HUNDRED AND SIXTIETH DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Smith (Peterborough—Kawartha) moved,

Second Reading of Bill 281, An Act to amend Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

LUNDI 10 MAI 2021

DEUX CENT SOIXANTIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Smith (Peterborough—Kawartha) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 281, Loi modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

At 9:34 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 34, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report titled *2021 Ministry of Health: Spending Plan Review* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 746).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *2021 Ministère de la Santé : Examen du plan de dépenses* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 746).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 286, An Act to amend the Safe Drinking Water Act, 2002 to require specified actions with respect to safe drinking water for Ontarians living and working on reserves.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 286, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable pour exiger des mesures spécifiées à l'égard de la salubrité de l'eau potable des Ontariens et Ontariennes qui vivent et travaillent dans des réserves.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 45

Bailey
Begum
Berns-McGown
Blais
Bouma
Bourgouin
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Downey
Dunlop
Elliott

Fraser
Gates
Gélinas
Ghamari
Hassan
Jones
Karahalios
Khanjin
Kramp
Lecce
Mamakwa

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Nicholls
Pettapiece
Phillips
Piccini
Schreiner
Scott
Singh (Brampton East)
Skelly

Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Taylor
Thompson
Vanthof
Walker
West
Wynne
Yakabuski
Yarde

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on General Government:-

Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au lupus.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on General Government:-

Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario).

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs de l'Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario).

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on General Government:-

Bill 230, An Act to proclaim Front-line and Essential Service Worker Week.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 230, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du personnel des services de première ligne et des services essentiels.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 289, An Act to proclaim May 10 as the Day of Remembrance and Action Against Anti-Asian Racism. Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Glover and Mr. Kernaghan.

On motion by Mr. Fraser, Bill 290, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to require reporting on the implementation of the recommendations of Ontario's Long-Term Care COVID-19 Commission, was introduced and read the first time on the following division:-

Projet de loi 289, Loi proclamant le 10 mai comme Journée du souvenir et d'action contre le racisme anti-asiatique.

M^{me} Karpoche, M^{me} Bell, M. Glover et M. Kernaghan.

Sur la motion de M. Fraser, le projet de loi 290, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour exiger la communication de renseignements sur la mise en oeuvre des recommandations de la Commission ontarienne d'enquête sur la COVID-19 dans les foyers de soins de longue durée, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 30

Bailey
Blais
Bouma
Bourgouin
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Coteau

Downey
Dunlop
Fife
Fraser
Gélinas
Jones
Karahalios
Karpoche

Kernaghan
Khanjin
Kramp
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Schreiner

Singh (Brampton East)
Skelly
Taylor
Vanthof
West
Wynne
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 0

PETITIONS

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife, M^{me} Gélinas and Mr. West.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

Jour de la Bataille aux épingles à chapeau (Document parlementaire n° P-321) M. Bourgouin.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the Order for Third Reading of Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day be immediately called and that the question be put without debate or amendment; and

That the Member for Markham—Stouffville (Mr. Calandra) be permitted to move Third Reading of Bill 112 on behalf of the Member for Markham—Unionville (Mr. Pang).

ORDRES DU JOUR

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Third Reading of Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 112, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au lupus.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adoptée plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Debate arose and after some time,

Deuxième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 30(d.3), the Government House Leader indicated that 30 minutes would not be added to the end of afternoon Orders of the Day.

Conformément à l'article 30 d.3) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que 30 minutes ne seraient pas ajoutées à la fin de l'ordre du jour de l'après-midi.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 11, 2021**TWO HUNDRED AND SIXTY-FIRST
DAY****MARDI 11 MAI 2021****DEUX CENT SOIXANTE ET UNIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

The House recessed at 11:33 a.m.

À 11 h 33, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated May 11, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 747).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 11 mai 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 747).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 291, An Act to amend the Anti-Racism Act, 2017 with respect to anti-Asian racism and hate crimes. Mr. Coteau and M^{me} Collard.

Projet de loi 291, Loi modifiant la Loi de 2017 contre le racisme en ce qui a trait au racisme envers les Asiatiques et aux crimes haineux. M. Coteau et M^{me} Collard.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Deputy Government House Leader directed that the debate should continue.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

La leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Andrew moved,

Private Members' Notice of Motion No. 157:-

That, in the opinion of this House, the Ford government should, as part of an affordable housing strategy and efforts to protect renters, implement an immediate ban on above guideline rent increases (AGIs) to protect tenants until at least 12 months after the official end of the COVID-19 pandemic.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Andrew propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 157 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 5:53 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Economic Development, Job Creation and Trade (Job Creation and Trade) – Long-Term Care.

The House adjourned at 6:03 p.m.

À 17 h 53, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 03, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 12, 2021

TWO HUNDRED AND SIXTY-SECOND DAY

9:00 A.M.
PRAYERS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report titled *COVID-19 Preparedness and Management: Special Report on Management of Health-Related COVID-19 Expenditures* from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 748).

QUESTION PERIOD

DEFERRED VOTES

Private Members' Notice of Motion Number 157:-

Ms. Andrew moved:-

MERCREDI 12 MAI 2021

DEUX CENT SOIXANTE-DEUXIÈME JOUR

9 H
PRIÈRES

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Préparation et gestion en lien avec la COVID-19 : Rapport spécial sur la gestion des dépenses en matière de santé liées à la COVID-19* du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 748).

PÉRIODE DE QUESTIONS

VOTES DIFFÉRÉS

Avis de motion numéro 157 émanant des députées et députés :-

M^{me} Andrew propose :-

That, in the opinion of this House, the Ford government should, as part of an affordable housing strategy and efforts to protect renters, implement an immediate ban on above guideline rent increases (AGIs) to protect tenants until at least 12 months after the official end of the COVID-19 pandemic.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 19

Andrew	Fife	Hunter	Stevens
Begum	Fraser	Karpoche	Taylor
Berns-McGown	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Vanthof
Blais	Gretzky	Schreiner	Yarde
Bourgouin	Hassan	Simard	

NAYS / CONTRE - 32

Bailey	Harris	McKenna	Piccini
Calandra	Jones	McNaughton	Scott
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Coe	Khanjin	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Downey	Kramp	Oosterhoff	Surma
Dunlop	Lecce	Pang	Thompson
Elliott	MacLeod	Pettapiece	Walker
Ghamari	Martin	Phillips	Yakubski

The House recessed at 12:07 p.m.

À 12 h 07, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on May 12, 2021.

Bill 104, An Act to proclaim Tamil Genocide Education Week.

Bill 112, An Act to proclaim Lupus Awareness Day.

Bill 246, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Bill 250, An Act to proclaim Recovery Month.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 12 mai 2021.

Projet de loi 104, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls.

Projet de loi 112, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au lupus.

Projet de loi 246, Loi modifiant le Code de la route.

Projet de loi 250, Loi proclamant le Mois du rétablissement.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr42, An Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd.

Bill Pr43, An Act to revive 2271767 Ontario Inc.

Bill Pr46, An Act to revive Shuang Ying Company Ltd.

Bill Pr49, An Act to revive Woodex Inc.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonnés pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 292, An Act to amend the Highway Memorials for Fallen Police Officers Act, 2002 in respect of police officers who have taken their own lives as a consequence of being in the line of duty. M^{me} Gélinas.

Pursuant to Standing Order 9(f), the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next Sessional day and the House will meet at 10:15 a.m. on Thursday, May 13, 2021.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 292, Loi modifiant la Loi de 2002 sur les constructions situées sur la voie publique et nommées à la mémoire des agents de police décédés en ce qui concerne les agents de police qui ont mis fin à leurs jours en raison de leur travail. M^{me} Gélinas.

Conformément à l'article 9 f) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que l'Assemblée siégera à 10 h 15 le prochain jour de session, le jeudi 13 mai 2021.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 87, 91, 92 and 94 in the Order of Precedence on the ballot list draw of November 4, 2019 for Private Members' Public Business.

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets des députées et députés numéros 87, 91, 92 et 94 dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 4 novembre 2019 pour les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés.

PETITIONS

Trucking industry (Sessional Paper No. P-330) Mr. Bourgouin.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Natyshak moved,

Second Reading of Bill 272, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to the inclusion of advanced glucose monitoring devices in the Assistive Devices Program.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M. Natyshak propose,

Deuxième lecture du projet de loi 272, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée en ce qui concerne l'inclusion des appareils et accessoires avancés de surveillance de la glycémie dans le Programme d'appareils et accessoires fonctionnels.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Le Vice-Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

On the ballot list draw of November 4, 2019:

Mr. Phillips assumes Ballot Item number 90; and

On the ballot list draw of May 5, 2021:

Mr. Piccini assumes Ballot Item number 41.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

The House adjourned at 4:24 p.m.

À 16 h 24, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 13, 2021

JEUDI 13 MAI 2021

**TWO HUNDRED AND SIXTY-THIRD
DAY**

**DEUX CENT SOIXANTE-TROISIÈME
JOUR**

**10:15 A.M.
PRAYERS**

**10 H 15
PRIÈRES**

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 272, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to the inclusion of advanced glucose monitoring devices in the Assistive Devices Program.

Deuxième lecture du projet de loi 272, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée en ce qui concerne l'inclusion des appareils et accessoires avancés de surveillance de la glycémie dans le Programme d'appareils et accessoires fonctionnels.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 14

Fife
Fraser
Gates
Gélinas

Hunter
Karahalios
Karpoché
Kernaghan

Natyshak
Schreiner
Singh (Brampton East)

Taylor
Vanthof
West

NAYS / CONTRE - 32

Anand
Babikian
Bailey
Calandra
Cho (Willowdale)
Coe
Cuzzetto
Downey

Dunlop
Elliott
Ghamari
Harris
Hogarth
Jones
Khanjin
Kramp

Lecce
McNaughton
Miller (Parry Sound–Muskoka)
Oosterhoff
Pettapiece
Piccini
Roberts
Scott

Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough–Kawartha)
Surma
Thanigasalam
Thompson
Walker
Yakubski

The House recessed at 12:12 p.m.

À 12 h 12, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 228, An Act to prohibit unencapsulated expanded or extruded polystyrene in floating docks, floating platforms and buoys.

Debate arose and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Third Reading of Bill 262, An Act to proclaim Convenience Store Week.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 228, Loi interdisant le polystyrène expansé ou extrudé sans enveloppe de protection dans les quais flottants, les plateformes flottantes et les bouées.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Troisième lecture du projet de loi 262, Loi proclamant la Semaine des dépanneurs.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 217, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 217, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Mr. Kernaghan moved,

Second Reading of Bill 277, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to assistive devices to support individuals with mental health needs in their homes and communities.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

M. Kernaghan propose,

Deuxième lecture du projet de loi 277, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée en ce qui concerne les appareils et accessoires fonctionnels destinés à appuyer, à la maison et dans la collectivité, les particuliers ayant des besoins en matière de santé mentale.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 4:09 p.m.

À 16 h 09, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 17, 2021**TWO HUNDRED AND SIXTY-FOURTH
DAY****LUNDI 17 MAI 2021****DEUX CENT SOIXANTE-QUATRIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ms. Singh (Brampton Centre) moved,
Private Members' Notice of Motion No. 162:-

M^{me} Singh (Brampton-Centre) propose,
Avis de motion émanant des députées et
députés n° 162 :-

That, in the opinion of this House, the Ford Government should allow outdoor amenities and activities to immediately re-open safely, in keeping with the recommendations of the Ontario Science Table and other public health experts, as part of an overall effort to promote the mental and physical health of Ontarians during COVID-19 lockdown orders.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

At 9:49 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 49, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.**10 H 15****QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS****DEFERRED VOTES****VOTES DIFFÉRÉS**

Second Reading of Bill 277, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to assistive devices to support individuals with mental health needs in their homes and communities.

Deuxième lecture du projet de loi 277, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée en ce qui concerne les appareils et accessoires fonctionnels destinés à appuyer, à la maison et dans la collectivité, les particuliers ayant des besoins en matière de santé mentale.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 21

Bell	Harden	Mantha	Shaw
Blais	Horwath	Morrison	Simard
Burch	Hunter	Rakocevic	Singh (Brampton Centre)
Collard	Kernaghan	Sattler	Stiles
Coteau	Lindo	Schreiner	Wynne
Fraser			

NAYS / CONTRE - 64

Anand	Ghamari	McNaughton	Sandhu
Babikian	Gill	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Sarkaria
Bailey	Hardeman	Mitas	Scott
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Jones	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Tangri
Clark	Khanjin	Pettapiece	Thanigasalam
Coe	Kramp	Phillips	Thompson
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Tibollo
Downey	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	MacLeod	Rickford	Wai
Elliott	Martin	Roberts	Walker
Fedeli	McDonell	Romano	Yakubski
Fullerton	McKenna	Sabawy	Yurek

Private Members' Notice of Motion Number 162:-

Avis de motion numéro 162 émanant des députées et députés :-

Ms. Singh (Brampton Centre) moved:-

M^{me} Singh (Brampton-Centre) propose :-

That, in the opinion of this House, the Ford Government should allow outdoor amenities and activities to immediately re-open safely, in keeping with the recommendations of the Ontario Science Table and other public health experts, as part of an overall effort to promote the mental and physical health of Ontarians during COVID-19 lockdown orders.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 21

Baber	Harden	Mantha	Shaw
Blais	Horwath	Morrison	Simard
Burch	Karahalios	Rakocevic	Singh (Brampton Centre)
Collard	Lindo	Sattler	Stiles
Coteau	Mamakwa	Schreiner	Wynne
Fraser			

NAYS / CONTRE - 63

Anand	Ghamari	McNaughton	Sabawy
Babikian	Gill	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Sandhu
Bailey	Hardeman	Mitas	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Scott
Bouma	Hogarth	Nicholls	Skelly
Calandra	Jones	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Pang	Surma
Cho (Willowdale)	Ke	Park	Tangri
Clark	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Coe	Kramp	Pettapiece	Tibollo
Cuzzetto	Kusendova	Phillips	Triantafilopoulos
Downey	Lecce	Piccini	Wai
Dunlop	MacLeod	Rasheed	Walker
Elliott	Martin	Rickford	Yakubski
Fedeli	McDonell	Roberts	Yurek
Fullerton	McKenna	Romano	

The House recessed at 12:24 p.m.

À 12 h 24, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Scarborough—Rouge Park, Vijay Thanigasalam, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 751).

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DE COMITÉS**

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Justice Policy:-

Comité permanent de la justice :-

Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 293, An Act to proclaim July 10 as Nikola Tesla Day in Ontario. Mr. Rakocevic.

Bill 294, An Act to amend the Securities Act with respect to the disclosure of climate-related risks. Ms. Bell and Mr. Arthur.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 293, Loi proclamant le 10 juillet Jour de Nikola Tesla en Ontario.
M. Rakocevic.

Projet de loi 294, Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières en ce qui concerne la divulgation des risques liés au climat.
M^{me} Bell et M. Arthur.

PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Sattler.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Lindo.

Congregate care and trespass notices (Sessional Paper No. P-314) Mr. Harden.

Duffins Creek Wetland development and MZO revocation (Sessional Paper No. P-318) Mr. Schreiner.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M. Mantha.

Student loans and COVID-19 (Sessional Paper No. P-331) Ms. Lindo.

Legal framework for municipal councils regarding health and safety violations, harassment and violence (Sessional Paper No. P-332) Mr. Blais.

Seniors' Advocate (Sessional Paper No. P-333) Ms. Lindo.

PÉTITIONS

Pursuant to Standing Order 7(e), the Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

ORDERS OF THE DAY

Take-Note Debate

Ms. Jones moved,

That the House take note of the Report on Ontario's Second Declared Provincial Emergency from January 12, 2021 to February 9, 2021.

ORDRES DU JOUR

Débat exploratoire

M^{me} Jones propose,

Debate arose and after some time the debate concluded.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était terminé.

At 4:11 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 11, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, MAY 18, 2021

**TWO HUNDRED AND SIXTY-FIFTH
DAY**

MARDI 18 MAI 2021

**DEUX CENT SOIXANTE-CINQUIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

Third Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Troisième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated May 18, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 752).

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 18 mai 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 752).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 295, An Act to proclaim Haitian Flag Day.
Mr. Blais.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 295, Loi proclamant le Jour du drapeau haïtien. M. Blais.

PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Ms. Sattler.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Fraser and Ms. Lindo.

International travel and COVID-19 (Sessional Paper No. P-327) Mr. McDonell.

Sex offender registry (Sessional Paper No. P-334) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Anti-Racism Secretariat (Sessional Paper No. P-335) Ms. French, Ms. Lindo and Ms. Morrison.

Kindness (Sessional Paper No. P-336) Mr. Fraser.

Stunt driving (Sessional Paper No. P-337) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

No business was designated for Ballot Item Number 88.

The House adjourned at 6:00 p.m.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Aucune affaire désignée pour le billet de député numéro 88.

À 18 h 00, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

WEDNESDAY, MAY 19, 2021
TWO HUNDRED AND SIXTY-SIXTH
DAY

MERCREDI 19 MAI 2021
DEUX CENT SOIXANTE-SIXIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:13 a.m.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:32 a.m.

À 11 h 32, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 296, An Act to amend the Retirement Homes Act, 2010 to dissolve the Retirement Homes Regulatory Authority. Ms. Shaw.

Bill 297, An Act respecting children, youth and young adults and the COVID-19 pandemic recovery. Ms. Stiles and Ms. Bell.

Bill 298, An Act to proclaim Abuse Prevention Week and to establish an Abuse Prevention Framework Advisory Committee. Mr. Mantha.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 296, Loi modifiant la Loi de 2010 sur les maisons de retraite afin de dissoudre l'Office de réglementation des maisons de retraite. M^{me} Shaw.

Projet de loi 297, Loi concernant les enfants, les jeunes et les jeunes adultes, et la relance après la pandémie de COVID-19. M^{me} Stiles et M^{me} Bell.

Projet de loi 298, Loi proclamant la Semaine de la prévention des mauvais traitements et constituant un comité consultatif du cadre de prévention des mauvais traitements. M. Mantha.

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris, Ms. Khanjin and Mr. Kramp.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Lindo.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Mamakwa and Ms. Stiles.

Changes to education funding (Sessional Paper No. P-123) Ms. French and Ms. Stiles.

Greenbelt expansion (Sessional Paper No. P-342) Mr. McDonell.

PÉTITIONS

Troisième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Le débat a repris et après quelque temps,

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to Standing Order 7(e), the Deputy Government House Leader indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

M^{me} Collard moved,

Second Reading of Bill 287, An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Collard propose,

Deuxième lecture du projet de loi 287, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'éducation en équité et la Direction des initiatives du Secrétariat de l'équité en matière d'éducation.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

The House adjourned at 6:45 p.m.

À 18 h 45, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, MAY 20, 2021

**TWO HUNDRED AND SIXTY-SEVENTH
DAY**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Debate resumed and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report titled *Oversight 911: Investigation into how the Ministry of Health oversees patient complaints and incident reports about ambulance services* from the Office of the Ombudsman of Ontario (Sessional Paper No. 754).

QUESTION PERIOD

DEFERRED VOTES

Second Reading of Bill 287, An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch.

Lost on the following division:-

JEUDI 20 MAI 2021

**DEUX CENT SOIXANTE-SEPTIÈME
JOUR**

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Surveillance 911 : Enquête sur la surveillance exercée par le ministère de la Santé sur les plaintes des patients et les rapports d'incidents concernant les services d'ambulance* du Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario (Document parlementaire n° 754).

PÉRIODE DE QUESTIONS

VOTES DIFFÉRÉS

Deuxième lecture du projet de loi 287, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'éducation en équité et la Direction des initiatives du Secrétariat de l'équité en matière d'éducation.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 15

Armstrong	Fraser	Mantha	Simard
Blais	Glover	Morrison	Singh (Brampton Centre)
Collard	Lindo	Sattler	Stiles
Coteau	Mamakwa	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 33

Bailey	Harris	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Bouma	Jones	Oosterhoff	Surma
Calandra	Khanjin	Pettapiece	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kramp	Phillips	Thompson
Coe	Lecce	Piccini	Wai
Downey	McDonell	Scott	Walker
Dunlop	McNaughton	Skelly	Yakabuski
Elliott	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)	Yurek
Ghamari			

The House recessed at 12:10 p.m.

À 12 h 10, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on May 20, 2021.

Bill 217, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month.

Bill 228, An Act to prohibit unencapsulated expanded or extruded polystyrene in floating docks, floating platforms and buoys.

Bill 262, An Act to proclaim Convenience Store Week.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 20 mai 2021.

Projet de loi 217, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin.

Projet de loi 228, Loi interdisant le polystyrène expansé ou extrudé sans enveloppe de protection dans les quais flottants, les plateformes flottantes et les bouées.

Projet de loi 262, Loi proclamant la Semaine des dépanneurs.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Social Policy:-

Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent de la politique sociale :-

Projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 299, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month. Mr. Ke.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 299, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique. M. Ke.

PETITIONS

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Mr. Rakocevic.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Schreiner.

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253) Mr. Baber.

Sex offender registry (Sessional Paper No. P-334) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Ms. Jones moved,

Whereas certain orders made pursuant to section 7.0.2 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* were continued pursuant to section 2 of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (the *Act*); and

Whereas, pursuant to subsection 8 (1) of the *Act*, the power to amend and extend the orders expires on the first anniversary of the day the orders were continued by the *Act*; and

Whereas, pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders may be extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario; and

Whereas the Premier has recommended that the powers to amend and extend the orders be extended to December 1, 2021;

Therefore, the powers to amend and extend the orders referred in subsection 8 (1) of the *Act* are extended until the end of the day on December 1, 2021.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

ORDRES DU JOUR

M^{me} Jones propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

No business was designated for Ballot Item Number 90.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Aucune affaire désignée pour le billet de député numéro 90.

ORDERS OF THE DAY**ORDRES DU JOUR**

Motion regarding the extension of the expiry date of the powers referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Troisième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 255, An Act to proclaim Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day.

Troisième lecture du projet de loi 255, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la drépanocytose et la Journée de sensibilisation aux thalassémies.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 7:39 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 19 h 39, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, MAY 31, 2021**TWO HUNDRED AND SIXTY-EIGHTH
DAY****LUNDI 31 MAI 2021****DEUX CENT SOIXANTE-HUITIÈME
JOUR****9:00 A.M.
PRAYERS****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Shaw moved,

Second Reading of Bill 296, An Act to amend the Retirement Homes Act, 2010 to dissolve the Retirement Homes Regulatory Authority.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

**9 H
PRIÈRES****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M^{me} Shaw propose,

Deuxième lecture du projet de loi 296, Loi modifiant la Loi de 2010 sur les maisons de retraite afin de dissoudre l'Office de réglementation des maisons de retraite.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:47 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 47, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

The Speaker informed the House,

That the following documents were tabled:-

Report titled *2021 Ministry of Long-Term Care: Spending Plan Review* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 760) (Tabled May 26, 2021).

10 H 15

Le Président a informé l'Assemblée,

Que les documents suivants ont été déposés :-

Rapport intitulé *2021 Ministère des Soins de longue durée : Examen du plan de dépenses* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 760) (Déposé le 26 mai 2021).

The *Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2020 to March 31, 2021 pursuant to the Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 764) (Tabled May 27, 2021).

Le *Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2020 et le 31 mars 2021 effectué en vertu de la Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte* du Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario (Document parlementaire n° 764) (Déposé le 27 mai 2021).

Report titled *2021 Ministry of Education: Spending Plan Review* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 768) (Tabled May 31, 2021).

Rapport intitulé *2021 Ministère de l'Éducation : Examen du plan de dépenses* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 768) (Déposé le 31 mai 2021).

With unanimous consent, on motion by Mr. Calandra, the Member for Kiiwetinoong (Mr. Mamakwa) spoke for 10 minutes with respect to his feelings and the feelings of all First Nations in the province of Ontario following the horrific discovery in British Columbia.

The Speaker recessed the House from 10:47 a.m. until 10:51 a.m.

Le Président a suspendu la séance de l'Assemblée de 10 h 47 à 10 h 51.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion regarding the extension of the expiry date of the powers referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020*, as follows:-

Ms. Jones moved:-

M^{me} Jones propose :-

Whereas certain orders made pursuant to section 7.0.2 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* were continued pursuant to section 2 of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (the Act); and

Whereas, pursuant to subsection 8 (1) of the Act, the power to amend and extend the orders expires on the first anniversary of the day the orders were continued by the Act; and

Whereas, pursuant to subsection 8 (2) of the Act, the powers to amend and extend the orders may be extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario; and

Whereas the Premier has recommended that the powers to amend and extend the orders be extended to December 1, 2021;

Therefore, the powers to amend and extend the orders referred in subsection 8 (1) of the Act are extended until the end of the day on December 1, 2021.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Anand	Fullerton	MacLeod	Sabawy
Babikian	Hogarth	Martin	Sandhu
Calandra	Jones	Mulroney	Sarkaria
Clark	Kanapathi	Pang	Surma
Coe	Ke	Park	Tangri
Crawford	Khanjin	Parsa	Thanigasalam
Cuzzetto	Kramp	Piccini	Tibollo
Downey	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Elliott	Lecce	Roberts	Wai

NAYS / CONTRE - 22

Andrew	Fraser	Karpoche	Stevens
Baber	Gélinas	Kernaghan	Taylor
Blais	Hassan	Mamakwa	Vanthof
Collard	Hillier	Schreiner	West
Coteau	Horwath	Simard	Wynne
Fife	Karahalios		

Resolved, Whereas certain orders made pursuant to section 7.0.2 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* were continued pursuant to section 2 of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (the *Act*); and

Whereas, pursuant to subsection 8 (1) of the *Act*, the power to amend and extend the orders expires on the first anniversary of the day the orders were continued by the *Act*; and

Whereas, pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders may be extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario; and

Whereas the Premier has recommended that the powers to amend and extend the orders be extended to December 1, 2021;

Therefore, the powers to amend and extend the orders referred in subsection 8 (1) of the *Act* are extended until the end of the day on December 1, 2021.

Third Reading of Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Troisième lecture du projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 53

Anand	Fraser	Lecce	Simard
Andrew	Fullerton	MacLeod	Stevens
Babikian	Gélinas	Martin	Surma
Blais	Hassan	Morrison	Tangri
Calandra	Hogarth	Mulroney	Taylor
Clark	Jones	Pang	Thanigasalam
Coe	Kanapathi	Park	Tibollo

AYES / POUR - Continued

Collard	Karpoche	Parsa	Triantafilopoulos
Coteau	Ke	Rasheed	Vanthof
Crawford	Kernaghan	Roberts	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Sabawy	Walker
Downey	Kramp	Sandhu	West
Elliott	Kusendova	Sarkaria	Wynne
Fife			

NAYS / CONTRE - 2

Karahalios Schreiner

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 296, An Act to amend the Retirement Homes Act, 2010 to dissolve the Retirement Homes Regulatory Authority.

Deuxième lecture du projet de loi 296, Loi modifiant la Loi de 2010 sur les maisons de retraite afin de dissoudre l'Office de réglementation des maisons de retraite.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 19

Andrew	Fraser	Kernaghan	Taylor
Blais	Gates	Schreiner	Vanthof
Collard	Gélinas	Shaw	West
Coteau	Hassan	Simard	Wynne
Fife	Karpoche	Stevens	

NAYS / CONTRE - 35

Anand	Hogarth	MacLeod	Sandhu
Babikian	Jones	Martin	Sarkaria
Calandra	Kanapathi	Mulroney	Tangri
Clark	Karahalios	Pang	Thanigasalam
Coe	Ke	Park	Tibollo
Crawford	Khanjin	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kramp	Rasheed	Wai
Downey	Kusendova	Roberts	Walker
Fullerton	Lecce	Sabawy	

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on General Government:-

Bill 276, An Act to enact and amend various Acts.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Reported as amended.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the Afternoon Routine on Tuesday, June 1, 2021 shall commence at 1:00 p.m.

MOTIONS

Sur la motion de M. Calandra,

PETITIONS

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Karpoche, Miss Taylor, Mr. Vanthof and Mr. West.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M^{me} Gélinas.

Housing funding contribution from the federal government (Sessional Paper No. P-343) Mr. Anand, Mr. Crawford and Mrs. Martin.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Third Reading of Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 7:42 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 19 h 42, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

TUESDAY, JUNE 1, 2021

**TWO HUNDRED AND SIXTY-NINTH
DAY**

MARDI 1^{er} JUIN 2021

**DEUX CENT SOIXANTE-NEUVIÈME
JOUR**

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Ms. Elliott moved,

That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario as provided in section 81 (1) of the *Health Protection and Promotion Act* to hold office under the terms and conditions of the said *Act* for a term of five years commencing the earlier of the date that the office becomes vacant or September 2, 2021.”;

And that the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

M^{me} Elliott propose,

ORDRES DU JOUR

Il s’élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

**9 H
PRIÈRES**

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 9(g), the Government House Leader indicated that the Afternoon Routine will begin at 1:00 p.m. on Wednesday, June 2, 2021.

Conformément à l'article 9 g) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a annoncé que les affaires de l'après-midi commenceront à 13 h le mercredi 2 juin 2021.

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Carried on the following division:-

AYES / POUR - 33

Anand	Fullerton
Babikian	Hogarth
Calandra	Jones
Clark	Kanapathi
Coe	Ke
Crawford	Khanjin
Cuzzetto	Kusendova
Downey	Lecce
Elliott	

MacLeod	Roberts
Martin	Sabawy
Mulroney	Sandhu
Pang	Tangri
Park	Thanigasalam
Parsa	Triantafilopoulos
Piccini	Wai
Rasheed	Walker

NAYS / CONTRE - 19

Begum	Gates
Blais	Gélinas
Bourgouin	Hassan
Collard	Horwath
Fraser	Karahalios

Lindo	Simard
Mamakwa	Taylor
Morrison	Vanthof
Natyshak	Yarde
Schreiner	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated June 1, 2021* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 770).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 1^{er} juin 2021* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 770).

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on the Office of the Chief Coroner and Ontario Forensic Pathology Service (Section 3.08, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 771).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur le Bureau du coroner en chef et Service de médecine légale de l'Ontario (Rapport annuel 2019 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.08) (Document parlementaire n° 771).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 300, An Act to amend the Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000. Ms. Lindo and Ms. Morrison.

Bill 301, An Act to proclaim April 2 in each year as Autism Awareness Day. Ms. Armstrong.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 300, Loi modifiant la Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire. M^{me} Lindo et M^{me} Morrison.

Projet de loi 301, Loi proclamant le 2 avril de chaque année Journée de sensibilisation à l'autisme. M^{me} Armstrong.

PETITIONS

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Natyshak.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Motion regarding the appointment of the Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence on the ballot list draw of November 4, 2019 for Private Members' Public Business:-

Mr. Gravelle assumes Ballot Item number 94;

M^{lle} Simard assumes Ballot Item number 95.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

"We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario as provided in section 81 (1) of the *Health Protection and Promotion Act* to hold office under the terms and conditions of the said *Act* for a term of five years commencing the earlier of the date that the office becomes vacant or September 2, 2021.";

And, it was Ordered, that the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

Third Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 4 novembre 2019 pour les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Troisième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ballot Item Number 92 was not moved.

18 H

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Billet de député numéro 92 n'était pas proposé.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Debate resumed and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

Le débat a repris et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

With unanimous consent,
On motion by Ms. Khanjin,

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M^{me} Khanjin,

Ordered, That Government Notice of Motion 112 shall immediately be called, and the Speaker shall immediately put the question on the motion without debate or amendment.

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That the Standing Committee on the Legislative Assembly be authorized to conduct a comprehensive review of the *Lobbyists Registration Act, 1998*, S.O. 1998, c. 27, Sched., pursuant to section 18.1 of the *Act* and to report its findings and recommendations to the House.

Pursuant to the Order of the House passed
earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée
adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered, That the Standing Committee on the Legislative Assembly be authorized to conduct a comprehensive review of the *Lobbyists Registration Act, 1998*, S.O. 1998, c. 27, Sched., pursuant to section 18.1 of the *Act* and to report its findings and recommendations to the House.

At 6:12 p.m., pursuant to Standing Order 9(e),
the Deputy Government House Leader
indicated that no further business would be
called and therefore the House adjourned.

À 18 h 12, conformément à l'article 9 e) du
Règlement, la leader parlementaire adjointe du
gouvernement a indiqué qu'aucune autre
affaire ne serait à l'ordre du jour et par
conséquent, l'Assemblée a ajourné ses
travaux.

WEDNESDAY, JUNE 2, 2021
TWO HUNDRED AND SEVENTIETH
DAY

MERCREDI 2 JUIN 2021
DEUX CENT SOIXANTE-DIXIÈME
JOUR

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 230, An Act to proclaim Front-line and Essential Service Worker Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

At 9:56 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 230, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du personnel des services de première ligne et des services essentiels.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

À 9 h 56, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

The Speaker informed the House,

That the following document was tabled:-

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2020-2021 (Sessional Paper No. 774).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le document suivant a été déposé :-

Relevé des dépenses des députés pour l'exercice 2020-2021 (Document parlementaire n° 774).

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 57

Anand	Fullerton	Mamakwa	Sandhu
Andrew	Gates	McKenna	Sarkaria
Babikian	Gretzky	McNaughton	Schreiner
Bailey	Hassan	Mitas	Simard
Bethlenfalvy	Hogarth	Morrison	Singh (Brampton East)
Blais	Hunter	Mulroney	Stevens
Calandra	Jones	Nicholls	Tangri
Clark	Kanapathi	Pang	Taylor
Coe	Karpoche	Park	Thanigasalam
Crawford	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Piccini	Vanthof
Downey	Kusendova	Rasheed	Wai
Elliott	Lecce	Roberts	Walker
Fife	MacLeod	Sabawy	West
Fraser			

NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Khanjin,

Sur la motion de M^{me} Khanjin,

Ordered, That a sign-language interpreter may be present on the floor of the Chamber today to interpret Statements by the Ministry and Responses and that Broadcasting and Recording Services be permitted to incorporate the interpreter into the camera shot where possible.

REPORTS BY COMMITTEES

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Ninth Interim Report (Sessional Paper No. 775).

Report presented.

RAPPORTS DE COMITÉS

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Neuvième rapport provisoire (Document parlementaire n° 775).

Rapport présenté.

Select Committee on Emergency Management Oversight:-

Tenth Interim Report (Sessional Paper No. 776).

Report presented.

Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence :-

Dixième rapport provisoire (Document parlementaire n° 776).

Rapport présenté.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 302, An Act to amend the Excellent Care for All Act, 2010 with respect to the patient ombudsman. Mr. Fraser.

Bill 303, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006 to provide for a committee to review matters relating to the Union Pearson Express. Ms. Karpoche, Mr. Hassan, Mr. Rakocevic and Ms. Stiles.

Bill 304, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 respecting the provision of information about Down syndrome to expectant parents, regulated health professionals and the public. Ms. Singh (Brampton Centre).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 302, Loi modifiant la Loi de 2010 sur l'excellence des soins pour tous en ce qui concerne l'ombudsman des patients. M. Fraser.

Projet de loi 303, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx pour prévoir la création d'un comité chargé d'examiner des questions concernant l'Union Pearson Express. M^{me} Karpoche, M. Hassan, M. Rakocevic et M^{me} Stiles.

Projet de loi 304, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées en ce qui concerne la fourniture de renseignements concernant la trisomie 21 aux futurs parents, aux professionnels de la santé réglementés et au public. M^{me} Singh (Brampton-Centre).

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Kernaghan.

Paid sick leave (Sessional Paper No. P-302) Mr. Vanthof.

Places of worship (Sessional Paper No. P-315) Mr. Nicholls.

Trucking industry (Sessional Paper No. P-330) Mr. Vanthof.

Housing funding contribution from the federal government (Sessional Paper No. P-343) Mr. Cuzzetto.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 276, An Act to enact and amend various Acts.

Debate arose and after some time,

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The Deputy Speaker informed the House,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Orléans (Mr. Blais) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Oakville, Stephen Crawford, has contravened the Act or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 777).

Debate resumed and after some time,
The question was then put.
Vote deferred.

Le débat a repris et après quelque temps,
La question a ensuite été mise aux voix.
Le vote est différé.

With unanimous consent,
On motion by Mr. Crawford,

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Crawford,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr34, An Act to revive Apollo Shawarma and Grill Inc.

Bill Pr37, An Act respecting the Parya Trillium Foundation.

Bill Pr39, An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited.

Bill Pr40, An Act to revive Castleform Developments Inc.

Bill Pr41, An Act to revive 2560462 Ontario Ltd.

Bill Pr42, An Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd.

Bill Pr43, An Act to revive 2271767 Ontario Inc.

Bill Pr44, An Act to revive 2353043 Ontario Inc.

Bill Pr45, An Act to revive 1825821 Ontario Ltd.

Bill Pr46, An Act to revive Shuang Ying Company Ltd.

Bill Pr48, An Act to revive Darvey Holdings Limited.

Bill Pr49, An Act to revive Woodex Inc.

Bill Pr50, An Act to revive Whittrick N D T Services Ltd.; and

That the Member for Oakville (Mr. Crawford) may move the motions for Second and Third Reading of Bills Pr34, Pr37, Pr40, Pr42, Pr43, Pr44, Pr45, Pr46, Pr48, and Pr49 on behalf of their respective sponsors.

The following Bills were read the second time
and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une
deuxième fois et ordonnés pour la troisième
lecture :-

Bill Pr34, An Act to revive Apollo Shawarma and Grill Inc.

Bill Pr37, An Act respecting the Parya Trillium Foundation.

Bill Pr39, An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited.

Bill Pr40, An Act to revive Castleform Developments Inc.

Bill Pr41, An Act to revive 2560462 Ontario Ltd.

Bill Pr42, An Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd.

Bill Pr43, An Act to revive 2271767 Ontario Inc.

Bill Pr44, An Act to revive 2353043 Ontario Inc.

Bill Pr45, An Act to revive 1825821 Ontario Ltd.

Bill Pr46, An Act to revive Shuang Ying Company Ltd.

Bill Pr48, An Act to revive Darvey Holdings Limited.

Bill Pr49, An Act to revive Woodex Inc.

Bill Pr50, An Act to revive Whittrick N D T Services Ltd.

The following Bills were read the third time
and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une
troisième fois et adoptés :-

Bill Pr34, An Act to revive Apollo Shawarma and Grill Inc.

Bill Pr37, An Act respecting the Parya Trillium Foundation.

Bill Pr39, An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited.

Bill Pr40, An Act to revive Castleform Developments Inc.

Bill Pr41, An Act to revive 2560462 Ontario Ltd.

Bill Pr42, An Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd.

Bill Pr43, An Act to revive 2271767 Ontario Inc.

Bill Pr44, An Act to revive 2353043 Ontario Inc.

Bill Pr45, An Act to revive 1825821 Ontario Ltd.

Bill Pr46, An Act to revive Shuang Ying Company Ltd.

Bill Pr48, An Act to revive Darvey Holdings Limited.

Bill Pr49, An Act to revive Woodex Inc.

Bill Pr50, An Act to revive Whittrick N D T Services Ltd.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the
House agreed to commence Private Members'
Public Business before 6:00 p.m. today.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement,
l'Assemblée a accepté de commencer les
affaires d'intérêt public émanant des
députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Rakocevic moved,

Second Reading of Bill 293, An Act to proclaim July 10 as Nikola Tesla Day in Ontario.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

M. Rakocevic propose,

Deuxième lecture du projet de loi 293, Loi proclamant le 10 juillet Jour de Nikola Tesla en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That the Order of the House referring Bill 293, An Act to proclaim July 10 as Nikola Tesla Day in Ontario to the Standing Committee on Regulations and Private Bills be discharged and that the Bill be ordered for Third Reading.

ORDRES DU JOUR

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Calandra,

Third Reading of Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 270, An Act to proclaim Senior Volunteer Appreciation Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 270, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 208, An Act to proclaim Scottish Heritage Day.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 208, Loi proclamant le Jour du patrimoine écossais.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 293, An Act to proclaim July 10 as Nikola Tesla Day in Ontario.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 293, Loi proclamant le 10 juillet Jour de Nikola Tesla en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 7:50 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 19 h 50, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, JUNE 3, 2021

TWO HUNDRED AND SEVENTY-FIRST DAY

**9:00 A.M.
PRAYERS**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 271, An Act to proclaim the month of March as Persian Heritage Month.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

JEUDI 3 JUIN 2021

DEUX CENT SOIXANTE ET ONZIÈME JOUR

**9 H
PRIÈRES**

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 271, Loi proclamant le mois de mars Mois du patrimoine perse.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

At 9:35 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 35, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 276, An Act to enact and amend various Acts.

Troisième lecture du projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 36

Anand
Babikian
Bethlenfalvy
Calandra
Clark
Coe
Crawford
Cuzzetto
Downey

Fedeli
Fullerton
Hogarth
Jones
Kanapathi
Ke
Khanjin
Lecce
MacLeod

McKenna
Mulroney
Pang
Park
Parsa
Phillips
Rasheed
Roberts
Sabawy

Sandhu
Sarkaria
Tangri
Thanigasalam
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai
Walker
Yakubski

NAYS / CONTRE - 18

Blais
Collard
Fife
Fraser
Gates

Gretzky
Horwath
Hunter
Kernaghan
Mamakwa

Natyshak
Schreiner
Simard
Singh (Brampton East)

Taylor
Vanthof
Wynne
Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:17 p.m.

À 12 h 17, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 305, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave and the establishment of an employer support program for such leave.
Mr. Fraser.

Bill 306, An Act respecting York Region Wastewater. Hon. Mr. Yurek.

Projet de loi 305, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé d'urgence personnelle et la mise en oeuvre d'un programme d'appui des employeurs relatif à ce congé. M. Fraser.

Projet de loi 306, Loi concernant les eaux usées dans la région de York.
L'hon. M. Yurek.

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

On the ballot list draw of May 5, 2021:

Mr. Sabawy assumes Ballot Item number 15;

Mr. Gill assumes Ballot Item number 62.

Le Président a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Andrew.

Ontario Small Business Support Grant Program (Sessional Paper No. P-306) Ms. Begum.

Highway 413 (Sessional Paper No. P-313) Mr. Schreiner.

Above guideline rent increases (Sessional Paper No. P-344) Ms. Andrew.

Metrolinx train tracks construction (Sessional Paper No. P-345) Ms. Begum.

PÉTITIONS

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent.”

The Clerk-at-the-Table then read the titles of the Bills that had passed as follows:

Son Honneur la lieutenant-gouverneure fait son entrée à la Chambre de l'Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le Président s'adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L'Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom de l'Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le greffier parlementaire lit alors les titres des projets de loi adoptés de la façon suivante :

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Bill 157, An Act to proclaim COPD Awareness Day.

Bill 208, An Act to proclaim Scottish Heritage Day.

Bill 230, An Act to proclaim Front-line and Essential Service Worker Week.

Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters.

Bill 255, An Act to proclaim Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day.

Bill 270, An Act to proclaim Senior Volunteer Appreciation Week.

Bill 271, An Act to proclaim the month of March as Persian Heritage Month.

Bill 276, An Act to enact and amend various Acts.

Bill 282, An Act in respect of various road safety matters.

Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Bill 293, An Act to proclaim July 10 as Nikola Tesla Day in Ontario.

Bill Pr34, An Act to revive Apollo Shawarma and Grill Inc.

Bill Pr37, An Act respecting the Parya Trillium Foundation.

Bill Pr39, An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited.

Bill Pr40, An Act to revive Castleform Developments Inc.

Bill Pr41, An Act to revive 2560462 Ontario Ltd.

Bill Pr42, An Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd.

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 157, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la BPCO.

Projet de loi 208, Loi proclamant le Jour du patrimoine écossais.

Projet de loi 230, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance du personnel des services de première ligne et des services essentiels.

Projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes.

Projet de loi 255, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la drépanocytose et la Journée de sensibilisation aux thalassémies.

Projet de loi 270, Loi proclamant la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles.

Projet de loi 271, Loi proclamant le mois de mars Mois du patrimoine perse.

Projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois.

Projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière.

Projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Projet de loi 293, Loi proclamant le 10 juillet Jour de Nikola Tesla en Ontario.

Bill Pr43, An Act to revive 2271767 Ontario Inc.

Bill Pr44, An Act to revive 2353043 Ontario Inc.

Bill Pr45, An Act to revive 1825821 Ontario Ltd.

Bill Pr46, An Act to revive Shuang Ying Company Ltd.

Bill Pr48, An Act to revive Darvey Holdings Limited.

Bill Pr49, An Act to revive Woodex Inc.

Bill Pr50, An Act to revive Whittrick N D T Services Ltd.”

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In Her Majesty’s name, Her Honour the Lieutenant Governor assents to these Bills.”

Her Honour was then pleased to retire.

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l’Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario).

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs de l’Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario).

Il s’élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 2:58 p.m.

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné que l’Assemblée ajourne ses travaux.

À 14 h 58, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

THURSDAY, JUNE 10, 2021
**TWO HUNDRED AND SEVENTY-
SECOND DAY**

JEUDI 10 JUIN 2021
**DEUX CENT SOIXANTE-DOUZIÈME
JOUR**

3:00 P.M.
PRAYERS

15 H
PRIÈRES

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until September 13, 2021,

Pursuant to Standing Order Number 11(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than September 13, 2021,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 3:00 p.m. on Thursday, the 10th day of June, 2021.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Victor Fedeli
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: June 9, 2021

Elizabeth Dowdeswell
Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au 13 septembre 2021;

Attendu que, conformément à l'article 11 a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 13 septembre 2021;

Et qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 15 h le jeudi 10 juin 2021.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Victor Fedeli
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 9 juin 2021

Elizabeth Dowdeswell
La lieutenant-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 11(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Thursday, June 10, 2021, at 3:00 p.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 9th day of June, 2021.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on June 3, 2021.

Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario).

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Report titled *Spring 2021 Economic and Budget Outlook: Assessing the 2021 Ontario Budget* from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 784).

With unanimous consent,

Following remarks by Ms. Horwath, Ms. Hunter, Mr. Schreiner, and Mr. Rasheed, the House observed a moment of silence in respect of the terrorist attack against a Muslim family in London, Ontario.

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Hon. Mr. Downey, Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act, was introduced and read the first time on the following division:-

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 11. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le jeudi 10 juin 2021, à 15 h, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative en la cité de Toronto ce neuvième jour de juin 2021.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 3 juin 2021.

Projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs de l'Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario).

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le document suivant a été déposé :-

Rapport intitulé *Perspectives économiques et budgétaires du printemps 2021 : Évaluation du budget de l'Ontario 2021* du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 784).

Avec le consentement unanime,

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Sur la motion de L'hon. M. Downey, le projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Ghamari	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Sandhu
Babikian	Gill	Mitas	Sarkaria
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Scott
Bouma	Harris	Nicholls	Skelly
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Smith (Peterborough–Kawartha)
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Surma
Clark	Ke	Parsa	Tangri
Coe	Khanjin	Pettapiece	Thanigasalam
Crawford	Kramp	Phillips	Thompson
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Tibollo
Downey	Lecce	Rasheed	Triantafilopoulos
Dunlop	MacLeod	Rickford	Wai
Elliott	Martin	Roberts	Walker
Fedeli	McDonell	Romano	Yakubski
Fee	McKenna	Sabawy	Yurek
Fullerton	McNaughton		

NAYS / CONTRE - 17

Fife	Hunter	Sattler	Stevens
French	Karahalios	Schreiner	Stiles
Glover	Mantha	Simard	Taylor
Hassan	Morrison	Singh (Brampton Centre)	Wynne
Horwath			

PETITIONS

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Harris.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife and Ms. Morrison.

Pet grooming as an essential service (Sessional Paper No. P-301) Ms. Hunter.

Highway 413 (Sessional Paper No. P-313) Ms. Hunter.

Freedom of expression and the use of the notwithstanding clause (Sessional Paper No. P-346) Ms. Fife, Ms. French, Ms. Morrison, Ms. Singh (Brampton Centre), Mrs. Stevens and Ms. Stiles.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

On motion by Mr. Calandra, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:15 p.m.

ORDRES DU JOUR

Sur la motion de M. Calandra, il est ordonné que l'Assemblée ajourne ses travaux.

À 16 h 15, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

SATURDAY, JUNE 12, 2021**TWO HUNDRED AND SEVENTY-
THIRD DAY****SAMEDI 12 JUIN 2021****DEUX CENT SOIXANTE-TREIZIÈME
JOUR****12:01 A.M.
PRAYERS****00 H 01
PRIÈRES**

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until June 14, 2021,

Pursuant to Standing Order Number 11(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than June 14, 2021,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 12:01 a.m. on Saturday, the 12th day of June, 2021.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Victor Fedeli
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: June 10, 2021

Elizabeth Dowdeswell
Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au 14 juin 2021;

Attendu que, conformément à l'article 11 a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 14 juin 2021;

Et qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 00 h 01 le samedi 12 juin 2021.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Victor Fedeli
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 10 juin 2021

Elizabeth Dowdeswell
La lieutenant-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 11(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Saturday, June 12, 2021, at 12:01 a.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 10th day of June, 2021.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

With unanimous consent,
On motion by Mr. Rasheed,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario condemns all acts of violence and terrorism against people of the Muslim faith and reaffirms its condemnation of all forms of Islamophobia and its support for the Anti-Racism Directorate.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

At 6:36 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD**AVIS**

Conformément aux dispositions de l'article 11. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le samedi 12 juin 2021, à 00 h 01, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative en la cité de Toronto ce dixième jour de juin 2021.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M. Rasheed,

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

À 6 h 36, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Northern Health Travel Grant (Sessional Paper No. P-209) Ms. Monteith-Farrell.

Freedom of expression and the use of the notwithstanding clause (Sessional Paper No. P-346)
Mr. Hassan.

ORDERS OF THE DAY

ORDRES DU JOUR

At 1:04 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no business would be called and therefore the House adjourned.

À 13 h 04, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

SUNDAY, JUNE 13, 2021

DIMANCHE 13 JUIN 2021

**TWO HUNDRED AND SEVENTY-
FOURTH DAY**

**DEUX CENT SOIXANTE-
QUATORZIÈME JOUR**

**1:00 P.M.
PRAYERS**

**13 H
PRIÈRES**

ORDER IN COUNCIL

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until June 14, 2021,

Pursuant to Standing Order Number 11(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than June 14, 2021,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario at 1:00 p.m. on Sunday, the 13th day of June, 2021.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Victor Fedeli
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: June 12, 2021

Elizabeth Dowdeswell
Lieutenant Governor

DÉCRET

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au 14 juin 2021;

Attendu que, conformément à l'article 11 a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'ajournement plus tôt que le 14 juin 2021;

Et qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario à 13 h le dimanche 13 juin 2021.

Recommandé par :

Doug Ford
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Victor Fedeli
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 12 juin 2021

Elizabeth Dowdeswell
La lieutenant-gouverneure

NOTICE

In accordance with the provisions of Standing Order 11(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Sunday, June 13, 2021, at 1:00 p.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 12th day of June, 2021.

Hon. Ted Arnott,
Speaker.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 11. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siège plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le dimanche 13 juin 2021, à 13 h, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative en la cité de Toronto ce douzième jour de juin 2021.

Le président,
L'hon. Ted Arnott.

PETITIONS

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Lindo.

Seniors' Advocate (Sessional Paper No. P-333) Ms. Lindo.

Freedom of expression and the use of the notwithstanding clause (Sessional Paper No. P-346)
Miss Taylor.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Ms. Khanjin moved,

That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act;

That when the Bill is next called as a government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That when the Order for Third Reading is called, one hour shall be allotted to debate with 25 minutes for Members of the Government party, 25 minutes for Members of the Official Opposition, and 10 minutes for the Independent Members as a group; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That no deferral of the Second or Third Reading votes on the Bill shall be permitted.

Debate arose and after some time,

Mr. Calandra moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 0 NAYS - 77

The question was then put.

Vote deferred.

At 3:36 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRES DU JOUR

M^{me} Khanjin propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Calandra propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 0 CONTRE - 77

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 15 h 36, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

MONDAY, JUNE 14, 2021**TWO HUNDRED AND SEVENTY-FIFTH
DAY****LUNDI 14 JUIN 2021****DEUX CENT SOIXANTE-QUINZIÈME
JOUR****10:15 A.M.
PRAYERS***O Canada**Royal Anthem***10 H 15
PRIÈRES***Ô Canada**Hymne royale***QUESTION PERIOD****PÉRIODE DE QUESTIONS**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That Mr. Calandra may move the motions for Second and Third Reading of Bill 299, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month on behalf of Mr. Ke; and

That the Order for Second Reading of Bill 299 shall be immediately called.

Bill 299, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month.

Projet de loi 299, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Ms. Khanjin moved adjournment of the debate.

M^{me} Khanjin propose l'ajournement du débat.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES - 64 NAYS - 24

POUR - 64 CONTRE - 24

DEFERRED VOTES**VOTES DIFFÉRÉS**

Motion for allocation of time on Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act.

Motion d'attribution de temps du projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma

Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman

McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls

Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)

AYES / POUR - Continued

Calandra	Harris	Oosterhoff	Surma
Cho (Willowdale)	Hogarth	Pang	Tangri
Clark	Jones	Park	Thanigasalam
Coe	Kanapathi	Parsa	Thompson
Crawford	Ke	Pettapiece	Tibollo
Cuzzetto	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Piccini	Wai
Dunlop	Lecce	Rasheed	Walker
Elliott	MacLeod	Romano	Yakabuski
Fedeli	Martin	Sabawy	Yurek
Fee	McDonell	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 42

Andrew	Fife	Karpoche	Shaw
Armstrong	Fraser	Kernaghan	Simard
Baber	French	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Begum	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bell	Glover	Mantha	Stevens
Berns-McGown	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Blais	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Bourgouin	Hillier	Sattler	Wynne
Collard	Hunter	Schreiner	Yarde
Coteau	Karahalios		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 50 and notwithstanding any other Standing Order or special Order of the House relating to Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act;

That when the Bill is next called as a government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called the same day; and

That when the Order for Third Reading is called, one hour shall be allotted to debate with 25 minutes for Members of the Government party, 25 minutes for Members of the Official Opposition, and 10 minutes for the Independent Members as a group; and

That at the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That no deferral of the Second or Third Reading votes on the Bill shall be permitted.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I wish to report to the House that the member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) has defied an Order of the House and the authority of the Sergeant-at-Arms just now, entering the voting lobby without the required face protection that was ordered by the House to be worn by all members, whether in the Chamber or in the voting lobbies. I will leave it to the House to decide what, if any, recourse needs to be taken.

Pursuant to Standing Order 37.1, the Speaker called "Reports by Committees".

Conformément à l'article 37.1 du Règlement, le Président a passé aux « Rapports de comités ».

1:20 P.M.

13 H 20

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Ordered, That when the House adjourns today, it stands adjourned until Monday, September 13, 2021.

MOTIONS

Sur la motion de M. Calandra,

PETITIONS

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Ms. French.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Mr. Mantha.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Mantha.

Highway 412 and 418 (Sessional Paper No. P-35) Ms. French.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. French and Miss Taylor.

Highway 413 (Sessional Paper No. P-313) Mr. Schreiner.

Places of worship (Sessional Paper No. P-315) Mr. Nicholls.

Freedom of expression and the use of the notwithstanding clause (Sessional Paper No. P-346) Ms. Andrew.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Carried on the following division:-

ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

Anand
Babikian
Bailey
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Willowdale)

Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth

McNaughton
Miller (Parry Sound-Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang

Sarkaria
Scott
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough-Kawartha)
Surma
Tangri

AYES / POUR - Continued

Clark	Jones	Park	Thanigasalam
Coe	Kanapathi	Parsa	Thompson
Crawford	Ke	Pettapiece	Tibollo
Cuzzetto	Khanjin	Phillips	Triantafilopoulos
Downey	Kusendova	Piccini	Wai
Dunlop	Lecce	Rasheed	Walker
Elliott	MacLeod	Romano	Yakabuski
Fedeli	Martin	Sabawy	Yurek
Fee	McDonell	Sandhu	

NAYS / CONTRE - 46

Andrew	Coteau	Karahalios	Shaw
Armstrong	Fife	Karpoche	Simard
Arthur	Fraser	Kernaghan	Singh (Brampton Centre)
Baber	French	Lindo	Singh (Brampton East)
Begum	Gates	Mamakwa	Stevens
Bell	Glover	Mantha	Stiles
Berns-McGown	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Tabuns
Bisson	Harden	Monteith-Farrell	Taylor
Blais	Hassan	Rakocevic	Vanthof
Bourgouin	Hillier	Sattler	Wynne
Burch	Horwath	Schreiner	Yarde
Collard	Hunter		

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

Ordonné pour la troisième lecture.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I wish to report to the House that the member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) has, for a second time this afternoon, defied an Order of the House and the authority of the Sergeant-at-Arms and entered the voting lobby without the required face protection that was ordered by the House to be worn by all members in the Chamber and in the voting lobbies. I also wish to inform the House that he did this as well on Monday, May 31, 2021, so this is the third time that he has done it. I will leave it to the House to decide what, if any, recourse needs to be taken.

Third Reading of Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act.

Troisième lecture du projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Downey moved adjournment of the debate.

M. Downey propose l'ajournement du débat.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 1 CONTRE - 106

Le débat a repris et après quelque temps,
M^{me} Horwath propose l'ajournement de
l'Assemblée.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 9 CONTRE - 63

Conformément à l'ordre de l'Assemblée
adopté plus tôt aujourd'hui,
La question a ensuite été mise aux voix.
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 63

McNaughton	Sarkaria
Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott
Mitas	Skelly
Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Nicholls	Smith (Peterborough–Kawartha)
Oosterhoff	Surma
Pang	Tangri
Park	Thanigasalam
Parsa	Thompson
Pettapiece	Tibollo
Phillips	Triantafilopoulos
Piccini	Wai
Rasheed	Walker
Romano	Yakabuski
Sabawy	Yurek
Sandhu	

NAYS / CONTRE - 47

Le projet de loi est adopté.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à l'Assemblée :-

I wish to report to the House that the member for Lanark—Frontenac—Kingston (Mr. Hillier) has, for the third time today, defied an Order of the House and the authority of the Sergeant-at-Arms by entering the voting lobby without the required face protection that was ordered by the House to be worn by members in the Chamber and in the voting lobbies. Again, I leave it to the House to decide what, if any, recourse needs to be taken.

At 4:24 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 24, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

PROCLAMATION

(Great Seal of Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

DOUG DOWNEY

The Attorney General of the Province of Ontario

The First Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario be prorogued at 11:59 p.m. on Sunday, the 12th day of September, 2021.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on September 8, 2021.

BY COMMAND

ROSS ROMANO

Minister of Government and Consumer Services

(Grand sceau de l'Ontario)

V. ELIZABETH DOWDESWELL

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

DOUG DOWNEY

le Procureur général de la province de l'Ontario

Que la première session de la 42^e législature de la province de l'Ontario soit prorogée à 11 h 59, le dimanche 12 septembre 2021.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE
NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 8 septembre 2021.

PAR ORDRE

ROSS ROMANO

ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs

PUBLIC BILLS INDEX

INDEX DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC

Government and Private Members'

Gouvernement et Députés

10 Paid Sick Days for Ontario Workers Act, 2021 - Mr. Fraser	 Bill	305
9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019 - M ^{me} Gélinas	 Bill	75
Abuse Prevention Week Act, 2021 - Mr. Mantha	 Bill	298
Accelerating Access to Justice Act, 2021 - Hon. Mr. Downey	 Bill	245
Access to Natural Gas Act, 2018 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill	32
Accessible Parking and Towing Industry Review Committee Act, 2018 - Mrs. Martow	 Bill	39
Advancing Oversight and Planning in Ontario's Health System Act, 2021 - Hon. Ms. Elliott	 Bill	283
Algoma University Amendment Act, 2019 - Mr. Romano	 Bill	79
Alternate Land Use and Services Program for Agricultural Land Act, 2018 - Mr. Barrett	 Bill	28
An Act to perpetuate an ancient parliamentary right - Hon. Mr. Ford	 Bill	1
Anti-Asian Racism Education Month Act, 2021 - Mr. Ke	 Bill	299
Anti-Racism Amendment Act (Anti-Asian Racism and Incidents of Hate), 2021 - Mr. Coteau, M ^{me} Collard	 Bill	291
Archives and Recordkeeping Amendment Act, 2019 - Mr. Tabuns	 Bill	80
Assessment Amendment Act (Areas in Transition), 2020 - Mrs. Martin	 Bill	179
Autism Awareness Day Act, 2021 - Ms. Armstrong	 Bill	301
Awenen Niin Act (Who Am I) Respecting Identity Documents, 2021 - Ms. Monteith-Farrell	 Bill	256
Battle of the Hatpins Day Act, 2021 - Mr. Bourguoin	 Bill	258
Better for People, Smarter for Business Act, 2019 - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill	132
Better for People, Smarter for Business Act, 2020 - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill	213
Better Local Government Act, 2018 - Hon. Mr. Clark	 Bill	5
Black Mental Health Day Act, 2020 - Ms. Karpoche, Mr. Hassan	 Bill	178
Bringing Choice and Fairness to the People Act (Beverage Alcohol Retail Sales), 2019 - Hon. Mr. Fedeli	 Bill	115
Broadband is an Essential Service Act, 2020 - Mr. Vanthof	 Bill	226
Brunt and Kendall Act (Ensuring Safe Firefighter and Trainee Rescue Training), 2018 - Ms. French	 Bill	10
Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill	288
Building Transit Faster Act, 2020 - Hon. Ms. Mulroney	 Bill	171
Buy in Canada for Mass Transit Vehicles Act, 2019 - Mr. Gravelle	 Bill	133

Cannabis Licence Amendment Act, 2020 - Ms. Stiles	 Bill	235
Cannabis Statute Law Amendment Act, 2018 - Hon. Ms. Mulroney	 Bill	36
Cap and Trade Cancellation Act, 2018 - Hon. Mr. Phillips	 Bill	4
Caregiver and Homeworker Protection Act, 2020 - Mr. Baber	 Bill	242
Caregiver Recognition Act, 2018 - Mr. Roberts	 Bill	59
Caribbean Heritage Month Act, 2019 - Mr. Coteau	 Bill	134
Caribbean Heritage Month Act, 2019 - Ms. Singh (Brampton Centre)	 Bill	139
Centering Youth in Pandemic Recovery Act, 2021 - Ms. Stiles, Ms. Bell	 Bill	297
Change of Name Amendment Act, 2020 - Miss Mitas	 Bill	206
Charter Rights Transparency Act, 2018 - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	49
Child Care and Early Years Amendment Act (Not-for-Profit Corporations), 2018 - Ms. Begum	 Bill	45
Christopher's Law (Sex Offender Registry) Amendment Act, 2021 - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	 Bill	281
Clean Trains Now Act, 2021 - Ms. Karpoche, Mr. Hassan, Mr. Rakocevic, Ms. Stiles	 Bill	303
Climate Crisis Health Action Plan Act, 2020 - Mr. Tabuns, Ms. Karpoche	 Bill	193
Closing Oversight Loopholes for Home Care Clinics Act, 2019 - Ms. Sattler	 Bill	102
Combating Antisemitism Act, 2020 - Mr. Bouma, Mrs. Martin	 Bill	168
Combating Human Trafficking Act, 2021 - Hon. Ms. Jones	 Bill	251
Combatting Litter for the Environment and Nature Act, 2019 - Ms. Khanjin	 Bill	130
Compassionate Care Act, 2020 - Mr. Oosterhoff	 Bill	3
Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019 - Hon. Ms. Jones	 Bill	68
Connecting Care Amendment Act (Patient Bill of Rights), 2020 - Mr. Fraser	 Bill	212
Connecting People to Home and Community Care Act, 2020 - Hon. Ms. Elliott	 Bill	175
Consumer Protection Amendment Act (Right to Repair Electronic Products), 2019 - Mr. Coteau	 Bill	72
Convenience Store Week Act, 2021 - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill	262
Cootes Paradise Water Accountability Act, 2020 - Ms. Shaw	 Bill	198
COPD Awareness Day Act, 2021 - Mr. Kanapathi	 Bill	157
Coronavirus (COVID-19) Support and Protection Act, 2020 - Hon. Mr. Lecce	 Bill	189
Counting Zebra Mussels Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	17
COVID-19 Economic Recovery Act, 2020 - Hon. Mr. Clark	 Bill	197
COVID-19 Memorial Day Act, 2020 - Ms. Armstrong	 Bill	241
COVID-19 Public Inquiry Act, 2021 - Ms. Horwath	 Bill	248

COVID-19 Putting Workers First Act, 2021 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill	284
COVID-19 Response and Reforms to Modernize Ontario Act, 2020 - Hon. Mr. Calandra	 Bill	190
Cutting Red Tape for Motor Vehicle Dealers Act, 2018 - Mr. Harris	 Bill	50
Day of Remembrance and Action Against Anti-Asian Racism Act, 2021 - Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Glover, Mr. Kernaghan	 Bill	289
Day of Remembrance and Action on Islamophobia Act, 2019 - Ms. Berns-McGown	 Bill	83
Defibrillator Registration and Public Access Act, 2020 - Mrs. Martin	 Bill	141
Defibrillator Registry Act, 2019 - M ^{me} Gélinas	 Bill	140
Defibrillator Training and Access Act, 2019 - Mr. Fraser	 Bill	158
Democratic Participation Act, 2019 - M ^{me} Lalonde	 Bill	96
Ditch the Switch Act, 2020 - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	 Bill	174
Doored But Not Ignored Act, 2019 - Ms. Bell	 Bill	148
Dwarfism Awareness and Acceptance Month Act, 2020 - M ^{me} Gélinas	 Bill	211
Dyslexia Awareness Month Act, 2019 - Mr. Harden	 Bill	149
Eating Disorders Awareness Week Act, 2020 - Ms. Andrew	 Bill	61
Economic and Fiscal Update Act, 2020 - Hon. Mr. Phillips	 Bill	188
Education Amendment Act (Use of Seclusion and Physical Restraints), 2019 - Mr. Coteau	 Bill	160
Education Statute Law Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder), 2020 - Ms. Wynne	 Bill	172
Efficient Local Government Act, 2018 - Hon. Mr. Clark	 Bill	31
Egyptian Heritage Month Act, 2019 - Mr. Sabawy	 Bill	106
Election Finances Amendment Act (Changes for Fund-Raising Events), 2019 - Mr. Schreiner	 Bill	99
Election Finances Amendment Act (Leadership Fundraising Loophole), 2019 - Mr. Fraser	 Bill	103
Election Fundraising Transparency Act, 2019 - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	85
Employment Standards Amendment Act (Infectious Disease Emergencies), 2020 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill	186
Employment Standards Amendment Act (Sick Notes), 2020 - Mr. Schreiner	 Bill	200
End the Public Funding of Partisan Government Advertising Act, 2019 - Mr. Natyshak	 Bill	101
Ending Automobile Insurance Discrimination in the Greater Toronto Area Act, 2018 - Mr. Singh (Brampton East)	 Bill	44
Ending Discrimination in Automobile Insurance Act, 2019 - Mr. Gill	 Bill	42
Endometriosis Awareness Month Act, 2021 - Ms. Stiles, Ms. Morrison	 Bill	273

Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019 - Mrs. Karahalios	 Bill	150
Environmental Protection Amendment Act (Microplastics Filters for Washing Machines), 2021 - Ms. Bell, Mr. Arthur	 Bill	279
Equity Education for Young Ontarians Act, 2021 - M ^{me} Collard	 Bill	287
Exalting Our Veterans Act, 2020 - Ms. Skelly	 Bill	221
Executive Council Amendment Act, 2021 - Hon. Mr. Calandra	 Bill	265
Fairness for Residential Superintendents, Janitors and Caretakers Act, 2020 - Mr. Bisson	 Bill	210
Fairness for Road Users Act (Contraventions Causing Death or Serious Bodily Harm), 2019 - Ms. French	 Bill	122
Fairness for the Auto Sector Act (Employment Standards), 2018 - Ms. French	 Bill	12
Fairness in Petroleum Products Pricing Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	7
Family Caregiver Day Act, 2018 - M ^{me} Gélinas	 Bill	58
Fighting Back Against Handguns Act (Handgun Ammunition Sales), 2018 - Ms. Hunter	 Bill	30
Filipino Heritage Month Act, 2021 - Ms. Begum	 Bill	217
Fixing the Hydro Mess Act, 2019 - Hon. Mr. Rickford	 Bill	87
Food Day Canada in Ontario (in Honour of Anita Stewart) Act, 2021 - Mr. Ke	 Bill	163
Food Literacy for Students Act, 2020 - Mr. Kramp	 Bill	216
Fostering Privacy Fairness Act, 2021 - Mr. Bailey	 Bill	237
Foundations for Promoting and Protecting Mental Health and Addictions Services Act, 2019 - Hon. Ms. Elliott	 Bill	116
Franco-Ontarian Community Act, 2019 - Mr. Bourgouin	 Bill	137
Franco-Ontarian Emblem Amendment Act, 2020 - Ms. Kusendova	 Bill	182
Freeing Highways 412 and 418 Act (Toll Highway Amendments), 2020 - Ms. French	 Bill	43
French Language Services Amendment Act, 2021 - Mr. Bourgouin	 Bill	278
Front-line and Essential Service Worker Week Act, 2021 - Mr. Rasheed	 Bill	230
Garrett's Legacy Act (Requirements for Movable Soccer Goals), 2018 - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill	11
Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month Act, 2019 - Mr. Babikian	 Bill	97
Genocide Awareness, Education, Condemnation and Prevention Month Act, 2019 - Mr. Babikian	 Bill	94
Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019 - Hon. Mr. Yurek	 Bill	107

Golden Girls Act, 2019 - Ms. Park	 Bill	69
Great Lakes Protection Amendment Act, 2020 - Mr. Barrett	 Bill	166
Green Energy Repeal Act, 2018 - Hon. Mr. Rickford	 Bill	34
Haitian Flag Day Act, 2021 - Mr. Blais	 Bill	295
Harvey and Gurvir's Law (Providing Information about Down Syndrome to Expectant Parents, Regulated Health Professionals and the Public), 2021 - Ms. Singh (Brampton Centre)	 Bill	304
Harvey and Gurvir's Law (Provision of Information Respecting Down Syndrome), 2020 - Ms. Singh (Brampton Centre)	 Bill	225
Health and Safety at Work Day Act, 2019 - Ms. McKenna	 Bill	143
Health Insurance Amendment Act (Linguistic Identity and French Diacritics on Health Cards), 2021 - Mr. Bourgouin	 Bill	264
Health Protection and Promotion Amendment Act (Temptation Be Gone), 2021 - M ^{me} Gélinas	 Bill	263
Hellenic Heritage Month Act, 2019 - Ms. Triantafilopoulos	 Bill	77
Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020 - Hon. Mr. Clark	 Bill	204
Highway Memorials for Fallen Police Officers Amendment Act (In Memory of Officers Impacted by Traumatic Events), 2021 - M ^{me} Gélinas	 Bill	292
Highway Traffic Amendment Act (Air Brake Endorsements), 2019 - Mr. Sandhu	 Bill	142
Highway Traffic Amendment Act (Electronic Logging Devices), 2020 - Mr. Thanigasalam	 Bill	223
Highway Traffic Amendment Act (Helmet Exemption for Sikh Motorcyclists), 2018 - Mr. Sarkaria	 Bill	41
Home Care and Community Services Amendment Act (Dan's Law), 2019 - Mrs. Gretzky	 Bill	73
Home Warranties to Protect Families Act, 2019 - Mr. Rakocevic	 Bill	169
Housing is a Human Right Act, 2021 - Mr. Hassan, Ms. Singh (Brampton Centre)	 Bill	252
Human Rights Code Amendment Act (Genetic Characteristics), 2018 - Miss Mitás	 Bill	40
Human Rights Code Amendment Act, 2018 - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	35
Improving Access to Health Care Act, 2020 - Ms. Andrew, M ^{me} Gélinas	 Bill	233
Independent Ontario Provincial Police Commissioner Appointment Act, 2019 - M ^{me} Des Rosiers, Mr. Schreiner	 Bill	95
Inherent Right to Safe Drinking Water Act, 2021 - Mr. Mamakwa	 Bill	286
Intimate Partner Violence Disclosure Act, 2021 - Mrs. Stevens	 Bill	274

Jennifer's Law (Retail Sales Tax Amendment Act Respecting HST Rebates for Medical Supplies), 2019 - Ms. Karpoche	 Bill	109
Juries Statute Law Amendment Act (Juror Eligibility), 2018 - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	52
Keeping Polystyrene Out of Ontario's Lakes and Rivers Act, 2021 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	 Bill	228
Keeping Students Safe on School Buses Act (Highway Traffic Amendment), 2018 - Ms. Wynne	 Bill	56
La Francophonie Act, 2019 - Mr. Fraser	 Bill	135
La Francophonie Act, 2019 - M ^{me} Des Rosiers, M ^{me} Lalonde	 Bill	126
Labour Relations Amendment Act (Protecting Ontario's Power Supply), 2018 - Hon. Ms. Scott	 Bill	67
Labour Relations Amendment Act (Replacement Workers), 2019 - M ^{me} Gélinas	 Bill	92
Legislative Assembly Amendment Act, 2020 - Hon. Mr. Calandra	 Bill	167
Liability for Climate-Related Harms Act, 2018 - Mr. Tabuns	 Bill	37
Life Settlements and Loans Act, 2020 - Mr. Cuzzetto	 Bill	219
Local Choice for Local Elections (Ranked Ballot By-Laws), 2020 - Ms. Hunter	 Bill	232
Long-Term Care Commission's Recommendations Reporting Act, 2021 - Mr. Fraser	 Bill	290
Long-Term Care Homes Amendment (Till Death Do Us Part) Act, 2019 - Ms. Fife	 Bill	153
Long-Term Care Homes Amendment Act (Preference for Veterans), 2018 - Mrs. Stevens	 Bill	51
Lower Automobile Insurance Rates Act, 2019 - Mr. Rakocevic	 Bill	90
Lupus Awareness Day Act, 2021 - Mr. Pang	 Bill	112
Magna Carta Day Act (In Memory of Julia Munro, MPP), 2020 - Ms. McKenna	 Bill	201
Main Street Recovery Act, 2020 - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill	215
Making Northern Ontario Highways Safer Act, 2019 - Mr. Bourgouin	 Bill	125
Making Ontario Open for Business Act, 2018 - Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte)	 Bill	47
Making the Patient Ombudsman an Officer of the Assembly Act, 2021 - Mr. Fraser	 Bill	302
Mandatory Police Training Act, 2019 - Ms. Kusendova	 Bill	105
Maternal Mental Health Act, 2021 - Ms. Karpoche	 Bill	176
Menstrual Hygiene Day Act, 2019 - Ms. Karpoche	 Bill	120

Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2018 - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	 Bill	24
Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2019 - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek), Mr. Bailey	 Bill	60
Ministry of Correctional Services Amendment Act (Limits on Solitary Confinement), 2019 - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	113
Ministry of Health and Long-Term Care Amendment Act (Advanced Glucose Monitoring Devices), 2021 - Mr. Natyshak	 Bill	272
Ministry of Health and Long-Term Care Amendment Act (Supporting Individuals in their Homes and Communities with Assistive Devices for Mental Health), 2021 - Mr. Kernaghan	 Bill	277
More Homes, More Choice Act, 2019 - Hon. Mr. Clark	 Bill	108
More Than a Visitor Act (Caregiving in Congregate Care Settings), 2020 - Mrs. Gretzky	 Bill	203
Moving Ontarians More Safely Act, 2021 - Hon. Ms. Mulroney	 Bill	282
Moving Ontario Family Law Forward Act, 2020 - Hon. Mr. Downey	 Bill	207
Municipal Emergency Act, 2020 - Hon. Mr. Clark	 Bill	187
Municipal Representation and Restructuring Protection Act, 2019 - Ms. Horwath	 Bill	121
Murray Whetung Community Service Award Act, 2020 - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	 Bill	220
Nancy Rose Act (Paediatric Hospice Palliative Care Strategy), 2019 - Ms. Shaw	 Bill	114
Nikola Tesla Day Act, 2021 - Mr. Rakocevic	 Bill	293
No COVID-19 Evictions Act, 2021 - Ms. Morrison, Ms. Bell	 Bill	244
No Time to Waste Act (Plan for Climate Action and Jobs), 2020 - Mr. Tabuns, Ms. Karpoche	 Bill	224
Noah and Gregory's Law (Transition to Adult Developmental Services and Supports), 2019 - Mrs. Gretzky	 Bill	64
Non-Profit Sector Appreciation Week Act, 2021 - Mrs. Wai	 Bill	285
Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019 - Ms. Monteith-Farrell	 Bill	144
Occupational Safety and Health Day Act, 2021 - Ms. McKenna	 Bill	152
Occupiers' Liability Amendment Act, 2020 - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	 Bill	118
Oil, Gas and Salt Resources Amendment Act (Anti-Fracking), 2019 - Mr. Tabuns	 Bill	110
Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector Act, 2019 - Mr. Tabuns	 Bill	165

Ontario Day Act, 2021 - Mr. Parsa	 Bill	173
Ontario Food Terminal Protection Act, 2019 - Ms. Karpoche	 Bill	127
Ontario Rebuilding and Recovery Act, 2020 - Hon. Ms. Mulroney	 Bill	222
Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act (Interim Period), 2019 - Hon. Ms. Jones	 Bill	117
Ontario Water Resources Amendment Act, 2019 - Ms. Dunlop	 Bill	128
Organic Products Act, 2018 - Mr. McDonell	 Bill	54
Paid Personal Emergency Leave Now Act, 2021 - Mr. Coteau	 Bill	247
Paris Galt Moraine Conservation Act, 2019 - Mr. Schreiner	 Bill	71
Payday Loans Accountability Act, 2020 - Ms. Shaw	 Bill	234
Persian Heritage Month Act, 2021 - Mr. Parsa, Ms. Ghamari	 Bill	271
Peter Kormos Memorial Act (Trillium Gift of Life Network Amendment), 2019 - M ^{me} Gélinas	 Bill	91
Plan to Build Ontario Together Act, 2019 - Hon. Mr. Phillips	 Bill	138
Planning Amendment Act, 2019 - Mr. Downey	 Bill	88
Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019 - Mr. Hatfield	 Bill	6
Post-secondary Education Choice and Excellence Amendment Act, 2021 - Ms. Lindo, Ms. Morrison	 Bill	300
Prohibiting Hate-Promoting Demonstrations at Queen's Park Act, 2019 - Mr. Baber	 Bill	84
Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020 - Hon. Mr. Phillips	 Bill	229
Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019 - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill	124
Protecting Elections and Defending Democracy Act, 2021 - Hon. Mr. Downey	 Bill	307
Protecting Ontarians by Enhancing Gas Station Safety to Prevent Gas and Dash Act, 2020 - Mr. Anand	 Bill	231
Protecting Ontario Elections Act, 2021 - Hon. Mr. Downey	 Bill	254
Protecting Our Pets Act, 2019 - Ms. Hogarth	 Bill	65
Protecting Passenger Safety Act, 2019 - Mr. Fraser	 Bill	170
Protecting Renters from Illegal Evictions Act, 2020 - Ms. Bell	 Bill	205
Protecting Seniors' Rights in Care Homes Act, 2021 - Ms. Bell	 Bill	280
Protecting Small Business Act, 2020 - Hon. Mr. Clark	 Bill	192
Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020 - Hon. Mr. Clark	 Bill	184
Protecting the People of Ontario Act (Budget Measures), 2021 - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill	269
Protecting Vulnerable Persons in Supportive Living Accommodation Act, 2020 - Mr. Burch	 Bill	164

Protecting Vulnerable Road Users Act, 2018 - Ms. Bell	 Bill	62
Protecting Waterways from Zebra Mussels Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	29
Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019 - Hon. Mr. Fedeli	 Bill	100
Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 - Hon. Ms. Jones	 Bill	136
PTSD Awareness Day Act, 2018 - Mr. Bouma	 Bill	9
Public Accountability and Lobbyist Transparency Act, 2020 - Mr. Hillier	 Bill	162
Public Health Accountability Act (In Honour of Dr. Sheela Basrur), 2020 - M ^{me} Gélinas	 Bill	227
Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2019 - Mr. Nicholls	 Bill	147
Rea and Walter Act (Truss and Lightweight Construction Identification), 2018 - Mr. Pettapiece	 Bill	33
Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020 - Hon. Ms. Thompson	 Bill	159
Recovery Month Act, 2021 - Mr. Ke	 Bill	250
Registered Professional Planners Act, 2019 - Mr. Coe	 Bill	70
Rent Control Act, 2019 - Ms. Morrison	 Bill	155
Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 - Hon. Ms. Jones	 Bill	195
Reserved Parking for Electric Vehicle Charging Act, 2019 - Mr. Coe, Mr. Schreiner	 Bill	123
Respecting Injured Workers Act (Workplace Safety and Insurance Amendment), 2019 - Mr. Gates	 Bill	119
Respecting Property Taxpayers Act, 2019 - Mr. Calandra	 Bill	86
Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019 - Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte)	 Bill	66
Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018 - Hon. Mr. Fedeli	 Bill	57
Retirement Home Justice and Accountability Act, 2021 - Ms. Shaw	 Bill	296
Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2019 - Ms. Karpoche	 Bill	63
Safe and Healthy Communities Act (Addressing Gun Violence), 2019 - Ms. Hunter	 Bill	129
Safe and Supportive Classrooms Act, 2019 - Hon. Ms. Thompson	 Bill	48
Safeguarding our Information Act, 2018 - Mr. Crawford	 Bill	55
Safer School Buses Act, 2021 - Mr. Harris	 Bill	246
Scottish Heritage Day Act, 2021 - Mr. McDonell	 Bill	208
Securities Amendment Act (Climate Risk Financial Disclosure), 2021 - Ms. Bell, Mr. Arthur	 Bill	294

Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020 - Hon. Mr. Hardeman	 Bill	156
Senior Volunteer Appreciation Week Act, 2021 - Mr. Pang	 Bill	270
Seniors' Advocate Act, 2020 - Ms. Lindo	 Bill	196
Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day Act, 2021 - Ms. Khanjin, Mr. Cuzzetto	 Bill	255
Sikh Genocide Awareness Week Act, 2020 - Mr. Singh (Brampton East)	 Bill	177
Single-Use Plastics Ban Act, 2019 - Mr. Arthur	 Bill	82
Smarter and Stronger Justice Act, 2020 - Hon. Mr. Downey	 Bill	161
Smoke-Free Ontario Amendment Act (Vaping is not for Kids), 2019 - M ^{me} Gélinas	 Bill	151
Soldiers' Aid Commission Act, 2020 - Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte)	 Bill	202
Somali Heritage Week Act, 2020 - Mr. Hassan	 Bill	180
Speaking Out About Workplace Violence and Workplace Harassment Act, 2019 - M ^{me} Gélinas	 Bill	111
Special Hockey Day Act, 2018 - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	 Bill	53
St. James Town Act (Residential Tenancies Amendments), 2019 - Ms. Morrison	 Bill	93
Status of Zebra Mussels Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	18
Stay Home If You Are Sick Act, 2021 - Ms. Sattler	 Bill	239
Stop Cyberbullying in Ontario Day Act, 2019 - Mr. Rasheed	 Bill	146
Stop Cyberbullying in Ontario Day Act, 2020 - Mr. Rasheed	 Bill	154
Stopping Harassment and Abuse by Local Leaders Act, 2021 - Mr. Blais	 Bill	260
Strengthening Human Rights in Ontario Act, 2020 - Ms. Horwath	 Bill	183
Sunshine Protection Act, 2019 - M ^{me} Lalonde	 Bill	98
Supply Act, 2019 - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill	81
Supply Act, 2020 - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill	181
Supply Act, 2021 - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill	261
Supply Chain Management Amendment Act (Provincial Diverse Vendor Strategy), 2021 - Ms. Fife	 Bill	275
Support for Adults in Need of Assistance Act, 2021 - M ^{me} Gélinas	 Bill	253
Support Workers Pay Act, 2021 - Mr. West	 Bill	266
Supporting Broadband and Infrastructure Expansion Act, 2021 - Hon. Ms. Scott	 Bill	257
Supporting Economic Recovery and Renewal in the Niagara Region Act, 2020 - Mr. Gates	 Bill	209
Supporting Local Restaurants Act, 2020 - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill	236
Supporting Ontario's Community, Rural and Agricultural Newspapers Act, 2019 - Ms. Ghamari	 Bill	78

Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020 - Hon. Mr. Downey	 Bill	218
Supporting Recovery and Competitiveness Act, 2021 - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill	276
Tamil Genocide Education Week Act, 2021 - Mr. Thanigasalam	 Bill	104
Tax Fairness for Real Estate Professionals Act, 2018 - Mr. Bailey	 Bill	38
Taxation Amendment Act (Travel Ontario Tax Credit), 2020 - Mr. Gates	 Bill	199
Teach the Reach Act, 2019 - Ms. Stiles	 Bill	89
Teddy's Law (Anti-Declawing), 2020 - Ms. Stiles	 Bill	240
Terrorist Activities Sanctions Act, 2018 - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	 Bill	46
The People's Health Care Act, 2019 - Hon. Ms. Elliott	 Bill	74
Tibetan Heritage Month Act, 2020 - Ms. Karpoche	 Bill	131
Time Amendment Act, 2020 - Mr. Roberts	 Bill	214
Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2020 - Ms. Armstrong	 Bill	13
Transparent and Accountable Health Care Act, 2018 - M ^{me} Gélinas	 Bill	8
Trespass to Property Amendment Act (Protecting Consumers from Package Piracy), 2021 - Mr. Crawford	 Bill	243
Trust in Real Estate Services Act, 2020 - Hon. Ms. Thompson	 Bill	145
United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act, 2019 - Mr. Mamakwa	 Bill	76
Urgent Priorities Act, 2018 - Hon. Mr. Rickford	 Bill	2
Viewer Discretion Act (Images of Fetuses), 2021 - Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong, Ms. Sattler	 Bill	259
Vision Zero Strategy Act, 2020 - Ms. Bell	 Bill	185
Waterpower Day Act, 2021 - Mr. Mantha	 Bill	268
Waterways Analysis Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	20
Waterways Examination Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	27
We're All in This Together Act (Cutting MPP Salaries to CERB Equivalent), 2021 - Mr. Baber	 Bill	249
Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Access to Mental Health Support for Essential Workers), 2021 - Miss Taylor	 Bill	267
Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Presumption Respecting COVID-19), 2020 - Mr. Gates	 Bill	191
Workplace Safety and Insurance Amendment Act, 2021 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill	238

WSIB Coverage for Workers in Residential Care Facilities and Group Homes Act, 2020 - Mr. Fraser	 Bill	194
York Region Wastewater Act, 2021 - Hon. Mr. Piccini	 Bill	306
Zebra Mussel Analysis Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	14
Zebra Mussel Assessment Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	23
Zebra Mussel Count Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	15
Zebra Mussel Evaluation Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	16
Zebra Mussel Examination Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	26
Zebra Mussel Report Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	25
Zebra Mussel Scan Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	22
Zebra Mussel Study Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	21
Zebra Mussel Survey Act, 2018 - Mr. Bisson	 Bill	19

PRIVATE BILLS INDEX

INDEX DES PROJETS DE LOI
D'INTÉRÊT PRIVÉ

1040062 Ontario Incorporated Act, 2020 - M ^{me} Gélinas	 Bill Pr31
1191650 Ontario Limited Act, 2019 - Mrs. Martow	 Bill Pr18
1549408 Ontario Inc. Act, 2019 - Mr. Pang	 Bill Pr19
1825821 Ontario Ltd. Act, 2021 - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill Pr45
2063434 Ontario Limited Act, 2018 - Mr. Pettapiece	 Bill Pr2
2257248 Ontario Inc. Act, 2020 - Ms. Triantafilopoulos	 Bill Pr35
2271767 Ontario Inc. Act, 2021 - Mrs. Wai	 Bill Pr43
2345260 Ontario Ltd. Act, 2019 - Mr. Crawford	 Bill Pr12
2353043 Ontario Inc. Act, 2021 - Mr. Kanapathi	 Bill Pr44
2372830 Ontario Inc. Act, 2020 - Mr. Thanigasalam	 Bill Pr30
2404907 Ontario Ltd. Act, 2020 - Mr. Thanigasalam	 Bill Pr24
2560462 Ontario Ltd. Act, 2021 - Mr. Crawford	 Bill Pr41
2585303 Ontario Inc. Act, 2020 - Mr. Thanigasalam	 Bill Pr26
598968 Ontario Limited Act, 2019 - Ms. Sattler	 Bill Pr11
62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee Act (Tax Relief), 2020 - Mr. Oosterhoff	 Bill Pr38
665395 Ontario Limited Act, 2019 - Ms. Hogarth	 Bill Pr7
704176 Ontario Limited Act, 2020 - Mr. Glover	 Bill Pr33
850148 Ontario Inc. Act, 2018 - Ms. Wynne	 Bill Pr4
A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd. Act, 2019 - Mr. Babikian	 Bill Pr13
Abitare Design Inc. Act, 2019 - Ms. Karpoche	 Bill Pr6
All Trade Quantities Inc. Act, 2019 - Mrs. Wai	 Bill Pr9
Apollo Shawarma and Grill Inc. Act, 2021 - Mr. Harris	 Bill Pr34
Brownwood Holdings Limited Act, 2018 - Mr. Baber	 Bill Pr3
Canadian Chinese School of Theology Act, 2019 - Mrs. Wai	 Bill Pr16
Castleform Developments Inc. Act, 2021 - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill Pr40
Castleform Holdings Inc. Act, 2020 - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill Pr36
Cherry Hill Orchards Pelham Limited Act, 2020 - Mr. Oosterhoff	 Bill Pr23
Crystal-Kirkland Mines, Limited Act, 2018 - Mr. Vanthof	 Bill Pr1
Darvey Holdings Limited Act, 2021 - Mr. Fraser	 Bill Pr48
Dundas Valley Masonic Hall Inc. Act, 2019 - Ms. Shaw	 Bill Pr5
Good Fortune Corporation Act, 2019 - Mr. Babikian	 Bill Pr8
Group Seven Construction Ltd. Act - Mr. Gates	 Bill Pr27

Haggart Belting Canada Ltd. Act, 2019 - Mr. Crawford	 Bill Pr15
Hawke-Lea Holdings Ltd. Act, 2021 - Ms. Hogarth	 Bill Pr42
Hot Docs Act (Tax Relief), 2020 - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill Pr20
Huron University College Act, 2020 - Ms. Sattler	 Bill Pr28
Olympic Floor Cleaning Inc. Act, 2019 - Mr. Thanigasalam	 Bill Pr22
Parya Trillium Foundation Act (Tax Relief), 2021 - Mr. Kanapathi	 Bill Pr37
Quadrant Consulting Services Inc. Act, 2020 - Mr. Bailey	 Bill Pr29
Robe Investments & Consulting Services Limited Act, 2021 - Ms. Fife	 Bill Pr39
Ross Memorial Hospital Act, 2020 - Ms. Hogarth	 Bill Pr21
Shuang Ying Company Ltd. Act, 2021 - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill Pr46
Skypride Travel & Tours Ltd. Act, 2020 - Ms. French	 Bill Pr32
Special Ability Riding Institute Act (Tax Relief), 2019 - Mr. Pettapiece	 Bill Pr14
Tapir Corporation Act, 2020 - Mr. Bailey	 Bill Pr25
The United Church of Canada Act, 2019 - Ms. Wynne	 Bill Pr10
Wemax Real Estate Inc. Act, 2021 - Mr. Singh (Brampton East)	 Bill Pr47
Whittrick N D T Services Ltd. Act, 2021 - Ms. Fife	 Bill Pr50
Woodex Inc. Act, 2021 - Mrs. Wai	 Bill Pr49

Government and Private Members'	Gouvernement et Députés
Arranged numerically with Long Title	Classés par ordre numérique avec le titre intégral
An Act to perpetuate an ancient parliamentary right - Hon. Mr. Ford	 Bill 1
An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 - Hon. Mr. Rickford	 Bill 2
An Act providing for the development of a provincial framework on palliative care - Mr. Oosterhoff	 Bill 3
An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 - Hon. Mr. Phillips	 Bill 4
An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 - Hon. Mr. Clark	 Bill 5
An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie - Mr. Hatfield	 Bill 6
An Act to regulate the price of petroleum products - Mr. Bisson	 Bill 7
An Act to promote transparency and accountability in the funding of health care services in Ontario - M ^{me} Gélinas	 Bill 8
An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder - Mr. Bouma	 Bill 9
An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 and the Private Career Colleges Act, 2005 in relation to rescue and emergency services training for firefighters and firefighter trainees - Ms. French	 Bill 10
An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill 11
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leaves of absence - Ms. French	 Bill 12
An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care - Ms. Armstrong	 Bill 13
An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Cana Lake, Canal Bay, Canal Lake, Canard Lake, Canard River, Canary Lake, Cancer Lake, Candide Creek, Candide Lake, Candler Lake, Candybar Creek, Candybar Lake, Candy Creek, Cane Lake, Canisbay Creek, Canisbay Lake, Canis Lake, Canister Creek, Canister Lake, Can Lake, Canna Creek, Canna Lake, Cannard's Bay, Canniff Creek, Canniff Lake, Canning Lake, Cannings Falls, Cannon Creek, Cannon Lake, Canoe Bay, Canoe Bay Channel, Canoe Channel, Canoe Creek and Canoe Lake - Mr. Bisson	 Bill 14

- An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to Bill 15
discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water
Resources Act to determine the zebra mussel content of Carcass Lake, Card
Bay, Carder Lake, Cardiff Creek, Cardiff Lake, Cardinal Creek, Cardinalis
Lake, Cardinal Lake, Card Lake, Cards Lake, Cardwell Lake, Carew Lake,
Carey Creek, Carey Lake, Carfrae Lake, Cargill Lake, Cargill Mill Pond,
Carhess Creek, Cariad Lake, Carib Creek, Carib Lake, Cariboo Creek, Cariboo
Lake, Caribou Bay, Caribou Creek, Caribou Lake, Caribou Rapids, Caribou
River, Caribou Throat Lake, Caribus Lake, Carillon Rapids, Carkner Lake,
Car Lake, Carl Bay, Carlbom Lake, Carl Creek, Carleton Lake, Carling Bay,
Carling Lake, Carl Lake, Carlo Lake, Carlson Lake, Carlstead Bay, Carlton
Lake, Carlyle Lake, Carman Bay, Carman Creek, Carman Lake, Carnichael
Lake, Carnachan Bay, Carnahan Lake, Carney Creek, Carney Lake and
Carnilac Lake - Mr. Bisson
- An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to Bill 16
discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water
Resources Act to determine the zebra mussel content of Caro Lake, Caroline
Lake, Carol Lake, Carolyn Creek, Caron Creek, Caron Lake, Carpenter Lake,
Carpenter River, Carpet Lake, Carp Lake, Carp River, Carre Lake, Carrick
Creek, Carrick Lake, Carrie Lake, Carrie Lake, Carriere Lake, Carrigan Lake,
Carrington Lake, Carroll Creek, Carroll Lake, Carroll Wood Bay, Carrot Lake,
Carruthers Lake, Carrying Lake, Carry Lake, Carscallen Lake, Carson Bay,
Carson Creek, Carson Lake, Carss Creek, Carstens Lake, Carswell Lake,
Cartan Lake, Carter Bay, Carter Lake, Carter Rapids, Carthew Bay, Cartier
Lake, Cartier Creek, Cart Lake, Cartwrights Creek, Carty Creek, Carty Lake,
Carver Lake, Cascade Falls, Cascade Lake, Cascaden Lake, Cascade Rapids,
Cascade River, Cascanette Lake, Case River, Casey Creek and Casey Lake -
Mr. Bisson
- An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to Bill 17
discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water
Resources Act to determine the zebra mussel content of Casgrain Creek,
Casgrain Lake, Cash Creek, Cashel Lake, Cashman Creek, Cashore Creek,
Casino Lake, Caskie Bay, Caskill Lake, Cask Lake, Casper Lake, Casque
Lake, Cassdaga Lake, Casselman's Lake and Casselman's Creek, Cassels
Lake, Cassidy Bay, Cassidy Creek, Cassidy Lake, Cassidys Bay, Cass Lake,
Casson Lake, Castellar Creek, Castellar Lake, Castlebar Creek, Castlebar
Lake, Castle Bay, Castle Creek, Castle Lake, Castleman Lake, Castlewood
Creek, Castlewood Lake, Castor Creek, Castor Lake, Castoroil Lake, Castor
Ponds, Castor River, Castra Lake, Casurnmit Lake, Caswell Bay, Casvell
Lake, Cataract Falls, Cataract Lake, Cataraqui Bay and Cataraqui River - Mr.
Bisson

- An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to Bill 18
discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water
Resources Act to determine the zebra mussel content of Catastrophe Creek,
Catastrophe Lake, Catawba Lake, Cat Bay, Catchacoma Lake, Catcher Lake,
Cat Creek, Caterpillar Lake, Cat Falls, Catfish Bay, Catfish Creek, Catfish
Lake, Catfish Rapids, Catharine Lake, Cathro Lake, Cathy's Lake, Catlonite
Creek, Catlonite Lake, Cat River, Cat Tail River, Cattral Lake, Cauchon
Creek, Cauchon Lake, Caulfield Lake, Cauley Lake, Cauliflower Creek,
Cauliflower Lake, Caulkin Lake, Caution Lake, Cavalary Creek, Cavalary
Lake, Cavanagh Lake, Cavan Creek, Cavano Lake, Cave Harbour, Cave Lake,
Cavell Creek, Cavell Lake, Cavendish Lake, Caverly's Bay, Cavern Creek,
Cavern Lake, Cavers Bay, Cavern Creek, Cavern Lake, Cavers Creek, Cavers
Lake, Caviar Lake, Cawanogami Lake, Cawdron Creek, Cawdron Lake,
Cawing Lake, Cawston Lakes, Cawthra Creek, Caya's Lake and Cayer Creek -
Mr. Bisson
- An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to Bill 19
discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water
Resources Act to determine the zebra mussel content of Cayer Lake, Cayiens
Creek, Caysee Lake, Cayuga Creek, Cayuga Lake, Cebush Lake, Cecebe
Lake, Cecil Creek, Cecile Lake, Cedar Bay, Cedarbough Lake, Cedarclump
Lake, Cedar Creek, Cedar Falls, Cedargum Lake, Cedar Harbour, Cedar Lake,
Cedar Rapids, Cedar River, Cedarskirt Lake, Cedric Lake, Cee Creek, Ceepee
Lake, Celastruc Lake, Cellist Lake, Celt Creek, Celtis Lake, Celt Lake,
Cemetery Creek, Cemetery Lake, Centennial Lake, Centralis Creek, Centralis
Lake, Central Lake, Centre Channel, Centre Creek, Centre Falls, Centrefire
Creek, Centrefire Lake, Centre Lake, Centreville Creek, Ceph Lake, Ceres
Lake, Cerulean Lake, Cerullo Lake, Chabbie Lake, Chabbie River, Chabot
Lake, Chadwick Lake, Chagma Lake, Chagnon Lake and Chaillon Lake - Mr.
Bisson
- An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to Bill 20
discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water
Resources Act to determine the zebra mussel content of Grant Point Harbour,
Grants Creek, Grants Creek Bay, Gosselin Creek, Gosselin Lake, Gosselin's
Bay, Goss Lake, Goudreau Creek, Goudreau Lake, Goudy Creek, Goudy
Lake, Gough Creek, Gough Lake, Gouinlock Lake, Gouin Lake, Goulais Bay,
Goulais Lake, Goulais River, Gould Creek, Goulding Lake, Goulet Bay,
Goulet Creek, Goulet Lake, Gourd Lake, Gourlay Lake, Gourelie Creek, Govan
Lake, Gove Lake, Gover Lake, Government Bay, Government Creek,
Government Lake, Governor Bay, Gowan Creek, Gowan Lake, Gowar Bay,
Goward Lake, Gowganda Bay, Gowganda Lake, Gowie Bay, Grabers Lake,
Grab Lake, Grace Bay, Grace Creek, Graceful Lake, Grace Lake, Gracie Lake,
Grady Lake, Graff Lake, Goose Lake, Goose Neck Bay, Gooseneck Creek,
Gooseneck Lake, Gooseneck Rapids, Goose Pond, Goose River, Gord Lake,
Gordon Bay, Gordon Creek, Gordon Lake, Gordon Rapids, Gordons Bay and
Gordons Creek - Mr. Bisson

An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gore Bay, Gorge Creek, Gorge Creek Falls, Gorge Lake, Gorman Creek, Gorman Lake, Gornan River, Gormans Creek, Gormire Lake, Gormley Creek, Gornupkagama Lake, Gorrie Lake, Gorr Lakes, Gorse Creek, Gorse Lake, Gort Creek, Gort Lake, Goshawk Lake, Goshen Lake, Gosling Lake, Goldie Lake, Goldie River, Goldilocks Lake, Golding Lake, Gold Lake, Gold Mountain Lake, Goldsborough Creek, Goldsborough Lake, Gold Seekers Bay, Goldsmith Lake, Goldspink Lake, Goldstein Lake, Goldthrope Lake, Goldwin Creek, Goldwin Lake, Golf Course Bay, Golf Lake, Goltz Lake, Golub Lake, Gong Creek, Gong Lake, Gooch Creek, Gooch Lake, Goodchild Creek, Goodchild Lake, Goode Lake, Goodens Creek, Gooderham Creek, Gooderham Lake, Goodeve Lake, Goodfish Lake, Good Fortune Lake, Good Harbour, Goodie Creek, Goodie Lake, Goodier Lake, Goodkey Creek and Goodlad Lake - Mr. Bisson	 Bill 21
An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Chain Creek, Chain Lake, Chain Lakes, The Chain of Lakes, Chainy Creek, Chainy Lake, Chair Lake; Chalet Creek, Chalet Lake, Chalice Lake, Chalk Bay, Chalk Creek, Chalkend Lake, Chalk Lake, Chalk River, Challenger Lake, Challenger River, Challis Lake, Chalmers Lake, Chamandy Lake, Chamberlain Lake, Chamber Lake, Chambers Lake, Champagne Lake, Champlain Creek, Champlain Trail Lakes, Chance Lake, Chancellor Lake, Chandos Lake, Change Lake, Chanley Lake, Channel Lake, Channel Lakes; Green River, Greenrod Lake, Greens Bay, Green's Creek, Greenshields Lake, Greenshore Lake, Greensides Lake, Greens Lake, Greenstone Rapids, Greensward Lake, Green Tree Lake, Greenwater Creek, Greenwater Lake, Greenwich Creek, Greenwich Lake, Greenwood Lake and Greenwood River - Mr. Bisson	 Bill 22

An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Greer Creek, Greer Lake, Greers Bay, Greggio Lake, Greggs Lake, Gregory Bay, Gregory Creek, Gregory Lake, Grehan Lake, Greig Lake, Gremm Lake, Grenadier Creek, Grenadier Lake, Grenadier Pond, Grenfell Lake, Grenier Lake, Grenville Lake, Greske Lake, Greta Lake, Gretchel Creek, Gretchel Lake, Gretel Creek, Gretel Lake, Grew Lake, Grew River, Grey Duck Lake, Grey Lake, Grelava Lake, Grey Owl Bay, Grey Owl Lake, Green Creek, Greengrass Lake, Greenheart Creek, Greenheart Lake, Greenhedge Lake, Greenhill Lake, Greenhill Rapids, Greenhill River, Greenhorn Bay, Greenhue Lake, Greening Lake, Greening's Bay, Greenish Creek, Greenish Lake, Green Island Bay, Green Island Lake, Green Lake, Green Lakes, Greenland Lake, Greenlaw Lake, Greenleaf Creek, Greenleaf Lake, Greenlee Lake, Greenmantle Lake, Greenmantle River, Greenock Creek, Greenock Lake, Greenough Harbour, Greenpike Lake, Gravel Lake, Gravel Lakes, Gravelly Bay, Gravelpit Lake, Gravel Pit Pond, Gravelridge Lake, Gravel River, Gravenor Lake, Graves Lake, Graveyard Creek and Graveyard Lake - Mr. Bisson	 Bill	23
An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	 Bill	24
An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Graveyard Rapids, Gravy Lake, Grawbarger Lake, Grawbarger's Rapids, Graydarl Lake, Graydon Lake, Gray Lake, Grayling Lake, Graymud Lake, Gray Rapids, Grays Bay, Grays Creek, Grays Lake, Grayson Lake, Grayson River, Grays River, Graystone Lake, Graytrout Lake, Grazing Lake, Grazing River, Great Lake, Great Mountain Lake, Great North Bay, Great Portage Lake, Great South Bay, Grebe Lake, Greb Lake, Green Bay, Greenbough Lake, Green Bug Lake, Greenbush Lake, Green Creek, Grants Lake, Granzies Lake, Grape Lake, Graphic Creek, Graphic Lake, Graphite Lake, Grapnel Bay, Grapnel Creek, Grapnel Lake, Grasett Lake, Grass Creek, Grasser Lake, Grass Hill Lake, Grass Lake, Grassy Bay, Grassy Creek, Grassy Lake, Grassy Portage Bay, Grassy River, Gratton Creek, Gratton Lake, Grave Bay, Grave Creek and Grave Lake - Mr. Bisson	 Bill	25

An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gravel Bay, Gravel Beach Lake, Gravel Falls, Graham Bay, Graham Creek, Graham Lake, Grahams Creek, Graharn's Lake, Granary Creek, Granary Lake, Grand Bay, Grand Campment Bay, Grande Lake, Grandeur Lake, Grand Lake, Grandmaison Lake, Grandma Lake, Grandma Stevens Pond, Grandolph Bay, Grandpa Lake, Grandpop's Lake, Grand Rapids, Grand River, Grandview Lake, Granite Bay, Graniteboss Lake, Granite Creek, Granite Falls, Granitehill Lake, Granite Lake, Granite River, Granitic Lake, Granka Lake, Granny Bay, Granny's Creek, Grano Lake, Grant Bay, Grant Creek and Grant Lake - Mr. Bisson	 Bill	26
An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Good Lake, Goodliff Lake, Goodman Creek, Goodman Lake, Goodmorning Lakes, Goodoar Lake, Goodreau Lake, Goods Lake, Goodwill Lake, Goodwin Lake, Gooley Lake, Goosander Creek, Goosander Lake, Goose Bay, Gooseberry Brook, Gooseberry Creek, Gooseberry Lake, Goose Channel, Goose Creek, Goose Egg Lake, Gilder Creek, Gilder Lake, Glimmer Lake, Gling Lake, Gliskning Lake, Glitter Creek, Glitter Lake, Globe Creek, Globe Lake, Gloomy Lake, Glorious Lake, Glory Creek, Glory Lake, Glosser Bay, Gloucester Pool, Glover Bay, Glover Lake, Glovers Bay, Glue Lake, Glynn Lake, Gnat Lake, Gneiss Lake, Gneiss Rapids, Gnome Lake, Goat Creek, Goat Island Channel, Goat Lake, Goat River, Goblin Bay, Goblin Lake, Godda Lake, Goddard Lake, Godfrey Creek, Godfrey Lake, Godin Creek, Godin Lake, God's Lake, Godson Creek, Godson Lake, Goff Lake, Gog Lake, Gohere Bay, Go Home Bay, Go Home Lake, Go Home River, Going Lake, Golborne Lakes, Goldbar Lake, Gold Creek, Golden Creek, Goldeneye Lake, Golden Gate Lake, Golden Lake, Goldfield Creek, Goldfield Lake, Glass Falls, Glass Lake and Glassy Creek - Mr. Bisson	 Bill	27
An Act respecting a voluntary program for the alternate use of agricultural land and the production of ecosystem services on that land - Mr. Barrett	 Bill	28

An Act to require the Minister of the Environment, Conservation and Parks to discharge the responsibilities under subsection 15 (1) of the Ontario Water Resources Act to determine the zebra mussel content of Gibraltar Bay, Gibraltar Lake, Gibson Creek, Gibson Lake, Gibson River, Gibsons Bay, Gibsons Lake, Gids Harbour, Giffins Lake, Gifford Bay, Gifford Lake, Gignac Lake, Giguere Lake, Gilbert Creek, Gilbert Lake, Gilboe Lake, Gilby Lake; Gilchrist Bay, Gilchrist Creek, Gilchrist Lake, Gilden Lake, Gills Bay, Gilhuly Lake, Gillard Lake, Gilleach Lake, Gilleran Lake, Genessee Bay, Genessee Lake, Geneva Creek, Geneva Lake, Genier Creek, Genier Lake, Gennis Lake, Genoa Creek, Genoa Lake, Genricks Lake, Gention Creek, Gention Lake, Gentleman Creek, Geoffrey Lake, Geoffrion Lake, Geometry Lake, Geordie Lake, Geordies Lake, George Creek, George Lake, Georges Bay, George's Lake, Georgia Lake, Georgian Bay, Georgie Creek, Georgina Lake, Geraldine Lake, Gerald Lake, Gerber Lake, Gerloch Creek, German Bay, German Lake, German Mills Creek, Gerow Lake, Gerrard Lake, Gerry Creek, Gerry Lake, Gertrude Lake, Gervais Lake and Gervis Lake - Mr. Bisson	 Bill	29
An Act to amend the Ammunition Regulation Act, 1994 with respect to the sale of handgun ammunition - Ms. Hunter	 Bill	30
An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations - Hon. Mr. Clark	 Bill	31
An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill	32
An Act governing the identification of truss and lightweight construction in buildings - Mr. Pettapiece	 Bill	33
An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes - Hon. Mr. Rickford	 Bill	34
An Act to amend the Human Rights Code with respect to immigration status, genetic characteristics, police records and social conditions - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	35
An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario - Hon. Ms. Mulroney	 Bill	36
An Act respecting civil liability for climate-related harms - Mr. Tabuns	 Bill	37
An Act to amend the Business Corporations Act and the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 with respect to personal real estate corporations - Mr. Bailey	 Bill	38
An Act to require the establishment of an Accessible Parking and Towing Industry Review Committee - Mrs. Martow	 Bill	39
An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics - Miss Mitás	 Bill	40
An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet - Mr. Sarkaria	 Bill	41

An Act to amend the Automobile Insurance Rate Stabilization Act, 2003 and the Insurance Act with respect to ending discrimination in automobile insurance - Mr. Gill	 Bill	42
An Act to amend the Capital Investment Plan Act, 1993 and the Highway 407 East Act, 2012 with respect to toll highways - Ms. French	 Bill	43
An Act to amend the Insurance Act to prevent discrimination with respect to automobile insurance rates in the Greater Toronto Area - Mr. Singh (Brampton East)	 Bill	44
An Act to amend the Child Care and Early Years Act, 2014 to limit funding of child care and early years programs and services to not-for-profit corporations - Ms. Begum	 Bill	45
An Act to amend various Acts to impose sanctions for persons convicted of terrorist activities - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	 Bill	46
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts - Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte)	 Bill	47
An Act to amend various Acts in relation to education and child care - Hon. Ms. Thompson	 Bill	48
An Act to amend the Ministry of the Attorney General Act - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	49
An Act to amend the Highway Traffic Act - Mr. Harris	 Bill	50
An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007, to give preference to veterans for access to beds - Mrs. Stevens	 Bill	51
An Act to amend the Juries Act with respect to juror eligibility and to make related amendments to other Acts - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	52
An Act to proclaim Special Hockey Day - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	 Bill	53
An Act to regulate the labelling and certification of organic products - Mr. McDonell	 Bill	54
An Act to amend various Acts with respect to the disclosure of confidential information - Mr. Crawford	 Bill	55
An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of seat belts on school buses - Ms. Wynne	 Bill	56
An Act to enact, amend and repeal various statutes - Hon. Mr. Fedeli	 Bill	57
An Act to proclaim Family Caregiver Day - M ^{me} Gélinas	 Bill	58
An Act to enact the Caregiver Recognition Act, 2018 - Mr. Roberts	 Bill	59
An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek), Mr. Bailey	 Bill	60
An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week - Ms. Andrew	 Bill	61
An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of harm to vulnerable road users - Ms. Bell	 Bill	62

An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2018 - Ms. Karpoche	 Bill	63
An Act to amend the Services and Supports to Promote the Social Inclusion of Persons with Developmental Disabilities Act, 2008 respecting transition to adult developmental services and supports - Mrs. Gretzky	 Bill	64
An Act to establish the Companion Animal Wellness Review Committee - Ms. Hogarth	 Bill	65
An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts - Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte)	 Bill	66
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 - Hon. Ms. Scott	 Bill	67
An Act with respect to community safety and policing - Hon. Ms. Jones	 Bill	68
An Act to amend the Planning Act - Ms. Park	 Bill	69
An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners - Mr. Coe	 Bill	70
An Act to conserve the Paris Galt Moraine by providing for the Paris Galt Moraine Conservation Plan - Mr. Schreiner	 Bill	71
An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 respecting the repair of electronic products - Mr. Coteau	 Bill	72
An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents - Mrs. Gretzky	 Bill	73
An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals - Hon. Ms. Elliott	 Bill	74
An Act to enact the 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019 and to amend the Ombudsman Act to create an Assistant Ombudsman responsible for the oversight of 9-1-1 operations - M ^{me} Gélinas	 Bill	75
An Act to ensure that the laws of Ontario are in harmony with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples - Mr. Mamakwa	 Bill	76
An Act to proclaim a month to celebrate Hellenic heritage in Ontario - Ms. Triantafilopoulos	 Bill	77
An Act to amend various Acts with respect to the publication of notices in newspapers - Ms. Ghamari	 Bill	78
An Act to amend the Algoma University Act, 2008 - Mr. Romano	 Bill	79
An Act to amend the Archives and Recordkeeping Act, 2006 to impose penalties for offences relating to public records of archival value - Mr. Tabuns	 Bill	80
An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019 - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill	81
An Act to amend the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2016 - Mr. Arthur	 Bill	82
An Act to proclaim a Day of Remembrance and Action on Islamophobia - Ms. Berns-McGown	 Bill	83
An Act to amend the Legislative Assembly Act respecting demonstrations that promote hatred on legislative precinct grounds - Mr. Baber	 Bill	84

An Act to amend the Election Finances Act with respect to contributions - M ^{me} Des Rosiers	 Bill	85
An Act to amend the Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997 - Mr. Calandra	 Bill	86
An Act to amend various statutes related to energy - Hon. Mr. Rickford	 Bill	87
An Act to amend the Planning Act - Mr. Downey	 Bill	88
An Act to amend the Highway Traffic Act to ensure the Dutch reach method is included in driver education programs - Ms. Stiles	 Bill	89
An Act to amend the Insurance Act with respect to Automobile Insurance Rates - Mr. Rakocevic	 Bill	90
An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act - M ^{me} Gélinas	 Bill	91
An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to replacement workers - M ^{me} Gélinas	 Bill	92
An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 - Ms. Morrison	 Bill	93
An Act to proclaim April as Genocide Awareness, Education, Condemnation and Prevention Month - Mr. Babikian	 Bill	94
An Act to amend the Police Services Act and the Community Safety and Policing Act, 2019 with respect to a Commissioner Appointment Advisory Committee - M ^{me} Des Rosiers, Mr. Schreiner	 Bill	95
An Act to amend various Acts in respect of democratic participation - M ^{me} Lalonde	 Bill	96
An Act to proclaim Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month - Mr. Babikian	 Bill	97
An Act to amend the Time Act - M ^{me} Lalonde	 Bill	98
An Act to amend the Election Finances Act with respect to charges for fund-raising events - Mr. Schreiner	 Bill	99
An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes - Hon. Mr. Fedeli	 Bill	100
An Act to amend the Government Advertising Act, 2004 - Mr. Natyshak	 Bill	101
An Act to amend the Health Protection and Promotion Act, the Home Care and Community Services Act, 1994 and the Ministry of Health and Long-Term Care Act - Ms. Sattler	 Bill	102
An Act to amend the Election Finances Act in respect of contributions to leadership contestants following the leadership vote - Mr. Fraser	 Bill	103
An Act to proclaim Tamil Genocide Education Week - Mr. Thanigasalam	 Bill	104
An Act with respect to the training required of police officers and others - Ms. Kusendova	 Bill	105
An Act to proclaim the month of July as Egyptian Heritage Month - Mr. Sabawy	 Bill	106
An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters - Hon. Mr. Yurek	 Bill	107
An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters - Hon. Mr. Clark	 Bill	108

An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain medical supplies - Ms. Karpoche	 Bill 109
An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities - Mr. Tabuns	 Bill 110
An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers who speak out about workplace violence and workplace harassment - M ^{me} Gélinas	 Bill 111
An Act to proclaim Lupus Awareness Day - Mr. Pang	 Bill 112
An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act with respect to solitary confinement - M ^{me} Des Rosiers	 Bill 113
An Act to provide for the development of a provincial paediatric hospice palliative care strategy - Ms. Shaw	 Bill 114
An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement - Hon. Mr. Fedeli	 Bill 115
An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019 - Hon. Ms. Elliott	 Bill 116
An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act - Hon. Ms. Jones	 Bill 117
An Act to amend the Occupiers' Liability Act - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	 Bill 118
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 in respect of compensation for loss of earnings - Mr. Gates	 Bill 119
An Act to Proclaim Menstrual Hygiene Day - Ms. Karpoche	 Bill 120
An Act to afford municipalities certain protections with respect to legislative changes affecting their Governance and Structure - Ms. Horwath	 Bill 121
An Act to amend the Highway Traffic Act to create an offence of contravention causing death or serious bodily harm - Ms. French	 Bill 122
An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations - Mr. Coe, Mr. Schreiner	 Bill 123
An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill 124
An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to make Northern Ontario Highways Safer - Mr. Bourgouin	 Bill 125
An Act to promote the maintenance and development of Ontario's Francophonie - M ^{me} Des Rosiers, M ^{me} Lalonde	 Bill 126
An Act to amend the Planning Act to protect lands in relation to the Ontario Food Terminal - Ms. Karpoche	 Bill 127
An Act to amend the Ontario Water Resources Act - Ms. Dunlop	 Bill 128
An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Protection and Promotion Act in respect of addressing gun violence and its impacts - Ms. Hunter	 Bill 129

An Act to proclaim the Provincial Day of Action on Litter - Ms. Khanjin	 Bill 130
An Act to proclaim the month of July as Tibetan Heritage Month - Ms. Karpoche	 Bill 131
An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill 132
An Act to promote the purchase of mass transit vehicles that meet certain conditions in respect of Canadian content and assembly - Mr. Gravelle	 Bill 133
An Act to proclaim the month of October Caribbean Heritage Month - Mr. Coteau	 Bill 134
An Act to promote the maintenance and development of La Francophonie of Ontario - Mr. Fraser	 Bill 135
An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection - Hon. Ms. Jones	 Bill 136
An Act to promote the preservation, growth and vitality of the Franco-Ontarian Community - Mr. Bourgouin	 Bill 137
An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes - Hon. Mr. Phillips	 Bill 138
An Act to proclaim the month of August in each year as Caribbean Heritage Month - Ms. Singh (Brampton Centre)	 Bill 139
An Act to enact the Defibrillator Registry Act, 2019 - M ^{me} Gélinas	 Bill 140
An Act respecting registration of and access to defibrillators - Mrs. Martin	 Bill 141
An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to air brake endorsements - Mr. Sandhu	 Bill 142
An Act to proclaim Health and Safety at Work Day - Ms. McKenna	 Bill 143
An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019 - Ms. Monteith-Farrell	 Bill 144
An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 - Hon. Ms. Thompson	 Bill 145
An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day - Mr. Rasheed	 Bill 146
An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act - Mr. Nicholls	 Bill 147
An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to reporting of incidents of unsafely opening a motor vehicle door on a highway - Ms. Bell	 Bill 148
An Act to proclaim Dyslexia Awareness Month - Mr. Harden	 Bill 149
An Act to enact the Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019 - Mrs. Karahalios	 Bill 150
An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act, 2017 with respect to activities related to vapour products - M ^{me} Gélinas	 Bill 151
An Act to proclaim Occupational Safety and Health Day - Ms. McKenna	 Bill 152
An Act to amend the Long-Term Care Homes Act to provide spouses with the right to live together in a home - Ms. Fife	 Bill 153
An Act to proclaim Stop Cyberbullying in Ontario Day - Mr. Rasheed	 Bill 154

An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to rules relating to rent - Ms. Morrison	 Bill 155
An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply - Hon. Mr. Hardeman	 Bill 156
An Act to proclaim COPD Awareness Day - Mr. Kanapathi	 Bill 157
An Act to provide for public access to and training with respect to defibrillators - Mr. Fraser	 Bill 158
An Act to amend various statutes in respect of consumer protection - Hon. Ms. Thompson	 Bill 159
An Act to amend the Education Act with respect to the use of seclusion and physical restraints - Mr. Coteau	 Bill 160
An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters - Hon. Mr. Downey	 Bill 161
An Act to amend the Legislative Assembly Act, the Lobbyists Registration Act, 1998, the Members' Integrity Act, 1994 and the Public Service of Ontario Act, 2006 - Mr. Hillier	 Bill 162
An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario) - Mr. Ke	 Bill 163
An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation - Mr. Burch	 Bill 164
An Act to require the establishment of the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector - Mr. Tabuns	 Bill 165
An Act to amend the Great Lakes Protection Act, 2015 - Mr. Barrett	 Bill 166
An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts - Hon. Mr. Calandra	 Bill 167
An Act to combat antisemitism - Mr. Bouma, Mrs. Martin	 Bill 168
An Act to amend the Ontario New Home Warranties Plan Act to provide for competition in the delivery of new home warranties - Mr. Rakocvic	 Bill 169
An Act to amend the Highway Traffic Act to increase the penalty for transporting a passenger for compensation without a licence, permit or authorization - Mr. Fraser	 Bill 170
An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts - Hon. Ms. Mulroney	 Bill 171
An Act in relation to Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD) - Ms. Wynne	 Bill 172
An Act to proclaim Ontario Day - Mr. Parsa	 Bill 173
An Act to amend the Time Act - Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	 Bill 174
An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services - Hon. Ms. Elliott	 Bill 175
An Act to proclaim Maternal Mental Health Day and to require a review of maternal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan - Ms. Karpoche	 Bill 176

An Act to proclaim Sikh Genocide Awareness Week - Mr. Singh (Brampton East)	 Bill 177
An Act to proclaim Black Mental Health Day and to raise awareness of related issues - Ms. Karpoche, Mr. Hassan	 Bill 178
An Act to amend the Assessment Act to exclude the speculative sales of properties when determining the current value of land - Mrs. Martin	 Bill 179
An Act to proclaim Somali Heritage Week - Mr. Hassan	 Bill 180
An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2020 - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill 181
An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001 - Ms. Kusendova	 Bill 182
An Act to amend the Human Rights Code with respect to measures to strengthen the Ontario Human Rights Commission's independence - Ms. Horwath	 Bill 183
An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020 - Hon. Mr. Clark	 Bill 184
An Act to require the establishment of a strategy to reduce the number of road deaths and serious injuries on Ontario roadways to zero - Ms. Bell	 Bill 185
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill 186
An Act to amend the Municipal Act, 2001 and the City of Toronto Act, 2006 - Hon. Mr. Clark	 Bill 187
An Act to enact and amend various statutes - Hon. Mr. Phillips	 Bill 188
An Act to amend various Acts to address the coronavirus (COVID-19) - Hon. Mr. Lecce	 Bill 189
An Act to enact one Act and amend various Acts in respect of COVID-19 and to make other amendments - Hon. Mr. Calandra	 Bill 190
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to presumptions in connection with COVID-19 for workers in essential businesses - Mr. Gates	 Bill 191
An Act to amend the Commercial Tenancies Act - Hon. Mr. Clark	 Bill 192
An Act to provide for the development of a strategic action plan respecting the impacts of the climate crisis on health, as well as the establishment of the Climate Crisis and Health Secretariat and a science advisory board - Mr. Tabuns, Ms. Karpoche	 Bill 193
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 - Mr. Fraser	 Bill 194
An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 - Hon. Ms. Jones	 Bill 195
An Act to establish the Seniors' Advocate - Ms. Lindo	 Bill 196
An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes - Hon. Mr. Clark	 Bill 197
An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to public reporting on the discharge or escape of polluting material - Ms. Shaw	 Bill 198

An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a non-refundable tax credit to encourage tourism within Ontario - Mr. Gates	 Bill 199
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of sick notes - Mr. Schreiner	 Bill 200
An Act to proclaim Magna Carta Day - Ms. McKenna	 Bill 201
An Act to continue the Soldiers' Aid Commission - Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte)	 Bill 202
An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers - Mrs. Gretzky	 Bill 203
An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants - Hon. Mr. Clark	 Bill 204
An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and other Acts with respect to certain categories of evictions and the provision of legal representation with respect to such evictions - Ms. Bell	 Bill 205
An Act to amend the Change of Name Act - Miss Mitas	 Bill 206
An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters - Hon. Mr. Downey	 Bill 207
An Act to proclaim Scottish Heritage Day - Mr. McDonell	 Bill 208
An Act to exempt certain wines from the basic tax on wine - Mr. Gates	 Bill 209
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the minimum wage for residential superintendents, janitors and caretakers - Mr. Bisson	 Bill 210
An Act to proclaim the month of October Dwarfism Awareness and Acceptance Month - M ^{me} Gélinas	 Bill 211
An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to a patient bill of rights - Mr. Fraser	 Bill 212
An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill 213
An Act to amend the Time Act and various other Acts - Mr. Roberts	 Bill 214
An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill 215
An Act to amend the Education Act in respect of food literacy - Mr. Kramp	 Bill 216
An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month - Ms. Begum	 Bill 217
An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation - Hon. Mr. Downey	 Bill 218
An Act to amend the Insurance Act - Mr. Cuzzetto	 Bill 219
An Act to provide for an award for exceptional cadets - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	 Bill 220

An Act respecting identification for veterans - Ms. Skelly	 Bill 221
An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters - Hon. Ms. Mulroney	 Bill 222
An Act to amend the Highway Traffic Act - Mr. Thanigasalam	 Bill 223
An Act to enact the Climate Crisis Health Action Plan Act, 2020, the Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector Act, 2020 and the Select Committee on the Climate Crisis Act, 2020 - Mr. Tabuns, Ms. Karpoche	 Bill 224
An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 respecting the provision of information respecting Down syndrome by regulated health professionals - Ms. Singh (Brampton Centre)	 Bill 225
An Act to enact the Broadband is an Essential Service Act, 2020 - Mr. Vanthof	 Bill 226
An Act to amend the Health Protection and Promotion Act with respect to the positions of Chief Medical Officer of Health and Associate Chief Medical Officer of Health and related matters - M ^{me} Gélinas	 Bill 227
An Act to prohibit unencapsulated expanded or extruded polystyrene in floating docks, floating platforms and buoys - Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	 Bill 228
An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes - Hon. Mr. Phillips	 Bill 229
An Act to proclaim Front-line and Essential Service Worker Week - Mr. Rasheed	 Bill 230
An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to provide safety measures in respect of workers at gas stations - Mr. Anand	 Bill 231
An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 with respect to ranked ballot by-laws for council elections - Ms. Hunter	 Bill 232
An Act to amend various Acts with respect to the implementation of a provincial guideline on sickle cell disease - Ms. Andrew, M ^{me} Gélinas	 Bill 233
An Act to amend the Payday Loans Act, 2008 to increase accountability of lenders and protections for borrowers - Ms. Shaw	 Bill 234
An Act to amend the Cannabis Licence Act, 2018 - Ms. Stiles	 Bill 235
An Act in respect of food and beverage delivery fees - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill 236
An Act to amend the Child, Youth and Family Services Act, 2017 - Mr. Bailey	 Bill 237
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill 238
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave - Ms. Sattler	 Bill 239
An Act to amend the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 to prohibit non-essential cat declawing - Ms. Stiles	 Bill 240
An Act to proclaim COVID-19 Memorial Day - Ms. Armstrong	 Bill 241
An Act to create a provincial registry to protect caregivers and homeworkers - Mr. Baber	 Bill 242
An Act to amend the Trespass to Property Act to establish minimum fines for specified types of trespass - Mr. Crawford	 Bill 243

An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to evictions during the COVID-19 pandemic - Ms. Morrison, Ms. Bell	 Bill 244
An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021 - Hon. Mr. Downey	 Bill 245
An Act to amend the Highway Traffic Act - Mr. Harris	 Bill 246
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave - Mr. Coteau	 Bill 247
An Act to require the establishment of a public inquiry respecting the response to the COVID-19 pandemic - Ms. Horwath	 Bill 248
An Act respecting the salaries of members of the Legislative Assembly of Ontario - Mr. Baber	 Bill 249
An Act to proclaim Recovery Month - Mr. Ke	 Bill 250
An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters - Hon. Ms. Jones	 Bill 251
An Act to recognize housing as a human right - Mr. Hassan, Ms. Singh (Brampton Centre)	 Bill 252
An Act respecting reporting of adults in need of assistance and the provision of assistance to those adults - M ^{me} Gélinas	 Bill 253
An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly - Hon. Mr. Downey	 Bill 254
An Act to proclaim Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day - Ms. Khanjin, Mr. Cuzzetto	 Bill 255
An Act to amend the Photo Card Act, 2008 and the Vital Statistics Act respecting access to identification documents - Ms. Monteith-Farrell	 Bill 256
An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters - Hon. Ms. Scott	 Bill 257
An Act to proclaim Battle of the Hatpins Day - Mr. Bourgouin	 Bill 258
An Act to regulate the mailing of images of fetuses - Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong, Ms. Sattler	 Bill 259
An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards - Mr. Blais	 Bill 260
An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2021 - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill 261
An Act to proclaim Convenience Store Week - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill 262
An Act to amend the Health Protection and Promotion Act to permit the regulation, restriction and prohibition of high fat, high sodium and high sugar food - M ^{me} Gélinas	 Bill 263
An Act to amend the Health Insurance Act respecting the collection of data respecting linguistic identity and to require health cards to display French diacritics and confirmation of linguistic identity - Mr. Bourgouin	 Bill 264

An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period - Hon. Mr. Calandra	 Bill 265
An Act respecting minimum pay for support workers - Mr. West	 Bill 266
An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to establish a presumption for certain workers respecting chronic or traumatic mental stress in connection with the COVID-19 pandemic - Miss Taylor	 Bill 267
An Act to proclaim Waterpower Day - Mr. Mantha	 Bill 268
An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes - Hon. Mr. Bethlenfalvy	 Bill 269
An Act to proclaim Senior Volunteer Appreciation Week - Mr. Pang	 Bill 270
An Act to proclaim the month of March as Persian Heritage Month - Mr. Parsa, Ms. Ghamari	 Bill 271
An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to the inclusion of advanced glucose monitoring devices in the Assistive Devices Program - Mr. Natyshak	 Bill 272
An Act to proclaim March as Endometriosis Awareness Month - Ms. Stiles, Ms. Morrison	 Bill 273
An Act respecting the disclosure of information related to intimate partner violence - Mrs. Stevens	 Bill 274
An Act to amend the Supply Chain Management Act (Government, Broader Public Sector and Health Sector Entities), 2019 - Ms. Fife	 Bill 275
An Act to enact and amend various Acts - Hon. Mr. Sarkaria	 Bill 276
An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act with respect to assistive devices to support individuals with mental health needs in their homes and communities - Mr. Kernaghan	 Bill 277
An Act to amend the French Language Services Act - Mr. Bourgouin	 Bill 278
An Act to amend the Environmental Protection Act with respect to microplastics filters for washing machines - Ms. Bell, Mr. Arthur	 Bill 279
An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 and the Retirement Homes Act, 2010 respecting tenancies in care homes - Ms. Bell	 Bill 280
An Act to amend Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000 - Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	 Bill 281
An Act in respect of various road safety matters - Hon. Ms. Mulroney	 Bill 282
An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system - Hon. Ms. Elliott	 Bill 283
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill 284
An Act to proclaim Non-Profit Sector Appreciation Week - Mrs. Wai	 Bill 285
An Act to amend the Safe Drinking Water Act, 2002 to require specified actions with respect to safe drinking water for Ontarians living and working on reserves - Mr. Mamakwa	 Bill 286
An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch - M ^{me} Collard	 Bill 287

An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021 - Hon. Mr. McNaughton	 Bill 288
An Act to proclaim May 10 as the Day of Remembrance and Action Against Anti-Asian Racism - Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Glover, Mr. Kernaghan	 Bill 289
An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to require reporting on the implementation of the recommendations of Ontario's Long-Term Care COVID-19 Commission - Mr. Fraser	 Bill 290
An Act to amend the Anti-Racism Act, 2017 with respect to anti-Asian racism and hate crimes - Mr. Coteau, M ^{me} Collard	 Bill 291
An Act to amend the Highway Memorials for Fallen Police Officers Act, 2002 in respect of police officers who have taken their own lives as a consequence of being in the line of duty - M ^{me} Gélinas	 Bill 292
An Act to proclaim July 10 as Nikola Tesla Day in Ontario - Mr. Rakocevic	 Bill 293
An Act to amend the Securities Act with respect to the disclosure of climate-related risks - Ms. Bell, Mr. Arthur	 Bill 294
An Act to proclaim Haitian Flag Day - Mr. Blais	 Bill 295
An Act to amend the Retirement Homes Act, 2010 to dissolve the Retirement Homes Regulatory Authority - Ms. Shaw	 Bill 296
An Act respecting children, youth and young adults and the COVID-19 pandemic recovery - Ms. Stiles, Ms. Bell	 Bill 297
An Act to proclaim Abuse Prevention Week and to establish an Abuse Prevention Framework Advisory Committee - Mr. Mantha	 Bill 298
An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month - Mr. Ke	 Bill 299
An Act to amend the Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000 - Ms. Lindo, Ms. Morrison	 Bill 300
An Act to proclaim April 2 in each year as Autism Awareness Day - Ms. Armstrong	 Bill 301
An Act to amend the Excellent Care for All Act, 2010 with respect to the patient ombudsman - Mr. Fraser	 Bill 302
An Act to amend the Metrolinx Act, 2006 to provide for a committee to review matters relating to the Union Pearson Express - Ms. Karpoche, Mr. Hassan, Mr. Rakocevic, Ms. Stiles	 Bill 303
An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991 respecting the provision of information about Down syndrome to expectant parents, regulated health professionals and the public - Ms. Singh (Brampton Centre)	 Bill 304
An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave and the establishment of an employer support program for such leave - Mr. Fraser	 Bill 305
An Act respecting York Region Wastewater - Hon. Mr. Piccini	 Bill 306
An Act to amend the Election Finances Act - Hon. Mr. Downey	 Bill 307

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Arranged numerically with Long Title

Classés par ordre numérique avec le titre
intégral

An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited - Mr. Vanthof	 Bill	Pr1
An Act to revive 2063434 Ontario Limited - Mr. Pettapiece	 Bill	Pr2
An Act to revive Brownwood Holdings Limited - Mr. Baber	 Bill	Pr3
An Act to revive 850148 Ontario Inc. - Ms. Wynne	 Bill	Pr4
An Act to revive Dundas Valley Masonic Hall Inc. - Ms. Shaw	 Bill	Pr5
An Act to Revive Abitare Design Inc. - Ms. Karpoche	 Bill	Pr6
An Act to revive 665395 Ontario Limited - Ms. Hogarth	 Bill	Pr7
An Act to revive Good Fortune Corporation - Mr. Babikian	 Bill	Pr8
An Act to revive All Trade Quantities Inc. - Mrs. Wai	 Bill	Pr9
An Act respecting The United Church of Canada - Ms. Wynne	 Bill	Pr10
An Act to revive 598968 Ontario Limited - Ms. Sattler	 Bill	Pr11
An Act to revive 2345260 Ontario Ltd. - Mr. Crawford	 Bill	Pr12
An Act to revive A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd. - Mr. Babikian	 Bill	Pr13
An Act respecting the Special Ability Riding Institute - Mr. Pettapiece	 Bill	Pr14
An Act to revive Haggart Belting Canada Ltd. - Mr. Crawford	 Bill	Pr15
An Act respecting the Canadian Chinese School of Theology - Mrs. Wai	 Bill	Pr16
An Act to revive 1191650 Ontario Limited - Mrs. Martow	 Bill	Pr18
An Act to revive 1549408 Ontario Inc. - Mr. Pang	 Bill	Pr19
An Act respecting Hot Docs - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill	Pr20
An Act respecting the Ross Memorial Hospital - Ms. Hogarth	 Bill	Pr21
An Act to revive Olympic Floor Cleaning Inc. - Mr. Thanigasalam	 Bill	Pr22
An Act to revive Cherry Hill Orchards Pelham Limited - Mr. Oosterhoff	 Bill	Pr23
An Act to revive 2404907 Ontario Ltd. - Mr. Thanigasalam	 Bill	Pr24
An Act to revive Tapir Corporation - Mr. Bailey	 Bill	Pr25
An Act to revive 2585303 Ontario Inc. - Mr. Thanigasalam	 Bill	Pr26
An Act to revive Group Seven Construction Limited - Mr. Gates	 Bill	Pr27
An Act respecting Huron University College - Ms. Sattler	 Bill	Pr28
An Act to revive Quadrant Consulting Services Inc. - Mr. Bailey	 Bill	Pr29
An Act to revive 2372830 Ontario Inc. - Mr. Thanigasalam	 Bill	Pr30
An Act to revive 1040062 Ontario Incorporated - M ^{me} Gélinas	 Bill	Pr31
An Act to revive Skypride Travel & Tours Ltd. - Ms. French	 Bill	Pr32
An Act to revive 704176 Ontario Limited - Mr. Glover	 Bill	Pr33
An Act to revive Apollo Shawarma and Grill Inc. - Mr. Harris	 Bill	Pr34
An Act to revive 2257248 Ontario Inc. - Ms. Triantafilopoulos	 Bill	Pr35
An Act to revive Castleform Holdings Inc. - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill	Pr36
An Act respecting the Parya Trillium Foundation - Mr. Kanapathi	 Bill	Pr37

An Act respecting 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee - Mr. Oosterhoff	 Bill Pr38
An Act to revive Robe Investments & Consulting Services Limited - Ms. Fife	 Bill Pr39
An Act to revive Castleform Developments Inc. - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill Pr40
An Act to revive 2560462 Ontario Ltd. - Mr. Crawford	 Bill Pr41
An Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd. - Ms. Hogarth	 Bill Pr42
An Act to revive 2271767 Ontario Inc. - Mrs. Wai	 Bill Pr43
An Act to revive 2353043 Ontario Inc. - Mr. Kanapathi	 Bill Pr44
An Act to revive 1825821 Ontario Ltd. - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill Pr45
An Act to revive Shuang Ying Company Ltd. - Mr. Cho (Willowdale)	 Bill Pr46
An Act to revive Wemax Real Estate Inc. - Mr. Singh (Brampton East)	 Bill Pr47
An Act to revive Darvey Holdings Limited - Mr. Fraser	 Bill Pr48
An Act to revive Woodex Inc. - Mrs. Wai	 Bill Pr49
An Act to revive Whittrick N D T Services Ltd. - Ms. Fife	 Bill Pr50

**GOVERNMENT BILLS AND PRIVATE
MEMBERS' PUBLIC BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT ET PROJETS DE LOI
D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right/Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. Hon. Mr. Ford (Premier). First Reading carried July 12, 2018.

Bill 2, Urgent Priorities Act, 2018/Loi de 2018 portant sur les priorités urgentes. Hon. Mr. Rickford (Minister of Energy, Northern Development and Mines). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried July 16, 2018. Second Reading debated July 19, 23. Time allocated July 24. Question put July 25. Deferred vote July 25. Second Reading carried on division July 25. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated July 25. Carried on division July 25. Royal Assent July 25. Statutes of Ontario 2018, chapter 10.

Bill 3, Compassionate Care Act, 2020/Loi de 2020 sur les soins de compassion. Mr. Oosterhoff (Niagara West). First Reading carried July 18, 2018. Second Reading debated July 26. Carried July 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered November 23, 2020, 24, 26. Reported as amended November 26. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 1. Carried December 1. Royal Assent December 2. Statutes of Ontario 2020, chapter 30.

Bill 4, Cap and Trade Cancellation Act, 2018/Loi de 2018 annulant le programme de plafonnement et d'échange. Hon. Mr. Phillips (Minister of the Environment, Conservation and Parks). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried on division July 25, 2018. Second Reading debated July 31; August 1, 2, 7, 8; September 12, 13. Time allocated October 3. Question put October 3. Carried October 3. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Considered October 15, 17, 22. Reported as amended October 23. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated October 30, 31. Deferred vote October 31. Third Reading carried on division October 31. Royal Assent October 31. Statutes of Ontario 2018, chapter 13.

Bill 5, Better Local Government Act, 2018/Loi de 2018 sur l'amélioration des administrations locales. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried on division July 30, 2018. Second Reading debated August 2, 7, 8. Time allocated August 14. Question put August 14. Carried on division August 14. Third Reading debated August 14. Carried on division August 14. Royal Assent August 14. Statutes of Ontario 2018, chapter 11.

Bill 6, Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019/Loi de 2019 sur le poète officiel de l'Ontario (à la mémoire de Gord Downie). Mr. Hatfield (Windsor—Tecumseh). First Reading carried July 30, 2018. Second Reading debated September 20. Carried September 20. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 27, 2019. Reported as amended November 27. Ordered for Third Reading. Motion to arrange proceedings December 10. Third Reading debated December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter 16.

Bill 7, Fairness in Petroleum Products Pricing Act, 2018/Loi de 2018 sur l'équité en matière d'établissement du prix des produits pétroliers. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried July 31, 2018. Second Reading debated September 13. Carried September 13. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 8, Transparent and Accountable Health Care Act, 2018/Loi de 2018 sur le financement transparent et responsable des soins de santé. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried July 31, 2018.

Bill 9, PTSD Awareness Day Act, 2018/Loi de 2018 sur la Journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique. Mr. Bouma (Brantford—Brant). First Reading carried July 31, 2018. Second Reading debated August 2. Carried August 2. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 10, Brunt and Kendall Act (Ensuring Safe Firefighter and Trainee Rescue Training), 2018/Loi Brunt et Kendall de 2018 (formation sécuritaire des pompiers et des élèves pompiers en sauvetage). Ms. French (Oshawa). First Reading carried July 31, 2018. Second Reading debated November 1. Carried November 1. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 11, Garrett's Legacy Act (Requirements for Movable Soccer Goals), 2018/Loi de 2018 sur le legs de Garrett (exigences relatives aux buts de soccer mobiles). Mr. Cho (Willowdale). First Reading carried July 31, 2018. Second Reading debated August 2. Carried August 2. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 12, Fairness for the Auto Sector Act (Employment Standards), 2018/Loi de 2018 favorisant l'équité dans le secteur de l'automobile (normes d'emploi). Ms. French (Oshawa). First Reading carried July 31, 2018.

Bill 13, Time to Care Act (Long-Term Care Homes Amendment, Minimum Standard of Daily Care), 2020/Loi de 2020 sur le temps alloué aux soins (modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée et prévoyant une norme minimale en matière de soins quotidiens). Ms. Armstrong (London—Fanshawe). First Reading carried July 31, 2018. Second Reading debated October 28, 2020. Deferred vote October 28. Second Reading carried on division October 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 14, Zebra Mussel Analysis Act, 2018/Loi de 2018 sur l'analyse concernant les moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 7, 2018.

Bill 15, Zebra Mussel Count Act, 2018/Loi de 2018 sur le dénombrement des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 7, 2018.

Bill 16, Zebra Mussel Evaluation Act, 2018/Loi de 2018 sur l'évaluation des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 7, 2018.

Bill 17, Counting Zebra Mussels Act, 2018/Loi de 2018 sur le recensement des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 7, 2018.

Bill 18, Status of Zebra Mussels Act, 2018/Loi de 2018 sur l'état des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 7, 2018.

Bill 19, Zebra Mussel Survey Act, 2018/Loi de 2018 sur le décompte des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried on division August 7, 2018.

Bill 20, Waterways Analysis Act, 2018/Loi de 2018 sur l'analyse des cours d'eau. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried on division August 8, 2018.

Bill 21, Zebra Mussel Study Act, 2018/Loi de 2018 sur l'étude des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried on division August 8, 2018.

Bill 22, Zebra Mussel Scan Act, 2018/Loi de 2018 sur la surveillance des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 9, 2018.

Bill 23, Zebra Mussel Assessment Act, 2018/Loi de 2018 sur l'étude du problème des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 9, 2018.

Bill 24, Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires (Commission de recherche sur l'aide sociale). Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). First Reading carried August 9, 2018.

Bill 25, Zebra Mussel Report Act, 2018/Loi de 2018 sur le rapport concernant les moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 9, 2018.

Bill 26, Zebra Mussel Examination Act, 2018/Loi de 2018 sur l'examen des moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried August 9, 2018.

Bill 27, Waterways Examination Act, 2018/Loi de 2018 sur l'examen des cours d'eau. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried on division August 9, 2018.

Bill 28, Alternate Land Use and Services Program for Agricultural Land Act, 2018/Loi de 2018 sur un programme de diversification des modes d'utilisation des terres agricoles et des services produits sur ces terres. Mr. Barrett (Haldimand—Norfolk). First Reading carried August 13, 2018. Second Reading debated September 27. Carried September 27. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 29, Protecting Waterways from Zebra Mussels Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection des cours d'eau contre les moules zébrées. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried on division August 13, 2018.

Bill 30, Fighting Back Against Handguns Act (Handgun Ammunition Sales), 2018/Loi de 2018 ripostant aux armes de poing (ventes de munitions pour armes de poing). Ms. Hunter (Scarborough—Guildwood). First Reading carried August 14, 2018. Second Reading debated October 4. Lost October 4.

Bill 31, Efficient Local Government Act, 2018/Loi de 2018 pour des administrations locales efficaces. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried on division September 12, 2018. Second Reading debated September 17.

Bill 32, Access to Natural Gas Act, 2018/Loi de 2018 sur l'accès au gaz naturel. Hon. Mr. McNaughton (Minister of Infrastructure). First Reading carried on division September 19, 2018. Second Reading debated October 3, 4, 18, 23, 24. Time allocated October 25. Question put October 29. Carried October 29. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Motion to authorize sitting times October 30. Considered October 31; November 19. Reported without amendment November 20. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated November 22, 27, 28, 29; December 4, 5. Carried on division December 5. Royal Assent December 6. Statutes of Ontario 2018, chapter 15.

Bill 33, Rea and Walter Act (Truss and Lightweight Construction Identification), 2018/Loi Rea et Walter de 2018 sur l'identification des composants structuraux à ossature légère. Mr. Pettapiece (Perth—Wellington). First Reading carried September 19, 2018. Second Reading debated October 4. Carried October 4. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 34, Green Energy Repeal Act, 2018/Loi de 2018 abrogeant la Loi sur l'énergie verte. Hon. Mr. Rickford (Minister of Energy, Northern Development and Mines). First Reading carried September 20, 2018. Second Reading debated October 15, 22. Time allocated October 24. Question put October 25. Deferred vote October 25. Second Reading carried on division October 25. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy pursuant to the Order of the House. Considered October 29, 30; November 12. Reported without amendment November 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated November 13, 14, 15, 20; December 4. Carried on division December 4. Royal Assent December 6. Statutes of Ontario 2018, chapter 16.

Bill 35, Human Rights Code Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant le Code des droits de la personne. M^{me} Des Rosiers (Ottawa—Vanier). First Reading carried September 26, 2018.

Bill 36, Cannabis Statute Law Amendment Act, 2018/Loi de 2018 modifiant des lois en ce qui concerne le cannabis. Hon. Ms. Mulroney (Attorney General). First Reading carried September 27, 2018. Second Reading debated October 1, 2. Time allocated October 3. Question put October 4. Deferred vote October 4. Second Reading carried on division October 4. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy pursuant to the Order of the House. Considered October 11, 12, 15. Reported as amended October 16. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated October 17. Carried on division October 17. Royal Assent October 17. Statutes of Ontario 2018, chapter 12.

Bill 37, Liability for Climate-Related Harms Act, 2018/Loi de 2018 sur la responsabilité à l'égard des dommages liés au climat. Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried October 1, 2018. Second Reading debated October 25. Lost on division October 25.

Bill 38, Tax Fairness for Real Estate Professionals Act, 2018/Loi de 2018 sur l'équité fiscale pour les professionnels de l'immobilier. Mr. Bailey (Sarnia—Lambton). First Reading carried October 3, 2018. Second Reading debated October 18. Carried October 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 39, Accessible Parking and Towing Industry Review Committee Act, 2018/Loi de 2018 sur le Comité d'examen du stationnement accessible et du secteur de remorquage. Mrs. Martow (Thornhill). First Reading carried October 3, 2018. Second Reading debated October 25. Carried October 25. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 40, Human Rights Code Amendment Act (Genetic Characteristics), 2018/Loi de 2018 modifiant le Code des droits de la personne (caractéristiques génétiques). Miss Mitas (Scarborough Centre). First Reading carried October 3, 2018. Second Reading debated October 18. Carried October 18. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 41, Highway Traffic Amendment Act (Helmet Exemption for Sikh Motorcyclists), 2018/Loi de 2018 modifiant le Code de la route (exemption de l'obligation de port du casque pour les motocyclistes sikhs). Mr. Sarkaria (Brampton South). First Reading carried October 3, 2018. Second Reading debated October 18. Carried October 18. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 42, Ending Discrimination in Automobile Insurance Act, 2019/Loi de 2019 mettant fin à la discrimination en matière d'assurance-automobile. Mr. Gill (Milton). First Reading carried October 15, 2018. Second Reading debated March 21, 2019. Carried on division March 21. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 43, Freeing Highways 412 and 418 Act (Toll Highway Amendments), 2020/Loi de 2020 sur l'utilisation sans frais des autoroutes 412 et 418 (modifications concernant les voies publiques à péage). Ms. French (Oshawa). First Reading carried October 16, 2018. Second Reading debated November 17, 2020. Deferred vote November 17. Second Reading carried on division November 18. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 44, Ending Automobile Insurance Discrimination in the Greater Toronto Area Act, 2018/Loi de 2018 mettant fin à la discrimination en matière d'assurance-automobile dans le Grand Toronto. Mr. Singh (Brampton East). First Reading carried October 16, 2018. Second Reading debated November 1. Lost on division November 1.

Bill 45, Child Care and Early Years Amendment Act (Not-for-Profit Corporations), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur la garde d'enfants et la petite enfance (organisations sans but lucratif). Ms. Begum (Scarborough Southwest). First Reading carried October 17, 2018. Second Reading debated November 1. Lost on division November 1.

Bill 46, Terrorist Activities Sanctions Act, 2018/Loi de 2018 punissant de sanctions les activités terroristes. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). First Reading carried October 22, 2018. Second Reading debated November 15. Carried on division November 15. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 47, Making Ontario Open for Business Act, 2018/Loi de 2018 pour un Ontario ouvert aux affaires. Hon. Mr. Smith (Minister of Economic Development, Job Creation and Trade). First Reading carried on division October 23, 2018. Second Reading debated October 29, 30, 31. Time allocated November 12. Question put November 12. Carried on division November 12. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House. Considered November 15, 19. Reported as amended November 20. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated November 20, 21. Deferred vote November 21. Third Reading carried on division November 21. Royal Assent November 21. Statutes of Ontario 2018, chapter 14.

Bill 48, Safe and Supportive Classrooms Act, 2019/Loi de 2019 pour des écoles sûres et axées sur le soutien. Hon. Ms. Thompson (Minister of Education). First Reading carried October 25, 2018. Second Reading debated November 12, 13, 14, 19; February 19, 2019. Carried on division February 19. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Time allocated February 21. Considered February 25, 26; March 4. Reported without amendment March 5. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated March 6, 19, 20; April 2, 3. Carried April 3. Royal Assent April 3. Statutes of Ontario 2019, chapter 3.

Bill 49, Charter Rights Transparency Act, 2018/Loi de 2018 sur la transparence relative aux droits garantis par la Charte. M^{me} Des Rosiers (Ottawa—Vanier). First Reading carried October 29, 2018. Second Reading debated November 22. Lost on division November 22.

Bill 50, Cutting Red Tape for Motor Vehicle Dealers Act, 2018/Loi de 2018 allégeant les formalités administratives pour les commerçants de véhicules automobiles. Mr. Harris (Kitchener—Conestoga). First Reading carried October 30, 2018. Second Reading debated November 22. Carried November 22. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 51, Long-Term Care Homes Amendment Act (Preference for Veterans), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée (préférence accordée aux anciens combattants). Mrs. Stevens (St. Catharines). First Reading carried October 30, 2018. Second Reading debated November 15. Carried November 15. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 52, Juries Statute Law Amendment Act (Juror Eligibility), 2018/Loi de 2018 modifiant des lois en ce qui concerne les jurys (habilité des jurés). M^{me} Des Rosiers (Ottawa—Vanier). First Reading carried November 1, 2018.

Bill 53, Special Hockey Day Act, 2018/Loi de 2018 sur la Journée du hockey adapté. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). First Reading carried November 12, 2018.

Bill 54, Organic Products Act, 2018/Loi de 2018 sur les produits biologiques. Mr. McDonell (Stormont—Dundas—South Glengarry). First Reading carried November 12, 2018. Second Reading debated November 29. Carried November 29. Ordered referred to Committee of the Whole House November 29.

Bill 55, Safeguarding our Information Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection de nos renseignements. Mr. Crawford (Oakville). First Reading carried November 14, 2018. Second Reading debated November 29. Carried November 29. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 56, Keeping Students Safe on School Buses Act (Highway Traffic Amendment), 2018/Loi de 2018 renforçant la sécurité des élèves dans les autobus scolaires (modification du Code de la route). Ms. Wynne (Don Valley West). First Reading carried November 14, 2018. Second Reading debated November 29. Carried November 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 57, Restoring Trust, Transparency and Accountability Act, 2018/Loi de 2018 visant à rétablir la confiance, la transparence et la responsabilité. Hon. Mr. Fedeli (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried on division November 15, 2018. Second Reading debated November 21, 22, 26. Time allocated November 28. Question put November 28. Carried on division November 28. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House. Considered December 3, 4. Reported as amended December 5. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated December 6. Carried on division December 6. Royal Assent December 6. Statutes of Ontario 2018, chapter 17.

Bill 58, Family Caregiver Day Act, 2018/Loi de 2018 sur les aidants naturels. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried November 20, 2018.

Bill 59, Caregiver Recognition Act, 2018/Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels. Mr. Roberts (Ottawa West—Nepean). First Reading carried November 20, 2018. Second Reading debated December 6. Carried December 6. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 60, Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires (Commission de recherche sur l'aide sociale). (Co-Sponsored Bill) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) and Mr. Bailey (Sarnia—Lambton). First Reading carried November 21, 2018. Second Reading debated May 16, 2019. Carried May 16. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 61, Eating Disorders Awareness Week Act, 2020/Loi de 2020 sur la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation. Ms. Andrew (Toronto—St. Paul's). First Reading carried November 21, 2018. Second Reading debated December 6. Carried December 6. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Discharge the Order of referral to Committee November 19, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. Considered December 1. Reported without amendment December 2. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 3. Carried December 3. Royal Assent December 8. Statutes of Ontario 2020, chapter 32.

Bill 62, Protecting Vulnerable Road Users Act, 2018/Loi de 2018 sur la protection des usagers de la route vulnérables. Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried November 21, 2018.

Bill 63, Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2019/Loi de 2019 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de la toxicomanies en temps opportun. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried November 27, 2018. Second Reading debated February 21, 2019. Carried on division February 21. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 64, Noah and Gregory's Law (Transition to Adult Developmental Services and Supports), 2019/Loi Noah et Gregory de 2019 (transition vers des services et soutiens à l'intention des adultes ayant une déficience intellectuelle). Mrs. Gretzky (Windsor West). First Reading carried November 28, 2018. Second Reading debated February 21, 2019. Carried on division February 21. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 65, Protecting Our Pets Act, 2019/Loi de 2019 sur la protection de nos animaux de compagnie. Ms. Hogarth (Etobicoke—Lakeshore). First Reading carried December 5, 2018. Second Reading debated March 7, 2019. Carried March 7. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 66, Restoring Ontario's Competitiveness Act, 2019/Loi de 2019 visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario. Hon. Mr. Smith (Minister of Economic Development, Job Creation and Trade). First Reading carried December 6, 2018. Second Reading debated February 19, 2019, 20, 21, 26, 27. Time allocated March 5. Question put March 6. Deferred vote March 6. Second Reading carried on division March 6. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Considered March 18. Motion to arrange proceedings March 18. Considered March 20. Reported as amended March 21. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated March 25, 26; April 1, 2. Carried on division April 2. Royal Assent April 3. Statutes of Ontario 2019, chapter 4.

Bill 67, Labour Relations Amendment Act (Protecting Ontario's Power Supply), 2018/Loi de 2018 modifiant la Loi sur les relations de travail (protection de l'approvisionnement de l'Ontario en électricité). Hon. Ms. Scott (Minister of Labour). First Reading carried on division December 17, 2018. Second Reading debated December 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Time allocated December 19. Discharge the Order of referral to Committee December 19. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated December 20. Deferred vote December 20. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Statutes of Ontario S.O. 2018, chapter 18.

Bill 68, Comprehensive Ontario Police Services Act, 2019/Loi de 2019 sur la refonte complète des services de police de l'Ontario. Hon. Ms. Jones (Minister of Community Safety and Correctional Services). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried February 19, 2019. Second Reading debated February 25, 26, 27, 28. Carried February 28. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Time allocated March 5. Considered March 7, 19, 21. Reported as amended March 21. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated March 25. Deferred vote March 25. Third Reading carried on division March 26. Royal Assent March 26. Statutes of Ontario 2019, chapter 1.

Bill 69, Golden Girls Act, 2019/Loi de 2019 sur les Golden Girls. Ms. Park (Durham). First Reading carried February 19, 2019. Second Reading debated February 28. Carried February 28. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 70, Registered Professional Planners Act, 2019/Loi de 2019 sur les urbanistes certifiés. Mr. Coe (Whitby). First Reading carried February 19, 2019. Second Reading debated February 28. Carried February 28. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 71, Paris Galt Moraine Conservation Act, 2019/Loi de 2019 sur la conservation de la moraine de Paris Galt. Mr. Schreiner (Guelph). First Reading carried February 20, 2019. Second Reading debated March 7. Carried March 7. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 72, Consumer Protection Amendment Act (Right to Repair Electronic Products), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur la protection du consommateur (droit de réparer les produits électroniques). Mr. Coteau (Don Valley East). First Reading carried February 21, 2019. Second Reading debated May 2. Lost May 2.

Bill 73, Home Care and Community Services Amendment Act (Dan's Law), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur les services de soins à domicile et les services communautaires (Loi Dan). Mrs. Gretzky (Windsor West). First Reading carried February 25, 2019.

Bill 74, The People's Health Care Act, 2019/Loi de 2019 sur les soins de santé pour la population.

Hon. Ms. Elliott (Minister of Health and Long-Term Care). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried on division February 26, 2019. Second Reading debated March 5, 6, 7, 18, 19, 20, 21. Carried on division March 21. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Time allocated March 27. Considered April 1, 2, 8, 9. Reported as amended April 10. Report adopted on division April 10. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated April 10, 11, 16, 17, 18. Carried on division April 18. Royal Assent April 18. Statutes of Ontario 2019, chapter 5.

Bill 75, 9-1-1 Everywhere in Ontario Act, 2019/Loi de 2019 sur le 9-1-1 partout en Ontario. M^{me}

Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 5, 2019. Second Reading debated May 9. Carried May 9. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 76, United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act, 2019/Loi de 2019 relative à la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. Mr. Mamakwa (Kiiwetinoong). First Reading carried March 6, 2019. Second Reading debated March 21. Carried on division March 21. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 77, Hellenic Heritage Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois du patrimoine hellénique. Ms. Triantafilopoulos (Oakville North—Burlington). First Reading carried March 6, 2019. Second Reading debated March 28. Carried March 28. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 78, Supporting Ontario's Community, Rural and Agricultural Newspapers Act, 2019/Loi de 2019 sur le soutien aux journaux communautaires, ruraux et agricoles de l'Ontario. Ms. Ghamari (Carleton). First Reading carried March 6, 2019. Second Reading debated March 28. Carried March 28. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 79, Algoma University Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur l'Université Algoma. Mr. Romano (Sault Ste. Marie). First Reading carried March 6, 2019. Second Reading debated March 21. Carried March 21. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 80, Archives and Recordkeeping Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur les Archives publiques et la conservation des documents. Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried March 18, 2019.

Bill 81, Supply Act, 2019/Loi de crédits de 2019. Hon. Mr. Bethlenfalvy (President of the Treasury Board). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried March 18, 2019. Second Reading debated March 21. Deferred vote March 21. Second Reading carried on division March 25. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division March 25. Royal Assent March 26. Statutes of Ontario 2019, chapter 2.

Bill 82, Single-Use Plastics Ban Act, 2019/Loi de 2019 interdisant les produits plastiques jetables. Mr. Arthur (Kingston and the Islands). First Reading carried March 18, 2019.

Bill 83, Day of Remembrance and Action on Islamophobia Act, 2019/Loi de 2019 sur la Journée de commémoration et d'action contre l'islamophobie. Ms. Berns-McGown (Beaches—East York). First Reading carried March 19, 2019. Second Reading debated April 4. Carried April 4. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 84, Prohibiting Hate-Promoting Demonstrations at Queen's Park Act, 2019/Loi de 2019 interdisant les manifestations fomentant la haine à Queen's Park. Mr. Baber (York Centre). First Reading carried March 20, 2019. Second Reading debated April 4. Carried April 4. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 85, Election Fundraising Transparency Act, 2019/Loi de 2019 sur la transparence du financement électoral. M^{me} Des Rosiers (Ottawa—Vanier). First Reading carried March 20, 2019.

Bill 86, Respecting Property Taxpayers Act, 2019/Loi de 2019 sur le respect des contribuables fonciers. Mr. Calandra (Markham—Stouffville). First Reading carried March 20, 2019.

Bill 87, Fixing the Hydro Mess Act, 2019/Loi de 2019 pour réparer le gâchis dans le secteur de l'électricité. Hon. Mr. Rickford (Minister of Energy, Northern Development and Mines). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried March 21, 2019. Second Reading debated March 28; April 2, 3, 4, 8. Time allocated April 10. Question put April 11. Carried on division April 11. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Considered April 15, 29. Reported as amended April 30. Report adopted on division April 30. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated May 1, 2, 7, 8. Carried on division May 8. Royal Assent May 9. Statutes of Ontario 2019, chapter 6.

Bill 88, Planning Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. Mr. Downey (Barrie—Springwater—Oro-Medonte). First Reading carried March 25, 2019. Second Reading debated May 30. Carried May 30. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 89, Teach the Reach Act, 2019/Loi de 2019 sur l'enseignement de la méthode d'ouverture pivot. Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried March 27, 2019. Second Reading debated April 18. Carried April 18. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 90, Lower Automobile Insurance Rates Act, 2019/Loi de 2019 pour des taux d'assurance-automobile plus bas. Mr. Rakocevic (Humber River—Black Creek). First Reading carried March 27, 2019. Second Reading debated April 18. Lost on division April 18.

Bill 91, Peter Kormos Memorial Act (Trillium Gift of Life Network Amendment), 2019/Loi de 2019 commémorant Peter Kormos (modification de la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 28, 2019.

Bill 92, Labour Relations Amendment Act (Replacement Workers), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur les relations de travail (travailleurs suppléants). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 28, 2019.

Bill 93, St. James Town Act (Residential Tenancies Amendments), 2019/Loi de 2019 sur St. James Town (modifications en ce qui concerne les locations à usage d'habitation). Ms. Morrison (Toronto Centre). First Reading carried April 1, 2019.

Bill 94, Genocide Awareness, Education, Condemnation and Prevention Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois de la sensibilisation aux génocides et de la condamnation et de la prévention des génocides. Mr. Babikian (Scarborough—Agincourt). First Reading carried April 2, 2019.

Bill 95, Independent Ontario Provincial Police Commissioner Appointment Act, 2019/Loi de 2019 sur la nomination en toute indépendance du commissaire de la Police provinciale de l'Ontario. (Co-Sponsored Bill) M^{me} Des Rosiers (Ottawa—Vanier) and Mr. Schreiner (Guelph). First Reading carried April 3, 2019.

Bill 96, Democratic Participation Act, 2019/Loi de 2019 sur la participation démocratique. M^{me} Lalonde (Orléans). First Reading carried April 3, 2019. Second Reading debated May 2. Lost May 2.

Bill 97, Genocide Awareness, Commemoration, Prevention and Education Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois de la sensibilisation, de la commémoration, de la prévention et de l'éducation à l'égard des génocides. Mr. Babikian (Scarborough—Agincourt). First Reading carried April 8, 2019. Second Reading debated May 9. Carried May 9. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 98, Sunshine Protection Act, 2019/Loi de 2019 sur la protection pour la lumière du soleil. M^{me} Lalonde (Orléans). First Reading carried April 10, 2019.

Bill 99, Election Finances Amendment Act (Changes for Fund-Raising Events), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur le financement des élections (droits exigés pour les activités de financement). Mr. Schreiner (Guelph). First Reading carried April 10, 2019.

Bill 100, Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019/Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires). Hon. Mr. Fedeli (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried on division April 11, 2019. Second Reading debated April 17, 18, 29. Time allocated May 1. Question put May 2. Deferred vote May 2. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House. Considered May 7, 8, 13. Reported as amended May 14. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated May 15, 16, 28, 29. Carried on division May 29. Royal Assent May 29. Statutes of Ontario 2019, chapter 7.

Bill 101, End the Public Funding of Partisan Government Advertising Act, 2019/Loi de 2019 visant à mettre fin au financement public de la publicité gouvernementale partisane. Mr. Natyshak (Essex). First Reading carried April 17, 2019. Second Reading debated May 9. Carried May 9. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 102, Closing Oversight Loopholes for Home Care Clinics Act, 2019/Loi de 2019 visant à combler les lacunes dans la surveillance des cliniques de soins à domicile. Ms. Sattler (London West). First Reading carried April 29, 2019. Second Reading debated May 2. Carried May 2. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 103, Election Finances Amendment Act (Leadership Fundraising Loophole), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur le financement des élections (lacune dans les règles de financement des candidats à la direction d'un parti). Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried April 29, 2019.

Bill 104, Tamil Genocide Education Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de sensibilisation au génocide des Tamouls. Mr. Thanigasalam (Scarborough—Rouge Park). First Reading carried April 30, 2019. Second Reading debated May 16. Carried on division May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 5, 2021. Reported without amendment May 5. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 6. Carried May 6. Royal Assent May 12. Statutes of Ontario 2021, chapter 11.

Bill 105, Mandatory Police Training Act, 2019/Loi de 2019 sur la formation obligatoire de la police. Ms. Kusendova (Mississauga Centre). First Reading carried May 1, 2019. Second Reading debated May 16. Carried May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 106, Egyptian Heritage Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois du patrimoine égyptien. Mr. Sabawy (Mississauga—Erin Mills). First Reading carried May 1, 2019. Second Reading debated June 6. Carried June 6. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 107, Getting Ontario Moving Act (Transportation Statute Law Amendment), 2019/Loi de 2019 pour un Ontario en mouvement (modifiant des lois en ce qui concerne le transport). Hon. Mr. Yurek (Minister of Transportation). First Reading carried on division May 2, 2019. Second Reading debated May 8, 9, 13. Time allocated May 15. Question put May 16. Deferred vote May 16. Second Reading carried on division May 16. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Considered May 21, 22, 27. Reported without amendment May 28. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated May 29. Question put June 4. Deferred vote June 4. Third Reading carried on division June 4. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter 8.

Bill 108, More Homes, More Choice Act, 2019/Loi de 2019 pour plus de logements et plus de choix. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried May 2, 2019. Second Reading debated May 8, 9, 13, 14. Time allocated May 28. Question put May 28. Deferred vote May 28. Second Reading carried on division May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy pursuant to the Order of the House. Considered May 31; June 3. Reported as amended June 4. Report adopted on division June 4. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 4, 5. Deferred vote June 5. Third Reading carried on division June 6. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter 9.

Bill 109, Jennifer's Law (Retail Sales Tax Amendment Act Respecting HST Rebates for Medical Supplies), 2019/Loi Jennifer de 2019 (Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail concernant le remboursement de la TVH sur les fournitures médicales). Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried May 2, 2019.

Bill 110, Oil, Gas and Salt Resources Amendment Act (Anti-Fracking), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel (anti-fracturation). Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried May 7, 2019.

Bill 111, Speaking Out About Workplace Violence and Workplace Harassment Act, 2019/Loi de 2019 sur la dénonciation de la violence au travail et du harcèlement au travail. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried May 7, 2019.

Bill 112, Lupus Awareness Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de sensibilisation au lupus. Mr. Pang (Markham—Unionville). First Reading carried May 9, 2019. Second Reading debated November 7. Carried November 7. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered May 6, 2021. Reported without amendment May 10. Ordered for Third Reading. Motion to arrange proceedings May 10. Third Reading Question put May 10. Carried May 10. Royal Assent May 12. Statutes of Ontario 2021, chapter 12.

Bill 113, Ministry of Correctional Services Amendment Act (Limits on Solitary Confinement), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels (limitation du recours à l'isolement cellulaire). M^{me} Des Rosiers (Ottawa—Vanier). First Reading carried May 13, 2019.

Bill 114, Nancy Rose Act (Paediatric Hospice Palliative Care Strategy), 2019/Loi Nancy Rose de 2019 (stratégie des soins palliatifs pédiatriques). Ms. Shaw (Hamilton West—Ancaster—Dundas). First Reading carried May 15, 2019. Second Reading debated May 30. Carried May 30. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 115, Bringing Choice and Fairness to the People Act (Beverage Alcohol Retail Sales), 2019/Loi de 2019 visant à offrir à la population plus de choix et un accès équitable en matière de vente au détail de boissons alcooliques. Hon. Mr. Fedeli (Minister of Finance). First Reading carried on division May 27, 2019. Second Reading debated May 30. Time allocated June 4. Question put June 4. Deferred vote June 4. Second Reading carried on division June 5. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 5. Deferred vote June 5. Third Reading carried on division June 6. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter 10.

Bill 116, Foundations for Promoting and Protecting Mental Health and Addictions Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les bases nécessaires à la promotion et à la protection des services de santé mentale et de lutte contre les dépendances. Hon. Ms. Elliott (Minister of Health). First Reading carried May 27, 2019. Second Reading debated October 31; November 5, 26, 27. Time allocated November 28. Question put December 3. Deferred vote December 3. Second Reading carried on division December 3. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy pursuant to the Order of the House. Considered December 6, 10. Reported as amended December 10. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated December 11. Carried December 11. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter 17.

Bill 117, Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Amendment Act (Interim Period), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario (période intermédiaire). Hon. Ms. Jones (Solicitor General). First Reading carried May 27, 2019. Second Reading debated May 30; June 2. Carried June 2. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Time allocated June 4. Discharge the Order of referral to Committee June 4. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 5. Carried June 5. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter 11.

Bill 118, Occupiers' Liability Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). First Reading carried May 27, 2019. Second Reading debated June 6. Carried on division June 6. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 9, 2020, 12. Reported as amended November 16. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 2. Question put December 3. Deferred vote December 3. Third Reading carried on division December 3. Royal Assent December 8. Statutes of Ontario 2020, chapter 33.

Bill 119, Respecting Injured Workers Act (Workplace Safety and Insurance Amendment), 2019/Loi de 2019 sur le respect des travailleurs blessés (modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail). Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried May 27, 2019.

Bill 120, Menstrual Hygiene Day Act, 2019/Loi de 2019 proclamant la Journée de l'hygiène menstruelle. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried May 28, 2019.

Bill 121, Municipal Representation and Restructuring Protection Act, 2019/Loi de 2019 visant à protéger les municipalités contre des modifications en matière de représentation et de restructuration municipales. Ms. Horwath (Hamilton Centre). First Reading carried June 3, 2019.

Bill 122, Fairness for Road Users Act (Contraventions Causing Death or Serious Bodily Harm), 2019/Loi de 2019 sur l'équité envers les usagers de la route (contraventions ayant causé un décès ou des blessures corporelles graves). Ms. French (Oshawa). First Reading carried June 3, 2019.

Bill 123, Reserved Parking for Electric Vehicle Charging Act, 2019/Loi de 2019 sur le stationnement réservé à la recharge des véhicules électriques. (Co-Sponsored Bill) Mr. Coe (Whitby) and Mr. Schreiner (Guelph). First Reading carried June 4, 2019. Second Reading debated November 28. Carried on division November 28. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 4. Motion to authorize sitting times December 10. Considered December 11. Reported as amended December 11. Ordered for Third Reading. Motion to arrange proceedings December 11. Third Reading debated December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter 18.

Bill 124, Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019/Loi de 2019 visant à préserver la viabilité du secteur public pour les générations futures. Hon. Mr. Bethlenfalvy (President of the Treasury Board). First Reading carried on division June 5, 2019. Second Reading debated October 28, 29. Time allocated October 31. Question put October 31. Carried on division October 31. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Motion to arrange proceedings October 31. Considered November 4. Motion to authorize sitting times November 4. Considered November 6. Reported as amended November 6. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated November 7. Carried on division November 7. Royal Assent November 7. Statutes of Ontario 2019, chapter 12.

Bill 125, Making Northern Ontario Highways Safer Act, 2019/Loi de 2019 visant à accroître la sécurité des voies publiques dans le nord de l'Ontario. Mr. Bourgouin (Mushkegowuk—James Bay). First Reading carried June 5, 2019. Second Reading debated November 7. Lost on division November 7.

Bill 126, La Francophonie Act, 2019/Loi de 2019 sur la Francophonie. (Co-Sponsored Bill) M^{me} Des Rosiers (Ottawa—Vanier) and M^{me} Lalonde (Orléans). First Reading carried June 5, 2019.

Bill 127, Ontario Food Terminal Protection Act, 2019/Loi de 2019 sur la protection du Marché des produits alimentaires de l'Ontario. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried June 5, 2019.

Bill 128, Ontario Water Resources Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Ms. Dunlop (Simcoe North). First Reading carried June 5, 2019.

Bill 129, Safe and Healthy Communities Act (Addressing Gun Violence), 2019/Loi de 2019 pour des collectivités saines et sécuritaires (traitant de la violence armée). Ms. Hunter (Scarborough—Guildwood). First Reading carried June 5, 2019.

Bill 130, Combatting Litter for the Environment and Nature Act, 2019/Loi de 2019 visant à lutter contre les détritiques afin de protéger l'environnement et la nature. Ms. Khanjin (Barrie—Innisfil). First Reading carried June 5, 2019. Second Reading debated October 31. Carried on division October 31. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 131, Tibetan Heritage Month Act, 2020/Loi de 2020 sur le Mois du patrimoine tibétain. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried June 6, 2019. Motion to arrange proceedings September 14, 2020. Second Reading Question put September 24. Carried September 24. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated September 24. Carried September 24. Royal Assent September 24. Statutes of Ontario 2020, chapter 19.

Bill 132, Better for People, Smarter for Business Act, 2019/Loi de 2019 pour mieux servir la population et faciliter les affaires. Hon. Mr. Sarkaria (Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried October 28, 2019. Second Reading debated October 31; November 4, 5. Time allocated November 7. Question put November 7. Carried on division November 7. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Considered November 18, 21, 22, 25; December 3. Reported as amended December 4. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated December 5, 9, 10. Deferred vote December 10. Third Reading carried on division December 10. Royal Assent December 10. Statutes of Ontario 2019, chapter 14.

Bill 133, Buy in Canada for Mass Transit Vehicles Act, 2019/Loi de 2019 favorisant l'achat de véhicules de transport collectif au Canada. Mr. Gravelle (Thunder Bay—Superior North). First Reading carried October 28, 2019. Second Reading debated October 31. Lost on division October 31.

Bill 134, Caribbean Heritage Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois du patrimoine caribéen. Mr. Coteau (Don Valley East). First Reading carried October 28, 2019.

Bill 135, La Francophonie Act, 2019/Loi de 2019 sur la francophonie. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 28, 2019.

Bill 136, Provincial Animal Welfare Services Act, 2019/Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux. Hon. Ms. Jones (Solicitor General). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried October 29, 2019. Second Reading debated November 6, 7, 18, 19. Time allocated November 25. Question put November 26. Deferred vote November 26. Second Reading carried on division November 27. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy pursuant to the Order of the House. Considered November 29; December 3. Reported as amended December 3. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated December 4, 5. Carried December 5. Royal Assent December 5. Statutes of Ontario 2019, chapter 13.

Bill 137, Franco-Ontarian Community Act, 2019/Loi de 2019 sur la communauté franco-ontarienne. Mr. Bourgouin (Mushkegowuk—James Bay). First Reading carried November 5, 2019.

Bill 138, Plan to Build Ontario Together Act, 2019/Loi de 2019 sur le plan pour bâtir l'Ontario ensemble. Hon. Mr. Phillips (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried November 6, 2019. Second Reading debated November 19, 20, 21, 25. Time allocated November 26. Question put November 27. Deferred vote November 27. Second Reading carried on division November 27. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House. Considered December 2, 4, 5. Reported as amended December 9. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated December 9. Deferred vote December 9. Third Reading carried on division December 10. Royal Assent December 10. Statutes of Ontario 2019, chapter 15.

Bill 139, Caribbean Heritage Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois du patrimoine caribéen. Ms. Singh (Brampton Centre). First Reading carried November 6, 2019.

Bill 140, Defibrillator Registry Act, 2019/Loi de 2019 sur le registre des défibrillateurs. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried November 18, 2019.

Bill 141, Defibrillator Registration and Public Access Act, 2020/Loi de 2020 sur l'accès public aux défibrillateurs et leur enregistrement. Mrs. Martin (Eglinton—Lawrence). First Reading carried November 18, 2019. Second Reading debated November 21. Carried November 21. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Motion to arrange proceedings December 11. Considered January 16, 2020, 29. Motion to arrange proceedings February 20. Considered February 24, 25. Reported as amended February 26. Ordered for Third Reading. Third Reading debated March 10, 11; May 26. Carried May 26. Royal Assent June 18. Statutes of Ontario 2020, chapter 8.

Bill 142, Highway Traffic Amendment Act (Air Brake Endorsements), 2019/Loi de 2019 modifiant le Code de la route (inscriptions autorisant l'utilisation des freins à air comprimé). Mr. Sandhu (Brampton West). First Reading carried November 18, 2019. Second Reading debated November 21. Carried November 21. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 143, Health and Safety at Work Day Act, 2019/Loi de 2019 sur la Journée de la santé et de la sécurité au travail. Ms. McKenna (Burlington). First Reading carried November 18, 2019.

Bill 144, Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2019/Loi de 2019 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. Ms. Monteith-Farrell (Thunder Bay—Atikokan). First Reading carried November 19, 2019. Second Reading debated December 5. Carried on division December 5. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 145, Trust in Real Estate Services Act, 2020/Loi de 2020 sur la confiance envers les services immobiliers. Hon. Ms. Thompson (Minister of Government and Consumer Services). First Reading carried November 19, 2019. Second Reading debated November 25. Carried November 25. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Motion to arrange proceedings December 11. Considered January 8, 2020; February 3, 19. Reported as amended February 20. Ordered for Third Reading. Third Reading debated February 26. Deferred vote February 26. Third Reading carried on division February 27. Royal Assent March 4. Statutes of Ontario 2020, chapter 1.

Bill 146, Stop Cyberbullying in Ontario Day Act, 2019/Loi de 2019 sur la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario. Mr. Rasheed (Mississauga East—Cooksville). First Reading carried November 20, 2019.

Bill 147, Public Safety Related to Dogs Statute Law Amendment Act, 2019/Loi de 2019 modifiant des lois en ce qui a trait à la sécurité publique liée aux chiens. Mr. Nicholls (Chatham-Kent—Leamington). First Reading carried November 20, 2019. Second Reading debated November 21. Carried on division November 21. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 148, Doored But Not Ignored Act, 2019/Loi de 2019 reconnaissant les incidents d'emporiage. Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried November 21, 2019.

Bill 149, Dyslexia Awareness Month Act, 2019/Loi de 2019 sur le Mois de sensibilisation à la dyslexie. Mr. Harden (Ottawa Centre). First Reading carried November 26, 2019.

Bill 150, Ensuring Transparency and Integrity in Political Party Elections Act, 2019/Loi de 2019 visant à assurer la transparence et l'intégrité des élections des partis politiques. Mrs. Karahalios (Cambridge). First Reading carried November 26, 2019. Second Reading debated December 12. Carried on division December 12. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 151, Smoke-Free Ontario Amendment Act (Vaping is not for Kids), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée (le vapotage n'est pas pour les enfants). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried November 27, 2019.

Bill 152, Occupational Safety and Health Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de la sécurité et de la santé au travail. Ms. McKenna (Burlington). First Reading carried November 27, 2019. Second Reading debated November 28. Carried on division November 28. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered March 22, 2021, 24. Reported without amendment March 24. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 26. Carried April 26. Royal Assent April 27. Statutes of Ontario 2021, chapter 6.

Bill 153, Long-Term Care Homes Amendment (Till Death Do Us Part) Act, 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur les foyers de soins de longue durée (Jusqu'à ce que la mort nous sépare). Ms. Fife (Waterloo). First Reading carried November 27, 2019. Second Reading debated December 12. Carried December 12. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 154, Stop Cyberbullying in Ontario Day Act, 2020/Loi de 2020 sur la Journée pour l'élimination de la cyberintimidation en Ontario. Mr. Rasheed (Mississauga East—Cooksville). First Reading carried November 28, 2019. Second Reading debated December 5. Carried December 5. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Motion to arrange proceedings September 14, 2020. Discharge the Order of referral to Committee September 14. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated September 14. Carried September 14. Royal Assent September 24. Statutes of Ontario 2020, chapter 20.

Bill 155, Rent Control Act, 2019/Loi de 2019 sur le contrôle des loyers. Ms. Morrison (Toronto Centre). First Reading carried December 2, 2019.

Bill 156, Security from Trespass and Protecting Food Safety Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection contre l'entrée sans autorisation et sur la protection de la salubrité des aliments. Hon. Mr. Hardeman (Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs). First Reading carried December 2, 2019. Second Reading debated December 10, 11; February 18, 2020, 20; March 4. Carried on division March 4. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Discharge the Order of referral to Committee March 9. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Time allocated March 11. Time allocation rescinded March 19. Motion to arrange proceedings June 2. Considered June 8, 9, 12. Reported as amended June 16. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 16. Deferred vote June 16. Third Reading carried on division June 17. Royal Assent June 18. Statutes of Ontario 2020, chapter 9.

Bill 157, COPD Awareness Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de sensibilisation à la BPCO. Mr. Kanapathi (Markham—Thornhill). First Reading carried December 3, 2019. Second Reading debated December 5. Carried December 5. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered March 8, 2021, 10. Reported without amendment March 10. Ordered for Third Reading. Third Reading debated June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 18.

Bill 158, Defibrillator Training and Access Act, 2019/Loi de 2019 sur l'accès et la formation aux défibrillateurs. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried December 5, 2019.

Bill 159, Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020/Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs. Hon. Ms. Thompson (Minister of Government and Consumer Services). First Reading carried December 5, 2019. Order for Second Reading discharged pursuant to Standing Order 74(a) December 11. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Motion to arrange proceedings December 11. Considered December 12; January 20, 2020, 21, 22; February 27. Reported as amended March 2. Ordered for Second Reading pursuant to Standing Order 77(b) March 2. Second Reading debated March 5, 10, 11, 12; May 26. Deferred vote May 26. Second Reading carried on division May 27. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Time allocated June 16. Considered June 22, 23, 29. Reported as amended July 6. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated July 8, 13. Deferred vote July 13. Third Reading carried on division July 14. Royal Assent July 14. Statutes of Ontario 2020, chapter 14.

Bill 160, Education Amendment Act (Use of Seclusion and Physical Restraints), 2019/Loi de 2019 modifiant la Loi sur l'éducation (recours à l'isolement et à la contention physique). Mr. Coteau (Don Valley East). First Reading carried December 9, 2019.

Bill 161, Smarter and Stronger Justice Act, 2020/Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide. Hon. Mr. Downey (Attorney General). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) First Reading carried December 9, 2019. Second Reading debated February 19, 2020, 27; March 3, 5. Carried on division March 5. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Considered March 12. Motion to arrange proceedings June 2. Considered June 10, 11, 12, 17. Reported as amended June 23. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 24; July 6. Deferred vote July 6. Third Reading carried on division July 7. Royal Assent July 8. Statutes of Ontario 2020, chapter 11.

Bill 162, Public Accountability and Lobbyist Transparency Act, 2020/Loi de 2020 sur la responsabilité envers le public et la transparence des lobbyistes. Mr. Hillier (Lanark—Frontenac—Kingston). First Reading carried December 9, 2019. Second Reading debated February 20, 2020. Carried February 20. Ordered referred to Committee of the Whole House February 20. Discharge the Order of referral to Committee of the Whole House March 3. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy pursuant to the Order of the House.

Bill 163, Food Day Canada in Ontario (in Honour of Anita Stewart) Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée des terroirs du Canada en Ontario (à la mémoire d'Anita Stewart). Mr. Ke (Don Valley North). First Reading carried December 10, 2019. Second Reading debated February 20, 2020. Carried February 20. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered May 6, 2021. Reported as amended May 10. Ordered for Third Reading. Third Reading debated June 3. Carried June 3. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 30.

Bill 164, Protecting Vulnerable Persons in Supportive Living Accommodation Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection des personnes vulnérables dans les logements supervisés. Mr. Burch (Niagara Centre). First Reading carried December 10, 2019. Second Reading debated November 2, 2020. Carried November 2. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 165, Ontario Climate Crisis Strategy for the Public Sector Act, 2019/Loi de 2019 sur la Stratégie du secteur public de l'Ontario relative à la crise climatique. Mr. Tabuns (Toronto—Danforth). First Reading carried December 11, 2019.

Bill 166, Great Lakes Protection Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur la protection des Grands Lacs. Mr. Barrett (Haldimand—Norfolk). First Reading carried December 11, 2019. Second Reading debated March 5, 2020. Carried March 5. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 167, Legislative Assembly Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Hon. Mr. Calandra (Minister Without Portfolio). First Reading carried December 11, 2019. Second Reading debated February 18, 2020. Carried February 18. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. Time allocated July 13. Discharge the Order of referral to Committee July 13. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated July 13. Carried July 13. Royal Assent July 14. Statutes of Ontario 2020, chapter 15.

Bill 168, Combating Antisemitism Act, 2020/Loi de 2020 sur la lutte contre l'antisémitisme. (Co-Sponsored Bill) Mr. Bouma (Brantford—Brant) and Mrs. Martin (Eglinton—Lawrence). First Reading carried December 11, 2019. Second Reading debated February 27, 2020. Carried on division February 27. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Considered October 22.

Bill 169, Home Warranties to Protect Families Act, 2019/Loi de 2019 sur les garanties des logements pour protéger les familles. Mr. Rakocevic (Humber River—Black Creek). First Reading carried December 12, 2019.

Bill 170, Protecting Passenger Safety Act, 2019/Loi de 2019 sur la protection de la sécurité des passagers. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried December 12, 2019.

Bill 171, Building Transit Faster Act, 2020/Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun. Hon. Ms. Mulroney (Minister of Transportation). First Reading carried February 18, 2020. Second Reading debated February 24, 25, 26; March 3. Carried on division March 3. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered March 10. Motion to arrange proceedings June 2. Considered June 8, 9, 10, 15. Reported as amended June 16. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 17; July 6. Deferred vote July 6. Third Reading carried on division July 7. Royal Assent July 8. Statutes of Ontario 2020, chapter 12.

Bill 172, Education Statute Law Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder), 2020/Loi de 2020 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation (ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale). Ms. Wynne (Don Valley West). First Reading carried February 18, 2020. Second Reading debated November 3. Carried November 3. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 173, Ontario Day Act, 2021/Loi de 2021 sur le Jour de l'Ontario. Mr. Parsa (Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill). First Reading carried February 24, 2020. Second Reading debated February 27. Carried February 27. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 5, 2021, 9. Reported without amendment March 9. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 19, 26. Carried April 26. Royal Assent April 27. Statutes of Ontario 2021, chapter 7.

Bill 174, Ditch the Switch Act, 2020/Loi de 2020 pour remettre les pendules à l'heure. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). First Reading carried February 25, 2020. Second Reading debated March 12. Carried March 12. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 175, Connecting People to Home and Community Care Act, 2020/Loi de 2020 pour connecter la population aux services de soins à domicile et en milieu communautaire. Hon. Ms. Elliott (Minister of Health). First Reading carried February 25, 2020. Second Reading debated March 2, 3, 4, 5, 9, 10. Carried on division March 10. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Motion to arrange proceedings June 2. Discharge the Order of referral to Committee June 2. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. Considered June 15, 16, 17, 22, 23. Reported as amended June 24. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated July 7, 8. Carried on division July 8. Royal Assent July 8. Statutes of Ontario 2020, chapter 13.

Bill 176, Maternal Mental Health Act, 2021/Loi de 2021 sur la santé mentale maternelle. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried February 25, 2020. Second Reading debated April 15, 2021. Deferred vote April 15. Second Reading lost on division April 19.

Bill 177, Sikh Genocide Awareness Week Act, 2020/Loi de 2020 sur la Semaine de la sensibilisation au génocide des sikhs. Mr. Singh (Brampton East). First Reading carried February 26, 2020. Second Reading debated March 12. Carried March 12. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 178, Black Mental Health Day Act, 2020/Loi de 2020 sur la Journée de la santé mentale des Noirs. (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park) and Mr. Hassan (York South—Weston). First Reading carried March 2, 2020.

Bill 179, Assessment Amendment Act (Areas in Transition), 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'évaluation foncière (secteurs en transition). Mrs. Martin (Eglinton—Lawrence). First Reading carried March 3, 2020.

Bill 180, Somali Heritage Week Act, 2020/Loi de 2020 sur la Semaine du patrimoine somalien. Mr. Hassan (York South—Weston). First Reading carried March 10, 2020. Motion to arrange proceedings September 14. Second Reading Question put October 1. Carried October 1. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated October 1. Carried October 1. Royal Assent October 1. Statutes of Ontario 2020, chapter 22.

Bill 181, Supply Act, 2020/Loi de crédits de 2020. Hon. Mr. Bethlenfalvy (President of the Treasury Board). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.*) First Reading carried March 10, 2020. Second Reading debated March 11. Deferred vote March 11. Second Reading carried on division March 12. Ordered for Third Reading. Third Reading Question put March 12. Carried on division March 12. Royal Assent March 19. Statutes of Ontario 2020, chapter 2.

Bill 182, Franco-Ontarian Emblem Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'emblème franco-ontarien. Ms. Kusendova (Mississauga Centre). First Reading carried March 10, 2020. Second Reading debated March 12. Carried March 12. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Motion to arrange proceedings September 14. Discharge the Order of referral to Committee September 14. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated September 21. Carried September 21. Royal Assent September 24. Statutes of Ontario 2020, chapter 21.

Bill 183, Strengthening Human Rights in Ontario Act, 2020/Loi de 2020 renforçant le Code des droits de la personne en Ontario. Ms. Horwath (Hamilton Centre). First Reading carried March 11, 2020.

Bill 184, Protecting Tenants and Strengthening Community Housing Act, 2020/Loi de 2020 visant la protection des locataires et le renforcement du logement communautaire. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried March 12, 2020. Second Reading debated May 26. Deferred vote May 26. Second Reading carried on division May 27. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Time allocated June 16. Considered June 24, 25, 26; July 2. Reported as amended July 6. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated July 14, 15, 20, 21. Carried on division July 21. Royal Assent July 21. Statutes of Ontario 2020, chapter 16.

Bill 185, Vision Zero Strategy Act, 2020/Loi de 2020 sur la Stratégie Vision Zéro. Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried March 12, 2020.

Bill 186, Employment Standards Amendment Act (Infectious Disease Emergencies), 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (situations d'urgence liées à une maladie infectieuse). Hon. Mr. McNaughton (Minister of Labour, Training and Skills Development). First Reading carried March 19, 2020. Motion to arrange proceedings March 19. Second Reading debated March 19. Carried March 19. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put March 19. Carried March 19. Royal Assent March 19. Statutes of Ontario 2020, chapter 3.

Bill 187, Municipal Emergency Act, 2020/Loi de 2020 sur les situations d'urgence touchant les municipalités. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried March 19, 2020. Motion to arrange proceedings March 19. Second Reading debated March 19. Carried March 19. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put March 19. Carried March 19. Royal Assent March 19. Statutes of Ontario 2020, chapter 4.

Bill 188, Economic and Fiscal Update Act, 2020/Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière. Hon. Mr. Phillips (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.*) First Reading carried March 25, 2020. Motion to arrange proceedings March 25. Second Reading debated March 25. Carried March 25. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put March 25. Carried March 25. Royal Assent March 25. Statutes of Ontario 2020, chapter 5.

Bill 189, Coronavirus (COVID-19) Support and Protection Act, 2020/Loi de 2020 sur les mesures de soutien et de protection liées au coronavirus (COVID-19). Hon. Mr. Lecce (Minister of Education). First Reading carried April 14, 2020. Motion to arrange proceedings April 14. Second Reading debated April 14. Carried April 14. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put April 14. Carried April 14. Royal Assent April 14. Statutes of Ontario 2020, chapter 6.

Bill 190, COVID-19 Response and Reforms to Modernize Ontario Act, 2020/Loi de 2020 sur les mesures en réponse à la COVID-19 et les réformes visant à moderniser l'Ontario. Hon. Mr. Calandra (Minister Without Portfolio). First Reading carried May 12, 2020. Motion to arrange proceedings May 12. Second Reading debated May 12. Carried May 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put May 12. Carried May 12. Royal Assent May 12. Statutes of Ontario 2020, chapter 7.

Bill 191, Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Presumption Respecting COVID-19), 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail (présomption concernant la COVID-19). Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried May 19, 2020.

Bill 192, Protecting Small Business Act, 2020/Loi de 2020 visant à protéger les petites entreprises. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried June 17, 2020. Motion to arrange proceedings June 17. Second Reading debated June 17. Carried on division June 17. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 17. Carried on division June 17. Royal Assent June 18. Statutes of Ontario 2020, chapter 10.

Bill 193, Climate Crisis Health Action Plan Act, 2020/Loi de 2020 sur le Plan d'action sur la crise climatique et la santé. (Co-Sponsored Bill) Mr. Tabuns (Toronto—Danforth) and Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried July 6, 2020.

Bill 194, WSIB Coverage for Workers in Residential Care Facilities and Group Homes Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection à accorder aux travailleurs dans les établissements de soins en résidence et les foyers de groupe par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried July 6, 2020.

Bill 195, Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020/Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19). Hon. Ms. Jones (Solicitor General). First Reading carried July 7, 2020. Second Reading debated July 14. Time allocated July 21. Question put July 21. Carried on division July 21. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated July 21. Carried on division July 21. Royal Assent July 21. Statutes of Ontario 2020, chapter 17.

Bill 196, Seniors' Advocate Act, 2020/Loi de 2020 sur l'intervenant en faveur des aînés. Ms. Lindo (Kitchener Centre). First Reading carried July 7, 2020. Second Reading debated October 19. Deferred vote October 19. Second Reading carried on division October 19. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 197, COVID-19 Economic Recovery Act, 2020/Loi de 2020 visant à favoriser la reprise économique face à la COVID-19. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried on division July 8, 2020. Second Reading debated July 15. Time allocated July 21. Question put July 21. Carried on division July 21. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated July 21. Carried on division July 21. Royal Assent July 21. Statutes of Ontario 2020, chapter 18.

Bill 198, Cootes Paradise Water Accountability Act, 2020/Loi Cootes Paradise de 2020 sur la responsabilité dans le domaine de l'eau. Ms. Shaw (Hamilton West—Ancaster—Dundas). First Reading carried July 20, 2020.

Bill 199, Taxation Amendment Act (Travel Ontario Tax Credit), 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur les impôts (crédit d'impôt pour voyager en Ontario). Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried July 21, 2020.

Bill 200, Employment Standards Amendment Act (Sick Notes), 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (notes médicales). Mr. Schreiner (Guelph). First Reading carried September 14, 2020. Second Reading debated October 21. Carried October 21. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 201, Magna Carta Day Act (In Memory of Julia Munro, MPP), 2020/Loi de 2020 sur le Jour de la Grande Charte (à la mémoire de Julia Munro, députée provinciale). Ms. McKenna (Burlington). First Reading carried September 15, 2020. Second Reading debated September 17. Carried September 17. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered October 7, 14, 16. Reported without amendment October 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 26. Carried November 26. Royal Assent November 30. Statutes of Ontario 2020, chapter 27.

Bill 202, Soldiers' Aid Commission Act, 2020/Loi de 2020 sur la Commission d'aide aux anciens combattants. Hon. Mr. Smith (Minister of Children, Community and Social Services). First Reading carried September 16, 2020. Second Reading debated September 22, 29; October 6. Carried October 6. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered October 21, 26. Reported as amended October 26. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 2, 3. Carried November 3. Royal Assent November 12. Statutes of Ontario 2020, chapter 24.

Bill 203, More Than a Visitor Act (Caregiving in Congregate Care Settings), 2020/Loi de 2020 déclarant que les aidants naturels sont plus que de simples visiteurs (prestation de soins dans les habitations collectives). Mrs. Gretzky (Windsor West). First Reading carried September 16, 2020. Second Reading debated September 24. Carried on division September 24. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 204, Helping Tenants and Small Businesses Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les locataires et les petites entreprises. Hon. Mr. Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing). First Reading carried September 17, 2020. Second Reading debated September 23, 24, 28. Question put September 28. Carried September 28. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Time allocated September 30. Discharge the Order of referral to Committee September 30. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated September 30. Carried September 30. Royal Assent October 1. Statutes of Ontario 2020, chapter 23.

Bill 205, Protecting Renters from Illegal Evictions Act, 2020/Loi de 2020 visant à protéger les locataires contre les expulsions illégales. Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried September 22, 2020. Second Reading debated November 16. Deferred vote November 16. Second Reading lost on division November 16.

Bill 206, Change of Name Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur le changement de nom. Miss Mitas (Scarborough Centre). First Reading carried September 22, 2020. Second Reading debated September 24. Carried September 24. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 207, Moving Ontario Family Law Forward Act, 2020/Loi de 2020 faisant avancer le droit de la famille en Ontario. Hon. Mr. Downey (Attorney General). First Reading carried September 24, 2020. Second Reading debated September 30; October 1, 5. Carried October 5. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Considered October 7, 13, 14, 19. Reported as amended October 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 3, 4, 5, 16. Carried November 16. Royal Assent November 20. Statutes of Ontario 2020, chapter 25.

Bill 208, Scottish Heritage Day Act, 2021/Loi de 2021 sur le Jour du patrimoine écossais. Mr. McDonnell (Stormont—Dundas—South Glengarry). First Reading carried September 29, 2020. Second Reading debated October 1. Carried October 1. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 5, 2021. Reported without amendment May 5. Ordered for Third Reading. Third Reading debated June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 19.

Bill 209, Supporting Economic Recovery and Renewal in the Niagara Region Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la reprise et le renouveau économiques dans la région de Niagara. Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried September 30, 2020.

Bill 210, Fairness for Residential Superintendents, Janitors and Caretakers Act, 2020/Loi de 2020 sur l'équité pour les concierges, les employés d'immeuble ou les préposés à l'entretien d'un immeuble d'habitation. Mr. Bisson (Timmins). First Reading carried October 5, 2020. Second Reading debated November 24. Carried November 24. Ordered referred to the Standing Committee on Estimates.

Bill 211, Dwarfism Awareness and Acceptance Month Act, 2020/Loi de 2020 sur le Mois de sensibilisation au nanisme et de son acceptation. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried October 6, 2020.

Bill 212, Connecting Care Amendment Act (Patient Bill of Rights), 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi pour des soins interconnectés (Déclaration des droits des patients). Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried October 6, 2020.

Bill 213, Better for People, Smarter for Business Act, 2020/Loi de 2020 pour mieux servir la population et faciliter les affaires. Hon. Mr. Sarkaria (Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction). First Reading carried October 6, 2020. Second Reading debated October 8, 21; November 19, 23. Deferred vote November 23. Second Reading carried on division November 24. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Time allocated November 25. Considered November 27, 30; December 2. Reported as amended December 3. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated December 3. Deferred vote December 3. Third Reading carried on division December 7. Royal Assent December 8. Statutes of Ontario 2020, chapter 34.

Bill 214, Time Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur l'heure légale. Mr. Roberts (Ottawa West—Nepean). First Reading carried October 6, 2020. Second Reading debated October 7. Carried October 7. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. Considered November 17, 23. Reported without amendment November 23. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 25. Carried November 25. Royal Assent November 30. Statutes of Ontario 2020, chapter 28.

Bill 215, Main Street Recovery Act, 2020/Loi de 2020 visant à redonner vie aux rues commerçantes. Hon. Mr. Sarkaria (Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction). First Reading carried October 7, 2020. Second Reading debated October 19, 20, 28, 29. Carried on division October 29. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered November 10, 12, 25. Reported as amended November 25. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 26. Carried November 26. Royal Assent November 30. Statutes of Ontario 2020, chapter 29.

Bill 216, Food Literacy for Students Act, 2020/Loi de 2020 sur la littératie alimentaire des élèves. Mr. Kramp (Hastings—Lennox and Addington). First Reading carried October 19, 2020. Second Reading debated October 20. Carried October 20. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 217, Filipino Heritage Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois du patrimoine philippin. Ms. Begum (Scarborough Southwest). First Reading carried October 20, 2020. Second Reading debated March 25, 2021. Carried March 25. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 5. Reported without amendment May 5. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 13. Carried May 13. Royal Assent May 20. Statutes of Ontario 2021, chapter 15.

Bill 218, Supporting Ontario's Recovery and Municipal Elections Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario et sur les élections municipales. Hon. Mr. Downey (Attorney General). First Reading carried October 20, 2020. Second Reading debated October 22, 26. Carried on division October 27. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Time allocated October 28. Considered November 4, 9. Reported as amended November 16. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated November 16. Carried on division November 16. Royal Assent November 20. Statutes of Ontario 2020, chapter 26.

Bill 219, Life Settlements and Loans Act, 2020/Loi de 2020 sur les rachats de polices d'assurance-vie et les prêts sur l'assurance-vie. Mr. Cuzzetto (Mississauga—Lakeshore). First Reading carried October 20, 2020. Second Reading debated October 29. Carried on division October 29. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Bill 220, Murray Whetung Community Service Award Act, 2020/Loi de 2020 sur les prix Murray Whetung pour services à la collectivité. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). First Reading carried October 21, 2020. Second Reading debated October 26. Carried October 26. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 221, Exalting Our Veterans Act, 2020/Loi de 2020 rendant hommage à nos anciens combattants. Ms. Skelly (Flamborough—Glanbrook). First Reading carried October 21, 2020. Second Reading debated November 4. Carried November 4. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 222, Ontario Rebuilding and Recovery Act, 2020/Loi de 2020 sur la reconstruction et la relance en Ontario. Hon. Ms. Mulroney (Minister of Transportation). First Reading carried October 22, 2020. Second Reading debated October 27, 29. Deferred vote October 29. Second Reading carried on division October 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered November 18, 30. Reported without amendment November 30. Ordered for Third Reading. Third Reading debated December 2. Carried on division December 3. Royal Assent December 8. Statutes of Ontario 2020, chapter 35.

Bill 223, Highway Traffic Amendment Act (Electronic Logging Devices), 2020/Loi de 2020 modifiant le Code de la route (dispositifs de consignation électronique). Mr. Thanigasalam (Scarborough—Rouge Park). First Reading carried October 26, 2020. Second Reading debated October 27. Carried October 27. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Bill 224, No Time to Waste Act (Plan for Climate Action and Jobs), 2020/Loi de 2020 sur la nécessité de ne pas gaspiller de temps (plan en matière d'action pour le climat et l'emploi). (Co-Sponsored Bill) Mr. Tabuns (Toronto—Danforth) and Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried October 27, 2020. Second Reading debated November 30. Deferred vote November 30. Second Reading lost on division December 1.

Bill 225, Harvey and Gurvir's Law (Provision of Information Respecting Down Syndrome), 2020/Loi de 2020 de Harvey et de Gurvir (fourniture de renseignements concernant la trisomie 21). Ms. Singh (Brampton Centre). First Reading carried November 2, 2020.

Bill 226, Broadband is an Essential Service Act, 2020/Loi de 2020 déclarant que le service à large bande est un service essentiel. Mr. Vanthof (Timiskaming—Cochrane). First Reading carried November 3, 2020. Second Reading debated November 26. Carried November 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government.

Bill 227, Public Health Accountability Act (In Honour of Dr. Sheela Basrur), 2020/Loi de 2020 sur la responsabilité en matière de santé publique (en hommage à la Dre Sheela Basrur). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried November 4, 2020. Second Reading debated December 1. Deferred vote December 1. Second Reading lost on division December 2.

Bill 228, Keeping Polystyrene Out of Ontario's Lakes and Rivers Act, 2021/Loi de 2021 sur la prévention de la pollution des lacs et des rivières de l'Ontario par le polystyrène. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka). First Reading carried November 5, 2020. Second Reading debated February 23, 2021. Carried February 23. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 22, 24. Reported as amended March 24. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 13. Carried May 13. Royal Assent May 20. Statutes of Ontario 2021, chapter 16.

Bill 229, Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020/Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires). Hon. Mr. Phillips (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.*) First Reading carried November 5, 2020. Second Reading debated November 17, 18. Time allocated November 23. Question put November 23. Carried on division November 23. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs pursuant to the Order of the House. Considered November 30; December 1, 2, 4. Reported as amended December 7. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated December 7. Carried on division December 8. Royal Assent December 8. Statutes of Ontario 2020, chapter 36.

Bill 230, Front-line and Essential Service Worker Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de reconnaissance du personnel des services de première ligne et des services essentiels. Mr. Rasheed (Mississauga East—Cooksville). First Reading carried November 16, 2020. Second Reading debated December 2. Carried December 2. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered May 6, 2021. Reported as amended May 10. Ordered for Third Reading. Third Reading debated June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 20.

Bill 231, Protecting Ontarians by Enhancing Gas Station Safety to Prevent Gas and Dash Act, 2020/Loi de 2020 visant à protéger les Ontariens et Ontariennes en renforçant la sécurité dans les stations-service pour empêcher le vol d'essence à la pompe. Mr. Anand (Mississauga—Malton). First Reading carried November 16, 2020. Second Reading debated November 18. Carried November 18. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 232, Local Choice for Local Elections (Ranked Ballot By-Laws), 2020/Loi de 2020 favorisant la prise de décisions à l'échelle locale (règlements municipaux sur le scrutin préférentiel). Ms. Hunter (Scarborough—Guildwood). First Reading carried November 17, 2020.

Bill 233, Improving Access to Health Care Act, 2020/Loi de 2020 sur l'amélioration de l'accès aux soins de santé. (Co-Sponsored Bill) Ms. Andrew (Toronto—St. Paul's) and M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried November 19, 2020.

Bill 234, Payday Loans Accountability Act, 2020/Loi de 2020 sur la responsabilisation du secteur des prêts sur salaire. Ms. Shaw (Hamilton West—Ancaster—Dundas). First Reading carried November 25, 2020.

Bill 235, Cannabis Licence Amendment Act, 2020/Loi de 2020 modifiant la Loi sur les licences liées au cannabis. Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried November 25, 2020.

Bill 236, Supporting Local Restaurants Act, 2020/Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux. Hon. Mr. Sarkaria (Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction). First Reading carried November 26, 2020. Second Reading debated November 30. Carried November 30. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Time allocated December 1. Discharge the Order of referral to Committee December 1. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Motion to arrange proceedings December 1. Third Reading debated December 1. Carried on division December 1. Royal Assent December 2. Statutes of Ontario 2020, chapter 31.

Bill 237, Fostering Privacy Fairness Act, 2021/Loi de 2021 renforçant l'équité concernant la vie privée. Mr. Bailey (Sarnia—Lambton). First Reading carried December 3, 2020. Second Reading debated April 20, 2021. Carried April 20. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

Bill 238, Workplace Safety and Insurance Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. Hon. Mr. McNaughton (Minister of Labour, Training and Skills Development). First Reading carried December 8, 2020. Second Reading debated February 16, 2021, 18, 23, 24. Deferred vote February 24. Second Reading carried on division February 25. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered March 9, 16. Reported without amendment March 22. Ordered for Third Reading. Third Reading debated March 23, 24; April 12. Deferred vote April 12. Third Reading carried on division April 13. Royal Assent April 14. Statutes of Ontario 2021, chapter 3.

Bill 239, Stay Home If You Are Sick Act, 2021/Loi de 2021 permettant aux employés malades de rester chez eux. Ms. Sattler (London West). First Reading carried December 8, 2020. Second Reading debated February 25, 2021. Deferred vote February 25. Second Reading lost on division March 1.

Bill 240, Teddy's Law (Anti-Declawing), 2020/Loi Teddy de 2020 contre le dégriffage des chats. Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried December 8, 2020.

Bill 241, COVID-19 Memorial Day Act, 2020/Loi de 2020 sur le Jour commémoratif de la COVID-19. Ms. Armstrong (London—Fanshawe). First Reading carried December 8, 2020.

Bill 242, Caregiver and Homeworker Protection Act, 2020/Loi de 2020 sur la protection des fournisseurs de soins et des aides à domicile. Mr. Baber (York Centre). First Reading carried December 8, 2020.

Bill 243, Trespass to Property Amendment Act (Protecting Consumers from Package Piracy), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation (protection des consommateurs contre le détournement de paquets). Mr. Crawford (Oakville). First Reading carried December 8, 2020. Second Reading debated February 17, 2021. Carried February 17. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 244, No COVID-19 Evictions Act, 2021/Loi de 2021 interdisant les expulsions pendant la COVID-19. (Co-Sponsored Bill) Ms. Morrison (Toronto Centre) and Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried February 16, 2021. Motion to arrange proceedings February 16. Second Reading debated February 16. Deferred vote February 16. Second Reading lost on division February 17.

Bill 245, Accelerating Access to Justice Act, 2021/Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice. Hon. Mr. Downey (Attorney General). First Reading carried February 16, 2021. Second Reading debated February 22, 23, 24, 25; March 1. Deferred vote March 1. Second Reading carried on division March 2. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. Considered March 11, 12, 19. Reported as amended March 22. Ordered for Third Reading. Third Reading debated March 23, 25; April 15. Carried on division April 15. Royal Assent April 19. Statutes of Ontario 2021, chapter 4.

Bill 246, Safer School Buses Act, 2021/Loi de 2021 pour des autobus scolaires plus sécuritaires. Mr. Harris (Kitchener—Conestoga). First Reading carried February 16, 2021. Second Reading debated March 3. Carried March 3. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Considered March 26, 31. Reported as amended March 31. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 6. Carried May 6. Royal Assent May 12. Statutes of Ontario 2021, chapter 13.

Bill 247, Paid Personal Emergency Leave Now Act, 2021/Loi de 2021 visant à accorder sans délai un congé d'urgence personnelle payé. Mr. Coteau (Don Valley East). First Reading carried February 17, 2021. Second Reading debated April 22. Deferred vote April 22. Second Reading lost on division April 26.

Bill 248, COVID-19 Public Inquiry Act, 2021/Loi de 2021 concernant une enquête publique sur la COVID-19. Ms. Horwath (Hamilton Centre). First Reading carried February 17, 2021.

Bill 249, We're All in This Together Act (Cutting MPP Salaries to CERB Equivalent), 2021/Loi de 2021 sur la réduction du traitement des députés à l'équivalent de la PCU par mesure de solidarité. Mr. Baber (York Centre). First Reading carried February 17, 2021.

Bill 250, Recovery Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois du rétablissement. Mr. Ke (Don Valley North). First Reading carried February 18, 2021. Second Reading debated March 10. Carried March 10. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 20. Reported without amendment April 21. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 6. Carried May 6. Royal Assent May 12. Statutes of Ontario 2021, chapter 14.

Bill 251, Combating Human Trafficking Act, 2021/Loi de 2021 sur la lutte contre la traite des personnes. Hon. Ms. Jones (Solicitor General). First Reading carried February 22, 2021. Second Reading debated March 2, 25; May 5. Question put May 6. Carried May 6. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy. Considered May 12, 13, 14. Reported as amended May 17. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 19, 31. Carried May 31. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 21.

Bill 252, Housing is a Human Right Act, 2021/Loi de 2021 sur le logement en tant que droit de la personne. (Co-Sponsored Bill) Mr. Hassan (York South—Weston) and Ms. Singh (Brampton Centre). First Reading carried February 22, 2021. Second Reading debated February 24. Deferred vote February 24. Second Reading lost on division February 25.

Bill 253, Support for Adults in Need of Assistance Act, 2021/Loi de 2021 sur le soutien aux adultes ayant besoin d'assistance. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried February 23, 2021.

Bill 254, Protecting Ontario Elections Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des élections en Ontario. Hon. Mr. Downey (Attorney General). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.*) First Reading carried February 25, 2021. Second Reading debated March 3, 4, 8, 11. Carried on division March 22. Ordered referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly. Considered March 29, 30; April 8. Reported as amended April 12. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 13, 14. Carried on division April 15. Royal Assent April 19. Statutes of Ontario 2021, chapter 5.

Bill 255, Sickle Cell Disease Awareness Day and Thalassemia Awareness Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de sensibilisation à la drépanocytose et la Journée de sensibilisation aux thalassémies. (Co-Sponsored Bill) Ms. Khanjin (Barrie—Innisfil) and Mr. Cuzzetto (Mississauga—Lakeshore). First Reading carried March 1, 2021. Second Reading debated March 2. Carried March 2. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 20. Reported without amendment April 21. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 20. Carried May 20. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 22.

Bill 256, Awenen Niin Act (Who Am I) Respecting Identity Documents, 2021/Loi Awenen Niin (Qui suis-je) de 2021 concernant les pièces d'identité. Ms. Monteith-Farrell (Thunder Bay—Atikokan). First Reading carried March 4, 2021. Second Reading debated March 22. Deferred vote March 22. Second Reading lost on division March 22.

Bill 257, Supporting Broadband and Infrastructure Expansion Act, 2021/Loi de 2021 soutenant l'expansion de l'Internet et des infrastructures. Hon. Ms. Scott (Minister of Infrastructure). First Reading carried March 4, 2021. Second Reading debated March 9, 10, 11. Time allocated March 23. Question put March 23. Carried on division March 23. Ordered referred to the Standing Committee on General Government pursuant to the Order of the House. Considered March 25, 26, 30. Reported as amended March 31. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated April 1. Deferred vote April 1. Third Reading carried on division April 12. Royal Assent April 12. Statutes of Ontario 2021, chapter 2.

Bill 258, Battle of the Hatpins Day Act, 2021/Loi de 2021 sur le Jour de la bataille des épingles à chapeau. Mr. Bourgouin (Mushkegowuk—James Bay). First Reading carried March 8, 2021.

Bill 259, Viewer Discretion Act (Images of Fetuses), 2021/Loi de 2021 sur les envois sous pli discret (images de fœtus). (Co-Sponsored Bill) Mr. Kernaghan (London North Centre), Ms. Armstrong (London—Fanshawe) and Ms. Sattler (London West). First Reading carried March 8, 2021.

Bill 260, Stopping Harassment and Abuse by Local Leaders Act, 2021/Loi de 2021 visant à mettre fin au harcèlement et aux abus commis par les dirigeants locaux. Mr. Blais (Orléans). First Reading carried March 8, 2021.

Bill 261, Supply Act, 2021/Loi de crédits de 2021. Hon. Mr. Bethlenfalvy (President of the Treasury Board). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.*) First Reading carried March 9, 2021. Second Reading debated March 10. Deferred vote March 10. Second Reading carried on division March 11. Ordered for Third Reading. Third Reading Question put March 11. Carried on division March 11. Royal Assent March 11. Statutes of Ontario 2021, chapter 1.

Bill 262, Convenience Store Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine des dépanneurs. Mr. Cho (Willowdale). First Reading carried March 10, 2021. Second Reading debated March 23. Carried March 23. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 20. Reported without amendment April 21. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 13. Carried May 13. Royal Assent May 20. Statutes of Ontario 2021, chapter 17.

Bill 263, Health Protection and Promotion Amendment Act (Temptation Be Gone), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé (Fini les tentations). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried March 11, 2021.

Bill 264, Health Insurance Amendment Act (Linguistic Identity and French Diacritics on Health Cards), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur l'assurance-santé (Identité linguistique et signes diacritiques du français sur les cartes Santé). Mr. Bourgouin (Mushkegowuk—James Bay). First Reading carried March 23, 2021.

Bill 265, Executive Council Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. Hon. Mr. Calandra (Minister Without Portfolio). First Reading carried March 23, 2021. Second Reading debated April 15. Deferred vote April 15. Second Reading carried on division April 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 22, 26; May 4. Deferred vote May 4. Third Reading carried on division May 4. Royal Assent May 6. Statutes of Ontario 2021, chapter 10.

Bill 266, Support Workers Pay Act, 2021/Loi de 2021 sur la rémunération des préposés aux services de soutien. Mr. West (Sudbury). First Reading carried March 23, 2021. Second Reading debated March 30. Deferred vote March 30. Second Reading lost on division March 31.

Bill 267, Workplace Safety and Insurance Amendment Act (Access to Mental Health Support for Essential Workers), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail (accès des travailleurs essentiels aux soutiens en matière de santé mentale). Miss Taylor (Hamilton Mountain). First Reading carried March 23, 2021. Second Reading debated April 1. Deferred vote April 1. Second Reading lost on division April 12.

Bill 268, Waterpower Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de l'énergie hydraulique. Mr. Mantha (Algoma—Manitoulin). First Reading carried March 24, 2021.

Bill 269, Protecting the People of Ontario Act (Budget Measures), 2021/Loi de 2021 visant à protéger la population ontarienne (mesures budgétaires). Hon. Mr. Bethlenfalvy (Minister of Finance). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.*) First Reading carried March 24, 2021. Second Reading debated March 29, 30, 31; April 1. Carried on division April 1. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered April 9, 12, 16. Reported as amended April 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated April 20, 21, 22. Carried on division April 26. Royal Assent April 27. Statutes of Ontario 2021, chapter 8.

Bill 270, Senior Volunteer Appreciation Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de reconnaissance des aînés bénévoles. Mr. Pang (Markham—Unionville). First Reading carried March 30, 2021. Second Reading debated April 14. Carried April 14. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 20. Reported without amendment April 21. Ordered for Third Reading. Third Reading debated June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 23.

Bill 271, Persian Heritage Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le Mois du patrimoine perse. (Co-Sponsored Bill) Mr. Parsa (Aurora—Oak Ridges—Richmond Hill) and Ms. Ghamari (Carleton). First Reading carried March 30, 2021. Second Reading debated April 19. Carried April 19. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 5. Reported without amendment May 5. Ordered for Third Reading. Third Reading debated June 3. Carried June 3. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 24.

Bill 272, Ministry of Health and Long-Term Care Amendment Act (Advanced Glucose Monitoring Devices), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée (appareils et accessoires avancés de surveillance de la glycémie). Mr. Natyshak (Essex). First Reading carried March 31, 2021. Second Reading debated May 12. Deferred vote May 12. Second Reading lost on division May 13.

Bill 273, Endometriosis Awareness Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation à l'endométriose. (Co-Sponsored Bill) Ms. Stiles (Davenport) and Ms. Morrison (Toronto Centre). First Reading carried March 31, 2021.

Bill 274, Intimate Partner Violence Disclosure Act, 2021/Loi de 2021 sur la divulgation de la violence entre partenaires intimes. Mrs. Stevens (St. Catharines). First Reading carried April 1, 2021. Second Reading debated April 13. Deferred vote April 13. Second Reading lost on division April 14.

Bill 275, Supply Chain Management Amendment Act (Provincial Diverse Vendor Strategy), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la gestion de la chaîne d'approvisionnement (Stratégie provinciale pour la diversité des fournisseurs). Ms. Fife (Waterloo). First Reading carried April 13, 2021. Second Reading debated April 26. Deferred vote April 26. Second Reading lost on division April 26.

Bill 276, Supporting Recovery and Competitiveness Act, 2021/Loi de 2021 sur le soutien à la relance et à la compétitivité. Hon. Mr. Sarkaria (Associate Minister of Small Business and Red Tape Reduction). First Reading carried April 15, 2021. Second Reading debated April 19, 22. Deferred vote April 22. Second Reading carried on division April 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered May 13, 17, 18, 19, 28. Reported as amended May 31. Ordered for Third Reading. Third Reading debated June 2. Deferred vote June 2. Third Reading carried on division June 3. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 25.

Bill 277, Ministry of Health and Long-Term Care Amendment Act (Supporting Individuals in their Homes and Communities with Assistive Devices for Mental Health), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée (Appuyer les particuliers à la maison et dans la collectivité grâce à des appareils et accessoires fonctionnels pour la santé mentale). Mr. Kernaghan (London North Centre). First Reading carried April 15, 2021. Second Reading debated May 13. Deferred vote May 13. Second Reading lost on division May 17.

Bill 278, French Language Services Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur les services en français. Mr. Bourgouin (Mushkegowuk—James Bay). First Reading carried April 15, 2021.

Bill 279, Environmental Protection Amendment Act (Microplastics Filters for Washing Machines), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement (filtres à microplastiques pour machines à laver). (Co-Sponsored Bill) Ms. Bell (University—Rosedale) and Mr. Arthur (Kingston and the Islands). First Reading carried April 19, 2021.

Bill 280, Protecting Seniors' Rights in Care Homes Act, 2021/Loi de 2021 sur la protection des droits des personnes âgées dans les maisons de soins. Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried April 19, 2021.

Bill 281, Christopher's Law (Sex Offender Registry) Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi Christopher sur le registre des délinquants sexuels. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha). First Reading carried April 22, 2021. Second Reading debated May 10. Carried May 10. Ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Bill 282, Moving Ontarians More Safely Act, 2021/Loi de 2021 visant à assurer à la population ontarienne des déplacements plus sûrs. Hon. Ms. Mulroney (Minister of Transportation). First Reading carried April 26, 2021. Second Reading debated April 27, 28. Carried April 28. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered May 6, 7, 14. Reported without amendment May 17. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 18, 20. Deferred vote May 20. Third Reading carried on division May 31. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 26.

Bill 283, Advancing Oversight and Planning in Ontario's Health System Act, 2021/Loi de 2021 visant à faire progresser la surveillance et la planification dans le cadre du système de santé de l'Ontario. Hon. Ms. Elliott (Minister of Health). (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.*) First Reading carried April 27, 2021. Second Reading debated April 29; May 3, 4. Carried on division May 4. Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy. Considered May 13, 14, 19. Reported as amended May 20. Ordered for Third Reading. Third Reading debated May 31. Deferred vote May 31. Third Reading carried on division June 1. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 27.

Bill 284, COVID-19 Putting Workers First Act, 2021/Loi de 2021 donnant la priorité aux travailleurs face à la COVID-19. Hon. Mr. McNaughton (Minister of Labour, Training and Skills Development). First Reading carried April 29, 2021. Motion to arrange proceedings April 29. Second Reading Question put April 29. Carried April 29. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put April 29. Carried April 29. Royal Assent April 29. Statutes of Ontario 2021, chapter 9.

Bill 285, Non-Profit Sector Appreciation Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de reconnaissance du secteur sans but lucratif. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried April 29, 2021. Second Reading debated May 5. Carried May 5. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 286, Inherent Right to Safe Drinking Water Act, 2021/Loi de 2021 sur le droit inhérent à de l'eau potable saine. Mr. Mamakwa (Kiiwetinoong). First Reading carried May 3, 2021. Second Reading debated May 6. Deferred vote May 6. Second Reading carried on division May 10. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill 287, Equity Education for Young Ontarians Act, 2021/Loi de 2021 sur l'éducation en équité pour les jeunes de l'Ontario. M^{me} Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried May 4, 2021. Second Reading debated May 19. Deferred vote May 19. Second Reading lost on division May 20.

Bill 288, Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021/Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés. Hon. Mr. McNaughton (Minister of Labour, Training and Skills Development). First Reading carried May 6, 2021. Second Reading debated May 10, 11, 12. Carried May 12. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered May 21, 25, 28. Reported as amended May 31. Ordered for Third Reading. Third Reading debated June 1. Deferred vote June 1. Third Reading carried on division June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 28.

Bill 289, Day of Remembrance and Action Against Anti-Asian Racism Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée du souvenir et d'action contre le racisme anti-asiatique. (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park), Ms. Bell (University—Rosedale), Mr. Glover (Spadina—Fort York) and Mr. Kernaghan (London North Centre). First Reading carried May 10, 2021.

Bill 290, Long-Term Care Commission's Recommendations Reporting Act, 2021/Loi de 2021 sur la communication des recommandations de la commission d'enquête sur les foyers de soins de longue durée. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried on division May 10, 2021.

Bill 291, Anti-Racism Amendment Act (Anti-Asian Racism and Incidents of Hate), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi contre le racisme (racisme envers les Asiatiques et incidents haineux). (Co-Sponsored Bill) Mr. Coteau (Don Valley East) and M^{me} Collard (Ottawa—Vanier). First Reading carried May 11, 2021.

Bill 292, Highway Memorials for Fallen Police Officers Amendment Act (In Memory of Officers Impacted by Traumatic Events), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur les constructions situées sur la voie publique et nommées à la mémoire des agents de police décédés (à la mémoire des agents touchés par des événements traumatisants). M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried May 12, 2021.

Bill 293, Nikola Tesla Day Act, 2021/Loi de 2021 sur le Jour de Nikola Tesla. Mr. Rakocevic (Humber River—Black Creek). First Reading carried May 17, 2021. Second Reading debated June 2. Carried June 2. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Motion to arrange proceedings June 2. Discharge the Order of referral to Committee June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter 29.

Bill 294, Securities Amendment Act (Climate Risk Financial Disclosure), 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi sur les valeurs mobilières (divulgaration de renseignements financiers portant sur les risques climatiques). (Co-Sponsored Bill) Ms. Bell (University—Rosedale) and Mr. Arthur (Kingston and the Islands). First Reading carried May 17, 2021.

Bill 295, Haitian Flag Day Act, 2021/Loi de 2021 sur le Jour du drapeau haïtien. Mr. Blais (Orléans). First Reading carried May 18, 2021.

Bill 296, Retirement Home Justice and Accountability Act, 2021/Loi de 2021 sur la justice et la responsabilité dans les maisons de retraite. Ms. Shaw (Hamilton West—Ancaster—Dundas). First Reading carried May 19, 2021. Second Reading debated May 31. Deferred vote May 31. Second Reading lost on division May 31.

Bill 297, Centering Youth in Pandemic Recovery Act, 2021/Loi de 2021 pour mettre les jeunes au centre de la relance après la pandémie. (Co-Sponsored Bill) Ms. Stiles (Davenport) and Ms. Bell (University—Rosedale). First Reading carried May 19, 2021.

Bill 298, Abuse Prevention Week Act, 2021/Loi de 2021 sur la Semaine de la prévention des mauvais traitements. Mr. Mantha (Algoma—Manitoulin). First Reading carried May 19, 2021.

Bill 299, Anti-Asian Racism Education Month Act, 2021/Loi de 2021 sur le mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique. Mr. Ke (Don Valley North). First Reading carried May 20, 2021. Motion to arrange proceedings June 14. Second Reading debated June 14.

Bill 300, Post-secondary Education Choice and Excellence Amendment Act, 2021/Loi de 2021 modifiant la Loi favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire. (Co-Sponsored Bill) Ms. Lindo (Kitchener Centre) and Ms. Morrison (Toronto Centre). First Reading carried June 1, 2021.

Bill 301, Autism Awareness Day Act, 2021/Loi de 2021 sur la Journée de sensibilisation à l'autisme. Ms. Armstrong (London—Fanshawe). First Reading carried June 1, 2021.

Bill 302, Making the Patient Ombudsman an Officer of the Assembly Act, 2021/Loi de 2021 visant à rendre l'ombudsman des patients un haut fonctionnaire de l'Assemblée. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried June 2, 2021.

Bill 303, Clean Trains Now Act, 2021/Loi de 2021 sur l'introduction de trains à énergie propre maintenant. (Co-Sponsored Bill) Ms. Karpoche (Parkdale—High Park), Mr. Hassan (York South—Weston), Mr. Rakocevic (Humber River—Black Creek) and Ms. Stiles (Davenport). First Reading carried June 2, 2021.

Bill 304, Harvey and Gurvir's Law (Providing Information about Down Syndrome to Expectant Parents, Regulated Health Professionals and the Public), 2021/Loi de 2021 de Harvey et de Gurvir (fourniture de renseignements concernant la trisomie 21 aux futurs parents, aux professionnels de la santé réglementés et au public). Ms. Singh (Brampton Centre). First Reading carried June 2, 2021.

Bill 305, 10 Paid Sick Days for Ontario Workers Act, 2021/Loi de 2021 visant à accorder 10 jours de congé de maladie payé aux travailleurs de l'Ontario. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried June 3, 2021.

Bill 306, York Region Wastewater Act, 2021/Loi de 2021 sur les eaux usées dans la région de York. Hon. Mr. Piccini (Minister of the Environment, Conservation and Parks). First Reading carried June 3, 2021.

Bill 307, Protecting Elections and Defending Democracy Act, 2021/Loi de 2021 visant à protéger les élections et à défendre la démocratie. Hon. Mr. Downey (Attorney General). First Reading carried on division June 10, 2021. Second Reading debated June 12. Time allocated June 14. Question put June 14. Carried on division June 14. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading debated June 14. Carried on division June 14. Royal Assent June 14. Statutes of Ontario 2021, chapter 31.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Bill Pr1, Crystal-Kirkland Mines, Limited Act, 2018. Mr. Vanthof (Timiskaming—Cochrane). First Reading carried September 27, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered October 24. Reported without amendment October 24. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 5. Second Reading Question put December 5. Carried December 5. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 5. Carried December 5. Royal Assent December 6. Statutes of Ontario 2018, chapter Pr11.

Bill Pr2, 2063434 Ontario Limited Act, 2018. Mr. Pettapiece (Perth—Wellington). First Reading carried September 24, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered October 24. Reported without amendment October 24. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 5. Second Reading Question put December 5. Carried December 5. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 5. Carried December 5. Royal Assent December 6. Statutes of Ontario 2018, chapter Pr12.

Bill Pr3, Brownwood Holdings Limited Act, 2018. Mr. Baber (York Centre). First Reading carried November 14, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 28. Reported without amendment November 28. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 5. Second Reading Question put December 5. Carried December 5. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 5. Carried December 5. Royal Assent December 6. Statutes of Ontario 2018, chapter Pr13.

Bill Pr4, 850148 Ontario Inc. Act, 2018. Ms. Wynne (Don Valley West). First Reading carried November 14, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 28. Reported without amendment November 28. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 5. Second Reading Question put December 5. Carried December 5. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 5. Carried December 5. Royal Assent December 6. Statutes of Ontario 2018, chapter Pr14.

Bill Pr5, Dundas Valley Masonic Hall Inc. Act, 2019. Ms. Shaw (Hamilton West—Ancaster—Dundas). First Reading carried December 6, 2018. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered February 27, 2019. Reported without amendment February 27. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 6. Second Reading Question put June 6. Carried June 6. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 6. Carried June 6. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr1.

Bill Pr6, Abitare Design Inc. Act, 2019. Ms. Karpoche (Parkdale—High Park). First Reading carried February 28, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr7, 665395 Ontario Limited Act, 2019. Ms. Hogarth (Etobicoke—Lakeshore). First Reading carried March 18, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 10. Reported without amendment April 10. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 6. Second Reading Question put June 6. Carried June 6. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 6. Carried June 6. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr2.

Bill Pr8, Good Fortune Corporation Act, 2019. Mr. Babikian (Scarborough—Agincourt). First Reading carried March 20, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 10. Reported without amendment April 10. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 6. Second Reading Question put June 6. Carried June 6. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 6. Carried June 6. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr3.

Bill Pr9, All Trade Quantities Inc. Act, 2019. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried March 20, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 10. Reported without amendment April 10. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 6. Second Reading Question put June 6. Carried June 6. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 6. Carried June 6. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr4.

Bill Pr10, The United Church of Canada Act, 2019. Ms. Wynne (Don Valley West). First Reading carried May 28, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered June 4. Reported without amendment June 4. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 6. Second Reading Question put June 6. Carried June 6. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 6. Carried June 6. Royal Assent June 6. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr5.

Bill Pr11, 598968 Ontario Limited Act, 2019. Ms. Sattler (London West). First Reading carried November 4, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 20. Reported without amendment November 20. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 12. Second Reading Question put December 12. Carried December 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr6.

Bill Pr12, 2345260 Ontario Ltd. Act, 2019. Mr. Crawford (Oakville). First Reading carried November 5, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 20. Reported without amendment November 20. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 12. Second Reading Question put December 12. Carried December 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr7.

Bill Pr13, A&One Fashion Jewellery Wholesale Ltd. Act, 2019. Mr. Babikian (Scarborough—Agincourt). First Reading carried October 28, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 20. Reported as amended November 20. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 12. Second Reading Question put December 12. Carried December 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr8.

Bill Pr14, Special Ability Riding Institute Act (Tax Relief), 2019. Mr. Pettapiece (Perth—Wellington). First Reading carried November 7, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 11. Reported without amendment December 11. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 12. Second Reading Question put December 12. Carried December 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr9.

Bill Pr15, Haggart Belting Canada Ltd. Act, 2019. Mr. Crawford (Oakville). First Reading carried November 5, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 20. Reported without amendment November 20. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 12. Second Reading Question put December 12. Carried December 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr10.

Bill Pr16, Canadian Chinese School of Theology Act, 2019. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried October 30, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Bill Pr18, 1191650 Ontario Limited Act, 2019. Mrs. Martow (Thornhill). First Reading carried October 28, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 6. Reported without amendment November 6. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 12. Second Reading Question put December 12. Carried December 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr11.

Bill Pr19, 1549408 Ontario Inc. Act, 2019. Mr. Pang (Markham—Unionville). First Reading carried November 6, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 27. Reported without amendment November 27. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 12. Second Reading Question put December 12. Carried December 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr12.

Bill Pr20, Hot Docs Act (Tax Relief), 2020. Mr. Cho (Willowdale). First Reading carried December 5, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 25, 2020. Reported without amendment November 25. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr1.

Bill Pr21, Ross Memorial Hospital Act, 2020. Ms. Hogarth (Etobicoke—Lakeshore). First Reading carried February 27, 2020. Referred to Commissioners of Estate Bills.

Bill Pr22, Olympic Floor Cleaning Inc. Act, 2019. Mr. Thanigasalam (Scarborough—Rouge Park). First Reading carried December 2, 2019. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 11. Reported without amendment December 11. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 12. Second Reading Question put December 12. Carried December 12. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 12. Carried December 12. Royal Assent December 12. Statutes of Ontario 2019, chapter Pr13.

Bill Pr23, Cherry Hill Orchards Pelham Limited Act, 2020. Mr. Oosterhoff (Niagara West). First Reading carried March 11, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered September 30. Reported without amendment September 30. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr2.

Bill Pr24, 2404907 Ontario Ltd. Act, 2020. Mr. Thanigasalam (Scarborough—Rouge Park). First Reading carried July 15, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered September 30. Reported without amendment September 30. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr3.

Bill Pr25, Tapir Corporation Act, 2020. Mr. Bailey (Sarnia—Lambton). First Reading carried July 20, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered September 30. Reported without amendment September 30. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr4.

Bill Pr26, 2585303 Ontario Inc. Act, 2020. Mr. Thanigasalam (Scarborough—Rouge Park). First Reading carried July 15, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered October 21. Reported without amendment October 21. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr5.

Bill Pr27, Group Seven Construction Ltd. Act. Mr. Gates (Niagara Falls). First Reading carried July 20, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered October 21. Reported without amendment October 21. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr6.

Bill Pr28, Huron University College Act, 2020. Ms. Sattler (London West). First Reading carried September 24, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered October 21. Reported without amendment October 21. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr7.

Bill Pr29, Quadrant Consulting Services Inc. Act, 2020. Mr. Bailey (Sarnia—Lambton). First Reading carried October 20, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 4. Reported without amendment November 4. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr8.

Bill Pr30, 2372830 Ontario Inc. Act, 2020. Mr. Thanigasalam (Scarborough—Rouge Park). First Reading carried October 27, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 4. Reported without amendment November 4. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr9.

Bill Pr31, 1040062 Ontario Incorporated Act, 2020. M^{me} Gélinas (Nickel Belt). First Reading carried November 4, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 25. Reported without amendment November 25. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr10.

Bill Pr32, Skypride Travel & Tours Ltd. Act, 2020. Ms. French (Oshawa). First Reading carried November 4, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 25. Reported without amendment November 25. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr11.

Bill Pr33, 704176 Ontario Limited Act, 2020. Mr. Glover (Spadina—Fort York). First Reading carried November 5, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 25. Reported without amendment November 25. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr12.

Bill Pr34, Apollo Shawarma and Grill Inc. Act, 2021. Mr. Harris (Kitchener—Conestoga). First Reading carried December 1, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered February 17, 2021. Reported without amendment February 17. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr1.

Bill Pr35, 2257248 Ontario Inc. Act, 2020. Ms. Triantafilopoulos (Oakville North—Burlington). First Reading carried November 24, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr13.

Bill Pr36, Castleform Holdings Inc. Act, 2020. Mr. Cho (Willowdale). First Reading carried November 23, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr14.

Bill Pr37, Parya Trillium Foundation Act (Tax Relief), 2021. Mr. Kanapathi (Markham—Thornhill). First Reading carried December 2, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered February 17, 2021. Reported without amendment February 17. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr2.

Bill Pr38, 62 Grimsby Phantom Squadron Sponsoring Committee Act (Tax Relief), 2020. Mr. Oosterhoff (Niagara West). First Reading carried November 24, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings December 8. Second Reading Question put December 8. Carried December 8. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put December 8. Carried December 8. Royal Assent December 9. Statutes of Ontario 2020, chapter Pr15.

Bill Pr39, Robe Investments & Consulting Services Limited Act, 2021. Ms. Fife (Waterloo). First Reading carried December 8, 2020. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 3, 2021. Reported without amendment March 3. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr3.

Bill Pr40, Castleform Developments Inc. Act, 2021. Mr. Cho (Willowdale). First Reading carried February 24, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 3. Reported without amendment March 3. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr4.

Bill Pr41, 2560462 Ontario Ltd. Act, 2021. Mr. Crawford (Oakville). First Reading carried March 22, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 31. Reported without amendment March 31. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr5.

Bill Pr42, Hawke-Lea Holdings Ltd. Act, 2021. Ms. Hogarth (Etobicoke—Lakeshore). First Reading carried May 4, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 12. Reported without amendment May 12. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr6.

Bill Pr43, 2271767 Ontario Inc. Act, 2021. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried April 29, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 12. Reported without amendment May 12. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr7.

Bill Pr44, 2353043 Ontario Inc. Act, 2021. Mr. Kanapathi (Markham—Thornhill). First Reading carried March 24, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 31. Reported without amendment March 31. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr8.

Bill Pr45, 1825821 Ontario Ltd. Act, 2021. Mr. Cho (Willowdale). First Reading carried February 24, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 3. Reported without amendment March 3. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr9.

Bill Pr46, Shuang Ying Company Ltd. Act, 2021. Mr. Cho (Willowdale). First Reading carried April 21, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 12. Reported without amendment May 12. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr10.

Bill Pr47, Wemax Real Estate Inc. Act, 2021. Mr. Singh (Brampton East). First Reading carried March 30, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered April 14; May 5.

Bill Pr48, Darvey Holdings Limited Act, 2021. Mr. Fraser (Ottawa South). First Reading carried April 13, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 5. Reported without amendment May 5. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr11.

Bill Pr49, Woodex Inc. Act, 2021. Mrs. Wai (Richmond Hill). First Reading carried April 29, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered May 12. Reported without amendment May 12. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr12.

Bill Pr50, Whittrick N D T Services Ltd. Act, 2021. Ms. Fife (Waterloo). First Reading carried March 22, 2021. Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered March 31. Reported without amendment March 31. Ordered for Second Reading. Motion to arrange proceedings June 2. Second Reading Question put June 2. Carried June 2. Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House. Third Reading Question put June 2. Carried June 2. Royal Assent June 3. Statutes of Ontario 2021, chapter Pr13.

SEE APPENDIX “A” FOR SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE THIRD SESSION OF THE FORTY-FIRST PARLIAMENT AND THE FIRST SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT (FROM MAY 8, 2018 TO JULY 11, 2018).

SEE APPENDIX “B” FOR SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE FIRST SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT AND THE SECOND SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT (FROM SEPTEMBER 13, 2021 TO OCTOBER 4, 2021).

SESSIONAL PAPERS 2018-2021

-A-

Abitibi River Forest, Independent Forest Audit 2010-2017 (No. 334) (Tabled October 4, 2019).

Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005, 2018 Annual Report/Loi de 2005 sur l’accessibilité pour les personnes handicapées de l’Ontario, Rapport annuel 2018 (No. 305) (Tabled October 3, 2019).

Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005, 2019 Annual Report/Loi de 2005 sur l’accessibilité pour les personnes handicapées de l’Ontario, Rapport annuel 2019 (No. 759) (Tabled May 21, 2021).

Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005, Report of the Third Review of the *Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005*/Loi de 2005 sur l’accessibilité pour les personnes handicapées de l’Ontario, Rapport du troisième examen de la *Loi de 2005 sur l’accessibilité pour les personnes handicapées de l’Ontario* (No. 164) (Tabled March 7, 2019).

Adjudicative Tribunals/Tribunaux Décisionnels:

Building Code Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission du code du bâtiment, Rapport annuel 2017-2018 (No. 53) (Tabled September 21, 2018).

Building Code Commission, 2018-2019 Annual Report/Commission du code du bâtiment, Rapport annuel 2018-2019 (No. 273) (Tabled August 14, 2019).

Building Code Commission, 2019-2020 Annual Report/Commission du code du bâtiment, Rapport annuel 2019-2020 (No. 541) (Tabled August 12, 2020).

Building Code Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission du code du bâtiment, Rapport annuel 2020-2021 (No. 814) (Tabled August 17, 2021).

Consent and Capacity Board, 2017-2018 Annual Report/Commission du consentement et de la capacité, Rapport annuel 2017-2018 (No. 94) (Tabled October 26, 2018).

Consent and Capacity Board, 2018-2019 Annual Report/Commission du consentement et de la capacité, Rapport annuel 2018-2019 (No. 467) (Tabled March 24, 2020).

Consent and Capacity Board, 2019-2020 Annual Report/Commission du consentement et de la capacité, Rapport annuel 2019-2020 (No. 755) (Tabled May 20, 2021).

Crown Employees Grievance Settlement Board, 2017-2018 Annual Report/Commission de règlement des griefs des employés de la Couronne, Rapport annuel 2017-2018 (No. 45) (Tabled September 18, 2018).

Crown Employees Grievance Settlement Board, 2018-2019 Annual Report/Commission de règlement des griefs des employés de la Couronne, Rapport annuel 2018-2019 (No. 285) (Tabled September 11, 2019).

Crown Employees Grievance Settlement Board, 2019-2020 Annual Report/Commission de règlement des griefs des employés de la Couronne, Rapport annuel 2019-2020 (No. 579) (Tabled October 5, 2020).

Crown Employees Grievance Settlement Board, 2020-2021 Annual Report/Commission de règlement des griefs des employés de la Couronne, Rapport annuel 2020-2021 (No. 810) (Tabled August 13, 2021).

Environment and Land Tribunals Ontario, consisting of: Assessment Review Board; Board of Negotiation; Conservation Review Board; Environmental Review Tribunal; Ontario Municipal Board; and Mining and Lands Tribunal, 2017-2018 Annual Report/Tribunaux de l'environnement et de l'aménagement du territoire Ontario, composés par : la Commission de révision de l'évaluation foncière, la Commission de négociation, la Commission des biens culturels, le Tribunal de l'environnement, la Commission des affaires municipales de l'Ontario, et le Tribunal des mines et des terres, Rapport annuel 2017-2018 (No. 69) (Tabled October 9, 2018).

Health Professions Appeal and Review Board; Health Services Appeal and Review Board; Ontario Hepatitis C Assistance Plan Review Committee, 2017-2018 Annual Report/Commission d'appel et de révision des professions de la santé; Commission d'appel et de révision des services de santé; Comité de révision pour le Programme ontarien d'aide aux victimes de l'hépatite C, Rapport annuel 2017-2018 (No. 93) (Tabled October 26, 2018).

Health Professions Appeal and Review Board; Health Services Appeal and Review Board; Ontario Hepatitis C Assistance Plan Review Committee, 2018-2019 Annual Report/Commission d'appel et de révision des professions de la santé; Commission d'appel et de révision des services de santé; Comité de révision pour le Programme ontarien d'aide aux victimes de l'hépatite C, Rapport annuel 2018-2019 (No. 464) (Tabled March 24, 2020).

Health Professions Appeal and Review Board; Health Services Appeal and Review Board; Ontario Hepatitis C Assistance Plan Review Committee, 2019-2020 Annual Report/Commission d'appel et de révision des professions de la santé; Commission d'appel et de révision des services de santé; Comité de révision pour le Programme ontarien d'aide aux victimes de l'hépatite C, Rapport annuel 2019-2020 (No. 763) (Tabled May 26, 2021).

Medical Eligibility Committee, 2017-2018 Annual Report/Comité d'admissibilité médicale, Rapport annuel 2017-2018 (No. 90) (Tabled October 26, 2018).

Medical Eligibility Committee, 2018-2019 Annual Report/Comité d'admissibilité médicale, Rapport annuel 2018-2019 (No. 466) (Tabled March 24, 2020).

Medical Eligibility Committee, 2019-2020 Annual Report/Comité d'admissibilité médicale, Rapport annuel 2019-2020 (No. 761) (Tabled May 26, 2021).

Ontario Labour Relations Board, 2017-2018 Annual Report/Commission des relations de travail de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 41) (Tabled September 18, 2018).

Ontario Labour Relations Board, 2018-2019 Annual Report/Commission des relations de travail de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 287) (Tabled September 11, 2019).

Ontario Labour Relations Board, 2019-2020 Annual Report/Commission des relations de travail de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 614) (Tabled November 4, 2020).

Ontario Review Board, 2017-2018 Annual Report/Commission ontarienne d'examen, Rapport annuel 2017-2018 (No. 91) (Tabled October 26, 2018).

Ontario Review Board, 2018-2019 Annual Report/Commission ontarienne d'examen, Rapport annuel 2018-2019 (No. 468) (Tabled March 24, 2020).

Ontario Review Board, 2019-2020 Annual Report/Commission ontarienne d'examen, Rapport annuel 2019-2020 (No. 756) (Tabled May 20, 2021).

Physician Payment Review Board, 2017-2018 Annual Report/Commission de révision des paiements effectués aux médecins, Rapport annuel 2017-2018 (No. 92) (Tabled October 26, 2018).

Physician Payment Review Board, 2018-2019 Annual Report/Commission de révision des paiements effectués aux médecins, Rapport annuel 2018-2019 (No. 465) (Tabled March 24, 2020).

Public Service Grievance Board, 2017-2018 Annual Report/Commission des griefs de la fonction publique, Rapport annuel 2017-2018 (No. 44) (Tabled September 18, 2018).

Public Service Grievance Board, 2018-2019 Annual Report/Commission des griefs de la fonction publique, Rapport annuel 2018-2019 (No. 289) (Tabled September 11, 2019).

Public Service Grievance Board, 2019-2020 Annual Report/Commission des griefs de la fonction publique, Rapport annuel 2019-2020 (No. 543) (Tabled August 18, 2020).

Public Service Grievance Board, 2020-2021 Annual Report/Commission des griefs de la fonction publique, Rapport annuel 2020-2021 (No. 811) (Tabled August 13, 2021).

Safety, Licensing Appeals and Standards Tribunals Ontario, consisting of: Animal Care Review Board, Fire Safety Commission, Licence Appeal Tribunal, Ontario Civilian Police Commission, Ontario Parole Board, 2016-2017 Annual Report/Tribunaux de la sécurité, des appels en matière de permis et des normes Ontario, composés par : la Commission d'étude des soins aux animaux, la Commission de la sécurité-incendie, le Tribunal d'appel en matière de permis, la Commission civile de l'Ontario sur la police, et la Commission ontarienne des libérations conditionnelles, Rapport annuel 2016-2017 (No. 17) (Tabled August 13, 2018).

Safety, Licensing Appeals and Standards Tribunals Ontario, consisting of: Animal Care Review Board, Fire Safety Commission, Licence Appeal Tribunal, Ontario Civilian Police Commission, and Ontario Parole Board, 2017-2018 Annual Report/Tribunaux de la sécurité, des appels en matière de permis et des normes Ontario, composés par : la Commission d'étude des soins aux animaux, la Commission de la sécurité-incendie, le Tribunal d'appel en matière de permis, la Commission civile de l'Ontario sur la police, et la Commission ontarienne des libérations conditionnelles, Rapport annuel 2017-2018 (No. 111) (Tabled November 21, 2018).

Social Justice Tribunals Ontario consisting of: Child and Family Services Review Board; Criminal Injuries Compensation Board; Custody Review Board; Human Rights Tribunal of Ontario; Landlord and Tenant Board; Social Benefits Tribunal; and Ontario Special Education Tribunals, 2017-2018 Annual Report/Tribunaux de justice sociale Ontario, composés de : la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels; la Commission de révision des placements sous garde; le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; la Commission de la location immobilière; le Tribunal de l'aide sociale; et les Tribunaux de l'enfance en difficulté de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 71) (Tabled October 12, 2018).

Tribunals Ontario, consisting of: Animal Care Review Board; Assessment Review Board; Board of negotiation continued under subsection 27 (1) of the *Expropriations Act*; Child and Family Services Review Board; Conservation Review Board; Criminal Injuries Compensation Board; Custody Review Board; Environmental Review Tribunal; Fire Safety Commission; Human Rights Tribunal of Ontario; Landlord and Tenant Board; Licence Appeal Tribunal; Local Planning Appeal Tribunal; Mining and Lands Tribunal; Ontario Civilian Police Commission; Ontario Parole Board; Ontario Special Education Tribunal (English); Ontario Special Education Tribunal (French); and Social Benefits Tribunal, 2018-2019 Annual Report / Tribunaux décisionnels Ontario, composé par : la Commission d'étude des soins aux animaux; la Commission de révision de l'évaluation foncière; la Commission de négociation maintenue en application du paragraphe 27 (1) de la *Loi sur l'expropriation*; la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; la Commission des biens culturels; la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels; la Commission de révision des placements sous garde; le Tribunal de l'environnement; la Commission de la sécurité-incendie; le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; la Commission de la location immobilière; le Tribunal d'appel en matière de permis; le Tribunal d'appel de l'aménagement local; le Tribunal des mines et des terres; la Commission civile de l'Ontario sur la police; la Commission ontarienne des libérations conditionnelles; le Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (anglais); le Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (français); et le Tribunal de l'aide sociale, Rapport annuel 2018-2019 (No. 376) (Tabled November 13, 2019).

Tribunals Ontario, consisting of: Animal Care Review Board; Assessment Review Board; Board of negotiation continued under subsection 27 (1) of the *Expropriations Act*; Child and Family Services Review Board; Conservation Review Board; Criminal Injuries Compensation Board; Custody Review Board; Environmental Review Tribunal; Fire Safety Commission; Human Rights Tribunal of Ontario; Landlord and Tenant Board; Licence Appeal Tribunal; Local Planning Appeal Tribunal; Mining and Lands Tribunal; Ontario Civilian Police Commission; Ontario Parole Board; Ontario Special Education Tribunal (English); Ontario Special Education Tribunal (French); and Social Benefits Tribunal, 2019-2020 Annual Report / Tribunaux décisionnels Ontario, composé par : la Commission d'étude des soins aux animaux; la Commission de révision de l'évaluation foncière; la Commission de négociation maintenue en application du paragraphe 27 (1) de la *Loi sur l'expropriation*; la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; la Commission des biens culturels; la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels; la Commission de révision des placements sous garde; le Tribunal de l'environnement; la Commission de la sécurité-incendie; le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; la Commission de la location immobilière; le Tribunal d'appel en matière de permis; le Tribunal d'appel de l'aménagement local; le Tribunal des mines et des terres; la Commission civile de l'Ontario sur la police; la Commission ontarienne des libérations conditionnelles; le Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (anglais); le Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (français); et le Tribunal de l'aide sociale, Rapport annuel 2019-2020 (No. 553) (Tabled September 1, 2020).

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal, 2018 Annual Report/Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2018 (No. 239) (Tabled May 28, 2019).

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal, 2019 Annual Report/Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2019 (No. 498) (Tabled June 10, 2020).

Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal, 2020 Annual Report/Tribunal d'appel de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2020 (No. 781) (Tabled June 7, 2021).

Advertising Review Board, 2017-2018 Annual Report/Commission de révision de la publicité, Rapport annuel 2017-2018 (No. 101) (Tabled November 8, 2018).

Advertising Review Board, 2018-2019 Annual Report/Commission de révision de la publicité, Rapport annuel 2018-2019 (No. 619) (Tabled November 13, 2020).

Advertising Review Board, 2019-2020 Annual Report/Commission de révision de la publicité, Rapport annuel 2019-2020 (No. 651) (Tabled December 14, 2020).

Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 2017-2018 Annual Report/Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 68) (Tabled October 9, 2018).

Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 2018-2019 Annual Report/Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 No. 392) (Tabled November 22, 2019).

Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 2019-2020 Annual Report/Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 558) (Tabled September 11, 2020).

Algoma Forest, Independent Forest Audit 2011-2016 (No. 306) (Tabled October 4, 2019).

Algonquin Forestry Authority, 2017-2018 Annual Report (No. 534) (Tabled July 31, 2020).

Algonquin Forestry Authority, 2018-2019 Annual Report (No. 495) (Tabled June 8, 2020).

Algonquin Forestry Authority, 2019-2020 Annual Report (No. 721) (Tabled March 29, 2021).

Algonquin Park Forest, Independent Forest Audit 2012-2017 (No. 317) (Tabled October 4, 2019).

ANSWERS TO QUESTIONS (FINAL AND INTERIM) – SEE SECTION 4A

Appointments:

CERTIFICATE PURSUANT TO STANDING ORDER 108(F)(1) RE INTENDED APPOINTMENTS:

August 31, 2018 (No. 25) (Tabled August 31, 2018).

September 14, 2018 (No. 35) (Tabled September 14, 2018).

October 5, 2018 (No. 66) (Tabled October 5, 2018).

October 19, 2018 (No. 80) (Tabled October 19, 2018).

November 2, 2018 (No. 100) (Tabled November 2, 2018).

November 16, 2018 (No. 108) (Tabled November 16, 2018).

November 30, 2018 (No. 115) (Tabled November 30, 2018).

December 14, 2018 (No. 126) (Tabled December 14, 2018).

January 11, 2019 (No. 138) (Tabled January 11, 2019).

January 18, 2019 (No. 139) (Tabled January 18, 2019).

February 1, 2019 (No. 143) (Tabled February 1, 2019).

February 15, 2019 (No. 144) (Tabled February 15, 2019).

February 22, 2019 (No. 151) (Tabled February 22, 2019).

March 4, 2019 (No. 158) (Tabled March 4, 2019).

March 8, 2019 (No. 166) (Tabled March 8, 2019).

March 22, 2019 (No. 185) (Tabled March 22, 2019).

March 29, 2019 (No. 196) (Tabled March 29, 2019).

April 5, 2019 (No. 200) (Tabled April 5, 2019).
April 12, 2019 (No. 206) (Tabled April 12, 2019).
April 18, 2019 (No. 211) (Tabled April 18, 2019).
May 3, 2019 (No. 220) (Tabled May 3, 2019).
May 10, 2019 (No. 226) (Tabled May 10, 2019).
May 21, 2019 (No. 228) (Tabled May 21, 2019).
May 31, 2019 (No. 242) (Tabled May 31, 2019).
June 7, 2019 (No. 249) (Tabled June 7, 2019).
June 21, 2019 (No. 256) (Tabled June 21, 2019).
June 28, 2019 (No. 260) (Tabled June 28, 2019).
July 26, 2019 (No. 267) (Tabled July 26, 2019).
August 16, 2019 (No. 278) (Tabled August 16, 2019).
September 13, 2019 (No. 292) (Tabled September 13, 2019).
September 27, 2019 (No. 301) (Tabled September 27, 2019).
October 11, 2019 (No. 343) (Tabled October 11, 2019).
October 25, 2019 (No. 362) (Tabled October 25, 2019).
November 1, 2019 (No. 370) (Tabled November 1, 2019).
November 8, 2019 (No. 375) (Tabled November 8, 2019).
November 22, 2019 (No. 393) (Tabled November 22, 2019).
November 29, 2019 (No. 396) (Tabled November 29, 2019).
December 6, 2019 (No. 404) (Tabled December 6, 2019).
December 13, 2019 (No. 416) (Tabled December 13, 2019).
January 17, 2020 (No. 423) (Tabled January 17, 2020).
January 31, 2020 (No. 425) (Tabled January 31, 2020).
February 14, 2020 (No. 428) (Tabled February 14, 2020).

CERTIFICATE PURSUANT TO STANDING ORDER 111(F)(1) RE INTENDED APPOINTMENTS:

February 21, 2020 (No. 440) (Tabled February 21, 2020).
February 28, 2020 (No. 448) (Tabled February 28, 2020).
March 6, 2020 (No. 451) (Tabled March 6, 2020).
March 13, 2020 (No. 458) (Tabled March 13, 2020).
April 3, 2020 (No. 475) (Tabled April 3, 2020).
April 9, 2020 (No. 476) (Tabled April 9, 2020).
April 24, 2020 (No. 479) (Tabled April 24, 2020).
May 1, 2020 (No. 480) (Tabled May 1, 2020).
May 8, 2020 (No. 481) (Tabled May 8, 2020).

May 15, 2020 (No. 485) (Tabled May 15, 2020).
May 29, 2020 (No. 489) (Tabled May 29, 2020).
June 5, 2020 (No. 494) (Tabled June 5, 2020).
June 12, 2020 (No. 499) (Tabled June 12, 2020).
June 19, 2020 (No. 502) (Tabled June 19, 2020).
June 26, 2020 (No. 506) (Tabled June 26, 2020).
July 10, 2020 (No. 520) (Tabled July 10, 2020).
July 17, 2020 (No. 523) (Tabled July 17, 2020).
July 24, 2020 (No. 528) (Tabled July 24, 2020).
July 31, 2020 (No. 535) (Tabled July 31, 2020).
August 14, 2020 (No. 544) (Tabled August 14, 2020).
August 21, 2020 (No. 546) (Tabled August 21, 2020).
August 28, 2020 (No. 550) (Tabled August 28, 2020).
September 4, 2020 (No. 555) (Tabled September 4, 2020).
September 18, 2020 (No. 567) (Tabled September 18, 2020).
September 25, 2020 (No. 573) (Tabled September 25, 2020).
October 2, 2020 (No. 578) (Tabled October 2, 2020).
October 9, 2020 (No. 593) (Tabled October 9, 2020).
October 27, 2020 (No. 608) (Tabled October 27, 2020).
October 30, 2020 (No. 612) (Tabled October 30, 2020).
November 6, 2020 (No. 618) (Tabled November 6, 2020).
November 20, 2020 (No. 625) (Tabled November 20, 2020).
November 27, 2020 (No. 631) (Tabled November 27, 2020).
December 4, 2020 (No. 637) (Tabled December 4, 2020).
December 11, 2020 (No. 649) (Tabled December 11, 2020).
December 18, 2020 (No. 656) (Tabled December 18, 2020).
January 15, 2021 (No. 661) (Tabled January 15, 2021).
January 29, 2021 (No. 666) (Tabled January 29, 2021).
February 5, 2021 (No. 669) (Tabled February 5, 2021).
February 12, 2021 (No. 675) (Tabled February 12, 2021).
February 19, 2021 (No. 680) (Tabled February 19, 2021).
February 26, 2021 (No. 688) (Tabled February 26, 2021).
March 5, 2021 (No. 703) (Tabled March 5, 2021).
March 12, 2021 (No. 709) (Tabled March 12, 2021).
March 26, 2021 (No. 719) (Tabled March 26, 2021).

April 1, 2021 (No. 726) (Tabled April 1, 2021).
April 16, 2021 (No. 731) (Tabled April 16, 2021).
April 23, 2021 (No. 733) (Tabled April 23, 2021).
April 30, 2021 (No. 741) (Tabled April 30, 2021).
May 7, 2021 (No. 745) (Tabled May 7, 2021).
May 14, 2021 (No. 750) (Tabled May 14, 2021).
May 21, 2021 (No. 758) (Tabled May 21, 2021).
June 4, 2021 (No. 780) (Tabled June 4, 2021).
June 11, 2021 (No. 787) (Tabled June 11, 2021).
June 25, 2021 (No. 794) (Tabled June 25, 2021).
July 9, 2021 (No. 797) (Tabled July 9, 2021).
July 16, 2021 (No. 799) (Tabled July 16, 2021).
July 30, 2021 (No. 805) (Tabled July 30, 2021).
August 13, 2021 (No. 812) (Tabled August 13, 2021).
September 3, 2021 (No. 821) (Tabled September 3, 2021).
September 10, 2021 (No. 826) (Tabled September 10, 2021).

Art Gallery of Ontario, 2017-2018 Annual Report (No. 170) (Tabled March 15, 2019).

Art Gallery of Ontario, 2018-2019 Annual Report and Financial Statements (No. 380) (Tabled November 18, 2019).

Art Gallery of Ontario, 2019-2020 Annual Report (No. 722) (Tabled March 29, 2021).

Auditor General of Ontario, Office of the, Special Report, Special Audit of the Niagara Peninsula Conservation Authority/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport spécial, Audit spécial de l'Office de protection de la nature de la péninsule du Niagara (No. 57) (Tabled September 27, 2018).

Auditor General of Ontario, Office of the, Financial Statements for the year ended March 31, 2018 (No. 104) (Tabled November 15, 2018).

Auditor General of Ontario, Office of the, 2018 Annual Report, Volume 1 and Volume 2/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport annuel 2018, Volume 1 et Volume 2 (No. 117) (Tabled December 5, 2018).

Auditor General of Ontario, Office of the, Special Report, Special Audit of the Tarion Warranty Corporation/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport spécial, Audit spécial de Tarion Warranty Corporation (No. 368) (Tabled October 30, 2019).

Auditor General of Ontario, Office of the, 2019 Annual Report, Volumes 1, 2, 3 and 4/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport annuel 2019, Volumes 1, 2, 3 et 4 (No. 401) (Tabled December 4, 2019).

Auditor General of Ontario, Office of the, Special Report, Ontario's Costs for Services Provided to Irregular Border Crossers/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport spécial, Coûts payés par l'Ontario pour fournir des services aux migrants irréguliers (No. 513) (Tabled July 8, 2020).

Auditor General of Ontario, Office of the, 2020 Annual Report of Environmental Value-for-Money Audits and the Operation of the Environmental Bill of Rights (No. 622) (Tabled November 18, 2020).

Auditor General of Ontario, Office of the, Financial Statements for the year ended March 31, 2020 (No. 623) (Tabled November 18, 2020).

Auditor General of Ontario, Office of the, Special Report: COVID-19 Preparedness and Management/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport spécial : Préparation et gestion en lien avec la COVID-19 (No. 627) (Tabled November 25, 2020).

Auditor General of Ontario, Office of the, 2020 Annual Report/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Rapport annuel 2020 (No. 641) (Tabled December 7, 2020).

Auditor General of Ontario, Office of the, COVID-19 Preparedness and Management: Special Report on Pandemic Readiness and Response in Long-Term Care/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Préparation et gestion en lien avec la COVID-19 : Rapport spécial sur la préparation et la réponse à la pandémie dans les foyers de soins de longue durée (No. 738) (Tabled April 28, 2021).

Auditor General of Ontario, Office of the, COVID-19 Preparedness and Management: Special Report on Management of Health-Related COVID-19 Expenditures/Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Préparation et gestion en lien avec la COVID-19 : Rapport spécial sur la gestion des dépenses en matière de santé liées à la COVID-19 (No. 748) (Tabled May 12, 2021).

-B-

Bancroft-Minden Forest, Independent Forest Audit 2011-2017 (No. 318) (Tabled October 4, 2019).

Bereavement Authority of Ontario, 2018-2019 Annual Report (No. 689) (Tabled March 1, 2021).

Black Spruce Forest, Independent Forest Audit 2011-2017 (No. 335) (Tabled October 4, 2019).

Board of Internal Economy Appointment - Member as Commissioner: Order in Council appointing Sylvia Jones, MPP, appointed by the Lieutenant Governor in Council from among the members of the Executive Council (No. 29) (Tabled September 13, 2018).

Board of Internal Economy Appointment - Member as Commissioner: Letter from the House Leader of the Official Opposition informing that John Vanthof, MPP, was appointed by the Caucus of the Official Opposition (No. 31) (Tabled September 13, 2018).

Budget 2019 and Budget papers/Budget de l'Ontario de 2019 et les Documents budgétaires (No. 203) (Tabled April 11, 2019).

Budget 2020 and Budget papers/Budget de l'Ontario de 2020 et les Documents budgétaires (No. 616) (Tabled November 5, 2020).

Budget 2021 and Budget papers/Budget de l'Ontario de 2021 et les Documents budgétaires (No. 715) (Tabled March 24, 2021).

Building Materials Evaluation Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission d'évaluation des matériaux de construction, Rapport annuel 2017-2018 (No. 52) (Tabled September 21, 2018).

Building Materials Evaluation Commission, 2018-2019 Annual Report/Commission d'évaluation des matériaux de construction, Rapport annuel 2018-2019 (No. 274) (Tabled August 14, 2019).

Building Materials Evaluation Commission, 2019-2020 Annual Report/Commission d'évaluation des matériaux de construction, Rapport annuel 2019-2020 (No. 542) (Tabled August 12, 2020).

Building Materials Evaluation Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission d'évaluation des matériaux de construction, Rapport annuel 2020-2021 (No. 809) (Tabled August 5, 2021).

-C-

Canadian Public Accountability Board, 2017 Annual Report/Conseil canadien sur la reddition de comptes, Rapport annuel 2017 (No. 64) (Tabled October 4, 2018).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, 2016-2017 Annual Report entitled, Advancing Change/Directeur général des élections de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2016-2017 intitulé, Promouvoir le changement (No. 67) (Tabled October 9, 2018).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, Election Returns with Statistics from the Records (2015, 2016, 2017 By-Elections and 2018 General Election)/Directeur général des élections de l'Ontario, Bureau du, Résultats du scrutin accompagnés de statistiques documentées (Élections partielles de 2015, 2016, 2017 et l'Élection générale de 2018) (No. 125) (Tabled December 13, 2018).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, 42nd General Election, Post Event Report 2018/Bureau du directeur général des élections de l'Ontario, 42^e élection générale, Rapport d'évaluation finale 2018 (No. 210) (Tabled April 18, 2019).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, Certificate of a by-election for the election of Stephen Blais, Member for the Electoral District of Orléans to the 42nd Parliament, 2020/Directeur général des élections de l'Ontario, Bureau du, Certificat d'une élection partielle pour l'élection de Stephen Blais député de la circonscription électorale d'Orléans à la 42^e législature, 2020 (No. 459) (Tabled March 13, 2020).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, Certificate of a by-election for the election of Lucille Collard, Member for the Electoral District of Ottawa—Vanier to the 42nd Parliament, 2020/Directeur général des élections de l'Ontario, Bureau du, Certificat d'une élection partielle pour l'élection de Lucille Collard, députée de la circonscription électorale d'Ottawa—Vanier à la 42^e législature, 2020 (No. 460) (Tabled March 13, 2020).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, 2017-2018 Annual Report entitled, Implementing Change/Directeur général des élections de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2017-2018 intitulé, Concrétiser le changement (No. 508) (Tabled June 29, 2020).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, Special report of the Chief Electoral Officer on election administration and the COVID-19 pandemic/Directeur général des élections de l'Ontario, Bureau du, Rapport spécial du directeur général des élections sur l'administration des élections dans le contexte de la pandémie de COVID-19 (No. 632) (Tabled November 30, 2020).

Chief Electoral Officer of Ontario, Office of the, 2018-2019 Annual Report entitled, Realizing Change and Planning for the Future/Directeur général des élections de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2018-2019 intitulé, Asseoir le changement et préparer l'avenir (No. 658) (Tabled December 21, 2020).

Chief Medical Officer of Health, 2017 Annual Report entitled, Connected Communities: Healthier Together/Médecin hygiéniste en chef, Rapport annuel 2017 intitulé, Collectivités unies : en santé ensemble (No. 163) (Tabled March 7, 2019).

Chief Medical Officer of Health, 2018 Annual Report entitled, Building Resilience in Communities/Médecin hygiéniste en chef, Rapport annuel 2018 intitulé, Renforcer la résilience dans les collectivités (No. 419) (Tabled December 19, 2019).

College of Trades Appointments Council and Classification Roster, 2017-2018 Annual Report/Conseil des nominations et Registre du classement de l'Ordre des métiers, Rapport annuel 2017-2018 (No. 40) (Tabled September 18, 2018).

Committee Reports (Select)/Rapports des comités spéciaux

Select Committee on Emergency Management Oversight/Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence

First Interim Report/Premier rapport provisoire (No. 599) (Tabled October 21, 2020).

Second Interim Report/Deuxième rapport provisoire (No. 624) (Tabled November 19, 2020).

Third Interim Report/Troisième rapport provisoire (No. 663) (Tabled January 19, 2021).

Fourth Interim Report/Quatrième rapport provisoire (No. 670) (Tabled February 8, 2021).

Fifth Interim Report/Cinquième rapport provisoire (No. 682) (Tabled February 22, 2021).

Sixth Interim Report/Sixième rapport provisoire (No. 684) (Tabled February 22, 2021).

Seventh Interim Report/Septième rapport provisoire (No. 714) (Tabled March 24, 2021).

Eighth Interim Report/Huitième rapport provisoire (No. 742) (Tabled May 3, 2021).

Ninth Interim Report/Neuvième rapport provisoire (No. 775) (Tabled June 2, 2021).

Tenth Interim Report/Dixième rapport provisoire (No. 776) (Tabled June 2, 2021).

Eleventh Interim Report/Onzième rapport provisoire (No. 802) (Tabled July 26, 2021).

Twelfth Interim Report/Douzième rapport provisoire (No. 803) (Tabled July 26, 2021).

Select Committee on Financial Transparency/Comité spécial de la transparence financière

Interim Report/Rapport provisoire (No. 95) (Tabled November 1, 2018).

Final Report/Rapport final (No. 191) (Tabled March 26, 2019).

Committee Reports (Standing)/Rapports des comités permanents

Standing Committee on Finance and Economic Affairs/Comité permanent des finances et des affaires économiques

Report on Pre-Budget Consultation 2019/Consultations prébudgétaires pour 2019 (No. 159) (Tabled March 4, 2019).

Report on Pre-Budget Consultation 2020/Consultations prébudgétaires pour 2020 (No. 452) (Tabled March 9, 2020).

First Interim Report: Economic and Fiscal Update Act, 2020/Premier rapport provisoire : Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière (Sessional Paper No. 522) (Tabled July 13, 2020).

Second Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Tourism/Deuxième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur le tourisme (No. 540) (Tabled August 12, 2020).

Third Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Culture and Heritage/Troisième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur la culture et le patrimoine (No. 554) (Tabled September 3, 2020).

Fourth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Municipalities, Construction and Building/Quatrième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur les municipalités, la construction et le bâtiment (No. 568) (Tabled September 21, 2020).

Fifth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Infrastructure/Cinquième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur l'infrastructure (No. 574) (Tabled September 28, 2020).

Sixth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Small and Medium Enterprises/Sixième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur les petites et moyennes entreprises (No. 590) (Tabled October 8, 2020).

Final Report: Study of the Recommendations Relating to the *Economic and Fiscal Update Act, 2020* and the Impacts of the COVID-19 Crisis on Certain Sectors of the Economy/Rapport final : Étude des recommandations relatives à la *Loi de 2020 sur la mise à jour économique et financière* et aux effets de la crise de la COVID-19 dans certains secteurs de l'économie (No. 591) (Tabled October 8, 2020).

Standing Committee on Government Agencies/Comité permanent des organismes gouvernementaux

Report on Intended Appointments/Rapport sur les nominations prévue:

September 25, 2018/25 septembre 2018 (No. 55) (Tabled September 25, 2018).

November 13, 2018/13 novembre 2018 (No. 103) (Tabled November 13, 2018).

November 20, 2018/20 novembre 2018 (No. 110) (Tabled November 20, 2018).

November 27, 2018/27 novembre 2018 (No. 112) (Tabled November 27, 2018).

February 19, 2019/19 février 2019 (No. 145) (Tabled February 19, 2019).

February 26, 2019/26 février 2019 (No. 154) (Tabled February 26, 2019).

March 5, 2019/5 mars 2019 (No. 160) (Tabled March 5, 2019).

March 19, 2019/19 mars 2019 (No. 182) (Tabled March 19, 2019).

March 26, 2019/26 mars 2019 (No. 190) (Tabled March 26, 2019).

April 2, 2019/2 avril 2019 (No. 199) (Tabled April 2, 2019).

April 9, 2019/9 avril 2019 (No. 201) (Tabled April 9, 2019).

April 16, 2019/16 avril 2019 (No. 209) (Tabled April 16, 2019).

April 30, 2019/30 avril 2019 (No. 214) (Tabled April 30, 2019).

May 7, 2019/7 mai 2019 (No. 223) (Tabled May 7, 2019).

May 14, 2019/14 mai 2019 (No. 227) (Tabled May 14, 2019).

May 28, 2019/28 mai 2019 (No. 240) (Tabled May 28, 2019).

June 4, 2019/4 juin 2019 (No. 243) (Tabled June 4, 2019).

November 19, 2019/19 novembre 2019 (No. 384) (Tabled November 19, 2019).

November 26, 2019/26 novembre 2019 (No. 394) (Tabled November 26, 2019).

December 3, 2019/3 décembre 2019 (No. 399) (Tabled December 3, 2019).

December 10, 2019/10 décembre 2019 (No. 407) (Tabled December 10, 2019).

February 18, 2020/18 février 2020 (No. 429) (Tabled February 18, 2020).

February 25, 2020/25 février 2020 (No. 441) (Tabled February 25, 2020).

March 3, 2020/3 mars 2020 (No. 450) (Tabled March 3, 2020).

March 10, 2020/10 mars 2020 (No. 453) (Tabled March 10, 2020).

September 29, 2020/29 septembre 2020 (No. 577) (Tabled September 29, 2020).

October 6, 2020/6 octobre 2020 (No. 585) (Tabled October 6, 2020).

October 20, 2020/20 octobre 2020 (No. 596) (Tabled October 20, 2020).

October 27, 2020/27 octobre 2020 (No. 609) (Tabled October 27, 2020).
November 17, 2020/17 novembre 2020 (No. 621) (Tabled November 17, 2020).
November 24, 2020/24 novembre 2020 (No. 626) (Tabled November 24, 2020).
December 1, 2020/1^{er} décembre 2020 (No. 633) (Tabled December 1, 2020).
December 8, 2020/8 décembre 2020 (No. 643) (Tabled December 8, 2020).
February 16, 2021/16 février 2021 (No. 677) (Tabled February 16, 2021).
February 23, 2021/23 février 2021 (No. 686) (Tabled February 23, 2021).
March 2, 2021/2 mars 2021 (No. 697) (Tabled March 2, 2021).
March 9, 2021/9 mars 2021 (No. 704) (Tabled March 9, 2021).
March 23, 2021/23 mars 2021 (No. 712) (Tabled March 23, 2021).
March 30, 2021/30 mars 2021 (No. 723) (Tabled March 30, 2021).
April 13, 2021/13 avril 2021 (No. 727) (Tabled April 13, 2021).
April 27, 2021/27 avril 2021 (No. 735) (Tabled April 27, 2021).
May 4, 2021/4 mai 2021 (No. 743) (Tabled May 4, 2021).
May 11, 2021/11 mai 2021 (No. 747) (Tabled May 11, 2021).
May 18, 2021/18 mai 2021 (No. 752) (Tabled May 18, 2021).
June 1, 2021/1^{er} juin 2021 (No. 770) (Tabled June 1, 2021).

Standing Committee on the Legislative Assembly/Comité permanent de l'Assemblée législative

Report pursuant to Standing Order 111(b) (No. 47) (Tabled September 19, 2018).
Report pursuant to Standing Order 111(b) (No. 114) (Tabled November 29, 2018).
Report pursuant to Standing Order 111(b) (No. 202) (Tabled April 10, 2019).
Television Guidelines/Lignes directrices sur la télédiffusion (No. 213) (Tabled April 29, 2019).
Report pursuant to Standing Order 111(b) (No. 369) (Tabled October 30, 2019).

Standing Committee on Public Accounts/Comité permanent des comptes publics

Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Services d'établissement et d'intégration pour les nouveaux arrivants (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.13) (No. 148) (Tabled February 19, 2019).
Real Estate Services (Section 3.11, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Services de gestion immobilière (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11) (No. 363) (Tabled October 28, 2019).
Cancer Treatment Services (Section 3.02, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Services de traitement du cancer (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02) (No. 364) (Tabled October 28, 2019).

Public Health: Chronic Disease Prevention (Section 3.10, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Santé publique : prévention des maladies chroniques (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.10) (No. 372) (Tabled November 5, 2019).

Darlington Nuclear Generating Station Refurbishment Project (Section 3.02, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Projet de remise en état de la centrale nucléaire de Darlington (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.02) (No. 410) (Tabled December 11, 2019).

Ontario Works (Section 3.11, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Programme Ontario au travail (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.11) (No. 411) (Tabled December 11, 2019).

Review of Government Advertising (Chapter 4, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Examen de la publicité gouvernementale (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 4) (No. 415) (Tabled December 12, 2019).

Public Accounts of the Province (Chapter 2, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Comptes publics de la province (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, chapitre 2) (No. 432) (Tabled February 18, 2020).

Metrolinx – LRT Construction and Infrastructure Planning (Section 3.07, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Métrolinx – Planification de la Construction et de l'infrastructure de TLR (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.07) (No. 433) (Tabled February 18, 2020).

The Fair Hydro Plan: Concerns About Fiscal Transparency, Accountability and Value For Money (2017 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Le Plan ontarien pour des frais d'électricité équitables : Préoccupations concernant la transparence financière, la reddition de comptes et l'optimisation des ressources (Rapport spécial du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, 2017) (No. 490) (Tabled June 2, 2020).

Climate Change: Ontario's Plan to Reduce Greenhouse Gas Emissions (Volume 2, Chapter 3, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Changement climatique : Plan de l'Ontario pour réduire les gaz à effet de serre (volume 2, chapitre 3, Rapport annuel 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario) (No. 635) (Tabled December 3, 2020).

Special Audit of the Taron Warranty Corporation (2019 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Audit spécial de Taron Warranty Corporation (Rapport spécial 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario) (No. 681) (Tabled February 22, 2021).

Food Safety Inspection Program (Section 3.06, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Programme d'inspection de la salubrité des aliments (Rapport annuel 2019 de la vérificatrice générale de l'Ontario, Section 3.06) (No. 683) (Tabled February 22, 2021).

Metrolinx – GO Station Selection (Section 3.06, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Métrolinx – Sélection des gares GO (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, Section 3.06) (No. 706) (Tabled March 10, 2021).

Waterfront Toronto (Section 3.15, 2018 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Société de revitalisation du secteur riverain de Toronto (Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.15) (No. 728) (Tabled April 14, 2021).

Ontario Disability Support Program (Section 3.09, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (Rapport annuel 2019 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.09) (No. 729) (Tabled April 14, 2021).

Office of the Chief Coroner and Ontario Forensic Pathology Service (Section 3.08, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario)/Bureau du coroner en chef et Service de médecine légale de l'Ontario (Rapport annuel 2019 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.08) (No. 771) (Tabled June 1, 2021).

Standing Committee on Regulations and Private Bills/Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé

Second Report 2018/Deuxième rapport 2018 (No. 84) (Tabled October 23, 2018).

First Report 2019/Premier rapport 2019 (No. 179) (Tabled March 18, 2019).

First Report 2020/Premier rapport 2020 (No. 431) (Tabled February 18, 2020).

First Report 2021/Premier rapport 2021 (No. 725) (Tabled April 12, 2021).

Compendia:

Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right/Projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire (No. 2) (Tabled July 12, 2018).

Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903/Projet de loi 2, Loi concernant Hydro One Limited, l'annulation du projet de parc éolien White Pines et les conflits de travail entre l'Université York et la section locale 3903 du Syndicat canadien de la fonction publique (No. 3) (Tabled July 16, 2018).

Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016/Projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone (No. 9) (Tabled July 25, 2018).

Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996/Projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales (No. 12) (Tabled July 30, 2018).

Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations/Projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités, la Loi de 1996 sur les élections municipales et la Loi sur l'éducation et abrogeant deux règlements (No. 27) (Tabled September 12, 2018).

Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998/Projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario (No. 48) (Tabled September 19, 2018).

Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes/Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois (No. 50) (Tabled September 20, 2018).

Bill 36, An Act to enact a new Act and make amendments to various other Acts respecting the use and sale of cannabis and vapour products in Ontario/Projet de loi 36, Loi édictant une nouvelle loi et modifiant diverses autres lois en ce qui concerne l'utilisation et la vente de cannabis et de produits de vapotage en Ontario (No. 58) (Tabled September 27, 2018).

Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts/Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois (No. 85) (Tabled October 23, 2018).

Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care/Projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants (No. 87) (Tabled October 25, 2018).

Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes/Projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois (No. 106) (Tabled November 15, 2018).

Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts/Projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois (No. 118) (Tabled December 6, 2018).

Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995/Projet de loi 67, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail (No. 129) (Tabled December 17, 2018).

Bill 68, An Act with respect to community safety and policing/Projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers (No. 149) (Tabled February 19, 2019).

Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals/Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations (No. 156) (Tabled February 26, 2019).

Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019/Projet de loi 81, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019 (No. 180) (Tabled March 18, 2019).

Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy/Projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie (No. 184) (Tabled March 21, 2019).

Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes/Projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois (No. 204) (Tabled April 11, 2019).

Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters/Projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport (No. 216) (Tabled May 2, 2019).

Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters/Projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions (No. 217) (Tabled May 2, 2019).

Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement/Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les alcools en ce qui concerne la résiliation d'un accord particulier (No. 232) (Tabled May 27, 2019).

Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019/Projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes (No. 233) (Tabled May 27, 2019).

Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act/Projet de loi 117, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario (No. 234) (Tabled May 27, 2019).

Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector/Projet de loi 124, Loi visant à mettre en oeuvre des mesures de modération concernant la rémunération dans le secteur public de l'Ontario (No. 246) (Tabled June 5, 2019).

Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations/Projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements (No. 365) (Tabled October 28, 2019).

Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection/Projet de loi 136, Loi édictant la Loi de 2019 sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux et apportant des modifications corrélatives concernant la protection des animaux (No. 366) (Tabled October 29, 2019).

Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes/Projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois (No. 373) (Tabled November 6, 2019).

Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002/Projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le courtage commercial et immobilier (No. 385) (Tabled November 19, 2019).

Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply/Projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario (No. 398) (Tabled December 2, 2019).

Bill 159, An Act to amend various statutes in respect of consumer protection/Projet de loi 159, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la protection du consommateur (No. 402) (Tabled December 5, 2019).

Bill 161, An Act to enact the Legal Aid Services Act, 2019 and to make various amendments to other Acts dealing with the courts and other justice matters/Projet de loi 161, Loi visant à édicter la Loi de 2019 sur les services d'aide juridique et apportant diverses modifications à des lois traitant des tribunaux et d'autres questions relatives à la justice (No. 406) (Tabled December 9, 2019).

Bill 167, An Act to amend the Legislative Assembly Act and to make consequential amendments to other Acts/Projet de loi 167, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois (No. 412) (Tabled December 11, 2019).

Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts/Projet de loi 171, Loi édictant la Loi de 2020 sur la construction plus rapide de transport en commun et apportant des modifications connexes à d'autres lois (No. 434) (Tabled February 18, 2020).

Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services/Projet de loi 175, Loi modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les services de soins à domicile et en milieu communautaire (No. 443) (Tabled February 25, 2020).

Bill 181, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2020/Projet de loi 181, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2020 (No. 454) (Tabled March 10, 2020).

Bill 184, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the Housing Services Act, 2011 and the Residential Tenancies Act, 2006 and to enact the Ontario Mortgage and Housing Corporation Repeal Act, 2020/Projet de loi 184, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation et édictant la Loi de 2020 abrogeant la Loi sur la Société ontarienne d'hypothèques et de logement (No. 457) (Tabled March 12, 2020).

Bill 186, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000/Projet de loi 186, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi (No. 462) (Tabled March 19, 2020).

Bill 187, An Act to amend the Municipal Act, 2001 and the City of Toronto Act, 2006/Projet de loi 187, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 2006 sur la cité de Toronto (No. 463) (Tabled March 19, 2020).

Bill 188, An Act to enact and amend various statutes/Projet de loi 188, Loi édictant et modifiant diverses lois (No. 469) (Tabled March 25, 2020).

Bill 189, An Act to amend various Acts to address the coronavirus (COVID-19)/Projet de loi 189, Loi modifiant diverses lois pour lutter contre le coronavirus (COVID-19) (No. 478) (Tabled April 14, 2020).

Bill 190, An Act to enact one Act and amend various Acts in respect of COVID-19 and to make other amendments/Projet de loi 190, Loi édictant une loi et modifiant diverses lois en ce qui a trait à la COVID-19 et apportant d'autres modifications (No. 483) (Tabled May 12, 2020).

Bill 192, An Act to amend the Commercial Tenancies Act/Projet de loi 192, Loi modifiant la Loi sur la location commerciale (No. 500) (Tabled June 17, 2020).

Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020/Projet de loi 195, Loi édictant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) (No. 511) (Tabled July 7, 2020).

Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes/Projet de loi 197, Loi modifiant diverses lois pour faire face à la COVID-19 et édictant, modifiant et abrogeant diverses lois (No. 515) (Tabled July 8, 2020).

Bill 202, An Act to continue the Soldiers' Aid Commission/Projet de loi 202, Loi prorogeant la Commission d'aide aux anciens combattants (No. 561) (Tabled September 16, 2020).

Bill 204, An Act to amend various Acts respecting municipal elections, to amend the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 and to provide for a temporary residential rent freeze and specified temporary protections for certain commercial tenants/Projet de loi 204, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux élections municipales, modifiant la Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) et prévoyant un gel des loyers d'habitations temporaire et des protections temporaires précisées pour certains locataires commerciaux (No. 563) (Tabled September 17, 2020).

Bill 207, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Courts of Justice Act, the Family Law Act and other Acts respecting various family law matters/Projet de loi 207, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur le droit de la famille et d'autres lois en ce qui concerne diverses questions de droit de la famille (No. 570) (Tabled September 24, 2020).

Bill 213, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking a regulation/Projet de loi 213, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant un règlement (No. 585) (Tabled October 6, 2020).

Bill 215, An Act to amend various statutes with respect to the economic recovery of Ontario and to make other amendments/Projet de loi 215, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne la reprise économique de l'Ontario et apportant d'autres modifications (No. 589) (Tabled October 7, 2020).

Bill 218, An Act to enact the Supporting Ontario's Recovery Act, 2020 respecting certain proceedings relating to the coronavirus (COVID-19), to amend the Municipal Elections Act, 1996 and to revoke a regulation/Projet de loi 218, Loi édictant la Loi de 2020 visant à soutenir la relance en Ontario concernant certaines instances liées au coronavirus (COVID-19), modifiant la Loi de 1996 sur les municipalités et abrogeant un règlement (No. 597) (Tabled October 20, 2020).

Bill 222, An Act to amend various Acts in respect of transportation-related matters/Projet de loi 222, Loi modifiant diverses lois à l'égard de questions relatives au transport (No. 607) (Tabled October 22, 2020).

Bill 229, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes/Projet de loi 229, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois (No. 617) (Tabled November 5, 2020).

Bill 236, An Act in respect of food and beverage delivery fees/Projet de loi 236, Loi concernant les frais de livraison de nourriture et de boissons (No. 630) (Tabled November 26, 2020).

Bill 238, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997/Projet de loi 238, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail (No. 644) (Tabled December 8, 2020).

Bill 245, An Act to amend and repeal various statutes, to revoke various regulations and to enact the Ontario Land Tribunal Act, 2021/Projet de loi 245, Loi modifiant et abrogeant diverses lois, abrogeant divers règlements et édictant la Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire (No. 678) (Tabled February 16, 2021).

Bill 251, An Act to enact, amend and repeal various Acts in respect of human trafficking matters/Projet de loi 251, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois en ce qui concerne les questions de traite des personnes (No. 685) (Tabled February 22, 2021).

Bill 254, An Act to amend various Acts with respect to elections and members of the Assembly/Projet de loi 254, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les élections et les députés à l'Assemblée (No. 687) (Tabled February 25, 2021).

Bill 257, An Act to enact the Building Broadband Faster Act, 2021 and to make other amendments in respect of infrastructure and land use planning matters/Projet de loi 257, Loi édictant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d'Internet à haut débit et apportant d'autres modifications en ce qui concerne les infrastructures et des questions d'aménagement du territoire (No. 702) (Tabled March 4, 2021).

Bill 261, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2021/Projet de loi 261, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021 (No. 705) (Tabled March 9, 2021).

Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period/Projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions (No. 713) (Tabled March 23, 2021).

Bill 269, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes/Projet de loi 269, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois (No. 716) (Tabled March 24, 2021).

Bill 276, An Act to enact and amend various Acts/Projet de loi 276, Loi édictant et modifiant diverses lois (No. 730) (Tabled April 15, 2021).

Bill 282, An Act in respect of various road safety matters/Projet de loi 282, Loi concernant diverses questions de sécurité routière (No. 734) (Tabled April 26, 2021).

Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system/Projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé (No. 736) (Tabled April 27, 2021).

Bill 284, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000/Projet de loi 284, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi (No. 739) (Tabled April 29, 2021).

Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021/Projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés (No. 744) (Tabled May 6, 2021).

Bill 306, An Act respecting York Region Wastewater/Projet de loi 306, Loi concernant les eaux usées dans la région de York (No. 778) (Tabled June 3, 2021).

Bill 307, An Act to amend the Election Finances Act/Projet de loi 307, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections (No. 785) (Tabled June 10, 2021).

Condominium Authority of Ontario, 2018-2019 Annual Report (No. 690) (Tabled March 1, 2021).

Condominium Management Regulatory Authority of Ontario, 2018-2019 Annual Report (No. 691) (Tabled March 1, 2021).

Conflict of Interest Commissioner, Office of the, 2017-2018 Annual Report/Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts, Rapport annuel 2017-2018 (No. 24) (Tabled August 22, 2018).

Conflict of Interest Commissioner, Office of the, 2018-2019 Annual Report/Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts, Rapport annuel 2018-2019 (No. 262) (Tabled July 4, 2019).

Crossroute Forest, Independent Forest Audit 2012-2017 (No. 319) (Tabled October 4, 2019).

-D-

Deposit Insurance Corporation of Ontario, 2017 Annual Report/Société ontarienne d'assurance-dépôts, Rapport annuel 2017 (No. 23) (Tabled August 14, 2018).

Deposit Insurance Corporation of Ontario, 2018 Annual Report/Société ontarienne d'assurance-dépôts, Rapport annuel 2018 (No. 261) (Tabled July 3, 2019).

Deposit Insurance Corporation of Ontario, Annual Report for January 1, 2019 to June 7, 2019/Société ontarienne d'assurance-dépôts, Rapport annuel du 1^{er} janvier 2019 au 7 juin 2019 (No. 442) (Tabled February 25, 2020).

Deputy Judges Remuneration Commission, Fifth Report (No. 580) (Tabled October 5, 2020).

Discriminatory Business Practices Act, 2018-2019 Director's Annual Report/Loi sur les pratiques de commerce discriminatoires, Rapport annuel du Directeur 2018-2019 (No. 652) (Tabled December 15, 2020).

Discriminatory Business Practices Act, 2019-2020 Director's Annual Report/Loi sur les pratiques de commerce discriminatoires, Rapport annuel du Directeur 2019-2020 (No. 696) (Tabled March 1, 2021).

Dog River-Matawin Forest, Independent Forest Audit 2010-2015 (No. 327) (Tabled October 4, 2019).

Dryden Forest, Independent Forest Audit 2013-2018 (No. 347) (Tabled October 17, 2019).

-E-

Education Quality and Accountability Office, 2017-2018 Annual Report/Office de la qualité et de la responsabilité en éducation, Rapport annuel 2017-2018 (No. 81) (Tabled October 22, 2018).

Education Quality and Accountability Office, 2018-2019 Annual Report/Office de la qualité et de la responsabilité en éducation, Rapport annuel 2018-2019 (No. 355) (Tabled October 23, 2019).

Education Quality and Accountability Office, 2019-2020 Annual Report/Office de la qualité et de la responsabilité en éducation, Rapport annuel 2019-2020 (No. 639) (Tabled December 7, 2020).

Electrical Safety Authority, 2018-2019 Annual Report (No. 692) (Tabled March 1, 2021).

Employer Adviser, Office of the, 2017-2018 Annual Report/Bureau des conseillers des employeurs, Rapport annuel 2017-2018 (No. 42) (Tabled September 18, 2018).

Employer Adviser, Office of the, 2018-2019 Annual Report/Bureau des conseillers des employeurs, Rapport annuel 2018-2019 (No. 286) (Tabled September 11, 2019).

Employer Adviser, Office of the, 2019-2020 Annual Report/Bureau des conseillers des employeurs, Rapport annuel 2019-2020 (No. 615) (Tabled November 4, 2020).

English and Wabigoon Rivers Remediation Panel, 2017-2018 Annual Report/Comité pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel 2017-2018 (No. 36) (Tabled September 14, 2018).

English and Wabigoon Rivers Remediation Panel, 2018-2019 Annual Report/Comité pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel 2018-2019 (No. 390) (Tabled November 22, 2019).

English and Wabigoon Rivers Remediation Panel, 2019-2020 Annual Report/Comité pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel 2019-2020 (No. 524) (Tabled July 21, 2020).

English and Wabigoon Rivers Remediation Trust, 2017-2018 Trustee Annual Report/Fiducie pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel au fiduciaire 2017-2018 (No. 37) (Tabled September 14, 2018).

English and Wabigoon Rivers Remediation Trust, 2018-2019 Trustee Annual Report/Fiducie pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel au fiduciaire 2018-2019 (No. 391) (Tabled November 22, 2019).

English and Wabigoon Rivers Remediation Trust, 2019-2020 Trustee Annual Report/Fiducie pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel au fiduciaire 2019-2020 (No. 525) (Tabled July 21, 2020).

English River Forest, Independent Forest Audit 2010-2015 (No. 328) (Tabled October 4, 2019).

Environmental Commissioner of Ontario, Annual Greenhouse Gas Progress Report 2018 entitled, Climate Action in Ontario: What's Next?/Commissaire à l'environnement de l'Ontario, Rapport annuel sur les progrès liés aux gaz à effet de serre, 2018 intitulé, Politiques climatiques en Ontario : quelle est la prochaine étape? (No. 54) (Tabled September 25, 2018).

Environmental Commissioner of Ontario, Annual Energy Conservation Progress Report 2019, entitled, A Healthy, Happy, Prosperous Ontario: Why we need more energy conservation (No. 193) (Tabled March 27, 2019).

Environmental Commissioner of Ontario, 2018 Environmental Protection Report entitled Back to Basics, consisting of: Volume 1: Respecting the Public's Voice on the Environment; Volume 2: Clean Water; Volume 3: Wildlife and Wilderness; Volume 4: Southern Ontario's Wetlands and Forests; and Executive Summary/Commissaire à l'environnement de l'Ontario, Rapport sur la protection de l'environnement de 2018 intitulé Retour aux sources, composé par : Volume 1 : Respecter les opinions du public en matière d'environnement; Volume 2 : Eau propre; Volume 3 : Les espèces sauvages et les régions sauvages; Volume 4 : Les terres humides et les forêts du Sud de l'Ontario (No. 102) (Tabled November 13, 2018).

Expenditure Estimates 2018-2019 for: Accessibility Directorate of Ontario; Advanced Education and Skills Development; Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children and Youth Services; Citizenship and Immigration; Community and Social Services; Community Safety and Correctional Services; Economic Development and Growth/Research, Innovation and Science; Education; Energy; Environment and Climate Change; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health and Long-Term Care; Indigenous Relations and Reconciliation; Infrastructure; International Trade; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs/Housing; Natural Resources and Forestry; Northern Development and Mines; Premier, Office of the; Seniors Affairs; Status of Women; Tourism, Culture and Sport; Transportation; Treasury Board Secretariat; Assembly, Office of the; Auditor General, Office of the; Chief Electoral Officer, Office of the; Ombudsman Ontario / Budget des dépenses 2018-2019 : Direction générale de l'accessibilité pour l'Ontario; Enseignement supérieur et Formation professionnelle; Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et à la jeunesse; Affaires civiques et Immigration; Services sociaux et communautaires; Sécurité communautaire et Services correctionnels; Développement économique et Croissance/Recherche, Innovation et Sciences; Éducation; Énergie; Environnement et Action en matière de changement climatique; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé et Soins de longue durée; Relations avec les Autochtones et Réconciliation; Infrastructure; Commerce international; Travail; Bureau du lieutenant-gouverneur; Affaires municipales/Logement; Richesses naturelles et Forêts; Développement du Nord et Mines; Cabinet du Premier ministre; Affaires des personnes âgées; Condition féminine; Tourisme, Culture et Sport; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor; Bureau de l'Assemblée législative; Bureau de la vérificatrice générale; Bureau du directeur général des élections; Ombudsman Ontario (No. 113) (Tabled November 29, 2018).

Expenditure Estimates 2019-2020 for: Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children, Community and Social Services; Economic Development, Job Creation and Trade; Education; Energy, Northern Development and Mines; Environment, Conservation and Parks; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health and Long-Term Care; Indigenous Affairs; Infrastructure; Labour; Lieutenant Governor, Office of the; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources and Forestry; Premier, Office of the; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Tourism, Culture and Sport; Training, Colleges and Universities; Transportation; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2019-2020 : Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Développement économique, Création d'emplois et Commerce; Éducation; Énergie, du Développement du Nord et des Mines; Environnement, de la Protection de la nature et Parcs; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé et Soins de longue durée; Affaires autochtones; Infrastructure; Travail; Bureau du lieutenant-gouverneur; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles et Forêts; Cabinet du Premier ministre; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Tourisme, Culture et Sport; Formation et Collèges et Universités; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 225) (Tabled May 9, 2019).

Expenditure Estimates 2019-2020 for: Assembly, Office of the; Auditor General, Office of the; Chief Electoral Officer, Office of the; Ombudsman Ontario / Budget des dépenses 2019-2020 : Bureau de l'Assemblée législative; Bureau de la vérificatrice générale; Bureau du directeur général des élections; Ombudsman Ontario (No. 408) (Tabled December 11, 2019).

Expenditure Estimates 2019-2020 (Supplementaries only) for: Agriculture, Food and Rural Affairs; Children, Community and Social Services; Education; Energy, Northern Development and Mines; Health and Long-Term Care; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2019-2020 (Supplémentaires) : Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Éducation; Énergie, du Développement du Nord et des Mines; Santé et Soins de longue durée; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 409) (Tabled December 11, 2019).

Expenditure Estimates 2020-2021 for: Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children, Community and Social Services; Colleges and Universities; Economic Development, Job Creation and Trade; Education; Energy, Northern Development and Mines; Environment, Conservation and Parks; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health; Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries; Indigenous Affairs; Infrastructure; Labour, Training and Skills Development; Lieutenant Governor, Office of the; Long-Term Care; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources and Forestry; Premier, Office of the; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Transportation; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2020-2021 : Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Collèges et Universités; Développement économique, Création d'emplois et Commerce; Éducation; Énergie, Développement du Nord et Mines; Environnement, Protection de la nature et Parcs; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé; Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture; Affaires autochtones; Infrastructure; Travail, Formation et Développement des compétences; Bureau du lieutenant-gouverneur; Soins de longue durée; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles et Forêts; Cabinet du Premier ministre; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 484) (Tabled May 12, 2020).

Expenditure Estimates 2020-2021 (Supplementaries only) for: Children, Community and Social Services; Finance; Health; Long-Term Care; Municipal Affairs and Housing; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Transportation; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2020-2021 (Supplémentaires) : Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Finances; Santé; Soins de longue durée; Affaires municipales et Logement; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 562) (Tabled September 17, 2020).

Expenditure Estimates 2020-2021 for: Assembly, Office of the; Auditor General, Office of the; Chief Electoral Officer, Office of the; Ombudsman Ontario / Budget des dépenses 2020-2021 : Bureau de l'Assemblée législative; Bureau de la vérificatrice générale; Bureau du directeur général des élections; Ombudsman Ontario (No. 628) (Tabled November 25, 2020).

Expenditure Estimates 2020-2021 (Supplementaries only) for: Education; Health; Natural Resources and Forestry; Transportation; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2020-2021 (Supplémentaires) : Éducation; Santé; Richesses naturelles et Forêts; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 701) (Tabled March 4, 2021).

Expenditure Estimates 2021-2022 for: Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Children, Community and Social Services; Colleges and Universities; Economic Development, Job Creation and Trade; Education; Energy, Northern Development and Mines; Environment, Conservation and Parks; Finance; Francophone Affairs; Government and Consumer Services; Health; Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries; Indigenous Affairs; Infrastructure; Labour, Training and Skills Development; Lieutenant Governor, Office of the; Long-Term Care; Municipal Affairs and Housing; Natural Resources and Forestry; Premier, Office of the; Seniors and Accessibility; Solicitor General; Transportation; Treasury Board Secretariat / Budget des dépenses 2021-2022 : Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Procureur général; Bureau du Conseil des ministres; Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires; Collèges et Universités; Développement économique, Création d'emplois et Commerce; Éducation; Énergie, Développement du Nord et Mines; Environnement, Protection de la nature et Parcs; Finances; Affaires francophones; Services gouvernementaux et Services aux consommateurs; Santé; Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture; Affaires autochtones; Infrastructure; Travail, Formation et Développement des compétences; Bureau du lieutenant-gouverneur; Soins de longue durée; Affaires municipales et Logement; Richesses naturelles et Forêts; Cabinet du Premier ministre; Services aux aînés et Accessibilité; Solliciteur général; Transports; Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 732) (Tabled April 21, 2021).

-F-

Fairness Commissioner, Office of the, 2017-2018 Annual Report/Bureau du commissaire à l'équité, Rapport annuel 2017-2018 (No. 76) (Tabled October 18, 2018).

Fairness Commissioner, Office of the, 2018-2019 Annual Report and Financial Statements/Bureau du commissaire à l'équité, Rapport annuel 2018-2019 et États financiers (No. 279) (Tabled August 23, 2019).

Fairness Commissioner, Office of the, 2019-2020 Annual Report/Bureau du commissaire à l'équité, Rapport annuel 2019-2020 (No. 707) (Tabled March 11, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, 2017-2018 Annual Report/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 8) (Tabled July 24, 2018).

Financial Accountability Office of Ontario, Cap and Trade: A Financial Review of the Decision to Cancel the Cap and Trade Program/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Plafonnement et échange : Examen financier de la décision d'annuler le Programme de plafonnement et d'échange (No. 73) (Tabled October 16, 2018).

Financial Accountability Office of Ontario, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Fall 2018/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario, Automne 2018 (No. 122) (Tabled December 10, 2018).

Financial Accountability Office of Ontario, Income in Ontario: Growth, Distribution and Mobility, Winter 2019/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Le Revenu en Ontario : Croissance, répartition et mobilité, Hiver 2019 (No. 142) (Tabled January 31, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Estimates: A Review of Ontario's Proposed Spending Requirements for the 2018-2019 Supply Bill, Winter 2019/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Budget des dépenses : Revue des besoins en dépenses proposés par l'Ontario pour le projet de loi de crédits 2018-2019, Hiver 2019 (No. 153) (Tabled February 26, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Ontario Health Sector: 2019 Updated Assessment of Ontario Health Spending, Winter 2019/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Secteur de la santé de l'Ontario : Analyse actualisée des dépenses en santé de l'Ontario de 2019, Hiver 2019 (No. 162) (Tabled March 6, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Spring 2019/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario, Printemps 2019 (No. 229) (Tabled May 22, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, 2018-2019 Annual Report/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 268) (Tabled July 30, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Child Care in Ontario: A Review of Ontario's New Child Care Tax Credit and Implications for Ontario's Labour Force, Fall 2019/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Les services de garde d'enfants en Ontario : Examen du nouveau crédit d'impôt et de son incidence sur la main-d'œuvre ontarienne, Automne 2019 (No. 298) (Tabled September 24, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Estimates 2019-2020: Ministry of Education, Fall 2019/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Budget des dépenses 2019-2020 : Ministère de l'Éducation, Automne 2019 (No. 299) (Tabled September 26, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Long-Term Care Homes Program: A Review of the Plan to Create 15,000 New Long-Term Care Beds in Ontario/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Le programme des foyers de soins de longue durée : Examen du plan visant à créer 15 000 nouveaux lits de soins de longue durée en Ontario (No. 367) (Tabled October 30, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Estimates 2019-2020: Ministry of Transportation/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Budget des dépenses 2019-2020 : Ministère des Transports (No. 377) (Tabled November 14, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2019-2020: Q2/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2019-2020 : T2 (No. 397) (Tabled December 2, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium-term Budget Plan, Fall 2019/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario, Automne 2019 (No. 405) (Tabled December 9, 2019).

Financial Accountability Office of Ontario, Tax Expenditure: Oversight, Growth and Distribution/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Les dépenses fiscales : Surveillance, croissance et distribution (No. 436) (Tabled February 19, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Long-Term Budget Outlook: Fiscal Implications of the Government's Program Transformation: 2020-2050/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives budgétaires à long terme : Implications financières des réformes de programmes du gouvernement, de 2020 à 2050 (No. 455) (Tabled March 11, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, 2019-2020 Annual Report/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 532) (Tabled July 30, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, 2020-2021 Annual Report/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 798) (Tabled July 14, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Overview of Ontario's Borrowing Authority/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Aperçu du Pouvoir d'emprunter de l'Ontario (No. 545) (Tabled August 20, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Update on Ontario's Credit Rating/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Mise à jour sur la cote de crédit de l'Ontario (No. 547) (Tabled August 25, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Federal and Provincial COVID-19 Response Measures/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Mesures fédérales et provinciales de réponse à la COVID-19 (No. 557) (Tabled September 10, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2020-2021: Q1/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2020-2021 : T1 (No. 575) (Tabled September 29, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Economic and Budget Outlook: An Updated Assessment of the Impact of the COVID-19 Pandemic, Fall 2020/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives économiques et budgétaires : Mise à jour de l'évaluation de l'incidence de la pandémie de COVID-19, Automne 2020 (No. 594) (Tabled October 15, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Provincial Infrastructure: A Review of the Province's Infrastructure and an Assessment of the State of Repair/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, L'infrastructure provinciale : Examen de l'infrastructure de la province et évaluation de son état (No. 629) (Tabled November 26, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2020-2021: Q2/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2020-2021 : T2 (No. 642) (Tabled December 8, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Ontario Municipal Finances: An Overview of Municipal Budgets and an Estimate of the Financial Impact of the COVID-19 Pandemic/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Les finances municipales de l'Ontario : Aperçu des budgets municipaux et estimation de l'incidence financière de la pandémie de COVID-19 (No. 646) (Tabled December 10, 2020).

Financial Accountability Office of Ontario, Economic and Budget Outlook: Assessing Ontario's Medium Term Budget Plan and the Impact of the COVID-19 Pandemic, Winter 2021/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives économiques et budgétaires : Évaluation du plan budgétaire à moyen terme de l'Ontario et de l'incidence de la pandémie de COVID-19, Hiver 2021 (No. 674) (Tabled February 11, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Ontario's Labour Market in 2020: COVID-19 Pandemic Causes Record Job Loss/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Le marché du travail de l'Ontario en 2020 : La pandémie de COVID-19 cause des pertes d'emploi record (No. 679) (Tabled February 18, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Housing and Homelessness Programs in Ontario/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Programmes de logement et de lutte contre l'itinérance en Ontario (No. 700) (Tabled March 4, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2020-2021: Q3/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2020-2021 : T3 (No. 708) (Tabled March 11, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, The Cost of Subsidizing Green Energy Contracts for Industrial and Large Commercial Ratepayers/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Coût du financement public des contrats d'énergie verte pour les clients industriels et les grands clients commerciaux (No. 711) (Tabled March 18, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Explaining the Decline in Ontario Insolvencies During the Pandemic/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, La baisse des cas d'insolvabilité en Ontario pendant la pandémie (No. 737) (Tabled April 28, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, 2021 Ministry of Health: Spending Plan Review/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, 2021 Ministère de la Santé : Examen du plan de dépenses (No. 746) (Tabled May 10, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, 2021 Ministry of Long-Term Care: Spending Plan Review/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, 2021 Ministère des Soins de longue durée : Examen du plan de dépenses (No. 760) (Tabled May 26, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, 2021 Ministry of Education: Spending Plan Review/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, 2021 Ministère de l'Éducation : Examen du plan de dépenses (No. 768) (Tabled May 31, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Spring 2021 Economic and Budget Outlook: Assessing the 2021 Ontario Budget/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Perspectives économiques et budgétaires du printemps 2021 : Évaluation du budget de l'Ontario 2021 (No. 784) (Tabled June 10, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2020-2021: Q4/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2020-2021 : T4 (No. 801) (Tabled July 21, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Municipal Infrastructure: A Review of Ontario's Municipal Infrastructure and an Assessment of the State of Repair/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, L'infrastructure municipale : Examen de l'infrastructure municipale de l'Ontario et évaluation de son état (No. 813) (Tabled August 17, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Ontario's Credit Rating: 2021 Update/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Cote de crédit de l'Ontario : Mise à jour 2021 (No. 823) (Tabled September 8, 2021).

Financial Services Commission of Ontario, 2017-2018 Annual Report/Commission des services financiers de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 140) (Tabled January 18, 2019).

Financial Services Commission of Ontario, 2018-2019 Annual Report/Commission des services financiers de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 765) (Tabled May 27, 2021).

Financial Services Commission of Ontario, 2016 Annual Report of the Superintendent of Financial Services on the Facility Association, including Financial Statements of Residual Market Segment and Uninsured Automobile Funds, and Ontario Risk Sharing Pool for the year ending October 31, 2016 (No. 19) (Tabled August 14, 2018).

Financial Services Commission of Ontario, 2017 Annual Report of the Superintendent of Financial Services on the Facility Association, including Financial Statements of Residual Market Segment and Uninsured Automobile Funds, and Ontario Risk Sharing Pool for the year ending October 31, 2017 (No. 120) (Tabled December 6, 2018).

Financial Services Commission of Ontario, 2016-2017 Report of the Superintendent on the Registered Insurance Brokers of Ontario (No. 22) (Tabled August 14, 2018).

Financial Services Commission of Ontario, Report on the Three Year Review of Automobile Insurance, December 2017 (No. 20) (Tabled August 14, 2018).

Financial Services Regulatory Authority of Ontario, 2017-2018 Annual Report/Autorité ontarienne de réglementation des services financiers, Rapport annuel 2017-2018 (No. 61) (Tabled October 4, 2018).

Financial Services Regulatory Authority of Ontario, 2018-2019 Annual Report/Autorité ontarienne de réglementation des services financiers, Rapport annuel 2018-2019 (No. 304) (Tabled October 1, 2019).

Financial Services Regulatory Authority of Ontario, 2019-2020 Annual Report/Autorité ontarienne de réglementation des services financiers, Rapport annuel 2019-2020 (No. 766) (Tabled May 27, 2021).

Financial Services Tribunal, 2019-2020 Annual Report/Tribunal des services financiers, Rapport annuel 2019-2020 (No. 548) (Tabled August 26, 2020).

Financial Services Tribunal, 2020-2021 Annual Report/Tribunal des services financiers, Rapport annuel 2020-2021 (No. 817) (Tabled August 30, 2021).

Fish and Wildlife Heritage Commission, 2016-2017 Annual Report (No. 97) (Tabled November 2, 2018).

Fish and Wildlife Heritage Commission, 2017-2018 Annual Report (No. 518) (Tabled July 9, 2020).

Fish and Wildlife Heritage Commission, 2018-2019 Annual Report (No. 519) (Tabled July 9, 2020).

Fish and Wildlife Heritage Commission, 2019-2020 Annual Report (No. 581) (Tabled October 5, 2020).

Fish and Wildlife Special Purpose Account, 2015-2016 Annual Report (No. 341) (Tabled October 11, 2019).

Fish and Wildlife Special Purpose Account, 2016-2017 Annual Report (No. 342) (Tabled October 11, 2019).

Forest Renewal Trust, 2017-2018 Financial Statements/Fonds de reboisement, États financiers 2017-2018 (No. 33) (Tabled September 13, 2018).

Forest Renewal Trust, 2018-2019 Financial Statements/Fonds de reboisement, États financiers 2018-2019 (No. 345) (Tabled October 17, 2019).

Forestry Futures Trust, 2017-2018 Financial Statements (No. 346) (Tabled October 17, 2019).

French Language Services Commissioner of Ontario, Office of the, 2017-2018 Annual Report/Commissariat aux services en français de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 6) (Tabled July 18, 2018).

French Language Services Commissioner of Ontario, Office of the, 2018-2019 Annual Report/Commissariat aux services en français de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 208) (Tabled April 16, 2019).

French-Severn Forest, Independent Forest Audit 2011-2016 (No. 307) (Tabled October 4, 2019).

-G-

Gordon Cosens Forest, Independent Forest Audit 2010-2016 (No. 308) (Tabled October 4, 2019).

-H-

Health Quality Ontario, 2017-2018 Annual Report and Financial Statements/Qualité des services de santé Ontario, Rapport annuel 2017-2018 et États financiers (No. 116) (Tabled December 3, 2018).

Health Quality Ontario, 2018 Report on Ontario's Health System/Qualité des services de santé Ontario, Rapport annuel 2018 sur le rendement du système de santé de l'Ontario (No. 107) (Tabled November 16, 2018).

Higher Education Quality Council of Ontario, 2017-2018 Annual Report/Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur, Rapport annuel 2017-2018 (No. 77) (Tabled October 18, 2018).

Higher Education Quality Council of Ontario, 2018-2019 Annual Report/Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur, Rapport annuel 2018-2019 (No. 537) (Tabled August 6, 2020).

Higher Education Quality Council of Ontario, 2019-2020 Annual Report/Conseil ontarien de la qualité de l'enseignement supérieur, Rapport annuel 2019-2020 (No. 611) (Tabled October 29, 2020).

Human Rights Legal Support Centre, 2017-2018 Annual Report/Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, Rapport annuel 2017-2018 (No. 105) (Tabled November 15, 2018).

Human Rights Legal Support Centre, 2018-2019 Annual Report/Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, Rapport annuel 2018-2019 (No. 378) (Tabled November 14, 2019).

Human Rights Legal Support Centre, 2019-2020 Annual Report/Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, Rapport annuel 2019-2020 (No. 572) (Tabled September 25, 2020).

-I-

Independent Electricity System Operator, 2018 Annual Report (No. 266) (Tabled July 12, 2019).

Independent Electricity System Operator, 2019 Annual Report/Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, Rapport annuel 2019 (No. 538) (Tabled August 6, 2020).

Independent Police Review Director, Office of the, 2017-2018 Annual Report/Directeur indépendant de l'examen de la police, Bureau du, Rapport annuel 2017-2018 (No. 39) (Tabled September 18, 2018).

Independent Police Review Director, Office of the, 2018-2019 Annual Report/Directeur indépendant de l'examen de la police, Bureau du, Rapport annuel 2018-2019 (No. 340) (Tabled October 8, 2019).

Independent Police Review Director, Office of the, 2019-2020 Annual Report/Directeur indépendant de l'examen de la police, Bureau du, Rapport annuel 2019-2020 (No. 552) (Tabled September 1, 2020).

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2017-2018/Relevé des dépenses des députés pour l'exercice 2017-2018 (No. 7) (Tabled July 19, 2018).

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2018-2019/Relevé des dépenses des députés pour l'exercice 2018-2019 (No. 247) (Tabled June 6, 2019).

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2019-2020/Relevé des dépenses des députés pour l'exercice 2019-2020 (No. 510) (Tabled July 6, 2020).

Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2020-2021/Relevé des dépenses des députés pour l'exercice 2020-2021 (No. 774) (Tabled June 2, 2021).

Information and Privacy Commissioner of Ontario, Office of the, 2018 Annual Report entitled, Privacy and Accountability for a Digital Ontario, and Statistical Report/Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2018 intitulé, Protection de la vie privée et responsabilité dans un Ontario numérique, et Rapport statistique (No. 259) (Tabled June 27, 2019).

Information and Privacy Commissioner of Ontario, Office of the, 2019 Annual Report entitled, Looking Back, Moving Forward, and Statistical Report/Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2019 intitulé, Bilan de l'année et perspectives d'avenir, et Rapport statistique (No. 488) (Tabled May 28, 2020).

Information and Privacy Commissioner of Ontario, Office of the, 2020 Annual Report entitled, A Year Like No Other: Championing Access and Privacy in Times of Uncertainty, and Statistical Report/Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2020 intitulé Une année pas comme les autres : Défendre l'accès à l'information et la protection de la vie privée en période d'incertitude, et Rapport statistique (No. 792) (Tabled June 24, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, 2018-2019 Annual Report/Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2018-2019 (No. 258) (Tabled June 26, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, 2019-2020 Annual Report/Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2019-2020 (No. 504) (Tabled June 25, 2020).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, 2020-2021 Annual Report/Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2020-2021 (No. 791) (Tabled June 23, 2020).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in April 2018 and complete as of July 27, 2018 (No. 16) (Tabled July 31, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in May 2018 and July 2018 and complete as of September 14, 2018 (No. 46) (Tabled September 18, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in August 2018 and complete as of October 31, 2018 (No. 96) (Tabled November 1, 2018).

Integrity Commissioner, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in September 2018 and October 2018 and complete as of December 17, 2018 (No. 136) (Tabled January 2, 2019).

Integrity Commissioner, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in January 2019 and complete as of February 22, 2019 (No. 152) (Tabled February 25, 2019).

Integrity Commissioner, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in February 2019 and March 2019 and complete as of May 17, 2019 (No. 230) (Tabled May 22, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2018 to March 31, 2019 pursuant to the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*/Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019 effectué en vertu de la *Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte* (No. 244) (Tabled June 4, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in April 2019 and May 2019 and complete as of August 20, 2019 (No. 280) (Tabled August 23, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in July 2019 and August 2019 and complete as of October 22, 2019 (No. 357) (Tabled October 24, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in September 2019 and complete as of December 2, 2019 (No. 400) (Tabled December 4, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in October 2019, November 2019, and December 2019 and complete as of May 25, 2020 (No. 493) (Tabled June 5, 2020).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2019 to March 31, 2020 pursuant to the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*/Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020 effectué en vertu de la *Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte* (No. 505) (Tabled June 26, 2020).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2020 to March 31, 2021 pursuant to the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*/Commissaire à l'intégrité de l'Ontario, Bureau du, Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2020 et le 31 mars 2021 effectué en vertu de la *Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte* (No. 764) (Tabled May 27, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Brampton North (Mr. Yarde) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North (Mr. Ford) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 121) (Tabled December 6, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North (Mr. Ford) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 132) (Tabled December 19, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Brampton North (Mr. Yarde) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North (Mr. Ford) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 161) (Tabled March 5, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Don Valley East (Mr. Coteau) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Nepean (Ms. MacLeod) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 165) (Tabled March 7, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Pickering—Uxbridge (Mr. Bethlenfalvy) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 426) (Tabled February 5, 2020).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Peterborough—Kawartha (Mr. Smith) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Waterloo (Ms. Fife) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 717) (Tabled March 25, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Orléans (Mr. Blais) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Willowdale (Mr. Cho) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 718) (Tabled March 25, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Essex (Mr. Natyshak) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Scarborough—Rouge Park (Mr. Thanigasalam) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 751) (Tabled May 17, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Request by the Member for Orléans (Mr. Blais) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Oakville (Mr. Crawford) has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 777) (Tabled June 2, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning The Honourable Doug Ford, Premier of Ontario (Sessional Paper No. 183) (Tabled March 20, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning The Honourable Doug Ford, Premier of Ontario (Sessional Paper No. 224) (Tabled May 7, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning The Honourable Lisa MacLeod, Minister of Children, Community and Social Services (Sessional Paper No. 231) (Tabled May 23, 2019).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning The Honourable Peter Bethlenfalvy, President of the Treasury Board (Sessional Paper No. 598) (Tabled October 21, 2020).

-J-

Judicial Appointments Advisory Committee, 2015 Annual Report/Comité consultatif sur les nominations à la magistrature, Rapport annuel 2015 (No. 251) (Tabled June 14, 2019).

Judicial Appointments Advisory Committee, 2016 Annual Report/Comité consultatif sur les nominations à la magistrature, Rapport annuel 2016 (No. 252) (Tabled June 14, 2019).

Judicial Appointments Advisory Committee, 2017 Annual Report/Comité consultatif sur les nominations à la magistrature, Rapport annuel 2017 (No. 253) (Tabled June 14, 2019).

Justices of the Peace Appointments Advisory Committee, 2015 Annual Report/Comité consultatif sur la nomination des juges de paix, Rapport annuel 2015 (No. 188) (Tabled March 25, 2019).

Justices of the Peace Appointments Advisory Committee, 2016 Annual Report/Comité consultatif sur la nomination des juges de paix, Rapport annuel 2016 (No. 189) (Tabled March 25, 2019).

Justices of the Peace Appointments Advisory Committee, 2017 Annual Report/Comité consultatif sur la nomination des juges de paix, Rapport annuel 2017 (No. 250) (Tabled June 14, 2019).

Justices of the Peace Review Council, Tenth Annual Report 2016/Conseil d'évaluation des juges de paix, Dixième Rapport annuel 2016 (No. 99) (Tabled November 2, 2018).

Justices of the Peace Review Council, Eleventh Annual Report 2017/Conseil d'évaluation des juges de paix, Onzième Rapport annuel 2017 (No. 212) (Tabled April 24, 2019).

-K-

Kenogami Forest, Independent Forest Audit 2010-2015 (No. 329) (Tabled October 4, 2019).

Kenora Forest, Independent Forest Audit 2013-2018 (No. 348) (Tabled October 17, 2019).

-L-

Lac Seul Forest, Independent Forest Audit 2011-2017 (No. 320) (Tabled October 4, 2019).

Lake Nipigon Forest, Independent Forest Audit 2011-2016 (No. 309) (Tabled October 4, 2019).

Law Foundation of Ontario, 2017 Annual Report and Financial Statements/Fondation du droit de l'Ontario, Rapport annuel 2017 et États financiers (No. 186) (Tabled March 25, 2019).

Law Foundation of Ontario, 2018 Annual Report and Financial Statements/Fondation du droit de l'Ontario, Rapport annuel 2018 et États financiers (No. 421) (Tabled January 15, 2020).

Law Foundation of Ontario, 2019 Annual Report/Fondation du droit de l'Ontario, Rapport annuel 2019 (No. 659) (Tabled January 6, 2021).

Law Foundation of Ontario, 2020 Annual Report/Fondation du droit de l'Ontario, Rapport annuel 2020 (No. 796) (Tabled July 5, 2021).

Legal Aid Ontario, 2017-2018 Annual Report/Aide juridique Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 124) (Tabled December 12, 2018).

Legal Aid Ontario, 2018-2019 Annual Report/Aide juridique Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 379) (Tabled November 14, 2019).

Legal Aid Ontario, 2019-2020 Annual Report/Aide juridique Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 620) (Tabled November 17, 2020).

Letter of resignation from the Member of Provincial Parliament for Don Valley East, Mr. Michael Coteau, effective August 17, 2021 (No. 815) (Tabled August 17, 2021).

Letter of resignation from the Member of Provincial Parliament for Orléans, M^{me} Marie-France Lalonde, effective September 20, 2019 (No. 297) (Tabled September 20, 2019).

Letter of resignation from the Member of Provincial Parliament for Ottawa—Vanier, M^{me} Nathalie Des Rosiers, effective July 31, 2019 (No. 272) (Tabled July 31, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Guelph advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations (No. 28) (Tabled September 13, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Guelph advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters (No. 218) (Tabled May 3, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Hamilton Centre advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations (No. 30) (Tabled September 13, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes (No. 109) (Tabled November 19, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes (No. 207) (Tabled April 15, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Lanark—Frontenac—Kingston advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement (No. 235) (Tabled May 27, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Lanark—Frontenac—Kingston advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act (No. 236) (Tabled May 27, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Nickel Belt advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 175, An Act to amend and repeal various Acts respecting home care and community services (No. 444) (Tabled February 26, 2020).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Ottawa—Vanier advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 (No. 10) (Tabled July 26, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Ottawa—Vanier advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations (No. 32) (Tabled September 13, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Ottawa—Vanier advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 (No. 49) (Tabled September 20, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Ottawa—Vanier advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement (No. 238) (Tabled May 28, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Scarborough—Guildwood advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 (No. 4) (Tabled July 17, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Scarborough—Guildwood advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 (No. 13) (Tabled July 30, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 68, An Act with respect to community safety and policing (No. 150) (Tabled February 20, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals (No. 157) (Tabled February 27, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019 (No. 181) (Tabled March 19, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters (No. 221) (Tabled May 6, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters (No. 222) (Tabled May 6, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement (No. 237) (Tabled May 28, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 124, An Act to implement moderation measures in respect of compensation in Ontario's public sector (No. 248) (Tabled June 6, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 145, An Act to amend the Real Estate and Business Brokers Act, 2002 (No. 387) (Tabled November 20, 2019).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 171, An Act to enact the Building Transit Faster Act, 2020 and make related amendments to other Acts (No. 435) (Tabled February 19, 2020).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 195, An Act to enact the Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020 (No. 512) (Tabled July 8, 2020).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Timmins advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 197, An Act to amend various statutes in response to COVID-19 and to enact, amend and repeal various statutes (No. 516) (Tabled July 9, 2020).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Toronto—Danforth advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 2, An Act respecting Hydro One Limited, the termination of the White Pines Wind Project and the labour disputes between York University and Canadian Union of Public Employees, Local 3903 (No. 5) (Tabled July 17, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Toronto—Danforth advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016 (No. 11) (Tabled July 26, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Toronto—Danforth advising of his intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996 (No. 15) (Tabled July 31, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Waterloo advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts (No. 86) (Tabled October 24, 2018).

Letter to the Clerk of the House from the Member for Waterloo advising of her intention to file a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts (No. 128) (Tabled December 17, 2018).

Letter to the Minister of Finance from the Leader of the Liberal Party regarding Bill 188, An Act to enact and amend various statutes (No. 470) (Tabled March 25, 2020).

Letter to the Premier and the Minister of Finance from the Leader of the Green Party regarding Bill 188, An Act to enact and amend various statutes (No. 471) (Tabled March 25, 2020).

Letter to the Premier and the Minister of Finance from the Leader of the New Democratic Party regarding Bill 188, An Act to enact and amend various statutes (No. 472) (Tabled March 26, 2020).

Letter to the Speaker from the Government House Leader pursuant to the Order of the House dated March 19, 2020 indicating that it is in the public interest for Committees to resume regular meetings as of September 21, 2020 (No. 560) (Tabled September 14, 2020).

Letter to the Speaker from the Premier regarding the recommendation that the Legislative Assembly extend the period of the emergency declared on March 17, 2020 for a further 28 days pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (No. 477) (Tabled April 13, 2020).

Letter to the Speaker from the Premier regarding the recommendation that the Legislative Assembly extend the period of the emergency declared on March 17, 2020 for a further 21 days pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (No. 482) (Tabled May 11, 2020).

Letter to the Speaker from the Premier regarding the recommendation that the Legislative Assembly extend the period of the emergency declared on March 17, 2020 for a further 28 days pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (No. 487) (Tabled May 27, 2020).

Letter to the Speaker from the Premier regarding the recommendation that the Legislative Assembly extend the period of the emergency declared on March 17, 2020 for a further 15 days pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (No. 501) (Tabled June 17, 2020).

Letter to the Speaker from the Premier regarding the recommendation that the Legislative Assembly extend the period of the emergency declared on March 17, 2020 for a further 9 days pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (No. 514) (Tabled July 8, 2020).

Letter to the Speaker from the Premier regarding the recommendation that the Legislative Assembly extend the period of the emergency declared on April 7, 2021 for a further 28 days pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (No. 740) (Tabled April 29, 2021).

Letter to the Speaker from the Premier regarding the recommendation that the Legislative Assembly extend the expiry date of the powers referred to in subsection 8 (1) of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* to December 1, 2021, pursuant to subsection 8 (2) of the Act (No. 753) (Tabled May 19, 2021).

Letter to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs from the Member for Lanark—Frontenac—Kingston regarding Bill 188, An Act to enact and amend various statutes (No. 473) (Tabled March 30, 2020).

Letters to the Clerk of the House from the House Leaders of the Recognized Parties appointing the membership of the Select Committee on Emergency Management Oversight pursuant to Order of the House dated July 15, 2020 (No. 549) (Tabled August 18, 2020).

Liquor Control Board of Ontario, 2017-2018 Annual Report/Régie des alcools de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 134) (Tabled December 20, 2018).

Liquor Control Board of Ontario, 2018-2019 Annual Report/Régie des alcools de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 403) (Tabled December 5, 2019).

Liquor Control Board of Ontario, 2019-2020 Annual Report/Régie des alcools de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 762) (Tabled May 26, 2021).

Local Planning Appeal Support Centre, 2018-2019 Annual Report/Centre d'assistance pour les appels en matière d'aménagement local, Rapport annuel 2018-2019 (No. 422) (Tabled January 15, 2020).

-M-

Magpie Forest, Independent Forest Audit 2011-2016 (No. 310) (Tabled October 4, 2019).

Martel Forest, Independent Forest Audit 2012-2017 (No. 321) (Tabled October 4, 2019).

Mazinaw-Lanark Forest, Independent Forest Audit 2009-2016 (No. 311) (Tabled October 4, 2019).

McMichael Canadian Art Collection, 2017-2018 Annual Report (No. 173) (Tabled March 15, 2019).

McMichael Canadian Art Collection, 2018-2019 Annual Report/Collection McMichael d'art canadien, Rapport annuel 2018-2019 (No. 283) (Tabled September 10, 2019).

McMichael Canadian Art Collection, 2019-2020 Annual Report/Collection McMichael d'art canadien, Rapport annuel 2019-2020 (No. 606) (Tabled October 22, 2020).

Metrolinx, 2017-2018 Annual Report/Metrolinx, Rapport annuel 2017-2018 (No. 155) (Tabled February 26, 2019).

Metrolinx, 2018-2019 Annual Report/Metrolinx, Rapport annuel 2018-2019 (No. 361) (Tabled October 25, 2019).

Metrolinx, 2019-2020 Annual Report/Metrolinx, Rapport annuel 2019-2020 (No. 592) (Tabled October 8, 2020).

Metropolitan Toronto Convention Centre Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société du palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto, Rapport annuel 2017-2018 (No. 177) (Tabled March 15, 2019).

Metropolitan Toronto Convention Centre Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société du palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto, Rapport annuel 2018-2019 (No. 389) (Tabled November 21, 2019).

Metropolitan Toronto Convention Centre Corporation, 2019-2020 Annual Report and Financial Statements/Société du palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto, Rapport annuel 2019-2020 et États financiers (No. 610) (Tabled October 27, 2020).

Ministry of the Attorney General, Statutes or Statutory Provisions Enacted on or before December 31, 2009 and Unproclaimed as at December 31, 2018/Ministère du Procureur général, Lois et des dispositions législatives édictées au plus tard le 31 décembre 2009 qui devaient entrer en vigueur le jour fixé par proclamation, mais qui n'étaient pas en vigueur le 31 décembre 2018 (No. 147) (Tabled February 19, 2019).

Ministry of the Attorney General, Statutes or Statutory Provisions Enacted on or before December 31, 2010 and Unproclaimed as at December 31, 2019/Ministère du Procureur général, Lois et des dispositions législatives édictées au plus tard le 31 décembre 2010 qui devaient entrer en vigueur le jour fixé par proclamation, mais qui n'étaient pas en vigueur le 31 décembre 2019 (No. 430) (Tabled February 18, 2020).

Ministry of the Attorney General, Statutes or Statutory Provisions Enacted on or before December 31, 2011 and Unproclaimed as at December 31, 2020/Ministère du Procureur général, Lois et des dispositions législatives édictées au plus tard le 31 décembre 2011 qui devaient entrer en vigueur le jour fixé par proclamation, mais qui n'étaient pas en vigueur le 31 décembre 2020 (No. 676) (Tabled February 16, 2021).

Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade, 2019 Burden Reduction Report/Ministère du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce, Rapport sur l'allègement du fardeau réglementaire de 2019 (No. 371) (Tabled November 4, 2019).

Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade, 2020 Burden Reduction Report/Ministère du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce, Rapport sur l'allègement du fardeau réglementaire de 2020 (No. 595) (Tabled October 15, 2020).

Ministry of the Environment, Conservation and Parks, Minister's 2018 Annual Report on Drinking Water/Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs, Rapport annuel 2018 du ministre sur l'eau potable (No. 130) (Tabled December 18, 2018).

Ministry of the Environment, Conservation and Parks, Minister's 2019 Annual Report on Drinking Water/Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs, Rapport annuel 2019 du ministre sur l'eau potable (No. 420) (Tabled December 20, 2019).

Ministry of the Environment, Conservation and Parks, Minister's 2020 Annual Report on Drinking Water/Ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs, Rapport annuel 2020 du ministre sur l'eau potable (No. 657) (Tabled December 21, 2020).

Ministry of Finance, Ontario's Long-Term Report on the Economy/Ministère des Finances, Rapport sur les perspectives économiques à long terme de l'Ontario (No. 492) (Tabled June 4, 2020).

Ministry of Finance, 2020-2021 First Quarter Finances/Ministère des Finances, Finances du premier trimestre de 2020-2021 (No. 539) (Tabled August 12, 2020).

Ministry of Infrastructure, Rebuilding Ontario: An Infrastructure Plan for the People/Ministère de l'Infrastructure, Reconstruire l'Ontario : Un plan d'infrastructure pour la population (No. 388) (Tabled November 21, 2019).

Ministry of Long-Term Care, Long-Term Care Staffing Study pursuant to Recommendation 85 of the Public Inquiry into the Safety and Security of Residents in the Long-Term Care Homes System/Ministère des Soins de longue durée, Étude sur les effectifs des foyers de soins de longue durée conformément à la recommandation 85 de l'Enquête publique sur la sécurité des résidents des foyers de soins de longue durée (No. 531) (Tabled July 30, 2020).

Ministry of Long-Term Care, Report Back on the Gillese Inquiry pursuant to Recommendation 1 of the Public Inquiry into the Safety and Security of Residents in the Long-Term Care Homes System/Ministère des Soins de longue durée, Rapport donnant suite à l'enquête Gillese conformément à la recommandation 1 de l'Enquête publique sur la sécurité des résidents des foyers de soins de longue durée (No. 530) (Tabled July 30, 2020).

Ministry of Natural Resources and Forestry, Report on Forest Management for the fiscal years April 1, 2014 to March 31, 2015 and April 1, 2015 to March 31, 2016 (No. 336) (Tabled October 4, 2019).

Ministry of the Solicitor General, Report on Ontario's Provincial Emergency from March 17, 2020 to July 24, 2020 pursuant to subsection 7.0.10 (1) of the *Emergency Management and Civil Protection Act*, R.S.O. 1990, c. E.9/Ministère du Solliciteur général, Rapport sur la situation d'urgence provinciale de l'Ontario du 17 mars 2020 au 24 juillet 2020 conformément au paragraphe 7.0.10 (1) de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*, L.R.O. 1990, chap. E.9 (No. 613) (Tabled November 2, 2020).

Ministry of the Solicitor General, Report on Ontario's Second Declared Provincial Emergency from January 12, 2021 to February 9, 2021 pursuant to subsection 7.0.10 (1) of the *Emergency Management and Civil Protection Act*, R.S.O. 1990, c. E.9/Ministère du Solliciteur général, Rapport sur la deuxième situation d'urgence provinciale déclarée couvrant la période du 12 janvier 2021 au 9 février 2021 conformément au paragraphe 7.0.10 (1) de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*, L.R.O. 1990, chap. E.9 (No. 749) (Tabled May 13, 2021).

-N-

Nagagami Forest, Independent Forest Audit 2012-2017 (No. 322) (Tabled October 4, 2019).

Nawiinginiima Forest Management Corporation, 2017-2018 Annual Report (No. 559) (Tabled September 14, 2020).

Nawiinginiima Forest Management Corporation, 2018-2019 Annual Report (No. 517) (Tabled July 9, 2020).

Niagara Escarpment Commission, 2018-2019 Annual Report (No. 533) (Tabled July 31, 2020).

Niagara Escarpment Commission, 2019-2020 Annual Report (No. 582) (Tabled October 5, 2020).

Niagara Parks Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission des parcs du Niagara, Rapport annuel 2017-2018 (No. 172) (Tabled March 15, 2019).

Niagara Parks Commission, 2018-2019 Annual Report/Commission des parcs du Niagara, Rapport annuel 2018-2019 (No. 359) (Tabled October 25, 2019).

Niagara Parks Commission, 2019-2020 Annual Report and Financial Statements (No. 605) (Tabled October 22, 2020).

Niagara Escarpment Commission, 2020-2021 Annual Report (No. 820) (Tabled September 3, 2021).

Nipissing Forest, Independent Forest Audit 2011-2016 (No. 312) (Tabled October 4, 2019).

Northern Ontario Heritage Fund Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 263) (Tabled July 11, 2019).

Northern Ontario Heritage Fund Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 424) (Tabled January 20, 2020).

Northern Ontario Heritage Fund Corporation, 2019-2020 Annual Report/Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 647) (Tabled December 10, 2020).

Northshore Forest, Independent Forest Audit 2012-2017 (No. 323) (Tabled October 4, 2019).

-O-

Ogoki Forest, Independent Forest Audit 2010-2017 (No. 324) (Tabled October 4, 2019).

Ombudsman of Ontario, Office of the, Suspended State: Investigation into the adequacy and effectiveness of the Ministry of Transportation's notifications and communications with drivers about licence suspensions and reinstatements/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', En état de suspension : Enquête sur l'adéquation et l'efficacité des avis et des communications du ministère des Transports aux conducteurs à propos des suspensions et des rétablissements de permis de conduire (No. 56) (Tabled September 27, 2018).

Ombudsman of Ontario, Office of the, 2018-2019 Annual Report/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Rapport annuel 2018-2019 (No. 257) (Tabled June 25, 2019).

Ombudsman of Ontario, Office of the, 2019-2020 Annual Report/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Rapport annuel 2019-2020 (No. 509) (Tabled June 30, 2020).

Ombudsman of Ontario, Office of the, 2020-2021 Annual Report/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Rapport annuel 2020-2021 (No. 795) (Tabled June 29, 2021).

Ombudsman of Ontario, Office of the, 2019-2020 Annual Report of the French Language Services Commissioner/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Rapport annuel 2019-2020 de la Commissaire aux services en français (No. 645) (Tabled December 10, 2020).

Ombudsman of Ontario, Office of the, Oversight 911: Investigation into how the Ministry of Health oversees patient complaints and incident reports about ambulance services/Ombudsman de l'Ontario, Bureau de l', Surveillance 911 : Enquête sur la surveillance exercée par le ministère de la Santé sur les plaintes des patients et les rapports d'incidents concernant les services d'ambulance (No. 754) (Tabled May 20, 2021).

Ontario Aggregate Resources Corporation, 2017 Annual Report (No. 82) (Tabled October 22, 2018).

Ontario Arts Council, 2017-2018 Annual Report/Conseil des arts de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 175) (Tabled March 15, 2019).

Ontario Arts Council, 2018-2019 Annual Report/Conseil des arts de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 339) (Tabled October 4, 2019).

Ontario Arts Council, 2019-2020 Annual Report/Conseil des arts de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 671) (Tabled February 10, 2021).

Ontario Cannabis Retail Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société ontarienne de vente du cannabis, Rapport annuel 2018-2019 (No. 449) (Tabled March 2, 2020).

Ontario Cannabis Retail Corporation, 2019-2020 Annual Report/Société ontarienne de vente du cannabis, Rapport annuel 2019-2020 (No. 779) (Tabled June 3, 2021).

Ontario Capital Growth Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société ontarienne de financement de la croissance, Rapport annuel 2017-2018 (No. 70) (Tabled October 11, 2018).

Ontario Capital Growth Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société ontarienne de financement de la croissance, Rapport annuel 2018-2019 (No. 353) (Tabled October 23, 2019).

Ontario Capital Growth Corporation, 2019-2020 Annual Report/Société ontarienne de financement de la croissance, Rapport annuel 2019-2020 (No. 583) (Tabled October 5, 2020).

Ontario Clean Water Agency, 2017 Annual Report/Agence ontarienne des eaux, Rapport annuel 2017 (No. 78) (Tabled October 18, 2018).

Ontario Clean Water Agency, 2018 Annual Report/Agence ontarienne des eaux, Rapport annuel 2018 (No. 302) (Tabled October 1, 2019).

Ontario Clean Water Agency, 2019 Annual Report/Agence ontarienne des eaux, Rapport annuel 2019 (No. 587) (Tabled October 7, 2020).

Ontario Clean Water Agency, 2020 Annual Report/Agence ontarienne des eaux, Rapport annuel 2020 (No. 789) (Tabled June 15, 2021).

Ontario Climate Change Solutions Deployment Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société ontarienne de déploiement des solutions pour l'action contre le changement climatique, Rapport annuel 2017-2018 (No. 526) (Tabled July 21, 2020).

Ontario Climate Change Solutions Deployment Corporation, Closing Report/Société ontarienne de déploiement des solutions pour l'action contre le changement climatique, Rapport de clôture (No. 527) (Tabled July 21, 2020).

Ontario Educational Communications Authority (TVO), 2017-2018 Annual Report/Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TVO), Rapport annuel 2017-2018 (No. 88) (Tabled October 25, 2018).

Ontario Educational Communications Authority (TVO), 2018-2019 Annual Report/Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TVO), Rapport annuel 2018-2019 (No. 354) (Tabled October 23, 2019).

Ontario Educational Communications Authority (TVO), 2019-2020 Annual Report/Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TVO), Rapport annuel 2019-2020 (No. 640) (Tabled December 7, 2020).

Ontario Electricity Financial Corporation, 2018 Annual Report/Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario, Rapport annuel 2018 (No. 63) (Tabled October 4, 2018).

Ontario Electricity Financial Corporation, 2019 Annual Report/Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario, Rapport annuel 2019 (No. 374) (Tabled November 8, 2019).

Ontario Electricity Financial Corporation, 2020 Annual Report/Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario, Rapport annuel 2020 (No. 772) (Tabled June 1, 2021).

Ontario Energy Board, 2017-2018 Annual Report/Commission de l'énergie de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 74) (Tabled October 16, 2018).

Ontario Energy Board, 2018-2019 Annual Report/Commission de l'énergie de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 418) (Tabled December 19, 2019).

Ontario Energy Board, 2019-2020 Annual Report/Commission de l'énergie de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 648) (Tabled December 10, 2020).

Ontario Film Authority, 2018-2019 Annual Report (No. 693) (Tabled March 1, 2021).

Ontario Financing Authority, 2018 Annual Report/Office ontarien de financement, Rapport annuel 2018 (No. 18) (Tabled August 14, 2018).

Ontario Financing Authority, 2019 Annual Report/Office ontarien de financement, Rapport annuel 2019 (No. 296) (Tabled September 19, 2019).

Ontario Financing Authority, 2020 Annual Report/Office ontarien de financement, Rapport annuel 2020 (No. 773) (Tabled June 1, 2021).

Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO), 2017-2018 Annual Report/L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 141) (Tabled January 30, 2019).

Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO), 2018-2019 Annual Report/L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario (TFO), Rapport annuel 2018-2019 (No. 356) (Tabled October 23, 2019).

Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO), 2019-2020 Annual Report/L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario (TFO), Rapport annuel 2019-2020 (No. 638) (Tabled December 7, 2020).

Ontario Government, 2017-2018 Annual Reports for Ministries and Offices/Gouvernement de l'Ontario, Rapports annuels 2017-2018 pour des ministères et des bureaux (No. 195) (Tabled March 29, 2019).

Ontario Government, 2019-2020 Published Plans and 2018-2019 Annual Reports, Volume 1: Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs – Ministry of Health and Long-Term Care; Volume 2: Ministry of Indigenous Affairs – Treasury Board Secretariat/Gouvernement de l'Ontario, Plans publiés 2019-2020 et rapports annuels 2018-2019, Volume 1 : Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales – Ministère de la Santé et des Soins de longue durée; Volume 2 : Ministère des Affaires autochtones – Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 395) (Tabled November 29, 2019).

Ontario Government, 2020-2021 Published Plans and 2019-2020 Annual Reports, Volume 1: Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs – Ministry of Government and Consumer Services; and Volume 2: Ministry of Health – Treasury Board Secretariat/Gouvernement de l'Ontario, Plans publiés 2020-2021 et rapports annuels 2019-2020, Volume 1 : Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales – Ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs; et Volume 2 : Ministère de la Santé – Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 650) (Tabled December 14, 2020).

Ontario Heritage Trust, 2017-2018 Annual Report/Fiducie du patrimoine ontarien, Rapport annuel 2017-2018 (No. 282) (Tabled September 9, 2019).

Ontario Heritage Trust, 2018-2019 Annual Report/Fiducie du patrimoine ontarien, Rapport annuel 2018-2019 (No. 503) (Tabled June 23, 2020).

Ontario Heritage Trust, 2019-2020 Annual Report/Fiducie du patrimoine ontarien, Rapport annuel 2019-2020 (No. 800) (Tabled July 20, 2021).

Ontario Highway Transport Board, 2017 Annual Report/Commission des transports routiers de l'Ontario, Rapport annuel 2017 (No. 133) (Tabled December 20, 2018).

Ontario Highway Transport Board, 2018 Annual Report/Commission des transports routiers de l'Ontario, Rapport annuel 2018 (No. 358) (Tabled October 25, 2019).

Ontario Highway Transport Board, 2019-2020 Annual Report/Commission des transports routiers de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 662) (Tabled January 19, 2021).

Ontario Highway Transport Board, 2020-2021 Annual Report/Commission des transports routiers de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 824) (Tabled September 8, 2021).

Ontario Highway Transport Board, 2021-2022 Annual Report/Commission des transports routiers de l'Ontario, Rapport annuel 2021-2022 (No. 825) (Tabled September 8, 2021).

Ontario Human Rights Commission, 2018-2019 Annual Report/Commission ontarienne des droits de la personne, Rapport annuel 2018-2019 (No. 254) (Tabled June 17, 2019).

Ontario Human Rights Commission, 2019-2020 Annual Report/Commission ontarienne des droits de la personne, Rapport annuel 2019-2020 (No. 507) (Tabled June 29, 2020).

Ontario Human Rights Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission ontarienne des droits de la personne, Rapport annuel 2020-2021 (No. 790) (Tabled June 22, 2021).

Ontario Immigrant Investor Corporation, 2017-2018 Annual Report and Financial Statements (No. 275) (Tabled August 15, 2019).

Ontario Immigrant Investor Corporation, 2018-2019 Annual Report and Financial Statements (No. 276) (Tabled August 15, 2019).

Ontario Immigrant Investor Corporation, 2019-2020 Annual Report and Financial Statements/Société ontarienne de gestion des fonds des investisseurs immigrants, Rapport annuel 2019-2020 et États financiers (No. 536) (Tabled August 6, 2020).

Ontario Immigrant Investor Corporation, 2020-2021 Annual Report and Financial Statements/Société ontarienne de gestion des fonds des investisseurs immigrants, Rapport annuel 2020-2021 et États financiers (No. 808) (Tabled August 4, 2021).

Ontario Infrastructure and Lands Corporation (Infrastructure Ontario), 2017-2018 Annual Report/Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier (Infrastructure Ontario), Rapport annuel 2017-2018 (No. 83) (Tabled October 22, 2018).

Ontario Infrastructure and Lands Corporation (Infrastructure Ontario), 2018-2019 Annual Report/Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier (Infrastructure Ontario), Rapport annuel 2018-2019 (No. 344) (Tabled October 15, 2019).

Ontario Infrastructure and Lands Corporation (Infrastructure Ontario), 2019-2020 Annual Report/Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier (Infrastructure Ontario), Rapport annuel 2019-2020 (No. 586) (Tabled October 7, 2020).

Ontario Infrastructure and Lands Corporation (Infrastructure Ontario), 2020-2021 Annual Report/Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier (Infrastructure Ontario), Rapport annuel 2020-2021 (No. 816) (Tabled August 24, 2021).

Ontario Judicial Council, Twenty-Second Annual Report 2016-2017/Conseil de la magistrature de l'Ontario, Vingt-deuxième Rapport annuel 2016-2017 (No. 98) (Tabled November 2, 2018).

Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2017-2018 Annual Report (No. 60) (Tabled October 4, 2018).

Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société des loteries et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 338) (Tabled October 4, 2019).

Ontario Media Development Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario, 2017-2018 Rapport annuel (No. 277) (Tabled August 16, 2019).

Ontario Media Development Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario, 2018-2019 Rapport annuel (No. 427) (Tabled February 11, 2020).

Ontario Media Development Corporation, 2019-2020 Annual Report/Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario, 2019-2020 Rapport annuel (No. 673) (Tabled February 10, 2021).

Ontario Mortgage and Housing Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société ontarienne d'hypothèques et de logement, Rapport annuel 2017-2018 (No. 65) (Tabled October 5, 2018).

Ontario Mortgage and Housing Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société ontarienne d'hypothèques et de logement, Rapport annuel 2018-2019 (No. 293) (Tabled September 16, 2019).

Ontario Mortgage and Housing Corporation, 2019-2020 Annual Report/Société ontarienne d'hypothèques et de logement, Rapport annuel 2019-2020 (No. 566) (Tabled September 18, 2020).

Ontario Motor Vehicle Industry Council, 2018 Annual Report and 2019-2021 Business Plan (No. 653) (Tabled December 15, 2020).

Ontario Northland Transportation Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission de transport Ontario Northland, Rapport annuel 2017-2018 (No. 265) (Tabled July 11, 2019).

Ontario Northland Transportation Commission, 2018-2019 Annual Report/Commission de transport Ontario Northland, Rapport annuel 2018-2019 (No. 445) (Tabled February 28, 2020).

Ontario Northland Transportation Commission, 2019-2020 Annual Report/Commission de transport Ontario Northland, Rapport annuel 2019-2020 (No. 660) (Tabled January 12, 2021).

Ontario Oil, Gas and Salt Resources Trust, 2017 Annual Report (No. 337) (Tabled October 4, 2019).

Ontario Pension Board, 2018 Annual Report/Commission du Régime de retraite de l'Ontario, Rapport annuel 2018 (No. 245) (Tabled June 4, 2019).

Ontario Pension Board, 2019 Annual Report/Commission du Régime de retraite de l'Ontario, Rapport annuel 2019 (No. 491) (Tabled June 3, 2020).

Ontario Pension Board, 2020 Annual Report/Commission du Régime de retraite de l'Ontario, Rapport annuel 2020 (No. 782) (Tabled June 8, 2021).

Ontario Place, 2016 Annual Report/La Place de l'Ontario, Rapport annuel 2016 (No. 294) (Tabled September 17, 2019).

Ontario Place, 2017 Annual Report/La Place de l'Ontario, Rapport annuel 2017 (No. 295) (Tabled September 17, 2019).

Ontario Place, 2018 Annual Report/La Place de l'Ontario, Rapport annuel 2018 (No. 417) (Tabled December 18, 2019).

Ontario Police Arbitration Commission, 2018-2019 Annual Report/Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 281) (Tabled September 5, 2019).

Ontario Police Arbitration Commission, 2019-2020 Annual Report/Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 565) (Tabled September 18, 2020).

Ontario's Poverty Reduction Strategy, 2018 Annual Report/Stratégie ontarienne de réduction de la pauvreté, Rapport annuel 2018 (No. 198) (Tabled March 29, 2019).

Ontario's Poverty Reduction Strategy, 2019 Annual Report/Stratégie ontarienne de réduction de la pauvreté, Rapport annuel 2019 (No. 456) (Tabled March 11, 2020).

Ontario's Poverty Reduction Strategy, 2020 Annual Report/Stratégie ontarienne de réduction de la pauvreté, Rapport annuel 2020 (No. 720) (Tabled March 29, 2021).

Ontario Power Generation, 2019 Annual Report/Ontario Power Generation, Rapport annuel 2019 (No. 668) (Tabled February 2, 2021).

Ontario Science Centre, 2017-2018 Annual Report/Centre des sciences de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 174) (Tabled March 15, 2019).

Ontario Science Centre, 2018-2019 Annual Report/Centre des sciences de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 303) (Tabled October 1, 2019).

Ontario Science Centre, 2019-2020 Annual Report/Centre des sciences de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 672) (Tabled February 10, 2021).

Ontario Securities Commission, 2018 Annual Report/Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, Rapport annuel 2018 (No. 62) (Tabled October 4, 2018).

Ontario Securities Commission, 2019 Annual Report/Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, Rapport annuel 2019 (No. 270) (Tabled July 31, 2019).

Ontario Securities Commission, 2020 Annual Report/Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, Rapport annuel 2020 (No. 767) (Tabled May 27, 2021).

Ontario Securities Commission, 2021 Annual Report/Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, Rapport annuel 2021 (No. 818) (Tabled August 30, 2021).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société du Partenariat ontarien de marketing touristique, Rapport annuel 2017-2018 (No. 205) (Tabled April 12, 2019).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société du Partenariat ontarien de marketing touristique, Rapport annuel 2018-2019 (No. 383) (Tabled November 18, 2019).

Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation (Destination Ontario), 2019-2020 Annual Report/Société du Partenariat ontarien de marketing touristique (Destination Ontario), Rapport annuel 2019-2020 (No. 601) (Tabled October 22, 2020).

Ontario Trillium Foundation, 2017-2018 Annual Report/Fondation Trillium de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 168) (Tabled March 15, 2019).

Ontario Trillium Foundation, 2018-2019 Annual Report/Fondation Trillium de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 382) (Tabled November 18, 2019).

Ontario Trillium Foundation, 2019-2020 Annual Report/Fondation Trillium de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 602) (Tabled October 22, 2020).

Order in Council 1007/2018, dated July 25, 2018 revoking the appointment of Mr. Richard E. Bisson as a Justice of the Peace/Décret 1007/2018, daté le 25 juillet 2018, révoquant la nomination du M. Richard E. Bisson comme juge de paix (No. 14) (Tabled July 30, 2018).

Order in Council 1032/2018, dated September 10, 2018, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Wednesday, September 12, 2018, for a matter of public interest/Décret 1032/2018, daté le 10 septembre 2018, reconvoquant la première session de la 42^e législature le mercredi 12 septembre 2018 en raison de l'intérêt public (No. 26) (Tabled September 10, 2018).

Order in Council 1058/2018, dated September 14, 2018, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Saturday, September 15, 2018, for a matter of public interest/Décret 1058/2018, daté le 14 septembre 2018, reconvoquant la première session de la 42^e législature le samedi 15 septembre 2018 en raison de l'intérêt public (No. 34) (Tabled September 14, 2018).

Order in Council 1059/2018, dated September 15, 2018, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Monday, September 17, 2018, for a matter of public interest/Décret 1059/2018, daté le 15 septembre 2018, reconvoquant la première session de la 42^e législature le lundi 17 septembre 2018 en raison de l'intérêt public (No. 38) (Tabled September 15, 2018).

Order in Council 1476/2018, dated December 15, 2018, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Monday, December 17, 2018, for a matter of public interest/Décret 1476/2018, daté le 15 décembre 2018, reconvoquant la première session de la 42^e législature le lundi 17 décembre 2018 en raison de l'intérêt public (No. 127) (Tabled December 15, 2018).

Order in Council 490/2019, dated March 28, 2019, appointing Diana Cooke as temporary Provincial Advocate for Children and Youth, effective April 1, 2019 to May 1, 2019/Décret 490/2019, daté le 28 mars 2019, nommant Diana Cooke au poste de l'intervenante intérimaire provinciale en faveur des enfants et des jeunes du 1^{er} avril 2019 au 1^{er} mai 2019 (No. 197) (Tabled March 29, 2019).

Order in Council 848/2019, dated May 31, 2019, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Sunday, June 2, 2019, for a matter of public interest/Décret 848/2019, daté le 31 mai 2019, reconvoquant la première session de la 42^e législature le dimanche 2 juin 2019 en raison de l'intérêt public (No. 241) (Tabled May 31, 2019).

Order in Council 1877/2019, dated December 12, 2019 regarding Waiver of Hearings of Necessity for Metrolinx, Union Station, under the *Expropriations Act* (No. 437) (Tabled February 20, 2020).

Order in Council 48/2020, dated January 17, 2020 regarding Waiver of Hearings of Necessity for Argyle Street Bridge Replacement, under the *Expropriations Act* (No. 438) (Tabled February 20, 2020).

Order in Council 49/2020, dated January 17, 2020 regarding Waiver of Hearings of Necessity for Widening of Highway 3, under the *Expropriations Act* (No. 439) (Tabled February 20, 2020).

Order in Council 518/2020, dated March 17, 2020, for a Declaration of Emergency pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* in the whole of the Province of Ontario/Décret 518/2020, daté le 17 mars 2020, pour une Déclaration de la situation d'urgence en vertu de l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* pour l'ensemble de l'Ontario (No. 474) (Tabled April 1, 2020).

Order in Council 523/2020, dated March 18, 2020, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Thursday, March 19, 2020, for a matter of public interest/Décret 523/2020, daté le 18 mars 2020, reconvoquant la première session de la 42^e législature le jeudi 19 mars 2020 en raison de l'intérêt public (No. 461) (Tabled March 18, 2020).

Order in Council 1242/2020, dated August 20, 2020 regarding Waiver of Hearings of Necessity for four Metrolinx transit projects, under the *Expropriations Act* (No. 564) (Tabled September 17, 2020).

Order in Council 1640/2020, dated December 3, 2020, reappointing Dr. David Williams as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario, for a fixed term beginning February 16, 2021 and ending September 1, 2021/Décret 1640/2020, daté le 3 décembre 2020, renouvelant la nomination du D^r David Williams comme médecin hygiéniste en chef de l'Ontario pour une période déterminée allant du 16 février 2021 au 1^{er} septembre 2021 (No. 636) (Tabled December 4, 2020).

Order in Council 1804/2020, dated December 17, 2020 regarding Waiver of Hearings of Necessity for nine Metrolinx transit projects, under the *Expropriations Act* (No. 665) (Tabled January 26, 2021).

Order in Council 474/2021, dated April 15, 2021 regarding Waiver of Hearings of Necessity for three Metrolinx transit projects, under the *Expropriations Act* (No. 769) (Tabled June 1, 2021).

Order in Council 762/2021, dated June 9, 2021, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Thursday, June 10, 2021, for a matter of public interest/Décret 762/2021, daté le 9 juin 2021 reconvoquant la première session de la 42^e législature le jeudi 10 juin 2021 en raison de l'intérêt public (No. 783) (Tabled June 9, 2021).

Order in Council 796/2021, dated June 10, 2021, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Saturday, June 12, 2021, for a matter of public interest/Décret 796/2021, daté le 10 juin 2021 reconvoquant la première session de la 42^e législature le samedi 12 juin 2021 en raison de l'intérêt public (No. 786) (Tabled June 10, 2021).

Order in Council 797/2021, dated June 12, 2021, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Sunday, June 13, 2021, for a matter of public interest/Décret 797/2021, daté le 12 juin 2021 reconvoquant la première session de la 42^e législature le dimanche 13 juin 2021 en raison de l'intérêt public (No. 788) (Tabled June 12, 2021).

Order in Council 918/2021, dated June 24, 2021, appointing Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario, for a fixed term of five years, effective June 26, 2021/Décret 918/2021, daté le 24 juin 2021, nommant D^r Kieran Moore au poste de médecin hygiéniste en chef de l'Ontario pour un mandat d'une durée fixe de cinq ans, à compter du 26 juin 2021 (No. 793) (Tabled June 25, 2021).

Ottawa Convention Centre Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société du Centre des congrès d'Ottawa, Rapport annuel 2017-2018 (No. 176) (Tabled March 15, 2019).

Ottawa Convention Centre Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société du Centre des congrès d'Ottawa, Rapport annuel 2018-2019 (No. 360) (Tabled October 25, 2019).

Ottawa Convention Centre Corporation, 2019-2020 Annual Report (No. 600) (Tabled October 22, 2020).

Ottawa Valley Forest, Independent Forest Audit 2013-2018 (No. 349) (Tabled October 17, 2019).

Owen Sound Transportation Company Limited, 2017-2018 Annual Report/Société de transport d'Owen Sound limitée, Rapport annuel 2017-2018 (No. 264) (Tabled July 11, 2019).

Owen Sound Transportation Company Limited, 2018-2019 Annual Report/Société de transport d'Owen Sound limitée, Rapport annuel 2018-2019 (No. 352) (Tabled October 18, 2019).

-P-

Pay Equity Commission consisting of: Pay Equity Office and Pay Equity Hearings Tribunal, 2017-2018 Annual Report/Commission de l'équité salariale, composé par : le Bureau de l'équité salariale et le Tribunal de l'équité salariale, Rapport annuel 2017-2018 (No. 72) (Tabled October 12, 2018).

Pay Equity Commission consisting of: Pay Equity Office and Pay Equity Hearings Tribunal, 2018-2019 Annual Report/Commission de l'équité salariale, composé par : le Bureau de l'équité salariale et le Tribunal de l'équité salariale, Rapport annuel 2018-2019 (No. 288) (Tabled September 11, 2019).

Pay Equity Commission consisting of: Pay Equity Office and Pay Equity Hearings Tribunal, 2019-2020 Annual Report/Commission de l'équité salariale, composé par : le Bureau de l'équité salariale et le Tribunal de l'équité salariale, Rapport annuel 2019-2020 (No. 576) (Tabled September 29, 2020).

PETITIONS AND RESPONSES TO PETITIONS – SEE SECTION 5

Pic River Forest, Independent Forest Audit 2011-2016 (No. 333) (Tabled October 4, 2019).

Pineland Forest, Independent Forest Audit 2012-2017 (No. 325) (Tabled October 4, 2019).

Professional Engineers Ontario, 2017 Annual Review (No. 496) (Tabled June 9, 2020).

Professional Engineers Ontario, 2018 Annual Review (No. 497) (Tabled June 9, 2020).

Professional Engineers Ontario, 2019 Annual Review (No. 806) (Tabled July 30, 2021).

Professional Engineers Ontario, 2020-2021 Annual Review (No. 807) (Tabled July 30, 2021).

Provincial Advocate for Children and Youth, Office of the, 2018 Annual Report/L'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes, Bureau du, Rapport annuel 2018 (No. 192) (Tabled March 26, 2019).

Provincial Advocate for Children and Youth, Office of the, 2019 Annual Report/L'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes, Bureau du, Rapport annuel 2019 (No. 215) (Tabled April 30, 2019).

Provincial Judges Pension Board, Thirtieth Annual Report for the period April 1, 2017 to March 31, 2018/Commission de retraite des juges provinciaux, Trentième rapport annuel pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018 (No. 137) (Tabled January 8, 2019).

Provincial Judges Pension Board, Thirty-First Annual Report for the period April 1, 2018 to March 31, 2019/Commission de retraite des juges provinciaux, Trente-et-unième rapport annuel pour la période du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019 (No. 413) (Tabled December 11, 2019).

Provincial Schools Authority, 2019-2020 Annual Report/Administration des écoles provinciales, Rapport annuel 2019-2020 (No. 699) (Tabled March 3, 2021).

Provincial Schools Authority, 2020-2021 Annual Report/Administration des écoles provinciales, Rapport annuel 2020-2021 (No. 819) (Tabled September 2, 2021).

Public Accountants Council for the Province of Ontario, 2018 Annual Report/Conseils des experts-comptables de la province de l'Ontario, Rapport annuel 2018 (No. 187) (Tabled March 25, 2019).

Public Accountants Council for the Province of Ontario, 2019 Annual Report and Financial Statements/Conseils des experts-comptables de la province de l'Ontario, Rapport annuel 2019 et États financiers (No. 446) (Tabled February 28, 2020).

Public Accountants Council for the Province of Ontario, 2020 Annual Report and Financial Statements/Conseils des experts-comptables de la province de l'Ontario, Rapport annuel 2020 et États financiers (No. 724) (Tabled April 12, 2021).

Public Accounts of Ontario, 2017-2018 Annual Report/Comptes publics de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 51) (Tabled September 21, 2018).

Public Accounts of Ontario, 2018-2019 Annual Report/Comptes publics de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 291) (Tabled September 13, 2019).

Public Accounts of Ontario, 2019-2020 Annual Report/Comptes publics de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 569) (Tabled September 23, 2020).

Public Guardian and Trustee, 2017-2018 Annual Report and Financial Statements/Tuteur et curateur public, Rapport annuel 2017-2018 et États financiers (No. 135) (Tabled January 2, 2019).

Public Guardian and Trustee, 2018-2019 Annual Report and Financial Statements/Tuteur et curateur public, Rapport annuel 2018-2019 et États financiers (No. 447) (Tabled February 28, 2020).

Public Guardian and Trustee, 2019-2020 Annual Report/Tuteur et curateur public, Rapport annuel 2019-2020 (No. 667) (Tabled February 1, 2021).

Public Health Ontario, 2017-2018 Annual Report/Santé publique Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 131) (Tabled December 18, 2018).

Public Health Ontario, 2018-2019 Annual Report/Santé publique Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 486) (Tabled May 22, 2020).

Public Health Ontario, 2019-2020 Annual Report/Santé publique Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 698) (Tabled March 3, 2021).

Public Opinion Polls:

Public opinion polls commissioned between October 2016 to June 2018 for the following ministries – Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs; Attorney General; Cabinet Office; Ministry of Economic Development, Job Creation and Trade; Ministry of Education; Ministry of Energy, Northern Development and Mines; Ministry of the Environment, Conservation and Parks; Ministry of Finance; Ministry of Government and Consumer Services; Ministry of Health and Long-Term Care; Ministry of Indigenous Affairs; Ministry of Labour; Ministry of Natural Resources and Forestry; Ministry for Seniors and Accessibility; Ministry of Training, Colleges and Universities (No. 219) (Tabled May 3, 2019).

Public opinion polls commissioned between March 1, 2020 to January 10, 2021 on the topic of the COVID-19 pandemic (No. 822) (Tabled September 3, 2021).

Public Service Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission de la fonction publique, Rapport annuel 2017-2018 (No. 146) (Tabled February 19, 2019).

Public Service Commission, 2018-2019 Annual Report/Commission de la fonction publique, Rapport annuel 2018-2019 (No. 269) (Tabled July 30, 2019).

Public Service Commission, 2019-2020 Annual Report/Commission de la fonction publique, Rapport annuel 2019-2020 (No. 664) (Tabled January 25, 2021).

-R-

Real Estate Council of Ontario, 2018 Annual Report (No. 654) (Tabled December 15, 2020).

Red Lake Forest, Independent Forest Audit 2010-2015 (No. 330) (Tabled October 4, 2019).

Registrar General, Office of the, 2016 Annual Report/Bureau du registraire général de l'état civil, Rapport annuel 2016 (No. 119) (Tabled December 6, 2018).

Registrar General, Office of the, 2018 Annual Report/Bureau du registraire general de l'état civil, Rapport annuel 2018 (No. 529) (Tabled July 28, 2020).

Registrar General, Office of the, 2019 Annual Report/Bureau du registraire general de l'état civil, Rapport annuel 2019 (No. 757) (Tabled May 21, 2021).

Registered Insurance Brokers of Ontario, 2016-2017 Annual Report (No. 21) (Tabled August 14, 2018).

Resource Productivity and Recovery Authority, 2017 Annual Report/Office de la productivité et de la récupération des ressources, Rapport annuel 2017 (No. 123) (Tabled December 12, 2018).

Resource Productivity and Recovery Authority, 2018 Annual Report/Office de la productivité et de la récupération des ressources, Rapport annuel 2018 (No. 271) (Tabled July 31, 2019).

Royal Ontario Museum, 2017-2018 Annual Report/Musée royal de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 169) (Tabled March 15, 2019).

Royal Ontario Museum, 2018-2019 Annual Report/Musée royal de l'Ontario, Rapport annuel 2018-2019 (No. 284) (Tabled September 10, 2019).

Royal Ontario Museum, 2019-2020 Annual Report (No. 604) (Tabled October 22, 2020).

-S-

Sapawe Forest, Independent Forest Audit 2012-2017 (No. 326) (Tabled October 4, 2019).

Science North, 2017-2018 Annual Report/Science Nord, Rapport annuel 2017-2018 (No. 178) (Tabled March 15, 2019).

Science North, 2018-2019 Annual Report and Financial Statements/Science Nord, Rapport annuel 2018-2019 et États financiers (No. 386) (Tabled November 19, 2019).

Science North, 2019-2020 Annual Report and Financial Statements (No. 634) (Tabled December 1, 2020).

Self-Directed Care Ontario, 2017-2018 Annual Report and Financial Statements/Soins Autogérés Ontario, Rapport annuel 2017-2018 et États financiers (No. 79) (Tabled October 18, 2018).

Self-Directed Care Ontario, 2018-2019 Annual Report and Financial Statements/Soins Autogérés Ontario, Rapport annuel 2018-2019 et États financiers (No. 521) (Tabled July 13, 2020).

Soldiers' Aid Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission d'aide aux anciens combattants, Rapport annuel 2017-2018 (No. 167) (Tabled March 15, 2019).

Soldiers' Aid Commission, 2018-2019 Annual Report/Commission d'aide aux anciens combattants, Rapport annuel 2018-2019 (No. 414) (Tabled December 12, 2019).

Soldiers' Aid Commission, 2019-2020 Annual Report/Commission d'aide aux anciens combattants, Rapport annuel 2019-2020 (No. 710) (Tabled March 17, 2021).

Speech from the Throne opening the First Session of the Forty-Second Parliament/Discours du Trône à l'ouverture de la première session de la quarante-deuxième législature (No. 1) (Tabled July 12, 2018).

Spanish Forest, Independent Forest Audit 2010-2016 (No. 313) (Tabled October 4, 2019).

St. Lawrence Parks Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission des parcs du Saint-Laurent, Rapport annuel 2017-2018 (No. 171) (Tabled March 15, 2019).

St. Lawrence Parks Commission, 2018-2019 Annual Report and Financial Statements/Commission des parcs du Saint-Laurent, Rapport annuel 2018-2019 et États financiers (No. 381) (Tabled November 18, 2019).

St. Lawrence Parks Commission, 2019-2020 Annual Report (No. 603) (Tabled October 22, 2020).

Sudbury Forest, Independent Forest Audit 2011-2016 (No. 314) (Tabled October 4, 2019).

-T-

Tarion Warranty Corporation, 2018 Annual Report (No. 655) (Tabled December 15, 2020).

Technical Standards and Safety Authority, 2018-2019 Annual Report (No. 695) (Tabled March 1, 2021).

Temagami Crown Management Unit, Independent Forest Audit 2011-2016 (No. 315) (Tabled October 4, 2019).

Timiskaming Forest, Independent Forest Audit 2009-2016 (No. 316) (Tabled October 4, 2019).

Toronto Islands Residential Community Trust Corporation, 2017-2018 Annual Report/Société de fiducie portant sur la zone résidentielle des îles de Toronto, Rapport annuel 2017-2018 (No. 75) (Tabled October 17, 2018).

Toronto Islands Residential Community Trust Corporation, 2018-2019 Annual Report/Société de fiducie portant sur la zone résidentielle des îles de Toronto, Rapport annuel 2018-2019 (No. 300) (Tabled September 26, 2019).

Toronto Islands Residential Community Trust Corporation, 2019-2020 Annual Report/Société de fiducie portant sur la zone résidentielle des îles de Toronto, Rapport annuel 2019-2020 (No. 556) (Tabled September 8, 2020).

Travel Industry Council of Ontario, 2019 Annual Report and Business Plan (No. 694) (Tabled March 1, 2021).

Treasury Board Secretariat, Disclosure for 2018 under the *Public Sector Salary Disclosure Act, 1996*: Volumes 1, 2, 3, 4, 5, 6a and 6b/Secrétariat du Conseil du Trésor, Divulcation pour 2018 en vertu de la *Loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public* : Volumes 1, 2, 3, 4, 5, 6a et 6b (No. 194) (Tabled March 27, 2019).

Trillium Gift of Life Network, 2017-2018 Annual Report/Réseau Trillium pour le don de vie, Rapport annuel 2017-2018 (No. 89) (Tabled October 26, 2018).

Trout Lake Forest, Independent Forest Audit 2009-2015 (No. 331) (Tabled October 4, 2019).

-W

Wabigoon Forest, Independent Forest Audit 2010-2015 (No. 332) (Tabled October 4, 2019).

Walkerton Clean Water Centre, 2017-2018 Annual Report/Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Rapport annuel 2017-2018 (No. 59) (Tabled October 4, 2018).

Walkerton Clean Water Centre, 2018-2019 Annual Report/Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Rapport annuel 2018-2019 (No. 351) (Tabled October 18, 2019).

Walkerton Clean Water Centre, 2019-2020 Annual Report/Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau, Rapport annuel 2019-2020 (No. 588) (Tabled October 7, 2020).

Whitefeather Forest, Independent Forest Audit 2011-2018 (No. 350) (Tabled October 17, 2019).

Worker Adviser, Office of the, 2017-2018 Annual Report/Bureau des conseillers des travailleurs, Rapport annuel 2017-2018 (No. 43) (Tabled September 18, 2018).

Worker Adviser, Office of the, 2018-2019 Annual Report/Bureau des conseillers des travailleurs, Rapport annuel 2018-2019 (No. 290) (Tabled September 11, 2019).

Worker Adviser, Office of the, 2019-2020 Annual Report/Bureau des conseillers des travailleurs, Rapport annuel 2019-2020 (No. 571) (Tabled September 24, 2020).

Workplace Safety and Insurance Board, 2018 Annual Report/Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2018 (No. 255) (Tabled June 20, 2019).

Workplace Safety and Insurance Board, 2019 Annual Report/Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2019 (No. 551) (Tabled August 31, 2020).

Workplace Safety and Insurance Board, 2020 Annual Report/Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail, Rapport annuel 2020 (No. 804) (Tabled July 29, 2021).

APPENDIX “A”

SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE THIRD SESSION OF THE FORTY-FIRST PARLIAMENT AND THE FIRST SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT (FROM MAY 8, 2018 TO JULY 11, 2018).

Election Roll for the election of Members to the 42nd Parliament, 2018/Rouleau d’élection pour l’élection des députés au 42^e législature, 2018 (No. 6ii) (Tabled June 22, 2018).

Information and Privacy Commissioner of Ontario, Office of the, 2017 Annual Report entitled, Thirty Years of Access and Privacy Service, and Statistical Report/Commissaire à l’information et à la protection de la vie privée de l’Ontario, Bureau du, Rapport annuel 2017 intitulé, Trente années au service de l’accès à l’information et de la protection de la vie privée, et Rapport statistique (No. 4ii) (Tabled June 14, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, 2017-2018 Annual Report entitled, Encouraging a Culture of Integrity/Commissaire à l’intégrité, Bureau du, Rapport annuel 2017-2018 intitulé, Favoriser une culture d’intégrité (No. 7ii) (Tabled June 26, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers’ and Opposition Leaders’ Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in March 2018 and complete as of May 9, 2018 (No. 2ii) (Tabled May 14, 2018).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2017 to March 31, 2018 pursuant to the *Cabinet Ministers’ and Opposition Leaders’ Expenses Review and Accountability Act, 2002*/Commissaire à l’intégrité, Bureau du, Rapport sur l’examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018 effectué en vertu de la *Loi de 2002 sur l’examen des dépenses des ministres et des chefs d’un parti de l’opposition et l’obligation de rendre compte* (No. 3ii) (Tabled May 16, 2018).

Ombudsman of Ontario, Office of the, 2017-2018 Annual Report/Ombudsman de l’Ontario, Bureau de l’, Rapport annuel 2017-2018 (No. 8ii) (Tabled June 27, 2018).

Ontario Food Terminal Board, Annual Report and Financial Statements for the fiscal year ending March 31, 2017 (No. 1ii) (Tabled May 10, 2018).

Ontario Human Rights Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission ontarienne des droits de la personne, Rapport annuel 2017-2018 (No. 9ii) (Tabled June 29, 2018).

Ontario Power Generation, 2017 Annual Report (No. 5ii) (Tabled June 20, 2018).

APPENDIX “B”**SESSIONAL PAPERS TABLED DURING THE INTERVAL BETWEEN THE FIRST SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT AND THE SECOND SESSION OF THE FORTY-SECOND PARLIAMENT (FROM SEPTEMBER 13, 2021 TO OCTOBER 4, 2021).****Adjudicative Tribunals/Tribunaux Décisionnels:**

Ontario Labour Relations Board, 2020-2021 Annual Report/Commission des relations de travail de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 11i) (Tabled September 24, 2021).

Ontario Land Tribunal, 2020-2021 Annual Report/Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire, Rapport annuel 2020-2021 (No. 15i) (Tabled September 27, 2021).

Tribunals Ontario, consisting of: Animal Care Review Board; Assessment Review Board; Child and Family Services Review Board; Criminal Injuries Compensation Board; Custody Review Board; Fire Safety Commission; Human Rights Tribunal of Ontario; Landlord and Tenant Board; Licence Appeal Tribunal; Ontario Civilian Police Commission; Ontario Parole Board; Ontario Special Education Tribunal (English); Ontario Special Education Tribunal (French); and Social Benefits Tribunal, 2020-2021 Annual Report/Tribunaux décisionnels Ontario, composé par : la Commission d'étude des soins aux animaux; la Commission de révision de l'évaluation foncière; la Commission de révision des services à l'enfance et à la famille; la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels; la Commission de révision des placements sous garde; la Commission de la sécurité-incendie; le Tribunal des droits de la personne de l'Ontario; la Commission de la location immobilière; le Tribunal d'appel en matière de permis; la Commission civile de l'Ontario sur la police; la Commission ontarienne des libérations conditionnelles; le Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (anglais); le Tribunal de l'enfance en difficulté de l'Ontario (français); et le Tribunal de l'aide sociale, Rapport annuel 2020-2021 (No. 21i) (Tabled September 27, 2021).

Appointments:**CERTIFICATE PURSUANT TO STANDING ORDER 111(F)(1) RE INTENDED APPOINTMENTS:**

September 17, 2021 (No. 5i) (Tabled September 17, 2021).

September 24, 2021 (approved by Cabinet September 22, 2021) (No. 12i) (Tabled September 24, 2021).

September 24, 2021 (approved by Cabinet September 24, 2021) (No. 13i) (Tabled September 24, 2021).

October 1, 2021 (No. 26i) (Tabled October 1, 2021).

Education Quality and Accountability Office, 2020-2021 Annual Report/Office de la qualité et de la responsabilité en éducation, Rapport annuel 2020-2021 (No. 17i) (Tabled September 27, 2021).

Financial Accountability Office of Ontario, Expenditure Monitor 2021-2022: Q1/Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario, Suivi des dépenses 2021-2022 : T1 (No. 4i) (Tabled September 15, 2021).

Human Rights Legal Support Centre, 2020-2021 Annual Report/Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, Rapport annuel 2020-2021 (No. 20i) (Tabled September 27, 2021).

Independent Police Review Director, Office of the, 2020-2021 Annual Report/Directeur indépendant de l'examen de la police, Bureau du, Rapport annuel 2020-2021 (No. 8i) (Tabled September 21, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Stan Cho, Member for Willowdale (Sessional Paper No. 2i) (Tabled September 14, 2021).

Integrity Commissioner of Ontario, Office of the, Report of the Integrity Commissioner concerning Catherine Fife, Member for Waterloo (Sessional Paper No. 3i) (Tabled September 14, 2021).

Ontario Capital Growth Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société ontarienne de financement de la croissance, Rapport annuel 2020-2021 (No. 9i) (Tabled September 23, 2021).

Ontario Educational Communications Authority (TVO), 2020-2021 Annual Report and Financial Statements/Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (TVO), Rapport annuel 2020-2021 et États financiers (No. 18i) (Tabled September 27, 2021).

Ontario Energy Board, 2020-2021 Annual Report/Commission de l'énergie de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 22i) (Tabled September 28, 2021).

Ontario Financing Authority, 2021 Annual Report/Office ontarien de financement, Rapport annuel 2021 (No. 25i) (Tabled October 1, 2021).

Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO), 2020-2021 Annual Report/L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario (TFO), Rapport annuel 2020-2021 (No. 16i) (Tabled September 27, 2021).

Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2019-2020 Annual Report/Société des loteries et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 23i) (Tabled October 1, 2021).

Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société des loteries et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 24i) (Tabled October 1, 2021).

Ontario Police Arbitration Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 1i) (Tabled September 13, 2021).

Public Accountants Council for the Province of Ontario, 2021 Annual Report and Financial Statements/Conseils des experts-comptables de la province de l'Ontario, Rapport annuel 2021 et États financiers (No. 14i) (Tabled September 27, 2021).

Public Accounts of Ontario, 2020-2021 Annual Report/Comptes publics de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 10i) (Tabled September 24, 2021).

Public Service Commission, 2020-2021 Annual Report/Commission de la fonction publique, Rapport annuel 2020-2021 (No. 6i) (Tabled September 17, 2021).

Special Investigations Unit, 2020-2021 Annual Report/Unité des enquêtes spéciales, Rapport annuel 2020-2021 (No. 19i) (Tabled September 27, 2021).

Toronto Islands Residential Community Trust Corporation, 2020-2021 Annual Report/Société de fiducie portant sur la zone résidentielle des îles de Toronto, Rapport annuel 2020-2021 (No. 7i) (Tabled September 20, 2021).

APPENDIX “C”

WRITTEN QUESTIONS AND ANSWERS / QUESTIONS ÉCRITES ET RÉPONSES

FINAL ANSWERS

1. **Mr. Tabuns** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services advise whether Ontario uses the information collected by sellers of ammunition to identify potential illegal resales of the ammunition that is legally bought. If yes, what are the results.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
July 31, 2018	N/A	October 16, 2018

2. **Mr. Tabuns** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services advise whether Ontario uses information collected by gun sellers about customers to track potential resellers of legal guns onto the illegal market. If yes, what are the results.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
July 31, 2018	N/A	October 16, 2018

3. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide statistics indicating how many Ontario Labour Relations Board hearings were held in relation to employer reprisals toward workers refusing unsafe work for the years 2017, 2016 and 2015.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
July 31, 2018	N/A	October 16, 2018

4. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide statistics indicating how many times workers or unions approached the Ontario Labour Relations Board with regard to employer reprisals for the years 2017, 2016 and 2015.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
July 31, 2018	N/A	October 16, 2018

5. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please provide statistics indicating how many worker's appeals to the Ontario Labour Relations Board ended with a decision in the worker's favour for the years 2017, 2016 and 2015.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
July 31, 2018	N/A	October 16, 2018

6. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please explain how the Ministry is planning to address each of the recommendations in the Interim Report of the Minister’s Task Force on Environmental Health, titled “Time for Leadership: Recognizing and Improving Care” released publicly on September 29, 2017.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 2, 2018	N/A	October 18, 2018

7. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long Term Care acknowledge that the IgA human tissue transglutaminase (IgA TTG) blood test which assists in the diagnosis of celiac disease and is recommended by experts from the Canadian Celiac Association and internationally should be included in the OHIP schedule of laboratory testing.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 2, 2018	N/A	October 18, 2018

8. **Mr. Schreiner** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide a breakdown detailing the \$17 billion cost of the Basic Income program cited by the Minister and data showing the workplace participation rates of participants in the Basic Income Pilot project at the start of the program in April 2017 and on the day the Minister announced the cancellation of the program on July 31, 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 13, 2018	N/A	October 25, 2018

9. **Mr. Gates** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please confirm that the Government will be returning the slots to the Fort Erie Race Track as promised by Premier Doug Ford on May 29, 2018 at a campaign stop in Niagara and if so, when can the residents expect this promise to be fulfilled and the slots to be returned to the Racetrack.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 13, 2018	N/A	October 25, 2018

10. **Mr. Gates** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please inform the House as to how much was paid by Gateway for each of the Southwest and North Gaming Bundles, respectively, that were both purchased for a total of \$174,069,000, as stated on page 74 of the OLG 2016-2017 Annual Report.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 13, 2018	N/A	October 25, 2018

11. **Mr. Gates** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please confirm that the Government will allow and support the continued operation of Ajax Downs regardless of any additional gaming services or sites, such as the proposed Durham Live, coming into operation within the GTA gaming bundle.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 13, 2018	N/A	October 25, 2018

12. **Mr. Gates** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please inform the House as to when we can expect the 2017-2018 annual report to be tabled by the OLG, given that the 2016-2017 OLG annual report was tabled nearly a year late and the 2017-2018 report was to be tabled at the end of July 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 13, 2018	N/A	October 25, 2018

13. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House as to the status of the Durham-Scarborough bus rapid transit (BRT) route along Highway 2, including the expected completion date of the project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 14, 2018	N/A	October 29, 2018

14. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House as to the status of the government’s plan to implement GO Regional Express Rail (RER) service along the GO Lakeshore East rail corridor in Durham Region with electrified service between Union Station and Oshawa.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 14, 2018	N/A	October 29, 2018

15. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House as to the status of the government’s plan for the future rehabilitation and/or expansion of Highway 401, including the reconstruction of the Highway 401 Harmony Road interchange.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 14, 2018	N/A	October 29, 2018

16. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House as to the status of the planned GO expansion to Bowmanville including the expected completion date of the project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 14, 2018	N/A	October 29, 2018

17. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services inform the House of the current number of Federal immigration detainees currently held in provincial correctional facilities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
August 14, 2018	N/A	October 29, 2018

18. **M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks inform the House of the details of how the Greenhouse Gas Reduction Account funds have been spent to date.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 3, 2018	N/A	November 28, 2018

19. **M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services inform the House of developments to their plan to address the settlement of asylum seekers and refugee claimants in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 3, 2018	N/A	November 27, 2018

20. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House of the operating costs of the Union Pearson Express for the 2017-2018 year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 17, 2018	N/A	December 4, 2018

21. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House of the operating costs of Presto, as well as the yearly state of good repair costs for Presto, for the most recent fiscal year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 17, 2018	N/A	December 4, 2018

22. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House of the Provincial Government’s funding commitment to the Hurontario LRT.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

October 17, 2018	N/A	December 4, 2018

23. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House if they will introduce \$3 fares for GO travel in Toronto and on trips 10 kms or less starting in January 2019.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

October 17, 2018	N/A	December 4, 2018

24. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House what is the timeline for the completion of the Finch West LRT.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

October 17, 2018	N/A	December 4, 2018

25. **Ms. Hunter** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services please advise the number of outlets (both physical and online) licenced to sell ammunition in Ontario, by municipality, how much ammunition is sold, in Ontario, by municipality, each year, for the last ten (10) years.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

October 18, 2018	N/A	December 5, 2018

26. **Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide details regarding what steps have been taken to implement a comprehensive dental care program for low income seniors.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

October 30, 2018	N/A	February 21, 2019

27. **M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister Responsible for Women’s Issues provide details as to the grants provided to women’s groups since July 1, 2018 (amounts and recipients).

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:

October 30, 2018	N/A	February 25, 2019

28. **M^{me} Des Rosiers** — Question au Ministère — Est-ce que la Procureure Générale pourrait informer la Chambre des subventions reçues par des organismes de défense des droits des femmes depuis le 1er juillet 2018 (montants et récipiendaires).

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 30, 2018	N/A	February 19, 2019

29. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services inform the House of the current number of federal immigration detainees currently held in provincial correctional facilities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 31, 2018	N/A	February 21, 2019

30. **Ms. Armstrong** — Enquiry for the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise how many of the announced 6,000 beds will be allocated to South West LHIN and what is the breakdown by city, and specifically the City of London.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 13, 2018	N/A	February 26, 2019

31. **Ms. Armstrong** — Enquiry for the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise how many people are on the Long-Term Care waitlist in the City of London.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 13, 2018	N/A	February 26, 2019

32. **Ms. Armstrong** — Enquiry for the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise what process the ministry used to come to the conclusion that 6,000 beds is the appropriate number of beds for alleviating waitlists in the province.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 13, 2018	N/A	February 26, 2019

33. **Mr. Tabuns** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy, Northern Development and Mines provide the Final Cost Estimate submitted by Monday, October 1, 2018 by Bruce Power to the IESO for its first reactor re-build and detail whether it exceeds the Cost Threshold.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 20, 2018	N/A	March 5, 2019

34. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House of the status of negotiations for all-day, two-way GO Train service between Kitchener-Waterloo and Toronto, the funding commitment to this project, and the timeline for completing the project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 7, 2019

35. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide details on the minimum standards for the Free Speech Policies that the government will be setting for colleges and universities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 18, 2019

36. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide a copy of the memo issued to colleges and universities that sets out the minimum standard for the Free Speech Policies.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 18, 2019

37. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide a copy of documents, list of experts, and list of the best practices that have been used to set the minimum standards for the Free Speech Policies that Ontario colleges and universities are now required to implement.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 18, 2019

38. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities please provide details on the expected disciplinary measures to be exercised against students on university and college campuses should they contravene free speech policies and provide examples of approved disciplinary measures that would be enacted in response to a contravention of these policies.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 18, 2019

39. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services please provide details on the budget for the Anti-Racism Directorate as a whole and the specific funding allocations for the Black Youth Action Plan.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 7, 2019

40. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise how many people are on the long-term care waitlist in the City of Kitchener and, specifically, in Kitchener Centre.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 7, 2019

41. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise how many of the proposed 6,000 long term care beds will be assigned to the City of Kitchener and, specifically, to Kitchener Centre.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 7, 2019

42. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please provide a list of all of the Kitchener Centre schools that submitted contracts for projects related to the Greenhouse Gas Reduction Fund (GGRF) prior to its cancellation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 18, 2019

43. **Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please provide a list of all of the Kitchener Centre schools that submitted contracts that were not considered “eligible” and/or “approved to proceed” under the Greenhouse Gas Reduction Fund.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 22, 2018	N/A	March 7, 2019

44. **Mr. Hassan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please advise how much of the staff in the Office of the Provincial Advocate for Children and Youth will be transferred to work in the Ombudsman’s Office.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2018	N/A	April 1, 2019

45. **Mr. Hassan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please advise which staff positions within the Office of the Provincial Advocate for Children and Youth will not be replicated within the Ombudsman’s Office.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2018	N/A	April 1, 2019

46. **Mr. Hassan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please outline the timeline and process for transitioning the caseload from the Office of the Provincial Advocate for Children and Youth to the Ombudsman’s Office.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 6, 2018	N/A	April 1, 2019

47. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please advise why Metrolinx’s November 2018 business case creates a parallel program for two-way, all-day GO along the full length of the Kitchener line instead of including it in the main GO Expansion plan.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 17, 2018	N/A	April 1, 2019

48. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform when Michael Lindsay submitted his report(s) on the subway upload to the Minister of Transportation, or the expected date of the report(s) if they have not yet been received.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 17, 2018	N/A	April 1, 2019

49. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform of its plan to provide gas tax money to local municipalities to use for transit, specifically if the government plans to keep the two cents a litre contribution or increase it to four cents a litre.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 17, 2018	N/A	April 1, 2019

50. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform of when it last provided gas tax money to local municipalities, and when it is scheduled to issue its next payment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 17, 2018	N/A	April 1, 2019

51. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please advise what the expected cost is for the Ontario Autism Program for fiscal years 2019-2020, 2020-2021 and 2021-2022.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2019	N/A	April 11, 2019

52. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide details on the funding model, including all carve-outs and funding geared to income, for the Ontario Autism Program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2019	N/A	April 11, 2019

53. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide the quantitative data used to determine the government’s funding model for the Ontario Autism Program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2019	N/A	April 11, 2019

54. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please confirm how the government’s Ontario Autism Program is supported by evidence-based medicine and clinicians.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2019	N/A	April 11, 2019

55. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please explain what costing the government has done to determine the long-term cost-saving of the government’s new Ontario Autism Program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2019	N/A	April 11, 2019

56. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please provide the Ministry’s transition plans to help high-needs children with autism in schools under the new Ontario Autism Program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2019	N/A	April 11, 2019

57. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please advise if the review of the Highway 7 project as detailed in the southern highways program 2018-2022 (various twinning projects) is complete.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 28, 2019	N/A	April 17, 2019

58. **Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise what the total cost of the December 2018 closure and relocation of the Cambridge Central Ambulance Communications Centre was for the provincial government.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 28, 2019	N/A	April 17, 2019

59. **Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide all definitions of disability under consideration to determine ODSP eligibility.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2019	N/A	April 18, 2019

60. **Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please confirm when a new definition of disability for ODSP recipients is coming in to effect.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2019	N/A	April 18, 2019

61. **Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide the new definition of disability for ODSP eligibility.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2019	N/A	April 18, 2019

62. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please advise what the total cost of the 2018 education reform consultation was to the provincial government.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 6, 2019	N/A	May 6, 2019

- 63. Ms. Hunter** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community, and Social Services inform the House as to, with regards to polls administrated by the government since June 29, 2018, broken down by department or agency: (a) how many public opinion polls have been administered; (b) what amount has been spent on polls; and (c) what are the details of each poll administered, including (i) start and end date, (ii) pollster or vendor, (iii) list of all poll questions and subjects, (iv) results of each poll.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 18, 2019	N/A	May 2, 2019

- 64. Ms. Hunter** — Enquiry of the Ministry — Would the Premier inform the House as to, with regards to polls administrated by the government since June 29, 2018, broken down by department or agency: (a) how many public opinion polls have been administered; (b) what amount has been spent on polls; and (c) what are the details of each poll administered, including (i) start and end date, (ii) pollster or vendor, (iii) list of all poll questions and subjects, (iv) results of each poll.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 18, 2019	N/A	May 2, 2019

- 65. Ms. Hunter** — Enquiry of the Ministry — Would the Chair of Cabinet inform the House as to, with regards to polls administrated by the government since June 29, 2018, broken down by department or agency: (a) how many public opinion polls have been administered; (b) what amount has been spent on polls; and (c) what are the details of each poll administered, including (i) start and end date, (ii) pollster or vendor, (iii) list of all poll questions and subjects, (iv) results of each poll.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 18, 2019	N/A	May 2, 2019

- 66. Miss Taylor** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide details of all changes to authorized spending for the 2018-2019 fiscal year since April 1, 2018 for the Ontario Autism Program, budgeted at \$321 million in the Expenditure Estimates published by the previous government and subsequently tabled by the current government.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2019	N/A	May 7, 2019

67. **Miss Taylor** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please reconcile her statement during Question Period on February 21, 2019 that she had increased the 2018-19 budget for the Ontario Autism Program from \$256 million to \$321 million, with the fact that the Expenditure Estimates published by the previous government and subsequently tabled by the current government showed planned spending for the OAP at \$321 million in 2018-2019, and that actual spending for the OAP in 2017-2018 was \$318 million, according to the Public Accounts.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2019	N/A	May 7, 2019

68. **Miss Taylor** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide details of the constraints on spending on the Ontario Autism Program that explain her statement during Question Period on February 21, 2019 that she was obliged to ask the Treasury Board “for an emergency \$102 million” to maintain funding for a program whose budget was \$321 million, according to the Expenditure Estimates published by the previous government and subsequently tabled by the current government.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2019	N/A	May 7, 2019

69. **Miss Taylor** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please provide a copy of the request from the Minister of Children, Community and Social Services to the Treasury Board “for an emergency \$102 million” for the Ontario Autism Program, as mentioned by the Minister during Question Period on February 21, 2019, as well as the Treasury Board’s response, including any Treasury Board orders.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2019	N/A	May 6, 2019

70. **Ms. Shaw** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please provide details of planned spending changes to approximately 40 ministry programs referred to in the Financial Accountability Officer’s report, “Expenditure Estimates: A Review of Ontario’s Proposed Spending Requirements for the 2018-2019 Supply Bill,” reflecting the differences in planned spending between the Expenditure Estimates published by the previous government and subsequently tabled by the current government, and the spending program outlined in the 2018 Fall Economic Statement.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2019	N/A	May 6, 2019

71. **Ms. Shaw** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please provide a copy of all Treasury Board orders since June 29, 2018, including orders to adjust the authorized spending for any ministry program or sub-program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2019	N/A	May 6, 2019

72. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education inform the House whether the Ministry intends to use D2L and OERB content to deliver e-learning classes.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 28, 2019	N/A	May 15, 2019

73. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education inform the House whether the Ministry is currently considering delivery and development of e-learning services through private companies and provide names of any privately funded company that has approached, or has been approached by the Ministry of Education to discuss the subject of e-learning or the expansion of e-learning services.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 28, 2019	N/A	May 15, 2019

74. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please confirm whether or not e-learning programs will be offered to private schools, either in Ontario or abroad, for a fee, and whether private school students in Ontario will also be required to complete four mandatory online courses in order to graduate.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 28, 2019	N/A	May 15, 2019

75. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please advise whether the proposed mandatory e-learning courses will count as part of a student's full-time funding at their respective schools or will the funding model be changed to reflect different streams.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 28, 2019	N/A	May 15, 2019

76. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please advise whether teachers will be required to respond to student inquiries after the face-to-face workday, as many students currently access e-learning after school hours.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 28, 2019	N/A	May 15, 2019

77. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please inform the House how attendance will be tracked if a student enrolled in a mandatory e-learning course is not required to physically be present in class, and what advice the ministry has received regarding liability related to a student being injured during their allotted mandatory e-learning time, if the student is not physically present in school during the course.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 28, 2019	N/A	May 15, 2019

78. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please inform the House: (1) what the policy will be regarding students who drop or fail a mandatory e-learning course, (2) will the student be required to take the course a second time and will the cost be covered by the Ministry of Education, (3) and will they be required to take the course online again even if they prefer face-to-face options.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 28, 2019	N/A	May 15, 2019

79. **Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please inform the House: (1) what plans have been made for storing data related to mandatory e-learning courses in Ontario, (2) whether this data will remain on servers while e-learning grows exponentially and what privacy protections have been put in place to ensure student privacy will be protected, including how the Ministry plans to monitor education workers and students participating in the new program, and (3) particularly how the Ministry will ensure the protection of privacy of students with Individual Education Plans with the transmission of sensitive files.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 28, 2019	N/A	May 15, 2019

80. **Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what the Ministry is doing to negotiate a better price for the medication Orkambi.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 81. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what the government is doing to remove the prescribing criteria of the medication Orkambi.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 82. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the reasoning behind the prescribing criteria for the medication Orkambi considering it is preventative medication.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 83. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide an update on the status of OHIP approval for the medication Symdeko as a treatment for cystic fibrosis.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 84. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain if they have had or plan to have any conversations with the pharmaceutical company Vertex about the medication Symdeko.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 85. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the role Cystic Fibrosis Canada played in the process of establishing a prescribing criteria for the medication Orkambi.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 86. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide an update on what the government is doing for people with cystic fibrosis who are over the age of 18.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 87. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what the current standard of care is and the actions being taken to improve the standard of care for residents of long-term care homes in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 88. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the government’s palliative care strategy.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 89. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what actions are being taken by the government to recruit and train more personal support workers in rural areas and across the province.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 90. Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources and Forestry please explain why there is a dual regulation of water management and groundwater extraction at waterpower facilities between the Lakes and Rivers Improvement Act, administered by the Ministry of Natural Resources and Forestry, and the Ontario Water Resources Act, administered by the Ministry of Environment, Conservation and Parks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2019	N/A	May 16, 2019

- 91. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure please confirm whether Clark Savolaine, recently appointed to the Infrastructure Ontario board of directors, has resigned his position at KPMG as Senior Manager, Deal Advisory-Infrastructure, and what steps have been taken, if any, to avoid a real or perceived conflict of interest.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 3, 2019	N/A	May 28, 2019

92. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide an estimate on the projected change to ridership on GO as a result of the GO fare changes announced April 1, 2019 which include a new \$3.70 fare on short trips and up to a 4% increase on long trips.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 8, 2019	N/A	May 30, 2019

93. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide the exact reason in writing for denying St. Stephen's Community House in Kensington, Toronto, approval to run a safe consumption and treatment site.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 8, 2019	N/A	June 3, 2019

94. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House as to the status of the government's plan to implement GO Regional Express Rail (RER) service along the GO Lakeshore East rail corridor in Durham Region with electrified service between Union Station and Oshawa.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 8, 2019	N/A	May 30, 2019

95. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House as to the status of the planned GO expansion to Bowmanville including the expected completion date of the project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 8, 2019	N/A	May 30, 2019

96. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House as to the status of the government's plan for the future rehabilitation and/or expansion of Highway 401, including the reconstruction of the Highway 401 Harmony Road interchange.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 8, 2019	N/A	May 30, 2019

97. **Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide for each of the five previous fiscal years how many OHIP claims were rejected because of each of these reasons: no OHIP coverage, invalid number, or an incorrect version code.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 10, 2019	N/A	October 28, 2019

- 98. Ms. Hunter** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education inform the House as to the status of the government’s plan for the Early Childhood Educators’ wage subsidy; how much has been spent on this wage subsidy so far; is there a plan from this government to continue this subsidy program; if not, when will this wage subsidy stop.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 10, 2019	N/A	June 4, 2019

- 99. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide for each of the 5 previous fiscal years the number of OHIP claims submitted by physicians in private practice, and what number were paid out to physicians, and what percentage of claims were rejected, and what was their total value in dollars.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 11, 2019	N/A	October 28, 2019

- 100. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide for each of the 5 previous fiscal years how many Ontario residents have been treated out of country through the Out-of-Country Prior-approval process (OOC) for services that either weren’t available in Ontario, or were not available in a timely manner.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 11, 2019	N/A	October 29, 2019

- 101. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care provide for each of the 5 previous fiscal years how many Ontario residents have been treated out of province through the Out-of-Province Prior-approval process (OOP) for services that either weren’t available in Ontario, or were not available in a timely manner.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 11, 2019	N/A	October 28, 2019

- 102. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a specific timeline for the implementation of the amendment to Health Insurance Act - Regulation 552: General.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 11, 2019	N/A	October 28, 2019

- 103. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide a breakdown of the purported \$17 billion cost of the Basic Income Pilot Project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 11, 2019	N/A	June 6, 2019

- 104. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please advise (a) how many people with developmental disabilities are currently waiting to receive passport funding from the provincial government, and (b) how many people have received the guaranteed \$5,000 per year funding as was committed to in Budget 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 11, 2019	N/A	June 6, 2019

- 105. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure please describe what contingency plans exist should Bondfield Construction Company Inc., currently under creditor protection, be unable to fulfill its contractual obligations with respect to several public-private partnership projects procured by Infrastructure Ontario, and what costs could be incurred by the provincial government or its agencies as a consequence.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 16, 2019	N/A	October 28, 2019

- 106. Ms. Morrison** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide the total amount budgeted in fiscal year 2019-2020 for all programs, services and transfer payments within her Ministry which were previously funded under the Ministry of the Status of Women.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 16, 2019	N/A	October 30, 2019

- 107. Ms. Morrison** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide details of funding allocated and spent for the Investing in Women's Futures Fund for fiscal year 2018-2019 and how much has been budgeted for this fund for fiscal year 2019/2020.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 16, 2019	N/A	October 29, 2019

- 108. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide details of the actions taken with the Anti-Racism Directorate since June 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 109. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide details of the meetings related to the Anti-Racism Directorate and any meeting notes from said meetings, whether internal or with external stakeholders.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 110. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide details of the plans and/or strategies developed and implemented with the Anti-Racism Directorate and the Black Youth Action Plan since June 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 111. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please advise what actions and programs will be continued with the Anti-Racism Directorate and the strategy being implemented since June 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 112. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please advise of all the data collected regarding the Anti-Racism Directorate and/or anti-racism work and provide the report and analysis of the data collected to date.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 113. Ms. Karpoche** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please provide all definitions of “new rental units” as per the 2018 Fall Economic Statement, “reintroduction of the rent control exemption that will apply to new rental units first occupied after today”.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 114. Ms. Karpoche** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a copy of the evaluation and/or scoring criteria used to determine the eligibility for Consumption and Treatment Service funding, including any and all rubrics, scoring cards, and/or weighting systems used to evaluate/score applications.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 115. Ms. Karpoche** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise what the total number of Consumption and Treatment Service applications the Ministry has received to date.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 116. Ms. Karpoche** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please advise on the total amount of funding granted to Consumption and Treatment Service applicants approved on March 29 2019.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 30, 2019	N/A	October 31, 2019

- 117. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide details of the anti-racism initiatives continued and implemented since June 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 4, 2019

- 118. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide details of meetings since June 2018 related to Ontario’s anti-racism strategies, and any meeting notes from said meetings, whether internal or with external stakeholders.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 4, 2019

- 119. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide details of anti-racism strategies, including implementation timelines.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 4, 2019

- 120. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide race-based data for government employees and appointees, and advise of strategies to diversify public employees and appointees.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 4, 2019

- 121. M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services advise how many FASD workers have been hired, and how many of those are in First Nations communities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 122. M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Indigenous Affairs advise if (a) their plans are to continue the Indigenous Fetal Alcohol Spectrum Disorder/Child Nutrition Program and (b) whether or not the First Nations groups that were receiving support through this program have been informed of what the status is, and (c) how many Indigenous service providers were serving how many Indigenous communities under this program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 123. M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services advise what their plans are with respect to continuing the membership with the CanFASD Research Network and what has been communicated to that group to this effect.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 124. M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services advise (a) if the FASD Public Awareness Campaign has been paid for and if so when, and (b) when will this campaign be launched, and (c) if the contractor who created the campaign has not been paid, when will that happen and what were the penalties if any for breaking this contract.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 125. M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Indigenous Affairs advise what the status is of the FASD Indigenous Partner Projects and whether or not the jurisdictional scans to explore foundational issues is on track to be finished by 2019.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 126. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Tourism, Culture and Sport provide specific rationale as to why Durham Region does not qualify for the Ontario Film and Television Tax Credit (OFTTC) 10% Regional Bonus that is available to productions shot outside the Greater Toronto Area (GTA), despite the fact that much of Durham Region is of comparable distance from Toronto film studios as other jurisdictions that do successfully qualify for the same OFTTC Regional Bonus.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 6, 2019

- 127. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure confirm or provide details as to whether the Minister will support the Town of Erin and provide the necessary funding for the implementation phase of the Town's municipally-owned wastewater treatment facility along with a specific timeline of when the Town can expect the funds.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 6, 2019

- 128. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the status of the community asset inventories developed collaboratively with the Anishinabek Nation and provide a detailed time frame and plan for the roll out of the asset inventories to communities across the four regions that will serve as test cases.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 4, 2019

- 129. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure provide details and confirm that the Province of Ontario has a climate change plan in place that the Federal Government has confirmed will satisfy the Federal Government's requisite condition for securing the transfer of over \$1.4 billion in infrastructure dollars to Ontario's municipalities as Phase 2 of the Investing in Canada Infrastructure Plan.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 4, 2019

- 130. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide the status of the GTA West Corridor Environmental Assessment process and outline the Ministry’s plans, decisions, timelines and estimated completion date for the corridor including specifically – but not limited to – details about highways and a dedicated transit right-of-way, as well as confirm whether funding has been set aside for the highway in its 10-year infrastructure plan, and if so, how much.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 1, 2019	N/A	November 4, 2019

- 131. M^{me} Des Rosiers** — Question au Ministère — Est-ce que la Procureure générale pourrait fournir la liste des actions en justice présentement entamées contre la Couronne du Chef de l’Ontario à l’exception des poursuites en révision judiciaire.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 6, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 132. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please advise if there has been any grant of governmental approval or appointment of Ontario Horse Racing as the sole authority for the entire racing industry.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 7, 2019	N/A	November 7, 2019

- 133. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance please advise if there has been Ministerial approval of the Long Term Funding Agreements as set out in the recent amendment to the OLG Act 1999.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 7, 2019	N/A	November 7, 2019

- 134. Ms. Hunter** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development, Job Creation and Trade inform the House as to, with regards to polls administrated by the government since June 29, 2018, broken down by department or agency: (a) how many public opinion polls have been administered; (b) what amount has been spent on polls; and (c) what are the details of each poll administered, including (i) start and end date, (ii) pollster or vendor, (iii) list of all poll questions and subjects, (iv) results of each poll.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 14, 2019	N/A	November 21, 2019

- 135. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care please indicate when she intends to publically release the final report of the Task Force on Environmental Health which was submitted to the Ministry in December 2018.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2019	N/A	November 26, 2019

- 136. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long Term Care please share what steps have been taken to implement the nineteen recommendations on the delivery of health care for Ontarians living with a diagnosed or undiagnosed rare disease as outlined in the Final Report presented by the Rare Diseases Working Group on March 10, 2017.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 16, 2019	N/A	November 26, 2019

- 137. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a summary of the changes to ridership growth projections of the Hurontario LRT as a result of the removal of the three stop Mississauga loop.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 27, 2019	N/A	November 28, 2019

- 138. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a copy of the 2018 Vendor Performance Report of Jacobs for its consulting work for Metrolinx.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 27, 2019	N/A	November 27, 2019

- 139. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide an estimate of the operating costs, ridership projections, and cost of each of the four transit projects (Ontario Line, Line 2 East Extension, Eglinton West LRT, Sheppard East Extension) identified in the transit proposal outlined in the 2019 Budget.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 27, 2019	N/A	November 27, 2019

- 140. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Ministry of Transportation provide the proposed alignment and the location of the stations/stops for the proposed Ontario Line.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 27, 2019	N/A	November 27, 2019

- 141. M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate how much the advertisements from the Ontario government on the federal carbon tax cost to create and distribute.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 142. M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please indicate how the government ensures that sufficient time is devoted to the issue of consent in Health and Physical Education classes across the province.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 143. M^{me} Des Rosiers** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please indicate how the government ensures that sufficient time is devoted to the acceptance, education and respect of LGBTQ rights in Health and Physical Education classes across the province.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2019	N/A	Member resigned July 31, 2019.

- 144. Mr. Burch** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing indicate what actions he intend to take to address concerns raised by Canadians for Properly Built Homes and other consumer advocates concerning inadequate or inconsistent Ontario Building Code inspections during new home construction, and what are the timelines and funding for such actions, if any.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 29, 2019	N/A	December 2, 2019

- 145. Ms. Singh (*Brampton Centre*)** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General indicate what actions she intends to take to address concerns raised by Canadians for Properly Built Homes and other consumer advocates about access to justice at the Licence Appeal Tribunal, and what are the timelines or funding for such actions, if any.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 30, 2019	N/A	December 3, 2019

- 146. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House as to the status of the planned GO expansion to Bowmanville including the expected completion date of the project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2019	N/A	December 10, 2019

- 147. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide the breakdown of revenue generated from the tolls on the 407 East Extension and 412; and, further, provide the isolated revenue from the 412 only.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 5, 2019	N/A	December 10, 2019

- 148. Mr. Rakocevic** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services indicate what actions he intends to take to address concerns raised by Canadians for Properly Built Homes and other consumer advocates concerning the nearly \$600 million the Tarion Warranty Corporation has accumulated in its guarantee fund representing unspent fees ultimately collected from new home buyers, despite estimating its future warranty liabilities at less than half of this, and what are the timelines or funding for such actions, if any.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 6, 2019	N/A	December 11, 2019

- 149. Mr. Rakocevic** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services please share what steps have been taken to implement the recommendation of the Honorable Justice Douglas Cunningham in his review of the Ontario New Home Warranties Plan Act, released in his final report on March 28, 2017 that the Government provide new home buyers with access to neutral and independent adjudication delivered by a body separate from the warranty provider, in order to resolve disputes between consumers and their builders and the Tarion Warranty Corporation, and what are the timelines or funding for such actions, if any.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 6, 2019	N/A	December 11, 2019

- 150. Mr. Rakocevic** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services indicate what actions he intends to take to address concerns raised by Canadians for Properly Built Homes and other consumer advocates concerning whether or not the Tarion Warranty Corporation will finally be required to publicly disclose the salaries of its executives and board members, and whether Tarion will be subject to the same “Sunshine List” salary disclosure requirements as public sector employees under the Public Sector Salary Disclosure Act, and what are the timelines or funding for such actions, if any.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 6, 2019	N/A	December 11, 2019

- 151. Ms. Singh (Brampton Centre)** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain, (considering that on April 15, 2019, correspondence from the Ministry of Health and Long-Term Care to Ameet Singh was received stating that The Premier’s Council on Improving Healthcare and Ending Hallway Medicine is receiving input through regional focus group sessions with front line providers and patients in communities across Ontario through early spring and that there was no specific session planned for Brampton), why Brampton was not included in the consultation to end hallway medicine, given that Brampton receives the least per capita healthcare funding allocation by the province of Ontario. Furthermore: (a) When is the next report expected to be published on the regional focus group sessions and are any consultations from Brampton included in this report; (b) If recommendations in the Premier’s Council report were not made for Brampton, what is the government’s plan in addressing hallway healthcare and the capacity issues in Brampton; (c) If there is no plan for Brampton to receive additional healthcare funding, why will Brampton not receive any additional funding.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 6, 2019	N/A	December 11, 2019

- 152. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please state when she will release the terms of reference, membership and first meeting of the committee to implement the recommendations included in the Final Report of the Task Force on Environmental Health – “Care Now: An Action Plan to Improve Care for People with Myalgic Encephalomyelitis/Chronic Fatigue Syndrome (ME/CFS), Fibromyalgia (FM) and Environmental Sensitivities/Multiple Chemical Sensitivity (ES/MCS)”.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 31, 2019	N/A	February 20, 2020

- 153. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please provide the number and type of farms or agricultural organizations that purchase, apply or use biosolids and/or human excrement and provide the details of the use of the product.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 4, 2019	N/A	February 24, 2020

- 154. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please confirm whether or not an agricultural producer or farm that uses biosolids or human excrement as fertilizer can be considered for, or be successful in achieving the “organic” designation in the province of Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 4, 2019	N/A	February 24, 2020

- 155. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services please share when Franco-Ontarians can expect to have accents on their driver’s licences and health cards.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 18, 2019	N/A	March 3, 2020

- 156. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources and Forestry please indicate when the Ministry will make a final decision regarding the future of the spring bear hunt as the 5 year pilot project is soon ending.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 19, 2019	N/A	March 3, 2020

- 157. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health provide an update on what the government is doing to help people with cystic fibrosis.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 158. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health provide an update on the status of OHIP approval for the medications Orkambi and Symdeko as a treatment for cystic fibrosis, or if any actions have been taken to negotiate a better price for these medications.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 159. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health provide an update on what the government is doing to develop a rare drug strategy in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 160. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Long-Term Care provide an update on when Hospice Georgian Triangle can expect to receive operational funding for the four of their ten beds that continue to sit idle.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 161. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Long-Term Care commit to supporting applications for more long-term care bed licenses in my riding.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 162. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health provide a timeline of when Stevenson Memorial Hospital in Alliston can expect to receive funding for their redevelopment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 163. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health provide a timeline of when the Collingwood General and Marine Hospital can expect to receive funding for their redevelopment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 164. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Economic Development, Job Creation and Trade explain what the Ministry is doing to attract full-time jobs to my riding of Simcoe—Grey.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 165. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks explain what actions the Ministry is taking to monitor and mitigate environmental impacts of a proposed hydro-electric generation project in Meaford.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 166. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources and Forestry explain what the Ministry is doing to make up for the loss of a local fish and wildlife biologist in Owen Sound who played a vital role in the carrying out hatchery programs, stream rehabilitation and wildlife projects.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 167. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please advise how much money the Anti-Racism Directorate has spent in this fiscal year on salaries and how much is projected to be spent on salaries by the end of the fiscal year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 168. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please advise how much money the Anti-Racism Directorate has spent on services in this fiscal year and how much is projected to be spent on services by the end of the fiscal year; and would she please provide a list of the services being funded, the amounts spent to date for each, and the amounts projected to be spent, by service, by the end of the fiscal year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 169. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please advise how much money the Anti-Racism Directorate has spent on transfer payments to third parties delivering anti-racism initiatives in this fiscal year, how much is projected to be transferred by the end of the fiscal year and provide a list of recipient organizations and funds received to date for each of those.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 170. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please advise how much money the Ministry of the Solicitor General has spent on transfer payments to third parties delivering anti-racism initiatives in this fiscal year, how much is projected to be transferred by the end of the fiscal year and provide a list of recipient organizations and funds received to date for each of those.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 171. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please advise how much money the Ministry of Children, Community and Social Services has spent on transfer payments to third parties delivering anti-racism initiatives in this fiscal year, how much is projected to be transferred by the end of the fiscal year and provide a list of recipient organizations and funds received to date for each of those.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 172. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please advise how much money the Ministry of Education has spent on transfer payments to third parties delivering anti-racism initiatives in this fiscal year, how much is projected to be transferred by the end of the fiscal year and provide a list of recipient organizations and funds received to date for each of those.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 173. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Colleges and Universities please advise how much money the Ministry of Colleges and Universities has spent on transfer payments to third parties delivering anti-racism initiatives in this fiscal year, how much is projected to be transferred by the end of the fiscal year and provide a list of recipient organizations and funds received to date for each of those.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 10, 2020

- 174. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide the date on which the Anti-Racism Directorate began drafting its targets and indicators as they currently appear online as well as the date on which those targets and indicators were published online.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 25, 2019	N/A	March 9, 2020

- 175. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the timing for listing the RFQ date upon completion of the outstanding Stage 1 requirement for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 176. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the timing for when funding will flow for Stage 2 work, upon completion of the outstanding Stage 1 requirement for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 177. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the planning for establishing a firm RFQ date based on previous approval for Stage 2 status, upon completion of the outstanding Stage 1 requirement for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 178. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the timing for Stage 2 approval for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 179. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the timing for Stage 3 approval for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 180. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the timing for funding Stage 2 work for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 181. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the allocated funding amount for Stage 2 for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 182. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the timeline for completing Stage 2 for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 183. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide if an allocation remains for the Stages 2 and 3 costs as was previously identified and approved for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 184. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the timing for when the allocation will be released for future stages of work for the Windsor Regional Hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 26, 2019	N/A	March 10, 2020

- 185. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Colleges and Universities please provide the current Terms of Reference for the Women’s Campus Safety Grant, the dates on which the Terms of Reference for the Women’s Campus Safety Grant have been reviewed since 1991, and the date on which the Terms of Reference for the Women’s Campus Safety Grant can be expected to be reviewed next.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 27, 2019	N/A	March 12, 2020

- 186. Ms. Lindo** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Colleges and Universities please advise how much money the Ministry of Colleges and Universities has spent on transfer payments to post-secondary institutions through the Women’s Campus Safety Grant in this fiscal year, how much is projected to be transferred by the end of the fiscal year, and provide a list of recipient institutions and funds received to date for each of those.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 27, 2019	N/A	March 12, 2020

- 187. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General provide an estimate of the cost to the Ontario Government of appealing the Federal Government’s carbon tax rules to the Supreme Court.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2019	N/A	April 14, 2020

- 188. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a list of transit projects in the 2041 Regional Transportation Plan in order of priority, and identity which projects are funded, to what amount and by who, and which projects are unfunded.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2019	N/A	April 14, 2020

- 189. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a copy of the procurement options analysis for the Ontario Line.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2019	N/A	April 14, 2020

- 190. Ms. Morrison** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General provide an update on what processes are in place at the Landlord Tenant Board to ensure that landlords and tenants are notified when orders of above-the-guideline rent increases expire to ensure that tenants receive their legally mandated increases and explain how orders of above-the-guideline increases are tracked.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 4, 2019	N/A	April 14, 2020

- 191. Mrs. Stevens** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health provide an update on what process and criteria applicants are required to satisfy to be approved for the drug Spinraza under the Ministry’s Exceptional Access Program, and how are physicians made aware of the aforementioned criteria and the process.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 9, 2019	N/A	May 19, 2020

- 192. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please indicate how long ministry contractors took to achieve the bare pavement standard after the snow fall on November 27, 2019 for Highway 144 from Cartier to the junction of Highway 101, for Highway 17 from Lively to Nairn Centre and from Kukagami Lake Road to Coniston, for Highway 69 from the French River to the City of Sudbury city limit as well as Highway 101 between Ivanhoe Lake and the Highway 144 junction and how those times were calculated.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 10, 2019	N/A	May 20, 2020

- 193. Mr. Bourgouin** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please indicate how long ministry contractors took to achieve the bare pavement standard after the snow fall on November 27, 2019 for Highway 11 from the junction of Highway 655 to Highway 11 at the junction with Phillip Creek Road (49°45'38.9"N 85°11'37.5"W) and how these times were calculated.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 11, 2019	N/A	May 26, 2020

- 194. Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please describe what measures are being put in place to ensure the safety of people with disabilities, particularly blind and partially-sighted people, following the e-scooters pilot program's implementation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 12, 2019	N/A	May 27, 2020

- 195. Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please indicate whether any communication with the Ministry for Seniors and Accessibility took place prior to the announcement of the e-scooters pilot program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 12, 2019	N/A	May 27, 2020

- 196. Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please indicate what resources, if any, will be provided to municipalities for the enforcement and administration of the e-scooters pilot program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 12, 2019	N/A	May 27, 2020

- 197. Mr. Natyshak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide details of the contract it has with the Child and Parent Resource Institute to provide 15 in-person training sessions to community-based mental health stakeholders and caregivers in 2020.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 20, 2020	N/A	June 16, 2020

- 198. Mr. Natyshak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services specify if an RFP was issued for the contract it has with the Child and Parent Resource Institute or if this was sole-sourced by the Ministry and what are the terms, conditions and value of this contract.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 20, 2020	N/A	June 16, 2020

- 199. Mr. Natyshak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services describe the process used to select the Hanen Centre to provide “More than Words and TalkAbility” programs to parents of children with Autism Spectrum Disorder beginning February 2020.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 20, 2020	N/A	June 16, 2020

- 200. Mr. Natyshak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services confirm if an RFP was issued for this work or if it was sole-sourced and what are the terms, conditions and value of the contract.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 20, 2020	N/A	Question withdrawn.

- 201. Mr. Natyshak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide the breakdown by region, of the number of parents with children on the wait list for OAP services who are expected to access this training.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 20, 2020	N/A	June 16, 2020

- 202. Mr. Natyshak** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services confirm if an RFP was issued for the contract it has with the Hanen Centre to provide “More than Words and TalkAbility” programs, or if it was sole-sourced and what are the terms, conditions and value of the contract.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 24, 2020	N/A	June 16, 2020

- 203. Ms. Begum** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide details showing the number of clinical staff for each regional autism program compared to the number of hours of direct service provided to families of children with autism thus far in the 2019-2020 fiscal year.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2020	N/A	June 23, 2020

- 204. Ms. Begum** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide details showing the total cost of the Ontario Autism Program broken down by age of child and DSO versus DFO in each of the 9 regional autism programs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2020	N/A	June 23, 2020

- 205. Ms. Begum** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide data showing the total hours of ABA therapy provided by age of child and DSO versus DFO in each of the 9 regional autism programs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2020	N/A	June 23, 2020

- 206. Ms. Begum** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide the most recent data regarding children on the waitlist for autism services versus those children who are now in service, in the 9 regions.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2020	N/A	June 23, 2020

- 207. Ms. Begum** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services describe what plan is being created by the Ministry to begin monitoring the incidence/level of ASD in Ontario, region by region, to better understand the future program needs of families in those regions.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2020	N/A	June 23, 2020

- 208. Ms. Begum** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services describe what emergency plan is being developed now to deal with programming losses for children with autism in Northern Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 25, 2020	N/A	June 23, 2020

- 209. Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health provide an itemized breakdown of money spent to date through the Canada-Ontario Bilateral Agreement to Improve Healthcare Service.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2020	N/A	July 13, 2020

- 210. Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please advise the total number of applicants that were deemed ineligible to receive supports through the Ontario Drug Benefit, Trillium Drug Program, Exceptional Access Program and Case-by-Case Review Program when applying for coverage of any form of take-home cancer drug.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2020	N/A	July 13, 2020

- 211. Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please advise whether or not Ontario Health is currently able to accept funding for research from other Ministries, the Government of Canada and/or non-profit organizations without the approval of the Lieutenant Governor in Council.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2020	N/A	July 13, 2020

- 212. Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please advise how much money the Ministry of Health has spent on transfer payments to third parties through the Smoke Free Ontario Strategy, how much is projected to be transferred by the end of the fiscal year and provide a list of recipient organizations and funds received to date for each of those.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2020	N/A	July 13, 2020

- 213. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide copies of the 12 letters of direction from the Ministers of Transportation to Metrolinx from August 2017 to the present day.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2020	N/A	July 13, 2020

- 214. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health indicate when she will change the scope of practice to allow Speech Language Pathologists and Audiologists to convey a diagnosis for the conditions they treat and make direct referral to Ear Nose and Throat (ENT) specialist and Psychologists.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 10, 2020	N/A	July 21, 2020

- 215. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a copy of the names, titles, and organizational affiliations of the expert advisory panel set up by Metrolinx in November 2019, to review the criteria used to develop business cases for transit projects, as well as the criteria used to select panel members, any payment panel members receive, and the scope of the panel’s work.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 10, 2020	N/A	July 21, 2020

- 216. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services provide comprehensive details of the testing process of the blue licence plates as well as a thorough cost breakdown of any public money spent on the design, development, manufacturing, distribution and disposal of both the blue licence plates and the enhanced licence plates.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2020	N/A	September 14, 2020

- 217. Ms. Fife** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Long-Term Care please advise when Bill 153, Long-Term Care Homes Amendment (Till Death Do Us Part) Act will be called for hearings at the Standing Committee on Justice Policy.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 19, 2020	N/A	September 15, 2020

- 218. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide a summary of complaints filed with the Ministry regarding drivers' experiences with the FAC (Functional Assessment Centre) contractors for each of the five previous fiscal years.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 14, 2020	N/A	September 16, 2020

- 219. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please indicate how many complaints were filed with the Ministry regarding Larry's Drive School Functional Assessments for each of the five previous fiscal years.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 14, 2020	N/A	September 17, 2020

- 220. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain why a government service (Functional Assessments) that is being provided by a contractor (DAC/Larry's Drive School), is not required to accept electronic payments (ie: visa, debit etc.), and is permitted to operate on a cash-only basis.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 14, 2020	N/A	September 17, 2020

- 221. Mr. Hillier** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain what steps has the Ministry taken to ensure that FAC (Functional Assessment Centre) clients are made aware that there is an appeal and/or complaints process available to them, should they feel they were treated unjustly or unfairly during their Functional Assessment (FA) examination(s) or by the examination provider.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 14, 2020	N/A	September 17, 2020

222. **Mr. Schreiner** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please explain if Ontario’s public health units have received additional funding to increase capacity for rapid contact tracing of COVID-19 positive tests and for data entry of testing results.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 27, 2020	N/A	September 29, 2020

223. **Mr. Schreiner** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please explain if Ontario acted on the advice of Ontario’s Chief Medical Officer of Health by entering Stage 1 of reopening before beginning asymptomatic or surveillance testing.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 27, 2020	N/A	September 28, 2020

224. **Mr. Schreiner** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please explain why Ontario’s full testing capacity is not already being used to test asymptomatic people in high-risk categories such as health workers, manufacturing and food processing workers, and taxi drivers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 27, 2020	N/A	September 29, 2020

225. **Mr. Bourgouin** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please indicate the precise date and location of the Ministry of Transportation’s increased speed limit pilot project in Northern Ontario (as mentioned in the News Release of March 11, 2020), and specify what type of data the Ministry will use to evaluate this specific project’s performance.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 2, 2020	N/A	September 29, 2020

226. **Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide details of the data collection methods, statistics, and specific databases that are being implemented or utilized in the provincial speed limit increase pilot project, and specifically address whether or not statistics and/or data from the Traffic Injury Research Foundation, from the National Ambulatory Care Reporting System (NACRS) and/or Canadian Institute for Health Information (CIHI) circle of care databases, insurance claims, severe injury statistics and Coroners’ data are being included in the pilot.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 2, 2020	N/A	September 29, 2020

- 227. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide details both of the rationale for introducing the speed limit increase pilot in the province of Ontario, and for continuing with the pilot during the COVID-19 pandemic.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 2, 2020	N/A	September 29, 2020

- 228. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide details as to how the changes to traffic and road use during the COVID-19 pandemic are being measured, and specifically outline any impact that traffic patterns and volume may have on both the speed limit increase pilot and the study of tolls on the 412, 418 and 407 highways.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 2, 2020	N/A	September 29, 2020

- 229. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide details of the process for municipalities and regional municipalities to follow for ensuring that infrastructure projects' business cases completed by Metrolinx can meet provincial Ministry criteria so as to prevent delays and additional cost to municipalities, and provide a list of municipal projects affected by the need to resubmit new business plans, as the originals done by Metrolinx did not meet Ministry criteria, and provide an update on the status of these affected projects.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 2, 2020	N/A	September 29, 2020

- 230. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services provide details of the number of available stock of already-manufactured white “Yours to Discover” license plates existing on March 1, April 1, May 1 and June 1, 2020, providing details of which Service Ontario locations had inventory on-site and which open-during-COVID Service Ontario locations were with and without inventory, providing specific details as to the timelines of availability of plates – specifying both the original white and the blue, while explaining the process for relocating inventory as needed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 2, 2020	N/A	September 29, 2020

- 231. Mr. Schreiner** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please explain if the government is currently considering expanding access to safer drug supplies by including injectable Opioid Agonist Therapies (OATs) in the Ontario Drug Benefit formulary in an effort to prevent overdose deaths, which are on the rise in recent months as people face new barriers accessing Consumption and Treatment Services.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 16, 2020	N/A	October 1, 2020

- 232. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation inform the House what amount of the \$237 million settlement will be returned and/or not paid because Crosslink Transit Solutions will not complete the Eglinton Crosstown project by the September 2021 deadline.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 17, 2020	N/A	October 6, 2020

- 233. Mr. Bourgouin** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain why the Ministry of Transportation Estimates for 2020-2021 do not include funding to restore the Ontario Northland passenger rail service, nor show any evidence of progress toward this goal, and whether the Minister intends to deliver the reopening of the Northlander before the next provincial election.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 23, 2020	N/A	October 6, 2020

- 234. Mr. Schreiner** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks please provide a full list of all the proposals for policies, acts, regulations and instruments that were approved while Regulation 115/20 was in place, which exempted these changes from full oversight under the Environmental Bill of Rights.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 23, 2020	N/A	October 6, 2020

- 235. M^{me} Collard** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services elaborate on why the Ministry does not intend to extend the enhanced emergency benefit for Ontario Disability Support Program (ODSP) clients for the duration of the COVID-19 pandemic, and explain why this emergency benefit provides ODSP clients with substantially less monthly income than Canada Emergency Response Benefit recipients.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
July 8, 2020	N/A	October 20, 2020

- 236. M^{me} Collard** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing elaborate on how the Ministry's relief measures for renters during COVID-19, including stays on residential and commercial evictions and rent relief measures, constitute part of a balanced approach to accommodating the unique challenges faced by both tenants and landlords during these difficult times for all.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
July 8, 2020	N/A	October 20, 2020

237. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please provide the relevant documents to support her claim made during Question Period on July 7, 2020 that 96% of Ontario’s COVID-19 test results are returned within 24 hours.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
July 8, 2020	N/A	October 20, 2020

238. **Mr. Mamakwa** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks provide a comparison showing how each mandatory condition contained in the recently revoked Declaration Order MNR-75 under the Environmental Assessment Act is maintained and continued in specific policies, manuals, programs, regulations, or procedures developed or promulgated under the Crown Forest Sustainability Act.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 14, 2020	N/A	October 29, 2020

239. **Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General elaborate on what the Ministry has done to ensure the safety of inmates, those awaiting trial and employees in Ontario’s correctional facilities during the COVID-19 pandemic and indicate what provisions and supplies have been provided to reduce the likelihood that anyone in Ontario’s correctional facilities contracts the COVID-19 virus.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 15, 2020	N/A	November 2, 2020

240. **Mr. Tabuns** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy, Northern Development and Mines provide the full cost of hiring Benjamin Zycher as an expert witness for the Government of Ontario in the recent hearing on the constitutionality of the Government mandated anti-gas tax pump stickers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 24, 2020	N/A	November 18, 2020

241. **Mr. Tabuns** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General provide the full cost of hiring Benjamin Zycher as an expert witness for the Government of Ontario in the recent hearing on the constitutionality of the Government mandated anti-gas tax pump stickers.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 24, 2020	N/A	November 18, 2020

242. **M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please confirm whether Franco-Ontarians will see French accents (for example:  ,  ,  ,  ,  ) on their Health Cards before year-end 2020.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 29, 2020	N/A	November 24, 2020

243. **Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please explain what the government is doing to ensure that residents in congregate care settings will have continuous, meaningful access to their essential caregivers, during the COVID-19 pandemic and beyond, and what staffing and additional resources they are allocating to facilitate this.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 30, 2020	N/A	November 24, 2020

244. **Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please explain what the government is doing to ensure that residents in congregate care settings will have continuous, meaningful access to their essential caregivers, during the COVID-19 pandemic and beyond, and what staffing and additional resources they are allocating to facilitate this.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 30, 2020	N/A	November 24, 2020

245. **Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister for Seniors and Accessibility please explain what the government is doing to ensure that residents in congregate care settings will have continuous, meaningful access to their essential caregivers, during the COVID-19 pandemic and beyond, and what staffing and additional resources they are allocating to facilitate this.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 30, 2020	N/A	November 25, 2020

246. **Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health immediately make public, and in an accessible format, any report and recommendations by the Bioethics Table regarding the protocol to be used on clinical care triage so that Ontarians may know what is being planned and recommended in the case of a COVID-19 surge, particularly regarding access to critical medical care for people with disabilities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 30, 2020	N/A	November 24, 2020

- 247. Mr. Harden** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health make public, and in an accessible format, any critical care triage protocol that is issued by the government, or Ontario Health, or any other provincially-mandated authority in the health care system, regarding medical triage decisions regarding critical care.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
September 30, 2020	N/A	November 24, 2020

- 248. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate when race-based data will start being collected, which Ontario health care providers and agencies will collect the data, how will the data be available and whether the data be accessible to the public.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 1, 2020	N/A	November 25, 2020

- 249. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate when Ontario's Defibrillator Registry will be accepting submissions from people and businesses who own an AED and indicate when the registry will be operational.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 1, 2020	N/A	November 25, 2020

- 250. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation identify all locations where X-LITE guardrails and X-LITE end terminals, manufactured by Lindsay Transportation Solutions or by a contracted manufacturer, are installed or planned for installation in Ontario, as well as how the Ministry is responding to reports questioning their safety.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 1, 2020	N/A	November 25, 2020; July 15, 2021

- 251. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate when the pandemic payment fund was disbursed to London Health Science Center.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 5, 2020	N/A	November 26, 2020

- 252. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate what was the amount of the pandemic payment fund the government disbursed to London Health Science Center.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 5, 2020	N/A	November 26, 2020

253. **Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate how many London Health Science Center staff were paid the pandemic payment and what was that total amount.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 5, 2020	N/A	November 26, 2020

254. **Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate how many London Health Science Center staff were asked to retroactively pay back the pandemic pay to London Health Science Center and what was that total amount.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 5, 2020	N/A	November 26, 2020

255. **Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the President of the Treasury Board please indicate how much money London Health Science Center returned to the government that was unused from the pandemic payment fund by London Health Science Center.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 5, 2020	N/A	November 26, 2020

256. **M^{me} Collard** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General provide clarification about when her Ministry first became aware of police searches of the First Responders COVID-19 Risk Look-Up Tool Web Portal which contravened restrictions on information established in O. Reg. 120/20, and elaborate on why they continued to operate the database for several months after they became aware of systemic misuse of this database.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 5, 2020	N/A	November 26, 2020

257. **Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide a copy of the Presto retail network agreement between Metrolinx and Loblaw's Inc., dated April 11, 2017.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 7, 2020	N/A	December 1, 2020

- 258. Ms. Hunter** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services identify the number of Ontarians who accessed the Ontario Works and Ontario Disability Support Programs in 2020, and how many of those OW and ODSP recipients received COVID-19 emergency top-up funds.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 20, 2020	N/A	December 7, 2020

- 259. Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health elaborate on why there has been limited information shared with the public and health officials regarding the purchase and use of 100,000 Elastomeric Respirators with P100 filters, and why the public has not yet been informed of their potential use or availability.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 27, 2020	N/A	February 18, 2021

- 260. Mr. West** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Labour please indicate when his Ministry will lower the Occupational Exposure Limits for Diesel Particulate Matter from 400 micrograms per cubic metre to 20 micrograms per cubic metre, as recommended by the expert advice of Carex Canada and the Occupational Cancer Research Centre, given that Ontario's current Occupational Exposure Limits for diesel engine exhaust is 400 micrograms per cubic metre and this creates an above average number of Occupational Illnesses.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
October 27, 2020	N/A	February 18, 2021

- 261. Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health elaborate on the methodology that was used in order to conclude that ordering 5.1 million flu shots would be sufficient for the 14.5 million people in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 3, 2020	N/A	February 25, 2021

- 262. Mr. Hatfield** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate whether O. Reg. 107/96 of the Regulated Health Professions Act, specifically s. 7.1 (1), will be revised to include “A member of the College of Respiratory Therapists of Ontario” as per the government's promise in the 2019 Budget to expand the scope of practice for certain regulated health professionals in the name of enhancing access to services and the patient experience.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 4, 2020	N/A	March 1, 2021

- 263. Ms. Stiles** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please provide separately the number of new (i) mental health workers; (ii) professional support staff; (iii) custodians; (iv) teachers; (v) education assistants; and (vi) early childhood educators hired between March 17, 2020 and November 1, 2020, broken down by school board.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 16, 2020	N/A	March 3, 2021

- 264. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate which Ministers have been most involved in determining the Ontario Government’s position in the settlement negotiations regarding the Government’s \$330 billion medicare cost recovery lawsuit against the tobacco industry, and whether the Government has consulted any health organizations about potential public health measures to be considered in the negotiations.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 17, 2020	N/A	March 4, 2021

- 265. Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Ministry of Government and Consumer Services confirm how many price-gouging complaints have been referred to law enforcement and specify if any charges have been laid.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 24, 2020	N/A	March 11, 2021

- 266. Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General explain why the Chief Coroner’s expedited death review data collection in long-term care homes was not continued and/or reported after June, 2020.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
November 24, 2020	N/A	March 11, 2021

- 267. M^{lle} Simard** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education confirm how much of the \$736.4 million dollars in funding from the federal government was given to the Upper Canada District School Board to put in place safety measures for in-class students during the COVID-19 pandemic.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 1, 2020	N/A	March 25, 2021

- 268. M^{lle} Simard** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries commit to supporting Ontario’s snow season by putting safe guidelines in place to allow snow sports to open for the 2020-2021 season and be available for Ontarians physical and mental health.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 1, 2020	N/A	March 25, 2021

- 269. Mr. Bourgouin** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain why her Ministry is moving ahead with speed limit increases, despite experts advising otherwise, and what jurisdictions in particular (i.e. Canadian provinces or States in the US) did her Ministry use as a baseline to make the decision to move from the pilot to full implementation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2020	N/A	March 29, 2021

- 270. Mr. Bourgouin** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain how the 511 app can help drivers in Northern Ontario and other regions of the province where there is no cellular signal.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 2, 2020	N/A	March 29, 2021

- 271. Ms. Andrew** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Long-Term Care please advise whether the LHINs have policies or criteria from the Ministry to assess whether a person requires more hands-on PSW or nursing care than can be provided in long-term care.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2020	N/A	April 1, 2021

- 272. Ms. Andrew** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Long-Term Care please advise what care options are available to someone who oversees the process for admission to complex continuing care and which laws govern the criteria for admission to complex continuing care in hospital.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2020	N/A	April 1, 2021

273. **Ms. Andrew** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Long-Term Care please advise whether physicians owe a patient a duty of care which includes a safe discharge from hospital, and if so, what is the scope of this duty.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2020	N/A	April 1, 2021

274. **Ms. Andrew** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries advise why the Government has chosen to exclude performers that are registered as sole proprietorships and who did not have a payroll account on March 15 from the planned \$300 million property tax and energy rebates being made available by the Ontario Government.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2020	N/A	April 12, 2021

275. **Ms. Andrew** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries commit that, given that there will be significant savings in the 2020-2021 budget year from decreased expenditure on Ontario's Cultural Industries Tax Credits, the amount saved will be spent on cultural programs and advise whether the Minister is considering directing those savings to the creation of similar tax credits and rebates for the performing arts.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2020	N/A	April 12, 2021

276. **Ms. Andrew** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries please advise what cultural organizations will qualify as Cultural Institutions with respect to the \$25 million announced as the only incremental spend on culture in the Fall Budget, how small and medium sized arts producers will benefit from this investment, and how artists and producers who identify as Indigenous, Black, or a person of colour will benefit from this investment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2020	N/A	April 12, 2021

277. **Ms. Singh (Brampton Centre)** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health explain why complex continuing care patients are being transferred out of the unit at Brampton Civic Hospital without proper explanation to patients and family members.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
December 8, 2020	N/A	April 1, 2021

- 278. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please explain the Ministry’s rationale for limiting the Support for Families funding to children age 12 or 18 if they have special needs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 16, 2021	N/A	April 12, 2021

- 279. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please advise whether the government will extend the age limit of the Support for Families funding to include all school aged children from elementary through to high school.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 16, 2021	N/A	April 12, 2021

- 280. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please advise what supports are available for families with school-aged children without special needs over the age of 12.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
February 16, 2021	N/A	April 12, 2021

- 281. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services clarify the phrases “may” and “could” found in the Ministry’s announcement for the pilot under the Ontario Autism Program, including the determining factors and state if there is a possibility that some children will be denied funding or therapy all together even with a medical diagnosis of ASD.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 282. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services clarify for the pilot under the Ontario Autism Program the expected timeframes to complete an assessment after a diagnosis is received, and how long after that until they are admitted into a program or receive funding.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 283. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please state whether the funding tier of the pilot under the Ontario Autism Program will be determined by age at diagnosis, age at assessment, or age at funding allotment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 26, 2021

- 284. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please state whether, when assessing need and allotting funding, the Care Co-ordinators of the pilot under the Ontario Autism Program will utilize the potential years of clinical data collected by ABA centres for children currently in service to help give a clearer picture of years and accomplishments, or if they will only use a standardized questionnaire and algorithm.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 26, 2021

- 285. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please state whether there will be an appeal process for parents whose children are assessed at a much lower funding availability in the pilot under the Ontario Autism Program than they were previously receiving through clinical assessments.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 286. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services state what the success markers of the pilot under the Ontario Autism Program will be.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 287. Ms. Armstrong** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please state how Care Co-ordinators in the pilot under the Ontario Autism Program will determine need if the tool involves a computer algorithm.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 288. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please provide the expected length of the pilot under the Ontario Autism Program, as well as the amount of time the Minister feels the program will need to run in order to obtain pertinent data to determine its degree of success.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 289. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please clearly outline how his Ministry will determine which children will be invited to be one of the 600 entrants in the pilot under the Ontario Autism Program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 290. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please clarify the specific criteria for children to reach each funding level of the pilot under the Ontario Autism Program, including whether the assessed funding ranges are further broken down into standardized levels or if each assessment will produce a unique number.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 291. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please confirm whether his Ministry will be transparent about how many children have been assessed into each funding level of the pilot under the Ontario Autism Program and what each of their funding allotments will be.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 29, 2021

- 292. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide clarification on if, once a level of funding and consequential hours have been allocated to a child as part of the pilot under the Ontario Autism Program, there will exist the possibility for a reassessment of that child's funding level if they at some point demonstrate an increased need above the original assessed level of funding or service.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 293. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services provide clarification on whether there will be identifiers, such as dual diagnosis or a physical disability, that will disqualify a child from receiving services and funding from the pilot under the Ontario Autism Program, as well as whether there are funding and supports levels that will be contingent specifically on dual diagnosis or a physical disability in that program.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 294. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services outline the Ministry’s plans for rebuilding capacity with Applied Behavior Analysis (ABA) therapists and identify how their expertise will be utilized in the future in the province.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 1, 2021	N/A	April 22, 2021

- 295. Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health indicate whether a private residence with a defibrillator accessible on the exterior of the building will be included as a “designated premise” in the Defibrillator Registration and Public Access Act, 2020 and provide a timeline for when the government will draft and enact regulations for the Act.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 2, 2021	N/A	April 26, 2021

- 296. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks provide details with respect to the Upper York Sewage Solution project, identifying the estimated financial and environmental costs of the Minister’s proposed design change that would run a sewer pipeline through the Oak Ridges Moraine to the Duffins Creek Water Pollution Control Plant, clarifying who will pay these costs, providing a cost/benefit/risk assessment to justify these costs.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2021	N/A	April 28, 2021

- 297. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks provide details with respect to the Upper York Sewage Solution project, explaining the lack of public consultation prior to announcing this proposed change, and clarifying under what authority the provincial government is assuming such control over a municipal infrastructure project.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 4, 2021	N/A	April 28, 2021

- 298. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General provide the number of applications to evict that are currently in the backlog waiting for a LTB hearing.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 8, 2021	N/A	April 29, 2021

- 299. Ms. Bell** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General provide the total number of L4 applications that have been filed since the passage of Bill 184, as well as the total number of L4 applications that have been approved since the passage of Bill 184.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 8, 2021	N/A	April 29, 2021

- 300. Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Ministry of Long-Term Care provide the number of vacant long-term care beds in the City of Ottawa as of March 11, 2021.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 22, 2021	N/A	May 10, 2021

- 301. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please state whether or not the Ontario government is considering allowing paid plasma clinics to operate in Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 25, 2021	N/A	May 12, 2021

- 302. Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health confirm that the \$234.9 million over three years allocated in the 2021 Budget for the six new plasma collection sites is for the creation of publicly owned facilities, upholding the Voluntary Blood Donations Act, 2014 that was unanimously passed by the House which banned the private sale of blood and plasma in the province, and not for private enterprises.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 29, 2021	N/A	May 12, 2021

- 303. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Attorney General please indicate which Ministers have been most involved in determining the Ontario Government's position in the settlement negotiations regarding the Government's \$330 billion medicare cost recovery lawsuit against the tobacco industry, and whether the Government has consulted any health organizations about potential public health measures to be considered in the negotiations.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
March 30, 2021	N/A	May 17, 2021

- 304. Mr. Bourgouin** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain why in her Ministry’s response to Written Question 269 she justified increasing speed limit pilots with outdated data from other provinces, including British Columbia that scaled back its highway speed limit increases in 2018, and whether she will reconsider the pilots once studying up-to-date information.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 31, 2021

- 305. Mr. Bourgouin** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain which “partners in road safety” (as per the Minister’s response to Written Question 269) has her Ministry consulted with in order to continue with speed limits increases despite road safety community organizations and medical experts suggesting otherwise.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 306. Mr. Bourgouin** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please explain whether the MTO study of speed limit increases includes a cost-benefit analysis of the time-saving impact of increased speed limits vis-à-vis injury data from EMS and hospitals, insurance data, coroners data, and the costs of fatal collision, including human costs and economic costs (i.e., rerouting traffic during closure, economic impact of closure, medical and health care impacts, etc.).

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 307. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide an update on what measures will be taken to protect G2 drivers from continuing to pay high auto insurance premiums due to delays in scheduling their final driving tests.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 308. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure provide the amount of funding the government has invested in improvements to broadband internet services in Simcoe—Grey.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 309. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources and Forestry provide an update on the application that was submitted well over a year ago to the Geographic Names Board by Dr. Peter Wells for the name Shining Waters Island.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 31, 2021

- 310. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health explain when the Collingwood General and Marine Hospital can expect to receive funding for Stage 2 of their redevelopment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 311. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health explain when Stevenson Memorial Hospital can expect to receive Stage 3 approval for their redevelopment.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 312. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services please provide details of the contracts with private ServiceOntario providers which allow them to reduce or amend their opening hours at will, without regard for the accessibility and convenience of Ontarians they are designed to provide.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 313. Mr. Wilson** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health explain why LifeLabs is failing in its mandate to provide timely medical diagnostic testing services to Ontarians by requiring people to book appointments weeks in advance, reducing its hours and in some instances closing its doors, particularly in smaller communities, and by forcing patients to travel long distances and line up outdoors, often for hours, in order to provide a simple blood or urine sample.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 314. Mr. Schreiner** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment, Conservation and Parks please confirm whether a third-party reseller has booked all reservations available on the Ontario Parks campsite online reservation system when the website recently opened for the Summer 2021 season.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 1, 2021	N/A	May 19, 2021

- 315. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please indicate how many Ministry-funded group homes for adults with developmental disabilities have had COVID-19 outbreaks, including the number of staff and residents who have contracted or died from COVID-19, and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said outbreaks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 12, 2021	N/A	May 20, 2021

- 316. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services please indicate how COVID-19 has impacted the rate of serious incidence in Ministry-funded group homes, including the use of physical restraint, serious injury, complaints about service standards, alleged abuse, death, missing client and disaster on premises.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 12, 2021	N/A	May 20, 2021

- 317. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate how vaccine distribution among congregate settings are being prioritized, and how many group homes for adults with developmental disabilities, Homes for Special Care, and privately-run congregate housing facilities have received COVID-19 vaccination.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 12, 2021	N/A	May 20, 2021

- 318. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate how many Ministry-funded Homes for Special Care have had COVID-19 outbreaks, including the number of staff and residents who have contracted or died from COVID-19, and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said outbreaks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 12, 2021	N/A	June 2, 2021

- 319. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please indicate how many COVID-19 outbreaks have occurred in Ministry-funded “Housing with Supports”, including the number of staff and residents who have contracted or died from COVID-19, and outline any inspections or other protective efforts undertaken following said outbreaks.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 12, 2021	N/A	May 20, 2021

- 320. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please share the accurate, complete socio-economic data collected that ensures Ontario’s vaccine roll-out is being done equitably, as promised by the Minister on March 5, 2021, including how many vaccine recipients have been asked their ethno-racial origin, how many have provided this data, and the results and analysis of this data.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 15, 2021	N/A	June 2, 2021

- 321. Mr. Kernaghan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services please advise if they are aware of the legal opinion that states it is not within the law to install used furnaces into new homes.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 19, 2021	N/A	June 2, 2021

- 322. Mr. Kernaghan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services please advise if they are planning on taking action to prohibit the illegal installation of used furnaces in new homes.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 19, 2021	N/A	June 2, 2021

- 323. Mr. Kernaghan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Municipal Affairs and Housing please advise when the Ministry will respond to correspondence from Jeffrey Ferland of Mississauga Centre.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 19, 2021	N/A	June 2, 2021

- 324. Mr. Kernaghan** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government and Consumer Services please advise when the Ministry will respond to correspondence from Jeffrey Ferland of Mississauga Centre.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 19, 2021	N/A	June 2, 2021

- 325. Mr. Fraser** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy, Northern Development and Mines confirm the final total cost to taxpayers resulting from the cancellation of the White Pines Wind Project in Prince Edward Country, including compensation paid to wpd Canada.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 22, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 326. M^{me} Gélinas** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please indicate whether her government intends to resume fee negotiations with Ontario’s optometrists before they withdraw OHIP-funded services for residents under 18 and over 65, people with eye diseases, and people living with diabetes, on September 1, 2021.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
April 27, 2021	N/A	June 14, 2021

- 327. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services explain how the Ministry defines life stabilization, on what metrics will it be measured and how will municipalities be funded to deliver life stabilization supports.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 13, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 328. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services explain how the Ministry will ensure consistency of service provision across municipalities.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 13, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 329. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services confirm whether the Ministry has evaluated challenges to finding work due to lack of good jobs, lack of accommodating employment for people with disabilities, and the impact of the COVID-19 pandemic on the job market.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 13, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 330. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services confirm whether the catchment areas will be consolidated from 47 Social Assistance offices to the 15 with Employment Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 13, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 331. Mrs. Gretzky** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children, Community and Social Services confirm whether ODSP workers will still be employed.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 13, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 332. Mr. Mantha** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation explain why the MTO does not have a LED Street Light Upgrade initiative for the highways across Ontario.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
May 19, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 333. Ms. Sattler** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide a detailed breakdown by Ministry and by program/organization of the activities and initiatives included under the \$307 million Anti-Human Trafficking Strategy announced on March 6, 2020, specifying for each Ministry the name of the program/organization that is receiving funding, the total amount allocated, the time period for the allocation, and the purpose of the allocation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 2, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 334. Ms. Sattler** — Enquiry of the Ministry — Would the Solicitor General please provide information on the consultations that took place related to the development of Bill 251, including the names of the organizations/individuals consulted, the date of the consultation, the type of consultation, any written materials provided, and the meeting notes from the consultation.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 2, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 335. Ms. French** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation confirm whether or not tolls are being considered for the proposed Highway 413 or the Bradford Bypass.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 3, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 336. Mr. Rakocevic** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide the total estimated capital construction costs itemized for the section of the Ontario Line to run underground from East Harbour Station to the point where it is proposed to run below ground north of Gerrard Street East, as outlined in the hybrid route for which Toronto City Council endorsed a review in motion 33.12 (2b) on April 8, 2021.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 3, 2021	N/A	No response; Session prorogued

- 337. Mr. Rakocevic** — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation please provide the total estimated capital construction costs itemized for the section of the Ontario Line to run above-grade on the rail corridor from East Harbour Station to the point where it is proposed to run below ground north of Gerrard Street East, as proposed in the current Ontario Line plan.

Date Tabled:	Date Interim Answer was Tabled (if applicable):	Date Final Answer was Tabled:
June 3, 2021	N/A	No response; Session prorogued

APPENDIX “D”

PETITIONS / PÉTITIONS

PETITIONS AND RESPONSES PURSUANT TO STANDING ORDER 39

No. P-1:	Truth and Reconciliation Commission of Canada	
Ms. Begum	T - August 8, 2018	R - September 25, 2018
Ms. Fife	T - September 26, 2018	R - November 1, 2018
	T - June 3, 2019	R - December 9, 2019
Ms. French	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
M ^{me} Gélinas	T - July 30, 2018	R - September 25, 2018
Mr. Hatfield	T - September 15, 2018	R - November 1, 2018
	T - September 20, 2018	R - November 1, 2018
	T - November 26, 2018	R - February 27, 2019
Ms. Karpoche	T - July 16, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 19, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 23, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 26, 2018	R - September 25, 2018
	T - September 13, 2018	R - November 1, 2018
	T - September 20, 2018	R - November 1, 2018
	T - September 27, 2018	R - November 1, 2018
	T - December 18, 2018	R - April 2, 2019
	T - February 27, 2019	R - April 16, 2019
Ms. Lindo	T - August 8, 2018	R - September 25, 2018
	T - September 12, 2018	R - November 1, 2018
	T - November 15, 2018	R - February 27, 2019
	T - March 10, 2020	R - July 20, 2020
	T - October 26, 2020	R - February 17, 2021
Mr. Mantha	T - August 2, 2018	R - September 25, 2018
	T - October 1, 2018	R - November 1, 2018
	T - October 17, 2018	R - November 1, 2018
	T - October 22, 2018	R - November 1, 2018
	T - November 14, 2018	R - February 27, 2019
	T - February 25, 2019	R - April 10, 2019
	T - December 4, 2019	R - March 9, 2020
Ms. Morrison	T - July 24, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 31, 2018	R - September 25, 2018
	T - November 19, 2018	R - February 27, 2019
	T - November 26, 2018	R - February 27, 2019
	T - December 3, 2018	R - March 19, 2019
Mr. Rakocovic	T - November 27, 2018	R - March 19, 2019
Ms. Sattler	T - November 25, 2019	R - March 9, 2020
	T - February 27, 2020	R - March 9, 2020
Ms. Stiles	T - February 27, 2020	R - March 9, 2020
Miss Taylor	T - August 7, 2018	R - September 25, 2018
	T - October 17, 2018	R - November 1, 2018
Mr. Yarde	T - September 25, 2018	R - November 1, 2018

No. P-2: Health and physical education curriculum

Ms. Andrew	T - September 24, 2018	R - November 15, 2018
Ms. Armstrong	T - September 27, 2018	R - November 15, 2018
	T - October 18, 2018	R - December 5, 2018
	T - October 29, 2018	R - February 19, 2019
	T - December 3, 2018	R - April 1, 2019
	T - April 29, 2019	R - October 30, 2019
Mr. Bourgouin	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
Mr. Burch	T - November 20, 2018	R - March 5, 2019
Ms. Fife	T - July 16, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 25, 2018	R - October 1, 2018
	T - July 31, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 26, 2018	R - November 15, 2018
	T - October 2, 2018	R - November 27, 2018
Ms. French	T - March 5, 2019	R - April 29, 2019
	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
M ^{me} Gélinas	T - June 3, 2019	R - October 30, 2019
Mr. Harden	T - July 23, 2018	R - October 1, 2018
	T - August 8, 2018	R - October 15, 2018
	T - June 6, 2019	R - October 30, 2019
Mr. Hatfield	T - September 12, 2018	R - October 15, 2018
	T - May 28, 2019	R - October 30, 2019
Ms. Karpoche	T - July 16, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 19, 2018	R - September 27, 2018
	T - July 23, 2018	R - October 1, 2018
	T - July 25, 2018	R - October 1, 2018
	T - September 20, 2018	R - November 13, 2018
	T - September 24, 2018	R - November 15, 2018
	T - September 25, 2018	R - November 15, 2018
	T - September 27, 2018	R - November 15, 2018
Mr. Kernaghan	T - August 14, 2018	R - October 15, 2018
	T - November 20, 2018	R - March 5, 2019
	T - April 16, 2019	R - April 29, 2019
	T - June 5, 2019	R - October 30, 2019
M ^{me} Lalonde	T - November 20, 2018	R - March 5, 2019
Ms. Lindo	T - August 13, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 19, 2018	R - November 13, 2018
	T - September 25, 2018	R - November 15, 2018
	T - October 2, 2018	R - November 27, 2018
	T - November 21, 2018	R - March 7, 2019
Ms. Monteith-Farrell	T - June 6, 2019	R - October 30, 2019
	T - November 26, 2019	R - March 10, 2020
Ms. Morrison	T - July 24, 2018	R - October 1, 2018
	T - October 3, 2018	R - November 27, 2018
Ms. Sattler	T - July 16, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 18, 2018	R - September 25, 2018
Mr. Schreiner	T - September 12, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 20, 2018	R - November 13, 2018

No. P-2: Health and physical education curriculum (Continued)

Mr. Schreiner	T - September 26, 2018	R - November 15, 2018
(continued)	T - October 24, 2018	R - December 19, 2018
Ms. Singh	T - June 5, 2019	R - October 30, 2019
(Brampton Centre)		
Ms. Stiles	T - July 23, 2018	R - October 1, 2018
	T - July 24, 2018	R - October 1, 2018
	T - July 25, 2018	R - October 1, 2018
	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 7, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 14, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 13, 2018	R - October 15, 2018
	T - November 14, 2018	R - February 19, 2019
	T - May 29, 2019	R - October 30, 2019
	T - June 5, 2019	R - October 30, 2019
	T - June 6, 2019	R - October 30, 2019
Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - April 29, 2019
Miss Taylor	T - August 14, 2018	R - October 15, 2018
	T - October 15, 2018	R - November 29, 2018
Mr. West	T - November 25, 2020	R - March 22, 2021
Mr. Yarde	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018

No. P-3: Hydro costs

M ^{me} Gélinas	T - July 16, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 18, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 23, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 25, 2018	R - October 4, 2018
Mr. Mantha	T - July 17, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 19, 2018	R - September 26, 2018
	T - August 9, 2018	R - September 26, 2018

No. P-4: Implementing minimum wage

Ms. Andrew	T - August 14, 2018	R - October 24, 2018
	T - September 17, 2018	R - October 24, 2018
	T - September 25, 2018	R - November 20, 2018
	T - October 4, 2018	R - November 20, 2018
	T - October 16, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 18, 2018	R - December 4, 2018
	T - October 23, 2018	R - December 4, 2018
	T - October 24, 2018	R - December 20, 2018
	T - October 31, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 1, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 14, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 15, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 21, 2018	R - March 4, 2019
	T - November 27, 2018	R - March 18, 2019
	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021

No. P-4: Implementing minimum wage (Continued)

Mr. Arthur	T - November 13, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 19, 2018	R - March 4, 2019
Ms. Begum	T - October 1, 2018	R - November 20, 2018
	T - October 4, 2018	R - November 28, 2018
	T - November 15, 2018	R - February 25, 2019
Ms. Bell	T - July 24, 2018	R - September 25, 2018
	T - October 3, 2018	R - November 20, 2018
	T - October 17, 2018	R - December 4, 2018
	T - November 12, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 20, 2018	R - March 4, 2019
Ms. Berns-McGown	T - November 20, 2018	R - March 4, 2019
Mr. Burch	T - November 14, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 15, 2018	R - February 25, 2019
Mr. Crawford	T - October 29, 2018	R - December 20, 2018
Mr. Downey	T - October 17, 2018	R - December 4, 2018
Ms. French	T - March 5, 2019	R - April 29, 2019
M ^{me} Gélinas	T - July 16, 2018	R - September 25, 2018
Mr. Glover	T - July 24, 2018	R - September 25, 2018
Mr. Harden	T - October 25, 2018	R - December 20, 2018
	T - November 19, 2018	R - March 4, 2019
	T - November 20, 2018	R - March 4, 2019
Mr. Hassan	T - October 1, 2018	R - November 20, 2018
	T - October 4, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 15, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 18, 2018	R - December 4, 2018
	T - October 22, 2018	R - December 4, 2018
	T - October 23, 2018	R - December 4, 2018
	T - October 25, 2018	R - December 20, 2018
	T - November 1, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 15, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 22, 2018	R - March 4, 2019
	T - March 7, 2019	R - April 29, 2019
Ms. Karpoche	T - July 24, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 25, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 26, 2018	R - September 25, 2018
	T - September 19, 2018	R - October 24, 2018
	T - September 20, 2018	R - October 24, 2018
	T - September 24, 2018	R - October 24, 2018
	T - September 27, 2018	R - November 20, 2018
	T - October 1, 2018	R - November 20, 2018
	T - October 4, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 16, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 18, 2018	R - December 4, 2018
	T - October 23, 2018	R - December 20, 2018
	T - October 24, 2018	R - December 20, 2018
	T - October 25, 2018	R - December 20, 2018
	T - October 29, 2018	R - December 20, 2018
	T - October 30, 2018	R - February 19, 2019
	T - October 31, 2018	R - February 19, 2019

No. P-4: Implementing minimum wage (Continued)

Ms. Karpoche	T - November 20, 2018	R - March 4, 2019
(continued)	T - March 26, 2019	R - April 29, 2019
Ms. Lindo	T - October 23, 2018	R - December 20, 2018
	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Monteith-Farrell	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019
Ms. Morrison	T - July 24, 2018	R - September 25, 2018
	T - October 29, 2018	R - December 20, 2018
Mr. Rakocevic	T - October 29, 2018	R - December 20, 2018
	T - October 30, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 1, 2018	R - February 19, 2019
Ms. Singh	T - August 7, 2018	R - October 23, 2018
(Brampton Centre)	T - August 8, 2018	R - October 23, 2018
	T - August 9, 2018	R - October 24, 2018
	T - August 13, 2018	R - October 24, 2018
	T - October 4, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 15, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 17, 2018	R - December 4, 2018
	T - October 24, 2018	R - December 20, 2018
	T - November 22, 2018	R - March 18, 2019
	T - March 20, 2019	R - April 29, 2019
Ms. Stiles	T - July 24, 2018	R - September 25, 2018
	T - August 13, 2018	R - October 24, 2018
	T - September 17, 2018	R - October 24, 2018
	T - October 2, 2018	R - November 20, 2018
	T - October 4, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 31, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 1, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 13, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 19, 2018	R - March 4, 2019
Mr. Tabuns	T - October 22, 2018	R - December 4, 2018
Mr. West	T - September 24, 2018	R - October 24, 2018
	T - October 23, 2018	R - December 20, 2018
	T - November 12, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 20, 2018	R - March 4, 2019
	T - November 26, 2018	R - March 18, 2019
Mr. Yarde	T - July 25, 2018	R - September 25, 2018
	T - August 1, 2018	R - October 18, 2018
	T - August 8, 2018	R - October 23, 2018
	T - October 1, 2018	R - November 20, 2018

No. P-5: Ontario Disability Support Program

Mr. Arthur	T - November 27, 2018	R - February 27, 2019
Ms. Berns-McGown	T - November 12, 2018	R - February 27, 2019
	T - April 9, 2019	R - June 6, 2019
M ^{me} Gélinas	T - July 16, 2018	R - September 25, 2018
Mr. Hatfield	T - April 4, 2019	R - May 29, 2019
	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019

No. P-5: Ontario Disability Support Program (Continued)

Ms. Karpoche	T - November 1, 2018	R - February 27, 2019
	T - November 21, 2018	R - February 27, 2019
	T - November 27, 2018	R - February 27, 2019
	T - April 15, 2019	R - June 6, 2019
Ms. Monteith-Farrell	T - May 27, 2019	R - November 27, 2019
	T - June 6, 2019	R - November 27, 2019
Ms. Shaw	T - April 4, 2019	R - May 29, 2019
Ms. Stiles	T - February 21, 2019	R - April 11, 2019
Miss Taylor	T - November 21, 2019	R - March 5, 2020
	T - March 4, 2020	R - July 13, 2020

No. P-6: Registered Nurses

M ^{me} Gélinas	T - July 16, 2018	R - September 25, 2018

No. P-7: Loi sur le classement des films et l’usage du tabac

M ^{me} Gélinas	T - July 17, 2018	R - September 25, 2018
Mr. Mantha	T - July 19, 2018	R - September 25, 2018
	T - July 25, 2018	R - September 25, 2018

No. P-8: Hospital funding

Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	T - July 17, 2018	R - September 26, 2018
	T - July 18, 2018	R - September 26, 2018
	T - July 19, 2018	R - September 26, 2018
	T - July 24, 2018	R - September 26, 2018
	T - July 31, 2018	R - September 26, 2018

No. P-9: Legion halls

Mr. Bouma	T - July 25, 2018	R - September 26, 2018
Ms. Dunlop	T - July 19, 2018	R - September 26, 2018
Ms. Ghamari	T - July 19, 2018	R - September 26, 2018
Mr. Kanapathi	T - July 19, 2018	R - September 26, 2018
Mr. Kramp	T - July 18, 2018	R - September 26, 2018
Mrs. Martin	T - July 19, 2018	R - September 26, 2018
Mr. Oosterhoff	T - July 18, 2018	R - September 26, 2018
Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	T - July 19, 2018	R - September 26, 2018

No. P-10: Film Classification Act and on-screen smoking

Ms. Armstrong	T - November 23, 2020	R - March 10, 2021
M ^{me} Gélinas	T - July 18, 2018	R - September 26, 2018
	T - July 23, 2018	R - September 26, 2018
	T - July 26, 2018	R - September 26, 2018
	T - March 18, 2019	R - May 2, 2019
	T - September 29, 2020	R - November 23, 2020

No. P-10: Film Classification Act and on-screen smoking (Continued)

M ^{me} Gélinas	T - October 6, 2020	R - November 30, 2020
(continued)	T - December 2, 2020	R - March 10, 2021
	T - December 7, 2020	R - March 10, 2021
	T - December 8, 2020	R - March 10, 2021
	T - March 2, 2021	R - April 26, 2021
	T - March 10, 2021	R - April 26, 2021
	T - March 22, 2021	R - April 26, 2021
	T - March 30, 2021	R - April 26, 2021
	T - April 13, 2021	R - April 26, 2021
	T - April 14, 2021	R - April 26, 2021
	T - April 29, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Sattler	T - June 24, 2020	R - October 7, 2020
	T - October 29, 2020	R - February 23, 2021

No. P-11: Drive Clean test

Ms. Ghamari	T - July 19, 2018	R - September 27, 2018

No. P-12: Le salaire minimum

Mr. Mantha	T - July 19, 2018	R - September 27, 2018

No. P-13: The Long-Term Care Homes Act

Ms. Armstrong	T - November 13, 2018	R - February 26, 2019
	T - November 22, 2018	R - February 26, 2019
	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - March 18, 2019	R - April 17, 2019
	T - April 1, 2019	R - April 17, 2019
	T - April 4, 2019	R - April 17, 2019
	T - April 11, 2019	R - June 5, 2019
	T - April 29, 2019	R - June 5, 2019
	T - April 30, 2019	R - June 5, 2019
	T - May 2, 2019	R - June 5, 2019
	T - May 7, 2019	R - June 5, 2019
	T - May 9, 2019	R - June 5, 2019
	T - May 30, 2019	R - November 28, 2019
	T - November 5, 2019	R - February 20, 2020
	T - November 7, 2019	R - February 20, 2020
	T - November 19, 2019	R - February 20, 2020
	T - November 26, 2019	R - February 20, 2020
	T - November 28, 2019	R - February 20, 2020
	T - December 3, 2019	R - February 20, 2020
	T - December 9, 2019	R - February 20, 2020
	T - March 2, 2020	R - June 2, 2020
	T - March 4, 2020	R - June 2, 2020
	T - June 24, 2020	R - October 7, 2020
	T - July 6, 2020	R - October 7, 2020
	T - July 7, 2020	R - October 7, 2020

No. P-13: The Long-Term Care Homes Act (Continued)

Ms. Armstrong (continued)	T - September 15, 2020	R - November 2, 2020
	T - September 21, 2020	R - November 2, 2020
	T - September 23, 2020	R - November 2, 2020
	T - September 24, 2020	R - November 2, 2020
	T - October 1, 2020	R - November 25, 2020
	T - October 5, 2020	R - November 25, 2020
	T - October 28, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
	T - November 23, 2020	R - March 3, 2021
	T - November 24, 2020	R - March 3, 2021
	T - November 26, 2020	R - March 3, 2021
	T - November 30, 2020	R - March 3, 2021
	T - December 7, 2020	R - March 31, 2021
	T - April 20, 2021	R - June 12, 2021
Ms. Begum	T - December 7, 2020	R - March 31, 2021
Ms. Berns-McGown	T - October 1, 2020	R - November 25, 2020
Mr. Burch	T - May 14, 2019	R - June 5, 2019
Ms. Fife	T - October 28, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 4, 2019	R - February 20, 2020
	T - December 9, 2019	R - February 20, 2020
Ms. French M ^{me} Gélinas	T - October 7, 2020	R - November 25, 2020
	T - April 30, 2019	R - June 5, 2019
	T - July 23, 2018	R - October 2, 2018
	T - July 25, 2018	R - October 2, 2018
	T - August 2, 2018	R - October 2, 2018
	T - September 12, 2018	R - October 2, 2018
	T - September 13, 2018	R - October 2, 2018
	T - February 19, 2019	R - February 26, 2019
	T - March 26, 2019	R - April 17, 2019
	T - March 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - April 3, 2019	R - April 17, 2019
	T - April 15, 2019	R - June 5, 2019
	T - April 29, 2019	R - June 5, 2019
	T - May 13, 2019	R - June 5, 2019
	T - May 14, 2019	R - June 5, 2019
	T - June 6, 2019	R - November 28, 2019
	T - October 31, 2019	R - February 20, 2020
	T - November 5, 2019	R - February 20, 2020
	T - November 21, 2019	R - February 20, 2020
	T - February 18, 2020	R - June 2, 2020
	T - February 19, 2020	R - June 2, 2020
	T - March 2, 2020	R - June 2, 2020
	T - March 10, 2020	R - July 21, 2020
	T - June 24, 2020	R - October 7, 2020
	T - July 6, 2020	R - October 7, 2020
	T - September 15, 2020	R - November 2, 2020
	T - September 22, 2020	R - November 2, 2020
	T - September 29, 2020	R - November 2, 2020
	T - October 6, 2020	R - November 25, 2020

No. P-13: The Long-Term Care Homes Act (Continued)

M ^{me} Gélinas	T - October 26, 2020	R - December 7, 2020
(continued)	T - October 27, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 2, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 17, 2020	R - March 3, 2021
Ms. Ghamari	T - August 2, 2018	R - October 2, 2018
Mr. Hassan	T - October 20, 2020	R - December 7, 2020
Mr. Hatfield	T - July 31, 2018	R - October 2, 2018
	T - September 12, 2018	R - October 2, 2018
	T - October 1, 2018	R - November 22, 2018
	T - December 3, 2018	R - February 26, 2019
	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
	T - October 5, 2020	R - November 25, 2020
	T - November 30, 2020	R - March 3, 2021
Ms. Karpoche	T - October 1, 2020	R - November 25, 2020
	T - November 25, 2020	R - March 3, 2021
	T - December 7, 2020	R - March 31, 2021
Mr. Kernaghan	T - September 23, 2020	R - November 2, 2020
	T - October 28, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 26, 2020	R - March 3, 2021
Ms. Lindo	T - October 1, 2020	R - November 25, 2020
	T - October 20, 2020	R - December 7, 2020
	T - November 23, 2020	R - March 3, 2021
Mr. Mantha	T - December 11, 2019	R - February 20, 2020
Ms. Monteith-Farrell	T - December 9, 2019	R - February 20, 2020
	T - September 28, 2020	R - November 2, 2020
	T - October 20, 2020	R - December 7, 2020
	T - November 26, 2020	R - March 3, 2021
Mr. Nicholls	T - March 2, 2021	R - April 26, 2021
Mr. Rakocevic	T - May 14, 2019	R - June 5, 2019
	T - May 16, 2019	R - June 5, 2019
	T - March 3, 2020	R - June 2, 2020
	T - September 29, 2020	R - November 2, 2020
	T - October 1, 2020	R - November 25, 2020
	T - October 21, 2020	R - December 7, 2020
	T - October 28, 2020	R - February 18, 2021
Ms. Sattler	T - October 7, 2020	R - November 25, 2020
	T - October 29, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 26, 2020	R - March 3, 2021
Ms. Stiles	T - October 21, 2020	R - December 7, 2020
Miss Taylor	T - November 26, 2019	R - February 20, 2020
	T - November 28, 2019	R - February 20, 2020
	T - December 5, 2019	R - February 20, 2020
	T - September 30, 2020	R - November 25, 2020
	T - October 29, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
Mr. West	T - August 2, 2018	R - October 2, 2018
	T - October 30, 2018	R - November 22, 2018
	T - September 30, 2020	R - November 25, 2020
	T - October 5, 2020	R - November 25, 2020

No. P-13: The Long-Term Care Homes Act (Continued)

Mr. Yarde	T - November 7, 2019	R - February 20, 2020
	T - March 12, 2020	R - July 21, 2020

No. P-14: Universal pharmacare

Ms. Bell	T - October 22, 2020	R - February 16, 2021
Mr. Burch	T - September 27, 2018	R - November 21, 2018
Ms. French	T - August 9, 2018	R - October 4, 2018
Mr. Harden	T - September 15, 2018	R - October 4, 2018
	T - September 19, 2018	R - October 4, 2018
Mr. Hassan	T - November 29, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 23, 2020	R - March 10, 2021
Mr. Hatfield	T - March 25, 2019	R - April 30, 2019
Ms. Karpoche	T - March 6, 2019	R - April 30, 2019
Mr. Kernaghan	T - August 13, 2018	R - October 4, 2018
Mr. Rakocevic	T - August 13, 2018	R - October 4, 2018
	T - October 30, 2018	R - November 21, 2018
	T - April 16, 2019	R - October 28, 2019
Ms. Sattler	T - September 20, 2018	R - October 4, 2018
Mrs. Stevens	T - November 12, 2018	R - February 25, 2019
Ms. Stiles	T - July 25, 2018	R - October 4, 2018
Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - April 30, 2019

No. P-15: GO Transit service

Mr. Pang	T - July 26, 2018	R - October 15, 2018

No. P-16: Transit fare integration

Ms. Bell	T - December 19, 2018	R - March 19, 2019
Mrs. Martow	T - September 20, 2018	R - November 14, 2018
	T - October 23, 2018	R - December 18, 2018
	T - November 28, 2018	R - March 19, 2019
	T - February 21, 2019	R - April 10, 2019
	T - April 18, 2019	R - October 29, 2019
Mr. McDonell	T - October 23, 2018	R - December 18, 2018
Mr. Pang	T - July 26, 2018	R - October 4, 2018
Mr. Rakocevic	T - December 5, 2018	R - March 19, 2019

No. P-17: Emergency leave pay for probationary employees

Ms. Ghamari	T - July 30, 2018	R - October 16, 2018

No. P-18: Toronto municipal elections

Ms. Andrew	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 1, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 2, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 19, 2018	R - October 15, 2018

No. P-18: Toronto municipal elections (Continued)

Ms. Begum	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 9, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 17, 2018	R - October 15, 2018
Ms. Bell	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 2, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 14, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 17, 2018	R - October 15, 2018
Ms. Berns-McGown	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018
	T - July 31, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 2, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 9, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 14, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
Ms. French	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
Mr. Glover	T - July 31, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 17, 2018	R - October 15, 2018
Mr. Hassan	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018
	T - July 31, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 2, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 9, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 19, 2018	R - October 15, 2018
Ms. Karpoche	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018
Ms. Morrison	T - July 31, 2018	R - October 15, 2018
	T - August 14, 2018	R - October 15, 2018
	T - July 31, 2018	R - October 15, 2018
Mr. Rakocevic	T - July 30, 2018	R - October 15, 2018
Ms. Shaw	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 20, 2018	R - November 14, 2018
	T - August 1, 2018	R - October 15, 2018
Ms. Stiles	T - August 2, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
Ms. Wynne	T - September 15, 2018	R - October 15, 2018
Mr. Yarde	T - August 2, 2018	R - October 15, 2018

No. P-19: Immigration policies

Mr. Pang	T - July 30, 2018	R - October 16, 2018

No. P-20: La réconciliation avec les Autochtones

M ^{me} Gélinas	T - July 31, 2018	R - October 16, 2018
	T - August 2, 2018	R - October 16, 2018
Mr. Mantha	T - August 9, 2018	R - October 16, 2018

No. P-21: Rainbow District School Board

M ^{me} Gélinas	T - August 1, 2018	R - October 22, 2018
	T - October 30, 2018	R - February 19, 2019
Mr. Mantha	T - August 8, 2018	R - October 22, 2018
	T - August 9, 2018	R - October 22, 2018
	T - September 25, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 17, 2018	R - December 4, 2018

No. P-22: Basic Income Pilot Project

M ^{me} Des Rosiers	T - September 12, 2018	R - October 30, 2018
Ms. Hunter	T - August 2, 2018	R - October 18, 2018
	T - August 8, 2018	R - October 18, 2018
	T - August 14, 2018	R - October 18, 2018
	T - September 12, 2018	R - October 18, 2018
	T - September 17, 2018	R - October 18, 2018
Ms. Monteith-Farrell	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019
Mr. Schreiner	T - September 19, 2018	R - November 15, 2018
	T - September 25, 2018	R - November 15, 2018
	T - October 3, 2018	R - November 15, 2018
	T - October 25, 2018	R - December 20, 2018

No. P-23: Poppy symbol

Mr. Mantha	T - August 2, 2018	R - October 18, 2018
	T - August 7, 2018	R - October 18, 2018
	T - August 8, 2018	R - October 18, 2018
	T - September 13, 2018	R - November 9, 2018
	T - October 22, 2018	R - December 6, 2018
	T - December 3, 2018	R - March 25, 2019
	T - February 20, 2019	R - April 9, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 31, 2019
	T - November 18, 2020	R - March 8, 2021

No. P-24: School repair funding

Ms. Andrew	T - April 27, 2021	R - June 12, 2021
Ms. Armstrong	T - August 7, 2018	R - October 22, 2018
Ms. Bell	T - March 26, 2019	R - May 7, 2019
Ms. Berns-McGown	T - November 13, 2018	R - February 26, 2019
Ms. Fife	T - May 7, 2019	R - October 31, 2019
Ms. French	T - August 9, 2018	R - October 22, 2018
	T - April 30, 2019	R - October 31, 2019
Mr. Hassan	T - September 27, 2018	R - November 15, 2018
	T - April 1, 2019	R - May 7, 2019
	T - May 16, 2019	R - October 31, 2019
Mr. Kernaghan	T - May 7, 2019	R - October 31, 2019
Ms. Lindo	T - October 2, 2018	R - November 15, 2018
	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019

No. P-24: School repair funding (Continued)

Ms. Lindo	T - March 10, 2020	R - July 20, 2020
(continued)	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Mantha	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Rakocevic	T - August 9, 2018	R - October 22, 2018
	T - March 19, 2019	R - May 7, 2019
Ms. Sattler	T - September 12, 2018	R - October 22, 2018
Ms. Singh	T - May 9, 2019	R - October 31, 2019
(Brampton Centre)	T - November 7, 2019	R - February 27, 2020
	T - December 2, 2019	R - February 27, 2020
Ms. Stiles	T - June 5, 2019	R - October 31, 2019
	T - June 6, 2019	R - October 31, 2019
	T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - May 7, 2019
Miss Taylor	T - September 24, 2018	R - November 15, 2018

No. P-25: Niagara Regional Chair

Mrs. Stevens	T - August 8, 2018	R - October 23, 2018

No. P-26: Celiac disease

Ms. Armstrong	T - August 8, 2018	R - October 23, 2018
	T - October 18, 2018	R - December 5, 2018
	T - October 30, 2018	R - December 5, 2018
Ms. Berns-McGown	T - November 22, 2018	R - March 7, 2019
M ^{me} Gélinas	T - August 13, 2018	R - October 23, 2018
	T - May 30, 2019	R - December 4, 2019
Mr. Harden	T - September 13, 2018	R - October 23, 2018
Ms. Morrison	T - September 17, 2018	R - October 23, 2018
Mr. Rakocevic	T - September 13, 2018	R - October 23, 2018
Mrs. Stevens	T - September 27, 2018	R - October 23, 2018

No. P-27: Rural public transit

Mr. Gravelle	T - August 9, 2018	R - October 24, 2018

No. P-28: Social assistance policies

Ms. Armstrong	T - November 29, 2018	R - February 27, 2019
	T - October 5, 2020	R - November 26, 2020
Mr. Burch	T - November 13, 2018	R - February 27, 2019
Mr. Harden	T - December 18, 2018	R - February 27, 2019
Mr. Hassan	T - April 11, 2019	R - June 6, 2019
Ms. Karpoche	T - November 12, 2018	R - February 27, 2019
	T - October 8, 2020	R - November 26, 2020
	T - March 4, 2021	R - May 4, 2021
Ms. Lindo	T - August 13, 2018	R - October 25, 2018
	T - September 13, 2018	R - October 25, 2018
	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued

No. P-28:	Social assistance policies (<i>Continued</i>)		
	Ms. Monteith-Farrell	T - September 17, 2018	R - October 25, 2018
		T - May 6, 2019	R - June 6, 2019
	Ms. Morrison	T - October 1, 2018	R - October 25, 2018
	Miss Taylor	T - September 17, 2018	R - October 25, 2018
No. P-29:	Increasing funding for Ontario’s Corrections system		
	Ms. French	T - August 13, 2018	R - October 25, 2018
No. P-30:	Truth and Reconciliation Commission of Canada Call to Action regarding curriculum revision		
	M ^{me} Gélinas	T - August 13, 2018	R - October 29, 2018
		T - September 12, 2018	R - October 29, 2018
		T - September 15, 2018	R - October 29, 2018
		T - September 19, 2018	R - November 13, 2018
		T - October 2, 2018	R - November 13, 2018
	Mr. Natyshak	T - September 26, 2018	R - November 13, 2018
No. P-31:	Midwifery		
	Ms. Fife	T - August 14, 2018	R - October 29, 2018
		T - February 25, 2019	R - April 11, 2019
		T - March 7, 2019	R - April 11, 2019
No. P-32:	Affordable housing		
	Ms. Andrew	T - March 28, 2019	R - May 9, 2019
		T - April 17, 2019	R - May 9, 2019
		T - December 5, 2019	R - March 2, 2020
		T - December 10, 2019	R - March 2, 2020
		T - February 25, 2020	R - June 16, 2020
		T - July 20, 2020	R - October 7, 2020
		T - September 22, 2020	R - November 4, 2020
		T - October 19, 2020	R - December 3, 2020
		T - December 8, 2020	R - April 1, 2021
	Ms. Armstrong	T - November 27, 2018	R - March 18, 2019
		T - November 28, 2018	R - March 18, 2019
	Ms. Begum	T - December 8, 2020	R - April 1, 2021
	Ms. Bell	T - April 30, 2019	R - October 31, 2019
		T - June 4, 2019	R - November 28, 2019
	Ms. Berns-McGown	T - December 10, 2019	R - March 2, 2020
		T - November 23, 2020	R - March 9, 2021
	Ms. Fife	T - February 25, 2019	R - April 10, 2019
	Ms. French	T - September 12, 2018	R - October 30, 2018
	Mr. Gates	T - September 27, 2018	R - October 30, 2018
	Mr. Harden	T - September 20, 2018	R - October 30, 2018
		T - June 24, 2020	R - October 7, 2020

No. P-32: Affordable housing (Continued)

Mr. Hassan	T - August 14, 2018	R - October 30, 2018
	T - September 24, 2018	R - October 30, 2018
	T - March 25, 2019	R - May 9, 2019
	T - April 4, 2019	R - May 9, 2019
	T - May 2, 2019	R - October 31, 2019
	T - May 6, 2019	R - October 31, 2019
	T - May 9, 2019	R - October 31, 2019
	T - November 25, 2019	R - March 2, 2020
	T - July 6, 2020	R - October 7, 2020
	T - July 14, 2020	R - October 7, 2020
	T - November 4, 2020	R - March 1, 2021
Mr. Hatfield	T - September 26, 2018	R - October 30, 2018
	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
	T - September 21, 2020	R - November 4, 2020
Ms. Karpoche	T - February 25, 2019	R - April 10, 2019
	T - April 3, 2019	R - May 9, 2019
	T - April 16, 2019	R - May 9, 2019
	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020
	T - February 25, 2021	R - April 1, 2021
Ms. Lindo	T - November 28, 2018	R - March 18, 2019
	T - March 10, 2020	R - July 20, 2020
	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Mantha	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Morrison	T - September 13, 2018	R - October 30, 2018
Ms. Sattler	T - April 10, 2019	R - May 9, 2019
	T - November 18, 2019	R - March 2, 2020
	T - February 20, 2020	R - June 16, 2020
	T - March 2, 2020	R - June 16, 2020
	T - February 25, 2019	R - April 10, 2019
Ms. Shaw	T - November 22, 2018	R - March 18, 2019
Ms. Singh (Brampton Centre)		
Miss Taylor	T - November 19, 2020	R - March 9, 2021

No. P-33: Gun violence

Ms. Hunter	T - August 14, 2018	R - October 29, 2018
	T - October 4, 2018	R - November 28, 2018
	T - February 20, 2019	R - April 16, 2019
	T - December 3, 2020	R - March 30, 2021
	T - December 8, 2020	R - March 30, 2021

No. P-34: The price of gasoline

M ^{me} Gélinas	T - September 12, 2018	R - October 31, 2018
	T - September 13, 2018	R - October 31, 2018
	T - September 19, 2018	R - October 31, 2018
	T - September 20, 2018	R - October 31, 2018
	T - September 26, 2018	R - October 31, 2018
	T - October 1, 2018	R - October 31, 2018
	T - October 2, 2018	R - October 31, 2018

No. P-34: The price of gasoline (Continued)

M ^{me} Gélinas	T - October 17, 2018	R - October 31, 2018
(continued)	T - October 22, 2018	R - October 31, 2018
	T - October 30, 2018	R - February 20, 2019
	T - November 13, 2018	R - February 20, 2019
	T - April 15, 2019	R - June 6, 2019
	T - September 16, 2020	R - November 3, 2020
	T - September 28, 2020	R - February 17, 2021
	T - October 28, 2020	R - February 22, 2021
	T - November 2, 2020	R - February 24, 2021
	T - November 4, 2020	R - March 1, 2021
	T - November 17, 2020	R - March 4, 2021
	T - December 1, 2020	R - March 30, 2021
	T - December 7, 2020	R - March 31, 2021
	T - February 23, 2021	R - April 19, 2021
	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued
	T - June 1, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Mantha	T - November 26, 2018	R - March 18, 2019
Mrs. Martow	T - April 18, 2019	R - November 6, 2019

No. P-35: Highway 412 and 418

Ms. French	T - September 12, 2018	R - October 30, 2018
	T - September 15, 2018	R - October 30, 2018
	T - April 30, 2019	R - October 31, 2019
	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019
	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued

No. P-36: Injured workers

Ms. Armstrong	T - December 19, 2018	R - April 1, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 28, 2019
	T - May 2, 2019	R - October 28, 2019
Ms. Begum	T - May 15, 2019	R - November 19, 2019
	T - February 18, 2020	R - June 2, 2020
Ms. Bell	T - April 30, 2019	R - October 28, 2019
Ms. Berns-McGown	T - September 25, 2018	R - November 9, 2018
	T - November 27, 2018	R - March 18, 2019
	T - May 14, 2019	R - November 19, 2019
Mr. Bisson	T - June 3, 2019	R - November 19, 2019
Mr. Burch	T - May 6, 2021	No response; Session prorogued
Ms. French	T - October 3, 2018	R - November 9, 2018
	T - April 29, 2019	R - October 28, 2019
Mr. Harden	T - October 2, 2018	R - November 9, 2018
	T - October 3, 2018	R - November 9, 2018
	T - October 18, 2018	R - November 29, 2018
Mr. Hassan	T - November 19, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 22, 2018	R - February 19, 2019

No. P-36: Injured workers (Continued)

Mr. Hassan	T - November 26, 2018	R - March 18, 2019
(continued)	T - December 3, 2018	R - March 18, 2019
Mr. Hatfield	T - May 28, 2019	R - November 19, 2019
Ms. Hunter	T - November 28, 2018	R - March 18, 2019
	T - November 29, 2018	R - March 18, 2019
	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019
	T - December 19, 2018	R - April 1, 2019
Ms. Karpoche	T - September 13, 2018	R - November 9, 2018
	T - September 19, 2018	R - November 9, 2018
	T - September 27, 2018	R - November 9, 2018
	T - October 17, 2018	R - November 29, 2018
	T - October 18, 2018	R - November 29, 2018
	T - March 7, 2019	R - April 16, 2019
	T - June 3, 2019	R - November 19, 2019
Ms. Lindo	T - March 10, 2020	R - July 21, 2020
Mr. Mantha	T - February 27, 2019	R - April 16, 2019
	T - March 28, 2019	R - May 15, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 28, 2019
Ms. Monteith-Farrell	T - October 22, 2018	R - November 29, 2018
	T - October 29, 2018	R - December 20, 2018
	T - November 15, 2018	R - February 19, 2019
	T - March 25, 2019	R - April 16, 2019
Mr. Rakocovic	T - September 27, 2018	R - November 9, 2018
	T - April 11, 2019	R - June 5, 2019
	T - May 7, 2019	R - October 28, 2019
	T - May 9, 2019	R - November 19, 2019
Ms. Sattler	T - December 3, 2020	R - February 18, 2021
	T - May 5, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 6, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 17, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Mrs. Stevens	T - October 15, 2018	R - November 29, 2018
	T - October 30, 2018	R - February 19, 2019
Miss Taylor	T - October 23, 2018	R - November 29, 2018
Mr. West	T - December 18, 2018	R - April 1, 2019
	T - October 27, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 24, 2020	R - February 18, 2021
	T - November 25, 2020	R - February 18, 2021
Mr. Yarde	T - October 15, 2018	R - November 29, 2018
	T - November 12, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 15, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 27, 2018	R - March 18, 2019
	T - December 3, 2018	R - March 18, 2019
	T - March 6, 2019	R - April 16, 2019

No. P-37: Mental health funding

Ms. Andrew	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021
Ms. Armstrong	T - February 21, 2019	R - April 9, 2019

T = Date Tabled

R = Date of Response

No. P-37: Mental health funding (Continued)

Ms. Begum	T - February 20, 2019	R - April 9, 2019
Ms. Karpoche	T - February 21, 2019	R - April 9, 2019
	T - April 2, 2019	R - May 27, 2019
	T - April 11, 2019	R - May 27, 2019
	T - October 1, 2020	R - November 25, 2020
Mr. Kernaghan	T - April 9, 2019	R - May 27, 2019
Ms. Lindo	T - September 13, 2018	R - October 31, 2018
	T - November 19, 2018	R - March 4, 2019
	T - March 10, 2020	R - July 21, 2020
Ms. Monteith-Farrell	T - April 8, 2019	R - May 27, 2019
	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019
Ms. Morrison	T - October 22, 2018	R - December 6, 2018
Mr. Rakocevic	T - February 21, 2019	R - April 9, 2019
Ms. Singh	T - February 21, 2019	R - April 9, 2019
(Brampton Centre)		
Miss Taylor	T - September 20, 2018	R - October 31, 2018
Mr. Yarde	T - March 6, 2019	R - April 9, 2019

No. P-38: Reducing medical wait times

Ms. Sattler	T - September 15, 2018	R - November 13, 2018

No. P-39: Request to withdraw Bill 31

Mr. Schreiner	T - September 17, 2018	R - November 13, 2018

No. P-40: Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule

Mr. Fraser	T - October 29, 2018	R - December 20, 2018
M ^{me} Gélinas	T - September 17, 2018	R - November 13, 2018
	T - October 22, 2018	R - November 13, 2018
	T - March 4, 2019	R - April 8, 2019
Mr. Kernaghan	T - October 29, 2018	R - December 20, 2018
	T - May 16, 2019	R - November 27, 2019
Mr. Mantha	T - December 18, 2018	R - April 2, 2019
	T - March 19, 2019	R - May 6, 2019

No. P-41: Family-created housing

Ms. Fife	T - September 19, 2018	R - November 13, 2018

No. P-42: La Loi sur les foyers de soins de longue durée

M ^{me} Gélinas	T - December 9, 2019	R - May 19, 2020
	T - October 28, 2020	No response; Session prorogued
	T - November 25, 2020	No response; Session prorogued
Ms. Lindo	T - September 19, 2018	R - November 15, 2018

No. P-42: La Loi sur les foyers de soins de longue durée (Continued)

Mr. Mantha	T - November 26, 2018	R - March 18, 2019
	T - October 29, 2020	No response; Session prorogued
Mr. Natyshak	T - September 26, 2018	R - November 15, 2018
Ms. Shaw	T - October 5, 2020	R - November 26, 2020

No. P-43: Animal welfare standards

Ms. Hogarth	T - September 20, 2018	R - November 28, 2018
	T - September 27, 2018	R - November 28, 2018
	T - October 4, 2018	R - December 3, 2018
	T - October 18, 2018	R - December 5, 2018
	T - October 25, 2018	R - December 19, 2018
	T - November 1, 2018	R - February 21, 2019
	T - November 15, 2018	R - February 27, 2019
	T - November 22, 2018	R - March 7, 2019
	T - November 29, 2018	R - March 21, 2019
	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019
	T - February 28, 2019	R - May 6, 2019
	T - March 7, 2019	R - May 6, 2019
Mr. Kanapathi	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019
Mrs. Martow	T - October 17, 2018	R - December 4, 2018
	T - April 4, 2019	R - May 29, 2019

No. P-44: Alzheimer's disease

Ms. Fife	T - September 20, 2018	R - November 15, 2018
Mr. Hatfield	T - February 25, 2019	R - April 11, 2019
	T - April 4, 2019	R - April 11, 2019
	T - November 7, 2019	R - February 26, 2020
	T - November 28, 2019	R - February 26, 2020
	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020
	T - September 28, 2020	R - November 4, 2020
	T - October 1, 2020	R - November 4, 2020
	T - October 5, 2020	R - November 4, 2020

No. P-45: Open access to registered service dogs and owners

Ms. Fee	T - December 19, 2018	R - March 25, 2019
Mrs. Martow	T - September 25, 2018	R - December 19, 2018
	T - November 29, 2018	R - March 25, 2019
	T - May 2, 2019	R - November 6, 2019
Mr. McDonell	T - December 4, 2018	R - March 25, 2019

No. P-46: Health Sciences North

M ^{me} Gélinas	T - September 25, 2018	R - November 19, 2018
	T - September 26, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 4, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 15, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 17, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 22, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 23, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 24, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 29, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 30, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 31, 2018	R - November 19, 2018
	T - November 12, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 13, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 19, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 26, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 29, 2018	R - February 25, 2019
	T - December 3, 2018	R - February 25, 2019
	T - December 19, 2018	R - February 25, 2019
	T - April 1, 2019	R - May 16, 2019
	T - April 8, 2019	R - May 16, 2019
	T - March 30, 2021	R - May 18, 2021
Mr. West	T - October 29, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 30, 2018	R - November 19, 2018
	T - November 21, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 26, 2018	R - February 25, 2019
	T - April 15, 2019	R - May 16, 2019
	T - May 6, 2019	R - November 6, 2019

No. P-47: Banning unattended tethering of dogs

Ms. Berns-McGown	T - September 25, 2018	R - November 19, 2018
	T - March 28, 2019	R - May 15, 2019
Ms. Hogarth	T - May 16, 2019	R - November 26, 2019

No. P-48: Repeal of the 2015 Health and Physical Education curriculum

Mr. Anand	T - October 15, 2018	R - November 29, 2018
	T - October 23, 2018	R - December 19, 2018
Mr. Barrett	T - October 15, 2018	R - November 29, 2018
Mr. Crawford	T - October 1, 2018	R - November 19, 2018
Mr. Downey	T - October 1, 2018	R - November 19, 2018
	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019
Ms. Dunlop	T - September 26, 2018	R - November 19, 2018
	T - October 29, 2018	R - February 19, 2019
Mr. Hillier	T - October 2, 2018	R - November 27, 2018
Ms. Hogarth	T - September 25, 2018	R - November 19, 2018
Ms. Khanjin	T - September 26, 2018	R - November 19, 2018
Mrs. Martin	T - September 26, 2018	R - November 19, 2018
Ms. McKenna	T - September 27, 2018	R - November 19, 2018

No. P-48: Repeal of the 2015 Health and Physical Education curriculum (Continued)

Mr. Nicholls	T - October 1, 2018	R - November 19, 2018
Mr. Oosterhoff	T - October 3, 2018	R - November 27, 2018
Mr. Pang	T - September 25, 2018	R - November 19, 2018
Ms. Park	T - September 26, 2018	R - November 19, 2018
Mr. Walker	T - October 3, 2018	R - November 27, 2018

No. P-49: Landfill developments

Ms. Sattler	T - April 2, 2019	R - May 28, 2019
Mr. Vanthof	T - September 26, 2018	R - November 22, 2018

No. P-50: Amendments to the Human Rights Code

M ^{me} Des Rosiers	T - September 26, 2018	R - November 22, 2018

No. P-51: Waiting lists for Passport Funding

Mr. Hatfield	T - September 26, 2018	R - November 20, 2018
	T - May 6, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 28, 2019	R - November 6, 2019
	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020
	T - September 28, 2020	R - November 4, 2020
	T - October 1, 2020	R - November 4, 2020

No. P-52: Notwithstanding clause

Mr. Crawford	T - October 1, 2018	R - November 22, 2018

No. P-53: Traffic control measures

M ^{me} Gélinas	T - October 2, 2018	R - November 26, 2018
	T - October 30, 2018	R - February 19, 2019
	T - November 26, 2018	R - February 19, 2019
	T - December 4, 2018	R - February 19, 2019
	T - April 8, 2019	R - May 30, 2019
	T - May 14, 2019	R - November 21, 2019
	T - May 28, 2019	R - November 21, 2019

No. P-54: Addiction withdrawal management services

Mr. Anand	T - December 4, 2018	R - March 25, 2019
Mr. Bailey	T - October 3, 2018	R - December 3, 2018
	T - October 16, 2018	R - December 3, 2018
Mr. Coe	T - October 16, 2018	R - December 3, 2018
Ms. Dunlop	T - October 3, 2018	R - December 3, 2018
Ms. Fee	T - October 17, 2018	R - December 3, 2018
Mrs. Karahalios	T - October 3, 2018	R - December 3, 2018
Mrs. Martow	T - October 3, 2018	R - December 3, 2018

No. P-54: Addiction withdrawal management services (*Continued*)

Mr. Piccini	T - November 20, 2018	R - December 3, 2018
Mr. Sabawy	T - October 3, 2018	R - December 3, 2018
Mr. Thanigasalam	T - October 3, 2018	R - December 3, 2018

No. P-55: Lyme disease

Ms. Fife	T - April 15, 2019	R - June 4, 2019
Mr. Mantha	T - October 3, 2018	R - December 3, 2018

No. P-56: Classroom climate control

Miss Taylor	T - October 15, 2018	R - December 5, 2018

No. P-57: Poet Laureate

Mr. Hatfield	T - October 15, 2018	R - November 29, 2018
	T - October 22, 2018	R - December 6, 2018
	T - November 12, 2018	R - February 25, 2019
	T - February 25, 2019	R - April 11, 2019
	T - November 6, 2019	R - February 25, 2020

No. P-58: Sale of Bombardier land

Mr. Hatfield	T - October 15, 2018	R - November 29, 2018

No. P-59: Climate action plan and carbon pricing mechanisms

Ms. Andrew	T - May 13, 2019	R - November 25, 2019
Ms. Bell	T - October 25, 2018	R - December 3, 2018
	T - March 18, 2019	R - May 6, 2019
	T - October 29, 2019	R - November 25, 2019
	T - July 13, 2020	R - October 21, 2020
	T - September 21, 2020	R - October 21, 2020
M ^{me} Collard	T - September 23, 2020	R - October 21, 2020
M ^{me} Des Rosiers	T - October 22, 2018	R - December 3, 2018
	T - October 25, 2018	R - December 3, 2018
	T - October 29, 2018	R - December 3, 2018
	T - May 13, 2019	R - November 25, 2019
Mr. Fraser	T - September 22, 2020	R - October 21, 2020
Mr. Hassan	T - November 4, 2019	R - November 25, 2019
	T - December 12, 2019	R - March 25, 2020
Ms. Karpoche	T - May 13, 2019	R - November 25, 2019
	T - October 1, 2020	R - October 21, 2020
Mr. Rakocovic	T - December 10, 2019	R - March 25, 2020
Mr. Schreiner	T - October 16, 2018	R - December 3, 2018
	T - May 13, 2019	R - November 25, 2019
	T - September 24, 2020	R - October 21, 2020

No. P-59: Climate action plan and carbon pricing mechanisms (*Continued*)

Mr. Tabuns	T - May 30, 2019	R - November 25, 2019
	T - September 23, 2020	R - October 21, 2020

No. P-60: Martial arts tournaments

Mr. Harden	T - October 17, 2018	R - December 4, 2018
	T - November 15, 2018	R - February 27, 2019
	T - November 28, 2018	R - February 27, 2019
	T - December 19, 2018	R - February 27, 2019

No. P-61: Horizon Santé-Nord

Mr. Mantha	T - October 22, 2018	R - December 6, 2018
	T - November 26, 2018	R - March 18, 2019

No. P-62: Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada

Mr. Anand	T - October 31, 2018	R - December 19, 2018
	T - November 19, 2018	R - February 27, 2019
	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - March 27, 2019	R - May 13, 2019
Mr. Babikian	T - October 25, 2018	R - December 19, 2018
	T - October 31, 2018	R - December 19, 2018
Mr. Crawford	T - November 14, 2018	R - February 27, 2019
Ms. Dunlop	T - October 25, 2018	R - December 19, 2018
Ms. Fee	T - April 3, 2019	R - May 28, 2019
	T - May 8, 2019	R - November 18, 2019
Mrs. Karahalios	T - November 14, 2018	R - February 27, 2019
Mr. Ke	T - November 22, 2018	R - March 7, 2019
Mrs. Martin	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019
Mrs. Martow	T - October 30, 2018	R - December 19, 2018
	T - November 1, 2018	R - December 19, 2018
	T - November 22, 2018	R - March 7, 2019
Mr. Parsa	T - November 1, 2018	R - December 19, 2018
Mr. Piccini	T - October 24, 2018	R - December 19, 2018
	T - November 21, 2018	R - March 7, 2019
Mr. Roberts	T - October 24, 2018	R - December 19, 2018
	T - October 31, 2018	R - December 19, 2018
Mr. Sabawy	T - October 24, 2018	R - December 19, 2018
	T - November 14, 2018	R - February 27, 2019
Mr. Smith	T - October 25, 2018	R - December 19, 2018
(Peterborough—Kawartha)	T - November 14, 2018	R - February 27, 2019
	T - November 15, 2018	R - February 27, 2019
	T - November 21, 2018	R - March 7, 2019
	T - April 3, 2019	R - May 28, 2019
	T - October 29, 2019	R - February 18, 2020
Ms. Triantafilopoulos	T - November 21, 2018	R - March 7, 2019

No. P-63: Temperature regulation in Ontario’s long-term care homes

Ms. Armstrong	T - October 30, 2018	R - February 21, 2019
	T - November 27, 2018	R - February 21, 2019
	T - December 4, 2018	R - February 21, 2019
	T - December 6, 2018	R - February 21, 2019
	T - December 18, 2018	R - February 21, 2019
	T - April 11, 2019	R - June 4, 2019
	T - April 30, 2019	R - June 4, 2019
	T - May 7, 2019	R - June 4, 2019
	T - December 5, 2019	R - April 14, 2020
	T - June 24, 2020	R - October 7, 2020
	T - July 8, 2020	R - October 7, 2020
	T - September 17, 2020	R - October 29, 2020
	T - September 21, 2020	R - October 29, 2020
	T - September 23, 2020	R - October 29, 2020
	T - October 29, 2020	R - February 23, 2021
Ms. Begum	T - October 20, 2020	R - December 1, 2020
Ms. Berns-McGown	T - October 22, 2020	R - December 1, 2020
Mr. Burch	T - April 10, 2019	R - June 4, 2019
M ^{me} Gélinas	T - July 8, 2020	R - October 7, 2020
Mr. Mantha	T - July 8, 2020	R - October 7, 2020
Ms. Monteith-Farrell	T - September 14, 2020	R - October 29, 2020
Ms. Sattler	T - October 7, 2020	R - December 1, 2020
Ms. Shaw	T - October 5, 2020	R - October 29, 2020

No. P-64: West Lincoln Memorial Hospital

Mr. Oosterhoff	T - October 31, 2018	R - February 21, 2019
	T - November 13, 2018	R - February 21, 2019
	T - November 20, 2018	R - February 21, 2019
	T - February 19, 2019	R - April 8, 2019
	T - February 26, 2019	R - April 8, 2019
	T - March 6, 2019	R - April 8, 2019
	T - March 19, 2019	R - April 8, 2019

No. P-65: Auto insurance

Mr. Harris	T - April 4, 2019	R - May 1, 2019
Mr. Hassan	T - November 12, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 28, 2018	R - February 25, 2019
	T - December 6, 2018	R - February 25, 2019
	T - December 18, 2018	R - April 2, 2019
	T - March 4, 2019	R - April 8, 2019
	T - March 18, 2019	R - May 1, 2019
	T - March 20, 2019	R - May 1, 2019
	T - March 28, 2019	R - May 1, 2019
	T - April 4, 2019	R - May 1, 2019
	T - February 20, 2020	R - June 16, 2020
Mrs. Martow	T - November 23, 2020	R - March 10, 2021
	T - March 19, 2019	R - May 1, 2019

No. P-65: Auto insurance (Continued)

Mr. Rakocevic	T - November 22, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 28, 2018	R - February 25, 2019
	T - November 29, 2018	R - February 25, 2019
Mr. Sarkaria	T - April 3, 2019	R - May 1, 2019

No. P-66: Ontario's economy

Mr. Babikian	T - November 13, 2018	R - February 25, 2019
Mrs. Martow	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
Mr. Pang	T - November 12, 2018	R - February 25, 2019

No. P-67: Bruce Power infrastructure project

Mr. Crawford	T - November 12, 2018	R - February 27, 2019

No. P-68: Memorial honouring war veterans

Mr. Anand	T - March 20, 2019	R - May 6, 2019
Mr. Barrett	T - March 5, 2019	R - April 29, 2019
	T - March 25, 2019	R - May 9, 2019
	T - March 28, 2019	R - May 6, 2019
	T - April 1, 2019	R - May 6, 2019
	T - May 13, 2019	R - November 4, 2019
Mr. Bouma	T - March 19, 2019	R - May 6, 2019
	T - May 28, 2019	R - November 4, 2019
Mr. Crawford	T - November 12, 2018	R - February 25, 2019
	T - May 29, 2019	R - November 4, 2019
Ms. Fee	T - December 4, 2018	R - March 25, 2019
	T - March 27, 2019	R - May 6, 2019
	T - May 1, 2019	R - November 4, 2019
	T - May 8, 2019	R - November 4, 2019
	T - May 29, 2019	R - November 4, 2019
Mr. Harris	T - December 4, 2019	R - February 27, 2020
Ms. Hogarth	T - November 7, 2019	R - February 27, 2020
	T - November 28, 2019	R - February 27, 2020
Mrs. Karahalios	T - March 27, 2019	R - May 6, 2019
	T - November 7, 2019	R - February 27, 2020
Mr. Ke	T - May 1, 2019	R - November 4, 2019
Mrs. Martin	T - May 29, 2019	R - November 4, 2019
	T - November 19, 2019	R - February 27, 2020
Mrs. Martow	T - February 21, 2019	R - April 10, 2019
Mr. Piccini	T - November 21, 2018	R - March 7, 2019
	T - May 1, 2019	R - November 4, 2019
Mr. Sabawy	T - December 19, 2018	R - April 3, 2019
	T - March 20, 2019	R - May 6, 2019
	T - March 27, 2019	R - May 6, 2019
M ^{lle} Simard	T - November 7, 2019	R - February 27, 2020
	T - November 19, 2018	R - March 5, 2019

No. P-68: Memorial honouring war veterans (*Continued*)

Mrs. Tangri	T - December 12, 2019	R - February 27, 2020
	T - March 12, 2020	R - September 14, 2020
	T - September 30, 2020	R - December 3, 2020

No. P-69: Additional high school funding for enrollment of students beyond graduation

Ms. Singh (Brampton Centre)	T - April 18, 2019	R - October 29, 2019
Ms. Stiles	T - November 13, 2018	R - February 26, 2019

No. P-70: Independent Officers of the Legislature

Mr. Schreiner	T - November 21, 2018	R - March 18, 2019
	T - November 26, 2018	R - March 18, 2019
	T - December 4, 2018	R - March 18, 2019
	T - December 17, 2018	R - March 18, 2019

No. P-71: Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf

Mr. Anand	T - March 7, 2019	R - April 30, 2019
Mr. Babikian	T - February 20, 2020	R - June 16, 2020
Mr. Bailey	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
Mr. Barrett	T - March 4, 2019	R - April 18, 2019
Mr. Bouma	T - November 26, 2018	R - March 18, 2019
	T - April 9, 2019	R - June 3, 2019
	T - April 15, 2019	R - June 3, 2019
	T - November 18, 2019	R - February 24, 2020
	T - December 4, 2019	R - February 24, 2020
Mr. Crawford	T - February 25, 2019	R - April 10, 2019
Ms. Dunlop	T - February 25, 2019	R - April 11, 2019
	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - April 1, 2019	R - April 30, 2019
Ms. Fee	T - May 29, 2019	R - November 28, 2019
M ^{me} Gélinas	T - April 3, 2019	R - April 30, 2019
Ms. Ghamari	T - April 9, 2019	R - June 3, 2019
	T - November 19, 2019	R - February 24, 2020
	T - November 26, 2019	R - February 24, 2020
	T - March 10, 2020	R - June 16, 2020
	T - June 16, 2020	R - September 22, 2020
	T - September 15, 2020	R - November 2, 2020
Mr. Harris	T - December 19, 2018	R - April 3, 2019
	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - March 7, 2019	R - April 30, 2019
	T - March 28, 2019	R - April 30, 2019
	T - April 1, 2019	R - April 30, 2019
	T - April 9, 2019	R - June 3, 2019
	T - April 18, 2019	R - June 3, 2019
	T - May 9, 2019	R - November 18, 2019

No. P-71: Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (*Continued*)

Mr. Harris (<i>continued</i>)	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
	T - May 30, 2019	R - November 28, 2019
	T - November 27, 2019	R - February 24, 2020
	T - December 4, 2019	R - February 24, 2020
	T - May 19, 2020	R - September 22, 2020
	T - October 28, 2020	R - February 22, 2021
	T - November 30, 2020	R - February 22, 2021
	T - February 16, 2021	R - April 12, 2021
	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Mrs. Karahalios	T - April 3, 2019	R - April 30, 2019
	T - May 8, 2019	R - November 18, 2019
Mr. Ke	T - March 27, 2019	R - April 30, 2019
Ms. Khanjin	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Kramp	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
Mr. McDonell	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
Mr. Miller (<i>Parry Sound—Muskoka</i>)	T - December 18, 2018	R - April 2, 2019
	T - February 19, 2019	R - April 8, 2019
	T - February 21, 2019	R - April 10, 2019
	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
	T - March 19, 2019	R - April 30, 2019
Mr. Oosterhoff	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
	T - November 27, 2019	R - February 24, 2020
	T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
Mr. Pettapiece	T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
Mr. Romano	T - March 6, 2019	R - April 30, 2019
	T - May 1, 2019	R - June 3, 2019
Ms. Skelly	T - February 16, 2021	R - April 12, 2021
Mr. Smith (<i>Peterborough—Kawartha</i>)	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019
	T - December 19, 2018	R - April 3, 2019
	T - February 19, 2019	R - April 8, 2019
	T - February 21, 2019	R - April 10, 2019
	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
	T - March 5, 2019	R - April 29, 2019
	T - March 28, 2019	R - April 30, 2019
	T - April 4, 2019	R - April 30, 2019
	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
	T - November 4, 2019	R - February 24, 2020
	T - November 6, 2019	R - February 24, 2020
	T - November 19, 2019	R - February 24, 2020
	T - November 27, 2019	R - February 24, 2020
	T - December 4, 2019	R - February 24, 2020
	T - March 9, 2020	R - June 16, 2020
	T - November 3, 2020	R - February 22, 2021
	T - February 23, 2021	R - April 12, 2021
	T - March 9, 2021	R - April 12, 2021

No. P-72: 911 Emergency response coverage

M ^{me} Gélinas	T - November 26, 2018	R - March 18, 2019
	T - March 5, 2019	R - May 6, 2019
	T - March 18, 2019	R - May 1, 2019
	T - April 10, 2019	R - June 3, 2019
	T - April 11, 2019	R - June 3, 2019
	T - May 6, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 7, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 8, 2019	R - November 18, 2019
	T - May 9, 2019	R - November 18, 2019
	T - May 14, 2019	R - November 18, 2019
	T - November 21, 2019	R - March 5, 2020
	T - November 26, 2019	R - March 10, 2020
	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
	T - March 3, 2020	R - June 24, 2020
	T - October 21, 2020	R - December 8, 2020
	T - November 30, 2020	R - March 22, 2021
Mr. Mantha	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019

No. P-73: Uploading of Toronto Transit Commission services

Ms. Bell	T - November 27, 2018	R - March 19, 2019
	T - December 4, 2018	R - March 19, 2019
	T - March 19, 2019	R - May 6, 2019
	T - April 2, 2019	R - May 6, 2019
	T - April 9, 2019	R - June 3, 2019
	T - May 16, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 29, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Berns-McGown	T - May 2, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 30, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Karpoche	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - March 20, 2019	R - May 6, 2019
	T - April 9, 2019	R - June 3, 2019
	T - May 2, 2019	R - November 6, 2019
	T - June 3, 2019	R - November 6, 2019
	T - March 4, 2021	R - May 3, 2021
Ms. Stiles	T - December 17, 2018	R - March 19, 2019
	T - March 20, 2019	R - May 6, 2019
	T - June 5, 2019	R - November 6, 2019
	T - March 9, 2021	R - May 3, 2021
	T - March 23, 2021	R - May 3, 2021
	T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - May 6, 2019

No. P-74: Funding for long-term care homes

Ms. Armstrong	T - November 27, 2018	R - March 19, 2019

No. P-75: Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l’Université de l’Ontario français

Mr. Bourgouin	T - December 18, 2018	R - March 20, 2019
	T - March 18, 2019	R - May 1, 2019
	T - March 20, 2019	R - May 7, 2019
M ^{me} Gélinas	T - November 28, 2018	R - March 20, 2019
	T - December 6, 2018	R - March 20, 2019
	T - December 18, 2018	R - March 20, 2019
	T - February 20, 2019	R - April 11, 2019
	T - March 19, 2019	R - May 6, 2019
	T - April 11, 2019	R - June 4, 2019
	T - April 15, 2019	R - June 4, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 28, 2019
	T - May 14, 2019	R - November 21, 2019
	T - September 15, 2020	R - November 2, 2020
	T - September 22, 2020	R - November 16, 2020
	T - September 29, 2020	R - November 23, 2020
	T - September 30, 2020	R - November 24, 2020
	T - December 4, 2018	R - March 20, 2019
Mr. Kernaghan	T - November 29, 2018	R - March 20, 2019
M ^{me} Lalonde	T - December 4, 2018	R - March 20, 2019
	T - December 18, 2018	R - March 20, 2019
	T - February 25, 2019	R - April 11, 2019
Mr. Mantha	T - March 25, 2019	R - May 9, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 28, 2019
	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020
	T - October 19, 2020	R - December 3, 2020
	T - November 18, 2020	R - March 11, 2021

No. P-76: College Task Force

Mr. Glover	T - November 28, 2018	R - March 19, 2019
Ms. Hogarth	T - October 31, 2019	R - February 20, 2020

No. P-77: Drinking water

Ms. Fife	T - November 29, 2018	R - March 28, 2019
	T - February 20, 2019	R - March 28, 2019
Ms. Karpoche	T - March 4, 2019	R - March 28, 2019
Ms. Lindo	T - April 29, 2019	R - October 31, 2019
Ms. Sattler	T - September 30, 2020	R - November 24, 2020
	T - November 19, 2020	R - November 24, 2020
	T - February 16, 2021	R - April 13, 2021
	T - February 17, 2021	R - April 13, 2021
	T - May 4, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Shaw	T - May 5, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 6, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 6, 2021	No response; Session prorogued

No. P-78: French Language Services Commissioner and the Université de l’Ontario français

M ^{me} Gélinas	T - March 18, 2019	R - May 1, 2019
Ms. Hunter	T - November 29, 2018	R - March 25, 2019
Mr. Mantha	T - February 27, 2019	R - April 16, 2019
Ms. Monteith-Farrell	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019

No. P-79: Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals

Mr. Barrett	T - December 3, 2018	R - March 25, 2019
	T - December 4, 2018	R - March 25, 2019
	T - February 26, 2019	R - April 18, 2019
	T - March 18, 2019	R - April 18, 2019
	T - March 20, 2019	R - April 18, 2019
Ms. Berns-McGown	T - March 7, 2019	R - April 18, 2019
Mr. Bouma	T - March 5, 2019	R - April 18, 2019
	T - April 10, 2019	R - June 3, 2019
Ms. Dunlop	T - February 28, 2019	R - April 18, 2019
Ms. Fee	T - April 10, 2019	R - June 3, 2019
Mrs. Karahalios	T - May 1, 2019	R - November 5, 2019
Ms. Karpoché	T - March 26, 2019	R - May 13, 2019
Mr. Ke	T - April 10, 2019	R - June 3, 2019
Mr. Nicholls	T - March 4, 2019	R - April 18, 2019
Mr. Pettapiece	T - March 4, 2019	R - April 18, 2019
	T - March 18, 2019	R - April 18, 2019
	T - March 25, 2019	R - May 9, 2019
Mr. Piccini	T - March 27, 2019	R - May 13, 2019
Mr. Rakocevic	T - March 28, 2019	R - May 15, 2019
Ms. Skelly	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019
Mrs. Tangri	T - April 10, 2019	R - June 3, 2019

No. P-80: Cap and Trade program

M ^{me} Des Rosiers	T - December 3, 2018	R - April 1, 2019
M ^{me} Gélinas	T - November 5, 2019	R - February 25, 2020

No. P-81: Live Bait Industry

Mr. Barrett	T - December 5, 2018	R - March 28, 2019
	T - December 6, 2018	R - March 25, 2019

No. P-82: Mental health and addictions centres

Mr. Gates	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019
	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019
Mrs. Stevens	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019

No. P-83: Eating Disorders Awareness Week

Ms. Andrew	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019
	T - December 19, 2018	R - March 28, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 29, 2019
	T - February 19, 2020	R - June 3, 2020
	T - November 24, 2020	R - March 11, 2021
	T - December 7, 2020	R - March 11, 2021
	T - April 27, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Armstrong	T - April 29, 2019	R - October 29, 2019
Ms. Berns-McGown	T - December 18, 2018	R - March 28, 2019

No. P-84: Office of the Provincial Advocate for Children and Youth

Ms. Andrew	T - April 17, 2019	R - May 30, 2019
Ms. French	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
Mr. Hatfield	T - March 6, 2019	R - April 1, 2019
Ms. Karpoche	T - March 19, 2019	R - April 1, 2019
Mr. Kernaghan	T - March 26, 2019	R - April 1, 2019
Ms. Morrison	T - April 8, 2019	R - May 30, 2019
Ms. Stiles	T - March 5, 2019	R - April 1, 2019
	T - April 17, 2019	R - May 30, 2019
Miss Taylor	T - December 6, 2018	R - April 1, 2019

No. P-85: Professionalism in the classroom

Mrs. Gretzky	T - December 6, 2018	R - April 1, 2019

No. P-86: Windsor Jail in Sandwich Towne

Mrs. Gretzky	T - December 6, 2018	R - March 28, 2019

No. P-87: Autism

Ms. Armstrong	T - May 14, 2019	R - October 29, 2019
	T - May 15, 2019	R - October 29, 2019
	T - May 28, 2019	R - October 29, 2019
Mr. Arthur	T - March 18, 2019	R - April 9, 2019
	T - April 8, 2019	R - May 30, 2019
	T - April 30, 2019	R - October 29, 2019
Ms. Berns-McGown	T - February 21, 2019	R - April 9, 2019
	T - April 11, 2019	R - May 30, 2019
Mr. Bisson	T - April 17, 2019	R - October 29, 2019
Ms. Fife	T - March 5, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 18, 2019	R - April 9, 2019

No. P-87: Autism (Continued)

Ms. Fife	T - May 27, 2019	R - October 29, 2019
(continued)	T - December 7, 2020	R - March 4, 2021
Ms. French	T - March 5, 2019	R - April 9, 2019
	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
M ^{me} Gélinas	T - April 18, 2019	R - October 29, 2019
	T - May 7, 2019	R - October 29, 2019
	T - June 3, 2019	R - October 29, 2019
	T - December 10, 2019	R - February 26, 2020
	T - February 18, 2020	R - June 2, 2020
	T - March 11, 2020	R - June 2, 2020
	T - September 22, 2020	R - October 27, 2020
	T - September 28, 2020	R - October 27, 2020
	T - October 6, 2020	R - November 30, 2020
	T - November 17, 2020	R - March 4, 2021
Mr. Hassan	T - February 28, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 27, 2019	R - April 9, 2019
	T - July 20, 2020	R - October 27, 2020
	T - November 24, 2020	R - March 4, 2021
Mr. Hatfield	T - March 18, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 27, 2019	R - April 9, 2019
	T - October 1, 2020	R - October 27, 2020
Ms. Hunter	T - February 20, 2019	R - April 9, 2019
Ms. Karpoche	T - March 5, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 6, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 7, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 27, 2019	R - April 9, 2019
	T - October 8, 2020	R - November 30, 2020
	T - November 19, 2020	R - March 4, 2021
	T - February 25, 2021	R - April 21, 2021
Mr. Kernaghan	T - March 11, 2020	R - June 2, 2020
Ms. Lindo	T - March 25, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 10, 2020	R - June 2, 2020
	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Monteith-Farrell	T - June 6, 2019	R - October 29, 2019
Mr. Rakocevic	T - March 5, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 7, 2019	R - April 9, 2019
Ms. Sattler	T - September 28, 2020	R - October 27, 2020
Ms. Singh	T - March 7, 2019	R - April 9, 2019
(Brampton Centre)	T - March 28, 2019	R - April 9, 2019
	T - May 2, 2019	R - October 29, 2019
	T - November 21, 2019	R - February 26, 2020
Mrs. Stevens	T - May 8, 2019	R - October 29, 2019
Ms. Stiles	T - February 26, 2019	R - April 9, 2019
	T - June 5, 2019	R - October 29, 2019
	T - June 6, 2019	R - October 29, 2019
Miss Taylor	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019
	T - February 28, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 27, 2019	R - April 9, 2019
	T - April 2, 2019	R - April 9, 2019

No. P-87: Autism (Continued)

Miss Taylor	T - October 29, 2019	R - February 18, 2020
(continued)	T - November 6, 2019	R - February 26, 2020
	T - February 19, 2020	R - June 2, 2020
	T - February 25, 2020	R - June 2, 2020
	T - March 4, 2020	R - June 2, 2020
	T - September 29, 2020	R - October 27, 2020
	T - November 19, 2020	R - March 9, 2021
	T - November 23, 2020	R - March 9, 2021
	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Vanthof	T - June 6, 2019	R - October 29, 2019
Mr. West	T - March 6, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 27, 2019	R - April 9, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 29, 2019
	T - June 4, 2019	R - October 29, 2019
	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021

No. P-88: Electricity supply

Mr. Anand	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019
Mr. Bouma	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019
Mr. Crawford	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019
Mr. Smith	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019
(Peterborough—Kawartha)		

No. P-89: College of Midwives of Ontario

M ^{me} Gélinas	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019

No. P-90: Inquiry into seniors' care in long-term care homes

Ms. Fife	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019
	T - May 6, 2019	R - October 29, 2019
Ms. Lindo	T - April 16, 2019	R - October 29, 2019
	T - March 10, 2020	R - July 21, 2020

No. P-91: Hotel Dieu Shaver

Mrs. Stevens	T - December 17, 2018	R - April 1, 2019

No. P-92: Harm reduction site license renewal

Ms. Morrison	T - December 18, 2018	R - April 2, 2019

No. P-93: Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund

Ms. Andrew	T - December 18, 2018	R - April 2, 2019
	T - February 19, 2019	R - April 8, 2019
	T - February 20, 2019	R - April 10, 2019
	T - February 27, 2019	R - April 29, 2019

No. P-93: Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Continued)

Ms. Andrew	T - March 20, 2019	R - May 7, 2019
(continued)	T - April 1, 2019	R - May 16, 2019
	T - May 16, 2019	R - November 26, 2019
	T - November 21, 2019	R - November 26, 2019
	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021
Mr. Burch	T - February 27, 2019	R - April 29, 2019
Ms. Karpoche	T - December 19, 2018	R - April 3, 2019

No. P-94: Changes to the Ontario Autism Program

Ms. Bell	T - May 14, 2019	R - October 29, 2019
Ms. Berns-McGown	T - April 2, 2019	R - April 9, 2019
Mr. Burch	T - May 8, 2019	R - October 29, 2019
M ^{me} Gélinas	T - March 25, 2019	R - April 9, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 29, 2019
	T - May 15, 2019	R - October 29, 2019
Mr. Kernaghan	T - April 2, 2019	R - May 27, 2019
Ms. Lindo	T - March 10, 2020	R - July 20, 2020
Mr. Mantha	T - April 10, 2019	R - May 27, 2019
Miss Taylor	T - February 19, 2019	R - April 9, 2019
	T - March 19, 2019	R - April 9, 2019
	T - May 8, 2019	R - October 29, 2019
Mr. West	T - April 14, 2021	R - June 2, 2021
Mr. Wilson	T - March 6, 2019	R - April 9, 2019
	T - May 2, 2019	R - October 29, 2019
	T - May 13, 2019	R - October 29, 2019
	T - May 15, 2019	R - October 29, 2019
	T - October 31, 2019	R - February 20, 2020

No. P-95: Amendments to the Planning Act

Mr. Schreiner	T - February 19, 2019	R - April 8, 2019

No. P-96: Provincial Wage Enhancement Grant

Ms. Andrew	T - February 27, 2019	R - April 16, 2019
	T - December 5, 2019	R - May 12, 2020
Ms. Armstrong	T - March 4, 2019	R - April 29, 2019
	T - March 19, 2019	R - April 30, 2019
	T - May 7, 2019	R - November 7, 2019
Ms. Begum	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - March 19, 2019	R - April 30, 2019
	T - March 26, 2019	R - April 30, 2019
Ms. Bell	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
Ms. Berns-McGown	T - February 19, 2019	R - April 9, 2019
	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - March 26, 2019	R - April 30, 2019
Ms. Dunlop	T - February 25, 2019	R - April 9, 2019

No. P-96: Provincial Wage Enhancement Grant (Continued)

Ms. Fife	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
Mr. Harden	T - February 27, 2019	R - April 16, 2019
Mr. Hatfield	T - March 6, 2019	R - April 30, 2019
Ms. Karpoche	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
	T - February 27, 2019	R - April 16, 2019
	T - March 6, 2019	R - April 30, 2019
	T - April 9, 2019	R - April 30, 2019
Mr. Kernaghan	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
Ms. Monteith-Farrell	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
	T - June 6, 2019	R - November 7, 2019
Ms. Morrison	T - February 26, 2019	R - April 15, 2019
Ms. Sattler	T - February 21, 2019	R - April 9, 2019
	T - February 28, 2019	R - April 17, 2019
Ms. Singh (Brampton Centre)	T - February 27, 2019	R - April 16, 2019
Ms. Stiles	T - February 27, 2019	R - April 16, 2019
Miss Taylor	T - March 4, 2019	R - April 29, 2019
Mr. West	T - March 4, 2019	R - April 29, 2019
	T - March 6, 2019	R - April 30, 2019
	T - April 11, 2019	R - April 30, 2019

No. P-97: Changes to OSAP funding

Ms. Armstrong	T - February 19, 2019	R - April 8, 2019
	T - April 16, 2019	R - October 28, 2019
	T - May 14, 2019	R - November 21, 2019
Mr. Arthur	T - February 19, 2019	R - April 8, 2019
Ms. Begum	T - May 16, 2019	R - December 2, 2019
Ms. Bell	T - April 16, 2019	R - October 28, 2019
Ms. Berns-McGown	T - April 16, 2019	R - October 28, 2019
	T - April 18, 2019	R - October 30, 2019
Ms. Fife	T - May 7, 2019	R - November 7, 2019
	T - May 14, 2019	R - November 21, 2019
Ms. Karpoche	T - April 16, 2019	R - October 28, 2019
Mr. Kernaghan	T - April 2, 2019	R - May 27, 2019
	T - May 7, 2019	R - November 7, 2019
Ms. Lindo	T - February 19, 2019	R - April 8, 2019
	T - April 4, 2019	R - May 29, 2019
	T - April 16, 2019	R - October 28, 2019
	T - March 10, 2020	R - July 20, 2020
	T - May 17, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
	T - June 13, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Singh (Brampton Centre)	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019
Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - May 8, 2019
	T - May 2, 2019	R - November 6, 2019

No. P-98:	Paris Galt moraine		
	Mr. Schreiner	T - February 20, 2019	R - April 11, 2019
		T - March 4, 2019	R - April 11, 2019
		T - March 5, 2019	R - April 11, 2019
		T - March 7, 2019	R - April 11, 2019
No. P-99:	Work-integrated learning		
	Mr. Hassan	T - February 21, 2019	R - April 10, 2019
		T - May 2, 2019	R - November 5, 2019
		T - July 14, 2020	R - October 22, 2020
No. P-100:	Hospital funding		
	Mr. Anand	T - February 21, 2019	R - April 10, 2019
		T - March 5, 2019	R - April 10, 2019
No. P-101:	Seat belt installation on school buses		
	Ms. Karpoche	T - February 25, 2019	R - April 10, 2019
		T - April 15, 2019	R - June 4, 2019
	Ms. Wynne	T - March 5, 2019	R - April 10, 2019
No. P-102:	Ministry of Natural Resources and Forestry service standards		
	Mr. Bouma	T - February 25, 2019	R - April 10, 2019
		T - April 2, 2019	R - May 27, 2019
No. P-103:	Intervention d’urgence 911		
	M ^{me} Gélinas	T - March 4, 2019	R - April 29, 2019
		T - May 15, 2019	R - November 25, 2019
		T - October 29, 2019	R - February 18, 2020
		T - June 24, 2020	R - October 7, 2020
	Mr. Mantha	T - October 30, 2019	R - February 18, 2020
		T - November 28, 2019	R - March 12, 2020
No. P-104:	Ontario dairy farmers		
	Mrs. Martow	T - March 5, 2019	R - April 29, 2019
		T - April 18, 2019	R - November 4, 2019
	Ms. Monteith-Farrell	T - October 30, 2019	R - February 19, 2020

No. P-105: Independent facilitation services

Mr. Hatfield	T - April 1, 2019	R - May 1, 2019
	T - April 15, 2019	R - May 1, 2019
	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
Mr. Natyshak	T - March 6, 2019	R - May 1, 2019

No. P-106: Housing for seniors

Mrs. Martow	T - March 7, 2019	R - May 1, 2019
	T - May 29, 2019	R - December 2, 2019

No. P-107: Social and economic rights for women and marginalized people

Ms. Andrew	T - March 23, 2021	R - May 12, 2021
Ms. Berns-McGown	T - October 6, 2020	R - November 30, 2020
Ms. Fife	T - November 19, 2019	R - March 2, 2020
Mr. Harden	T - November 6, 2019	R - December 11, 2019
Ms. Lindo	T - October 6, 2020	R - November 30, 2020
Ms. Monteith-Farrell	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019
Ms. Morrison	T - March 18, 2019	R - May 27, 2019
	T - April 1, 2019	R - May 27, 2019
	T - October 28, 2019	R - December 11, 2019
	T - October 30, 2019	R - December 11, 2019
	T - November 5, 2019	R - December 11, 2019
	T - November 18, 2019	R - March 2, 2020
	T - November 25, 2019	R - March 2, 2020
	T - December 2, 2019	R - March 2, 2020
	T - December 4, 2019	R - March 2, 2020
	T - October 6, 2020	R - November 30, 2020
	T - November 5, 2019	R - December 11, 2019
	T - November 4, 2019	R - December 11, 2019
	T - October 6, 2020	R - November 30, 2020
	T - October 27, 2020	R - November 30, 2020
	T - November 18, 2020	R - March 8, 2021
	T - November 24, 2020	R - March 8, 2021
	T - November 25, 2020	R - March 8, 2021
Mr. Rakocevic	T - November 5, 2019	R - December 11, 2019
Ms. Sattler	T - November 4, 2019	R - December 11, 2019
Mr. West	T - October 6, 2020	R - November 30, 2020
	T - October 27, 2020	R - November 30, 2020
	T - November 18, 2020	R - March 8, 2021

No. P-108: Special Purpose Account

Mr. Bouma	T - March 19, 2019	R - May 6, 2019
	T - March 25, 2019	R - May 6, 2019
	T - April 2, 2019	R - May 6, 2019
Mr. Harris	T - May 9, 2019	R - November 19, 2019

No. P-109: Epilepsy funding

Ms. French	T - March 19, 2019	R - May 7, 2019
	T - April 8, 2019	R - May 7, 2019

No. P-110: Highway of Heroes tree campaign

Mr. Hatfield	T - March 20, 2019	R - May 7, 2019
	T - April 8, 2019	R - June 3, 2019
	T - April 15, 2019	R - June 3, 2019
	T - April 29, 2019	R - October 30, 2019
	T - May 13, 2019	R - October 30, 2019
	T - May 27, 2019	R - October 30, 2019
	T - February 20, 2020	R - June 3, 2020
	T - February 27, 2020	R - June 3, 2020
	T - March 5, 2020	R - June 3, 2020
	T - March 12, 2020	R - September 14, 2020
Mr. Mantha	T - November 6, 2019	R - February 26, 2020
	T - November 28, 2019	R - February 26, 2020
	T - February 19, 2020	R - June 3, 2020
Ms. Monteith-Farrell	T - June 6, 2019	R - October 30, 2019
Mr. Rakocovic	T - February 26, 2020	R - June 3, 2020
Mrs. Stevens	T - May 6, 2019	R - October 30, 2019

No. P-111: Elevator service and repair

Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - May 8, 2019

No. P-112: Full-day kindergarten

Mr. Arthur	T - February 24, 2020	R - March 10, 2020
Ms. Bell	T - May 7, 2019	R - October 28, 2019
	T - December 10, 2019	R - March 10, 2020
Ms. Berns-McGown	T - March 26, 2019	R - May 8, 2019
	T - May 9, 2019	R - October 28, 2019
	T - December 12, 2019	R - March 10, 2020
Mr. Bisson	T - April 17, 2019	R - October 28, 2019
	T - February 20, 2020	R - March 10, 2020
Mr. Burch	T - April 3, 2019	R - May 8, 2019
	T - September 16, 2020	R - November 3, 2020
Ms. Fife	T - March 26, 2019	R - May 8, 2019
	T - May 14, 2019	R - October 28, 2019
M ^{me} Gélinas	T - February 19, 2020	R - March 10, 2020
Mr. Glover	T - June 6, 2019	R - October 28, 2019
Mr. Harden	T - April 3, 2019	R - May 8, 2019
Mr. Hassan	T - April 11, 2019	R - May 8, 2019
	T - April 18, 2019	R - October 28, 2019
	T - April 29, 2019	R - October 28, 2019
	T - December 10, 2019	R - March 10, 2020
	T - March 9, 2020	R - July 14, 2020
Mr. Hatfield	T - May 28, 2019	R - October 28, 2019
	T - July 14, 2020	R - October 22, 2020
Ms. Karpoche	T - March 26, 2019	R - May 8, 2019
	T - April 2, 2019	R - May 8, 2019
	T - April 8, 2019	R - May 8, 2019
	T - April 15, 2019	R - May 8, 2019

No. P-112: Full-day kindergarten (Continued)

Ms. Karpoche	T - April 16, 2019	R - May 8, 2019
(continued)	T - April 29, 2019	R - October 28, 2019
Mr. Kernaghan	T - April 16, 2019	R - May 8, 2019
	T - December 4, 2019	R - March 10, 2020
Mr. Mamakwa	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Miller	T - June 3, 2019	R - October 28, 2019
(Hamilton East—Stoney Creek)		
Ms. Monteith-Farrell	T - April 29, 2019	R - October 28, 2019
	T - June 6, 2019	R - October 28, 2019
	T - November 26, 2019	R - March 10, 2020
Ms. Morrison	T - March 26, 2019	R - May 8, 2019
Mr. Rakocovic	T - March 26, 2019	R - May 8, 2019
	T - April 9, 2019	R - May 8, 2019
	T - April 11, 2019	R - May 8, 2019
	T - April 16, 2019	R - May 8, 2019
	T - April 18, 2019	R - October 28, 2019
	T - April 30, 2019	R - October 28, 2019
	T - May 7, 2019	R - October 28, 2019
	T - May 14, 2019	R - October 28, 2019
	T - June 3, 2019	R - October 28, 2019
	T - March 9, 2020	R - July 14, 2020
	T - May 20, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Singh	T - March 12, 2020	R - July 14, 2020
(Brampton Centre)		
Mrs. Stevens	T - March 9, 2020	R - July 14, 2020
Ms. Stiles	T - April 3, 2019	R - May 8, 2019
	T - May 8, 2019	R - October 28, 2019
	T - May 15, 2019	R - October 28, 2019
	T - June 3, 2019	R - October 28, 2019
	T - June 5, 2019	R - October 28, 2019
	T - March 9, 2020	R - July 14, 2020
	T - September 16, 2020	R - November 3, 2020
	T - September 23, 2020	R - November 3, 2020
	T - May 6, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - May 8, 2019
	T - May 2, 2019	R - October 28, 2019
	T - June 6, 2019	R - October 28, 2019
	T - March 5, 2020	R - July 14, 2020

No. P-113: Eviction

Ms. Karpoche	T - March 28, 2019	R - May 8, 2019
	T - June 5, 2019	R - December 10, 2019
Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - May 8, 2019

No. P-114: Operating funding for Toronto Transit Commission

Ms. Karpoche	T - March 9, 2020	R - July 15, 2020
Mr. Tabuns	T - March 21, 2019	R - May 8, 2019

No. P-115: Town of Oakville

Mr. Crawford	T - March 25, 2019	R - May 9, 2019
	T - May 13, 2019	R - November 20, 2019
Ms. Triantafilopoulos	T - May 13, 2019	R - November 20, 2019
	T - May 15, 2019	R - November 20, 2019
	T - May 27, 2019	R - November 20, 2019
	T - May 29, 2019	R - November 20, 2019

No. P-116: Not-for-profit delivery of health care

Ms. Andrew	T - December 8, 2020	R - March 9, 2021
M ^{me} Gélinas	T - April 11, 2019	R - May 9, 2019
Mr. Harden	T - May 19, 2020	R - July 21, 2020
Mr. Hatfield	T - September 24, 2020	R - November 18, 2020
	T - September 28, 2020	R - November 18, 2020
	T - October 1, 2020	R - November 18, 2020
Ms. Karpoche	T - March 25, 2019	R - May 9, 2019
Ms. Lindo	T - March 10, 2020	R - July 21, 2020
	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Monteith-Farrell	T - November 26, 2019	R - February 18, 2020
Mr. Rakocevic	T - May 19, 2020	R - July 21, 2020
Ms. Singh	T - May 2, 2019	R - November 5, 2019
(Brampton Centre)	T - October 30, 2019	R - February 18, 2020
Miss Taylor	T - October 29, 2019	R - February 18, 2020
	T - November 19, 2020	R - March 9, 2021

No. P-117: Campus radio stations

Mr. Glover	T - April 8, 2019	R - May 30, 2019
Mr. Gravelle	T - April 10, 2019	R - May 30, 2019
Mrs. Gretzky	T - April 8, 2019	R - May 30, 2019
Mr. Harden	T - April 8, 2019	R - May 30, 2019
	T - April 9, 2019	R - May 30, 2019
	T - May 16, 2019	R - December 2, 2019
Ms. Karpoche	T - April 11, 2019	R - May 30, 2019
Mr. Schreiner	T - March 28, 2019	R - May 15, 2019
	T - April 9, 2019	R - May 30, 2019
	T - June 5, 2019	R - December 2, 2019
Ms. Stiles	T - April 8, 2019	R - May 30, 2019

No. P-118: Tarion

Mr. Bouma	T - April 1, 2019	R - May 16, 2019
Ms. Hogarth	T - May 9, 2019	R - November 19, 2019

No. P-119: Crisis bed facilities

Mr. Vanthof	T - April 1, 2019	R - May 16, 2019
	T - April 11, 2019	R - May 16, 2019
	T - February 27, 2020	R - July 13, 2020

No. P-120: Student loans

Ms. Karpoche	T - April 2, 2019	R - May 27, 2019
Mr. Mantha	T - November 18, 2020	R - March 9, 2021

No. P-121: Income tax rate

Mrs. Martow	T - April 3, 2019	R - May 28, 2019

No. P-122: Ban on plastic bags and polystyrene packaging

M ^{me} Des Rosiers	T - April 3, 2019	R - May 28, 2019
	T - April 29, 2019	R - October 31, 2019
	T - May 13, 2019	R - October 31, 2019
	T - June 2, 2019	R - October 31, 2019
	T - June 5, 2019	R - October 31, 2019

No. P-123: Changes to education funding

Ms. Andrew	T - April 3, 2019	R - May 28, 2019
	T - April 29, 2019	R - October 30, 2019
	T - April 27, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Armstrong	T - September 23, 2020	R - November 18, 2020
Ms. Begum	T - March 3, 2020	R - June 24, 2020
Ms. Bell	T - November 5, 2019	R - December 12, 2019
Mr. Bourgouin	T - November 4, 2020	R - March 1, 2021
Mr. Burch	T - November 4, 2020	R - March 1, 2021
Ms. Fife	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019
Ms. French	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
M ^{me} Gélinas	T - September 29, 2020	R - November 18, 2020
Mr. Glover	T - November 4, 2020	R - March 1, 2021
Mr. Hatfield	T - February 20, 2020	R - March 9, 2020
	T - September 28, 2020	R - November 18, 2020
Mr. Kernaghan	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
	T - September 23, 2020	R - November 18, 2020
Ms. Lindo	T - November 25, 2019	R - March 9, 2020
	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Mantha	T - November 18, 2020	R - March 1, 2021
	T - March 23, 2021	R - April 21, 2021
Ms. Morrison	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
Mr. Rakocevic	T - March 10, 2020	R - June 24, 2020
Ms. Sattler	T - February 25, 2020	R - March 9, 2020
	T - September 23, 2020	R - November 18, 2020
Ms. Stiles	T - February 19, 2020	R - March 9, 2020
	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020

No. P-123: Changes to education funding (*Continued*)

Ms. Stiles (<i>continued</i>)	T - March 11, 2020	R - June 24, 2020
	T - July 7, 2020	R - October 19, 2020
	T - September 23, 2020	R - November 18, 2020
	T - November 4, 2020	R - March 1, 2021
	T - November 23, 2020	R - March 10, 2021
	T - December 3, 2020	R - March 30, 2021
	T - February 24, 2021	R - April 21, 2021
	T - March 9, 2021	R - April 21, 2021
	T - March 10, 2021	R - April 21, 2021
	T - March 23, 2021	R - April 21, 2021
	T - March 31, 2021	R - April 21, 2021
	T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued
	T - February 27, 2020	R - June 24, 2020
	T - April 27, 2021	No response; Session prorogued
Mr. West		

No. P-124: Human Papilloma Virus

Mrs. Martow	T - April 4, 2019	R - June 3, 2019
	T - October 27, 2020	R - February 18, 2021

No. P-125: Small business tax rate

Mrs. Martow	T - April 4, 2019	R - May 29, 2019

No. P-126: GO Transit rail service in Kitchener—Waterloo

Ms. Fife	T - April 9, 2019	R - June 3, 2019

No. P-127: Cyclist protection

Ms. Karpoche Ms. Stiles	T - April 18, 2019	R - October 29, 2019
	T - April 17, 2019	R - October 29, 2019
	T - April 18, 2019	R - October 29, 2019
	T - May 6, 2019	R - October 29, 2019
	T - June 6, 2019	R - October 29, 2019
	T - February 19, 2020	R - June 3, 2020

No. P-128: Beer and wine sales

Mr. Crawford	T - June 3, 2019	R - October 30, 2019
Mrs. Martow	T - April 18, 2019	R - October 30, 2019
	T - December 2, 2019	R - March 12, 2020
Mr. Smith (<i>Peterborough—Kawartha</i>)	T - November 27, 2019	R - March 12, 2020

No. P-129: Aviation fuel tax

Mrs. Martow	T - April 18, 2019	R - October 30, 2019

No. P-130: Post-secondary education

Ms. Andrew	T - October 28, 2019	R - December 4, 2019
	T - November 5, 2019	R - February 25, 2020
	T - November 19, 2019	R - March 3, 2020
Ms. Armstrong	T - March 11, 2020	R - July 21, 2020
	T - July 6, 2020	R - October 8, 2020
Ms. Begum	T - May 29, 2019	R - December 2, 2019
Ms. Bell	T - May 28, 2019	R - December 2, 2019
	T - March 12, 2020	R - September 14, 2020
Ms. Berns-McGown	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019
	T - November 21, 2019	R - March 5, 2020
	T - November 26, 2019	R - March 10, 2020
	T - December 5, 2019	R - May 12, 2020
	T - February 18, 2020	No response; Session prorogued
Mr. Burch	T - December 5, 2019	R - May 12, 2020
Ms. Fife	T - April 30, 2019	R - October 31, 2019
Mr. Glover	T - April 29, 2019	R - October 30, 2019
	T - May 13, 2019	R - November 20, 2019
Mrs. Gretzky	T - May 8, 2019	R - November 18, 2019
Mr. Harden	T - May 9, 2019	R - November 19, 2019
Ms. Hunter	T - April 18, 2019	R - October 30, 2019
Ms. Karpoche	T - May 28, 2019	R - December 2, 2019
Mr. Kernaghan	T - May 9, 2019	R - November 19, 2019
Ms. Morrison	T - May 6, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 27, 2019	R - December 3, 2019
Mr. Rakocevic	T - November 19, 2019	R - March 3, 2020
	T - November 20, 2019	R - March 4, 2020
	T - November 26, 2019	R - March 10, 2020
	T - November 28, 2019	R - March 12, 2020
Mr. Schreiner	T - April 18, 2019	R - October 31, 2019
Mr. Vanthof	T - June 3, 2019	R - December 4, 2019
Mr. West	T - May 9, 2019	R - November 19, 2019
	T - November 18, 2020	R - March 9, 2021
	T - November 24, 2020	R - March 11, 2021

No. P-131: Regulated Health Professionals

Mr. Barrett	T - April 30, 2019	R - October 31, 2019
	T - May 27, 2019	R - October 31, 2019
	T - June 3, 2019	R - October 31, 2019

No. P-132: Aggregate mining and water protection

Mr. Schreiner	T - April 30, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Wynne	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019

No. P-133: Legal Aid Ontario

Ms. Andrew	T - May 16, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Begum	T - May 2, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Berns-McGown	T - May 2, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Hassan	T - May 1, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Karpoche	T - May 1, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 2, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 6, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 30, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Mantha	T - May 1, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Rakocevic	T - May 2, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Singh	T - May 1, 2019	R - November 6, 2019
(Brampton Centre)	T - May 16, 2019	R - November 6, 2019
	T - February 24, 2020	R - June 16, 2020
Ms. Stiles	T - May 1, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Yarde	T - May 16, 2019	R - November 6, 2019

No. P-134: Library funding

Ms. Andrew	T - May 15, 2019	R - November 6, 2019
	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021
Ms. Begum	T - May 30, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Bisson	T - May 27, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 30, 2019	R - November 6, 2019
	T - June 3, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Bouma	T - May 28, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Bourgouin	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
Mr. Downey	T - June 6, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Dunlop	T - May 16, 2019	R - November 6, 2019
Ms. French	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Glover	T - June 6, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Harden	T - May 15, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 28, 2019	R - November 6, 2019
	T - February 17, 2021	R - April 13, 2021
Mr. Hillier	T - May 14, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Karpoche	T - May 15, 2019	R - November 6, 2019
Ms. Lindo	T - March 10, 2020	R - June 24, 2020
	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Mantha	T - May 6, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 8, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 15, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 29, 2019	R - November 6, 2019
	T - June 3, 2019	R - November 6, 2019
	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019
Ms. Monteith-Farrell	T - May 16, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 29, 2019	R - November 6, 2019
	T - May 30, 2019	R - November 6, 2019
	T - June 6, 2019	R - November 6, 2019
	T - November 26, 2019	R - March 10, 2020

No. P-134: Library funding (Continued)

Ms. Monteith-Farrell	T - December 2, 2019	R - March 10, 2020
(continued)	T - July 15, 2020	R - October 26, 2020
Mr. Rakocovic	T - November 26, 2019	R - March 10, 2020
Ms. Singh	T - May 15, 2019	R - November 6, 2019
(Brampton Centre)		
Ms. Stiles	T - June 6, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Vanthof	T - May 13, 2019	R - November 6, 2019
	T - June 5, 2019	R - November 6, 2019
Mr. Wilson	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019

No. P-135: Lupus awareness day

Mr. Pang	T - May 7, 2019	R - November 7, 2019

No. P-136: Disposable plastic water bottles

Ms. Andrew	T - May 8, 2019	R - November 19, 2019
	T - May 16, 2019	R - November 19, 2019
Ms. Karpoche	T - November 2, 2020	R - February 24, 2021
Ms. Sattler	T - May 4, 2021	No response; Session prorogued

No. P-137: Hospital parking costs

Miss Taylor	T - May 8, 2019	R - November 18, 2019

No. P-138: The Planning Act

Mr. Baber	T - May 27, 2019	R - November 27, 2019
Mr. Nicholls	T - May 27, 2019	R - November 27, 2019

No. P-139: Child care funding

Ms. Begum	T - May 27, 2019	R - November 28, 2019
	T - June 5, 2019	R - November 28, 2019
	T - February 25, 2021	R - April 21, 2021
Ms. Karpoche	T - May 27, 2019	R - November 28, 2019
Ms. Lindo	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued

No. P-140: MedsCheck for Diabetes

M ^{me} Gélinas	T - May 27, 2019	R - November 27, 2019

No. P-141: City of Burlington

Ms. Triantafilopoulos	T - May 27, 2019	R - November 27, 2019
	T - June 6, 2019	R - November 27, 2019

No. P-142:	Abuse awareness and prevention		
	Mr. Mantha	T - May 28, 2019 T - December 2, 2019 T - September 22, 2020 T - October 26, 2020	R - November 28, 2019 R - May 12, 2020 R - November 16, 2020 No response; Session prorogued
No. P-143:	Community use of schools fund		
	Ms. Stiles	T - May 28, 2019	R - November 28, 2019
No. P-144:	Liquor Control Board of Ontario		
	M ^{me} Gélinas	T - July 8, 2020 T - November 30, 2020	R - October 20, 2020 R - March 22, 2021
	Ms. Karpoche	T - May 29, 2019	R - December 2, 2019
	Ms. Shaw	T - May 29, 2019 T - June 3, 2019	R - December 2, 2019 R - December 2, 2019
No. P-145:	Billy Bayou program		
	Mr. Bourgouin	T - May 29, 2019	R - December 2, 2019
No. P-146:	Public Health		
	Mr. Hassan	T - May 30, 2019	R - December 4, 2019
	Ms. Stiles	T - June 3, 2020	R - September 30, 2020
No. P-147:	E-learning		
	Ms. Berns-McGown	T - June 6, 2019	R - December 3, 2019
	M ^{me} Gélinas	T - October 6, 2020	R - November 30, 2020
	Mr. Rakocovic	T - May 30, 2019	R - December 3, 2019
	Ms. Stiles	T - June 4, 2019 T - June 6, 2019 T - November 25, 2019	R - December 3, 2019 R - December 3, 2019 R - December 3, 2019 R - March 9, 2020
No. P-148:	Equitable and inclusive education		
	Ms. Sattler	T - May 30, 2019	R - December 3, 2019
No. P-149:	Treatment of patients with chronic pain		
	M ^{me} Gélinas	T - June 3, 2019	R - December 5, 2019

No. P-150:	Autoroute 11 à Temiskaming Shores		
	Mr. Vanthof	T - June 4, 2019	R - December 9, 2019
No. P-151:	Ontario Food Terminal		
	Ms. Hunter	T - June 4, 2019	R - December 9, 2019
	M ^{me} Lalonde	T - June 4, 2019	R - December 9, 2019
No. P-152:	Government priorities		
	Ms. Fee	T - June 5, 2019	R - December 9, 2019
	Ms. Ghamari	T - June 4, 2019	R - December 9, 2019
	Ms. Kusendova	T - October 29, 2019	R - December 9, 2019
	Mrs. Martow	T - November 6, 2019	R - December 9, 2019
		T - November 25, 2019	R - December 9, 2019
	Mr. McDonell	T - October 30, 2019	R - December 9, 2019
		T - November 6, 2019	R - December 9, 2019
	Mr. Smith	T - June 4, 2019	R - December 9, 2019
	<i>(Peterborough—Kawartha)</i>		
No. P-153:	Secondary school class sizes		
	Mr. Schreiner	T - June 4, 2019	R - December 9, 2019
No. P-154:	Updates to the Environmental Protection Act		
	Ms. Skelly	T - June 4, 2019	R - December 9, 2019
No. P-155:	Community planning and development		
	Mr. Rakocevic	T - June 5, 2019	R - December 10, 2019
No. P-156:	Declaration of a climate emergency		
	Mr. Arthur	T - June 5, 2019	R - December 10, 2019
	Mr. Hassan	T - November 23, 2020	R - March 10, 2021
	Ms. Karpoche	T - November 19, 2020	R - March 10, 2021
	Mr. Miller	T - November 20, 2019	R - December 10, 2019
	<i>(Parry Sound—Muskoka)</i>	T - December 3, 2019	R - March 25, 2020
No. P-157:	Revocation of the Restoring Ontario's Competitiveness Act		
	Ms. Stiles	T - June 5, 2019	R - December 10, 2019
No. P-158:	Motorcycle operation without a helmet		
	Mr. Downey	T - June 5, 2019	R - December 10, 2019
	Mr. Nicholls	T - October 5, 2020	R - November 26, 2020

No. P-159: Islamophobia

Mr. Crawford	T - June 5, 2019	R - December 10, 2019
Ms. Triantafilopoulos	T - June 6, 2019	R - December 11, 2019

No. P-160: Public service funding and withdrawal of Bill 124

Ms. Armstrong	T - November 5, 2019	R - December 12, 2019
Ms. Begum	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
	T - December 4, 2019	R - April 14, 2020
Ms. Berns-McGown	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 19, 2019	R - March 3, 2020
Mr. Bourgouin	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
Mr. Burch	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 6, 2019	R - December 12, 2019
Mrs. Gretzky	T - October 30, 2019	R - December 12, 2019
Mr. Hatfield	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
Mr. Kernaghan	T - October 30, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 6, 2019	R - December 12, 2019
Mr. Mantha	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020
Ms. Morrison	T - November 4, 2019	R - December 12, 2019
Mr. Rakocovic	T - October 29, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 4, 2019	R - December 12, 2019
Ms. Sattler	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019
Ms. Singh (Brampton Centre)	T - November 20, 2019	R - March 3, 2020
Ms. Stiles	T - December 4, 2019	R - April 14, 2020
	T - March 3, 2021	R - April 27, 2021
Miss Taylor	T - November 21, 2019	R - March 3, 2020
Mr. Vanthof	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
Mr. West	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 7, 2019	R - December 12, 2019
	T - December 11, 2019	R - April 14, 2020
Mr. Yarde	T - December 4, 2019	R - April 14, 2020

No. P-161: Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses

Mr. Barrett	T - October 29, 2019	R - December 12, 2019
Mr. Cho (Willowdale)	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
Ms. Hogarth	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
	T - December 5, 2019	R - March 12, 2020
Mrs. Karahalios	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 4, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 21, 2019	R - December 12, 2019
Ms. Kusendova	T - November 21, 2019	R - December 12, 2019
Mrs. Martin	T - October 30, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 5, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 21, 2019	R - December 12, 2019
Mr. Nicholls	T - December 9, 2019	R - March 12, 2020
Mr. Pang	T - November 6, 2019	R - December 12, 2019

**No. P-161: Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses
(Continued)**

Ms. Park	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019
	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019
	T - October 31, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 21, 2019	R - December 12, 2019
Ms. Skelly	T - November 4, 2019	R - December 12, 2019
Mrs. Tangri	T - November 5, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 28, 2019	R - March 12, 2020
Mrs. Wai	T - November 5, 2019	R - December 12, 2019

No. P-162: Multiple sclerosis clinic in Sudbury

M ^{me} Gélinas	T - October 28, 2019	R - December 12, 2019
	T - November 26, 2019	R - March 4, 2020
	T - December 12, 2019	R - March 4, 2020
	T - March 9, 2020	R - July 15, 2020
	T - June 24, 2020	R - October 7, 2020
	T - September 15, 2020	R - October 7, 2020
	T - September 16, 2020	R - October 7, 2020
	T - September 28, 2020	R - November 19, 2020
	T - October 6, 2020	R - November 19, 2020
	T - November 3, 2020	R - February 25, 2021
	T - November 17, 2020	R - February 25, 2021
	T - November 30, 2020	R - February 25, 2021
	T - December 7, 2020	R - February 25, 2021
	T - February 24, 2021	R - April 20, 2021
	T - March 1, 2021	R - April 20, 2021
	T - March 9, 2021	R - April 20, 2021
	T - March 22, 2021	R - April 20, 2021
	T - April 27, 2021	R - June 1, 2021
	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued
	T - June 1, 2021	No response; Session prorogued
Mr. West	T - November 20, 2019	R - March 4, 2020
	T - April 14, 2021	R - June 1, 2021

No. P-163: Repeal of breed specific legislation for dogs

Mr. Hillier	T - October 28, 2019	R - February 18, 2020
Mr. Piccini	T - November 20, 2019	R - March 4, 2020

No. P-164: Drug consumption and treatment services site in Peterborough

Mr. Smith	T - October 29, 2019	R - February 18, 2020
(Peterborough—Kawartha)	T - October 30, 2019	R - February 18, 2020
	T - October 31, 2019	R - February 18, 2020
	T - November 4, 2019	R - February 18, 2020
	T - November 6, 2019	R - February 18, 2020
	T - November 18, 2019	R - February 18, 2020
	T - November 19, 2019	R - February 18, 2020

No. P-164:	Drug consumption and treatment services site in Peterborough (<i>Continued</i>)		
	Mr. Smith	T - November 27, 2019	R - February 18, 2020
	(<i>Peterborough–Kawartha</i>)	T - November 28, 2019	No response; Session prorogued
	(<i>continued</i>)	T - December 4, 2019	R - February 18, 2020
		T - December 10, 2019	R - February 18, 2020
No. P-165:	Remembrance Day		
	Mr. Pang	T - October 30, 2019	R - February 19, 2020
No. P-166:	Regional transit		
	Mr. Pang	T - October 30, 2019	R - February 19, 2020
No. P-167:	Carbon tax		
	Mr. Bouma	T - October 31, 2019	R - February 20, 2020
		T - November 4, 2019	R - February 20, 2020
	Ms. Hogarth	T - February 20, 2020	R - June 16, 2020
	Mrs. Martow	T - November 25, 2019	R - February 20, 2020
		T - December 2, 2019	R - February 20, 2020
No. P-168:	Amber light installation for eight-lamp warning system on school buses		
	Mr. Cho	T - November 7, 2019	R - February 24, 2020
	(<i>Willowdale</i>)		
	Mr. Harris	T - November 4, 2019	R - February 24, 2020
		T - November 7, 2019	R - February 24, 2020
		T - November 18, 2019	R - February 24, 2020
	Ms. Hogarth	T - November 27, 2019	R - February 24, 2020
No. P-169:	Winter road maintenance on Highways 11 and 17		
	Mr. Bisson	T - February 20, 2020	R - June 16, 2020
	Mr. Bourgouin	T - November 4, 2019	R - February 24, 2020
		T - December 5, 2019	R - February 24, 2020
		T - February 26, 2020	R - June 16, 2020
	Mr. Mantha	T - February 24, 2020	R - June 16, 2020
		T - March 5, 2020	R - June 16, 2020
		T - September 16, 2020	R - November 3, 2020
		T - September 30, 2020	R - November 3, 2020
		T - November 2, 2020	R - February 24, 2021
		T - November 5, 2020	R - February 24, 2021

No. P-170:	Support for private and public infrastructure initiatives		
	Mr. Pang	T - November 4, 2019	R - February 24, 2020
No. P-171:	Reid Quarry		
	Mr. Gill	T - November 5, 2019	R - February 25, 2020
No. P-172:	Math proficiency test		
	Ms. Stiles	T - December 11, 2019	R - February 27, 2020
		T - February 18, 2020	R - February 27, 2020
	Miss Taylor	T - November 7, 2019	R - February 27, 2020
No. P-173:	Declawing of cats		
	Ms. Stiles	T - November 18, 2019	R - March 2, 2020
		T - February 24, 2021	R - April 20, 2021
No. P-174:	Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario		
	M ^{me} Gélinas	T - November 18, 2019	R - March 3, 2020
		T - November 19, 2019	R - March 3, 2020
		T - November 20, 2019	R - March 4, 2020
		T - November 26, 2019	R - March 10, 2020
		T - December 9, 2019	R - May 19, 2020
		T - December 11, 2019	R - May 26, 2020
		T - February 19, 2020	R - June 3, 2020
		T - February 25, 2020	R - June 23, 2020
		T - March 2, 2020	R - July 7, 2020
		T - June 24, 2020	R - October 8, 2020
		T - September 16, 2020	R - November 3, 2020
		T - September 21, 2020	R - November 5, 2020
		T - September 22, 2020	R - November 16, 2020
		T - September 28, 2020	R - November 19, 2020
		T - September 30, 2020	R - November 24, 2020
		T - November 18, 2020	R - March 8, 2021
		T - November 25, 2020	R - March 8, 2021
		T - November 30, 2020	R - March 8, 2021
		T - December 1, 2020	R - March 8, 2021
		T - December 2, 2020	R - March 8, 2021
		T - December 7, 2020	R - March 8, 2021
		T - February 24, 2021	R - April 20, 2021
		T - March 2, 2021	R - April 20, 2021
		T - March 10, 2021	R - April 20, 2021
		T - March 22, 2021	R - April 20, 2021
		T - March 30, 2021	R - April 20, 2021
		T - April 13, 2021	R - May 31, 2021
		T - April 14, 2021	R - May 31, 2021
		T - April 29, 2021	No response; Session prorogued

T = Date Tabled

R = Date of Response

No. P-174:	Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l’Ontario (<i>Continued</i>)		
	M ^{me} Gélinas (<i>continued</i>)	T - May 10, 2021 T - June 1, 2021	No response; Session prorogued No response; Session prorogued
No. P-175:	Fee regulation for access to personal health records		
	Mrs. Martow	T - November 18, 2019 T - November 20, 2019 T - November 25, 2019 T - December 2, 2019 T - October 20, 2020 T - November 3, 2020 T - November 4, 2020	R - March 2, 2020 R - March 2, 2020 R - March 2, 2020 R - March 2, 2020 R - December 7, 2020 R - December 7, 2020 R - December 7, 2020
	Mr. McDonell	T - November 27, 2019	R - March 2, 2020
	Ms. McKenna	T - November 25, 2019	R - March 2, 2020
No. P-176:	Appeal to the Supreme Court of Canada regarding greenhouse gas pollution pricing		
	Ms. Hunter	T - November 18, 2019	R - March 2, 2020
No. P-177:	Regulatory environment		
	Mr. Bouma	T - December 9, 2019	R - April 14, 2020
	Mr. Smith (<i>Peterborough—Kawartha</i>)	T - November 20, 2019	R - March 4, 2020
No. P-178:	Animal welfare		
	Ms. Hogarth	T - November 21, 2019 T - November 28, 2019 T - December 2, 2019	R - March 5, 2020 R - March 12, 2020 R - April 14, 2020
No. P-179:	Housing and shelter support in London		
	Ms. Armstrong	T - November 25, 2019 T - November 26, 2019 T - December 2, 2019 T - December 5, 2019 T - March 5, 2020	R - March 9, 2020 R - March 9, 2020 R - April 14, 2020 R - April 14, 2020 R - July 14, 2020
No. P-180:	Oral health services		
	Mrs. Martow	T - November 25, 2019	R - March 9, 2020
No. P-181:	Moratorium on new permits for water bottling		
	Ms. Fife	T - November 26, 2019	R - March 10, 2020
	Mr. Schreiner	T - February 27, 2020	R - July 6, 2020

No. P-182: Continuous Glucose Monitors

Mr. Gates	T - November 27, 2019	R - March 12, 2020
M ^{me} Gélinas	T - November 27, 2019	R - March 12, 2020
Mrs. Gretzky	T - November 27, 2019	R - March 12, 2020
Mr. Harden	T - November 27, 2019	R - March 12, 2020
Mr. Kernaghan	T - November 27, 2019	R - March 12, 2020
Ms. Stiles	T - November 27, 2019	R - March 12, 2020

No. P-183: Polar Bear Express

Mr. Bourgouin	T - November 28, 2019	R - March 12, 2020

No. P-184: Student tenants

Ms. Fife	T - December 2, 2019	R - April 14, 2020

No. P-185: Endangered species

Ms. Wynne	T - December 2, 2019	R - March 25, 2020

No. P-186: Anti-Black racism

Ms. Berns-McGown	T - December 3, 2019	R - April 14, 2020

No. P-187: Assistive Devices Program

Ms. Andrew	T - December 3, 2019	R - April 14, 2020
Ms. Berns-McGown	T - December 5, 2019	No response; Session prorogued
Mr. Harden	T - December 3, 2019	R - April 14, 2020
Mr. Rakocevic	T - December 3, 2019	R - April 14, 2020
Mr. Singh	T - December 3, 2019	R - April 14, 2020
(Brampton East)		
Miss Taylor	T - December 3, 2019	R - April 14, 2020

No. P-188: Organ and tissue donation

Mr. Crawford	T - December 3, 2019	R - April 14, 2020

No. P-189: Noise pollution

Mr. Miller	T - December 4, 2019	R - March 25, 2020
(Hamilton East—Stoney Creek)		

No. P-190: STEM curriculum and job market preparedness

Mr. Pang	T - December 4, 2019	R - April 14, 2020

No. P-191:	Clinique spécialisée en sclérose en plaques à Sudbury		
	M ^{me} Gélinas	T - September 22, 2020	R - November 16, 2020
	Mr. Mantha	T - December 4, 2019	R - April 14, 2020
No. P-192:	Farm animal protection zones		
	Mr. Bouma	T - March 9, 2020	R - July 15, 2020
	Mr. Coe	T - December 10, 2019	R - February 27, 2020
	Mr. Gill	T - February 20, 2020	R - June 16, 2020
	Mr. Pettapiece	T - February 20, 2020	R - June 16, 2020
	Mr. Smith	T - December 9, 2019	R - May 19, 2020
	(Peterborough—Kawartha)	T - February 18, 2020	R - June 2, 2020
		T - June 16, 2020	R - October 1, 2020
	Mrs. Tangri	T - February 25, 2020	R - June 23, 2020
No. P-193:	Real estate profession and consumer confidence		
	Mr. Baber	T - December 9, 2019	R - May 19, 2020
	Mrs. Martow	T - December 11, 2019	R - May 26, 2020
	Mr. McDonell	T - February 25, 2020	R - June 23, 2020
	Ms. McKenna	T - December 9, 2019	R - May 19, 2020
	Mr. Smith	T - December 10, 2019	R - May 20, 2020
	(Peterborough—Kawartha)		
No. P-194:	Psychotherapy funding		
	Ms. Bell	T - December 9, 2019	R - April 14, 2020
		T - March 3, 2020	R - April 14, 2020
	Mr. Fraser	T - December 12, 2019	R - April 14, 2020
No. P-195:	Bargaining with education labour unions		
	Mr. Coe	T - February 18, 2020	R - May 19, 2020
	Mr. Crawford	T - December 9, 2019	No response; Session prorogued
		T - December 12, 2019	R - May 19, 2020
	Mr. Pang	T - March 4, 2020	R - May 19, 2020
No. P-196:	Great Lakes		
	Mr. Barrett	T - December 10, 2019	R - March 25, 2020
No. P-197:	Norfolk Community Hub		
	Mr. Barrett	T - December 10, 2019	R - May 20, 2020
No. P-198:	Fiscal management		
	Mr. Bouma	T - December 11, 2019	R - May 26, 2020
	Mr. Smith	T - December 10, 2019	R - May 26, 2020
	(Peterborough—Kawartha)		

No. P-199:	Caledonia Highway 6 bypass		
	Mr. Barrett	T - December 10, 2019	R - May 20, 2020
No. P-200:	North Gower Mega Warehouse		
	Ms. Ghamari	T - December 11, 2019	R - May 26, 2020
No. P-201:	Plasma donations		
	Mr. Barrett	T - December 11, 2019	R - May 26, 2020
No. P-202:	Parkdale Collegiate		
	Ms. Karpoche	T - December 11, 2019	R - May 26, 2020
No. P-203:	Branson Ambulatory Care Centre		
	Mr. Baber	T - December 12, 2019	R - May 27, 2020
No. P-204:	Ontario Line		
	Mr. Tabuns	T - December 12, 2019 T - March 12, 2020 T - December 8, 2020	R - May 27, 2020 R - September 14, 2020 R - April 1, 2021
No. P-205:	Disability services		
	Miss Taylor	T - December 12, 2019	R - May 27, 2020
No. P-206:	Inclusive schools		
	Ms. Kusendova	T - December 12, 2019	R - May 27, 2020
No. P-207:	Residents Bill of Rights		
	Ms. Begum	T - February 18, 2020	R - May 27, 2020
	Ms. Berns-McGown	T - February 20, 2020	R - May 27, 2020
	Mr. Bisson	T - February 20, 2020	R - May 27, 2020
	Ms. Fife	T - December 12, 2019	R - May 27, 2020
		T - February 18, 2020	R - May 27, 2020
		T - February 19, 2020	R - May 27, 2020
		T - February 24, 2020	R - October 20, 2020
		T - March 2, 2020	R - July 8, 2020
		T - July 14, 2020	R - October 20, 2020
		T - September 14, 2020	R - October 20, 2020
		T - September 21, 2020	R - November 5, 2020
		T - March 1, 2021	R - April 22, 2021
	M ^{me} Gélinas	T - February 24, 2020	R - May 27, 2020
		T - March 11, 2020	R - July 8, 2020
		T - September 21, 2020	R - November 5, 2020

T = Date Tabled

R = Date of Response

No. P-207: Residents Bill of Rights (Continued)

M ^{me} Gélinas	T - September 28, 2020	R - November 5, 2020
(continued)	T - October 21, 2020	R - November 25, 2020
	T - November 30, 2020	R - March 22, 2021
	T - March 9, 2021	R - April 22, 2021
	T - March 22, 2021	R - April 22, 2021
Mr. Hatfield	T - July 14, 2020	R - October 20, 2020
	T - September 21, 2020	R - November 5, 2020
	T - September 28, 2020	R - November 5, 2020
Mr. Mantha	T - February 19, 2020	R - May 27, 2020
	T - September 16, 2020	R - October 20, 2020
	T - September 30, 2020	R - November 25, 2020
	T - March 23, 2021	R - April 22, 2021
	T - March 30, 2021	R - May 17, 2021
Ms. Sattler	T - July 8, 2020	R - October 20, 2020

No. P-208: Justice system reform

Mrs. Martow	T - May 19, 2020	No response; Session prorogued
Mr. Roberts	T - February 26, 2020	R - April 14, 2020
Ms. Skelly	T - June 3, 2020	No response; Session prorogued
Mr. Smith	T - February 18, 2020	R - April 14, 2020
(Peterborough—Kawartha)	T - February 20, 2020	R - April 14, 2020
	T - March 9, 2020	R - July 20, 2020
	T - May 19, 2020	No response; Session prorogued
	T - June 16, 2020	No response; Session prorogued
Mrs. Tangri	T - July 6, 2020	No response; Session prorogued

No. P-209: Northern Health Travel Grant

Mr. Bisson	T - February 20, 2020	R - June 3, 2020
Mr. Mantha	T - February 19, 2020	R - June 3, 2020
	T - March 11, 2020	R - July 21, 2020
	T - September 16, 2020	R - November 3, 2020
	T - September 17, 2020	R - November 3, 2020
	T - November 3, 2020	R - December 3, 2020
	T - November 18, 2020	R - March 8, 2021
	T - March 3, 2021	R - March 8, 2021
Ms. Monteith-Farrell	T - March 11, 2020	R - July 21, 2020
	T - October 19, 2020	R - December 3, 2020
	T - February 22, 2021	R - March 8, 2021
	T - June 12, 2021	No response; Session prorogued

No. P-210: Funding for public services

Ms. Morrison	T - February 19, 2020	R - June 3, 2020

No. P-211: Post-stroke treatment

Ms. Fife	T - March 10, 2020	R - July 21, 2020

No. P-211: Post-stroke treatment (Continued)

Ms. French	T - February 24, 2020	R - June 16, 2020

No. P-212: Highway incident management

Mrs. Martow	T - February 24, 2020	R - June 16, 2020
	T - February 27, 2020	R - June 16, 2020
	T - March 2, 2020	R - June 16, 2020
	T - September 14, 2020	R - October 29, 2020
	T - October 22, 2020	R - February 16, 2021

No. P-213: Transit infrastructure projects

Mr. Baber	T - March 5, 2020	R - June 16, 2020
Ms. Ghamari	T - March 4, 2020	R - June 16, 2020
	T - November 3, 2020	R - February 25, 2021
Ms. Hogarth	T - February 24, 2020	R - June 16, 2020
	T - March 5, 2020	R - June 16, 2020
Ms. Kusendova	T - March 5, 2020	R - June 16, 2020
Mrs. Martin	T - October 29, 2020	R - February 22, 2021
Mr. McDonell	T - March 10, 2020	R - July 15, 2020
Ms. McKenna	T - February 24, 2020	R - June 16, 2020
Mr. Nicholls	T - March 9, 2020	R - July 15, 2020
Mr. Oosterhoff	T - March 11, 2020	R - July 15, 2020
Mr. Pang	T - March 11, 2020	R - July 15, 2020
Mr. Piccini	T - March 4, 2020	R - June 16, 2020
Mr. Sandhu	T - March 5, 2020	R - June 16, 2020
Mr. Smith	T - February 24, 2020	R - June 16, 2020
(Peterborough—Kawartha)	T - October 28, 2020	R - February 22, 2021

No. P-214: Anti-semitism

Mr. Bouma	T - February 24, 2020	R - June 23, 2020
	T - February 27, 2020	R - July 6, 2020
Ms. Kusendova	T - June 16, 2020	R - September 30, 2020
	T - July 8, 2020	R - September 30, 2020
Mrs. Martin	T - October 20, 2020	R - December 7, 2020
Mrs. Martow	T - February 24, 2020	R - June 23, 2020
Mr. Nicholls	T - June 3, 2020	R - September 30, 2020

No. P-215: Phone access for prisoners

Ms. Andrew	T - November 2, 2020	R - February 16, 2021
Ms. Berns-McGown	T - February 25, 2020	R - June 23, 2020
	T - March 3, 2020	R - June 23, 2020
	T - March 5, 2020	R - June 23, 2020
	T - March 10, 2020	R - June 23, 2020
	T - November 19, 2020	R - March 9, 2021

No. P-215: Phone access for prisoners

Ms. Fife	T - February 25, 2020	R - June 23, 2020
Mr. Harden	T - March 5, 2020	R - June 23, 2020
Ms. Karpoche	T - February 25, 2020	R - June 23, 2020
	T - March 2, 2020	R - June 23, 2020
	T - October 22, 2020	R - February 16, 2021
	T - November 19, 2020	R - March 9, 2021

No. P-216: Home care services

Mr. Coe	T - February 25, 2020	R - June 23, 2020
	T - February 26, 2020	R - June 23, 2020
Ms. Ghamari	T - March 3, 2020	R - June 23, 2020

No. P-217: Job creation and business environment

Mr. Babikian	T - March 12, 2020	R - September 14, 2020
Mr. Bailey	T - February 25, 2020	R - June 23, 2020
Mr. McDonell	T - March 3, 2020	R - July 8, 2020
Ms. Skelly	T - May 19, 2020	R - September 22, 2020
Mr. Smith	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
<i>(Peterborough—Kawartha)</i>		

No. P-218: Financement des bibliothèques publiques

Mr. Bourgouin	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020

No. P-219: Financement de l'éducation publique

Mr. Bourgouin	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020

No. P-220: Food Day Ontario

Mr. Anand	T - February 27, 2020	R - July 6, 2020
Mr. Babikian	T - March 5, 2020	R - July 14, 2020
Mr. Bailey	T - March 3, 2020	R - July 8, 2020
Mr. Bouma	T - March 2, 2020	R - July 7, 2020
Mr. Harris	T - March 4, 2020	R - July 13, 2020
Mrs. Karahalios	T - February 27, 2020	R - July 6, 2020
	T - March 4, 2020	R - July 13, 2020
	T - March 5, 2020	R - July 14, 2020
Mr. Ke	T - March 12, 2020	R - September 14, 2020
Mr. Kramp	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
Mrs. Martin	T - March 2, 2020	R - July 7, 2020
	T - September 15, 2020	R - November 2, 2020
Mrs. Martow	T - March 9, 2020	R - July 15, 2020
Ms. McKenna	T - February 26, 2020	R - June 24, 2020
Mr. Pang	T - September 29, 2020	R - November 23, 2020
Mr. Sabawy	T - February 27, 2020	R - July 6, 2020
Mr. Sandhu	T - March 2, 2020	R - July 7, 2020

No. P-221: Nuclear energy

Ms. Fee	T - March 2, 2020	R - July 8, 2020
Ms. Park	T - March 2, 2020	R - July 8, 2020
Mr. Pettapiece	T - March 3, 2020	R - July 8, 2020
Ms. Skelly	T - March 3, 2020	R - July 7, 2020

No. P-222: Official Planning Amendment 405

Ms. Andrew	T - March 3, 2020	R - July 8, 2020

No. P-223: Pediatric palliative care

Ms. Shaw	T - March 4, 2020	R - July 13, 2020
	T - March 11, 2020	R - July 21, 2020
	T - July 14, 2020	R - October 22, 2020

No. P-224: Lead in water pipes

Ms. Stiles	T - March 4, 2020	R - July 13, 2020

No. P-225: Worker wages and benefit standards

Ms. Andrew	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021
Ms. Karpoche	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020
Ms. Lindo	T - March 10, 2020	R - July 21, 2020
Mr. West	T - April 14, 2021	R - June 1, 2021

No. P-226: Scadding and Rathbun Townships

Mr. Vanthof	T - March 10, 2020	R - July 20, 2020

No. P-227: Defibrillators

Mrs. Martin	T - March 10, 2020	R - July 21, 2020

No. P-228: Post adoption birth information

Miss Taylor	T - March 10, 2020	R - July 20, 2020

No. P-229: Specialized Transportation services

Ms. Kusendova	T - March 12, 2020	R - September 14, 2020

No. P-230: Health care providers and the temporary pandemic pay program

Ms. Andrew	T - May 26, 2020	R - September 28, 2020
M ^{me} Gélinas	T - September 15, 2020	R - September 28, 2020
	T - September 16, 2020	R - September 28, 2020
	T - September 22, 2020	R - November 16, 2020
	T - September 28, 2020	R - November 16, 2020

No. P-230: Health care providers and the temporary pandemic pay program (Continued)

M ^{me} Gélinas	T - September 30, 2020	R - November 16, 2020
(continued)	T - October 6, 2020	R - November 16, 2020
	T - October 19, 2020	R - November 16, 2020
	T - November 4, 2020	R - March 3, 2021
	T - February 24, 2021	R - March 3, 2021
	T - March 1, 2021	R - April 22, 2021
	T - March 2, 2021	R - April 22, 2021
	T - March 22, 2021	R - April 22, 2021
Ms. Karpoche	T - May 26, 2020	R - September 28, 2020
Mr. Pettapiece	T - July 15, 2020	R - September 28, 2020
Mr. Schreiner	T - May 26, 2020	R - September 28, 2020
Miss Taylor	T - September 29, 2020	R - November 16, 2020
Mr. West	T - May 27, 2020	R - September 28, 2020
	T - September 30, 2020	R - November 16, 2020
	T - October 5, 2020	R - November 16, 2020

No. P-231: Mount Pleasant Group of Cemeteries

Ms. Bell	T - June 16, 2020	R - October 1, 2020

No. P-232: Broadband access

Mr. Anand	T - July 8, 2020	R - October 1, 2020
Mr. Coe	T - March 11, 2021	R - May 4, 2021
Ms. Ghamari	T - June 17, 2020	R - October 1, 2020
Mrs. Karahalios	T - July 7, 2020	R - October 1, 2020
Mr. Ke	T - June 16, 2020	R - October 1, 2020
	T - July 7, 2020	R - October 1, 2020
Mr. Kramp	T - July 6, 2020	R - October 1, 2020
Mrs. Martow	T - June 16, 2020	R - October 1, 2020
	T - July 21, 2020	R - October 1, 2020
Mr. Parsa	T - June 17, 2020	R - October 1, 2020
Ms. Skelly	T - September 14, 2020	R - October 29, 2020
Mr. Smith	T - September 14, 2020	R - October 29, 2020
(Peterborough—Kawartha)	T - October 21, 2020	R - December 8, 2020
	T - March 11, 2021	R - May 4, 2021

No. P-233: Sri Lankan heritage month

Mr. Fraser	T - June 17, 2020	R - October 5, 2020

No. P-234: Reopening the economy

Mr. Barrett	T - June 17, 2020	R - October 6, 2020
Ms. Ghamari	T - July 14, 2020	R - October 19, 2020
Mr. Ke	T - June 17, 2020	R - October 6, 2020
Mrs. Martin	T - September 15, 2020	R - October 19, 2020
Mrs. Martow	T - July 20, 2020	R - October 19, 2020
Mr. Pang	T - July 7, 2020	R - October 19, 2020

No. P-234: Reopening the economy (Continued)

Mrs. Tangri	T - July 8, 2020	R - October 19, 2020
Mrs. Wai	T - September 15, 2020	R - October 19, 2020

No. P-235: Procurement of personal protective equipment

Mr. Anand	T - July 6, 2020	R - October 5, 2020
Mr. Bouma	T - July 21, 2020	R - October 5, 2020
Mr. Ke	T - October 21, 2020	R - November 18, 2020
Ms. Kusendova	T - September 17, 2020	R - October 5, 2020
	T - September 23, 2020	R - November 18, 2020
Mr. Parsa	T - September 14, 2020	R - October 5, 2020
Mr. Smith	T - June 17, 2020	R - October 5, 2020

(Peterborough—Kawartha)

No. P-236: Ending of the State of Emergency

Mr. Hillier	T - June 23, 2020	R - October 6, 2020

No. P-237: Public inquiry into Orchard Villa

Ms. French	T - June 23, 2020	R - October 6, 2020
	T - September 15, 2020	R - November 2, 2020
	T - November 3, 2020	R - February 25, 2021

No. P-238: Provincial demonstration schools

Mr. Schreiner	T - June 24, 2020	R - October 7, 2020

No. P-239: LGBTQ-affirmative health care

Mr. Harden	T - June 24, 2020	R - October 7, 2020

No. P-240: Manufacturing capacity of personal protective equipment

Ms. French	T - July 6, 2020	R - October 8, 2020

No. P-241: Land Needs Assessment Methodology for the Greater Golden Horseshoe

Ms. Kusendova	T - July 6, 2020	R - October 8, 2020

No. P-242: Evictions and support of tenants during the COVID-19 pandemic

Ms. Berns-McGown	T - July 7, 2020	R - October 19, 2020
	T - March 2, 2021	R - April 26, 2021
Ms. Karpoche	T - July 14, 2020	R - October 19, 2020

No. P-243: Neurological movement disorder clinic

M ^{me} Gélinas	T - July 7, 2020	R - October 21, 2020

No. P-243:	Neurological movement disorder clinic (<i>Continued</i>)		
	M ^{me} Gélinas (<i>continued</i>)	T - September 21, 2020 T - November 4, 2020 T - November 25, 2020 T - March 2, 2021 T - March 10, 2021 T - April 29, 2021	R - October 21, 2020 R - March 1, 2021 R - March 1, 2021 R - April 27, 2021 R - April 27, 2021 No response; Session prorogued
No. P-244:	Individualized funding support for developmental services		
	Ms. Armstrong	T - July 7, 2020	No response; Session prorogued
No. P-245:	Regis Report		
	Ms. Andrew	T - July 8, 2020 T - July 20, 2020	R - October 20, 2020 R - October 20, 2020
	Ms. Begum	T - July 21, 2020	R - October 20, 2020
No. P-246:	Air conditioning fees		
	Ms. Andrew	T - July 8, 2020	R - October 20, 2020
	Ms. Karpoche	T - July 14, 2020	R - October 22, 2020
No. P-247:	Justices of the Peace		
	Mr. Bailey	T - July 20, 2020	R - October 21, 2020
	Ms. Fee	T - July 13, 2020	R - October 21, 2020
	Ms. Ghamari	T - July 13, 2020	R - October 21, 2020
	Mr. Harris	T - July 13, 2020	R - October 21, 2020
	Ms. Hogarth	T - July 14, 2020	R - October 21, 2020
	Mr. Parsa	T - July 21, 2020	R - October 21, 2020
	Ms. Triantafilopoulos	T - July 13, 2020	R - October 21, 2020
No. P-248:	Comedy as an art form		
	Ms. Andrew	T - July 14, 2020	R - October 22, 2020
No. P-249:	Optometry		
	Ms. Andrew	T - June 3, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. Bailey	T - June 12, 2021	No response; Session prorogued
	Ms. Begum	T - November 24, 2020	R - March 3, 2021
	Mr. Bisson	T - November 24, 2020	R - March 3, 2021
	Mr. Burch	T - May 4, 2021	R - June 12, 2021
	Ms. Fife	T - September 15, 2020	R - October 22, 2020
		T - September 21, 2020	R - October 22, 2020
		T - October 26, 2020	R - February 16, 2021
		T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
		T - November 25, 2020	R - March 3, 2021
		T - December 1, 2020	R - March 3, 2021

No. P-249: Optometry (Continued)

Ms. Fife	T - December 7, 2020	R - March 3, 2021
(continued)	T - February 16, 2021	R - April 15, 2021
	T - March 2, 2021	R - April 15, 2021
	T - March 30, 2021	R - May 17, 2021
	T - May 10, 2021	R - June 12, 2021
	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Fraser	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Ms. French	T - November 3, 2020	R - February 16, 2021
	T - March 31, 2021	R - May 17, 2021
	T - April 19, 2021	R - May 17, 2021
	T - April 19, 2021	R - May 17, 2021
	T - May 4, 2021	R - June 12, 2021
M ^{me} Gélinas	T - November 4, 2020	R - February 16, 2021
	T - November 30, 2020	R - March 3, 2021
	T - February 24, 2021	R - April 15, 2021
	T - May 10, 2021	R - June 12, 2021
Mrs. Gretzky	T - December 2, 2020	R - March 3, 2021
Mr. Hatfield	T - October 22, 2020	R - February 16, 2021
	T - October 26, 2020	R - February 16, 2021
	T - April 1, 2021	R - May 17, 2021
Ms. Hogarth	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
Mr. Kanapathi	T - December 2, 2020	R - March 3, 2021
	T - March 31, 2021	R - May 17, 2021
Ms. Karpoche	T - July 14, 2020	R - October 22, 2020
	T - November 2, 2020	R - February 16, 2021
	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Kernaghan	T - June 2, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Lindo	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Mantha	T - April 21, 2021	R - June 12, 2021
Ms. McKenna	T - February 17, 2021	R - April 15, 2021
Ms. Monteith-Farrell	T - April 1, 2021	R - May 17, 2021
Ms. Morrison	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Natyshak	T - June 1, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Nicholls	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
	T - February 25, 2021	R - April 15, 2021
	T - March 2, 2021	R - April 15, 2021
Ms. Park	T - October 6, 2020	R - October 22, 2020
Mr. Parsa	T - June 3, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Pettapiece	T - September 16, 2020	R - October 22, 2020
	T - March 2, 2021	R - April 15, 2021
Ms. Sattler	T - April 19, 2021	R - May 17, 2021
	T - April 21, 2021	R - June 12, 2021
Mr. Schreiner	T - November 2, 2020	R - February 16, 2021
	T - February 23, 2021	R - April 15, 2021
	T - May 20, 2021	No response; Session prorogued
M ^{lle} Simard	T - November 25, 2020	R - March 3, 2021
Mr. Singh	T - June 13, 2021	No response; Session prorogued
(Brampton East)		
Miss Taylor	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued

T = Date Tabled

R = Date of Response

No. P-249: Optometry (Continued)

Ms. Triantafilopoulos	T - November 24, 2020	R - March 3, 2021
	T - March 23, 2021	R - April 15, 2021
	T - March 30, 2021	R - May 17, 2021
Mr. Vanthof	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued
Mr. West	T - November 18, 2020	R - March 3, 2021
	T - April 27, 2021	R - June 12, 2021
	T - May 10, 2021	R - June 12, 2021
	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Wilson	T - October 27, 2020	R - February 16, 2021
	T - December 7, 2020	R - March 3, 2021
Ms. Wynne	T - November 3, 2020	R - February 16, 2021

No. P-250: Proposed changes to the Environmental Assessment Act

Ms. Khanjin	T - July 20, 2020	R - October 27, 2020
Mr. Parsa	T - July 20, 2020	R - October 27, 2020

No. P-251: Family caregivers

Ms. Andrew	T - July 21, 2020	R - October 28, 2020
	T - September 24, 2020	R - October 28, 2020
Mrs. Gretzky	T - September 14, 2020	R - October 28, 2020

No. P-252: Public education and directors of school boards

Ms. Lindo	T - July 21, 2020	R - October 28, 2020

No. P-253: Safe plan to re-open schools and childcare centres

Ms. Andrew	T - September 24, 2020	R - October 28, 2020
Mr. Baber	T - May 20, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Coe	T - October 21, 2020	R - December 8, 2020
	T - October 21, 2020	R - December 8, 2020
M ^{me} Gélinas	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
	T - March 10, 2021	R - May 4, 2021
Mr. Hatfield	T - September 24, 2020	R - October 28, 2020
Mr. Kanapathi	T - October 19, 2020	R - October 28, 2020
Ms. Karpoche	T - July 21, 2020	R - October 28, 2020
	T - September 24, 2020	R - October 28, 2020
	T - March 4, 2021	R - April 28, 2021
Mr. Ke	T - October 19, 2020	R - October 28, 2020
Ms. Morrison	T - September 14, 2020	R - October 28, 2020
Ms. Stiles	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
	T - December 3, 2020	R - March 3, 2021

No. P-254: Falstaff Community

Mr. Hassan	T - September 14, 2020	R - October 29, 2020

No. P-255: Vaping and youth

M ^{me} Gélinas	T - September 15, 2020	R - November 3, 2020
	T - October 20, 2020	R - December 7, 2020
	T - October 27, 2020	R - December 7, 2020
	T - October 28, 2020	R - December 7, 2020
	T - November 2, 2020	R - December 7, 2020
	T - November 17, 2020	R - March 4, 2021
	T - November 25, 2020	R - March 4, 2021
	T - November 30, 2020	R - March 4, 2021
	T - March 1, 2021	R - April 22, 2021
	T - March 9, 2021	R - April 22, 2021
	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021
	T - October 28, 2020	R - December 7, 2020
Mr. Harris		

No. P-256: Prime liée à la pandémie

Mr. Bourgouin	T - September 16, 2020	R - November 4, 2020
M ^{me} Gélinas	T - March 10, 2021	R - May 5, 2021

No. P-257: Roundabout in Russeldale

Mr. Pettapiece	T - September 16, 2020	R - November 3, 2020

No. P-258: Magna Carta Day

Mr. Anand	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020
Mr. Bailey	T - October 22, 2020	R - November 4, 2020
Mr. Coe	T - October 21, 2020	R - November 4, 2020
Ms. Hogarth	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020
Mr. Miller	T - October 20, 2020	R - November 4, 2020
(Parry Sound—Muskoka)		
Mr. Parsa	T - November 2, 2020	R - February 24, 2021
Ms. Skelly	T - October 26, 2020	R - November 4, 2020
Mrs. Tangri	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020

No. P-259: Access to clean running water for Indigenous communities

Mr. Mantha	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020

No. P-260: Proclaiming June 21 as a statutory holiday called the Provincial Day for Truth and Reconciliation in Ontario

Mr. Mantha	T - September 17, 2020	R - November 4, 2020

No. P-261: Vapotage et jeunesse

M ^{me} Gélinas	T - September 21, 2020	R - November 5, 2020

No. P-262:	Pandemic-related emergency basic income plan		
	Ms. Andrew	T - September 22, 2020	R - November 16, 2020
No. P-263:	Maintenance of rental properties		
	Ms. Morrison	T - September 23, 2020	R - November 18, 2020
	Ms. Stiles	T - March 9, 2021	R - May 3, 2021
No. P-264:	Public Inquiry into Ontario’s Long-Term Care system		
	Ms. Karpoche	T - September 24, 2020	R - November 18, 2020
No. P-265:	Women and public policies		
	Ms. Andrew	T - October 19, 2020	R - November 18, 2020
		T - November 24, 2020	R - March 11, 2021
		T - March 25, 2021	R - May 12, 2021
	Mr. Hatfield	T - September 24, 2020	R - November 18, 2020
	Ms. Karpoche	T - October 19, 2020	R - November 18, 2020
No. P-266:	Shelter and Basic Needs Allowances for ODSP and OW		
	Ms. Andrew	T - September 24, 2020	R - November 19, 2020
		T - April 26, 2021	R - June 12, 2021
No. P-267:	Province-wide retrofit program		
	Mr. Schreiner	T - September 24, 2020	R - November 24, 2020
No. P-268:	Carding and street checks		
	Ms. Andrew	T - September 24, 2020	R - November 23, 2020
No. P-269:	Parental involvement in children’s education		
	Mr. Bouma	T - September 30, 2020	R - November 23, 2020
	Miss Mitas	T - October 1, 2020	R - November 23, 2020
	Mr. Pang	T - September 29, 2020	R - November 23, 2020
	Ms. Park	T - September 29, 2020	R - November 23, 2020
	Ms. Triantafilopoulos	T - September 29, 2020	R - November 23, 2020
	Mrs. Wai	T - September 29, 2020	R - November 23, 2020
		T - September 30, 2020	R - November 23, 2020
No. P-270:	50 Million Tree Program		
	Mr. Mantha	T - September 30, 2020	R - November 25, 2020

No. P-271: Food literacy

Mrs. Martin	T - October 19, 2020	R - December 3, 2020
Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	T - October 19, 2020	R - December 3, 2020

No. P-272: Assistance for veterans

Mr. Coe	T - October 20, 2020	R - December 3, 2020
Mr. Parsa	T - October 19, 2020	R - December 3, 2020
Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)	T - October 27, 2020	R - February 18, 2021

No. P-273: Broadband in Northern Ontario

M ^{me} Gélinas	T - October 20, 2020	R - December 7, 2020
	T - November 18, 2020	R - March 8, 2021
	T - November 30, 2020	R - March 8, 2021
	T - February 23, 2021	R - April 19, 2021
	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021

No. P-274: COVID-19 policies

Mr. Hillier	T - October 20, 2020	R - December 7, 2020

No. P-275: Family law

Mr. Bailey	T - October 29, 2020	R - December 7, 2020
Ms. Ghamari	T - October 21, 2020	R - December 7, 2020
	T - October 27, 2020	R - December 7, 2020

No. P-275: Family law (Continued)

Ms. Ghamari (continued)	T - October 28, 2020	R - December 7, 2020
Mrs. Martin	T - November 3, 2020	R - December 7, 2020
Mrs. Martow	T - October 29, 2020	R - December 7, 2020
Ms. Skelly	T - October 20, 2020	R - December 7, 2020
Mr. Smith	T - October 22, 2020	R - December 7, 2020
(Peterborough—Kawartha)	T - October 26, 2020	R - December 7, 2020
Mrs. Tangri	T - October 29, 2020	R - December 7, 2020

No. P-276: Ranked ballot system

Ms. Hunter	T - October 21, 2020	R - December 8, 2020
	T - October 26, 2020	R - December 8, 2020
	T - November 26, 2020	R - March 22, 2021

No. P-277: Gas-fired power plants

Mr. Schreiner	T - October 22, 2020	R - February 16, 2021

No. P-278:	Daylight Saving Time		
	Mrs. Martin	T - October 22, 2020	R - February 16, 2021
No. P-279:	Select Committee on Emergency Management Oversight and the COVID-19 Command Table		
	Mr. Fraser	T - October 26, 2020	R - February 17, 2021
		T - October 27, 2020	R - February 17, 2021
		T - November 17, 2020	R - March 4, 2021
No. P-280:	Condominiums and insurance company regulation		
	Mr. Wilson	T - October 27, 2020	R - February 22, 2021
		T - February 17, 2021	R - April 15, 2021
No. P-281:	Anti-abortion images		
	Mr. Kernaghan	T - October 27, 2020	R - February 22, 2021
		T - November 26, 2020	R - February 22, 2021
		T - March 8, 2021	R - April 29, 2021
	Ms. Sattler	T - March 10, 2021	R - April 29, 2021
No. P-282:	COVID-19 and small business		
	Mr. Ke	T - November 2, 2020	R - February 24, 2021
		T - December 2, 2020	R - February 24, 2021
	Mrs. Martin	T - October 27, 2020	R - February 18, 2021
		T - November 4, 2020	R - March 1, 2021
	Mr. Parsa	T - October 29, 2020	R - February 23, 2021
	Mr. Smith	T - October 28, 2020	R - February 22, 2021
	(Peterborough—Kawartha)	T - November 3, 2020	R - February 22, 2021
No. P-283:	DriveTest services in Northern Ontario		
	Mr. Mantha	T - November 2, 2020	R - February 24, 2021
		T - March 3, 2021	R - May 3, 2021
		T - March 30, 2021	R - May 3, 2021
No. P-284:	Robinson-Huron Treaty annuities		
	Mr. West	T - November 3, 2020	R - February 25, 2021
No. P-285:	Conservation authorities		
	Ms. Begum	T - December 7, 2020	R - February 25, 2021
	Ms. Berns-McGown	T - December 3, 2020	R - February 25, 2021
	Mr. Hatfield	T - December 3, 2020	R - February 25, 2021
	Mr. Rakocevic	T - March 3, 2021	R - April 27, 2021
	Ms. Sattler	T - November 3, 2020	R - February 25, 2021
		T - November 18, 2020	R - February 25, 2021

No. P-285:	Conservation authorities (<i>Continued</i>)		
	Ms. Sattler	T - November 19, 2020	R - February 25, 2021
	(<i>continued</i>)	T - March 29, 2021	R - April 27, 2021
		T - April 1, 2021	R - April 27, 2021
	Mr. Schreiner	T - December 3, 2020	R - February 25, 2021
No. P-286:	Comité spécial de la surveillance de la gestion des situations d'urgence et la table de commandement du COVID-19		
	Mr. Fraser	T - November 4, 2020	R - March 1, 2021
No. P-287:	Cannabis retail store location		
	Mr. Babikian	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
		T - November 17, 2020	R - March 3, 2021
		T - November 18, 2020	R - March 3, 2021
		T - November 19, 2020	R - March 3, 2021
		T - November 23, 2020	R - March 3, 2021
		T - November 24, 2020	R - March 3, 2021
		T - November 25, 2020	R - March 3, 2021
		T - November 26, 2020	R - March 3, 2021
	Mr. Barrett	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
	Mr. Nicholls	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
	Mr. Pang	T - November 17, 2020	R - March 3, 2021
	Mrs. Wai	T - November 17, 2020	R - March 3, 2021
No. P-288:	Overdose prevention sites		
	Ms. Karpoche	T - November 16, 2020	R - March 3, 2021
No. P-289:	Access to sign language interpretation		
	Miss Taylor	T - November 17, 2020	R - March 4, 2021
No. P-290:	Pension regulation		
	Mr. Miller	T - November 18, 2020	R - March 8, 2021
	(<i>Hamilton East—Stoney Creek</i>)		
No. P-291:	Personal Support Workers		
	M ^{me} Gélinas	T - December 2, 2020	R - March 11, 2021
		T - December 7, 2020	R - March 11, 2021
		T - December 8, 2020	R - March 11, 2021
		T - February 22, 2021	R - April 19, 2021
		T - March 1, 2021	R - April 19, 2021
		T - April 27, 2021	R - June 12, 2021
	Mrs. Gretzky	T - November 18, 2020	R - March 11, 2021
		T - December 2, 2020	R - March 11, 2021

No. P-292:	Shingles vaccine		
	Mr. Mantha	T - November 18, 2020	R - March 8, 2021
No. P-293:	Université de l’Ontario français		
	Mr. Mantha	T - November 18, 2020	R - March 11, 2021
No. P-294:	Glen Abbey Golf Course		
	Mr. Crawford	T - November 30, 2020	R - March 22, 2021
No. P-295:	Budget measures and COVID-19		
	Mr. Coe	T - December 1, 2020	R - March 25, 2021
	Ms. Khanjin	T - December 2, 2020	R - March 25, 2021
	Mrs. Martin	T - December 2, 2020	R - March 25, 2021
	Mr. Smith	T - December 3, 2020	R - March 25, 2021
	<i>(Peterborough—Kawartha)</i>		
No. P-296:	Cumberland Quarry		
	Mr. Kanapathi	T - December 2, 2020	R - March 29, 2021
No. P-297:	Children’s Aid Society workers		
	M ^{me} Gélinas	T - December 2, 2020	R - March 29, 2021
No. P-298:	Cadets		
	Mr. Harris	T - December 2, 2020	R - March 29, 2021
	Mr. Hatfield	T - April 22, 2021	R - June 14, 2021
	Mr. Kanapathi	T - December 2, 2020	R - March 29, 2021
	Mr. Rasheed	T - December 8, 2020	R - March 29, 2021
	Mr. Smith	T - December 8, 2020	R - March 29, 2021
	<i>(Peterborough—Kawartha)</i>	T - February 16, 2021	R - April 13, 2021
No. P-299:	Food delivery fees		
	Ms. Fee	T - December 2, 2020	R - March 30, 2021
No. P-300:	Northern Ontario supervised consumption site		
	Ms. Andrew	T - April 27, 2021	R - May 17, 2021
	M ^{me} Gélinas	T - December 7, 2020	R - April 1, 2021
		T - February 23, 2021	R - April 1, 2021
		T - April 29, 2021	R - May 17, 2021
	Mr. West	T - December 7, 2020	R - April 1, 2021
		T - February 22, 2021	R - April 1, 2021
		T - March 29, 2021	R - May 17, 2021

No. P-300:	Northern Ontario supervised consumption site		
	Mr. West	T - March 30, 2021	R - May 17, 2021
	(continued)	T - April 13, 2021	R - May 17, 2021
No. P-301:	Pet grooming as an essential service		
	Ms. Hunter	T - February 16, 2021	R - April 19, 2021
		T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
No. P-302:	Paid sick leave		
	Ms. Sattler	T - February 16, 2021	R - April 12, 2021
	Mr. Vanthof	T - June 2, 2021	No response; Session prorogued
No. P-303:	Workplace safety during COVID-19		
	Mr. Schreiner	T - February 16, 2021	R - April 12, 2021
No. P-304:	E-commerce and package theft		
	Mr. Coe	T - February 23, 2021	R - April 15, 2021
		T - March 1, 2021	R - April 15, 2021
	Mr. Crawford	T - March 22, 2021	R - April 15, 2021
	Ms. Ghamari	T - February 22, 2021	R - April 15, 2021
	Mr. Harris	T - February 24, 2021	R - April 15, 2021
	Ms. Hogarth	T - March 22, 2021	R - April 15, 2021
	Mr. Miller	T - February 22, 2021	R - April 15, 2021
	(Parry Sound—Muskoka)		
	Ms. Park	T - February 22, 2021	R - April 15, 2021
	Ms. Skelly	T - March 9, 2021	R - April 15, 2021
No. P-305:	Life insurance policies and seniors		
	Ms. Ghamari	T - March 1, 2021	R - April 15, 2021
	Ms. Skelly	T - February 22, 2021	R - April 15, 2021
		T - February 23, 2021	R - April 15, 2021
		T - February 25, 2021	R - April 15, 2021
		T - March 2, 2021	R - April 15, 2021
		T - March 9, 2021	R - April 15, 2021
No. P-306:	Ontario Small Business Support Grant Program		
	Ms. Begum	T - June 3, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. Harris	T - February 24, 2021	R - April 15, 2021
	Mr. McDonell	T - February 22, 2021	R - April 15, 2021
	Mr. Nicholls	T - February 23, 2021	R - April 15, 2021
	Ms. Skelly	T - March 9, 2021	R - April 15, 2021

No. P-307:	French accents on documents and cards issued by the Government of Ontario		
	M ^{me} Gélinas	T - February 23, 2021	R - April 19, 2021
No. P-308:	Fashion and the environment		
	Ms. Khanjin	T - February 23, 2021	R - April 19, 2021
	Ms. Skelly	T - February 25, 2021	R - April 19, 2021
No. P-309:	Changes to the Workplace Safety and Insurance Act, 1997		
	Mr. Smith	T - February 23, 2021	R - April 20, 2021
	(Peterborough—Kawartha)	T - March 2, 2021	R - April 20, 2021
		T - March 8, 2021	R - April 20, 2021
No. P-310:	Doctor recruitment and retention in Iroquois Falls		
	M ^{me} Gélinas	T - February 24, 2021	R - April 20, 2021
No. P-311:	Retirement home fees		
	M ^{me} Gélinas	T - March 1, 2021	R - April 22, 2021
		T - March 9, 2021	R - April 22, 2021
		T - March 22, 2021	R - April 22, 2021
		T - March 24, 2021	R - April 22, 2021
		T - March 29, 2021	R - April 22, 2021
		T - March 30, 2021	R - April 22, 2021
		T - April 13, 2021	R - May 31, 2021
		T - April 14, 2021	R - May 31, 2021
		T - April 27, 2021	R - May 31, 2021
		T - April 29, 2021	R - May 31, 2021
		T - May 10, 2021	R - May 31, 2021
		T - June 1, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. Rakocevic	T - May 6, 2021	R - May 31, 2021
No. P-312:	Human trafficking		
	Mr. Bouma	T - March 8, 2021	R - May 10, 2021
	Mr. Smith	T - March 2, 2021	R - May 10, 2021
	(Peterborough—Kawartha)	T - March 9, 2021	R - May 10, 2021
No. P-313:	Highway 413		
	Mr. Fraser	T - March 22, 2021	R - May 19, 2021
	Ms. Hunter	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. Schreiner	T - March 2, 2021	R - May 3, 2021
		T - June 3, 2021	No response; Session prorogued
		T - June 14, 2021	No response; Session prorogued

No. P-314: Congregate care and trespass notices

Mr. Harden	T - March 3, 2021	R - April 27, 2021
	T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
	T - May 4, 2021	R - June 12, 2021
	T - May 17, 2021	R - June 12, 2021

No. P-315: Places of worship

Mrs. Karahalios	T - April 19, 2021	R - May 4, 2021
Ms. Monteith-Farrell	T - March 4, 2021	R - May 4, 2021
Mr. Nicholls	T - June 2, 2021	No response; Session prorogued
	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued

No. P-316: Affordable internet access for ODSP and OW recipients

Ms. Andrew	T - March 25, 2021	R - May 4, 2021
Mr. Hatfield	T - March 8, 2021	R - May 4, 2021
	T - March 22, 2021	R - May 4, 2021
Ms. Karpoché	T - March 25, 2021	R - May 4, 2021

No. P-317: Education Program Other (EPO) Grants funding

Ms. Stiles	T - March 10, 2021	R - May 4, 2021

No. P-318: Duffins Creek Wetland development and MZO revocation

Mr. Burch	T - May 4, 2021	No response; Session prorogued
Ms. French	T - April 19, 2021	R - June 2, 2021
Mr. Schreiner	T - March 22, 2021	R - May 5, 2021
	T - March 29, 2021	R - May 5, 2021
	T - May 17, 2021	No response; Session prorogued

No. P-319: Déclaration des droits des résidents

Mr. Mantha	T - March 23, 2021	R - May 17, 2021

No. P-320: Regulation of processed foods

M ^{me} Gélinas	T - March 29, 2021	R - May 17, 2021

No. P-321: Jour de la Bataille aux épingles à chapeau

Mr. Bourgoûin	T - March 29, 2021	R - May 17, 2021
	T - May 10, 2021	No response; Session prorogued

No. P-322: Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone

M ^{me} Gélinas	T - April 13, 2021	R - June 10, 2021
	T - April 27, 2021	No response; Session prorogued
	T - May 10, 2021	No response; Session prorogued

No. P-322:	Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Continued)		
	M ^{me} Gélinas	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued
	(continued)	T - June 1, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. Mantha	T - April 20, 2021	R - June 12, 2021
		T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
		T - May 17, 2021	No response; Session prorogued
No. P-323:	Construction at the Davenport Diamond		
	Ms. Stiles	T - April 20, 2021	R - June 12, 2021
No. P-324:	Regulatory framework modernization		
	Mr. Bailey	T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
No. P-325:	Budget 2021		
	Ms. Skelly	T - April 22, 2021	R - June 12, 2021
No. P-326:	Droits sociaux et économiques des femmes et des personnes marginalisées		
	Mr. West	T - April 27, 2021	R - June 14, 2021
No. P-327:	International travel and COVID-19		
	Mr. Anand	T - April 29, 2021	No response; Session prorogued
		T - May 3, 2021	No response; Session prorogued
	Ms. Hogarth	T - April 29, 2021	No response; Session prorogued
	Ms. Kusendova	T - April 28, 2021	R - June 14, 2021
		T - April 29, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. McDonell	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. Rasheed	T - April 29, 2021	No response; Session prorogued
No. P-328:	Emergency police powers		
	Ms. Hunter	T - April 29, 2021	No response; Session prorogued
No. P-329:	Frais supplémentaires dans les maisons de retraite		
	Mr. Mantha	T - May 6, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. Rakocovic	T - May 6, 2021	No response; Session prorogued
	Ms. Stiles	T - May 6, 2021	No response; Session prorogued
No. P-330:	Trucking industry		
	Mr. Bourgouin	T - May 12, 2021	No response; Session prorogued
	Mr. Vanthof	T - June 2, 2021	No response; Session prorogued

No. P-331:	Student loans and COVID-19		
	Ms. Lindo	T - May 17, 2021	No response; Session prorogued
No. P-332:	Legal framework for municipal councils regarding health and safety violations, harassment and violence		
	Mr. Blais	T - May 17, 2021	No response; Session prorogued
No. P-333:	Seniors' Advocate		
	Ms. Lindo	T - May 17, 2021	No response; Session prorogued
		T - June 13, 2021	No response; Session prorogued
No. P-334:	Sex offender registry		
	Mr. Smith	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
	(Peterborough—Kawartha)	T - May 20, 2021	No response; Session prorogued
No. P-335:	Anti-Racism Secretariat		
	Ms. French	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
	Ms. Lindo	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
	Ms. Morrison	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
No. P-336:	Kindness		
	Mr. Fraser	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
No. P-337:	Stunt driving		
	Mr. Miller	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
	(Parry Sound—Muskoka)		
	Mr. Smith	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
	(Peterborough—Kawartha)		
No. P-338:	Electoral reform		
	Ms. Lindo	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
No. P-339:	Pro Bono Ontario		
	Ms. Lindo	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
No. P-340:	Menstrual Hygiene Day		
	Ms. Lindo	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued
No. P-341:	Maternal mental health		
	Ms. Lindo	T - May 18, 2021	No response; Session prorogued

No. P-342: Greenbelt expansion

Mr. McDonell	T - May 19, 2021	No response; Session prorogued

No. P-343: Housing funding contribution from the federal government

Mr. Anand	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Crawford	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Cuzzetto	T - June 2, 2021	No response; Session prorogued
Mrs. Martin	T - May 31, 2021	No response; Session prorogued

No. P-344: Above guideline rent increases

Ms. Andrew	T - June 3, 2021	No response; Session prorogued

No. P-345: Metrolinx train tracks construction

Ms. Begum	T - June 3, 2021	No response; Session prorogued

No. P-346: Freedom of expression and the use of the notwithstanding clause

Ms. Andrew	T - June 14, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Fife	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Ms. French	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Mr. Hassan	T - June 12, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Morrison	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Singh (Brampton Centre)	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Mrs. Stevens	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Ms. Stiles	T - June 10, 2021	No response; Session prorogued
Miss Taylor	T - June 13, 2021	No response; Session prorogued